

Barcode - 4990010045999

Title - Government Gazette(January-March)1881

Subject - GENERALITIES

Author - N.A.

Language - bengali

Pages - 778

Publication Year - 1881

Creator - Fast DLI Downloader

<https://github.com/cancerian0684/dli-downloader>

Barcode EAN.UCC-13



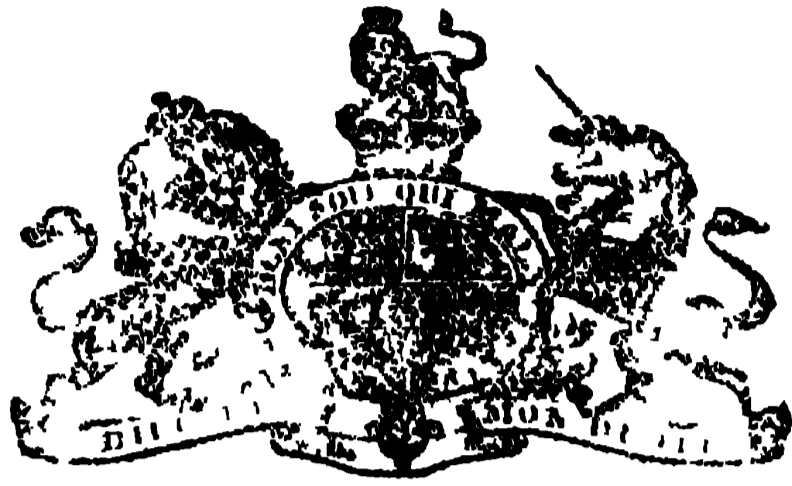
4 990010 045999

GOV - GAZZ
JAN - MAR
1881



Librarian

Uttarpara Joykusha Public Library
Govt of West Bengal



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1881

10 456
IK

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

CONTENTS

	PAGE	নির্ধাৰিত।	পৃষ্ঠা।
PART I - Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India	1 & 2	প্রথম খণ্ড। - ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন -	১ ও ২
PART II - Resolutions Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	1-23	দ্বিতীয় খণ্ড। - বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১-২৩
PART III - Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড। - ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV - Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড। - ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V - Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড। - বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI - Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড। - বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII - Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	1 & 2	সপ্তম খণ্ড। - হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	১ ও ২
PART VIII - Advertisements	1-20	অষ্টম খণ্ড। - ইশতিহার প্রকৃতি	১-২০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1881.

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 5587A

GENERAL — *The 10th December 1880* — Mr F F Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Diamond Harbour Division, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Inspector-General of Registration, during the absence, on deputation, of Mr J A Bourdillon, or until further orders

The 17th December 1880 — Baboo Kasi Kinkar Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Mr W D Blyth, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, and is posted to the district of the 24-Pergunnahs, on being relieved of his present appointment as Officiating Deputy Collector of Customs, Calcutta, by Mr J S Armstrong

The 22nd December 1880 — Mr W F Meres, Officiating District and Sessions Judge, Tipperah, is allowed leave for three months, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The 27th December 1880 — Mr F B Peacock, c s, reported his return from furlough on the 16th instant

Mr R M Towers, c s, reported his return from furlough on the 21st instant

Mr R H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the 19th instant, is posted to Mymensingh

Baboo Hem Chunder Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector for employment in the district of Midnapore in connection with the embankment surveys

Mr F B Peacock, Commissioner of Dacca, is appointed to act as Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on leave, of Mr R L Mangles, v c, or until further orders, with effect from the date on which he joined that appointment

The 28th December 1880 — Mr C F Magrath, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act as Magistrate and Collector, Rungpore, during the absence, on leave, of Mr J J Livesay, or until further orders

Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, Howrah, is transferred to the district of Darjeeling, and is posted to Kurseong in that district

Mr C A Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs, is transferred to Howrah

Moulvi Abdool Kureem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880

Baboo Dwarka Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880

Mr S C Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, who reported his return from furlough on the 22nd instant, is posted to Gya

Baboo Radha Kisson Sett, a Sub-Deputy Collector in the Presidency Division, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Syed Abdul Rahman, Barrister at Law, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sudder Station of the Dinagepore district

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, on leave, is transferred to the Hooghly district, and posted to the Serampore division of that district

Mr H W Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cox's Bazar, Chittagong, on leave, is transferred to the Sudder Station of that district

[Government Gazette 4th January 1881]

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৫৫৮৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর।—রাজকার্যোপলক্ষে জীযুত জে. এ. বার্ভিন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছী মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভাব প্রাপ্ত একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এফ. এফ. হাওলী সাহেব রেজিষ্ট্রারকরণ কার্যের ইনস্পেক্টর জেনরলের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ১৭ ডিসেম্বর।—মালদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কালী-সিঙ্হর সেন, সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ডবলিউ. ডি. রাইথ সাহেব জীযুত জে. এস. আর্নল্ড সাহেবের প্রতি কলিকাতার কন্মের এ. টি. ডেপুটী কালেক্টরবন্দকপ ষোল বর্ষমান কন্মের ভার অর্পণ করিয়া যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কন্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ২৪ পরগনা জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮০ ২২ ডিসেম্বর।—ত্রিপুরার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীযুত ডবলিউ. এফ. মিসেস সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—জীযুত এফ. বি. পৌকক সাহেব, সি. এস. নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ১৬ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন।
জীযুত আন. এম. চৌধুরী সাহেব, সি. এস. নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ২১ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন।

আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত আব. এচ. খান সাহেব, নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ১৯ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বিপোর্ট করিয়া ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন।

জীযুত বাবু হে. চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ষাণ্মত জবদসম্পন্ন কার্যে মেদিনীপুর জিলায় নিযুক্ত হইবার জন্য কিয়ৎকালের নিমিত্তে সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত আব. এল. মাজেলস, বি. সি. সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, টাকার কমিশনার জীযুত এফ. বি. পৌকক সাহেব, যে তারিখে রাজধানী শ্রেণীর কমিশনারদের বর্ষ গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি চক্রে শ্রেণীর কমিশনারের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—জীযুত জে. জে. লাইব'স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহ আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত সি. এফ. মাজেলস সাহেব একপুরেব মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

৪১ ডার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত ডি. নটন সাহেব দার্জিলিং জিলায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত নর্সিংদে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪ পরগনার একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত সি. এ. উইলিংস সাহেব, হাবড়ায় প্রেরিত হইলেন।

ত্রিপুরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মোশনী আবদুল করিম, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় আইনমতে কালেক্টরের কন্মতা পাইলেন।

ত্রিপুরার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু বকানাপ মুখোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় আইনমতে কালেক্টরের কন্মতা পাইলেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এম. সি. শাম্পটন সাহেব, নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ২২ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন বিপোর্ট করিয়া গয়ায় অবস্থাপিত হইলেন।

রাজধানী শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু বাখানিশর সেট, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদধর্মি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বারিষ্টার আর্ট-লী জীযুত সৈয়দ আবদুল রহমান যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া দনাজুর জিলায় সদর মোহামে অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত বাবুদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু তাবিনা প্রসাদ রায় গঙ্গী জিলায় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলার অন্তর্গত শ্রী রামপুর মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কলকাজারের ছুটিপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এচ. ডবলিউ. বারবর সাহেব উক্ত জিলার সদর নোকামে প্রেরিত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

REGISTRATION — *The 16th December 1880* — The following gentlemen are appointed to be Joint Sub-Registrars of the stations in the district of Jessore mentioned opposite their names, with effect from the 1st January 1881 —

Baboo Kali Kanto Mitter,	Changachha
„ Nobin Chunder Mullick,	Doulutpore
„ Shama Nundo Sen,	Mollarhaut
„ Annoda Prosand Dutt,	Singasulpore
„ Sattya Sikhar Mookerjee,	Dhontala

The 22nd December 1880 — Mr F F Handley, who was, under orders of the 10th instant, appointed to act as Inspector-General of Registration, is also appointed, under Section 7 of Act XV of 1872, to act, until further orders, as Senior Marriage Registrar of Calcutta, and under Section 7 of Act XV of 1865 to act as Registrar of Parsee Marriages beyond the local limits of the Ordinary Civil Jurisdiction of the High Court

OPIUM — *The 28th December 1880* — Mr G Field, Sub-Deputy Opium Agent of Motihari, is allowed furlough for two years under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 20th April 1881

MEDICAL — *The 22nd December 1880* — Supernumerary Assistant Surgeon Hera Lal Nan, attached to the Mayo Hospital, is allowed leave for six months, under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 5th June 1880

MUNICIPAL — *The 16th December 1880* — Mr A A Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, is appointed to be a Commissioner of the Sooree Municipality

Baboo Kedar Nath Biswas, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Balasore Municipality, *vice* Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, transferred

Mr G Yule is reappointed to be a Commissioner of the Suburban Municipality

ROAD CESS — *The 21st December 1880* — In supersession of all previous orders, the under-mentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Nuddea —

The Senior Covenanted Assistant under the Magistrate and Collector,	} <i>Ex-officio</i>
„ Executive Engineer of the district,	
„ District Superintendent of Police,	
Mr W R Ricketts, Vice-Chairman	Moonshi Nasimuddin
„ H Savi	Baboo Nuffer Chunder Pal Chowdhury.
Baboo Obhoya Nunda Roy	„ Prasouno Chunder Roy
„ Dinanath Mookerjee	„ Ram Chunder Mookerjee
„ Jagut Chunder Mookerjee	„ Ram Gopal Dutt
„ Jodoonath Chatterjee	„ Shourish Chunder Roy Chowdhury
„ Kartick Chunder Roy	„ Suranath Chowdhury
„ Krishnanath Roy	„ Surendranath Pal Chowdhury
„ Mirtunjoy Roy	„ Taran Chunder Sarkar
	Baboo Tarnie Churn Chatterjee

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Ranaghat, in the district of Nuddea —

The Sub-Divisional Officer, Chairman	} <i>Ex-officio</i>
The Executive Engineer, Burdwan Division	
Baboo Banu Madhub Mookerjee, Vice-Chairman	
Kazi Abdool Mozed	Baboo Khelaram Mookerjee
Baboo Bunku Behari Ghose	„ Nobin Krista Banerjee
„ Huri Das Roy	„ Ram Gopal Moonshi
„ Jadub Chundra Chatterjee	„ Shumbhu Nath Mookerjee
„ Kedar Nath Mookerjee	„ Sreeram Indra
	Baboo Susti Dass Mookerjee

রেজিষ্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি আপন২ নামের পাখালিখিত যশোহর জিলার অন্তর্গত কএক মেষদেয় আইন্ট সব রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| শ্রীযুত বাবু কালীকান্ত মিত্র, | • চানগাছা। |
| „ „ নবীনচন্দ্র মল্লিক, | • দৌলতপুর। |
| „ „ শ্যামানন্দ সেন, | • মোল্লারহাট। |
| „ „ অন্নদাপ্রসাদ মিত্র | • সিদ্ধান্তুলপুর। |
| „ „ সত্যশেখর মুখোপাধ্যায়, | • বনতলা। |

১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর।—এই মাসের ১০ তারিখের আজ্ঞামতে রেজিষ্ট্রারী করণ কার্যের ইন্স্পেক্টর ডেনরলের কর্ম করিতে নিযুক্ত শ্রীযুত এক, এক, হাওলী সাহেব ঘাট অন্য আজ্ঞা না হয় ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৭ ধারামতে কলিকাতার পদক্ষেপ বিবাহের রেজিষ্ট্রার ও কর্ম করিতে এবং ৮ ৫ সালের ১৫ আইনের ৭ ধারামতে হাই কে টের নিয়মিত দেওয়ানী বিচারবিপত্তের স্থান সীমার বহির্ভূত স্থানে পারসী বিবাহের রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আফীশ বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—মতিহারির আফীশের সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত জি, ফিল্ড সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির চতুর্থ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২০ আগ্রিল অবধি ছুই বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ২২ ডিসেম্বর।—মেও হাম্পাণ্ডালে নিযুক্ত অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুত হিবালাল দাস ১৮৮০ সালের ৫ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১৭ A ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।—বীরভূমের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ, এ, ওয়েস সাহেব শিউড়ী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায় স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কেদারনাথ বিশ্বাস, বামেশ্বর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি, ইয়ল সাহেব, শাখানগর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮০ সাল ১১ ডিসেম্বর।—পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

- | | |
|--|-----------------------------|
| মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের অধীন পদক্ষেপ চিহ্নিত আসিস্ট্যান্ট, | } স্বঃ পদোপলক্ষে। |
| জিলার একসেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারটেণ্ডেণ্ট সাহেব, | |
| শ্রীযুত ডবলউ, আর, রিটেন্স সাহেব, প্রতিনিধি সভাপতি। | } শ্রীযুত মুন্সী নসিমদ্দীন। |
| „ এচ, সাবি সাহেব। | |
| „ বাবু অভয়ানন্দ বায়। | |
| „ বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়। | |
| „ বাবু অগস্ত্য মুখোপাধ্যায়। | |
| „ বাবু হুজুথ চট্টোপাধ্যায়। | |
| „ বাবু কান্তকচন্দ্র রায়। | |
| „ বাবু কৃষ্ণনাথ রায়। | |
| „ বাবু মৃত্যুঞ্জয় রায়। | |
| „ বাবু মৃত্যুঞ্জয় সরকার। | |

শ্রীযুত বাবু তারিণীচরণ চট্টোপাধ্যায়।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়েরা নদীয়া জিলার অন্তর্গত রানাঘাটের শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

- | | |
|--|--------------------------------------|
| মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি | } স্বঃ পদোপলক্ষে। |
| বর্দ্ধমান খণ্ডের একসেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার সাহেব, | |
| শ্রীযুত বাবু বেণীনাথ মুখোপাধ্যায়, প্রতিনিধি সভাপতি। | } শ্রীযুত বাবু খেলারাম মুখোপাধ্যায়। |
| শ্রীযুত কাজি আবদুল মেজেন। | |
| „ বাবু স্কবিচাঁদী ঘোষ। | |
| „ বাবু হরিদাস রায়। | |
| „ বাবু যাদবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। | |
| „ বাবু কেদারনাথ মুখোপাধ্যায়। | |
| শ্রীযুত বাবু বীণাদাস মুখোপাধ্যায়। | „ বাবু নবীনকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়। |
| | „ বাবু রামনাথ মুন্সী। |
| | „ বাবু শঙ্করনাথ মুখোপাধ্যায়। |
| | „ বাবু অরাম হুজু। |

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Kooshtea, in the district of Nuddea —

The Sub-Divisional Officer, Chairman	} <i>Ex-officio</i>
The Executive Engineer, Burdwan Division	
Baboo Denonath Misra, Vice-Chairman	Baboo Gopi Krishna Singh
Mr A Dennis	„ Harish Chandra Roy
Baboo Obhoya Churn Chatterjee	„ Krishna Nath Chowdhury
„ Bidhu Bhusan Bose.	Mir Mohosen Ali
„ Bhubanjoy Acharya	Baboo Ramdhon Mozumdar
„ Mooushi Dad Ali Khan	„ Trailakhya Nath Mitra

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Chooadanga, in the district of Nuddea —

The Sub-Divisional Officer, Chairman	} <i>Ex-officio</i>
„ Executive Engineer, Burdwan Division	
Baboo Monmohun Banerjee, Vice-Chairman	
Mr A M Eddis	Baboo Nuffer Chunder Pal Chowdhury
„ W Sherieff	Moonsli Nofor Ali Biswas
Baboo Hari Nath Biswas	Baboo Prosonno Chandra Roy, M A , B L
„ Hari Nath Mookerjee	Moonsli Rastom Biswas
Moonsli Nazimooddin	Baboo Thakur Dass Moulik

Baboo Woomesh Chundra Sen

In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Meherpore, in the district of Nuddea —

The Sub-Divisional Officer, Chairman	} <i>Ex-officio</i>
„ Executive Engineer, Burdwan Division,	
Mr P Smith, Vice-Chairman	
„ G J Bell	Baboo Anghore Nath Mookerjee
„ A W Eddis	„ Avinash Chandra Chatterjee
„ F G Gibson	„ Brojo Coomar Mullick
„ Kragh	„ Jadu Nath Mozoomdar
„ Macdonald	„ Kuli Prosonno Biswas
„ M Smith	„ Nuffer Chunder Pal Chowdhury

Baboo Sham Soonder Roy

The following notification is republished from the *Assam Gazette* —

No 310 — *The 16th December 1880* — Consequent on the return to duty of Mr A C Campbell, Deputy Commissioner, Third Grade, the following reversions in the Assam Commission are directed with effect from the 12th December 1880 —

* * * * *

Mr F St C Grimwood, from the Second to the Third Grade of Assistant Commissioners

HORACE A COCKERELL,
Secretary to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th December 1880 — The Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen to be members of the Board of Visitors of the Government Engineering College, Howrah —

The Ven'ble J Baly, M A , Archdeacon of Calcutta

Colonel F S Stanton, R E , Officiating Secretary to Government in the Public Works Department, *ex officio*

A W Croft, Esq , Director of Public Instruction, *ex-officio*

H C Lvinge, Esq , Joint-Secretary to Government, Public Works Department, Irrigation Branch, *ex officio*

Surgeon-Major J G Pilcher, Civil Surgeon, Howrah, *ex officio*

Baboo Kunjalal Banerjee, Judge of the Small Cause Court, Calcutta

W H Ryland, Esq , Officiating Superintendent of Stamps and Stationery

Baboo Bhoadev Mookerjee, C I E , Inspector of Schools, Western Circle

A W Garrett, Esq , B A , Inspector of Schools, Presidency Circle, *ex-officio*

S F Downing, Esq , B A , Principal of the Engineering College, *ex-officio*,

[*Government Gazette, 4th January 1881*]

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়রা নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্ঠার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি	} স্বয়ং পদোপলক্ষে।
বর্তমান খণ্ডের এক সেকিটি ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,	
শ্রীযুত বাবু দীননাথ মিশ্র, প্রতিনিধি সভাপতি।	শ্রীযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ সিংহ।
„ এ, ডেনিস সাহেব।	„ বাবু হরিশচন্দ্র বায়।
„ বাবু অভয়াচরণ চট্টোপাধ্যায়।	„ বাবু কৃষ্ণনাথ চৌধুরী।
„ বাবু বিধুভূষণ দাস।	„ মিন মোহসেন অম্ব।
„ বাবু জুগুপ্স আচার্য্য।	„ বাবু রামধন মজুমদার।
„ মুন্সী মাদানি খাঁ।	„ বাবু টেলোকানাথ মিত্র।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়রা নদীয়া জিলার অন্তর্গত চুয়াডাঙ্গার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি	} স্বয়ং পদোপলক্ষে।
বর্তমান খণ্ডের একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,	
শ্রীযুত বাবু মহোদয় বন্দোপাধ্যায়, প্রতি নিধ সভাপতি।	শ্রীযুত বাবু নন্দরচন্দ্র পালচৌধুরী।
„ এ, এম, এডিস সাহেব।	„ মুন্সী নন্দরচন্দ্র বিশ্বাস।
„ ডবলিউ, শেরিফ সাহেব।	„ বাবু প্রসন্নচন্দ্র বায়, এম, এ, ডি, এম।
„ বাবু হরিনাথ বিশ্বাস।	„ মুন্সী রতন বিশ্বাস।
„ বাবু হারনাথ মুখোপাধ্যায়।	„ বাবু ঠাকুরদাস মৌলিক।
„ মুন্সী নদীমুদ্দীন।	

শ্রীযুত বাবু উৎসাহচন্দ্র সেন।

পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। নিম্নলিখিত মহাশয়রা নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেন্দাপুরের শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি	} স্বয়ং পদোপলক্ষে।
বর্তমান খণ্ডের একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার সাহেব,	
শ্রীযুত পি. শ্মিত সাহেব প্রতিনিধি সভাপতি।	শ্রীযুত বাবু অদোরনাথ মুখোপাধ্যায়।
শ্রীযুত জি, জে, বেল সাহেব।	„ বাবু অধিনাশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।
„ এ, ডবলিউ, এডিস সাহেব।	„ বাবু ব্রজকুমার মল্লিক।
„ এম, জি, গিবসন সাহেব।	„ বাবু যতুনাথ মজুমদার।
„ ক্রাঘ সাহেব।	„ বাবু কালীপ্রসন্ন বিশ্বাস।
„ মাদেডোনাগুড সাহেব।	„ বাবু নন্দরচন্দ্র পাল চৌধুরী।
„ এম, শ্মিত সাহেব।	

শ্রীযুত বাবু শ্যামসুন্দর রায়।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৪০ মন্বর।— ১৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর।— তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটি কমিশনার শ্রীযুত এ, সি, কা'রন সাহেব, কর্তৃক প্রত্যাগমন করাতে ১৮০ সালের ১২ ডিসেম্বর অবধি আসাম কমিশনার নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল।

* * * * *
 শ্রীযুত এফ সেট সি, গ্রিনউড সাহেব, আসিস্ট্যান্ট কমিশনারদের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে তৃতীয় শ্রেণীতে।
 হবিস এ, কফেন,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।— শ্রীযুত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মহাশয়দিগকে হাবডার গবর্নমেন্টে ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজে জগৎ পরিদর্শক বোর্ডের মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিয়াছেন।

কলিকাতার আর্চিডিকন মানাংর শ্রীযুত জে, বেল সাহেব, এম, এ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী কর্নেল শ্রীযুত এফ, এম, স্টাটম সাহেব, আর, ই, স্বীয় পদোপলক্ষে।

সাধারণের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের ডেপুটি শ্রীযুত এ, ডবলিউ, ক্রফ্ট সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখায় গবর্নমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী শ্রীযুত এচ, সি, রেবিঞ্জ সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

হাবডার সিভিল চিকিৎসক সর্জন মেজর শ্রীযুত জে, জি, পিনচর সাহেব, স্বীয় পদোপলক্ষে।

কলিকাতার ছোট আদালতের জজ শ্রীযুত বাবু কৃষ্ণলাল বন্দোপাধ্যায়।

ইন্সপেক্টর ও কাগজ কলকারির একটিং সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ, এচ, বাইলাও সাহেব।

পশ্চিম চক্রে কুল সমূহের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত বাবু ভূদেব মুখোপাধ্যায়, সি, আই, ডি।

রাষ্ট্র শ্রী চক্রে কুল সমূহের ইনস্পেক্টর শ্রীযুত এ, ডবলিউ, গারবেট সাহেব, সি, এ. স্বীয় পদোপলক্ষে।

ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের প্রিন্সিপাল শ্রীযুত এম, এফ, চৌধুরী সাহেব, সি, এ স্বীয় পদোপলক্ষে।
 [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮১। ৪ জানুয়ারি।]

সংস্কৃত কালেন্দরের একটি প্রিন্সিপাল জীযুত পণ্ডিত মহেশচন্দ্র মায়রভট্ট ।
 শিবপুত্র কারখানার - রিন্টেগেণ্ট জীযুত সি, গোএকস সাহেব, স্বীয় প দাপত্যকে ।
 জীযুত কে, বি, স্টুয়ার্ট সাহেব, এম, ডি, এফ, আব, সি, এস, ই ।

এ, ম কেক্সি,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবেব প্রতি বঙ্গদেশে গোবীন্দ্র টিকামান বিষয়ক ১৮৮০ সালের দ্বিতীয় আইনের ১ ধারাব ১ দফামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি রাজশাহী জিলার অন্তর্গত বামপুর নোয়ালায় মুনি'সপালিসীতে ১ ক্ত আইনের বিধান প্রচলিত হইবার অভিপ্রায় প্রকাশ করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবেব প্রতি ভারতবর্ষের লোক সংখ্যা গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১৪ আইনের ৭ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি গের প্রদেশ কলিকাতা এ জ ট বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া পবে বিশেষরূপে মুক্ত হইবার আদেশ করেন তদনুসারে বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবেবের অধিকাংশের অর্গত সমস্ত জিলায় লোক সংখ্যা গ্রহণের কৰ্মচারীদের উপদেশার্থ নিম্নলিখিত আদেশ প্রচার করিবার আজ্ঞা করিলেন ।

পশ্চাৎলিখিত তফসীলের পাঠপূরণ করিবার নিমিত্ত বিশেষরূপে নিবরণ জানা আবশ্যিক লোক সংখ্যা গ্রহণের কৰ্মচারী যে স্থানের নিমিত্ত নিযুক্ত হইলেন, তদন্তর্গত সকল ব্যক্তিকে তাঁহাদের প্রত্যেক জনের বিষয় সেই সমস্ত প্রশ্নোক্তনীর প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতে পারিবেন । কিন্তু কোন স্ত্রীলোকের নাম বলিবার কিম্বা ইচ্ছামতে কোন স্ত্রীলোককে সন্মুখে উপস্থিত করিবার আপত্তি থাকিলে তাহা কিম্বা লোক সংখ্যা গ্রহণ সংক্রান্ত ভিন্ন অন্য বিষয়, যথা কোন ব্যক্তির কত আয়, কি কোন স্ত্রীলোকের স্বামির নাম জানাইবার জন্যে লোকসংখ্যা গ্রহণের কোন কৰ্মচারী জেদ করিবেন না ।

লোকগণনাকারীদের তফসীলের পাঠ ।

জিলার অন্তর্গত - - - - - মতনমার সামিল
 থানার - - - - - নং চকের (- - - - - চকের
 কৰ্মচারী) - - - - - গ্রামের (- - - - -)
 নং পাতার লোকগণনাকারী - - - - -
 নং পাতী ।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২					
ব্যক্তি প্রত্যেক জনের ক্রমিক নম্বর	নাম ।	অবস্থা, প্রকৃতি বিবাহিত কি অববিবাহিত, বয়স, বৈধবা বা দ্বিতীক ।	পুরুষ বা স্ত্রী	শেষ জন্মদিনে বৎস ।	ধর্ম ।	যিস্থ হইলে জাতি অন্য ধর্মাবলম্বী হইলে স্পষ্ট করিয়া	মাতৃ ভাষা ।	* + ১ জন্মস্থান ।	১ পুরুষের কাষ, ২ লক্ষ ও স্ত্রীলোকের কাষ কয় করিতে পারিলে তাহা ।	১। পাঠ্যস্থান ।	২। পাঠ্যস্থান নথ জরুরি পড়িতে ও লিখিতে পারা ।	৩। পাঠ্যস্থান নথ ও পড়িতে ও লিখিতে পারেন ।	১। জন্মস্থান ।	২। কন্যা আশ্রয় বাবা ।	৩। জন্ম ।	৪। কুই, রোগী ।

* ইউরোপীয় ত্রিভিৎ প্রজা হইলে, ত্রিভিৎ প্রজা লেখ ।
 † ইউরোপীয় ও এশিয়া দেশীয় পিতা মাতা হইতে অধিলে ইউরোপীয় লেখ ।
 ‡ ভিন্নদেশীয় হইলে, কোন দেশের ভাষা লেখ ।
 § যে বাসকোয় কুলে পড়ে, ব লিকা ও ছোট হেলেরা ও সে স্ত্রীলোকেরা নিয়মিত কোন কথ না কয়, তাহাদের বিষয় আললে ১০ করে লিখিতে হইবে না ।

কোলমান মেকলে
 বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

DECLARATION

The 27th December 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for enlarging the slaughter house grounds in the village of Sonadanga, pergunnah Magoorah, district 24-Pergunnahs, for the Military Orphanage Market, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring, more or less, 5 beeghas 1 cottah 14 chittacks of standard measurement, bounded on the north and east by the Goragalcha Road, on the south by the Bramhatur land of Bhutnath Halder, and on the west by the existing slaughter-house land, is required within the aforesaid village of Sonadanga

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

[Third Publication]

NOTIFICATION

The 3rd December 1880 —“ The Lieutenant-Governor is pleased to publish the following order in Council for general information, in continuation of the order in Council dated the 24th March 1880 ”

A MACKENZIE,
Secy. to the Govt of Bengal

At the Court at *Balmoral*, the 6th day of *September 1880*

Present

THE QUEEN'S MOST EXCELLPNT MAJESTY IN COUNCIL

WHEREAS by an Order in Council made in pursuance of the Merchant Shipping Act Amendment Act, 1862, and dated the ninth day of January, one thousand eight hundred and sixty-three, Her Majesty was pleased to direct —First, that the Regulations contained in the Schedule to the said Act should be modified by the substitution for such Regulations of certain Regulations appended to the said Order

Secondly, that the said Regulations appended to the said Order should, on and after the first day of June, one thousand eight hundred and sixty-three, apply to French ships, whether within British jurisdiction or not

And, whereas, by several orders in Council subsequently made, Her Majesty was pleased to direct that the Regulations appended to the said order of the ninth of January, one thousand eight hundred and sixty-three, should apply to ships of the countries specified in the said orders, whether within British jurisdiction or not

And, whereas, by order in Council dated the thirtieth day of July, one thousand eight hundred and sixty-eight, Her Majesty, on the joint recommendation of the Admiralty and the Board of Trade, was pleased to make certain additions to the regulations appended to the said first-recited order in Council, for the purpose of explaining Articles 11 and 13 of the said Regulations, and of removing doubt and misapprehension concerning the effect of the said two Articles

And, whereas, by order in Council dated the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, Her Majesty has been pleased to direct that on and after

[*Government Gazette, 4th January 1881*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত মাণ্ডবা পরগনার সোণাডাঙ্গা গ্রামে মিলিটারী অফিসগঞ্জ চাটের জবাইখানার ৩ মিলি বৃদ্ধি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্ধব্যয়ে ধরণ মন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া অবশ্যক, বঙ্গদেশের জীমুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকর্তৃক কার্যের নিমিত্তে উক্ত সোণাডাঙ্গা গ্রামে কতিমতে ম্যুনাফিক ৫/১৫০ হটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রবাসন। উক্ত ভূমির উত্তর ও পূর্ব সীমা গুরুলগাছার পথ, দক্ষিণ সীমা ভূতনাথ হাঙ্গদারের ব্রহ্মত্র ভূমি, ও পশ্চিম সীমা বর্তমান জবাই খানার জমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই ন দ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩ ডিসেম্বর।— ১৮৮০ সালের ২৪ মার্চ তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জীমুতী মহারানীর আজ্ঞার অনুরূপে, জীমুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জীমুতীর আজ্ঞা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৮০ সাল ৩ সেপ্টেম্বর, বালমোরাল রাজবাটীর সভাগৃহে, উপস্থিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা মহামহিমাবিঃ এ জীমুতী মহারানী।

সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৬২ সালের আইনক্রমে কৃত ১৮৬৩ সালের ৯ জানুয়ারি তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জীমুতীর আজ্ঞা দ্বারা জীমুতী মহারানী এই আদেশ করেন যে, (১) উক্ত আইনের তফসীলের বিধি পরিবর্তিত করিয়া তাহার স্থানে উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত কএকটি বিধি দেওয়া যাব,

(২) ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হটক বা না হটক, ১৮৬৩ সালের ১ জুন তারিখ অবধি উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত উক্ত বিধি ফরাসী জাহাজের প্রতি বর্তবে।

পরে মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জীমুতীর কএক আজ্ঞা দ্বারা জীমুতী মহারানী আদেশ করেন যে পূর্বেলিখিত উক্ত আজ্ঞা সংযুক্ত বিধি, ব্রিটিশ বিচারবিপত্তোর অন্তর্গত স্থানে হটক বা না হটক, এই ২ আজ্ঞার নির্দিষ্ট দেশের জাহাজের প্রতি বর্তবে।

যুদ্ধ জাহাজের কার্যসামগ্রিক কর্তৃপক্ষ ও বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ড একমত হইয়া পরামর্শ দেওয়াতে, উক্ত বিধির ১১ ও ১৩ ধারার ব্যাখ্যা করণার্থ এবং উক্ত ধারা ধরের ফল সংক্রান্ত সন্দেহ ও জ্ঞানি দূর করণার্থ জীমুতী মহারানী ১৮৬৮ সালের ৩০ জুলাই তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জীমুতীর আজ্ঞা দ্বারা, উক্ত প্রথমোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জীমুতীর আজ্ঞা সংযুক্ত বিধিতে কোন ২ কথা সং- যোগ করেন।

আজ্ঞার জীমুতী মহারানী ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জীমুতী মহারানীর আজ্ঞা দ্বারা এই আদেশ করেন যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি উক্ত বিধি ও সংযুক্ত [গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ৪ জানুয়ারি।]

the first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said Regulations and the additions thereto shall be annulled, and that there should be substituted therefor the new Regulations contained in the first Schedule thereto, and that the same shall from and after the said first day of September, one thousand eight hundred and eighty, apply to ships of the countries mentioned in the second Schedule thereto, whether within British jurisdiction or not

And, whereas, it has been made to appear to Her Majesty that the following Governments that is to say, —

- The Government of Kbelat ,
- „ „ Muscat ,
- „ „ Zanzibar ,
- „ „ Cochin ,
- „ „ Travancore ,
- „ „ Kutch , and
- „ „ Kattyawar,

are willing that from and after the said first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said new Regulations, a copy whereof is hereunto appended, contained in the first Schedule of the said recited order in Council of the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, shall, with the exception of Article 10 thereof, apply to ships belonging to their respective countries when beyond the limits of British jurisdiction

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the power vested in Her by the said recited Act, and by and with the advice and consent of Her Privy Council, is pleased to direct

That from and after the first day of September, one thousand eight hundred and eighty, the said new Regulations for preventing collisions at sea, a copy whereof is hereunto appended, contained in the first Schedule of the said recited order in Council of the fourteenth day of August, one thousand eight hundred and seventy-nine, shall, with the exception of Article 10 thereof, apply to ships belonging to the following countries that is to say, —

- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Khelat , Muscat , Zanzibar , | \| | <ul style="list-style-type: none"> Cochin , Travancore , Kutch , and |
| Kattyawar, | | |

whether within British jurisdiction or not

C L Peel

REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA REFERRED TO IN THE FOREGOING ORDERS

Preliminary

ARTICLE 1 In the following rules every steam-ship which is under sail and not under steam is to be considered a sailing ship, and every steam-ship which is under steam, whether under sail or not, is to be considered a ship under steam

Rules concerning Lights

ARTICLE 2 The lights mentioned in the following Articles, numbered 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, and no others, shall be carried in all weathers, from sunset to sunrise

ARTICLE 3 A sea-going steam-ship, when under way, shall carry—

- (a) On or in front of the foremast at a height above the hull of not less than 20 feet and if the breadth of the ship exceeds 20 feet then at a height above the hull of not less than such breadth, a bright white light so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 20 points of the compass, so fixed as to throw the light 10 points on each side of ship, viz., from right ahead to 2 points abaft the beam on either side, and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least five miles
- (b) On the starboard side, a green light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass, so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on

কথা রচিত করিয়া জাহাজ পরিবর্তে ঐ আজ্ঞা সংযুক্ত প্রথমতফসীলের অন্তর্গত নুতন বিধি দেওয়া যাইবে এবং তাহা ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক, উৎসংযুক্ত দ্বিতীয় তফসীলের উল্লিখিত দেশের জাহাজের প্রতি বর্জিতবে।

আর জিঞ্জিমতী মহারাণীর প্রতীতি জগিয়াছে যে নিম্নলিখিত গবর্নমেন্টের, অর্থাৎ,

খেলাভের,
মস্কাতের,
জাঞ্জিবারের,
কোচিনের,
ত্রাংকুডের,
কম্বের ও
কাটিবারের গবর্নমেন্টের

ইচ্ছা এই যে, উক্ত ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের পূর্বোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জিঞ্জিমতী মহারাণীর আজ্ঞার প্রথম তফসীলের অন্তর্গত নুতন বিধি (যাহার প্রতিলিপি এতৎ সঙ্গে প্রদত্ত হইতেছে) ১০ ধারা ছাড়া, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানের বাহিরে ঐ ২ দেশের জাহাজের প্রতি বর্জিতবে।

এই নিম্নিত পূর্বোল্লিখিত আইনে জিঞ্জিমতীর প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে তিনি এক্ষণে স্বীয় মন্ত্রিসভার উপদেশ ক্রমে এই আদেশ করিতেছেন,

যে ১৮৮০ সালের ১ সেপ্টেম্বর তারিখ অবধি ১৮৭৯ সালের ১৪ আগস্ট তারিখের পূর্বোল্লিখিত মন্ত্রিসভাধিষ্টিতা জিঞ্জিমতী মহারাণীর আজ্ঞার প্রথম তফসীলের অন্তর্গত সমুদ্রপথে জাহাজ ২ ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ নুতন বিধি (যাহার প্রতিলিপি এতৎ সঙ্গে প্রদত্ত হইল) ১০ ধারা ছাড়া, নিম্নলিখিত দেশের অর্থাৎ,

খেলাভ,	কোচিন,
মস্কাত,	ত্রাংকুড,
জাঞ্জিবার,	কম্ব, ও
	কাটিবারের,

জাহাজের প্রতি বর্জিতবে, ব্রিটিশ বিচারাদিপত্যের অন্তর্গত স্থানে হউক বা না হউক।

সি, এল, পীল।

পূর্বোল্লিখিত আজ্ঞার উল্লিখিত সমুদ্রপথে জাহাজে ২ ধাক্কা লাগা নিবারণার্থ বিধি।

উপক্রমিকা।

১ ধারা। নিম্নলিখিত বিধিতে কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে না যাইয়া পাইলভরে গেলে, পাইল ভরে গামী জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং কোন কলের জাহাজ বাষ্পের বলে গেলে, পাইলভরে বাউক বা না যাইক, বাষ্পের বলে গামী বা কলের জাহাজ বলিয়া গণ্য হইবে।

আলোক সংক্রান্ত বিধি।

২ ধারা। ৩, ৪, ৫, ৬, ৭, ৮, ৯, ১০ ও ১১ চিহ্নিত নিম্নলিখিত কএক ধাবায় যে ২ আলোকের উল্লেখ আছে, আকাশের সকল অবস্থায় সূর্যাস্ত অবধি সূর্যোদয় পর্যন্ত সময়ে সেই ২ আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে, অন্য আলোক নহে।

৩ ধারা। সমুদ্রগামী কলের জাহাজ চালাইবার সময়ে —

(ক) অত্র নাস্তলের উপরে বা সম্মুখভাগ খোল হইতে অন্যান্য বিশ কুট উর্দ্ধে, এবং জাহাজ বিশ কুট অপেক্ষা চৌড়া হইলে, খোল হইতে অন্যান্য ঐ চৌড়ামত উর্দ্ধে একটা উজ্জ্বল শাদা আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষণে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ২০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিচ্ছিন্ন আলোক দেখায়। উহা এক্ষণে রাখিতে হইবে যে জাহাজের প্রত্যেক পার্শ্বে ১০ পাইন্টে পরিমিত আলোক পড়ে, অর্থাৎ ঠিক সম্মুখ দিক হইতে প্রত্যেক পার্শ্বে ২ পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষণের হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অন্যান্য পাঁচ মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(খ) ডাইন পার্শ্বে সমুদ্র রক্তের আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষণে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিচ্ছিন্ন আলোক দেখায়। উহা এক্ষণে রাখিতে হইবে যে ঠিক সম্মুখ দিক হইতে ডাইন পার্শ্বে ২ পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষণের

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জাহুয়ারি।]

the starboard side, and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles.

(c) On the port side, a red light, so constructed as to show an uniform and unbroken light over an arc of the horizon of 10 points of the compass, so fixed as to throw the light from right ahead to 2 points abaft the beam on the port side, and of such a character as to be visible on a dark night, with a clear atmosphere, at a distance of at least two miles

(d) The said green and red side lights shall be fitted with inboard screens projecting at least three feet forward from the light, so as to prevent these lights from being seen across the bow

ARTICLE 4 A steam-ship, when towing another ship, shall, in addition to her side lights, carry two bright white lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, so as to distinguish her from other steam-ships. Each of these lights shall be of the same construction and character, and shall be carried in the same position as the white light which other steam-ships are required to carry

ARTICLE 5 A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when employed either in laying or in picking up a telegraph cable, or which from any accident is not under command shall at night carry, in the same position as the white light which steam-ships are required to carry, and, if a steam-ship, in place of that light three red lights in globular lanterns, each not less than 10 inches in diameter, in a vertical line one over the other, not less than three feet apart and shall by day carry in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, in front of but not lower than her foremast head, three black balls or shapes, each two feet in diameter

These shapes and lights are to be taken by approaching ships as signals that the ship using them is not under command, and cannot therefore get out of the way

The above ships, when not making any way through the water, shall not carry the side lights, but when making way shall carry them

ARTICLE 6 A sailing ship under way, or being towed, shall carry the same lights as are provided by Article 3 for a steam-ship under way, with the exception of the white light which she shall never carry

ARTICLE 7 Whenever, as in the case of small vessels during bad weather, the green and red side lights cannot be fixed, these lights shall be kept on deck, on their respective sides of the vessel, ready for use, and shall, on the approach of or to other vessels, be exhibited on their respective sides in sufficient time to prevent collision, in such manner as to make them most visible, and so that the green light shall not be seen on the port side nor the red light on the starboard side

To make the use of these portable lights more certain and easy, the lanterns containing them shall each be painted outside with the colour of the light they respectively contain, and shall be provided with proper screens

ARTICLE 8 A ship, whether a steam-ship or a sailing ship, when at anchor, shall carry, where it can best be seen, but at a height not exceeding 20 feet above the hull, a white light, in a globular lantern of not less than 8 inches in diameter, and so constructed as to show a clear uniform and unbroken light visible all round the horizon, at a distance of at least one mile

ARTICLE 9 A pilot vessel, when engaged on her station on pilotage duty, shall not carry the lights required for other vessels, but shall carry a white light at the masthead, visible all round the horizon, and shall also exhibit a flare-up light or flare-up lights at short intervals, which shall never exceed fifteen minutes

A pilot vessel, when not engaged on her station on pilotage duty, shall carry lights similar to those of other ships

ARTICLE 10 (a) *Open fishing boats, and other open boats, when under way, shall not be obliged to carry the side lights required for other vessels, but every such boat shall in lieu thereof have ready at hand a lantern with a green glass on the one side and a red glass on the other side, and on the approach of or to other vessels, such lantern shall be exhibited in sufficient time to prevent collision, so that the green light shall not be seen on the port side, nor the red light on the starboard side.*

[Government Gazette, 4th January 1881.]

হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনূন দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(গ) বাম পার্শ্বে লাল আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। ঐ আলোক এক্ষেপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে কম্পাসের ১০ পাইন্টে পরিমিত দিগ্‌মণ্ডল ভাগের উপর সমান ও অবিস্তৃত আলোক দেখায়। উহা এক্ষেপে রাখিতে হইবে যে ঠিক সমুখ দিক হইতে বামপার্শ্বে ২ পাইন্টে পরিমিত আলোক পিছাইয়া পড়ে। উহা এক্ষেপে হইবে যে অন্ধকার রাত্রিতে, আকাশ পরিষ্কার থাকিলে, অনূন দুই মাইল দূর হইতে দেখা যায়।

(ঘ) আলোক হইতে সমুখ দিকে অনূন ৩ ফুট দূরে জাহাজের উপর পর্দা দিয়া উক্ত সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক এক্ষেপে রাখিতে হইবে যে গলুচ হইতে ঐ আলোক দেখা না যায়।

৪ ধারা। কলের জাহাজ যখন অন্য জাহাজ টানিয়া লইয়া যায়, তখন পার্শ্বের আলোকের অতিরিক্ত অনূন ৩ ফুট অন্তর এটির উপর একটি কবিতা উল্লেখ্যভাবে দুইটি উজ্জ্বল শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে, ইহাতে অন্য কলের জাহাজ হইতে ঐ জাহাজটি বিশেষ কবিতা জানা যাইবে। অন্য কলের জাহাজে যে শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবার আদেশ আছে এই দুইটি আলোক সেই রূপে প্রস্তুত ও সেই প্রকারে হইবে, এবং সেই রূপ স্থানে জ্বালিয়া রাখিতে হইবে।

৫ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলতরে গামী জাহাজই হউক, টেলিগ্রাফের তার বসাইতে বা কুড়াইয়া লইতে নিযুক্ত থাকিলে, কিম্বা কোন দুর্ঘটনা দশতঃ অধাকগুণ্য হইলে, কলের জাহাজের যে স্থানে শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবার আদেশ আছে রাত্রিকালে সেই স্থানে ও কলের জাহাজ হইলে, ঐ আলোকের পরিবর্তে গোলাকার লাঠনের মধ্যে তিনটি রঙা আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। প্রত্যেক লাঠনের বাস অনূন ১০ ইঞ্চি পরিমিত হইবে এবং ঐ গুলি একটি উপর একটি করিয়া অনূন তিন ২ ফুট অন্তর উল্লেখ্যভাবে রাখিতে হইবে। দিবসে অথ বাস্তলের মাথার নীচে না পড়ে এক্ষেপে তাহার সমুখভাগে অনূন ৩ ফুট অন্তর একটি উপর একটি কবিতা ২ ফুট ব্যাস বিশিষ্ট তিনটি কান বর্তুল বা পুত্রলিকা উল্লেখ্যভাবে রাখিতে হইবে।

এই সবল পুত্রলিকা ও আলোক যে জাহাজে ব্যবহৃত হয় সেই জাহাজ অধাকগুণ্য ও ত্রিমিত্ত রাস্তা হইতে সরিয়া যাইতে পারেনা, উক্ত পুত্রলিকা ও আলোক সমাপগামি জাহাজ গুলিতে এইরূপ সিকুনেল বলিয়া বিবেচিত হইবে।

জনপথে না চলিবার সময়ে উক্ত জাহাজ পার্শ্বালোক দিতে হইবে না, কিন্তু চলিবার সময়ে দিতে হইবে।

৬ ধারা। পাইলতরে গামী কোন জাহাজ যখন চলিতে থাকে অথবা যখন তাহা অন্য জাহাজ দ্বারা টানিয়া লইয়া যাওয়া যায়, তখন চলিবার সময়ে কলের জাহাজের নিমিত্ত ও দ্বারায় যে আলোকের বিধান আছে তাহাতেও সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে। কিন্তু তাহাতে শাদা আলোক কখনও জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না।

৭ ধারা। ঝড়ঝড়ির সময়ে ক্ষুদ্র জাহাজের সম্বন্ধে যেরূপ ঘটে, সেইরূপ যখন সবুজ ও লাল পার্শ্বালোক স্থির করিয়া রাখিতে পাবা যায় না, ঐ আলোক জাহাজের যথাযোগ্য পার্শ্বে ব্যবহারার্থ প্রস্তুত করিয়া তৃতক উপর রাখিতে হইবে, এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের নিঃসৃত আলোক, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে যথাকালে যথাযোগ্য পাথে এক্ষেপে দেখাইতে হইবে যে ঐ আলোক অত্যাঙ্করূপে দেখা য় ও সবুজ আলোক বামপার্শ্বে দেখা না যায় ও লাল আলোক ডাইনপার্শ্বে দেখা না যায়।

সহজে সঞ্চালনযোগ্য ঐ আলোকের ব্যবহার অধিকতর ফলবৎ ও সহজ করিবার নিমিত্ত যে আলোক যে লাঠনে থাকে তাহার বহির্ভাগে সেই আলোকের রং লাগাইতে হইবে, এবং সেই লাঠনে যথাযোগ্য আবরণ দিতে হইবে।

৮ ধারা। কোন জাহাজ কলের জাহাজই হউক বা পাইলতরে গামী জাহাজই হউক, যখন লজর কেলিয়া থাকে খোল হইতে ২০ ফুটের অনধিক উর্দ্ধে যেখানে বড়তাল দেখা যায় একটি শাদা আলোক জ্বালিয়া রাখিবে। অনূন ৮ ইঞ্চি বাসবিশিষ্ট গোলাকার লাঠনে ঐ আলোক রাখিতে হইবে ও উহা এক্ষেপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিকে অনূন একমাইল দূর পর্যন্ত সমান ও অবিস্তৃত আলোক দেখায়।

৯ ধারা। আড়কাটির জাহাজ আপন স্টেশনে আড়কাটির কর্ম করিতে নিযুক্ত থাকিলে, অন্য জাহাজে যে আলোক জ্বালিয়া রাখিতে হয় সেই আলোক জ্বালিয়া রাখিবে না, কিন্তু দিগ্‌মণ্ডলের সকল দিক হইতে দেখা যায় এক্ষেপে একটি শাদা আলোক বাস্তলের মাথার জ্বালিয়া রাখিবে, এবং পনের মিনিটের অনধিক সময়ান্তরে এক বা একাধিক অত্যাঙ্ক আলোকও দেখাইবে।

আড়কাটির জাহাজ আপন স্টেশনে আড়কাটির কর্ম করিতে নিযুক্ত না থাকিলে, অন্য জাহাজের ন্যায় আলোক জ্বালিয়া রাখিবে।

১০ ধারা। (ক) মৎস্য ধরিবার খোলা নৌকা ও অন্য প্রকারে খোলা নৌকা যৎকালে চলিতে থাকে অন্য জাহাজদিগ্নর ন্যায়, তাহাতে পার্শ্বালোক জ্বালিয়া রাখিতে হইবে না, কিন্তু উহার পরিবর্তে তাহাতে এক পার্শ্বে সবুজ ও এক পার্শ্বে লাল রঙের কাচযুক্ত লাঠন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে, এবং অন্য জাহাজ বা জাহাজের দিকট হইলে, ধাক্কা লাগা নিবারণার্থে যথাকালে ঐ লাঠন এক্ষেপে দেখাইতে হইবে যে সবুজ আলোক বাম পার্শ্বে দেখা যাইবে না ও লাল আলোক ডাইন পার্শ্বে দেখা যাইবে না।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

- (b) *A fishing vessel, and an open boat, when at anchor, shall exhibit a bright white light*
- (c) *A fishing vessel, when employed in drift net fishing, shall carry on one of her masts two red lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart.*
- (d) *A trawler at work shall carry on one of her masts two lights in a vertical line one over the other, not less than three feet apart, the upper light red, and the lower green, and shall also either carry the side lights required for other vessels, or, if the side lights cannot be carried, have ready at hand the coloured lights as provided in Article 7, or a lantern with a red and a green glass as described in paragraph (a) of this Article*
- (e) *Fishing vessels, and open boats, shall not be prevented from using a flare-up in addition, if they desire to do so*
- (f) *The lights mentioned in this Article are substituted for those mentioned in the 12th, 13th and 14th Articles of the Convention between France and England scheduled to the British Sea Fisheries Act, 1868*
- (g) *All lights required by this Article, except side lights, shall be in globular lanterns so constructed as to show all round the horizon*

ARTICLE 10 This Article does not apply to fishing boats, open boats, or trawlers belonging to the several countries mentioned in the foregoing Order, viz, Kelat, Muscat Zanzibar, Travancore, Kutch and Kattyawar

ARTICLE 11 A ship which is being overtaken by another shall show from her stern to such last-mentioned ship a white light or a flare-up light

Sound Signals for Fog, &c

ARTICLE 12 A steam ship shall be provided with a steam whistle or other efficient steam sound signal, so placed that the sound may not be intercepted by any obstructions, and with an efficient fog horn to be sounded by a bellows or other mechanical means and also with an efficient bell A sailing ship shall be provided with a similar fog horn and bell

In fog, mist, or falling snow, whether by day or night, the signals described in this Article shall be used as follows that is to say—

- (a) A steam-ship under way shall make with her steam whistle, or other steam sound signal, at intervals of not more than two minutes, a prolonged blast
- (b) A sailing ship under way shall make with her fog horn, at intervals of not more than two minutes, when on the starboard tack, one blast, when on the port tack two blasts in succession, and when with the wind abaft the beam three blasts in succession
- (c) A steam-ship and a sailing ship, when not under way, shall at intervals of not more than two minutes ring the bell

Speed of Ships to be moderate in Fog, &c

ARTICLE 13 Every ship, whether a sailing ship or steam-ship, shall in a fog, mist, or falling snow, go at a moderate speed

Steering and Sailing Rules

ARTICLE 14 When two sailing ships are approaching one another, so as to involve risk of collision, one of them shall keep out of the way of the other, as follows, viz —

- (a) A ship which is running free shall keep out of the way of a ship which is close-hauled
- (b) A ship which is close-hauled on the port tack shall keep out of the way of a ship which is close-hauled on the starboard tack
- (c) When both are running free with the wind on different sides, the ship which has the wind on the port side shall keep out of the way of the other
- (d) When both are running free with the wind on the same side, the ship which is to windward shall keep out of the way of the ship which is to leeward.
- (e) A ship which has the wind aft shall keep out of the way of the other ship.

ARTICLE 15. If two ships under steam are meeting end on, or nearly end on, so as to involve risk of collision, each shall alter her course to starboard, so that each may pass on the port side of the other

[Government Gazette, 4th January 1881.]

- (খ) মৎস্য ধরিতার জাহাজাদি ও খোলা নৌকা লক্ষ্য কেলিয়া থাকিলে একটি উজ্জ্বল শাদা আলোক দেখাইবে।
- (গ) মৎস্য ধরিতার জাহাজাদি মৎস্য ধরণার্থে জাল কেলিয়া গড়ানিয়া দিয়া যাইবার সময়ে একটি মাস্তুলের উপর অন্ত্য তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি লাল আলোক জালিয়া রাখিবে।
- (ঘ) ট্রেসর অর্থাৎ যে জাহাজাদি টানা জাল কেলিয়া বাহ তাহা যৎকালে উক্ত কার্যে নিযুক্ত থাকে তাহাতে একটি মাস্তুলের উপর অন্ত্য তিন ফুট অন্তর একটির উপর একটি করিয়া উজ্জ্বলভাবে দুইটি আলোক জালিয়া রাখিতে হইবে। উপরের আলোকটি লাল ও নীচের আলোকটি সবুজ রঙের হইবে। আর তাহাতে অন্য জাহাজাদির ম্যায় পার্শ্বালোকও রাখিতে হইবে, অথবা পার্শ্বালোক রাখিতে না পারা গেলে, ৭ ধারার বিধানমতে রঞ্জিত আলোক অথবা এই ধারার (ক) প্রকরণমত লাল ও সবুজ রঙের কাচযুক্ত লাম্বন প্রস্তুত করিয়া রাখিতে হইবে।
- (ঙ) মৎস্য ধরিতার জাহাজাদিতে ও খোলা নৌকায় এতদতিরিক্ত একটি অত্যাঙ্গুল আলোকও ব্যবহার করিতে চাহিলে, তাহা সিংহারণ করা যাইবে না।
- (চ) সমুদ্রে মৎস্য ধরণ বিষয়ক ১৮৬৮ সালের ইঙ্গলণ্ডীয় আইনের তফসীলে কুজের সহিত ইঙ্গলণ্ডের যে সন্ধিপত্র প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারার লিখিত আলোকের পরিবর্তে এই ধারার লিখিত আলোক দিতে হইবে।
- (ছ) পার্শ্বালোক ছাড়া এই ধারার আদেশমত সমুদয় আলোক একপ্রকারে নির্মিত গোলাকার লাম্বনে দিতে হইবে যে দিওঘণ্ডলেব সকল দিকে দেখা যায়।
- ১০ ধারা। পূর্বেগত আজ্ঞার উল্লিখিত এক দেশেব অর্থাৎ খেলাত, মন্কাট, জাঙ্গিবার, ত্রদাজুড, কচ্ছ ও কাটিবারের মৎস্য ধরিতার নৌকা, খোলা নৌকা বা ট্রলবের প্রতি এই ধারা বাস্তবে না।
- ১১ ধারা। পশ্চাদিক হইতে অন্য একখান জাহাজ আসিয়া যে জাহাজকে ধবে, সেই জাহাজের পশ্চাদাগ হইতে প্রথমোক্ত জাহাজকে একটি শাদা আলোক বা অত্যাঙ্গুল আলোক দেখাইবে।
কুয়াসা প্রভৃতিতে শব্দের সিকনেলের বিধি।
- ১২ ধারা। কলের জাহাজে বাষ্পঘটিত বাঁশী অথবা অন্য কায্যকর বাষ্পঘটিত শব্দেব সিকনেল থাকিবে। তাহা একরূপে রাখিতে হইবে যে কোন বাধা দ্বারা শব্দেব বিস্তারের প্রতিবন্ধকতা না হয়। এতদ্বা-
তীত কুয়াসাকালীন কায্যকর শিলা থাকিবে, তাহা জাঁতা বা অন্য যন্ত্রদ্বারা চালাইতে হইবে, আর একটি কায্যকর ঘণ্টা থাকিবে। পাইল ভরে গামি জাহাজেও তক্রপ কুয়াসাকালীন শিলাও ঘণ্টা থাকিবে অধিক বা অল্প কুয়াসা বা বরফ পড়িবার সময়, দিনেই হউক বা রাত্ৰিতেই হউক, এই ধারার বর্ণিত সিকনেলগুলি পশ্চালিখিতমতে ব্যবহার করিতে হইবে, যথা,
- (ক) কলের জাহাজ চলিবার সময়ে বাষ্পঘটিত বাঁশী বা অন্য বাষ্পঘটিত শব্দের সিকনেল দিয়া দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর দীর্ঘস্থায়ি শব্দ করিবে।
- (খ) পাইল ভরে গামি জাহাজ চলিবার সময়ে কুয়াসাকালীন শিলা দ্বারা দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর, ডাইন পাশ্বে বাতাস পাইয়া গমন কালে একটি শব্দ ও বাম পাশ্বে বাতাস পাইয়া গমন কালে ক্রমিক দুইটি শব্দ ও পশ্চাদিকে বাতাস পাইয়া গমন কালে ক্রমিক তিনটি শব্দ করিবে।
- (গ) কলের জাহাজ ও পাইল ভরে গামি জাহাজ যৎকালে না চলে, দুই মিনিটের অনধিক কালান্তর ঘণ্টা বাজাইবে।
কুয়াসা প্রভৃতিতে জাহাজের বেগ অল্প হইবার বিধি।
- ১৩ ধারা। কোন জাহাজ পাইল ভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজ হউক, অধিক বা অল্প কুয়াসার বা বরফ পড়িবার সময় অল্পবেগে চলিবে।
জাহাজ চালাইবার ও পাইল তুলিয়া যাইবার বিধি।
- ১৪ ধারা। পাইল ভরে গামি দুইখান জাহাজ যদি একরূপে পরস্পরের নিকটবর্তী হইতে থাকে যে থাকুণ লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে তৎপধ্যে একখান নিম্নলিখিতমতে অন্য খানির পথ হইতে সরিয়া যাইবে, যথা,
- (ক) কোন জাহাজ অনুকূল বায়ু পাইয়া চলিতে থাকিলে, বায়ু প্রতিকূণগামী জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (খ) যে জাহাজ বামপাশ্বে বাতাস পাইয়া বায়ুর প্রতিকূলে বাইতেছে, তাহা ডাইন পাশ্বে বাতাস প্রাপ্ত বায়ু প্রতিকূল গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (গ) তিন্ন পাশ্বে হইতে অনুকূল বায়ু পাইয়া দুইটি জাহাজ চলিতে থাকিলে, যে জাহাজের বাম পাশ্বে বাতাস লাগে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (ঘ) একই পাশ্বে হইতে অনুকূল বায়ু পাইয়া দুইখান জাহাজ চলিতে থাকিলে বাতাসের নিকে যে জাহাজ থাকে তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- (ঙ) যে জাহাজের গিছে বাতাস লাগে, তাহা অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।
- ১৫ ধারা। বাষ্পবেলে গামি দুইখান জাহাজ যদি একরূপে প্রান্তে বা প্রায় প্রান্তে নিলে যে থাকুণ লাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে প্রত্যেক জাহাজই একরূপে ডাইনে সরিয়া যাইবে যে একটি অন্যটির বাম দিক দিয়া চলিয়া যাইতে পারে।

This Article only applies to cases where ships are meeting end on, or nearly end on, in such a manner as to involve risk of collision, and does not apply to two ships which must, if both keep on their respective courses, pass clear of each other.

The only cases to which it does apply are, when each of the two ships is end on or nearly end on, to the other in other words, to cases in which, by day, each ship sees the masts of the other in a line, or nearly in a line, with her own, and by night to cases in which each ship is in such a position as to see both the side lights of the other

It does not apply by day to cases in which a ship sees another ahead crossing her own course, or by night, to cases where the red light of one ship is opposed to the red light of the other, or where the green light of one ship is opposed to the green light of the other, or where a red light without a green light, or a green light without a red light, is seen ahead, or where both green and red lights are seen anywhere but ahead

ARTICLE 16 If two ships under steam are crossing, so as to involve risk of collision, the ship which has the other on her own starboard side shall keep out of the way of the other

ARTICLE 17 If two ships, one of which is a sailing ship and the other a steam-ship, are proceeding in such directions as to involve risk of collision, the steam-ship shall keep out of the way of the sailing ship

ARTICLE 18 Every steam-ship when approaching another ship, so as to involve risk of collision, shall slacken her speed or stop and reverse, if necessary

ARTICLE 19 In taking any course authorized or required by these Regulations, a steam-ship under way may indicate that course to any other ship which she has in sight by the following signals on her steam whistle, viz —

One short blast to mean "I am directing my course to starboard,"

Two short blasts to mean "I am directing my course to port,"

Three short blasts to mean "I am going full speed astern"

The use of these signals is optional, but if they are used, the course of the ship must be in accordance with the signal made

ARTICLE 20 Notwithstanding anything contained in any preceding Article, every ship, whether a sailing ship or a steam-ship, overtaking any other, shall keep out of the way of the overtaken ship

ARTICLE 21 In narrow channels every steam-ship shall, when it is safe and practicable, keep to that side of the fairway or mid channel which lies on the starboard side of such ship

ARTICLE 22 Where by the above rules one of two ships is to keep out of the way, the other shall keep her course

ARTICLE 23 In obeying and construing these rules due regard shall be had to all dangers of navigation, and to any special circumstances which may render a departure from the above rules necessary in order to avoid immediate danger

No Ship under any circumstances to neglect proper Precautions

ARTICLE 24 Nothing in these rules shall exonerate any ship, or the owner, or master, or crew thereof, from the consequences of any neglect to carry lights or signals, or of any neglect to keep a proper look-out, or of the neglect of any precaution which may be required by the ordinary practice of seamen, or by the special circumstances of the case.

Reservation of Rules for Harbours and Inland Navigation

ARTICLE 25 Nothing in these rules shall interfere with the operation of a special rule duly made by local authority, relative to the navigation of any harbour, river, or inland navigation

Special Lights for Squadrons and Convoys

ARTICLE 26 Nothing in these rules shall interfere with the operation of any special rules made by the Government of any nation with respect to additional station and signal lights for two or more ships of war or for ships sailing under convoy

যে স্থলে জাহাজের একপে প্রান্তে বা প্রায় প্রান্তে মিলে যে থাকুক নাগিবার সম্ভাবনা হয় কেবল সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে, এবং যে স্থলে দুইখান জাহাজ আপন পথে থাকিলে পাশ কাটাইয়া চলিয়া যাইবে, সেই স্থলে খাটে না।

যে স্থলে একখান জাহাজ অন্য আর একখান জাহাজের সহিত প্রান্তে অথবা প্রায় প্রান্তে মিলে অর্থাৎ যে স্থলে দিবাভাগে এক জাহাজের লোক অপর জাহাজের মাস্তুল আপন জাহাজের মাস্তুলের সহিত সমসূত্রে বা প্রায় সমসূত্রে দেখিতে পার, এবং যে স্থলে রাত্রিকালে প্রত্যেক জাহাজ একপ স্থানে আইসে যে তাহাই হইতে অন্য জাহাজের উত্তর পার্শ্বালোক দেখা যায়, কেবল সেই স্থলেই এই ধারার বিধান খাটে।

দিবাভাগে যে স্থলে এক জাহাজ হইতে দেখা যায় সে সম্মুখদিকে তাহার পথ পার হইয়া অন্য জাহাজ হইতেছে, অথবা রাত্রিকালে যে স্থলে এক জাহাজের লাল আলোক অন্য জাহাজের লাল আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা এক জাহাজের সবুজ আলোক অন্য জাহাজের সবুজ আলোকের সম্মুখে পড়ে, কিম্বা সবুজ আলোক বিনা লাল আলোক বা লাল আলোক বিনা বিনা সবুজ আলোক সম্মুখদিকে দেখা যায়, কিম্বা সম্মুখদিকে না হইব অন্যত্র সবুজ ও লাল উত্তর আলোকই দেখা যায়, সেই স্থলে এই ধারার বিধান খাটে না।

১৬ ধারা। যদি বাষ্পাশ্রয় গামি দুইখান জাহাজ পরস্পরের পথ একপে কাটিয়া যায় যে থাকুক নাগিবার সম্ভাবনা হয়, তবে যে জাহাজের ডাইন দিকে অন্য জাহাজ থাকে সেই জাহাজ সেই অন্য জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৭ ধারা। যদি এক খান পাইলভরে গামি জাহাজ ও এক খান কলের জাহাজ একপে কোন দিকে যাইতে থাকে যে স্থলে নাগিবার সম্ভাবনা হয়, কলের জাহাজ পাইলভরে গামি জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

১৮ ধারা। যে কোন কলের জাহাজ যখন একপে অন্য কোন জাহাজের নিকটে যাইতে থাকে যে, থাকুক নাগিবার সম্ভাবনা হয়, তখন আপন বেগ কমাইবে অথবা আবশ্যক হইলে বেগ বন্ধ করিবে ও উল্টাইয়া দিবে।

১৯ ধারা। এই নিয়মতে যে পথে যাইবার অনুমতি বা আদেশ আছে সেই পথে যাইবার সময় যে কোন কলের জাহাজ দেখা যায় সেই জাহাজের লোকদিগকে উক্ত পথ জ্ঞাপন করিবার নিমিত্ত বাষ্প-ঘটিত বা শীতে নিম্নলিখিত সিকনেল দেওয়া যাউতে পারিবে, অর্থাৎ,

একখান অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি ডাইন দিকে যাইতেছি।”

দুইখান অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি বাম দিকে যাইতেছি।”

তিনখান অল্পস্থায়ী শব্দ করিবার অর্থ এই—“আমি পূর্ণবেগে পশ্চাদিকে যাইতেছি।”

এই সকল সিকনেল ব্যবহার করা স্বেচ্ছাধীন। কিন্তু সিকনেল ব্যবহার করা গেলে, ঐ সিকনেল অনুসারে জাহাজ চলাইতে হইবে।

২০ ধারা। পূর্বে কোন ধারায় ভাবান্তর কথ্য থাকিলেও পাইলভরে গামি জাহাজই হউক বা কলের জাহাজই হউক, যে কোন জাহাজ অন্য জাহাজকে বাইবা ধরে, সেই জাহাজ ধৃত জাহাজের পথ হইতে সরিয়া যাইবে।

২১ ধারা। সঙ্গীর্ণ জলপ্রাণীতে নির্ঝিল্ল ও সাধা হইলে, কলের জাহাজের ডাইন দিকে ভালপথেব বা মধ্যমালার যে পার্শ্ব পড়ে, উক্ত জাহাজ সেই পার্শ্ব দিয়া চলিবে।

২২ ধারা। উপরি লিখিত বিধানক্রমে যে স্থলে দুই খান জাহাজের মধ্যে এক খানের পথ হইতে সরিয়া যাইতে হইবে, অপর খান আপন পথে চলিতে থাকিবে।

২৩ ধারা। এই বিধি পালন করিবার ও তাহার অর্থ করিবার সময় নৌযাত্রার সমুদয় বিপদের প্রতি ও উপস্থিত বিপদ এড়াইবার নিমিত্ত যেই বিশেষ অঙ্গুর উপবিধিত বিধান লংঘন করা আবশ্যক হয় সেই অবস্থায় প্রতি যথাগোচিত মনোযোগ দিতে হইবে।

কোন অবস্থায় কোন জাহাজের যথাগোচিত সাবধান হইতে উপেক্ষা না করিবার কথা।

২৪ ধারা। আলোক বা সিকনেল লইতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিতে উপেক্ষা করাতে, কিম্বা নাবিকদের প্রচলিত বা উক্তরূপে বা বিশেষ অঙ্গুরসমূহের যেরূপ সাবধানতা আবশ্যক হয় তৎপ্রতি উপেক্ষা করাতে, যে ফলভোগ হয়, এই বিধির কোন কথার কোন জাহাজ বা তাহার স্বামী বা ক্যাপ্তান বা মাল্লারা সেই ফলভোগ হইতে মুক্ত হইবে না।

বন্দরের ও আড়ম্বরিক নৌযাত্রার বিধি সংক্রমণের কথা।

২৫ ধারা। কোন বন্দরে বা নদীতে জলপথে গমনাগমন বা আভ্যন্তরিক নৌযাত্রা সম্বন্ধে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ নিয়মিতরূপে যে বিশেষ বিধি করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার প্রতি-ক্রম হইবে না।

যুদ্ধজাহাজ ও রক্ষক জাহাজ সংক্রান্ত বিশেষ আলোকের কথা।

২৬ ধারা। কোন দেশের গবর্নমেন্ট দুই কিম্বা তদধিক যুদ্ধজাহাজের নিমিত্ত বা যুদ্ধ জাহাজের রক্ষণে যে জাহাজ যার তাহার নিমিত্ত অতিরিক্ত স্টেশন ও সিকনেল আলোক সম্বন্ধে যে কোন বিশেষ বিধি প্রণয়ন করেন, এই বিধির কোন কথা দ্বারা তদনুসারে কার্য হইবার ব্যতিক্রম হইবে না।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ জানুয়ারি ।]

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 5588A

The 16th December 1880 — Baboo Mohendro Chunder Mitter is appointed to be an Honorary Magistrate for the Municipal Bench of Magistrates at Hooghly and Chinsurah, in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 27th December 1880 — Mr B H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Baboo Abinash Chunder Mitter, Moonsif of Patna, is appointed to act as Second Subordinate Judge of Sarun, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosonno Mookerjee, or until further orders

Baboo Digumber Canoongoe, Moonsif of Anwara in the district of Chittagong, on leave, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Juggut Doolubh Mozoomdar

Baboo Digumber Canoongoe is vested with the powers of a Small Cause Court Judge under section 29, Act VI of 1871

Mr H G Cooke, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in section 222 of the Criminal Procedure Code

The 28th December 1880 — Mr E M Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector in temporary charge of the Buxar division of the Julpigoree district, is vested with the powers of a Moonsif

Mr S C Hampton, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gva, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Baboo Nil Madhub Banerjee, Moonsif of Rughoonathpore, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Ranchee, in the district of Lohardugga

Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Ranchee, is appointed to be a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Rughoonathpore in the district of Manbhoom

Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is vested with the following powers —

Powers of a Magistrate of the First Class in the Kurseong and (Terai) Phanseedewah thanas, and powers of a Sub-Divisional Officer under section 28 of the Criminal Procedure Code

Powers under section 266 of the Criminal Procedure Code to hear appeals from decisions of the officer in charge of the Terai in criminal cases in which the sentence passed is within the powers of a Magistrate of the Third Class

Powers of a Small Cause Court Judge to try suits up to Rs 100 in the Kurseong and Phanseedewah thanas

Powers of a Moonsif and powers to try rent-suits, in Kurseong, and similar powers in Phanseedewah also, as regards cases transferred by the Deputy Commissioner from the Terai officer's file

Powers of Sub-Registrar of the Kurseong thana

Mr H Millett, Barrister-at Law, First Judge, Calcutta Court of Small Causes, is allowed furlough for eleven months, under Rule II, Supplement B of the Civil Leave Code, with effect from the 15th March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Gopeekrishna Banerjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Hooghly, and to be ordinarily stationed at Jehanabad, during the absence, on leave, of Baboo Bepin Behari Sen, or until further orders

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Syud Abdur Rahman, Barrister-at-Law, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[Government Gazette, 11th January 1881.]

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

৫৫৮-এ নম্বর ।

১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বর — জীবুত বাবু মহেন্দ্রজি মিত্র হুগলী জিলার অন্তর্গত হুগলী ও চুঁচুড়ার মাজিস্ট্রেটদের মুনিসিপাল বেঞ্চে অর্ন্তবর্তনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্রমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর — মহম্মদসিংহের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত আর, এচ, এমস সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্রমতা ও কোজনারী মোকদ্দমার কার্যাশ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্রমতা পাইলেন ।

জীবুত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়ের ছুগী প্রযুক্ত অনূপস্থিতি কালে অথবা বাবৎ অন্য আশ্রয় না হয় পাটনাব মুনসেফ জীবুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র সারণের দ্বিতীয় সর্ভিনেন্ট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু অগদূর্ত মজুমদারের পরিবর্তে চটগ্রাম জিলার অন্তর্গত আমওয়ারা হুগীপ্রান্ত মুনসেফ জীবুত বাবু দিগম্বর কানুনগো ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলিপুরে অবস্থাপিত হইলেন ।

জীবুত বাবু দিগম্বর কানুনগো, ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্রমতা পাইলেন ।

বালেশ্বরের একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এচ, সি সুর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্রমতা ও কোজনারী মোকদ্দমার কার্যাশ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্রমতা পাইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর — ভলপাইণ্ডি জিলার অন্তর্গত বঙ্গা মহকুমার কার্কে র নিম্নকালীন অধ্যক্ষতাদার প্রান্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এ, এম, রাইলী সাহেব মুনসেফের ক্রমতা পাইলেন ।

গরার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এস, সি, হাম্পটন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্রমতা পাইলেন ।

রঘুনাথপুরের মুনসেফ জীবুত বাবু নীলমাধব বন্দ্যোপাধ্যায় ছোট মাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সামান্যতঃ লাহারডগা জিলার অন্তর্গত রাধিতে অবস্থাপিত হইবেন ।

রাধির মুনসেফ জীবুত বাবু বিরাজকৃষ্ণ ঘোষ ছোট মাগপুরে মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইলেন । তিনি সামান্যতঃ মান্ডুম জিলাব অন্তর্গত রঘুনাথপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

মার্জি-জের অন্তর্গত কার্গজের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত ডি, মটন সাহেব নিম্নলিখিত ক্রমতা পাইলেন ।

কর্সিয়ার ও (ডেব, ই) ফাঁসিদেওয়া থানার প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্রমতা এবং কোজনারী মোকদ্দমার কার্যাশ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮ ধারামতে মহকুমার কল্পপক্ষের ক্রমতা ।

কোজনারী যে মোকদ্দমার দণ্ডাজ্ঞা প্রচার হয় তাহা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্রমতাদীন হইলে তেরাইর কার্কে অথ ক্রতা তার প্রান্ত কর্তৃপক্ষের নিম্পত্তির উপর আপীল শুনিতে কোজনারী মোকদ্দমার কার্যাশ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামত ক্রমতা ।

কর্সিয়ার ও ফাঁসিদেওয়া থানার ১০০৭ টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্রমতা ।

কর্সিয়ারে মুনসেফ ও থানার মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্রমতা এবং ডেপুটী কমিশানর সাং হব তেরাইয়ের কর্তৃপক্ষের মথীহইতে যে ২ মোকদ্দমা সমর্পণ করেন তৎসম্পর্কে ফাঁসিদেওয়াতেও তক্রম ক্রমতা ।

কর্সিয়ার থানায় সর্-রেজিষ্ট্রারের ক্রমতা ।

কলিকাতার ছোট আদালতের প্রথম জজ, বারিফার-আর্ট-লা জীবুত এচ, মিলেট সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৫ মার্চ অবধি অথবা তাহর পর যে তারিখে ছুগী গ্রহন করেন তদবধি মিলি কার্যকারকদের ছুটীর B চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ২ ধারামতে এগার মাসের নিয়মিত ছুগী পাইলেন ।

জীবুত বাবু নিপিনবিহারী সেনের ছুগী প্রযুক্ত অনূপস্থিতি কালে অথবা বাবৎ অন্য আশ্রয় না হয়, জীবুত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, হুগলী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আহানাবাদে অবস্থাপিত হইলেন ।

হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ত্রিণীপ্রসাদ রায় প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্রমতা পাইলেন ।

দিবাজপুরের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর বারিফার-আর্ট-লা জীবুত সৈয়দ আব ছুর রহমান তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্রমতা পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ জানুয়ারি ।]

Baboo Kali Dhun Chatterjee, Second Moonsif of Kalhunge in Dacca, is appointed to be a Moonsif in that district, and to be ordinarily stationed at Moonshigunge. Baboo Kali Dhun Chatterjee is vested, under section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Small Cause Court for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 25

Baboo Mohendro Nath Dass, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station, during the absence, on leave, of Baboo Sitikant Mullick, or until further orders

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMENT

The 28th December 1880

No 232 —Posting —Mr F F Hensley, Deputy Examiner, Second Grade, is posted to the Central Office of Accounts, Bengal, which he joined on the forenoon of the 11th December 1880

No 233 —Notification —Mr A C Newcombe, Deputy Examiner, Second Grade, availed himself, on the 17th December 1880, of the special leave granted him in the orders marginally noted

Notification No 188 dated
9th November 1880

F S STANTON *Licut -Col, R E*
Offy Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

Dated 27th December 1880

No 167 —Leave —Mr S C Roberts, Deputy Revenue Superintendent, Second Grade, Olissa Canals, has been granted six months' furlough by Her Majesty's Secretary of State for India, in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted

No 77, dated the 11th June
1880

C TAYLOR,
Offy Assistant Secretary,
for Joint Secretary to the Govt of Bengal,
P W Dept, Irrigation Branch

চ'ক র অন্তর্গত কালিগঞ্জের দ্বিতীয় মুন্সেফ জীবুত বাবু কালীধন চাউপাণ্ডার উক্ত জিলায় মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুন্সীপালের অবস্থাপিত হইবেন। তিনি ছোট আদালতের বিচার্য্য ২৫৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ১৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারায়তে ছোট আদালতের কাজের ক্ষমতা পাইলেন।

জীবুত বাবু শিকিটে মল্লিকের ছুটী প্রযুক্ত অক্ষুণ্ণস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবুত বাবু মংলেশ্বর দাস বি, এল, যশোহর জিলায় মুন্সীফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উক্ত জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

ডব্লিউ এ, ক্রুস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিদ্ধিশতা বিষয়ক।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।

২৩২ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক জীবুত এফ, এফ, হাওলা সাহেব, বঙ্গদেশের সদর আর্কিটেকচারিসে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১১ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

২৩৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পরীক্ষক জীবুত এ, সি, নিউকুম্ব সাহেব ১৮৮০ সালের ৯ নবেম্বরের ১৮৮ নং। পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞামতে যে বিশেষ ছুটী পান তাহা ১৮৮০ সালের ১৭ ডিসেম্বরে গ্রহণ করিলেন।

এফ, এস, ফ্রান্সিস, লেপ্টেনেন্টকর্নল আর, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিদ্ধিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

১৬৭ নম্বর।—ছুটী।—এই গবর্নমেন্টে, উড়িষ্যা খালের রাজস্বের দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এফ, সি, বার্টন সাহেবকে পার্শ্ব লিখিত আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী দেয়, তদতিরিক্ত ভারতবর্ষের পক্ষে জি.সি.সি.র স্টেট সেক্রেটারী সাহেব তাঁহাকে আর ছয় মাসের নিয়মিত ছুটী দিলেন।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের
জলসেচন শাখার আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে

সি, টেলর,
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1981

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

PART VII

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আদেশপত্র।

CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL

CIVIL AND CRIMINAL

No 40, dated the 10th December 1880

The Court are pleased to direct that in each of the Subordinate Civil and Criminal Courts, a register in the annexed form be maintained of all pleaders and mukhtars enrolled in it under Section 8 of the Legal Practitioners Act XVIII of 1879

2 By section 7 of the Act, District Judges are required to renew the certificates of these practitioners, and to report having done so to the High Court They will therefore include in their registers the names of all pleaders and mukhtars enrolled in any Court in

- * G O No 12 dated 30th June 1877
G I N 2 dated 10th January 1878
G I N 1, dated 9th January 1880

the district, and enter the date on which each took out a renewed certificate reporting to the High Court annually, as required by the existing orders *

Register of enrolled at the Court of the at

Table with 7 columns: Number in the High Court's register, Name and address, Father's name, Place where practising, Value of stamp on certificate, Date of last renewal, Remarks.

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত সরকারি আদেশ।

দেওয়ানী ও ফৌজদারী।

৪০ নম্বর। ১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর।

হাই কোর্ট এই আদেশ করিলেন যে প্রত্যেক অবদান দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালতে ব্যবহৃত বাজিবি-নিগের সম্বন্ধে ১৮৭৯ সালের ১৮ আইনের ৮ ধারায় যে প্লীডার ও মোস্তাফিজের নাম লেখা যায়, এতৎসংযুক্ত পাঠে তাহাদের বর্ণিত বাধিতে হইবে।

২। উক্ত আইনের ৭ ধারায় জলাবাজি সাহেবদের প্রতি আদেশ আছে যে তাঁহারা ব্যবহার-ক্রমিক সার্টিফিকেট নুতন করিয়া দিবেন এবং তাহা হাই কোর্টে হস্তান্তর করিয়া জানাইবেন। অতএব তাঁহারা জিলাব কোন আদালতে যে প্লীডার ও মোস্তাফিজের নাম লেখা যায়, তাঁহাদের নাম আপন-

১৮৭৭ সালের ৩০ জুনের ১২ নং সর্কুলার অর্ডারে ১৮৭৮ সালের ৩০ জানুয়ারি ২২ নং সাধারণ পত্র। ১৮৮০ সালের ২৯ জানুয়ারির ৪ নং সাধারণ পত্র।

স্থানের আদালতে দেয় নাম লেখা গিয়াছে, তাহাদের রেজিস্টার।

Table with 7 columns: H. C. No., Name and Address, District, Where practising, Certificate fee, Date of renewal, Remarks.

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L, Bengals Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 4, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অফিস নং ১।

ইন্ডিয়ায় প্রভৃতি।

নিলামের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা ঢাকা।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জেলার অন্তঃপাতি মিল্লিবলিখিত খাসমহালে গবর্ণ-
মেণ্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সালের ২৯ পৌষ বুধবার
জিলা ঢাকার কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি মিল্লিবলিখিত
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি নিলামের প্রথম ডাকে উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই
দেওয়া যাইবেক। কেতা মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্ণমেণ্টের যে মালিক
স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে। কেবল চিরনির্দিষ্ট সদর জমা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রবল আইন হইতে উপর স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেক রাজস্ব কার্যাবলিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকত্তা বাইরত
স্বাক্ষর করিয়াছে কেতা তাহাঙ্গিগের স্বত্ব মানিতে বাধা হইবে।

৩। এক শত টাকার অনধিক পণ হইলে সেই সমুদয় তৎক্ষণাত্ দিতে হইবেক।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাত্ দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে
কালে কিম্বা সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের
মধ্যাহ্নকালে যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জন্ম
হইবেক ও প্রথম স্থলি বিক্রয়ের ন্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণ পূর্বক ঐ ক্রটিকারি কেতার
স্থিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক। ১৭ আগস্ট।

খাস মহালের নাম।	জিলা বহির নাম।	মহাল ও পরগনার নাম।	ভূমির পরিমাণ।			সদর জমা। নির্দিষ্ট রাজস্ব।	নিলামের প্রথম ডাক।	মন্তব্য।
			একর।	বোড।	পোল।			
২০৫	৮৬৪২	ঘাটলা রামসেব পোড়ার	২	০	৭	৪২	৮২	

H J NEWBRY, Offg Collector

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৪ জানুয়ারি।]

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয়ক ইস্তাহার

জিলা বগুড়া।

ইস্তাহার বাছারী কালেক্টরী জেলা বগুড়া।

ইস্তাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা ও ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ৩ ধারামত জেলা বগুড়ার ভৌতিক নিম্নলিখিত মহালের অংশ ১৮৮০ সালের লাগারেন কিল্ডি আগস্টের দশমী তারিখ ঐ সনের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে আদার না হওয়ার ১৮৮১ সনের ১০ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সনের ২৭ পৌষ অত্র কালেক্টরী কাছাবিতে নিম্ন ওস্ত্রে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৮০। ১৫ নবেম্বর।—

তপসীল পুরা মফাঃ।

ভৌজির মহর ও মহালের নাম।	মালিকের নাম।	সদর জমা মায় পুলিস।	বাকি সদর জমা মায় পুলিস
নং ৬৯। ৭২ পং প্র. তাপ বজু ডিহি আ- জিরা বাদ।	ফকরুদ্দিন আহম্মদ আছান চৌধুরী ওরফে আজিমুদ্দিন চৌধুরি কেদারনাথ শাবদা- প্রসাদ পাকডাসী গরুহু।—	৫৩৫৬। ১২	৪১১৩। ৫

বাদ ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৭০ ধারামত হিসাব পৃথক হওয়া অংশ ও সদর জমা।

কেদারনাথ, কুর্মানাথ, রাজকুমার পাকডাসীর ১/১০৫ ০ তিল অংশ সদর জমা মায় পুলিস ১১৪ ৭ আনা ও কুর্মানাথ ঠাকুর ও ফকরুদ্দিন ঠাকুর উহি পক্ষে সৈয়দ মাজজুম হোসেন চৌধুরির ১/১২৮ তিল অংশ সদর জমা মায় পুলিস ১৩২২৫৬। ৫ পাই ও সৈয়দাশি জোবেদাতম্মেছা বিবি চৌধুরানী মোতাবেক ১১৫৬৫। ৫ তিল অংশ সদর জমা মায় পুলিস ২৩২১১। ৯ পাই ও শারদাপ্রসাদ পাকডাসীর ১/১১১/৫ তিল অংশ সদর জমা মায় পুলিস ২৪৫১৭। ১ পাই ও গিরিশচন্দ্র চিপিন্দ্র সাহার ১/৩৩। তিল অংশ সদর জমা মায় পুলিস ২৮৫৭৫ পাই ও আমন্দমহী দাসা চৌধুরানীর ১/১৫৬ তিল অংশ সদর জমা মায় পুলিস ১০২০/৬ পাই।—

তপসীল বাকী পড়া অবশিষ্ট অংশ যাছা নিলাম হইবে।—

মহাল ও মহর ও অংশের পরিমাণ।	মালিকের নাম।	বাকি পড়া অংশের সদর জমা মায় পুলিস।	বাকি সদর জমা মায় পুলিস।
নং ৬৯। ৭২ পং প্র- সাপবাজু ডিহি আ- রাবাদ হিসাব ১/৪। ২। তিল	ভিনকৌড়ী দেবা', মহিমাচন্দ্র সাহা ফকরুদ্দিন আহম্মদ অ- ছান বিবি বমম মুন্সী কাসী- কিশোর মুন্সী প্যরীমুন্সী দাসা মনমোহিনী দাসা ৩ পি পক্ষে জ্ঞানদাপ্রসাদ সাহা ও যুরাচৈয়াকম সাহা বনওয়ারিসাহা সাহা ও মুকুন্দলাল সাহা চৌধুরীর দিগম্বর সাহা, বামাসুন্দরী দাসা অলিপক্ষে গৌর- গোবিন্দ সাহা জীগোবিন্দ সাহা র জয়গী দাসা মথুরানাথ সাহা ও জগদাসুন্দরী দাসা, মাহাম্মদ উদ্দিন আহাম্মদ ওরফে হাযদরজান চৌধুরি, আলী মিয়ান ট্রফি অর বেঙ্গল ট্রফী যুত পেগেজ সাহেব, চন্দ্রনাথ সান্যাস, তারিনীচন্দ্র তিমিরচন্দ্র ও বিজয়চন্দ্র সান্যাল, তরিক মছা বিবি চৌধুরানী ও মছরম্মেছা বিবি চৌধুরানী	২২৫১৭/১০	৪.১১ ৫

BOGRA COLLECTORATE,
The 23rd November 1880

D W M TESTRO,
Offs Collector

[Prescribed in Gazette 4th June 1881.]

বাকী খাজানার ।

বিজ্ঞাপন পত্রের পাঠ ।

জিলা পাবনা ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধার অনুসারে জিলা পাবনা
কার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৫০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখের প্রাপ্য বাণী মালিকজারি
এবং অন্য ২ দাওয়া চুক্তি আইন ও আকটাসুসারে বাণী রাজস্বের আয় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৫১ সালের ১০ ই জাফ্ফারি মোঃ ১২৮৭ সালের ২৭ পৌষ তারিখে এ জেলার
কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনাওক্রে ও প্রকাশ্য নিলামে নিম্নবশেষে নিলামে ধরা যাইবে
১৮৫০ । ৬ নবেম্বর ।

নম্বর ক্রমিক	নাম ও মহাল ও পরগনা	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য ।
৭৪	৩১ মাসকী পং সিন্দুরি	বিন্দুরাসিনী চৌধুরাণী প্রভৃ তি	১৩৩৪ ৮০	৪০	এই মহাল ১৮৫৯ । ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিন্দুরাসিনী চৌধুরাণী প্রভৃতির ৭৪৭৮ আনা সদর জমার একমালী হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নীলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া হইবেক ।
৭৬	পংসিন্দুরি কিং বড়গাছ	আকিনিয়ান ট্রেডিং অফ ব্যাংক পক্ষে এম পী পোগল	৬৪১ /০	১৭২ ৬০	সম্পূর্ণ মহালমিল ম হইবেক ।
১১০	শিরপুর ও খেচ চাঁদপুর গরব পং ইসলামপুর	হরামন্দ দত্ত প্রভৃতি	২৫২৭ ১০	২৬০	এই মহাল ১৮৫৯ । ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে হরামন্দ দত্ত প্রভৃতির ১৭৮ /০ আনা সদর জমার একমালী হিসাবে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।
১১৪	৩৫ কাড়ারা পং বাজুবাশ মাজিরপুর	কৃষ্ণনাথ পাল দিগর	২৭৫৫ ৮০	৭ ১/০	এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে কৃষ্ণনাথ পাল দিগরের এক মালী ২৬৪৮ ৮০ সদর জমার অংশ এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া হইবেক ।
১২৪	বাজুচপর্ণ পং বাজুচপর্ণ	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী প্রভৃতি	২৮৯৯ ৮০	১৪৫ ১/০	এই মহাল ১৮৫৯ । ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী মায় পুলিস ৪২৬ ৮০ আনা একমালী সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাণী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।
১৩০	বাজুচপর্ণ পং বাজুচপর্ণ	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী প্রভৃতি	২৮৯৯ ৮০	১৪৫ ১/০	এই মহাল ১৮৫৯ । ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী মায় পুলিস ৭২৬ ৮০ আনা মায় পুলিস একমালী সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নীলাম হইতেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাণী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।
১৩৪	বাজুচপর্ণ পং বাজুচপর্ণ	অভয়গোবিন্দ ও বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী প্রভৃতি	২৬৬৪ / পুঃ ২৬	২৮ ৮০	এই মহাল ১৮৫৯ । ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে অভয়গোবিন্দ ও বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী মায় পুলিস ৫৮৪ ৮০ আনা সদর জমায় একমালী অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।
১৩৫	বাজুচপর্ণ পং বাজুচপর্ণ	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী	২৬৬৪ / পুঃ ২৬	৪১ ০	এই মহাল ১৮৫৯ । ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী মায় পুলিস ২৪ ৮ আনা ৮ মায় একমালী অংশে এই বাণী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নিলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নিলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

নম্বর ক্রমিক	নাম ও মহাল ও পর্বগনা	নাম মালিক	সদর জমা	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
১১৩	৩৫ জুজানগর পং মহম্মদ শাহী	বিকরগোবিন্দ চৌধুরী প্রভৃতি	১৬৮১/০	৫ ৬০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে মৃত্যুকালী দেব্যার ৩১৬ ১/০ আনা। সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত তাহাই নীলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নীলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
১১৩	৩৭ মাদুমপং উপেপচাপীলা	আনন্দচন্দ্র মহম্মদ- দার প্রভৃতি	৮০৪।০ পূঃ ৮ ৬/৮	৮০ ৪/০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে রোহিণীবাস্ত মহম্মদার মায় পুতীল ৮৪ ৪/৮ আনা ও আনন্দ চন্দ্র মহম্মদার প্রভৃতির মায় পুতীল ৩২১ ৬/৮ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নীলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নীলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
২০৫	চকগোবিন্দহাটী পং কাটারমহল্লা	দেবেন্দ্রনাথ ওরফে হারকানাথ তা হ'ড প্রভৃতি	১৫৬০৯	১১০ ১০	সম্পূর্ণ মহাল নীলাম হইবেক।
২১১	ভালুড়ওগরবহ পং সোণাবাহু	জৈসেন্দ্রনাথ চক বর্তী প্রভৃতি	৬৭২৬ ৬/৮ পূঃ ১৬ ৮/৮	২০ ১/০	এ
৩০০	ধানবিলা প্রভৃতি পং সোণাবাহু	জৈসেন্দ্রনাথ বিশী প্রভৃতি	০২৪ ৬/৮	০ ১/০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে রায় লক্ষ্মীপত সিংহের ২২৭ ১/৮ আনা। জমার অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত কিবল তাহাই নীলাম হইবেক প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই তাহা নীলাম হইতে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।
৩২০	এবওবহতি পং বড়বাহু	সৈয়দহোসেনজান প্রভৃতি	১৫৪১/৮	১০ ৪/০	সম্পূর্ণ মহাল নীলাম হইবেক।
১৭৩০	চরচামা পং বিরহীমপুর	কাকরদীনমহম্মদ আছান ওরফে আজিবদীন চৌ ধুরী	১৫৬৫ ৪/৮	৪০০	এই মহালের মালীকি স্বত্ব নীলাম হইবেক।

PUBNA COLLECTORATE,
The 30th November 1880

W CLAY, Offg Collector

জিলা বর্জমান।

বাকী খাজনার আপন পত্রের পাঠ।

সেবার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা বর্জমানের
মধ্যবর্তী নিম্ন লিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালজারি এবং
অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্ডার অনুসারে বাকী বাজস্বের ব্যয় আদায় করা যাইতে পারে
তাঁহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ একাদশী সালে ৫ জানুয়ারি মোঃ ১২৮৭। ২২ পৌষ বুধবার তারিখে ঐ জিলার
কালেক্টর সাহেবের কার্যক্রমে দিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। সন ১৮৮০ সাল তারিখ
১৮ ৪/৮।

প্রথম শ্রেণী ব ইস্তমুবারি জমা ধার্য হওয়া মহাল কিবল সরকারী বাকী জমা নিলাম।

৩৮ নং ক্রমিক মহাল খডমপুরপর্বগনে শাহাবাদ মালিক সৈয়দ মহম্মদ এহিয়া সৈয়দ আতাউর
রহমান ক্রমিক ৩১ ধরিতাব ব ক্রমিক ৩১ সৈয়দা বিবি মহম্মদ মুছা প্রসন্নকুমার রায় ও নাংলাগ সৈয়দ
আবদুল সেলামেব ইস্তেটের ৫ মেজর ক্রী.ন নারায়ণ মুখোপাধ্যায়।

সদর জমা

৬১৮৯১/৮ টাকা

বাকি

হাল— ১৭৫৬৬/৮ টাকা

বকেয়া— ২১৪৮১/৮ টাকা

৫৩৯১/৯

এই মহালের নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইন্স্টেটের মেনেজর শ্রীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায় নামে ২৩৯০৬৭ টাকা সদর জমা একটি পৃথক হিসাব আছে এই অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে উপরোক্ত ৬৮নং ভৌজী মহালের অন্তর্গত ।

৭ নং ভৌজী ভুক্ত চাকরাণ বাজেনাপ্তী মহাল খড়মপুর পরগণায় শাহালা মালিক সৈয়দ মহম্মদ এছিয়া সৈয়দ আতাওর রহমান শ্রীমত। খবির। বিবি শ্রীমত। সৈয়দ। বিবি মহম্মদ মুছা প্রসন্ন কুমার রায় নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইন্স্টেটের মেনেজর শ্রীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায় ।

সদর জমা	বাকী
৭৮৬১১ টাকা	মালের—৪২৬১১ টাকা
	বকেয়া - ১৭৬৭৪ টাকা
	৫৮৬/৫

এই মহালে নাবালগ সৈয়দ— আবদুল সেলামের ইন্স্টেটের মেনেজর শ্রীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায় নামে ৩০১১১ টাকা সদর জমা একটি পৃথক হিসাব আছে এই অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে ।

৯০ নং ভৌজী ভুক্ত মহাল কোডই পরগণায় বিনয় নগর মালিক ভোলানাথ কবিরাজ নাবালগ কুলদামন্দ কবিরাজের বিমাতা ও সোলজামন্দ কবিরাজ ও গিরিজামন্দ কবিরাজের মাতা অলিমতী শ্রীমতী কামিনী দেবী ও সৈয়দ মহম্মদ মুছা শ্রীমতী সৈয়দামিনী দাসী নৃসিং প্রসাদ ঘোষাল নাবালগ উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষালের অলিমাতা শ্রীমতী যোগমোহিনী দেবী সৈয়দ আতাওর রহমান সৈয়দ আবদুল—ফর্তা শ্রীমত। খবির। বিবি ও শ্রীমত। সৈয়দ। বিবি কস্তুরচাঁদ বাবু দীনবন্ধু বরাত সৈয়দ মহম্মদ এছিয়া নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইন্স্টেটের মেনেজর শ্রীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায়

সদর জমা	বাকী
১৩৯৯১ টাকা	৬৬১১১ টাকা

এই মহালে নিম্নলিখিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে এই অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে কস্তুরচাঁদ বাবু ৫৪৬১১ টাকা সৌদামিনী দাসী ৩৬১৬৩১ টাকা ভোলানাথ কবিরাজ ও নাবালগ কুলদামপ্রসাদ ও সৌলজামন্দ কবিরাজ ২৩৩৬ টাকা ও নৃসিং প্রসাদ ঘোষাল ও নাবালগ উপেন্দ্রচন্দ্র ঘোষালের অলিমাতা শ্রীমতী যোগমোহিনী দেবী ৭৬১৬ টাকা ও নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইন্স্টেটের মেনেজর শ্রীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায় ৪০১১৩ টাকা

৯৭ নং ভৌজী ভুক্ত মহাল কোডই পরগণায় বিনয় নগর মালিক দীন কু বরাত গিরিশচন্দ্র বাবু জামকানাথ বাবু নাবালগ গোপেন্দ্র চন্দ্র বাবু অলিমাতা শ্রীমতমোহিনী দাসী ও অন্নপূর্ণা দাসী সৈয়দ আতাওর রহমান সৈয়দ আবদুল মজা শ্রীমত। খবির। বিবি শ্রীমত। সৈয়দ। বিবি সৈয়দ মহম্মদ মুছা মহম্মদ এছিয়া নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইন্স্টেটের মেনেজর শ্রীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায় ।

সদর জমা	বাকী
৫২৯১১৬ টাকা	৬৪১১১ টাকা

এই মহাল নিম্নলিখিত কএকটি পৃথক হিসাব আছে এই অংশের রাজস্ব দাখিল হইয়া শোধ হইয়াছে গিরিশচন্দ্র বাবু জামকানাথ বাবু মালিকমর্গা দাসী ও নাবালগ জ্যোতিষচন্দ্র বরাত অলিমাতা সোণা দী দাসী ২৯১১০ টাকা ও নাবালগ সৈয়দ আবদুল সেলামের ইন্স্টেটের মেনেজর শ্রীমত নারায়ণ মুখোপাধ্যায় ৬০৬১১ টাকা

১১৪ নং ভৌজী ভুক্ত মহাল ছোটীপুর পরগণায় ছোটীপুর মালিক শ্রীমত। রামশীতা ঠাকুর শ্রীমত। শ্রীমত। শিব ঠাকুর দ্বয়েব সেবাতী শ্রীমতী বিরঙ্গী সুন্দরী দেবী ।

সদর জমা	বাকী
২৯১১৫ টাকা	২৪২১ টাকা

১১৫ নং ভৌজী ভুক্ত মহাল ছোটীপুর পরগণায় ছোটীপুর মালিক শারদ প্রসাদ বসু চৌধুরী নবদীপ চন্দ্র বসু চৌধুরী ও শ্যামলাল বসু চৌধুরী মতিলাল বসু চৌধুরী ও বসিকলাল বসু চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র বসু চৌধুরী কামাই লাল ও শ্রীনাথ বসু চৌধুরী ।

সদর জমা	বাকী
১৯.৭৬৪ টাকা	৫৭১১১ টাকা

F WYER, Collector.

জিলা ময়মন সিংহ ।

বাকী খাজানার জাপন পত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বারা সনাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে জেলা ময়মনসিংহের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৫০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখ প্রাপ্য বাকী মালগজারি এবং অন্যান্য দায়, চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী বাজ স্বর ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১। ৭ জানুয়ারি মোং ১৮৮১ ২৪ বৌষ শুক্রবার তারিখ ঐ জিলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিন ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি ১৮৮০। ১ ডিসেম্বর।

নং ভৌজী	মাল মহাল।	মাল মালিক।	সদর জমা।	বাকী।
৯৬	পবগমে মসীবজীরামের মোতা লক জমিদারী মাঘ বেতাবেদা তালুকাত।	গোবিন্দ চন্দ্র ও তারক চন্দ্র চৌধুরী ও গর- রহ।	৭১৯৭১/০	১৮৮০ সনের লাং ২৮ সেপ্টেম্বর। ১৫১/০
১১৫	তপে বমতাওয়ালের মোতালক তালুক মেওয়াজ আলী ৮১৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে খাবিজ বাদে এজমালী হিস্যা ১/১০ = ক্রান্তী।	হরিকিশোর বীর চৌ- ধুরী ও গররহ।	১৮৯৪৬৫	১৮৮০/০
ঐ	১৮৫৯ সনের ১ আইনের ১০ ধারামতে খাবিজ হিস্যা ৬/১০ - ক্রান্তী।	কালী মোহন মল	১৪১/৭ ২৫৩৬/৬	০
১১৬	তপে বমতাওয়ালের মোতালক তালুক মেওয়াজ আলী হিস্যা ১১০ আনা।	বিশ্বনাথ ভট্টাচার্য্য ও গররহ।	২৬৩০৬/০	১৮৮০ সনের লাং ২৮ সেপ্টেম্বর। ১৩৬/০
১২৫	পবগমে বাঘদোয়ের মোতালক জমিদারী।	দয়ামণী দেবী চৌধু- রানী ও গররহ।	১৬৭৪১০	৪০২/০
২১২৯	তপে হাজরাদীর মোতালক তালুক কৃষ্ণরান রায় ১৮১৯ সনের ১১ আইনমতে খাবিজ বাদে এজমালী হিস্যা ৬/১০ আনা।	হরিকিশোর অধিকারী ও গররহ।	১৩১৪১০	১৩৬
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইন মতে খাবিজ হিস্যা ৬/১০ আনা।	বীর কিশোর গঙ্গোপা- দায়।	২৫০৬/০ ১৬০৫১/০	০
৪০৪৯	পবগমে পুখরিয়ার মোতালক তালুক হরেকৃষ্ণ চন্দ বিহ ড জ- বী ১৮৫৯ সনের ১১ আইন- মতে খাবিজ বাদে এজমালী।	ঐশ্বর মণী দাস্যা অধ্যক্ষ পক্ষে তারক মাথ চন্দ ও গররহ।	৪৩২৬৬/০	১৮৮০ সনের লাং ২৮ সেপ্টেম্বর। ৫৫১/৬
ঐ	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খাবিজ কিং হজর বাঙা দেয়ার মোল জা।	কৃষ্ণ চন্দ্র চৌধুরী	৮১/০ ৫১৪৭৬/০	০
৩১৭৯	পবগমে বরদাখাত তপে বু- খাইর মোতালক জোও.ব জাত চর মৌজে আগরপুর গররহ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খাবিজ বাদে এজমালী হিস্যা ১/১০ - ক্রান্তী।	চন্দ্রভী দাস্যা ও গররহ	১৭২৬৬/০	১৮৮০ সনের লাং ২৮ সেপ্টেম্বর। ৩১/০

নং ভৌজী	নাম মালিক	নাম মালিক।	সদন জম।	বাকী।
৬১১৯	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিসাব নং আনা।	জগত ভারী দাস্যা	৯৪১/০	০
ক্র	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিসাব নং আনা।	হর কিশোর অধিকারী	৯৪১/০	০
ক্র	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিসাব নং আনা।	শশী কুমার ঘোষ	৯৪১/০	০
ক্র	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খ- বিজ হিসাব নং ১০১ - ক্রান্তী।	হরি কিশোর রায় চৌ- ধুরী।	১২৫৬০	০
ক্র	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খ- বিজ হিসাব নং আনা।	নব কিশোর, বাম কিশোর, হর কিশোর সাহা।	১৪ ১১০	০
ক্র	১৮৫৯ সনের ১১ আইনমতে খ- বিজ হিসাব নং ১০১ - ক্রান্তী।	ব্রজেন্দ্র কুমার রায় চৌ- ধুরী। দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।	৩ ১৬ ৭৫১১০	০
৬১২৯	পত্নীগমে আলাপনিংহর মোতা লক চর বাহুরপুর।	ইজারা সাজে মালিক কব সুলতানী দেব। গঘ রহ।	৫০ ৯	৮৮০ সনে দাং - ৮ সেপ্টেম্বর ৮১/০

N S ALEXANDER, Collector

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আশ্বিনের ৬ খারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এই যে সকল দানী ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর দিনসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি বাঙ্গলা ১২৮৭ সালের ২৭ পৌষ আমলি ১২৮৮ সালের ২৮ পৌষ সোমবার দিনসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮০ সাল তারিখ ২৭ নবেম্বর।

তপসীল।

ক্রমিক নম্বর।	এঃ রে জিউরি রকমব।	ডাকি নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সবর জমা।	বাকীজমা।	বৈশিষ্ট্য।
৮৬	৫৪		মঃ আলিলাপাড়া পং গাগনাপুর	শ্রীমতী যমুনামণী দাসী সন্দানন্দ মাস্তা নাবাল কের মাতা ও রুকক ও বসুমতী দাসী নবদ্বীপ চাঁদ মাস্তা নাবালকের মাতা ও রুকক ও ছািকোমাথ ও দর্পনাবাণ মাস্তা ও দীনমাথ তর্কসিদ্ধান্ত ও গোপীমাথ তর্কপকামন ও শ্রীমতী রমাকিকরী দেবী ও বল্লভ তট্টাচার্য ও গিরিশচন্দ্র পাল ও ভগবতী দাসী বৈদ্যমাথ কুঞ্জার পত্নী ও শ্রীমতী গিরিজানন্দিনী দেবী বহু পতি চক্রবর্তী নাবালকের মাতা ও রুকক ও মহেশ্রমাথ চক্রবর্তী এজমালি অংশ বাহা সবকারী বাকী ৫৫১০ জমা নিলাম হইবেক। বান মধুসূদন মাস্তার পৃথক হিসাব বাহানিলাম হইবেক না।	৭৩৮/৫	৫৫১০	
১৬৬	৮৭		মঃ বাহারপেতা ওঃ উচাভগী পং কাশীয়ে ডা	ব্রজেন্দ্রমোহন জানা ও হরিমোহন জানা	১১৯৬৫/২ ৫৩৮/৮	২০৫২	
২৪৫	১৭১		মঃ বরদা পং সবঙ্গ	শ্যামচাঁদ হাজরা ও রামচাঁদ হাজরা ও শ্রীমতী নবসুমতী দাসী মাতারুক লক্ষীকৃষ্ণ হাজরা নাবালক ও প্রসাদ ম পাত্র ও উপেন্দ্রমাথ ও কামদাচরণ পাল ও বল্লভ মাইতি এজমাল অংশ বাহা সবকারী বাকী ৪১৫৪ জমা নিলাম হইবেক। বান আমললাল পালের পৃথক হিসাব ১১৬১২ বান লক্ষীদ হাজরা ও রামচাঁদ হাজরা ও শ্রীমতী নবসুমতী দাসী মতারুক লক্ষীকৃষ্ণ হাজরা নাবালকের পৃথক হিসাব ২৯০৮ বান বল্লভ মাইতি পৃথক হিসাব নিলাম হই বেক না। ১৫৮৫০	১৫৮৫/৫	৪১৫৪	
১১২	২৭১		মঃ লাক্ষীলী পং খান্দাব	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জমার্দীন মাইতি ও ধরপ্রাভ অলী ও শ্যামাচরণ বাউত ও মধুসূদন মিল ও প্যাংবন্দী দাসী ও শ্রীমতী স্বর্ণমণী ও নরহরি মারক ও শেচারাচ আশ্রয় ও আড়েশ্বর বেরা ও অক্ষয়মহারণ বেরা ও নবদ্বীপচন্দ্র বেরা ও শিবচন্দ্র বেরা নাবালক রত্নাঙ্গনের রুকক ও বৈদ্যমাথ সতপতি ও শ্রীমতী বসুমতী ও মধু সূদন বায় ও কুব্জ বন্দ্যোপাধ্যায় ও অক্ষয় গাম ও মধুসূদন জানা ও ঠাকুরদাস ও মাধবচন্দ্র পাল ও শেঃমোহন ও লালমোহন ও মহেশ্র মাথ পাল ও নবীচন্দ্র বর্দ্ধন ও অক্ষয়চন্দ্র বর্দ্ধন ও জগমোহন ও যুধিষ্ঠির দাস ও গোবিন্দগ্রাম মণ্ডল ও মীলমণি মণ্ডল ও রুকপ্রসাদ ও মধুসূ- দন অচ ও জগমোহন ও যুধিষ্ঠির দাস ও জয় নাবালক ও রাধামোহন মাইতি ও ছা'রিকা মাথ মাইতি ও গোপীমাথ মাইতি ও রাধামাথ মাইতি ও শ্রীমতী আদামণী দেবী ও রুকমাথ দাস পত্রাজ ও সীতামাথ দাস পত্রাজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী মধুবাণী ও শ্রীমতী আদার	৭০৩৫/৩ ১২১৫৬৫/১	৭৩৭	

ক্রমিক নং।	এস রে জিউসি নং।	খোজির নং।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	নং নং।	বাকীজমা।	টাকার মত।
১১৪	২৭০	নং বীশগেড়া পঞ্চাঙ্গার	<p>মণী দাসী ও শ্রীমতী আনন্দমণী দাসী ও শ্রীমতী চিত্রমণী ভানুচন্দ্র দেব পত্নী ও শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী বরুণমাগরণ ঘাইতির পত্নী ও ভাঙ্কনাথ ও কোলানাথ মাবলাকব মাতা মহাকান্ত ও শ্রীমতী লক্ষ্মী দাসী ও শ্রীমতী আকাদিনী দাসী ও শ্রীমতী পার্বতী দাসী ও শ্রীমতী মণী দাসী ও কোর্ট অব অর্ডার অধীন মেনেজার হারি রামাথ মাল ওরকে আনেন্দ্রকুমার ও জ্যোতিষকুমার ও রমীন্দ্রকুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও গণেশকুমার ও হোগেন্দ্রকুমার নাগ মাবালক ও লালমোহন ও ঈশ্বরমোহন ভুবন-মোহন দেইকাপ।</p> <p>ঈশ্বরচন্দ্র জানা ও রামপ্রসাদ বেড়া ও রাজীবকৃষ্ণা ও রতনমণি অণ্ডে বৈকুণ্ঠনাথ ও অক্ষয়নাথ রায় ও বরুণ কৃষ্ণা ও হারিকানাথ ও মদন মোহন মাস্ত ও ডারামণী দাসী ও রামন গর ভূক্ত ও মবদীপ চাঁক দাসাথ মাবাক ওদর্পনা গায়ন মাসাও ও শ্রীমতী মধুমাধনী দাসী মাতা মবাকেন্দ্র মহামল মাসাও ম বলক ও শ্রীমতী চন্দ্র কাম ও মণীমচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র বন্দন ও মন্দ মোগাল ও রামানন্দ বর্দন ও শিবচন্দ্র ভূক্ত ও শ্রীমতী আদরমণী দেবী ও মধুমাধন মাহরাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহাপাত্র মহাপাত্র ও শ্রীমতী দেবী মণী দেবী ও মদনমোহন মা ইতি ও মণীমুখী দাসী ও শ্রীমতী সুভকেশী দাসী ও রামগোবিন্দ দে ও শ্রীমতী মৃত মণী দাসী ও গিরিশচন্দ্র বেড়া ও শ্রীমতী বসুমতী দাসীর এজমা ল অংশ বাহার সরকারি বাকি ৮।৬৮ জমা মিলান হইবেক</p> <p>বাদ মপনারায়ণ মাসাও ও গোলোকচন্দ্র মাসাও ও মধুমাধনী দাসী ও বসুমতী দাসীর পৃথক হিসাব ২০৭</p> <p>বাদ গোলোকচন্দ্র মাসাওর পৃথক হিসাব ৬০/০</p> <p>বাদ শ্রীমতী রেবতী দাসী মাতা রত্নক তুলসী প্রসাদ ও শিবপ্রসাদ ও সখি চাঁদ ভকত না'ব লক গন ও শিব চাঁদ ভকতের পৃথক হিসাব ৬৬৪/১</p> <p>বাদ রাজারাম জানার পৃথক হিসাব ১২২/৬</p> <p>বাদ প্রাগগোবিন্দ নাগের পৃথক হিসাব ১২২/১</p> <p>বাদ শিবপ্রসাদ ভক্তের পৃথক হিসাব ১৩০/৫</p> <p>বাদ মীনবন্ধু মণ্ডী মরৎ ও রত্নক মবদীপ চাঁদ মণ্ডী মাবালক পৃথক হিসাব ৫৩/</p>	৬৬৮৬/	৮১/৬৮		
১১৫	৩১৭	নং টৈচা গেড়া ওঃ কেশরত্না পঞ্চাঙ্গার	<p>কেশরনাথ ও রামনাথ ও মরেন্দ্রনাথ ও ব্রজনাথ ভট্টাচার্য ও শীতল নারায়ণ বসু ও দণ্ডিনথী পাখাড়ি ও গাম গোবিন্দ পাখাড়ি বাজীর লোচন পাখাড়ি ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও ব্রজনাথ ও কাশীনাথ মস্তুর এজমাল অংশ বাহার সরকারি বাকী ১০/২ জমা মিলান হইবেক</p> <p>বাদ মধুকুমার মস্তুর মেনেজার কোর্ট অব ওয়া উল্লেখ অধীন বাধা দে বিধ পাল মাবালকের পৃথক হিসাব মিলান হইবেক না।</p>	<p>১৪০২/৪</p> <p>২১০১/৪</p> <p>১১০৮/৬</p>	<p>এই উপসর্গ মিলান হইবেক না</p> <p>১০/২</p>		
১১৬	৬৩৬	নং চক পালিয়া পঞ্চাঙ্গার	<p>বৈকুণ্ঠনাথ ও অবোধ্যানাথ মহাপাত্র মাবাল দেব ভাঙ্ক। রত্নক মণীনাথ মহাপাত্র ও মধু মদন মাসাও ও গোবিন্দ প্রসাদ মহাপাত্র</p>	৬৫৫/৪	৪/২		
১১৭	৫১৪	নং কৃষ্ণা পঞ্চাঙ্গার	<p>ঈশ্বরচন্দ্র মণ্ডী ও শ্রীমতী দাসমণী দাসী</p>	১১৩৫/০	৪৪/৬		

ক্রমিক নম্বর।	এস. নং. জি. টি. নং. নম্বর।	ভৌগোলিক নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীজমা।	সর্বমোট
১১১৭	৬১৫		মঃ মুকুন্দপোতা পঃ কাশীখোড়া	ধরনী বঃ রায়	মায়পুলীল ৩১৮৫৩	২১১/৫	
১১১৯	৬১৭		মঃ গারু পেতা পঃ কাশীখোড়া	শ্রীমতী স্বর্গময়ী দেই ৩ বংশীধর মহাপাত্র পত্নী ও শ্রীমতী শ্রীরমণী দেই ৭ উদয়চন্দ্র দাস ও বহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও রঘুনা নন্দ তরুত ও গোলোনাথ দাস বেয়া ও যোগেশ্বর নাথ দাস বেয়া ও বেণিবিকারি দাস বেয়ার এক ও সত্যধর গোলোকনাথ দাস বেয়ার এক দাস অংশ বাহার সরকারি বাকী ২৬৪ জন্ম নিসাম হইবেক। বাঃ বাহবরাম মহাপাত্র ও তাগবত মহাপাত্র ও শ্রীমতী বনোদা দেই ৩ শিরোমণি মহাপাত্রের পত্নী ও মহেশ্বর মহাপাত্র স্বর ও রামেশ্বর মহাপাত্র নাঃলকের জাতি ও রক্ষকের পৃথক হিসাব নিসাম হইবেক না।	৫৮০/৪৪ ৬৫২/৯ ১২০৫/১১	২৫১	
১১৭১	৬৫৩		মঃ ওমাই পঃ বাটটাকী	ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারীমোহন দাস ও কেশবচন্দ্র পাল ও সু. বলচরণ পাণ্ডা ও শ্রীমতী বঙ্গলতা দেই ও শ্রীমতী আতলা দনী দাসী ও ব্রহ্মদাস পাণ্ডা ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৫১৭৫/৯ জন্ম নিসাম হইবেক বাঃ মহেশ্বর নাথ দে ও দেবেন্দ্রনাথ দে ও যোগেশ্বর নাথ দে ও উপেন্দ্রনাথ দে পৃথক হিসাব নিসাম হইবেক না।	৬৫৫/২	১১/৭	
১২১৮	৬৯১		মঃ ছাড়াবায়া পঃ কাশীখোড়া	হরিপ্রিয়া দেবির একমালী অংশ নিসাম হই বেক না। আনন্দময়ী দেবির পৃথক হিসাব বাহার সরকারি বাকী ৪৬ জন্ম নিসাম হইবেক	মায়পুলীল ১৩০৩/১১ মায়পুলীল ৮০৪/৫ ৩১৩৭/৪ ৩৩৮৪/১	৫১৭৫/৯	
১৩২২	৭৩৭		মঃ হবিপুর পঃ দক্ষিণঘাল ডাউট গড় ও ঝিরাখুটা	চিভামণি কর মহাপাত্র ও আছাদিনী দেই ৩ রুদ্রপ্রসাদ কর মহাপাত্রের পত্নী ও দুর্গা দাস ও উপেন্দ্রনাথ ও দুর্গাপ্রসাদ ও গঙ্গানা. রায় ও স্বরূপনারায়ণ ও অযোধ্যানাথ পাছাড়ি ও শিবনাথ কর মহাপাত্র ও লক্ষ্মী মায়ন কর মহাপাত্র ও শীতলপ্রসাদ কর মহাপাত্র ও ও রামপ্রসাদ বেয়া ও হরপ্রসাদ মাইতি ও শ্রীমতী বনোদা দেই ৩ক শীনাথ দেবের পত্নী ও কীর্তীবাস দাস ও মুক্তিরাম ও হারিকানাথ ও নৈটবচরণ ও অটবচরণ ও রুদ্রপ্রসাদ ও গৌবহর ও গদাধর দাস ও মদিবচন্দ্র ও শ্রীনাথচন্দ্র মাইতি ও রামকুমার ও প্রসন্নমু দার কর মহাপাত্র নাঃলকের মাতা মহা কেশ ও রক্ষক শ্রীমতী লক্ষ্মীপ্রিয়া দেবী ও শিবপ্রসাদ পাছাড়ি ও হারিনাথ পাছাড়ি ও শ্রীমতী রুদ্রানী দেবী ৩নারায়ণ প্রসাদ কর মহাপাত্রের পত্নী ও শ্রীমতী বিনোদর দেবী।	৩৩৩৭/৪ ৩৩৮৪/১ ৫৭৬/২ ৮৫৫/৭	৪১/৬	
১৫৭৬	৮৯৩		মঃ কনবা পঃ এগরাতোর	শ্রীনাথ চোল ও বীরেন্দ্রচন্দ্র চোল ও যোগেশ্বর চন্দ্র ও হরকুমার ও কেশবকুমার ও অন্নদাকুমার চোল ও মারায়ণ দে ও রঘুনাথ দে পোছা ও মীর্ষেন্দ্র চন্দ্র চোল। শ্রীমতী সৌদামিনী দাসী ও বন্দীনারায়ণ মাইতি তাঃ হরসাহীলাল তরুত ও শ্রীমতী অতরা স্বামী দাসী। রাধিনারায়ণ ভূঞা ও উদ্ধব নাঃগাণ ভূঞা ও দেবী- সাদ দে ও নারায়ণ প্রসাদ দে ও গঙ্গামোহন দে ও বৈকুণ্ঠনাথ দে ও বরমাল চরণ মাইতি ও হরিশচন্দ্র বহু ও শ্রীমতী চিভামণী দাসী ও	১১৩৫/৯	১১/৭	
১৮২২	৯৮৫		মঃ মুকুন্দপুর পঃ কাশীখোড়া		৬২৭/১১	৪৮৫/৩	
১৯০৮	১০৫২		মঃ মুন্সীবদি পঃ মঃ মঃ চৌর মঃ মঃ মঃ মঃ		১৩৪৯	৩	
১৯৭১	২০৫		মঃ মঃ মঃ মঃ পঃ পঃ মঃ মঃ		১৭৭২/৭	২০১/২	
২০০৭	১০৯৭		মঃ মঃ মঃ মঃ পঃ মঃ মঃ মঃ				

ক্রমিক নং	শ্রেণী	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরগণা	মাফ মালিক	নদর জমা	বাণীজমা	টেকসিল
				<p>রাইচাঁদনন্দী ও জীমতী প্রদত্ত ময়ী দাসী ও জীমতী গৌরিন্দ দে ও গগনকু ায় ও কলী রতনদেবী ও সিন্ধিন্দীর আলী বাঁবে এজমালি অংশ বাহা সরকারি বাণী ১০১৯২ জমা হিসাব হইবেক এই মাফালে বাঁদ জীমাথ চরণ মালীর পৃথক হিসাব ৩৮১৯২</p> <p>বাঁদ জয়েজয় ময়ীবেক পৃথক হিসাব . ১৮০১</p> <p>বাঁদ চন্দ্রমোহন সেনের পৃথক হিসাব ৬০১/১০</p> <p>বাঁদ জগবন্ধু পালের পৃথক হিসাব ১৮২৯২</p> <p>বাঁদ রামনিধি কুতুর পৃথক হিসাব ১০৭/৬</p> <p>বাঁদ টৈকুণ্ডমাথ কুতুর পৃথক হিসাব ১০১৯২</p> <p>বাঁদ ম মণোপাল মাসান্ত পৃথক হিসাব ৩২১/</p> <p>বাঁদ উচ্চবন্দারান মাসান্ত পৃথক হিসাব ১১৩১/১০</p> <p>বাঁদ গোপোকচন্দ্র মাসান্ত পৃথক হিসাব ৪১১/১১</p> <p>বাঁদ হারিকামাথ মাসান্ত মর্মানাণ মাসান্ত ও জীমতী যমুন ময়ী দাসী মাতা রতক মদামল মাসান্ত দাবালগ ও জীমত্যা বাহুমণী দাসী মাতা রতক মবদীপচাঁদ মাসান্ত পৃথক হিসাব ৪১১/১১</p> <p>বাঁদ গোপীমাথ মাসান্ত পৃথক হিসাব ১২০/১১</p> <p>বাঁদ গোপীমাথ মাসান্ত পৃথক হিসাব ৫৪১/৬</p> <p>বাঁদ মহেন্দ্রমাথ মাসান্ত পৃথক হিসাব . ১১৬১/৬</p> <p>বাঁদ জীমত্যা মণিবিজ দাসীর পৃথক হিসাব ১২৩১/৬</p> <p>বাঁদ পূর্ণানন্দ কুতুর পৃথক হিসাব ১১২/৩</p> <p>বাঁদ ধর্মদাস র পৃথক হিসাব ৭২/৫</p> <p>বাঁদ নবীনচন্দ্র মণের পৃথক হিসাব ৪৭৩/৬</p> <p>বাঁদ জীমতী কাদম্বিনী দাসী মাতা অশুভেব ঘোষ দাবালক ও জীমতী বিজু বাসিনী দাসীর পৃথক হিসাব ২০২/২</p> <p>বাঁদ মঙ্গলা দাসীর পৃথক হিসাব ৬১১/৪</p> <p>বাঁদ জীমতী হবিপ্রিয়া দেব্যা মাতা স্ট্রিথর ব ক্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ১০৫/০</p> <p>বাঁদ জীমতী চন্দ্রমণী দাসী দীনবন্ধু দাস দিঃ মাতা কালীমাথ দাসের বনিতার পৃথক হিসাব ৪১১/১০</p> <p>বাঁদ জীমতী কাদম্বিনী দাসী বনিতা অতরচরণ বিশ্বাসের পৃথক হিসাব ১১৫/৬</p> <p>বাঁদ বাবু আমলমাথ রায় পৌদরে বাবু মুরারি দাস রায়ের পৃথক হিসাব ২৩৮/১২</p> <p>বাঁদ জীমতী বেচনমণী দাসীর পৃথক হিসাব ৬৫১/১১</p> <p>বাঁদ উমাচরণ ঘোষের পৃথক হিসাব ২১১/১০</p> <p>বাঁদ কালীমোহন মিত্র ও মচেন্দ্রনারায়ণ দে ও গৌরিন্দনারায়ণ দেব পৃথক হিসাব ১৭৫/৬</p> <p>বাঁদ অক্ষয়নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও জীমতী অন্ন পূর্ণা দেব্যা মাদরে অমৃতলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও বনভলাল ও প্যারিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও প্রমথ দাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ৫৩২/৬</p> <p>বাঁদ জীমতী নিতম্বিনী দাসীর পৃথক হিসাব ১১১/০</p> <p>বাঁদ পঞ্চানন রায় ও জগবানচন্দ্র রায় ও জীমতী শিবসুন্দরী দাসী ও হারিধন ও কেশবলাল ঘোষ ও কেশবচন্দ্র রায় ও বামচাঁদ রায় ও জীমত্যা মর্মানী দাসীর পৃথক হিসাব ১১৫/২</p> <p>বাঁদ সৈয়দ মহম্মদ হুসেনের পৃথক হিসাব ২৬৫/৬</p> <p>বাঁদ জীমত্যা হরসুন্দরী দাসীর পৃথক হিসাব ২১/১০</p>			

ক্রমিক নং।	এস-সে- ক্রমিক নং।	ভৌমিক নং।	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম ও মালিক।	নংর নং।	বাকী নং।	বাকী নং।
				বাদ গঙ্গাগোবিন্দ বসু ও জীমতী ঈকলাসবানিনী দাসী গঙ্গাগোবিন্দ বসুর বনিতা ও জীমতী মিতারিনী দাসী রামকুমার বসুর বনিতা ও জীমতী থাকতুমরী দাসী ডাকগোবিন্দ বসুর বনিতার পৃথক হিসাব ২৬০১/৬ বাদ বতীনারারণ ও উদয়নারারণ হইর পৃথক হিসাব " ১২৪১/৯ বাদ রাজীব লোচন দাস মহাপাত্র পৃথক হিসাব ৫২১৫ বাদ গোলোকচরণ প্রধানেরপৃথক হিসাব ১৬৩/৩ বাদ উদেচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব ২১৮১/১০ বাদ উদ্যোগদাস দাস মহাপাত্র অরুণ ও মহাকেশ নারায়ণ প্রসাদ ও রাধিকাপ্রসাদ ও রমাপ্রসাদ দাস মহাপাত্র গণের পৃথক হিসাব ৬১৩১/১১ বাদ জীমত্যা মনীমকালী দেবীর পৃথক হিসাব- ৩৩০৬৬ উপরোক্ত পৃথক হিসাব সমুদয় নিম্নে যোটে একুশ মোট ভা ১২৮১/১১ ২০৬২/১১ ৫৫৫৪/৮	১২৮১/১১ ২০৬২/১১ ৫৫৫৪/৮	১/৪	
২৪৬	১৩৬৬	৭ঃ শেণ্ডিয়া পং সবঙ্গ	চণ্ডীচরণ মাইতি ও দীনবন্ধু মল্লী অরুণ ও রক্ষক নবদ্বীপ চাঁদ মল্লী মহাপাত্র ও জমিদার দাস আমলাল দাস ও জীমত্যা ব্রহ্মরী পোখানাডা রক্ষক ও মহাকেশ উপেন্দ্রলাল দাস ও জীমত্যা সত্যভামা।	১০৭০/১৬	২৭৫৬		
২৫১	১৩২৪	৮ঃ নীমুল্লা পং ভূঞামুঠা	মহাপাত্র দাস মহাপাত্র ও ৮ মল্লীজমিদার জীট সেবাং দিগম্বর পণ্ডা ও অষ্টমত চরণ পণ্ডা	২২৮	৪৬১০		

F. W. BADCOCK, for Offg Collector

MIDNAPUR COLLECTORATE, THE 4TH DECEMBER 1880

জিলা যশোহর।

নিলামের এস্তাহার।

ইহাঙ্গা বা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা যশোহরের
মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকগণের এবং
অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আর্কট অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৪ জানুয়ারি শুক্রবার এই জেলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে
বিমা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর জমা ধার্য হওয়া চিরস্থায়ী

বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

৪৫ নং ভৌমিক মহাল পরগণে তেরচি মালেক মনুখনাথ, গিরিজানাথ, ও মতীজনাথ দাস চৌধুরী
মহাপাত্র ও বাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ, অমরেন্দ্রনাথ, ও মরেন্দ্রনাথ দাস চৌধুরী ও ভবতারিণী
দেবী ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু সদর জমা ২৯৫৩/১ টাকা, ইহার মধ্যে ৪ হিসাব পার্শ্বতীনাথ দাস চৌধুরী মালীর
২৯৫১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৮২৬৩ টাকা ও ৫ হিসাব ভবতারিণী দেবী ও অমরেন্দ্র ও মরেন্দ্রনাথ দাস
চৌধুরীর মালীর ২৯৫১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৮২৬৩ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম
হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী মালিকগণ হাজিরা দেওয়া যাইবেক।

৯৭ নং ভৌজীর মহাল তরফ হাজরাবানী পরগণে বনই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ ম্যানেজার জাং মন্থননাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, দেবনাথ, উমানাথ, ও পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরী, যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মন্থননাথ, ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, সদর জমা ১২০০/১০ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরীর নামীর ১২৭৪ টাকা সদর জমার অংশ, ২৬৫৩ টাকা, ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মন্থননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর ১২৭৪ টাকা সদর জমার অংশ, ২৬৫৩ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

১৬৯ নং ভৌজীর মহাল পরগণে বনই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ ম্যানেজার জাং মন্থননাথ গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ ও পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরী, ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মন্থননাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ২২৯৭২/১১।। টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরীর নামীর ২২৯৭২/১ টাকা সদর জমার অংশ, ৭১৫১।/১০ টাকা, ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মন্থননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর ২২৯৭২/১ টাকা সদর জমার অংশ, ৭১৫১।/১০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক। ৩ হিস্যার অংশ সাতক্ষিরা মাদালকী ফেট থাকার, ও অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

৩৭৬ নং ভৌজীর মহাল পরগণে জীপদগকা মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ ম্যানেজার জাং মন্থননাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, ও পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরী, ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মন্থননাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ২৮১১।/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরীর নামীর ২৮১১।/২ টাকা, সদর জমার অংশ, ২৮/১ টাকা, ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মন্থননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর ২৮১১।/২ টাকা সদর জমার অংশ, ২৮/৪।। টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৮১৯ নং ভৌজীর মহাল ডিহি বাণবাড়িয়া পরগণে মূলফক মালেক ভবতাবিণী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ, মন্থননাথ, অমরেন্দ্রনাথ, পার্শ্বভীমাথ, ও গোপালকনাথ রায় চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বসু ম্যানেজার জাং মন্থননাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেৎ পোলীস ৩২৪৬৬/৩ টাকা, ইহার মধ্যে ১ হিস্যা গোপালকনাথ রায় চৌধুরী ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামীর সমেৎ পোলীস ৭০৯।/০।। টাকা সদর জমার অংশ ৩০৭।।/১ টাকা, ও ৩ হিস্যা পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরীর নামীর সমেৎ পোলীস ৩৫৪।।/০ টাকা সদর জমার অংশ ৩৫৩৬৬/৭ টাকা, ও ৫ হিস্যা ভবতাবিণী দেবী ও মন্থননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর সমেৎ পোলীস ৩৫৪।।/০ টাকা সদর জমার অংশ, ১৫৩৬৬/৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৮২২ নং ভৌজীর মহাল তরফ রঘুনাথপুর পরগণে মূলফক মালেক রাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ মন্থননাথ, অমরেন্দ্রনাথ, পার্শ্বভীমাথ, ও গে লেকনাথ, রায় চৌধুরী, ভবতাবিণী দেবী, গিরিশচন্দ্র বসু, ম্যানেজার জাং মন্থননাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেৎ পোলীস ১৮৯৬৬/৩ টাকা ইহার মধ্যে ১ হিস্যা গোপালকনাথ রায় চৌধুরী ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামীর সমেৎ পোলীস ২০৭৬৬/৯।। টাকা সদর জমার অংশ, ১০০৬৬/১১ টাকা ও ৩ হিস্যা পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরীর নামীর সমেৎ পোলীস ১১৮৬৬/১ টাকা সদর জমার অংশ, ৫২৬৬। টাকা, ও ৫ হিস্যা ভবতাবিণী দেবী ও মন্থননাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীর সমেৎ পোলীস ১১৮৬৬/১১ টাকা সদর জমার অংশ, ৫২৬৬।। টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। ২ হিস্যার অংশ, সাতক্ষিরা মাদালকী ফেট থাকার ও অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

Jessore Collectorate,

The 11th December 1880.

L J BARTON,

Offy Collector

বাকী থাকার আদেশ পত্রের পাঠ।
জিলা নদীয়ার কালেক্টরী।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহালসকল ১৮৮০ সালের ২৮শে সেপ্টেম্বর তারিখের প্রাপ্য বাকী মাপগুজারি এবং অন্যান্য দণ্ডেরা চলিত আইন এবং আক্টের আনুসারে বাকী রাখার ব্যয় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৮ই জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সালের ৬ই মাস তারিখে এই জিলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে দিমা ওত্তরে ও প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবেক।—

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

ক্রমিক নম্বর।	মহাল ও পর- গনার নাম।	নিখিত মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১৫	ডঃ আব্দুল বাফিয়া পর গনে রাজপুর	আর্জ ওয়াসিম সিদ্দিকি জেনারেল ম্যানে জার জাঃ মোঃ হারিস ক্রিটল জরমেত ম্যাঃ সাহেব ও মোঃ ডায়াল ডেবিট ক্রিঃ ওয়াসিম সাহেব মোঃ জামি লিপ টায়াল সাহেব মোঃ উদয়ম ল- রিক সাহেব গোপীমোহন দাস নবীন চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় স্বর্ণময়ী দাসী ছোট রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও শ্রীকান্ত মুখোপাধ্যায় ভিকটরি ওয়া বামাচরণ চৌধুরী ব্রহ্মধরী দাসী নবীনচন্দ্র লেন বিষ্ণুচন্দ্র চট্টোপা ধ্যায়।	২৫৬৯. ৫	১১৯২	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় যে ছোট রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের আদায়কমে ৩২১৩১ টাকা সদর জমার বে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উহা নিলাম হইবেক।
৩৪	মোঃ ডরড পুর পরগনে পলাশী	বামাচরণ চৌধুরী ব্রহ্মধরী দাসী নবীনচন্দ্র লেন বিষ্ণুচন্দ্র চট্টোপা ধ্যায়।	৬১২। ৩ পুলিস ৬১১৮	৭১ ৬৮	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় যে নবীনচন্দ্র সে- নের নামে এই মহালের ১৬৪ গণ্ডা রকমে ২৭৫১১৪ টাকা স দর জমা ও পুলিস ৩ টাকা বে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উহা নি লাম হইবেক।
১১৭	ডিঃ চণ্ডী পর গনে পাঁজ মৌর	সুরেশচন্দ্র ও শংকরচন্দ্র ও আক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক দাবালগের অনি মাতা রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বয়ং অনাথ মাথ দেব কছিলদ মেছা বিবি রাখামর দে চৌধুরী সুরেশনাথ পাল চৌধুরী মনোজ মাথ পাল ও মনোজচন্দ্র পাল চৌধুরী ও মধুমতি দাসী অছি জানবে সতী শচন্দ্র ওরফে পাঁচু পাল চৌধুরী ও সুরেশনাথ পাল চৌধুরী ও শিব মোহিনী দাসী অছি জানবে আ- নেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী সুরেশনাথ পাল চৌধুরী হেমেন্দ্রনাথ পাল চৌ ধুরী বিপ্রেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী।	১০২৪৩ ৬ পুলিস ১২৯ ৬৪	৪ ৬৫	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় যে সুরেশনাথ পাল চৌধুরী দিবরের নামে এই মহালের ১১ আদায়কমে ৫১২৩/৪ পাই সদর জমা ও ৬৪১/২ পাই পুলিস যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাদে সুরেশচন্দ্র ও শংকরচন্দ্র ও আক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক দাবালগের অনি মাতা রাজ- লক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বয়ং অনাথমাথ দেব ও কছিলদ মেছা বিবি ও রাখামর দে চৌধুরির নামে এই মহালের বাকী ১০ আদায়কমে ৫১২৩ /৪ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৬৪১/২ টাকা বে এজমালিতে নিখা যায় এই অংশে বাকী পড়ার উহা নিলাম হইবেক।
২০৮	গজনবিপুর পং গজমৌর	আনু বিবি সরম বক্রা বক্রা জোনার অনি বক্রা স্বয়ং বিবি ভোব বওয়ালি চৌধুরী জীমতন মেছা বিবি কানি চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় উদয় চন্দ্র মিল কমল ভট্টাচার্য্য একত্রী ভট্টাচার্য্য জান বে ৬ পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য মৌরচন্দ্র সাহা রাম-গোপাল সাহা জেমস রাবট সরিক সাহেব ম্যানেজার জানবে আর্জ মেকলয় ব সাহেব আলেকজান্ডার কলিহেম সরিক সাহেব উলিএম স রিক সাহেব শশীশিখর অধিকারী নীলরতন অধিকারী মোজাহের বিবি হাচিনা বিবি এমদাথ আলি চৌধুরী	৩২১১। ৬	৬ ১০	সন ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৭০ ধারায় যে মোঃ আলেকজা- ন্ডার কলিহেম সরিক সাহেব স্বরং ও ম্যানাজর পক্ষে মোঃ জেমস রাবট সরিক সাহেব ও মোঃ উলিএম সরিক সাহেব ও মোঃ আর্জ মেকলিয়ার সাহেবের ঠেটের এটর্নি মোঃ টমস হেডওয়ারি সাহেব ও মোঃ জেমসরটন কেমিক সা- হেবের নামীয় ১১১১-১১ জব রকমে ৩১৭১৩৩ টাকা সদর জমায় বে পৃথক হিসাব আছে

ক্রমিক নম্বর	স্থান ও পর গণার নাম।	নির্দিষ্ট মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকির পরিমাণ।	বন্দব্য।
২৫৮	অরুণ পং অরুণ	শরৎ অসি জামবে জর্জর আলি ও ছাবের আলি চৌধুরী রে, মজাম বিবি আর্কি, ছআলি চৌধুরী শরৎ ম্যামেতার ট্রেজি জামবে হমিলম মেচা বিবি তোখাব আলি চৌধুরী ও রহিমম মেছা বিবি জেমভম মেছা বিবি এমদাদ আলি চৌধুরী ছাবের আলি চৌধুরী জর্জর আলি চৌধুরী আছের বিবি গোকুলমণী দাসী রায়েশ্বর মুখো- পাখ্যার শরৎ ও তারপ্রাণ্ড জাং উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ- ্বর ও রায়েশ্বর মুখোপাখ্যার মহেশ্বরাথ রায় চৌধুরী অমদা প্র- সাদ মেম ম্যামেতার জাং গিরিজা- বাথ ও শতীশ্বরাথ রায় চৌধুরী ও মদ্যমদাথ রায় চৌধুরী পার্শ্বী বাথ রায় চৌধুরী ও মহেশ্বরাথ ও অমদেশ্বরাথ রায় চৌধুরী ও তবতারিণী দেব্যা।	৭৪০৬।।৭	৭১০৬।১০	তদবন্দে অবশিষ্ট অংশ ৬০৮।-২ দস্তী ২।। অংশ বিলাস হইবেক। নম ১৮৫৯ সালের ১১ আই মের ১০ ধারামতে মহেশ্ব- রাথ রায় চৌধুরী দিগের মাখীর এই মহালের ৬১৬ রকমের কাড ৯৯২৫।।৬ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৬৭৬৬ টাকার পৃথক হিসাব বন্দে অবশিষ্ট অংশ বাবা গোকুলমণী দাসী রায়েশ্বর মুখোপাখ্যার শরৎ ও তার প্রাণ্ড জামবে উমেশ্বর যোগে শ্বর অমৃতেশ্বর ও রায়েশ্বর- মুখোপাখ্যারের মায়ে ১৪- ৮১।। টাকা সদর জমা ও পুলিস ১১৬৬ টাকা লিখে এ অংশ বাকী পড়ার ডাচী বিলাস হইবেক। নম ১৮৫৯ সালের ১১ আইম মু- সারে পৃথক হওয়া উপরোক্ত ৬১৬ রকমের মধ্যে মহেশ্ব- রাথ রায় চৌধুরীর মাখীর এ আইমের ১০ ধারামুসারে পৃথক হওয়া ১১২ অংশের কাড ৭৪০।।৫ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৮।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকী পড়ার উহা বিলাস হইবেক। নম ১৮৫৯ সালের ১১ আইম- মুসারে পৃথক হওয়া উপ- রোক্ত ৬১৬ রকমের মধ্যে পার্শ্বীবাথ রায় চৌধুরীর মাখীর উপ আইমের ১০ ধারামতে পৃথক হওয়া ১১২ অংশের কাড ৭৪০।।৫ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৮।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকির বাকি অংশ বিলাস হই বেক। নম ১৮৫৯ সালের ১১ আই মের বিধামতে পৃথক হওয়া উপরোক্ত ৬১৬ রকমে- মধ্যে মহেশ্বরাথ অমদেশ্ব- রাথ রায় চৌধুরী ও
৬	.	.	.	২৮১ ৬০ পুলিস ৪ ৬২	
৬	.	.	.	২৮১ ৬০ পুলিস ৪ ৬২	
৬	.	.	.	২৮১।৬০ পুলিস ৪ ৬২	

[মক্কা মেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৪ জানুয়ারি]

ক্রমিক নম্বর	বহাল ও পর- গনার নাম।	সিদ্ধি বাসিন্দার নাম।	মোট নম্বর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৫৩৬	শাজ হান পঃ আবউজ্জিয়া	গোপালচন্দ্র দীর্ঘবাথ টেলদ্যবাথমুখো- পাথ্যায় অক্ষয়কুমারী দব্যাদীর্ঘবাথ অধোরথ ঞ্জিচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কুমুদিনী দেবা আলিয়ারদেব গৌরহরি মুখোপাধ্যায় বাণালগ শশীকুমারী দেবা অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় সরৎ শশবনী দেবা আলিয়ারদেব ভীবমকুমার ও দেবেন্দ্রবাথ মুখো পাধ্যায় বাণালগ ডাগীরদী দাসী অনিমদে ঞ্জিচন্দ্র সূদর্শনচন্দ্র ও সরৎচন্দ্র ব্রহ্ম বালগ জগৎচন্দ্র সুন্দারচন্দ্র কুঞ্জলাল মুখোপাধ্যায় পরীক্ষাথ ব্রহ্ম বরবিবাথ ব্রহ্ম কৈলসচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কেত পাল ও কৈলাসচন্দ্র ও কেত পা বন্দ্যোপাধ্যায় অছিজাং কাম্বিণ ও ভারাপদ বন্দ্যোপা ঙার বাণালগ গালছোট রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও	২২৫১/৩০	৮০৭১	তৎসাদিনী দেব্যার নং উক্ত আইনের ১০ ধারার বি- ধায়িতে ১২ অংশের কাড ৭৪০।১৫ টাকা নম্বর জমা ও পুলিস ৮'৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে ও অংশ নম্বর বাকীর বাবত ও অংশ হিসাব হইবেক। নং ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারায়িতে ৫ টি বাথ ম বন্দ্যোপাধ্যায়ের যায়ে এই মহালের ১৭।। র- কমের কাড ২১০।১২ ট কা নম্বর জমার যে হিসাব পৃথক আছে ও অংশের বাকী প- ড়ায় উহা হিসাব হইবেক।
৫৩৭	শ্রী	শ্রী	শ্রী	৮০৭১	ও ও দ্বিতীয় পৃথক হিসাব বাবত ও অংশ হিসাব হইবেক।
৫৩৮	শ্রী	শ্রী	৪৪৬৩।/৫ পুলিস ৪৮৫.১	৩৭০৫০৪ পুলিস ৫।৭	নং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায়িতে আমদ জাহরা বিবি ও তমিজম বেছা বিবি ও আজীজম বেছা বিবি ও উজীরম বেছা বিবি ও মুজি হাজীজদীম দিগরের যায়ে এই মহালের ১১।। গণ্ডা রুক মের কাড ১০৩৫।।১ টাকা নম্বর জমা ও পুলিস ১১।।২ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে ও অংশে বাকী প- ড়ায় উহা হিসাব হইবেক।
৫৩৯	বামুদ পাড়া পঃ উথড়া	গোবিন্দনন্দী দাসী রাধেশ্বর মুখোপা- ধ্যায় সরৎ ভারপ্রাণ্ড লাং উদেব্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও	৫৩৫২/।৯ পুলিস ৩৫।।৪	৬০/১০	নং ১৮৫৯ সালের ১ আই নের ১০ ধারায়িতে বহিঃ বাথ হার চৌধুরী দিগের

ক্রমিক নং।	ঘনাল ও পর- গনার নাম।	নির্দিষ্ট স্থানিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	বক্তব্য।
৪৪২	বাহুব পাড়া পাটখরা	ঐ	ঐ	২২০১১২ পুলিস ১১৬৮	য মীর এই মহালের দায়িত্ব ১৬ গণ্ডা ১ কামের কাড ৪২৮২২৫ সদর জমা ও পুলিস ২৮১'৬২ টা- কার পৃথক হিসাব বাদে অংশিত অংশ বাচা গৌতুল দনী দাসী রমেশ্বর মুখো- পাধ্যায় স্বরং ও তারপ্রাপ্ত জামবে উমেশ্বর বোঃগম্বর অনুভবর ও রামেশ্বর মু- খোপাধ্যায়ের নামে ১০৭০ ১১৪ টাকা ও পুলিস ৬৫৬২ লিখে ঐ অংশের বাকী গড়ার উপা বিলাস হইবেক। সং ১৮৫৯ সালের ১১ আই- মের বিধান মূল ২২ উপরেজ দায়িত্ব পৃথক হিসাব হওয়ার মধ্যে মতিশ্রমাথ রায় চৌধুরির নামীর উক্ত আই- মের ১০ ধারামতে ১১২ অংশের কাড ৫৩৪১০ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৩১৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশ বাকী গড়ার উপা বিলাস হইবেক।
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ	২২০১১২ পুলিস ১১৬৮	সং ১৮৫৯ সালের ১ আইম মূল্যে উক্ত দায়িত্ব গণ্ডা পৃথক হওয়া অংশের মধ্যে পা- কর্তীমাথ রায় চৌধুরির না- মীর ১১২ অংশে ৫৩৪১০ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৩১৬৪ টাকার উক্ত আইমের ১০ ধারামতে যে পৃথক হি- সাব আছে ঐ অংশ বাকী গড়ার উপা বিলাস হইবেক।
ঐ	ঐ	ঐ	ঐ	২২০১১২ পুলিস ১১৬৮	সং ১৮৫৯ সালের ১১ আই- মের বিধানমতে উক্ত দায়িত্ব পৃথক হওয়া অংশের মধ্যে মরেশ্রমাথ অমরেশ্র রায় চৌধুরির ও ভবভ রিনী দেব্যার নামীর উক্ত আই- মের ১০ ধারামতে ১১২ অং- শের বাবড ৫৩৪১০ টাকা সদ- র জমার ও পুলিস ৩১৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশ বাকী গড়ার বিলাস হইবেক।
৪৪৩	মালীপুর পা রাজপুর	মালীদান মুক্তকী গৌরচন্দ্র গালা রায় গোপাল গালা গিরিজ মল চট্টো পা- ধ্যায়িক মরেশ্রমাথ মৈত্র হরলাল বতি লাল মরেশ্রমাথ ও আশকলাল মৈত্র কালীধরী দেব্য জওজ মুত কেশরমাথ হরগোবিন্দ আচার্য সুবক্তর আচার্য কালীধরী দাল্যা প্রাণকর বিখাল ধর্মদান মুক্তকী ভাবানী দালী মরেশ্রমাথ মুক্তকী	১৮২৬৩৫০৯	২১৫০	সং ১৮৫২ সালের ১১ আইম। মূল্যের সমস্ত মহালের বক্তব্য হিসাব হওয়া বাদে ২৫৬১ অংশ মর্মান ৪২১১০ মৎ ছিল ভাষা পির্মারায়ণ চেলাঙ্গী ধরিত্ব করেম ঐ জমার মুতা- পরে ঐ অংশ রামবকল চে- লাঙ্গী ১৮৭৬ সালের ৭ আই- মমতে মৎ জাবী করিয়া

ক্র. নং।	মহল ও পরগনার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
		ডাঃ ডাঃ জোঃ যারার ও শিঃ তারন জোঃ ডাঃ রামবকস ১০২লাঙ্গী কালাচাঁদ বিখান উলিএস সরিক সাহেব ম্যামেজার জামবে মেঃ মঃ রিচকিট জবলেও সঃ সঃ সাহেব ও মেঃ ডামস ডেবিট কিং ওয়াট সাহেব ও মেঃ আঃ ফিফিউ ডামস সাহেব ও মেঃ জাঃ এম-সীমী প্রাক্ট সাহেব রাঃ সীমীম মুন্ডকী ও রামখোণাল চট্টোপ-ধ্যায়।			৩২২৫৫ জব রামখোণাল চট্টোপাধ্যায় দাব করায় অব শিঃ ২০২। জব ২ ডিল বা-বড যে ১২ ৯ টাকা সদর জমা লিখে ঐ অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাম হইবেক।
২১১১	ডিঃ গোকুল মগর পঃ উৎক।	গিরিধর সাঃ রুদ্দামচন্দ্র সরকার চৌধুরি গোবিন্দচন্দ্র সাঃ।	৪৭২৮ ১/৪ পুলিস ৬০/১	১৭২১৮	সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইমা-মুসারে রুদ্দামচন্দ্র সরকার চৌধুরীর দাবি ১০ আশা রকমের পৃথক হিসাবে রহিবড যে ২৬২৯।৩ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৩৩৮৮ টাকা আছে ঐ অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাম হইবেক।
২৭৬২	গোড় ভাঙ্গা মতি ভাঙ্গা পঃ রাকপুর	গোপালচরণ দীঃ মাঃ * ঠৈরমাঃ মোহিতমোহন জুবরমোহন মুখো-পাঃ ঠাঃ বাবালগনের অলি মাতা মিস্তারিণী দেব্যা মেঃ আঃ চিঃ বঃ ছিল সাহেব অক্ষয়কুমার মুখো-পাধ্যায় স্বয়ং ও বাবালগ জীবম-কুক ও দেবজ্ঞমাঃ মুখোপাধ্যায় অলি মাতা প্রসন্নমহী দেব্যা মঃ জ্ঞমাঃ বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও অঃ শশীমুন্দরী দেব্যা অঃ জামবে মঃ ভাঃ বঃ মু । পাধ্যায় শশীমুন্দরী দেব্যা ৬০টি দীঃ মাঃ অঃ মাঃ জঃ পঃ মুখোপাধ্যায় ও মুনিদী দেব্যা অলি মাতা পঃ গৌরহরি তৈলগাঃ জঃ পঃ বঃ পঃ অঃ মুখোপাধ্যায় বাবালগ।	৭৩৮।০ পুলিস ৭।০	২২৮/৮	সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইমা-মুসারে পৃথক হওয়া ১/৬৫১০ বকম বামে অবশিষ্ট অংশ যঃ দীঃ মাঃ মুখোপাধ্যায়-দিগের দাবি ৫১৭০।১০ টাকা সদর জমা ও রোডকঃ ৫০১১ টাকা লিখে ঐ হিসার বাকী পড়ায় ঐ হিসার বিলাম হইবেক।
৩১৫৮	খামার গিঃ লিয়া পঃ কৃষ্ণ মগর	গোকুলমণী দাগী রামেশ্বর মুখোপা-ধ্যায় স্বয়ং তারপ্রাপ্ত তাঃ উঃ মঃ ও যোগীন্দ্র ও জঃ ভঃ ও হামেশ্বর মুখোপাধ্যায় অঃ প্রঃ গঃ মেঃ মঃ মাঃ জঃ গিরিজামাঃ গভীঃ মাঃ রায় চৌধুরী ও মঃ মাঃ রায় চৌধুরী মঃ জঃ মাঃ রায় চৌধুরী মঃ জঃ মাঃ রায় চৌধুরী ও ভঃ ডাঃ-রিনী দেব্যা।	২৬৫৫ ৮ পুলিস ৬ ১০	৩৭২৬ পুলিস ১/১	সম ১৮৫৯ সালের ১১ আইমা-মুসারে পৃথক হওয়ার উঃ ১১.০ রকমের মধ্যে রকম ১/১২ কাড ২৩।/৩ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৯ আশার যে পৃথক হিসাব হইলে মাঃ রায় চৌধুরীর দাবি লিখে ঐ অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাম হইবেক।
৩১৬	ঐ	ঐ	ঐ	৩৭২৫ পুলিস ১/০	ঐ ঐ ঐ পার্শ্বতী মাঃ রায় চৌধুরীর দাবি লিখে ঐ অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাম হইবেক।
৩১৮	ঐ	ঐ	ঐ	৩৭২৫ পুলিস ১/০	ঐ ঐ ঐ মঃ জঃ মাঃ অঃ মঃ মাঃ রায় চৌধুরীর ও ভঃ ডাঃ রিনী দেব্যাঃ দাবি

ক্রমিক নং	মহাল ও পর গনার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট লম্ব জমা।	বাকীর পরমা	মতব্য।
					লিখে এই অংশে বাকী প ড়ার উহা বিলাস হইবেক।
দ্বিতীয় জেণীর মহাল।					
৮৪০	১র গোপাল পুর গং শাহাউলীয়া	মোহাম্মদ রবর্ত ওরাটগং এও কোং	০৫৮৭	৪১১'১০	সমস্ত মহাল বিলাস হইবেক।

W V G TAYLOR, Collector of Nuddia

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F Max Müller, M A, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1 12

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

গবর্ণমেন্টে বাবা প্রস্তুত অবশ্যক সিন্‌কোনা।

ইহা কুইন্সাইন্ডের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটারিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কায়েদ জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগন মূল্যে একবালীন ২০ পাউণ্ড কর করিয়া নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাদের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীন ১।।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানস দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal, by C D Field, M A, F L D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B — Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে বিক্রয়ার্থে আছে।

ব্যাংকিং-আইন ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের মিলিস সার্ভিসে নিযুক্ত ও বঙ্গনা ময় ডিষ্ট্রিক্ট ও মেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের জুডিসি, ডি, ফিল্ড, এম, এ ও এল, এম, ডি, লাহোরের প্রণীত বঙ্গদেশের জুডিসি সেক্রেটারি গবর্ণর সাহেবের শাহাদাতী প্রদানের কুম্বাধিকারী ও প্রচারিত আইন সংহিতা।

একই খামি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক কর করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের অ্যাকাউন্টেন্টের নিকট একই খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাওয়ার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

মুদ্রা: উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাউতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাস]

**Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872.**

Payable in advance

For one year, without postage...	..	...	...	Rs	10	0	0
Ditto, with postage ..	..	..	..	"	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের	..	...	..	১০
ডাকমানুল সহ	..	...	..	১২।০

ডাকের টিকিট জর করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক ২ খান ডাকের
টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

The 19th February 1878

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

					Rs
Full page, per issue .. .. .	..	..	...	.	20
Half	.	.	.	.	10
Casual advertisements — 4 annas per line.					

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ৩২ পেন্সেট দেওয়া
হইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ
করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল
সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানা হইতে পুস্তকাদি জর করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম
করাইতে চাহিলে তরমিত মগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত
কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি
বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা হইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

মতব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

পূরা এক পৃষ্ঠা এক ২ বার প্রকাশ করণের	..	..	..	টাকা।
আধ পৃষ্ঠা	..	..	..	২০
৩০ দিন ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক ২ পৃষ্ঠা	..	..	..	১০

[Government Gazette, 4th January 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বন্দাগারে গবর্ণমেন্টের জন্য প্রিন্ট এডভাইস দরিস্ মুহম্ম নাহেব কর্তৃক
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 11, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

CONTENTS.

CONTENTS.	PAGE.	বিবরণ	পৃষ্ঠা
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India ..	১-৫.	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১-৫
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	25-41	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৫-৪১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	NIL.	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	1-17	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আবেদন পাত্রেসিপি	১-১৭
PART V.—Acts of the Bengal Council	NIL.	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	NIL.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আবেদন পাত্রেসিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	NIL.	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আদেশ আওতাধীন	নাই।
PART VIII.—Advertisements	21-30	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	২১-৩০

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 31st December 1880

No 18—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 and 25 Vic, chap 67, section 10, has been pleased to nominate G. F. Mewburn, Esq., to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations

D. FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATIONS—ESTABLISHMENTS

Fort William, the 27th December 1880

No 449—A vacancy having occurred in the office of an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India by the resignation of the HONOURABLE IR. JOHN STRACHEY, C.S.I., Her Majesty has been graciously pleased to appoint MAJOR EVELYN BARING, R.A., C.S.I., to be an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India. MAJOR BARING assumed charge of his office this day under the usual salute

The 30th December 1880

No 453—The Hon'ble Sir John Strachey, C.S.I., C.I.E., resigned his seat as an Ordinary Member of the Council of the Governor-General of India on the afternoon of the 20th instant

The 31st December 1880

No 455—The Hon'ble A. Rivers Thompson, C.S.I., an ordinary Member of the Council of the Governor-General of India, returned to India from the leave of absence granted to him in Notification No 232, dated the 4th June 1880, and has resumed his seat this day before noon

No 456—Mr Charles Umpherston Aitchison, L.D., C.S.I., Chief Commissioner of British Burma and a Provisional Member of the Council of the Governor-General of India, has obtained furlough for fifteen months, together with the usual subsidiary leave, with effect from the date on which the Hon'ble A. Rivers Thompson resumes his seat as an Ordinary Member of the Governor-General's Council

C. GRANT,
Offg Secy to the Govt of India.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS

Fort William, the 31st December 1880

No 138—Mr E. C. Elliot, Assistant Engineer, Second Grade, Railway Branch, is transferred from the establishment under the Director-General of Railways to that under the Government of Bengal

A. FRASER, Major-Genl, R.E.,
Secy to the Govt. of India.

[Government Gazette, 11th January 1881]

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

১৮ নম্বর।—মহারানী বিটৌরিরার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ১৭ অধ্যায়ের ১০ ধারায়
মহিম্বর জি. এফ. মীউর্ন সাহেবের প্রতিক যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তাহা তিনি
জি. এফ. মীউর্ন সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রশাসনার ভারতবর্ষের গবর্নর জেনরল
মন্ত্রিসভার অন্তর্ভুক্ত সভ্যের পদে মনোনীত নিযুক্ত করিলেন।

ডি, কিটজ্‌পাট্টী

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

হোম, রাডস ও রুটিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

শিবিষ্ট বিষয়ক।—বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর।

৪৪৯ নং।—মান্যবর জি. এফ. মীউর্ন সাহেবের পদত্যাগ করণ বশতঃ ভারত
বর্ষীয় জি. এফ. মীউর্ন সাহেবের মন্ত্রিসভার অন্যতম নিয়মিত সভ্যের পদশূন্য হওয়াতে
মহারানী মেজর জি. এফ. মীউর্ন সাহেবকে ভারতবর্ষের জি. এফ. মীউর্ন সাহেব
জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্য পদে নিযুক্ত করিলেন। মেজর জি. এফ. মীউর্ন সাহেব
নিয়মিত সভ্যপদে হইবার পর আপন কক্ষ গ্রহণ করিলেন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।

৪৫০ নং।—মান্যবর জি. এফ. মীউর্ন সাহেবের পদত্যাগ করণ বশতঃ ভারত
বর্ষীয় জি. এফ. মীউর্ন সাহেবের মন্ত্রিসভার অন্যতম নিয়মিত সভ্য মান্যবর
২৫ তারিখে অপরাহ্নে ভারতবর্ষের জি. এফ. মীউর্ন সাহেবের মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্যরূপ
আপন পদ ত্যাগ করিলেন।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

৪৫৫ নং।—ভারতবর্ষের জি. এফ. মীউর্ন সাহেবের মন্ত্রিসভার অন্যতম নিয়মিত সভ্য মান্যবর
জি. এফ. মীউর্ন সাহেব ১৮৮০ সালের জুন মাসের ৫ তারিখে ২৩২ নম্বর
জ্ঞাপনপত্রক্রমে যে ছুটি পান তাহা হইতে ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করিয়া অন্য পূর্বাঙ্কে
পুনর্গ্রহণ করিলেন।

৪৫৬ নং।—মান্যবর জি. এফ. মীউর্ন সাহেব ভারতবর্ষের জি. এফ. মীউর্ন সাহেবের
মন্ত্রিসভার নিয়মিত সভ্যরূপ আপন পদ যে তারিখে পুনর্গ্রহণ করেন তদবধি ব্রিটিশ
কাম্বোডিয়া ও ভারতবর্ষের গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার ক্রিষ্টকালীন সভ্য জি. এফ. মীউর্ন
এচিসন এল. এম. ডি. ও সি. এম. আই. সাহেব প্রচলিত আনুষ্ঠানিক ছুটি পানের
মাসের নিয়মিত ছুটি প্রাপ্ত হইলেন।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।

৪৬৮ নং।—রেলওয়ে মাথার দ্বিতীয় জেনীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. এফ. মীউর্ন সাহেব
৩১ নম্বর ডিরেক্টর জেনরল সাহেবের কর্তৃত্বাধীন শিরিষ্ঠা হইতে বঙ্গদেশীয় গবর্নমেন্টের
শিরিষ্ঠা হইলেন।

আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটার, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 11, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন কৃত্তি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 17A.

GENERAL — *The 30th December 1880* — Mr. J. E. B. Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 7th instant, the unexpired portion of the leave granted him under orders of the 31st August last, is cancelled.

The 31st December 1880 — Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, and with the power to hear appeals under Act VII (B C) of 1876.

Mr. J. Tweedie, District and Sessions Judge, Dacca, who reported his return from furlough on the 27th instant, is appointed to act as District and Sessions Judge of Rajshahye, during the absence, on deputation, of Mr. T. T. Allen, or until further orders.

The 3rd January 1881 — Mr. J. F. Bradbury, Joint-Magistrate and Deputy Collector of the 24-Pergunnahs, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Joint-Magistrates and Deputy Collectors, with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating District and Sessions Judge of Furreedpore.

Baboo Adhar Lal Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is allowed leave for five days under Section 17A of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 9th ultimo.

Baboo Kali Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensing, is transferred to the district of Bhagulpore.

Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is transferred to the district of Mymensing.

The 4th January 1881 — Mr. A. W. Mackie, Officiating Assistant Commissioner, Palamow, Lohardugga, is transferred to the sudder station of that district, on being relieved of his present appointment by Mr. R. H. Renny.

Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty, is posted to Hooghly.

Mr. E. McL. Smith, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jamtara, Sonthal Pergunnahs, on leave, is posted temporarily to Pakour in that district.

LEGISLATIVE — *The 3rd January 1881* — With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor reappoints the Hon'ble Rai Kristo Das Pal Bahadoor, C I E, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor appoints the following gentlemen, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William —

The Hon'ble H. J. Reynolds, *vice* the Hon'ble O. D. Field, resigned.

Mr. T. T. Allen, *vice* Mr. J. O'Kinealy, resigned.

„ J. W. Brookes, *vice* Mr. J. B. Knight, C I E, whose term of appointment has expired.

POLICE — *The 31st December 1880* — Mr. C. P. Crouch, District Superintendent of Police, who has reported his return from furlough, is posted to Jessore.

Baboo Mohendro Nath Hazra, Assistant Superintendent of Police, is posted to Serajunge in Pubna, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police, Jessore.

The 1st January 1881 — Mr. R. F. H. Pughe, Officiating District Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, was on leave from the 29th November to the 26th December 1880, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 11th January 1881.]

বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—করিমপুরের জাইন্টমাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত জে. ই. বি. জেক্সী সাহেব এই মাসের ৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কর্মভার পুনর্গ্রহণ করিতে গত আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটিপান ডাছার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

১৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—হুগলির ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু কেত্রমোহন মুখোপাধ্যায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের কর্মতা ও ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমত আপীল শুল্কবিধি ক্রমতা প্রাপ্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে জীবিত টি. টি. আলেক্স সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্যজাজ না হয় ঢাকার ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ জীবিত জে. টুইডী সাহেব এই মাসের ২৭ তারিখে নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে রাজশাহির ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্মকরিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—চব্বিশ পরগনার জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত জে. এফ. ব্রডবী সাহেব যে তারিখ অবধি কবীন্দ্রপুরের একটি ডিষ্ট্রিকট ও সেশনজজ পূরণ আপন কর্মের তার অমোর প্রতি অর্পণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য জাজ না হয় জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদিগের প্রথম শ্রেণীমতে কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

যশোহরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু অধঃলাল সেন গত মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটিপান তদতিরিক্ত সিবিলা কার্য্যকারকদের ছুটিদিবসক বিধি পুস্তকে ১৭ A ধারামতে পাঁচ দিনের ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু কালীনাথ বসু ভাগলপুর জিলায় প্রেরিত হইলেন।

চব্বিশ পরগনার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু রাখাল দাস মুখোপাধ্যায় ময়মনসিংহ জিলায় প্রেরিত হইলেন।

১৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—লোহারডাঙ্গার অন্তর্গত পালারমৌয়ের একটি আসিষ্টান্ট কমিশনার জীবিত এ. ভবলিউ, মেকাই সাহেব শ্রীযুক্ত বর্তমান পদের কার্য্যভার জীবিত আর. এচ. রেনী সাহেবের প্রতি অর্পণ করিলে পর ঐ জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু শ্যামাধব রায় হুগলীতে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত জাখতাডার ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত ই. মাকল স্মিথ সাহেব কিরৎকালের নিমিত্ত উক্ত জিলায় অন্তর্গত পাকুড়ে অবস্থাপিত হইলেন।

ব্যবস্থাপন কার্য্যবিষয়ক।—১৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—মহিমবর জীবিত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেমরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তদবধি মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে মান্যবর রায় জীবিত কৃষ্ণলাল পাল সি, এফ, ই বাহা-ছুরকে কোর্ট উলিয়ম রাজধানী বিভাগের অধীন বঙ্গ দেশখণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভায় সভ্যতার পদে পুনর্নিয়োগ করিলেন।

মহিমবর জীবিত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেমরল সাহেবের অনুমোদনক্রমে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত ব্যক্তিদগকে তদবধি মন্ত্রিসভাবিষয়ক ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার বিধানমতে কোর্ট উলিয়ম রাজধানী বিভাগের অধীন বঙ্গ দেশখণ্ডে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভায় সভ্যতার পদে নিযুক্ত করিলেন।

মান্যবর জীবিত সি. ডি. কীলচ সাহেব পদ ত্যাগকালে তৎপরিবর্তে মান্যবর জীবিত এচ. জে. রেমলড্‌স সাহেব।

জীবিত জে. ও'কেমলী সাহেব পদ ত্যাগ করিতে তৎপরিবর্তে জীবিত টি. টি. আলেক্স সাহেব।

জীবিত জে. বি. লাইট, সি. আই. হ. সাহেবের কর্মকাল শেষ হওয়াতে তৎপরিবর্তে জীবিত জে. ভবলিউ, ক্রক সাহেব।

পোলীসসংক্রান্ত।—১৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত সি. পি. জৌচ সাহেব নিয়মিত ছুটি হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত বাবু মহেন্দ্রনাথ হাজারা যশোহরের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট পূরণ শ্রীযুক্ত বর্তমান পদের কর্মভার অপের প্রতি অর্পণ করিলে পর পাবনার অন্তর্গত শিরাজগঞ্জে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের পর্ত্বতীর প্রদেশের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত আর. এফ. এফ. পীড সাহেব সিবিলা কার্য্যকারকদিগের ছুটি দিবসক বিধিপুস্তককর্তৃ ডিষ্ট্রিক্ট পরিষিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮০ সালের নবেম্বর মাসের ২৯ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ২৬ তারিখ পর্যন্ত ছুটিতে ছিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮১। ১১ জানুয়ারি।]

REGISTRATION — *The 21st December 1880* — Mr. Stephen Ulfat Hossein, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is also appointed to be Sub-Registrar of Motihari, in the district of Chumparan, with effect from the 2nd September last, *vice* Baboo Bhugwan Chunder Sen, transferred

The 3rd January 1881 — Baboo Hem Chunder Kerr, Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for one month under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 18th November last

EDUCATION — *The 29th December 1880* — Baboo Raj Krishna Banerjee, Professor of Sanskrit, Presidency College, is appointed to officiate in Class II of the Subordinate Educational Service, *vice* Baboo Dino Nath Sen, on leave

The 31st December 1880 — The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Moorshedabad —

Mr A J R Bainbridge, District and Sessions Judge.

„ J Perrin

MARINE — *The 30th December 1880* — Lieutenant A W Stiffe, Port Officer, Calcutta, was on leave from the 7th to the 18th instant, inclusive, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

MEDICAL — *The 3rd January 1881* — Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, in charge of the Charitable Dispensary at Burdwan, was in medical charge of the civil station of Burdwan from the 6th to the 8th November 1880, inclusive

Assistant Surgeon Dehendra Nath De, a supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon of the First Surgeon's Ward in the Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Assistant Surgeon Gopal Chandra Chatterjee

The services of Assistant Surgeon Gura Govinda Sen, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital

MUNICIPAL — *The 27th December 1880* — Mr W Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Cuttack Municipality, *vice* Mr G Godfrey, transferred

ROAD CESS — *The 31st December 1880* — Mr W Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to be Vice-Chairman of the Cuttack District Road Cess Committee *vice* Mr G Godfrey transferred

Baboo Nohin Kristo Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to be a Member and Vice-Chairman of the Nuddea District Road Cess Committee, *vice* Mr W R Ricketts, on leave

The 3rd January 1881 — The Executive Engineers of the Gunduck and Arrah Divisions are appointed to be *ex officio* members of the District Road Cess Committees of Mozufferpore and Arrah respectively, instead of the Executive Engineer of the Patna Division

The 4th January 1881 — In supersession of all previous orders, the undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Behar in the district of Patna —

The Sub-Divisional Officer, Chairman.	Baboo Baijnath Singh.
„ Sub Deputy Collector, Behar	„ Deekishen Jhat
„ Assistant Surgeon, „	„ Doorgaprosad Singh.
„ Head master, Behar Aided School	„ Hiranund Saho
„ Shaikh Ahmadalli	Moulvi Khairat Ahmed.
Shah Ahmed Shajjad	„ Syed Nasiruddin Ahmed.
Moulvi Ali Ahmed	Baboo Somar Mahto
Shah Atta Hossein	„ Thakoor Mahto

The following notification is re-published from the *Assam Gazette* —

No 84 — *The 21st December 1880* — The Chief Commissioner has been pleased to appoint Mr C A Soppitt, Officiating Assistant Superintendent of Police, to the charge of the subdivision of North Cachar, pending the return of Mr. W. B. Savi from leave, or until further orders

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal.

রেজিষ্টারীকরণ বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর ।—জীবিত বাবু ভগবানচন্দ্র সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি ড ভিভেন উলফ হুগেন গভ সেন্টেঞ্জর মাসের ২ তারিখ অবধি চান্দাবাদ জিলার অন্তর্গত মতিহারীর সব রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি ।—রেজিষ্টারী অফিস সন্থকের দ্বিতীয় ইনস্পেক্টর জীবিত বাবু হেমচন্দ্র কর গভ মবেম্বর মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞামতে বেঙ্গলী পান ডিস্ট্রিক্ট সিলি কার্যকারকদিগের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ই চিত্রিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

শিক্ষাসংক্রান্ত । ১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর । জীবিত বাবু দীননাথ সেন ছুটি মওরাত্তে তৎপরিবর্তে প্রেসিডেন্সী কালেক্টর সন্থক তাসাপক জীবিত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় শিক্ষাসংক্রান্ত শিল্প-তন বিভাগের দ্বিতীয় জেণীম ত কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।—মিল্লিখিত ব্যক্তির মুরশিদাবাদ জিলার জুল কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবিত এ, ডে, আর. বেঙ্গলী সাহেব ।

„ জে, পেরী সাহেব ।

সন্থক সম্পর্কীয় ।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—কলিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষ সেন্টেমেন্টে জীবিত এ, ডবলিউ, ফীক সাহেব বিবিলা কার্যকারকদিগের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৭ অবধি ১৮ তারিখ পর্যন্ত ছুটিতে ছিলেন ।

চিকিৎসা সংক্রান্ত । ১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি । বর্জমান হু মাতব্য ঔষধালয়ের অধ্যক্ষ ডাক্তার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবিত দীনবন্ধু মত ১৮৮০ সালের মবেম্বর মাসের ৬ অবধি ৮ তারিখ পর্যন্ত বর্জমান বিবিলা মোকামের চিকিৎসাকার্যের ভারপ্রাপ্ত ছিলেন ।

আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবিত গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পরিবর্তে রাজধানীর অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবিত মো জামাৎ মে কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজ হান্সাভালের প্রথম সর্জনের ওয়ার্ডের হৌস সর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজধানীর অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবিত গুণগোবিন্দ সেন মেয়ো হান্সাভালের কার্যকারকদিগের আজ্ঞামতে সংস্থাপিত হইলেন ।

মুনিশিপাল সংক্রান্ত ।—১৮৮০ সাল ২৭ ডিসেম্বর ।—জীবিত জি, গডফ্রী সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে কটকের ড.ই.ই.ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত ডবলিউ কিডিয়ান সাহেব কটক মুনিশিপালিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পঞ্চকর বিষয়ক ।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।—জীবিত জি, গডফ্রী সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবর্তে কটকের ড.ই.ই.ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত ডবলিউ, কিডিয়ান সাহেব কটক জিলার পঞ্চকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত ডবলিউ, আর, রিকের্টস সাহেব ছুটি মওরাত্তে তৎপরিবর্তে মদীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু মদীন কৃষ্ণ সরকার মদার জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি ।—পাটনা খণ্ডের এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পরিবর্তে গণ্ড ও আরাখণ্ডের এক্সেকিটিব ইঞ্জিনিয়ারেরা স্বয়ং পদোপলক্ষে ক্রমাগত মজকরপুর ও আরা জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।—পূর্বের সকল আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । মিল্লিখিত ব্যক্তির পাটনা জিলার অন্তর্গত বেহা রব পাঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মহকুমার কর্তৃপক্ষ, সভাপতি ।	জীবিত বাবু টেবজনাথ সিংহ ।
বেহাভের সব-ডেপুটী কালেক্টর ।	„ „ দেবকৃষ্ণ ভট্ট ।
আসিস্ট্যান্ট সর্জন ।	„ „ দুর্গাশ্রমাদ সিংহ ।
বেহাভের সাহায্যপ্রাপ্ত স্কুলের প্রধান শিক্ষক	„ „ হীরালাল শাহ ।
জীবিত সেখ আহাম্মদখান ।	জীবিত মৌলবী খররাত্ত আহাম্মদ ।
„ শাহ আহাম্মদশাজান ।	„ „ মৈয়দ মসার উদ্দীন আহাম্মদ ।
„ মৌলবী আলিআহাম্মদ ।	„ বাবু সোমর মহোত্তো ।
„ শাহ আক্তাছ শম ।	„ „ ঠাকুর মহোত্তো ।

মিল্লিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেটে হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

৮৪ নং ।—১৮৮০ সাল ২১ ডিসেম্বর ।—জীবিত ডবলিউ, বি, সানী সাহেবের ছুটি হইতে প্রত্যগমনের অপেক্ষার অবধি বাবৎ অন্য আজ্ঞা করা হয়, জীবিত প্রধান কমিশ্যনের সাহেব পোলোসের একটি আসিস্ট্যান্ট সপারিন্টেন্ডেন্টে জীবিত সি, এ, মপিট সাহেবকে উত্তর কাছাড মহকুমার কার্যের ভার প্রদানে নিযুক্ত করিলেন ।

হরেন এ, ককেশ,

বন্দরবেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

NOTIFICATION

The 4th January 1881 —The report of the Central Examination Committee having been received, the result of the half-yearly examination held on the 1st November 1880 and following days, is published for general information —

I —SECOND OR HIGHER STANDARD

(1)—The following officers, who had passed partially at previous examinations have now passed in the remaining subjects as mentioned opposite their names —

(a)—Civil Officers.

1. Baboo Chand Charan Bose Hindustani

(b)—Police Officers

1 Mr J T Revett Carnac Bengali

2. Baboo Probhat Chunder Chatterjee Hindustani

(2)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned opposite their names —

No.	Names	Now passed in	Still liable to examination in
(a)—Civil Officers			
1	Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee	Law and Bengali	Hindustani at option
2	„ Denonath Ghose	Law	Ditto ditto
3	Mr E F Ainslie	Bengali	Law, and Hindustani at option
4	Baboo Denonath Dey	Ditto	Ditto ditto
5	„ Juggut Durlub Bysack	Ditto	Ditto ditto
6	„ Nunda Krishna Bose	Law	Hindustani
7	„ Opendra Chunder Mozumdar	Ditto	Hindustani at option
8	Moulvi Abdool Khalique	Bengali	Law, and Hindustani at option
9	Baboo Rajendra Nath Ghose	Ditto	Ditto ditto,
10	„ Khagendra Nath Mitter	Ditto	Ditto ditto
11	„ Annada Prasad Bose	Ditto	Ditto ditto
12	„ Gobind Chunder Bysack	Ditto	Ditto ditto.
13	„ Dwarka Nath Mookerjee	Ditto	Ditto ditto
14	„ Pran Koomar Das	Ditto	Ditto ditto
15	„ Juggut Chunder Shome	Ditto	Ditto ditto
16	„ Prasunno Coomar Dutt	Ditto	Ditto ditto
17	„ Raj Kisorc Narain	Hindustani	Law, and Bengali at option
18	„ Sheo Nundun Lal Roy	Ditto	Ditto ditto
19	Moulvi Fuzlal Kareem	Bengali and Hindustani	Law
20	Baboo Kedar Nath Misra	Law	Oorya, and Hindustani at option

(b)—Police Officers

1 Mr A S Judge Law Bengali and Hindustani

2 „ G A Patten Bengali Hindustani.

II —FIRST OR LOWER STANDARD

(1)—The following officers have passed completely —

(a)—Civil Officers

1 Baboo Poorno Chunder Mitter | 2 Mr R. R. Pope

(b)—Police Officer

1 Mr A S Judge

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—সদর পরীক্ষক কমিটির রিপোর্ট প্রাপ্ত হওয়াতে ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখ ও তৎপরবর্তী কএক দিবসে যে বাৎসরিক পরীক্ষা গৃহীত হইয়াছিল সাধারণের অবগতির নিমিত্তে তাহা কল প্রকাশ করা যাচ্ছে—

১।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কতি।

(১)—নিম্নলিখিত যে ব্যাচকারকেরা পূর্বে পরীক্ষার কোন বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন, তাহারা এক্ষণে তাহাদিগের নামের পাশ্চলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন,—

(ক)—সিবিএল কার্যকারক।

১। জীবুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১। জীবুত জে, টি, রিবেট কার্ণাক বঙ্গভাষায়।

২। জীবুত বাবু প্রভাত চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(২)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা কোন বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন। কিন্তু তাহাদিগের নামের পাশ্চলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।

নম্বর।	নাম।	একনে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা রহিল।
--------	------	--------------------------------	---------------------------------------

(ক)—সিবিএল কার্যকারক।

১	জীবুত বাবু জগদ্রু ভট্টাচার্য	আইন ও বঙ্গভাষায়	ইসলামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২	" " দীননাথ ঘোষ	আইনে	ঐ
৩	" " ই, এক, এনসী সাহেব	বঙ্গভাষায়	আইনে ও ইসলামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৪	" " বাবু দীননাথ দে	ঐ	ঐ
৫	" " জগদ্রু ভট্ট বসাক	ঐ	ঐ
৬	" " নন্দকৃষ্ণ বসু	আইনে	হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৭	" " উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার	ঐ	ইসলামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৮	" " মৌলবী আবদুল খালিক	বঙ্গভাষায়	আইনে ও ইসলামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৯	" " বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ	ঐ	ঐ
১০	" " ধর্মেজনাথ মিত্র	ঐ	ঐ
১১	" " জয়দাশ্রয়ী বসু	ঐ	ঐ
১২	" " গোবিন্দচন্দ্র বসাক	ঐ	ঐ
১৩	" " ষাটকামাথ মুখোপাধ্যায়	ঐ	ঐ
১৪	" " বাবু প্রাণকুমার দাস	ঐ	ঐ
১৫	" " জগদ্রু সোম	ঐ	ঐ
১৬	" " প্রমথকুমার দত্ত	ঐ	ঐ
১৭	" " রাজকিশোর নারায়ণ	হিন্দুস্থানী ভাষায়	আইনে ও ইসলামত বঙ্গভাষায়।
১৮	" " শিবসন্দন লাল রায়	ঐ	ঐ
১৯	" " মৌলবী কজলুল করীম	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।	আইনে।
২০	" " বাবু কেদারনাথ বিশ্বাস	আইনে	উৎকল ভাষায় ও ইসলামত হিন্দুস্থানী ভাষায়।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১	জীবুত এ, এস, জজ সাহেব	আইনে	বঙ্গ ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
২	" " জি, এ, পাটেল সাহেব	বঙ্গ ভাষায়	হিন্দুস্থানী ভাষায়।

২। প্রথম বা নিম্নতর কতি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইয়াছেন,—

(ক)—সিবিএল কার্যকারক।

১। জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র। ২। জীবুত আর, আর, পোপ সাহেব।

(খ)—পোলীসের কার্যকারক।

১। জীবুত এ, এস, জজ সাহেব।

(2)—The following officer, who had passed partially at previous examinations, has now passed in the remaining subjects, as mentioned opposite his name —

Civil Officer.

1 Baboo Poorna Chunder Chatterjee Law.

(3)—The following officers have passed partially, and are still liable to examination in the remaining subjects as mentioned opposite their names —

No	NAMES	Now passed in	Still liable to examination in
----	-------	---------------	--------------------------------

(a)—*Civil Officers*

1	Moulvi Syed Mahomed	...	...	Hindustani	..	Law.
2	Baboo Nagendra Nath Sirkar	.	.	Bengali	..	Do

(b)—*Police Officers.*

1	Mr E Muspratt	.	.	Law	...	Bengali.
2.	„ W M Galbraith	.	...	Do.	..	Ditto.
3.	„ C M Wintle	..	...	Do	..	Ditto

III—Mr O T Barrow has passed in Oriya by the higher standard.*

IV—*MEDICAL OFFICERS*

Dr J M Zorab, Civil Surgeon of Balasore, and Dr B Gupta, Civil Surgeon of Pooree, have passed in Oriya by the lower standard in the conversational test

Dr J Moorhead and Dr W F Murray have passed in Bengali by the lower standard in the conversational test

V—*OPIUM OFFICERS.*

The following officers have passed in the subjects mentioned opposite their names.—

1	Mr J Augier	Botany.
2	„ H S Myer	... Opium Laws and Botany
3	„ W J Currie	Chemistry and Surveying
4	„ A B Kennedy	Opium Laws and Surveying
5	„ J O D Murray	Surveying
6	„ W. Young	Opium Laws and Hindustani.
7	„ H Innes	... Opium Laws
8	„ C S Delmerick	Opium Laws and Hindustani

VI—Mr W. M Green, Assistant Conservator of Forests, Julpigoree Division, has passed in Hindustani by the higher standard

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 30th December 1880—In the exercise of the powers conferred on him by Section 234 of the Bengal Municipal Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Rungpore at a meeting, to order that the provisions of Sections 285 to 294 of the said Act shall be in force in the said Municipality

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 4th January 1881.—In continuation of paragraph 1 of the Notification dated the 22nd November 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 24th idem, Part I, page 1057, and in exercise of the powers conferred on him by Section 3 of the Indian Census Act, 1880, the Lieutenant-Governor delegates the power of appointing Census Officers, for the purpose
[*Government Gazette*, 11th January 1881.]

(২)—নিম্নলিখিত কার্যকারক পূর্বের পরীক্ষার কোনও বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন। তাঁহার নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে একে উত্তীর্ণ হইলেন।

সিভিল কার্যকারক।

১। জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ... আইনে।

(৩)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা কোনও বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন কিন্তু তাঁহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।—

নম্বর।	নাম।	এখানে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।	যে বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা রহিল।
(ক)—সিভিল কার্যকারক।			
১।	জীবুত মোলদী টেসরদ মহম্মদ ..	হিন্দু স্থানী ভাষায় ..	আইনে।
২।	,, বাবু নগেন্দ্রনাথ সরকার ..	বঙ্গ ভাষায় ...	ঐ
(খ)—পোলীসের কার্যকারক।			
১।	জীবুত ই, মনপ্রাট সাহেব .	আইনে ..	বঙ্গভাষায়।
২।	,, ডবলিউ, এম, গালব্রেথ্ সাহেব।	ঐ ..	ঐ
৩।	,, সি, এম, উইন্টল্ সাহেব ...	ঐ ..	ঐ

৩।—জীবুত ও, টি, বারো সাহেব উচ্চতর কক্ষিমতে উৎকল ভাষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৪।—চিকিৎসা সংক্রান্ত কার্যকারক।

বালেশ্বরের সিভিল সার্জন ডাক্তর জীবুত জে, এম, জোরাব সাহেব ও পুরীর সিভিল সার্জন ডাক্তর জীবুত বি, ওং নিম্নতর কক্ষিমতে উৎকল ভাষায় কথোপকথন পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

ডাক্তর জীবুত জে, মুরহেড ও ডাক্তর জীবুত ডবলিউ, এক, মরে সাহেব নিম্নতর কক্ষিমতে বঙ্গভাষায় কথোপকথন পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

৫।—আফীন সংক্রান্ত কার্য বিষয়ক।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা তাহাদিগের নামের পার্শ্বলিখিত বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

১।	জীবুত জে, অগীয়ার সাহেব	... উদ্ভিদ্ বিদ্যায়।
২।	,, এচ, এস, মিয়ান সাহেব	.. আফীন সংক্রান্ত আইনে ও উদ্ভিদ্বিদ্যায়।
৩।	,, ডবলিউ, জে, করি সাহেব	... ক্রিমিতি বিদ্যায় ও জরীপে।
৪।	,, এ, বি, কেনেডী সাহেব	... আফীন সংক্রান্ত আইনে ও জরীপে।
৫।	,, জে, ও, ডি, মরে সাহেব	... জরীপে।
৬।	,, ডবলিউ, ইয়ং সাহেব	... আফীন সংক্রান্ত আইনে ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।
৭।	,, এক, ইনীস সাহেব	... আফীন সংক্রান্ত আইনে।
৮।	,, সি, এম, ডেলমেরীক সাহেব	.. আফীন সংক্রান্ত আইনে ও হিন্দুস্থানী ভাষায়।

৬।—জলপাইগুড়ী খণ্ডের সহকারী বনরক্ষক জীবুত ডবলিউ, এম, গ্রীন সাহেব উচ্চতর কক্ষিমতে হিন্দুস্থানী ভাষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

হরেন এ, ককেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—বঙ্গদেশীয় মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২০৪ ধারাক্রমে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করত তিনি রংপুর মুনিসিপালিটীর সভ্যগণ কনিষ্ঠ্যমরদের অসুবোধক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটীর মধ্যে ৫ আইনের ২৮৫ অর্থাৎ ২৯৪ পর্যন্ত সমস্ত ধারার বিধান প্রবল হইবার আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ২২ তারিখের যে আদেশক্রমে ৫ মাসের ৩০ তারিখের বাজনা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১২৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হইয়াছে তাহার প্রথম প্রকাশিত অতিরিক্ত ও ভাষান্তরিত লোক সংখ্যা প্রকাশক ১৮৮০ সালের আইনের ৩ ধারাক্রমে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করত তিনি রেলওয়ের উপর লোক সংখ্যা প্রকাশ করণার্থে বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন স্থানের

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

of taking the Census on Railways, to the Agent or Manager of each line of Railway in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of Bengal, or any officer whom such Agent or Manager may depute to the special charge of census operations

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION

The 29th December 1880 —Buyrungi Sahoy, son of Shew Sahoy Sing, resident of mouzah Karah, pergunnah Goa, zillah Saran, late a Towji Mohurrir in the Patna Collectorate, having been convicted under Sections 109 and 193 of the Indian Penal Code, and sentenced to 3 years' rigorous imprisonment by the Sessions Judge of Patna, is hereby declared to be unfit for service under Government. The following is his description —

Age 33 years, height 5 feet, complexion fair, ears bored, forehead broad and hair black. Has a mole on the nose and another below the right eye.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal

DECLARATION

The 30th December 1880 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Krishnaghur Municipality for a public latrine in the town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 8 cottahs is required. It is bounded on the north by the Christianpara-lane, east by a part of the Ohamar road, south by Rashbihari Roy's house, and west by Becharam Mullik's lane

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 30th December 1880.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government, at the expense of the Krishnaghur Municipality for a public latrine in the town of Krishnaghur, pergunnah Ukhra, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6½ cottahs, is required. It is bounded on the north by Char land, east and south by Jama land of Baboo Deno Nath Mookerjee, and on the west by the Nikaripara Ghat lane

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 18A.

The 28th December 1880.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Kali Krishna Chowdry of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The 31st December 1880 —Baboo Mohendro Nath Ghose, Officiating Moonsif of Cutwa, Burdwan, acted as a Moonsif at that district from the 5th to the 16th August last.

The 3rd January 1881 —Baboo Ramdhan Mookerjee, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in Tirhoot, and to be ordinarily stationed at Hajepore and Durbhunga.

[*Government Gazette*, 11th January 1881.]

অন্তর্গত প্রত্যেক রেলওয়ের এজেন্ট বা কার্যাব্যাহকের প্রতি অথবা উক্ত এজেন্ট বা কার্যাব্যাহক সংখ্যা গ্রহণ কার্য বিশেষরূপে যে কার্যকারককে নিযুক্ত করেন তাঁহার প্রতি লোকসংখ্যা গ্রহণ করণার্থে কর্মচারী নিয়োগ করিবার কনতা প্রদান করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।—সাহায্য জিলার অন্তর্গত গোরা পরগনার করা মৌজাবাদী শিবসহায় সিংহের পুত্র পাটনা কালেক্টরীর ছুতপূর্ব ভৌজীমুহুরির বজ্রাজী সহায় পাটনার সেশন জজ সাহেব কর্তৃক ভারতবর্ষের দণ্ডবিধি আইনের ১০৯ ও ১১০ ধারামত অপরাধের অপবাধী প্রকাশিত হইয়া তিন বৎসরের নিমিত্ত কঠিন পরিশ্রমের সহিত কারাদণ্ড প্রাপ্ত হওয়াতে এতদ্বারা তাহাকে গবর্নমেন্টের অধীন কর্ম করিবার অক্ষুণ্ণত্ব বলিয়া প্রকাশ করা গেল । নিম্নে তাহার বর্ণনা দেওয়া যাইতেছে ।

বয়স ৩৩ বৎসর উচ্চতা ৫ ফুট, গোবর্ণ, কান ফোড়া, ললাট প্রশস্ত চুলকাল নাকের উপর একটি ও দক্ষিণ চক্ষুর নীচে আর একটি আঁচল আছে ।

এ, মাকোলি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—মদীয়া জিলার অন্তর্গত উধরা পরগনার কুম্ভনগর নগরে সাধারণের নিমিত্ত পার্থক্য প্রস্তুত করণার্থে কুম্ভনগর মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্টগবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে নানাদিক ১৩ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা খৃষ্টীয়ানপাড়ার গলি, পূর্বসীমা, চামারপথের কিরদংশ, দক্ষিণসীমা, রাগবিহারী রায়ের বাটী, ও পশ্চিমসীমা, বেচারাম মলিকের গলি ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।—মদীয়া জিলার অন্তর্গত উধরা পরগনার কুম্ভনগর নগরে সাধারণের নিমিত্ত পার্থক্য প্রস্তুত করণার্থে কুম্ভনগর মুনিসিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্টগবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে নানাদিক ১১ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, চরভূমি, পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা জীবুত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়ের জমাই জমী, ও পশ্চিম সীমা নীকিরী পাড়া ঘাটের গলি ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

ভূমি অধ্যয়ন ডিপার্টমেন্ট ।

১৮-এ নম্বর ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।—জীবুত বাবু কালীচন্দ্র চৌধুরী ত্রিপুরা জিলার অটোমটিক মাজিষ্ট্রেট-অফিস খ্যায় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর ।—বর্ডমানের অন্তর্গত কাটোয়ার একটিং মুনসেফ জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ বোম প্রভ আগট নাথের ৫ অবধি ১৬ তারিখ পর্যন্ত ঐ জিলার মুনসেফের কার্য করিয়াছেন ।

১৮৮০ সাল ৩ জানুয়ারি ।—জীবুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায় বি, এল, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিবুতে মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন । জিবুত সাধারণতঃ হাজীপুরে ও হারতনার অবস্থাপিত হইবেন ।

[বর্ডমানে সেক্রেটরি ১৮৮১ । ১১ জানুয়ারি ।]

The 4th January 1881—**Baboo Juggobundhoo Gangooly**, Moonsif of Bogra, is appointed to act, until further orders, as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Tumlook

Baboo Juggobundhoo Gangooly is vested, under Section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs 50

Baboo Moti Lal Halidar, Moonsif of Shazadpore in Pubna, is appointed to act as a Moonsif in the district of Bogra, during the absence, on deputation, of **Baboo Juggobundhoo Gangooly**, or until further orders

Baboo Moti Lal Halidar is vested, under Section 29 of Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50.

Baboo Shyam Chand Roy, Moonsif of Jamalpore in Mymensing, is appointed to act until further orders, as a Moonsif in the district of Midnapore.

Baboo Nogendro Nath Roy, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Shazadpore, during the absence, on deputation, of **Baboo Moti Lal Halidar**, or until further orders

Baboo Akhoy Oommar Chatterjee, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensing, and to be ordinarily stationed at Jamalpore, during the absence, on deputation, of **Baboo Shyam Chand Roy**, or until further orders.

Baboo Annoda Prosad Bagchee, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Moorsshedabad, and to be ordinarily stationed at Jungypore, during the absence, on leave, of **Baboo Bipradas Chatterjee**, or until further orders.

Moonshi Abdul Hameed, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence, on leave, of **Baboo Nilmadhub Mookerjee**, or until further orders.

Baboo Jogendro Nath Deb is appointed to act as a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Jajpore, during the absence, on leave, of **Baboo Hurrakristo Chatterjee**, or until further orders.

Moulvi Ahmedoollah, Moonsif of Moulvi Bazar in Sylhet, on leave, is appointed to act as a Moonsif in Chittagong, and to be ordinarily stationed at Anwara, during the absence, on deputation, of **Baboo Digumber Canoongoc**, or until further orders.

Baboo Shamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Bepin Behary Sen, Second Moonsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is allowed leave for one month and twenty-eight days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant, or from such date as he may avail himself of it

HORACE A. COCKERELL,
Secy. to the Govt. of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENTS

The 3rd January 1881.

No 1 —Notifications—**Mr D Scott**, Executive Engineer, First Grade, assumed charge of the Second Calcutta Division on the afternoon of the 17th December 1880

No. 2.—**Mr O. Hoernle**, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the First Calcutta Division, which he joined on the forenoon of the 17th December 1880.

No 3—**Mr J. T. Boase**, Assistant Engineer, Second Grade, Dacca Division, passed the Lower Standard examination in Hindustani on the 6th December 1880.

No 4.—Transfer—**Mr. L. R. Fraser**, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Patna to the Hazaribagh Division, which he joined on the forenoon of the 18th December 1880

[*Government Gazette, 11th January 1881.*]

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—বগুড়ার মুনসেফ জীবুত বাবু জগদ্বজু গঙ্গোপাধ্যায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ ওমসুকে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু জগদ্বজু গঙ্গোপাধ্যায় ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারারূমে ছোট আদালতের বিচার্য্য পঞ্চাশ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যে মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে জীবুত বাবু জগদ্বজু গঙ্গোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাবনার অন্তর্গত শাজাদপুরের মুনসেফ জীবুত বাবু মতিলাল হালদার বগুড়া জিলায় মুনসেফের কার্য্য করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু মতিলাল হালদার ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারারূমে ছোট আদালতের বিচার্য্য পঞ্চাশ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত জামালপুরের মুনসেফ জীবুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজ কার্য্যোপলক্ষে জীবুত বাবু মতিলাল হালদারের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ বাবু বি, এল, পাবনা জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ শাজাদপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্য্যোপলক্ষে জীবুত বাবু শ্যামচাঁদ রায়ের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু অক্ষয় কুমার চট্টোপাধ্যায় বি, এল, ময়মনসিংহ জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ জামালপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু অন্নদাপ্রসাদ বাগচি বি, এল, মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ জঙ্গীপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু নীলমাধব মুখোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আর্টর্স-এন্ড-লী জীবুত মুনসী আব্দুল হামীদ বশোহর জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবুত বাবু যোগেন্দ্র নাথ দেব কটক জিলায় মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন তিনি সাধারণতঃ জাজপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজ কার্য্যোপলক্ষে জীবুত বাবু দিগম্বর কাকুনগোর অনুপস্থিতি কালে, অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু অন্তর্গত মৌলবী বাজারের ছুটিপ্রাপ্ত মুনসেফ মৌলবী জীবুত আমেদুল্লা চট্টোপাধ্যায়ের মুনসেফের কার্য্য করিতে নিযুক্ত হইলেন। তিনি সাধারণতঃ আমোলাবাত্তে অবস্থাপিত হইবেন।

হুগলীর একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু শ্যামাধব রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

হুগলী জিলায় অন্তর্গত আহালাবাদের দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু বিপিনবিহারী সেন সিবিল কার্য্যকারকদিগের ছুটি বিধরক বিধিপুস্তকে ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসে ১৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর বেতারিখে ছুটি প্রকরণের সেই তারিখ অবধি এক মাস আটাইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কফেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।

১নং।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডি, ফাট সাহেব ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্নে দ্বিতীয় কনিকাতা খণ্ডের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ করিলেন।

২নং।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ও, হারমলি সাহেব প্রথম কনিকাতা খণ্ডে অবস্থাপিত হইয়া ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

৩নং।—তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, ডি, বোস সাহেব ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩ তারিখে হিন্দুতানী তথায় নিয়তর কঠিন পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইলেন।

৪নং।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এল, আর, ক্রেনার সাহেব রাজকার্য্যের আর্থের নিমিত্তে ষাটিনা বগু হইতে হাজারীবাগ খণ্ডে প্রেরিত হওয়ারতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৮ তারিখের পূর্বাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

No 5 —*Errata* —In Notification No. 217 of the 11th December 1880, for “10th instant” read “7th instant”

No 6 —In the Notification from this Department, No 149 of the 16th June 1879, published at page 564 of the *Calcutta Gazette* of the 18th idem, being declaration for acquiring land for the new District Jail at Lohardugga, for “on the east by *Bhunhari Done lands in the possession of Charan Wanda, mouzah Kouka,*” read “on the east by *Bhunhari Dour (uplands) in the possession of Charan Moonda in mauzah Konka*”

No 7 —*Transfer* —Mr W P Milne, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the First Calcutta to the Burdwan Division.

LOCAL COMMUNICATIONS

The 3rd January 1881

No 8 —*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.* Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the construction of a road from the south bank of Hatiah channel to the Nulchera outpost at the southern end of the island of Hatiah in the villages of Chur Nulchera, Bharat Maizchera, Horinee, Neelokhyee, and Lukhee, pergunnah Sundcep, Chakleh Hatiah, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 74 600 feet in length and about 80 feet in breadth, measuring, more or less, 396 beghas of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Chur Nulchera, Bharat Maizchera, Horinee, Neelokhyee, and Lukhee

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Noakholly district

No 9 —*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.* Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the construction of a road from the northern extremity of the village of Poorana Siddhee to the Sundcep police-station, passing through the villages of Poorana Siddhee, Poikdogi, Lakhyee, Bodo, Chur Roheem, Kajirkheel, and Horishpoor, pergunnah Sundcep, zillah Noakholly, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 87,120 feet in length and about 80 feet in breadth, measuring, more or less, 484 beghas of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Poorana Siddhee, Poikdogi, Lakhyee, Bodo, Chur Roheem, Kajirkheel, and Horishpoor

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Noakholly district

ESTABLISHMENTS.

The 4th January 1881

No 10 —*Leave of absence* —Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division, is allowed furlough for one year under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

No 11 —*Notification* —Mr E LeLievre, Executive Engineer, Third Grade, reported his arrival at Calcutta on the 4th January 1881, and is posted to the Chittagong Division as Officiating Executive Engineer

F. S. STANTON, *Lieut -Col., R.E.,*
Offg Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W. Dept.

৫ নং ।—অশুভশোধন ।— ১৮৮০ সালের 'ডিসেম্বর মাসের ১১ তারিখের ২১৭ নম্বর জ্ঞাপনপত্র "এই মাসের ১০ তারিখে" ৫৪৯ কথার পরিবর্তে "এই মাসের ৭ তারিখে" পাঠ করিতে হইবে ।

৬ নং ।—লোহাবড়গা জিলার নূতন জেলায় যত্নে নিমিত্তে ভূমি গ্রহণ বিষয়ক এই কার্য বিভাগের ১৮৭৯ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের ১৪৯ নম্বর যে সিদ্ধান্ত এই মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গালী গবর্নমেন্ট গেজেটের ৫৬৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহাতে "পূর্ব সীমা কোলা মৌজার চরণ মাস্তার মথলের ছুইহারি মোল জুমি" এই কথার পরিবর্তে "পূর্বসীমা কলক মৌজার চরণ মথার মথলের ছুইহারি মোল অ২৭২ উচ্চ জুমি" পাঠ করিতে হইবে ।

৭ নং ।—হান'স্তরের নিয়োগ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডালিউ, পি, মিল' সাহেব রাজকাঁধের স্বার্থের নিমিত্তে প্রথম কলিকাতা খণ্ড হইতে বঙ্গবাস খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

(স্থানীয় বঙ্গবাসি বিষয়ক ।)

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি ।

৮ নং ।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওরাখালী জিলার অন্তর্গত হাতিরা চাকলায়, সন্দ্বীপ পরগনার, চরণ মলচেরা, ভারত মালচেরা, হরিনা নালখাই ও লক্ষ্মী গ্রামের মধ্যে হাতিরা খাঁড়ীত দক্ষিণ তট অবধি হাতিরা ছীপের দক্ষিণ প্রান্তস্থ মূলচেরা কাঁড়ী পর্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক জুমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে । পূর্বেক কায়োর নিমিত্তে উক্ত চরণ মলচেরা ভারত মালচেরা, হরিনা, নীল খাই ও লক্ষ্মী গ্রামে প্রায় ৭৪৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিপয় পরিমাণের স্থানাদিক ৩৯৬ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড জুমির প্রয়োজন ।

উক্ত জুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

উক্ত জুমির নকশা নওরাখালী জিলার পথকর কমিটীর কার্যালয়ে দেখা যাঠিতে পারিবে ।

৯ নং ।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নওরাখালী জিলার অন্তর্গত সন্দ্বীপ পরগনার পুর্নসিদ্ধি, পাইকাদাগী, লক্ষাই বহু চরণ মলচেরা, কাজির খাল, ও হরিনাপুর গ্রামের মধ্যে দিরা পুরান শিখিগ্রামের উত্তর প্রান্ত অবধি সন্দ্বীপের পোলীস কাঁড়ী পর্যন্ত পথ প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক জুমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে । পূর্বেক কায়োর নিমিত্তে উক্ত পুরানসিদ্ধি, পাইকাদাগী লক্ষাই, বহু, চরণ মলচেরা, কাজির খাল ও হরিনাপুর গ্রামে প্রায় ৮৭১২০ ফুট দীর্ঘ ও ৮০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিপয় পরিমাণের স্থানাদিক ৪৮৪ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড জুমির প্রয়োজন ।

উক্ত জুমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

উক্ত জুমির নকশা নওরাখালী জিলার পথকর কমিটীর কার্যালয়ে দেখা যাইতে পারিবে ।

শিরিষ্ঠা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল জানুয়ারি ।

১০ নং ।—ছুটী ।—চট্টগ্রাম খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু মাধবচন্দ্র রায় সিভিল কার্যকারকবিভাগের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্তব্যের ভার অর্পণ করেন তদবধি এক বৎসরের নিরমিত ছুটী প্রাপ্ত হইলেন ।

১১ নং ।—বিজ্ঞাপন ।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই, লিগিথর সাহেব ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৪ তারিখে কলিকাতার পুর্নসিদ্ধিগ্রামে রিপোর্ট করিতে একটি এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ারবরণ চট্টগ্রাম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

এক, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ জানুয়ারি ।]

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

Dated the 28th December 1880

No 168 —*Transfer*—Baboo Omirto Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle.

Dated the 29th December 1880

No 169 —*Notification*—Mr A C C. Rogers, Assistant Engineer, First Grade, was attached to the Northern Drainage and Embankment Division from the 15th to 29th October last, both days inclusive

Dated the 30th December 1880

No. 170 —*Leave*—Mr. J C Vertannes, Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle, is granted three weeks' privilege leave from the 7th January 1881, under Section 44 of the Civil Leave Code

No 171 —*Posting*—Mr J H Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, Circular and Eastern Canals Division, will officiate as Superintending Engineer, South-Western Circle, in addition to his own duties during the absence of Mr Vertannes, or until further orders.

No 172 —*Corrigendum*.—In notification No. 154 of 2nd instant, for "5th instant" read "afternoon of the 17th instant"

No. 173 —*Notification*—With reference to the orders marginally noted, Mr A N Stewart, Supervisor and Collector of Tolls, Circular and Eastern Canals, returned to duty on the forenoon of the 1st instant The unexpired portion of his leave is hereby

cancelled

No 174 —*Leave*.—With reference to the orders marginally noted, Mr C. W. Odling,

No 163, dated 20th December 1880 Executive Engineer, Second Grade, Arrah Division, is granted subsidiary leave from the 7th to the 10th instant, both days inclusive

H O LEVINGE,
Jt -Secy to the Govt. of Bengal,
P W Dept, Irrigation Branch

RAILWAY.

Calcutta, the 4th January 1881

No 197 —With reference to Government of India, Public Works Department, notification No. 438 of the 31st December 1880, Mr E C. Elliot, Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Western Extension, Tirhoot State Railway

F S. STANTON, *Lieut -Col, R.E.,*
Offg. Secy. to the Govt of Bengal,
P W. Dept.

জলসেচন বিষয়ক ।

শিবিলা বিয়রক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর ।

১৬৮ নং ।—স্থানান্তরে মিরোগ ।—গওকথণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু অমৃতলাল রায়চৌধুরী রাজকার্ঘ্যের আর্থে নিমিত্তে দক্ষিণ পশ্চিমচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর ।

১৬৯ নং ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, সি, সি, রজস সাহেব গত অক্টোবর মাসের ১৫ অবধি ২৯ তারিখ পর্যন্ত উত্তর জলপ্রণালী ও বাধ খণ্ডে নিযুক্ত ছিলেন ।

১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর ।

১৭০ নং ।—ছুটি ।—দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, সি, বাটেলী সাহেব সিভিল কার্যকারকদিগের চুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৪৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি অবধি তিন সপ্তাহের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

১৭১ নং ।—অবস্থাপন ।—জীবুত বাটেলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হন, সরকার ও পূর্বখাল খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, এচ, আপল সাহেব স্বীয় কর্তৃত্বভিত্তিক দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিবেন ।

১৭২ নং ।—অশুদ্ধ শোধন ।—এই মাসের ২ তারিখের ১৫৪ নম্বর বিজ্ঞাপনে “ এই মাসের ৫ তারিখ, এই ২ বখার পরিবর্তে “ এই মাসের ১৭ তারিখের অপরাহ্ন ” পাঠ করিতে হইবে ।

১৭৩ নং ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে সরকার ও পূর্ব খালখণ্ডের সুপার-

১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরের ১২০ নং ।

” ” ২২ নবেম্বরের ১৫১ নং ।

বাইসব ও টোলকালেক্টর জীবুত এ, এম, ফুরাট সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্ম প্রত্যাহার করতে এতদ্বারা তাঁহার ছুটির অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

১৭৪ নং ।—ছুটি ।—পার্শ্বের লিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে আবাখণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটির

১৮৮০ সালের ২০ ডিসেম্বরের ১৬০ নং ।

ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, ডবলিউ, ওডলি সাহেব এই মাসের ৭ অবধি ১০ তারিখ পর্যন্ত আনুষ্ঠানিক ছুটি পাইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।

রেলওয়ে সংক্রান্ত ।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।

১৯৭ নং ।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮০ সালের ৩১ ডিসেম্বরের ৪৩৮ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই, সি, এলিয়ট সাহেব ত্রিহৃত ফেট রেলওয়ের পশ্চিম একসটেজনে অবস্থাপিত হইলেন ।

এক, এস, ফ্রান্সিস, লেপ্টেনেন্ট-কর্নাল আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যা বিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা
প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষীয় শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের
মন্ত্রিসভার ১৮৮০ সালের ২ নভেম্বর তারিখে উপস্থিত
হইয়া সিলেক্ট কমিটির মত অর্পিত হয়।

১৮৮০ সালের ১৫ নম্বর।

রাজধানী হুগলি আদালত বিধক ১৮৮০ সালের
আইনের পাণ্ডুলিপি।
সূচীপত্র।

হেতুবাদ।

১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

	পাতা।
সংক্ষেপ নাম	১
আরম্ভ	১
যেহ আইন রহিত হইল তাহার কথা	২
পূর্বে আইনে উল্লেখের কথা	২
আইন সংশোধনের কথা	৩
হোট আদালত শব্দের অর্থ	৪
২ অধ্যায়।	
আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।	
হোট আদালত সংস্থাপনের কথা	৫
এ আদালত হাই কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন বলিয়া গণ্য হইবার কথা	৬

পাতা।

অজনিগকে নিবৃত্ত, হুগিত ও পদচ্যুত করিবার কথা	৭
অজনের পদ ও মর্যাদার কথা	৮
আদালতের ক্ষমতা তাহার বেধের অতি অর্পণ করিবার কথা	৯
চীফ জজের দ্বারা আদালতের কর্ম বিভাগের কথা	১০
মতভেদ হইলে কার্য প্রণালীর কথা	১১
বে মোহর ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা	১২
আমলা নিবৃত্ত করিবার কথা	১৩
উক্ত কর্মচারীদের ক্ষমতার ও কর্মের কথা	১৩
অজ বা অন্য কর্মচারির ব্যবসার বা কারবার সা করিবার কথা	১৪

৩ অধ্যায়।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারাধিপত্যের কথা।	
আদালতের বিচারাধিপত্যের স্থানীয় সীমার কথা	১৫
আদালতের যে সকল মোকদ্দমার বিচারা- ধিপত্য থাকিবে, তাহার কথা	১৬
যেহ মোকদ্দমার এই আদালতের বিচারাধিপত্য থাকিবে না, তাহার কথা	১৭
অর্ধগত বিচারাধিপত্যের অতিক্রান্ত মোকদ্দ- মার উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা	১৮
আদালতের কর্মচারী কর্তৃক বা তদ্বিকল্প মোক- দ্দমার কথা	১৯

ধারা ।

ছোট আদালতের কর্মচারীদের কৃত কোনও অন্যায় কার্যের নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমার খরচার কথা	... ..	১৯
ছোট আদালতের বিচার্য অন্য মোকদ্দমা বা দী হাই কোর্টে উপস্থিত করিলে খরচার কথা	... ..	২০
উপবিধান	... ..	২০

৪ অধ্যায় ।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের কোনও অংশ ছোট আদালতে বর্জিত হইবার কথা	... ..	২১
বিপরীত দায়েরার স্থল হাজা বর্ণনাপত্র না হইবার কথা	.. ..	২২
আদালতের বিচার ও আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার ও নূতন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা	.. ..	২৩
ছোট আদালতের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জরুরী করিবার কথা	.. ..	২৪
ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে, কার্যপ্রণালীর কথা	.. ..	২৪
উপস্থিত জামিন দিলে ধৃত ডিক্রীমত খাতককে ছাড়িয়া দিবার কথা	.. ..	২৫
কোনও স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবার কথা	.. ..	২৬
কোনও স্থলে যদিও প্রতিবাদিকে ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা	.. ..	২৭

৫ অধ্যায় ।

স্বাবর সম্পত্তির পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয় বিচারবিধিতার কথা ।

বিলা অসুস্থতায় যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাহাকে সমন দিবার কথা	.. ..	২৮
সমন জারী করিবার কথা	.. ..	২৯
দখল দেওয়ানী হইবার আজ্ঞার কথা	.. ..	৩০
উক্ত অসুস্থতায় রলে বেলিফের সম্পত্তিতে প্রবেশ করিয়া দখল দিতে পারিবার কথা	.. ..	৩১
অসুস্থতায় ব সমন দেওন প্রভৃতি নিমিত্ত জজ বা কর্মচারির বিকল্পে কোন কার্যসূচক না হইতে পারিবার কথা	.. ..	৩১
দরখাস্তকারির দখল পাইবার স্বত্ব থাকিলে, কার্যপ্রণালীগত কোন ভ্রান্তি হইতে তাহাকে অনধিকার প্রবেশকাণ্ডী বলিয়া জ্ঞান না করিবার কথা	.. ..	৩২
দখলকাণ্ডী ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা	.. ..	৩২
স্বত্বভাবে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারির দায়েরার কথা	.. ..	৩৩
এরূপ স্থলে আজ্ঞা পাইবার দরখাস্তই অনধিকার প্রবেশের কার্য বলিয়া গণ্য হইবার কথা	.. ..	৩৩
দখলকাণ্ডী দরখাস্তকারীর বিকল্পে মোকদ্দমা করিবার জামিন দিলে আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত থাকিবার কথা	.. ..	৩৪

ধারা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন দ্বারা কার্যপ্রণালী নিয়মিত হইবার কথা	... ..	৩৫
পাণ্ডারদের দরখাস্তের কথা	... ..	৩৫
দখল পাওরা গেলে স্বত্বান্তরের বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাধা না হইবার কথা	.. ..	৩৬

৬ অধ্যায় ।

অন্যোদ্য করণক্ষমতা বিষয়ক বিচারবিধিতার কথা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়মত কোনও প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিবার ক্ষমতার কথা	... ..	৩৭
যাহারা ব্যবসায় করে না, এরূপ খাতকের অন্য কোনও প্রার্থনাপত্র গ্রহণের কথা	.. ..	৩৮
ক্রীতমতী মাহারানী বিক্রোরিয়ার ১১ ও ১২ বন্দসরের আইনের ২১ অধ্যায়মত রাজকীয় আয়েসী এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার গ্রাহক হইবার কথা	... ..	৩৯
দেওয়ানী কার্যবিধির ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩, ও ৩৫৭ ধারামত আজ্ঞাব উপর হাই কোর্টে আপীল হইবার কথা	.. ..	৪০
এই অধ্যায়ের মধ্যে যে সকল মোকদ্দমা পড়ে, তাহাতে হাই কোর্টের বিচারবিধিতার বাধা হইবার কথা	.. ..	৪১

৭ অধ্যায় ।

চরমপত্রাফুয়ারী ও অকৃতচরমপত্র বিচারবিধিতার কথা ।

১৮৬৫ সালের ১০ আইনের ও ১৮৭০ সালে ২১ আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচারালয় স্থান জিলা ও উক্ত আদালত জিয়ার জজ বলিয়া গণ্য হইবার কথা	.. ..	৪২
বিচারবিধিতা সম্বন্ধে প্রার্থনাপত্র সিদ্ধান্ত হইবার কথা	.. ..	৪৩
এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা	.. ..	৪৪

৮ অধ্যায় ।

হাই কোর্টে প্রার্থনা করিবার কথা ।

প্রার্থনা যে সময়ে করিতেই হইবে, তাহার কথা	.. ..	৪৫
যে পক্ষের বিকল্পে সাপেক্ষতার দেওয়ানী দ্বারা উক্তরূপ প্রার্থনা হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা	.. ..	৪৬
উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে, ঐ পক্ষ দ্বারা মানিয়া লইয়া হ বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা	.. ..	৪৬

৯ অধ্যায় ।

ফী ও খরচার কথা ।

মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ফীর কথা	... ..	৪৭
পরওয়ানার ফীর কথা	.. ..	৪৮
সমনের পূর্বে আপোবে নিটাইলে, অর্ডার কী ফিরাইয়া দিবার কথা	... ..	৪৯

দরিদ্র ব্যক্তিদের কী ও খরচাব কথা	..	৫০
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের কী পরিবর্তন করিবার কমতার কথা	... ..	৫১
৬ ও ৭ অধ্যায়ের কার্যের কীর কথা	...	৫২
ব্যবহারাকীর্ষী নিযুক্ত করিবার খরচের কথা		৫৩
আদালতের রক্ষণ বিষয়ক ১৮৭০ সালের আই- নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারা সংশ্লিষ্টের কথা	...	৫৪

১০ অধ্যায় ।

আদালতের অসদাচরণের কথা ।

কর্মচারির অসদাচরণ হইতে পারিবার কথা	৫৫	
আজ্ঞা বা ওয়ারন্ট জারী করিতে বেলিফের বা অন্য কর্মচারির জ্ঞতির কথা	..	৫৬
কর্মচারিদের বলপূর্বক গ্রহণ বা জ্ঞতির কথা	৫৭	
আদালতের সাক্ষিদিগকে সমন প্রভৃতি দিতে পারিবার কথা	... ..	৫৮
আজ্ঞা প্রবল করিবার কথা	...	৫৯

১১ অধ্যায় ।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা ।

কোন২ অবজ্ঞার স্থলে আদালতের কার্য প্রণা- লীর কথা	৬০	
উক্তরূপ স্থলে যাহা লিখিবদ্ধ হইবে তাহার কথা	..	৬১
৬০ ধারামতে মোকদ্দমা লইয়া কার্য হওয়া উচিত নয় আদালতের এমত বোধ হইলে কার্য প্রণা- লীর কথা	...	৬২
অপরাধী আজ্ঞাক্রমে কার্য করিলে কিম্বা অপ- রাধ স্বীকার করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার কথা	..	৬৩
উক্তরূপে বা দলিল উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবার বা হেফাজতে রাখিবার কথা	..	৬৪
৬০ ও ৬৪ ধারামতে আজ্ঞাব উপর আপীলের কথা		৬৫

১২ অধ্যায় ।

বিবিধ কথা ।

হাই কোর্টে যে আইনমতে কার্য হয় সেই আইন অনুসারে এই অধ্যায়ের মোকদ্দম প্রভৃতিতে উপস্থিত প্রণেদের নিষ্পত্তি হইবার কথা	৬৬	
যে২ ব্যক্তিদের দ্বারা পরওয়ানা জারী করা যাইতে পারিলে, তাহাদের কথা	৬৭	
রেকর্ডের ও রিটার্নের কথা	৬৮	
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের বা হাই কোর্টের আদেশ- মতে ছোট আদালতের কাগজপত্রাদি দিতে হইবার কথা	... ..	৬৯
পার্শ্বিক ও বন্দের দিনের কথা	... ..	৭০
ছোট আদালত দ্বারা ধৃতকরণ হইতে কোন২ ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার কথা	..	৭১
ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা লাই হইবার কথা	...	৭২
যে স্থানে কারাবদ্ধ হইবে সেই স্থানের কথা	...	৭৩

ধারা

আইনমতে কৃত কোন কর্মহেতুক মোকদ্দমার
প্রস্তাবের কথা ... ৭৪
অভিবোগের মিসাদের কথা .. ৭৫
প্রথম ডফসীল।—যে২ ব্যবস্থা রহিত হইল ।
দ্বিতীয় ডফসীল।—দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য -
প্রণালী বিষয়ক আইনের যে২
অংশ ছোট আদালতে বর্তমান
গেল ।
তৃতীয় ডফসীল।—এই আদালতের প্রণয়ন করণ-
কমতা বিষয়ক বিচারবিধিভেদে
মহা, যাহা দিগকে ধর, গেল না।
চতুর্থ ডফসীল।—সময়ের ও
অন্যান্য পরওয়ানার কী ।

রাজধানী নগর মধ্যে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত
আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি ।
কলিকাতা, মাজাজ ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত
ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন
সংগ্রহ ও সংশোধন করা
বিহিত । অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা আই-
তেছে।—

১ অধ্যায় ।

উপক্রমণিকা ।

১ ধারা। এই আইন “রাজধানী ছোট আদা-
লত বিষয়ক ১৮৮১ সালের
সংক্রমণ নাম ।
আরও ।
আইন” নামে খ্যাত হইতে
পারিবে, এবং ইহা ১৮৮১
সালের জুলাই মাসের প্রথম
দিবসে প্রবল হইবে ।

কিন্তু এই আইনের কোন কথার উদ্দেশ্যে সুধারা ও
নিয়ম বিধান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ১৪৪
ধারার বিধানের কোন ব্যতিক্রম হইবে না ।

২ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে সেই
তারিখ অবধি এই আইনের
যে ২ আইন রহিত
হইল তাহার কথা ।
প্রথম ডফসীলের নিষ্ক্রিয়
আইনগুলির যে পরিমাণ
তাছাতে উল্লিখিত হইল, সেই পরিমাণ রহিত হইবে ।

কিন্তু উক্ত কোন আইনমতে যে সকল আদালত স স্থা-
পিত ও নিয়োগ কৃত হইয়াছে, তৎসমুদয়, যতদূর চইতে
পারে, এই আইনমতে সংস্থাপিত ও কৃত বনিয়া জ্ঞান
করা যাইবে ।

যে তারিখে এই আইন প্রবল হয় তাহার পূর্বে
পূর্ব২ আইনে উল্লেখের
পূর্ব২ আইনে উল্লেখের
বিধিবদ্ধ আইনে এতদ্বারা
কথা ।
রহিত করা কোন আইনের
উল্লেখ থাকিলে, উহা যথাসাধ্য এই আইনের বা
একই বিষয় সংক্রান্ত এই আইনের বিধানের উল্লেখ
বলিয়া গণিত হইবে ।

৩ ধারা। কলিকাতার তুনির রাজস্ব রক্ষা করণের
আইন সংশোধনের ১৮৫০ সালের ২৩ আইনের ৩
কথা ।
ধারার ‘উক্ত আইনের নিষ্ক্রিয়-
মতে’ এই কথা রহিত হইল, এবং ‘উক্ত আইনের
নিষ্ক্রিয় অঙ্গ কল্প’ আদ্যে অন্য আদালতের কমিশ-
নার সাহেবের ” ও “ উক্ত কমিশনারদের ” এই ২
কথার পরিবর্তে প্রত্যেক স্থলে “ কলিকাতার ছোট
আদালতের জজদের ” এই কথা দিতে হইবে ।

মেওরানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারার "৩৯ অধ্যায়ে" এই অঙ্ক ও শব্দের পর "এবং রাজধানী হুগোটে আদালত বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের" এই অঙ্ক ও শব্দগুলি দিতে হইবে ।

৪ ধারা । এই আইনে "হুগোট আদালত" শব্দে এই হুগোট আদালত শব্দের আইনমতে কলিকাতা, মাদ্রাজ অথবা বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত হুগোট আদালত বুঝাইবে ।

২ অধ্যায় ।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকতার কথা ।

৫ ধারা । কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই নগরে হুগোট আদালত সংস্থা এক একটি আদালত থাকিবে । তাহা কলিকাতার বা হুল বিশেষে মাদ্রাজের বা বোম্বাইয়ের হুগোট আদালত নামে খ্যাত হইবে ।

৬ ধারা । এই হুগোট আদালত ১৮৬৫ সালের ২৮ ডি-এই আদালত হাই সেন্সর ডায়েরীর হাই কোর্ট কোর্টের তত্ত্বাবধানের সংক্রান্ত পেটেটপত্রের ও অধীন বলিয়া গণ্য হইবে । মেওরানী মোকদ্দমার কার্য-ব্যয় কথা ।

৭ ধারা । হুগোট আদালতের হাই কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন আদালত বলিয়া গণ্য হইবে ।

৮ ধারা । মন্ত্রিসভাভিষ্টিত জিহুত গবর্নর জেনরল অফিসকে নিযুক্ত, সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে, স্থানীয় হুগিত ও পদচ্যুত করি- গবর্নমেন্ট সময়ে রাজকীয় বার কথা । গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করিয়া যত জন উচিত বোধ করেন ততজন লোককে হুগোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন । তাঁহাদের মধ্যে অন্ততঃ একজন হইবে লণ্ডনের বা এরলণ্ডের বা রিচমন্ডের বা স্ট্রটমন্ডের আডবোকেট ক্যান্টিনের বয়স হইবে ।

স্থানীয় গবর্নমেন্ট এই রূপ আপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপে নিযুক্ত কোন জজকে হুগিত করিতে এবং মন্ত্রিসভাভিষ্টিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক পদচ্যুত করিতে পারিবেন ।

৯ ধারা । যে জজেরা বা রিচমন্ডের বা আডবোকেট হইবে, তাঁহাদের মধ্যে যিনি হুগোট আদালতের জজ হইবেন, তিনি হুগোট আদালতের জজ হইবেন, এবং তিনি পদে ও মর্যাদার জজদের মধ্যে প্রথম গণ্য হইবেন ।

অন্য জজেরা উক্ত জজস্বরূপ নিযুক্ত হইবার মোট ৫৭-মুসারে পদ ও মর্যাদা পাইবেন । কিন্তু একজন স্থায়ীরূপে নিযুক্ত জজ কোন একটি জজের জ্যেষ্ঠ বলিয়া গণ্য হইবেন ।

১০ ধারা । এই আইনে বা যৎকালে অন্য যে আইন প্রবল থাকে তাহাতে প্রকার-আদালতের কয়টা সুবের বিধান না থাকিলে, তাহার বয়সের প্রতি হাই কোর্টের অনুমতি গ্রহণ অর্পণ করিবার কথা । পূর্বক হুগোট আদালত এই আইনক্রমে বা প্রচলিত অন্য আইনক্রমে হুগোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত কোন ক্ষমতাসমূহের যে রূপে

উচিত বোধ করেন সেইরূপে এক বা একাধিক জজের দ্বারা কার্য হইবার বিধান করণার্থে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন ।

১০ ধারা । উক্ত বিধি প্রবল হইয়া, জিহুত চীফ জজ সাহেব সময়ে ২ ডিগ্রি ২ চীফ জজের দ্বারা জজদের মধ্যে আদালতের কার্য বিভাগের কথা । কয় বিভাগ করিবে, দিবার যেরূপ বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করিতে পারিবেন ।

১১ ধারা । পঞ্চাঙ্গিধিক্রমে যে হুলে প্রকারান্তরের মতভেদ হইলে প্রাথমিক-বিধান করা গিয়াছে সেই হুল প্রণালীর কথা । হুগোট আদালত হইবে কিম্বা উচ্চতর জজ একত্র অধিবেশিত হইয়া কোন প্রসঙ্গস্থলে ডিগ্রিমত হইলে, অধিকাংশের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান দুইদলে বিভক্ত হইলে, ঐ ডিগ্রিমত জজদের মধ্যে যদি চীফ জজ একজন হন তিনি, কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে ডিগ্রিমত জজদের মধ্যে পদজ্যেষ্ঠ জজ, যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে ।

১২ ধারা । স্থানীয় গবর্নমেন্ট যৎকালে, যে প্রকারের যে মোহর ব্যবহার আদেশ করিবেন, হুগোট আদালত সেই প্রকারের আদেশের লত সেই প্রকারের আদেশের ও আয়তনের মোহর ব্যবহার করিবেন ।

১৩ ধারা । হুগোট আদালত সময়ে এক জন চীফ ক্লার্ক আমলা নিযুক্ত করিতে পারিবেন, এবং আদালতের বিচার কার্য নির্বাহার্থে ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইনক্রমে তৎপ্রতি যেত কয়টা প্রদত্ত ও যেও করণের ভার অর্পিত হইয়াছে সেই কয়তাসমূহের সেট কয় সম্পাদনার্থ যত জন আবশ্যিক হইবে তত জন অতিরিক্ত ক্লার্ক, বেলিফ ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কর্তৃত্বাধীনে নিযুক্ত করিতে পারিবেন ।

হুগোট আদালত হাই কোর্টের কর্তৃত্বাধীনে সময়ে উক্ত কর্মচারীদের কয়-এতদর্থে বিধি করিবে যেরূপ তার ও করণের কথা । আজ্ঞা করেন, তদনুসারে উক্তরূপে নিযুক্ত কর্মচারিরা উক্ত কয়তাক্রমে আদালত কর্ম সম্পাদন করিবেন ।

হুগোট আদালত উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে হুগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে কর্মচারি-র বি মাসিক বেতন একশত টাকা বা তদধিক তাহাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে ।

১৪ ধারা । যে জজ বা অন্য কর্মচারী এই আইনমতে জজ বা অন্য কর্মচারি নিযুক্ত হন, তিনি যতকাল এই ব্যবসার বা কারবার বা রূপ জজ বা কর্মচারী থাকেন করিবার কথা । উক্ত কাল পর্যন্ত বা অন্য কোন ব্যক্তির অংশী স্বরূপ প্রত্যেকে বা পরোক্ষে আডবোকেট, স্মার্টনি, উকীল বা অন্য ব্যবহারাজীবের ব্যবসার বা কর্ম করিবেন না, কিম্বা আপন হিসাবে বা অন্য কোন ব্যক্তির পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশী স্বরূপ কোন কারবার বা ব্যবসারে লিপ্ত হইবেন না ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ জানুয়ারি ।]

৫ অধ্যায় ।*

স্বাধীন সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সংক্রান্ত
বিচারানুষ্ঠানের কথা ।

২৮ ধারা । যে কোন স্বাধীন সম্পত্তি কোন আদালত
বিচার করিয়াছে সে মতের বিচারানুষ্ঠানের স্বা-
ধীন সম্পত্তি মতের মীর সীমার মধ্যে থাকে এবং
বিচার থাকে তাহাকে প্রতিযোগিতার অতীত আদ-
ালত বিচার কথা ।

এক আদালত টীকাপত্র অধিক না হয়, কোন ব্যক্তি অন্য
কোন ব্যক্তির অথবা যৎসূত্রে এই অন্য ব্যক্তির দায়িত্ব
সেই ব্যক্তির প্রত্যক্ষভাবে বা অনুমতিক্রমে যদি সেই
ভূমি মতের করিয়া থাকেন,

এবং যদি এই প্রকৃত্যে তাহা শেষ বা অনুমতি রহিত হইয়া
থাকে,

এবং উক্ত প্রকৃত্য বা মতের অধীন তাহার অধীনে
যা নিয়োগক্রমে ভূমিভোগী কোন ব্যক্তি (উহার পরে
মতের করী বলিয়া অভিহিত হইয়াছে) উক্ত অন্য
ব্যক্তির মিত্র হইতে এখনি অর্থাৎ আইনেও
তদনুসারে এই সম্পত্তি মিত্র অধিকার করিলে,

(পরে মতের করী বলিয়া অভিহিত) এই অন্য
ব্যক্তি মতের করীর বিচারে সমন দিয়া নিমিত্ত ছোট
আদালতে মতের করিতে পারিবেন । এই সময়ে উক্ত
মতের করীর প্রতি এই আদেশ থাকিবে, যে, এই সম্পত্তি
মতের করীর মিত্র হইতে এই আদেশ প্রয়োগ করা
যাইবে না, সমনসিদ্ধিতে তারিখে তাহার কারণ
দর্শাইবেন ।

২৯ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী
বিষয়ক আইনে প্রাপ্তব্যতির
সমন আদালত করিবার উপর সমন জারী করিবার যে
কথা ।
প্রণালীমতে মতের করীর উপর সমন জারী করা
যাইবে ।

৩০ ধারা । যদি মতের করী নির্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত না
হয় ও বিপত্নিত কারণ না
মতের দেওয়ানীর মর্শান, তবে মতের করী ২৮
আজ্ঞার কথা ।
ধারামতে মতের করিতে সত্ব-

এবং ছোট আদালতের এই রূপ ক্ষমতা অর্থাৎ, তিনি
উক্ত আদালতের বেলিকের প্রতি অনুজ্ঞাপত্র পাইবার
অধিকারী হইবেন, এই অনুজ্ঞাপত্রে উক্ত আদালত যে
তারিখের নাম করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে
মতের করীকে এই সম্পত্তির মতের দেওয়ানীর নিমিত্ত
বোলফের প্রতি আদেশ থাকিবে ।

৩১ ধারা ।—যদি মতের করী প্রমাণ করিতে পারেন যে,
যে সত্বের বলে প্রকৃত্যে সৃষ্ট বা অনুমতি প্রদত্ত হয় মত-
থাকের তারিখের পূর্বে সে সত্ব লোপ হইয়াছে, তাহ
হইলে তিনি এই ধারার মর্শানুযায়ী কারণ দর্শাইয়াছেন
বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে ।

৩২ ধারা । উক্ত রূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বেলিককে
উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বলে দেওয়া যায়, উহার বলে সেই
বেলিকের সম্পত্তিতে বেলিক পূর্বাঙ্ক হইবার পর ও
প্রবেশ করিয়া মতের অপরাহ্ন হইবার পূর্বে সাধারণ
রিতে পারিবার কথা । অন্য যত জন লোক আদালত
বোধ করেন সেই অনুজ্ঞাপত্রনিমিত্ত সম্পত্তিতে প্রবেশ

পূর্বাঙ্ক মতের করীকে তাহার মতের দেওয়ানীতে পারি-
বেন, এবং মতের করীর এই সম্পত্তি মতের পাইবার স্বত্ব-
হিসাব কেবল এই কারণে উক্ত

অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দেওয়ানীতে নিমিত্ত অন্য
বা অন্য কার্যের বিচারে কোন
কাথানুষ্ঠান না হইতে
পারিবার কথা ।

পত্রমতে কার্য সাধক বা পূর্বাঙ্করূপ কোন সমন আদালত
কারী কোন বেলিক বা অন্য ব্যক্তির বিচারে উক্ত রূপ
কোন অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দিবার বা সাধক বা আদালত
বিচার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমা বা অভিযোগ চালান
যাইবে না ।

৩২ ধারা । পূর্বাঙ্করূপ কোন আদালত পাইবার নিমিত্ত
মতের করীর সময়ে উক্ত
মতের করীর এই সম্পত্তির
পাইবার স্বত্ব থাকিলে,
কার্য প্রণালী গত কোন
আদালতের উহার অধি-
কার প্রবেশ করী
বলিয়া জ্ঞান না করিবার
কথা ।

অনধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না
কিন্তু উক্ত আদালত, বা মোদ বা
অনিয়ম নিবন্ধন কোন ব্যক্তির
কর্তৃত্ব হইলে, সেই অন্যায়প্রাপ্ত
ব্যক্তি এই কর্তৃত্বের আদালত
নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন ।

কিন্তু উক্ত রূপ কোন ক্ষমতা প্রমাণ না হইলে, মোক-
দ্দমা ডিসমিস করা যাইবে; এবং যে কোন স্থলে করীর
প্রমাণ হয়, সেই স্থলে আদালতের অবধারিত কর্তি-
পূরণের পরিমাণ মতের টীকার সাধক না হইলে, যে ক্ষমতা
বিচার করেন তিনি যদি এই মতের করীর মিত্র হইলে
যে তাহার মতের করীকে সম্পূর্ণ পরচা দেওয়া উচিত,
তবে আদালত ব্যতিক্রমে কর্তিপূরণের আদালত পরচা
দিবেন না ।

৩৩ ধারা । এই অধ্যায়মতে কোন মতের করী
কোন সম্পত্তির মতের পাইলে,
স্বত্বভাবে আদালত যদি পূর্বাঙ্করূপ আদালত পাই-
পাইলে মতের করীর রায় মতের করীর সময়ে
দানের কথা ।
তাহার এই সম্পত্তির মতের পাই-

বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আদালতমতে যে ব্যক্তি
অপরাহ্নকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই তাহানের কোন
কথায় সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত মতের করী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

পূর্বাঙ্করূপ কোন আদালত পাইবার নিমিত্ত মতের করীর
এরূপ স্থলে আদালত করিবার সময়ে, উক্ত মতের করীর
পাইবার মতের করীর এই সম্পত্তির মতের পাই-
বিচার প্রবেশের কার্য ইবার স্বত্ব না থাকিলে, যদি
বলিয়া পাইবার কথা । উক্ত আদালত দেওয়া হয়, তবে
তৎক্রমে মতের করী হইলেও মতের করী মতের করীর
বিচারে অন্যায়প্রাপ্ত প্রবেশের কার্য করিয়াছেন বলিয়া
জ্ঞান করা যাইবে ।

৩৪ ধারা। এই অধ্যায়মত দরখাস্ত করা গেলে মখল-
দখলকারী দরখাস্ত-কারী মজে যদি দুইজন জামিন
কারির বিরুদ্ধে মোকদ্দমা ময়দানযোগে, ছোট আদালত
কারিবার আধিন নিলে সম্পত্তির মূল্য ও পঞ্চাঙ্গাধিত
আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত মোকদ্দমার সম্ভাবিত খরচার
প্রতিদৃষ্টি রাখিয়া যত টাকা

যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান কবেন, তত টাকা নিবন্ধপত্র লিখিয়া
দিয়া, অবিলম্বে দরখাস্তকারির বিরুদ্ধে অনধিনার
প্রবেশের ক্ষতিপূরণনিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমা
উপস্থিত করিবে এবং ঐ মোকদ্দমা আপনি নাচালানে
বা দরখাস্তকারির অনুরূপে বিচার হইলে মোকদ্দমার
সমুদয় খরচ নিতে অঙ্গীকারবদ্ধ হয়, তবে যা'২ ঐ
মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না হয় ছোট আদালত উক্ত দরখা-
স্তের অনুযায়ী আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত রাখিবেন।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমায় মখলকারী দরখাস্তকারীর
বিরুদ্ধে ডিক্রী পাইলে ৩০ ধারাক্রমে যদি কোন আজ্ঞা
করা হইয়া থাকে তাহা রহিত হইয়া এই ডিক্রী প্রবল
হইবে।

৩৫ ধারা। এই অধ্যায়মত সমুদয় আনুষ্ঠানিক
কার্যে, এই আইনের প্রকারান্ত
দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক
আইন ধারা কার্য
প্রণালী নিরূপিত হই-
বার কথা।

৩৬ ধারা। এই অধ্যায়মত সমুদয় আনুষ্ঠানিক
কার্যে, এই আইনের প্রকারান্ত
দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আই-
নের নির্দিষ্ট কার্যপ্রণালী অনুসরণ করিবেন।

উক্ত আইনের ২৬ অধ্যায়ের বিধানমতে পাপরেরা
এই অধ্যায়মত দরখাস্ত করিতে
পারিবে। ঐ দরখাস্ত উক্ত
অধ্যায়ের মর্মানুযায়ী পাপরের
মোকদ্দমা বলিয়া গণ্য হইবে।

৩৬ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন দ্রাবির সম্পত্তির
দখল পাওয়া গেলে, তাহার
স্বত্বান্তরের বিচার নিমিত্ত হাই
কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করি
বার কোন বাধা হইবে না।

৬ অধ্যায়।

ঋণশোধ করণাক্রমত বিষয়ক বিচারাদিগণ্ডে কথ্য।

৩৭ ধারা। যে সকল ডিক্রী মত ঋণক ছোট আদা-
লতের বিচারাদিগণ্ডে স্থগিত
নীয় সীমার মধ্যে বাস কবেন, বা
আসেনে থাকেন, এবং এই
আইনের ত্তর উফসীলের
অনুষ্ঠান কোন ব্যসায় বা
কারবার না চালান, তাহাদের সম্বন্ধে দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ ধারামে
বিধানমতে ঋণ শোধ কারিতে অক্ষম বলিয়া নির্ণয় হইবার
প্রার্থনাপত্র ছোট আদালত গ্রহণ করতে পারিবেন।

৩৮ ধারা। ৩৭ ধারার নির্দিষ্ট স্থলের অতিবক্ত কোন
ব্যক্তি যাদ ঋণ শোধ করণাক্রম
করে তা, ঋণ ঋণকর
অন্য কোন প্রার্থনাপত্র
গ্রহণের কথা।

তিনি ঋণ শোধ করণাক্রম বলিয়া নির্ণয় হইবার
নিমিত্ত উক্ত আদালতে প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

ডিক্রীমত ঋণকরের প্রার্থনাপত্র সংক্রান্ত যে বিধান
উক্ত অধ্যায়ের আছে, তৎসমুদয় বর্তমান
আদেশক পরিবর্তনসহ, উক্তরূপ ব্যক্তিদের প্রার্থনা-
পত্রের প্রতি বর্তিবে।

৩৯ ধারা। যৎকালে যে ব্যক্তি ঋণী মহারানী
বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎস
বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২
বৎসরের আইনের ২১
অধ্যায়মতে রাজকার
আইনী এই অধ্যায়মত
মোকদ্দমার প্রার্থক হইবার
কথা।

বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎস
রেব আইনের ২১ অধ্যায়ের ১৪
ধারাক্রমে উক্ত রাজকার
আইনীর পক্ষে নিযুক্ত
হয়, তিনি যে সকল মোকদ্দমার
এই অধ্যায়মতে ছোট আদাল-
তে প্রতি বিচারাদিগণ্ডা অপিত
হয় সেই সকল মোকদ্দমার দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-
প্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়ের কার্য নিমিত্ত
প্রার্থক হইবেন, এবং উক্ত অধ্যায়মতে প্রার্থককে যে
কমিশ্যাম দেওয়া যাইতে পারে তিনি প্রার্থকরূপে আপন
কর্ম সম্পাদনার্থ পারিগ্রমিক বলিয়া তাহা রাখিতে
পারিবেন।

৪০ ধারা। এই অধ্যায়ক্রমে প্রদত্ত বিচারাদি-
দেওয়ানী কার্যবিধির
৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩ ও ৩৫৭
ধারামত আজ্ঞার উপর
হাই কোর্টে আপীল হই
বার কথা।

পতা অনুসারে কার্য করিয়া
ছোট আদালত উক্ত আইনের
৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩ ও ৩৫৭
ধারামত যে সকল আজ্ঞা
দেন, তাহার উপর হাই কোর্টে-
আপীল হইতে পরিবে।

ঐ আইনের ৩৯০ ধারায় আজ্ঞার উপর আপীল সম্ব-
ন্ধীয় যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট আছে, তাহা যতদূর বর্তিতে
পারে ঐ আপীলের প্রতি বর্তিবে।

৪১ ধারা। ঋণী মহারানী বিক্টোরিয়ার
১১ ও ১২ বৎসরের আইনের
এই অধ্যায়ের মধ্যে
২১ অধ্যায়ের প্রকারান্তরের
কথা।

যে সকল মোকদ্দমা পড়ে
থাকলে যে স্থলে ঋণ শোধ
করণাক্রম বলিয়া নির্ণয়
করা যাবে এই আইনমতে
হইবার কথা।

উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী এই প্রকারে ব্যবসায় বা কর্ম করিলে বা কারবারাদিতে লিপ্ত হইলে, তিনি ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আর্টিকলের ১৬৮ ধারামত অপরাধ করিয়াছেন বলিয়া ধরা হইবে।

কিন্তু উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী বাণিজ্য সম্বন্ধ, পেটেন্টপত্র, পার্লিয়ারমেন্টের আইন কিম্বা ব্রিটিশ ভারতবর্ষীয় কোন বাবস্থাপক সমাজের আইনক্রমে সমর্থিত বা বেজিন্দারী করা কোন কোম্পানির মেম্বর হইতে বা পার্টিভেন না এই ধারার কোন কথায় এরূপ আশ করিতে হইবে না।

৩ আধার।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচার বিপত্তোর কথা।

১৫ ধারা। হাই কোর্টের নিয়মিত প্রথম স্থলীয় দেওয়ানী বিচারবিপত্তোর যৎ-
আদালতের বিচার বিপত্তোর সীমার কথা।
কোন যে স্থানীয় সীমা থাকে প্রত্যেক ছোট আদালতের বিচারবিপত্তোর সেই স্থানীয় সীমা হইবে।

১৬ ধারা। ১৭ ধারার বর্জিত কথা যানিয়া ছোট আদালতের সমুদয় দেওয়ানী আদালতের সমুদয় দেওয়ানী মোকদ্দমার বিচারবিপত্তা হইবে, তাহার বিচার করিবার ক্ষমতা থাকিবে।

কিন্তু দ্বিতীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইবে না। আর ইহাও আবশ্যিক যে নালশের হেতু সম্পূর্ণরূপে অথবা ছোট আদালতের অনুমতি প্রথমে গ্রহণ করা গেলে, অংশতঃ উক্ত আদালতের বিচারবিপত্তোর স্থানীয় সীমার মধ্যে উল্লিখিত হইয়াছে অথবা মোকদ্দমাবন্ধ সময়ে প্রতিবাদী এই সীমার মধ্যে বাস করে, বা কার্য চালায়, বা আপনি লভ্যার্থ কর্ম করে।

ব্যাখ্যা।—কোন মোকদ্দমার বাদী প্রতিবাদীর কৃত বিপরীত দাওয়া স্বীকার করিতে, দাওয়ার টাকার কমিয়া দুই হাজার টাকার অধিক হইলে, ছোট আদালতের উক্ত মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা থাকিবে।

১৭ ধারা। নিম্ন লিখিত

বেং মোকদ্দমার এই মোকদ্দমার ছোট আদালতের আদালতের বিচারবিপত্তা বিচারবিপত্তা থাকিবে না থাকিবে না, তাহার কথা। অর্থাৎ,

(ক) রাজস্ব ধাৰ্য্য বা আদায় করণ সংক্রান্ত মোকদ্দমার,

(খ) ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত স্টেটসেক্রেটারী সাহেবের বিরুদ্ধ মোকদ্দমার;

(গ) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেব বা স্থানীয় গবর্নমেট, কিম্বা জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেব বা কোন গবর্নর সাহেব কিম্বা জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেবের বা মন্ত্রাজের বা বোম্বাইয়ের জীবিত গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার কোন সভা, স্বীয় পদোপলক্ষে, অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেবের বা স্থানীয় গবর্নরমেটের আদেশক্রমে কোন ব্যক্তি, যে কার্য করিবার আজ্ঞা দেয় বা যে কার্য করেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার,

(ঘ) কোন জজ বা বিচারসম্পর্কীয় কোন

[গবর্নমেট মেম্বের ১৯৮১। ১১ অ.সু.সার ১।]

কাব্যাকারক আগল পনের কাব্যোপলক্ষে, অর্থাৎ উক্তরূপ কোন জজের বা বিচার সম্পর্কীয় কার্য-কারকের আদালতের কোন বিচার বা আজ্ঞাক্রমে কোন ব্যক্তি, যে কোন কার্য করিবার আজ্ঞা দেয় বা যে কার্য করেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার,

(ঙ) দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৬ ধারার (ক) অর্থাৎ (ঘ) পর্যন্ত প্রকরণে যে মোকদ্দমা নির্দিষ্ট হইয়াছে, সেই মোকদ্দমার,

(চ) স্থাবর সম্পত্তিগত কোন স্বত্ব বা স্বার্থ সংক্রান্ত চুক্তিমত বিশেষ কার্য হইবার বা উক্ত চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমার,

(ছ) আদালতের ডিক্রীক্রমে সম্পত্তি ও তাহার যথাযোগ্য কার্য নির্বাহেব চিন্তা লইবার মোকদ্দমার,

(জ) নিষেধাবাদ বা কুৎসারটনা বা পরদার বা বিবাহের অস্বীকার উক্ত নিষেধক কতিপূর্বেব মোকদ্দমার,

(ঝ) উত্তর স্বত্ব পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমার,

(ঞ) ন্যাসমত কার্য হইবার মোকদ্দমার,

(ট) নিষেধ আজ্ঞা পাইবার মোকদ্দমার,

(ঠ) কোন হাই কোর্টের বিচারপত্র অনুযায়ী মোকদ্দমার।

(ড) প্রচলিত কোন আইনক্রমে যে মোকদ্দমা গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতা ছোট আদালতের নাই সেই মোকদ্দমার।

৮ ধারা। বিবাদীর বিষয়েব পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক না হইলে যে মোকদ্দমা ছোট আদালতের গ্রাহ্য হইত, সেই মোকদ্দমার উক্ত পক্ষ যদি বিচার করিতে পারিবার লিখিয়া এত রূপ নিয়মপত্র করিয়া থাকেন যে উক্ত মোকদ্দমার বিচার করিতে ছোট আদালতের বিচারবিপত্তা থাকিবে, তবে বিবাদীর বিষয়েব পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইলেও, উক্ত আদালতের এই মোকদ্দমার বিচার করিবার বিচারবিপত্তা থাকিবে।

উক্তরূপ প্রত্যেক নিয়মপত্র আদালতে দাখিল করিতে হইবে, এবং দাখিল করা গেলে তৎসংক্রান্ত উক্ত পক্ষ উক্ত আদালতের বিচারবিপত্তোর অধীন হইবেন, এবং উক্ত মোকদ্দমার এই আদালতে নিষ্পত্তি হইয়া যাইবে।

১৯ ধারা। যে সকল মোকদ্দমার ছোট আদালতের আদালতের কর্মচারী কোন কর্মচারী এক পক্ষ, সেই কর্মক বা উচ্চতর মোকদ্দমার সকল মোকদ্দমা উক্ত আদালতের পরওয়ানা জারীক্রমে গৃহীত সম্পত্তির বা তত্ত্বপত্র টাকার বা তাহার মূল্যের দাওয়া সম্বন্ধ না হইলে বাদীর ইচ্ছামতে, এই আইন বিধিবদ্ধ না হইলে যে রূপ হইত সেই রূপে, হাই কোর্টে উপস্থিত করা যাইতে পারিবে।

ছোট আদালতের পরওয়ানার উপলক্ষে উক্ত আদালতের কোন কর্মচারী কোন অন্যার কার্য করিলে তাহা লইয়া ছোট আদালতের বিচার্য্য কোন মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে উপস্থিত করা যায়, এবং বাদী দুই হাজার টাকার অধিক কতিপূর্বে না পায়, তবে

ছোট আদালতের কর্মচারীদের কৃত কোন অন্যার কার্য নিষিদ্ধ হইলে হাই কোর্টে মোকদ্দমার পরওয়ানা উপস্থিত করা যায়, এবং বাদী দুই হাজার টাকার অধিক কতিপূর্বে না পায়, তবে

যে অজ সাহেব উক্ত মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি উক্ত মোকদ্দমা হাই কোর্টে উপস্থিত করিবার যোগ্য বলিয়া লিখিত সার্টিফিকেট না দিলে বাসিককে কোন খরচা দেওয়া যাইবে না।

২০ ধারা। ১৯ ধারার লিখিত মোকদ্দমা তির ছোট ছোট আদালতের আদালতের বিচার্য কোন বিচার্য অন্য মোকদ্দমা মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে বাদী হাই কোর্টে উপ উপস্থিত করা যায়, এবং যদি স্থিত করিলে খরচার কথা। উক্ত মোকদ্দমার বাদী, চুক্তি-মূলক মোকদ্দমা হইলে দুই হাজার টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, এবং অন্য কোন রূপ মোকদ্দমা হইলে তিন শত টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, ডিক্রী পান তবে বাসিককে কোন খরচা দেওয়া যাইবে না, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বাদী ডিক্রী না পাইলে, বওক্লেবের নিকট আর্টনি যেরূপ খরচা পান প্রতি-বাদী সেইরূপ খরচা পাইবার অধিকারী হইবেন।

কিন্তু যে অজ সাহেব উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার উপবিধান।

বিচার করেন তিনি উহা নিম্ন-লিখিত কোন কারণে হাই কোর্টে উপস্থিত হইবার যোগ্য বলিয়া সার্টিফিকেট দিলে, পূর্ববর্তী বিধি উহার প্রতি বর্জিত হইবে না, অর্থাৎ,

- (ক) ঐ মোকদ্দমা কঠিন, মূতন বা সাধারণ্যে প্রয়োজনীয়, অথবা তরুণ মোকদ্দমার ছোট আদালতে জাস্টিসসহুল নিষ্পত্তি চলিয়া আসিয়াছে, কিম্বা
- (খ) উক্ত মোকদ্দমার একরূপ প্রণেব নিষ্পত্তি-করিতে হইবে, যাহার উপর দুই হাজার টাকা পরি-মাণ বা মূল্যের অধিক দাওয়া বা দাবী মিডব রাখে, কিম্বা
- (গ) উক্ত মোকদ্দমা দুই হাজার টাকার অধিক মূল্যের হাবর সম্পত্তির স্বত্বাধিকার মিলরণ সাপেক্ষ।

৪ অধ্যায়।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা।

২১ ধারা। এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিব- দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিব- কার্য প্রণালী বিবরক যক আইনের যে ২ অধ্যায় ও আইনের কোন অংশ ১১১ ধারা নির্দিষ্ট হইল, সেই ২ ছোট আদালতে বর্জিত অধ্যায় ও ধারা যতদূর বর্তিতে কথা। পাবে ছোট আদালতে বর্জিতবে.

এবং এই আইনের বিশেষ বিধান দ্বারা যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইল যে স্থলে তাহার বিকল্প হয় সেই স্থল ছাড়া, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কার্য প্রণালী ছোট আদালতের বিচার্য সকল মোকদ্দমার অনুস্থত হইবে।

২২ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিপরীত দাওয়ার স্থল বিবরক আইনের ১১১ ধারাক্রমে ছাড়া বর্ণনাপত্র না হইবার বিপরীত দাওয়ার স্থল তির কথা। 'কান' স্থলে আদালতের আদেশ- নতে না হইলে বর্ণনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না।

২৩ ধারা। পঞ্চাঙ্গ লিখিত বিশেষ বিধানের স্থল আদালতের বিচার ও তির কোন মোকদ্দমার ছোট আদালত চূড়ান্ত হইবার ও আদালতের প্রত্যেক ডিক্রী ও মূতন বিচার হইবার আদালত আদালত উভয়পক্ষ সম্মুখ চূড়ান্ত দিবার কয়তার কথা। ও সিদ্ধান্ত হইবে, কিন্তু কোন মোকদ্দমার ডিক্রীর বা আদালত তারিখ অবধি আর্টনিনের

নবে, কোন পক্ষ প্রার্থনা করিলে, আদালত যে রূপ নিয়ম যুক্তিসিদ্ধ জ্ঞান করেন সেই নিয়মে মূতন খরচার হইবার আদালত দিতে এবং অনুষ্ঠানিক কার্য তৎকাল নিমিত্ত স্থগিত রাখিতে পারিবেন।

কিন্তু এরূপস্থলে প্রয়োজন যে উক্ত ডিক্রী বা আদালত ক্রমে প্রার্থকের কোম টাকা দিতে হইলে, তিনি প্রার্থনা করিবার সময় সেই টাকা আদালতে দেন।

২৪ ধারা। যদি ছোট আদালতের ডিক্রীমত খাতকের ছোট আদালতের ডিক্রীর টাকা শোধ হইবার কী অন্য আদালত দায় উপযুক্ত অস্থাবর সম্পত্তি উক্ত আদালতের বিচার্য বিচার্যের স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে, তবে উক্ত আদালত, ডিক্রীদারের প্রার্থনাক্রমে, ডিক্রী আদালত করিবার নিমিত্ত তাহা

(ক) উক্ত স্থানীয় সীমার অন্তর্গত স্থাবর সম্পত্তির উপর জারী করিতে হইলে, হাই কোর্টে, এবং

(খ) অন্য সকল স্থলে, যে দেওয়ানী আদালতের সাধারণ এলাকার মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা ডাক্তার অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে পাঠাইতে পারিবেন।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত তির অন্য

আদালত দ্বারা ডিক্রী জারীর ডিক্রী অন্য আদালত যে কার্যপ্রণালী দেওয়ানী পাঠান গেলে, কার্য- মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী প্রণালীর কথা। বিবরক আইনে নির্দিষ্ট

হইয়াছে, উক্তরূপ স্থল সূত্র সেই কার্যপ্রণালী অনুস্থত হইবে।

২৫ ধারা। ছোট আদালতের ডিক্রী জারী ক্রমে উপযুক্ত জামিন দিলে যে ডিক্রীমত খাতককে ধরা হুত ডিক্রীমত খাতককে যার, সেই ব্যক্তি যত টাকা হাড়িয়া দিবার কথা। দিতে তাহার প্রতি আদালত হয় সেই টাকার ও খরচার

আদালতের হুত্বোধ মত জামিন দিলে, উক্ত আদালত তাহাকে ছাড়িয়া দিবার আদালত করিতে পারিবেন।

২৬ ধারা। যদি ছোট আদালতের প্রতীতি হয় কোন স্থলে আদালতের ডিক্রীমত কোন খাতক পীড়া বা ক্ষতি; রাখিতে পারি- অন্য উপযুক্ত কারণে ডিক্রীর বার কথা। টাকা, অথবা উক্ত আদালত

কিন্তু ক্রমে ঐ টাকা দিবার আদালত কবিয়া থাকিলে কোন কিস্তির টাকা, দিতে অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সময় ২ যক্রণ উচিত বোধ করেন তক্রণ সময়ের নিমিত্ত ও তক্রণ নিয়মে ঐ ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবেন।

২৭ ধারা। যে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী উপস্থিত হইয়া দাওয়া অধীকার করে, কোন স্থলে বাস্তব প্রতিবাদিকে কতিপূরণ দিতে হইবার কথা। এবং মোকদ্দমা ডিসমিস হয়, ছোট আদালত আপন বিবে- চনার যত টাকা উচিত বোধ

করেন প্রতিবাদির কষ্ট ও উপস্থিতি হেতুক কতি- পূরণ স্বরূপ তাঁহাকে তত টাকা দিবার নিমিত্ত বাস্তব প্রতি আদালত করিতে পারিবেন। উক্ত আদালতের ডিক্রীর দ্বারা ঐ আদালত বাস্তব বিকল্পে প্রবল করিতে পারিবেন।

৭ অধ্যায় ।

চরপত্রানুযায়ী ও অক্ষতচরপত্র বিচারবিপত্তোর কথা ৪২ ধারা ।

১৮৬৫ সালের ১০ আইন-
১৮৬৫ সালের ২১ আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচারধীন মান ক্রমা ও উক্ত আদালত জিয়ার জর বলিয়া গণ্য হইবার কথা ।

টাকা বাহু না দিয়া মৃত ব্যক্তির সম্পত্তি যে হলে এক হাজার টাকার কম হয় সেই হলে প্রবেট ও ধনাধ্যক্ষতা পত্র দিবার নিমিত্ত তাঁর চরপত্র উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইনের ও হিফুদের

চরপত্র বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচারবিপত্তোর সীমাবদ্ধতা স্থান জিলা বলিয়া এবং উক্ত আদালত জিয়ার জর সাহেব বলিয়া গণ্য হইবে ।

এই ধারামত প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতা পাইবার প্রত্যেক প্রার্থনাপত্রে প্রার্থকের জাম বা বিশ্বাসমত উক্ত সম্পত্তির পরিমাণ লিখিতে হইবে ।

৪৩ ধারা । প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র পাইবার প্রার্থনা-
বিচারবিপত্তা নহলে পত্র ১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীয়
প্রার্থনাপত্র নিত্য হই-
বার কথা ।

উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ক আই-
নের লিখিত প্রার্থনামত কৃত

ও মতাপাঠিত্ব হইলে, প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র দান করিবার ক্ষমতা সশব্দে সিদ্ধান্ত হইবে, এবং আদালতের উপর প্রত্যাশা করিয়া গৃহীত বলিয়া এই দান অসিদ্ধ করণার্থ কার্য্যামুত্থান না হইলে, মৃত ব্যক্তি যে সম্পত্তি রাখিয়া য ন তাহা মাল্য ধন ছাড়িয়া দিলে, কিন্তু তাঁহার দেয় ধনের টাকা বাহু না দিলে, অন্ততঃ এক হাজার টাকার অধিক, এই কারণে এই দানের প্রতি মোদাট্রাপ করা যাইবে না ।

৪৪ ধারা । উক্ত আইনধরে জিয়ার জর সাহেবের এই অধ্যায়মত মোকদম নিমিত্তে কার্য্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইবার কার্য্যপ্রণালীর কথা ।

কইবাছে, এই অধ্যায়মত ছোট আদালতের কার্য্যপ্রণালী, যত দূর হইতে পাবে, সেই কার্য্যপ্রণালীর অনুযায়ী হইবে ।

এই আইনমতে জিয়ার জর সাহেব কোন আত্মা করিলে ঠাহাতে যে রূপ ফল হয় এবং তাহা যে রূপ আপীলের নিয়মাধীন থাকে, এই অধ্যায়মত ছোট আদালতের প্রত্যেক আত্মার সেইরূপ ফল হইবে ও তাহা সেই রূপ আপীলের নিয়মাধীন থাকিবে ।

আর প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র দান ও বহিত করণ সশব্দে উক্ত আইনধরে যে সকল বিধান আছে সেই সকল বিধান, আবশ্যিক পরিবর্তন সহ, এই অধ্যায়মত প্রবেট বা ধনাধ্যক্ষতাপত্র দান ও বহিত করণের প্রতি বর্জিতবে ।

৮ অধ্যায় ।

হাই কোর্টে প্রার্থনা করিবার কথা ।

৪৫ ধারা । যাদ ছোট আদালতের দুই বা তদধিক প্রার্থনা যে সময়ে জর কোন মোকদমার বা এই করিতেই হইবে, তাহার আইনের ৫ অধ্যায়মত কোন কথা ।

আমুঠানিক কার্য্য একত্র আনীত হইয়া আপীলমত বা আইনতুল্য বলবৎ রীতিমত কোন এক সময়ে, কিম্বা যাহাতে মোকদমার ওয়াগুন স্পষ্ট হয় কোন মর্দীলের এরূপ অর্থ করণ সশব্দে জিরনত হন,

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ জানুয়ারি ।]

কিম্বা কোন মোকদমার ঐ উক্তরূপ কোন আমুঠানিক কার্য্য বিধানের বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পঁচাত্তর টাকার অধিক হইলে, যদি উক্তরূপ কোন প্রার্থ উঠে এবং কোন পক্ষ প্রার্থনা করেন,

তবে ছোট আদালত উক্ত মোকদমার রূপান্তর মত বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিবেন, এবং দেওয়ানী মোকদমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৬১৭ ধারামতে উক্ত বর্ণনাপত্র হাই কোর্টের মত জনা অর্পণ করিবে, হয় বাই দেওয়া হইলে রাখিবেন, না হয় উক্ত মত সাপেক্ষ করিয়া রাখিবেন ।

৪৬ ধারা । হাই কোর্টের মত সাপেক্ষ করিয়া ৪৫ ধারা যে পক্ষের বিরুদ্ধে মতে রাখ দেওয়া গেলে, যে সাপেক্ষ রাখ দেওয়া যায় পক্ষের বিরুদ্ধে এই রাখ দেওয়া উক্তরূপ প্রার্থনা হইলে যার তিনি আবশ্যে হাই কোর্টে তাহার জামিন দিতে প্রার্থনা করিবার খরচা ও হইবার কথা ।

রাহের লিখিত টাকার জামিন দিবেন । ছোট আদালত এই জামিন মঞ্জুর করিবেন ।

কিন্তু যে ক্ষম কোন মোকদমার বিচার করেন, তিনি এই মোকদমার রাহের লিখিত টাকা আদালতে দিবার আত্মা করিলে এবং তদনুসারে তাহা দেওয়া গেলে, এই টাকার নিমিত্ত কোন রূপ জামিন দিবার আদেশ করা যাইবে না ।

পূর্বে উক্তরূপ জামিন অবিলম্বে দেওয়া না গেলে, যে উক্তরূপ জামিন না পক্ষের বিরুদ্ধে উক্তরূপ দেওয়া গেলে এই পক্ষের সাপেক্ষ রাখ দেওয়া হইয়াছে যারিনা শইয়াছে বলিয়া সেই পক্ষে তাহা মানিয়া লওয়াছে, বলিয়া জাম করা যাইবে ।

৯ অধ্যায় ।

ফী ও খরচার কথা ।

৪৭ ধারা । এই আইনের ৫ অধ্যায়মত কোন মোকদমার উপস্থিত ক্ষমতা আমুঠানিক কার্য্য করিবার ফী কথা ।

উপস্থিত করিবার সময়ে, (ক) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পঁচাত্তর টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি দুই আনার অনধিক

(ব) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পঁচাত্তর টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি এক আনার অনধিক, ফী দেওয়া বাসবে, এবং যদি এই ফী দেওয়া না যায়, উক্তরূপ কোন মোকদমার বা আমুঠানিক কার্য্য কোন আবেদন বা প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না ।

৪৮ ধারা । বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য এই আইনের চতুর্থ ভকসীলের পরওয়ানার ফী কথা

আইনের চতুর্থ ভকসীলের প্রথম শব্দের নির্দিষ্ট টাকার অধিক, কিন্তু দ্বিতীয় শব্দের নির্দিষ্ট টাকার অনধিক হইলে, উক্ত ভকসীলের তৃতীয় ও চতুর্থ শব্দের যে ২ ফী নির্দিষ্ট হইয়াছে, এই ২ শব্দে যে ২ পরওয়ানা সম্পর্কীয় হয় উক্তরূপ কোন মোকদমার বা আমুঠানিক কার্য্য সেই ২ পরওয়ানা বাহির হইবার পূর্বে সেই ২ ফী দিতে হইবে । যে ব্যক্তির পক্ষে যে পরওয়ানা বাহির হয়, সেই ব্যক্তির সেই পরওয়ানার ফী দিতে হইবে ।

শুনানীর পূর্বে আপো
যে মিটাওলে, অর্ডে কী
কিরাইরা দিবার কথা।

৪৯ ধারা। উক্তরূপ কোন
মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক
কার্যের শুনানী হইবার পূর্বে
পাঠের, আপোষে তাহা মিটা

ইয়া ফেলিলে, তৎকাল পর্যন্ত যত ফী দেওয়া হইয়াছে
তদ্ব্যতীত যে পক্ষ বাহাদিরছেন, ছোট আদালত তাঁহাকে
তাহার অর্ডে কীরাইরা দিবে।

৫০ ধারা। কোন দণ্ডিত ব্যক্তি এই আইনের
৫ অধ্যায়মত দরখাস্ত দিলে,
দণ্ডিত ব্যক্তির
কী ও ধরনের কথা।

৫ অধ্যায়মত দরখাস্ত দিলে,
ছোট আদালত, যদি উচিত
বিবেচনা করে, ৪৭ ধারার

উল্লিখিত ফী না লইয়া অথবা উক্ত ফীর কিয়দংশ লইয়া
ঐ দরখাস্ত গ্রহণ করিয়া বেজিষ্টেরী করিতে পারিবে।

৫১ ধারা। ৪৭ বা ৪৮ ধারামতে যে ফী দিতে হয়,
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের
কী পরিবর্তন করিবার
কমতার কথা।

স্থানীয় গবর্ণমেন্টে সময়ে ২
রাজকীর গেজেটে বিজ্ঞাপন
প্রকাশ করিয়া তাহার পরিমাণ
পরিবর্তন করিতে পারিবে।

কিন্তু কোন স্থলে উক্ত ফীর পরিমাণ ঐ ৪৭ ধারার নি-
র্দ্ধিত পরিমাণের অধিক হইবে না।

৫২ ধারা। আদালতের বসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের
৬ অধ্যায়মত
কার্যের কীর কথা।

আইনমতে দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কার্যপ্রণালী বিষয়ক
আইনের ২০ অধ্যায়মত কার্য।

জিলার আদালতে যে ফী ধরা যায়, এই আইনের
৬ অধ্যায়মত কাযো ছোট আদালতে সেই ফী লওয়া
যাইবে, এবং ভারতবর্ষীয় উক্তব্যবহারবিষয়ক ১৮৬৫
সালের আইন বা হিন্দুদের চব্বাপত্র বিষয়ক ১৮৭০
সালের আইনমত প্রবেট বা ধনাদা, ক্ষতাপত্র দান সম্প-
র্কীয় কাযো উক্তরূপে যে ফী ধরা যায়, এই আইনের
৭ অধ্যায়মত কাযো ছোট আদালতে সেই ফী লওয়া
যাইবে।

৫৩ ধারা। কোন পক্ষ আডবোকেট, উকীল, আর্টিস্ট
বা অন্য কোন ব্যবহাজী-
ব্যবহারাজীবী নিযুক্ত
করিবার ধরনের কথা।

বা অন্য কোন ব্যবহাজী-
নিকে নিযুক্ত করিয়া যাঁ
খরচ করেন, তাহা এই আই-

নের ৫ অধ্যায়মত কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক
কার্যে ছোট আদালতে খরচা বলিয়া দেওয়া যাইবে
না, কিন্তু যদি আদালত বিবেচনা করেন যে, ঘটনাব-
শতঃ উক্তরূপ ব্যবহাজী নিযুক্ত করা যুক্তিসিদ্ধ
হইয়াছিল, তাহা হইলে ঐ খরচ দেওয়া যাইবে।

যে ২ স্থলে ঐ খরচ দেওয়া যাইবে, ছোট আদালত
সময়ে ২ সাধারণ বিধি প্রণয়ন করিয়া তাহা নিরূপণ
করিতে পারিবে।

আদালতের বসুম বি-
ষয় ১৮৭০ সালের আই
নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারা
সংক্রমণের কথা।

৫৪ ধারা। এই অধ্যায়ের
কোনকথার আদালতের বসুম
বিষয়ক ১৮৭০ সালের আই-
নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারার কোন
ব্যতিক্রম হইবে না।

১০ অধ্যায়।

আদালতের অসদাচরণের কথা।

৫৫ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা আদালতের অন্য
কর্মচারির অসদাচরণ
হইতে পারিবার কথা।

৫৬ ধারা। যদি কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট
আজ্ঞাবাহী আদালতের অন্য কোন
কর্ত্তে বেলিকের বা আদালতের
অন্য কর্মচারির কার্যে কোন আজ্ঞাবাহী
কর্ত্তে নিযুক্ত হইয়া, উপেক্ষা

না জানার ভাণ বা ক্রটি করিয়া, উক্ত আজ্ঞাবাহী
কর্ত্তে নিযুক্ত হইয়া, উপেক্ষা
কর্ত্তে বেলিকের বা আদালতের
অন্য কর্মচারির কার্যে কোন আজ্ঞাবাহী
কর্ত্তে নিযুক্ত হইয়া, উপেক্ষা
না জানার ভাণ বা ক্রটি করিয়া, উক্ত আজ্ঞাবাহী
কর্ত্তে নিযুক্ত হইয়া, উপেক্ষা
কর্ত্তে বেলিকের বা আদালতের
অন্য কর্মচারির কার্যে কোন আজ্ঞাবাহী
কর্ত্তে নিযুক্ত হইয়া, উপেক্ষা

৫৭ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট আদালতের
কর্মচারির বলপূর্বক
গ্রহণ বা অস-
দাচরণ করিয়াছে যদি, অথবা

উক্ত আদালতের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া যে টাকা আদায়
করে তাহা বা তাহার হিসাব যথা বিধি দিয়া রাখে
তাহার নামে যদি অভিযোগ হয়, তবে আদালত উক্ত
অভিযোগের তদন্ত লইয়া যেরূপে উচিত নোধ করেন
উক্ত কর্মচারির উক্ত বলপূর্বক গৃহীত টাকা ফিরাইয়া
দিতে হইবার বা পূর্বোক্তরূপে আদায় করা কোন টাকা
ও ক্ষতিপূরণ ও খরচা দিতে হইবার সেইরূপ আজ্ঞা
কর্ত্তে পারিবে।

৫৮ ধারা। এই আইনমত মোকদ্দমার সাক্ষিদিগকে
আদালতের সাক্ষি-
গকে সমন প্রত্টি দিতে
পারিবার কথা।

৫৯ ধারা। টাকা দিবার বা ফিরাইয়া দিবার এই অধ্যা-
য়মত আজ্ঞাক্রমে টাকা দেওয়া
কথা।

আজ্ঞা আপনার অক্ষুণ্ণে ছোট আদালতের ডিক্রীর
ন্যায় প্রবল করিতে পারিবে।

১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা।

৬০ ধারা। ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৫
কোন অবজ্ঞার স্থলে ১৭৮, ১৭৯, ১৮০ বা ২২৮ ধারার যে
আদালতের কার্য প্র-
ণয়ন করিয়া
কথা।

অপরাধিকে হেঁকাতে রাখিতে পারিবেন; এবং সেই দিন আদালত বরখাস্ত হইবার পূর্বে কোন সময়ে উচিত বোধ করিলে অপরাধের বিচার করিবে। আপীলের হুকুমত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং তাহা, না মিলিলে দেওয়ানী জেলে একমাস পর্যন্ত কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবেন। কিন্তু উক্ত কাগজ হইবার পূর্বে অর্থদণ্ডের টাকার মিলে অপরাধী মুক্তিলাভ করিতে পারিবেন।

৬১ ধারা। উক্তরূপ প্রত্যেক ক্ষেত্রে, এই আদালত যে উক্তরূপ স্থলে বাহ্যিক রূপান্তর অপরাধ হয় তাহা ও লিপিবদ্ধ হইবে তাহার অপরাধের কৃত কোন উক্তি থাকিলে তাহা, এবং নির্ণয় ও দণ্ডাজ্ঞা লিপিবদ্ধ করিবেন। তাহাও বর্ষাবধি মও'বদি-আইনের ২৮ ধারামতে অপরাধ হইলে, যে সময়ে বাধা প্রাপ্ত বা অপমানিত হন সেই সময়ে আদালত যে বিচার সংক্রান্ত কার্যে অবিবর্তিত ছিলেন সেই কার্যে তা' ও চলনের অবস্থা এবং উক্ত বাধা বা অপমানের প্রকৃতি এই লিপিবদ্ধ কথায় দর্শাইতে হইবে।

৬২ ধারা। যদি আদালত নিবেদন করেন যে ৬০ ধারার নিদ্বিষ্ট ও আপীল দৃষ্টি

৬০ ধারামতে যোক-দমা লইয়া কার্য হওয়া উচিত মর আদালতের এমত বোধ হইলে বাধ্য-প্রণালীর কথা।

শত টাকার অধিক অর্থদণ্ড হওয়া উচিত, অথবা যদি অন্য কোন কারণে আদালত বিশেষ কোন ন্যায় যে ৬০ ধারামতে উক্ত মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হওয়া উচিত নাহ, তবে আদালত যে রূপান্তর লক্ষ্যে অপরাধ হয় তাহা এবং পূর্বে নির্ধারিত বিধি মতে অপরাধের উক্তি লিপিবদ্ধ করিয়া মোকদ্দমা কোন প্রেসিডেন্সী মজিষ্ট্রেটের বিচারে পাঠাইতে পারিবেন, এবং এই অভিযুক্ত ব্যক্তি উক্ত মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবে ইহার জামিন লক্ষ্য-বার আদেশ দিতে পারিবেন, অথবা উপস্থিত জামিন না দেওয়া গেলে এই ব্যক্তিকে প্রহরির জিম্মার উক্ত মাজিষ্ট্রেটের নিকট পাঠাইতে পারিবেন।

উক্ত মাজিষ্ট্রেট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে লইয়া প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের ১৬৬ ধারা প্রণালীমতে কার্য করিবেন, এবং তাবতাবধি মও'বদি আইনের যে ধারা অনুসারে তাহার নাম অভিযোগ হয়, অপরাধের প্রতি সেই ধারার নিদ্বিষ্ট দণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৬৩ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কর্ম অপরাধী আক্রমণে করিতে আজ্ঞা করা গেলে কার্য করিলে কিম্বা অপরাধ স্বীকার করিলে কিম্বা তাহা করিতে অস্বীকার করা তাহাকে ছাড়িয়া দিবার অথবা ইচ্ছাপূর্বক অপমান করা বা কার্যের বাধা দেওয়া

প্রযুক্ত, আদালত ৬০ বা ৬২ ধারামতে এই অপরাধের দণ্ডনিরূপণ করিলে কিম্বা বিচারার্থে তাহাকে কোন প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের নিকট পাঠাইলে, যদি সেই অপরাধী এই আদালতের আজ্ঞা বা আদেশ মানিতে অস্বীকার করে অথবা আদালতের হুকুমমতে অপরাধ স্বীকার করে, তবে আদালত যে ক্ষেত্রে তাহাকে ছাড়িয়া দিতে বা তাহার দণ্ড ক্ষমা করিতে পারিবেন।

৬৪ ধারা। ছোট আদালতের সম্মুখে কোন ব্যক্তিকে উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে কোন ব্যক্তিকে কারাবন্দ করিবার বা হেঁকাতে রাখিবার কথা।

উক্তরূপে বা দলীয় উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এবং অস্বীকার করিলে কোন মুক্তিলাভ কারণ না দেখাটলে, এই আদালত এই ব্যক্তির সাত দিনের অনধিক দণ্ড সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিবে, কিম্বা তাহাকে তত দিন আদালতের কোন বর্ষাবধি হেঁকাতে অর্পণ করিতে পারিবেন। ইতিমধ্যে উক্তরূপে বা হুকুমমতে উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এই আইনের ৬০ বা ৬২ ধারার বিধানমতে তাহাকে লটারী কার্য হইতে পারিবেন।

৬৫ ধারা। ৬০ বা ৬২ ধারামতে আক্রমণে কোন ব্যক্তি অপনাকে অস্বীকার জান কবিল হইলে কোর্টে আপীল করিতে পারিবেন এবং প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের আপীল সংক্রান্ত বিধান সমূহ, যত দূর বর্তিতে পারে, এই ধারামতে আপীলের প্রতি বাস্তবে।

১২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

৬৬ ধারা। কার্যপ্রণালী বা বীতি সংক্রান্ত প্রকৃতির হই কোর্টে যে আইন অনুসারে এই আইনমতে মোকদ্দমা প্রকৃতিতে উক্তি প্রথের নিষ্পত্তি হইবার কথা।

৬৭ ধারা। দলীয় উপস্থিত করিবার মোটিস, সাক্ষি-দেব সমন, এবং (প্রতিবাদির প্রতি সমন ও জারী পত্র ওয়ানা ছাড়া) এই আইনমতে ছোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতা কর্ম অন্য যে সকল পরওয়ানা দেওয়ানীর তৎসমুদয়, আদালত সামান্য বা বিশেষ আজ্ঞা দিবা আদেশ কবিলে, মোকদ্দমার আর্টিগনের ধারা, বা এতদর্থে তাহাদের নিযুক্ত ব্যক্তি দেওয়া, বা আদালত সময়ে আজ্ঞা বা আদেশ করণ, যে ব্যক্তি দিগকে নির্দেশ করে তাহাদের ধারা, জারী করা যাউতে পারিবে।

৬৮ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনাবধি হাই কোর্ট যেকোন নির্দেশ করিলে, ছোট আদালত সেই রূপ প্রেসিডেন্ট, নহী ও হিগাব রাখিবেন, এবং হাই কোর্টে সেই রূপ বর্ণনাপত্র ও রিটার্ন পাঠাইবেন।

৪৯ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট ২৭, স্থানীয় শেয়ার, বাই কোর্ট যেরূপ পাঠ ও প্রণালী উপযুক্ত জ্ঞান করে, সেইরূপ পাঠে ও প্রণালীতে উক্ত গবর্ণমেন্ট ২৭ কোর্ট সময়ে কাগজ পত্র, রিটর্ন ও বর্ণনাপত্র পাঠাইবার যে আদেশ করেন, ছোট আদালত সেই আদেশ পালন করিবেন।

৫০ ধারা। আদালতে যে ২ পরীক্ষিত ও বন্দের দিন পরীক্ষিত ও বন্দের দিন পালিত হইবে, ছোট আদালত এতোক বৎসরের প্রারম্ভে তাহার তালিকা প্রস্তুত করিয়া স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদন নিমিত্ত প্রেরণ করিবেন। উক্ত অনুমোদন প্রাপ্ত হওয়া গেলে, ঐ তালিকা স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে, এবং তদনুসারে উক্ত পরীক্ষিত দিন ও বন্দের দিন পালিত হইবে।

৫১ ধারা। জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ও তাঁহার ছোট আদালতের দ্বারা মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, মাজারুত করণ হইতে কোন জের ও বোম্বাইয়ের জীবুত ব্যক্তি মুক্ত থাকিবার গবর্ণর সাহেব ও তাঁহাদের মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, বঙ্গদেশের জীবুত লেপেটমেন্ট গবর্ণর সাহেবকে, এবং জিঞ্জিমতী মহারানী বিটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ১০৩ অধ্যায়মতে সংস্থাপিত তাই কোর্টের চীফ জুডিস ও জজদিগকে, এই আইনমতে সংস্থাপিত কোন আদালতের আজ্ঞাক্রমে ধৃত করা যাইতে পারিবে না।

ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা না হইবার কথা।

৫২ ধারা। ছোট আদালতের কোন ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা হইতে পারিবে না।

যে স্থানে কারাবদ্ধ হইবে সেই স্থানের কথা।

৫৩ ধারা। এতদর্থে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে যে স্থান মিকরণ করেন, যে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিতে ছোট আদালতের আজ্ঞা হয় তাহাকে সেই স্থানে কারাবদ্ধ করিয়া রাখা যাইতে পারিবে।

৫৪ ধারা। এই আইনমত কোন কর্ম করিয়াছেন বলিয়া কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে যদি মোকদ্দমা উপস্থিত হয়, তবে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার পূর্বে বাদিকে যথোচিত ক্ষতিপূরণ দিবার প্রস্তাব করা হইয়া থাকিলে, বাদী কিছু পাইতে পারিবে না।

৫৫ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে অভিযোগের দিয়ার কথা।

৫৬ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে বলিয়া যে সকল অভিযোগ হয়, তৎসমুদয় ঐ অপরাধ করা গেলে পর তিন মাসের মধ্যে উপস্থিত করিতে হইবে।

প্রথম ভাগীন।
(২ ধারা দেখ।)
যে = ব্যবস্থা রহিত হইল।
A.—সুপ্রীম কোর্টের চার্টার।

তারিখ।		যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৭৭৪ সালের ২৩ চার্চ	কলিকাতার সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	২১ প্রকরণ।
১৮০০ সাল, ২৬ ডিসেম্বর	বাজাজের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৪৭ প্রকরণ।
১৮২০ সাল, ৮ ডিসেম্বর	বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৫৯ প্রকরণ।

B.—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয় বা সংকেত নাম।	যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৮৫০ সা, ২ আ	কলিকাতা ও মাজাজ ও বোম্বাইতে অ্যাপেল ও মাজাজ পুর্কোপেকা সহজ বতে আদায় করণের আইন	যে অংশ রহিত হয় তাই সেই অংশ।
১৮৫৭ সা, ২০ আ	১৮৫০ সালের ৯ আইন সংশোধন করিবার আইন	সমুদয়।
১৮৬৪ সা, ২৬ আ	কলিকাতা ও মাজাজ ও বোম্বাইয়ের ক্ষুদ্র যে কদম বাব আদালতের ক্ষমতা রূচি ও এই আদালতে অধিক সংখ্যক বিচার কর্তাকে নিযুক্ত করণের বিধান করিবার আইন	যে অংশ রহিত হয় তাই সেই অংশ।
১৮৭৭ সা, ১০ আ	দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন	৮ ধারা ২ প্রকরণ।

C.—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইয়ের জীবুত গবর্ণর সাহেবের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিষয়।	যে পরিমাণ রহিত হইল।
১৮৬৪ সা ১৬ আ	বোম্বাইয়ের ছোট আদালত দ্বারা যে সকল ব্যক্তিকার্য বহু হয় তাহাদের খোরাকী ও উৎকৃষ্টতর বিধান করণার্থ আইন	যে অংশ রহিত হয় তাই সেই অংশ।

দ্বিতীয় তকসীল ।

(২১ খণ্ড দেখ ।)

দেওয়ানী মোকদ্দমান কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন ১৯২২ অংশ ছোট আদালত বর্ডার (১) পরিচালনা ২ খণ্ড । অর্থ করণের খাতি ।

১ অধ্যায় ।— ১১ খণ্ড হাড়া, আদালতের এলাকার ও পূর্ন নিষ্পত্তি বরা বিষয়ক কথা ।

২ অধ্যায় ।— ১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ও ১৯ খণ্ড, ২০ খণ্ডের ৪ প্রকরণ, এবং ২২ অবধি ২৪ পর্যন্ত খণ্ড হাড়া মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার স্থান বিষয়ক বিধি ।

৩ অধ্যায় ।— ৩৭ খণ্ডের শেষ প্রকরণ হাড়া, উত্তরণ ও উর্দাহার উপস্থিত হওন ও প্রার্থনা করণ ও ক্রিয়া বিষয়ক বিধি ।

৪ অধ্যায় ।— ৪২ খণ্ড ও ৪৪ খণ্ডের ক বিধি হাড়া মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি ।

৫ অধ্যায় ।— ৫৭ খণ্ডের (খ) প্রকরণ হাড়া, মোকদ্দমা উপস্থিত করণ বিষয়ক বিধি ।

৬ অধ্যায় ।— ৬৬ খণ্ড হাড়া, সমন বাহির করণ ও সেওন বিষয়ক বিধি ।

৭ অধ্যায় ।— উত্তরণ পক্ষের উপস্থিত হওন বিষয়ক ও উপস্থিত না হওনের কল বিষয়ক বিধি ।

৮ অধ্যায় ।— ১১০ ১১২ ও ১১৩ খণ্ড হাড়া বর্ণনা পত্র ও দাওয়ার বিপীত দাওয়া বিষয়ক বিধি ।

৯ অধ্যায় ।— ১১৯ খণ্ড হাড়া আদালতের দ্বারা উত্তরণ পক্ষের পরীক্ষা লওন বিষয়ক বিধি ।

১০ অধ্যায় ।— ১২২ প্রতিবাদী যদি লিখিত বর্ণনাপত্র না দিয়া থাকেন ও সেই বর্ণনাপত্র প্রাপ্ত হইয়া যদি বাগল পত্রের মধ্য দিয়া দেওয়া যায়, তবে ত্রে প্রতিবাদী যদি ক্রিয়াকর্মী করিবার প্রস্থ নিতে পারিবেন না” ১২১ খণ্ডের উপবিধির এত ২ কথা হাড়া দলীলের সন্ধান লওন ও প্রার্থ্য করণ ইত্যাদি বিষয়ক বিধি ।

১১ অধ্যায় ।— ১৫০ ও ১৫১ খণ্ড ইচ্ছা নির্ণয় করণ বিষয়ক বিধি ।

১২ অধ্যায় ।— ১৫৪ খণ্ড ও ১৫৫ খণ্ডের দ্বিতীয় প্রকরণ হাড়া, প্রথম অবগর সময়ে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করণ বিষয়ক বিধি ।

১৩ অধ্যায় ।— মোকদ্দমা প্রবণের দিলান্তর নিরূপণ বিষয়ক বিধি ।

১৪ অধ্যায় ।— সাক্ষির নামে সমন সেওন ও উর্দাহার উপস্থিত হওন বিষয়ক বিধি ।

১৫ অধ্যায় ।— ১৮২ অবধি ১৯১ পর্যন্ত খণ্ড হাড়া মোকদ্দমার প্রবণ ও সাক্ষির সাক্ষ্য লওন বিষয়ক বিধি ।

১৬ অধ্যায় ।— অফিডেবিট বিষয়ক বিধি ।

১৭ অধ্যায় ।— ২০৪, ২০৭, এবং ২১১ অবধি ২১৪ পর্যন্ত খণ্ড হাড়া, বিচার ও ডিক্রী বিষয়ক বিধি ।

১৮ অধ্যায় ।— খরচা বিষয়ক বিধি ।

১৯ অধ্যায় ।— ডিক্রী জারীকরণ বিষয়ক বিধি, ২২০ অবধি ২৩৬ পর্যন্ত খণ্ড, ২৩৯ অবধি ২৫২ পর্যন্ত খণ্ড, ২৬৬ খণ্ড (অর্থাৎ সম্পত্তি ফ্রোক ও উর্দাহার ডিক্রীর সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে), ২৬৭ অবধি ২৭২ খণ্ড, ২৭৩ খণ্ড (অর্থাৎ সম্পত্তি সম্বন্ধীয় ডিক্রীর সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে), ২৭৫ অবধি ৩০৩ পর্যন্ত খণ্ড, ৩০৮ অবধি ৩১৩ পর্যন্ত খণ্ড, ৩১৬ অবধি ৩৪৩ পর্যন্ত খণ্ড ।

২০ অধ্যায় ।— ডিক্রীমত খাতক ঋণ শোধ করিতে অক্ষম হইলে, ৩১০ খণ্ড হাড়া ডিক্রীমত বিষয়ক বিধি ।

২১ অধ্যায় ।— কোন পক্ষের চড়া কি বিবাহ কি ঋণ শোধ করণের অক্ষমতা হইলে ডিক্রীমত বিধি ।

২২ অধ্যায় ।— মোকদ্দমা উঠাইয়া লওন ও আপোনে বিচারের লওন বিষয়ক বিধি ।

২৩ অধ্যায় ।— আদালতে টাকার লওন বিষয়ক বিধি ।

২৪ অধ্যায় ।— খরচার জামিন লওন বিষয়ক বিধি ।

২৫ অধ্যায় ।— ৩৯৬ খণ্ড হাড়া, কমডাপত্র বিষয়ক বিধি ।

২৬ অধ্যায় ।— পাণরনের মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

২৭ অধ্যায় ।— গবর্নমেন্টের দ্বারা বা গবর্নমেন্টের কর্তৃক চার্জিদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমার স্থিতি যতদূর সম্পর্ক রাখে ।

২৮ অধ্যায় ।— ডিক্রীমতীয় ব্যক্তিদের ও ডিক্রী দেশীয় ও এডভোকেটের সম্বন্ধে মোকদ্দমার স্থিতি উর্দাহারের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

২৯ অধ্যায় ।— সমবায়িত সমাজের ও কোম্পানির দ্বারা ও উর্দাহারের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

৩০ অধ্যায় ।— ট্রেডীদের ও উইলক্রমে নিরূপিত বর্নসম্পাদকদের ও জবায়নিরূপণাধিকারিদের দ্বারা ও উর্দাহারের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

৩১ অধ্যায় ।— নাবালগদের ও অসুস্থদের ব্যক্তিদের দ্বারা ও উর্দাহারের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

৩২ অধ্যায় ।— মৈনিকদের দ্বারা ও উর্দাহারের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

৩৩ অধ্যায় ।— বাদ প্রতিবাদার্থক মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি ।

৩৪ অধ্যায় ।— দাবির সম্পত্তির ফ্রোক সম্বন্ধীয় ডিক্রী নিষ্পত্তি পূর্বে হুত ও ফ্রোককরণ বিষয়ক বিধি ।

৩৫ অধ্যায় ।— ৫০৪ ও ৫০৫ খণ্ড হাড়া, গ্রাহকদের-নিযুক্ত করণ বিষয়ক বিধি ।

৩৬ অধ্যায় ।— আপীল সক্রান্ত ৫২০ খণ্ডের বিধান হাড়া, সালসীতে ঋণ করণ বিষয়ক বিধি ।

৩৭ অধ্যায় ।— ৫২৭ খণ্ডের (খ) প্রকরণের যে অংশ দাবির সম্পত্তি সম্পর্কীয় সেই অংশ হাড়া, উত্তরণ পক্ষের সম্মতিক্রমে আনুষ্ঠানিক কার্য বিষয়ক বিধি ।

৩৮ অধ্যায় ।— বিটকর নিরূপণ পত্রের উপর সরাসরী কার্য প্রণালীর কথা ।

৩৯ অধ্যায় ।— হাই কোর্টে প্রদান ও পুনরাবোচনা করণ বিষয়ক বিধি ।

৪০ অধ্যায় ।— বিবিধ বিধি, ৬৪০ অবধি ৬৪৫ পর্যন্ত খণ্ড, এবং ৬৪৭ অবধি ৬৫২ পর্যন্ত খণ্ড ।

তৃতীয় তকসীল ।

(৩৭ ও ৩৮ খণ্ড দেখ ।)

ছোট আদালতের ঋণশোধ করণাক্ষমতা সংক্রান্ত বিচারবিপত্ত্য মধ্যে যাহা নিগূঢ় করা যাইবে না। ব্যক্তির, সরকার বা সেনীয়া, ঋণদান ব্যবসায়ী নিমি নীল' চা, পশম, রেশম বা অন্য জব্য প্রস্তুত করী। তুলিপাট চর্মা প্রস্তুতি কলিবার যন্ত্রের স্বামী। মেলা, হাট বা বাজারের স্বামী বা ইজারদার। জাহাজের স্বামী, ডাকের স্বামী।

নির্মাতা, নীলামকারী ও অর্থাৎ জব্য রাখিরা বন্ধক দাতা। হোটেলরক্ষক, বোর্ডিং হৌসরক্ষক বা বালা-বীড়ী রক্ষক।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৯১১ । ১১ জানুয়ারি ।]

ঘাহারা যান বা পথাদি ভাড়া দিয়া থাকে।

প্রিন্টার ও প্রকাশক।

কন্ট্রোল, কমিশ্যন এজেন্ট, বিলের দালাল ও অন্য দালাল।

স্বাভাশাল্য বা সাধারণের মনোরঞ্জনার্থ অন্য স্থানের স্থায়ী বা পাট্টাদার।

পৌদ্রার, মহাজন।

অর্থ, গবাদি বা হস্তী ব্যবসায়ী।

আপনাদের হস্তে বা রক্ষণে অন্য লোকের টাকা বা সম্পত্তি গ্রহণ করিবার ব্যবসায় ঘাহারা করে।

জাহাজ বা জাহাজের ভাড়া বা অন্য বিষয় সমুদ্র জমিত বিপদ সংক্ষেপে হারা বিমা করিবার দেয়।

বিক্রয়, বিক্রয়, জ্বালাপরিবর্তন কমিশ্যন, বা চালা মক্রমে বা প্রকারান্তরে, খোঁকে বা খুজরা, বাণিজ্য জ্বালাত লইয়া ঘাহারা ব্যবসায় করে।

ঘাহারা নিজে অথবা অন্যের কর্মকাণ্ড বা কর্মচারী স্বরূপে খাল বা জ্বালাদি ক্রয় বিক্রয় দ্বারা অথবা তাহা ক্রয় করণ ও ভাড়া দেওন দ্বারা, কিম্বা তাহার উপর কোন কার্য করণ দ্বারা বা তাহার রূপান্তর করণ দ্বারা আপনাদের জীবিকা নির্বাহের চেষ্টা করে।

কিন্তু যে ব্যক্তি কেবল কৃষি কার্যে দ্বারা আপনাদের জীবিকানির্বাহ করে, যে ব্যক্তি সামান্য জমজমী বা মজুরী লইয়া কর্ম করে, কিম্বা যে ব্যক্তি কোন কোম্পানির মেম্বর, তাহাকে উৎস্বরূপ, এই তফসীলের অন্তর্ভুক্ত ব্যক্তি বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না।

চতুর্থ তফসীল।

(৪-খারাদেখ)

সময় ও অন্যান্য পরওয়ানা নিমিত্ত ফী।

বিচারীয় বিবরণের পরিমাণ বা মূল্য নিম্নলিখিত টাকার অধিক।	কিন্তু নিম্নলিখিত টাকার অনধিক হইলে।	সময়ের ফী।	অন্যান্য পরওয়ানার ফী।
০	১০	০	০
১০	১০	১০	১০
২০	৫০	১১০	১১০
৫০	১০০	১২	১
১০০	২০০	১১০	২
২০০	৩০০	১১০	৩
৩০০	৪০০	১৫০	৪
৪০০	৫০০	২২	৫
৫০০	৬০০	২১০	৬
৬০০	৭০০	২১১০	৭
৭০০	৮০০	২৫০	৮
৮০০	৯০০	৩২	৯
৯০০	১০০০	৩১০	১০
১ ০০০	১, ১০০	৩১১০	১১
১, ১০০	১, ২০০	৩৫০	১২
১, ২০০	১ ৩০০	৪	১৩
১, ৩০০	১, ৪০০	৪১০	১৪
১, ৪০০	১, ৫০০	৪১০	১৫
১, ৫০০	১, ৬০০	৪৫০	১৬
১ ৬০০	১, ৭০০	৫	১৭
১, ৭০০	১ ৮০০	৫০	১৮
১, ৮০০	১ ৯০০	৫১০	১৯
১ ৯০০	২, ০০০	৫৫০	২০

অভিপ্রায় ও হেতু বর্ণনা।

যে সকল আদালত এক্ষণে রাজধানীর ছোট আদালত বলিয়া খ্যাত, উৎসমুদয় ১৭৫৩ সালের ৮ জানুয়ারি তারিখে দ্বিতীয় জর্জেব সনস্ক্রমে সংস্থাপিত, সুতরাং দ্বিতীয় ভারতবর্ষে সে সমুদয় আদালত বর্তমান আছে তদ্বোধে সর্বপেক্ষ প্রাচীন বলিয়া বোধ হয়।

এ ছোট আদালতগুলির সময়ে অনেক পরিবর্তন ঘটিয়াছে। তিস্ত আইন ও আঙ্গা দ্বারা, বিশেষতঃ ১৮৫০ সালের ২ আইন ও ১৮৬৪ সালের ২৬ আইন দ্বারা উহাদের সংগঠন পরিবর্তিত, বিচারবিধিতা বর্ধিত এবং কার্যপ্রণালী সংশোধিত হইয়াছে। উক্ত আইনসমূহের উহাদের অংশ প্রায় ইংলণ্ডের কোর্টী কোর্টেব তুল্য হইয়াছে। কিন্তু ইদানীন্তন কয়েক বৎসর যে শুকতর ব্যবস্থাপ্রণয়নকার্য দ্বারা এতদেশীয় অন্যান্য দেওয়ানী আদালতের কার্যপ্রণালী সংস্কার হইয়াছে, ছোট আদালত গুলি বহন পরিমাণে তৎকর্তৃক সম্পূর্ণ রচিত হইয়াছে। ইহার ফল এই হইয়াছে যে উক্ত আদালতগুলি কিছু পূর্বদল হইয়া পড়িয়াছে এবং তাবতবর্ষীয় বিচারসংক্রান্ত প্রণালীর অপপ্রয়োগের সহিত মিলে না, উহাদের ক্ষমতা ও কার্যপ্রণালী অনেক বিচার অসম্পূর্ণ, এবং যদিও দক্ষতাসংকার উহাদের কার্য সম্পন্ন হওয়াতে, সে কে সাধারণতঃ উহাদের প্রতি সন্তোষ, তথাপি উহাদের অনেক সময়ে এরূপ প্রথের বিচার, করিতে হয়, যাণ (ভূতপূর্ব একজন ছোট আদালতের জজ ও বর্তমান মাস্ত্রাজ হাই কোর্টেব জজ বলিয়াছেন) "উক্ত আদালতে যে সকল লোক ব্যয় সম্পূর্ণরূপে তাহাদের ষবাধাজীত, এবং ইংলণ্ডেও যাহার কোন কোনটির কেবল মাত্র ঐতিহাসিক মূল্য আছে"।

২। বহু বৎসর হইল কলিকাতার ছোট আদালতের দুইজন দক্ষতম জজ জীবুত মেগান সাহেব ও মুলমুরা সাহেব এই সকল আদালত সংক্রান্ত ব্যবস্থা সম্পূর্ণরূপে সংশোধন করিবার আশঙ্কিতা প্রদর্শন করেন, এবং ১৮৬৭ সালে এই নিমিত্ত জীবুত পিট কেনেডী সাহেব এক পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন, কিন্তু উক্ত আদালত সমূহের বিচারবিধিতা ও ক্ষমতা সংক্রান্ত কোন ২ প্রস্তাব বিবেচনা করিয়া দেখিবার অপেক্ষা আরম্ভের অপর কার্যাত্মক সময়ে স্তব্ধ রহিয়াছে। এই সকল প্রস্তাব এক্ষণে সম্পূর্ণরূপে বিচার করিয়া দেখা হইয়াছে, এতৎ সম্বন্ধে যতদূর একমত হইতে পারে হইয়াছে, এবং তদনুসারে সমুদয় ব্যবস্থা সংশোধন ও সংশোধন করণার্থ বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা হইয়াছে।

৩। বিচারবিধিতার অর্থগত সীমা বর্ধিত করিয়া ১০০০টাকা হইতে ২০০০ টাকা কবাই এই পাণ্ডুলিপিগত সর্বপ্রধান পরবর্তন। অনেক দিন হইল ১৮৬৭ সালে কলিকাতার ট্রেডস্ আসোসিয়েশন এইরূপ হুজি হইবার প্রার্থনা করেন। তৎকালারধি ইহা লইয়া অনেক সাদাচালা হইয়াছে। মাস্ত্রাজ . বোম্বাই ও বঙ্গদেশের গবর্ণ মন্ট, মাস্ত্রাজের হাই কোর্ট, এবং পক্ষান্তিত নিয়মার্থে কলিকাতার হাই কোর্ট ইহার অনুমোদন করেন। কেবল বোম্বাইর হাই কোর্ট হইতে এসম্বন্ধে গদা উত্থাপিত হইয়াছে এবং বোধ হয় সীমারূপের নিয়মের প্রতি কোন আশঙ্কি আছে বলিয়া তত মর যত এই নিয়ম সাধারণের আশা হইবে। কিন্তু এই আশঙ্কা এই বাধ ব হুল। পাণ্ডুলিপি প্রকাশ করা।

গেলে শে বক্ত বিবরণ সম্বন্ধে বক্ত স্থির করিতে আমরা অধিকতর সন্মত হইব।

ইহা স্মৃতি হইবে পাণ্ডুলিপি একরূপ প্রস্তুত করা হই-
য়াইতে যে আদালতের প্রার্থ্য সর্বপ্রকার মোকদ্দমা
সম্বন্ধে বিচারবিপত্ত্য হুজি করা গিয়াছে। কলিকাতার
হাই কোর্ট আদালত মোকদ্দমা বাদ দিতে চাহেন,
কিন্তু যতদূর সম্ভব এইরূপ কোন ভেদ না রাখাই
ভাল বলিয়া বোধ হইয়াছে, কারণ যে প্রার্থীর লোকে
ছোট আদালতে যায়, এবং যাহারা তাহাদের পরাম-
র্শদাতা, সেই সকল লোকের এই ভেদ বুঝিতে কষ্ট
হইবে, আশঙ্কা হয়।

৪। যখন কর বিচারবিপত্ত্যের অর্থাৎ সীমা
প্রস্তাবিত প্রণালীতে বর্জিত করা যাইবে, তাহা হইলে
এই প্রস্তুত হইতেছে যে ১০০০ টাকার উপর
মোকদ্দমার আপীল হইতে দেওয়া উচিত, কিম্বা উক্ত
আদালত দ্বারা পুনর্বিচার ও ব্যবহৃত কোন বিষয়ে
হাই কোর্টে প্রার্থনা হইতে দিবার বর্তমান প্রণালী
বর্জিত। এই বিষয়ে অধিকতর মতামত হইয়াছে।

বোম্বাই ও বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট, কলিকাতার হাই
কোর্ট, বোম্বাইর ছোট আদালতের জজেরা, আপীল
হইতে দিবার বিরোধী। মাদ্রাজের গবর্নমেন্ট ও হাই
কোর্ট, এবং কলিকাতার ও মাদ্রাজের ছোট আদালতের
জজেরা, আপীলের সপক্ষ। জীবন্ত কেমেডী সাহেব যৎ-
কালে পূর্বে লিখিত পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন তিনিও
আপীলের সপক্ষ ছিলেন।

এক পক্ষের যুক্তি এই যে, আপীল হইতে দিনে যখন
সাক্ষ্যের স্মরণ ও বিচারপত্র লিখিতে হইবে, ইহা ছোট
আদালতের সরাসরী কার্য প্রণালীর বিরুদ্ধে, আপীলের
নিরস্বার্থ মোকদ্দমা প্রবণ কার্য ছোট আদালতের
নিরস্বার্থ কর্মের সঙ্গে একত্র সুবিধামতে চালাইয়া যাইতে
পারে না, এবং আপীল করিবার ক্ষমতা থাকিলে
মোকদ্দমার নির্ধারিত অধিক সময় ও অর্থব্যয় হইবে।

অপর পক্ষে বলা হয় যে অধিকতর মূল্যের মোকদ্দ-
মার হস্তান্তরিত প্রকারে বিচারের পর্য্যালোচনার উপায়
বিধান করা আবশ্যিক, এবং ইহা দেখান হয় যে অন্ততঃ
ছুইটি রাজধানী নগরে সমুদয় বাদপ্রতিবাদস্বক মৌ-
কদ্দমার সাক্ষ্যের স্মরণ লিখিয়া রাখিবার সুবিধা চলিত
আছে। পাণ্ডুলিপি এক্ষণে যে আকারে প্রস্তুত করা
হইয়াছে, ইহাতে আপীলের বিধান নাই, কিন্তু যে
লিফট কমিটির হস্ত-হা অর্পণ করিবার প্রস্তাব আছে
১০০০ টাকার উপর মোকদ্দমার আপীল হইতে দেওয়া
উচিত কি না, এবিষয় নিঃসন্দেহ ভাষায় বিবেচনা
করিবেন।

৫। ইহার পর আদালতের বিচারবিপত্ত্য সং-
ক্রান্ত এই প্রস্তুত হইতে, আদালত কোন প্রার্থীর
মোকদ্দমা স্মরণে পারিবেন। যতদূর পারি, যার
হাই কোর্টের কার্য ভার কমাইবার উদ্দেশ্যে এবং এই
প্রকার বিধানের অর্থ করিতে যে সকল ক্ষেত্রে ও গোল-
বোল উপস্থিতি হয় যখন পর্যন্ত তৎসমুদয় এড়াইবার
উদ্দেশ্যে, পাণ্ডুলিপি একরূপে প্রস্তুত করাই ভাল বলিয়া
বোধ হইয়াছে, বাহ্যতে কতকটি ক্ষেত্রে বর্জিত মূল
হাড়া সর্ব প্রকারে মোকদ্দমার হাই কোর্ট আদালতের প্রতি
বিচারবিপত্ত্য প্রস্তুত হয়।

৬। এই সকল বর্জিত হইলে যথোপযুক্ত প্রণালীতে
সম্পত্তি পুনঃপ্রাপ্তির মোকদ্দমা। ব্যবস্থাপন কার্য-
বিভাগের কাগজপত্র স্মৃতি জানা যার যে ধারায় ১৮৫০
সালের ৯ আইন প্রণয়ন করেন উক্ত আইনের অতিরিক্ত
হিসাবে ২৫ ধারায় ছোট আদালতের প্রতি উক্তরূপ
মোকদ্দমা বিচারবিপত্ত্য প্রদান করিবেন। কিন্তু এই
বিষয়ে উক্ত আইনের এবং উইলিয়ামস্ প্রিন্সিপালস্ ১৮৬৪
সালের ২৬ আইনের প্রকৃত ফল কি হইয়াছে তৎসম্বন্ধে
অনেক মতভেদ আছে।

কলিকাতার ও বোম্বাইয়ের হাই কোর্ট স্থির করিয়া
ছেন যে ১৮৫০ সালের ৯ আইনের ২৫ ধারায় উক্ত-
রূপ মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি বিচারবিপত্ত্য
প্রদত্ত হইয়াছে বোম্বাই হাই কোর্ট আরো বলিয়াছেন
যে ১৮৬৪ সালের আইনক্রমে ১০০০ পর্যন্ত টাকার মোক-
দ্দমায় উক্তরূপ বিচারবিপত্ত্য প্রদত্ত হইয়াছে, কিন্তু কলি-
কাতার ছোট আদালতে অজ্ঞান বশেন উক্ত আইন
দ্বারা উক্তরূপ মোকদ্দমার উদ্দেশ্যে বিচারবিপত্ত্য হুজি
হয় নাই। মাদ্রাজের হাই কোর্ট বলিয়াছেন উক্ত উক্ত
আইনের কোন আইনেই উক্তরূপ বিচারবিপত্ত্য প্রদত্ত
হয় নাই। এই স্থলে ইহাও বলা উচিত যে, কলিকা-
তার এই বিচারবিপত্ত্য ৫০০ টাকার পর্যন্ত আছে বলিয়া
ধাৰ্য্য হইলেও যাহার সম্পূর্ণরূপ ব্যয় হয় নাই এরূপ
কোন না কোন কারণে এই বিচারবিপত্ত্যক্রমে অংশই
কার্য হয়।

মাদ্রাজ ও বোম্বাইর কর্তৃপক্ষেরা এবং কলিকাতার
হাই কোর্টের অধিকাংশ জজেরা এই বিচারবিপত্ত্য
দিবার পক্ষ। বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট, কলিকাতার
ছোট আদালতের জজ ও অন্য যে সকল কর্মচারিকে উক্ত
গবর্নমেন্ট পরামর্শ জিজ্ঞাসা করেন তাহারা, এবং
কলিকাতা হাই কোর্টের চারিজন জজ ইহার বিরোধী।
পূর্বেই বলা হইয়াছে, পাণ্ডুলিপিতে এই বিচারবিপত্ত্য
প্রদত্ত হয় নাই, এবং ইহা স্পষ্টই বুঝা যাতেছে যে
ইহা প্রদত্ত হইলে, এতৎসংক্রান্ত বিশেষ বিধানও
সম্মিলিত করা আবশ্যিক। আপীল হইবার বিধান
নিশ্চয়ই করা উচিত, ডিক্রী জারী সম্বন্ধেও উচিত
বিধান করিতে হয়, এবং পূর্বে নিশ্চিত করা বিষয়
বলিয়া নিশ্চিত অনুসারে যেকোন কার্য হইবে তাহা
সামান্য করণার্থ বোধ হয় কলিকাতার ও মাদ্রাজের
হাই কোর্টের পরামর্শমত কোন বিধি প্রণয়ন করা
আবশ্যিক।

আর এই ২ মোকদ্দমার অর্থাৎ, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবন্ত
ফেট সেক্রেটারী সাহেবের বিরুদ্ধে মোকদ্দমার, বাটও-
রার, বঙ্কগঞ্জি ও বঙ্ক দুটির মোকদ্দমায়, দ্বার
সম্পত্তি সংক্রান্ত চুক্তিতে বিশেষ কার্য হইবার বা এই
চুক্তি অসিদ্ধ করণের মোকদ্দমায়, ধর্ম্মাফত, সম্মুখীয়
মোকদ্দমায়, নিষেধ আজ্ঞা পাঠবার মোকদ্দমা, ন্যাস
প্রদল করিবার মোকদ্দমায়, পাণ্ডুলিপিতে ছোট আদা-
লতের প্রতি বিচারবিপত্ত্য দিবার প্রস্তাব আছে।

৭। উক্ত আদালতের বিচারবিপত্ত্য সংক্রান্ত আর
একটি উল্লেখযোগ্য বিষয় আছে।

১৮৫০ সালের ৯ আইনে এই আদালতের প্রতি ৫০০
টাকা মূল্য পর্যন্ত বিচারবিপত্ত্য অর্পণ করিয়া তদনুসারে
কর্ম করিবার এই নিয়ম করা হয় যে, যে প্রতিবাদির
বিচারবিপত্ত্যের স্থানান্তার মধ্য বাস করে বা

কর্ম চালান কেবল তাহাটাই উক্ত বিচারাপত্যাদীম
হইবে। পক্ষান্তরে ১৮৬৪ সালের ২৬ আইনে ৫০০ টাকা
অধিক ১০০০ টাকা পর্যন্ত বিচারাপত্যাদীম
কালে তদনুসারে কার্য করিবার আর একটি হেতু প্রদ-
ত্তহয়, অর্থাৎ বিচারাপত্যের স্থানীয় সীমার মধ্যে মোক-
দ্দমার হেতু উৎখিত হওর। যে সকল কর্তৃপক্ষের
পরামর্শ জিজ্ঞাস করা গিয়াছে তাহাদের অধিকাংশের
মত এই যে, বিচারাপত্যের মূল সর্বপ্রকার মূল্যের
মোকদ্দমার একটি হওয়া উচিত। অন্য দিকে কেহ ২
আবার এরূপ আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে, কোন
রূপ সীমা নির্ধারণ করিয়া না দিলে, দুবদেশবাসী
প্রতিদ্বন্দ্বির বিচ্ছেদে অল্প মূল্যের মোকদ্দমা উপস্থিত
করিবার ক্ষমতার অপব্যবহার হইতে পারে। রাজ্যান্তরে
হাই কোর্টের জুরেরা ও জীবিত বসীড সাংগে যে মত
অবলম্বন করিয়াছেন তাহাই বর্ধার বলিয়া বোধ হয়,
অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টের ও ছোট আদালতের
মধ্যে কোন প্রভেদ থাকি উচিত নহে, সুতরাং পাণ্ডু-
লিপি এরূপে প্রস্তুত করা গিয়াছে যে, পেটেন্টপত্র-
ক্রমে হাই কোর্টের যে রূপ বিচারাপত্য, আছে এই
বিষয়ে ছোট আদালতের প্রতি ঠিক সেইরূপ বিচারাপ-
ত্য প্রদত্ত হইয়াছে।

৮। ছোট আদালতের ডিক্রীমূলে হাই কোর্টে মো-
কদ্দমা উপস্থিত করণ রূপ বক্রপ্রণালী ডিক্রী প্রকারান্তরে
স্থাবর সম্পত্তির উপর ছোট আদালতের ডিক্রী জারী
করিবার ক্ষমতা না থাকার বাস্তবিক অত্যন্ত কষ্টের কারণ
হইয়াছে বলিয়া অনেক বৎসর ধরিয়া মালিশ আছে,
এবং কোনই স্থানে, বিশেষতঃ মাদ্রাজে, এই কারণে
বাদিরা ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত না করিয়া
হাই কোর্টে উপস্থিত করে। স্থাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তির
মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি বিচারাপত্য
প্রদান সম্বন্ধে যে আপত্তি আছে, স্থাবর সম্পত্তির উপর
আপন ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা উক্ত আদালতের
প্রতি অর্পণ করিবার সম্বন্ধেও সেই আপত্তি আছে
এই নিমিত্ত পাণ্ডুলিপিতে (২৪ ধারায়) এই প্রস্তাব
করা গিয়াছে যে, মকঃসালের ছোট আদালত সমূহ
১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ২০ ধারামতে যে রূপ করেন,
বাজধানীর ছোট আদালত ওক্রমে হাই কোর্টে বা মকঃ-
সাল আদালতে আপন ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত
পাঠাইতে পারিবেন। এই প্রস্তাবে কেবল বোম্বাই হাই
কোর্ট গুরুতর বাধা উপস্থাপন করিয়াছেন, এবং এই বাধা
প্রধানতঃ রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক আপত্তি মূলক।
ডিক্রীজারীক্রমে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়ের বিচ্ছেদ এই
সকল আপত্তি ইন্দোনীয় করক বৎসর বারবার উপস্থাপিত
হইয়াছে। মকঃসালে ভূমি অধিকাংশ লোকের এক-
মাত্র উপজীব্য এবং বাস্তবিক সমাজের তিত্তিরূপ।
তথ্য এই সকল আপত্তি যে রূপ বলবৎ হউক না কেন
রাজধানী নগরে যে সকল মোকদ্দমা উঠে তৎ সম্বন্ধে
এই সকল আপত্তির কোন বল নাই কিম্বা অস্পষ্ট হই
আছে।

৯। মকঃসালের ছোট আদালতের কার্যপ্রণালীর
ন্যায় পাণ্ডুলিপির ২১ ধারায় ও তৎসঙ্গে রাজধানী
সমূহের ছোট আদালতের কার্যপ্রণালীর মূল দেওয়ানী
মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনকেই করা
গিয়াছে। কিন্তু কোর্ট কী, কোর্টালী ও আর্টনির কী

পীড়া হইলে ডিক্রী জারী স্থগিত রাখা, প্রকৃতি বিষয়
ক্রেত নর্তমান আইনের বিশেষ বিধানগুলি রক্ষিত
হইয়াছে; এবং সাধারণ ব্যবহার, যথা (দেওয়ানী
কার্য বিধির ১৬০-১৬২ ধারায়) সাধারণ খরচ দেওয়ান
বিষয়ক ব্যবহার, আর কোনরূপ পরিবর্তন বিধান
করিতে হইবে কিনা ইহাও বিবেচ্য।

১০। ক্ষুদ্র ২ জমার অধিকার পুনঃ প্রাপ্তি সংক্রান্ত
অধ্যায়ে একটি সংশোধন সন্নিবিষ্ট করা গিয়াছে;
কিন্তু মূল ব্যবস্থা বিশদতর করিতে হইলে যে রূপ আব-
শ্যিক হয় কিম্বা সেই প্রকার ব্যবহার কার্য ইংলণ্ডে
দেখিয়া যে রূপ বাঙালীর যৌব হইয়াছে, উক্ত সংশো-
ধনগুলি কেবল সেইরূপ নাত্র। এইরূপে প্রমাণস্বত্ব
বা সমুদায় অনুযায়ী দেখলে যে ভোগাধিকার আরম্ভ
হয়, উক্ত অধ্যায়ের কার্য কেবল তাহাতেই বিবস্ত
রাখা স্পষ্টই ব্যবস্থা প্রণেতাদের অতিপ্রায় অনুযায়ী;
এবং ১৮৫১ সালে সুপ্রীম কোর্ট বে এক সিদ্ধান্ত করেন
যদিও তৎক্রমে কলিকাতা হাই কোর্ট সম্বন্ধে এ বিবস্ত
সংক্রান্ত সমুদয় সন্দেহ অপসীত হয়, অন্য এক হাই
কোর্ট সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন মত অবলম্বন করিয়াছেন, প্রাপ্ত
পত্রবিশেষে উল্লিখিত এই কথা ব্যবস্থা স্পষ্টতর করি-
বার আবশ্যিকতা প্রদর্শন করিতেছে।

১১। ১৮৫০ সালের ২ আইনের ১১ ধারায় "মূল্য
বা খাজানা" এই কথা ইংলণ্ডের কোর্টী কোর্ট বিষয়ক
ক্রীমমতী মহারানী বিটোরিয়ার ৯ ও ১০ বৎসরের
১২২ অধ্যায়ের আইনের ১২২ ধারা হইতে নকল করিয়া
লওয়া হয়। শেখোক্ত ধারায় হরত এই কথা অসার-
ধানে ব্যবহৃত হইয়াছিল। একটি অসিদ্ধ মোকদ্দমার
ইহার যে রূপ অর্থ করা হইয়াছে তাহাতে এই কল বলি-
য়াছে যে বহুদেশের সম্পত্তি অর্থাৎ ১০০০ টাকার মত
খাজানার ভোগকৃত ভূমিখণ্ডের উপর নির্দিষ্ট হইবে
বাণী এই অতি সরাসরী বিচারাপত্যের মধ্যে আদা
হাইতে পারে। পাণ্ডুলিপিতে বিধান আছে যে অতি-
যোগিতর অতুল্য হারে খাজানা ধরিয়া বার্ষিক মূল্য
১০০০ টাকার অধিক হইলে বিচারাপত্য থাকিবে না।

১২। ঋণ শোধকরণক্ষমতা সংক্রান্ত অধ্যায় সম্পূর্ণ
নূতন। হাই কোর্টে যে রাশি ২ সামান্য কার্ভোর ভারে
একগুণ গুরুতর কর্মের অনেক হানি হয়, সেই কার্ভোর
ভার হইতে হাই কোর্টকে মুক্ত করিবার অতিপ্রায়ে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টে, কলিকাতার হাই কোর্ট ও মাদ্রা-
জের বর্তমান চীফ জুডিস সাহেব এইরূপ একটি অধ্যায়
সন্নিবেশ করিতে বলেন। ঋণ শোধ করণক্ষমতা
সংক্রান্ত বিচারাপত্য হাই কোর্ট ও ছোট আদালতের
মধ্যে কিরূপে বিভাগ করিয়া দেওয়া উচিত এই বিষয়ে
কিঞ্চিৎ মত ভেদ আছে। পাণ্ডুলিপিতে যে বিভাগ
প্রণালী অবলম্বিত হইয়াছে, তাহাতে বাহার ব্যবহারী
নহে তাহাদের সকলের মোকদ্দমা ছোট আদালতের
হস্তে অর্পিত হইয়াছে। কেবল ব্যবহারীদের মোকদ্দমা
হাই কোর্টের হস্তে রহিল। এই প্রণালী কলিকাতার
হাই কোর্ট প্রস্তাব করেন, এবং ইহাই সর্বাপেক্ষা
সুবিধাজনক বোধ হয়, কারণ এদেশে শেখোক্ত অধীকৃত
মোকদ্দমার কেবল কঠিন ও এরোজনার প্রব উৎখিত
হয়। অব্যবহারী ঋণ শোধ করণক্ষম ব্যক্তিসের
অধিকাংশই এরূপ সরকারী কেরানী বাহারীর আর

অপেক্ষা অধিক ব্যয় করিয়াছে, এবং সান্নাধ্যঃ বলিতে গেলে ইহাদের বিষয়ের দীর্ঘায়ু। অতঃপূর্ব সহজ ব্যবস্থা অধিকাংশ স্থলে আদায় বা নষ্ট করিয়া দিবার কিছু ঋণিক না সঞ্চয় সম্পন্ন থাকে।

১৩। প্রথম দৃষ্টিতে ইহাই এই বিচারবিপ্লবের কার্য বিধানের সর্বাপেক্ষা সহজ উপায় বোধ হয় যে, হাই কোর্টের জরুরি প্রতি ক্রীষ্ণমতী মহারানী বিচার-বিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মতে যে বিচারবিপ্লব প্রদত্ত হইয়াছে তাহার কিছুদংশ ছোট আদালতের জরুরি প্রতি ক্রীষ্ণমতী মহারানী দেওয়ান হউক, কিন্তু উক্ত রাজস্বাধী পর্দাশ্রমিক করিলে দৃষ্ট হইবে যে কোমর বিষয় উহার পূর্বে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সীমা অতিক্রম করিয়া চলে, এবং এই নিমিত্ত ভাবতর্কীয় ব্যবস্থাপক সভার সীমাবদ্ধ কর্মের প্রতি দৃষ্টি করিলে, উপস্থিত বিষয়ের উপ-যোগ্য করিয়া উক্ত পানশ্রমিক কবি করিল। এইরূপ হওয়াতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের অধিকতর সীমাবদ্ধ বিধানের আশ্রয় গ্রহণ করা ভাল বোধ হইয়াছে, এবং আদালতের যেকোন সহজ ও অপেক্ষাকৃত সামান্য প্রকারের মোকদ্দমা সঠিক কার্য করিতে হইবে, তাহার সম্বন্ধে ইহাই যথেষ্ট বলিয়া প্রতীতি হয়।

ক্রীষ্ণমতী মহারানী বিচারবিয়ার ১ ও ১১ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মতে রাজস্ব আদায় এই অধ্যায়-মতে সকল মোকদ্দমার আদায় হইবে।

১৪। হাই কোর্টের কর্মের ভার লাঘব করিবার উদ্দেশ্যে এবং সেট সম্বন্ধে ০০০ টাকার কম পনিমাণের বা মূল্যের সক্ষম হইলে অল্পবয়সে ও সস্তায় প্রবেশ বা

ধনসঞ্চয়পত্র পাইবার প্রণালী বিধান করণার্থে চর-নপরাশুগাও ও অকৃতচরমপত্র বিচারবিপ্লব সংক্রান্ত-অধ্যায় সম্বন্ধে হইয়াছে।

১৫। ১২ ধারায় ছোট আদালতের ডিক্রী প্রদান করণার্থে মোকদ্দমা উপস্থিত করণের নিবেদন আছে। ইন্দোনীশ্বন একটি মোকদ্দমার কলিকাতার হাই কোর্ট যাহা বর্তমান ব্যবস্থা বলিয়া ধার্য্য করিয়াছেন, এই ধারায় কেবল তাহাই নিম্নস্থিত হইয়াছে।

১৬। ইহা দৃষ্ট হইবে যে, বর্তমান আইন সমূহে যে সকল বিষয়ের বিধান আছে, পাণ্ডুলিপিতে তথ্যগো-পনমত বিষয়ের বিধান থাকিলেও, এই সমুদয় আইন অপেক্ষা ইহান দ্বারা সংখ্যা কম। দেওয়ানী মোকদ্দ-মার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের দে ২ ধারা ইহা হইতে খাটাইবার প্রস্তাব আছে 'মই' ধারায় ও সঞ্চয় ব্যবস্থার বিধানমতে বিষয়বাদ দেওয়ানীতে প্রথমতঃ এইরূপ ঘটিয়াছে, কিন্তু কোমর বিষয়—যথা, আমলা-দের আমিন দিয়ার কথা ও আদালতের হিসাব রাখি-বার প্রণালীর কথা, যদি দেওয়ানী ও ইহার আংশিক কার্য। উদ্যোগ কলেবর ব্রীতিক্রম কর্তৃক কার্য-সম্পাদক গবর্নমেন্ট চলিত কার্য বিভাগীয় নিয়মাল-সরে এই সকল বিষয় বিধান করেন।

সিমলা। উইটলী ফোর্স।

১৮০ মল ২৮ আগস্ট।

ডি, ক্রিষ্ণমতী,
ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ,
ভারতবর্ষ গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L.,
Bengal Translator.



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 11, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অন্তিম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃত ।

মিলামেব বিজ্ঞাপন । কাছারী কালেক্টরী জিলা ঢাকা ।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঢাকা জেলার অন্তঃপাতি মিল্লিবলিখিত খাসমহালে গবর্ন-
মেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সালের ২৯ পৌষ বুধবার
জিলা ঢাকার কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি মিল্লিবলিখিত
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন ।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি মিলামেব প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই
দেওয়া যাইবেক । ক্রেতা মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্নমেন্টের যে মালিকি
স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে বিক্রীও হইবে । কেবল চিরনির্জীবিত সদর জমা দিতে হইবে ।

২। ক্রয়মান পাট্টা এবং বন্দবস্তের কার্য কি প্রবল আটম হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের
পরেও বাহাল থাকিবেনক রাজস্ব কার্যকারকদিগের কৃত জমাবন্দীতে যে সে খোদকতা রাইরত
শ্রাবক কবিষাহে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মালিতে বাধা হইবে ।

৩। এক শত টাকার অধিক পণ হইলে সেই সময়ের তৎকালে দিতে হইবেক ।

৪। এক শত টাকার অধিক হইলে ডাক পণের চারি অংশের এক অংশ তৎকালে দাখিল
করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয় অন্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে
কালে কিয় সেই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনের
মধ্যাহ্নকালে যদি অরশিফট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্নমেন্টে জন্ম
হইবেক ও প্রথম স্থানি বিক্রয়ের ম্যার পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ কবণ পূর্বক এই ক্রেতার ক্রেতার
স্থানিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক । .৭ আগস্ট ।

খাস মহালের নাম ।	জিলায় বহির নাম ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	ভূমির পরিমাণ ।			সদর জমা । মির্জাভিত রাজস্ব ।	মিলামেব প্রথম ডাক ।	মন্তব্য ।
			একর ।	রোড ।	শোল ।			
১০৫	৮৬৪২	হাওলা রামদেব শোয়ার	২	০	৭	৪৭	৮৭	

H. J. NEWBERY, Offg Collector

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১১ জানুয়ারি]

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয়ক ইন্ডাকার ।

বাকী থাকার জাপন পত্রের পাঠ ।
জিলা নদীয়ার কালেক্টরী ।

ইহাঙ্করা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুতাবে জেলা নদীয়ার
স্বাধিকারী নিম্নলিখিত মহালসকল ১৮৮০ সালের ২৮শ সেপ্টেম্বর তারিখের প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং
অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকী রাখকের দ্বারা আদায় করা যাইতে
পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৮ই জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সালের ৬ই মাঘ তারিখে এই
জিলা কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওত্তরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ।—

প্রথম শ্রেণীর মহাল ।

ক্রমিক সংখ্যা	মহাল ও পর- গনার নাম ।	নিখিত মালিকের নাম ।	মোট সদর জমা ।	বাকীর পরিমাণ ।	যত্ব্য ।
১৫	ডঃ আব্দুল বাফিরার পর গদে রাজপুর	আর্জ ওয়ান সিবি জেনারেল ম্যান আর জাং মেঃ বারিন কিটস জরমেড ল্যাণ্ড সাহেব ও মেঃ ডায়ন ডেবিট কিং ওয়ালটার সাহেব মেঃ জাম কি লিপ টায়ল সাহেব মেঃ উনিবন স- রিক সাহেব গোপীমোহন দাস নবীন চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় স্বর্গধরী দাসী ছোট রাধাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও কর্তৃক সুখোপাধ্যায় ডিনকতি ওণ্ডা	২৫৬৯.৫	১১২৭	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় হতে ছোট রাধাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের মালগুজারিতে ৩২ ১/১ টাকা সদর জমার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশ বাকী পড়ার উচ্চ নিলাম হইবেক ।
১৬	মৌঃ ভরত- পুর পরগণা পলাশী	বামাচরণ চৌধুরী স্বর্গধরী দাসী নবীনচন্দ্র সেন বিষ্ণুচন্দ্র চট্টোপা- ধ্যায় ।	৬১২। ০ পুলিস ৬১৬	৭১৬	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় হতে নবীনচন্দ্র সেন- ের নামে এই মহালের ১৬৪ গণ্ডারকমে ২৭৫।।৪ টাকা স- দর জমা ও পুলিস ও টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশ বাকী পড়ার উচ্চ নি- লাম হইবেক ।
১১৭	ডিঃ চৌ পূ রদে পাল দৌর	সুরেশচন্দ্র ও শরৎচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক বাবালগের অনিমিত্ত রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং অনাধনাথ দেব কছিলন মেহা বিবি রাধাকর দে চৌধুরী সুরেশনাথ পাল চৌধুরী মগেন্দ্র- নাথ পাল ও মোহনচন্দ্র পাল চৌধুরী ও যমুজি দাসী অছি জানবে শতী- চন্দ্র ওরকে পীচু পাল চৌধুরী ও সুরেশনাথ পাল চৌধুরী ও শিব মোহিনী দাসী অছি জানবে জা- মেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী স্বরেশনাথ পাল চৌধুরী স্বরেশনাথ পাল চৌ- ধুরী বিমেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী ।	১০২৪০ ৬ পুলিস ১২৯ ৬৪	৪১৬	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় হতে সুরেশনাথ পাল চৌধুরী দিখরের নামে এই মহালের ১১ আনা স্বরং ৫১২৩/৪ পাই সদর জমা ও ৬৪।।২ পাই পুলিস যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশ বাকী সুরেশচন্দ্র ও শরৎচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক বাবালগের অনি মিত্ত রাজ- লক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং অনাধনাথ দেব ও কছিলন মেহা বিবি ও রাধাকর দে চৌধুরীর নামে এই মহালের বাকী ১১ আনা স্বরং ৫১২৩ /৪ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৬৪।।২ টাকা যে এজমালিতে নিধায় এই অংশ বাকী পড়ার উচ্চ নিলাম হইবেক ।
২০৮	গজদবিপুর পং গজদৌর	আবু বিবি মরহ বঙ্গ মরহ জোদাব আলি মরহ হম বিবি ভোরাবআলি চৌধুরী জীমতন মেহা বিবি কালি চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় উদয় চন্দ্র দীল কমল ভট্টাচার্য একলীকিউটার জাদ- বে ৮ পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য গৌরচন্দ্র সাহা রামগোপাল সাহা জেমল রাবট সরিক সাহেব ম্যানের আর জানবে আর্জ মেকলিয়ার সাহেব আলেকজাণ্ডার কলিহেম সরিক সাহেব উমিএম স- রিক সাহেব শশীশিখর অধিকারী দীমরতন অধিকারী মোজাহের বিবি হাচিনা বিবি এমদাব আলি চৌধুরী	৩২১১। ৬	৬ ১০	সন ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের- ৭০ ধারায় হতে মেঃ আলেকজ- ণ্ডার কলিহেম সরিক সাহেব স্বরং মোগোজার পক্ষে মেঃ জেমল রাবট সরিক সাহেব ও মেঃ উমিরম সরিক সাহেব ও মেঃ আর্জ মেকলিয়ার সাহেবের ট্রেটের এটিপি মেঃ উদয় হেভওয়ারি সাহেব ও মেঃ জেমলরটন কেলিক সা- হেবের নামের ১১।।-১১ অব স্বরং ৩১৭।।৬ টাকা সদর জমার যে পৃথক হিসাব আছে

ক্রমিক সংখ্যা	বর্ষ ও পর নগর নাম।	লিখিত বানিকের নাম।	মোট লক্ষ জমা।	বাকীর পরিমাণ।	বহব্য।
২৫৮	অরপুর পং অরপুর	<p>সরং অসি জামবে অরুর আলি ও হাবেরআলি চৌধুরী মোদআখ বিবি আকাহআলি চৌধুরী সরং ম্যাংমোর ট্রী জামবে হবিলম বেহা বিবি হোরারআলি চৌধুরী ও রহিমম বেহা বিবি ভেমভম বেহা বিবি এমদাদআলি চৌধুরী হাবেরআলি চৌধুরী অরুরআলি চৌধুরী জাহের বিবি গোকুলমণী দাসী রামেশ্বর মুখো- পাধ্যায় সরং ও তারপ্রাণ্ড জাং উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ- ্বর ও রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় মহেশ্বর রাম চৌধুরী অমদাশ- নাক লেম ম্যাংমোর জাং গিরিজা- বাথ ও শতীশ্বর রাম চৌধুরী ও মদনবাথ রাম চৌধুরী পার্শ্বী বাথ রাম চৌধুরী ও মরেশ্বরবাথ ও অমরেশ্বরবাথ রাম চৌধুরী ও ভবতারিণী দেব্যা।</p>	৭৪০৬।৭	৭২০৬।০	<p>সরং অসি অরুর আলি অংশ ৯০৮।-২ দস্তী ২। অরুর আলি হইবেক।</p> <p>নব ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে মহেশ্বর- বাথ রাম চৌধুরী দ্বিতীয় বাধীর এই মহালের ৬১৬ কমের কাড ৫২২৫।৬৬ টাকা নগর জমা ও পুলিশ ৬৭৬৬ টাকার পৃথক হিসাব বাহে অরুর আলি অংশ বাহা গোকুলমণী দাসী রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় সরং ও তার প্রাণ্ডআববে উমেশ্বর যোগে- শ্বর অমৃতেশ্বর ও রামেশ্বর- মুখোপাধ্যায়ের বাহে ১৪- ৮১।/- টাকা নগর জমা ও পুলিস ১৬৬১ টাকা লিখে এ অংশে বাকী পড়ার জাং বিলম্ব হইবেক।</p> <p>নব ১৮৫৯ সালের ১১ আইনানু- সারে পৃথক হওরা উপরোক্ত ৬১৬ রকমের মধ্যে মহেশ্বর- বাথ রামচৌধুরীর বাধীর এ আইনের ১০ ধারানুসারে পৃথক হওরা ১২ অংশের কাড ৭৪০।৬৫ টাকা নগর জমা ও পুলিশ ৮।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকি পড়ার উহা বিলম্ব হইবেক।</p> <p>নব ১৮৫৯ সালের ১১ আইনানু- সারে পৃথক হওরা উপ- রোক্ত ৬১৬ রকমের মধ্যে পার্শ্বীবাথ রাম চৌধুরীর বাধীর উক্ত আইনের ১০ ধারাতে পৃথক হওরা ১২ অংশের কাড ৭৪০।৬৫ টাকা নগর জমা ও পুলিশ ৮।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকির বাহে অংশ বিলম্ব হই- বেক।</p> <p>নব ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের বিধামতে পৃথক হও- রা উপরোক্ত ১৬ রকমের মধ্যে মরেশ্বরবাথ অমরেশ্বর- বাথ রাম চৌধুরী ও</p>
✓	✓	✓	✓	২৮১।৬ পুলিস ৪।২	
✓	✓	✓	✓	২৮১।৬ পুলিস ৪।২	
✓	✓	✓	✓	২৮১।৬ পুলিস ৪।২	

ক্রমিক নং	মহাল ও পর- গনার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	বন্দ্য।
৩৩৮	খাজুর পঃ আইউজিরা	গোপালচন্দ্র শ্রীমদাথ ঠাকুরদাসমুখো- পাধ্যায় অক্ষয়কুমারী দেবানীমদাথ অধোরম ঐশ্বর্য মুখোপাধ্যায় কুমুদিনী দেব্যা অলিমদরে গৌরচন্দি মুখোপাধ্যায় বাবালগ শশীকুমারী দেব্যা অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় সরৎ প্রমথনী দেব্যা অলিমদরে শিবকুমার ও দেবেশ্বর মুখো- পাধ্যায় বাবালগ ভাগীরথী দাসী অলিমদরে ঐশ্বর্য সুন্দরমচন্দ্র জগদ্রাজেন্দ্র ব্রহ্ম বাবালগ জগদ্রাজেন্দ্র রামচন্দ্র হুগলান মুখোপাধ্যায় প্যারীমদাথ ব্রহ্ম বরবিমদাথ ব্রহ্ম কৈলাসচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কেত পাল ঐ কৈলাসচন্দ্র ও কেত পাল বন্দ্যোপাধ্যায় জহিলাং কালীপদ ও ভরপদ বন্দ্যোপাধ্যায় বাবালগ গানছোট রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।	২৯৫১/৬৩	৮০৭১	তবডাফিনী দেব্যা নামে উক্ত আইনের ১০ ধারার বি- ধানমতে ১৯ অংশের কাড ৭১০১১৬ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৮৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশ- ের বাকীর বাবত ঐ অংশ মিলান হইবেক। নং ৮১৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে যেটি রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের ৭১১ র- কমের কাড ২০০১১৬ টাকা সদর জমার যে হিসাব পৃথক আছে ঐ অংশের বাকী প- ড়ার উহা মিলান হইবেক।
৪২০	শীতপুর পঃ মুন্সিবপুর	মজিআম বেছা বিবি সৈয়দ আবদুল মোক্তার ও আবদুলকাদের আম- জাফেরা বিবি আজীজাম বেছা বিবি উজীরম বেছা বিবি জাহেরম বেছা বিবি উমিজন বেছা বিবি মুজীহাফিজুদ্দীন ও চন্দ্রনীধর দিগ- রের দেবাইত গজাধর কর বাম- গোপাল চট্টোপাধ্যায় হরিমদাথ গজোপাধ্যায় আশুতোষ গজো- পাধ্যায় যোগী শ্রুচন্দ্র ও অকণচন্দ্র ও সুরেশচন্দ্র গজোপাধ্যায় মধু সুন্দর গজোপাধ্যায় বানীনাথ চন্দ্র- ভূষণ গজোপাধ্যায় সুরেশমদাথ রায় বামচরণ চৌধুরীশান্তনাথলাল চৌধুরী সরৎ ও কর্ণধাক আমবে বিহারিলাল ও বেদওয়ারিলাল মত্যাচরণ প্রমথচন্দ্র গিরিজাকান্ত সরোজকান্ত চৌধুরী কালিদাস চৌ- ধুরী সরৎ কর্ণকর্তী জাং হরিশচন্দ্র চৌধুরী কেশবমদাথ কুন্তল রাম- কুমার চৌধুরী জগদীশ চৌধুরী দয়ামতী দেব্যা।	৪৪৬৩১/৫ পুলিস ৪৮৫.১	৩৭০৫০৪ পুলিস ৫১১৭	ঐ ঐ দ্বিতীয় পৃথক হিসাব বাবত ঐ অংশ মিলান হইবেক। নং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে আমদ জাহরা বিবি ও উমিজন বেছা বিবি ও আজীজাম বেছা বিবি ও উজীরম বেছা বিবি ও মুজি হাফিজুদ্দীন দিগরের নামে এই মহালের ১১১১ গণ্ডারক মের কাড ১০০৫১১৬ টাকা সদর জমা ও পুলিস ১১১৫ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশের বাকী প- ড়ার উহা মিলান হইবেক।
৪৪২	বাহুব পাড়া পঃ উৎকা	গোকুলদনী দাসী কামেশ্বর মুখোপা- ধ্যায় সরৎ কামপ্রাণ্ড জাং উৎসব্বর ও বাগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও	৫০৫২/১৯ পুলিস ৩৫।৪	৬০/১০	নং ১৮৫৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে বহিষ্ক মদাথ রায় চৌধুরী দিগের

ক্রমিক নম্বর।	স্থান ও পর- গনার নাম।	নির্দিষ্ট মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাণীর পরিমাণ।	বহুত্ব।
৪৪২	বামুন পাড়া পঃ উর্ধ্বা	রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী অমলাশ্রয়ী লক্ষ ম্যাথেশ্বর জাঃ নিরিন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও সতীশ্রয়ী রায় চৌ- ধুরী পার্শ্বভীষণ রায় চৌধুরী মহেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও তারিণী দেব্যা।	৫৩৫২।৯ পুলিস ৩৫।৯	২২০।২ পুলিস ১।৬৮	য বাণীর এই মহালেন্দ্র ১৬ গণ্ডা ৫৬৫২ কাড ৪২৮২২৫ সদর জমা ও পুলিস ২৮।৬২ টা- কার পঞ্চক হিসাব বাবে অ লিষ্ট অংশ বাবা গৌতম মণী দাসী রমেশ্বর মুখো- পাধ্যায় স্বয়ং ও তারপ্রাপ্ত জামবে উমেশ্বর বোগেশ্বর অমৃতেশ্বর ও রামেশ্বর মু- খোপাধ্যায়ের নামে ১০৭০ ।।৪ টাকা ও পুলিস ৬৬।২ টাকা লিখে ঐ অংশের বাকী পড়ার উদ্বা বিলাস হইবেক। স্ব ১৮৫২ সালের ১১ আই- মের বিধানানুসারে উপরোক্ত ৬১৬ রকম পঞ্চক হিসাব স্বত্ত্বার মধ্যে মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরির বাণীর উক্ত আই- মের ১০ ধারানুসারে ১/১২ অংশের কাড ৫৩৫।০ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৩।৬৪ টাকার যে পঞ্চক হিসাব আছে ঐ অংশে বাকী পড়ার উদ্বা বিলাস হইবেক। স্ব ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুসারে উক্ত ৬১৬ গণ্ডা পঞ্চক স্বত্ত্বা অংশের মধ্যে পার- শ্বভীষণ রায় চৌধুরির বা- ণীর ১/১২ অংশে ৫৩৫।০ টাক সদর জমা ও পুলিস ৩।৬৪ টাকার উক্ত আইমের ১০ ধারানুসারে যে পঞ্চক হি- সাব আছে ঐ অংশে বাকী পড়ার উদ্বা বিলাস হইবেক। স্ব ১৮৫২ সালের ১১ আই- মের বিধানমতে উক্ত ৬১৬ রকম পঞ্চক স্বত্ত্বা অংশের মধ্যে মহেন্দ্রনাথ অমরেন্দ্র রায় চৌধুরির ও সতীশ্রয়ী দেব্যার বাণীর উক্ত আই- মের ১০ ধারানুসারে ১/১২ অং- শের বাবড ৫৩৫।০ টাকা সদ- র জমার ও পুলিস ৩।৬৪ টাকার যে পঞ্চক হিসাব আছে ঐ অংশে বাকী পড়ার বিলাস হইবেক।
৪৪১	লালীপুর পঃ রাজপুর	লক্ষীনাথ মুন্সী গৌরচন্দ্র শর্মা রায় গোপাল শর্মা গিরিজা, বন্দু চট্টোপা- ধ্যায় জঃ লাল বৈষ্ণব হেলাল মতি- লাল মহেন্দ্রলাল ও আবদুল্লাহ বৈষ্ণব কালীশ্রয়ী দেব্যা অঃ লে স্বত্ব কেশবনাথ বরগোবিন্দ আচার্য সুব্রত আচার্য কালীশ্রয়ী দাসী প্রাণকৃষ্ণ বিদ্যাল বর্মানন্দ মুন্সী তারিণী দাসী দেবনাথ মুন্সী	১৮২৬৩৬৬৯	২১৬০	স্ব ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুসারে সর্বত্র মহালেন্দ্র স্বত্ত্ব হিসাব স্বত্ত্বা বাবে ১২৬/১ অংশ মহাল ৪৯১।০ মঃ ছিল তাছাড়া বিবরণ ৫৫ লক্ষী ধরিত করের ঐ অংশ স্বত্ত্বা- পরে ঐ অংশে রাখবৎস ৫৫ লাক্ষী ১৮৭৬ সালের ৭ আই- মমতে স্বয়ং ভারী করিয়া

ক্রমিক নম্বর।	মহাল ও পর্ব নাম দ্বারা।	নির্দিষ্ট স্থানিকের নাম।	বেট নম্বর ক্রম।	বাকীর পরিমাণ।	বৃত্তান্ত।
		ডাঃ জাঃ এমঃ এফঃ ও সিঃ এফঃ গোঃ এফঃ ডাঃ রঃ মঃ কঃ চেঃলাঙ্গী কালচাঁদ বিউ সিঃ এফঃ সঃ সাহেব, ম্যাজিস্ট্রেট জাঃ মঃ সঃ সিকিট করলেও সঃ এফঃ সঃ ও সঃ ডাঃ ডেবিট সিঃ ওয়াট সঃ ও সঃ আঃ সিকিট ডাঃ সঃ সাহেব ও সঃ জাঃ এমঃ সীমা প্রকট সাহেব রাঃ সীমা মুন্সী ও রাঃ গোপাল চট্টোপা- ধ্যায়।			৩৩০৫৫ অব রাঃ গোপাল চট্টোপাধ্যায় নাম করায় অব- শিষ্ট ২০২১। অব ২ ডিল বা- বড যে ১২-৬ টাকা সদর অবশিষ্টে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
২১১১	ডিঃ গৌড় নগর পঃ উঃ	গিরিধর সীমা মুন্সীমহল সরকার চৌধুরী গোবিন্দচন্দ্র সাহা।	৪৭২৮/১৪ পুলিন ৬০/১	১৭২১৮১	নং ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুন্সীরে মুন্সীমহলে সরকার চৌধুরীর মাং ১।০ আশা রকমের পৃথক হিসাবের দ্বারা যে ২৬২২। ৩ টাকা সদর অবশিষ্ট ও পুলিন ৩৩৮ টাকা আছে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
২১১২	গোঃ জাঃ মতি ডাঃ পঃ রাজপুর	গোপালচন্দ্র দীমমাথ বৈদ্যমাথ সে, হিতমহেশ্বর কৃ মঃ মঃ মু খা- পায়ায় বাবালগানের অলি মাতা মিস্ত্রি দেবী দেবী আঃ ২৫ হিল সাহেব অক্ষয়কুমার মুখো- পায়ায় সঃ ও বাবালগ জীম- সঃ ও দেঃ সঃ মাথ মু খায়ায় অলি মাতা প্রসন্নমতী দেবী মঃ সঃ মাথ বঃ কঃ মঃ মু খায়ায় । সঃ সঃ ও অঃ মঃ সীমাসী দে বী অঃ সঃ মাথ বঃ সঃ সঃ মু খায়ায় পায়ায় মঃ সীমাসী দেবী ৬০টি দীমমাথ অঃ সঃ মাথ সীমাসী মুখে পায়ায় ও কঃ সীমাসী দেবী অলি মাতা পঃ গৌরুচন্দ্র কৈলাসচন্দ্র কেতপাল বন্যোপায়ায় অঃ সঃ কালীপদ ও ভারাপদ বন্যোপায়ায় বাবালগ।	৭০৮/১০ পুলিন ১।০	২২৬/৮	নং ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুন্সীরে পৃথক হওয়া ১/১৬১০ রকম বাদে অবশিষ্ট অংশ মঃ সীমাসী মুখোপায়ায়- নিগের মাং ৫১০/১০ টাকা সদর কমা ও মোট ৩০১১ টাকা লিখে এই হিসাব বাকী পড়ায় এই হিসাব বিলাস হইবেক।
৩১৫৫ ১২	খামার সি- লিয়া পঃ কঃ নগর	গৌড়মণী দাগী রাঃ মঃ মুখোপা- য়ায় সঃ ভারপ্রাপ্ত জাঃ উঃ সঃ ও যোগীস্বর ও অঃ সঃ রাঃ মঃ মুখোপায়ায় অঃ সঃ সঃ ম্যাজিস্ট্রেট জাঃ গিরিমাথ সঃ সঃ সঃ রাঃ চৌধুরী ও মঃ মাথ সঃ চৌধুরী মঃ সঃ রাঃ চৌধুরী মঃ সঃ ও অঃ সঃ সঃ রাঃ চৌধুরী ও ডঃ সিঃ দেবী।	২১৫৬ পুলিন ৬০/১০	৩৭৬ পুলিন ১/০	নং ১৮৫২ সালের ১১ আইন- মুন্সীরে পৃথক হওয়া ৬০০ ১১০ রকমের মধ্যে রকম ১১২ কাত ২০১। ৩ টাকা সদর অবশিষ্ট ও পুলিন ১।০ আশার যে পৃথক হিসাব বিলাস রাঃ চৌধুরীর মাং লিখে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
এ ১০	এ	এ	এ	৩৭২ পুলিন ১/০	এ এই এই পার্শ্বমাথ রাঃ চৌধুরীর মাং লিখে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলাস হইবেক।
এ ১৪	এ	এ	এ	৩৭২ পুলিন ১/০	এ এই এই মঃ সঃ অঃ সঃ রাঃ চৌধুরীর ও ডঃ সীমাসী দেবীর মাং

ক্র. নং।	মহাল ও পরগনার নাম।	নির্দিষ্ট মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ	মন্তব্য।
					নিচে এই অংশে বাকী পড়ার উদাহরণ মিলান হইবেক।
দ্বিতীয় শ্রেণীর মহাল।					
৮৪০	১ম গোপালপুর পং শাহা উল্লীয়া	বেচারহ বরট ও বাটগাং এও কোং	৭৫৮	৪১১ ১/২	সমস্ত মহাল নিলাম হইবেক।

W V G TAYLER, Collector of Nuddea

জিলা যশোহর।

নিলামের এস্তাহার।

উচ্চাধারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আশ্বিনের ৬ ধারানুসারে জেলা যশোহরের মধ্যবর্ত্তি নিম্ননির্দিষ্ট মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্কট অনুসারে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৪ জানুয়ারি শুক্রবার এই জেলা কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিলা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম শ্রেণীর জমা গাঁয়া হওয়া চিরস্থায়ী

বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

৪৫ নং ভৌজীর মহাল পরগান ভেবচি মালেক মন্থনাথ, গিরিজানাথ, ও সতীস্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও বাহেজনাথ, মহেশনাথ, পার্শ্বতীনাথ, অমরেন্দ্রনাথ, ও মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবতারিণী দেবী ও উৎকলচন্দ্র বন্দু সন্নয়ন ২৯৫৩/১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী নামীয় ২৯৫১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৮২৬৩ টাকা ও ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও অমরেন্দ্র ও মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরীর নামীয় ২৯৫১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৮২৬৩ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৯৭ নং ভৌজীর মহাল ভবক হাজরাকাটা পরগনে মলই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ ম্যানেন্দ্রার জাং মন্থনাথ, গিরিজানাথ, ও সতীস্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, দেবনাথ, উমানাথ, ও পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী, যাদবেন্দ্রনাথ বাহ চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ, ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, সদর জমা ৮৯০১/০ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামীয় ৮৯০৪ টাকা সদর জমার অংশ, ২৬৬৩ টাকা, ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ বাহ চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীয় ৮৯০৪ টাকা সদর জমার অংশ, ২৬৬৩ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৬৯ নং ভৌজীর মহাল পরগনে মলই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ ম্যানেন্দ্রার জাং মন্থনাথ গিরিজানাথ, ও সতীস্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, উমানাথ দেবনাথ ও পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী, ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ২২৯৭২/১১/১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরীর নামীয় ২২৯৭১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৭১৫১/১০ টাকা, ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামীয় ২২৯৭১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ৭১৫১/১০ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক। ৩ হিস্যা অংশে মালিকের নামানকারী স্টেট থাকার, ও অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১১ জানুয়ারি।]

১৭৬ নং ভৌজীর মহাল পরগণে ঐপদগড়া মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মামেন্দার জাং মন্থনমাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজ্ঞানাথ রায় চৌধুরী নাবালক, কাশীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, ও পার্কীনাথ, রায় চৌধুরী, ও বাদবেজ্ঞানাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলিসরসরসারকার জাং মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালক সদর জমা ২৮.১১/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্কীনাথ রায় চৌধুরী নাবালক ২৮.১১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ২৮/১ টাকা, ও ৫ হিস্যা বাদবেজ্ঞানাথ রায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলিসরসরসারকার জাং মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামী ২৮.১১/২ টাকা সদর জমার অংশ, ২৮/৪১ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৮১৯ নং ভৌজীর মহাল ভিহি বাশবাড়িয়া পরগণে মূলফড় মালেক ভবতারিণী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ, মরেন্দ্রনাথ, অমরেন্দ্রনাথ, পার্কীনাথ, ও গোলোকনাথ রায় চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বসু মামেন্দার জাং মন্থনমাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজ্ঞানাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সময়ে পোলীস ৩২৪৬৫/৩ টাকা, ইহার মধ্যে ১ হিস্যা গোলোকনাথ রায় চৌধুরী ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামী সময়ে পোলীস ৭০৯১/০১ টাকা সদর জমার অংশ ৩০৭১/১ টাকা, ও ৩ হিস্যা পার্কীনাথ রায় চৌধুরী নামী সময়ে পোলীস ৩৫৪।২/০ টাকা সদর জমার অংশ ১৫৩৫/৭ টাকা, ও ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাবালকের নামী সময়ে পোলীস ৩৫৪।২/০ টাকা সদর জমার অংশ, ১৫৩৫/৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক। অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৮২২ নং ভৌজীর মহাল তরফ রঘুনাথপুর পরগণে মূলফড় মালেক রাজেন্দ্রনাথ, মহেন্দ্রনাথ মরেন্দ্রনাথ, অমরেন্দ্রনাথ, পার্কীনাথ, ও গোলোকনাথ, রায় চৌধুরী, ভবতারিণী দেবী, গিরিশচন্দ্র বসু, মামেন্দার জাং মন্থনমাথ, গিরিজানাথ, ও সতীজ্ঞানাথ রায় চৌধুরী নাবালক ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সময়ে পোলীস ১১৮৯৫/০ টাকা ইহার মধ্যে ১ হিস্যা গোলোকনাথ রায় চৌধুরী ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামী সময়ে পোলীস ২০৭৫/৯১ টাকা সদর জমার অংশ, ১০৩৫/১১ টাকা ও ৩ হিস্যা পার্কীনাথ রায় চৌধুরী নামী সময়ে পোলীস ১১৮৫/১১ টাকা সদর জমার অংশ ৫২৬/১ টাকা, ও ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও মরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী, নাবালকের নামী সময়ে পোলীস ১১৮৫/১১ টাকা সদর জমার অংশ, ৫২৬/১ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক। ২ হিস্যা অংশ, সাতকীরা নাবালকী ফেট থাকায় ও অন্যান্য অংশে বাকী না থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

JESSORE COLLECTORATE,

The 11th December 1880.

E. J. BARTON,

Offy Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M. A., in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1-1.

*The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface

OFFICE OF SUPDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

[Government Gazette, 11th January 1881.]

গবর্নমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরনাশক সিন্‌কোমা ।

ইহা কুইন্টানের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক । কলিকাতার (বোটারিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর
স্বাধীনতার অধ্যক্ষের নিকট, গবর্নমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি
স্বল্প মূল্যে এককাদীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০
টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা ।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা
৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা ।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাদের নিকটেও পাওয়া যায়
উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আন্ট আনা ও প্রতি পাউণ্ড
টীনে ৫০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে ।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, L.L.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Bardwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B.—Copies are still available.

বঙ্গাল সেক্রেটারিটের বঙ্গালরে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লা ও জিজিইসটির বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত ও কর্মস্থানের ডিপ্লিট ও
সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্স টেম্পলের জিহুড সি, ডি, কিলড, এম, এ. এ. এল, এম, ডি,
লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুড লেন্টেনেন্টে গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের সুব্যতিকারী
ও প্রজাবিবয়ক আইন সংহিতা ।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক কর করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একত খানি
পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১।০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন ।
বস্তব্য । উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage	..	..	..	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage	..			.. 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম
মূল্যের হার ।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের ১০

ডাকমানুল সহ এক ১২।।০

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক কর করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত খানি ডাকের
নিকট ডিপ্লিট নিকট আনা পাঠাইতে হইবে ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৭২ । ১১ জানুয়ারি ।]

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal.

The 19th February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

Table with 5 columns and 3 rows listing rates for Full page, Half, and Casual advertisements in the Calcutta Gazette.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া বাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাদিরিত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গলা গেজেটারিতে ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোম কর্তৃক হইতে চাহিলে ভিন্নিত মগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অর্থ বাঙ্গলা গেজেটারিতে আকৌন্টাণ্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশ্তিহার কি বিজ্ঞাপন প্রকৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূল্যের নির্মিতে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোণ্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐয়াজ্ঞোভাষ বিজ্ঞ.

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

মতব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশ্তিহার প্রকাশ করিবার মার এই—

Table with 5 columns and 3 rows detailing the rates for advertisements in the Calcutta Gazette.

[Government Gazette, 11th January 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল দস্তানরে গবর্ণমেন্টের জন্য ইহুত এওউইলু বরিগু লুহলু লাহেনকর্কু মূত্রিত. ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881

যকলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি ।

CONTENTS

CONTENTS	PAGE	বিবর্তিত ।	পৃষ্ঠা ।
PART I —Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	7 & 8	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৭৩৮
PART II —Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	43—55	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৪৩—৫৫
PART III —Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই ।
PART IV —Bills of the Legislative Council of India	19 - 30	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	১৯ - ৩০
PART V —Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই ।
PART VI —Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই ।
PART VII —Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই ।
PART VIII —Advertisements	31—40	অষ্টম খণ্ড ।—ইশতিহার প্রকাশিত	৩১—৪০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS

Fort William, the 6th January 1881

No 5—The appointment by the Government of Bengal of Mr J H Apjohn Executive Engineer, second Grade, to officiate as Superintending Engineer, South-Western Circle, in addition to his ordinary duties, during the absence of Mr J C Vertannes on privilege leave, is confirmed

The 7th January 1881

No 10—Captain G F L Marshall, B E, Assistant Secretary to the Government of India, in the Public Works Department, is granted three months' leave in India under the terms of Military Department Notification No 249 of 1873, with effect from 7th January 1881

ALEX FRASER, Major General, R E,
Secretary to the Govt of India

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি ।

৫ নম্বর ।—ঐযুক্ত জে, সি, বর্টনেস সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে, আপন নিযুক্ত কর্মসূচির দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডেং ইঞ্জিনিয়ারের কক্ষ করিতে বঙ্গদেশের গবর্ন-মেন্ট কর্তৃক নিযুক্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার ঐযুক্ত জে, এচ, আপজান সাহেবের নিয়োগ দৃঢ় করা গেল ।

১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি ।

১০ নম্বর ।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী কাণ্ডান ঐযুক্ত জি, এফ, এল, মার্শাল সাহেব, আর, ই, মিলিটারী ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৩ সালের ২৪৯ নং বিজ্ঞাপনের নিয়মাবলীতে ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি অবধি ভারতবর্ষে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

আলেকজান্ডার ফেসর, মেজর-জেনারেল, আব, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

PA 4 II

Resolutions Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 141A

GENERAL—*The 5th January 1881*—Moulvi Abdool Kurreem, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February next

The 6th January 1881—Mr J Boxwell, Officiating Magistrate and Collector, Durbhunga, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 16th ultimo, *vice* Mr J Beames

Mr H H Risley, Assistant Commissioner in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district, is allowed leave for four ~~or five~~ days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he was relieved of the appointment of Deputy Commissioner of Hazaribagh by Major W. L. Samuells

* Baboo Atal Bchary Motta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, having resumed charge of his division on the forenoon of the 15th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 28th October last, is cancelled

Baboo Bunkim Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is transferred to Howrah, but will continue to act in his present appointment as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, until relieved by Baboo Kali Pada Mookerjee

Pundit Sirish Chundra Vidyaratna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for two months and twenty-six days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Baboo Bunkim Chunder Chatterjee

The 7th January 1881—Baboo Annada Prasad Ghose, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Orissa Division, is confirmed in that appointment, *vice* Baboo Koylash Chunder Ghose, deceased

Baboo Annada Prasad Ghose is also appointed to be an Assistant to the Superintendent of the Tributary Mchals, Outtack

The 8th January 1881—Mr C G M Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furruckpore, is allowed leave for 37 days, under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th December 1880

Mr C H Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Cox's Bazar division, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for public purposes in that division

Baboo Doorga Das Chowdhery, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, is transferred to Shahabad

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jungypore, Moorshedabad, is transferred to Purneah

Baboo Dwarka Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dukhin Shabazpore Backergunge is transferred to the district of Moorshedabad, and is appointed to have charge of the Jungypore division of that district

Baboo Jaimi Sunker Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to the district of Backergunge, and is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore division of that district

Baboo Khagendra Nath Mitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Oulna division of the Burdwan district, is transferred to Dacca

The 10th December 1880—Mr F Wyer, Officiating Magistrate and Collector Burdwan, is allowed furlough for nine months under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code with effect from the 22nd February 1881

Baboo Sree Nath Chatterjee, temporary Sub Deputy Collector, Hajypore, Muzafferpore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Bhandoo Narain

বঙ্গদেশের জীবিত কোর্ট-অফ-সিউজ গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৪১ A মন্ত্রণ।

সংগত।—১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি। ত্রিপুরার ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত কোর্ট-অফ-সিউজ কবিম, দিনিন কাছাকাছকনেন ছুগীবিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১০ তা বধ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮২ সাল ৯ জানুয়ারি।—জীবিত কোর্ট-অফ-সিউজ সাহেবের পরিদর্শে হরভদ্রাব একটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত কোর্ট-অফ-সিউজ সাল সাহেব গত মাসের ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঙ্গ লী হর ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর প্রথম প্রণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মানভূম জিলার অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কাছাকাছ অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবিত কোর্ট-অফ-সিউজ এচ, এচ রংলা সাহেব, বধ। মীথুড ডাবিনট, এন, মায়ু-মল সাহেবের প্রতি হাঙ্গারী-বার্গের ডেপুটি মিশ মর স্বরণ স্বর কর্ম তা পূর্ণ বিধি। তারিখ অবধি সিভিল কাছাকাছকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তক ৭ অধ্যায়ের বিধিতে চোদ্দ দিনের ছুটি পাইলেন।

হারভদ্রাব একটি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু অটল বিহারী মৈত্র গত মাসের ২৫ তারিখের পূর্বা হু আপন কর্মের ৩৫ পুনত্র হন করা ত গত অকু টাবর মাসের ২৮ তারিখের আঙ্গামতে যে ছুটি পাইল তাহাব অবধি অংশ রাখিত করা গেল।

হাঙ্গারী ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু বাবুচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হাঙ্গারী প্রেরিত হইলেন, কিন্তু জীবিত বাবু কাশীপদ মুখাপ কাছাকাছ প্রাতি নক্সাম খণ্ডের কামশানর সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট স্বরণ স্বর প্রাতি নক্সাম বধ তাহ আপন না করা পধ্যস্ত সেই কর্ম করিতে থাকিবেন।

হারভদ্রাব ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু জ্ঞানচন্দ্র বিদ্যারত্ন জীবিত বাবু বক্রিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের প্রতি কর্মের তা বাপন করিবার তারিখ অবধি সিভিল কাছাকাছকদের ছুটি বিষয়ক বিধি-পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাস ছাফিশ পাইলেন ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই।—বাবু টেকলাস চন্দ্র ঘোষের মৃত্যু হওয়াতে উ ডবা খণ্ডের কামশানর সাহেবের একটি স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট জীবিত বাবু অন্নপ্ৰসাদ ঘোষ সেই পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু অন্নপ্ৰসাদ ঘোষ, কটকের পেশকালী মহালের মুগারিটোক্তে সাহেবের আসিস্ট্যান্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—কছীন্দপুরে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত সি, বি, এম, শাকীর সাহেব সিভিল কার্য কাছাকাছকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৫ তারিখ অবধি সাহাঙ্গ্রিণ মাসের ছুটি পাইলেন।

চট্টোপাধ্যায়ের অন্তর্গত কলকাজার হকুমাব কাছাকাছ অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত একটি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত সি, এচ, সুরভেন সাহেব কাছাকাছার্থে উ মহকুমার ভূমি অংশ কারবার অন্যে ১৮৭০ সাল ১০ অক্টোবর মাসে কালেক্টরের কতা পাইলেন।

ভাগলপুরের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু দুর্গামাস চৌধুরী শাকীর সাহেবের প্রেরিত হইলেন।

মুরশিদাবাদের অন্তর্গত জলিপুরের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু অতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় পূর্বাঙ্গের প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবানপুরের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু ছাব-কামাথ সেন, মুরশিদাবাদ জিলার প্রেরিত হইয়া সেহাজলার অন্তর্গত জলিপুর মহকুমার কাছাকাছ তার এছার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জাকের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় বাকরগঞ্জ জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জলার অন্তর্গত দক্ষিণ সাবানপুর মহকুমার কাছাকাছ তার এছার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বক্রিমচন্দ্র জিলার অন্তর্গত কামলা মহকুমার জিরকালীদ অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত একটি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু ঞ্জগপ্রসাদ মিত্র চাকার প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ ডিসেম্বর।—বক্রিমচন্দ্রের একটি ম্যাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এক, ওয়াটসর সাহেব, সিভিল কাছাকাছকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ২১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১০ ফেব্রুয়ারি অবধি মর মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

জীবিত বাবু মরমুন্ডের পরিদর্শে কলকাজার অন্তর্গত হাজিপুরের কিয়ৎকালীন স-ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু মরমুন্ডের প্রাতি নক্সাম, কিন্তু মরমুন্ডের সিভিল বিচার অধীক স-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নর সাহেবের আদেশ ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

Moulvi Syed Wajid Hossein, Acting Sub-Deputy Collector, Buzar, Shahabad, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade

The 11th January 1881—The orders of the 18th November last, granting Baboo Radha Shyam Sing, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, are cancelled

Moulvi Dulhiuddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is posted to Alipore in the 24-Pergunnahs.

Bahoo Brohmo Nath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on duty as Head Assistant of the Revenue Department of the Bengal Secretariat, is allowed leave for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 27th July last

Mr J. G Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the district of Rajshahye, on being relieved of his appointment as Officiating District and Sessions Judge of that district

Baboo Gopee Kishna Lall is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division

Moulvi Gollam Lillah is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Bhagulpore Division

Kumar Romeshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore, is allowed leave for twenty-one days, under Section 3, Supplement B B of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880

POLICE—*The 6th January 1881*—Mr R L Ward, Officiating Assistant Superintendent of Police, Bankoora is transferred to Backergunge, *vice* Mr C H C Sevenoakes

The 11th January 1881—Mr H S Schurr, Assistant Superintendent of Police, on leave, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Assistant Superintendents of Police with effect from the 9th December 1880

REGISTRATION—*The 3rd January 1881*—Mr Mathew Moti Lal Das is appointed to be Joint Sub Registrar of Sripore in the sub-district of Magurah in the Jessore district

The 4th January 1881—The Hon'ble the Chief Justice has been pleased to appoint Mr F Handley to be Registrar of Parsee Marriages under Act XV of 1865, within the local limits of the Ordinary Original Civil Jurisdiction of the High Court, during the absence, on deputation, of Mr J A Bourdillon, or until further orders

The 8th January 1881—Baboo Kali Prosunno Chaudhuri, Special Sub-Registrar of Dacca, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, or from such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Pran Kissen Chatterjee, Joint Sub-Registrar of Alipore, is appointed to act as Special Sub Registrar of Dacca, during the absence, on leave, of Baboo Kali Prosunno Chaudhuri, or until further orders

EDUCATION—*The 11th January 1881*—Baboo Bireswar Mitra, M A., Head Master of the Krishnaghur Collegiate School, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 20th November 1880

MEDICAL—*The 7th January 1881*.—Assistant Surgeon Mohendra Nath Das, in medical charge of the sub-division of Jehanabad in Hooghly, is allowed leave for two months without pay

The 8th January 1881—Assistant Surgeon Bepin Krishna Coomar is allowed leave without pay for three months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 17th November 1879

The 11th January 1881—Dr W Forsyth, Officiating Medical Officer, Northern Bengal State Railway, is allowed leave for eighteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant

Surgeon H W Hill, Civil Surgeon of Hazaribagh, on leave, is appointed to act as Civil Surgeon of Manbhoom, during the absence, on deputation, of Lt. W. Wilson, or until further orders

শংকরানন্দের অন্তর্গত বৃন্দাবনের একটি সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মৌলবী ওয়া মীদ হুসেন কিরৎ কালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—ভারতকার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রাধা-শ্যাম সিংহকে সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারাতে ছয় মাসের ছুটীতেওন বিষয়ক গভ অফিসের মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা, বহিত করা গেল।

বর্জমানের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মৌলবী মলীমুদ্দীন আহম্মদ ২৪ পরামর্শের অন্তর্গত আলিপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

বেঙ্গল সেক্রেটারিয়েটের রেভিনিউ ডিপার্টমেন্টের হেড আসিস্ট্যান্টের কর্মকারি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ব্রহ্মনাথ সেন, গভ জুলাই মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত কে, জি, চার্লস সাহেব রাজশাহী জিলার একটি ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ্বরূপে আপন কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া কিয়ৎকালের নিমিত্ত এই জিলার অবস্থাপিত হইলেন।

জীবুত বাবু গোপীকৃষ্ণ লাল কিরৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত মৌলবী গোলাম লিলাহী কিরৎকালের নিমিত্তে ভাগলপুর খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত কুমার রাধেশ্বর সিংহ, ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির B B চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৩ ধারামতে একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—জীবুত সি, এচ, সি, সেবেনওয়জ সাহেবের পরিবার্তে বাবুতার পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত আর, এল, ওয়ার্ড সাহেব বাকরগঞ্জ প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—ছুটি প্রাপ্ত পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, এল, শর্, সাহেব ৮৮০ সালের জানুয়ারি মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি।—জীবুত মাজিউ মতিলাল দাস যশোহর জিলার অন্তর্গত মাগুড়া সব-ডিষ্ট্রিকটের সাহিল জিপুনের জাইন্ট সন-রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—রাজকার্য্যাপলকে জীবুত জে, এ হার্ডিলং সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মানাবর জীবুত চীফ জুডিস সাহেব, জীবুত এফ, এক, হাওলী সাহেবকে হাই কোর্টের নিয়মিত আদৌ দেওয়ানী বিচারাদিপত্যের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৬৫ সালের ১৫ আইনমতে পারসী বিচারের রেজিস্ট্রারের পদে নিযুক্ত কবিলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—চাকার বিশেষ সন-রেজিস্ট্রার জীবুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরী এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবুত বাবু কালীপ্রসন্ন চৌধুরীর ছুটিপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আলিপুরের জাইন্ট সন-রেজিস্ট্রার জীবুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, চাকার বিশেষ সন-রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিসয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—কৃষ্ণনগর কালেক্টরিট স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীবুত বাবু বীরেশ্বর মিত্র, এম. এ, গভ নবম্বর মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ জানুয়ারি।—জুর্নীর অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার চিকিৎসা কার্য্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত মহেশ্রনাথ দাস িনা বেতনে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বিপিন কৃষ্ণ কুমার ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতেওননা বেতনে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—বঙ্গদেশের উত্তরদিনের ফেট রেলওয়ের একটি চিকিৎসক ডাক্তর জীবুত ডব্লিউ, ফর্গাস সাহেব সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৯ তারিখ অবধি আট দিনের ছুটি পাইলেন।

রাজকার্য্যাপলকে ডাক্তর জীবুত ডব্লিউ, উইলসন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটি প্রাপ্ত হাজারীবাগের সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীবুত এচ, ডব্লিউ, হিল সাহেব মানভূমের সিভিল চিকিৎসকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৮ জানুয়ারি।]

Surgeon A. Tomes, Officiating Civil Surgeon of Manbhoom, is appointed to act as Civil Surgeon of Midnapore, during the absence, on deputation, of Surgeon Major B. G. Matthew, or until further orders.

MUNICIPAL — *The 31st December 1880* — Under Section 15, Act V (B.C.) of 1876, the undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Gya:—

Mr H. G. Humfress, District Engineer, *vice* Mr Mills

Moulvi Fakharuddin, Pleader, *vice* Moulvi Kamaruddin, retired

Baboo Ram Nath Singh is re-appointed to be a Commissioner of the Gya Municipality, under Section 28 of Act V (B.C.) of 1876

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Durbhunga Municipality, of Mr T. L. L. Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr H. Lee

The 6th January 1881 — The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr G. F. Mewburn of his appointment as a Commissioner for the Town of Calcutta

Mr. G. Yule is appointed, under paragraph 2 of Section 23, Act IV (B.C.) of 1876, to be a Commissioner for the Town of Calcutta, *vice* Mr G. F. Mewburn, resigned

ROAD CESS — *The 11th January 1881* — Mr W. C. Taylor, Settlement Officer, Khoordah, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Khoordah in the district of Pooree

ERRATUM — In the orders of the 3rd instant, appointing certain gentlemen to be Members of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations, *for* Mr J. W. Brookes, *read* Mr T. W. Brookes

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* —

No 86 — *The 29th December 1880* — Under the provisions of Section 37 of the Code of Criminal Procedure, the Chief Commissioner has been pleased to invest Mr G. H. T. Livesay, Officiating Assistant Superintendent of Police, Lakhimpur, with the powers of a Magistrate, Second Class

No 89 — *The 30th December 1880* — Mr L. Hare, Assistant Secretary to the Chief Commissioner of Assam, on return from privilege leave, reported himself for duty to the Government of Bengal on the forenoon of the 1st December 1880

No 90 — Mr S. J. Douglas, Assistant Commissioner, on transfer from Lakhimpur, reported his arrival at Sibsagar on the forenoon of the 16th December 1880

No 91 — Mr G. A. Patten, Officiating Assistant Superintendent of Police, on transfer from Goalpara, reported his arrival at the Naga Hills on the afternoon of the 19th December 1880

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th January 1881 — Under the power vested in him by Section 3, Act IV (B.C.) of

1 Attra	4 Jaisalpur
2 Modhupur (Gopalpur)	5 Dewanganj
3 Pargua	6 Mymensingh

1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the

thannahs named in the margin, in the district of Mymensingh

COLMAN MACAULAY,
Offy Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th January 1881 — Under Section 4, Act VII of 1871 (the Colonial Emigration Act), the Lieutenant-Governor approves of the appointment of Mr Eales, Emigration Agent for Mauritius, to act as Emigration Agent for Trinidad, Jamaica, St. Vincent, St. Lucia, Grenada, and Fiji, during the absence, on leave, of Mr. Mitchell, the Emigration Agent for these colonies

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal.

রাজকার্যোপলক্ষে সর্জন-সেজর জীবিত আর, জি, মাথিউ সাহেবের অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, যানকুমের একটিং সিভিল ডিক্লিয়ারেশন সর্জন জীবিত এ, গৌরম সাহেব বেদিনীপুরের সিভিল ডিক্লিয়ারেশনের কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিবরণক।—১৮৮০ সাল ৩১ ডিসেম্বর।—মিল্লিখিত মহাশয়েরা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৫ ধারামতে গয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত মিলস সাহেবের পরিবর্তে ডিট্রিষ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবিত এচ, জি, হফ্ স সাহেব।

জীবিত মৌলবী কককদীম কর্তৃক হইতে অবসর গ্রহণ কবাতে উকীল জীবিত মৌলবী ককীকদীম।

জীবিত বাবু রামনাথ সিংহ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৮ ধারামতে গয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

স্বাক্ষর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনবেবা জীবিত এচ, লী সাহেবের পরিবর্তে আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কলেজের জীবিত টি, এল, এল, জেন্‌কিন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮০ সাল ৬ জানুয়ারি।—জীবিত জি, এক, মিউনিসিপাল সাহেব কলিকাতা নগরের কমিশ্যনররূপ স্বীকৃত পদ ভোগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

জীবিত জি, এক, মিউনিসিপাল সাহেব কক্ষ ভোগ করিতে জীবিত জি, ইয়ুল সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩ ধারার ২ প্রকরণমতে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পঞ্চকর বিবরণক।—১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—খুদীর বন্দোবস্তের কর্তৃপক্ষ জীবিত ডবলিউ, সি, টেলর সাহেব, পুরী জিলার অন্তর্গত খুদীর শাখাপঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

অশুদ্ধশোধন।—আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপদে এক মহাশয়ের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৩ তারিখের আজ্ঞাতে জীবিত জে, ডবলিউ, ক্রকস সাহেবের পরিবর্তে জীবিত টি, ডবলিউ, ক্রকস সাহেব পাঠ করিতে হইবে।

মিল্লিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গোর্জট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৬ নম্বর।—১৮৮০ সাল ২৯ ডিসেম্বর।—জীবিত প্রধান কমিশ্যনর সাহেব, ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৭ ধারার বিধানমতে লক্ষ্মীপুরের পোশাগেব এক টিং আসিস্ট্যান্ট সুপরি-টেণ্ডেন্টে জীবিত জি, এচ, টি, লাইবলে সাহেবকে দ্বিতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা দান করিলেন।

১৯ নম্বর।—১৮৮০ সাল ৩০ ডিসেম্বর।—আসামের প্রধান কমিশ্যনর সাহেবের আদিষ্টান্তে সেক্রেটারী জীবিত এল, উচের সাহেব অসুস্থের ছুটি হইতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাবর্তন করিলেন বলিয়া বেঙ্গল গবর্নমেন্টে রিপোর্ট করেন।

২০ নম্বর।—আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীবিত এস, জে, ডগলাস সাহেব লক্ষ্মীপুর হইতে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে শিবসাগরে পঁছিয়াছেন বলিয়া রিপোর্ট করেন।

২১ নম্বর।—পোশাগেব এক টিং আসিস্ট্যান্ট সুপরিটেণ্ডেন্টে জীবিত জি, এ পাটেন সাহেব গোয়াল-পাড়া হইতে প্রেরিত হইয়া ১৮৮০ সালের ১৯ ডিসেম্বরের অপরাহ্নে মাগা পার্কেতে পঁছিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

হরেন এ, ক্রকস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের টিকাদান

- | | |
|------------------------|---------------|
| ১। আচিরা। | ৪। জামালপুর। |
| ২। বড়োপুর (মোপালপুর)। | ৫। বেগুনানগর। |
| ৩। পিন্ধা। | ৬। বয়ননদিংহ। |

নিবেদন বিষয়ক ১৮৬৫ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি বয়ননদিংহ জিলার অন্তর্গত পাখালিখিত ধানাম উক্ত আইনের বিধান এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন।

কেলমান মেডলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের এক টিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—ত্রিনিদাদ ও জামেকা ও সেট-বিজেন্ট ও সেট সুসিয়া প্রেনেডা ও কিজি উপনিবেশের পক্ষে বিদেশ গায়িনের এজেন্ট জীবিত এ, মিচেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে, জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উপনিবেশে বঙ্গদেশের গমন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে বরিসদের পক্ষে বিদেশগায়িনের এজেন্ট জীবিত ইলিস সাহেবের ৫২ উপনিবেশের এজেন্টের কর্ম করণার্থে নিয়োগ অনুমোদন করিলেন।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 8th January 1881 —In accordance with the provisions of Section 85 of Act V (B C) of 1870, the Lieutenant-Governor sanctions the plan specification, and estimate, submitted by the Port Commissioners with their Vice-Chairman's letter No 2870, dated 22nd December 1880, for the construction of a new Hopper barge to replace the one lost off Prinsep's Ghât, and for the purchase of new engines for the remaining barge, at a cost of Rs. 61,900.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt' of Bengal.

DECLARATION

The 3rd January 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Balasore Municipality for a public purpose, viz, for a latrine in the town of Balasore, in the village of Gopalgan, pergunnah Sunhat, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, seven gunths of standard measurement is required. It is bounded on the north by the land owned by Lokenath Kar and others in mouza Gopalgan, south by land owned by Lokenath Kar and others in Patuabugbrindaban, east by the distillery road and Mirzapukhur, and west by Gopalgan garden and tank

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy to the Govt of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 142A

The 4th January 1881 —The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. E Delauney of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Tipperah.

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the undermentioned gentlemen of their appointments as Honorary Magistrates in the district of Jessore —

Baboo Shotish Chunder Roy Chowdry

„ Shotish Chunder Mookerjee

The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Sree Nath Ghose of his appointment as an Honorary Magistrate in the district of Noakholly

The 6th January 1881 —Baboo Upendra Chundra Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajmehal, Sonthal Pergunnahs is vested with the powers of a Moonsif

The 10th January 1881 —Mr J G Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 11th January 1881 —Mr F E Piffard, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Moonsif

Baboo Gunga Churn Sirkar, Subordinate Judge of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 6th December 1880

Moulvi Gollam Lillah, temporary Sub-Deputy Collector, Bhagulpore Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Baboo Digumber Canoongoc, Moonsif of Anwara, in the district of Chittagong, having taken charge of the office of Second Moonsif at Alipore in the district of the 24-Pergunnahs on the forenoon of the 30th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 8th November 1880, is cancelled.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৮ জ্যৈষ্ঠ তারিখ ।—প্রিজেন্স ঘাটে মাটিকেল্লা যে জাহাজ ডুবুরি গিরগাছে তৎপরি-
বর্তে একখান সূতন মাটিকেল্লা জাহাজ প্রস্তুত করিবার ও অশ্লিষ্ট মাটিকেল্লা জাহাজের সূতন
এক্সিল ক্রম করিবার নিমিত্ত পোর্ট কমিশ্যনরের আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির ৮৮০ সালের ২২
ডিসেম্বরের ২৮৭০ নং পত্রের সহিত যে নকশা ৩১,২০০ টাকা ব্যয়ে যে অসুমান পত্র পাঠান জীবুত
লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৫ ধারার বিধানানুসারে তাহা অস্বীকা-
র করিলেন ।

এ, মাকেল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ জ্যৈষ্ঠ তারিখ ।—বাজীর্থ কার্যের নিমিত্ত অর্ধাৎ নালেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুনহাট পত্র-
গনার গোপাল গাঁ গ্রামে বাতেশ্বর নগরে পাইখানা প্রস্তুত করিবার জন্য নালেশ্বর মুনিসিপালিটির
অর্থদ্বারে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের
নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেই কাধোর নিমিত্তে কতি-
মতে সূনাধিক ৭ গুণ্ট পরিমিত এতৎখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গোপাল গাঁ মৌজার
লোকনাথ কর প্রভৃতির ওয়াহুনি, দক্ষিণ সীমা পাটবাগ বন্দারনে লোকনাথ কর প্রভৃতির ভূমি, পূর্ব
সীমা ভাটীখানার পথ ও বিজাপুর, ওপশ্চিম সীমা গোপালগাঁ বাগান ও পুষ্করিণী ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

১৪২ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ৪ জ্যৈষ্ঠ তারিখ ।—জীবুত ই, ডিলনী সাহেব ত্রিপুরা জিলায় অর্টোডক্সিক মাজিস্ট্রেটস্বরূপ
খীর পদ ভোগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

নিরক্ষিত মহাশয়েরা যশোহর জিলায় অর্টোডক্সিক মাজিস্ট্রেটস্বরূপ আপন২ পদ ভোগ করণার্থে
যে পত্র পাঠান জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

জীবুত বাবু সতীশচন্দ্র রাধ চৌধুরী ।

” ” সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।

জীবুত বাবু জিলায় যোব নওরাখানী জিলায় অর্টোডক্সিক মাজিস্ট্রেটস্বরূপ খীর পদ ভোগ করণার্থে
যে পত্র পাঠান জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জ্যৈষ্ঠ তারিখ ।—সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত রাজমহালের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট
ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১০ জ্যৈষ্ঠ তারিখ ।—রাজশাহীর জাউন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে. জি.
চর্চল সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোজনারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের
২২২ ধারার নিমিত্ত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ জ্যৈষ্ঠ তারিখ ।—সাঁওতাল পরগনার একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত
এক, ই, গির্জা সাহেব মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন ।

জিলায় সর্ভিসেট জজ জীবুত বাবু গজাচরণ সরকার সিবিল কার্যকারকদের ছুটির চিহ্নিত
পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮০ সাল ৬ ডিসেম্বর অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

ভাগলপুর প্রান্তের কিরংকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মৌলবী গোলায় লিলাই তৃতীয় শ্রেণীর
মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত আমগরার মুনসেফ জীবুত বাবু নিগম্বর কাচুনগো গত মাসের ৩০ তারি-
খের পূর্বাভেৎ হুগলুর জিলায় অন্তর্গত আলিপুরে দ্বিতীয় মুনসেফের কর্মের ভার গ্রহণ করাতে
১৮৮০ সালের ৮ জ্যৈষ্ঠ তারিখের আদেশমতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

হরেন এ, কক্স,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

NOTIFICATION

The 4th January 1881 —It is hereby notified that, in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the two Moonsifs of Cutwa in the Burdwan district *ex-officio* with the powers of a Judge of the Small Cause Court, to be exercised by each within the local jurisdiction assigned to him from time to time under Section 18 of the Act

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 6th January 1881 —The Lieutenant-Governor directs that the following addition be made to Clause (c) of Rule 6 of the Supplementary Rules under the Indian Arms Act, XI of 1878, published in the *Calcutta Gazette* of the 26th March 1879 —

Confiscated arms, military stores, &c, should only be forwarded to the Arsenal in the case of large seizures of unused weapons, and they should never be forwarded without a previous reference to the local Government

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

CIVIL BUILDINGS

The 10th January 1881

No. 12 —*Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India* —
Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for moonsifs outcherries in the village of Patia, thana Patia, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas and 18 cottahs of standard measurement, bounded on the north by the jote lands of Basur Ali, Aman Ali, and Baksha Ali, on the south by the Arracau road; on the east by Mohesh's tank called Padma Pooker and jote land of Keramat Ali, and on the west by Nowabady tank of Lateo and Golam Ali and jote land of Lateo and Golam Ali, is required within the aforesaid village of Patia

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENTS

The 10th January 1881.

No 13.—Reversions —The following officers of the Engineer Establishment, who are holding temporary rank as Executive Engineers, Fourth Grade, revert to their permanent rank of Assistant Engineers of the First Grade, with effect from the dates specified:—

Mr. F M S Douglas, attached to the Arrah Division, 14th December 1880.

„ C. Taylor, Officiating Assistant Secretary and Officiating Chief Engineer in the Irrigation Branch, 4th January 1881.

No 14.—Notification —Mr J. D Davies, Assistant Engineer, First Grade, joined the First Calcutta Division on the forenoon of the 29th December 1880.

F. S. STANTON, *Lieut -Col., R.E.,*
Offg. Secy, to the Govt. of Bengal.
P. W. Dept.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীবুত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মেওরানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৩ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কর্ম করিয়া তিনি, বঙ্গবাস জিলার অন্তর্গত কাটওয়ার চুই মুন্সেফের প্রতি তাঁহাদের স্ব ২ পদোপলক্ষে ছোট আদালতের ক্ষমতা দিলেন, তাঁহারা উক্ত আইনের ১৮ ধারামতে সম্বন্ধে ২ নির্দিষ্ট স্ব ২ বিচারপত্রের অন্তর্গত স্থান সাধারণ মধ্যে উক্ত ক্ষমতা গ্রহণে কাম করিবেন ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি ।—জীবুত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেব ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্টে গেজেটে প্রকাশিত ভারতবর্ষীয় অস্ত্রবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ১১ আইনমতে প্রণীত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারার (গ) প্রকরণে নিম্নলিখিত পদ সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন ।

বাবহার না করা অধিক পরিমাণের অস্ত্রাদিধৃত হইলেই রাজস্ব অস্ত্র কি বুদ্ধ সামগ্রী প্রভৃতি অস্ত্রাগারে পাঠাইতে হইবে, ও স্থানীয় গবর্নমেন্টে না আবাহন তাহা পাঠান যাইবে না ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।

১০ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১২ আইনের ৩ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত পতিয়া থানার সানিল পতিয়া গ্রাম মুন্সেফের কাছারি বাড়ী করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কতক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেন্টেনেট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকর্তৃক কার্যের নিমিত্তে উক্ত পতিয়া গ্রামে কতিপয় সূন্যস্থান ২৫৩ পাঠ পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বঙ্গরআলি ও আমন আলি ও স্ক্রআলির যোত ভূমি, দক্ষিণ সীমা সারাকান পথ, পূর্ব সীমা পদ্মপুরুর নামে মহেশের পুষ্করিণী ও কেতামআলির যোত ভূমি, পশ্চিম সীমা লাটুর ও গোলাম আলির নবান্দী পুষ্করিণী এবং লাটুর ও গোলামআলির যোত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।

১৩ নম্বর ।—পদে প্রত্যাগমন ।—ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতার নিম্নলিখিত যে কার্যকারকেরা কিংকালী জীল চতুর্ক শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ারের পদ ধারণ করিয়াছিলেন তাঁহারা নিম্নলিখিত তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ারের তারিখে পদে প্রত্যাগমন করিবেন ।

আরাধণ্ডে নিম্নুক্ত জীবুত এক, এম, এস, উগলাস সাহেব ৮-০ সালের ১৪ ডিসেম্বর অবধি ।

একটিং আসিষ্টান্ট সেক্রেটারী ও জলসেচন সাধারণ একটিং প্রধান ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, টেলর সাহেব, ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারি অবধি ।

৩৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, ডি, ডেবিন সাহেব ১৮৮০ সালের ২৯ ডিসেম্বরের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার প্রথম খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

এক, এম, স্টীপটন, সেন্টেনেট কর্নেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

The 10th January 1881.

No 2 —Leave —Mr D B. Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, is granted two months' privilege leave under Chapter VII, Section 44 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

No 3 —Notification —Mr J P Olegborn, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 6th ultimo

No 4 —Posting —With reference to the orders marginally noted, Baboo Omirto Lal Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, will be attached to the office of the Superintending Engineer, South Western Circle, as Personal Assistant to the Superintending Engineer

No 5 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense, and for a public purpose, viz, for a dock at lock No 12 of the Buxar Canal, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land on the left bank and in the 44th mile of the said Buxar Canal, above the waste weir at lock No 11, containing an area of 3 acres 1 rood and 31 poles, more or less, and situate in mouzahs Misrowlia and Buxar, in pergunnah Bhojapore, in the district of Shahabad, is required

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

H C LEVINGE,
Jt -Secy to the Govt of Bengal,
W Dept, Irrigation Branch

অন্যসচন বিষয়ক ।

সি বিসূতা নিম্নক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ জানুয়ারি ।

২ নম্বর ।—ছুটী ।—নবহাসর ও পূর্ব খাল খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিরৎকালীন একমেসিটন ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডি, সি, হর্ন সাহেব য তাবিখে ছু ৭ গ্রাং কবেল তদবদি সিবিলা কার্যকারকদের ছুটী বিধি ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে ছুট মাসের অগ্রগণ্যেব ছুটী পাইলেন ।

৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—কাঁসাই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, পি, ক্লের সাহেব গত মাসের ৬ তারিখ নিম্নতর কঠিনতে হিন্দু রানা ভাবায় পব কে, ফী। কইবাছেন ।

৪ নম্বর ।—মহাভূতির কথা ।—গাখালিখিত আকার উপলক্ষ প্রথম শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বনু অমৃত লাল রায় চৌধুরী সুপারিটাণ্ডঃ ইঞ্জিনিয়ার ১৮৮০ সালের ২৮ ডিসেম্বরে ১৯৮ নং। সাহেবের স্বকীয় আসিস্টাণ্ট স্বরূপ দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপারি-

টাণ্ডঃ ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত হইবেন ।

৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাণকীয় কাণ্ডের নিমিত্তে অর্থাৎ বঙ্গার খালের ১২ নং কবাটে ডেকের নিমিত্তে রাজনীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের লিখিত এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিয়ার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার মিসরৌলিয়া ও বঙ্গার মৌজায় স্খামাধিক ৩ একর ১ কড ৩১ পোল পানিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রবেশন । উক্ত ভূমি উক্ত বঙ্গার খালের পূর্ব তটের ৪৪ সংখ্যক মাইলে ১১ নং কবাটের বাধের উপরে স্থিত ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অনসেসন ষাখার

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাইট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

ত্রিফলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের মন্ত্রিসভায় ১৮৮০ সালের ২ সেপ্টেম্বর তারিখে উপস্থিত হইয়া সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হইবে।

১৮৮০ সালের ১৫ নভেম্বর।

রাজধানীস্থ ছোট আদালত বিধক ১৮৮০ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি।
হুচীপত্র।

হেতুবাদ।

১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

সংক্ষেপ নাম	...	...	...	১
আরম্ভ	...	...	...	১
যেই আইন রহিত হইল তাহার কথা	..	..	..	২
পূর্বেই আইনে উল্লেখের কথা	.	.	.	২
আইন সংশোধনের কথা	..	...	...	৩
ছোট আদালত নামের অর্থ	...	..	..	৪

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।

ছোট আদালত সংস্থাপনের কথা	...	...	...	৫
এই আদালত হাই কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন বলিয়া গণ্য হইবার কথা	..	...	...	৬

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

ধারা।

অঙ্গদ্বিগকে নিযুক্ত, স্থগিত ও পদচ্যুত করিবার কথা	...	...	...	৭
অঙ্গদের পদ ও মর্যাদার কথা	.	..	..	৮
আদালতের ক্ষমতা তাহার মেম্বরের প্রতি অর্পণ করিবার কথা	..	..	..	৯
চীফ জজের দ্বারা আদালতের কর্ম বিভাগের কথা	..	...	...	১০
মতভেদ হইলে কার্যপ্রণালীর কথা	.	..	..	১১
বে মোহর ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা	..	..	..	১২
আমলা নিযুক্ত করিবার কথা	...	..	...	১৩
উক্ত কর্মচারীদের ক্ষমতার ও কর্মের কথা	.	..	..	১৩
অঙ্গ বা অন্য কর্মচারির ব্যবসার বা কারবার না করিবার কথা	...	..	...	১৪

৩ অধ্যায়।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারবিপত্তের কথা।

আদালতের বিচারবিপত্তের স্থানীয় সীমার কথা	...	...	...	১৫
আদালতের যে সকল মোকদ্দমার বিচারবিপত্ত্য থাকিবে, তাহার কথা	...	...	...	১৬
যেই মোকদ্দমার এই আদালতের বিচারবিপত্ত্য থাকিবে না, তাহার কথা	...	..	..	১৭
অর্থগত বিচারবিপত্তের অতিক্রান্ত মোকদ্দমার উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা	..	..	..	১৮
আদালতের কর্মচারী কর্তৃক বা তদ্বিকল্প মোকদ্দমার কথা	...	...	...	১৯

ধারা ।

ধারা ।

ছোট আদালতের কর্মচারীদের কৃত কোনও অন্য কার্যের নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমার খরচার কথা	...	১৯
ছোট আদালতের বিচার্য অন্য মোকদ্দমা বাণী হাই কোর্টে উপস্থিত করিলে খরচার কথা	...	২০
উপবিধান	...	২০

৪ অধ্যায় ।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আই- নের কোনও অংশ ছোট আদালতে বর্জি- বার কথা	...	২১
বিপরীত দায়ের স্থল ছাড়া বর্ণনাপত্র না হই- বার কথা	...	২২
আদালতের বিচার ও আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার ও নূতন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা	...	২৩
ছোট আদালতের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জারী করিবার কথা	...	২৪
ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে, কার্য- প্রণালীর কথা	...	২৪
উপযুক্ত জামিন দিলে দৃত ডিক্রীমত খাতককে ছাড়িয়া দিবার কথা	...	২৫
কোনও স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবার কথা	...	২৬
কোনও স্থলে বাসিৎ প্রতিবাদিকে ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা	...	২৭

৫ অধ্যায় ।

স্বাবর সম্পত্তির পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সঙ্কল্পীয়
বিচারাপত্তোর কথা ।

বিনা অসুস্থতিতে যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাহাকে সমন দিবার কথা	...	২৮
সমন জারী করিবার কথা	...	২৯
দখল দেওয়ানীবিচার আজ্ঞার কথা	...	৩০
উক্ত অসুস্থতাপত্রের বশে বেলিকের সম্পত্তিতে প্রবেশ কাবয্য দখল দিতে পারিবার কথা	...	৩১
অসুস্থতাপত্র বা সমন দেওন প্রভৃতি নিমিত্ত অজ- ব কার্যচারির বিকল্পে কোম্ব বাধ্যনুষ্ঠান না হইতে পারিবার কথা	...	৩১
দরখাস্তকারির দখল পাইবার স্বত্ব থাকিলে, কার্যপ্রণালীগত কোন ভ্রান্তিহেতু তাঁহাকে অনধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জান না করি- বার কথা	...	৩২
দখলকারির ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা	...	৩২
স্বত্বভাবে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারির দায়ের কথা	...	৩৩
একপ স্থলে আজ্ঞা পাইবার দরখাস্তই অমধি- কার প্রবেশের কার্য বলিয়া গণ্য হইবার কথা	...	৩৩
দখলকারী দরখাস্তকারির বিকল্পে মোকদ্দমা করিবার জামিন দিলে আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত থাকিবার কথা	...	৩৪

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের দ্বারা কার্যপ্রণালী নিয়মিত হইবার কথা	...	৩৫
পাপরদের দরখাস্তের কথা	...	৩৫
দখল পাওয়া গেলে স্বত্বান্তরের বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাণী না হইবার কথা	...	৩৬

৬ অধ্যায় ।

অন্যোৎসাহ করণক্ষমতা বিষয়ক বিচারাপত্তোর
কথা ।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়মত কোনও প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিবার ক্ষমতার কথা	...	৩৭
যাহার বা ব্যবসায়ের না, একপ খাতকের অন্য কোনও প্রার্থনাপত্র গ্রহণের কথা	...	৩৮
ক্রীমতী মাহারানী বিটোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মত রাজকীয় আইসনী এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার গ্রাহক হইবার কথা	...	৩৯
দেওয়ানী কার্যবিধির ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩, ও ৩৫৭ ধারামত আজ্ঞাব উপব হাই কোর্টে আপীল হইবার কথা	...	৪০
এই অধ্যায়ের মধ্যে যে সকল মোকদ্দমা পড়ে, তাহাতে হাই কোর্টের বিচারাপত্তোর বাধা হইবার কথা	...	৪১

৭ অধ্যায় ।

চরমপত্রাভুয়ারী ও অকৃতচরমপত্র বিচারাপত্তোর
কথা ।

১৮৬৫ সালের ১০ আইনের ও ১৮৭০ সালে ২১ আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচার- াধীন স্থান জিলা ও উক্ত আদালত জিয়ার জজ বলিয়া গণ্য হইবার কথা	...	৪২
বিচারাপত্তা সঙ্ক্ষে প্রার্থনাপত্র সিদ্ধান্ত হই- বার কথা	...	৪৩
এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা	...	৪৪

৮ অধ্যায় ।

হাই কোর্টে প্রার্থনা করিবার কথা ।

প্রার্থনা যে সময়ে করিতেই হইবে, তাহার কথা	...	৪৫
যে পক্ষের বিকল্পে সাপেক্ষতার দেওয়ানী যার উক্তরূপ প্রার্থনা হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা	...	৪৬
উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে, ঐ পক্ষ রার মানিয়া লইয়াছে বলিয়া জান হইবার কথা	...	৪৬

৯ অধ্যায় ।

কী ও খরচার কথা ।

মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কীর কথা	...	৪৭
পরওয়ানার কীর কথা	...	৪৮
সমস্ত পূর্বে আপোবে মিটাইলে, অর্থাৎ কী কিরাইয়া দিবার কথা	...	৪৯

অতিরিক্ত ব্যক্তিদের কী ও ধরচার কথা . . .	৫০
স্থায়ী গবর্নমেন্টের কী পরিবর্তন করিবার কমতার কথা	৫১
৬ ও ৭ অধ্যায়ের কার্যের কীর কথা . . .	৫২
ব্যবহারাজীবি নিযুক্ত করিবার খরচের কথা .	৫৩
আদালতের রুদ্দন বিষয়ক ১৮৭০ সালের আই- নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারা সংরক্ষণের কথা . . .	৫৪

১০ অধ্যায় ।

আদালতের অসদাচরণের কথা ।

কর্মচারির অসদাচরণ হইতে পারিবার কথা .	৫৫
আজ্ঞা বা ওরাল্ট জারী করিতে বেদিকের বা অন্য কর্মচারির জটিল কথা	৫৬
কর্মচারিদের বলপূর্বক গ্রহণ বা জটিল কথা .	৫৭
আদালতের সাক্ষিদিগকে সমন প্রভৃতি দিতে পারিবার কথা	৫৮
আজ্ঞা প্রবল করিবার কথা	৫৯

১১ অধ্যায় ।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা ।

কোন অবজ্ঞার স্থলে আদালতের কার্যপ্রণা- লীর কথা	৬০
উক্তরূপ স্থলে যাহা লিখিবদ্ধ হইবে তাহার কথা	৬১
৬০ ধারামতে মোকদ্দমা লইয়া কার্য হওয়া উচিত নয় আদালতের এমত বোধ হইলে কার্য প্রণা- লীর কথা	৬২
অপরাধী আজ্ঞাক্রমে কার্য কবিলে কিম্বা অপ- রাধ স্বীকার করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার কথা	৬৩
উক্তরূপ দিতে বা দিলি উপস্থিত কবিলে অস্বীকার করিলে নোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবার বা হেফাজতে রাখিবার কথা	৬৪
৬০ ও ৬৪ ধারামত আজ্ঞার উপব আপীলের কথা	৬৫

১২ অধ্যায় ।

বিবিধ কথা ।

হাই কোর্টে যে আইনমতে কার্য হয় সেই আইন অনুসারে এই আইনমত মোকদ্দমা প্রভৃতিতে উল্লিখিত প্রকাবে নিষ্পত্তি হইবার কথা . . .	৬৬
যে ব্যক্তিদের দ্বারা পরওয়ানা জারী করা যাইতে পারে, তাহাদের কথা	৬৭
রেজিস্টার ও রিটার্নের কথা	৬৮
স্থায়ী গবর্নমেন্টের বা হাই কোর্টের আদেশ- মতে ছোট আদালতের কাগজপত্রাদি দিতে হইবার কথা	৬৯
পক্ষীয় ও বন্দীর দিবার কথা	৭০
ছোট আদালত দ্বারা ধৃতকরণ হইতে কোন ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার কথা	৭১
ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা লাইবার কথা	৭২
যে স্থানে কারাবদ্ধ হইবে সেই স্থানের কথা . . .	৭৩

ধারা ।

আইনমতে কৃত কোন কর্মহেতুক মোকদ্দমার প্রস্তাবের কথা	৭৪
অভিযোগের মিথ্যাদের কথা	৭৫
প্রথম তফসীল ।—যে ব্যবস্থা রহিত হইল ।	
দ্বিতীয় তফসীল ।—দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য- প্রণালী বিষয়ক আইনের যে অংশ ছোট আদালতে বর্তান গেল ।	
তৃতীয় তফসীল ।—এই আদালতের খণ্ডশোধ করণ- কমতা বিষয়ক বিচারবিধিগতের মধ্যে যাহা বিগত হইয়া গেল বা চতুর্থ তফসীল ।—সম্মেলন ও অন্যান্য পরওয়ানার কী ।	

রাজধানী নগর নব্বই সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত
আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি ।
কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত
ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন
সংগ্রহ ও সংশোধন করা
রহিত । অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাই-
তেছে।—

১ অধ্যায় ।

উপক্রমণিকা ।

১ ধারা । এই আইন “রাজধানীস্থ ছোট আদা-
লত বিষয়ক ১৮৮১ সালের
সংক্রমণ নাম । আইন” নামে খ্যাত হইতে
আসত । এবং ইহা ১৮৮১
সালের জুলাই মাসের প্রথম
দিবসে প্রবল হইবে ।

কিন্তু এই আইনের কোন কথাই সৈন্যদের সুধারা ও
নিয়ম বিধান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ১৪৪
ধারার বিধানের কোন ব্যতিক্রম হইবে না ।

২ ধারা । যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে সেই
তারিখ অবধি এই আইনের
প্রথম তফসীলের নির্দিষ্ট
হইল তাহার কথা । আইনগুলির যে পরিমাণ
তাহাতে উল্লিখিত হইল সেই পরিমাণ রহিত হইবে ।

কিন্তু উক্ত কোন আইনমতে যে সকল আদালত সংস্থ-
পিত ও নিয়োগ কৃত হইয়াছে, তৎসমুদয়, যতদূর হইতে
পারে, এই আইনমতে সংস্থাপিত ও কৃত বগিয়া জান
করা যাইবে ।

যে তারিখে এই আইন প্রবল হয় তাহার পূর্বে
পূর্ব আইনে উদ্দেশ্যে বিধিবদ্ধ আইনে এতদ্বারা
কথা । রহিত করা কোন আইনের
উল্লেখ থাকিলে, উহা যথাসাধ্য এই আইনের বা
একই বিষয় সংক্রান্ত এই আইনের বিধানের উল্লেখ
বলিয়া পঠিত হইবে ।

৩ ধারা । কলিকাতার ডুমুর রাজস্ব রক্ষাকরণের
আইন সংশোধনের ১৮৫০ সালের ২৩ আইনের ৩
কথা । ধারার “উক্ত আইনের নির্দিষ্ট-
মতে” এই কথা রহিত হইল, এবং “উক্ত আইনের
লিখিত অঙ্গ কজ আদালতের অন্য আদালতের কমিশ্য-
নর সাহেবের” ও “উক্ত কমিশ্যনদের” এই ২
কথার পরিবর্তে প্রত্যেক স্থলে “কলিকাতার ছোট
আদালতের জজদের” এই কথা দিতে হইবে ।

মেওরানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারায় "৩৯ অধ্যায়ের" এষ্ট অঙ্ক ও শব্দের পর "এবং রাজধানী হুগোটে আদালত বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের" এই অঙ্ক ও শব্দগুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। এই আইনে "হোট আদালত" শব্দে এই হোট আদালত শব্দের আইনমতে কলিকাতা, মাজারাজ বা বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত হোট আদালত বুঝাইবে।

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।

৫ ধারা। কলিকাতা, মাজারাজ ও বোম্বাই নগরে হোট আদালত লক্ষ্য এক একটি আদালত থাকিবে। তাহা কলিকাতার বা হুল বিশেষে মাজারাজের বা বোম্বাইয়ের হোট আদালত নামে খ্যাত হইবে।

৬ ধারা। এই হোট আদালত ১৮৬৫ সালের ২৮ ডি-এই আদালত হাই সেক্সর তারিখের হাই কোর্ট কোর্টের তত্ত্বাবধানের সংক্রান্ত পেটেণ্টপত্রের ও অধীন বলিয়া গণ্য হইবে। মেওরানী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী বিষয়ক আইনের মর্মানু-সারে কলিকাতার বা হুল বিশেষে মাজারাজের বা বোম্বাইয়ের হাই কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন আদালত বলিয়া গণ্য হইবে।

৭ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জিযুত গবর্নর জেনরল অধিদপ্তরে নিযুক্ত, সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে, স্থানীয় হুগিত ও পদচ্যুত করি- গবর্নমেন্টে সময়ে২ রাজকীয় বার কথা। গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া যত জন উচিত বোধ করেন ততজন লোককে হোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। তাঁহাদের মধ্যে অন্ততঃ একজন ইংলণ্ডের বা এরলণ্ডের বারিস্টার বা স্কটলণ্ডের আডবোকেট ক্যাঙ্কলিটর মেম্বর হইবেন।

স্থানীয় গবর্নমেন্ট এই রূপ জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপে নিযুক্ত কোন জজকে হুগিত করিতে এবং মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জিযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

৮ ধারা। যে জজেরা বারিস্টার বা আডবোকেট জজদের পদ ও মর্যাদা হন, তাঁহাদের মধ্যে যিনি নিয়োগ অনুসারে জ্যেষ্ঠ হন, তাঁহাকে চীফ জজ বলা যাইবে, এবং তিনি পদে ও মর্যাদার জজদের মধ্যে প্রথম গণ্য হইবেন।

অন্য জজেরা উক্ত জরন্থরূপ নিযুক্ত হইবার জ্যেষ্ঠতা-নুসারে পদ ও মর্যাদা পাইবেন। কিন্তু একজন স্থানীয়রূপে নিযুক্ত জজ কোন একটি জজের জ্যেষ্ঠ বলিয়া গণ্য হইবেন।

৯ ধারা। এই আইনে বা যৎকালে অন্য যে আইন প্রবল থাকে তাহাতে প্রকারা-আদালতের কমতা সুরের বিধান না থাকিলে, তাহার মেম্বরদের প্রতি হাই কোর্টের অনুমতি গ্রহণ অর্পণ করিবার কথা। পূর্বক হোট আদালত এই আইন ক্রমে বা প্রচলিত অন্য আইন ক্রমে হোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত কোন কমতানুসারে যে রূপে

উচিত বোধ করেন সেইরূপে এক বা একাধিক জজের দ্বারা কার্য হইবার বিধান করণার্থে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। উক্ত বিধি প্রবল মানিয়া, জিযুত চীফ জজ সাহেব সময়ে২ তিরম-চীফ জজের দ্বারা জজদের মধ্যে আদালতের কার্য বিভাগের কথ্য। কার্য বিভাগ করিয়া দিবার যেরূপ বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করিতে পারিবেন।

১১ ধারা। পশ্চাৎলিখিতমতে যে স্থলে প্রকারান্তরের মতভেদ হইলে কার্য-বিধান করা গিয়াছে সেই স্থল প্রণালীর কথা। হাড়া অন্য কোন স্থলে হুই কিম্বা তদধিক জজ একত্র অধিবিষ্ট হইয়া কোন প্রসঙ্গস্থলে তিরমত হইলে, অধিকাংশের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান দুইদলে বিভক্ত হইলে, এই তিরমত জজদের মধ্যে যদি চীফ জজ একজন হন তিনি, কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে তিরমত জজদের মধ্যে পদজ্যেষ্ঠ জজ, যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট যৎকালে, যে প্রকারের যে মোহর ব্যবহার আদেশ করিবেন, হোট আদা-করিতে হইবে তাহার লত সেই প্রকারের আকারের ও আয়তনের মোহর ব্যবহার কথ্য। করিবেন।

১৩ ধারা। হোট আদালত সময়ে২ এক জন চীফ ক্লার্ক আমলা নিযুক্ত করি- নিযুক্ত করিতে পারিবেন, বার কথা। এবং আদালতের বিচার কার্য নিরীহার্থ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইন-ক্রমে তৎপ্রতি যে২ কমতা প্রদত্ত ও যে২ কর্মের ভার অর্পিত হইয়াছে, সেই২ কমতানুসারে সেই২ কর্ম সম্পা-দনার্থ যত জন আবশ্যিক হয় তত জন অতিরিক্ত ক্লার্ক বেলিক ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কর্তৃত্বাধীনে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

হোট আদালত হাই কোর্টের কর্তৃত্বাধীনে সময়ে২ উক্ত কর্মচারীদের কম- এতদর্থে বিধি করিয়া যেরূপ ভার ও কর্মের কথা। আঞ্জা করেন, তদনুসারে উক্ত-রূপে নিযুক্ত কর্মচারিরা উক্ত কমতাক্রমে আদালার কর্ম সম্পাদন করিবেন।

হোট আদালত উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে হুগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে কর্মচারি-র মাসিক বেতন একশত টাকা বা তদধিক তাহাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আঞ্জা অপেক্ষা করিতে হইবে।

১৪ ধারা। যে জজ বা অন্য কর্মচারী এই আইনমতে জজ বা অন্য কর্মচারি নিযুক্ত হন, তিনি যতকাল এই ব্যবসার বা কারবার না রূপ জজ বা কর্মচারী থাকেন করিবার কথা। তত কাল পরং বা অন্য কোন ব্যক্তির অংশী স্বরূপ প্রত্যক্ষে বা পরোক্ষে আডবোকেট, আটর্নি, উকীল বা অন্য ব্যবহারাজীবের ব্যবসার বা কর্ম করিবেন না, কিম্বা আপন হিসাবে বা অন্য কোন ব্যক্তির পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশী স্বরূপ কোন কারবার বা ব্যবসারে লিপ্ত হইবেন না।

উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী এই প্রকারে ব্যবসার
কর্ম করিলে বা কারবারাদিতে লিপ্ত হইলে, তিনি
ভারতবর্ষীয় নগরবিধির আইনের ১৬৮ ধারায়ত অপরাধ
করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে।

কিন্তু উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী রাজকীয়
সম্মত, পোটেন্টপত্র, পার্লিয়ারমেন্টের আইন কিম্বা
ব্রিটিশ ভারতবর্ষীয় কোন ব্যবস্থাপক সমাজের আইন
ক্রমে সম্মতিরিত বা রেজিস্ট্রী করা কোন কোম্পানির
সেবার হইতে যে পারিষদ বা এই ধারার কোন কথার
এরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

৩ আধার।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারবিপত্তোর কথা।

১৫ ধারা। হাই কোর্টের নিম্নলিখিত প্রথম স্থলীয়
আদালতের বিচারবিপত্তোর কথা।
বিচারবিপত্তোর
নীতি কথা।
দেওয়ানী বিচারবিপত্তোর যৎ-
কালে যে স্থানীয় সীমা থাকে
এতোক ছোট আদালতের
বিচারবিপত্তোর সেই স্থানীয়
সীমা হইবে।

১৬ ধারা। ১৭ ধারার বর্জিত কথা মানিয়া ছোট
আদালতের যে সকল মোকদ্দমার বিচারবিপত্তোর
বিপত্ত্য থাকিবে, তাহার কারিবার ক্ষমতা থাকিবে।
কিন্তু বিবাদীর বিষয়ের
পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইবে না।

আর ইহাও আবশ্যিক যে মালিশের হেতু সম্পূর্ণরূপে
অথবা ছোট আদালতের অনুমতি প্রথমে গ্রহণ করা
গেলে, অংশতঃ উক্ত আদালতের বিচারবিপত্তোর
স্থানীয় সীমার মধ্যে উল্লিখিত হইয়াছে অথবা মোকদ্দমা-
রূপ সম্বন্ধে প্রতিবাদী এই সীমার মধ্যে বাস করে,
বা কার্য চালুর, বা আপনি মত্যার্থ কর্ম করে।

কথা।—কোন মোকদ্দমার বাদী প্রতিবাদীর কৃত
বিপরীত দাওয়া স্বীকার করিতে, দাওয়ার টাকা
কমিয়া দুই হাজার টাকার অধিক হইলে, ছোট
আদালতের উক্ত মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা
থাকিবে।

১৭ ধারা। নিম্ন লিখিত

যে মোকদ্দমার এই মোকদ্দমার ছোট আদালতের
আদালতের বিচারবিপত্ত্য
থাকিবে না
থাকিবে না, তাহার কথা।
অর্থাৎ,

(ক) রাজস্ব কার্য বা আদায় করণ সংক্রান্ত
মোকদ্দমার,

(খ) ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাবিধিত জীবুত
কেটেসে রেটরী সম্বন্ধের নিকট মোকদ্দমার।

(গ) মন্ত্রিসভাবিধিত জীবুত গবর্নর জেনারল সাহেব
বা স্থানীয় গবর্নর, কিম্বা জীবুত গবর্নর জেনারল
সাহেবের কাঙ্ক্ষিত গবর্নর সাহেব কিম্বা জীবুত গবর্নর
জেনারল সাহেবের বা কাঙ্ক্ষিত বা বোম্বাইয়ের জীবুত
গবর্নর সাহেবের কাঙ্ক্ষিত কার কোন সভা, স্বীয় পক্ষ-
পক্ষকে অথবা মন্ত্রিসভাবিধিত জীবুত গবর্নর জেনারল
সাহেবের কাঙ্ক্ষিত গবর্নর সাহেবের আদেশক্রমে কোন
ব্যক্তি যে কার্য করিবার আজ্ঞা দেয় বা যে কার্য করে,
সংক্রান্ত মোকদ্দমার।

(ঘ) কোন জজ বা বিচারসম্পর্কীয় কোন

কার্যকারক আপন পদের কার্যোপলক্ষে, অথবা
উক্তরূপ কোন জজের বা বিচার সম্পর্কীয় কার্য-
কারকের আদালতের কোন বিচার বা আক্রমণে
কোন ব্যক্তি, যে কোন কার্য করিবার আজ্ঞা দেয় বা
যে কার্য করেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার,

(ঙ) দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আই-
নের ১৬ ধারার (ক) ও (খ) (ঘ) পর্যন্ত প্রকরণে যে
মোকদ্দমা নির্দিষ্ট হইয়াছে, সেই মোকদ্দমার,

(চ) স্থাবর সম্পত্তিগত কোন স্বত্ব বা স্বার্থ সংক্রান্ত
চুক্তিমত বিশেষ কার্য হইবার বা উক্ত চুক্তি অসিদ্ধ
করিবার মোকদ্দমার,

(ছ) আদালতের ডিক্রীক্রমে সম্পত্তি ও তাহার
যথাযোগ্য কার্য নির্বাহের হিসাব লইবার মোকদ্দমার,

(জ) সিদ্ধাবাদ বা কুৎসারটনা বা পরদার বা বিকা-
হের অস্বীকার উক্ত নিবন্ধন ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমার,

(ঝ) উদ্বাহ স্বত্ব পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমার,

(ঞ) মাসমত কার্য হইবার মোকদ্দমার,

(ট) নিবেদ আক্রমণ পাইবার মোকদ্দমার,

(ঠ) কোন হাই কোর্টের বিচার পত্র অনুযায়ী মোক-
দ্দমার।

(ড) প্রচলিত কোন আর্টনক্রমে যে মোকদ্দমা
প্রাণ্য করিবার ক্ষমতা ছোট আদালতের নাই সেই
মোকদ্দমার।

১৮ ধারা। বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য দুই
হাজার টাকার অধিক না
অর্থাৎ বিচারবিপত্তোর অতিক্রান্ত মোক
দ্দমার উভয় পক্ষের
সম্মতিক্রমে আদালতের
বিচার করিতে পারিবার
কথা।
হইলে যে মোকদ্দমা ছোট
আদালতের প্রাণ্য হইত, সেই
মোকদ্দমার উভয় পক্ষ যদি
লিখিয়া এই রূপ নিয়মপত্র
করিয়া থাকেন যে উক্ত মোক-
দ্দমার বিচার করিতে ছোট আদালতের বিচারবি-
পত্ত্য থাকিবে, তবে বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য
দুই হাজার টাকার অধিক হইলেও, উক্ত আদালতের
এই মোকদ্দমার বিচার করিবার বিচারবিপত্ত্য থাকিবে।

উক্তরূপ প্রত্যেক নিয়মপত্র আদালতে দাখিল
করিতে হইবে, এবং দাখিল করা গেলে তৎসংক্রান্ত
উভয় পক্ষ উক্ত আদালতের বিচারবিপত্তোর অধীন
হইবেন, এবং উক্ত মোকদ্দমার এই আদালতে সিদ্ধান্ত
দ্বারা বদ্ধ হইবেন।

১৯ ধারা। যে সকল মোকদ্দমার ছোট আদালতের
আদালতের কর্মচারী কোন কর্মচারী এক পক্ষ, সেই
কর্তৃক বা উদ্বিগ্ন মোকদ্দ-
মার কথা।
সকল মোকদ্দমা উক্ত আদাল-
তের পবপরমা জারীক্রমে
গৃহীত সম্পত্তির বা তৎপরি
টাকার বা তাহার মূল্যের দাওয়া সম্বন্ধে না হইলে বাদীর
ইচ্ছামতে, এই আইন বিধিবদ্ধ না হইলে যে রূপ হইত
সেই রূপে, হাই কোর্টে উপস্থিত করা যাইতে পারিবে।

ছোট আদালতের পরপরমার উপলক্ষে উক্ত আদা-
লতের কোন কর্মচারী কে
নামের কার্য করিলে তাহা
লইয় ছোট আদালতের বিচার
কোন মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে
উপস্থিত কর, বার, এবং বাদী
দুই হাজার টাকার অধিক দাওয়া না পর, তবে

যে ক্ষমতা সাহেব উক্ত মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি উক্ত মোকদ্দমা হাই কোর্টে উপস্থিত করিবার যোগ্য বলিয়া লিখিত সার্টিফিকেট না দিলে বা দিলে কোন খরচা দেওয়া যাইবে না ।

২০ ধারা । ১৯ ধারার লিখিত মোকদ্দমা তিন্ন ছোট ছোট আদালতের আদালতের বিচার্য কোন বিচার্য অন্য মোকদ্দমা মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে বাদী হাই কোর্টে উপস্থিত করা যায়, এবং যদি উক্ত করিলে খরচা কথ্য । উক্ত মোকদ্দমার বাদী, চুক্তি-মূলক মোকদ্দমা হইলে দুই হাজার টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, এবং অন্য কোন রূপ মোকদ্দমা হইলে তিন শত টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, ডিক্রী পান তবে বা দিলে কোন খরচা দেওয়া যাইবে না, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বাদী ডিক্রী না পাঠলে, মগবুলের নিকট আর্টিকি যেরূপ খরচা পান প্রতিবাদী সেইরূপ খরচা পাইবার অধিকারী হইবে ।

কিন্তু যে ক্ষমতা সাহেব উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার উপবিধান । বিচার করেন তিনি উহা লিখিত মোকদ্দমা হাই কোর্টে উপস্থিত হইবার যোগ্য বলিয়া সার্টিফিকেট দিলে, পূর্ব-বর্তী বিধি উহা প্রতি বর্তিবে না, অর্থাৎ, (ক) ঐ মোকদ্দমা কঠিন, সূতন বা সাধারণ্যে প্রয়োজনীয়, অথবা তক্রূপ মোকদ্দমার ছোট আদালতে জাস্তিসকুল সম্পত্তি চলিয়া আদিয়াছে, কিন্ত (খ) উক্ত মোকদ্দমার এরূপ প্রবেশ নিষ্পত্তি-করিতে হইবে, যাহার উপর দুই হাজার টাকা পরিমাণ বা মূল্যের অধিক দাওয়া বা দাবী নির্ভর রাখে, কথ্য ।

(গ) উক্ত মোকদ্দমা দুই হাজার টাকার অধিক মূল্যের স্থাবর সম্পত্তির স্বত্বাধিকার নিরূপণ সাপেক্ষ ।

৪ অন্যান্য ।

মোকদ্দমার কার্য-প্রণালীর কথা ।

২১ ধা । এনে আইনের বিতীয় তফসীলে দেওয়ানী দেওয়ানী মোকদ্দমার মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী বিষ- কার্য-প্রণালী বিষয়ক বিবরণক যক আহমের যে ২ অধ্যায় ও আইনের কোন ২ অংশ ধারা নির্দিষ্ট হইল, সেই ২ ছোট আদালতে বর্তিবার অধ্যায় ও ধারা যত দুই বর্তিতে কথ্য । পাবে ছোট আদালতে বর্তিবে.

এবং এই তফসীলের বিশেষ বিধান দ্বারা যে কার্য-প্রণালী নির্দিষ্ট হইল যে স্থলে তাহা বিকল্প হয় সেই স্থলে ছাড়া, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কার্য-প্রণালী ছোট আদালতের বিচার্য সকল মোকদ্দমার অনুসৃত হইবে ।

২২ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী বিপরীত দাওয়ার স্থল বিবরণক আইনের ১১ ধারাক্রমে ছাড়া বর্ণনাপত্র না হইবার বিপরীত দাওয়ার স্থল তিন্ন কথ্য । কোন স্থলে আদালতের আদেশ-মতে না হইলে বর্ণনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না ।

২৩ ধারা । পঞ্চা স্তম্ভ বিশেষ বিধানের স্থল আদালতের নিয়ম ও তিন্ন কোন মোকদ্দমার ছোট আদালত হইবার ও আদালতের প্রত্যেক ডিক্রী ও নতন বিচার হইবার আদালত উভয়পক্ষ সম্মুখে চূড়ান্ত দিবার ক্ষমতার কথা । ও সিদ্ধান্ত হইবে, কিন্তু কোন মোকদ্দমার ডিক্রীর বা আদালত তারিখ অবধি আর্টিকিনের

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১। ১৮ জুন:রি ।]

যথোকোন পক্ষ প্রার্থনা করিলে, আদালত যে রূপ নিয়ম প্রকৃতিসকল জ্ঞান করেন সেই নিয়মে সূতন বিচার হইবার আদালতে এবং আনুষ্ঠানিককাব্য তৎকাল নির্দিষ্ট স্থগিত রাখিতে পারিবেন ।

কিন্তু এরূপস্থলে প্রয়োজন যে উক্ত ডিক্রী বা আদালত ক্রমে প্রার্থকের কোন টাকা দিতে হইলে, তিনি প্রার্থনা করিবার সময়ে সেই টাকা আদালতে দেন ।

২৪ ধারা । যদি ছোট আদালতের ডিক্রীমত খাতকের ছোট আদালতের ডিক্রীর টাকা শোর হইবার কী অন্য আদালত যারা উপযুক্ত অস্থাবর সম্পত্তি উক্ত কারী করিবার কথা । আদালতের বিচার্য-প্রণালীর স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে, তবে উক্ত আদালত, ডিক্রীদানের প্রার্থনাক্রমে, ডিক্রী আনী করিবার নিমিত্ত তাহা

(ক) উক্ত স্থানীয় সীমার অন্তর্গত স্থাবর সম্পত্তির উপর জারী করিতে হইলে, হাই কোর্টে, । এবং

(খ) অন্য সকল স্থলে, যে দেওয়ানী আদালতের সাধারণ এলাকার মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা তাহার অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে পাঠাতে পারিবেন ।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত তিন্ন অন্য আদালত দ্বারা ডিক্রী জারীর ডিক্রী অন্য আদালত যে কাব্য-প্রণালী দেওয়ানী পাঠান গেলে, কাব্য-মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী প্রণালীর কথা । বিবরণক আইনে নির্দিষ্ট

হইয়াছে, উক্তরূপ স্থল সূত্র সেই কার্য-প্রণালী অনুসৃত হইবে ।

২৫ ধারা । ছোট আদালতের ডিক্রী জারী ক্রমে উপযুক্ত জামিন দিলে যে ডিক্রীমত খাতককে ধরা য়, সেই ব্যক্তি যত টাকা ধৃত ডিক্রীমত খাতককে দিতে তাহার প্রতি আদালত হাড়িয়া দিবার কথা । হয় সেই টাকার ও ধরবার আদালতের হুঁশোধ মত জামিন দিলে, উক্ত আদালত তাহাকে ছাড়িয়া দিবার আদালত করিতে পারিবেন ।

২৬ ধারা । যদি ছোট আদালতের প্রতীতি হয় কোন স্থলে আদালতের ডিক্রী-মত কোন খাতক গীড়া বা হুগিত রাখিতে পারি- অন্য উপযুক্ত কারণে ডিক্রীর বার কথা । টাকা, অথবা উক্ত আদালত

কিন্তু ক্রমে ঐ টাকা দিবার আদালত করিয়া থাকিলে কোন কিস্তির টাকা, দিতে অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সময়ে ২ মক্রূপ উচিত রোধ করেন তক্রূপ সময়ের নিমিত্ত ও তক্রূপ নিয়মে ঐ ডিক্রী জারী স্থগিত রাখিতে পারিবেন ।

২৭ ধারা । যে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী উপস্থিত হইয়া দাওয়ার অস্বীকার করে, কোন স্থলে বা দিলে এবং মোকদ্দমা ডিক্রীমত হয়, প্রতিবাদীকে সতিপূরণ ছোট আদালত জামিন বিবরণ- দিতে হইবার কথা । চমার যত টাকা উচিত বোধ

করেন প্রতিবাদীর কষ্ট ও উপস্থিতি-হেতুক ক্ষতি-পূরণ স্বরূপ তাহাকে তত টাকা দিবার নিমিত্ত বা দিলে প্রতি আদালত করিতে পারিবেন । উক্ত আদালতের দের টাকা দেওয়া না গেলে, প্রতিবাদী উক্ত আদালতের ডিক্রীর দ্বারা ঐ আদালত দিবার বিকল্পে প্রবল করিতে পারিবেন ।

৫ অধ্যায় ।

স্থাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয়
বিচারবিপত্তোর কথা ।

২৮ ধারা । যে কোন স্থাবর সম্পত্তি ছোট আদালত
দ্বারা অনুমতিতে যে লোকের বিচারবিপত্তোর স্থা-
বস্তি সম্পত্তি দখল ক
রিতা থাকে তাহাকে
প্রতিযোগিতার অভ্যুত
নয়ন দিবার কথা ।

২৯ ধারা । যে কোন স্থাবর সম্পত্তি ছোট আদালত
দ্বারা অনুমতিতে যে লোকের বিচারবিপত্তোর স্থা-
বস্তি সম্পত্তি দখল ক
রিতা থাকে তাহাকে
প্রতিযোগিতার অভ্যুত
নয়ন দিবার কথা ।

এবং যদি এই প্রজ্ঞা জারি শেষ বা অনুমতি রহিত হইয়া
থাকে;

এবং উক্ত প্রজ্ঞা বা মখিলকার অথবা তাহার অধীনে
বানিযোগক্রমে ভূমিভোগী কোন ব্যক্তি (উহার প
দখলকারী বলিয়া অভিহিত হইয়াছে) উক্ত অন্য
ব্যক্তির দিকট হইতে এবিষয়ে আদেশ পাইলেও
তদনুসারে এই সম্পত্তি দিতে অস্বীকার করিলে,

(পরে দরখাস্তকারী বলিয়া অভিহিত) এই অন্য
ব্যক্তি দখলকারির বিরুদ্ধে সমন দিবার নিমিত্ত ছোট
আদালতে দরখাস্ত করিতে পারিবেন । এই সময়ে উক্ত
দখলকারির প্রতি এই আদেশ থাকে, যে, এই সম্পত্তি
দিবার নিমিত্ত তাঁহার প্রতি কোন বন্দ প্রয়োগ করা
যাইবে না, সন্দর্ভিত তাহা হইলে তাহার কারণ
দর্শাইবেন ।

৩০ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী
নয়ন জারী করিবার
কথা ।
প্রণালী নির্দিষ্ট আছে, সেই
প্রণালীমতে দখলকারির উপর সমন জারী করা
যাইবে ।

৩১ ধারা । যদি দখলকারী নির্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত না
হয় ও বিপত্তি কারণ
দখল দেওয়ানীর
আজ্ঞার কথা ।
ধারামতে দরখাস্ত করিতে স্বত্ব-
বাস্তু ছোট আদালতের এই রূপ ক্ষমতা
উক্ত আদালতের বি-কের প্রতি অনুজ্ঞাপত্র পাইবার
অধিকারী হইবেন, এই অনুজ্ঞাপত্রে উক্ত আদালত যে
তারিখের নাম করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে
দরখাস্তকারিকে এই সম্পত্তির দখল দেওয়ানীর নিমিত্ত
বেলিফের প্রতি আদেশ থাকিবে ।

৩২ ধারা ।—যদি দখলকারী প্রমাণ করিতে পারেন যে,
যে স্বত্বের বলে প্রজ্ঞা জারি হইয়াছে, তাহা
হইলে তিনি এই ধারার বন্দানুযায়ী কারণ দর্শাইয়াছেন
বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে ।

৩৩ ধারা । উক্ত রূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বেলিফের
দেওয়ানী হইলে, উহার বন্দে সেই
বেলিফ পূর্বোক্ত হইবার পর ও
অন্য যত জন লোক আদেশ
করা যাইবে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৯০১ । ১৮ জ. ২৩]

পূর্বক দরখাস্তকারিকে তাহার দখল দেওয়ানীতে পারি
বেন, এবং দরখাস্তকারির এই সম্পত্তি দখল পাইবার স্বত্ব-

অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দিবার
কথা ।

৩৪ ধারা । পূর্বোক্তরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত
দরখাস্ত করিবার সময়ে উক্ত
দরখাস্তকারির এই সম্পত্তির
দখল পাইবার স্বত্ব থাকিলে,
উক্ত আজ্ঞাক্রমে দখল লইতে
কার্যপ্রণালীমতে কোন ভ্রান্তি
বা দোষ বা অনিয়ম যদি ঘটে
উক্ত আজ্ঞা তাহা হইলে তাহার
পক্ষে কার্যকারী কোন ব্যক্তিকে
বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না
কিন্তু উক্ত ভ্রান্তি, বা দোষ বা
অনিয়ম নিবন্ধন কোন ব্যক্তির
কর্তৃ হইলে, সেই অন্যায়প্রাপ্ত
ব্যক্তি এই ক্ষতিপূরণের আদায়
নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন ।

৩৫ ধারা । এই অধ্যায়ে কোন দরখাস্তকারী
কোন সম্পত্তির দখল পাইলে,
যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই-
বার দরখাস্ত করিবার সময়ে
তাঁহার এই সম্পত্তির দখল পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি
আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথাই সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

৩৬ ধারা । এই অধ্যায়ে কোন দরখাস্তকারী
কোন সম্পত্তির দখল পাইলে,
যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই-
বার দরখাস্ত করিবার সময়ে
তাঁহার এই সম্পত্তির দখল পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি
আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথাই সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

৩৭ ধারা । এই অধ্যায়ে কোন দরখাস্তকারী
কোন সম্পত্তির দখল পাইলে,
যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই-
বার দরখাস্ত করিবার সময়ে
তাঁহার এই সম্পত্তির দখল পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি
আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথাই সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

৩৮ ধারা । এই অধ্যায়ে কোন দরখাস্তকারী
কোন সম্পত্তির দখল পাইলে,
যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই-
বার দরখাস্ত করিবার সময়ে
তাঁহার এই সম্পত্তির দখল পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি
আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথাই সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

৩৯ ধারা । এই অধ্যায়ে কোন দরখাস্তকারী
কোন সম্পত্তির দখল পাইলে,
যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই-
বার দরখাস্ত করিবার সময়ে
তাঁহার এই সম্পত্তির দখল পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি
আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথাই সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

৪০ ধারা । এই অধ্যায়ে কোন দরখাস্তকারী
কোন সম্পত্তির দখল পাইলে,
যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই-
বার দরখাস্ত করিবার সময়ে
তাঁহার এই সম্পত্তির দখল পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি
আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথাই সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

৪১ ধারা । এই অধ্যায়ে কোন দরখাস্তকারী
কোন সম্পত্তির দখল পাইলে,
যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই-
বার দরখাস্ত করিবার সময়ে
তাঁহার এই সম্পত্তির দখল পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি
আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথাই সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

৩৪ ধারা। এই অধিকার প্রদান করা যেনে মঞ্চ-
স্থলকারী কর্তৃক কার্য নিষেধ যদি হইলেন তাহা
কার্য বিলম্বিত হইলে মোকদ্দমা হোটেল আদালত
কর্তৃক আদেশ দেন সম্পত্তির মূল্য ও পক্ষান্তরিত
অনুমানিক কার্য স্থগিত মোকদ্দমার সম্বন্ধিত ধরতার
প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া যত টাকা

সুবিধাসহকারে আদালত করেন, তত টাকার নিঃস্বপত্র মিথিলা
দিল্লী, অধিকার দরখাস্তকারির বিলম্বিত অধিকার
প্রদানের ক্ষতিপূরণ নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমা
উপস্থিত করিতে এবং ঐ মোকদ্দমা আপিল না চালাইলে
বা দরখাস্তকারির অসুস্থতায় বিচার হইলে মোকদ্দমার
সমুদয় ধরত নিতে অস্বীকারবদ্ধ হয়, তবে যদি ঐ
মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না হয় হোটেল আদালত উক্ত দরখা-
স্তের অস্থগারী আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত রাখিবেন।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার মঞ্চস্থকারী দরখাস্তকারীর
বিলম্বিত ক্ষতি পাইবে, ৩০ ধারাক্রমে যদি কোন আদেশ
করা হইল তাহা রহিত হইল এই ডিক্রী প্রদান
হইবে।

৩৫ ধারা। এই অধ্যায়মত সমুদয় আনুষ্ঠানিক
কার্য, এই আইনের প্রকারান্ত-
বেব বিধান স্থল হইতে অন্যত্র
হোটেল আদালত যত দূর হইতে
পারে, প্রথমস্থগারী আদাল-
তের নিমিত্ত দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কার্য প্রণালী বিধায়ক আই-
নের নির্দিষ্ট কার্য প্রণালী অঙ্গুরণ করিবেন।

উক্ত আইনের ২৬ অধ্যায়ের বিধানমতে পাণ্ডের
পাণ্ডের দরখাস্তের কথা। এই অধ্যায়মত দরখাস্ত করিতে
পারিবে। ঐ দরখাস্ত উক্ত
অধ্যায়ের মর্মানুযায়ী পাণ্ডের
মোকদ্দমা বলিয়া গণ্য হইবে।

৩৬ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন স্থাবর সম্পত্তির
মঞ্চস্থ পাণ্ডের গেল, তাহার
স্বত্বাধিকার বিচার নিমিত্ত হাই
কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করি
বার কোন বাধা হইবে না।

৬ অধ্যায়।

শ্রীশ্রীমতী কর্তৃক বিচারবিধির কথা।

৩৭ ধারা। যে সকল ডিক্রীমত খাতক চোট আদা-
লতের বিচারবিধির স্থানীয়
সীমার মধ্যে বাস করেন, বা
আগেধে থাকেন, এবং এই
আইনের তৃতীয় তফসীলের
অনুসৃত কোন ব্যবসায় বা
কারবার না চালায়, তাহার
সম্বন্ধে দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কার্য প্রণালী বিধায়ক আইনের ২০ অধ্যায়ের
বিধানমতে শ্রীশ্রীমতী কর্তৃক বিচারবিধির স্থানীয়
প্রদানের হোটেল আদালত গ্রহণ করিতে পারিবেন।

৩৮ ধারা। ৩৭ ধারার নিমিত্ত স্থলের অতিরিক্ত কোন
ব্যক্তি যদি শ্রীশ্রীমতী কর্তৃক
বরণ করিয়া এবং খাতকের
অন্য কোন প্রার্থনাপত্র
ওহর কথা। ব্যক্তি যদি শ্রীশ্রীমতী কর্তৃক
অবস্থাপন্ন হন এবং হোটেল আদা-
লতের বিচারবিধির স্থানীয়
সীমার মধ্যে বাস করেন ও উক্ত
তফসীলের অন্তর্ভুক্ত কোন ব্যবসায় বা কারবার না চালায়

তিনি শ্রীশ্রীমতী কর্তৃক বিচারবিধির স্থানীয়
নিমিত্ত উক্ত আদালতে প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

ডিক্রীমত খাতকের প্রার্থনাপত্র সংক্রান্ত বেং বিধান
উক্ত অধ্যায়ের আছে, ৩৯ সমুদয় যত দূর বর্তিতে পারে,
আবশ্যক পরিবর্তনসহ, উক্তরূপ বিচারবিধির প্রার্থনা-
পত্রের প্রতি বর্তিতে।

৩৯ ধারা। ৩৮ কালে যে ব্যক্তি শ্রীশ্রীমতী কর্তৃক
শ্রীশ্রীমতী মহারাজী বিচারবিধির ১১ ও ১২ বৎস-
বিত্তোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎস-
২৫ নং আইনের ২১ অধ্যায়ের ১৪
২৫ নং আইনের ২১ ধারাক্রমে উক্ত রাজ্যব্যবস্থায়
অধ্যায়মতে রাজকীয় রাজকীয় আদালতের পক্ষে
আইননী এই অধ্যায়মত হইল, তিনি যে সকল মোকদ্দমার
মোকদ্দমার প্রার্থক হইবার এই অধ্যায়মতে হোটেল আদাল-
কথা। তের প্রতি বিচারবিধিত্য অর্পিত
হয় সেই সকল মোকদ্দমার দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-
প্রণালী বিধায়ক আইনের ২০ অধ্যায়ের কার্য নিমিত্ত
প্রার্থক হইবে, এবং উক্ত অধ্যায়মতে প্রার্থককে যে
কমিশ্যন দেওয়ানী যাইতে পারে তিনি প্রার্থক স্বরূপ আপিল
কর্ম সম্পাদনার্থ পারিঅমিক বলিয়া তাহা রাখিতে
পারিবেন।

৪০ ধারা। এই অধ্যায়ক্রমে প্রদত্ত বিচারবি-
দেওয়ানী কার্যবিধির পত্যানুসারে বর্ষা করিয়া
৩১১, ৩৫২, ৩৫৩ ও ৩৫৭ হোটেল আদালত উক্ত আইনের
ধারামত আদালত উপর ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩ ও ৩৫৭
হাই কোর্টে আপীল হই-
বার কথা। ধারামত যে সকল আদা-
লাত, তাহার উপর হাই কোর্টে-
আপীল হইতে পারিবে।

৪১ ধারা। এই অধ্যায়ক্রমে প্রদত্ত বিচারবি-
দেওয়ানী কার্যবিধির পত্যানুসারে বর্ষা করিয়া
৩১১, ৩৫২, ৩৫৩ ও ৩৫৭ হোটেল আদালত উক্ত আইনের
ধারামত আদালত উপর ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩ ও ৩৫৭
হাই কোর্টে আপীল হই-
বার কথা। ধারামত যে সকল আদা-
লাত, তাহার উপর হাই কোর্টে-
আপীল হইতে পারিবে।

ঐ আইনের ৩৯০ ধারায় আদালত উপর আপীল সঙ্-
ক্ষীণ যে কার্য প্রণালী নির্দিষ্ট আছে, তাহা বর্তমান বর্তিতে
পারে ঐ আপীলের প্রতি বর্তিবে।

৪২ ধারা। শ্রীশ্রীমতী মহারাজী বিচারবিধির
১১ ও ১২ বৎসরের আইনের
এই অধ্যায়ের মধ্যে ২১ অধ্যায়ের প্রকারান্তরের কথা
যে সকল মোকদ্দমা পক্ষে, থাকিলে যে স্থলে শ্রীশ্রীমতী
আদালত হাই কোর্টের কর্তৃক বিচার
বিচারবিধির বাধা হইবার কথা। হইবার প্রার্থনা এই আইনমতে
করা যাইতে পারিত সেই স্থলে
হাই কোর্ট উক্ত রূপ কোন প্রার্থনা পত্র গ্রহণ করিবেন না।

কিন্তু সংস্থায় কোন ব্যক্তির প্রার্থনাক্রমে হাই কোর্টে
আপিল বিচারবিধিতে এই আদালত করিতে পারিবেন যে
এই অধ্যায়মত যে কোন মোকদ্দমা এই আইন না
থাকিল উক্ত রাজ্যব্যবস্থায় প্রার্থক হইতে পারিত;
হোটেল আদালতে তাহার আনুষ্ঠানিক কার্য এক করা
যায় তাহা হইলে উক্ত রাজ্যব্যবস্থায় ক্রমে যে কোন ব্য-
ক্তির দরখাস্ত দিল্লীর স্থায়ী থাকে, সেই ব্যক্তি এই আইন-
বিধির নী হইলে পেরূপে হইত সেই রূপ দরখাস্ত
দিতে পারিবে।

৪৯ ধারা। উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক কার্যের শুননী হইবার পূর্বে পক্ষে বা আপোষে তাহা মিটা ইয়া ফেলিলে, তৎকাল পর্যন্ত যত ফী দেওয়া হইয়াছে তৎসমস্ত যে পক্ষ বাহা দিয়াছেন, ছোট আদালত তাঁহাকে তাহার অর্ধেক ফিরাইয়া দিবে।

৫০ ধারা। কোন দরিদ্র ব্যক্তি এই আইনের ৫ অধ্যায়মত দরখাস্ত দিলে, দরিদ্র ব্যক্তিদের কী ও ধরচার কথা। ছোট আদালত, যদি উচিত বিবেচনা করেন, ৪৭ ধারার উল্লিখিত ফী না লইয়া অথবা উক্ত ফীর কিসমতলসক্রমে দরখাস্ত গ্রহণ করিয়া বেজিন্দারী করিতে পারিবে।

৫১ ধারা। ৪৭ বা ৪৮ ধারামতে যে ফী দিতে হয়, স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে ২ স্থানীয় গবর্ণমেন্টের কী পরিবর্তন করিবার ক্ষমতার কথা। বাজারী গেজেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া তাহার পরিমাণ পরিবর্তন করিতে পারিবে।

কিন্তু কোন স্থলে উক্ত ফীর পরিমাণ এই ধারায় নির্দিষ্ট পরিমাণের অধিক হইবে না।

৫২ ধারা। আদালতের বসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনমতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়মত কার্য, জিলায় আদালতে যে ফী ধরা যায়, এই আইনের ৬ অধ্যায়মত কার্যে ছোট আদালতে সেই ফী অংশী যাইবে, এবং ভারতবর্ষীয় উত্তরাধিকারবিষয়ক ১৮৬৫ সালের আইন বা হিন্দুদের চরমপত্র বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনমত প্রবেট বা ধনাধিকতাপত্র দান সম্পর্কীয় কার্যে উক্তরূপে যে ফী ধরা যায়, এই আইন ৭ অধ্যায়মত কার্যে ছোট আদালতে সেই ফী লওয়া যাইবে।

৫৩ ধারা। কোন পক্ষ আডভোকেট, উকীল, আর্টিন বা অন্য কোন ব্যক্তির দ্বারা বা অন্য কোন ব্যক্তির দ্বারা নিযুক্ত করিবার ক্ষমতার কথা। বা অন্য কোন ব্যক্তির দ্বারা নিযুক্ত করিয়া যাহা খরচ করেন, তাহা এই আইনের ৫ অধ্যায়মত কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক কার্যে ছোট আদালতে খরচ বলিয়া দেওয়া যাইবে না, কিন্তু যদি আদালত বিবেচনা করেন যে, ঘটনাবশতঃ উক্তরূপ ব্যবহারাজীবী নিযুক্ত করা যুক্তিসঙ্গত হইয়াছিল, তাহা হইলে এই খরচ দেওয়া যাইবে।
যে ২ স্থলে এই খরচ দেওয়া যাইবে, ছোট আদালত সময়ে ২ সাধারণ বিধি প্রণয়ন করিয়া তাহা নিকপণ করিতে পারিবে।

৫৪ ধারা। এই অধ্যায়ের কোনকথার আদালতের বসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ৩, ৫ ও ২৫ ধারার কোন ব্যতিক্রম হইবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জানুয়ারি।]

১০ ধারা।
আদালতের আদালতের নথি।

৫৫ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা আদালতের অন্য কর্মচারীদের জরিমানা হইতে পারিবার কথা। কার্য সম্পাদনে অসদাচরণ বা উপেক্ষা দোষে দোষী হইলে, ছোট আদালত আজ্ঞা দিয়া তাহার এক মাসের বেতনের অধিক পরিমাণ জরিমানা করিতে পারিবে।
কোন আমলা আপন পদের কার্য সম্পাদনে অসদাচরণ বা উপেক্ষা দোষে দোষী হইলে, ছোট আদালত আজ্ঞা দিয়া তাহার এক মাসের বেতনের অধিক পরিমাণ জরিমানা করিতে পারিবে।

৫৬ ধারা। যদি কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট আদালতের অন্য কোন কর্মচারীর ক্রটির কথা। আদালতের অন্য কোন আমলা আপন পদের কার্য সম্পাদনে অসদাচরণ বা উপেক্ষা দোষে দোষী হইলে, ছোট আদালত আজ্ঞা দিয়া তাহার এক মাসের বেতনের অধিক পরিমাণ জরিমানা করিতে পারিবে।
যদি কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট আদালতের অন্য কোন কর্মচারীর ক্রটির কথা। আদালতের অন্য কোন আমলা আপন পদের কার্য সম্পাদনে অসদাচরণ বা উপেক্ষা দোষে দোষী হইলে, ছোট আদালত আজ্ঞা দিয়া তাহার এক মাসের বেতনের অধিক পরিমাণ জরিমানা করিতে পারিবে।

৫৭ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট আদালতের অন্য কোন আমলা উক্ত আদালতের কার্যে অসদাচরণ বা উপেক্ষা দোষে দোষী হইলে, ছোট আদালত আজ্ঞা দিয়া তাহার এক মাসের বেতনের অধিক পরিমাণ জরিমানা করিতে পারিবে।
কোন ক্লার্ক, বেলিক বা আমলা তত টাকা দিতে দায়ী হইবে।

৫৮ ধারা। এই আইনমত মোকদ্দমার সাক্ষিদিগকে আদালতের সাক্ষিদিগকে সমন দিয়া হাজির করাটবার গকে সমন প্রেরিত দিতে ও বলপূর্বক দলীল উপস্থিত করাইবার যে ২ ক্ষমতা ছোট আদালতের আছে, এই অধ্যায়মত তদন্ত কার্যে উক্ত আদালতের সেই ২ ক্ষমতা থাকিবে।

৫৯ ধারা। টাকা দিবার বা ফিরাইয়া দিবার এই অধ্যায়মত আদালতের কার্যে টাকা দেওয়া না গেলে, যে ব্যক্তিকে ৭ টাকা দেয়া হয় সেই ব্যক্তি আদালতের অক্ষুণ্ণে ছোট আদালতের ডিক্রীর ন্যায় প্রবল করিতে পারিবে না।

১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রকৃতি অবজ্ঞার কথা।
৬০ ধারা। ভারতবর্ষীয় নগরবিধি আইনের ১৭৪ ধারায় ১৭৮, ১৭৯, ১৮০ বা ২২৮ ধারায় যে-আদালতের কার্য প্রণয়ন অপরাধের বর্ণনা আছে, সেই আদালতের ন্যায় প্রবল করিতে পারিবে না।

অপরাধিকে তৎক্ষণাত্বে রাখাটতে পারিবেন, এবং সেই দিন আদালত বরখাস্ত হইবার পূর্বে কোন সময়ে উচিত বোধ করিলে অপরাধের বিচার করিয়া অপরাধিহ বৃত্ত শত টাকা'র অনধিক অর্থদণ্ড এবং তাহা না দিলে দেওয়ানী জেলে একমাস পর্যন্ত কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবেন। কিন্তু উক্ত কাণ গত হইবার পূর্বে অর্থদণ্ডের টাকা দিলে অপরাধী মুক্তিলাভ করিতে পারিবেন।

৬১ ধারা। উক্তরূপ প্রত্যেক স্থান, ঐ আদালত যে উক্তরূপ স্থানে বাবা রক্তান্ত লইয়া অপরাধ চষ তাহা ও লিপিবদ্ধ হইবে তাহার অপরাধির কৃত কোন উক্তি থাকিলে তাহা, এবং নির্ণয় ও দণ্ডাজ্ঞা লিপিবদ্ধ করিবেন। তা'বতস্বর্ষীয় মণ্ডবিধি আইনের ২৮ ধারামতে অপবাধ হইলে, যে সময়ে বাবা প্রাপ্ত বা অপমানিত জন সেই সময়ে আদালত যে বিচার সংক্রান্ত কার্যে অধিবেশিত ছিলেন সেই বা ধার ভাব ও চলনের অবস্থা এবং উক্ত বাধা বা অপমানের প্রকৃতি ঐ লিপিবদ্ধ কথায় দর্শাইতে হইবে।

৬২ ধারা। যদি আদালত বিবেচনা করেন যে ৬০ ধারার নির্দিষ্ট ও আপনাদের দৃষ্টি গোচরে বা সম্মুখে কৃত কোন অপবাধে অভিযুক্ত ব্যক্তির অর্থদণ্ডের টাকা না দেওয়া প্রযুক্ত যে নার'মণ্ড হইতে পারে তদ্বিহ্ন কাশনও কিম্বা দুই-শত টাকার অধিক অর্থদণ্ড হওয়া উচিত, অথবা যদি অন্য কোন কারণে আদালত বিবেচনা করেন যে ৬০ ধারামতে উক্ত মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হওয়া উচিত নাহ, তবে আদালত যেহ রক্তান্ত লইয়া অপরাধ চষ তাহা এবং পূর্বনির্দিষ্ট বিধিমতে অপরাধির উক্তি লিপিবদ্ধ করিয়া মোকদ্দমা কোন প্রেসিডেন্সী ম জি'ষ্ট্রেটের নিকট পাঠাইতে পারিবেন, এবং ঐ অভিযুক্ত ব্যক্তি উক্ত মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবে ইহার জামিন লইবার আদেশ দিতে পারিবেন, অথবা উপযুক্ত জামিন না দেওয়া গেলে ঐ ব্যক্তিকে প্রহরির জিম্মায় উক্ত মাজিস্ট্রেটের নিকট পাঠাইতে পারিবেন।

৬৩ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কর্ম অপরাধী আজ্ঞাক্রমে করিতে আজ্ঞা করা গেলে কার্য করিলে কিম্বা অপ-তাছা করিতে অস্বীকার করা র'ধ স্বীকার করিল কিম্বা সেই কর্ম না করা, তাহাকে হাঙ্গির বিচার অথবা ইচ্ছাপূর্বক অপমান করা বা কার্যের বাধা দেওয়া প্রযুক্ত, আদালত ৬০ বা ৬২ ধারামতে ঐ অপরাধির দণ্ডশিক্ষণ করিলে কিম্বা বিচারার্থে তাহাকে কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকট পাঠাইলে, যদি সেই অপরাধী ঐ আদালতের আজ্ঞা বা আদেশ মানিতে স্বীকার করে অর্থাৎ আদালতের হুকুমমতে অপরাধ স্বীকার করে, তবে আদালত স্বেচ্ছামতে তাহাকে হাঙ্গির দিতে বা তাহার দণ্ড ক্ষমা করিতে পারিবেন।

উক্ত মাজিস্ট্রেট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে লইয়া প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিময়ক ১৮৭৭ সালের আইনের বির্দিষ্ট প্র-ণালীমতে কার্য করিবেন, এবং তারত্বর্ষীয় মণ্ডবিধি আইনের যে ধারা অনুসারে তাহার নামে অভিযোগ হয়, অপরাধির প্রতি সেই ধারার নির্দিষ্ট দণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৬৩ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কর্ম অপরাধী আজ্ঞাক্রমে করিতে আজ্ঞা করা গেলে কার্য করিলে কিম্বা অপ-তাছা করিতে অস্বীকার করা র'ধ স্বীকার করিল কিম্বা সেই কর্ম না করা, তাহাকে হাঙ্গির বিচার অথবা ইচ্ছাপূর্বক অপমান করা বা কার্যের বাধা দেওয়া প্রযুক্ত, আদালত ৬০ বা ৬২ ধারামতে ঐ অপরাধির দণ্ডশিক্ষণ করিলে কিম্বা বিচারার্থে তাহাকে কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকট পাঠাইলে, যদি সেই অপরাধী ঐ আদালতের আজ্ঞা বা আদেশ মানিতে স্বীকার করে অর্থাৎ আদালতের হুকুমমতে অপরাধ স্বীকার করে, তবে আদালত স্বেচ্ছামতে তাহাকে হাঙ্গির দিতে বা তাহার দণ্ড ক্ষমা করিতে পারিবেন।

৬৪ ধারা। ছোট আদালতের সম্মুখে কোন সাক্ষিকে উপস্থিত বা দলীল যে কথা জিম্মাসী করা যায় উপস্থিত করিতে অস্বী-সে তাহার উত্তর দিতে কিম্বা কার করিলে কোন ব্যক্তি-তাছা অধিকারগত বা ক্ষম-কে কাণবদ্ধ করিবার বা তাহীন যে দলীল উপস্থিত হোকাত্তে রাখিবার কথা। করিবার আদেশ হয় তাহ উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এবং অস্বীকার করণের কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ না দেখাইলে, তা আদালত ঐ ব্যক্তির সাত দিনের অনধিক বাল সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে, কিম্বা তাহাকে তত দিন আদালতের কোন কর্মচারির হেফাজতে অর্পণ করিতে পারিবেন। ইতিমধ্যে উত্তর দিতে বা স্থলবিশেষে উক্ত দলীল উপস্থিত করিতে সম্মত হইলে, তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সেই সাত দিনের পরেও অস্বীকার করিতে থাকিল, এত আইনের ১০ বা ৬৩ ধারার বিধান মতে তাহাকে লইবা কার্য হইতে পারিবেন।

৬৫ ধারা। ৬০ বা ৬৪ ধারামতে আজ্ঞাক্রমে কোন ব্যক্তি অপনাকে অমান্যপ্রস্ত জান করিলে হাই কোর্টে আপীল করিতে পারিবেন এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিময়ক ১৮৭৭ সালের আইনের আপীল সংক্রান্ত বিধান সমূহ, যত দূর বর্জিতে পারে, এই ধারামত আপীলের প্রতি বর্জিতবে।

১২ অধ্যায়।
বিবিধ কথা।

৬৬ ধারা। কার্যপ্রণালী বা বীতি সংক্রান্ত প্রকৃতির যে সকল প্রকৃ এই আইনমত হাই কোর্টে যে আদেশমতে কার্য হয় সেই আইন অনুসারে এই আইনমত মোকদ্দমা প্রকৃতিতে উদ্ভিত প্রকৃতির নিষ্পত্তি হইবার কথা।

৬৭ ধারা। দলীল উপস্থিত করিবার আটিন, সাক্ষি-দের সমন, এবং (প্রতিবাদিহ প্রতি সমন ও জারীর পরওয়ানা ছাড়া) এই আইনমতে ছোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতা ক্রমে অন্য যে সকল পরওয়ানা দেওয়া যায় তৎসমুদয়, আদালত সামান্য বা বিশেষ আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিলে, মোকদ্দমার আটিনিদের দ্বারা, বা এতদর্থে তাহার নিযুক্ত ব্যক্তি দের দ্বারা, বা আদালত সময়েই আজ্ঞা বা আদেশ করিয়া, যে ব্যক্তি দিগকে নির্দেশ করে তাহাদের দ্বারা, জারী করা যাইতে পারিবে।

৬৮ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনাবী হাই কোর্ট যেকোন নির্দেশ করুন, ছোট আদালত সেই রূপ রেজিষ্টার, বহী ও হিসাব রাখিবেন, এবং হাই কোর্টে সেই রূপ বর্ণনাপত্র রিটন পাঠাইবেন।

- ৩ অধ্যায়।—৩৭ ধারার শেষ প্রকরণ ছাড়া, উত্তর-পক্ষ ও তাঁহাদের উপস্থিত হওন ও প্রার্থনা করণ ও জিরা বিষয়ক বিধি।
- ৪ অধ্যায়।—৪২ ধারা ও ৪৪ ধারার ক সিদ্ধ ছাড়া মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি।
- ৫ অধ্যায়।—৫৭ ধারার (খ) প্রকরণ ছাড়া, মোকদ্দম উপস্থিত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৬ অধ্যায়।—৬৬ ধারা ছাড়া, সমন বাহির করণ ও দেওয়ান বিষয়ক বিধি।
- ৭ অধ্যায়।—উত্তর পক্ষের উপস্থিত হওন বিষয়ক ও উপস্থিত না হওনের ফল বিষয়ক বিধি।
- ৮ অধ্যায়।—১১০, ১১২ ও ১১৩ ধারা ছাড়া বর্ণনাপত্র ও দাওয়ার বিপরীত দাওয়া বিষয়ক বিধি।
- ৯ অধ্যায়।—১১৯ ধারা ছাড়া আদালতের দ্বারা উত্তর পক্ষের পরীক্ষালগ্ন বিষয়ক বিধি।
- ১০ অধ্যায়।—এবং প্রতিবাদী যদি লিখিত বর্ণনাপত্র না দিয়া থাকেন ও সেই বর্ণনাপত্র প্রাপ্ত হইয়া যদি কাগজ পত্রের মধ্যে না দেওয়া যায়, তবে ঐ প্রতিবাদী নাদিকে জিজ্ঞাসা করিবার প্রমাণ দিতে পারিবেন না” ১২১ ধারার উপবিধির এই ২ কথা ছাড়া দলীলের সন্ধান লগ্ন ও প্রার্থ্য করণ ইত্যাদি বিষয়ক বিধি।
- ১১ অধ্যায়।—১৫০ ও ১৫১ ধারা ইমু নির্ণয় করণ বিষয়ক বিধি।
- ১২ অধ্যায়।—১৫৪ ধারা ও ১৫৫ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণ ছাড়া, প্রথম অবগন সময়ে মোকদ্দমা মিল্পিত করণ বিষয়ক বিধি।
- ১৩ অধ্যায়।—মোকদ্দমা অবগের দিলাস্তুর নিরূপণ বিষয়ক বিধি।
- ১৪ অধ্যায়।—সাক্ষীদের নামে সমন দেওয়ান ও তাঁহাদের উপস্থিত হওন বিষয়ক বিধি।
- ১৫ অধ্যায়।—১৮২ অবধি ১৯১ পর্য্যন্ত ধারা ছাড়া মোকদ্দমার শ্রবণ ও সাক্ষিদর সাক্ষ্য লগ্ন বিষয়ক বিধি।
- ১৬ অধ্যায়।—অফিডেবিট বিষয়ক বিধি।
- ১৭ অধ্যায়।—২০৪, ২০৭, এবং ২১১ অবধি ২১৪ পর্য্যন্ত ধারা ছাড়া, বিচার ও ডিক্রী বিষয়ক বিধি।
- ১৮ অধ্যায়।—খরচা বিষয়ক বিধি।
- ১৯ অধ্যায়।—ডিক্রী জারীকরণ বিষয়ক বিধি, ২২৩ অবধি ২৩৬ পর্য্যন্ত ধারা, ২৩৯ অবধি ২৬২ পর্য্যন্ত ধারা, ২৬৬ ধারা (অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও তাঁহার ডিক্রীর সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে), ২৬৭ অবধি ২৭২ ধারা, ২৭৩ ধারা (অস্থাবর সম্পত্তি সম্পূর্ণ ডিক্রীর সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে), ২৭৫ অবধি ৩০৩ পর্য্যন্ত ধারা, ৩২৮ অবধি ৩৩৩ পর্য্যন্ত ধারা, ৩৩৬ অবধি ৩৪৩ পর্য্যন্ত ধারা।
- ২০ অধ্যায়।—ডিক্রীমত খাতক ঋণ শোধ কারিতে অক্ষম হইলে, ৩৬০ ধারা ছাড়া ডিক্রী-রক বিষয়ক বিধি।
- ২১ অধ্যায়।—কোন পক্ষের দৃঢ়্য কি বিবাহ কি ঋণ শোধ করণের অক্ষমতা হইলে ডিক্রী-রক বিষয়ক বিধি।
- ২২ অধ্যায়।—মোকদ্দমা উঠাইয়া লগ্ন ও আপীলে বিষয়ক বিধি।

- ২৩ অধ্যায়।—আদালতে টীকা দেওয়ান বিষয়ক বিধি
- ২৪ অধ্যায়।—খরচার জামিন লগ্ন বিষয়ক বিধি।
- ২৫ অধ্যায়।—৩৯৬ ধারা ছাড়া, কনভাণ্ডা বিষয়ক বিধি।
- ২৬ অধ্যায়।—পাপরদের মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ২৭ অধ্যায়।—গবর্ণমেন্টের দ্বারা বা গবর্ণমেন্টের কর্মচারীদের বিরুদ্ধে মোকদ্দমার সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে।
- ২৮ অধ্যায়।—ডিক্রীকারী ব্যক্তিদের ও ডিক্রী দেশীয় ও এডভোকেটের সরদারদের দ্বারা কি তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ২৯ অধ্যায়।—সমবায়ত সমাজের ও কোম্পানির দ্বারা ও তাঁহাদের নামে বেক দ্বারা বিষয়ক বিধি।
- ৩০ অধ্যায়।—ট্রুস্টীদের ও উইলক্রমে নিরূপিত কর্মসম্পাদকদের ও ডেবালিট্রুপণাধিকারীদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩১ অধ্যায়।—নাবালগদের ও অসুস্থমনা ব্যক্তিদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩২ অধ্যায়।—সৈনিকদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩৩ অধ্যায়।—বাদ প্রতিবাদার্থক মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩৪ অধ্যায়।—স্বাবর সম্পত্তির ক্রোক সম্পর্কীয় ডিক্রী মিল্পিত পূর্বে মৃত ও ক্রোককরণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৫ অধ্যায়।—৫০৪ ও ৫০৫ ধারা ছাড়া, গ্রাহকদের নিযুক্ত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৬ অধ্যায়।—আপীল সক্রান্ত ৫২৩ ধারার বিধান ছাড়া, সালসীতে অর্পণ করণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৭ অধ্যায়।—৫২৭ ধারার (খ) প্রকরণের যে অংশ স্বাবর সম্পত্তি সম্পর্কীয় সেই অংশ ছাড়া, উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে আনুষ্ঠানিক কার্য বিষয়ক বিধি।
- ৩৮ অধ্যায়।—বিটক্রয় নিদর্শন পত্রের উপর সরাসরী কার্যপ্রণালীর কথা।
- ৩৯ অধ্যায়।—হাই কোর্টে প্রকরণ ও পুনরাবলোচনা করণ বিষয়ক বিধি।
- ৪০ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি, ৬৪০ অবধি ৬৪৫ পর্য্যন্ত ধারা, এবং ৬৪৭ অবধি ৬৫২ পর্য্যন্ত ধারা।

তৃতীয় তফসীল ।

(৩৭ ও ৩৯ ধারা দেখ ।)

ছোট আদালতের ঋণশোধ করণাক্রমতঃ সক্রান্ত বিচারার্থপত্র মধো যাহা দিগকে ধরা যাইবে না। ব্যক্ত, সরকার বা বেগীয়া, ঋণদান ব্যবসায়ী চিনি মীল' চা, পশম, রেশম বা অন্য দ্রব্য প্রস্তুতকারী। তুল্যগাট চর্মপ্রস্তুতি কলিয়ার যন্ত্রের স্বামী। মেলা, হাট বা বাজারের স্বামী বা ইজারদার। আছাতের স্বামী, ডাকের স্বামী। নিশাভা, মীলামকারী ও অস্থাবর দ্রব্য রাখিরা বন্ধক দাতা। ছোটেল রকক, বোর্ডিং হৌস রকক বা বাসা-বাড়ী রকক।

বাছারা যান বা পশাদি ডাড দিয়া থাকে ।
 প্রট্টর ও প্রচাপক ।
 কট্টাট্টর, কমিশ্যন একেট, বিলের দালাল ও অন্য দালাল ।

বাট্টাখাল বা সাধারণের মনোরঞ্জনার্থ অন্য স্থানের স্থানী বা পাট্টাদার ।

পোদ্দার, মহাজন ।

অখ, পশাদি রাইছতী ব্যবসায়ী ।

আপনামানের হস্ত বা রক্ষণে অন্য লোকের টাকা বা সম্পত্তি গ্রহণ করিবার ব্যবসায় বাছারা করে ।

জাহাজ বা জাহাজের ডাড়া বা অন্য বিষয় সমুদ্র জমিত বিশিষ্ট সমুদ্র বাছারা বিক্রি করিয়া দেয় ।

প্রিয়ম, বিশিষ্ট, জ্বাপরিবর্তন কমিশ্যন, বা চ'লা মজুরে বা প্রকারান্তরে, খোকে বা খুজরা, বা নিজা জ্বা- জাত লইয়া যাওয়া ব্যবসায় করে ।

বাছারা বিজে অথবা অন্যের কর্মচারক বা কর্মচারী- স্বরূপ ণ বা জ্বাদি ক্রয় বিক্রয় দ্বারা অথবা তাহা ক্রয় করণ ও ডাড়া দেওন দ্বারা, কিম্বা তাহার উপর কোন কার্য করণ দ্বারা বা তাহার রূপান্তর করণ দ্বারা আপনামানের জীবিক নির্বাহের চেষ্টা করে ।

কিন্তু যে ব্যক্তি কেবল কৃষি কার্য দ্বারা আপনামান জীবিকানির্বাহ করে, যে ব্যক্তি সামান্য অর্থসীদী বা মজুরীলইয়া কর্ম করে, কিম্বা কোন কোন কোম্পা- নির মেয়র, তাহাকে উৎস্বরূপ, এই তফসীলের অন্তর্ভুক্ত ব্যক্তি বলিয়া গণ্য করা যাইবে না ।

চতুর্থ তফসীল ।
 (৪- ধারা দেখ ।)

সমন ও অন্য ন্যায় পরওয়ানা নিষিদ্ধ ফী ।

বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য নিম্নলিখিত টাকার অধিক ।	কিন্তু নিম্নলিখিত টাকার অনধিক হইলে ।	সমনের ফী ।	অন্য ন্যায় পরওয়ানার ফী ।
০	১০	০০	০০
১০	১০	০	১০
২০	৫০	১০	১০
৫০	১০০	১	১
১০০	২০০	১০	২
২০০	৩০০	১১০	৩
৩০০	৪০০	১৫০	৪
৪০০	৫০০	২	৫
৫০০	৬০০	২১০	৬
৬০০	৭০০	২১০	৭
৭০০	৮০০	২৫০	৮
৮০০	৯০০	৩	৯
৯০০	১০০০	৩১০	১০
১, ০০০	১, ১০০	৩৫০	১১
১, ১০০	১, ২০০	৩৫০	১২
১, ২০০	১ ৩০০	৪	১৩
১, ৩০০	১, ৪০০	৪১০	১৪
১, ৪০০	১, ৫০০	৪১০	১৫
১, ৫০০	১, ৬০০	৪৫০	১৬
১ ৬০০	১, ৭০০	৫	১৭
১, ৭০০	১ ৮০০	৪১০	১৮
১, ৮০০	১,৯০০	৫১০	১৯
১, ৯০০	২, ০০০	৫৫০	২০

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা ।

যে সকল আদালত একদে রাজধানীর ছোট আদালত বলিয়া খ্যাত, তৎসমুদয় ১৭৫৩ সালের ৮ জানুয়ারি তারিখে দ্বিতীয় জর্জের সম্মুখে সংস্থাপিত, সুতরাং ব্রিটিশ ভারতবর্ষে যে সমুদয় আদালত বর্তমান আছে তন্মধ্যে সর্বাপেক্ষা প্রাচীন বলিয়া গণ্য হয় ।

এ ছোট আদালতগুলির সময়ে অনেক পরিবর্তন ঘটিয়াছে । তির ২ আইন ও আক্টা দ্বারা, বিশেষতঃ ১৮৫০ সালের ৯ আইন ও ১৮৬১ সালের ২৬ আইন দ্বারা উহাদের সংগঠন পরিবর্তিত, বিচারবিধি, বক্তিত, এবং কার্যপ্রণালী সংশোধিত হইয়াছে । উক্ত আইনসমূহের উহাদের অবস্থা প্রায় উৎকর্ষিত কোর্ট কোর্টের তুল্য হইয়াছে । কিন্তু ইদানীন্তন কয়েক বৎসর যে গুণ্ডার ব্যবস্থাপণরক্ষণকারী এডভোকেটের অন্যান্য দেওয়ানী আদালতের কার্যপ্রণালী সংস্কার হইয়াছে, ছোট আদালত গুলি বহু পরিমাণে তৎকর্তৃক অস্পৃষ্ট রহিয়াছে । ইহার ফল এই হইয়াছে যে উক্ত আদালতগুলি কিছু পূর্বে হইয়া পড়িয়াছে এবং ভারতবর্ষীয় বিচারসংক্রান্ত প্রণালীর অপরাংশের সহিত মিলে না, উহাদের ক্ষমতা ও কার্যপ্রণালী অনেক বিষয়ে অসম্পূর্ণ, এবং যদিও দক্ষতা সঙ্কারে উহাদের কার্য সম্পন্ন হইয়াছে, সে কে সাধারণতঃ উহাদের প্রতি সন্তুষ্ট, তথাপি উহাদের অনেক সময়ে এরূপ প্রবন্ধের বিচার, করিতে হয়, যাহা (তুতপূর্ব একজন ছোট আদালতের জজ ও বর্তমান মাস্টার হাই কোর্টের জজ বলিয়াছেন) "উক্ত আদালতে যে সকল লোক যার সম্পূর্ণরূপ তাহাদের প্রাধিকারীত, এবং ইংলণ্ডে যাচার কোন কোর্টের কেবল মাত্র ঐতিহাসিক মূল্য আছে" ।

২। বহু বৎসর হইয়া কলিকাতার ছোট আদালতের দুই জন দক্ষতম জজ জীবিত মেগান সাচেব ও বুলফুরা সাচেব এই সকল আদালত সংক্রান্ত ব্যবস্থা, সম্পূর্ণরূপে সংশোধন করিবার আশঙ্কিতা প্রদর্শন করেন, এবং ১৮৬৭ সালে এট নিমিত্ত জীবিত পিট কেমেডী সাচেব এক পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন, কিন্তু উক্ত আদালত সমু- চেয় বিচারবিধি ও ক্ষমতা সংক্রান্ত কোন ২ প্রস্তাব বিবেচনা করিয়া দেখিবার অপেক্ষার পরিবর্তে অপর কার্যাবলি সময়ে গৃহিত রহিয়াছে । এই সকল প্রস্তাব একদে সম্পূর্ণরূপে বিচার করিয়া দেখা হইয়াছে, এবং সমস্তে বহুদূর একমত হইতে পারে হইয়াছে, এবং তদনুসারে সমুদয় বা স্থ সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা হইয়াছে ।

৩। বিচারবিধিভঙ্গার অর্ধগত সীমা বর্ধিত করিয়া ১০০০ টাকা হইতে ২০০০ টাকা বরাই এই পাণ্ডুলিপিগত সর্বপ্রধান পরিবর্তন । অনেক দিন হইল ১৮৬৭ সালে কলিকাতার ট্রেডস্ আর্গাসিয়েশন এরূপ বৃদ্ধি হই- বার প্রার্থনা করেন । তৎকালারধি ইহা লক্ষ্য অনেক নামানুষ্ঠান হইয়াছে । মাস্টার . বোয়াই ও বজনে- পের গবর্ণমেন্ট, মাস্টারের হাই কোর্ট, এবং পশ্চিমবিক্ত নিয়মার্থীনে কলিকাতার হাই কোর্ট, ইহার অনু- মোদন করেন । কেবল বোয়াইর হাই কোর্ট হইতে এই বৃদ্ধি সাধা উৎসাহিত হইয়াছে এবং বোর হর সীমা- বৃদ্ধির নিয়মের প্রতি কোন আপত্তি আছে রক্ষিতত নয় যত এই নিয়ম সাধারণের আদ্য হইবে কি না এই আশঙ্কা এই বাধার মূল । পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা

[গবর্ণমেণ্টে গেজেটে । ১৮৮১ । ১৮ জানুয়ারি]

গেলে শোভাঙ্ক বিবরণ সম্বন্ধে মত স্থির করিতে আমরা অধিকতর সমর্থ হইব।

ইহা দৃষ্ট হইবে পাণ্ডুলিপি এক্ষণে প্রস্তুত করা হইয়াছে যে আদালতের আঁহা সর্বশ্রেণীর মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারবিপত্ত্য হ্রাস করা গিয়াছে। কলিকাতার হাই কোর্ট জামিনা দিতে মোকদ্দমা বাদ দিতে চাহেন; কিন্তু মতদূর সম্ভব এইরূপ কোন ভেদ না রাখি ই ভাল বালিয়া বোধ হইয়াছে, কারণ যে শ্রেণীর লোকে হোষ্ট আদালতে যায়, এবং যাহারা তাহাদের পরামর্শদাতা, সেই সকল লোকের এই ভেদ বুঝিতে কষ্ট হইবে, আশঙ্কা হয়।

৪। মামলার বিচারবিপত্ত্যের অর্থগত সীমা প্রস্তাবিত প্রণালীতে বর্জিত করা যাইবে, তাহা হইলে এই প্রায় উৎখত হইতেছে যে ১০০০ টাকার উপর মোকদ্দমার আপীল হইতে দেওয়া উচিত, কিম্বা উক্ত আদালত দ্বারা পুনর্বিচার ও মামলাগত কোন বিষয়ে হাই কোর্টে প্রদর্শন হইতে নিবার বর্তমান প্রণালীতে যথেষ্ট। এই বিষয়ে অধিকতর মতভেদ হইয়াছে।

বোম্বাই ও বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট, কলিকাতার হাই কোর্ট, বোম্বাইর ছোট আদালতের জজেরা, আপীল হইতে নিবার বিবরণী। মাজ্রাজের গবর্নমেন্ট ও হাই কোর্ট, এবং কলিকাতার ও মাজ্রাজের ছোট আদালতের জজেরা, আপীলের সাপেক্ষ। জীবুত কেনেডী সাহেব যৎকালে পূর্বে প্রস্তাবিত পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করেন তিনিও আপীলের সাপেক্ষ ছিলেন।

এক পক্ষের বৃষ্টি এই যে, আপীল হইতে নিলে যখন সাধারণ মর্ম ও বিচারপত্র লিপিতে হইবে, ইহা ছোট আদালতের সরাসরী কার্য প্রণালীর বিকল্পে, আপীলের নিরমালীন মোকদ্দমা শ্রবণ কার্যের ছোট আদালতের নিরমিত কার্যের সঙ্গে একত্র সুবিধাশ্রিতে চালাইয়া গাইতে পারে না, এবং আপীল করিবার ক্ষমতা থাকিলে মোকদ্দমার নিরর্থক অধিক সময় ও অর্থব্যয় হইবে।

অপর পক্ষে বলা হয় যে অধিকতর মূল্যের মোকদ্দমার রুতাস্বত্বটিত প্রথের বিচারের পর্যালোচনার উপায় বিধান করা আবশ্যিক, এবং ইহা দেখান হয় যে অন্ততঃ দুইটি রাজধানী নগরে সমস্ত বাদপ্রতিবাদসম্বন্ধে যে, কক্ষমার সাধারণ মর্ম লিখিয়া বাখিয়ার রীতি চলিত আছে। পাণ্ডুলিপি এক্ষণে যে আকারে প্রস্তুত করা হইয়াছে, ইহাতে আপীলের বিধান নাই, কিন্তু যে সিনেট কমিটির হস্তে ইহা অর্পণ করিবার প্রস্তাব আছে ১০০০ টাকার উপর মোকদ্দমার আপীল হইতে দেওয়া উচিত কি না, এবিষয় নিঃসন্দেহ তাঁহারা বিবেচনা করিবেন।

৫। ইহার পর আদালতের বিচারবিপত্ত্য সংক্রান্ত এই প্রায় উচ্চিত্তে, আদালত কোম্প্র শ্রেণীর মোকদ্দমা স্তমিত্তে পরিবেশ। যৎদূর পারা যায় হাই কোর্টের কার্য ভার কমাইবার উদ্দেশ্যে এবং এই প্রকার বিধানের অর্থ করিতে যে সকল ক্ষেত্রে ও গেলে-গোং উপস্থিত হয় যৎদূর পর্যন্ত উৎসাহিত হইবার উদ্দেশ্যে, পাণ্ডুলিপি এক্ষণে প্রস্তুত করা ই ভাল বালিয়া বোধ হইয়াছে, বোম্বাইতে কএকটি সিদ্ধি বর্জিত মূল হাজা সর্ব প্রকারের মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি বিচারবিপত্ত্য প্রস্তুত হয়।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৮ জ. জুলাই।]

৬। এই সকল বর্জিত মূল্যের মধ্যে সর্ব প্রথমে স্থায়ী সম্পত্তি পুঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমা। ব্যবস্থাপন কার্য-বিভাগের কাগজপত্র দৃষ্টি জানা যায় যে যাহারা ১৮৫০ সালের ৯ আইন প্রণয়ন করেন উহাদের আভিপ্রায় ছিল যে ২৫ ধারার ছোট আদালতের প্রতি উক্তরূপ মোকদ্দমা বিচারবিপত্ত্য প্রদান করিবেন। কিন্তু এই বিষয়ে উক্ত আইনের এবং উহা সংশোধনার্থ ১৮৬৪ সালের ২৬ আইনের প্রকৃত কল কি হইয়াছে উৎসাহে অনেক মতভেদ আছে।

কলিকাতার ও বোম্বাইয়ের হাই কোর্ট স্থির করিয়াছেন যে ১৮৫০ সালের ৯ আইনের ২৫ ধারায় উক্তরূপ মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি বিচারবিপত্ত্য প্রদত্ত হইয়াছে বোম্বাই হাই কোর্ট আদালত বালিয়াছেন যে ১৮৬৪ সালের আইনক্রমে ১০০০ পর্যন্ত টাকার মোকদ্দমার উক্তরূপ বিচারবিপত্ত্য প্রদত্ত হইয়াছে, কিন্তু কলিকাতার ছোট আদালতে মোকদ্দমা বলেন উক্ত আইন দ্বারা উক্তরূপ মোকদ্দমার উহাদের বিচারবিপত্ত্য রক্ষিত হয় নাই। মাজ্রাজের হাই কোর্ট বালিয়াছেন উক্ত দুই আইনের কোন আইনেই উক্তরূপ বিচারবিপত্ত্য প্রদত্ত হয় নাই। এই স্থলে ইহাও বলা উচিত যে কলিকাতার এই বিচারবিপত্ত্য ৫০০ টাকা পর্যন্ত আছে বালিয়া ধার্য হইলেও যাহার সম্পূর্ণরূপ ব্যাখ্যা হয় নাই এক্ষণে কোন না কোন কারণে এই বিচারবিপত্ত্যক্রমে অংশই কার্য হয়।

মাজ্রাজ ও বোম্বাইর কর্তৃপক্ষেরা এবং কলিকাতার হাই কোর্টের অধিকাংশ জজেরা এই বিচারবিপত্ত্য নিবার পক্ষ। বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট, কলিকাতার ছোট আদালতের জজ ও অন্য যে সকল কর্মচারিকে উক্ত গবর্নমেন্ট পরামর্শ জিজ্ঞাসা করেন তাঁহারা, এবং কলিকাতা হাই কোর্টের চারিজন জজ ইহার বিরোধী। পূর্বেই বলা হইয়াছে, পাণ্ডুলিপিতে এই বিচারবিপত্ত্য প্রদত্ত হয় নাই, এবং ইহা স্পষ্টই বুঝা যাতেছে যে ইহা প্রদত্ত হইলে, উৎসাহিত বিশেষ বিধানও সন্নিবেশ করা আবশ্যিক। আপীল হইবার বিধান সিনেটরই করা উচিত, ডিক্রী জারী সম্বন্ধেও উচিত বিধান করিতে হয়, এবং পূর্বে সিদ্ধি করা বিষয় বালিয়া সিদ্ধি অনুসারে যেরূপ কার্য হইবে তাহা সীমাবদ্ধ করণার্থ বোধ হয় কলিকাতার ও মাজ্রাজের হাই কোর্টের পরামর্শমত কোন বিধি প্রণয়ন করা আবশ্যিক।

আর এই মোকদ্দমার অর্থাৎ, মন্ত্রিপত্নীমির্জিত জীবুত স্টেট গেজেটের মাঠেবের বিকল্প মোকদ্দমার, বাটওয়ারা, বন্ধকসিদ্ধি ও বন্ধক মুক্তির মোকদ্দমার, দ্বার সম্পত্তি সংক্রান্ত চুক্তিতে বিশেষ কার্য হইবার বা ঐ চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমার, ধনাদায়িত্ব সম্বন্ধীয় মোকদ্দমার, নিষেধ আদেশ পাইবার মোকদ্দমার, নাম প্রবল কবিবার মোকদ্দমার, পাণ্ডুলিপিতে ছোট আদালতের প্রতি বিচারবিপত্ত্য না নিবার প্রস্তাব আছে।

৭। উক্ত আদালতের বিচারবিপত্ত্য সংক্রান্ত আর একটি উল্লেখযোগ্য বিষয় আছে।

১৮৫০ সালের ৯ আইনে ঐ আদালতের প্রতি ৫০০ টাকা মূল্য পর্যন্ত বিচারবিপত্ত্য অর্পণ করিয়া তদনুসার কার্য করিবার এই নিয়ম করা হয় যে, যে প্রতিবাদিত্তা বিচারবিপত্ত্যের দায়ী সীমার মধ্যে বাস করে বা

কর্ম চালানু কেমল তাহাচাই উক্ত বিচারাদিগত্যাধীন হইবে। পক্ষান্তরে ১৯৬৪ সালের ২৬ আইনে ৫০০ টাকার অধিক ১০০০ টাকার পর্যন্ত বিচারাদিগত্যাধীন কালে তদনুসারে কার্য্য করিবার আর একটি হেতু প্রদত্ত হয়, অর্থাৎ বিচারাদিগত্যাধীন সীমার মধ্যে মোকদ্দমার হেতু উৎপন্ন হওয়া। যে সকল কর্মপত্রের পরামর্শ প্রাপ্ত করা গিয়াছে তাহাদের অধিকাংশের মত এই যে, বিচারাদিগত্যাধীন মূল সর্বপ্রকার মূল্যের মোকদ্দমার একটি হওয়া উচিত। অন্য দিকে কেহ ২ আবার এরূপ আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে, কোন রূপ সীমা নির্ধারণ করিয়া না দিলে, দুবন্দেবাসী প্রতিবাদির বিকল্পে অল্প মূল্যের মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ক্ষমতা অর্থাৎ ব্যবহার হইতে পারে। মাজিস্ট্রেটের হাই কোর্টের ক্ষেত্রে ও জীবিত বকীত সাক্ষর যে মত অবলম্বন করিয়াছেন তাহাও যথার্থ বলিয়া মনে হয়, অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টের ও হোট আদালতের মধ্যে কোন প্রভেদ থাকি উচিত নহে, সুতরাং পাণ্ডুলিপি এরূপে প্রস্তুত করা গিয়াছে যে, পেটেন্টপত্র-ক্রমে হাই কোর্টের যেরূপ বিচারাদিগত্যা, আচ্ছ এই বিষয়ে হোট আদালতের প্রতি ঠিক সেইরূপ বিচারাদিগত্যা প্রদত্ত হইয়াছে।

৮। হোট আদালতের ডিক্রীমূলে হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করণ রূপ বক্রপ্রণালী ভিন্ন প্রকাবেস্তরে স্থাবর সম্পত্তির উপর হোট আদালতের ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা না থাকায় বাদিনের অভ্যন্তর কন্ট্রোল করণ হইয়াছে বলিয়া অনেক বৎসর ধরিয়া নালিশ আছে, এবং কোন স্থানে, বিশেষতঃ মাজিস্ট্রেট এই কারণে বাদিরা হোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত না করিয়া হাই কোর্ট উপস্থিত করে। স্থাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমার হোট আদালতের প্রতি বিচারাদিগত্যা প্রদান সম্বন্ধে যে আপত্তি আছে, স্থাবর সম্পত্তির উপর আপন ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা উক্ত আদালতের প্রতি অর্পণ করিবার সম্বন্ধে সেট আপত্তি আছে এই নিমিত্ত পাণ্ডুলিপিতে (৩৪ ধারায়) এই প্রস্তাব করা গিয়াছে যে, মফঃসলের হোট আদালত সমূহ ১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ২০ ধারামতে যেরূপ কেমল বাজধানীর হোট আদালত তক্রূপে হাই কোর্টে বা মফঃসল আদালতে আপন ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত পাঠাইতে পারিবেন। এই প্রস্তাবে কেবল বোম্বাই হাই কোর্ট ও কলকাতা বাধা উত্থাপন করিয়াছেন, এবং এই বাধা প্রথমতঃ রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক আপত্তি মূলক। ডিক্রীজারীক্রমে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়ের বিকল্পে এই সকল আপত্তি হ্রাস করণ বৎসর বারবার উত্থাপিত হইয়াছে। মফঃসলে ডুম অধিকাংশ লোকের একমাত্র উপজীব্য এবং বাস্তবিক সমাজের ভিত্তিস্বরূপ। তথায় এই সকল আপত্তি যেরূপ বলবৎ হইত না কেমল বাজধানী নগরে যে সকল মোকদ্দমা উঠে তৎ সম্বন্ধে এর সকল আপত্তি বাক্য বল নাই কিবা অসম্পন্ন হই আছে।

৯। মফঃসলের হোট আদালতের কার্য্যপ্রণালীর ন্যায় পাণ্ডুলিপির ২১ ধারায় ও ডুমসীলে বাজধানী সমূহের হোট আদালতের কার্য্যপ্রণালীর মূল দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনকেই করা গিয়াছে। কিন্তু কোর্ট কী, কোর্টালী ও আর্টর্নর ক

পীড়া হইলে ডিক্রী জারী হইতে পারে, প্রকৃতি বিষয় সংক্রান্ত বর্তমান আইনের বিশেষ বিধানগুলি রক্ষিত হইয়াছে, এবং সাধারণ ব্যবহার, কথা (দেওয়ানী কার্য্য বিধি ১৬০-১৬২ ধারায়) সাক্ষরের খরচ সেওন বিষয়ক ব্যবহার, আর কোমরূপ পরিবর্তন বিধান করিতে হইবে কি না ইহাও বিবেচ্য।

১০। ক্ষুদ্র ২ অধ্যায় অধিকার পুনঃ প্রাপ্তি সংক্রান্ত অধ্যায়ে একটি সংশোধন সন্নিবেশ করা গিয়াছে। কিন্তু মূল ব্যবস্থা বিশদতর করিতে হইলে যেরূপ আবশ্যিক হয় কিম্বা সেই প্রকার ব্যবহার কার্য্য ইংলণ্ডে দেখিয়া যেরূপ বাস্তবিক বোধ হইয়াছে, উক্ত সংশোধনগুলি কেবল সেইরূপ মাত্র। এইরূপে প্রকাশিত হইয়া অসুবিধা অসুবিধা মনে যে ভোগাধিকার আরম্ভ হয়, উক্ত অধ্যায়ের কার্য্য কেবল তাহাতেই বিবর্তিত রাখা স্পষ্টই ব্যবস্থা প্রণেতাদের অতিপ্রায় অসুবিধা, এবং ১৮৫১ সালে সূত্রীয় কোর্ট বে এক নিষ্পত্তি করেন যদিও তৎক্রমে কলিকাতা হাই কোর্ট সম্বন্ধে এই বিষয় সংক্রান্ত সমুদয় সন্দেহ অপনীত হয়, অন্য এক হাই কোর্ট সম্পূর্ণ বিকল্প মত অবলম্বন করিয়াছেন, প্রাপ্ত পত্রবিশেষে উল্লিখিত এই কথা ব্যবস্থা স্পষ্টতর করিবার আবশ্যিকতা প্রদর্শন করিতেছে।

১১। ১৮৫০ সালের ৯ আইনের ২১ ধারায় "মূল্য বা খাজানা" এই কথা ইংলণ্ডের কোর্টী কোর্ট বিষয়ক জিজ্ঞাসিতী মহারানী বিস্তারিতর ৯ ও ১০ বৎসরের ১০২ অধ্যায়ের আইনের ১২২ ধারা হইতে নকল করিয়া লওয়া হয়। শেষোক্ত ধারায় হয়ত এই কথা অসংগত বোধ হইয়াছিল। একটি প্রসিদ্ধ মোকদ্দমার ইহার যেরূপ অর্থ করা হইয়াছে তাহাতে এই কল কলিয়াছে যে বহুপুলের সম্পত্তি অর্থাৎ ১০০০ টাকার কম খাজানার ভোগকৃত ভূমধ্যের উপর নির্মিত রুহৎ বাটী এই অতি নবাসনী বিচারাদিগত্যা মধ্যে জানা যাইতে পারে। পাণ্ডুলিপিতে বিধান আছে যে প্রতিযোগিতার অভ্যুত্থ হারে খাজানা ধরিয়া বার্ষিক মূল্য ১০০০ টাকার অধিক হইলে বিচারাদিগত্যা থাকিবে না।

১২। ঋণ শোধকরণক্ষমতা সংক্রান্ত অধ্যায় সম্পূর্ণ নূতন। হাই কোর্টে যে রালিৎ সামান্য কার্য্যের ভারে একপে একপে করণের অনেক হানি হয়, সেই কার্য্যের ভার হইতে হাই কোর্টকে মুক্ত করিবার অতিপ্রায়ের বন্ধনশেষের গবর্ণমেন্ট, কলিকাতার হাই কোর্ট ও মাজিস্ট্রেটের বর্তমান চীফ জুডিস সাহেব এইরূপ একটি অধ্যায় সন্নিবেশ করিতে বলেন। ঋণ শোধ করণক্ষমতা সংক্রান্ত বিচারাদিগত্যা হাই কোর্ট ও হোট আদালতের মধ্যে কিরূপে বিভাগ করিয়া দেওয়া উচিত এই বিষয়ে কিঞ্চিৎ মত ভেদ আছে। পাণ্ডুলিপিতে যে বিভাগ প্রণালী অবলম্বিত হইয়াছে, তাহাতে বাহারা ব্যবসারী নহে তাহাদের সকলের মোকদ্দমা হোট আদালতের হস্তে অর্পিত হইয়াছে। কেবল ব্যবসারীদের মোকদ্দমা হাই কোর্টের হস্তে রাখিল। এই প্রণালী কলিকাতার হাই কোর্ট প্রস্তাব করেন, এবং ইহাই সর্বাপেক্ষা সুবিধাজনক বোধ হয়, কারণ এদেশে বেবোক্ত প্রণালীর মোকদ্দমার কেবল কঠিন ও প্রয়োজনীয় প্রায় উপস্থিত হয়। অব্যবসারী ঋণ শোধ করণক্ষম ব্যক্তিদের অধিকাংশই এরূপ সরকারী কেরানী দ্বারা আর

চতুর্থ খণ্ড ।]

অপেক্ষা অধিক বাধ করিয়াছে, এবং সামান্য : বন্দিতে
গেলে ইচ্ছাদের বিষয়ের সীমা সীমিত হইয়াছে, এবং
অধিকাংশ স্থান আদায় বা নষ্ট করিয়া দিবার কিছুই
থাকে না এখন সম্প্রসারিত থাকে ।

১৩। প্রথম দৃষ্টিতে ইচ্ছা এই বিচারাদি পত্রক্রমে
কার্য বিধানের সর্বাপেক্ষা সহজ উপায় বোধ হয় যে,
হাই কোর্টে জজদের প্রতি শ্রীশ্রীমতী মহারণী বিচার-
বিধি ১ ও ১২ বঙ্গসংস্কার আইনের ১১ অধ্যায় মতে
যে বিচারাদি পত্র প্রদত্ত হইয়াছে তাহার কিয়দংশ
ছোট আদালতের জজদের প্রতি শুভ্রান্তর কবিরী
দেওয়া হউক, কিন্তু উক্ত বাধাবাহী পয়ালোচনা
করিলে দৃষ্ট হইবে যে কোন ২ বাধা উহার কার্য
ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সীমা অতিক্রম করিয়া চলে, এবং
এই নিমিত্ত ভারত যৌগ ব্যবস্থাপক সভার সীমাবদ্ধ
কর্ম বা প্রতি দৃষ্টি করিলে, উপস্থিত বিষয়ের উপ-
যোগ্য করিয়া উহা পাবার্তন করা কঠিন। এতদপ
ছত্তরতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক
আইনের অধিকতর সীমাবদ্ধ বিধানের প্রস্তাব গ্রহণ
করা ভাল বোধ হইয়াছে, এবং আদালতের যেরূপ
সহজ ও অপেক্ষাকৃত সামান্য প্রণাবেব মোকদ্দমা সহজ
কাম, করিতে হইবে, তাহার সম্বন্ধ ইচ্ছাই যথেষ্ট
বালিয়া প্রতীতি হয় ।

শ্রীশ্রীমতী মহারণী বিচারবিধি ১ ও ১২ বঙ্গসংস্কার
আইনের ২১ অধ্যায় মতে রাজস্বী কার্যসম্পন্ন এই অধ্যায়-
মত সকল মোকদ্দমায় প্রযুক্ত হইবে ।

১৪। হাই কোর্টের সংশ্লিষ্ট ভাব লামন কবিবার
উদ্দেশ্যে এং মে ১৯০০ চাংব কম পরিমাণের
বা মূল্যের সম্পত্তি হইলে তৎপক্ষে ও সত্ত্ব প্রবেষ্ট বা
ধনাত্মকভাপত্র পাঠিবার প্রণালী স্থান করণার্থ চব-
মপত্রানুযায়ী ও অতঃপরমপত্র বিচারাদি পত্র সংক্রান্ত-
অধ্যায় সম্বন্ধিত হইয়াছে ।

১৫। ৭২ ধারায় ছোট আদালতের ডিউটি প্রদান
করণার্থ মোকদ্দমা উপস্থিত করণের নিষেধ আছে ।
ইদানীং এন্ট মোকদ্দমায় কলিকাতার হাই কোর্ট
যাচ, বর্তমান ব্যবস্থা বলিয়া ধার্য্য করিয়াছেন, এই
ধারায় কেবল তাহাই নির্দিষ্ট হইয়াছে ।

১৬। ইচ্ছা দৃষ্ট হইবে যে, বর্তমান আইন সমূহে যে
সকল বিষয়ের বিধান নাই, পাণ্ডুলিপিতে তৎসম
বোন ২ বিষয়ের বিধান থাকিলেও, এই সমুদয় আইন
অপেক্ষা ইচ্ছা ধারার সংশোধন । দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের যে ২ ধারা তাহাতে
খাটাইবার প্রস্তাব আছে সেই ২ ধারার ও সাধারণ
ব্যবস্থার বিধানমত বিষয়বাদের দেওয়ানেই প্রধানতঃ
এতরূপ ঘটিব হইবে, কিন্তু কোন ২ বিষয়—যথা, আমশা-
দের আদায় দিবার কথা ও আদালতের হিসাব রাখি-
বার প্রণালী কথা, এম দেওয়ানী ও ইচ্ছার প্রাথমিক
কারণ । উক্ত সীমিত কালের বীতিক্রম কর্তৃক
সম্পাদক গবর্ণমেন্ট চলিত বর্ষ বিভাগীয় নিম্নো-
ক্তসারে এই সকল বিষয়ের বিধান করেন ।

সিমলা । উইটলী স্ট্রীট ।

১৮০ সাল ২৮ আগষ্ট ।

ডি, কিটজপাট্রিক,
ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮১১ । ১৮ জ্যৈষ্ঠ ।]

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও বাধা
প্রণয়ন কর্তৃক ভারতবর্ষে প্রযুক্ত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের
মন্ত্রিসভায় ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে উপস্থিত
হইয়া সিলেট কমিশনার তন্ত্বে অপিত হয় ।

১৮৮০ সালের ২০ নং নং ।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন (অর্থাৎ কংসম্প-
১৮৮০ সালের আইন) সংশোধনার্থ আইনের পাণ্ডু-
লিপি ।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন (অর্থাৎ কংসম্প-
কীয় ৮২২ সালের আইন) সং-
শোধন করা বিধিত, প্রস্তাব

নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে ।

১ ধারা । উক্ত আইনের ৬৪ ধারার পর্ব নিম্নলিখিত
ধারাদ্বারা পরি- হইবে, এবং
১৮৮০ সালের বঙ্গীয় উক্ত আইন যে তারিখে প্রব-
৯ আইনের সংশোধনের হইয়াছে সেই তারিখে অবধি
কথা । এই ধারাদ্বারা দেওয়া হইয়াছে
এইরূপ জ্ঞান করা যাইবে ।

“৬৪ ধারা । নিম্নোক্ত আদায় (ভোগ্য) ক্রয় ভূমি
বিক্রয় ভূমি ভোগ্য মধ্যস্থত এই আইন বিধান-
ধিকারীদের স্থানে মজল মতে কোন মহাপ্রব বা ভোগ্য
প্রভৃতির ভোগ্য কারিগর প্রভৃতির ভোগ্য বিকারিকের মত
যে রূপে আদায় কা- চাকা দেয় ম ত এই কোন
বেন, তাহার কথা । হস্ত সুরক্ষণ ও নু-
তের দেয়া রাজস্ব হইতে যে উপায় ও যে পণ্য সম-
ও মিয়ান সম্বন্ধীয় যে বিধির নিয়ম বিধান আদায় করা
মহাপ্রব বা ভোগ্য উক্ত ভোগ্য বিকারিকের সেই উপায়ে ও সেই
প্রণালীতে ও সেই নিয়ম বিধি আদায় করা
নার ভোগ্য উক্ত ভূমির স্ব মিত বা ভোগ্য বিকারিকের
বা দখলকারের স্থানে আদায় কার্যে পরিচালনা ।

“ কিন্তু কালক্রমে সাহেবের মিকটে ৫২ ধারার উল্লেখ-
মত কোন আপত্তি করা গিয়া থাকিলে, যা ২ তিনি
এ আপত্তির সীমাংস না করেন, উক্ত আপত্তির
বিষয়ভূত ভূমি সম্বন্ধীয় কর আদায় করণার্থ কোন
আনুষ্ঠানিক কার্য উপস্থিত করা মাইবে না ও উপ-
স্থিত করা গিয়া থাকিলেও চালান যাইবে না ।

“৬৪ ধারা । উক্ত আইন কোন টাকার আদায় কবি-
বার প্রাথমিক মোকদ্দমায়
মিকটে ৫২ ধারার বিধানের
ভোগ্য বিকারিকের দখল
কারে মিকটে মোকদ্দমা
হইতে পরিবার কথা ।

দখলকারের বিকল্পে
ডিউটি হইলে স্বামীর
বিকল্পে ডিক্রী হইবার
ভূমিকাল হইবার কথা ।

দেয় চস
সেই ভূমির স্বামীর বা ভোগ্য
ধিকারীর বিকারিকের মত তাহার
দখলকারের বিকল্পে মোক-
দ্দমা উপস্থিত করিতে পারি-
বেন, এবং এই মোকদ্দমায় উক্ত ভূমির দখলকারের
বিকল্পে ডিক্রী হইলে যদি এই ভূমির স্বামীর বা ভোগ্য-
ধিকারীর বিকল্পে মোকদ্দমা করণ ডিক্রী হইত ওবে
এ স্বামীর বা ভোগ্যধিকারীর বিকল্পে ডিক্রী জায়া
সম্বন্ধ এবং এই ভূমি বিক্রয় সম্বন্ধে এই আইনের কোন
ধারায় ইচ্ছা ও তৎক্রমে যেকণ কল হইত তাহা এই-
রূপ কার্য হইবে ও তৎক্রমে সেই কল হইবে
উক্ত দখলকারের দলেয় কল হইবে ভূমির
কাল মাত্র এই ডিক্রী তাহার বিকারিকের মত হইবে
তৎপরে নহে ।”

অতিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

যে পাণ্ডুলিপি পরে ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন (অর্থাৎ কর সম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন) চাইয়াছে, সেই পাণ্ডুলিপি যখন প্রথমে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টে জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেবের সম্মতি জন্মা প্রেরণ করেন, উক্ত মহিমবর সাহেব ঐ পাণ্ডুলিপির অতিপ্রায় অনুমোদন করিলেও তাহাতে সম্মতি দিতে পারেন নাই। কারণ তিনি অবগত হন যে উহার দুইটি ধারা বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার ক্ষমতাতীত। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪ ধারাক্রমে প্রদেশীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রতি কেবল ভূমিধিকারী ও প্রজা সংক্রান্ত মোকদ্দমার যে বিশেষ কার্যপ্রণালী বিধানের অনুমতি ছিল, যে সকল মোকদ্দমার পক্ষে ভূমিধিকারী ও প্রজা নহেন সেই সকল মোকদ্দমার সেই বিশেষ কার্যপ্রণালী চালাইতে গিয়া ৬৫ ধারা ঐ সভার ক্ষমতাতীত হয়, এবং যে ব্যক্তি মোকদ্দমার কোন পক্ষ বা স্বার্থযুক্ত লোক নহেন তাহার উপর ডিক্রী জারী হইতে পারে, উক্ত আইনের বিকল্প এইরূপ বিধান করাতে, ৬৬ ধারাও ঐরূপ ক্ষমতাতীত বোধ হয়।

যদিও এই সকল কারণে পাণ্ডুলিপির উৎকালিক আকারে তাহাতে সম্মতি দিতে অসম্মত জান করিলেন তথাপি উক্ত মহিমবর সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টকে জানাইলেন যে আপত্তির নিম্নীকৃত বিধানগুলি বাদ দিয়া, পাণ্ডুলিপি পুনঃ বিধিবদ্ধ করিলে তাঁর তাহাতে সম্মতি দিতে পারেন, আর যদি জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐ বিধানগুলি অপরিহার্য বিবেচনা করেন, জীবুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভায় ঐ বিধানগুলি লইয়া একটি পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করা যাইবে, এবং তাহা এক্ষণে প্রস্তুত করা হইবে যে পুনঃ বিধিবদ্ধ বঙ্গীয় পাণ্ডুলিপির সহিত এককালীন বলবৎ হইবে।

এইরূপ জ্ঞানান গেল পরে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টে আপত্তিসম্মত বিধানগুলি বাদ দিয়া পাণ্ডুলিপি পুনর্বার প্রস্তুত, এবং উক্ত মহিমবর সাহেব এইপ্রকার সংশোধিত আকারে তাহাতে সম্মতি দিয়াছেন। কিন্তু যে খারাপগুলি বাদ দেওয়া যায় সেগুলি আপনাদের ব্যবস্থা প্রণালীর প্রয়োজনীয় অংশ বলিয়া স্থানীয় গবর্নমেন্টে সেইসঙ্গে বলবৎ মত প্রকাশ করাতে, উক্ত মহিমবর সাহেবের অঙ্গীকার পালনার্থ বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। যেই বিধানের প্রতি আপত্তি হইয়াছিল, সেইই বিধান উক্ত আইন প্রচলিত হইবার তারিখ অর্থাৎ ভূতকাল সম্পর্কে উৎসর্গিত করিয়া এতদ্বারা কেবল পুনর্বার বিধিবদ্ধ ও উক্ত বঙ্গীয় আইনের অঙ্গীভূত করাগেল।

উইটলী স্টোকস।

১৮৮০ সাল ২৪ ডিসেম্বর।

ডি, কিটজপাট্রিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M. A. AND B. L., Bengali Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 18, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

অফিস খণ্ড ।

ইশতিহার প্রভৃতি ।

১০ ভোক্তার সেরের হিসাবে

সংখ্যা	জিলা	১০ ভোক্তার সেরের হিসাবে																	
		গম।	বর।	তাল চাউল।	নাখাচ্য চাউল।	বসু ও বাজরা।	গোলম ও জোরার।	রাগী বা বাক-ওরা ও চীনা											
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন

পূর্নদিকস্থ জিলা।

সংখ্যা	জিলা	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৭	চাঁচা	১০৭	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪	১০৪
১৮	করীমপুর	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
১৯	বাকুলগঞ্জ	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২০	বরষাশিবে	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২১	চট্টগ্রাম	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২২	মতলদাঙ্গা	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২৩	ত্রিপুরা	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২৪	চট্টগ্রামের পূর্ক-কর্তীর প্রদেশ	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২৫	ত্রিপুরাপর্কত	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২

বেহার

সংখ্যা	জিলা	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
২৬	পাটনা	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২৭	গয়া	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২৮	শাহাবাদ	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
২৯	বায়তলা	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
৩০	বলসরপুর	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
৩১	মুন্সের	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
৩২	চাঁপাবন	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
৩৩	মুন্সের	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২
৩৪	মুন্সের	১১১	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২	১১২

* চিট্রনপাওরা বারবাই।

- ৩। বসুগলের দর এই—গম (জ.করগঞ্জ) ১২ সের, বর (জ.করগঞ্জ) ১২/৫ সের, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ৫০ সের পর্যন্ত, নাখাচ্য চাউল ১২ সের অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত ও হোলা ১৮ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত।
- ৪। এই এই —গম (গোয়ালন্দ) ১১০ সের, বর (গোয়ালন্দ) ৫২ সের, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত, নাখাচ্য চাউল ১২ সের অবধি ৫২ সের পর্যন্ত ও হোলা ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।
- ৫। এই এই —তাল চাউল ১৮ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, নাখাচ্য চাউল ১০ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত ও হোলা ১০ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত।
- ৬। এই এই —গম ১০ সের অবধি ১১৪ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, নাখাচ্য চাউল ১১০ সের অবধি ৫৫ সের পর্যন্ত ও হোলা ১৯ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।
- ৭। এই এই —তাল চাউল ১১০ সের অবধি ৫৩ সের পর্যন্ত, হোলা ১১৩ সের অবধি ৫৮ সের পর্যন্ত।
- ৮। এই এই —তাল চাউল ১৮ সের অবধি ৫২ সের পর্যন্ত নাখাচ্য চাউল ১১৩ সের অবধি ৫৬ সের পর্যন্ত।
- ৯। এই এই —গম ১১ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, বর ৫০ সের অবধি ৫৪ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অবধি ১০১ সের পর্যন্ত, নাখাচ্য চাউল ১৮ সের অবধি ১১৩ সের পর্যন্ত, বাজরা (বঙ্গারে) ৫৩ সের, জোরার (বঙ্গারে) ৫০ সের, রাগী প্রভৃতি (বঙ্গারে) ১/১ সের, জমেরা (বঙ্গারে) ৫৫ সের ও হোলা ১৮ সের অবধি ১১৩ সের পর্যন্ত।

৮০ জেলার সেতের হিসাবে

ক্রমিক নং।	বিভাগ।	সর।		ঘর।		তাল চাউল।		সামান্য চাউল।		কর ৫ মাড়বা।		চোলক ও কোরার।		রাগী বা বাড়- ওয়া ও টীবা।	
		এই সেশনের রিটন	ইহার পূর্ক সেশনের রিটন	এই সেশনের রিটন	ইহার পূর্ক সেশনের রিটন	এই সেশনের রিটন	ইহার পূর্ক সেশনের রিটন	এই সেশনের রিটন	ইহার পূর্ক সেশনের রিটন	এই সেশনের রিটন	ইহার পূর্ক সেশনের রিটন	এই সেশনের রিটন	ইহার পূর্ক সেশনের রিটন	এই সেশনের রিটন	ইহার পূর্ক সেশনের রিটন

বেহার।

৩৪	পুরনিয়া	১৫	১৯	১৪-১৫	১১	১১	১১৮	১১৭	৫	৫০	৫০	১১-১০	..	..	..	..	..	..
৩৫	খালসহ	১৭	১৭	১৬	..	..	১৬	১৬	১৫	১৮	১৫	৫	..	..	..	..	..	..
৩৬	সাঁওতাল পর- গবা।	১৩/	১৩/	১০	..	..	১২	১০	১০	১১৬	১১৫	১১১	..	..	..	..	..	..

উড়িষ্যা।

৩৭	কটক	১৫৬	১৫৬	১৯৬	..	..	১৪১	১৪১	১১৬	১১৬	১১৬	১১৬	..	..	..	..	১৫৬	১৫৬	১৯৬
৩৮	পুরী	১২	১২	১৭৬	..	..	৫	৫	১৯	১১১	১১৬	১১৬	..	..	..	..	..	..	..
৩৯	বালেশ্বর	১৩/	১৩/	১৮	..	..	১১৬	১১০	১০	৬১৬	১১৬	১১	..	..	..	..	..	..	..

ছোট্টা বাগপুর।

বকিং পশ্চিমাকলের এজেন্টী।

৪০	হাজারীগাং	১১০	১১২	১২	৬০	৬০	১৭	১৪	১৫	১৯	১১৪	১১৭	১১৪	..	..	..	১১০	১১০	৬২
৪১	লোহারভাগ	১৭	১৬	১১	..	..	১১৪	১১৪	১১৪	৬০	৬০	১৮	..	..	..	..	১১৪	১১৪	১১০
৪২	নিংহুয়	১৪	১৪	১৮	৬২	৬২	১৬	৬৬	৬৬	১২	১১	১৮	..	..	..	..	..	..	..
৪৩	মাংকুয়	১২১	১৪১	১০	১১৪	১১৪	১১৪	১১১	১১০	১২	৬৪	১১	১১৪	১১	১১	৬২	১১৪	১১৪	১১৪

† একবেলা খোরাক সূত্র ২। অবধি ২।১ পর্যন্ত দুই বেলা খোরাক সূত্র ১। অবধি ১। টাকী পর্যন্ত।

‡ মকঃসলে সামান্য চাউল টাকায় ১।৩।১১ সের অবধি ৬২।১১ সের পর্যন্ত পাওয়া যায়।

১১। মকঃসলের সর এই ২।—গম ১৪ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, ঘর ১৬ সের অবধি ১১০ ঘন পর্যন্ত, তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৫ সের অবধি ৬৩ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৬ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত।

১২। গদায় সর এই ২।—গম ১৮৬ সের, ঘর ১১৭।১ সের, তাল চাউল ১১৫ সের সামান্য চাউল ৬৩৬ সের অবধি ১১০ সের ও ছোলা ১১৪ সের।

১৩। খুর্দহে সর এই ২।—তাল চাউল ১১৬। সের, সামান্য চাউল ১১৮৬ সের ও ছোলা ১৮৬ সের।

১৪। খরক ডিগার সর এই ২।—গম ১১০ সের, ঘর ১১৪ সের, তাল চাউল ১৬ সের সামান্য চাউল ৬১ সের, রাগী প্রকৃতি ১১০ সের অবধি ১১০ সের ও ছোলা ১১৪ সের।

কলিকাতা।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৩১ তারিখের পূর্ক

ক্রমিক নং।	গ্রাম।	৪০ সেরের														
		১ম।			২য়।			কাল চাউল।			সাধারণ চাউল।			কম্বু ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
১	কলিকাতা	৩১	৩১	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০
২	শেরাজগঞ্জ ..	১৫০	১৫০	৩১০	.	.	.	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০
৩	চাঁকী .	৩১	৩১	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০
৪	খারায়নগঞ্জ	.	.	.	.	.	.	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০
৫	চট্টগ্রাম .	.	.	.	.	.	.	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০
৬	গাউন .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
৭	বালেশ্বর	৩১	৩১	৩১	.	.	.	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০
৮	পুরী	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
৯	কটক	৩১	৩১	৩১০	.	.	.	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০	৩১০

* রিটর্ন পাওরী বাস্তবায়িত।

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

ইই সঞ্জাহ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও আলাদি কাঠ ও লবণ থেকে বিক্রয়ের বাজাব দর।

বনের দর		চোলম ও জোরার।	রাণী বা মাড়ুরা ও চীনা।	অবেয়া।	হোসা।	আলাদি কাঠ।	লবণ।
এই সঞ্জাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সঞ্জাহের রিটর্ন	গজ বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটর্ন	এই সঞ্জাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সঞ্জাহের রিটর্ন	গজ বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটর্ন	এই সঞ্জাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সঞ্জাহের রিটর্ন
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
২১	২২	২৩	২৪	২৫	২৬	২৭	২৮
২৯	৩০	৩১	৩২	৩৩	৩৪	৩৫	৩৬
৩৭	৩৮	৩৯	৪০	৪১	৪২	৪৩	৪৪
৪৫	৪৬	৪৭	৪৮	৪৯	৫০	৫১	৫২
৫৩	৫৪	৫৫	৫৬	৫৭	৫৮	৫৯	৬০
৬১	৬২	৬৩	৬৪	৬৫	৬৬	৬৭	৬৮
৬৯	৭০	৭১	৭২	৭৩	৭৪	৭৫	৭৬
৭৭	৭৮	৭৯	৮০	৮১	৮২	৮৩	৮৪
৮৫	৮৬	৮৭	৮৮	৮৯	৯০	৯১	৯২
৯৩	৯৪	৯৫	৯৬	৯৭	৯৮	৯৯	১০০

সাধারণের জামার্তে প্রকাশ করা গেল,
কোলমাম সেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয়ক ইচ্ছাধার।

বাকী খাজানার জাপন পত্রের পাঠ।
জিলা নদীয়ার কালেক্টরী।

ইচ্ছাধারী সংবার দেওয়া যাউক যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা নদীয়ার মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহালসকল ১৮৮০ সালের ১৮শে সেপ্টেম্বর তারিখের প্রাপ্য বাকী মাপজুজরি এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন এবং আকটের অনুসারে বাকী রাজস্বের ম্যার আদার কা যাতে পারে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৮ই জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৮৭ সালের ৬ই মাঘ তারিখে এই জিলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিদ্যমান ও প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবেক।—

প্রথম শ্রেণীর মহাল।

ক্রমিক নং	মহাল ও পর- গনার নাম।	লিখিত মালিকের নাম।	মোট সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১৫	ডঃ আব্দুল বাফির। পর গনৈরাজপুর	আর্জ ওয়ান সিনি জেনারেল ম্যানে জার জাং মেঃ হারিস কিটল করনেড ম্যাণ্ড সাহেব ও মেঃ ডামল ডেবিট কিং ওয়ালটার সাহেব মেঃ ডান কি লিপ টামল সাহেব মেঃ উনিয়ম স- ফিক সাহেব গোপীমোহন দাস নবীন চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় স্বর্গময়ী দাসী ছোট রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও ক্রীকট মুখোপাধ্যায় তিনকড়ি ও গা বামাচরণ চৌধুরী ব্রহ্মেশ্বরী দাসী নবীনচন্দ্র সেন বিকুলচন্দ্র চট্টোপা ধ্যায়।	২৫৬২/৫	১১২৭	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় ডেজে ছোট রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের আদার কমে ৩২১৬/১ টাকা সদর জমার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উহা নিলাম হইবেক।
৩৪	মোঃ ডরুত- পুর পবনসে পলাশী	সুরেশচন্দ্র ও শরৎচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক নাথালগের অনি বাতা রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং অমাধনাথ দেব কছিলন নেছা বিবি রাধাময় দে চৌধুরী সুরেশনাথ পাল চৌধুরী মগেন্দ্র নাথ পাল ও যোগেশচন্দ্র পাল চৌধুরী ও মধুদত্তি দাসী অচি জানবে শতী শচন্দ্র ওরফে পাঁচু পাল চৌধুরী ও সুরেশনাথ পাল চৌধুরী ও শিব মোহিনী দাসী অচি জানবে আ- মেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী হরেশনাথ পাল চৌধুরী হেমেশনাথ পাল চৌ ধুরী বিশেশনাথ পাল চৌধুরী।	৬১২। ৩ পুলিস ৬১১৮	৭১৬৮	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় ডে নবীনচন্দ্র সে- নেথ নামে এই মহালের ১৬৪ গণ্ডার কমে ২৭৫১।৪ টাকা স দর জমা ও পুলিস ও টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উহা নি লাম হইবেক।
১১৭	ডিঃ চতী পর গনৈ পাঁচ মৌর	সুরেশচন্দ্র ও শরৎচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক নাথালগের অনি বাতা রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং অমাধনাথ দেব কছিলন নেছা বিবি রাধাময় দে চৌধুরী সুরেশনাথ পাল চৌধুরী মগেন্দ্র নাথ পাল ও যোগেশচন্দ্র পাল চৌধুরী ও মধুদত্তি দাসী অচি জানবে শতী শচন্দ্র ওরফে পাঁচু পাল চৌধুরী ও সুরেশনাথ পাল চৌধুরী ও শিব মোহিনী দাসী অচি জানবে আ- মেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী হরেশনাথ পাল চৌধুরী হেমেশনাথ পাল চৌ ধুরী বিশেশনাথ পাল চৌধুরী।	১০২৪৩ ৯৮ পুলিস ১২৯ ৯৪	৪১৬৫	সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় ডে সুরেশনাথ পাল চৌধুরী দিখরের নামে এই মহালের আদার কমে ৫১২৩/৪ পাই সদর জমা ও ৬৪১।/২ পাই পুলিস যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশ বাদে সুরেশচন্দ্র ও শরৎচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র ও শতীশচন্দ্র মল্লিক নাথালগের অনি বাতা রাজ- লক্ষী দাসী ও চন্দ্র মল্লিক স্বরং অমাধনাথ দেব ও কছিলন নেছা বিবি ও রাধাময় দে চৌধুরীর নামে এই মহালের বাকী আদার কমে ৫১২৩ /৪ টাকা সদর জমা ও পুলিস ৬৪১।/২ টাকা যে একমাসিতে লিখায় এই অংশে বাকী পড়ার উহা নিলাম হইবেক।
২০৮	গজনবিপুর পং গজনৌর	আবু বিবি নরম বক্স মন্ডর জোনার আলি মন্ডর ধর্ম বিবি ভোরাবআলি চৌধুরী জীনডন নেছা বিবি কালি চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় উদয় চন্দ্র নীল কমল ভট্টাচার্য একমাসি উটার জান বে ৮ পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য মৌরচন্দ্র সাহা রামগোপাল সাহা জেমল রাবট সরিক সাহেব ম্যানেজার জানবে আর্জ মেকলিয়ার সাহেব আলেকজাণ্ডার কলিহেম সরিক সাহেব উল্লেখ স রিক সাহেব শশীশিখর অধিকারী নীলরতন অধিকারী মোজাহের বিবি হাচিনা বিবি এমদাদ আলি চৌধুরী	৩২১২। ৬	৬ ১০	সন ১৮৭৬ সালের ৭ আইনের ৭০ ধারায় ডে মেঃ আলেকজ ওর কলিহেম সরিক সাহেব স্বরং ম্যোনেজার পক্ষে মেঃ জেমল রবট সরিক সাহেব ও মেঃ উনিয়ম সরিক সাহেব ও মেঃ আর্জ মেকলিয়ার সাহেবের টেটের এটর্নি মেঃ টমস হেডওয়ারি সাহেব ও মেঃ জেমলরটন কেলিক সা- হেবের নামের ১১১।-১১ অব রকমে ৩১৭।৬২ টাকা সদর জমার যে পৃথক হিসাব আছে

ভৌগোলিক নাম	মহাল ও পুর গণার নাম ।	লিখিত মালিকের নাম ।	মোট সদর জমা ।	বাকীর পরিমাণ ।	মন্তব্য ।
২৫৮	জয়পুর পর জয়পুর	<p>স্বয়ং আলি কামবে জরুর আলি ও ছাবেরআলি চৌধুরী রোমজাম বিবি আর্কাছআলি চৌধুরী স্বয়ং ম্যামেজার ট্রেসি ছবিলম মেছা বিবি ভোরাবআলি চৌধুরী ও রহিমম মেছা বিবি জেমভম মেছা বিবি এমদাদআলি চৌধুরী ছাবেরআলি চৌধুরী জরুরআলি চৌধুরী আছের বিবি গোকুলমণী দাসী রামেশ্বর সুখো- পাধ্যায় স্বয়ং ও তারপ্রান্ত জাং উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ- ্বর ও রামেশ্বর সুখোপাধ্যায় মহেশ্বরমাথ রায় চৌধুরী অমদাএ- গাদ সেম ম্যামেজার জাং গিরিজা- মাথ ও শতীন্দ্রমাথ রায় চৌধুরী ও মনমমাথ রায় চৌধুরী পার্শ্বী মাথ রায় চৌধুরী ও মরেশ্বরমাথ ও অমরেশ্বরমাথ রায় চৌধুরী ও ভবভারিনী দেব্যা ।</p>	৭৪০৬।।৭	৭২০৬।০	<p>তদবান্দে অবশিষ্ট অংশ ৫০৮।২ দস্তী ২।। এর বিলম হইবেক ।</p> <p>সম ১৮৫২ সালের ১১ আই বের ১০ ধারামতে মহিঞ্জ- মাথ রায় চৌধুরী দিগের মাথীর এই মহালের ৫১৬ কমের কাড ৫২২৫।৬৬ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৬৭০৬ টাকার পৃথক হিসাব বান্দে অবশিষ্ট অংশ বাছা গোকুলমণী দাসী রামেশ্বর সুখোপাধ্যায় স্বয়ং ও তার প্রান্তভাবে উমেশ্বর যোগে স্বয়ং অমৃতেশ্বর ও রামেশ্বর সুখোপাধ্যায়ের মাথে ১৪ ৮১।। টাকা সদর জমা ও পুলিস ১৬৫ টাকা লিখে এ অংশে বাকী পড়ার ভাঙ্গা বিলম হইবেক ।</p> <p>সম ১৮৫২ সালের ১১ আইন। সুসারে পৃথক হওয়া উপরোক্ত ৫১৬ রকমের মধ্যে মহেশ্বর মাথ রায় চৌধুরীর মাথীর এ আইনের ১০ ধারামুসারে পৃথক হওয়া ১২ অংশের কাড ৭৪০।।০৫ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৮।০৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকী পড়ার উহা বিলম হইবেক ।</p> <p>সম ১৮৫২ সালের ১১ আইন। সুসারে পৃথক হওয়া উপ- রোক্ত ৫১৬ রকমের মধ্যে পার্শ্বীমাথ রায় চৌধুরীর মাথীর উক্ত আইনের ১০ ধারামতে পৃথক হওয়া ১২ অংশের কাড ৭৪০।।০৫ টাকা সদর জমা ও পুলিশ ৮।০৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এ অংশের বাকীর বাবত অংশ বিলম হই বেক ।</p> <p>সম ১৮৫২ সালের ১১ আই নের বিধামতে পৃথক হও- য়া উপরোক্ত ১৬ রকমের মধ্যে মরেশ্বরমাথ অমরেশ্বর মাথ রায় চৌধুরী ও</p>
এ	এ	এ	এ	২৮১।৬ পুলিস ৪০২	
এ	এ	এ	এ	২৮১।৬ পুলিস ৪০২	
এ	এ	এ	এ	২৮১।৬ পুলিস ৪০২	

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৮ জানুয়ারি ।]

ক্রমিক নং	মহাল ও পর- গনার নাম।	লিখিত দানিকের নাম।	বেট নম্বর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৩৩	ধাজিহন পঃ পাং উজিরাল	গোপালচরণ দীক্ষাধঃ ঠেদ্যাদ্যধুখো- পাধ্যায় অক্ষয়কুমারী দেবী দীক্ষাধঃ অধোরমাধঃ ঞীপচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কুমুদিনী দেবী আলিখানবের গৌরহরি মুখোপাধ্যায় বাবালগ শশীকুমারী দেবী অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় সরঃ প্রথমদনী দেবী আলিখানবের ভীষকুমার ও দেবেন্দ্রমাধঃ মুখো- পাধ্যায় বাবালগ ভাগীরথী দানী অনিখানবেরঃ ঞীপচন্দ্র সূর্যমচন্দ্র ও শরৎচন্দ্র ব্রহ্ম বাবালগ ভগতচন্দ্র কুমারমচন্দ্র কুম্ভপাল মুখোপাধ্যায় প্যারীমাধঃ ব্রহ্ম বরবিমাধঃ ব্রহ্ম কৈলাসচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কেত- পাল ঞ কৈলাসচন্দ্র ও কেতপাল বন্দ্যোপাধ্যায় অহ্মিমাং কালীপদ ও ভায়াপদ বন্দ্যোপাধ্যায় বাবালগ গাণছোটী রাখালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।	২২৫১/৬৩	৮০৭১	অবতারিনী দেবীর নামে উক্ত আইনের ১০ ধারার বি- ধানমতে ১১ অংশের ক্রম ৭৪০।৬৫ টাকা নম্বর জমা ও পুলিস ৮।৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে ঞ অংশ- নের বাকীর বাবত ঞ অংশ বিলাস হইবেক। নমঃ ১৮৫২ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে ছোট রাখাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামে এই মহালের ১৭।। র- কমের ক্রম ২২০।৬২ টাকা নম্বর জমার যে হিসাব পৃথক আছে ঞ অংশের বাকী প- ড়ার উর্ধা বিলাস হইবেক।
ঞ	ঞ	ঞ	ঞ	৮০৭১	ঞ ঞ দ্বিতীয় পৃথক হিসাব বাবত ঞ অংশ বিলাস হইবেক।
৪২৩	নীতপুঃ পঃ মুন্সিবপুঃ	মজিআব মেহা বিবি সৈয়দ আবদুল খোকর ও আবদুলকাদের আম- তজাবেরা বিবি আজীজাব মেহা বিবি উজীরম মেহা বিবি জাহেরম মেহা বিবি ডমিয়ম মেহা বিবি মুজীবাফিজদীন ও চন্দ্রশীখর দিগ- রের লেবাইত গজাধর কর রাম- গোপাল চন্দ্রোপাধ্যায় হরিমাধঃ গজোপাধ্যায় আশুতোষ গজো- পাধ্যায় যোগীন্দ্রচন্দ্র ও অরুণচন্দ্র ও সুরেশচন্দ্র গজোপাধ্যায় মধু- সূদন গজোপাধ্যায় বানীনাথ চন্দ্র- ভূষণ গজোপাধ্যায় সুরেন্দ্রমাধঃ রায় বাবচরণ চৌধুরীশান্তদঃপ্রসাদ চৌধুরী সরঃ ও কর্ণাধ্যক্ষ জামবে বিহারিলাল ও বেহওয়ারিলাল নত্যাচরণ প্রথমচন্দ্র সিন্ধিকাজ নরোজকাজ চৌধুরী কালিদাস চৌ- ধুরী সরঃ কর্ণকর্তা জাঃ হরিপচন্দ্র- চৌধুরী কেশরমাধঃ কুম্ভল রাব- কুম্ভার চৌধুরী জগদীশ চৌধুরী মহাধরী দেবী।	৪৪৬০।।/৫ পুলিস ৪৮৫/১	৩৭০৬।০৪ পুলিস ৫।।৬৭	নমঃ ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে আমদ আহরা বিবি ও ডমিয়ম মেহা বিবি ও আজীজাব মেহা বিবি ও উজীরম মেহা বিবি ও মুজি বাফিজদীন দিগরের নামে এই মহালের ১১৪। গণ্ডা রক- মের ক্রম ১০০৫।।/১ টাকা নম্বর জমা ও পুলিস ১১।।২ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে ঞ অংশে বাকী প- ড়ার উর্ধা বিলাস হইবেক।
৪৪২	বাহুব পাড়া পঃ উর্ধা	গোকুলদনী দানী রামেশ্বর মুখোপা- ধ্যায় সরঃ ভায়াপ্রাঃ জাঃ উর্ধেধর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও	৫০৫২।।১ পুলিস ৩৫।।৪	৬০/১০	নমঃ ১৮৫২ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে মজি মাধঃ রায় চৌধুরী সৈয়দ

ক্রমিক নম্বর।	সফল ও পর- গনার নাম।	নির্দিষ্ট কালিকের নাম।	মোট লক্ষ অর্থ।	বাকী পরিমাণ।	বৃত্তান্ত।
৪৪২	বামুন পাড়া পাঃ উৎসর্গ	রামেশ্বর সুখোপাধ্যায় মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী অমলাপ্রসাদ মেঘ স্বামিন্দ্র জাঃ নিরিন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও নীলেন্দ্রনাথ রায় চৌ- ধুরী পার্শ্বভীষণ রায় চৌধুরী মহেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবতারিণী দেব্যা।	৫৩৪২১৯ পুলস ৩৫১১৪	২২০১১২ পুলস ১১১৬৮	স্বামীর এই মহালেন্দ্রনাথগণ্ডা রকমের কাঁচ ৪২৮২৭৫ লক্ষ অর্থ ও পুলস ২৮১৬২ টা- কার পৃথক হিসাব বাবে অংশিট অংশ বাবা গোবিন্দ দাসী দাসী রামেশ্বর সুখো- পাধ্যায় স্বরং ও তারপ্রাপ্ত জামবে উদেখর যোগেশ্বর অমৃতেশ্বর ও রামেশ্বর সু- খোপাধ্যায়ের নামে ১০৭০ ১১৪ টাকার ও পুলস ৬৫০২ টাকার নিখে এই অংশের বাকী পড়ার উৎসাহলায় হইবেক। নং ১৮৫০ সালের ১১ আই- নের বিধানানুসারে উপরোক্ত ৬১৬ রকম পৃথক হিসাব হওরামধ্যে মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরির স্বামীর উক্ত আই- নের ১০ ধারানুসারে ১২ অংশের কাঁচ ৫৩৫১০ টাকার লক্ষ অর্থ ও পুলস ৩১৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উৎসাহলায় হইবেক। নং ১৮৫২ সালের ১১ আইন নুসারে উক্ত ৬১৬ গণ্ডা পৃথক হওয়া অংশের মধ্যে পা- র্শ্বভীষণ রায় চৌধুরির স্বা- মীর ১২ অংশ ৫৩৫১০ টাকার লক্ষ অর্থ ও পুলস ৩১৬৪ টাকার উক্ত আইনের ১০ ধারানুসারে যে পৃথক হি- সাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উৎসাহলায় হইবেক। নং ১৮৫২ সালের ১১ আই- নের বিধানমতে উক্ত ৬১৬ রকম পৃথক হওয়া অংশের মধ্যে মহেন্দ্রনাথ অমরেন্দ্র রায় চৌধুরির ও ভবতারিণী দেব্যার স্বামীর উক্ত আই- নের ১০ ধারানুসারে ১২ অং- শের কাঁচ ৫৩৫১০ টাকার লক্ষ অর্থ ও পুলস ৩১৬৪ টাকার যে পৃথক হিসাব আছে এই অংশে বাকী পড়ার উৎসাহলায় হইবেক।
৪৪১	সাকীপুর পাঃ সাকীপুর	লক্ষীদাস মুন্সী গৌরচন্দ্র শাঃ শ্রাম গোপাল শাঃগিরিঅমলাপ্রাপ্তোপা- ধ্যায় বঃ দাসি বৈজ্ঞ হরলাল শক্তি- লাল মহেন্দ্রলাল ও আবদুল্লাহ বৈজ্ঞ সাকীপুরী দেব্যা অঃ জে বৃত্ত কেশবনাথ অঃগোবিন্দ আচার্য ভুবনর আচার্য সাকীপুরী দাসী প্রাণকর শিখার স্বরামান মুন্সী ভাঃস্বামী দাসী কেশবনাথ মুন্সী	১৮২৬৩৬৬৯	২৪৫০	নং ১৮৫২ সালের ১১ আইন- নুসারে লক্ষ অর্থের স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বদে ২৫৬১ অংশ মহালেন্দ্রনাথ হইল ভাঃ শিবনারায়ণ চৌধুরী প্রদত্ত করণ এই অর্থের স্বত্ব- পরে এই অংশ রাখিবকল চেঃ সাকী ১৮৭৬ সালের ৭ আই- নমতে স্বয়ং ১১ কিস্তি

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১ ১৮ জানুয়ারি।]

ক্রমিক নং।	স্থান ও পর নং বাণ।	নিবন্ধ মানিকের নাম।	মোট নম্বর অক্ষা	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
		উত্তরঙ্গ কোং & সিংহভারগ কোংবর্কার ঠাকুরকল চেংলাঙ্গী কালার্টার বিখ্যাত উলিএস গরিক নাথের, ব্যাংকোয়ার জামবে মেঃ মারিচকিট ওরলেও সন্তোম না- থের ও মেঃ ভামস ডেবিট কিং ওরাট শংসের ও মেঃ আকিমিউ ভামস নাথের ও মেঃ জাজ এম- লীখী প্রাক্ট নাথের রাধাকীরম মুত্তকী ও রাংগোপাল চট্টোপা- ধ্যায়।			৩৬৫৫৫ অব রাংগোপাল চট্টোপাধ্যায় দায় করার অব- শিষ্ট ২০২১ অব ২ ডিল বা- বড যে ১২০৭ টাকা নম্বর অব। লিখে এই অংশে বাকী পড়ার উই বিলাস হইবেক।
২১২১	ডিং গোকুল নগর পং উৎক	গিরিধর নাথী ব্রহ্মবরচন্দ্র সরকার চৌধুরি গোবিন্দচন্দ্র নাথী।	৪৭২৮'১/৪ পুলিস ৬০/১	১৭২১৬১	নং ১৮৫৯ নংলের ১১ আইবা- মুনারে ব্রহ্মবরচন্দ্র সরকার চৌধুরীর বাবে ১০ আবা। রকমের পৃথক হিসাবের বাবড যে ২৬২৯।৩ টাকা নম্বর অব। ও পুলিস ৩৩৮৮ টাকা আছে এই অংশে বাকী পড়ার উই বিলাস হইবেক।
২৭১১	গোত ভাঙ্গা মতি ভাঙ্গা পং রাজপুর	গোপালচন্দ্র শীলবাথ ঠাকুরবাথ লোহিতবোধক কুববনোহর মুখো- পাধ্যায় বাহালগানের জলি বাতা বিত্তারিণী দেব্যা মেঃ আরাচি ২৩ হিল নাথের অক্ষরমুদার মুখো- পাধ্যায় বরং ও বাহালগ জীব- কক ও দেবেজুবাথ মুখোপাধ্যায় জলি বাতা প্রলম্বরী দেব্যা ববে- জুবাথ বনডকুমর মুখোপাধ্যায় বরং ও অছি শশীকুমরী দেব্যা অতি ভাববে বহাভাবচন্দ্র মুখো- পাধ্যায় শশীকুমরী দেব্যা ৬৮টি দীলবাথ অধোরনাথ শিশুচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কুমুনিনী দেব্যা জলি বাতা পক্ষে গৌরহরি ঠাকুরচন্দ্র কেত্রপাল বন্দ্যোপাধ্যায় অতি আং কালীপদ ও তারাপদ বন্দ্যোপাধ্যায় বাহালগ।	৭২৮।৬০ পুলিস ৭।০	২২৬৮	নং ১৮৫৯ নংলের ১১ আইবা- মুনারে পৃথক হওরা ১/১৫১০ রকম বাবে অবশিষ্ট অংশ বাণ দীলবাথ মুখোপাধ্যায়- দিগের বাবে ৫১৭৬।০ টাকা নম্বর অবা ও রোড কও ৫৬১১ টাকা লিখে এই হিসাব বাকী পড়ার এই হিসাব বিলাস হইবেক।
৩১৫৮	বাংার নিমু- লিয়া পং কক নগর	গোকুলবনী দাগী রাংগেশ্বর মুখোপা- ধ্যায় বরং তারপ্রাপ্ত তাং উবে- বরং যোগীশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও রাংগেশ্বর মুখোপাধ্যায় অমদাঙ্গান মেম ব্যাংকোয়ার তাং গিরিআবাথ নতীজুবাথ রার চৌধুরী ও বদ্ব- বাথ রার চৌধুরী ববেজুবাথ রার চৌধুরী ববেজুবাথ ও অ- বেজুবাথ রার চৌধুরী ও উত্তা- রিণী দেব্যা।	২৬৫৫ পুলিস ১৬।০	৩৭১৬ পুলিস ১/০	নং ১৮৫৯ নংলের ১১ আইবা- মুনারে পৃথক হওরা উক্ত ১১১ রকমের মধ্যে রকম ১১২ কাত ২৩।।/৩ টাকা নম্বর অবা ও পুলিস ১।০ আবার যে পৃথক হিসাব বখিঅবাথ রার চৌধুরীর বাবে লিখে এই অংশে বাকী পড়ার উই বিলাস হইবেক।
এ ১৩	এ	এ	এ	৩৭১৫ পুলিস ১/০	এ এই এই পার্শ্বীবাথ রার চৌধুরীর বাবীর লিখে এই অংশে বাকী পড়ার উই বিলাস হইবেক।
এ ১৪	এ	এ	এ	৩৭১৫ পুলিস ১/০	এ এই এই ববেজুবাথ অববেজুবাথ রার চৌধুরীর ও উত্তারিণী দেব্যা বাবে

ক্রমিক নম্বর।	স্বত্বাধিকার স্বত্বাধিকার নাম।	নির্দিষ্ট ব্যক্তির নাম।	যেটি নাম।	স্বত্বাধিকার পরিমাণ	বৃত্তান্ত।
					নিম্নে এই অংশের বাকী প কার উহা বিলম্ব হইবেক।
দ্বিতীয় শ্রেণীর স্বত্ব।					
১৪০	শ্রী গোপাল পুর শাহা উল্লাহ	বেহার হুজুরত ওয়াটসন এণ্ড কোং.	৭৫৮	৪১১/১০	সদ্য স্বত্ব বিলম্ব হইবে।

W V G TAYLER, Collector of Nuddea

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pa a Text, by Professor

F Max Müller, M A., in two Volumes. Price Rs 24 ; packing and postage, Rs 1-12

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface.*

Office of SUPDT. GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street, Calcutta

গবর্ণমেণ্ট দ্বারা প্রস্তুত করণার্থক সিম্বোল।

ইহা কুইন্সলাইন্ডের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানী
বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেণ্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি
জন্য মূল্য এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীম ৪।।
টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীম ৮।। টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীম ১৬।। টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া হইবে যথা, ৪ আউন্স টীম ৫।। টাকা
৮ আউন্স টীম ১০।। টাকা, ১ পাউণ্ড টীম ২০ টাকা।

এই প্রথম কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় প্রথম বিক্রয়স্থানের নিকটেও পাওয়া যায়
উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীমে ১।। আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড
টীমে ৬০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Bardwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available

বঙ্গদেশের সেক্রেটারিট বঙ্গদেশে বিক্রয়ার্থে আছে।

ব্যাংকিং-আইন ও জমিদারী বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিস্ট্রিক্ট ও
সেশন জজ ও রেজিষ্টার-জেনারেলের মেজর ইন্সপেক্টর জেনারেলের জীবিত সি, ডি, কিলড, এম, এ, ও এল, এল, ডি,
সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জীবিত সেক্রেটারিট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের জুডিসিয়ারী
ও প্রজাবিবর্তক আইন সংহিতা।

এক খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গদেশের সেক্রেটারিটের অ্যাকৌন্টেন্টের নিকট এক খানি
পুস্তকের মূল্য এক ডাছা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইয়া দিবেন ১।। পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

বৃত্তান্ত। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া হইতে পারে।

[গবর্ণমেণ্ট প্রেসেট। ১৮১। ১৮ আনুষ্ঠানিক।]

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance.

For one year, without postage...	...	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage ...	...	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গভর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

জাকবান্দুল বিলাস এক বৎসরের	...	...	...	...	১০০
জাকবান্দুল মুক্ত	...	...	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই ধরনের ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal.

The 19th February 1878

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements.—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া হইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রানুসারে এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গভর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গভর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিষয়ে মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অর্থাৎ বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

রাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গভর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

১৯৩৫।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
প্রতি এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা	১০
তদনন্ত ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	১০

[Government Gazette, 18th January 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বন্দুকের গভর্ণমেন্টের অধীনে উক্ত এডভাইজরি করিন্দু হইল সর্বস্বত্বকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881

যকলবার ১৮৮১ মাল ২৫ জানুয়ারি ।

CONTENTS

CONTENTS	Page	নির্ঘণ্ট ।	পৃষ্ঠা ।
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	9 & 10	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৯ ও ১০
PART II—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal	57—71	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৫৭—৭১
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	37—54	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৩৭—৫৪
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	3—7	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	৩—৭
PART VIII—Advertisements	47—50	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	৪৭—৫০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 11th January 1881

No 13 — Mr R B Buckley, Executive Engineer, Second Grade, Bengal, is appointed to officiate as Assistant Secretary to the Government of India in the Public Works Department, during the absence on leave of Captain G F L Marshall, R E, or until further orders Mr Buckley joined the appointment on the forenoon of the 10th instant

The 18th January 1881

No. 14 — Mr. W H P Sherman, Executive Engineer, Third Grade, Railway Branch, is transferred from the Establishment under the Government of Bombay to that under the Government of Bengal

A. FRASER, Major-General, R E,
Secy to the Govt of India

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি ।

১৩ নম্বর ।—ক্যাপ্টান জীবুত সি, এক, এন, মার্শাল, আর, ই, সাহেবের ছুটি প্রযুক্তি অধুপস্থিতি কালে অধবা বাবৎ অন্য আঙ্গা না হই, বঙ্গদেশের দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত আর, বি, বকলে সাহেব, পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের অডিটর সেক্রেটারীর কক্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন । জীবুত বকলে, সাহেব এই মাসের ১০ তারিখের পূর্কালে উক্ত স্থান গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি ।

১৫ নম্বর ।—রেলওয়ে শাখার তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ড লিউ, এচ, পি, পেরমান সাহেব, বোম্বাই গবর্নমেন্টের অধীন শিরিশতা হইতে, বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নিরিশতার প্রেরিত হইলেন ।

আলেত জাওর কেসর, মেজর-জেনারেল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নির্দ্বাবল, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 226A

GENERAL — *The 13th January 1881* — Baboo Okhoy Coomar Roy Chowdry, Officiating Sub-Deputy Collector, Khoolna, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Beni Madhub Chatterjee, on deputation as Sub-Manager of the Estate of the late Rai Annoda Prosad Roy Bahadur of Cassimbazar

Baboo Pran Kissen Das, temporary Sub-Deputy Collector of the First Grade, Bagirhat, Jessore, is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the date of Baboo Juggut Chunder Roy's return from special duty

Baboo Radha Madhub Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazaribagh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1880

Mr E N Baker, Assistant Magistrate and Collector, Gobiudpore, Manbhoom, is transferred to the Sudder Station of that district

The 14th January 1881 — Mr C M W Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 20th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 31st August last, is cancelled.

The 15th January 1881 — Lieutenant Warren Hastings is appointed to be Cantonment Magistrate of Dum-Duin, and to be Judge of the Small Cause Court in that Cantonment

The 18th January 1881 — Mr C F Magrath, Officiating Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr J J Livesay

Mr F J G Campbell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tippiarah, acted as District and Sessions Judge, Backergunge, from the 7th December 1880 to the 9th January 1881

Baboo Poorno Chunder Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bogra, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo

Baboo Ramakhoy Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Ghatal division of the Midnapore district, is allowed leave for one month and twelve days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code

Baboo Shama Churn Dass, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly is posted to Serampore, *vice* Baboo Nobin Krishna Banerjee on leave, with effect from the date on which he joined his appointment at the sub-division

Mr C G M Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is allowed leave for two days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted him under orders of the 8th instant

POLICE — *The 18th January 1881* — Mr F A Chichester, Assistant Superintendent of Police, has been granted extension of leave for six months, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State

REGISTRATION — *The 12th January 1881* — Baboo Upendro Chunder Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Rajmehal with effect from the 30th November 1880, *vice* Mr W Rattray

EDUCATION — *The 5th January 1881* — Mr J T Bartlett, Teacher of Drawing in the Government Engineering College, Howrah, is appointed to the First Class of the Subordinate Educational Service, with effect from the date of his joining his appointment.

The 6th January 1881 — Baboo Sri Nath Dutt, Officiating Assistant Inspector of Schools, Chota Nagpore Division, is appointed to act in the Third Class of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Baboo Bireswar Chuckerborty, until further orders

[*Government Gazette, 25th January 1881*]

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

২২৬ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—জীযুত বাবু বেণীনাথ চট্টোপাধ্যায়, কাশীমহাজারের মৃত বাবু অন্নদাশ্রম রায় বাবু চট্টোপাধ্যায়ের হাফেটের অধীন কার্ভা খন্দার গণন্য করাতে যশোহরের অন্তর্গত খুলনার একটি সর্ব-ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু অক্ষয়কুমার রায় চৌধুরী কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সর্ব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বিশেষ কার্যবাহিত জীযুত বাবু অক্ষয় রায়ের প্রভাগমতের তাবিত্ত অবধি যশোহরের অন্তর্গত বাগীরহাটের প্রথম শ্রেণীর কিয়ৎকালীন সর্ব-ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু প্রাণকৃষ্ণ দাস কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সর্ব-ডেপুটী কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হাকিমাবাদের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু বাধানাথ বহু ১৮৮০ সালের ২৩শী ৭ আইনমতে কালেকটরের ক্ষমতা পাইলেন।

মানচুয়ের অন্তর্গত গোবিন্দপুরের আফিসে মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীযুত ই. এম. বেকর সাহেব, উক্ত জিলাব সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—জগন্নাথ একটি আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত সি. এম. ডবলিউ, রেন্ট সাহেব গত মাসের ২০ তারিখের পূর্বাঙ্কে আপন কন্ঠের ভার পূর্ণার্থে করাতে গত আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টংশ রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।—লেপ্টেনেন্ট জীযুত ওয়ারেন হেষ্টিংস সাহেব ময়মনসিংহ সেনানীবেশের মাজিস্ট্রেটের ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—জীযুত জে. জে. লাইবসে সাহেবের পরিবারে বঙ্গপুত্রের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীযুত সি. এফ. মাত্রাথ সাহেব, এই মাসের ১১ তারিখ অবধি যাহা অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ত্রিপুরার আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত এফ. জে. জি. কাঞ্চল সাহেব, ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২ তারিখ পর্যন্ত বাকরগঞ্জের ডিস্ট্রিক্ট ও মেশন জজের কর্ম করিয়াছেন।

বগুড়ার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু পূর্চন্দ্র গুপ্ত, সিবিল কার্যকারকদের ছুটি নিয়ম বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি হই মাসের ছুটি পাইলেন।

মৌলভীবাজার জিলাব অন্তর্গত ঘাটাল মকুখার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি বিধি পুস্তক বিধি ৬ ধারামতে এক মাস বাব দিনের ছুটি পাইলেন।

জীযুত বাবু মনোমুখ বন্দ্যোপাধ্যায় ছুটি লওয়াতে জগন্নাথ একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু শ্যামচরণ দাস, জিলামপুর মকুখার যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি জিলামপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

করীমপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত সি. জি. এম. শার্কোর সাহেব এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে, ছুটিপান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিধনক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই দিনের ছুটি পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—শ্রীশ্রীম গৌ মহারাণীবেশেট সেক্রেটারী সাহেব, পোলীসের আফিসে সুপারিটেন্ডেণ্ট জীযুত এফ. এ. চিচেস্টের সাহেবকে চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে আর ছয় মাসের ছুটি দিযাছেন।

বেঙ্গলবী কবণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি।—জীযুত ডবলিউ, রেন্ট সাহেবের পরিবারে একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, স্বীয় পদোপলক্ষে বাঙ্গালার সর্ব-রাজস্বের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ জানুয়ারি।—হার্ডার গবর্নমেন্ট ইঞ্জিনিয়ারিং কালেকটর মকুখা বিদ্যালয় শিক্ষক জীযুত জে. টি. বর্টলেট সাহেব যে তারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি মার্ভিনেট শিক্ষানয়ন্ত্রক কার্যের প্রথম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ জানুয়ারি।—জীযুত বাবু বীর্ষের চক্রবর্তীর ছুটি পূর্ক অসুপস্থিতি কাল সম্বন্ধে যাহা অন্য আজ্ঞা না হয়, ছোট নাগপুর খণ্ডের কলকটের একটি আফিসে টেনমেন্টের জীযুত বাবু জিলামপুর মার্ভিনেট শিক্ষানয়ন্ত্রক কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে কর্মকর্তা নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৭ জানুয়ারি।]

The 18th January 1881.—Bahoo Rutton Lall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Rungpore, *vice* Bahoo Nabin Chunder Dass

OPIMUM — *The 15th January 1881* — Mr O O'Donnell acted as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency from the 9th June to the 8th August 1880 inclusive, *vice* Mr J E Hand, on leave

The 17th January 1881 — Mr C F Wintle, Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Aligurb, with effect from the date on which he received charge

MEDICAL — *The 13th January 1881* — Assistant Surgeon Amrita Lal Banerjee, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for six months without pay, under Section 17A of the Civil Leave Code

The 18th January 1881 — The services of Assistant Surgeon Khirode Kumar Dutta, a Supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Governors of the Mayo Hospital

ROAD CESS — *The 17th January 1881* — The Senior Deputy Magistrate and Deputy Collector of Dinagepore for the time being is appointed to be an *ex-officio* member of the District Road Cess Committee of that district

The 18th January 1881 — Mr G G Dey, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Moighyr, *vice* Mr J Kennedy

HORACE A COCKERILL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th January 1881 — The following notification is published in continuation of that dated the 4th instant, which appeared in the *Calcutta Gazette* of the 5th idem —

Mr T D Moran, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24-Pargunnahs, passed in Bengali by the Lower Standard at the half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others held in November last

HORACE A COCKERILL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 11th January 1881 — Mr H W McCann, a Professor in the Presidency College, having passed by the Proficiency Standard in Bengali at the examination held on the 3rd instant, is allowed to draw the authorized donation of Rs 1,000 under the rules for the encouragement of the study of Oriental languages among graded European officers of the Bengal Educational Service

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 17th January 1881 — In continuation of the Notification dated the 4th instant, published in the *Calcutta Gazette* of the 5th idem, Part I, page 5, and in exercise of the powers conferred on him by section 3 of the Indian Census Act, 1880, the Lieutenant-Governor delegates to the chief military authority in each cantonment in Bengal the power of appointing Census officers for the purpose of taking the Census within such limits as may be determined in communication with the civil authorities

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 12th January 1881 — It is hereby notified that Moonshee Shumsheer Ali, late treasurer of the Darjeeling treasury, who has been sentenced to four years' rigorous imprisonment on charges of criminal breach of trust and framing incorrect documents

[*Government Gazette, 25th January 1881*]

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—ঐযুত বাবু নবীনচন্দ্র দাসের পরিবর্তে রূপপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু রতনলাল ঘোষ, রূপপুর জিলায় কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।—ঐযুত জে. ই. হাও সাহেব হুগী লওয়ার্ডে ঐযুত ও ও'ডোমল সাহেব ১৮৮০ সাল ১২ জুন মাসে ৯ তারিখ অবধি আগস্ট মাসের ৮ তারিখ পর্যন্ত বাণী-রস এজেন্টের আকীমের আসিষ্ট্যান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্তব্য করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—আগাহাবাদের আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্ট ঐযুত সি. এক উইন্টল সাহেব, আশিগড়ে যে তারিখ কর্তব্যে তাব গ্রহণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আশা না হয় তথাকার আকীমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—বাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন ঐযুত অমৃতলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, সিবিল কর্তব্যকারীদের হুটীর বিধি ১৭ A ধারামতে বিদ্যা বেতনে ছয় মাসের হুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—বাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন ঐযুত নীরদকুমার দত্ত, মেও হাস্পাতালের অধ্যক্ষদের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—যিনি যে সময়ে দিমানপুরের পদজ্যেষ্ঠ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর হন, তিনি স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত জিলায় পথকর কমিটির মেম্বর হইবেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—ঐযুত জে. কেমোড সাহেবের পরিবর্তে মাইন্টমাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত জি. জি. ডে সাহেব মুন্সের জিলায় পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এই মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের অসুস্থজনক শিষ্টি-গিতাবদ্ধ পত্র প্রকাশ করা গেল।

গত নবেম্বর মাসে আসফাট মাজিস্ট্রেট প্রভৃতির কাছাকাছি সন্ধ্যায় যে সাপ্তাহিক পরীক্ষা হয় তাহাতে ২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছী ক্রিমংকানোন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত টি. ডি. ঘোরাণ সাহেব, নিম্নের বর্তমানে বঙ্গভাষায় পরীক্ষাক্ষেত্র হইলেন।

হরেন এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।—এই মাসের ৩ তারিখে য পরীক্ষা হয় তাহাতে প্রেসিডেন্সী কালেক্টরের অধাপক ঐযুত এচ. ডবলিউ. মাক্কান সাহেব বঙ্গভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতার পরীক্ষা-স্তাণ হও-যাতে বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কাযোঃ জেণ'বন্ধ ইউরোপীয় কর্মচারীদের মধ্যে প্রাচ্য ভাষাভাষ্য করণের উৎসাহ দানার্থ নিম্নের বিধিতে ১০০২ টকা পুরস্কার গ্রহণের অনুমতি পাইলেন।

এ. মাক্কেল্লি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।—ঐযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই মাসের ১১ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৩৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ৪ তারিখের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত এবং তারওবর্ষের লোকসংখ্যা গ্রহণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩ ধারামতে তৎপ্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি সিবিল কর্তৃপক্ষদের সঙ্গে লিখন পাঠন করিয়া যে সীমা স্থির হয় তদ্বোধো লোকসংখ্যা গ্রহণের কার্যপক্ষে বঙ্গদেশের অন্তর্গত প্রত্যেক সেনানীবেশের সামরিক প্রধান কর্তৃপক্ষের প্রতি লোকসংখ্যা গ্রহণের কর্মচারি নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা দিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, মার্জিলেকের খাজানাপা-সার কুল পূর্ব খাজা কি মুনসী শিশমণীরআলি রাজকীর কার্যকারক হওয়া অপরাধভাবে বিশ্বাস যাতক্য ও অন্যান্য কর্মচারি প্রত্যেক করণের অপরাধী প্রমাণ হওয়ার্তে তাহার কর্তন পরিশ্রম সহিত চারি বৎসরের কার্য মও আত্ম হইয়াছে, অতএব সে আর কখন কোনরূপে গবর্নমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি]

as a public servant, is declared incapable of serving Government again in any capacity. The following descriptive roll of the prisoner is published for general information —

Name of the offender and that of his father	Height description and other distinguishing marks	Age	Religion caste and race	Residence	Offence.	Punishment, and court by which awarded	Occupation before dismissal
Shumcheer Ali son of Bahurahi	Height 5 feet 8 inches complexion brown, a black mole on the right side of head several white scars on the chest and two black moles on the left side of the neck prominent	55 years	Mahomedanism Musulman, Bengalee	Village Nyama skasta, Hoyo kuntipur district Jul pigoree	Sections 400 and 167 In dian Penal Code.	Four (4) years prior to his imprisonment by the Judge of Dinnage- pore.	Treasurer of Darjeeling treasury

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 8th January 1881 —The following Civil Hospital Assistants passed the Professional Examination prescribed for officers of that class, held on the 21st of October 1880

NAMES	Attached to	Class	Date of rank	Date of passing English Qualification according to G. O. No 945 of 7th October 1868
Koylash Chunder Chucker butty	Piplee Dispensary	2nd class	22nd June 1871	7th November 1876.
Gour Kumar Mookerjee	Nva Doonka Dispensary	1st "	29th June 1866	7th April 1870
Hurry Puddo Chowdhry	Northern Bengal State Railway	2nd "	4th July 1870	15th February 1871
Abinash Chunder Mookerjee	Battashim Dispensary	2nd "	24th July 1872	27th September 1874.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 8th January 1881 —The following Civil Hospital Assistants passed the English Qualification Examination prescribed for officers of that class, held on the 21st October 1880.

Names	Attached to
Habiboolia	Saidpore Hospital
Obhoy Churn Ghose	Bhuddiuck Sub-division and Dispensary

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 11th January 1881 —Under Section 32, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act the road noted in the margin, which is at present under the charge of the Kurseong Municipality, and to transfer to the charge of the Public Works Department

One and a half mile of the Pankhā baree road between Mukaibaree and Kurseong

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 15th January 1881 —The declaration dated the 16th November 1880, published at page 1046, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, for the acquisition of a piece of land in the village of Shibpore, pergunnah Paikan, zillah Hooghly, within the Municipality of Howrah, required for the purposes of a night-soil collection depot, is hereby cancelled.

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[*Government Gazette, 25th January 1881.*]

বন্দীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের আগতার্বে প্রকাশ করা গেল।

অপরাধের ও উৎপত্তির নাম।	স্বত্ব বিবরণ ও শরীহের অব্যাহতি চিহ্ন।	বয়স	ধর্ম, জাতি ও বংশ।	বাসস্থান।	অপরাধ।	১৩ ও ১৪ জাজারি আদালত।	কর্তৃত্ব হইবার পূর্ব ব্যবসায়।
বন্দারদির পুত্র শ্রী শম্ভুনাথ।	৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ, শাখাবর্ণ মধ্য ডা ইন চিকিৎসা জার্সি বুক্রে কলেজ অনেক লা দা মাগ ও গল ব বাঁচি কে হুইটা কাল আছিল, ও কুলা।	৫৫ বৎসর	মুসলমান, মুসলমান, বাঙ্গালি	কলপাইও ডি ডি সা র অন্তর্গত টেকুঠপু রের সা মিল নমা নী কাটা।	ভারতবর্ষী য মণ্ড বি ধির আ ইমের ৪০২ ও ১৬৭ ধারা	বিলাজ পুবেয় জর সাহেব কর্তৃক ক ট্রিম পরিণয় ন িও চারি বৎস রের কারাদণ্ড।	দার্জিলিঙের বা- জানাখানার বা- জাকী।

কোলমাম মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিবিল হাঙ্গামাল আ'মত্যাণ্টের সেই শ্রেণীর কার্যকারকদের নিমিত্তে নির্দিষ্ট ব্যবসায় সম্প্রদায়ের লোকের উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নাম।	বে ক্রে মিলিট।	শ্রেণী।	পদপ্রাপ্তির তারিখ।	গবর্নমেন্টের ১৮৬৬ সালের ৭ অক্টোবরের ২৪৫ নং সাধারণ আ'জ'মুসার ইংরাজী ভাষায় পীকো উত্তীর্ণ হইবার তারিখ।
শ্রীযুত কৈলাশচন্দ্র চক্রবর্তী	পিপলি ঔষাখালয়	দ্বিতীয়	১৮৭১ সাল ২২ জুন	১৮৭৬ সাল ৭ নবেম্বর।
" দেীর, বার মুখো-পাখার।	মহাহুমকা ঔষাখালয়	প্রথম	১৮৭২ সাল ২৯ জুন	১৮৭০ সাল ৭ আগ্রিল।
" হরিপদ চৌধুরী	বঙ্গদেশের উত্তর দিকের টেট হেলথয়ে।	দ্বিতীয়	১৮৭০ সাল ৪ জুলাই	১৮৭১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।
" অধিনায়ক মুখো-পাখার।	বড়াশম ঔষাখালয়	দ্বিতীয়	১৮৭১ সাল ১৪ জুলাই	১৮৭৪ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর।

কোলমাম মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ জানুয়ারি।—১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ২১ তারিখে যে পরীক্ষা হয় তাহাতে নিম্নলিখিত সিবিল হাঙ্গামাল আ'মত্যাণ্টের সেই শ্রেণীর কার্যকারকদের নিমিত্তে নির্দিষ্ট ইংরাজী ভাষায় পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নাম।

শ্রীযুত হবিবুল্লা

" অন্তরাচরণ ঘোষ

যে স্থানে নিযুক্ত।

সৈয়দপুর হা পা'াল।

ভদ্রক মংকু য়ে ও দয়ানপুরে।

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।—শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গর্ন সাচন, ১৮৭৬ সালের ২ জুলাই আইনের ৩০ ধারামতে উক্ত আইনের কার্যপ্রচলন হইতে সম্প্রতি কর্তৃক মুন্সিপালটির বর্তমানীম পার্শ্বনির্ধিত পথ বন্ধকৃত করিয়া পদমিক ওকস ডিপার্টমেন্টের প্রতি তাহা অর্পণ করিলেন।

মক্কাইবাড়ী ও কর্ণওয়াল মধ্যগত পদ্মাবাড়ী পথের দৈর্ঘ্য নাইল

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—হুগলী জিলার অন্তর্গত পাইকান পরগনার তাবড়া মুন্সিপালিটির মধ্যে শিবপুর গ্রামে বিত্তী কেলিবার হ মের নিমিত্ত একখণ্ড ভূমি গ্রহণ। মধ্য ৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১১ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ৫ মাসের ২৩ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১০৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল।

কোলমাম মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 15th January 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 299 Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Madareepore Municipality in the district of Furreedpore, made at a meeting, to extend to that Municipality the provisions of Part IX, Chapter II, of the said Act

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th January 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 78, Act V (B C) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Krishnaghur in the district of Nuddea, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the registration by them under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within the said Municipality, and the levy under section 134, from the 1st April 1881, of fees upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs 2 per annum for each cart

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th January 1881 —In exercise of the powers conferred upon him by section 314 of the Bengal Municipal Act, 1876, the Lieutenant Governor confirms the two additional bye-laws stated at foot of this notification, which were made by the Commissioners of the Municipality of Dujeeing, at a meeting convened expressly for the purpose, and of which due notice had been given, and in exercise of the powers conferred by section 315 of the same Act, the Lieutenant-Governor sanctions the penalties which have been declared by the said Commissioners for any breach of the said bye laws —

59 Within municipal limits, the external roofs and walls of huts or other buildings, which are about to be erected, or the roofs or walls of which are about to be renewed or thoroughly repaired, shall not be made of grass, leaves, mats, or other inflammable material, without the written permission of the Municipal Commissioners previously obtained

The penalty for the contravention of this bye-law shall be a fine not exceeding Rs 20, and a further fine not exceeding Rs 2 for each day during which the offence is continued after the offender is required by notice in writing to desist

60 Within municipal limits no person shall fire any mine, or blast in or near any public road, except between the hours of 6 a m to 8 a m, nor without having taken precautions to warn passers-by that the blast or mine is to be fired

The penalty for infringement shall be a fine not exceeding Rs 20

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 227A

The 15th January 1881 —Lieutenant Warren Hastings, Cantonment Magistrate, Dum Dum, and Judge of the Small Cause Court of that Cantonment, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Lieutenant Warren Hastings is also appointed, under the provisions of Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant-Governor's control

The 17th January 1881 —Bahoo Hui Nath Ghose, Moonsif of Thakurgaon in the district of Dinagepore, is appointed to be a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Balasore

[*Government Gazette, 25th January 1881*]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১৯৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কায্য করিয়া তিনি, ময়ূদপুর জিলাব অন্তর্গত মাদারীপুর মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেনলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কায্য করিয়া ও ময়ূদপুর জিলাব অন্তর্গত কৃষ্ণনগর মুনিসিপালিটির সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে তিনি, উক্ত মুনিসিপালিটির মধ্যে যে সকল গরু গাড়ী রাখা যায় ও নিয়ন্ত্রিত হইয়াছে উক্ত আইনের ১৩৩ ধারামতে তাহা রেজিষ্টারী করিবার ও ১৩৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের আশ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি প্রত্যেক গরু গাড়ী ওক্রপ রেজিষ্টারী করিবার জন্যে বৎসব ২৯ টাকার অনধিক হারে ফী আদায় করিবার অনুমতি দিলেন।

কোলমান মেনলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—মাজিলিঙ্গ মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরদের উপযুক্ত মত নোটিস দিয়া তাহা করিয়া নিশ্চিত যে দুই উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিধির ৮৭৬ সালের আইনের ৩১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কায্য করিয়া তাহা দৃঢ় করিলেন। এবং উক্ত কমিশ্যনরদের উক্ত উপবিধি লঙ্ঘন হইলে মোঃ দণ্ড বার্ষিক করিয়াছে। ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩১৫ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কায্য করিয়া সেই দণ্ড অনুমোদন করিলেন।

৫৯। মুনিসিপাল কমিশ্যনরদের লিখিত অনুমতি না পাইলে মুনিসিপাল সীমার মধ্যে খড়ুয়া বা অন্য যে সব নিষ্কাশন বিধিত হইবে বা, ডাকার যে চাল বা দেওয়াল পুনরায় নুতন করিয়া তাহা সর্বতোভাবে মেরামত করিতে হইবে তাহা খড় বা পাতা বা চাটাই বা আশু জ্বলশাল অন্য প্রকাারে করিতে হইবে না।

এই উপবিধি লঙ্ঘন হইলে ২০৯ বিশ টাকার অনধিক দণ্ড ও নোটিস দিয়া অপরাধকে তাহা করিবার নিষেধ করা গেলেও সেই অপরাধ বারংবার থাকিলে তিন প্রতি আর ২৯ দুই টাকার অনধিক দণ্ড।

৬০। পূর্বাঙ্ক ৬ অবধি ৮ টার মধ্যে সন্ধ্যা তির অন্যসময়ে কিম্ব রাতে বা সুডাঙ্গ আড়া দেওয়া যাইলে এই কথা পথিকাদগকে ম জানাইয়া কোন ব্যক্তি মুনিসিপাল সীমার অন্তর্গত সবকারী কোনপথে বা তলিকট তাঁ কোন সুডাঙ্গ বা রাস্তে আশ্রয় দিবে না।

এই বিধি লঙ্ঘনের ২০৯ টাকার অনধিক দণ্ড।

কোলমান মেনলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট

২২৭ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নন্দমা সেনানীবেশের মাজিষ্ট্রেট ও উক্ত সেনানীবেশের ছোট আদালতের জজ লেপ্টেনেন্ট ক্রীযুত ওয়ারেন হেষ্টিংস সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

লেপ্টেনেন্ট ক্রীযুত ওয়ারেন হেষ্টিংস সাহেব ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনামলে দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তি রক্ষার্থ জরিফেরও কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—দিল্লীজিলাব অন্তর্গত ঠাকুরগাঁওর মুন্সেফ ক্রীযুত বাবু হরনাথ ঘোষ কটক জিলায় মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সনাতন : বাসেন্দেবে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

Baboo Chunder Prosonno Dutt, Moonsif of Balasore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Thakurgaon.

Baboo Debendro Nath Roy, M A and B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Thakurgaon, during the absence, on leave, of Baboo Chunder Prosonno Dutt, or until further orders.

The 18th January 1881 — Baboo Kopali Prosonno Mookerjee, M A and B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Purneah, during the absence, on leave, of Shah Lutafat Hossein, or until further orders. Baboo Kopali Prosonno Mookerjee will be ordinarily stationed at Arrareah.

Baboo Brojonath Roy, L L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Kaligunge, during the absence, on leave, of Baboo Bhoobun Mohun Roy or until further orders.

Baboo Rakhal Chandra Bose, B L, Moonsif of Chhandpore in the district of Tipperah, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such courts up to the value of Rs 50.

Baboo Hurrinath Roy, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Ncmal, during the absence, on leave, of Baboo Tara Charan Sen, B L, or until further orders.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS — *The 12th January 1881* — Baboo Bhoobun Mohun Roy, Second Moonsif of Kaligunge, in the district of Dacca has been allowed leave of absence for three months under the Rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

Baboo Chundra Prosonno Dutt, Moonsif of Balasore, in the district of Cuttack, has been allowed privilege leave of absence for two months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it.

The 14th January 1881 — Shah Lutafat Hossein, Additional Moonsif of Arrareah, in the district of Purneah, has been allowed leave of absence for one month and-a-half, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 13th January 1881 — It is hereby notified that the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Act II (B C) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), to the towns of Dalongunge, Shimpore, and Champore, in the district of Lohardugga, as defined by the boundaries mentioned below —

DALONGUNGE INCLUDING NOWATOLI

On the north — An irregular line drawn due west from the junction of the Behar and Rancher roads along a dhorha rising behind the bungalow of Mr Hodges and running behind those of Thakur Janki Singh occupied by the Assistant Conservator of Forests, and of the Inspector of Police to that point in the Koel river near village Kund where the dhorha falls in to the Koel.

On the east — A straight line drawn due south from that point where the northern boundary begins across two dhorhas and fields, and going outside the houses of Bundhun Bhuy and Dobra Bhuya in Nowatoli to a rock in the bed of the Koel river off Nowatoli where the river turns to the west.

On the south and west — The Koel river

SHAMPORE

On the north — The Koel river

On the south — A straight line drawn due west from the masonry altar of the goddess Debi (known as Debisthan) across fields and a dhorha to the middle of Mr Forbes's lake (commonly called Forbes's Bund) where a dhorha takes its rise.

[Government Gazette, 25th January 1881]

ছুটি প্রাপ্ত বালেশ্বরের মুনসেফ জীবুত বাবু চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত, দিনাজপুর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঠাকুরগাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু চন্দ্র প্রসন্ন দত্তের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু দেবেন্দ্রনাথ বায় এম, এ, ও বি এল, দিনাজপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঠাকুরগাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।— জীবুত শাহনতাকৎ হুসেনের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু কপালি প্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম, এ, ও বি, এল, পুরণিয়া জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন, তিনি সামান্যতঃ অরুণিষা অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু ভুবনমোহন রায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু ব্রজনাথ বায়, এল, এল, ঢাকা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্রিপুর জিলার অন্তর্গত চাঁদপুরের মুনসেফ জীবুত বাবু হাখালদাস বসু, বি, এল, ছোট আদালতের বিচারী ৫০৭ টাকা পঞ্চায়ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জ অব ক্ষমতা পাইলেন।

জীবুত বাবু জারাচরণ সেন, বি, এলের, ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু হারনাথ বায়, বি, এল, দিনীপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মেমালে অবস্থাপিত হইবেন।

মুনসেফদের ছুটি।— ১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।— ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু ভুবনমোহন রায়ে তাহা বিধি ১৮৮১ সালের ১৩ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জ অব ক্ষমতা পাইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত বাসেশ্বরের মুনসেফ জীবুত বাবু চন্দ্রপ্রসন্ন দত্ত যে তারিখ ছুটি গ্রহণ করেন তাহা বিধি ১৮৮১ সালের ১৩ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জ অব ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ জানুয়ারি।— পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত অব বিহার আডিশান মুনসেফ জীবুত শাহনতাকৎ হুসেন সিবিএল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৩ আইনের ২৯ ধারামতে ছোট আদালতের জ অব ক্ষমতা পাইলেন।

হবেস এ ককোল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।— এতদ্বারা এ সংবাদ দেওয়া যাই তছে যে, জীবুত লেটেনেন্ট গবর্নর সাহেব, সামান্য দূতক্রীড়া ও সাধারণ দূতগৃহ বাধিবাব দণ্ড বিধাৎক ১৮৬৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের বিধান মোতাবেক জিলার অন্তর্গত দালতমগঞ্জ ও শাহপুর ও চাখনপুর নগরের নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে প্রচালিত হইবার আজ্ঞা করলেন।

নওয়ালী সূত্র দালতমগঞ্জ।

উত্তর সীমা।— বিহার ও রাধি পথে সংযোগ স্থান অর্থাৎ সাহেবের বাঙ্গলার পশ্চাৎ তইতে উখিত ও আসিফাট বনবন্দকের ও পোলিস ইনস্পেক্টরের দখলী ঠাকুরাই জানকী সিংহের বাঙ্গলার পশ্চৎ দয়াগামি ধোরতা কুণ্ড প্রামেব নিকট কোয়েল নদীর মোহায়ে পাড়ে সেই স্থান পর্যন্ত এই ধোরহাব সঙ্গে খাড়া পাশ্চম মুখে টানা আঁকাইকা রেখা।

পূর্ব সীমা।— যে স্থানে উত্তর সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থানে অবধি তই ধোরহাব ও ক্ষেত্র উপরদিয়া নওয়ালির স্ক্রন ভূমির ও দোবরা ভূমির সীমার সাহেব দিয়া নওয়ালির কতক দূরের যে স্থানে কোয়েল নদী পশ্চিম মুখে কিংব সেই স্থানে কোয়েল নদীর খাতসহ পাৎ ৬ পঞ্চায়ত খাড়া দক্ষিণমুখে টানা সরল রেখা।

দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা।— কোয়েল নদী।

শাহপুর।

উত্তর সীমা।— কোয়েল নদী।
দক্ষিণ সীমা।— ক্ষেত্রের ও ধোরহাব উপর দিয়া দেবীহাট নামে খাত দেবীর পাক বেদিহাট খাড়া পশ্চিমমুখে কর্কস বাঁধ নামে কর্কস সাহেবের হব পর্যন্ত টানা সরল রেখা, এই স্থানে ধোরহাব উৎপত্তি স্থান।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

On the east —An irregular line drawn due north from that point where the southern boundary begins, going outside a mangoe-topc and the ruins of a masonry building of the late Rajah of Palamow, to the big chilbil tree on the bank of the Koel river near Chhokouri Sahoo's Temple

On the west —An irregular line drawn due north from that point where the northern boundary ends along the dhorua which rises there to a big seemull tree where the dhorua falls into the Koel

CHAMPORE

On the north —A slightly irregular line drawn due west from that point in the Mandhata river where the footpath from Shahpore to Kunkuree crosses that river through rice fields and a reservoir of water for irrigation to the north west corner of Baghubar Sahoo's tank where there is a temple

On the east —A straight line drawn due south from that point where the northern boundary begins along the footpath from Shahpore to Kunkuree to the masonry well of Thakuri Ram Sarun Sing on the boundary between Kunkuree and Bhaigau

On the south —An irregular line drawn due west from the well where the eastern boundary ends through fields going outside the houses of Chhattu Kahar and Bigun Kahar on the south of Mandhata river and then crossing that river to an old tank of the Thakuris of Champore in the mangoe-topc called the Andheri Bagicha

On the west —A straight line drawn due north from the tank where the southern boundary ends to the north-west corner of Raghubar Sha's tank where the northern boundary ends

This notification will have effect from the 3rd February 1881

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 13th January 1881 —In continuation of the Notification dated the 2nd October 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 5th November 1879, page 1108 the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of Section 11 of Act II (B C) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses) to the town of Ranchet, in the district of Lohardugga, as defined by the boundaries mentioned below —

On the north —By Hatma village

On the south —Dorunda river

On the east —Dorunda and Hazaribagh road

On the west —Irgo village

This notification will have effect from the 3rd February 1881

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

CIVIL BUILDINGS

The 15th January 1881

No 16 —Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India— Where as it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the subsidiary jail at Madaripore in the village of Amirabad, pergunnah Rajnagah, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 beeghas 6 cottahs & chittucks of standard measurement, bounded on the north by land belonging to the Pals of Lozout, on the east by a ditch, on the west and south by the Madaripore village road, is required within the aforesaid village of Amirabad

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

[*Government Gazette, 25th January 1881*]]

পূর্ব সীমা।—যেখানে দক্ষিণ সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান অবধি আত্র বাগানের ও পালানো-
য়েব মৃত রাজার ভগ্ন পাকা অট্টালিকার বাতির দিরা হকডি সাহুর মন্দিরের নিকটে কোয়েল নদীর
ধারের বড় চিলবিল বৃক্ষ পর্যন্ত গামি খাড উত্তর মুখে টানা আঁকা বাক রেখা।

পশ্চিম সীমা।—উক্ত সীমা যে স্থানে শেষ হয় সেই স্থান অবধি ধোরহার সজেং গিরা (ধোরহার
উৎপত্তি স্থান এইখানে) কোয়েল নদীর যেখানে উক্ত ধোরহা পড়ে সেই স্থানের বড় শিমুল গাছ
পর্যন্ত খাডা উত্তর মুখে টানা আঁকা বাক রেখা।

চাইনপু।

উত্তর সীমা।—শাহপু অবধি ককরি পর্যন্ত পদব্রজে গমনের পথ যে স্থানে মাজ্জাতা নদী পার হয়
সেই স্থান হইতে ধান্যক্ষেত্রের ও ক্রম সেনানার্থে রক্ষিত জলাসরের মধ্য দিরা বসুধর সাহুর পুষ্করিণীর
উত্তর পশ্চিম কোণ পর্যন্ত (এইখানে মন্দির আছে) খাডা পশ্চিম মুখে টানা করণ বক্র রেখা।

পূর্বসীমা।—যে স্থানে উত্তর সীমা আরম্ভ হয় সেই স্থান হইতে শাহপুর অবধি ককরি পর্যন্ত
পদব্রজে গমনের পথের সজেং ককী ও তৈগনের মধ্যগত সীমার ঠাকুরী রামসরণের পাকা ইয়ারা
পর্যন্ত খাডা দক্ষিণ মুখে টানা সরল রেখা।

দক্ষিণ সীমা।—পূর্ব সীমা যে স্থানে শেষ হয় সেই ইনারা হইতে ক্ষেত্রের মধ্যদির মাজ্জাতা
নদীর দক্ষিণ ছটু কাছার ও বিগন কাছারের বাঁড়ীর বাহির দিরা গিরা উক্ত নদী পার হইয়া আক্কেরি
বাগিকা নামে আত্রবাগানে চাইনপুরের ঠাকুরিদের পুাতন পুষ্করিণী পর্যন্ত খাডা পশ্চিম মুখে টানা
আঁকা বাক রেখা।

পশ্চিম সীমা।—যে স্থানে দক্ষিণ সীমা শেষ হয় পুষ্করিণী হইতে রঘুব শার পুষ্করিণীর উত্তর
পশ্চিম কোণ (এই স্থানে উত্তর সীমা শেষ হয়) পর্যন্ত খাডা উত্তর মুখে টানা রেখা।

১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন বলবৎ হইবে।

হরেন এ, কক্রেন,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—ক্রীযুক্ত সেন্টেমেন্টে গবর্নর সাহেব ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের
তারিখে বাঙ্গলা গবর্নমেন্টে গেজেটে পৃষ্ঠার প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৪ অক্টোবরের বিজ্ঞা-
পনের অতিরিক্ত মোহাবডগা জিলার অন্তর্গত রাধি নগরে সামান্য দ্যুতক্রীড়ার ও সাধারণ দ্যুত-
গৃহ রাখিবার দণ্ড বিধায়ক ১৮৬৭ সালের ১১ আইনের ১১ ধারার বিধান প্রচলিত হইবার আজ্ঞা
করিলেন। উক্ত নগরের নিম্নলিখিত সীমা হইবে।

উত্তর সীমা।—হাতমা গ্রাম।

দক্ষিণ সীমা।—দরঙ্গা নদী।

পূর্ব সীমা।—দরঙ্গা ও হাজারিবাগের পথ।

পশ্চিম সীমা।—ইর্ণো গ্রাম।

১৮৮১ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন বলবৎ হইবে।

হরেন এ, কক্রেন,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।

১১ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীয়
কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নরীদপুর জিলার অন্তর্গত রাজনগর পরগনার আমিরাবাদ গ্রামে বাহারীপুরের
অতিরিক্ত জেলা প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থদ্বারা গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আদেশক, বঙ্গদেশের ক্রীযুক্ত
সেন্টেমেন্টে গবর্নর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়ারতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত
কার্যের নিমিত্তে উক্ত আমিরাবাদ গ্রামে কয়টিতে ক্রমাধিক ৫১১ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির
প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা মুন্সের পানসের ভূমি, পূর্ব সীমা খান্টা, পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা
বাহারীপুর গ্রামের পথ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান-
মতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

[গবর্নমেন্ট গেজেটে। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

LOCAL COMMUNICATIONS

The 17th January 1881

No 17 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India—
Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for completing the incomplete portion of the road from Khorar to Burdah in the villages of Khorar, Dulpatipore, and Nirmalbazar, pergunnah Burdah, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land, one 2,507 feet in length, with an average breadth of 61 feet, and the other 154 feet in length and 30 feet in breadth, measuring, more or less, 15 beeghas 19 cottahs and 12 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid villages of Khorar, Dulpatipore, and Nirmalbazar

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

T H WICKES,
Asst Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

The 15th January 1881

*No 6 —Leave —*In supersession of the orders marginally noted, Mr J C Vertannes, Superintending Engineer, third grade, South-Western Circle, is granted privilege leave for one month, under Section 44 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th instant

*No 7 —Notification —*With reference to the orders marginally noted, Mr J C Vertannes, Superintending Engineer, third grade, South-Western Circle, made over charge of his office to Mr J H Apjohn, Executive Engineer, second grade, Circular and Eastern Canals Division, on the afternoon of the 10th instant

*No 8 —Transfer —*Mr A. C O Rogers, Assistant Engineer, first grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Eastern Sonc to the Gunduck Division, which he joined on the afternoon of the 5th instant

The 17th January 1881

*No 9 —Posting —*With reference to the orders marginally noted, Baboo Omrito Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, first grade, joined the office of the Superintending Engineer, South-Western Circle, on the forenoon of the 13th instant

*No 11 —Declaration —*Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for an escape channel from the Kurruth Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 2 miles and 100 feet in length, and varying from 60 to 120 feet in width, and containing 20 acres 2 roods and 26 poles of land, more or less, and passing through mouzahs Kurruth, Akrounge, and Tararki, pergunnah Pceroo, zillah Shahabad, is required

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

C TAYLOR,
Offy Assistant Secretary,
for Joint-Secy to the Govt of Bengal, & the P W Dept,
Irrigation Branch

স্থানীয় স্থানাদি বিষয়ক।

১৮৮২ সাল ১৭ জানুয়ারি।

১৭ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ যেদিনোপুর জিলার অন্তর্গত বর্ধ পাহাড়া, খারার ও দলপাতিপুর ও নির্মলবা-জা-আমে খোরার অর্থাৎ বর্ধ পাহাড়া পথের অসম্পূর্ণ অংশ সম্পূর্ণ করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকাল কানোন নিমিত্তে উক্ত খোরার ও দলপাতিপুর ও নির্মলবা জার আমে এ ১ খ ৩ হুমাধিক ২৫০১ ফুট দীর্ঘ ও গ ড ১১ ফুট প্রস্থ ও অন্যখণ্ড ১৫৫ ফুট দীর্ঘ ও ৩০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে নূন ষিক ১১৭৪৫ হুটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

টি, এচ, উইল,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টে অবাসিফ্যান্ট সেক্রেটারী।

জনসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ জানুয়ারি।

৬ নম্বর। ছুটী।—পাখলিখিত আজ্ঞা রাখিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিটেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, সি, বটনেস সাহেব, সিবিএল কায়াসারক দব ছুটী বিধির ৪৪ ধারামতে এই মাসে ১১ তারিখ অবধি এক মাসের অক্ষুণ্ণ ছুটি পাইলেন।

৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পাখলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের তৃতীয় শ্রেণীর সুপারিটেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, সি, বটনেস সাহেব সরকারের ও পূর্বে খাল খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেনিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জে, এচ, আপজন সাহেবের প্রাড এড মাসে ১০ তারিখের অপরাধে আপন কর্মের ভারপূর্ণ করিলেন।

৮ নম্বর।—স্থানান্তরে নিয়োগ।—প্রথম শ্রেণীর আসিফ্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ, সি, সি, রজস সাহেব, রাজকার্যের অর্থের নিমিত্তে পূর্বে সোণ খণ্ডে গণ্ডক খণ্ডে প্রেরিত হইয়া এই মাসের ৫ তারিখের অপরাধে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি।

৯ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—পাখলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিফ্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী এম মাসের ১৩ তারিখের পূর্বেকাল দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের সুপারিটেণ্ডিং ইঞ্জিনিয়ারে অফিসে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কবখ জন নিতরানব মাল্য হইতে ভল মাইবার নাল করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকাল কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত পীঠ পাহাড় কবখ ও অকোঞ্জ ও তাঁহা কিসোজার মধ্যস্থিত প্রায় ২ মাইল .০০ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ অবধি ১২০ ফুট পাহাড় প্রস্থ অর্থাৎ হুমাধিক ২০ একর ২ কড ২৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের
জনসেচন শাখা আইট সেক্রেটারীর পরিবর্তে

সি, টেলর,

একটিং আসিফ্যান্ট সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি ।

চতুর্থ খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত ।]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের ঐযুক্ত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের নিক্তিসম্ভার ১৮৮০ সালের ২ সেপ্টেম্বর তারিখে উপস্থিত হইয়া সিলেট কমিটির হস্ত অর্পিত হয় ।

১৮৮০ সালের ১৫ নম্বর ।

ব্রাহ্মণীহ ছোট আদালত বিধক ১৮৮০ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি ।
সূচীপত্র ।

বেতুবাদ ।

১ অধ্যায় ।

উপক্রমিকা ।

সংক্ষেপ নাম	...	১
আরম্ভ	...	১
যেই আইন রহিত হইল তাহার কথা	..	২
পূর্বেই আইনে উল্লেখের কথা	..	২
আইন সংশোধনের কথা	..	৩
ছোট আদালত শব্দের অর্থ	..	৪

২ অধ্যায় ।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা ।

ছোট আদালত সংস্থাপনের কথা	..	৫
এ আদালত হাই কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন বলিয়া গণ্য হইবার কথা	..	৬

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৫ জানুয়ারি ।]

ধারা ।

অজদিগকে নিযুক্ত, স্থগিত ও পদচ্যুত করিবার কথা	...	৭
অজদের পদ ও মর্যাদার কথা	..	৮
আদালতের ক্ষমতা তাহার প্রভি অর্পণ করিবার কথা	..	৯
চীফ জাজের দ্বারা আদালতের কর্ম বিভাগের কথা	..	১০
মতভেদ হইলে কার্যপ্রণালীর কথা	..	১১
যে মোকদম ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা	..	১২
আমলা নিযুক্ত করিবার কথা	..	১৩
উক্ত কন্স্টাবলের ক্ষমতার ও কর্তব্যের কথা	..	১৩
অজ বা অন্য কর্মচারির ব্যবসায় বা কারবার না করিবার কথা	..	১৪

৩ অধ্যায় ।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারাদিপত্যের কথা ।	..	১৫
আদালতের বিচারাদিপত্যের স্থানীয় সীমার কথা	..	১৫
আদালতের যে সকল মোকদ্দমায় বিচারাদিপত্য থাকিবে, তাহার কথা	..	১৬
যেই মোকদ্দমায় এই আদালতের বিচারাদিপত্য থাকিবে না, তাহার কথা	..	১৭
অর্থগত বিচারাদিপত্যের অতিক্রান্ত মোকদ্দমায় উক্ত পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা	..	১৮
আদালতের কন্সটারী কর্তৃক বা তদ্বিকল্প মোকদ্দমায় কথা	..	১৯

ছোট আদালতের বর্ষ চ বিদেয় কৃত কোমন্ড অন্যান্য কার্যের নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমার খরচার কথা	৯
ছোট আদালতের বিচার্য অন্যান্য মোকদ্দমা বাসী হাই কোর্টে উপস্থিত করিলে খরচের কথা	২০
উপবিধান	২০

৪ অধ্যায়।

মোকদ্দমার কার্য প্রণালীর কথা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আই- নের কোন্ অংশ ছোট আদালতে বর্জিত বাব কথা	২১
বিপরীত দায়ের স্থল ছাড়া বর্ণনাপত্র না হই বার কথা	২২
আদালতের বিচার ও আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার ও নূতন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা	২৩
ছোট আদালতের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জারী করিবার কথা	২৪
ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে, কার্য- প্রণালীর কথা	২৪
উপস্থিত জামিন দিলে বৃত্ত ডিক্রীমত খাতককে ছাড়িয়া দিবার কথা	২৫
কোন্ স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্বাগিত রাখিতে পারিবার কথা	২৬
কোন্ স্থলে যদিও প্রত্যেককে ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা	২৭

৫ অধ্যায়।

স্বাবস্থায় সম্পত্তির স্থান: প্রাপ্তি বা অধিকার স্বাক্ষরীয়
বিচারবিপত্তির কথা।

বিনা অক্ষমভিতে যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাহাকে সমন দিবার কথা	২৮
সমন জারী করিবার কথা	২৯
দখল দেওয়ানী হইবার তারিখ কথা	৩০
উক্ত অক্ষমভিত্তির বর্ণনা বেলিফের সম্পত্তি ত প্রবেশ করিবার দখল দিতে পারিবার কথা	৩১
অক্ষমভিত্তির সমন দেওন প্রভৃতি নিমিত্ত সজ বা কর্মচারীর বিকল্প কোন্ কার্যস্থান না হইতে পারিবার কথা	৩১
দরখাস্তকারীর দখল পাওয়ার স্বত্ব থাকিলে, কার্য প্রণালীগত কোন ভাঙ্গিতেও তাহাকে অন্যকার প্রবেশকারী বলিবার জ্ঞান না করি- বার কথা	৩২
দখলকারীর ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা	৩২
স্বত্ব জাবে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারীর দায়ের কথা	৩৩
একপ স্থলে অজ্ঞা পাইবার দরখাস্তই অধিকার কার প্রবেশের কার্য বলিয়া গণ্য হইবার কথা	৩৩
দখলকারী দরখাস্তকারীর বিকল্প মোকদ্দমা করিবার জামিন দিলে প্রাপ্ত হইবার কার্য স্থাগিত থাকিবার কথা	৩৪

[গব. মেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের দ্বারা কার্য প্রণালী নিরূপিত হইবার কথা	৩৫
পাপরুলের দখল হইবার কথা	৩৫
দখল পাওয়া গেলে স্বত্বস্বত্বের বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাসী না হইবার কথা	৩৬

৬ অধ্যায়।

অন্যোক্ত করণক্ষমতা বিষয়ক বিচারবিপত্তির
কথা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়মত কোন্ প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিবার ক্ষমতার কথা	৩৭
যাহার ব্যবসায়ের না, একপ খাতকের অন্য কোন্ প্রার্থনাপত্র গ্রহণের কথা	৩৮
ক্রীমতী মাহারানী বিক্রীর ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মত রাজকীয় আইন এই অব্যায়মত মোকদ্দমার প্রার্থক হইবার কথা	৩৯
দেওয়ানী কার্য নিমিত্ত ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩, ও ৩৫৭ ধারামত আজ্ঞার উপর হাই কোর্টে আপীল হইবার কথা	৪০
এই অধ্যায়ের মধ্যে যে সকল মোকদ্দমা পড়ে, তাহাতে হাই কোর্টের বিচারবিপত্তির বাসী হইবার কথা	৪১

৭ অধ্যায়।

চরমপত্রাভ্যুত্থান ও অক্ষমভিত্তি বিচারবিপত্তির
কথা।

১৮৬৫ সালের ০ আইনের ও ১৮৭০ সালে ২১ আইনের অর্থমতে ছোট আদালতের বিচার- স্থান স্থান জিলা ও উক্ত আদালত জিয়ার জজ বলিয়া গণ্য হইবার কথা	৪২
বিচারবিপত্তি সম্বন্ধে প্রার্থনাপত্র সিদ্ধান্ত হই- বার কথা	৪৩
এই অধ্যায়মত মোকদ্দমার কার্য প্রণালীর কথা	৪৪

৮ অধ্যায়।

হাই কোর্টে প্রদান করিবার কথা।

প্রদান যে সময়ে করিতে হইবে, তাহার কথা	৪৫
যে পক্ষে বিকল্প সাপেক্ষে দেওয়ানী দায় উক্তরূপ প্রদান হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা	৪৬
উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে, একপ তার মানিয়া হইয়াছে বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা	৪৬

৯ অধ্যায়।

কী ও খরচার কথা।

মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কীর কথা	৪৭
পরওয়ানার কীর কথা	৪৮
দখলকারী পূর্বে আপোবে মিটাইলে, অর্ধেক কী কিরাহার দিবার কথা	৪৯

মরিচ ব্যক্তিদেব কী ও খরচার কথা	৫০
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের কী পরিবর্তন করিবার ক্রমের কথা	৫১
৬ ও ৭ অধ্যায়ের কার্যের কী কথা	৫২
বাবহাবাণী নিযুক্ত করিবার খরচের কথা	৫৩
আদালতের ২য় বিবরণ ১৮৭০ সালের আইনের ৩, ৫ ও ২৫ ধারা সংবন্ধের কথা	৫৪

১০ অধ্যায়।

আদালতের অসদাচরণের কথা।

কর্মচারির করিমানা হইতে পারিবার কথা	৫৫
আজ্ঞা বা ওয়ারন্ট জারী কবিতে বে-ফের বা অন্য কর্মচারির ক্রটির কথা	৫৬
কর্মচারিদের বলপূর্বক গ্রহণ বা ক্রটির কথা	৫৭
আদালতের সাক্ষিদগকে সমন প্রভৃতি দিতে পারিবার কথা	৫৮
আজ্ঞা প্রবল করিবার কথা	৫৯

১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা।

কোন অবজ্ঞার ফলে আদালতের কার্যপ্রণালীর কথা	৬০
উক্তকপ ফলে যাহা লিপিবদ্ধ হইবে তাহার কথা	৬১
৬০ ধারামতে মোকদ্দমা লড়াই কায্য ওনা উচিত নয় আদালতের সমত বোধ হইলে কার্য প্রণালীর কথা	৬২
অপরাধী আজ্ঞারূপে কার্য কবিলে কিম্বা অপরাধ স্বীকার করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার কথা	৬৩
উক্তর দিতে বা দিল উপস্থিত কবিতে অস্বীকার করিলে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবার বা হেফাজতে রাখিবার কথা	৬৪
৬০ ও ৬৪ ধারামত আজ্ঞার উপর আপীলের কথা	৬৫

১২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

হাই কোর্টে যে আইনমতে কার্য হয় সেই আইন অনুসারে এই আইনমত মোকদ্দমা প্রভৃতিতে উক্ত প্রকার নিষ্পত্তি হইবার কথা	৬৬
যে ব্যক্তির দ্বারা পরওয়ানা জারী করা যাইতে পারে, তাহাদের কথা	৬৭
রেজিষ্টার ও রিটার্নের কথা	৬৮
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের বা হাই কোর্টের আদেশমতে ছোট আদালতের কাগজপত্র দি দিতে হইবার কথা	৬৯
পূর্নদিন ও বন্দের দিনের কথা	৭০
ছোট আদালত দ্বারা ধৃতকরণ হইতে কোন ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার কথা	৭১
ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা না হইবার কথা	৭২
যে স্থানে কারাবদ্ধ হইবে সেই স্থানের কথা	৭৩

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

আইনমতে কৃত কোন কন্সলিডেট মোকদ্দমায় প্রস্তাবের কথা	৭৪
অভিযোগের মিরাদের কথা	৭৫
প্রথম তফসীল।—যে ব্যবস্থা বহিত হইল।	
দ্বিতীয় তফসীল।—দেওয়ানী মোকদ্দমার কথা—প্রণালী বিষয়ক আইনের যে অংশ ছোট আদালত বর্জন গেল।	
তৃতীয় তফসীল।—এই আদালতের সংশোধন কবণ-ক্রমতা বিষয়ক বিচারার্থিপত্রের মধ্যে যাহা লিপিবদ্ধ করা গেল না	
চতুর্থ তফসীল।—সমনের ও অন্যান্য পরওয়ানার কী	

গাজধানী নগর সমূহে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি। কলিকাতা, মাজারাজ ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন সংশোধন ও সংশোধন করা হইবে। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।—

১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন “বাজধানীস্থ ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন” নামে খ্যাত হইতে পারিবে, এবং ইহা ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের প্রথম দিবসে প্রবল হইবে।

কিন্তু এই আইনের কোন কথাই ‘সৈন্যদের সুধারা’ ও নিম্ন বিধান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ১৪৪ ধারার বিধানের কোন ব্যতিক্রম হইবে না।

২ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে সেই তারিখ অবধি এই আইনের প্রথম তফসীলের নির্দিষ্ট আইনগুলির যে পরিমাণ তাহাতে উল্লিখিত হইল, সেই পরিমাণ রহিত হইবে।

কিন্তু উক্ত কোন আইনমতে যে সকল আদালত সংস্থাপিত ও নিয়োগ কৃত হইয়াছে, তৎসমুদয়, যতদূর হইতে পারে, এই আইনমতে সংস্থাপিত ও কৃত বনিয়া ধান করা যাইবে।

৩ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে তাহার পূর্বে পূর্ব আইনে উল্লেখ করা আইনমতের বিধান রহিত করা কোন আইনের উল্লেখ থাকিলে, উহা যথাসাধ্য এই আইনের বা একই বিষয় সংক্রান্ত এই আইনের বিধানের উল্লেখ বিনয় পঠিত হইবে।

৩ ধারা। কলিকাতার জমির বাজায় বক্ষাসরণের আইন সংশোধনের ১৮৫০ সালের ৩১ আইনের ৩ ধারা ‘উক্ত আইনের নির্দিষ্টমতে’ এই কথা রহিত হইল, এবং ‘উক্ত আইন’ লিখিত অল্প কয়টি আদালত অন্য আদালতের কমিশন-মত সাক্ষর’ ও ‘উক্ত কমিশনমতের’ এই ২ ধারার পরিবর্তে প্রত্যেক স্থলে ‘কলিকাতার ছোট আদালতের জজদের’ এই কথা দিতে হইবে।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারায় "৩৯ অধ্যায়ের" এই অর্থ ও শব্দের পর "এবং রাজধানীতে ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের" এই অর্থ ও শব্দগুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। এই আইনে "ছোট আদালত" শব্দে এই ছোট আদালত শব্দের আইনমতে কলিকাতা, মাদ্রাজ বা বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত ছোট আদালত বুঝাইবে।

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।

৫ ধারা। কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই নগরে ছোট আদালত সংস্থা এক একটি আদালত থাকিবে। পনের কথা। তাহা কলিকাতার বা স্থান বিশেষে মাদ্রাজের বা বোম্বাইয়ের ছোট আদালত নামে খ্যাত হইবে।

৬ ধারা। এই ছোট আদালত ১৮৬৫ সালের ২৮ ডি-এ আদালত হাই সেক্সের তারিখের হাই কোর্ট কোর্টের ওস্তাদবানের সংক্রান্ত পেটেন্টপত্রের ও অধীন বলিয়া গণ্য হইবে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-বার কথা। প্রণালীবিষয়ক আইনের মর্মানু-সারে কলিকাতার বা স্থান বিশেষে মাদ্রাজের বা বোম্বাইয়ের হাই কোর্টের ওস্তাদবানের অধীন আদালত বলিয়া গণ্য হইবে।

৭ ধারা। মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জিযুত গবর্নর জেনরল জজদিগকে নিযুক্ত সাহাবের কতৃদ্বাধীনে, স্থানীয় অগিত ও পদচ্যুত করি- গবর্নমেন্ট সময়ে বাজারীয় বার কথা। গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া যত জন উচিত বোধ করেন ততজন লোককে ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন। তাঁহাদের মধ্যে অন্তত একজন ইংলণ্ডের বা এরলণ্ডের বা বিস্টার বা স্কটলণ্ডের আডবোকেট ফার্মস্টার মেম্বর হইবেন।

৮ ধারা। যে জজের বা বিস্টার বা আডবোকেট জজদের পদ ও মর্যাদা হইবে তাহাদের মধ্যে যিনি নিয়োগ অনুসারে জ্যেষ্ঠ হন তাঁহাকে চীফ জজ বলা যাইবে, এবং তিনি পদে ও মর্যাদায় জজদের মধ্যে প্রথম গণ্য হইবেন।

অন্য জজেরা উক্ত জজস্বরূপ নিযুক্ত হইবার ক্ষেত্র-নুসাবে পদ ও মর্যাদা পাইবেন। কিন্তু এ জন স্থায়িকরূপে নিযুক্ত জজ কোন একটি জজের জ্যেষ্ঠ বলিয়া গণ্য হইবেন।

৯ ধারা। এই আইনে বা সংশোধন অর্থাৎ আইন প্রবল থাকে তাহাতে প্রকারা-স্তরের বিধান না থাকিলে, ছোট আদালতের কক্ষ বিভাগের কক্ষ বিভাগ করির দিবার ক্ষেত্র বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করি-তে পারিবেন।

১০ ধারা। উক্ত বিধি প্রবল মানিয়া, জিযুত চীফ জজ সাহেব সময়ে ২ তির-চীফ জজের দ্বারা জজদের মধ্যে আদালতের কক্ষ বিভাগের কক্ষ বিভাগ করির দিবার ক্ষেত্র বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করি-তে পারিবেন।

১১ ধারা। পশ্চাৎলিখিতমতে যে স্থলে প্রবর্তারূপের বিধান করা গিয়াছে সেই স্থলে ছোট আদালতের কক্ষ বিভাগের কক্ষ বিভাগ করিয়া তদনুকূল জজ একজন অধিবাস্ত হইয়া কোন প্রথমস্থানে তিরমত হইলে, অধিকাংশের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান দুইদলে বিভক্ত হইলে, তিরমত জজদের মধ্যে যদি চীফ জজ একজন হন তিনি, কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে তিরমত জজদের মধ্যে পদজ্যেষ্ঠ জজ, যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট যৎকাল, যে প্রকারের যে মোহর ব্যবহার আদেশ করিবেন, ছোট আদা-লত সেই প্রকারের আকারের ও আয়তনের মোহর ব্যবহার করিবেন।

১৩ ধারা। ছোট আদালত সময়ে এক জন চীফ ক্লার্ক আমলা নিযুক্ত করি-নিযুক্ত করিতে পারিবেন, এবং আদালতের বিচার কার্য নির্বাহার্থ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইন-ক্রমে উ-প্রতি যেত ক্ষমতা প্রদত্ত ও যেও কর্তৃক তার অর্পিত হইয়াছে সেই ক্ষমতানুসারে সেই কর্ম সম্পা-দনার্থ যত জন আবশ্যক হয় তত জন অতিরিক্ত ক্লার্ক বেলিক ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কতৃদ্বাধীনে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

ছোট আদালত হাই কোর্টের কতৃদ্বাধীনে সময়ে উক্ত কর্মচারীদের কম-এওমর্থে নিধি করিয়া যেসকল ভারও কর্তৃক কথা আজ্ঞা করেন, তদনুসারে উক্ত-রূপে নিযুক্ত কর্মচারিরা উক্ত ক্ষমতাক্রমে আমলার কর্ম সম্পাদন করিবেন।

ছোট আদালত উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে কর্মচারি-র ব্যবহার যেতন একশত টাকা বা তদধিক তাহাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে।

১৪ ধারা। যে জজ বা অন্য কর্মচারী এই আইনমতে জজ বা অন্য কর্মচারির নিযুক্ত হন, তিনি যৎকাল এই ব্যবহার বা কারবার বা রূপ জজ বা কর্মচারী থাকেন করিবার কথা। তত কাল পর্যন্ত বা অন্য কো-রূপে ব্যক্তির অংশী স্বরূপে প্রত্যেকে বা পরোকে আডবোকেট, আটর্নি, উকীল বা অন্য ব্যবহারাজীবের ব্যবহার বা কর্ম করিবেন না, কিম্বা আপন হিসাবে বা অন্য কোন ব্যক্তির পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশী স্বরূপে কোন কারবার বা কার্যে লিপ্ত হইবেন না।

উচিত বোধ করেন সেইরূপে এক বা একাধিক জজের দ্বারা কার্য হইবার বিধান করণার্থে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। উক্ত বিধি প্রবল মানিয়া, জিযুত চীফ জজ সাহেব সময়ে ২ তির-চীফ জজের দ্বারা জজদের মধ্যে আদালতের কক্ষ বিভাগের কক্ষ বিভাগ করির দিবার ক্ষেত্র বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করি-তে পারিবেন।

১১ ধারা। পশ্চাৎলিখিতমতে যে স্থলে প্রবর্তারূপের বিধান করা গিয়াছে সেই স্থলে ছোট আদালতের কক্ষ বিভাগের কক্ষ বিভাগ করিয়া তদনুকূল জজ একজন অধিবাস্ত হইয়া কোন প্রথমস্থানে তিরমত হইলে, অধিকাংশের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান দুইদলে বিভক্ত হইলে, তিরমত জজদের মধ্যে যদি চীফ জজ একজন হন তিনি, কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে তিরমত জজদের মধ্যে পদজ্যেষ্ঠ জজ, যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট যৎকাল, যে প্রকারের যে মোহর ব্যবহার আদেশ করিবেন, ছোট আদা-লত সেই প্রকারের আকারের ও আয়তনের মোহর ব্যবহার করিবেন।

১৩ ধারা। ছোট আদালত সময়ে এক জন চীফ ক্লার্ক আমলা নিযুক্ত করি-নিযুক্ত করিতে পারিবেন, এবং আদালতের বিচার কার্য নির্বাহার্থ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইন-ক্রমে উ-প্রতি যেত ক্ষমতা প্রদত্ত ও যেও কর্তৃক তার অর্পিত হইয়াছে সেই ক্ষমতানুসারে সেই কর্ম সম্পা-দনার্থ যত জন আবশ্যক হয় তত জন অতিরিক্ত ক্লার্ক বেলিক ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কতৃদ্বাধীনে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

ছোট আদালত হাই কোর্টের কতৃদ্বাধীনে সময়ে উক্ত কর্মচারীদের কম-এওমর্থে নিধি করিয়া যেসকল ভারও কর্তৃক কথা আজ্ঞা করেন, তদনুসারে উক্ত-রূপে নিযুক্ত কর্মচারিরা উক্ত ক্ষমতাক্রমে আমলার কর্ম সম্পাদন করিবেন।

ছোট আদালত উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে কর্মচারি-র ব্যবহার যেতন একশত টাকা বা তদধিক তাহাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে।

১৪ ধারা। যে জজ বা অন্য কর্মচারী এই আইনমতে জজ বা অন্য কর্মচারির নিযুক্ত হন, তিনি যৎকাল এই ব্যবহার বা কারবার বা রূপ জজ বা কর্মচারী থাকেন করিবার কথা। তত কাল পর্যন্ত বা অন্য কো-রূপে ব্যক্তির অংশী স্বরূপে প্রত্যেকে বা পরোকে আডবোকেট, আটর্নি, উকীল বা অন্য ব্যবহারাজীবের ব্যবহার বা কর্ম করিবেন না, কিম্বা আপন হিসাবে বা অন্য কোন ব্যক্তির পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশী স্বরূপে কোন কারবার বা কার্যে লিপ্ত হইবেন না।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ২৫ জানুয়ারি]

উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী এই প্রকারে ব্যবসায় বা কর্ম করিলে বা কারবারাদিতে লিপ্ত হইলে তিনি ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৬৮ ধারামত অপরাধ করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে ।

কিন্তু উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী বাঙ্গালীর সম্বন্ধে, পেটেন্টপত্র, পার্লিয়ামেন্টের আইন কিম্বা ব্রিটিশ ভারতবর্ষীয় কোন ব্যবস্থাপক সমাজের আইনক্রমে সম্বন্ধিত বা বেজিউরী করা কোম্পানীর মেম্বর হইতে যে পারিপেন্সন না এই ধারার কোন কথায় এরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না ।

৩ আধার ।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারবিধিতার কথা ।

১৫ ধারা । হাই কোর্টের নিম্নমিত প্রথম স্থানীয় দেওয়ানী বিচারবিধিতাব্যয়-
আদালতের বিচারবিধিতার কথায় স্থানীয় আদালতের বিচারবিধিতার সেই স্থানীয় সীমা হইবে ।

১৬ ধারা । ১৭ ধারার বর্জিত কথা, মানিয়া ছোট আদালতের সমুদয় দেওয়ানী আদালতের সমুদয় ভাবে মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা থাকিবে ।

আদালতের বিচারবিধিতার কথায়, তাহার কথায়, কিন্তু বিবাদীর বিষয়ব পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইবে না । আর ইহাও আবশ্যিক যে নালিশের হেতু সম্পূর্ণরূপে ৩ খণ্ড ছোট আদালতের অনুমতি গ্রহণ করা গেলে, অংশতঃ উক্ত আদালতের বিচারবিধিতার স্থানীয় সীমার মধ্যে উল্লিখিত হইয়াছে ৩ খণ্ড মোকদ্দমার সময়ে প্রতিবাদী এই সীমার মধ্যে বাসবরে, বা কার্য চালাই, বা আপনি কৃত্যার্থ বস্তু বরে ।

ব্যাখ্যা ।—কোন মোকদ্দমার বাদী প্রতিবাদী কৃত বিপরীত দাওয়া স্বীকার করিতে, দাওয়ার টাকার কমিয়া দুই হাজার টাকার অধিক হইলে, ছোট আদালতের উক্ত মোকদ্দমা বিচার করিবার ক্ষমতা থাকিবে ।

১৭ ধারা । নিম্ন লিখিত

যে মোকদ্দমায় এই মোকদ্দমায় ছোট আদালতের আদালতের বিচারবিধিতা বিচারবিধিতা থাকিবে না থাকিবে, তাহার কথা ।

- (ক) রাজস্ব ধর্ম্ম বা আদায় করণ সংক্রান্ত মোকদ্দমায়,
- (খ) ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত স্টেটসেফটরী সাহেব বর ফিল্ড মোকদ্দমায়,
- (গ) মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত গবর্নর জেনারল সাহেব বা স্থানীয় গবর্নর, কিম্বা জীবিত গবর্নর জেনারল সাহেব বা স্থানীয় গবর্নর সাহেব কিম্বা জীবিত গবর্নর জেনারল সাহেবের মন্ত্রিসভার কোন সভা, স্থায়ী পদের পক্ষে, অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত গবর্নর জেনারল সাহেবের বা স্থানীয় গবর্নরমেটের আবেশক্রমে কোন ব্যক্তি, যে কার্য করিবার আজ্ঞা দেন বা বেকার্য করেন, সংক্রান্ত মোকদ্দমায়,
- (ঘ) কোন জজ বা বিচারসম্পর্কীয় কোন

কার্যাবহক আপন পদের কার্যোপলক্ষে, অথবা উক্তরূপ কোন জজের বা বিচার সম্পর্কীয় কার্য-কারকের আদালতের কোন বিচার বা আঞ্জাক্রমে কোন ব্যক্তি, যে কোন ব্যক্তি করিবার আজ্ঞা দেন বা যে কার্য করিবেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমায়,
(ঙ) দেওয়ানী মোকদ্দমার ব্যতীত প্রণালী বিষয়ক আইনের ১৬ ধারার (ক) ধারি (ঘ) পর্যন্ত প্রকরণে যে মোকদ্দমা নিদ্ধিষ্ট হইয়াছে, সেই মোকদ্দমায়,
(চ) স্থাবর সম্পত্তিগত কোন স্বত্ব বা স্বার্থ সংক্রান্ত চুক্তিমত বিশেষ কার্য হইবার বা উক্ত চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমায়,

(ছ) আদালতের ডিক্রীক্রমে সম্পত্তি ও তাহার যথাযোগ্য কার্য নিরীক্ষার হিসাব লইবার মোকদ্দমায়
(জ) নিন্দান বা কুৎসারটনা বা পরদার বা বিবাহের অঙ্গীকার ভঙ্গনিবন্ধন ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমায়,
(ঝ) উত্তর স্বত্ব পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমায়,
(ঞ) ন্যায়মত কার্য হইবার মোকদ্দমায়,
(ট) নিষেধ আঞ্জা পাইবার মোকদ্দমায়,
(ঠ) কোন হাই কোর্টের বিচারপত্র অনুযায়ী মোকদ্দমায় ।

(ড) প্রলিত কোন আইনক্রমে যে মোকদ্দমা প্রায় বিচার ক্ষমতা ছোট আদালতের নাই সেই মোকদ্দমায় ।

৮ ধারা । বিবাদীর বিষয়ব পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইলে, উক্ত আদালতের বিচারবিধিতা থাকিবে ।

আদালতের বিচারবিধিতার কথায়, তাহার কথায়, কিন্তু বিবাদীর বিষয়ব প পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইলে, উক্ত আদালতের বিচারবিধিতার স্থানীয় সীমার মধ্যে উল্লিখিত হইয়াছে ৩ খণ্ড মোকদ্দমার সময়ে প্রতিবাদী এই সীমার মধ্যে বাসবরে, বা কার্য চালাই, বা আপনি কৃত্যার্থ বস্তু বরে ।

উক্তরূপ প্রত্যেক নিয়মপত্র আদালতের দাখিল করিতে হইবে, এবং দাখিল করা গেল তৎসংক্রান্ত উক্ত পক্ষ উক্ত আদালতের বিচারবিধিতার অধীন হইবেন, এবং উক্ত মোকদ্দমায় এই আদালতে নিষিদ্ধ দাবী বন্ধ হইবে ।

১১ ধারা । যে সকল মোকদ্দমা ছোট আদালতের কার্যচারী কোন কর্মচারী একপক্ষ, সেই বর্জিত বা উদ্ভিক্ত মোকদ্দমার কথা ।
কোন কর্মচারী একপক্ষ, সেই সকল মোকদ্দমা উক্ত আদালতের পরওয়ানা আক্রান্তে গৃহীত সম্পত্তির বা উত্তরণ টাকার বা তাহার মূল্য দাওয়া সংক্রান্ত হইলে বা অন্য হইলে, এই আইন বিধিবদ্ধ হইবে, এবং সেইরূপে, হাই কোর্ট উপস্থিত করিবার ক্ষমতা হইবে ।
ছোট আদালতের পরওয়ানা উপলক্ষে উক্ত আদালতের কথায়, তাহার কথায়, কিন্তু বিবাদীর বিষয়ব প পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইলে, উক্ত আদালতের বিচারবিধিতা থাকিবে ।

যে অজ সাহেব উক্ত মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি উক্ত মোকদ্দমা হাই কোর্টে উপস্থিত করিবার যোগ্য বলিয়া লিখিত সার্টিফিকেট না দিলে বাস্তবিক কোন খরচা দেওয়া যাইবে না ।

২০ ধারা । ১৯ ধারার লিখিত মোকদ্দমা তিন্ন ছোট ছোট আদালতের আদালতের বিচার্য কোন বিচার্য অন্য মোকদ্দমা মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে বাদী হাই কোর্টে উপ উপস্থিত করা যায়, এবং যদি স্থিত করিলে খরচার কথা । উক্ত মোকদ্দমার বাদী, চুক্তি-মূলক মোকদ্দমা হইলে দুই হাজার টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, এবং অন্য কোন রূপ মোকদ্দমা হইলে তিন শত টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, ডিক্রী পান তবে বাস্তবিক কোন খরচা দেওয়া যাইবে না, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বাদী ডিক্রী না পাইলে, বক্তৃত্বের নিকট আটনি যেরূপ খরচা পান প্রতি-বাদী সেইরূপ খরচা পাইবার অধিকারী হইবেন ।

কিন্তু যে অজ সাহেব উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার উপবিধান । বিচার করেন তিনি উহা নিম্ন-লিখিত কোন কারণে হাই কোর্টে উপস্থিত হইবার যোগ্য বলিয়া সার্টিফিকেট দিলে, পূর্ববর্তী বিধি উহার প্রতি বর্তিবে না, অর্থাৎ, (ক) ঐ মোকদ্দমা কঠিন, নূতন বা সাধারণো প্রয়োজনীয়, অথবা তক্রূপ মোকদ্দমার ছোট আদালতে প্রাস্তিসম্মূল নিস্পত্তি চলিয়া আনিয়াছে, কিম্বা (খ) উক্ত মোকদ্দমার একপ প্রেমের নিস্পত্তি-করিতে হইবে, যাহার উপর দুই হাজার টাকা পরি-মাণ বা মূল্যের অধিক দাওয়া বা দাবী নির্ভর রাখে, কিম্বা

(গ) উক্ত মোকদ্দমা দুই হাজার টাকার অধিক মূল্যের স্থাবর সম্পত্তির স্বত্বাস্বত্ব নিরূপণ সাপেক্ষ ।

৪ অধ্যায় ।
মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা ।

২১ ধারা । এই আইনের দ্বিতীয় তফসীলে দেওয়ানী দেওয়ানী মোকদ্দমার মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষ- কার্য প্রণালী বিষয়ক রক আইনের যে ২ অধ্যায় ও আইনে কোন অংশ ধারা নির্দিষ্ট হইল, সেই- ছোট আদালতে বর্তিবার অধ্যায় ও ধারা যত দূর বর্তিতে কথ্য । পাবে ছোট আদালতে বর্তিবে. এবং এই আইনের বিশেষ বিধান দ্বারা যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইল যে স্থলে তাহার বিকল্প হয় সেই স্থল ছাড়া, উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কার্য প্রণালী ছোট আদালতের বিচার্য সকল মোকদ্দমার অন্তর্গত হইবে ।

২২ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিপরীত দাওয়ার স্থল বিষয়ক আইনের ১১১ ধারাক্রমে হাড়া বর্ণনাপত্র না হইবার বিপরীত দাওয়ার স্থল তিন্ন কথ্য । কোনস্থলে আদালতে ব আদেশ- মতে না হইলে বর্ণনাপত্র প্রণয় করা যাইবে না ।

২৩ ধারা । পশ্চাৎলিখিত বিশেষ বিধানের স্থল আদালতের বিচার ও তিন্ন কোন মোকদ্দমার ছোট আদালত হইবার ও আদালতের প্রত্যেক ডিক্রী ও নতন বিচার হইবার আদালত উভয়পক্ষ সম্মুখে চূড়ান্ত দিবার কথ্য । ও স্থিতি হইবে, কিন্তু কোন মোকদ্দমার ডিক্রীর বা আদালত তান্ত্রিকঅবধি আটদিনের

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি ।]

মধ্যে কোন পক্ষ প্রার্থনা করিলে, আদালত যে রূপ নিয়ম যুক্তিসঙ্গত আন করেন সেই নিয়মে নূতন বিচার হইবার আদালতে এবং অনুষ্ঠানককায় তৎকাল নিমিত্ত স্থগিত রাখিতে পারিবেন ।

কিন্তু এরূপস্থলে প্রয়োজন যে উক্ত ডিক্রী বা আদালত ক্রমে প্রার্থকের কোন টাকা দিতে হইলে, তিনি প্রার্থনা করিবার সময়ে সেই টাকা আদালতে দেন ।

২৪ ধারা । যদি ছোট আদালতের ডিক্রীমত খাতকের ছোট আদালতের ডিক্রীর টাকা শোধ হইবার কী অন্য আদালত দ্বারা উপযুক্ত অস্থাবর সম্পত্তি উক্ত জারী করিবার কথা । আদালতের বিচার্যধিপত্যের স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে, তবে উক্ত আদালত, ডিক্রীদানের প্রার্থনাক্রমে, ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত তাহা

(ক) উক্ত স্থানীয় সীমার অন্তর্গত স্থাবর সম্পত্তির উপর জারী করিতে হইলে, হাই কোর্টে, । এবং

(খ) অন্য সকল স্থলে, যে দেওয়ানী আদালতের সাধারণ এলাকার মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা তাহার অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে পাঠাইতে পারিবেন ।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত তিন্ন অন্য আদালত দ্বারা ডিক্রী জারীর ডিক্রী অন্য আদালতে যে কার্যপ্রণালী দেওয়ানী পাঠান গেলে, কার্য মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী প্রণালীর কথা । বিষয়ক আইনে নির্দিষ্ট হইয়াছে, উক্তরূপ স্থল সমূহ সেই কার্য প্রণালী অন্তর্গত হইবে ।

২৫ ধারা । ছোট আদালতের ডিক্রী জারী ক্রমে উপযুক্ত জামিন দিলে যে ডিক্রীমত খাতককে ধরা যাব, সেই ব্যক্তি যত টাকা ধৃত ডিক্রীমত খাতককে দিতে তাহার প্রতি আদালত হাড়িয়া দিবার কথা । হয় সেই টাকার ও খরচার আদালতের ছাড়োমত জামিন দিলে, উক্ত আদালত তাহাকে ছাড়িয়া দিবার আদালত করিতে পারিবেন ।

২৬ ধারা । যদি ছোট আদালতের প্রতিতি হয় কোন স্থলে আদালতের ডিক্রী-মত কোন খাতক গীড়া বা স্থগিত রাখিতে পারিবার কথা । অন্য উপযুক্ত কারণে ডিক্রীর টাকা, অথবা উক্ত আদালত করিলে ক্রমে ঐ টাকা দিবার আদালত করিবার থাকিলে কোন কিস্তির টাকা, দিতে অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সময়ে ২ যক্রূপ উচিত বোধ করেন তক্রূপ সময়ের নিমিত্ত ও তক্রূপ নিয়মে ঐ ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবেন ।

২৭ ধারা । যে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী উপস্থিত হইয়া দাওয়া অস্বীকার করে, কোন স্থলে বাস্তবিক প্রতিবাদিকে কতিপূরণ দিতে হইবার কথা । এবং মোকদ্দমা ডিসমিস হয়, ছোট আদালত আপন বিবে- চনার যত টাকা উচিত বোধ করেন প্রতিবাদির কষ্ট ও উপস্থিতি হেতুক কতি- পূরণ স্বরূপ তাহাকে তত টাকা দিবার নিমিত্ত বাস্তবিক প্রতি আদালত করিতে পারিবেন । উক্ত আদালতের টাকা দেওয়া না গেলে, প্রতিবাদী উক্ত আদাল- তের ডিক্রীর দ্বারা ঐ আদালত বাস্তবিক প্রবল করিতে পারিবেন ।

৫ অধ্যায় ।

স্বাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তি বা অধিকার সংক্রান্ত
বিচারবিধিতার কথা ।

২৮ ধারা । যে কোন স্বাবর সম্পত্তি ছোট আদা-
লতায় অধিকৃত হইলে যে লভের বিচারবিধিতার স্বা-
বর সম্পত্তি মধ্যম বা বড় আদালতের মধ্যে থাকে এবং
বিচার থাকে তাহাকে প্রতিযোগিতার অভ্যুত্থান প্রা-
নয়ন দিবার কথা ।

এক হাজার টাকার অধিক না হইলে, কোন ব্যক্তি অন্য
কোন ব্যক্তির অথবা যৎসূত্র এই অন্য ব্যক্তির দায়িত্ব
সেই ব্যক্তির প্রজাতাবে বা অনুমতিক্রমে যদি সেট
ফ্রি মধ্যম করিবার থাকেন,
এবং যদি এই প্রজাতাব শেষ বা অনুমতি রহিত হইয়া
থাকে;

এবং উক্ত প্রজা বা মধ্যমকার অথবা তাহার অধীনে
বা নিয়োগক্রমে ভূমিভোগী কোন ব্যক্তি (উহার পাবে
মধ্যমকারী বলিয়া অভিহিত হইয়াছে) উক্ত অন্য
ব্যক্তির দিকট হইতে এবিধের আদেশ পাইলেও
তদনুসারে এই সম্পত্তি দিতে অস্বীকার করিলে,

(পরে দরখাস্তকারী বলিয়া অভিহিত) এই অন্য
ব্যক্তি মধ্যমকারির বিকল্পে সমন দিবার নিমিত্ত ছোট
আদালতে দরখাস্ত করিতে পারিবে। এই সময়ে উক্ত
মধ্যমকারির প্রতি এই আদেশ থাকিবে, যে, এই সম্পত্তি
দিবার নিমিত্ত উহার প্রতি কোন বল প্রয়োগ করা
যাইবে না, সমননির্দিষ্ট তারিখে তাহার কারণ
দর্শাইবে।

২৯ ধারা । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী
বিষয়ক আইনে প্রতিবাদি
সমন জারী করিবার উপর সমন জারী করিবার যে
কথা। প্রণালী নির্দিষ্ট আছে। সেই
প্রণালীমতে মধ্যমকারির উপর সমন জারী করা
যাইবে ।

৩০ ধারা । যদি মধ্যমকারী নির্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত না
হয় ও বিপরীত কাবল না
মধ্যম দেওয়ানীর দর্শায়, তবে দরখাস্তকারী ২৮
আজ্ঞার কথা । ধারামতে দরখাস্ত করিতে স্বত্ব-
বাস্থ ছোট আদালতের এই রূপ ক্ষমতা জানিলে, তিনি
উক্ত আদালতের বেলিকের প্রতি অনুজ্ঞাপত্র পাইবার
অধিকারী হইবেন, এই অনুজ্ঞাপত্রে উক্ত আদালত যে
তারিখের নাম করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে
দরখাস্তকারিকে এই সম্পত্তির মধ্যম দেওয়ানীর নিমিত্ত
বেলিকের প্রতি আদেশ থাকিবে ।

ব্যাখ্যা।—যদি মধ্যমকারী প্রমাণ করিতে পারেন যে,
যে স্বত্বের বলে প্রজাতাব সৃষ্ট বা অনুমতি প্রদত্ত হইলে দর-
খাস্তের তারিখের পূর্বে সে স্বত্ব লোপ হইয়াছে। তাহা
হইলে তিনি এই ধারার মর্মানুযায়ী কারণ দর্শাইয়াছেন
বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে ।

৩১ ধারা । উক্ত রূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বেলিককে
উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বলে দেওয়া যায়, উহার বলে সেট
বেলিকের সম্পত্তিতে বেলিক পূর্বে হইবার পর ও
প্রবেশ করিয়া মধ্যম অপরাহু হইবার পূর্বে সাহায্য
কিতে পারিবার কথা। অন্য যত জন লোক আবেদন
বোধ করেন লইয়া অনুজ্ঞাপত্র লিখিত সম্পত্তিতে প্রবেশ

পূর্বেক দরখাস্তকারিকে তাহার মধ্যম দেওয়াইতে পারি-
বে, এবং দরখাস্তকারির এই সম্পত্তি মধ্যম পাইবার স্বত্ব
ছিলনা কেবল এই কারণে উক্ত
অনুজ্ঞাপত্রদাতা ছোট আদা-
লতের কোন অজের বা কন্স-
টারির দিককে অথবা এই অনুজ্ঞা-
পত্রমতে কার্য সাধক বা পূর্বেকরূপ কোন সমন জারী-
কারী কোন বেলিক বা অন্য ব্যক্তির বিকল্পে উক্তরূপ
কোন অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দিবার বা সাধক বা জারী ক-
রিবার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমা বা অভিযোগ চালান
যাইবে না ।

৩২ ধারা । পূর্বেকরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত
দরখাস্ত করিবার সময় উক্ত
দরখাস্তকারির এই সম্পত্তির
মধ্যম পাইবার স্বত্ব থাকিলে
উক্ত আজ্ঞাক্রমে মধ্যম লইতে
কার্যপ্রণালীমতে কোন আশ্রি
বা মোদর বা অনিয়ম যদি বটে
উক্তমত তাহাকে কিম্বা তাহার
পক্ষে কার্যকাণ্ডী কোন ব্যক্তিকে
অনধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে বা
কিন্তু উক্ত আশ্রি, বা মোদর বা
অনিয়ম নিবন্ধন কোন ব্যক্তির
ক্ষতি হইলে, সেই অন্যায়প্রাপ্ত
ব্যক্তি এই ক্ষতিপূরণের আদায়
নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবে।

মধ্যমকারির ক্ষতিপূরণ
পের মোকদ্দমা করিতে
পারিবার কথা।

কিন্তু উক্তরূপ কোন ক্ষতির প্রমাণ না হইলে, মোক-
দ্দমা ডিসমিস করা যাইবে, এবং যে কোন স্থলে ক্ষতির
প্রমাণ হয়, সেই স্থলে আদালতের অবধারিত ক্ষতি-
পূরণের পরিমাণ মধ্যম টাকার অধিক না হইলে, যে জজ
বিচার করেন তিনি যদি এই মর্মেয় সর্টিফিকেট ৩১ নম্বর
যে তাহার মতে যদিও সম্পূর্ণ খরচা দেওয়া উচিত
তবে আদালত যদিও ক্ষতিপূরণের অতিরিক্ত খরচা
দিবেন না ।

৩৩ ধারা । এই অধ্যায়মতে কোন দরখাস্তকারী
কোন সম্পত্তির মধ্যম পাইলে,
যদি পূর্বেকরূপ আজ্ঞা পাই-
বার দরখাস্ত করিবার সময়ে
তাহার এই সম্পত্তির মধ্যম পাই-
বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি
আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন
কথায় সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত দরখাস্তকারী
রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

পূর্বেকরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত দরখাস্ত-
এরূপ স্থলে আজ্ঞা করিবার সময়ে, উক্ত দরখাস্ত
পাইবার দরখাস্তই অন- কারির এই সম্পত্তির মধ্যম পা-
বিহার প্রবেশের কার্য ইবার স্বত্ব না থাকিলে, যদি
বলিয়া দর্শাইবার কথা। উক্ত আজ্ঞা দেওয়া হয়, তবে
তৎক্রমে মধ্যম না লইলেও দরখাস্তকারী মধ্যমকারির
বিকল্পে অনধিকার প্রবেশের কার্য করিয়াছেন বলিয়া
জ্ঞান করা যাইবে ।

৩৪ ধারা। এই অবসর দরখাস্ত করা গেলে দখল-
দখলকারী দরখাস্ত কারী নিজ যদি হুইজন জামি
কারি বিরুদ্ধ মোকদ্দমা লেবসহযোগে, চোট আদালত
করিবার আমন দলে সম্পত্তির মূল্য ও পশ্চাৎস্থিত
অনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত মোকদ্দমার সম্ভাবিত খরচার
বাঞ্ছিত কথা।

প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া যত টাকা
যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান কবেন, তত টাকার নিঃস্পত্র লিখিয়া
দিয়া, অবিলম্বে দরখাস্তকারির বিরুদ্ধে অমদনীর
প্রবেশের ক্ষতিপূরণ নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমা
উপস্থিত করিতে এবং ঐ মোকদ্দমা আপনি না চালাইলে
বা দরখাস্তকারির অনুকূলে বিচার হইলে মোকদ্দমার
সমুদয় খরচ নিতে অঙ্গীকারবদ্ধ হব, তবে যাঁহ ঐ
মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না হয় ছোট আদালত উক্ত দরখা-
স্তের অস্থায়ী আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত রাখিবেন।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার দখলকারী দরখাস্তকারী
বিরুদ্ধে ডিক্রী পাইলে ৩০ ধারাক্রমে যদি কোন আজ্ঞা
বরা হইয়া থাকে তাহা বহিত হইয়া এই ডিক্রী প্রবল
হইবে।

৩৫ ধারা। এই অধ্যায়মত সমুদয় আনুষ্ঠানিক
কার্যে, এই আইনের প্রকারান্ত-
'দেওয়ানী মোকদ্দমার' কার্য প্রণালী বিষয়ক
আইন দ্বারা কার্য
প্রণালী নিয়মিত হই-
ব'র কথা।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী অঙ্গুরণ কবিবেন।

উক্ত আইনের ২৬ অধ্যায়ে বর্ণিত পাপের
পাপের দরখাস্ত
কথা।

৩৬ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন স্থাবর সম্পত্তির
দখল পাওয়া গেলে তাহার
স্বত্বাধার জব্দ বিচ বিনিমিত হই
কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করি
বার কোন বাধা হইবে না।

৬ অধ্যায়।

স্বাশোধ করণক্ষমত' বিষয়ক বিচারবিপত্ত্যের কথা।

৩৭ ধারা। যে সকল ডিক্রী মত খাতা চোট আদা-
লতের বিচারবিপত্ত্যের স্থানীয়
সীমার মধ্যে বাব কবেন, বা
আদেশে থাকেন, এবং এই
আইনের তৃতীয় ভূফসীলের
অন্তর্ভুক্ত কোন ব্যবসায় বা
সংস্কার না চলিল, তাহা দের সম্বন্ধে দেওয়ানী মোকদ্দ-
মার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়ের
বিধানমতে স্বাশোধ করণে অক্ষম বলিয়া নির্ণয় হইবার
প্রার্থনাপত্র ছোট আদালত গ্রহণ করিতে পারিবেন।

৩৮ ধারা। ৩৭ ধারার নিদ্রিষ্ট স্থলের অধিবক্তা কোন
ব্যক্তি যদি স্বাশোধ করণক্ষম
বলিয়া, এরূপ খাতকের
অবস্থাপন হন এবং ছোট আদা-
লতের বিচারবিপত্ত্যের স্থানীয়
সীমার মধ্যে বাব কছেন ও উক্ত
ভূফসীলের অন্তর্ভুক্ত কোন ব্যবসায় বা সংস্কার না চলিল

তিনি স্বাশোধ করণক্ষম বলিয়া নির্ণয় হইবার
নিমিত্ত উক্ত আদালতে প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

ডিক্রীমত খাতকের প্রার্থনাপত্র সংক্রান্ত যে বিধান
উক্ত অধ্যায়ে আছে, তৎসমুদয় বহু দূর বর্ধিতে পারে,
আবশ্যক পরিবর্তনসহ, উক্তরূপ ব্যক্তিদের প্রার্থনা-
পত্রের প্রতি বর্ধিবে।

৩৯ ধারা। যৎকালে যে ব্যক্তি শ্রীশ্রীমতী মহাবানী
শ্রীশ্রীমতী মহাবানী বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎস-
বিক্টোরিয়ার ১১ ও ১২ বেব আইনের ২১ অধ্যায়ের ১৫
২৫সরের আইনের ২১ ধারাক্রমে উক্ত রাজব্যবস্থামত
অধ্যায়মতে রাজকীয় রাজকীয় আইনের পদে নিযুক্ত
আইননী এই অধ্যায়মত হন, তিনি যে সকল মোকদ্দমার
মোকদ্দমায় গ্রাহক হইবার এই অধ্যায়মতে ছোট আদাল-
কথা। তের প্রতি বিচারবিপত্ত্য অর্পিত

হর সেই সকল মোকদ্দমার দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-
প্রণালী বিষয়ক আইনের ২০ অধ্যায়ের কার্য নিমিত্ত
গ্রাহক হইবেন, এবং উক্ত অধ্যায়মতে গ্রাহককে সে
কমিশ্যন দেওয়া যাইতে পারে তিনি গ্রাহক স্বরূপ আপন
কর্ম সম্পাদনার্থ পারিশ্রমিক বলিয়া তাহা রাখিতে
পারিবেন।

৪০ ধারা। এই অধ্যায়ক্রমে প্রদত্ত বিচারবি-
দেওয়ানী কার্যবিধির পত্যানুসারে কার্য করিয়া
৩১, ৩৪২, ৩৫৩ ও ৩৫৭ ছোট আদালত উক্ত আইনের
ধারামত আজ্ঞার উপর ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩ ও ৩৫৭
হাই কোর্টে আপীল হই ধারামত যে সকল আজ্ঞা
বার কথা। দেন, তাহার উপর হাই কোর্টে
আপীল হইতে পারিবে।

ঐ আইনের ৩২০ ধারায় আজ্ঞার উপর আপীল সম্ব-
ন্ধীয় যে কার্য প্রণালী নির্দিষ্ট আছে, তাহা যতদূর বর্ধিতে
পারে ঐ আপীলের প্রতি বর্ধিবে।

৪১ ধারা। শ্রীশ্রীমতী মহাবানী বিক্টোরিয়ার
১১ ও ১২ বৎসরের আইনের
এই অধ্যায়ের মধ্যে ২১ অধ্যায়ে প্রকারান্তরের কথা
যে সকল মোকদ্দমা পড়ে, তাহা লেও যে স্থলে স্বাশোধ
ভাষাতে হাই কোর্টের করণক্ষম বলিয়া, নির্ণয়
বিচারবিপত্ত্যের বাধা হইবার প্রার্থনা এই আইনমতে
হইবার কথা। করা যততে পাবিত সেই স্থলে
হাই কোর্ট উক্ত আপীল কোন প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিবেন না।

কিছু সংস্কৃত কোন ব্যক্তির প্রার্থনাক্রমে হাই কোর্ট
আপন প'বে, মাংতে এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে
এই আইনমত যে কোন মোকদ্দমা এই আইন না
পালিল উক্ত রাজব্যবস্থাক্রমে গ্রাহ্য হইতে পা
ছোট আদালত তাহার আনুষ্ঠানিক কার্য বন্ধ করা
যায় ত হাই কোর্টে উক্ত রাজব্যবস্থাক্রমে যে কো
বিধি দরখাস্ত দিবার স্বত্ব থাকে, সেই ব্যক্তি এই আইন
বিধিবদ্ধ না হইলে গোপনে হইত সেই রূপে দরখাস্ত
দিতে পারিবে।

৭ অধ্যায়।

চরমপত্রাধিকারী ও মক্কেলগণের বিচারবিপত্তির কথা।

৪২ ধারা। মক্কেলগণ ডাড়া কিংবা মক্কেলগণের ১০ আইন-১৮৬৫ সালের ১০ আইন-১৮৬৫ সালের ২১ আইনের অধীনস্থ হোটেল-অফিসের বিচারবিপত্তির আদালত ও উক্ত আদালতের জজ সাহেবের বিচারবিপত্তির কথা।

৪৩ ধারা। ১৮৭০ সালের আইনের অধীনস্থ হোটেল-অফিসের বিচারবিপত্তির সীমাবদ্ধতা স্থান জিলা বন্দর এবং উক্ত আদালত জিলা জজ সাহেবের বিচারবিপত্তির কথা।

এই ধারায় প্রবেশ বা ধনাত্মকতা পাইবার প্রত্যেক প্রার্থনাপত্র প্রার্থকের জাম বা বিশ্বাসমত উক্ত সম্পত্তির পরিমাণ লিখিতে হইবে।

৪৪ ধারা। প্রবেশ বা ধনাত্মকতাপত্র পাইবার প্রার্থনাপত্র বিচারবিপত্তি সহজে পত্র ১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীয় প্রার্থনাপত্র নিত্য হই- উক্ত আদালতের বিচারবিপত্তির কথা।

৪৫ ধারা। প্রবেশ বা ধনাত্মকতাপত্র দান করিবার ক্ষমতা সহজে সিদ্ধ হইবে, এবং আদালতের উপর প্রস্তাব করা গৃহীত বলিয়া এই দান অসিদ্ধ করণার্থ কার্যাত্মক না হইলে, মৃত ব্যক্তি যে সম্পত্তি রাখিয়া যান তাহা দান হইয়া দিলে, কিন্তু তাহার ক্ষয় হওয়ার টাকা বা দান না দিলে, বস্তুতঃ এক হাজার টাকার অধিক, এই কারণে এই দানের প্রতি মোর্চারোপ করা যাইবে না।

৪৬ ধারা। উক্ত আইনধরে জিলা জজ সাহেবের এই অধ্যায়স্থ মোকদ্দম- নিমিত্ত যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট করি কার্যপ্রণালীর কথা। হইয়াছে, এই অধ্যায়স্থ হোটেল-অফিসের কার্যপ্রণালী, যত দূর হইতে পারে, সেই কার্যপ্রণালীর অনুযায়ী হইবে।

এই আইনধরে জিলা জজ সাহেব কোন আদালত করিলে তাহাতে যেরূপ কল হর এবং তাহা যেরূপ আদালতের নিয়মাবলী থাকে, এই অধ্যায়স্থ হোটেল-অফিসের প্রত্যেক আদালত সেইরূপ কল হইবে ও তাহা সেই রূপ আদালতের নিয়মাবলী থাকিবে।

আর প্রবেশ বা ধনাত্মকতাপত্র দান ও রহিত করণ সহজে উক্ত আইনধরে যেসকল বিধান আছে সেই সকল বিধান, অবশ্যক পরিবর্তন সহ, এই অধ্যায়স্থ প্রবেশ বা ধনাত্মকতাপত্র দান ও রহিত করণের প্রতি বর্জিত হইবে।

৮ অধ্যায়।

হাই কোর্টে প্রার্থনাপত্র করিবার কথা।

৪৭ ধারা। যদি হোটেল-অফিসের দুই বা তদধিক প্রার্থনাপত্র যে সময়ে এক কোন মোকদ্দমের বা এই করিবেই হইবে, তাহার আইনের ৫ অধ্যায়স্থ কোন কার্য আনুষ্ঠানিক কার্যে একত্র আসিল হইয়া আইনধরে বা আইনতুল্য বলবৎ কীর্তিব্যক্তি কোন এক সময়ে, কিম্বা বাহাতে মোকদ্দমের প্রার্থনাপত্র হইলে কোন নদীপের এরূপ অর্থ-করণ সহজে কিম্বা অন্য কোন উপায়ে হইবে।

[অর্থ-করণ সহজে কিম্বা অন্য কোন উপায়ে হইবে।]

কিম্বা কোন মোকদ্দমের বা আনুষ্ঠানিক কার্যে বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচশত টাকার অধিক হইলে, যদি উক্তরূপ কোন এক উঠে এবং কোন পক্ষ প্রার্থনা করেন,

তবে হোটেল-অফিসের উক্ত মোকদ্দমের হাজার বাটত বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিবেন, এবং দেওয়ানী মোকদ্দমের কার্যপ্রণালী বিষয়ে আইনে ৬১৭ ধারায় উক্ত বর্ণনাপত্র হাই কোর্টের মত জমা অর্পণ করিবে, হর হার দেওয়ানী হাজির রাখিবেন, না হর উক্ত মত সাপেক্ষ করিয়া হর দিবেন।

৪৮ ধারা। হাই কোর্টের মত সাপেক্ষ করিয়া ৪৫ ধারা যে পক্ষের বিরুদ্ধে মতে হর দেওয়া গেলে, যে সাপেক্ষ হর দেওয়া হইলে উক্তরূপ প্রার্থনাপত্র হইলে হার তিন অর্ধবিলম্বে হাই কোর্টে তাহার আদালত দিতে প্রার্থনাপত্র করিবার খরচার ও হারের লিখিত টাকার জামিন দিতে হইবে। হোটেল-অফিসের এই আদালত এই আদালত করিবেন।

কিন্তু যে ক্ষয় কোন মোকদ্দমের বিচার করেন, তিনি এই মোকদ্দমের হারের লিখিত টাকা আদালতে দিবার আদালত করিলে এবং তদনুসারে তাহা দেওয়া গেলে এই টাকার নিমিত্ত কোন রূপ জামিন দিবার আদেশ করা যাইবে না।

পূর্বে উক্তরূপ জামিন অবিলম্বে দেওয়া না গেলে যে উক্তরূপ জামিন না পক্ষের বিরুদ্ধে উক্তরূপ দেওয়া গেলে, এই পক্ষের সাপেক্ষ হর দেওয়া হইয়াছে হারিয়ার পক্ষে তাহা নামিয়া লইয়াছে, বলিয়া জামিন করা যাইবে।

৯ অধ্যায়।

কী ও খরচার কথা।

৪৯ ধারা। এই আইনের ৫ অধ্যায়স্থ কোন মোকদ্দম- উপস্থিত ক্ষমতা আনুষ্ঠানিক কার্য করিবার কীর কথা। উপস্থিত করিবার সময়ে, (ক) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ শত টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি দুই আনার অধিক,

(খ) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ-শত টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি এক আনার অধিক, কী দেওয়া যাইবে, এবং যখন এই কী দেওয়া না যায়, উক্তরূপ কোন মোকদ্দমের বা আনুষ্ঠানিক কার্যে কোন আবেদন বা প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না।

৫০ ধারা। বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য এই আইনের চতুর্থ ডকুমেন্টের পরওয়ানার কীর কথা।

প্রথম বরের নির্দিষ্ট টাকার অধিক, কিন্তু দ্বিতীয় বরের নির্দিষ্ট টাকার অধিক হইলে, উক্ত ডকুমেন্টের তৃতীয় ও চতুর্থ বরে যে ২ কী নির্দিষ্ট হইয়াছে, এই ২ বর যে ২ পরওয়ানা সম্পর্কিত হর উক্তরূপ কোন মোকদ্দমের বা আনুষ্ঠানিক কার্যে সেই ২ পরওয়ানা বাহির হইবার পূর্বে সেই ২ কী দিতে হইবে। যে ব্যক্তির পক্ষে যে পরওয়ানা বাহির হর, সেই ব্যক্তির সেই পরওয়ানার কী দিতে হইবে।

৪৯ ধারা। উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক কার্যের শুভনী হইবার পূর্বে পক্ষে বা আপোষে তাহা মিটা হইয়া কোমিলে, তৎকাল পর্যন্ত বন্দ কী দেওয়া হইয়াছে তৎপক্ষে যে পক্ষ কাছা দিয়াছেন, ছোট আদালত তাহাকে তাহার অর্ধেক ক্রাইয়ী দিবেন।

৫০ ধারা। কোন দরিদ্র ব্যক্তি এই আইনের ৫ অধ্যায়মত দরখাস্ত দিলে, ছোট আদালত, যদি উচিত বিবেচনা করেন, ৪৭ ধারার উল্লিখিত কী না লইয়া অথবা উক্ত কীর কিয়দংশ লইয়া দরখাস্ত গ্রহণ করিয়া রেজিষ্টারী করিতে পারিবেন।

৫১ ধারা। ৪৭ বা ৪৮ ধারামতে যে কী দিতে হয়, স্থানীয় গার্বনেন্ট সময়ে ২ রাজকীর গেজেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিয়া তাহার পরিমাণ পরিবর্তন করিতে পারিবেন। কিন্তু কোন স্থলে উক্ত কীর পরিমাণ ৫২ ধারার নি- দ্বিষ্ট পরিমাণের অধিক হইবে না।

৫২ ধারা। আদালতের রসুম বিয়য়ক ১৮৭০ সালের আইনমতে দেওয়ানী মোকদ্দ- মার কাছাওয়ানী বিয়য়ক আইনের ২০ অধ্যায়মত কার্যে, জিলার আদালতে যে-কী ধরা যায়, এই আইনের ৬ অধ্যায়মত কার্যে ছোট আদালতে সেই কী লওয়া হইবে, এবং ভারতবর্ষীয় উক্তব্যতিকার বিয়য়ক ১৮৬৫ সালের আইন বা হিন্দুদের চরপত্র বিয়য়ক ১৮৭০ সালের আইনমত প্রবেট বা ধনাধিকতাপত্র দান সর্কা- কীর কার্যে উক্তরূপে যে কী ধরা যায়, এই আইনের ৬ অধ্যায়মত কার্যে ছোট আদালতে সেই কী লওয়া হইবে।

৫৩ ধারা। কোন পক্ষ আডবোকেট, উকীল, আটর্নি বা অন্য কোন ব্যবহারাজী- ব্যবহারাজীবী নিযুক্ত করিবার খরচের কথা। খরচ করেন, তাহা এই আই- নের ৫ অধ্যায়মত কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক কার্যে ছোট আদালতে খরচা বলিয়া দেওয়া যাইবে না, কিন্তু যদি আদালত বিবেচনা করেন যে, ঘটনাব- শতঃ উক্তরূপ ব্যবহারাজীবী নিযুক্ত করা যুক্তিসিদ্ধ হইয়াছিল, তাহা হইলে ঐ খরচ দেওয়া যাইবে। যে ২ স্থলে ঐ খরচ দেওয়া যাইবে, ছোট আদালত সময়ে ২ সাধারণ বিধি গ্রহণন করিয়া তাহা নিরূপণ করিতে পারিবেন।

৫৪ ধারা। এই অধ্যায়ের কোনকথার আদালতের রসুম বিয়য়ক ১৮৭০ সালের আই- নের ৩, ৫ ও ২৫ ধারা মোতাবেক হইবে না।

১০ অধ্যায়।

আইনালমের অনন্যচরণের কথা। ৫৫ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা আদালতের অন্য কর্মচারিদের করিমাণ হইতে পারিবার কথা। ক্লার্ক, বেলিক বা আদালতের অন্য কর্মচারিদের করিমাণ হইতে পারিবার কথা। ছোট আদালত আদালতের তাহার এক বাইরের বেতনের অনধিক পরিমাণ করিমাণ করিতে পারি- বেন এবং ঐ করিমাণ তাহার বেতন হইতে কাটরা লওয়া যাইতে পারিবে।

৫৬ ধারা। যদি কোন ক্লার্ক, বেলিক বা ছোট আদালতের অন্য কোন কর্মচারি করিমাণ করিতে নিযুক্ত হইয়া, উপেক্ষা বা না জানার ভাণ বা ক্রটি করিয়া, উক্ত আদালতের অন্য কর্মচারি করিমাণ হইতে পারিবার কথা।

৫৭ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা আদালতের অন্য কর্মচারিদের করিমাণ হইতে পারিবার কথা। লতের পরওয়ারা উপেক্ষা করিবার বলপূর্বক গ্রহণ বা সর্কা- কার্যে করিমাণ হইবে না, অথবা উক্ত আদালতের কর্মতা গ্রহণ হইয়া যে আদালত করে তাহা বা তাহার হিসাব কথাবিধি নের আইন দ্বারা তাহার নামে যদি অভিযোগ হয়, তবে আদালত উক্ত অভিযোগের তদন্ত লইয়া কেবল উচিত বেতন করিয়া উক্ত কর্মচারির উক্ত বলপূর্বক গৃহীত টাকা ক্রাইয়ী দিতে হইবার বা পূর্কীকরণে আদালত করা কোম জাঞ্চ ও অভিপূরণ ও খরচা দিতে হইবার সেইরূপ আদা- কারিতে পারিবেন।

৫৮ ধারা। এই আইনমত মোকদ্দমার সাক্ষিদিকে আদালতের সাক্ষি- সমন দিয়া হাজির করাইবার নক লখন প্রত্টি দিতে ও বলপূর্বক দলীল উপস্থিত করাইবার যে ২ কর্মতা ছোট আদালতের আছে, এই অধ্যায়মত তদন্ত কার্যে উক্ত আদালতের সেই ২ কর্মতা থাকিবে।

৫৯ ধারা। টীকাদিয়ার বা ক্রাইয়ী দিয়ার এই অধ্যা- য় আদালতের আদালতের সমত আক্রমে টাকা দেওয়া কথা। না গেলে, যে ব্যক্তিকে ঐ টাকা দেয় হয় সেই ব্যক্তি ঐ আদালতের অফিসে ছোট আদালতের ডিক্লার- নায় প্রবেশ করিতে পারিবে না।

১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজার কথা। ৬০ ধারা। ভারতবর্ষীয় সওবিধির আইনের ১৭৫ কোম ২ অবজার স্থলে ১৭৮, ১৭৯, ১৮০ বা ২২৮ ধারার যে আদালতের কার্য গ্রহণ- রূপ অপরাধের কথা আদা- লীর কথা। ছোট আদালতের সাক্ষি হইয়া বা সন্মুখে আদালতের সাক্ষ্যকারী হইলে, উক্ত আদালত

[গার্বনেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

অপরাধকে হেফাজতে রাখাইতে পারিবে, এবং সেই দিন আদালত বরখাস্ত হইবার পূর্বে কোন সময়ে উচিত মোকদ্দম করিলে অপরাধের বিচার করিয়া অপরাধের হুঁশুত টোকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং তাহা না দিলে দেওয়ানী মোকদ্দম একমাস পর্যন্ত কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবে। কিন্তু উক্ত কাল গত হইবার পূর্বে অর্থদণ্ডের টোকা দিলে অপরাধী মুক্তিলাভ করিতে পারিবে।

৬১ ধারা। উক্তরূপ প্রত্যেক স্থান, এই আদালত যে ২ উক্তরূপ স্থানে বাহা হস্তান্তর হইয়া অপরাধ হয় তাহাও লিপিবদ্ধ হইবে তাহার অপরাধের কৃত কোন উক্তি থাকিলে তাহা, এবং নির্ণয় ও মণ্ডালা লিপিবদ্ধ করিবেন। তাৎপর্যবোধ মণ্ডবিধি আইনের ২ ধারামতে অপরাধ হইলে যে সময়ে বাধা প্রাপ্ত বা অপমানিত হন সেই সময়ে আদালত যে বিচার সাক্ষ্যে কার্যে অধিবেশিত ছিলেন সেই কার্যের তাৎপর্য ও মণ্ডসের অবস্থা এবং উক্ত বাধা বা অপমানের প্রকৃতি এই লিপিবদ্ধ করার দর্শাইতে হইবে।

৬২ ধারা। যদি আদালত বিবেচনা করেন যে ৬০ ধারার নিষিদ্ধ ও আপনার দৃষ্টি গোচরে তা সন্মুখে কৃত কোন অপরাধে অভিযুক্ত ব্যক্তির অর্থদণ্ডের টোকা না দেওয়া প্রযুক্ত যে কারাদণ্ড হইতে পারে তত্ত্বিন্ন কারাদণ্ড কিম্বা দুই-প্রহর টোকার অধিক অর্থদণ্ড হওরা উচিত, অথবা যদি অন্য কোন কারণে আদালত বিবেচনা করেন যে ৬০ ধারামতে উক্ত মোকদ্দমার মিল্পতি হওরা উচিত নহে, তবে আদালত যেহে হস্তান্তর লইয়া অপরাধ হয় তাহা এবং পূর্ননিষিদ্ধ বিধিগত অপরাধের উক্তি লিপিবদ্ধ করিয়া মোকদ্দম। কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইতে পারিবে, এবং এই অভিযুক্ত ব্যক্তি উক্ত মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবে তাহার জামিন লইবার আদেশ দিতে পারিবে, অথবা, উপযুক্ত জামিন না দেওয়া গেলে এই ব্যক্তিকে প্রেরিত জিয়ার উক্ত মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইতে পারিবে।

উক্ত মাজিস্ট্রেট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে লইয়া প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিধির ১৮৭৭ সালের আইনের নিষিদ্ধ প্রণালীতে কার্য করিবেন, এবং ভারতবর্ষীয় মণ্ডবিধি আইনের ২ ধারা অনুসারে তাহার নামে অভিযোগ হয়, অপরাধের প্রতি সেই ধারার নিষিদ্ধ মণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবে।

৬৩ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কর্ম অপরাধী আক্রমণে করিতে আজ্ঞা করা গেলে কার্য করিলে কিম্বা অপ- তাহা করিতে অস্বীকার করা হইয়া, স্বীকার করিলে কিম্বা সেট কর্ম না করা, তাহাকে হাফিজা দিবার অথবা ইচ্ছাপূর্বক অপমান করা বা কার্যের বাধা দেওয়া

করিলে, আদালত ৬০ বা ৬২ ধারামতে এই অপরাধের মণ্ডবিধিগত করিলে কিম্বা বিচারার্থে তাহাকে কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইলে, যদি সেই অপরাধী এই আদালতের আজ্ঞা বা আদেশ মানিতে স্বীকার করে অথবা আদালতের হস্তান্তরতে অপরাধ স্বীকার করে, তবে আদালত হেফাজতে তাহাকে হাফিজা দিতে বা তাহার মণ্ড করা করিতে পারিবে।

৬৪ ধারা। ছোট আদালতের সম্মুখে কোন সাক্ষিকে উপস্থিত করিতে বা মলীল যে কথা ফিঙ্গালী করা যায় উপস্থিত করিতে অস্বী সে তাহার উত্তর দিতে কিম্বা কার করিলে কোন ব্যক্তি তাহার অধিকারগত বা অন্য-কে কাগবত করিয়া বা 'তাদীল যে মলীল উপস্থিত হেফাজতে রাখিবার কথা। করিবার আদেশ হয় তাহা

উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এবং অস্বীকার করণের কোন মুক্তিসম্বন্ধ কারণ না দেখাইলে, এই আদালত এই ব্যক্তির সাত দিনের অনধিক কাল সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে, কিম্বা তাহাকে তত দিন আদালতের কোন কর্মচারির হেফাজতে অর্পণ করিতে পারিবে। ইতিমধ্যে উত্তর দিতে বা স্থলবিপণে উপস্থিত মলীল উপস্থিত করিতে সম্মত হইলে, তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সেই সাত দিনের পরেও অস্বীকার করিতে থাকিলে, এই আইনের ১০ বা ৬২ ধারার বিধানমতে তাহাকে লইয়া কার্য হইতে পারিবে।

৬৫ ধারা। ৬০ বা ৬৪ ধারামতে আক্রমণে কোন ব্যক্তি আপনাকে অস্বীকার প্রত্যক্ষ জান করিলে হাই কোর্টে আপীল করিতে পারিবে এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিধির ১৮৭৭ সালের আইনের আপীল সংক্রান্ত বিধান সমূহ, যত দূর বর্ধিতে পারে, এই ধারামতে আপীলের প্রতি বর্ধিবে।

১২ অধ্যায়।
বিবিধ কথা।

৬৬ ধারা। কার্যপ্রণালী বা রীতি সংক্রান্ত প্রকৃতির হাই কোর্টে যে মোকদ্দমার বা অন্য আক্রমণিক কার্যে ছোট আদালতে উপস্থিত হয়, প্রথম মলীলবিচারিত দেওয়ানী বিচারবিপত্যক্রমে কার্যকালে হাই কোর্টে যৎকালক যে আইনমতে কার্য হয় সেই আইন অনুসারে সেই সকল প্রকৃতির বিচার ও মিল্পতি হইবে।

৬৭ ধারা। মলীল উপস্থিত করিবার মোটিস, সাক্ষি-দের সমন, এবং (প্রতিবাদির যে ব্যক্তির দ্বারা প্রতি সমন ও জারীর পরওয়ানা পত্রওয়ানা জারী করা হইতে পারে, তাহাদের কথা।) এই আইনমতে ছোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতা ক্রমে অন্য যে সকল পরওয়ানা দেওয়ানী যার তৎসমুদয়, আদালত সামান্য বা বিশেষ আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিলে, মোকদ্দমার আর্টিকেলের দ্বারা, বা এতদর্থে তাহাদের নিযুক্ত ব্যক্তিদের দ্বারা, বা আদালত সময়ে আজ্ঞা বা আদেশ করিয়া, যে ব্যক্তি দিগকে নির্দেশ করেন তাহাদের দ্বারা, জারী করা যাইতে পারিবে।

৬৮ ধারা। হানীর গবর্নমেন্টের অনুমোদনাবধি হাই কোর্ট যেরূপ নির্দেশ রেজিষ্টার ও রিটের করিলে, ছোট আদালত সেই রূপ রেজিষ্টার, বহী ও হিলাব রাখিবে, এবং হাই কোর্টে সেই রূপ কার্যপত্র রিটের পাঠ হইবে।

৩৯ ধারা। হানীর গবর্ণমেন্ট বা, স্থানবিশেষে, হাই কোর্ট বেঙ্গল পাঠ ও প্রণালী উপযুক্ত জ্ঞান করেন, সেইরূপ পাঠে ও প্রণালীতে উক্ত গবর্ণমেন্টে তা কোর্ট সম্বন্ধে কাগজ পত্র, রিটর্ন ও বর্ণনাপত্র পাঠা ইবার যে আদেশ করেন, হোট

আদালত সেই আদেশ পালন করিবেন।

৭০ ধারা। আদালতে যে২ পরীক্ষিত ও বন্ধের দিন পরীক্ষিত ও বন্ধের দিন পালিত হইবে, হোট আদালত প্রত্যেক বৎসরের প্রারম্ভে তাহার তালিকা প্রস্তুত করিয়া

হানীর গবর্ণমেন্টের অনুমোদন নিমিত্ত প্রেরণ করিবেন।

উক্ত অনুমোদন প্রাপ্ত হওয়া গেলে, ঐ তালিকা হানীর রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে, এবং উক্তরূপে উক্ত পরীক্ষিত ও বন্ধের দিন পালিত হইবে।

৭১ ধারা। জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেব ও তাঁহার হোট আদালতের হান মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে, মন্ত্র-কৃত করণ হইতে কোন ভের ও বোম্বাইয়ের জীবিত ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার কথা।

৭২ ধারা। হোট আদালতের কোন ডিক্রী উপর মোকদ্দমা না হইবার কথা।

৭৩ ধারা। এতদর্থে হানীর গবর্ণমেন্ট সম্বন্ধে যে স্থান নিরূপণ করেন, যে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিতে হইবে সেই স্থানের কথা।

৭৪ ধারা। এই আইনমত কোন বর্ধ করিয়াছেন আইনমতে কৃত কোন কর্মসম্বন্ধক মোকদ্দমার প্রত্যাবের কথা।

৭৫ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে অতিমোদের দিয়ারের কথা।

৭৬ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে অতিমোদের দিয়ারের কথা।

একম ডকুমেন্ট।
(২ ধারা দেখ।)
যে ২ ব্যবস্থা রহিত হইল।
A — সুপ্রীম কোর্টের চার্টার।

তারিখ।		যে পরিমাণে রহিত হইল।
১৭৭৪ সালের ২৩ মার্চ	কলিকাতার সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	২১ প্রকরণ।
১৮০০ সাল, ২৬ ডিসেম্বর	ব্যাংকোলের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৪৭ প্রকরণ।
১৮২০ সাল, ৮ ডিসেম্বর	বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্টের চার্টার	৫৯ প্রকরণ।

B. — মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিবরণ বা সংক্ষেপ নাম।	যে পরিমাণে রহিত হইল।
১৮৫০ সা, ১ আ।	কলিকাতা ও ব্যাংকোলে বোম্বাইতে অপকর্ত্ত ও দাঁড়ান পূর্বাগোশা সম্বন্ধে আদালত করণের আইন	যে অংশে রহিত হয় তাই সেই অংশে।
১৮৫৭ সা, ২০ আ।	১৮৫০ সালের ১ আইন সংশোধন করিবার আইন	সমুদয়।
১৮৬৪ সা, ২৬ আ।	কলিকাতা ও ব্যাংকোলে বোম্বাইয়ের ক্ষুদ্র যে কদ-যদি আদালতের ক্ষমতা রহিত ও ঐ আদালতে অত্রিক সংশোধন করার কর্ত্তাকে নিবৃত্ত করণের বিধান করিবার আইন	যে অংশে রহিত হয় তাই সেই অংশে।
১৮৭৭ সা, ১০ আ।	মেওরানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন	৮ ধারা ২ প্রকরণ।

C. — মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইয়ের জীবিত গবর্ণর সাহেবের আইন।

সাল ও নম্বর।	বিবরণ।	যে পরিমাণে রহিত হইল।
১৮৬৪ সা, ২৬ আ।	বোম্বাইয়ের হোট আদালতের হান যে সকল ব্যক্তিকার্যে বহু বর তাহারে বোম্বাইয়ের উৎকৃষ্টতর বিধান করণার্থ আইন	যে অংশে রহিত হয় তাই সেই অংশে।

দ্বিতীয় ডকুমেন্ট।
(২১ ধারা দেখ।)

মেওরানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের যে ২ অংশ হোট আদালত রহিত হইল।
পরিভাষা। ২ ধারা। অর্থ করণের ধারা।
১ অধ্যায়। — ১১ ধারা হাঁড়, আদালতের এলাকার ও পূর্ক নিষ্পত্তি করা বিষয়ের কথা।
২ অধ্যায়। — ১৫, ১৬, ১৭, ১৮, ও ১৯ ধারা, ২০ ধারার ৪ প্রকরণ, এবং ২২ অবধি ২৪ পর্যন্ত ধারা হাঁড় মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার স্থান নিবৃত্ত বিধি।

- ৩ অধ্যায়।—৩৭ ধারার শেষ প্রকরণ ছাড়া, উত্তর-পক্ষ ও তাঁহাদের উপস্থিত হওন ও প্রার্থনা কবণ ও ক্রিয়া বিষয়ক বিধি।
- ৪ অধ্যায়।—৪৩ ধারা ও ৪৪ ধারার ক নিধি ছাড়া মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি।
- ৫ অধ্যায়।—৫৭ ধারার (খ) প্রকরণ ছাড়া, মোকদ্দম উপস্থিত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৬ অধ্যায়।—৮৬ ধারা ছাড়া, সমন বাহির কবণ ও দেওন বিষয়ক বিধি।
- ৭ অধ্যায়।—উত্তর পক্ষের উপস্থিত হওন বিষয়ক ও উপস্থিত না হওনের ফল বিষয়ক বিধি।
- ৮ অধ্যায়।—১১০, ১১২ ও ১১৩ ধারা ছাড়া বর্ণনাপত্র ও দাওয়ান বিপীত দাওয়া বিষয়ক বিধি।
- ৯ অধ্যায়।—১১৯ ধারা ছাড়া আদালতের দ্বারা উভয় পক্ষের পবীকামণ্ডন বিষয়ক বিধি।
- ১০ অধ্যায়।—এবং প্রতিবাদী যদি লিখিত বর্ণনাপত্র ন দিয়া থাকেন ও সেই বর্ণনাপত্র প্রাপ্ত হইয়া যদি কাগজ পত্রের মধ্যে না দেওয়া যায়, তাহা হইলে প্রতিবাদী যদি কে জিজ্ঞাসা করিবার প্রার্থনা দিতে পারিবেন না” ১২০ ধারার উপবিধির এচ ২ কথা ছাড়া দলীলের সন্ধান লওন ও গ্রাহ্য কবণ ইত্যাদি বিষয়ক বিধি।
- ১১ অধ্যায়।—১৫০ ও ১৫১ ধারা ইন্স মিগন করণ বিষয়ক বিধি।
- ১২ অধ্যায়।—৫৪ ধারা ও ১৫৫ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণ ছাড়া, প্রথম অবগন সময়ে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করণ বিষয়ক বিধি।
- ১৩ অধ্যায়।—মোকদ্দমা অবগনের দিলাস্তুর নিরূপণ বিষয়ক বিধি।
- ১৪ অধ্যায়।—সাক্ষীদের নামে সমন দেওন ও তাঁহাদের উপস্থিত হওন বিষয়ক বিধি।
- ১৫ অধ্যায়।—১৮২ অবধি ১৯১ পর্য্যন্ত ধারা ছাড়া মোকদ্দমার শ্রবণ ও সাক্ষীদের সাক্ষা লওন বিষয়ক বিধি।
- ১৬ অধ্যায়।—অফিডেবিট বিষয়ক বিধি।
- ১৭ অধ্যায়।—২০৪, ২০৭, এবং ২১ অবধি ২১৪ পর্য্যন্ত ধারা ছাড়া, বিচার ও ডিক্রী বিষয়ক বিধি।
- ১৮ অধ্যায়।—খরচা বিষয়ক বিধি।
- ১৯ অধ্যায়।—ডিক্রী জারীকরণ বিষয়ক বিধি, ২২৩ অবধি ২৩৬ পর্য্যন্ত ধারা, ২৩৯ অবধি ২৫২ পর্য্যন্ত ধারা, ২৬৬ ধারা (অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও তাহার ডিক্রীর সহিত যতদূর সম্পর্ক থাকে), ২৬৭ অবধি ২৭২ ধারা, ২৭৩ ধারা (অস্থাবর সম্পত্তি সম্প্রদায় ডিক্রীর সহিত যতদূর সম্পর্ক রাখা), ২৭৫ অবধি ৩০৩ পর্য্যন্ত ধারা ৩২৮ অবধি ৩৩৩ পর্য্যন্ত ধারা ৩৩৬ অবধি ৩৪৩ পর্য্যন্ত ধারা।
- ২০ অধ্যায়।—ডিক্রীমত খাতক ধারণা সম্বন্ধে অক্ষয় হটলে, ৩৬০ ধারা ছাড়া ডিক্রী-রক বিধি।
- ২১ অধ্যায়।—বোন পক্ষের মৃত্যু কি নিবাহ ক স্থগিত করা করণের অক্ষয়তা হইলে ডিক্রী বিষয়ক বিধি।
- ২২ অধ্যায়।—মোকদ্দমা উঠাইয়া লওন ও তাপোর্ট মিটাইয়া দেওন বিষয়ক বিধি।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৫ জুলাই।]

- ২৩ অধ্যায়।—আদালতে টাকা দেওন বিষয়ক বিধি।
- ২৪ অধ্যায়।—খরচাব জামিন লওন বিষয়ক বিধি
- ২৫ অধ্যায়।—৩৯৬ ধারা ছাড়া, ক্ষমতাপত্র বিষয়ক বিধি।
- ২৬ অধ্যায়।—পাপরদেব মোকদ্দমাবিষয়ক বিধি।
- ২৭ অধ্যায়।—গবর্নমেন্টের দ্বারা বা গবর্নমেন্টের কর্মচারীদের সিক্রেট মোকদ্দমার সহিত যতদূর সম্পর্ক থাকে।
- ২৮ অধ্যায়।—ভিন্নভাষী ব্যক্তিদের ও ভিন্ন দেশের ও এতদ্দেশীয় সরকারদের দ্বারা কি তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ২৯ অধ্যায়।—সমবায়িত সমাজের ও কোম্পানির দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩০ অধ্যায়।—প্রকৃতিক ও উই ক্রমে নিরূপিত বন্দসম্পাদকদের ও জবানবন্দীকারীদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩১ অধ্যায়।—নাবালগদের ও অসুস্থদের ব্যক্তিদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩২ অধ্যায়।—সৈনিকদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩৩ অধ্যায়।—বাদ প্রতিবাদার্থক মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।
- ৩৪ অধ্যায়।—স্থাবর সম্পত্তির ক্রোক সম্প্রদায় ভিন্ন নিষ্পত্তি পূর্বে ধৃত ও ক্রোককরণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৫ অধ্যায়।—৫০৬ ও ৫০৭ ধারা ছাড়া, গ্রাহকদের নিযুক্ত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৬ অধ্যায়।—আপীল সম্রাস্ত ৫২৩ ধারার বিধান ছাড়া, সাহসীতে তর্পণ করণ বিষয়ক বিধি।
- ৩৭ অধ্যায়।—৫০৭ ধারার (খ) প্রকরণের যে অংশ স্থাবর সম্পত্তি সম্প্রদায় সেই অংশ ছাড়া, উত্তর পক্ষের সম্মতিক্রমে আনুষ্ঠানিক কার্য বিষয়ক বিধি।
- ৩৮ অধ্যায়।—বিটওয়ানদর্শন পত্রের উপর সবাসরী কার্য প্রণালীর কথা।
- ৩৯ অধ্যায়।—হাই কোর্টে প্রদান ও পুনরাবলোচনা করণ বিষয়ক বিধি।
- ৪০ অধ্যায়।—বিধি বিধি, ৬৪০ অবধি ৬৪৫ পর্য্যন্ত ধারা, এবং ৬৪৭ অবধি ৬৫২ পর্য্যন্ত ধারা।

তৃতীয় তফসীল।

(৩৭ ও ৩৮ ধারা দেখ।)

ছোট আদালতের খণ্ডশাসন করণক্ষমতা সংক্রান্ত বিচারবিপত্ত্য মধ্যে যাঁহা দিগকে ধরা যাইবে না। বাহুর, সুরক বা বেগীয়া, খণ্ডমান ব্যবসায়ী চিনি মীল' চা, পশম, রেশম বা অন্য ক্রবা প্রস্তুতকারী। জুলাপাট চর্মপ্রভৃতি কশিবার যন্ত্রের স্বামী। মেলা, কাট বা জারের স্বামী বা জাবদার। তাহাদের স্বামী, ডকের স্বামী।

মিস্ত্রীতা, নীলাদকারী ও অস্থাবর ক্রবা রাখিয়া লুকনাতা।

ছোটেলরসব, বোর্ডিং হৌস বন্ধক বা বাণ-বাড়ী রক্ষক।

যে বারি যান ব পরা দ ভাড়া দিয়া থাক।
 প্রিটর ও প্রকালক।
 কট্টাভিত্তিক, কমিশ্যন ও জেড, বিলর দালাল ও অন্য
 দালাল
 বাচাশালী বা সাধারণের মনোরঞ্জনার্থ অন্য স্থানের
 স্বামী বা পাল্টানার
 পোদ্দার, মহাজন।
 অর্থ, গবাদি পশু হতী বা বসায়ী।
 অপনাদের তত্ত্ব ব রক্ষণে অন্য লোকের টাকা বা
 সম্পত্তি যত্ন করি বা বসায় যাদারা করে
 জাহাজ বা জাহাজের লাভাশাশন। বিষয় সমুদ্র
 জমি বিবাদ সম্বন্ধে বা মা বিবাদে দেয়।
 বিক্রয় বিক্রয়, দ্রব্য বিক্রয় কমিশ্যন, বা চলা
 নক্রমে বা প্রারাম্ভের, অথ কে বা খুজর, বাণিজ্য দ্রা-
 তা ও লক্ষ্য যা বা ব্যবসায় করে।
 যাত্রার নিজে অথবা অন্যের কম্বল, কব কম্বচারী-
 স্বরূপ মাল। দ্রব্যাদ ক্রয়াক্রয় দ্বারা অথ। তাই
 ক্রয় পরণ ও তাড় বেগন দ্বা।, কিম্বা তাহর উপর
 কোন কাণা করণ দ্বারা বা তাহাে কা ঠর ক গ দ্বারা
 আপনাদের জীবিক নির্বাহেব চেটা করে।
 কিম্ব যে বা ক্ত কেবল দ্বিধ কাবা দ্বারা আপনাব
 জীবিক নির্বাহে বে। তাহাে সমামা প্রাণী বা
 নজুরী লক্ষ্য বস্তু ক্তে কিম্ব যে বা ক্ত কোন কে পা-
 লির মধ্য, তাহাে ক্ত স্বরূ।, এ, তফসীলে। অন্তর্ভুক্ত
 ব্যক্ত বালয় অন কর, যাতনে না।

চতুর্থ তফসীল।
 (৪ ধারা দেখ।)

সমন ও অন্যান্য পরওয়ানা নিম্নিকা।

বিবাদী বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য নিম্নল খিত টাকার অধিক।	কিস্তি নিম্নল খিত টাকার অনধিক হইল।	সমনের কৌ।	অন্যান্য পরওয়ানার কৌ।
০	১০	০	০
১০	০	০	১০
২০	৫০	১০	১০
৫০	১০০	১	১
১০০	২০০	১০	২
২০০	৩০০	১১	৩
৩০০	৪০০	১৫	৪
৪০০	৫০০	২	৫
৫০০	৬০০	২১	৬
৬০০	৭০০	২১	৭
৭০০	৮০০	২৫	৮
৮০০	৯০০	০	৯
৯০০	১০০	৩১	১০
১ ০০০	১ ১০০	৩১	১১
১ ১০০	১ ২০০	৩৫	১২
১ ২০০	১ ৩০০	৪	১৩
১ ৩০০	১ ৪০০	৪	১৪
১ ৪০০	১ ৫০০	৪	১৫
১ ৫০০	১ ৬০০	৪	১৬
১ ৬০০	১ ৭০০	৪	১৭
১ ৭০০	১ ৮০০	৪	১৮
১ ৮০০	১ ৯০০	৪	১৯
১ ৯০০	২ ০০০	৪	২০

আভায় ও হেতুব বর্ণনা।

যে সকল আদালত এমণে বাক্ষর নীচ ছোট আদালত
 বাল্য বা খাত, তৎপমুদয় ১৭৫৩ সালের ৮ জায়েবি
 ডাবিখা হওয়ার ক্ষেত্রে সন্দক্রম ৭৩ পাত, সুতবাং
 ব্রিটিশ শাসনাবধি যে সমুদয় আদালত বর্তমান আছে
 সম্বন্ধে সরি পেরু প্রচন ব লগা ১০৬ চব।

এ ছোট আদালতগুলির সময়ে অনেক পনিবনন ঘটি
 যাচ্ছে। তবে এখন ও অজ্ঞা দ্বারা, বিশেষতঃ ১৭৫০
 সালের ১২ আইন ও ১৮৬১ সালের ২৬ আইন দ্বারা,
 উহাদেব সংঠন পরিবর্তিত, বিচার পদ্ধতি বর্জিত,
 এং কার্যপ্রণালী সংশোধিত হইয়াছে উক্ত আ-
 ইনক্রমে উহা ব অস্থা প্রা। তৎলগ্ন মৌলী
 ণাটোয় স্থায়ী হইয়াছে। কিন্তু ইনক্রম কয়েক
 বৎসর যে গুরুত্ব পাশ্চাত্য লক্ষ্যন দ্বারা এতদেব
 অন্যান্য দেও নী অদ্যন্তেব কাগ প্রণালী সংক্রান্ত
 পণ্য আছে, ছোট আদালতগুলি পরিমাণ তৎ-
 ক্রম সম্পূর্ণ বর্জিত হইয়াছে। হতাব ফল - ই হইয়াছে যে
 উক্ত আদালতগুলি ছপুবাংন - হইয়া পড়িয়াছে এং
 ভাবতীয় বিচারসংক্রান্ত প্রণালীর অপসারণের সঙ্কিত
 মামলা, উহাদেব কমতা ও নীচ পলী অধিক বয়স
 অসম্পূর্ণ, এং মিলিত দাতাস ক ব উ। দেব কাগ
 সম্পন্ন হওয়াতে, ল কেসাধার।ঃ উ। দেব প্রত ক্রম,
 এং প ডখাদেব অনেক সময়ে একপ প্রণেব বিচার,
 কবিত্তে হয়, যা (তুতপুর্ক একজন ছাট আদালত দেব জর
 ও বর্তমান মজা হই। ১০ জর ব লখ হেন "উক্ত
 আদালতে য সফল লো য ম সম্পূর্ণ প তাহাদেব
 ৪ বাধ তীত, এবেং ৪ শ্রেণে য শার কোন কোনটির
 কোন মাত্র ঐতিহাসিক মূল্য আছে।"

২। বহু বৎসর হই কা-ক তার ছোট আদালতের
 দুই জন দক্ষতম ও জ জীয়ুত (সগান সাে ব ও নুলপুরা
 সাে ব এই সকল আদালত সংকাণ্ড ব বহু, সম্পূর্ণ
 সংশোধন কবিতাব আ শা ত প্রদর্শন কন, এবেং
 ১৮৬৮ স। এং আ। ত জীয়ুত পিট কেনেী সাে ব
 ধন প তুলিপ প্রস্তুত কবেন, চিত্র টক আ দালত সমু
 তের বিচারার্থিতা ও ক্ষমতা সাে ব ত কেনে প্রস্তাব
 ১৮৬৮ স। মিয়, দেখাব অপেক্ষ ম ৪ বয় য অপর
 কাখা খুষ্ঠন সমবেং স্থাগত ব যাচ্ছ। এং সকল স্তরে
 এক গ সম্পূর্ণ। চাব কবিত্ত দেখা হইয়াছে, এং
 সম্বন্ধে যৎদূর একমত্য হইল পা হইয়াছে, এবেং
 তদনুসােব সমুদয় ব্য শ সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ
 বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত ক হইয়াছে।

৩। নিম্নাবধি পদের বর্ধিত সীম বর্জিত করণ।
 ১০০০ টাকা হওয়া ১০০০ টক বা ৫ টি পাণ্ডুলিপিগত
 সর্ক প্রধা প বর্তন। অনেক দিন ইন ৮৬ স লে
 ক লকাতার ট্রেডস আ স। মিয়ন ৪৪৪ গ হই কট-
 বাব প র্শন কন তৎকাল বর্ধি হই লক্ষ্য অনেক
 স। মিয় হইয়াছে। এ জাজ। ষা হ ও ক্রমে
 লেব গবর্ণ মত মাজ কেব হাং কে টি এং পশ্চাত্মাত
 নিম্নানী ন কালক তৎ উ। কে টি হই। অধু-
 মোদন কবেন। কেবল মো হই তাই কোট হইত
 এ স্বক্রাধ উত্থাপ - ই হে এবেং বো হব সীম-
 বর্ধিত নিম্ন এব প্রত নোম আপত্তি আছে বাল্যাত
 লক্ষ্যঃ এই নিম্ন সাধ রণব এ না হইব কি না এক
 আশঙ্কা এই বাহার মূল। পাণ্ডুলিপি প্রকাশ করা

গেলেন যে বঙ্গ 'বঙ্গ সন্থ' মত স্থির করিতে আনবার
অধিকতর সমর্থ হইবে।

ইহ দৃষ্ট হইবে পাণ্ডুলিপি একরূপ প্রস্তুত করা হ-
যাবে যে আদালতের প্রাণী সর্বপ্রকারী মোকদ্দমা
সমস্ত বিচার্য মপাত হইতে গণ্য করা হইবে। কলিকাতার
হাই কোর্ট আদালতটি মোকদ্দমা বাদ দিতে চাহে;
কিন্তু যতদূর সম্ভব একরূপ কান ভাঙ্গন রাখাই
ভাল বলিয়া বোধ হইয়াছে, কারণ যে প্রণীত লোক
ছোট আদালতে যায়, এ যাহা তাহা দরপদ-
শাস্তি, সেইসব লোকের এত ভেদ বুঝিতে কষ্ট
হইবে, আশঙ্কা হয়।

৪। মনে কর বিচার্য মপাতের অর্থগত সীমা
প্রস্তাবিত প্রণালিতে স্থিত কর যাহা হইবে, তাহা হইলে
এই প্রসঙ্গ উল্লিখিত হইতেছে যে ৩০০ টা উপ
মোকদ্দমায় আপীল হইতে দেওয়া হইবে, কিন্তু উক্ত
আদালত দ্বারা পূর্বে বঙ্গ বঙ্গগত মন বিচার
হাই কোর্ট প্রসঙ্গ পূর্ণ হইবে, দ্বিবার বর্তমান প্রণালী
যথেষ্ট। এই বিষয়ে অধিকতর মতামত হইয়াছে।

বোম্বাই ও মাদ্রাসের গণনামত, কলিকাতা হাই
কোর্ট, বোম্বাই হাই কোর্ট আদালতের জেরা আপীল
হইতে দ্বিবার বিবেচনা, মাদ্রাসের গণনামত ও হাই
কোর্ট, এবং কলিকাতার ও মাদ্রাসের হাই কোর্ট
অপীল আপীল র মাপক। অধিকতর মতামত হইবে।
বাল পূর্বে প্রণীত পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করে তিনিও
আপীলের মাপক ছিলেন।

এক কক্ষের মুক্তি এই যে, আপীল হইতে দ্বি-
মস্যার মস্যার বিচার্য মপাত লিখিতে হইবে, ইহা হইবে
আদালতের সর্বসম্বন্ধী কার্য প্রণালী কিংবা, আপীলের
নিয়ম মন মোকদ্দম' এর কার্য হইতে আদালতের
নিয়মিত কর্মসমূহ একত্র সুবিধা হইতে তাহা হইতে
পারে না, এ আপীল কার্যের ক্ষমতা থাকি-
বে মোকদ্দমায় নিরর্থক অধিক সময় ও অবসর হইবে।

৩ পর পক্ষে বলা হয় যে অধিকতর মূল মোকদ্দ
মায় রক্তাক্ত হইতে প্রসঙ্গ বিচার্য মপাত যো লাগিয়া
বিধান বঙ্গ বঙ্গ, এবং উক্ত মতামত হইবে।
ইহা হইতে রাঙ্গামানী নগরে সমস্ত বঙ্গ প্রণালী মো
কদ্দমায় সাক্ষর মস্যার লিখিত বাণী হইতে তাহা
আছে। পাণ্ডুলিপি একরূপে য আকারে প্রস্তুত করা
হইয়াছে, উক্ত আপীলের বিধান নই, কিন্তু যে
সিষ্ট কমিটির হস্ত হই অর্পণ করিব পেশার আদ
১০০০ টা উপর মোকদ্দমায় আপীল হইবে দেওয়া
উচিত কি না, এই বিষয় নিঃসন্দেহ তাহা বিবেচনা
করিবেন।

৫। ইহার পর আদালতের বিচার্য মপাত স-
ক্রান্ত এই প্রসঙ্গ উল্লিখিত, আদালত কান প্রণ
মোকদ্দম সুনিতে পরিবেন। যতদূর পাওয়া
হাই কোর্টের কার্যের কমিটির উদ্দেশ্যে এ প্রসঙ্গ
একত্র বিধানের অর্থ করিতে যে সকল সন্দেহ ও
যোগ উপস্থিত হইবে যথা হইবে তৎসমূহ উদ্দেশ্য
উদ্দেশ্যে, পাণ্ডুলিপি একরূপে প্রস্তুত করা হইবে।
বোধ হইয়াছে, তাহাতে একটি নির্দিষ্ট নির্দিষ্ট মূল
ছাড়া সর্ব প্রকার মোকদ্দমায় হাই কোর্টের প্রা-
বিচার্য মপাত প্রদত্ত হয়।

[গণনামত পেজেট, ১৮৮১, ২৫ জানুয়ারি।]

৬। এই সকল বিচার্য মপাতের প্রধান স্বার্থ
সম্পত্তি পূর্বে প্রাপ্তির মোকদ্দমা। বঙ্গ বঙ্গ কার্য-
বিভাগের গণনামত দৃষ্ট করা হইবে যাহা ১৮৫০
সালের ২ আইন প্রণয়ন করিয়া উক্ত আইন
হইলে যে বঙ্গ বঙ্গ ছোট আদালতের পক্ষে উক্তরূপ
মোকদ্দমা বিচার্য মপাত প্রদান করিবেন। কিন্তু এই
বঙ্গ উক্ত আইনের ২২ উক্ত আইন ১৮৬৪
সালের ২৬ আইনের প্রকৃত মন কি হইয়াছে উক্ত
অনেক মতামত আছে

৭। বিচার্য মপাত বোম্বাই হাই কোর্ট স্থির করিয়া
হইলে মাদ্রাসের ২ আইনের ৫ মাদ্রাসের উক্ত
কক্ষের ক্ষমতা হইতে আদালতের প্রণালী বঙ্গ
প্রদত্ত হইয়াছে বোম্বাই হাই কোর্ট আদালতের
যে ১৮৪৫ বঙ্গ বঙ্গ ১০০০ পয়স্কা উপর মোক-
দ্দমা। উক্তরূপে বঙ্গ বিচার্য মপাত হইবে, কিন্তু মন-
কার ছোট আদালতের ক্ষমতা বঙ্গ উক্ত আইন
দ্বারা উক্তরূপ মোকদ্দমায় উক্ত আইনের বিচার্য মপাত
হইবে না। মাদ্রাসের হাই কোর্ট বাল পূর্বে উক্ত
আইনের কোন আইনেই উক্তরূপ বিচার্য মপাত
হইবে না। এ প্রসঙ্গে হইবে উক্ত যে কলিক-
তা হাই কোর্ট বিচার্য মপাত ৫০ টাকার মধ্যে আছে বলিয়া
ধাওয়া হইবে যাহার সর্বসম্বন্ধী কার্য, হয় না এই
কোন না কোন কারণে এই বিচার্য মপাতক্রমে অর্পণ
করা হয়।

৮। মাদ্রাস ও বোম্বাই কক্ষের এবং কলিকাতার
হাই কোর্টের অধিকতর মতামত এই বিচার্য মপাত
বিচার্য মপাত। বঙ্গ বঙ্গের গণনামত, কলিকাতার
ছোট আদালতের ক্ষমতা অন্য যেসব লোকের উক্ত
গণনামত পদার্থ বিচার্য মপাত তাহা, এ
কলিকাতা হাই কোর্টের চারিজন জজ হইবে বিচার্য
পূর্বে বলা হইয়াছে, পাণ্ডুলিপিতে এই বিচার্য মপাত
প্রদত্ত হইবে, এবং উক্ত মপাত বলা হইবে যে
ইহা প্রদত্ত হইবে, এতৎসক্রে বিচার্য মপাত
সিষ্ট করা আদালত। তাপীল হইবার বিধান
মনস্ক হইবে উচিত, তিনি আদালত মস্যার উক্ত
বিধান করিতে হইবে, এবং পূর্বে নিষ্পত্তি করা বিষয়
বলিয়া মস্যার অনুসারে উপকার হইবে তাহা
সামান্য পরার্থ বোধ হয় বলিয়া তাহা ও মাদ্রাসের
হাই কোর্টের পদার্থমত কোন বিচার্য মপাত
আদালত।

৯। এই মোকদ্দমায় মস্যার, মস্যার বিচার্য মপাত
সিষ্ট মোকদ্দমায়, মস্যার বিচার্য মপাত, বঙ্গ
বঙ্গ, বঙ্গ বিচার্য মপাত মস্যার, মস্যার
মস্যার সংক্রান্ত চুক্তিতে বিচার্য মপাত হইবে।
চুক্তি মস্যার মস্যার মোকদ্দমায়, মস্যার
মস্যার, মস্যার মোকদ্দমায়, পাণ্ডুলিপিতে ছোট
আদালতের বিচার্য মপাত মস্যার প্রস্তুত আছে।

১০। উক্ত আদালতের বিচার্য মপাত সংক্রান্ত অর্থ
একটি উল্লিখিত যোগাযোগ আছে।

১৮৫০ সালের ২ আইন দ্বারা আদালতের প্রণীত
৫০০ টাকার মূল্য পর্যন্ত বিচার্য মপাত অর্পণ করা
৩০০ সারি
কর্ম করিবার এই নিয়ম করা হয় যে, যে
বিচার্য মপাতের স্থানীয় সাধারণ মস্যার বাস করে বা

কর্ম চালার কেবল তাহাধাই উক্ত বিচারাপত্যধীন হইবে। পক্ষান্তরে ১৮৬৪ সালের ২৬ আইনে ৫০০ টাকা অর্থ ১০০০ টাকা পর্যন্ত বিচারাপত্যাদান কালে তদনুসারে কার্য করিবার আব একটি হেতু প্রদত্ত হয়, অর্থাৎ বিচারাপত্যের স্থানীয় সীমার মাধ্যম মোকদ্দমার হেতু উৎপন্ন হওয়া। যে সকল কর্তৃপক্ষের পদাধীনে জিজ্ঞাসা করা গিয়াছে তাহাদের অধিকাংশের মত এই যে, বিচারাপত্যের মূল কর্তৃপক্ষের মূল্যের মোকদ্দমার একই হওয়া উচিত। অন্য দিকে গেছ ২ আবার এরূপ আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে, কোন রূপ সীমা নির্ধারণ করিয়া না দিলে, দুঃদশবাসী প্রতিবাদির বিরুদ্ধে অল্প মূল্যের মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ক্ষমতার অপব্যবহার হইতে পারে। মাস্তুলের হাই কোর্টের কয়েকটি জীমুত বর্জিত সাক্ষ্য যে মত অবলম্বন করিয়াছেন তাহা যথার্থ বলিয়া বোধ হয় অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টে ও ছোট আদালতের মধ্যে কোন প্রভেদ থাকা উচিত নহে, সুতরাং পাণ্ডুলিপি এরূপে প্রস্তুত করা গিয়াছে যে, পেটেন্টক্রমে হাই কোর্টের যেরূপ বিচারাপত্য, আছে এই বিষয়ে ছোট আদালতের প্রতি ঠিক সেইরূপ বিচারাপত্য প্রদত্ত হইয়াছে।

৮। ছোট আদালতের ডিক্রীমূলে হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করণ রূপে প্রণালী ভিন্ন প্রণালীতে স্থাবর সম্পত্তির উপর ছোট আদালতের ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা না থাকা বাদীদের অন্তর্ভুক্ত করে কাংক্ষিত হইয়াছে বলিয়া অনেক বৎসর ধরিয়া, নালিশ আছে, এবং কোন স্থানে, বিশেষতঃ মাস্তুলে এই কাংক্ষিত বাদিরা ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়া হাই কোর্টে উপস্থিত করে। স্থাবর সম্পত্তি পুনঃ প্রাপ্তির মোকদ্দমার ছোট আদালতের প্রতি বিচারাপত্য প্রদান সম্বন্ধে যে আপত্তি আছে স্থাবর সম্পত্তির উপর আপন ডিক্রী জারী করিবার ক্ষমতা উক্ত আদালতের প্রতি অর্পণ করিবার সম্বন্ধে সেই আপত্তি আছে এই নিমিত্ত পাণ্ডুলিপিতে (২৪ ধারায়) এত প্রস্তাব করা গিয়াছে যে, মফঃসালের ছোট আদালত সমূহ ১৮৬৫ সালের ১১ আইনের ২০ ধারামতে যেরূপ করেন, রাজধানীর ছোট আদালত তদ্রূপ হইবে। ফ. স. প. আদালতে আপন ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত পাঠাইতে পারিবেন। এই প্রস্তাবে কেবল বোম্বাই হাই কোর্ট গুরুতর বাধা উত্থাপন করিয়াছেন, এবং এই বাধা প্রধানতঃ বাস্তবিক বা অর্থনৈতিক আপত্তি মূলক। ডিক্রীজারীক্রমে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়ের দিক্কে এই সকল আপত্তি হ্রাস পূর্বক বৎসর বাৎসর উত্থাপিত হইয়াছে। মফঃসালে ভূমি অধিকার লোকের একমাত্র উপায় এবং বাস্তবিক সমাজের ভিত্তিস্বরূপ। তথাপি এই সকল আপত্তি যেরূপ বলবৎ হইবে তা কেবল রাজধানী নগরে যে সকল মোকদ্দমা উঠে তা সম্বন্ধে এত সকল আপত্তির কোন বল নাই কিম্বা অসম্প্রদেয় হইয়াছে।

৯। মফঃসালে ছোট আদালতের প্রণালীর ন্যায় পাণ্ডুলিপির ২১ ধারায় ও ফরসীল রাজধানী সমূহের ছোট আদালতের কার্য প্রণালীর মূল দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন প্রস্তুত করা গিয়াছে। কিন্তু কোর্ট কী, কোম্পানী ও আর্টনব কী

পীড়া হইলে ডিক্রী জারী করিতে রাখা, প্রকৃতি বিষয় সংক্রান্ত নব্বইয়ের বিশেষ বিধানগুলি রক্ষিত হইয়াছে, এবং সাধারণ ব্যবস্থা, যথা (দেওয়ানী কার্য বিধির ১৬০-১৬৩ ধারায়) সাক্ষীদের খরচ দেওন বিষয়ক ব্যবস্থা, আর কোনরূপ পরিবর্তন বিধান হইতে হইবে কিনা ইত্যাদি বিবেচনা।

১০। মুস২ জমার অধিকার পুনঃ প্রাপ্তি সংক্রান্ত অধ্যায়ে একটি সংশোধন সন্নিবিষ্ট করা গিয়াছে, কিন্তু মূল ব্যবস্থা বিশদতর করিতে হইলে যেরূপ আবেদন হইবে সেই প্রকার ব্যবস্থা কার্য ইংলণ্ডে দোষহীন, যেরূপ বাস্তবিক পৌর হইয়াছে, উক্ত সংশোধনগুলি কেবল সেইরূপ মাত্র। এইরূপে প্রণালী সম্বন্ধে বা প্রযুক্তি অনুসারী মতনে যে ভোগাধিকার আরম্ভ হয়, উক্ত অধ্যায়ে কার্য কেবল তাহাতেই নিবন্ধ রাখা স্পষ্টই ব্যবস্থা প্রণেতা/দের অভিপ্রায় অনুযায়ী, এবং ১৮৫১ সালে মুস২ কোর্ট যে এক নিষ্পত্তি করেন যদিও তৎকালে কালকাতা হাই কোর্ট সম্বন্ধে এই বিষয় সংক্রান্ত সমুদয় সন্দেহ অপনীত হয়, অন্য এক হাই কোর্টে সম্পূর্ণ বিক্রয় মত অবলম্বন করিয়াছেন, প্রাপ্ত পত্র বিশেষে উল্লিখিত এই কথা ব্যবস্থা স্পষ্টতর কবিবার আশঙ্কিত প্রদর্শন করিতেছে।

১১। ১৮৫০ সালের ২ আইনের ২১ ধারায় "মূল্য বা খাজানা" এই কথা হইলগতী কোর্ট বিষয়ক জীমুত বর্জিত বিচারবিষয়ে ২০ ও ১০ বৎসরের ১২২ আর্ডারের আর্ডনের ২২ ধারা হইতে নকল করিয়া গিয়া হয়। শেষে ৩ ধারায় হইতে এই কথা অসম্পন্ন মতন বর্জিত হইয়াছিল। একটি প্রসিদ্ধ মোকদ্দমায় ইহার যেরূপ অর্থ করা হইয়াছে তাহাতে এই ফল কনিষ্ঠা হইয়াছে যে ১৮৫০ সালের সম্পত্তি অর্থাৎ ১০০০ টাকার কম খাজানায় ভোগকৃত ভূমির উপর নির্মিত রুহৎ বাটী এই আর্ডন মতন বিচারাপত্যের মধ্যে আনা যাইতে পারে। পাণ্ডুলিপিতে বিধান আছে যে প্রতি-যাচিত্য অতীত চারে খাজানা ধরিয়া শার্কিক মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে বিচারাপত্য থাকিবে না।

১২। ঋণ শোধকরণ ক্ষমতা সংক্রান্ত অধ্যায় সম্পূর্ণ নূতন। হাই কোর্টে যে বাণিজ্য সাধারণ কার্যের ভারে এক্ষণে গুরুতর কর্মের অনেক হানি হয়, সেই কার্যের ভার হইতে হাই কোর্টকে মুক্ত করিবার অভিপ্রায়ে বঙ্গদেশের গণনায়েট কালকাতার হাই কোর্ট ও মাস্তুলে বর্তমান চীফ জুডিস সাহেব এরূপ একটি অধ্যায় সম্বন্ধে কবিত্তে বলেন। ঋণ শোধ করণ ক্ষমতা সংক্রান্ত বিচারাপত্য হাই কোর্ট ও ছোট আদালতের মধ্যে কিক্রমে বিভাগ করিয়া দেওয়া উচিত এই বিষয়ে কিঞ্চিৎ মত ভেদ আছে। পাণ্ডুলিপিতে যে বিভাগ প্রণালী অবশ্যিত হইয়াছে, তাহাতে যাহারা ব্যবসায়ী নহে তাহাদের সকলের মোকদ্দমা ছোট আদালতের হস্তে অর্পিত হইয়াছে। কেবল ব্যবসায়ীদের মোকদ্দমা হই কোর্টের হস্তে রাখিল। এই প্রণালী কলিকাতার হাই কোর্ট প্রস্তাব করেন, এবং হাই সর্কাপেক্ষা সুবিধাজনক বোধ হয়, কারণ এদেশে শ্রেণিক শ্রেণীর মোকদ্দমায় কেবল কঠিন ও অস্বাভাবিক প্রসঙ্গ উল্লিখিত হয়। অব্যবসায়ী ঋণ শোধ করণ ক্ষমতা বিধির অধিকাংশই এরূপ সরকারী কেরানী যার্থবা জায়

অপেক্ষা অধিক ব্যয় করিয়াছে, এবং সীমিতমতে বলিতে গেলে ইহাদের বিবরণের স্বীকার্য। অতঃপর সহজ, কারণ অধিকাংশ স্থলে আদার বা বন্ডে করিয়া বিচার কিছুই থাকে না অথবা অসম্মত থাকে ।

১৩। প্রথম দৃষ্টিতে ইহাই এই বিচারবিপত্ত্যক্রমে কার্য বিধানের সর্বাপেক্ষা সহজ উপায় যেরূপ হয় যে, হাই কোর্টের জজদের প্রতি জিজ্ঞাসিত মহারাণী বিটোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মতে যে বিচারবিপত্ত্য প্রাপ্ত হইয়াছে তাহার বিবরণ হোট আদালতের জজদের প্রতি চক্রান্ত করিয়া দেওয়া হউক, কিন্তু উক্ত রাজব্যবস্থা পর্যালোচনা করিলে দৃষ্ট হইবে যে কোন ২ বিধার উহার কার্য ত্রিটিয় ভারতবর্ষের সীমা অভিক্রম করিয়া চলে, এবং এই নিমিত্ত ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার সীমাবদ্ধ ক্ষমতার প্রতি দৃষ্টি করিলে, উপস্থিত বিবরণের উপযোগী করিয়া উহা পরিবর্তন করা কঠিন। এইরূপ হওয়াতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবরণ আইনের অধিকতর সীমাবদ্ধ বিধানের আশ্রয় গ্রহণ করা ভাল বোধ হইয়াছে, এবং আমাদের যেরূপ সহজ ও অপেক্ষাকৃত সামান্য প্রকারের মোকদ্দমা লইয়া কার্য করিতে হইবে, তাহার সম্বন্ধে ইহাই যথেষ্ট বলিয়া প্রতীতি হয় ।

জিজ্ঞাসিত মহারাণী বিটোরিয়ার ১১ ও ১২ বৎসরের আইনের ২১ অধ্যায়মত রাজকীয় আটেননী এই অধ্যায়মত সকল মোকদ্দমার গ্রাহক হইবেন ।

১৪। হাই কোর্টের কর্মের ভার লাঘব করিবার উদ্দেশ্যে এবং সেই সঙ্গে ১০০০ টাকার কম পরিমাণের বা মূল্যের সম্পত্তি হইলে অসম্মতের ও সত্ত্বর প্রবেশ বা সমাধিকৃতপত্র পাইবার প্রণালী বিধান করণার্থ চরমপন্থায়ামী ও অকৃতচরমপত্র বিচারবিপত্ত্য সংক্রান্ত অধ্যায় পরিবর্তিত হইয়াছে ।

১৫। ৭২ ধারার হোট আদালতের ডিক্রী প্রদান করণার্থ মোকদ্দমা উপস্থিত করণের নিবেদন আছে । ইমানীতুল একটি মোকদ্দমার কলিকাতার হাই কোর্ট বাহা বর্তমান ব্যবস্থা বলিয়া ধাৰ্য্য করিয়াছেন, এই ধারার কেবল তাহাই নির্দিষ্ট হইয়াছে ।

১৬। ইহা দৃষ্ট হইবে যে, বর্তমান আইন সমূহে যে সকল বিষয়ের বিধান দাট, পাণ্ডুলিপিতে তদ্বোধ্য কোন ২ বিষয়ের বিধান থাকিলেও, এই সমুদয় আইন অপেক্ষা ইহার ধারার সংখ্যা কম । দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবরণ আইনের যে ২ ধারা ইহাতে খটিয়াবার প্রস্তাব আছে সেই ২ ধারা ও সাধারণ ব্যবস্থার বিধানমত বিবরণ দেওয়ানী প্রথমমতঃ এইরূপ ঘটিয়াছে, কিন্তু কোন ২ বিষয়—যথা, আমলাদের আদালতের বিচার কথা ও আদালতের হিসাব রাখিবার প্রণালীর কথা, বা দেওয়ানী ও ইহার আংশিক কারণ । ইমানীতুল কালের রীতিক্রমে কর্তৃত্ব কার্যসম্পাদক গবর্নমেন্ট চলিত কার্য বিভাগীয় নিয়মানুসারে এই সকল বিষয়ের বিধান করেন ।

সিদ্দা । উইটনী জেটুকু ।
১৮০ সাল ২৯ আর্গেন্ট ।
ডি. কিতজপাট্রিক্য
ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে,
আইনকার্যের গবর্নমেন্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট, ১৮১৮ খ্রীঃ জানুয়ারি।]

[প্রথমবার প্রকাশ]

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের সক্রিয়তার ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে উপস্থিত হইয়া সিলেক্ট কমিটীর হস্তে অর্পিত হয় ।

১৮৮০ সালের ২২ নম্বর ।

গবর্নমেন্টের পথে বাধা অপসৃত বা বিমত করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধাশ্রুতি নিবারণার্থ গবর্নমেন্টকে ক্ষমতা দিবার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

ত্রিটিয় ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজের গমনা-যেতুবাদ । গমন পথে বাধা অপসৃত বা বিমত করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধাশ্রুতি নিবারণার্থ গবর্নমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়ার বি-হিত । অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।—
১ ধারা। এই আইন "গবর্নমেন্টের পথে বাধা সংক্রান্ত ১৮৮০ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে । এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ লইবে ।

কিন্তু জিজ্ঞাসিত মহারাণীর কোন জাহাজের প্রতি কিম্বা জিজ্ঞাসিত মহারাণী বা ভারতবর্ষের পক্ষে সক্রিয়-সভাবিষ্টিত জিহুত হোট সেক্রেটারী সাহেব যে জাহাজ ত্যাগ করেন তাহার প্রতি এই আইনের কোন কথা নির্ভবে না ।

২ ধারা। ত্রিটিয় ভারতবর্ষের নিকটস্থ কোন সমুদ্রে গবর্নমেন্টের পথে গবর্নমেন্টের পথে কোন বাধা অবসৃত বা বিমত জাহাজ ডুবিলে, চড়ায় উঠিলে, করণার্থ স্থানীয় গবর্ন-বা পরিভাস্ত হইলে, অথবা বোর্ডের প্রতি ক্ষমতা সংস্য ধরবার কোন খুঁটা, পনের কথা। কাঠ বা অন্য জব্য স্থাপিত বা

রক্ষিত হইলে, ত্রিটিয় ভারতবর্ষে যে প্রদেশে বা যাহার নিকটে জাহাজ সংস্য ধরিবার খুঁটা, কাঠ বা অন্য জব্য থাকে, সেই প্রদেশের স্থানীয় গবর্নমেন্ট যদি বিবেচনা করেন যে এই জব্যাদিয়ারা জাহাজের গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা,

(ক) তবে এই জব্য বা উহার কোন অংশ স্থানান্তর করিতে পারিবেন, কিম্বা

(খ) যদি এই জব্য একপ্রকারের হই বা একরূপ ভাবে থাকে যে স্থানীয় গবর্নমেন্টের মতে তাহা স্থানান্তর করিবার যোগ্য না হয়, তবে উহা বা উহার কোন অংশ বিমত করিতে পারিবেন ।

৩ ধারা। ২ ধারামতে কোন জব্য স্থানান্তরিত করা বাধা অপসৃত ক্রিতে গেলে, গবর্নমেন্ট সমুদয় অবস্থার যে ধরত পক্ষে গবর্নমেন্ট প্রতি দৃষ্টি করিলে যত টাকা জাহা পাইবার অধিকারী মুক্তিগিত বোধ হয়, এই জব্য হইবার কথা। স্থানান্তর করিবার খরচ বলিয়া তত টাকা পাইতে পারিবেন ।

উক্তরূপ যে কোন জব্য স্থানান্তর করা হয়, তাহা লইয়া এই ধারামত পাওনা টাকা সম্বন্ধে কোন বিবাদ উত্থিত হইলে, যে স্থানে

এই জব্য থাকে সেই স্থানে বিচারবিপত্ত্যপ্রাপ্ত জিলায় বা প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকটে বিবাদী পক্ষের কোন পক্ষ জ্ঞানস্বত্বে প্রার্থনা করিলে, এই মাজিস্ট্রেট তাহার নিষ্পত্তি করিবেন ।

৪ ধারা। ২ ধারামতে কোন জব্দ স্থানান্তর করা হইলে, স্থানীয় গবর্নমেন্ট এই জব্দের বর্ণনা এবং যে সময় যে স্থানস্থিতে উহা স্থানান্তর করা যায় তাহা লিখিয়া স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবেন।

৫ ধারা। উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর স্থানান্তর করা জব্দ কোন ২ স্থানে বিক্রীত হইতে পারিবার কথা। উক্ত জব্দের দাম টাকা এবং উক্ত জব্দের উপযুক্তরূপ অন্য যে খরচা পড়ে তাহা না দিলে,

স্থানীয় গবর্নমেন্ট প্রকাশ্য নীলামে ধরিতা এই জব্দ আশুক্ষয়শীল হইলে অবিলম্বে, এবং আশুক্ষয়শীল না হইলে, পূর্নোক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর ত্রয় মাসের অন্তর কোন সময়ে, বিক্রয় করিতে পারিবেন।

৬ ধারা। উক্ত বিক্রয়ের উৎপন্ন টাকা ৩১ দায় হইলে বিক্রয়োৎপন্ন টাকা পূর্নোক্তরূপ খরচ ও খরচার কিরণে প্রয়োগ করিতে প্রাপ্য টাকা বিক্রয়ের খরচা হইবে, তাহার কথা। সমস্ত কাটিয়া মওরা যাইবে, এবং অবশিষ্ট কিছু থাকিলে তাহা বিক্রীত জব্দের স্বামিকে দেওয়া যাইবে, অথবা তদ্রূপ কোন ব্যক্তি উপস্থিত হইয়া মওরা না করিলে, আমানত করিয়া রাখা যাইবে, এবং পরে কোন ব্যক্তি তাহাতে আপনায় ক্ষতি সাব্যস্ত করিলে, দিনান্তে উহাকে দেওয়া যাইবে।

কিন্তু বিক্রয়ের তাবিল অবধি এক বৎসরের মধ্যে এই ব্যক্তির মওরা করা চাই।

৭ ধারা। এই আইনের কার্যপক্ষে "জাহাজ" শব্দে কোন জাহাজের রঙ্গা-রঙ্গা "জাহাজ" নামে রঙ্গা, সরঞ্জাম, যাল, জব্য-রঙ্গা নী মাল প্রভৃতি সামগ্রী বা নিলাম স্বরূপ বা বুঝাইবার কথা।

জাহাজ অংশস্বরূপ প্রত্যেক বস্তুর জব্য বা জব্যাদি বুঝাইবে, এবং কোন জাহাজ বা জাহাজ যাল কিম্বা তাহা হইতে রক্ষিত অন্য কোন সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া যে টাকা উৎপন্ন হয়, সেই টাকা সাধারণ ভাবে বলিয়া গণ্য হইবে।

৮ ধারা। ত্রিটিভারতবর্ষের নিকটস্থ কোন সমুদ্রে গমনাগমনের পথে গমনাগমনের পথে, মৎস্য বাধা স্থাপন নিরমিত ও ধরিতার খুঁটা স্থাপন, কিম্বা নিষিদ্ধ করণার্থ বিধি নিলাম, জঞ্জাল, বা অন্য যে করিতে পারিবার কথা। কোন জব্দ হইতে চিবি বা চড়া জমিয়ার সম্ভাবনা তাহা কেলি বা নিক্ষেপ করা, কিম্বা অন্য যে কার্য করিলে উহাবসতে জাহাজাদির গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা সেই কার্যনিরমিত বা নিষিদ্ধ করণার্থ, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুতঃ গবর্নর জেনরল সাহেব সময়ে ২ ইঞ্চি বা গেজেটে জ্ঞাপন পত্র প্রকাশ করিয়া বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

৯ ধারা। ৮ ধারামতে প্রণীত বিধি লঙ্ঘন পূর্বক কেহ, উক্ত বিধি লঙ্ঘন করিলে, তাহাকে যে জিলায় বা রাজধানী নগরে পাওয়া যায় তাহার উক্ত অপরাধ নিমিত্ত তাঁহার বিচার হইতে পরিবে, এবং তাঁহার জরিমানা পর্যন্ত কাগদও বা ৫০০, পাঁচশত টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ড হইবে।

১০ ধারা। এতদর্থে গবর্নমেন্টের অন্য যে কোন ক্ষমতা থাকে, এই আইনের কার্যপক্ষে তাহা প্রয়োগ করা যাইবে, এবং গবর্নমেন্টের অন্য যে কোন ক্ষমতা সংরক্ষণের কথা।

১১ ধারা। এই আইনের কার্যপক্ষে তাহা প্রয়োগ করা যাইবে, এবং গবর্নমেন্টের অন্য যে কোন ক্ষমতা সংরক্ষণের কথা।

অভিপ্রায় ও ছেতুর বর্ণনা।

ত্রিটিভ ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজাদির গমনাগমনের পথে যে কোন বাধা থাকে তাহা অপসৃত করণার্থ এবং ভবিষ্যতে উক্তরূপ বাধাস্বষ্টি নিবারণার্থ গবর্নমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য। এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য সাধন প্রস্তুত করিয়া মোকদ্দমা দোখা এইরূপ আইন থাকিবার সুবিধা গবর্নমেন্টের হস্তসম্মত হইয়াছে। এতদপ একটা মোকদ্দমায়, যোম্বাই বন্দরের নিকটস্থ সমুদ্রে শুকাকালে মৎস্য ধরিতার যে সকল খুঁটা বৎসর ২ স্থাপিত চর গবর্নমেন্টে তাহা স্থানান্তরিত করিতে পারেন কি না, এট প্রশ্ন উত্থাপিত হইয়াছে, এত সকল খুঁটা বন্দর প্রবেশ স্থান পর্যন্ত সংপ্রতি বিস্তৃত হওয়াতে এক্ষণে উক্ত বন্দরে বাতাঘাতকারী জাহাজ সকলের গুরুতর, বিপদের কারণ হইয়া দাড়াইয়াছে। অন্য একটা মোকদ্দমা রেঙ্গুন নদীর মোহানায় জাহাজাদির যাহা যাহা যাইবে যে নিলাম কেলিয়া থাকেন তৎসংক্রান্ত। এই রীতি অনুমোদিত হইলে বেঙ্গল বন্দরের প্রবেশপথে জাহাজাদি আসিবার গুরুতর বাধা ও বিপত্তি উৎপাদন করিবে। গবর্নমেন্টের এক্ষণে যে নিবারণশক্তি আছে তদপেক্ষা কিঞ্চিদধিক ক্ষমতা প্রয়োজন এই মোকদ্দমায় প্রতীয়মান হইয়াছে।

এই প্রকার বিষয় সম্বন্ধে গবর্নমেন্টের কন্সাল্টাভিদের ক্ষমতা ও জাহাজের অসুসরণীয় কার্যপ্রণালী স্পষ্টরূপে নির্দেশ করা অত্যন্ত বাঞ্ছনীয় হইতে সম্ভব নাই, এবং ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থা পুস্তকের বর্তমান অবস্থায় এ বৎসরের যথার্থোপায় বিধান নাই বলিয়া, বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। জিহুতী মাহাবানী বিটোবিয়ার ৪০ ও ৪১ বৎসরের আইনের ১৬ অধারের (অর্থঃ নৌভঙ্গ স্থানান্তর করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের) রাজ্যব্যবস্থার এইরূপ ব্যবস্থাপনের ক্ষমতা পাওয়া যাইবে। এই পাণ্ডুলিপি সামান্যতঃ উক্ত ব্যবস্থার সুত্রাবলম্বন করিয়া চলিলেও দুইটি প্রয়োজনীয় বিষয়ে উহা অতিক্রম করিয়া গিয়াছে। ইহাতে বাধা অপসৃত করিবার যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তাহা উক্ত ব্যবস্থামত নৌভঙ্গ জাহাজ বাধা নাহে পর্য্যন্ত হইতে পারে, তাহারও প্রতি উক্ত ক্ষমতা বর্তমান গিয়াছে। আর একটি বিষয়ে এই পাণ্ডুলিপি উক্ত রাজ্যব্যবস্থা অতিক্রম করিয়াছে, অর্থাৎ, বর্তমান বাধা অপসৃত করণার্থ ক্ষমতা নিবারণ অতিক্রম হইতে ভবিষ্যতে ইচ্ছাপূর্বক বাধাস্বষ্টি নিবারণার্থ গবর্নমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে। এতদর্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুতঃ গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি এই ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে, গমনাগমনের পথে মৎস্য ধরিতার খুঁটা স্থাপন, নিলাম নিক্ষেপ, কিম্বা তাহার মতে অন্য যে কার্য করিলে জাহাজাদির গমনাগমনের বিপত্তি বা বাধা হইবে বা যতিবার সম্ভাবনা সেই কার্য, নিরমিত বা নিষিদ্ধ করণার্থ তিন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১৮৮০ সাল ২৪ ডিসেম্বর।

উইটলী স্টোকা
ডি, কিংসপ্যাট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

PART VII

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আদেশপত্র।

CIRCULAR ORDERS OF THE BOARD OF REVENUE, L. P.

NOVEMBER 1880.

MESSRS BUCKLAND AND REYNOLDS.

No 1

THE attention of all officers is drawn to the Inspection Manual which has been separately circulated to all Commissioners and Collectors, for their use and guidance. The manual contains a series of questions calculated to test the work in all departments of a Collectorate with the exception of the Treasury and Account Departments, for which a set of questions, under the authority of the Accountant General, has already been prescribed.

2 It is not intended that answers to the questions in the manual should be specially recorded and transmitted for the consideration of the Board of Revenue. Commissioners will exercise a discretion in calling for the submission of answers, if they should think it necessary. But, primarily, the object of the manual is to assist officers in inspection. It is a well known rule that District Officers are required to carefully inspect every department in their own office at least twice in the year, and that Commissioners should inspect every district office subordinate to them at least once in every year. The Inspection Manual, if intelligently used, cannot fail to be of considerable assistance to inspecting officers on these occasions.

3 Three copies of the manual have now been circulated to every Commissioner and District Officer, and one copy to every Sub-divisional Officer. Application for additional copies if required and any suggestions for improvement in the manual should be addressed to the Secretary to the Board of Revenue in the Land Revenue Department.

MR BUCKLAND

No 2

THE selling price of excise opium in the different districts of Bengal has been fixed by Government at the rates specified below. The district officer of each district in which the rate has, under the present orders, been changed is requested to report to the Board the date from which the new rate came into effect under the demi official or telegraphic orders which he received direct from the Board.

DIVISIONS	Districts	Selling price per seer
		Rs
Burdwan	{ Midnapore Other districts	29 28
1 residency	All districts including Calcutta	28
Rajshahye and Cooch Behar	All districts	28
Dacca	Ditto	27
Chittagong	{ Tipperah Chittagong and Noakholly	27 28
Patna	All districts	16
Bhagalpore	{ Mongher Bhawalpore and Southal Pergunnah Purneah and Maldah	20 23 23
Orissa	All districts	28
Chota Nagpore	Ditto	28

রাজস্ব বিষয়ক সনকুলর।

১৮৮০ সাল মবেম্বর মাস।

ক্রিয়ুত বকলাও সাহেব ও রেনল্ডস সাহেব।

১ নম্বর।

পরিদর্শন সংক্রান্ত পুস্তিকার প্রতি কার্যকরক সকলের মানাযোগ আকর্ষণ করা যাইতেছে। ইহা কমিশ্যনর ও কালেক্টর সাহেব সকলের ব্যবহার ও উপদেশ নিমিত্ত স্বতন্ত্র তাঁহাদের নিকটে পাঠান যিরাছে। খাজানাখানা ও আকৌন্ট বিভাগ ছাড়া কালেক্টরীর সকল বিভাগের কাযাপরীক্ষার্থ এই পুস্তিকার প্রৌবন্ধ প্রথমখানা আছে। খাজানাখানা ও আকৌন্ট বিভাগেব নিমিত্ত আকৌন্টেন্ট জেনরল সাহেবের আদেশক্রমে এক প্রস্ত প্রস্ত পূর্কর্ত নিষ্কি টে চইয়াছে।

২। পুস্তিকার প্রস্ত মুহুর উত্তর বিশেষ কবরী লিপিবদ্ধ কনিয়া রেবিনিউ বোর্ডেব বিবেচনা নিমিত্ত পাঠাইতে হইবে এরূপ অতপ্রাধনাই। কমিশ্যনর সাহেবেবা আবেশ্যক বোধ করিলে, আপন বিবেচনামতে উত্তর চাহিরা পাঠাইবেন। কিন্তু পরিদর্শনকার্যে কাযাকারকদের সাহায্য কবাট এই পুস্তিকার মুখ্য উদ্দেশ্য। এটি সুবিদিত বোধি যে বৎসবে অন্তঃস্থ দুইবার জিলাব কর্তৃপক্ষদের আপনর আকিসের প্রত্যেক বিভাগ সাবধানে পরিদর্শন কবা আবেশ্যক, এবং কমিশ্যনরদের বৎসরে অন্তঃস্থ একবার আপনাদের প্রাণ প্রত্যেক আকিগ পরিদর্শন কবা উচিত। পরিদর্শন সংক্রান্ত পুস্তিকা বিবেচনা সহকারে বাছিত হইলে, এরূপ সময়ে পরিদর্শনকারী কার্যাকারকদের অনেক সাহায্য হয়, সন্দেহ নাই।

৩। এই পুস্তিকার তিনর খণ্ড প্রত্যেক কমিশ্যনর সাহেবেব ও জিলাব কর্তৃপক্ষেব নিকটে, এবং এক খণ্ড প্রত্যেক মহকুমার কর্তৃপক্ষেব নিকটে এক্ষণে পাঠান যিরাছে। যদি ঠাট আদিক পুস্তিকা আবেশ্যক হয় তাহাট প্রার্থনাপত্র এবং পুস্তিকার উৎকর্ষসাধন নিমিত্ত কোন প্রস্তাব থাকিলে তাহা রেবিনিউ বোর্ডে ভূবাস্ব বিভাগের সেক্রেটারী সাহেবেব নিকটে পাঠাইতে হইবে।

ক্রিয়ুত বকলাও সাহেব।

২ নম্বর।

বঙ্গদেশের তিনর জিলাব আবেকারী আকৌন্ট বিক্রমেব দর গবর্নমেন্ট নিম্নলিখিতরূপ নিষ্কিটে হাবে খাধা করিয়াছেন। বর্তমান আক্রমে যে কোন জিলাব হাব পরিবর্তন হইয়াছে, সেই জিলাব কর্তৃপক্ষেব প্রতি আদেশ দেওয়া হইতেছে যে তিনি ডেমি অফিশাল পত্র বা টেলিগ্রাফ গাং বাড হইতে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে যে আজ্ঞা পাঠাইয়াছেন তৎক্রমে যে তাবিখ অবধি নূতন হার বন্দবৎ হইয়া ১, বোডে, সেই তাবিখ জামাইবেন।

খণ্ড।	জিলা।	এক মেরেট বিক্রয় দর।
বর্ডমান	যেদিদীপুর অম্যাম্য জিলা	টাক।
		২৩
প্রেনিডেলী রাজশাহী ও কুচবিহার চাকা	কলিকাতা মুক্ত সমুদয় জিলা সমুদয় জিলা	২৩
		২৩
চট্টগ্রাম	ত্রিপুরা চট্টগ্রাম ও নোয়াখালী	২৩
		২৩
পাটনা	সমুদয় জিলা মুজের	২৩
		২৩
ভাগলপুর	ভাগলপুর ও সীওতাল পরগনা পূর্বিরা ও মালমহ	২৩
		২৩
উড়িষ্যা ছোট মানপুর	সমুদয় জিলা ই	২৩
		২৩

Erratum.

For Rules "6A" and "6B," issued with Circular Order No. 3 of October 1880, read Rules "7" and "7A"

HON'BLE H. L. DAMPIER.

No. 3.

THE words "English Abstract" in Rules 1 and 3 at page 37 of the Board's Settlement Manual refer to form No. 19. They are redundant in the seventh line of Rule 1, and should be struck out.

No. 4.

IN the first paragraph of Rule 2-IV, at page 39 of the Board's Settlement Manual, insert the word "directly" after "or" in the sixth line, and after the concluding word "ryots" add "and that it be not a farming settlement—(vide Circular Order No. 5 of July 1878")

C T BUCKLAND, Esq

No. 5.

IN continuation of the Board's Circular Order No. 3 of July 1879, the following notifications issued by the Government of Bengal, in the Financial Department, under clause 8, section 3, of the Indian Stamp Act I of 1879, vesting all officers holding temporary charge of sub-registry offices at sub divisions during the absence of the Sub-Divisional Officers, and all special Sub Registrars at district head-quarters, with the powers of a Collector, for the purpose of denoting upon one instrument by endorsement the payment of duty in respect of another instrument, are published for the information and guidance of all Revenue and other Officers subordinate to the Board.

NOTIFICATION

The 20th November 1879—In continuation of the notification dated the 17th June 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th idem, Part I, page 591, and under clause 8, section 3 of the Indian Stamp Act, 1879, it is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased to vest all officers holding temporary charge of sub-registry offices at sub divisions during the absence of the Sub-Divisional Officers with the powers of a Collector, for the purpose of denoting upon one instrument by endorsement the payment of duty in respect of another instrument, as provided for in section 15 of the said Act.

NOTIFICATION

The 23rd October 1880—In continuation of the notification dated the 20th November 1879, published in the *Calcutta Gazette* of the 26th idem (Part I, page 1155), and under clause 8, section 3 of the Indian Stamp Act, 1879, it is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased to vest special Sub-Registrars at district head-quarters with the powers of a Collector for the purpose of denoting upon one instrument by endorsement the payment of duty in respect of another instrument, as provided for in section 15 of the said Act.

অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮০ সালের অক্টোবর মাসের ৩ নং সরক্যালরের সহিত প্রচারিত “ ১ ক ” ও “ ১ খ ” ধারার পরিবর্তে “ ১ ” ও “ ১ ক ” ধারা পাঠ করিতে হইবে।

মান্যবর জি.ইউ.এচ.এস. ডাম্পিয়র সাহেব।

৩ নম্বর।

বোর্ডের বন্দোবস্তবিষয়ক পুস্তিকার ৩৭ পৃষ্ঠার ১ ও ৩ ধারার “ ইংবাজী চুয়ক ” শব্দে ১৯ নং পাঠ স্থানীয়। ১ ধারার ৭ পংক্তিতে ঐ শব্দ অনাবশ্যক, সুতরাং উহা উঠাইয়া ফেলিতে হইবে।

৪ নম্বর।

বোর্ডের বন্দোবস্তবিষয়ক পুস্তিকার ৩৯ পৃষ্ঠার ২ ধারার ৪ প্রকরণের প্রথম পদে “ কিম্বা ” শব্দের পর “ সাক্ষাৎসম্বন্ধে ” এই কথা দিতে হইবে, এবং পদের শেষে, “ এবং এই বন্দোবস্ত ইজারা বন্দোবস্ত হইবে না (১৮৭৮ সালের জুলাই মাসের ৫ নং সরক্যালরের দেখ ।) ” এই ২ কথা যোগ করিতে হইবে।

জি.ইউ.সি.টি. বকলাও সাহেব।

৫ নম্বর।

ভারতবর্ষীয় ইন্সট্যান্স বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আর্টমের ৩ ধারার ৮ প্রকরণমতে কিনামুশাল ডিপার্ট-মেন্টে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টে এক নিদর্শনপত্রের উপর পৃষ্ঠলিপিক্রমে অন্য নিদর্শনপত্রের মানুল দেওন ব্যক্ত করণার্থে মহকুমার কর্তৃপক্ষের অস্থপস্থিতিকালে মহকুমার সব-রেজিষ্টারী আফিসের কিরৎকালীন অধ্যক্ষভাভারপ্রাপ্ত কার্যকারক সকলের প্রতি, এবং জিলায় সদর স্থানের বিশেষ সব রেজিষ্টারী সকলের প্রতি, ক্ষমতা প্রদান করিয়া নিম্নলিখিত যে ২ বিজ্ঞাপন প্রচার করিয়াছেন, বোর্ডের ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ৩ নং সরক্যালরের অনুরূপে সেই ২ বিজ্ঞাপন বোর্ডের অধীন সমুদয় রাজস্ববিষয়ক ও অন্য-প্রকারের কার্যকারকদের অবগতি ও উপদেশ নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।

বিজ্ঞাপন।

১৮৭৯ সালের ২০ নবেম্বর।—১৮৭৯ সালের ১ জুলাইর নাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫৮১ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ১৭ জুনের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত ও ভারতবর্ষীয় ইন্সট্যান্সবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৩ ধারার ৮ প্রকরণমতে এতদ্বারা এট সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জি.ইউ.লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের ১৫ ধারার বিধানানুসারে এক নিদর্শনপত্রের উপর পৃষ্ঠলিপিক্রমে অন্য নিদর্শনপত্রের মানুল দেওন ব্যক্ত করণার্থে মহকুমার কর্তৃপক্ষের অস্থপস্থিতিকালে মহকুমার সব-রেজি-ষ্টারী আফিসের কিরৎকালীন অধ্যক্ষ ভাভারপ্রাপ্ত সকল কর্তৃপক্ষের প্রতি কালেক্টরের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮০ সাল ২৩ অক্টোবর।—১৮৭৯ সালের ডিসেম্বর মাসের ২ তারিখের নাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১১১৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২০ নবেম্বরের বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত ও ভারতবর্ষীয় ইন্সট্যান্সবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৩ ধারার ৮ প্রকরণমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জি.ইউ.লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, উক্ত আইনের ১৫ ধারার বিধানানুসারে এক নিদর্শন-পত্রের উপর পৃষ্ঠলিপিক্রমে অন্য নিদর্শনপত্রের মানুল দেওন ব্যক্ত করণার্থে জিলায় সদর স্থানের বিশেষ সব-রেজিষ্টারী দিগণের কালেক্টরের ক্ষমতা প্রদান করিলেন।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L. Bengali Translator.



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, JANUARY 25, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইস্তিফার প্রকৃত ।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তিফার ।

জিলা চট্টগ্রাম ।

বাকী খালানার জাপন পত্রের পাঠ ।

ইহার দ্বারা সন্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চট্টগ্রামের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজস্বের লায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে পিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি ।

প্রথম শ্রেণীর কারেমী মহাল ।

ভৌমিক নম্বর।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরি মাণ।	মন্তব্য।
১২৬৬	ডং বন্দনত নিংহ	কন্তেরালী গং	১৩৬৬৪২	০৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১৫৪৬	ডং কারকণ রোসন	বৈষ্ণব চরণ সেম	৬১৬১০৭	১৮২৫০৯	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।

A. MANNON Offg Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহাস নামা কাহারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইহাচারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আং ১৮৭১ সালের ২৩ আং বিধান যতে ১৮৫৯ সাং ১১ আউনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি সন ১৮৮০ ইংরেজির ২৫ জুন তারিখের সুগাওত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদারের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতাবেক ১৮৮৭ বাং ২৫ ফালগুন মোজ সোমবার জেলার কালেকটরী কাহারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং তারিখ ৭ জানুয়ারি।

মহল সংবাদ।

ভৌতিক নম্বর।	নামতালুক থানা দেওয়ান।	নাম মালিক।	সদর জমা কর।	দারিকরো কর পয়- জিকওয়ার্ক দেব।	বাকির পরিমাণ।			মতব্য।
					খাজানা।	মোজ ও প- বলিক ওয়- কর্মেব :	মোট।	
২৬৪৯	খানেশ্বর মোঃ বিল ওবাংলা তালুক গোপীন্দ্র দেওয়ান কাং।	আবদুল হামিদ	২০৮৭	১২৮৫৫	২০৮৭	১২৮৫৫	১০৬৬৫	সম্পূর্ণ তা- লুক নি- লাম হই- বেক।
৪৯৯০	খানেশ্বর মোঃ পাতিশী তাং গোপীন্দ্র দেওয়ান কাং।	জালিহোদন ও আবদুল হামিদ	১৪৯১৯	২২০/৬	১৪৯১৯	২২০/৬	১৭১৪৫	সম্পূর্ণ তা- লুক নি- লাম হই- বেক।

A MANSON, *Offy Collector*

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of HENRY PRICE, an insolvent

NOTICE is hereby given that Tuesday, the 1st day of February next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1869 until the 31st day of December 1880, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like notice In the matter of FERDINAND SCHILLER AND OTHERS (BORRODAILE SCHILLER AND CO), insolvents Wherein the account of the Official Assignee, from 1st February 1879 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of KISSOREE MOHUN RUCKHIT, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st day of December 1872 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of MOTHOOR MOHUN GHOSE, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 6th January 1875 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of SREENATH MULLICK, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st February 1875 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of GEORGE NICHOLAS, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st day of February 1879 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like notice In the matter of BHOLANATH DASS, an insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 20th February 1880 to 31st December 1880, has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,
Calcutta, 20th Jan. 1881

(2-1)

A B MANSOON,
Official Assignee.

IN THE COURT OF THE DISTRICT JUDGE OF MOORSHEDABAD

In the matter of AMIR BISWAS, an Insolvent.

On Saturday, the 27th November 1880, by an order of this Court, the said Amir Biswas was adjudged insolvent and entitled to his personal discharge under sections 351 and 352 of the Civil Procedure Code, as to all persons named in his schedule as creditors or claiming to be creditors respectively

(1-1)

A J R BAINBRIDGE, District Judge

ইন্টার।

জিলা ২৪ পরগনার ১৮৮১। ৮২ সনের নিমিত্ত জমিদারি ডাকসেনের বিরোধ প্রত্যেক মহালের সনদ অথবা উপর শতকরা ১/৫ নরআনা পাঁচ পাই হিসাবে ধার্য হইয়াছে এবং প্রথম বর্ষ মাসিক কিস্তির দেনা ১৮৮১ সনের ১লা জুন এবং দ্বিতীয় বর্ষ মাসিক কিস্তির দেনা ১৯ সনের ১৯ ডিসেম্বর তারিখে কি এই তথ্যের পূর্বে অত্র জিলাব ট্রেজারিতে দাখিল করিতে হইবে ইতি।

D R LYALI, Magistrate

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pa a Text, by Prof. SSO

F Max Müller, M A., in two Volumes Price Rs 24; packing and postage, Rs 1 1.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—Extract from Preface

OFFICE OF SUPDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত আবশ্যিক সিন্‌কোমা।

ইহা কুইন্সল্যান্ডের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটামিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাষের জন্য ও অন্য নোন ব্যক্তি মগ্ন মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাউণ্ডের বধা, প্রতি ৪ আউন্স টান ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টান ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টান ১৬।।০ টাকা।

এতদ্বাভীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টান ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টান ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টান ২০২ টাকা।

এই গ্রন্থ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ক্রয় বিক্রয়-গণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টানে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টানে ৬০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burawan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B.—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিট যন্ত্রাণের বিক্রয়ার্থে আছে।

বাবিটার-আট-লা ও জি.জি.মতীর বঙ্গদেশের লিবিং সার্ভিসে নিযুক্ত ও এক্ষণের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের জি.জি. সি, ডি, কি/ড, এম, এ ও এল, এল, ডি লাহেবের জি.জি.মতীর জি.জি.মতীর সেক্রেটারিট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের জুমারিকারী ও প্রজাবিশ্বক আইন সংহিতা।

একই খানি পুস্তকের মূল্য ৫/- পাঁচ ট.কা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের আফিসে নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তারিখ প্রেরণ করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। যতদূর। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেটারিট, ১৮৮১। ২৫ জানুয়ারি।]

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance.

For one year, without postage... .. Rs 10 0 0 Ditto, with postage " 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার... .. ১০২ ডাকঘোষা... .. ১২/১০

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

Table with 2 columns: Description and Rate (Rs.). Full page, per issue ... 20 Half ... 10 Casual advertisements, —4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া হইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্নমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্নমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গলা গেজেটের হাণ্ডাখানা হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত হাণ্ডাখানার কোম কর্তৃক হইতে চাহিলে উল্লিখিত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গলা গেজেটের আকৌণ্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য ডাকের উপর আর এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐরাবতেন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অ্যাসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

Table with 2 columns: Description and Rate (Rs.). Full page, per issue ... 20 Half ... 10

[Government Gazette, 25th January 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেনারেল বহাদুরের গবর্নমেন্টের জন্য প্রিন্ট করা হইবে এই মর্মে ইশতিহার প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।

CONTENTS

CONTENTS	Page	বিবৃতি ।	পৃষ্ঠা ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	11—13	প্রথম খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১১—১৩
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal	73—86	দ্বিতীয় খণ্ড ।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৭৩—৮৬
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই ।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	55 & 58	চতুর্থ খণ্ড ।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৫৫ ও ৫৮
PART V.—Acts of the Bengal Council	1—75	পঞ্চম খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	১—৭৫
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড ।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই ।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	9—15	সপ্তম খণ্ড ।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	৯—১৫
PART VIII.—Advertisements	51—63	অষ্টম খণ্ড ।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	৫১—৬৩

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 21st January 1881

No 2 — His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic, Cap 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon. H. W. Colvin to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS — MEDICAL

Fort William, the 18th January 1881

No 19 — The services of Assistant Surgeon Debendronath Roy are replaced at the disposal of the Government of Bengal.

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 15th January 1881

No 26 — The undermentioned officers of the Railway Branch are placed at the disposal of the Government of Bengal in the same Branch —

Mr J E P Lincke, Executive Engineer, Fourth Grade

Mr C J S Baker, Assistant Engineer, Second Grade

A FRASER, *Major-Genl, R. E.,*
Secy to the Govt of India

সেক্রেটারিয়েট ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।

২ নম্বর।—মহানগর জীবিত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিকটো-
ব্রিটার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারাক্রমে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে
তিনি মান্যর জীবিত সি, ডবলিউ কলবিন সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রশাসনার ভারতবর্ষের জীবিত
গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদে মনোনীত করিলেন।

ডি, কিটজ পার্টিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

হোম, রাষ্ট্র ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

চিকিৎসা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।

১৯ নম্বর।—আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবিত মেবেজ নাথ রায় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ
সংস্থাপিত হইলেন।

সি, এন্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উইলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।

২৬ নম্বর।—রেলওয়ে শাখার নিম্নলিখিত কার্যকাবকেরা উক্ত শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের
আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবিত জে, ই, পি, লিঙ্ক সাহেব।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবিত সি, জে, এস, বেকর সাহেব।

আলেকজাণ্ডর ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন সম্বন্ধে ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No. 842A.

GENERAL.—*The 28th December 1880* —Mr H Millett, Barrister-at Law, First Judge, Calcutta Court of Small Causes, is, under Section 10, Supplement B of the Civil Leave Code, allowed subsidiary leave for thirty days, prior to the commencement of his furlough.

The 18th January 1881.—Mr W Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 9th ultimo

The 20th January 1881 —Baboo Uma Churn Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B C) of 1880 in that district

The 21st January 1881 —Mr F H Rudloek, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, on privilege leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 11th instant, *vice* Mr J J Livesay.

Baboo Shamapado Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to have charge of the Ghattal division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Ramakhoy Chatterjee, or until further orders

Baboo Omullo Churn Mullick, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act X of 1870, for the purpose of acquiring the land required for a road to the bridge over the Kurlah river in that district

Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bramunbariah, Tipperah, on leave, is posted to the district of Hooghly

Baboo Gouri Sunker Biswas, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mozufferpore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo

The 24th January 1881 —Mr B L Gupta, Officiating Presidency Magistrate Calcutta, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved by Mr Amir Ali.

Mr. J R Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

The 25th January 1881 —Mr W N Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Pakour, Sonthal Pergunnahs, is allowed leave for two months and four days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Mr G A Grierson is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the date on which he was relieved of his acting appointment as Inspector of Schools, Behar Circle

ECCLESIASTICAL.—*The 24th January 1881* —The Revd T H Whitmore, Minister of the Wesleyan Church, Sudder Street, Calcutta, is authorized, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872 to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians

REGISTRATION —*The 15th January 1881* —Baboo Prankrishna Ghose is appointed to be Joint Sub-Registrar of Alipore in the 24-Pergunnahs, *vice* Baboo Prankissen Chatterjee, transferred.

Baboo Manmahan Guha is appointed to be Joint Sub-Registrar of Manirampur in the district of Jessore, *vice* Baboo Satu Lall Dutta

EDUCATION —*The 22nd January 1881* —Baboo Kunja Behary Chowdry, Supervisor, is appointed to be a Member of the District School Committee, Singbhoom

[Government Gazette, 1st February 1881]

মহাশয়ের জীবিত সেন্টেমেণ্ট গবর্নর সাংস্কেটের আদেশ।

৩৪২ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর।—কলিকাতার ছোট আদালতের প্রথম জজ বারিডোর-আর্ট-জি জীবিত এচ. মিলেট সাংস্কেটের নিষিদ্ধ ছুটি আঁতু হইবার পূর্বে তিনি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির B চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ত্রিশ দিনে আনুষ্ঠানিক ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—কটকের আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত ডবলিউ. ফিডিয়ান সাংস্কেট, গত মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম শ্রেণীর আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কৰ্ম করিতে নিষুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—দিনাজপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু উষা-চরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ঐ জেলাতে ১৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ অই মতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—জীবিত জে. জে. লাইসেন্স সাংস্কেটের পবিবর্ত্তে অফিসের ছুটি প্রাপ্ত বর্নৌহার একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এচ. রডার সাংস্কেট এই মাসে ১১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কৰ্ম করিতে নিষুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু রামকর চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুস্থতাকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, যেদিন পূর্বের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু শ্যামাশঙ্ক চৌধুরী উক্ত জিয়ার অন্তর্গত ষাটাল মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিষুক্ত হইলেন।

জম্মুপাইগুড়ির ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু চম্বলাচরণ মল্লিক উক্ত জিয়ার অন্তর্গত করলা নদীর উপর সেতুতে যাইবার পথের নিমিত্ত প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণার্থে ভূমি গ্রহণ বিধির ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মবাড়ির ছুটিপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু কুবন মোহন রাহা হুগলী জিয়ার অবস্থাপিত হইলেন।

মজফরপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু গৌরীশঙ্কর বিশ্বাস, সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগাম মাসের ২০ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—কলিকাতার একটিং প্রেসিডেন্সি মাজিস্ট্রেট জি. বি. এল. ও জীবিত আমির আলির প্রতি যে তারিখে কন্মের তারাপন করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

শাহাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত জে. আর. হাও সাংস্কেট, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—সাঁওতাল পর্বতের অন্তর্গত পাকুড়ের একটিং মাদিটাটে শিলাম্বর জীবিত ডবলিউ এন. কাম্বল সাংস্কেট, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে দুই মাস চার দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবিত জি. এ. প্রিন্সল সাংস্কেটের বিচার চক্রের ক্রম সমূহের টেম্পোরি স্বরূপ স্বায়ংস্বয় হার গে তারিখে অন্যত্র প্রতি অর্পণ করেন তদবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় শ্রেণীর আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর কৰ্ম করিতে নিষুক্ত হইলেন।

মর্দকাধা সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ৪ জানুয়ারি।—কলিকাতার সদর ক্রীটে ওয়েসলিয়ান গির্জার স্বায়ংস্বয় সম্পর্কিত জীবিত টি. এচ. উইলসনের সাংস্কেট, ক্রীটসম্পর্কিত একই উক্তন ব্যক্তি বিবাহ সম্বন্ধে করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনে ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমত পাইলেন।

রেভিনিউ করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—জীবিত বাবু প্রাণক চট্টোপাধ্যায় ষাটাল জিয়ার প্রেরিত হুগলীতে জীবিত বাবু প্রাণক যব-৪ পর্বতের অন্তর্গত জালপুরের জিয়ার সব-বোজট্রারের পক্ষে নিষুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু সাতুলাল দত্তের পরিবর্তে জীবিত বাবু মনোহর গুহ যশোহর জিয়ার অন্তর্গত মণিরামপুরের জিয়ার সব-বোজট্রারের পক্ষে নিষুক্ত হইলেন।

শিখারিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—সুপারবাইসর জীবিত বাবু হুগলীবিহারী চৌধুরী হুগলী জিয়ার জিয়ার কাম্বল সাংস্কেটের পক্ষে নিষুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

MEDICAL.—*The 15th January 1881*—The following gentlemen are appointed to form a Committee for the management of the Charitable Dispensary at Sultangachia, in the district of Hooghly —

Baboo Nobin Kissen Palit, late Sub-Judge, Chairman

„ Doval Kissen Ghose, Assistant Surgeon in charge of the dispensary, Secretary

„ Probodh Chunder Mitra,

„ Pearv Lall Bose,

„ Harish Chunder Ghose,

} Members

The 19th January 1881—Baboo Rish Beharv Chatterjee, Dewan of the Goburdanga Estate, is appointed to be a Member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Goburdanga, in the district of the 24-Pergunnahs

The 20th January 1881—The services of Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency are placed at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department

The 21st January 1881—Mr H G Sharp, Joint Magistrate and Deputy Collector of Rajshahye, is appointed to be a Member of the Prasanno Nath Roy Fund Committee at Beaulah, in the district of Rajshahye

The 24th January 1881—Assistant Surgeon Kedareswar Acharja, a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for one year, under Section 17A of the Civil Leave Code

Mr J Wood-Mason is appointed temporarily as Additional Professor of Comparative Anatomy at the Medical College, Calcutta, with effect from the 28th December 1880.

The 25th January 1881—Assistant Surgeon Tariny Churn Bose a supernumerary at the Presidency, is allowed leave for one year, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 7th July 1880

MUNICIPAL—*The 15th January 1881*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Nussrabid, in the district of Mymensinga —

Mr T G Charles, District Superintendent of Police

„ T T Kallanas

Mr R de Dombal

„ R Wallnuts

ROAD CESS—*The 20th January 1881*—The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Noakholly —

Moulvi Abdool Hak Khan, Zemindar, *vice* Baboo Suresh Ghose, resigned

Baboo Tarik Chunder Guho, Pleader, *vice* Moulvi Munsur Ahmed, who has left the district

Moulvi Yaqub Ali, Talukdar, *vice* Baboo Radha Mohun Roy, whose term of appointment has expired

The 24th January 1881—Mr L C Abbott, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Chairman of the Bhagulpore Branch Road Cess Committee, *vice* Mr C R Maumdin transpired

The 25th January 1881—Baboo Kuli Prasanno Ghose, Agent of Kumar Rajendro Narayan Roy, Zemindar of Bhowal, is appointed to be a Member of the Dacca District Road Cess Committee

Baboo Panna Chandra Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Hooghly District Road Cess Committee

HORACE A. COCKERELL,

Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 24th January 1881—In the exercise of the powers conferred upon him by Section 234, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Modhubani Municipality, in the district of Durbhunga, made at a meeting, to order that the provisions of sections 249, 250, 273 and 274 of the Act, shall be in force in the said Municipality

COLMAN MACAULAY,

Offg. Secy to the Govt. of Bengal.

চিকিৎসাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলী জিলার অন্তর্গত মুলতাপাড়া হার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য নিরূপক কমিটী স্বরূপ নিযুক্ত হইলেন।

সুতপূর্বক সব-জন্ম জীবিত বাবু মহীশূর পালিত, সভাপতি।

ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতার প্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবিত বাবু দয়ালকৃষ্ণ ঘোষ সেক্রেটারী।

জীবিত বাবু প্রবোধচন্দ্র মিত্র,

„ বাবু পিন্নারীলাল বসু,

„ বাবু হরিশ্চন্দ্র ঘোষ,

} মেম্বর।

১৮৮১ সাল ১৯ জানুয়ারি।—গোবরডাঙ্গা ইন্স্টিটিউটের দেওয়ান জীবিত বাবু রাসবিহারী চট্টোপাধ্যায় ২৪ পবনলা জিলার অন্তর্গত গোবরডাঙ্গার দাতব্য ঔষধালয়ের কার্যনিরূপক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবিত বিহারীলাল পাল, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সংক্রান্ত কাষাবিত্তাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—রাজশাহীর আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এচ. জি. শার্প সাহেব, রাজশাহী জিলার অন্তর্গত বোরালিয়ার প্রসন্ননাথ বায় কণ্ড কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবিত কেদারেশ্বর আচার্য্য সিবিজ কার্যকারকদের ছুটী বিধির ১৭ A ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

জীবিত জে. উড্‌মেন সাহেব ১৮৮০ সাল ২৮ ডিসেম্বর অবধি কিয়ৎকালের অশো কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজে উপমের ব্যবচ্ছেদ বিদ্যায় অতিরিক্ত অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবিত তারিণীচরণ বসু ১৮৮০ সালের ৭ জুলাইর আজ্ঞামতে যে ছুটী পান 'উদতিরিক্ত সিবিজ কার্যকারকদের ছুটীবিধি' চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক বৎসরের ছুটী পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মহম্মদসিংহ জিলার অন্তর্গত মসিরাবাদ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপারিন্টেন্ডেন্টে জীবিত জীবিত আর. ডি উম্মল সাহেব।

টি. জি. চার্লস সাহেব।

„ আর. ওয়ালনটস সাহেব।

জীবিত টি. টি. কালান্দাস সাহেব।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মগুরাখালী জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু জিনাথ ঘোষ কর্ম ভাগ করাতে জমীদার জীবিত মৌলবী আবদুল হক খাঁ।

জীবিত মৌলবী মনসুর আহম্মদ জিলা হইতে গমন করায় উকীল জীবিত বাবু ওরফচন্দ্র গুহ।

জীবিত বাবু বাখাশোহন রায়ের নিষোগ কাল অতীত হওয়াতে তালুকদার জীবিত মৌলবী ইরাকুব আলি।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—জীবিত সি. আর. মেরিগিন সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটিং আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এল. সি. আবচ সাহেব ভাগনপুথের শাখা পথকর কমিটীর সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—ভাওয়ালের জমীদার জীবিত কুমার রাজেশ্বরনাথ বায়ের কর্মচারী জীবিত বাবু কালীপ্রসন্ন ঘোষ ঢাকা জিলার পথকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হুগলী জিলার পথকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ. কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।—জীবিত জেন্টমেন্টে গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৩৪ ধারামতে যে কষতা প্রস্তুত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি দ্বাবডলা জিলার অন্তর্গত মধুবনি মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৪৩ ও ২৪০ ও ২৭৩ ও ২৭৪ ধারার বিধান উক্ত মুন্সিপালিটীতে প্রবল হইবার আঞ্জা করিলেন।

কোলমান সেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 21st January 1881 —In the exercise of the powers conferred upon him by Section 284 of Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Nasirabad, in the district of Mymensingh, made at a meeting, to order that all the provisions of Part VII, Chapter II of the said Act, shall be in force in the said Municipality

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 25th January 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 8, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor extends, with effect from the 1st April 1881, the provisions of Chapters I, II and V of the said Act to the town of Pooree, in the district of Pooree, within the limits defined in the Government Notification of 14th December 1864

The Pooree Municipality shall, for the purposes of the said Act, be a first class municipality

COLMAN MACAULAY
Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 313A

The 21st January 1881 —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates and Members of the Chupra Bench in the Sarun district for the trial of municipal cases, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Rughobhans Sahoo,	} Pleaders	Baboo Ganga Sahoo, Pleader
„ Lalljee Sahoo,		„ Benarsi Lal, Pleader and Zemindar
„ Shoo Protap Narain,		„ Shoo Sahoo Sing, Farmer
„ Mitul Dhari Lall,		„ Dabee Peishad, Merchant

Mr R Drake, Sub-Deputy Opium Agent, Hajepore, is appointed an Honorary Magistrate for the Benches at Hajepore, Lulgunge, and Mohwa, in the district of Mozuffepore, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 22nd January 1881 —Mr H F J T Maguire, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Begoosera division of the Monghyr district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

The 24th January 1881 —Baboo Mothoora Nath Gupta, Subordinate Judge of Chittagong, is allowed furlough for six months, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881, or from such date as he may be relieved

Baboo Grish Chunder Chowdhry, Subordinate Judge of Sarun, is appointed to act as Subordinate Judge of Chittagong, during the absence, on leave, of Baboo Mothoora Nath Gupta, or until further orders

Baboo Amrto Lal Pal, Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of Sarun, during the absence, on deputation, of Baboo Grish Chunder Chowdhry, or until further orders

Baboo Kristodhone Chowdhry, Moonsif of Burrabazar, in Manbhoom, is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Jamalpore, during the absence, on deputation, of Baboo Shyam Chand Roy, or until further orders. This cancels the orders of the 1th instant appointing Baboo Akhoy Coomar Chatterjee to act as Moonsif of Jamalpore, in Mymensingh

Baboo Nilmona Das, Moonsif of Muldah, is appointed to act as a Moonsif in Chota Nagpore, and to be ordinarily stationed at Burrabazar in Manbhoom, *vice* Baboo Kristodhone Chowdhry

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ২৩৪ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাব্য কবিয়া তিনি ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত নসিরাবাদ মুন্সিপালসীব সভাগত কমিশ্যনর অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুন্সিপালসীতে প্রবল হইবার আদেশ কবিলেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুসারে কাব্য কবিয়া তিনি পূর্বে জিলাব অন্তর্গত পূর্বীনগরের যে সীমা ১৮৬৭ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৪ তারিখের গবর্নমেন্ট বিজ্ঞাপন নির্দিষ্ট হইয়াছে তদ্ব্যতীত উক্ত আইনের প্রথম ও দ্বিতীয় ও পঞ্চম অধ্যায়ের বিধান ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ২ তারিখ অধি প্রচলিত কবিলেন ।

পূর্বে মুন্সিপালসী উক্ত আইনের কার্যপক্ষে প্রথম শ্রেণীর মুন্সিপালসী হইবে ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

৩৪৩ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাস্থান মুন্সিপাল মোকদ্দমা বিচার করিবার নিমিত্ত সারণ জিলাব অন্তর্গত ছাপড়া বেধে অটোনিক মাজিস্ট্রেটের ও মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

উক্তি ।	{	ক্রীযুত বাবু বসুংশ মহায় ।	ক্রীযুত বাবু গঙ্গা সত্য ।
		” বাবু লাল জ মহায় ।	উকীল ও জমিদার ক্রীযুত বাবু বাণারসী লাল ।
		” বাবু শিবপ্রতাপ নাথায় ।	ইজমদার ক্রীযুত বাবু শিব মহায় সিংহ ।
		” বাবু দটুকদারী লাল ।	সওদাগর ক্রীযুত দেবী প্রসাদ বাবু ।

হাজিপুরের অফিসের সব-ডেপুটী এজেন্ট ক্রীযুত চাঁদ, ড্রেক সাহেব মজলপুর জিলাব অন্তর্গত হাজিপুর ও লালগঞ্জ ও মহওয়া বেধে অটোনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি।—মুন্সেব জিলাব অন্তর্গত বেগমগাঁও মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আসিফাটে মাজিস্ট্রেট ও কানেক্টর ক্রীযুত এচ, এফ, জে, টি মাস্তাওব সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৩ জানুয়ারি।—চট্টগ্রামের বর্ডিন্ট জজ ক্রীযুত বাবু মথুরানাথ গুপ্ত ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি তারিখ অথবা তদবধি অন্যান্য প্রতি কর্মের ভার পূর্ণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ১১ ডিগ্রি ৩ পবিশি টি বিবি ৮ ধারামতে ছয় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

ক্রীযুত বাবু মথুরানাথ গুপ্তের ছুটি প্রযুক্ত অসুস্থতায় বাস অথবা বাবু অন্য আঙ্গ না হয়, সারণের সর্ভিনেন্ট জজ ক্রীযুত বাবু গির্জিশচন্দ্র চৌধুরী চট্টগ্রামে সর্ভিনেন্ট মব-স্বের কক্ষ বহিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে ক্রীযুত বাবু গির্জিশচন্দ্র চৌধুরীর অপরিত্রিত কাল অথবা বাবু অন্য আঙ্গ না হয়, বর্ডিন্টের সর্ভিনেন্ট ক্রীযুত বাবু অমৃত চাঁদ না, সারণের সব উনট জজের বর্ষ কাতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকার্যোপলক্ষে ক্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ সারণের অসুস্থতায় কালে অথ বাবু অন্য আঙ্গ না হয় মানভূমের অন্তর্গত বড়জাংগের ১নং ক্রীযুত বাবু কৃষ্ণ চৌধুরী ময়মনসিংহ জিলায় মুন্সিপালসীবে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া শ্যামচাঁদে অবস্থাপিত হইলেন । ময়মনসিংহের অন্তর্গত আমালপুরের মুন্সিপালসীবে কর্ম করিতে ক্রীযুত বাবু অমৃতচাঁদ সারণের সর্ভিনেন্টের ৪ তারিখের আঙ্গ এতদ্বারা বহিত কবিলেন ।

ক্রীযুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র চৌধুরীর পরিবার্ত্তে মাসদেহে মুন্সেফ ক্রীযুত বাবু নীলমণি সর্ভিনেন্ট ময়মনসিংহের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সারণের অন্তর্গত বড়জাংগের অবস্থাপিত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ১ ফেব্রুয়ারি ।]

Baboo Karuna Das Bose, Moonsif of Dukhin Shabazpore, in Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Rajshahye, and to be ordinarily stationed at Maldah, *vice* Baboo Nilmoney Das

Baboo Bepin Chunder Roy, a Moonsif of Netrokona, in Mymensingh, is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Dukhin Shabazpore, *vice* Baboo Karuna Das Bose.

Baboo Gour Churn Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Netrokona, during the absence, on deputation, of Baboo Bepin Chundra Roy, or until further orders

Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, Officiating Moonsif of Barrapore, in the district of the 24 Pergunnahs, is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50

Mr Avinasa Chunder Mitter, Moonsif of Berhampore, Moorshedabad, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24 Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Baraset, during the absence, on deputation, of Baboo Anand Kumar Sarbadhikari, or until further orders

Baboo Nund Lal De, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore, during the absence, on deputation, of Mr Avinasa Chunder Mitter, or until further orders

The 25th January 1881 — Baboo Gopal Chunder Bose, First Moonsif of Burrisal in Backergunge, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station, during the absence, on deputation, of Baboo Amrto Lal Pal, or until further orders

Baboo Chunder Nath Ghosh, B L, is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal, during the absence, on deputation, of Baboo Gopal Chunder Bose, or until further orders

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS — *The 20th January 1881* — Baboo Baroda Prosonna Shome, First Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from 1st February 1881, or from such date as he may avail himself of it

Baboo Bacharam Mookerjee, Moonsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is allowed leave for two months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from such date as he may avail himself of it

The 21st January 1881 — Baboo Biraj Krishna Ghose, Moonsif of Rughoonathpore, in Chota Nagpore, is allowed leave for six days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 27th October 1880

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal

NOTIFICATION

The 18th January 1881 — Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the abolition of the sub-district of East Singra, in the district of Rajshahye. The thanas Singra (East) and Panchupur, now comprised within the sub-district of East Singra, will revert to the sub-district of Nattore in the same district. This notification will take effect on and from the 1st February 1881

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

ঐযুক্ত বাবু নীলমণি দাসের পরিবর্তে বাবুগঞ্জের অন্তর্গত দক্ষিণ সাবাঙ্গপুরের মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু ককণালাস বসু রাজশাহী জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মালদহে অবস্থাপিত হইবেন।

ঐযুক্ত বাবু ককণালাস বসুর পরিবর্তে মহম্মদসিংহের অন্তর্গত নেত্রকোণার মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু বিপিনচন্দ্র হার বাবুগঞ্জ জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দক্ষিণ সাবাঙ্গপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্যোপলক্ষে ঐযুক্ত বাবু বিপিনচন্দ্র হারের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় ঐযুক্ত বাবু গৌরচরণ হার মহম্মদসিংহ জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেত্রকোণার অবস্থাপিত হইবেন।

২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত বাকইপুরের একটি মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু আমন্দকুমার সর্কাদিকারী হোট আদালতের বিচার্য ৫৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থ বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে হোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে ঐযুক্ত বাবু আমন্দকুমার সর্কাদিকারীর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় মুরশিদাবাদের অন্তর্গত বহরমপুরের মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু অধিনাশচন্দ্র মিত্র ২৪ পরগনা জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বারাসতে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্যোপলক্ষে ঐযুক্ত অধিনাশচন্দ্র মিত্রের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, ঐযুক্ত বাবু মন্দাল দে, বি, এল, মুরশিদাবাদ জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—রাজকার্যোপলক্ষে ঐযুক্ত বাবু অহুতলাল পালের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় বাবুগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের প্রথম মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু গোপাল চন্দ্রবসু বর্দ্ধমান জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

রাজকার্যোপলক্ষে ঐযুক্ত বাবু গোপালচন্দ্র বসুর অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় ঐযুক্ত বাবু চন্দ্রনাথ ঘোষ, বি, এল, বাবুগঞ্জ জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন।

মুন্সেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ২০ জানুয়ারি।—নদীয়া জিলায় অন্তর্গত কুটার প্রথম মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু ববদা প্রসন্ন সোম ১৮৮০ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত বাকইপুরের মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু বেচাবান মুখোপাধ্যায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—ছোটনানগপুরের অন্তর্গত রঘুনাথপুরের মুন্সেফ ঐযুক্ত বাবু দিরাঙ্কর ঘোষ ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবরে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে ছয় দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৮ জানুয়ারি।—ঐযুক্ত মেণ্টেনেটে গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষের রেজিষ্টারীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে রাজশাহী জিলায় অন্তর্গত পূর্বসিঙ্গারা সব-ডিস্ট্রিক্ট উঠাইয়া সিবার অনুমতি করিলেন। পূর্বসিঙ্গারা সব-ডিস্ট্রিক্টের মধ্যে এইকণে যে সিঙ্গারা (পূর্ব) ও পাঁচপুর থানা আছে তাহা পুনরায় উক্ত জিলায় অন্তর্গত নাটোর সব-ডিস্ট্রিক্টে রাখা হইবে। ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি এই বিজ্ঞাপন ফলবৎ হইবে।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

NOTIFICATION

The 25th January 1881 —The powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50, with which the Senior Sudder Moonsif of Dinagepore was vested under the orders of the 31st December 1878, are hereby withdrawn

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 25th January 1881 —The Subordinate Judge of Dinagepore is vested, under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

IRRIGATION.

NOTIFICATION —ESTABLISHMENT.

The 21th January 1881

No 12 —*Notifications* —Mr D B Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade Circular and Eastern Canals Division, availed himself, on the forenoon of the 4th instant, of the two months' privilege leave granted him in the orders marginally noted

No 13 —Baboo Omirto Lall Roy Chowdry, Assistant Engineer, First Grade, South-Western Circle, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 30th ultimo.

No 14 —Mr K H Stephen, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 30th ultimo

No 15 —*Transfers* —Mr E W P Foster, Executive Engineer, Fourth Grade, is transferred from the Airrah to the Eastern Sone Division for surveying the escapes of the Patna Canal

No 16 —Baboo Kirty Chuuder Chowdry, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Cossye Division

No 17 —*Leave* —The leave on private affairs for six months granted to Mr. M J J P Norman, Assistant Engineer, First Grade, in the orders marginally noted, has been converted into eight months, on sick certificate, by Her Majesty's Secretary of State

No 18 —*Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz for a navigable canal to be called Range No III of the Orissa coast canal, in the villages of Bhatguth and Pancharae, pergunnah Bhatguth, Sookuea, Surpai, Uluberiah, Tedoobi, Satbariah, and Paltabarrah, pergunnah Narasimoota, Aughorra, pergunnah Keoramal, Dakshinchorakia, Kacrambad, Khurnasir, and Burgemal, pergunnah Majua no ita, Jharasoree, Badalpoore, Chunnupore, and B. Swanathpoore, pergunnah

Government Gazette, 1st February 1881 }

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।— ১৮৭৮ সালের ৩১ ডিসেম্বরের আজ্ঞাক্রমে দিনাজপুরের পানজের্ত সদর মুন্সেফের প্রতি ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের যে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছিল তাহা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

হরেন এ. কক্রেম,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।— দিনাজপুরের সর্ভর্জিনেট জজ ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ১৯ ধারামতে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

হরেন এ. কক্রেম,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ জানুয়ারি।

১২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—সরকুল ও পূর্ব খাল খণ্ডেব চতুর্থ শ্রেণীর কিষকালীম একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ডি, বি, হর্ন সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে যে দুই মাসের অক্সাইডের ছুটি পান তাহা এই মাসের ৪ তারিখের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন।

১৩ নম্বর।—দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু অমৃতলাল রায় চৌধুরী গত মাসের ৩০ তারিখে নিম্নতর কক্ষিতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাভীর্ণ হইয়াছেন।

১৪ নম্বর।—গণক খণ্ডেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত কে, এচ, ফীফন সাহেব গত মাসের ৩০ তারিখে নিম্নতর কক্ষিতে হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাভীর্ণ হইয়াছেন।

৫ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ই, ডবলিউ, সি, স্কট সাহেব পাটনা খালের জল নির্গমনের পথ জরীপ কবিবার জন্যে আর্দ্রা খণ্ডেব পূর্ব মোগ খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

৬ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু কীর্তিচন্দ্র চৌধুরী রাজকায়েব স্বার্থের নিমিত্তে সরকুল ও পূর্ব খাল খণ্ডেব কাঁসাই খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

১৭ নম্বর।—ছুটি।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এম, জে, জে, সি, নর্মান সাহেবের নিজ প্রয়োজনার্থে পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে তাহাকে যে ছয় মাসের ছুটি দেওয়া যার জীজ্ঞামতীং নেট গেজেটবী সাহেব জিকিৎসকের সর্টিফিকট ক্রমে তাহা আট মাস করিলেন।

১৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ভৈরগড় পরগনার উত্তরগড় ও পানিচারী এবং মকরাহুটা পরগনার মুকনিয়া ও সবপাই ও হুন্দুড়িয়া ও তেতুর্নী ও মাতবাড়িয়া ও গলতাবাড়িয়া এবং কেওরামল পরগনার অঘোরিয়া এবং মাজনাগুটা পরগনার হুদিগ চরকিয়া ও কীরানাবাদ ও খরনাসির ও বড়গেমল এবং পাছাডপুর পরগনার মারাসোরি ও বাদলপুর ও চন্দনপুর ও বিহনাখপুর এবং সীপুর পরগনার পদ্মপুর ও খাগনা ও কনটিকায়া ও হুরাজ ও পানীপাকস ও বড়নিয়া ও ফুলিয়া ও জুকী ও পাছুবাদ ও কুমলপুর ও মারট দা গ্রাণা উভিবার [গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

Paharpore; Padampore, Khagda Kulticree, Aurunga, Paneeparul, Barmoniah, Bhoolea Jookee, Padoobad, Kristonogore, and Meergodah, pergunnah Seepore, zillah Midnapore it is hereby declared that for the above purpose two strips of land measuring, more or less 1516 bighas and 10 cottahs of standard measurement, 20 miles and 2,480 feet long, and 200 feet wide, are required. The terminal stations of the range are mentioned below —

A strip of land commencing from the right bank of the Bagda river, near the Kalinagore Ferry Ghât to the right bank of the Surpai river, passing through the villages of Bhaitgurh and Panicharce, pergunnah Bhaitgurh, Sooknea and Surpai, pergunnah Naruahmoota, zillah Midnapore, 8 miles and 3400 feet long, and 200 feet wide, more or less

A strip of land commencing from the left bank of the Surpai river and terminating near the source of the Chetai river, the boundary of the Midnapore district, and passing through the villages of Uluberiah, Tadoobi, Satbaria, and Paltaberia, pergunnah Naruahmoota; Aughoria, pergunnah Keoramal, Dakhinchorakia, Keeranecbad, Khurnasir, and Burgemal, pergunnah Majnamoota, Jharasoree, Badalpore, Chununpore, Biswanathpore, pergunnah Paharpore, Padumpore, Khagda, Koolticree, Aurunga, Paneeparul, Bamooonea, Bhoolea, Jookee, Padoobad, Kristnagore, and Meergoda, pergunnah Seepore, zillah Midnapore, 16 miles and 4860 feet long, and 200 feet wide, more or less

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

C TAYLOR,
Offy Assistant Secretary,
for Joint-Secy to the Govt of Bengal, in the P. W Dept,
Irrigation Branch

সমুদ্র স্তরের ৩ রেঞ্জ খাল নামে নৌকাগম্য খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ঐশ্বর্য লেণ্ডমেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিপয়ে ভূমি অধিক ১৫১৬।।০ কাঠা পবিত্রিত অর্থাৎ ২০ মাইল ২ ৪৮০ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্থ দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত বেঞ্জের অন্ত্য স্থানের স্টেশন নিম্নভাগে লেখা গেল।

কালীগঞ্জের খেয়াঘাটের নিকট বাগদা নদীর ডাইন তট হইতে আরম্ভ হইয়া মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত টেঙগড় পরগনার টেঙগড় ও পানিচারী এবং মকরাহুটা পরগনার সুকনীয়া ও সরপাই গ্রামের মধ্য দিয়া সরপাই নদীর ডাইন তট পর্যন্ত ভূমি অধিক ৩ মাইল ৩৪০০ ফুট দীর্ঘ ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

সরপাই নদীর বাম তট হইতে আরম্ভ হইয়া মেদিনীপুর জিলার সীমা চেতাই নদীর উপত্যকায় স্থান পর্যন্ত এবং মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মকরাহুটা পরগনার উলুবেড়িয়া ও তেহুতী ও সাতবাড়িয়া ও পলডাড়াডিয়া এবং কেওরামল পরগনার উলুবেড়িয়া এবং মাজনামুঠা পরগনার মকিন চরকিয়া ও কিরানী-বাদ ও খরনাসির ও বড়গেমাল এবং পাহাড়পুর পরগনার ঝারোগরী ও বানলপুর ও চলনপুর ও বিশ্বনাথ-পুর এবং জীপুর পরগনার পদ্মপুর ও খাগদা ও কুলটিকরি ও তেরল ও পানীপাকল ও বামুদিয়া ও জুলিয়া ও জুকী পহুবাদ ও কৃষ্ণনগর বীরগেদা গ্রামের মধ্য দিয়া ভূমি অধিক ১৬ মাইল ৪০৬০ ফুট দীর্ঘ ও ২০০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের
অলমেনচল শাখার আইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে
সি, টেলর,
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা
প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের
মন্ত্রিসভার ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে উপ-
স্থিত হইয়া সিলেক্ট কমিটির হস্তে অর্পিত হয়।

১৮৮০ সালের ২২ নম্বর।

গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ
বাধাস্বত্ব নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দিবার আইনের
পাণ্ডুলিপি।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজের গমন-
গমন পথে বাধা অপসৃত বা
বেতুবাদ।

বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ
বাধাস্বত্ব নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়ার বি-
হিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।—

১ ধারা। এই আইন “গমনাগমনের পথে বাধা
সংক্রান্ত ১৮৮০ সালের আইন”
নামে খ্যাত হইতে পারিবে।
আরও। এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে।

কিছু ক্ষতিগ্রস্ত মহারাণীর কোন জাহাজের প্রতি
কিছু ক্ষতিগ্রস্ত মহারাণী বা ভারতবর্ষের পক্ষ মন্ত্রি-
সভারিষ্ট শ্রীযুত সেক্রেটারী সাহেব যে জাহাজ
ভাঙা করেন তাহার প্রতি এই আইনের কোন কথা
নির্ভবে না।

২ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের নিকটস্থ কোন সমুদ্রে
গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ
করণার্থ স্থানীয় গবর্ণ-
মেন্টের প্রতি ক্ষমতা
পর্ণের কথা।

গমনাগমনের পথে কোন
জাহাজ ডুবিলে, চড়ার উঠিলে,
বা পরিভ্রান্ত হইলে, অথবা
মৎস্য ধরিতার কোন খুঁটা,
কাঠ বা অন্য জব্য স্থাপিত বা
রক্ষিত হইলে, ব্রিটিশ ভারতবর্ষের যে প্রদেশে বা
মাহার নিকটে ঐ জাহাজ মৎস্য ধরিতার খুঁটা, কাঠ
বা অন্য জব্য থাকে, সেই প্রদেশের স্থানীয় গবর্ণমেন্ট
যদি বিবেচনা করেন যে ঐ জব্যাদিছারা জাহাজের
গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা,

(ক) তবে ঐ জব্য না উছা,ব কোন অংশ স্থানান্তর
করিতে পারিবেন, কিম্বা

(খ) যদি ঐ জব্য একত্রভাবে দুই বা এক ঠাণ্ডে
থাকে যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের হস্তে তাহা স্থানান্তর
করিবার যোগ্য না হয়, তবে উছা বা উছার কোন অংশ
বিনষ্ট করিতে পারিবেন।

৩ ধারা। ২ ধারামতে কোন জব্য স্থানান্তরিত করা
বাধা অপসৃত করিতে গেলে, গবর্ণমেন্ট সমুদয় অন্তর্ভুক্ত
যে খরচ পড়ে গবর্ণমেন্ট প্রতি দৃষ্টি করিলে যত টাকা
তাঁহা পাইবার আদিকারী যুক্তিগিত্ত বোন হই, ঐ জব্য
হইবার কথা। স্থানান্তর করিবার খরচ
বলিয়া তত টাকা পাইতে পারিবেন।

উক্তরূপ যে কোন জব্য স্থানান্তর করা যায়, তাহা
নইয়া এই ধারামতে পাওনা

উক্ত খরচ লইয়া বিবাদ টাকা সঞ্চয়ে কোন বিবাদ
হইলে, তদ্বিষয়ের কথা। উত্থিত হইলে, যে স্থানে

ঐ জব্য থাকে সেখা স্থান বিস্ফোরিতপ্রাপ্ত প্রাপ্ত
জিলার বা প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিবন্ধে বিবাদ
পক্ষদের কোন পক্ষ তৎসম্বন্ধে প্রার্থনা করিলে, ঐ
মাজিস্ট্রেট তাঁর নিষ্পত্তি করিবেন।

৪ ধারা। ২ ধারামতে কোন জব্দ স্থানান্তর করা হইলে, স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এই জব্বের বর্ণনা এবং যে সময়ে যে স্থানান্তরিত উহা স্থানান্তর করা যায় তাহা লিখিয়া স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবেন।

৫ ধারা। উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর, কেহ এই জব্বের দাওয়া না করিলে, কিম্বা দাওয়ার উক্ত খবরের দেনা টাকা এবং তৎসম্বন্ধে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের উপযুক্তরূপ অন্য যে খরচা পড়ে তাহা না দিলে,

স্থানীয় গবর্ণমেন্টে প্রকাশ্য নীলামে ধরিয়া এই জব্বা আশুক্রমণী হইলে অবিলম্বে, এবং আশুক্রমণী না হইলে, পূর্বে উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর দুই মাসের অন্তর কোন সময়ে, বিক্রয় করিতে পারিবেন।

৬ ধারা। উক্ত বিক্রয়ের উৎপন্ন টাকা তাহার হইলে বিক্রয়োৎপন্ন টাকা পূর্বে উক্তরূপ খরচ ও খরচার কিরূপে প্রয়োগ করিতে প্রাপ্য টাকা বিক্রয়ের খরচা হইবে, তাহার কথা। সমস্ত কাটিয়া দাওয়া যাইবে।

এবং অবশিষ্ট কিছু থাকিলে তাহা বিক্রীত জব্বের আদিকে দেওয়া যাইবে, অথবা তক্রূপ কোন ব্যক্তি উপস্থিত হইয়া দাওয়া না করিলে, আমানত করিয়া রাখা যাইবে, এবং পরে কোন ব্যক্তি তাহাতে আপনার স্বত্ব সাব্যস্ত করিলে, বিনামূল্যে তাঁহাকে দেওয়া যাইবে।

কিন্তু বিক্রয়ের তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে এই ব্যক্তির দাওয়া করা চাই।

৭ ধারা। এই আইনের কার্যপক্ষে “জাহাজ” শব্দে কোন জাহাজের রঙ্গা-রঙ্গানী মাল প্রভৃতি সামগ্রী বা মিলসম্বন্ধে বা তাহার অংশস্বরূপ প্রত্যেক বস্তু বা জব্ব বা জব্বামূহ বুঝাইবে, এবং কোন জাহাজ বা তাহার মাল কিম্বা তাহা হইতে রক্ষিত অন্য কোন সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া যে টাকা উৎপন্ন হয় সেই টাকা সাধারণ ও স্থায়ী বলিয়া গণ্য হইবে।

৮ ধারা। ত্রিটিয়ভারতবর্ষের নিকটস্থ কোন সমুদ্রে গমনাগমনের পথে, মৎস্য বাধা স্থাপন নিরমিত ও ধরিবার খুঁটা স্থাপন, কিম্বা নিষিদ্ধ করণার্থ বিধি নিয়ম, জঞ্জাল, বা অন্য যে করিতে পারিবেন কথা। কোন জব্ব হইতে চিবি বা চড়া জমিয়ার সম্ভাবনা তাহা ফেলা বা নিক্ষেপ করা, কিম্বা অন্য যে কার্য করিলে তাঁহারমতে জাহাজাদির গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা সেই কার্যনিয়মিত বা নিষিদ্ধ করণার্থ, মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সময়ে ২ ইঞ্চি বা গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশকরিয়া বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

৯ ধারা। ৮ ধারামতে প্রণীত বিধি নিয়ম পূর্বক কেহ উক্ত বিধি লঙ্ঘন করিলে, তাহাকে যে জিলায় বা রাজধানী নগরে পাওয়া যায় তাহার

উক্ত অপরাধ নিমিত্ত তাঁহার বিচার হইতে পারিবে, এবং তাঁহার জব্ব মাস পর্যন্ত কাবান্ড বা ৫০০ পাঁচশত টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ড হইবে।

১০ ধারা। এতদর্থে গবর্ণমেন্টের অন্য যে কোন ক্ষমতা থাকে, এই আইনের গবর্ণমেন্টের অন্য কোন কথায় সেই ক্ষমতাস্ব-রূপে সাবিকার্য্য করিবার বাধা হইবে না।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

ত্রিটিয় ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজাদির গমনাগমনের পথে যে কোন বাধা থাকে তাহা অপসৃত করণার্থ এবং ভবিষ্যতে উক্তরূপ বাধাস্বিক্তি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া এই পাণ্ডুলিপি উদ্দেশ্য সাংপ্রতি কএকটি মোকদ্দমা দেখিয়া একরূপ আইন থাকিবার সুবিধা গবর্ণমেন্টের হৃদয়ঙ্গম হইয়াছে। এইরূপ একটি মোকদ্দমায়, বোম্বাই বন্দরের নিকটস্থ সমুদ্রে শুকাকালে মৎস্য ধরিবার যে সকল খুঁটা বৎসর ২ স্থাপিত হয় গবর্ণমেন্টে তাহা স্থানান্তরিত করিতে পারেন কি না, এতদ্রূপ উত্থাপিত হইয়াছে, এত সকল খুঁটা বন্দরের প্রবেশ স্থান পর্যন্ত সাংপ্রতি বিস্তৃত হওয়াতে একগুণে উক্ত বন্দরে বাতাঘাতকারী জাহাজ সকলের গুরুতর বিপদের কারণ হইয়া দাড়াইয়াছে। অন্য একটি মোকদ্দমা রেঙ্গুন নদীর মোহানায় জাহাজাদির যে নিয়ম ফেলিয়া থাকেন তৎসংক্রান্ত। এই রীতি অনুমোদিত হইলে রেঙ্গুন বন্দরের প্রবেশপথে জাহাজাদি আসিবার গুরুতর বাধা ও বিপত্তি উৎপাদন করিবে। গবর্ণমেন্টের একগুণে যে নিবারণশক্তি আছে তদপেক্ষা কিঞ্চিদধিক ক্ষমতার প্রয়োজন এই মোকদ্দমায় প্রতীয়মান হইয়াছে।

এই প্রকার বিষয় সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টের কন্মচারীদের ক্ষমতা ও তাঁহাদের অনুসরণীয় কার্যপ্রণালী স্পষ্টরূপে নির্দেশ করা অভ্যস্ত বাঞ্ছনীয়, ইহাতে সন্দেহ নাই, এবং ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থা পুস্তকের বস্তুমান অবস্থার বিবেচনায় যথাযোগ্য বিধান নাই বলিয়া, বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। জি.সি.মতী সাহায়াণী বিজ্ঞান-সংগ্রহ ৪০ ও ৪১ বৎসরের আইনের ১৬ অধ্যায়ের (অর্থাৎ নৌভঙ্গ স্থানান্তর করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের) রাজ্যব্যবস্থার এইরূপ ব্যবস্থাপনের ক্ষমতা পাওয়া যাইবে। এই পাণ্ডুলিপি সামান্যতঃ উক্ত ব্যবস্থার সুত্রাবলম্বন করিয়া চলিলেও দুইটি প্রয়োজনীয় বিষয়ে উহা অতিক্রম করিয়া গিয়াছে। ইহাতে বাধা অপসৃত করিবার যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তাহা উক্ত ব্যবস্থামত নৌভঙ্গ জাহাজ বাধা মাত্রে পর্যায়বসিত হয় নাই, মৎস্য ধরিবার খুঁটা, নিয়ম বা অন্য যে কোন জব্ব জাহাজাদির গমনাগমনের বাধা বা বিপত্তি ঘটাইতে পারে, তাহারও প্রতি উক্ত ক্ষমতা বর্তমান গিয়াছে। আর একটি বিষয়ে এই পাণ্ডুলিপি উক্ত রাজ্যব্যবস্থা অতিক্রম করিয়াছে, অর্থাৎ, বর্তমান বাধা অপসৃত করণার্থ ক্ষমতা দিবার অতিরিক্ত ইহাতে ভবিষ্যতে ইচ্ছাপূর্বক বাধাস্বিক্তি নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে। এতদর্থে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি এই ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে, গমনাগমনের পথে মৎস্য ধরিবার খুঁটা স্থাপন, নিষিদ্ধ নিক্ষেপ, কিম্বা তাহার মতে অন্য যে কার্য করিলে জাহাজাদির গমনাগমনের বাধা বা বিপত্তি ঘটাইতে পারিবে বা ঘটাবার সম্ভাবনা সেই কার্য, নিরমিত বা নিষিদ্ধ করণার্থ তিন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১৮৮০ সাল ২৪ ডিসেম্বর।

উইলসন স্টোফুস
ডি, কিটজগুয়াইন,
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।

PART V

Acts of the Bengal Council.

পঞ্চম খণ্ড ।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

GOVERNMENT OF BENGAL.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The following Act, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal in Council, received the assent of His Honor on the 10th September 1880, and having received the assent of His Excellency the Governor-General on the 1st October 1880, is hereby promulgated for general information —

THE CESS ACT, 1880

TABLE OF CONTENTS

Preamble	PRELIMINARY	Sections
Short title and Commencement		1
Extent		2
Power to exempt districts from operation of Act		2
Repeal of District Road Cess Act, 1871, and Provincial Public Works Act, 1877		3
Interpretation clause		4
"Annual value of land, &c"		4
"Commissioner"		4
"Cultivating ryot"		4
"District"		4
"Estate"		4
"Holder of an estate or tenure" ...		4

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮০ সালের ১০ সেপ্টেম্বর তারিখে উক্ত মানাবর সাহেব অনুমোদন করিতে, তাং ১৮৮০ সালের ১ অক্টোবর তারিখে মহিম বব শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া মানাবরের অদর্শিত নিমিত্ত উক্ত আইন প্রচারিত হইল করসম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন ।

যারার নিমিত্ত ।

হেতুবাদ ।	উপবন্ধিকা।	যার।
সংক্ষেপ নাম ও আরম্ভ		..
ব্যাপ্তি		..
আইনের বিধান হইতে কোন২ ভিলা মুক্ত করিতে পারিবার কথা		..
প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের আইন ও সংশোধনের উপায়ার্থ কার্যাবলয়ক ১৮৭৭ সালের আইন র.হ.৩ হ. ১। কথা		..
অর্থ কংগের ধ.১।
"ভূমির বার্ষিক মূল্য প্রভৃতি"
"কমিগনির"
"কৃষিকারি হাইরত"
"জিলা"
"হাল"
"মহালের কি ... প্রকৃষ্টি ভোগাধি রাি"

	Sections
" Holding"	4
"Immovable property"	4
" Land"	4
"Part," " Chapter," and "Section"	4
" Schedule"	4
" Tenure "	4
"The Collector"	4
"The Committee"	4
"Year"	4

PART I
CHAPTER I

IMPOSITION AND APPLICATION OF THE CASSES

All immovable property to be liable to a road cess and public works cess	5
Cesses how to be assessed ..	6
Public revenues not liable for more road cess than has been paid to Collector by persons liable	7
Government and guaranteed railways not liable to the cesses without consent of Governor General in Council	8
Application of proceeds of road cess	9
Application of proceeds of public works cess	10
Power to fix cess year	11

PART II

MODE OF ASSESSMENT

CHAPTER II — Valuation of Lands

Lieutenant Governor may order valuation	12
And re-valuation	12
After five years holder of estate or tenure may apply to Collector for re valuation	13
Proclamation to make return of lands to be issued	14
Publication of proclamation	14
Re valuation may be of particular estates or tenures only	15
Notice to lodge returns	16
Form of notice and time for lodging returns	17
Penalty for omitting to make return	18
No rent to be recovered till return is made	19
No rent to be recovered for land, &c , not mentioned in return	20
If returns not furnished, Collector to make valuation	21
After conviction of making false returns, Collector may make valuation	22
In certain cases of incorrect returns, Collector to make valuation whether prosecution be instituted or not	23

"বোত"	8
"হাবর সম্পত্তি"	8
"ভূমি"	8
"খণ্ড" ও "অখণ্ড" ও "খারা"	8
"তকসীল"	8
"ভাগুক প্রভৃতি"	8
"কালেক্টর"	8
"কমিটী"	8
"বৎসর"	8

প্রথম খণ্ড।

১ অধ্যায়।

কর সংস্থাপনের ও প্রয়োগের বিধি।

সমুদয় হাবর সম্পত্তির উপর পথকর ও পূর্ত কার্য কর	5
খায়া হইতে পারিবার কথা ..	5
কর যেরূপ ধরা যাইবে তাহার কথা	6
কবদারি ব্যক্তির কালেক্টর সাহেবকে যত পথকর দেন সবকারী রাজস্ব হইতে তদধিক না দিতে হইবার কথা	7
মন্ত্রিসভাভিত্তিক জি. ডি. গবর্নর জেনারেল সাহেবের সম্মতি না হইলে, গবর্নমেন্টের ও গরান্টি করা রেলওয়ের উপর কর না ধরিত্বার কথা	8
পথকরের উৎপন্ন টাকা প্রয়োগের কথা	9
পূর্তকার্য করের উৎপন্ন টাকা প্রয়োগের কথা	10
কর সংক্রান্ত বৎসর নিরূপণ করিবার ক্ষমতার কথা	11

দ্বিতীয় খণ্ড।

কর ধার্য করিবার প্রণালী।

২ অধ্যায়।—ভূমির মূল্য নিরূপণের কথা।

জি. ডি. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মূল্য নিরূপণ ও পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবার কথা	12
পাঁচ বৎসরের পর মহালের বা ডালুকাদির ভোগাধিকারির পুনর্মূল্য নিরূপণ নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবার কথা	13
ভূমির রিটর্ন দিবার ঘোষণাপত্র হইবার কথা	14
ঘোষণাপত্র প্রকাশ হইবার কথা	15
বিশেষ মহালের বা ডালুকাদির পুনর্মূল্য নিরূপণ হইতে পারিবার কথা	16
ভূমির রিটর্ন দিবার নোটিসের কথা	17
নোটিসের পাঠের ও রিটর্ন দাখিল করিবার সময়ের কথা	18
রিটর্ন না দিলে দণ্ডের কথা	19
রিটর্ন না দেওয়া পর্যন্ত খাজানা আদায় না হইবার কথা	20
যে ভূমি প্রভৃতি রিটর্নের মধ্যে না ধরা যায় তাহার খাজানা আদায় না হইতে পারিবার কথা	21
রিটর্ন না দেওয়া গেলে কালেক্টর সাহেব কর্তৃক মূল্য নিরূপণ হইবার কথা	22
নিম্নোক্ত রিটর্ন দিবার দোষপ্রমাণ হইলে, কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণ করিতে পারিবার কথা	23
কোন ২ রিটর্ন অস্বার্থ হইলে, অভিযোগ করা বাউক বা না বাউক, কালেক্টর সাহেবের মূল্য নিরূপণ করিবার কথা	24

Sections		ধারা
Person returned as cultivating ryot may be served with notice	24	২৪
If no return made, Collector may ascertain annual value of lands	25	২৫
Collector may correct classification in returns	26	২৬
Summary valuation of small revenue paying estates and tenures	27	২৭
Summary valuation of small revenue free estates and rent free tenures of which the area has been ascertained	28	২৮
Computation of annual value of land comprised in a subordinate tenure in a summarily valued estate or tenure	29	২৯
When such land valued according to rate per acre	30	৩০
Holder of summarily valued estate or tenure may lodge return	31	৩১
Collector may value small estate or tenure by regular process	32	৩২
<i>Lands used for Tea, Coffee, or Cinchona</i>		
Return of plantations, &c	33	৩৩
Publication of Valuation Rolls and Duration of Valuations		
Valuation rolls to be prepared	34	৩৪
Publication of rolls	35	৩৫
Valuation and re valuation to be in force for five years	36	৩৬
Collector may reduce valuation, and may value and assess omitted and newly found estates and tenures	37	৩৭
CHAPTER III — Rating and Levy of the Cesses		
Rate at which road cess shall be levied, how to be fixed	38	৩৮
Rate at which public works cess shall be levied, how to be fixed	39	৩৯
Notice showing amount of cess payable to be served on zemindars	40	৪০
Mode of payment of road cess and public works cess by holder of estate	41	৪১
By holder of tenure	41	৪১
By cultivating ryot	41	৪১
Time of payment by holder of an estate	42	৪২
By tenure holder and ryot	42	৪২
Distribution of valuation in case of partition ..	43	৪৩

	Sections.	ধারা ।
Procedure to be followed when there is a partition	43	বাটওয়ারা হইলে যে কার্যপ্রণালী অবলম্বন করিতে হইবে, তাহার কথা ... ৪৩
Effect of opening separate account under Act XI of 1858, or Act VII of 1876	44	১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে কিম্বা ১৮৭৬ সালের ৭ আইনমতে স্বতন্ত্র হিসাব খুলিবার কালের কথা ... ৪৪
Penalty for default of payment of instalments	45	কিস্তির টাকা না দিলে দণ্ডের কথা . ৪৫
With permission of the Lieutenant Governor Collector may keep separate account of cesses payable by registered holders of revenue free estates	46	লাহোরাজ মহালের রেজিষ্টারী করা ভোগাধিকারীদের দেয় দেয় বরের স্বতন্ত্র হিসাব জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতিক্রমে কালেক্টর সাহেবের রাখিতে পারিবার কথা . ৪৬
Recovery by holders of estates or tenures	47	মহালের কি তালুকপ্রভৃতির ভোগাধিকারীদের দ্বারা আদায় হইবার কথা . . ৪৭
Recovery from co shareholders	48	সহ-অংশীদের স্থানে আদায় হইবার কথা . ৪৮
Recovery by recorded shareholders from their co shareholders by certificate process	49	লিখিত অংশদের সহ-অংশীদের স্থানে সার্টিফিকেট প্রণালীমতে টাকা আদায় করিবার কথা . . ৪৯
CHAPTER IV — Valuation and assessment of lands held rent free, and payment and recovery of Cess in respect thereof		
Rent free lands in what estates or tenures to be included for the purposes of this Act	50	৪ অধ্যায়। — বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির মূল্য নিরূপণ ও বর নিরূপণ করিবার ও উৎসর্গকার কবের টাকা দিবার ও আদায় করিবার বিধি। যে ভূমি বিনা খাজানা নাই তাহা এই আইনের ধার্য পক্ষে কে নু মহালের বা তালুকাদির অন্তর্গত বলিয়া গণ্য হইবে ইহার কথা . . ৫০
Holders of estates and tenures bound to return rent free lands and to pay cess at full rates for such lands included therein	51	মহালাদির ভোগাধিকারীদের মহালের বা তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত নিষ্করভূমির রিটার্ন ও তাহার নিমিত্ত অঙ্কে হার করাদিতে হইবার কথা . ৫১
Notice and extracts of valuation roll to be published by Collector in respect of such rent-free lands	52	বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমি সম্বন্ধে কালেক্টর সাহেবের নোটিস ও মূল্যনিরূপণ পত্রের উক্ত কাংশ প্রচার করিবার কথা . . ৫২
Holder of rent free land may object to valuation	53	বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারির মূল্যনিরূপণ সম্বন্ধে আপত্তি কবতে পারিবার কথা . ৫৩
Fresh notice to be published by holders of estate in certain cases	54	কোনর স্থলে মহালের ভোগাধিকারীদের হুতন নোটিস দিতে হইবার কথা . . ৫৪
Mode of publication	55	যে প্রকারে প্রচার করতে হইবে, তাহার কথা ৫৫
Owner of rent free land bound to pay cess at full rate	56	বিনা খাজানায় ভোগকৃত ভূমির স্বামির পূর্ণ হাবে কর দিতে হইবার কথা . ৫৬
Instalments to be fixed by Lieutenant Governor	57	কিস্তি জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ধার্য করিবার কথা . . ৫৭
If instalments not paid within a month, double the amount may be recovered	58	কিস্তির টাকা একমাস মধ্যে না দেওয়া গেলে, দ্বিগুণ টাকা আদায় হইতে পারিবার কথা . ৫৮
Holders of estates, &c, may send in supplementary returns in respect of rent free lands	59	নিষ্কর ভূমিসম্বন্ধে মহাল প্রভৃতির ভোগাধিকারীদের পরিশিষ্ট রিটার্ন পাঠাইতে পারিবার কথা ৫৯
Effect of supplementary returns	60	পরিশিষ্ট রিটার্নের কালের কথা . ৬০
Sections applicable to amounts payable by owner, &c, of rent free land	61	নিষ্কর ভূমির স্বামী প্রভৃতির দেয় টাকার প্রতি কোনর দ্বারা বিধান বর্জিবার কথা . ৬১
Section 58 not applicable to such amounts until sections 52, 53 and 54 are complied with	62	৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার আদেশ পালন না হইলে উক্ত টাকার প্রতি ৫৮ ধারার বিধান না বর্জিবার কথা ৬২
Owner of rent-free land liable to pay cess in future	63	নিষ্কর ভূমির স্বামির ভবিষ্যতে কর দিতে হইবার কথা ৬৩
Additional return of rent free land entered in return under Act X of 1871 may be made	64	১৮৭১ সালের ১০ আইনমত রিটার্নে লিখিত নিষ্কর ভূমির স্বামির রিটার্ন দিতে পারিবার কথা ৬৪

	Sections	খণ্ড	খণ্ড
Additional return to be supplementary return	64	অতিরিক্ত রিটার্ন পরিশিষ্ট রিটার্ন বলিয়া গণ্য হইবার কথা	... ৬৪
Occupier may deduct cess paid from rent	65	দখলকার যেকোন ভাড়া খাড়াই হইতে কাটির লইতে পারিবার কথা	... ৬৫
Notice to be served on holder of rent free land requiring him to lodge return	66	রিটার্ন দিবার আদেশসহ নোটিস নিজের ভূমির ভোগাদিকারিকে দিতে হইবার কথা	... ৬৬
If no notice served such holder bound to notify omission to Collector	67	নোটিস না দেওয়া গেলে, উক্ত ভোগাদিকারিব কালেক্টর সাহেবকে ক্রটি হইবার সংবাদ দিবার কথা	... ৬৭
Collector thereupon to require such holder to make return	68	তাহা হইলে কালেক্টর সাহেবের ঐ ভোগাদিকারিকে বিটার্ন দিবার আদেশ করিবার কথা	... ৬৮
Order to have effect of notice	69	আজ্ঞার নোটিসের ন্যায় ফল হইবে কথা	... ৬৯
Liability of such holder to pay arrears of cess	70	ঐ ভোগাদিকারিব বাকী কর দিবার দায়ের কথা	... ৭০
Such holder is not liable to pay cesses except to Collector or his Deputy	71	ঐ ভোগাদিকারিব কালেক্টর সাহেব বা তাঁহার প্রতিনিধি ভিন্ন অন্য কাহাকেও কর না দিতে হইবার কথা	... ৭১
CHAPTER V — Valuation, assessment, and levy of cesses on mines, railways, and other immovable property		৫ অধ্যায়। মনি ও লেনগয়ে ও অন্য স্থাবর সম্পত্তির মূল্য নিরূপণের ও তাহার উপর কর ধার্য ও আদায় করণের বিধি।	
Notice to return profits	72	লভ্যের রিটার্ন দিবার নোটিসের কথা	... ৭২
When property lies in different districts	73	সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় থাকিলে উদ্ভিদের কথা	... ৭৩
When property is partly in and partly outside Bengal	74	সম্পত্তির একাংশ বঙ্গদেশের সীমার মধ্যে ও অন্যংশ ঐ সীমার বাহিরে থাকিলে তাহার কথা	... ৭৪
If return not furnished or incorrect, Collector to make valuation	75	রিটার্ন না দেওয়া গেলে বা অশুদ্ধ হইলে কালেক্টর সাহেব বন মূল্য নিরূপণ করিবার কথা	... ৭৫
Valuation on value of property	76	সম্পত্তির মূল্য দ্বারা বার্ষিক মূল্যনিরূপণের কথা	... ৭৬
Cost of valuation from whom to be recovered	77	মূল্য নিরূপণের খরচ কাহার দ্বারা আদায় করিবার লইতে হইবে, তাহার কথা	... ৭৭
Notice of valuation	78	মূল্য নিরূপণ করিবার নোটিসের কথা	... ৭৮
Valuations under this chapter to be annual	79	এই অধ্যায়ের নীতিতে মূল্যনিরূপণ হইবার কথা	... ৭৯
Declaration of annual net profits by owner, for five years	79	পাঁচ বৎসরের নিমিত্ত স্বামির বার্ষিক নিট লভ্য নিরূপণ করিবার কথা	... ৭৯
Effect of acceptance by Collector of declaration	79	কালেক্টর সাহেব নিরূপণের আদেশ করিলে তাহা কখনে কথা	... ৭৯
Notice of rate of cess and dates of payments	80	বরের হারের নোটিস দিবার ও আদায়ের তারিখের কথা	... ৮০
Recovery by occupier or owner who has paid in excess	81	দখলকার বা স্বামী অধিক দিয়া থাকিলে তাহার আদায় করিবার কথা	... ৮১
How distributed when property in different districts	82	সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় থাকিলে কব বিলি করিবার কথা	... ৮২
Determination of proportion of profits when property in different districts	83	সম্পত্তি ভিন্ন জিলায় থাকিলে সে জিলায় পক্ষে যত লভ্য নিরূপণ হইবে তাহার কথা	... ৮৩
Service of notices under this Chapter	84	এই অধ্যায়ের নোটিস জারী করিবার কথা	... ৮৪
CHAPTER VI — Special Provisions for Orissa and Midnapore		৬ অধ্যায়।—উড়িষ্যা ও মেদিনীপুরের বিশেষ বিধান।	
Collectors in Orissa and Midnapore may order certain revenue-free estates to be annexed to other estates for purposes of payment of cess	85	কর দিবার কাব্যপক্ষে কোনও লাখেরাজ মহাল অন্য মহাল সংযুক্ত করিবার উড়িষ্যা ও মেদিনীপুরের কালেক্টরদের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা	... ৮৫

Notice to be given to holder of estate of which such revenue free estate is annexed	86
Notice to be given to holder of revenue free estate	87
Cesses payable by holder of revenue-free estate in such instalments as Lieutenant-Governor may direct	88
Notices to be served	89
Collector may revoke orders passed under section 85	90
CHAPTER VII — Miscellaneous	
Collector may appoint certain establishments	91
Powers of Collector in making valuation	92
Commissioner or Board may revise valuation	93
False returns	94
Returns evidence against the maker only	95
Service of notices under this Part	96
Costs of service	97
No costs for certain notices	97
Dues under the Act to be levied as public demands	98
Collector may recover due out of rent	99
Collector's claim to have priority	99
Lieutenant Governor may invest any person with Collectors powers	100
Collector may delegate powers	101
Appeals against valuation	102
Orders for levy of fine appealable	103
Orders appealable to Commissioner	104
Collector's proceedings subject to supervision of Commissioner and Board	105
Board may make rules	106
All rights in immoveable property saved unless affected by this Act	107

PART III

CONSTITUTION AND ADMINISTRATION OF THE DISTRICT ROAD FUND

CHAPTER VIII — Constitution and Application of the District Road Fund

Constitution of District Road Fund	108
------------------------------------	-----

ধারা।

এ লাখেরাজ মহাল বে মহাল সংযুক্ত করা যার সেই মহালের ভোগাধিকারিকে নোটিস দিবার কথা	১৬
লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারিকে নোটিস দিবার কথা	১৭
ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে কিস্তির আদেশ করেন সেটই কিস্তিক্রমে লাখেরাজ মহালের ভোগাধিকারির কব দিতে হইবার কথা	১৮
নোটিস আঁরী করিবার কথা	১৯
৮২ ধারামতে যে আজ্ঞা করা যার কালেক্টর সাহেবের তাহা রহিত বহিতে পারিবার কথা	২০
৭ অধ্যায়।— বিবিধ বিধি।	
কালেক্টর সাহেবের কোনও শেরেস্তা নিবৃত্ত করিতে পারিবার কথা	২১
মূল্য নিরূপণ কার্যে কালেক্টর সাহেবের ক্ষমতা	২২
কমিশ্যনর সাহেবের বা বোর্ডের মূল্য নিরূপণপত্র সংশোধন করিতে পারিবার কথা	২৩
মিথ্যা রিটার্নের কথা	২৪
রিটার্ন কেবল দেখেব বিকল্প প্রমাণ বলিয়া গণ্য হইবার কথা	২৫
এই খণ্ডমতে নোটিস দিবার কথা	২৬
নোটিস দিবার খবচের কথা	২৭
কোনও নোটিসের খবচ আদায় না করা বাইবাব কথা	২৭
আইনমত দেনা টাকা রাজকীয় প্রাপ্যস্বরূপ আদায় করিবার কথা	২৮
দেনা টাক খাজানা হতে কালেক্টর সাহেবের আদায় করিতে পারিবার কথা	২৯
কালেক্টর সাহেবের দাওয়া অগ্রগণ্য হইবার কথা	২৯
ক্রিয়ুত লেপ্টেনেন্টগবর্নর সাহেবের কোন বা কিস্তিকে কালেক্টরের ক্ষমতা দিতে পারিবার কথা	১০০
কালেক্টর সাহেবের ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারিবার কথা	১০১
মিকপিত মূল্যের উপর আপীল হইবার কথা	১০২
অর্থদণ্ড আদায় করিবার আজ্ঞার উপর আপীল হইবার কথা	১০৩
আজ্ঞার উপর কমিশ্যনর সাহেবের মিকট আপীল হতে পারিবার কথা	১০৪
কালেক্টর সাহেবের আনুষ্ঠানিক কার্যে কমিশ্যনর সাহেবের ও বোর্ডের তত্ত্বাবধানাধীন থাকিবার কথা	১০৫
বোর্ডের বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবার কথা	১০৬
এই আইনের সহিত সম্পর্ক না থাকিলে স্থাবর সম্পত্তিগত সমুদয় আদায় সংক্রমণের কথা	১০৭

তৃতীয় খণ্ড।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপন ও তাহার কার্যের বিধান।

৮ অধ্যায়।— প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের ও তাহার টাকা প্রয়োগের বিধি।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের কথা	১০৮
-------------------------------------	-----

	Sections.		ধারা
Application of District Road Fund	109	প্রদেশীয় পথের তহবীলের টাকা প্রয়োগের কথা	১০৯
Committee may guarantee sums from District Funds as interest on capital	110	প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে মূল ধনের সুদের টাকা নিতে কমিটীর অঙ্গীকারবদ্ধ হইতে পারিবার কথা	১১০
Lieutenant Governor may apportion costs of works extending over more than one district	111	একাধিক জিলা ব্যাপিয়া কোনপুত্র কার্য থাকিল ক্ষুদ্র লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ভার খরচ বিল করিয়া দিতে পারিবার কথা	১১১
CHAPTER IX —The District Road Committee			
Constitution of District Committee	112	৯ অধ্যায়।— প্রদেশীয় পথের কমিটীর কথা। প্রদেশীয় কমিটীর সংস্থিতির কথা	১১২
Members may hold office for five years	113	মেম্বারদের পাঁচ বৎসর পদস্থ থাকিতে পারিবার কথা	১১৩
Resignation of member	113	মেম্বারের পদ ত্যাগের কথা	১১৩
Removal of member	114	কোন মেম্বারকে অবসর করিবার কথা	১১৪
Member who neglects to attend meetings, or is sentenced to imprisonment, to cease to be member	115	কোন মেম্বার অধিবেশনে কলে উপস্থিত হইতে উপেক্ষা করিলে, অথবা কারাদণ্ডপ্রাপ্ত হইলে তাঁহার মেম্বারের পদে থাকিতে না পারিবার কথা	১১৫
Appointment of <i>ex officio</i> members	116	স্বাভাবিক পদোপলক্ষে কমিটীতে থাকিবেন তাঁহাদের নিয়োগের কথা	১১৬
Members holding salaried offices under Government not to exceed one third	117	গবর্নমেন্টের অধীন বেতনাবলিষ্ট পদধারী মেম্বার সংখ্যা তৃতীয় অংশের অধিক না হইবার কথা	১১৭
Proceedings not to be invalidated by reason of excessive proportion of officials	117	রাজকর্মচারীদের সংখ্যা অপেক্ষাকৃত অধিক হইলে আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ না হইবার কথা	১১৭
<i>Their mode of transacting business</i>			
Chairman and Vice-Chairman of Committee	118	তাঁহাদের কাৰ্য্য নিৰূপণ করিবার নিয়মের কথা কমিটীর সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতির কথা	১১৮
Committee to have an office	119	কমিটীর কার্যালয় থাকার কথা	১১৯
Two kinds of meetings	120	দুই প্রকার অধিবেশনের কথা	১২০
What are special meetings	121	বিশেষ অধিবেশনের কথা	১২১
President at meetings	122	অধিবেশনে সভাপতির কথা	১২২
Meeting to be called on requisition	123	প্রার্থনামতে অধিবেশনের কথা	১২৩
Notice of meeting	124	অধিবেশনের মোতিব কথা	১২৪
Quorum	125	যত ব্যক্তির বিদ্যামানে কার্য চলিতে পারে তাহার কথা	১২৫
Delegation of powers to Sub Committee	125	সব-কমিটীর প্রতি ক্ষমতাপ্রদান করিবার কথা	১২৫
Adjournment, voting, &c, of Committee	125	কমিটীর সমসামুহিক নিরূপণ ও মত প্রকাশ প্রভৃতির কথা	১২৫
Adjourned meeting	126	সমসামুহিক অধিবেশনের কথা	১২৬
Minute book to be kept	127	সমসামুহিক অধিবেশনের কথা	১২৭
Correspondence between Committee and Lieutenant-Governor	128	কমিটী ও ক্ষুদ্র লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মধ্যে লিখনপত্রের কথা	১২৮
Committee to furnish information	128	কমিটীর সন্ধান জানাইতে হইবার কথা তাঁহাদের কথের কথা	১২৮
<i>Their Functions</i>			
Appointment of Vice-Chairman	129	প্রতিনিধি সভাপতিক মনোনীত করিবার কথা	১২৯
Vice-Chairman may be appointed <i>ad interim</i>	129	কিঞ্চিৎ কালের নিমিত্ত প্রতিনিধি সভাপতি নিযুক্ত করিতে পারিবার কথা	১২৯
Vice-Chairman may hold office for two years	129	প্রতিনিধি সভাপতির দুই বৎসর স্থগত থাকিতে পারিবার কথা	১২৯
Removal of Vice-Chairman	130	প্রতিনিধি সভাপতিক অবসর করিতে পারিবার কথা	১৩০

	Sections		খণ্ড।
Proxies allowed	180	কমতাপত্র দ্বিতীয় পারিবার কথা ...	.. ১৩০
Salary of District Engineer	181	ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের বেতনের কথা	... ১৩১
Appointment of Engineer	182	ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করিবার কথা	.. ১৩২
Existing appointments to hold good for two years only	182	বর্তমান নিয়োগ কেবল দুইবৎসর সিদ্ধ থাকিবার কথা	.. ১৩২
Engineer may be suspended or dismissed by Lieutenant-Governor	182	জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ইঞ্জিনিয়ারকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবার কথা	১৩২
Establishments and salaries how to be fixed	183	সেবেস্তা ও বেতন কিরূপে ধাৰ্য্য করিতে হইবে উহার কথা	.. ১৩৩
Appointments how to be made	183	নিয়োগ কিরূপে করিতে হইবে, ইহার কথা	.. ১৩৩
Leave of absence to officers	184	কার্য্যকারকদিগকে ছুটী দিবার কথা	.. ১৩৪
Salaries not to exceed one fourth of income	185	বেতন আয়ের চতুর্থাংশের অধিক না হইবার কথা	.. ১৩৫
Appointment of Divisional Superintendent of Works	186	খণ্ডস্থ কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিবার কথা	.. ১৩৬
Appointment of Superintendent of Works for a group of districts	187	কএক জিলাব নিমিত্ত কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্ট নিযুক্ত করিবার কথা	.. ১৩৭
Pensions, gratuities &c	188	পেনশন ও পরিচোষিকাদির কথা	.. ১৩৮
Mode of executing contracts	189	যে ওয়ার্ডে চুক্তি সম্পাদন করিতে হইবে, তাহার কথা	.. ১৩৯
Penalty on members and officers being pecuniarily interested in contracts	140	কমিটির অন্তর্গত ব্যক্তি ও কার্য্যকারকরা চুক্তির জংশী হইলে দণ্ডের কথা	... ১৪০
Exception	140	বর্জিত কথা	.. ১৪০
Statement of communications to be prepared	141	পত্রের তালিকা প্রস্তুত করিবার কথা	.. ১৪১
Statement to be forwarded to Commissioner	142	কমিশনার সাহেবের নিকট বর্ণনাপত্র পাঠাইবার কথা	.. ১৪২
Supplemental statement	143	পরিশিষ্ট বর্ণনাপত্রের কথা	.. ১৪৩
Lieutenant Governor may include or exclude any works in or from statement	144	জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কোন কার্য্য বর্ণনাপত্র মধ্যে ধরিতে অথবা তাহা হইতে বাহ্য দিতে পারিবার কথা	.. ১৪৪
<i>Estimates Rate and Publication thereof</i>		অনুমানপত্র ও তাহার হার ও প্রকাশ করণের কথা।	
Collector to submit to Committee annual statement of estimated assets for coming year	145	কমিটির নিমিত্ত বর্ণনাপত্রের সাহেব বৎসর আঁগামী বৎসরের আনুমানিক আয়ের বর্ণনাপত্র দিবার কথা	.. ১৪৫
Annual estimate to be prepared	146	বৎসর অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবার কথা	.. ১৪৬
Works not to be executed until estimates passed or execution sanctioned	147	যাৎ অনুমানপত্র গ্রহণ বা কার্য্য সম্পাদনের অনুমতি প্রদত্ত হয়, কার্য্য সম্পাদন না করিবার কথা	.. ১৪৭
Committee to determine rate of road cess	148	কমিটির পক্ষক বে তার নিকট করিবার কথা	.. ১৪৮
Limit of estimate	149	অনুমানপত্রের পরিমাণের কথা	.. ১৪৯
Commissioner may revise estimate	150	কমিশনার দ্বারা সেই অনুমানপত্র সংশোধন হইবার কথা	.. ১৫০
Commissioner may under certain circumstances alter estimate	151	কোন স্থলে কমিশনার সাহেবের অনুমানপত্র পরিবর্তন করিতে পারিবার কথা	.. ১৫১
Procedure where estimate has been approved by not less than two thirds of Committee	152	কমিটির তিনভাগ লোকের অনুমতি দুইভাগ লোকে অনুমানপত্র অনুমোদন করিলে, কার্য্য প্রণালীর কথা	.. ১৫২
When estimate is submitted by Commissioner, Lieutenant Governor may pass orders thereon	153	কমিশনার সাহেব অনুমানপত্র পাঠাইলে, তৎসম্বন্ধে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা	.. ১৫৩
Rate determined to be reported to Lieutenant Governor	154	নির্ধারিত হার সম্বন্ধে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট রিপোর্ট করিবার কথা	.. ১৫৪
Rate to be published in Gazette	155	ঐ হার গেজেটে প্রকাশ করিবার কথা	.. ১৫৫
Rate published to be rate in force for year	156	প্রকাশিত হার ঐ বৎসর প্রবল হইবার কথা	.. ১৫৬
Estimates may be amended	157	অনুমানপত্র সংশোধন করিতে পারিবার কথা	.. ১৫৭

	Sections.
CHAPTER X—Branch Committees.	
Branch Committees	158
Sections which apply to them	159
Chairman and Vice-Chairman of Branch Committee may be removed	160
Member of Branch Committee may be additional member of District Committee	161
Branch Committees' statements	162
Branch Committee may require statement to be submitted to Lieutenant-Governor	163
Funds of the Branch Committee	164
Special powers of the Branch Committee	165
Their estimates	166
Limit of estimates	167
Lieutenant-Governor may assign functions of Chapter XI to Branch Committee	168
Lieutenant-Governor may revoke order forming Branch Committee	169
CHAPTER XI—Disbursement and Accounts of the District Road Fund	
Collector to prepare annual statement of the District Road Fund	170
Payments on account of the District Road Fund	171
Collector's monthly account	172
Accounts of Committee	173
Committee to appoint a Sub-Committee to audit accounts	174
Sub-Committee may call for vouchers and papers	175
And certify correctness of accounts	176
Accounts to be submitted to officer directed by the Lieutenant-Governor	177
Vice Chairman to prepare account of receipts and a report	178
Accounts to be certified by Sub-Committee and transmitted to Lieutenant-Governor	179
The Committee may make bye-laws with approval of Lieutenant-Governor	180
CHAPTER XII.—Miscellaneous	
Lieutenant-Governor may give directions as to establishments, expenses, &c	181

PART IV

CHAPTER XIII.—General

Lieutenant-Governor empowered to prescribe forms and rules	182
--	-----

SCHEDULES.

[স্বর্ণমুদ্রা সন ১৯১১ খ্রিস্টাব্দে]

	বারা ।
১০ অধ্যায় ।—শাখাকমিটির কথা ।	
শাখা কমিটির কথা	১৫৮
উপস্থানের প্রতি যে২ ধারা বর্জিত হইবার কথা .	১৫৯
শাখা কমিটির সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতিকে অবস্থ করিতে পারিবার কথা .	১৬০
শাখা কমিটির মেম্বরের প্রদেশীয় কমিটির অতিরিক্ত মেম্বর হইতে পারিবার কথা . .	১৬১
শাখা কমিটির বর্ণনাপত্রের কথা	১৬২
বর্ণনাপত্র জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত শাখা কমিটির অনুমোদন করিতে পারিবার কথা	১৬৩
শাখা কমিটির তহবীলের কথা	১৬৪
শাখা কমিটির বিশেষ ক্ষমতার কথা	১৬৫
অনুমোদনের কথা	১৬৬
অনুমোদনের পরিসীমার কথা	১৬৭
১১ অধ্যায়ের লিখিত কর্ম শাখা কমিটির প্রতি জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদন করিতে পারিবার কথা	
শাখা কমিটি সংস্থাপনসূচক আঞ্জা জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের রহিত করিতে পারিবার কথা	১৬৮
১১ অধ্যায় ।—প্রদেশীয় পথের তহবীলের ব্যয়ের ও হিসাবের কথা ।	
প্রদেশীয় পথের তহবীলের বর্ণনাপত্র কালেক্টর সাহেবের বৎসর ২ প্রস্তুত করিবার কথা .	১৭০
প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে টাকা নিষ্কাশন করিবার কথা	১৭১
কালেক্টর সাহেবের মাসিক হিসাবের কথা ..	১৭২
কমিটির হিসাবের কথা	১৭৩
হিসাব পরীক্ষার্থে কমিটির সব কমিটি নিযুক্ত করিবার কথা	১৭৪
সব কমিটির বোর্ডের ও কাগজপত্র চাহিতে পারিবার কথা	১৭৫
হিসাবের শুদ্ধতার সর্টিফিকেট দিতে পারিবার কথা	১৭৬
জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশনামত কার্যকারকের নিকট হিসাব পাঠাইতে হইবার কথা	১৭৭
প্রতিনিধি সভাপতির আনবাবের হিসাব ও রিপোর্ট প্রস্তুত করিবার কথা	১৭৮
সব কমিটির হিসাব বিষয়ে সর্টিফিকেট দিতে ও তাহা জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইতে হইবার কথা	১৭৯
জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে কমিটির উপবিধি প্রণয়ন করিতে পারিবার কথা	১৮০
১২ অধ্যায় ।—বিবিধ ।	
সেরেস্তা ও ব্যয়াদি বিষয়ে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ দিতে পারিবার কথা	১৮১
৪ খণ্ড ।	
১৩ অধ্যায় ।—সাধারণ বিধি ।	
জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের পাঠ ও বিধি ।	
নির্দিষ্ট করিতে পারিবার কথা	১৮২

তফসীল ।

Act No IX of 1880.

An Act to amend and consolidate the law relating to rating for the construction, charges and maintenance of district communications and other works of public utility, and of provincial public works.

৫

WHEREAS it is expedient to amend and consolidate the law relating to rating for the construction, charges and maintenance of district roads and other means of communication, and of provincial public works, within the territories administered by the Lieutenant Governor of Bengal, and to the levy of a road cess and a public works cess on immovable property situate therein, and to the constitution of local committees for the management of the proceeds of the said road cess, and also to provide for the construction and maintenance of other works of public utility out of the proceeds of the said road cess It is hereby enacted as follows—

PRELIMINARY

1 This Act may be called "The Cess Act, 1880,"

Short title and Commencement and it shall come into force from the date on which it may be published in the Calcutta Gazette with the assent of the Governor-General

2 This Act shall take effect at once in every district and part of a district in which Bengal Act X of 1871 (an Act to provide for local rating for the construction and maintenance of roads and other means of communication) and Bengal Act II of 1877 (an Act to provide for the levy of a cess for the construction, charges and maintenance of provincial public works) may be in force on the date of the commencement of this Act

The Lieutenant-Governor may, by notification in the Calcutta Gazette, extend its provisions to any other district or part of a district situate in the territories for the time being administered by him, and this Act shall take effect accordingly therein from the date specified in such notification,

Provided that nothing herein contained shall be deemed to affect any immovable property within the limits of the ordinary original jurisdiction of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, or within the limits of any first or second class Municipality under the Bengal Municipal Act, 1876.

[Government Gazette, 1st February 1881.]

১৮৮০ সালের ৯ আইন।

জিলায় বন্দোবস্ত ও সাধারণের হিতকর অন্যান্য কার্য ও প্রদেশীয় পুর্ক কার্য প্রস্তুত করিবার ও তাহার ব্যয় নির্বাহ ও তৎসমুদয় রক্ষা করিবার স্থানীয় কর সংক্রান্ত ব্যবস্থা সংশোধন ও সংগ্রহ করণার্থ আইন।

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের মধ্যে জিলায় বা ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায়

ও প্রদেশীয় পুর্ক কার্য প্রস্তুত করিবার ও তাহার ব্যয় নির্বাহ ও তৎসমুদয় রক্ষা করিবার স্থানীয় কর সংক্রান্ত ও উক্ত দেশান্তর্গত স্থাবর সম্পত্তির উপর পঞ্চকর ও পুর্ক কর আদায় সংক্রান্ত এবং উক্ত পঞ্চকরের আশ্রিত টাকার অধ্যক্ষতাকরণার্থ স্থানীয় কমিটী সংস্থাপন সংক্রান্ত ব্যবস্থা সংশোধন ও সংগ্রহ করা এবং উক্ত পঞ্চকরের উপরটাকা হইতে সাধারণের হিতকর অন্যান্য কার্য প্রস্তুত ও রক্ষা করিবার বিধান করা বিধিত, এই হেতুক নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন "কর সংক্রমে নাম ও আরম্ভ।" এবং "বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে।

এই আইন যে তারিখে জীয়ুত গবর্নর জেমসরল সাহেবের অনুমোদনসহ কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যায়, সেই তারিখ অবধি প্রচলিত হইবে।

২ ধারা। যে জিলায় বা জিলায় অংশে পঞ্চ ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায় ব্যাপ্তি। প্রস্তুত ও রক্ষা করিবার স্থানীয় করের বিধান করণার্থ ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইন ও সাধারণের উপকারার্থ বিষয় নির্ধারণ ও তাহার ব্যয়পোষণ ও রক্ষা করণার্থ কর আদায় করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৭ সালের বঙ্গীয় ২ আইন এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে বলবৎ থাকে, তথায এই আইন অবিলম্বে ফলবৎ হইবে।

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের কোন জিলায় বা জিলায় অংশে উক্ত সাহেব, কলিকাতা গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবে। এই আইন প্রচলিত হইতে পারিবে; তাহা করা গেলে সেই জ্ঞাপনপত্র যে তারিখ নিশ্চিত থাকে সেই তারিখ অবধি এই আইন ফলবৎ হইবে।

কিন্তু বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর অন্তর্গত হাই কোর্টের আদৌ নিরমিত বিচারার্থিতের সীমান্তস্থ স্থানের মধ্যে, অথবা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় মুনিসিপালিটি বিষয়ক আইনসমূহ প্রথম বা দ্বিতীয় অর্গের মুনিসিপালিটির মধ্যে, যে কোন স্থাবর সম্পত্তি থাকে তৎপ্রতি এই আইনের কোন কথা বর্তিবে না।

The Lieutenant-Governor may, by notification in the *Colombo Gazette*, exempt, any district or part of a district, or any estate or tenure, from the operation of this Act, or from the operation of so much thereof as relates to the road cess, or as relates to the public works cess, and may at any time, by a similar notification, revoke such exemption

3. The said Bengal Act X of 1871 and the said Bengal Act II of 1877 are hereby repealed, but this repeal shall not affect the past operation of such Acts, or anything duly done or suffered, or any right, privilege, obligation, or liability acquired, accrued, or incurred thereunder,

And all rules, orders, appointments, and valuations in force at the commencement of this Act which were made under the said Acts, shall, so far as they are consistent with this Act, be deemed to have been made under this Act,

And all cesses which were imposed under the said Acts shall be deemed to have been imposed under this Act, and every sum due to the Collector in respect of arrears of cess, of expenses incurred, of fees or costs payable, of notices served, or of fines imposed under either of the said Acts, shall be deemed to be due on such accounts under this Act,

And all cesses so imposed and every sum so due may be levied as herein provided

4 In this Act, unless there be something repugnant in the subject or context—

“Annual value of any land, estate, or tenure” means the total revenue or rent which is payable, or if no revenue or rent is actually payable, would on a reasonable assessment be payable during the year by all the cultivating ryots of such land, estate, or tenure, or by other persons in the actual use and occupation thereof

“Commissioner” means the Commissioner of the Division

“Cultivating ryot” means a person cultivating land and paying rent therefor not exceeding one hundred rupees per annum

উক্ত লেফটেনেন্ট গভর্নর সাহেব কমিশনার গেনারেলের আদেশক্রমে এই আইনের বিধান হইতে কোন জেলা মুক্ত করিতে পারিবেন। এই আইনের যে অংশ পঞ্চকর্ম সম্পর্কীয় অর্থাৎ যে অংশ পুষ্টি-কার্য কব সম্পর্কীয় সেই অংশের বিধান হইতে কোন জেলা কিম্বা কোন জেলার অংশ কিম্বা কোন মহাল কি তাহাদিগকে মুক্ত করিতে পারিবেন, ও কোন সময়ে উক্ত আদেশ প্রকাশ করিয়া এই মুক্ত করণের আজ্ঞা রহিত করিতেও পারিবেন।

৪ ধারা। উক্ত ১৮৭১ সালের আইন ১০ আইন ও উক্ত ১৮৭৭ সালের আইন ২ আইন এতদ্বারা রহিত করা গেল, কিন্তু এই রহিত্য দ্বারা উক্ত আইন পূর্বে প্রচলিত থাকিবার অথবা তৎকালে নিষিদ্ধরূপে যাহা কিছু করা যাই বা করিতে দেওয়া যাই বা যে কোন ন্যূন বা অধিকার লক্ষ্য বা কর্তব্য উৎপন্ন বা দায় উৎপন্ন হইত হইত তাহার কোন বিষয় হইবে না।

আর পূর্বেই আইনসমূহের কৃত যে সকল বিধি ও আজ্ঞা ও নিয়োগ ও মূখ্যানিরূপণ এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে এখন থাকে, তৎসমূহের কৃত দূর এই আইন সঙ্গত হয় এই আইনসমূহের কৃত বলিয়া গণ্য হইবে।

আর পূর্বেই আইনসমূহের যে সকল কর সংস্থাপিত, তৎসমূহ এই আইনসমূহের সংস্থাপিত বলিয়া গণ্য হইবে, ও উক্ত কোন আইনসমূহের যে কর বাকী পড়ে বা যে ব্যয় করা যায় বা যে কীবা খরচা দেয় হয় বা যে নোটিস জারী বা যে অর্ধদণ্ড করা যায়, তৎসমূহের কালের কটের সহেবের নিকট যে টাকা দেয় হয় তাহা উক্ত হিসাবে এই আইনসমূহের দেয় বলিয়া গণ্য হইবে।

এবং উক্তরূপে সংস্থাপিত সমুদয় কর ও উক্তরূপ দেয় টাকা এই আইনসমূহের আদায় হইতে পারিবেন।

৪ ধারা। দিঘন বা পূর্বাণের কথা দ্বারা ভাষান্তর অর্থকরণে বা। প্রকাশ না হইলে এই আইনে কোন ভূমির বা মহালের বা তাহাদিগের সকল কৃষিকারি ব্যয়ত কিম্বা অন্য যে ব্যক্তির নিজের ভূমি ব্যবহার ও দেখা কর তাহার ভূমির বার্ষিক মূল্য বৎসর মত রাজস্ব বা খাজানা প্রভৃতি দেখা কিস্তি রাজস্ব বা খাজানা না হইলেও যুদ্ধসময়ে ও ভূমির যত বাজস্ব বা খাজনা হইতে পারে, ভূমির বা মহালের বা তাহাদিগের বার্ষিক মূল্য শব্দে সেই রাজস্ব বা খাজানা সমষ্টি বুঝাইবে।

“কমিশনার” শব্দে খণ্ডের কমিশনার গাহাকে বুঝাইবে।

যে ব্যক্তি ভূমি চাষ করিয়া বৎসর একমত টাকার অধিক খাজানা দিয়া থাকে তাহাকে “কৃষিকারি” শব্দে বুঝাইবে।

Explanation—When rent is payable in kind the money value thereof shall for the purposes of this Act be taken to be the annual value of the landlord's share of the crop calculated on an average of the three years next preceding any valuation or revaluation under this Act

"District" means the local area to which a Collector is appointed, and no lands situate beyond the limits of such local area shall be deemed to form part of a district by reason of their forming part of an estate paying revenue to the Collector thereof

"Estate" means—(1) land included under one entry in the general registers of revenue-paying lands and of revenue-free lands prepared and maintained by the Collector of a district under the "Land Registration Act, 1876," or any similar law for the time being in force,

(2) any land other than the holding of a cultivating ryot, the revenue or rent of which may be payable directly to the Collector or any person specially appointed by him to collect the same,

(3) any land acquired under any rules issued by, or under authority of, Government for the sale, grant, lease, or clearance of waste lands

"Holder of an estate or tenure" means all or any of the holders thereof, and where two or more persons are jointly holders thereof, they shall be jointly and severally liable under this Act

"Holding" means the land held by a cultivating ryot.

"Immovable property" includes lands and all benefits to arise out of land and things attached to the earth, or permanently fastened to anything which is attached to the earth, but does not include crops of any kind, or houses, shops, or other buildings

"Land" means land which is cultivated, uncultivated, or covered with water, and does not include houses or buildings

[Government Gazette, 1st February 1881]

বাধ্য।—শস্যদ্বারা খাজানা দেওয়া গেলে, কৃষিকারী শস্যের যে ভাগ পান এই আইনমত মূল্যনিরূপণ বা পুনঃমূল্যনিরূপণ হইবার পূর্বে তিন বৎসরে গড়ে তাহার যত টাকা মূল্য হয় সেই মূল্যই এই আইনের কার্যপক্ষে বার্ষিক মূল্য বলিয়া গণ্য হইবে।

যে স্থানের সমিস্ত এক জন কালেক্টর সাহেব নিযুক্ত হন "জিলা" শব্দে সেই স্থান বুঝাইবে এবং যে স্থান এই স্থানের বাহিরে থাকে তাহা এই কালেক্টর সাহেবের নিকটে রাজস্বদারী মহালের অংশ হইলেও জিলার অংশ বলিয়া গণ্য হইবে না।

"মহাল" শব্দে—১। জুমি রেজিষ্টারী করণ বিধক ১৮৭৬ সালের আইনক্রমে অথবা "মহাল" শব্দে যে আইন যৎকালে প্রচলিত থাকে তৎক্রমে জিলার কালেক্টর সাহেব দাল-ওজারী জুমির ও লাখেদাজ জুমির যেহে সাধারণ রেজিষ্টার প্রস্তুত করিয়া রাখেন তাহাতে একই মকর মধ্যে যে জুমি লেখা যায় সেই জুমি,

২। কৃষিকারী রায়তের যোত ভিন্ন যে জুমির রাজস্ব কি খাজানা নিজ কালেক্টর সাহেবকে কিম্বা তাঁহার আদার করণার্থে তাঁহার বিশেষমতে নিযুক্ত কোন ব্যক্তিকে দেওয়া যায় সেই জুমি,

৩। পতিত জুমি বিক্রয় কি দান কি পাট্টা বিলি কি পরিষ্কার করণার্থে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক কিম্বা গবর্ণমেন্টের অনুমতি ক্রমে যে বিধি করা যায় সেই বিধিতে প্রাপ্ত জুমি বুঝাইবে।

"মহালের কি তালুক প্রকৃতির ভোগাধিকারী" শব্দে "মহালের কি তালুক এই জুমির সকল কি অন্যত্র প্রকৃতির ভোগাধিকারী" ভোগাধিকারী বুঝাইবে। ইহা তি তদধিক ব্যক্তি সংখ্যক অধিকারী হইলে তাহারা এই আইনমতে একত্র ও স্বতন্ত্র দারী হইবেন।

"যোত" শব্দে কৃষিকারী রায়তের ভোগকৃত জুমি বুঝাইবে।

জুমি এবং জুমি হইতে ও জুমিতে সংলগ্নত্ব হইতেও "স্বাবর সম্পত্তি" শব্দে যে জমী জুমিতে সংলগ্ন কোন জমী; চিরস্থায়ী থাকে সেই জমী হইতে উৎপন্ন কোন লাভ ও "স্বাবর সম্পত্তি" শব্দে গণ্য, কিন্তু এই শব্দে কোন প্রকারের কসল কিম্বা বাগি বা দোকান বা অন্য যত প্রকৃতি গণ্য নয়।

"জুমি" শব্দে আবাদ বা "জুমি" শব্দে জমী বা গরআবাদি বা জলসম্বল জুমি বুঝাইবে এবং বাগি বা যত প্রকৃতি বুঝাইবে না।

“Part,” “Chapter,” and “Section” mean respectively a part, chapter and section of this Act

“Schedule” means a schedule to this Act annexed, and every such schedule shall be read as part of this Act

“Tenure” includes every interest in land, whether rent-paying or not, save and except an estate as above defined, and save and except the interest of a cultivating ryot

“The Collector” includes any person specially invested with the powers of a Collector for the purposes of this Act, and means—

I.—When used in reference to revenue paying estates and lands comprised therein, to all proceedings connected therewith, and to the assessment and levy of cesses in respect thereof,

the Collector or other similar officer on whose revenue-roll such estates are borne,

II.—When used in reference to revenue-free estates and lands comprised therein, to all proceedings connected therewith, and to the assessment and levy of cesses in respect thereof,

the Collector or other similar officer on whose general register of revenue-free lands such estates are borne

“The Collector of the district” include any person specially invested with the powers of a Collector for the purposes of this Act, and means the officer in charge of the revenue administration of a district

“The Committee” means the District Road Committee of any district

“Year” means the cess year as determined by the Lieutenant-Governor under section 11.

PART I.

CHAPTER I.

IMPOSITION AND APPLICATION OF THE CESS

5 From and after the commencement of this Act in any district or part of a district all immovable property situate therein, except as otherwise in sections 2 and 3 provided, shall be liable to the payment of a road cess and a public works cess

All immovable property to be liable to a road cess and public works cess.

“খণ্ড” ও “অধ্যায়” ও “ধারা” শব্দে যথাক্রমে এই আইনের খণ্ড ও অধ্যায় ও ধারা বুঝাইবে।

“তফসীল” শব্দে এই আইন সংযুক্ত তফসীল বুঝাইবে এবং তফসীল প্রত্যেক তফসীল এই আইনের অংশ বলিয়া গণিত হইবে।

“ভানুক প্রভৃতি” শব্দে পূর্বে নির্দিষ্ট মহালভিন্ন এবং “ভানুক প্রভৃতি,” কৃষ বী রায়ঃদের স্বার্থভিন্ন ষাণ্মানাদারী বা অন্যরূপ ভূমি-গত সকল স্বার্থ গণ্য।

এই আইনের কার্যপক্ষে যে কোন ব্যক্তিকে বিশেষ করিয়া কালেক্টরের ক্ষমতা দেওয়া যায় তিনি কালেক্টর শব্দে গণ্য, এবং

১।—মাংশজারী মহাল ও তদন্তর্গত ভূমি ও তৎসংক্রান্ত সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য ও তৎসম্পর্কীয় কর ধার্যা ও আদায় করণ সম্বন্ধে “কালেক্টর” শব্দের ব্যবহার হইবে,

উক্ত মহাল যে কালেক্টর সাহেবের বা তদ্রূপ অন্য যে কার্যকারকের ভৌজিত্বুক্ত হয় তাঁহাকে বুঝাইবে।

২.—মাংশেরাজ মহাল ও তদন্তর্গত ভূমি ও তৎসংক্রান্ত সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য ও তৎসম্পর্কীয় কর ধার্যা ও আদায় করণ সম্বন্ধে “কালেক্টর” শব্দের ব্যবহার হইবে,

উক্ত ভূমি যে কালেক্টর সাহেবের বা তদ্রূপ অন্য যে কার্যকারকের মাংশেরাজ ভূমির সাধারণ বেজিটর ত্তুক্ত হয় তাঁহাকে বুঝাইবে।

“জিলায় কালেক্টর সাহেব” শব্দে কোন জিলায় রাজস্ববিষয়ক কার্য সম্পাদনের অধক্ষতা ভার প্রাপ্ত কার্যকারক বুঝাইবে, এবং এই আইনের কার্যপক্ষে যে কোন ব্যক্তিকে বিশেষ করিয়া কালেক্টরের ক্ষমতা দেওয়া যায়, তাঁহাকেও বুঝাইবে।

“কমিটী” শব্দে কোন জিলায় প্রাদেশীয় পথের কমিটী বুঝাইবে

“বৎসর।” ১১ ধারায়তে জীবিত লেণ্ডেনেটে গবর্ন সাহেব করসংক্রান্ত যে বৎসর নিরূপণ করেন, “বৎসর” শব্দে সেই বৎসর বুঝাইবে।

প্রথম খণ্ড।

১ অধ্যায়।

কর সংস্থাপনের ও প্রয়োগের বিধি।

৫ ধারা। এই আইন যে সময়ে কোন জিলায় বা জিলায় অংশে প্রচলিত হয়, সমুদয় স্বায়ত্ব সঞ্চালিত উপর পঞ্চকর ও পূর্তকার্য কর ধার্যা হইতে পারিবার কথা। সেই সময়ে ২ ও ৮ ধারায় প্রকারান্তরের বিধি সম্মত বন্ধিত না হইলে উক্ত জিলায় বা জিলায় অংশের অন্তর্গত সমুদয় স্বায়ত্ব সঞ্চালিত উপর পঞ্চকর ও পূর্তকার্য কর ধার্যা হইতে পারিবে।

6. The road cess and the public works cess shall be assessed on the annual value of lands and on the annual net profits from mines, quarries, tramways, railways, and other immovable property, ascertained respectively as in this Act prescribed,

and the rates at which such cesses respectively shall be levied for each year shall be determined for such year in the manner in this Act prescribed,

Provided that the rate at which each such cess shall be levied for any one year shall not exceed the rate of one-half anna on each rupee of such annual value and annual net profits respectively

7 Nothing in this Act contained shall be deemed to require the payment by the Lieutenant Governor of Bengal, from the public revenues, of any sum as road cess in excess of such sums as may have been paid as such cess to the Collector by persons liable to pay the same

8 No railway or tramway the property of the Government of India and no railway or tramway of which the dividend is guaranteed by Her Majesty's Secretary of State for India in Council, or by the Governor General of India in Council, or by the Lieutenant Governor of Bengal, shall be liable to road cess or public works cess under the provisions of this Act without the previous consent of the Governor-General of India in Council

9 The proceeds of the road cess in each district shall be paid into the District Road Fund of such district, as hereinafter provided, and, together with other assets of such fund, shall be applied to the purposes mentioned in section 111

10 The proceeds of the public works cess shall be paid into the public treasury, and shall be applied—
(1) to the payment of such contributions to the District Road Fund as the Lieutenant-Governor may think proper in consideration of the said cess being assessed and collected jointly with the road cess by establishments paid from the District Road Fund, and
(2) to the construction, charges and maintenance of Provincial Public Works, and to the payment of interest on capital which may have been

৬ ধারা। এই আইনের নিৰ্দিষ্টমতে যথাক্রমে স্থানীয় ভাবে রাস্তা ও জনস্বার্থের উন্নয়নের উদ্দেশ্যে পথকর ও ট্রামওয়ের উপর পথকর ও পূৰ্ণকার্যকর করা যাইবে।

এবং যে হারে কোন বৎসর ঐ ২ কর আদায় করা যাইবে, সেই হারে ঐ ২ বৎসরের নিমিত্ত এই আইনের নিৰ্দিষ্টমতে লিপ্যপন্ন করা যাইবে।

কিন্তু এখানে কোন ক্রমে কোন বৎসর যে হারে লক্ষ্য করা যাবে, সেই হারে যথাক্রমে উক্ত দুই করের মোটের পরিমাণ টাকার প্রতি দুই পয়সার অধিক হইবে না।

৭ ধারা। যে সকল ব্যক্তি পথকর দিতে দায়ী-
কর্মসামগ্ৰী ব্যক্তিগণ
কি লক্ষের আয়বৎসর
পথকর দেন সরকারী
স্বার্থে হইতে উদ্ভূত
কিন্তু এইরূপে।

৮ ধারা। যে রেলওয়ে ট্রা ওয়ে ভারতবর্ষীয় গণ-
মেম্বেরস পাস্তি ও যে রেলওয়ে
কি ট্রামওয়ের ডিবিডেণ্ড
দেওন বিষয়ে ভারতবর্ষের পক্ষে
মন্ত্রিসভা দ্বিতীয় জীবিত ফেটে
সেক্টরী গার বা ভারতব-
র্ষের মন্ত্রিসভা দ্বিতীয় জীবিত গব-
র্নর জেনারেল সাহেব বা বঙ্গদেশের
জীবিত সেক্টরী গবর্নর সাহেব
সম্মতি না হইলে, এই আইন বাধামুক্ত সেই রেল-
ওয়ের বা ট্রা ওয়ের উপর পথকর বা পূৰ্ণকার্যকর করা
যাইবে না।

৯ ধারা। প্রত্যেক জিলায় পথকরের উপর টাকা
পথকরের উপর
টাকা প্রয়োগের কথা।
ঐ জিলায় প্রদেশীয় পথের
তহবীলে দেওয়া যাইবে এবং
ঐ তহবীলের অন্যান্য
টাকাসহ ১১ ধারার লিখিত কার্যে প্রয়োগ করা
যাইবে।

১০ ধারা। পূৰ্ণকার্য নিমিত্ত ববের যে টাকা
উপর হয় তাহা রাজস্ব
পূৰ্ণকার্য করের উপ-
পথকর প্রয়োগের কথা।
ও নিম্নলিখিত মতে তাহা
প্রয়োগ করা যাইবে, অর্থাৎ, (১) পথকর তহবীল হইতে
বেতন প্রাপ্ত সবেস্তাদার পথকরের সাহায্যে একই পূৰ্ণ-
কার্য কর দায়ী করা ও আদায় করা ৬ম বর্ষের প্রদেশীয়
পথের তহবীলে যত টাকা অংশ স্বরূপ দেওয়া জীবিত
সেক্টরী গবর্নর সাহেব উচিত দেখিলে তত টাকা
দেওয়া যাইবে ও (২) জীবিত সেক্টরী গবর্নর সাহেব
যতদূর সম্ভব প্রদেশীয় পূৰ্ণকার্য, নিম্নলিখিত
ও তাহার ব্যয়পোষণ ও রক্ষা করণার্থে ও উক্ত কার্যে যত

expended, or which may hereafter be expended, on such works in such manner as the Lieutenant-Governor may direct

11 The Lieutenant Governor shall, by an order published in the Calcutta Gazette, fix the date from which the cesses leviable under this Act in any district or part of a district shall take effect therein, and may fix and from time to time alter the date from which the cess year shall run in any district or part thereof

PART II

MODE OF ASSESSMENT

CHAPTER II — Valuation of Lands.

12 Upon the commencement of this Act in any district or part of a district the Lieutenant-Governor may order that a valuation shall be made of such district or part of a district,

and from time to time, after the expiration of the term of five years from the beginning of the year in which the levy of the cesses took effect in accordance with any such valuation, or with any revaluation as hereafter provided in this section, or at any time within twelve months previous to the expiration of such term,

the Lieutenant-Governor may, if he think fit, order that a revaluation shall be made of any such district or part of a district, and such revaluation shall take effect from the beginning of such year as the Lieutenant Governor may direct

13 Whenever the term of five years shall have expired from the beginning of the year in which the levy of the cesses took effect in any estate or tenure in accordance with any valuation under this Act, or Bengal Act X of 1871, the holder of any such estate or tenure may apply to the Collector to revalue his estate or tenure, and for such purpose shall lodge in the office of the Collector returns in the form in Schedule (A) contained, and thereupon the Collector shall proceed to revalue such estate or tenure, and if he make any alteration in the valuation of any such tenure shall give notice of such alteration to the holder of the estate or superior tenure in which such tenure is included, and shall alter the valuation of such estate or superior tenure accordingly,

Provided that no revaluation or reduction of the amount of cesses previously payable in respect of any estate or tenure, in consequence of a

দুগ্ধন ব্যয়িত হইবার বা পরে হইবে তাহার সুদ দিবার নিমিত্তে প্ররোগ করা যাইবে।

১১ ধারা। এই আইনমতে য কর আদায় হইতে পারে তাহা যে তারিখ অবধি কর সংক্রান্ত সংসার নিষ্-পনকারবার কয়টার কথা। য়ে জিলায় বা জিলায় অংশে প্রবল হইবে জীযু লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেট অনুজ্ঞাপত্র প্রকাশ করিয়া তাহা নিষ্কৃত্য করিবেন ও কোন জেলায় বা জিলায় অংশে যে তারিখ অবধি কর সংক্রান্ত সংসার চলিবে, তাহা অবধারিত করিতে ও সময়ে ২ পরিবর্তিত করিতে পারিবেন।

দ্বিতীয় খণ্ড।

করদার্য্য কাংবার এগালী।

২ অধ্যায়।— ভূমির মূল্য নিরূপণের কথা। ১২ ধারা। কোন জিলায় বা জিলায় অংশে এই আইন জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর প্রচলিত হইলে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের হুজুরি নেন্টে গবর্নর ঐ জিলায় বা জিলায় অংশের ভূমির মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন,

এবং ক্রম ক্রমে মূল্য নিরূপণমতে অথবা এই ধারার ৩ পুঙ্খানুপুঙ্খ নিরূপণ পঞ্চাশদিবস পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে মতে যে বৎসর কর আদায় কলপারিবার কথা। বৎসর সেই বৎসরের প্রাবস্তাব-বধি পাঁচ বৎসর গত হইলে পর সময়ে, কিনা উক্ত কাল গত হইবার পূর্বে বার মাস মধ্যে কোন সময়ে,

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত বোধ করিলে তক্রম কোন জেলায় বা জিলায় অংশের ভূমির পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার ও তিনি যে কর সংক্রান্ত বৎসর নির্দেশ করেন তাহার প্রা বস্তাবধি ঐ পুনর্মূল্য নিরূপণ ফলবৎ হইবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

১৩ ধারা। এই আইনমতে কিছা ১৮৭১ সালের ১০ পাঁচ বৎসরের পর মধ্য তাইনমতে কোন মূল্য নিরূপণ-লেন বা তালুকাদির কো-ক্রমে কোন মহাল বা তালুক-গারিকার পুনর্মূল্য নি-দিত্তে যে বৎসর কর আদায়-রূপ নির্মিত্ত কালক্রমে কলবৎ হয় সেই কর সংক্রান্ত সাহেবের নিশ্চয় পাণ্ডা বৎসরের প্রাবস্তাবধি পাঁচ বৎসর করিতে পারিবার কথা। গত হইলে পর, উক্ত মহালের

এ তালুকাদির ভোগাদিকারী তাহার মহালের বা তালুকাদির পুনর্মূল্য নিরূপণ নিমিত্ত কালক্রমে সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন, এবং সেই অতি-প্রা যে তাহা করিতে বাছে বর আদায় ১৫ ফসালের পাঁচ বিগিন দিতে পারিবেন। তাহা হইলে কাহেব সাহেব তক্রম মহালের বা তালুকাদির পুনর্মূল্য নিরূপণ করিতে প্ররত্ত হইবে, এবং তিনি তক্রম কোন তালুকাদির নিরূপিত মূল্য কোন পরিবর্তন করিলে ঐ তালুকাদির মূল্যের কথা উক্ততন হুস্পার্কের অন্তর্গত হয় তাহার ভোগা করিতে নোটিস দিয়া তাহা হুস্পারে ঐ মহাল প্রভৃতি নিরূপিত মূল্য পরিবর্তন করিবেন।

কিন্তু যে কোন পুনর্মূল্য নিরূপণ হয় তাহা কিছা এই ধারামতে পুনর্মূল্য নিরূপণ হওয়ার তাহা মধ্য লর বা তাহা কর পূর্বে করিবার কথা হইলে পুনর্মূল্য

[গবর্নরেন্ট গেজেট : ১৮৭১ : ১ কেজ্জমারি]

revaluation under this section, shall take effect until the beginning of the year commencing next after such revaluation, unless the application for revaluation shall have been made, and the necessary returns lodged in the Collector's office within three months after the beginning of a year, in which case such revaluation and reduction, if any, shall take effect from the commencement of such year

14. Whenever the Lieutenant-Governor has ordered that a valuation or a revaluation of any district or part of a district shall be made for the purposes of this Act, the Collector of the district shall cause a proclamation to be issued requiring every holder of an estate or tenure which is liable to pay an annual amount of revenue or an annual amount of rent exceeding one hundred rupees, and every holder of a revenue-free estate or rent-free tenure the gross annual rental of which exceeds one hundred rupees, severally to lodge at the office of such Collector within one month a return of all lands comprised in his estate or tenure in the form in Schedule (A) contained, giving the particulars in such form set forth

The Collector of the district shall cause such proclamation to be published by affixing a copy thereof in some conspicuous place in the office of such Collector, in every civil court, in every police station, and in the office of every subdivisional officer within the district, and in any other manner which the Lieutenant-Governor may from time to time direct

15 At any time at which the Lieutenant-Governor might order a revaluation of a district or part of a district to be made as provided by section 12, he may, if he think fit, instead of so ordering, make an order that particular estates or tenures only in such district or part of a district shall be revalued.

16 Whenever any proclamation has been published, as mentioned in section 14, in any district, and whenever the Lieutenant-Governor has made an order, under the last preceding section, that a revaluation of particular estates and tenures only shall be made, the Collector shall cause a notice to be served in respect of every estate and tenure which is to be valued or revalued, and in respect of which no return shall have been lodged in accordance with the requirement of

নিরূপণ হইবার পর কর সংক্রান্ত যে যে সর্ব আদেশ করা সেই বৎসরের পূর্বে ফলবৎ হইবে না। পরন্তু কর সংক্রান্ত কোন বৎসর আদেশ হইবার পর তিন মাস মধ্যে পুনর্মূল্য নিরূপণ প্রার্থনাপত্র ও তা শাক রিটার্ন কালেক্টর সাহেবর আফিসে দেওয়া গেলে, উক্ত বৎসরের প্রারম্ভাবধি এই পুনর্মূল্য নিরূপণ ও যদি টাকা কম করা গিয়া থাকে তাহা ফলবৎ হইবে।

১৪ ধারা। এই আইনের কার্যপক্ষে কোন জিলার জুমির রিটার্ন দিবার কিম্বা জিলার অংশের জুমির ঘোষণাপত্র হইবার কথা। মূল্য নিরূপণ কিম্বা পুনর্মূল্য নিরূপণ করিতে হইবে, জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এইরূপ আজ্ঞা করিলেন, যে মহালের কি তালুক প্রভৃতির বার্ষিক সরকারী জিন্দ বা বার্ষিক খাজানা একগত টাকার অধিক হয় এবং যে ২ লাক্ষেরাজ হালের বা নিছর তালুকপ্রভৃতির মোট খাজানা একগত টাকার অধিক হয়, তাহর প্রত্যেক ভোগী বিকারী এক মাসের মধ্যে কালেক্টরী কাছারিতে এই আইনের A টিফিত তফসীলের পাঠে এই পাঠের নিশ্চিষ্ট রূপান্তর সম্বলিত আপনত মহালের ও তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত সমস্ত জুমির রিটার্ন দেন কালেক্টর সাহেব এই মন্ত্রের ঘোষণাপত্র প্রচার করবেন।

কালেক্টর সাহেব আপনার পাছাবী ঘরের ও জিলার ঘোষণাপত্র একগত অন্তর্গত প্রত্যেক দেওয়ানী আদালতের ও প্রত্যেক পোলীস থানার ও প্রত্যেক মহকুমার কর্তৃপক্ষের বাছাবী ঘরের কোন প্রকাশ স্থানে এই ঘোষণাপত্র লটকাইয়া এবং জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সম্বন্ধে যে প্রকাশের আদেশ করেন সেই প্রকারে তাহা প্রকাশ করিবেন।

১৫ ধারা। যে সময়ে জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মহালের বা ছেব ১০ ধরার বিধানমতে তালুকাদির পুনর্মূল্যনিরূপণ হইতে পারিবার শেব জুমির পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারেন সেই সময়ে তিনি উচিত বোধ করিলে তাহা না করিয়া উক্ত জিলার বা জিলাব অংশের অন্তর্গত বিশেষ মহালের বা তালুকাদির পুনর্মূল্য নিরূপণ হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

১৬ ধারা। কোন জিলার ১৪ ধারার লিখিত ঘোষণাপত্র প্রকাশ করা গেলে পর জুমির রিটার্ন দিবার এবং জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব পূর্ক ধারামতে বিশেষ মহালের ও তালুকাদির, পুনর্মূল্য নিরূপণ হইবার আজ্ঞা করিলে পর, কালেক্টর সাহেব যে প্রত্যেক মহালের ও তালুকাদির মূল্য নিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূপণ করিতে হইবে, এবং ১৫ সম্বন্ধে উক্ত ঘোষণাপত্রমত রিটার্ন দেওয়া যায় নাই, তাহারপক্ষে মোটিস দেওয়াইয়া উক্ত মহালের বা তালুকাদির প্রত্যেক ভোগীধিকারিকে ১৪ ধারার লিখিত রিটার্ন কালেক্টর

such proclamation, requiring every holder of such estate or tenure severally to lodge at the office of the Collector the return mentioned in section 14, and shall also cause a similar notice to be served in respect of every tenure included in any such estate or tenure which may have been named in any return lodged in pursuance of the provisions of this Act, or of Bengal Act X of 1871, either for the purposes of the valuation or revaluation then contemplated, or for the purposes of any previous valuation or revaluation, or of which the existence may in any other way have come to his knowledge

সাহেবের কাছাবিভে দাখিল করিবার আদেশ করিবেন এবং উৎকালে কম্পত মূল্যনিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূপণ কার্যোপলক্ষে অথবা পূর্বের মৌজা মূল্য নিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূপণ কার্যোপলক্ষে এই আইনের ২। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ১০ আইনের বিধানানুসারে রিটার্ন দেওরা গেলে তদ্ব্যতীত যে ভালুক প্রভৃতির নাম লেখা থাকে বা প্রকারান্তরে যাহার কথা ভিন্ন জানতে পান তাহার পক্ষেও নোটিস দেওরাইবেন।

17 The notice mentioned in the last preceding section shall be in the form No I in Schedule (B) contained or in the form No II in the said Schedule contained, as the case may be, and shall require every holder of the estate or tenure severally to lodge the return within the time specified below, viz —
In the case of revenue paying estates and rent paying tenures

১৭ ধারা। পূর্বশব্দার উল্লিখিত নোটিস B তফসীলের ১ নং পাঠে অথবা, স্থলবিশেষে, B তফসীলের ২ নং পাঠে হইবে এবং তাহাতে প্রত্যেক মহালের বা ভালুকাদির ভোগাধিকারি প্রভি নিম্ননির্দিষ্ট সময় মধ্যে স্বতন্ত্র ২ রিটার্ন দাখিল করিবার আদেশ থাকিবে, অর্থাৎ,

If the return relate to an estate or tenure which is liable to the payment of annual revenue or of rent not exceeding Rs 500, or to any share or interest in such estate or tenure, Within six weeks of the service of the notice
If the return relate to any other estate or tenure, or to any share or interest therein, Within three months of the service of the notice

১। মহালের বা ভালুকাদির বোটিস জারী হইলে যে মহালের বা ভালুকাদির ৫০০ পাঁচ বোটিস জারী, শত টাকার অধিক বার্ষিক রাজস্ব বা হইবার হয় সত্ত্বে খাজনা দিতে হয় উৎসম্পর্কীয়, কিম্বা মধ্য।
২। ভাচার কোষ অংশ বা বার্ষিক সম্পর্কীয় রিটার্ন হইলে, অথবা কোষ মহাল বা ভালুকাদির বোটিস জারী সম্পর্কীয় বা ভাচার কোষ অংশ বা হইবার ভিন্ন দাগ বার্ষিক সম্পর্কীয় রিটার্ন হইলে, মধ্য।
৩। লখেরাজ মহাল ও বিক্রয় ভালুকাদির হইলে,

In the case of revenue free estates and rent free tenures
If the return relate to any estate or tenure of which the gross annual rental does not exceed Rs 500, or to any share or interest in such estate or tenure, Within six weeks of the service of the notice
If the return relate to any other estate or tenure, or to any share or interest therein, Within three months of the service of the notice

৪। যে মহালের বা ভালুকাদির বোটিস জারী বার্ষিক মোট খাজনা ৫০০ পাঁচ হইবার হয় শত টাকার অধিক, উৎসম্পর্কীয় বা ভাচার সম্পর্কীয় মধ্য।
৫। কোষ অংশ বা বার্ষিক সম্পর্কীয় রিটার্ন হইলে, বোটিস জারী
৬। অথবা কোষ মহাল বা ভালুকাদির সম্পর্ক হইবার ভিন্ন দাগ জারী বা ভাচার কোষ অংশ বা বার্ষিক সম্পর্কীয় রিটার্ন হইলে, মধ্য।

The Collector may in his discretion extend the time allowed for lodging any such return

কালেক্টর সাহেব স্বীয় বিবেচনামতে উক্তরূপ কোন রিটার্ন দাখিল করিবার সময় বাড়াইয়া দিতে পারিবেন।

18. All holders of estates or tenures in respect of which such notice has been served who shall, without sufficient cause being shown to the satisfaction of the Collector, refuse or omit to lodge the required return in the office of such Collector within the time allowed by such [গণসংস্কৃত গেজেট । ১৮৭১ । ১ ফেব্রুয়ারি ।]

১৮ ধারা। যে মহালের ও ভালুক প্রভৃতির সম্বন্ধে রিটার্ন না দিলে সেওর এই নোটিস জারী করা যার, সেই মহালের ও ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী। কালেক্টর সাহেবের হুকুমমতে উপযুক্ত কারণ দর্শাইয়া, ও যদি তাহাদের ভোগকৃত মহাল বা ভালুক পুত্রি সম্পর্কীয় নোটিসে যে সময় দেওরা যার সেই সময় মধ্যে, কিম্বা

notice in respect of the estate or tenure which they hold, or within any extended time which may have been allowed by the Collector for lodging such return, shall be severally liable to a fine which may extend to fifty rupees for every day after the expiration of such time or extended time until such return is furnished, or until the value of the lands comprised in their respective estates and tenures shall have been otherwise ascertained and determined by the Collector as hereinafter provided

The amount of such fine accruing due from time to time may be levied by the Collector as provided in section 98 or 99, and the fact of an appeal against such fine being pending shall not avail to prevent the levy of any such fine pending the disposal of the appeal, unless the Commissioner shall otherwise direct

Whenever the amount levied in respect of any such fine exceeds five hundred rupees, the Collector shall report the case specially to the Commissioner, and no further levy for such default shall be made otherwise than by authority of the Commissioner

19. From and after the expiry of the time allowed by the notice, or of any extended time under the provisions of section 17, every holder of an estate or tenure in respect of which such notice has been served shall be precluded from suing for or recovering rent for any land or tenure situate in any estate or tenure in respect of which no return has been lodged as aforesaid

The Collector may send a list to the civil court of all such holders so making default in lodging returns as aforesaid, and such court shall take judicial notice of the same.

Whenever the required return is lodged in respect of any estate or tenure, or whenever the valuation of any such estate or tenure has been otherwise completed, the disability imposed on the holder thereof by this section shall cease, and if such estate or tenure shall have been included in any list as aforesaid, the Collector shall forthwith give notice to the civil court of the cessation of such disability

20 Every holder of an estate or tenure in respect of which a return has been made as required by this chapter shall be precluded from suing for or recovering—

(a) any rent whatsoever for any land, holding, or tenure forming part of the estate or tenure to which such return relates, but which has not

[Government Gazette, 1st February 1881.]

কালেক্টর সাহেব রিটার্ন দাখিল করিবার সময় বাড়াইরা দিলে সেই বর্ধিত সময় মধ্যে উক্ত কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে পূর্বেক রিটার্ন দিতে অস্বীকার করেন কিম্বা না দেন, তবে ঐ সময় বা বর্ধিত সময় গত হইলে পর যত দিন সেই রিটার্ন না দেওয়া যায় কিম্বা কালেক্টর সাহেব নিম্নলিখিত বিধানমতে যতদিন প্রকারান্তরে সেই মহালের কি ভালুক প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির মূল্য নিরূপণ ও নির্দ্ধার্য না করেন, তাহার দিন প্রতি প্রত্যেক ভোগাধিকারির পক্ষাৎ টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

সময়ে ৩০ রূপ অর্থদণ্ডের যত টাকা পাওনা হয় তাহা কালেক্টর সাহেব ১৮ বা ১৯ ধারার বিধানমতে আদায় করিতে পারিবেন এবং কমিশনার সাহেব প্রকারান্তরের আদেশ না দিলে উক্ত অর্থদণ্ডের বিকল্পে আপীল হইলেও আপীলের বিস্পত্তি না হওয়া পর্যন্ত ঐ অর্থদণ্ড আদায় দিবার হইবে না।

উক্তরূপ কোন অর্থদণ্ড উপলক্ষে যে টাকা আদায় করা যায় তাহা পঁচাত্তর টাকার অধিক হইলে, কালেক্টর সাহেব উক্ত মোকদ্দমা সম্বন্ধে কমিশনার সাহেবের নিকট বিশেষ রিপোর্ট করিবেন, এবং কমিশনার সাহেবের অনুমতি বিনা উক্ত টাকি নিমিত্ত আর টাকা আদায় করা যাইবে না।

১৯ ধারা। নোটিসে যে সময় দেওয়া যায় তাহা কিম্বা রিটার্ন না দেওয়া পর্যন্ত ১৭ ধারার বিধানমতে বর্ধিত সময় অতীত হইলে পর, যে খাজানা আদায় না হইবার কথা। মহালের কিম্বা ভালুক প্রভৃতির বিষয়ে সেই প্রকারের নোটিস দেওয়া যায়, তাহার ভোগাধিকারী কোন মহালের কি ভালুক প্রভৃতির পূর্বেক রিটার্ন না দিলে তিনি উক্ত মহালের কি ভালুক প্রভৃতির অন্তর্গত কোন ভূমির বা ভালুকের খাজনার নিমিত্ত মালিশ করিয়া তাহা আদায় করিতে পারিবেন না।

পূর্বেক রিটার্ন দাখিল করিতে যে ভোগাধিকারীদের উক্তরূপ টাকি হয়, কালেক্টর সাহেব তাহাদের নামের ফর্দ দেওয়ানী আদালতে পাঠাওতে পারিবেন, এবং ঐ আদালত বিচারকালে ঐ ফর্দের প্রতি দৃষ্টি রাখিবেন।

কোন মহাল বা ভালুকাদি সম্পর্কীয় আবশ্যিক রিটার্ন দাখিল করা গেলে, অথবা উক্তরূপ কোন মহালের বা ভালুকাদির ভূমির মূল্য নিরূপণকাৰ্য্য প্রকারান্তরে সম্পন্ন হইলে, এই ধারাক্রমে ভোগাধিকারির প্রতি যে অক্ষমতা বর্ধিয়াছিল তাহার নিহতি হইবে; এবং ঐ মহাল বা ভালুকাদি পূর্বেক কোন ফর্দে ধরা গিয়া থাকিলে, কালেক্টর সাহেব উক্ত অক্ষমতা নিহতি হইবার সংবাদ উক্তরূপে ঐ দেওয়ানী আদালতে দিবেন।

২০ ধারা। এই অধ্যায়ের আদেশমতে কোন মহালের বা ভালুকাদির সম্বন্ধে রিটার্ন দেওয়া গেলে ঐ মহালের বা ভালুকাদির ভোগাধিকারী,

(ক) উক্ত রিটার্ন যে মহাল বা ভালুকাদি সম্পর্কীয় হয় তদন্তর্গত কোন ভূমি বা যোত বা ভালুক যদি ঐ রিটার্নে উল্লিখিত না হইয়া থাকে, তবে যে যোত বা

been mentioned in such return, unless it be proved that the holding or tenure for the rent of which the rent is claimed was created subsequently to the lodging of such return,

(b) rent at any higher rate than is mentioned in such return for any land, holding, or tenure included in such return, unless it be proved that the rent of such land or tenure has been lawfully enhanced subsequently to the lodging of such return,

Provided that the Collector may at his discretion, at any time within six months from the presentation of any return made under this Part, receive a petition correcting any such return,

Proviso

and on the acceptance of such petition may make such correction in the valuation of the estate or tenure as may be required,

and as soon as the person in respect of whose estate or tenure the return and valuation have been so corrected shall have paid in all sums due by him as road cess and public works cess in accordance with such corrected valuation, and not otherwise, such person may recover such rent as may be due to him on any tenure or land included in the return of such estate or tenure at any rate not being in excess of the rate shown in the corrected return as payable in respect of such tenure or land.

Such notices as the Collector may direct shall be served upon the parties affected by such petition at the expense of the person lodging the return as aforesaid

21. If no return shall have been lodged in respect of any lands for which notice under section 16 has been issued, the Collector may, after the

If returns not furnished, Collector to make valuation

expiration of the time allowed by the notice, or of such extended time as is mentioned in section 17, ascertain and fix by such ways and means as to him shall seem expedient the annual value of any estate, tenure, or lands mentioned in such notice, and all expenses incurred in making such valuation may be recovered with all costs of recovery thereof as provided in sections 98 and 99.

22. Whenever the maker of any return under this Act has been convicted on a prosecution under section 94 of making a false return relating to any lands, the Collector may, by such ways

After conviction of making false return, Collector may make valuation

তালুকের খাজানার দাওয়া হয় তাহা এই রিটর্ন দাখিল করিবার পর স্মৃষ্ট হইয়াছে ইহার প্রমাণ দিতে না পারিলে, এই ভূমি ও যোত প্রভৃতির খাজানার নিমিত্ত নালিশ করিয়া তাহা আদায় করিতে পারিবে না।

(খ) উক্ত রিটর্নে যে কোন ভূমি বা যোত বা তালুকাদি দ্বারা যার এই রিটর্ন দাখিল করিবার পর সেই ভূমির বা তালুকাদির খাজানা আইন অনুসারে হ্রাস করা গিয়াছে ইহার প্রমাণ দিতে না পারিলে, এই রিটর্নে এই ভূমিাদির খাজানা যে হারের উল্লেখ থাকে, তদধিক হারে খাজানার নিমিত্ত নালিশ করিয়া তাহা আদায় করিতে পারিবে না।

কিন্তু কালেক্টর সাহেব এই ক্ষেত্রে কোন রিটর্ন দেওয়ার বিধি হয় যানের মধ্যে যে কোন সময়ে খরচ বিবেচনা মতে উক্ত কোন রিটর্ন সংশোধন করিবার দরখাস্ত লইতে পারিবে,

এ দরখাস্ত লওয়া গেলে, কালেক্টর সাহেব উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির মূল্য নিরূপণপত্রের আবশ্যকমত সংশোধন করিতে পারিবে,

যার যে ব্যক্তির মহাল বা তালুক প্রভৃতি সম্পর্কীয় রিটর্ন ও মূল্য নিরূপণপত্র উক্ত রূপে সংশোধন করা যায় সেই ব্যক্তি এই সংশোধিত মূল্য নিরূপণপত্রানুসারে পথকরের ও পুস্তকার্য করের আপন দেমা সন্দয় টাকা দিলে (অন্যথা নহে), উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির রিটর্নের অন্তর্গত কোন তালুক বা ভূমির যে খাজানা তাহার পাওনা হয়, এই তালুক বা ভূমি সম্বন্ধে দেয় বলিয়া যে হার সংশোধিত রিটর্নে লিখিত থাকে সেই হারের অধিক হারে সেই খাজানা আদায় করিতে পারিবে।

পূর্বে উক্ত রিটর্ন যে ব্যক্তি দাখিল করেন তাহার খরচে কালেক্টর সাহেব যে নোটিস দিবার আদেশ করেন এই দরখাস্তে যাহাদের স্বার্থ থাকে তাহাদের উপর সেই নোটিস জারী করা যাইবে।

২১ ধারা। ১৬ ধারামতে যে ভূমির নিমিত্ত নোটিস রিটর্ন না দেওয়া গেলে দেওয়া যায়, সেই ভূমি সম্পর্কীয় কোন রিটর্ন দেওয়া না মূল্য নিরূপণ হইবার গেলে, কালেক্টর সাহেব এই কথা। নোটিসে যে সময় দেওয়া যায় তাহা বা ১৭ ধারার উল্লিখিত বন্ধিত সময় গও হইলে পর যজ্ঞপে ও যে উপায়ে বিহিত বোধ করেন তজ্ঞপে ও সেই উপায়ে সেই নোটিসের উল্লিখিত মহালের বা তালুকাদির বা ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ ও নির্দ্ধা করা যেন ও এই মূল্য নিরূপণের কার্য ঘটিত সমস্ত খরচ ও এই টাকা আদায় করিবার সকল খরচ ৯৮ ও ৯৯ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে।

২২ ধারা। কোন ব্যক্তি এই আইনমত কোন রিটর্ন দিবার নিমিত্ত করিয়া দিলে, কোন ভূমি দোষ প্রমাণ হইলে বা সম্পর্কীয় নিমিত্ত রিটর্ন দিয়াছে কালেক্টর সাহেবের মূল্য বলিয়া ১৬ ধারামতে তাহার নিরূপণ করিতে পারি- বানে অভিযোগ হইয়া তাহার বার, কথা। দেয় নির্ণয় হইলে, কালেক্টর সাহেব বেঙ্গপে ও যে উপায়ে বিহিত বোধ করেন তদ-

and means as to him shall seem expedient, ascertain and fix the annual value of such lands, and the expense of such valuation may be recovered from the maker of such return as provided in sections 98 and 99

23 Whenever the Collector may deem that any return lodged relating to lands for which no rent is payable by cultivating ryots to the person making such return is untrue or incorrect, he may, whether any prosecution as mentioned in section 94 shall have been instituted or not, by such ways and means as to him shall seem expedient, ascertain and fix the annual value of such lands, and in case the annual value of such lands so determined by him shall exceed by one-fifth the value stated in such return, the expense of such valuation may be recovered from the person by whom such return was lodged, as provided in sections 98 and 99, and in all other cases the said expense shall be borne by the District Road Fund

24 The Collector may, whenever he may think fit, cause a notice in the form No I in Schedule (B) contained to be served on any person holding any lands or possessing any interest therein, although such person may have been mentioned in any return as a cultivating ryot, and thereupon such person shall be bound to make a return of the annual value of such lands within one month from the service of such notice in the form in Schedule (A) contained, and the provisions of sections 17 and 18 regarding extension of time for lodging a return and regarding fines respectively shall be applicable to such person

25 If no return is made by any person on whom a notice has been served as provided in the last preceding section, the Collector may proceed by such ways and means as to him shall seem expedient to ascertain the annual value of the lands held by such person, and in case it appears that such annual value is greater than the rent paid by such person, the expense of such valuation shall be borne by such person, and may be recovered with all costs of recovery thereof as provided in sections 98 and 99, but in all other cases shall be borne by the District Road Fund

যুসারে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ ও নির্ধারণ করিতে পারিবেন ।

এ মূল্য নিরূপণের কার্যসম্বন্ধিত সমস্ত খরচ এই রিটার্ন-দাতার স্থানে ৯৮ ও ৯৯ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে ।

২৩ ধারা। যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহাকে কৃষি-কোমর ভূমিবিষয়ক কারি রায়তনের যে ভূমির খা-রিটার্ন অব্যর্থ হইলে জানা দিতে না হয় তিনি সেই অভিযোগ করা হউক বা ভূমির যে রিটার্ন পাঠান কালেক্টর সাহেব সেই রিটার্ন অব্যর্থ বের মূল্য নিরূপণ কিম্বা অশুদ্ধ জান করিলে ৯৪ ধারার উল্লিখিত অভিযোগ উপস্থিত করা হইয়া থাকুক বা না থাকুক, যক্রমে ও যে উপায়ে বিহিত বেধ করেন তক্রমে ও সেই উপায়ে সেই ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ ও নির্ধারণ করিতে পারিবেন, এবং উক্ত রিটার্নে এই ভূমির যে মূল্য দিয়া যায় কালেক্টর সাহেব যদি তদধিক পঞ্চমাংশ পর্য্যন্ত মূল্য নিরূপণ করিয়া থাকেন তবে যে ব্যক্তি এই রিটার্ন দেন তাঁহার স্থানে সেই মূল্যনিরূপণ কার্যের খরচ ৯৮ ও ৯৯ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইতে পারিবে । অন্য সকল স্থলে সেই খরচ প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে দেওয়া যাইবে ।

২৪ ধারা। কোন ব্যক্তি কোন ভূমির বোধ করিলে রিটার্নে কৃষিকারি কিম্বা ভূমিতে তাহার কোন রায়ত বলিয়া কোন স্বার্থ থাকিলে রিটার্নে কৃষি-ব্যক্তির নাম লেখা কারি রায়ত বলিয়া তাঁহার গেলেন তাহার নাম উল্লেখ হইলেও কালেক্টর সাহেব নোটিস দিবার কথা। বিহিত বোধ করিলে তাঁহাকে B তফসীলের ১ নং পাঠে নোটিস দেওয়াইতে পারিবেন । তাহা হইলে সেই ব্যক্তি এই নোটিস পাঠিবার এক মাস মধ্যে A তফসীলের লিখিত পাঠে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্যের রিটার্ন দিতে আবদ্ধ হইবেন, এবং ১৭ ও ১৮ ধারার রিটার্ন দিবার সময় রক্ষি করণ বিষয়ে ও অর্গদণ্ডের বিষয়ে যে ২ বিধান আছে তাহাও তাঁহার প্রাত করিবে ।

২৫ ধারা। পূর্ব ধারার বিধানমতে যে ব্যক্তিকে নোটিস রিটার্ন বা দেওয়া দেওয়ার স্থানে সেই ব্যক্তি রিটার্ন গেলেন কালেক্টর সাহেব না দিলে, কালেক্টর সাহেব বের ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ করিতে বেধ করেন তক্রমে ও সেই উপায়ে এই ব্যক্তির ভোগকৃত ভূমির বার্ষিক মূল্য নিরূপণ করিতে প্রবৃত্ত হইবেন । ও সেই ব্যক্তি যত খাজানা দিয়া থাকেন এই ভূমির বার্ষিক মূল্য তদধিক দৃষ্ট হইলে, এই মূল্য নিরূপণ কার্যের খরচ সেই ব্যক্তির দিতে হইবে । এই টাকা এবং তাহা আদায় করিবার সকল খরচ ৯৯ ও ৯৮ ধারার বিধানমতে আদায় হইতে পারিবে । অন্য সকল স্থলে প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে এই খরচ দেওয়া যাইবে ।

26. If it shall appear to the Collector that any person on whom a notice has been served under section 24 has been wrongly classed in the return as a cultivating ryot, the Collector may direct that the entry be corrected and that such person be classed as a tenure-holder,

and thereupon such person shall be deemed to be a tenure-holder for the purposes of the assessment and levy of the cesses in respect of the lands held by him

27 Whenever the revenue annually payable in respect of any estate or the rent annually payable in respect of any tenure does not exceed the sum of one hundred rupees, the Collector may, without issuing any notice for such estate or tenure—

(a) in any case, determine the annual value of the land comprised therein to be in a permanently-settled estate or tenure, a sum not exceeding three times, and in a temporarily-settled estate or tenure, a sum not exceeding twice, the amount of the annual-revenue or rent payable therefor, or

(b) when the area of the said estate or tenure has been ascertained, determine the annual value of such estate or tenure to be at such rate per acre as to him shall seem fit

28 When the area of any revenue free estate or rent-free tenure, the gross rental of which does not exceed, or is not estimated by the Collector to exceed, the sum of one hundred rupees has been ascertained, the Collector may, without issuing any notice for such estate or tenure, determine the annual value of such estate or tenure to be at such rate per acre as to him may seem fit

29. When the land contained in any estate or tenure has been summarily valued by the Collector in the manner provided by clause (a) of section 27, the annual value of any portion of such land which is comprised within a tenure subordinate to such estate or tenure shall be determined according to the following rules —

(1).—When the subordinate tenure comprises the whole of the estate or superior tenure, the annual value of the subordinate tenure shall be taken to be the same as that of the estate or superior tenure

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

২৬ ধারা। যে ব্যক্তিকে ২৪ ধারামতে নোটিস দেওয়া রিটর্নে যে খেতাবক্রমে যাই, অন্যায়পূর্বক তাহাকে থাকে, কালেক্টর সাহেব কৃষিকারি ব্যক্তিকে বন্দিয়া রিটর্নে বেব ড.স। সংশোধন ধরা গিয়াছে কালেক্টর সাহেব করিতে পারিবেন। বেব এইরূপ প্রতীতি হইলে, তিনি এই ক। সংশোধন করিবেন ও এই ব্যক্তিকে তালুকদার শ্রেণী মধ্যে ধরিয় লইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

তাছাড়াই ঐ খেতাব ভোগকৃত ভূমিসম্পত্তীর কর ধাৰ্ণা ও আদায় করণ ক।পক্ষে এই ব্যক্তিকে তালুকদার বন্দিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

২৭ ধারা। কোন মহালের নিমিত্ত যে বাৎসরিক ক্ষুদ্র বাসস্থানীয় মহাল রাজস্ব দেওয়া যায় কিম্বা তালুক লের ও তালুক প্রভৃতির প্রভৃতির নিমিত্ত যে বাৎসরিক মূল্য নিরূপণের কথা। খাজানা দেওয়া যায় তাহা ১০০ টাকার অধিক না হইলে কালেক্টর সাহেব সেই মহালের কি তালুক প্রভৃতির পক্ষে নোটিস না দিয়া,

(ক) মহালের বা তালুক প্রভৃতির চিরকালীন বন্দোবস্ত থাকিলে এই ভূমির বাৎসরিক রাজস্বের বা খাজানার তিন গুণের অনধিক কিম্বা মিসাদী বন্দোবস্ত থাকিলে এই ভূমির বাৎসরিক বা খাজানার চিগুণের অনধিক এই ভূমির বাৎসরিক মূল্য বলিয়া নির্ণয় করিতে পারিবেন, অথবা।

(খ) উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির পরিমাণ নির্ণয় করা গিয়া থাকিল, একর প্রতি যে হার ধরা বিহিত বোধ করেন সেই হারানুসারে তাহার বাৎসরিক মূল্য ধরিতে পারিবেন।

২৮ ধারা। যে লাখেরাজ মহালের বা মিকর তালুক-বাহার পরিমাণ নি প্রভৃতির মোট খাজানা এক নীত হইয়াছে এরূপ শত টাকার অনধিক না হয় বা ক্ষুদ্র লাখেরাজ মহালের তদধিক বলিয়া কালেক্টর সাহেব ও মিকর তালুক প্রভৃতির তদধিক বলিয়া কালেক্টর সাহেবের অনুমান না হয় সেই মত, সংক্ষেপে মূল্য নিরূপণের কথা। লের বা তালুক প্রভৃতির পরিমাণ নির্ণয় করা গিয়া থাকিলে কালেক্টর সাহেব সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির পক্ষে নোটিস না দিয়া একর প্রতি যে হার ধরা বিহিত বোধ করেন সেই হারানুসারে তাহার বাৎসরিক মূল্য ধরিতে পারিবেন।

২৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব সংক্ষেপে ২৭ ধারার যে মহাল বা তালুক প্রভৃতির সংক্ষেপ মূল্য নির্ণয় করা যায় তাহার নিম্নপন তালুকের অন্তর্গত ভূমির বাৎসরিক মূল্য ধরিবেন। (ক) প্রকরণমতে কোন মহালের কি তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত ভূমির মূল্য নির্ণয় করিলে, এই ভূমির যে অংশ উক্ত মহালের বা তালুকদারের অধীন পেটাও তালুকের অন্তর্গত থাকে তাহার বাৎসরিক মূল্য নিম্নলিখিত বিধমতে নির্ণয় করবেন,

(১) সমস্ত মহাল বা উক্ত তালুক দখল পেটাও তালুক হইলে, এই মহালের ঐ উক্ততম তালুক যে বাৎসরিক মূল্য হয়, তাহাই পেটাও তালুকের বাৎসরিক মূল্য বলিয়া ধরা যাইবে।

Example—An estate paying a revenue of Rs 80 is summarily valued by the Collector, under clause (a) of section 27, at Rs 200. The whole estate is let in patni for a rent of Rs 120. The annual value of the patni tenure will be Rs 200.

(2) — When the subordinate tenure comprises a part only of the land constituting the estate or superior tenure—

(a) The difference between the annual value of the estate or superior tenure, and the revenue or rent payable in respect of such estate or superior tenure shall first be ascertained,

(b) Next, the ratio which such difference bears to such revenue or rent shall be ascertained,

(c) Then the amount which bears the same ratio to the rent payable in respect of the subordinate tenure shall be ascertained,

(d) Half of the amount so ascertained shall be added to the rent payable in respect of the subordinate tenure, and

the result shall be taken to be the annual value of the subordinate tenure

Example A—An estate paying revenue of Rs 60 is summarily valued by the Collector, under clause (a) of section 27, at Rs 100. A part only of the estate is let in patni for a rent of Rs 37 8.

The difference between the annual value of the estate (Rs 100) and the revenue paid in respect of it (Rs 60) is Rs 40. This difference bears a ratio of two thirds to this revenue (Rs 60)

The amount which bears the same ratio (two thirds) to the rent payable in respect of the patni (Rs 37 8) is Rs 25,

add half of Rs 25 to the rent payable in respect of the patni tenure and the result (Rs 37 8 + Rs 12 8 =) Rs 50 will be the annual value of the patni tenure

Example B—Within the patni tenure paying a rent of Rs 37 8, as in example A, is a darpatni tenure paying a rent of Rs 27

The difference between the annual value of the patni tenure ascertained as above (Rs 50) and the rent payable in respect of the patni (Rs 37 8) is Rs 12 8 which bears a rate of one third to the said rent

The amount which bears the same ratio (one third) to the rent payable in respect of the darpatni (Rs 27) is Rs 9,

add half of Rs 9 to the rent payable in respect of the darpatni, and the result (Rs 27 + Rs 4 8 =) Rs 31 8 will be the annual value of the darpatni tenure

উদাহরণ ।

৫০ টাকা রাজস্ব দায়ী কোন মহালের মূল্য কালেক্টর সাহেব ২৭ ধারার (ক) প্রকরণমতে সংক্ষেপে ২০০ টাকা বলিয়া ধরিলেন। ১২০ টাকা খাজনার সমস্ত মহাল পতনী দেওয়া গেল। পতনী তালুকের বার্ষিক মূল্য ২০০ টাকা হইবে।

(১) মহালের বা উর্দ্ধতন তালুকের কিয়দংশ ভূমি লইয়া পেটাও তালুক হইলে,

(ক) প্রথমতঃ ঐ মহালের বা উর্দ্ধতন তালুকের বার্ষিক মূল্য হইতে ঐ মহালের বা উর্দ্ধতন তালুকের নিমিত্ত যে রাজস্ব বা খাজনা দেওয়া হয় তাহা বাদ দিলে যত টাকা থাকে তাহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(খ) পবে ঐ টাকা উক্ত রাজস্বের বা খাজনার যে অংশ হয়, তাহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(গ) উদাহরণের পেটাও তালুকের নিমিত্ত যে খাজনা দিতে হয়, তাহার সেই অংশ হইলে যত টাকা হয় তাহা নির্ণয় করিতে হইবে।

(ঘ) পেটাও তালুকের নিমিত্ত যে খাজনা দিতে হয় তাহাতে এই নির্ণিত টাকার অর্ধেক যোগ করিতে হইবে, এবং

ফল যাহা হইবে তাহাই পেটাও তালুকের বার্ষিক মূল্য বলিয়া ধরা যাইবে।

উদাহরণ ।

ক।—৬০ টাকা রাজস্বদায়ী কোন মহালের মূল্য কালেক্টর সাহেব ২৭ ধারার (ক) প্রকরণমতে সংক্ষেপে ১০০ টাকা বলিয়া ধরিলেন। ৩৭।০ টাকা খাজনার মহালের কিয়দংশ পতনী দেওয়া গেল।

মহালের বার্ষিক মূল্য ১০০ টাকা হইতে উহার দের রাজস্ব ৬০ টাকা বাদ দিলে ৪০ টাকা থাকে। ঐ ৪০ টাকা রাজস্ব ৬০ টাকার দুই তৃতীয়াংশ।

পতনী তালুকের নিমিত্ত যে ৩৭।০ টাকা খাজনা দিতে হয় তাহার দুই তৃতীয়াংশ ২৫ টাকা।

ঐ পতনী তালুকের নিমিত্ত যে খাজনা দিতে হয় তাহাতে ২৫ টাকার অর্ধেক যোগ কর, এবং ফল (৩৭।০ + ১২।৫ =) ৫০ টাকা পতনী তালুকের বার্ষিক মূল্য হইবে।

খ।—৩৭।০ টাকা খাজনা দায়ী পতনী তালুকের মধ্যে ক উদাহরণের অনুরূপ, ২৭ টাকা খাজনাদায়ী দরপতনী তালুক আছে।

উপরি লিখিতমতে নির্ণিত পতনী তালুকের বার্ষিক মূল্য ৫০ টাকা হইতে ঐ পতনী তালুকের দের খাজনা ৩৭।০ টাকা বাদ দিলে ১২।৫ টাকা থাকিবে, ঐ ১২।৫ টাকা উক্ত খাজনার এক তৃতীয়াংশ।

দরপতনীর নিমিত্ত যে ২৭ টাকা খাজনা দিতে হয় তাহার এক তৃতীয়াংশ ৯ টাকা।

দরপতনীর নিমিত্ত যে খাজনা দিতে হয় তাহাতে ৯ টাকার অর্ধেক যোগ কর, এবং ফল (২৭ + ৪।৫ =) ৩১।৫ টাকা ঐ দরপতনী তালুকের বার্ষিক মূল্য হইবে।

30 When the land contained in any estate or tenure has been summarily valued according to a rate per acre, under clause (b) of section 27, or under section 28, the annual value of the land comprised in any subordinate tenure shall be taken at the same rate per acre as that of the estate or superior tenure

31. The holder of any estate or tenure which has been summarily valued under sections 27 or 28 may, within one month from the posting of the valuation roll in respect thereof under section 35, lodge a return in the form in Schedule (A) contained in regard to such estate or tenure, and thereupon such return shall be deemed to be a return made as required by section 16 and shall be dealt with accordingly

32 Instead of proceeding to value any estate or tenure summarily under the provisions of sections 27 or 28, the Collector may, if he think fit, cause a notice to be served in respect of any such estate or tenure in the form No I in Schedule (B) contained, or in the form No II in the said Schedule contained, as the case may be, and thereupon all the provisions of this Part shall apply in the same way as they would have applied if the annual Government revenue or rent payable in respect of such estate or tenure had exceeded one hundred rupees

Lands used for Tea, Coffee, or Cinchona

33. In the case of lands acquired under any rules issued by, or under the authority of, the Government for the sale, lease grant, or clearance of waste lands, or held directly from Government, and used for the cultivation of tea, coffee, or cinchona, the Collector shall, in lieu of the notice prescribed by section 16, cause a notice to be served calling on the holder of such lands to lodge within two months of the service of such notice, a return in the form in Schedule (C) contained giving the particulars in such form set forth, and the annual value of such lands shall be fixed at ten rupee in respect of every acre therein entered as cultivated, unless the Board of Revenue shall in any particular case prescribe a lower rate. The provisions of sections 18 and 21 shall apply to all lands in respect of which a notice has been issued under this section

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ ফেব্রুয়ারি ।]

৩০ ধারা। ২৭ ধারার (খ) প্রকরণ-১ ২৮ ধারায়ও একর প্রতি হার ধরিয়া কোন মহালের বা ভাস্কাদির অস্থগত ভূমির মূল্য সংক্ষেপে নিরূপণ করা গেল, উক্ত মহালের বা উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্যও সেই হার মত থাকিবে।

৩১ ধারা। ২৭ বা ২৮ ধারায় তৎ মহালের বা ভাস্কাদির মূল্য সংক্ষেপে নিরূপণ করা যায়, তাহার ভোগাধিকারি ৩৫ দিনের মধ্যে ঐ নিরূপণ মূল্যের প্রতি এক মাসের মধ্যে ঐ মহালের কিস্তি-বিষয়ে (A) তফসীলের পাঠে বিটা দিতে পারিবে। তাহা হইলে, ঐ বিটা ১৬ ধারায় আদেশক্রমে প্রদত্ত বিটা বলিয়া গণ্য হইবে ও উক্ত মূল্যে তাহ লটখা কার্য হইবে।

৩২ ধারা। ২৭ বা ২৮ ধারায় বিধানক্রমে কোন কিস্তি-নিয়মিত প্রণালীতে লেব বা ভাস্কাদির মূল্য সংক্ষেপে নিরূপণ করা হইবে কালে-মহালের বা ভাস্কাদির মূল্য নিরূপণ করিতে পারিবে। উক্ত কোন মহালের কিস্তি-বিষয়ে B তফসীলের ১নং বা স্থল বিশেষে ২নং পাঠে নোটিস জারী করাইতে পারিবে। তাহা করিলে সেই ভূমি হইতে গবর্নমেন্টের বার্ষিক ব্যয় কি খাজানা এক শত টাকার অধিক হইলে এই খণ্ডের বিধান যেরূপে পাঠিত ঐ ভূমির প্রতি তাহা সেইরূপে থাকিবে।

৩৩ ধারা। পাতিত ভূমি বিক্রয় কি পাট্টা বিলি কি বাগান বাড়ী প্রভৃতির দাম কিস্তি পরিষ্কার করণের বিটা গবর্নমেন্ট কর্তৃক কিস্তি গবর্নমেন্টের অনুমতিক্রমে যে বিধি হইয়াছে কোন ভূমি সেই বিধিক্রমে প্রাপ্ত হওয়া গেলে, কিস্তি-নিরূপণ গবর্নমেন্টের হস্তে লওয়া গেলে ও তাহাতে চা কি কাফি কি সিমকনার চাষ হইলে, কালক্রমে সাংক্রমে ১৬ ধারায়ও নোটিস জারী ঐ ভূমির ভোগাধিকারির নামে এই রূপ নোটিস প্রদেওয়া হইবে যে নোটিস পাইবার পূর্বে দুই মাস মধ্যে C তফসীলের পাঠে বিটা দিবে, ঐ পাঠের নির্দিষ্ট সকল রূপান্তর ঐ বিটনে লিখিতে হইবে, এবং রেভিনিউ বোর্ড কোন বিশেষ স্থলে নিম্নতর হার নির্দেশ না করিলে, কর্তৃত্ব হইয়াছে বলিয়া যত ভূমি ঐ বিটনে লেখা থাকে তাহার বার্ষিক মূল্য একর প্রতি মশ টাকায় নির্ধারিত হইবে। এই ধারায় তৎ ভূমি সম্পর্কে নোটিস দেওয়া যায় উৎপ্রতি ১৮ ও ২১ ধারায় বিধান বর্তিবে।

৩৩ ধারা। পাতিত ভূমি বিক্রয় কি পাট্টা বিলি কি বাগান বাড়ী প্রভৃতির দাম কিস্তি পরিষ্কার করণের বিটা গবর্নমেন্ট কর্তৃক কিস্তি গবর্নমেন্টের অনুমতিক্রমে যে বিধি হইয়াছে কোন ভূমি সেই বিধিক্রমে প্রাপ্ত হওয়া গেলে, কিস্তি-নিরূপণ গবর্নমেন্টের হস্তে লওয়া গেলে ও তাহাতে চা কি কাফি কি সিমকনার চাষ হইলে, কালক্রমে সাংক্রমে ১৬ ধারায়ও নোটিস জারী ঐ ভূমির ভোগাধিকারির নামে এই রূপ নোটিস প্রদেওয়া হইবে যে নোটিস পাইবার পূর্বে দুই মাস মধ্যে C তফসীলের পাঠে বিটা দিবে, ঐ পাঠের নির্দিষ্ট সকল রূপান্তর ঐ বিটনে লিখিতে হইবে, এবং রেভিনিউ বোর্ড কোন বিশেষ স্থলে নিম্নতর হার নির্দেশ না করিলে, কর্তৃত্ব হইয়াছে বলিয়া যত ভূমি ঐ বিটনে লেখা থাকে তাহার বার্ষিক মূল্য একর প্রতি মশ টাকায় নির্ধারিত হইবে। এই ধারায় তৎ ভূমি সম্পর্কে নোটিস দেওয়া যায় উৎপ্রতি ১৮ ও ২১ ধারায় বিধান বর্তিবে।

৩৩ ধারা। পাতিত ভূমি বিক্রয় কি পাট্টা বিলি কি বাগান বাড়ী প্রভৃতির দাম কিস্তি পরিষ্কার করণের বিটা গবর্নমেন্ট কর্তৃক কিস্তি গবর্নমেন্টের অনুমতিক্রমে যে বিধি হইয়াছে কোন ভূমি সেই বিধিক্রমে প্রাপ্ত হওয়া গেলে, কিস্তি-নিরূপণ গবর্নমেন্টের হস্তে লওয়া গেলে ও তাহাতে চা কি কাফি কি সিমকনার চাষ হইলে, কালক্রমে সাংক্রমে ১৬ ধারায়ও নোটিস জারী ঐ ভূমির ভোগাধিকারির নামে এই রূপ নোটিস প্রদেওয়া হইবে যে নোটিস পাইবার পূর্বে দুই মাস মধ্যে C তফসীলের পাঠে বিটা দিবে, ঐ পাঠের নির্দিষ্ট সকল রূপান্তর ঐ বিটনে লিখিতে হইবে, এবং রেভিনিউ বোর্ড কোন বিশেষ স্থলে নিম্নতর হার নির্দেশ না করিলে, কর্তৃত্ব হইয়াছে বলিয়া যত ভূমি ঐ বিটনে লেখা থাকে তাহার বার্ষিক মূল্য একর প্রতি মশ টাকায় নির্ধারিত হইবে। এই ধারায় তৎ ভূমি সম্পর্কে নোটিস দেওয়া যায় উৎপ্রতি ১৮ ও ২১ ধারায় বিধান বর্তিবে।

চা বা কাফী বা সিমকনার নিয়মিত ব্যবহৃত ভূমির কথা।

৩৩ ধারা। পাতিত ভূমি বিক্রয় কি পাট্টা বিলি কি বাগান বাড়ী প্রভৃতির দাম কিস্তি পরিষ্কার করণের বিটা গবর্নমেন্ট কর্তৃক কিস্তি গবর্নমেন্টের অনুমতিক্রমে যে বিধি হইয়াছে কোন ভূমি সেই বিধিক্রমে প্রাপ্ত হওয়া গেলে, কিস্তি-নিরূপণ গবর্নমেন্টের হস্তে লওয়া গেলে ও তাহাতে চা কি কাফি কি সিমকনার চাষ হইলে, কালক্রমে সাংক্রমে ১৬ ধারায়ও নোটিস জারী ঐ ভূমির ভোগাধিকারির নামে এই রূপ নোটিস প্রদেওয়া হইবে যে নোটিস পাইবার পূর্বে দুই মাস মধ্যে C তফসীলের পাঠে বিটা দিবে, ঐ পাঠের নির্দিষ্ট সকল রূপান্তর ঐ বিটনে লিখিতে হইবে, এবং রেভিনিউ বোর্ড কোন বিশেষ স্থলে নিম্নতর হার নির্দেশ না করিলে, কর্তৃত্ব হইয়াছে বলিয়া যত ভূমি ঐ বিটনে লেখা থাকে তাহার বার্ষিক মূল্য একর প্রতি মশ টাকায় নির্ধারিত হইবে। এই ধারায় তৎ ভূমি সম্পর্কে নোটিস দেওয়া যায় উৎপ্রতি ১৮ ও ২১ ধারায় বিধান বর্তিবে।

Publication of Valuation Rolls and Duration of Valuations

34 Whenever any valuation or revaluation is made under this Part, the Collector shall cause to be prepared from the returns furnished to him and from the valuations made by him in accordance with this Act a valuation roll of each estate within his district and of the tenures therein comprised, noting thereon for each estate the amount of revenue annually payable to Government on which the deduction specified in section 41 is to be calculated

On the application of any holder of an estate or tenure or holding, and on payment of such copying fee as the Board of Revenue shall from time to time determine, the Collector shall cause to be furnished to such holder a copy or corrected copy of so much of any such returns, and of any such roll as relates to the lands included within his estate, tenure, or holding

35 On the completion of every roll prescribed under this Part, the Collector shall cause a copy thereof to be posted up at the mál cutcherry of the estate to which such roll refers, and shall cause extracts of such portions of any such roll as refer to any tenure to be posted up at the mál cutcherry of such tenure,

Provided that, if no such mál cutcherry be found, such roll and such extracts shall be posted up at some conspicuous places on the estate and tenures respectively to which they refer, and that if such estate or tenure cannot be found, such roll and such extracts shall be posted at some conspicuous place in any village in which such estate or tenure is believed to be situate

The person who is entrusted with the publication of any such return shall obtain an acknowledgment in writing signed by two persons who may be either respectable residents of the neighbourhood, or chowkidars, or other officers of Government, to the effect that such return was duly published on the spot, and shall give in such acknowledgment to the Collector

36 Except as otherwise in this Part expressly provided, every valuation and revaluation made under this Chapter shall remain in force for the term of five years from the date fixed by the Lieutenant-Governor under section 12 at the date from which the cess leviable in pursuance thereof shall take effect, and thereafter, until another revaluation and assessment in substitution therefor shall have been ordered and completed

নিরূপিত মূল্যের কর প্রস্তুত করিবার ও তাহা যত কাল প্রবল থাকিবে তাহার কথা ।

৩৪ ধারা । এই খণ্ডে কৌন জুমির মূল্য নিরূপণ নিরূপিত মূল্য কর বা পুনর্মূল্য নিরূপণ করা গলে প্রস্তুত করিবার কথা । কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে যে রিটার্ন পান ও যে মূল্য নিরূপণ করেন তাহা দেখিয়া আপন জিলার অন্তর্গত প্রত্যেক মহালের ও তদন্তর্গত তালুক প্রভৃতি নিরূপিত মূল্যের কর প্রস্তুত করিবেন এবং এই আইনের ৪১ ধারার বাদ দিবার যে চান্দ নির্দিষ্ট হইল গবর্নমেন্টের প্রাপ্য বার্ষিক মত রাজস্বের উপর ঐ বাদ দিবার হিসাব প্রত্যেক মহাল সম্বন্ধকরিতে হইবে তাহা ঐ কর্দে লিখিবেন ।

আপন জিলার অন্তর্গত কৌন মহালের কিম্বা তালুক-প্রভৃতির বা যোডের ভোগাধিকারী প্রার্থনা করিলে তাহার মহালের বা তালুকপ্রভৃতির কিম্বা যোডের জুমির মফিজ উক্ত কর্দের ও বিটর্নের যে অংশের সম্পর্ক থাকে সেইমত বোর্ড সম্বন্ধে তাহার মকল লইবার কীর যে হার নিরূপণ করেন তাহেব সেই চারামুসারে মূল্য লইয়া তাহার ঐ কর্দের ও বিটর্নের সেই অংশের মকল বা সংশোধিত মকল দেওয়াইবেন ।

৩৫ ধারা । এই খণ্ডের নিরূপিত একর কর্দ সমস্ত উক্ত কর্দ প্রকাশ করি- হইলে তাহা যে মহাল সম্প- বার কথা । কার হয় কালেক্টর সাহেব সেই মহালেব মালকাছারীতে ঐ কর্দের এককোটা মকল লাগাইয়া দিবেন এবং উক্ত কর্দের যে অংশ কৌন তালুক প্রভৃতির সম্পর্কীয় হয়, সেই অংশের মকল উক্ত তালুকপ্রভৃতির মালকাছারীতে লাগাইয়া দিবেন ।

কিছু মালকাছারির সন্ধান না পাওয়া গেলে ঐ মহালের ও তালুক প্রভৃতির কৌন প্রকাশ স্থানে ঐ কর্দের বা অংশের মকল লাগাইয়া দিতে হইবে এবং ঐ মহাল বা তালুক প্রভৃতি পাওয়া না গেলে, উক্ত মহাল বা তালুক প্রভৃতি, যে কৌন গ্রামে আছে বলিয়া বিশ্বাস হয় সেই গ্রামের কৌন প্রকাশ স্থানে ঐ কর্দ ও উক্ত অংশ লাগাইয়া দিতে হইবে ।

যে ব্যক্তিকে উক্তরূপ কৌন কর্দাদি প্রকাশ করিবার হইল সাক্ষী থাকি তার দেওয়া যায়, সেই ব্যক্তি বার কথা । নিকট বাসিত হ্রলোক বা চৌকিদার বা গবর্নমেন্টের কর্মচারী একপ দুই জন লোকের স্বাক্ষরিত এই আইনের স্বীকারপত্র আনিবেন যে ঐ কর্দাদি নিয়মিতরূপে ঐ স্থানে প্রকাশ করা গিয়াছে, ও ঐ পত্র আনিয়া কালেক্টর সাহেবকে দিবেন ।

৩৬ ধারা । এই খণ্ডে প্রকারান্তরের স্পষ্ট সিলান না মূল্য নিরূপণ ও পুনর্মূল্য- থাকিলে, এই অধ্যায়মতে যে ল্য নিরূপণ পাঁচ বৎসর মূল্য নিরূপণ বা পুনর্মূল্য নিরূ- প্রবল থাকিবার কথা । পল করা যায় তাহা তদনুযায়ী কর প্রচলিত হইবার যে তারিখ জুমিও সেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেব ১২ ধবামতে নির্দ্ধারিত করেন সেই তারিখ অবধি পাঁচ বৎসর এবং তাহার পর মূল্য নিরূপণের ও নির্দ্ধারিত করের হুতম পত্র করিবার আজ্ঞা হইয়া যত কাল ঐ পত্র সম্পূর্ণরূপে প্রস্তুত না হইতে কাল প্রবল থাকিবে ।

37 Nothing in section 36 contained shall be held to debar the Collector, with the sanction of the Board of Revenue, from making at any time any reduction which he may think fit in the valuation of any estate or tenure,

or from making a valuation of and assessing and levying cess under the rules laid down in this Part upon any estate or tenure which for any reason whatever has been omitted from the valuations and assessments for the time being in force, or which was not in existence when such valuation or assessment was made

CHAPTER III — Rating and Levy of the Cesses

38 The road cess for each year shall be assessed and levied in each district as provided in section 6, and, subject to the maximum rate in that section mentioned, at such rate as may be determined for such year by the Committee of such district with the approval of the Commissioner under section 150 or 151, or with the approval of the Lieutenant-Governor under section 153, as the case may be, or at such rate as the Lieutenant-Governor may order under section 153

39 The public works cess for each year shall be assessed and levied in each district as provided in section 6, and, subject to the maximum rate in that section mentioned, at such rate as the Lieutenant-Governor may determine for such year

40 When the rate of road cess and public works cess to be levied in any district shall have been determined for any year and published in the Calcutta Gazette as provided in section 155, the Collector of the district

shall cause the rate so determined to be published by affixing a notification in some conspicuous place in the office of the said Collector, in every civil court, in every police station, and in the office of every sub-divisional officer within the district;

and shall cause such rate to be proclaimed by beat of drum throughout the district,

and shall cause to be served on the holder of every estate within the district a notice showing the amount of road cess and public works cess

৩৭ ধারা। কোন মহালের বা ভানুক প্রভৃতির নিরূপিত মূল্য কালে- যেরূপে মূল্য নিরূপিত হয়, কালেক্টর সাহেবের কমান্ডে সাহেব উচিত বোধ করিলে পারিবার কথা। রোবিনউ বোর্ডের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক তাহা যে কমান্ডে পারিবে নাই,

অথবা যে মূল্য নিরূপণের ও কর নির্ধারণের পত্র যে মহাল ও ভানুকাদি যৎকালে প্রবল থাকে, তাহাতে পূর্বে ধরা যায় নাই ও কোন কারণে কোন মহাল বা যাহা মূল্য প্রকাশ হই- ভানুকাদি না উঠিয়া থাকিলে, যাহা কালেক্টর সাহেবের কিম্বা ঐ মহাল প্রভৃতি উক্ত ডায়ার মূল্যনিরূপণ ও কর মূল্যনিরূপণ বা কর নির্ধারণ নিরূপণ করিতে পারিবার হইবার সময়ে বর্তমান না কথা। থাকিলে, কালেক্টর সাহেব যে

এই খণ্ডের বিধিতে তাহার মূল্য নিরূপণ ও কর নির্ধারণ ও আদায় করিতে পারিবে নাই, ৩৬ ধারার কোন কথায় এরূপ বৃত্তিতে হইবে না।

৩ অধ্যায়।—কর ধাৰ্য্য ও আদায় করিবার বিধি।

৩৮ ধারা। প্রত্যেক বৎসরের পথকর ৬ ধারাবিধান যেরূপে পথকর লওয়া যাইবে, তাহা কিরূপে আদায় করা যাইবে এবং উক্ত ধারার লিখিত অভ্যুচ্চ হারের ধাৰ্য্য হইবে ইহার কথা। নিম্নমাধীনে ১৫০ বা ১৫১ ধারা

মতে কমিশনার সাহেব অথবা স্থলাবশেষে ১৫৩ ধারামতে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে উক্ত জিলার কমিটি ঐ বৎসরের যে হার নিরূপণ করেন সেই হারে, কিম্বা ১৫৩ ধারামতে জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে হারের আজ্ঞা করেন সেই হারে, ঐ কর ধাৰ্য্য ও আদায় করা যাইবে।

৩৯ ধারা। প্রত্যেক বৎসরের পূর্তকাৰ্য্য কর ৬ ধারার যে হারে পূর্তকাৰ্য্যকর বিধানমতে প্রত্যেক জিলার লওয়া যাইবে, তাহা কিরূপে ধাৰ্য্য ও আদায় করা যাইবে, কিম্বা ঐ বৎসরের যে হারের লিখিত অভ্যুচ্চ হারের নিম্নমাধীনে উক্ত বৎসরের নিমিত্ত জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে হার নিরূপণ করেন সেই হারে ঐ কর ধাৰ্য্য ও আদায় করা যাইবে।

৪০ ধারা। কোন জিলার মধ্যে কোন বৎসরের পথকর ও পূর্তকাৰ্য্যকর যে হারে লওয়া যাইবে তাহা নির্ণীত হইয়া ১৫৫ ধারাবিধানমতে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা গেল পর কালেক্টর সাহেব

অপনার অফিসের ও আপন জিলার অন্তর্গত প্রত্যেক দেওয়ানী আদালতের ও পৌরীস থানার ও মহকুমার কাছারী ঘরের কোন প্রকাশ স্থানে বিজ্ঞাপন লাগাইয়া দিয়া ঐ নিরূপিত হার প্রকাশ করাবেন,

ও সমস্ত জিলার চেঁড়রা দিয়া ঐ হার ঘোষণা করাইবেন,

ও আপন জিলার অন্তর্গত প্রত্যেক মহালের ডেওয়ানীকে নোটিস দেওয়াইয়া তাহার যত টাকা পথকর ও পূর্তকাৰ্য্যকর দিতে হইবে ও যে তারিখ অবধি

the issue of separate notices under this Act from the date on which such advantages shall take effect in respect of the demand of Government revenue

(2)—Whenever any such separate account is opened after the valuation of an estate, and while such valuation remains in force, the Collector shall issue a notice on the holders of the shares severally, in respect of which the accounts are to be kept separately, informing them that unless any objection is preferred to the Collector within one month of the service of such notice, the amount of the cesses which the whole estate is liable to pay according to the existing valuation will, from the date on which such separate accounts were opened, be apportioned among such shares severally in proportion to the amount of Government revenue for the payment of which each such share is entered in the separate accounts as being liable. Such notice shall specify such proportionate amount

(3)—If no such objection be preferred within the time specified, such proportionate amount shall be the amount of the cesses for which the respective holders of such several shares are primarily liable as mentioned in Section 13 of Act XI of 1859, subject, however, to the general responsibility of the holders of the entire estate as mentioned in Section 14 of the said Act, if the amount of the cesses due on account of any such share cannot be recovered as provided in Sections 98 and 99 of this Act from the holders of such share

(4)—If any such objection shall be preferred as aforesaid, the total amount of the cesses for which the whole estate is liable according to the existing valuation shall be apportioned among the several shares in respect of which such separate accounts are opened in proportion to the annual value of such shares respectively under such rules or special instructions, not being inconsistent with this Act, as may be issued by the Board of Revenue, and the holders of such several shares shall be primarily liable as aforesaid for the payment of the amount of the cesses so apportioned on their shares respectively

45 If any instalment of road cess or public works cess or part thereof payable to the Collector shall not be paid within fifteen days from the date on which the same becomes due, the amount of such instalment or part thereof may be recovered at any time within three years after it became due, with interest at the rate of twelve per centum per annum calculated from the date on which such instalment became due, and with all costs of recovering the same

[Government Gazette, 1st February 1881.]

জারি করি এই আইনমতে তাঁহার উপর স্বতন্ত্ররূপে কর্তব্য হইবে ও স্বতন্ত্র নোটিস দেওয়া যাইবে এই অধিকারও প্রাপ্ত হইবে।

(২) কোন মহালের মূল্যনির্ণয় করিবার পর উক্ত মূল্যনির্ণয়পত্র বলবৎ থাকিতে উক্তরূপ স্বতন্ত্র হিসাব খোলা গেলে, যে অংশসম্বন্ধে স্বতন্ত্র হিসাব রাখিতে হইবে, কালেক্টর সাহেব সেই অংশের ভোগাধিকারিদিগকে স্বতন্ত্র নোটিস দিয়া জানাইবেন যে, এই নোটিস জারী হইলে এক মাস মধ্যে কালেক্টর সাহেবের নিকট আপত্তি উত্থাপন করা না গেলে, বর্তমান মূল্যনির্ণয়পত্রক্রমে সমুদয় মহালের যত টাকা কর দিতে হয়, তাহা উক্ত স্বতন্ত্র হিসাব খুলিবার তাৎক্ষণিক অবধি স্বতন্ত্র হিসাবে যে অংশের যে পরিমাণে গবর্ণমেন্টের রাজস্ব দিতে হইবে বলিয়া লিখিত থাকে সেই অংশের উপর সেই পরিমাণ অক্ষুণ্ণরূপে বিলি করিয়া দেওয়া যাইবে। উক্ত নোটিসে সেই পরিমাণমত টাকা নির্দিষ্ট থাকিবে।

(৩) নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে উক্তরূপ আপত্তি উত্থাপন করা না গেলে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১৩ ধারার উল্লিখিত স্বতন্ত্র অংশের ভিন্ন ভোগাধিকারী যত করের টাকা কর জমা মুখ্যতঃ দায়ী হইবেন তাহা উক্ত পরিমাণমত টাকা হইবে। কিন্তু যদি উক্তরূপ কোন অংশের দেন করের টাকা এই আইনের ৯৮ ও ৯৯ ধারার নির্দিষ্ট প্রকারে উক্ত অংশের ভোগাধিকারীদের স্থানে আদায় করিতে না পাবা যায়, তবে পূর্বোক্ত আইনের ১৩ ধারার উল্লিখিত সমুদয় মহালের ভোগাধিকারীদের সাধারণ দায়ের নিয়ম থাকিবে।

(৪) পূর্বোক্তরূপ আপত্তি উত্থাপন করা গেলে, বর্তমান মূল্যনির্ণয়পত্রক্রমে সমুদয় মহালের যত টাকা কর দিতে হয়, তাহা যৎ অংশ সম্বন্ধে স্বতন্ত্র হিসাব খোলা যায় সেই অংশের উপর এই আইনের সঙ্কিত অসম্বৃত না হয় রেভিনিউ বোর্ডের প্রচারিত এরূপ বিধি বা বিশেষ আদেশ মত প্রত্যেক অংশের বার্ষিক মূল্য অনুসারে বিলি করিয়া দেওয়া যাইবে, এবং প্রত্যেক অংশের উপর উক্তরূপে যে কর বিলি করিয়া দেওয়া যায়, উক্ত অংশের ভোগাধিকারীরা পূর্বোক্তরূপে সেই কর দিতে মুখ্যতঃ দায়ী হইবেন।

৪৫ ধারা। পথকরের বা পূর্বেকার্যকরের কোন কিস্তির টাকা না দিলে কিস্তি বা তাহার কোন অংশ কালেক্টর সাহেবের নিকট দের হইয়া দেয় হইবার তাৎক্ষণিক অবধি ১৫ দিন মধ্যে না দেওয়া গেলে, এই কিস্তির বা অংশের টাকা দেয় হইবার পর তিন বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে উক্ত কিস্তির টাকা দেয় হইবার তাৎক্ষণিক অধি হিসাব করিয়া বৎসর শতকরা ১২ টাকা হারে সুদ ও আদায় করিবার খরচ, সম্বন্ধে আদায় করা যাইতে পারিবে।

the same manner and under similar penalties, or may take credit for such sums in any adjustment of accounts between himself and his co-sharers.

49 Whenever any shareholder in an estate who is recorded in the general register of revenue-paying and revenue free lands maintained by the

Recovery by recorded shareholders from their co-sharers by certificate process

Collector, or whenever any shareholder in an estate the extent of whose share or interest in such estate is recorded in any other register kept up by the Collector of lands paying revenue or rent to the Collector direct, shall have paid the road cess or public works cess payable in respect of such estate, or any part thereof in excess of the amount proportionate to his own interest in such estate, he may, within fifteen days of such payment being made, move the Collector to make a certificate as provided by any law for the time being in force for the recovery of Public Demands, specifying the amount which has been paid in by such shareholder as cess in respect of the recorded share or interest of any other shareholder in the estate,

and thereupon such Collector may, if he think fit, make such certificate, and such certificate shall have the same effect as a certificate made for the recovery of a Public Demand, and the same notices shall be issued and the same proceedings may be taken thereon by the Collector as in case of such certificate,

Provided that the person in whose favour the certificate has been made shall be deemed to be the decree-holder for the sum mentioned in the certificate, and all proceedings taken by the Collector for the recovery of the sums mentioned in the certificate shall be taken at the instance of the person in whose favour the certificate has been made, and at his cost, and on his responsibility, and not otherwise,

Provided also that if any person against whom such certificate has been made shall object that the amount of the cesses for the recovery of which the certificate has been made is greater than the amount which the applicant for the certificate would recover from such person in a civil court as being quitably payable in respect of such person's share or interest in the estate, and if in the opinion of the Collector there is probable ground for such objection, the Collector may, if he see fit, cancel such certificate, and leave the applicant to his remedy in the civil court

[Government Gazette, 1st February 1881.]

দেয় দেয় সেই টাকা আদায় করিতে পারিবেন, অথবা আপনীর ও সেই অংশদের মধ্যে হিসাব নিষ্পত্তির কালে ঐ টাকা জমা করাইয়া লইতে পারিবেন।

৪৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব হালওয়াদারী ও লাখোজ-ভূমির বে সাধারণ লিখিত অংশদের সহ- অংশদের স্থানে সঠিক কেট প্রণালীমতে টাকা আদায় করিবার কথা। কোন মহালের অংশী বলিয়া বাহার নাম লেখা থাকে তিনি, অথবা নিজ কালেক্টর সাহেবকে যে ভূমির রাজস্ব বা খাজানা দেওয়া যায় কালেক্টর সাহেব সেই ভূমির অন্য কোন রেজিস্ট্রার রাখিলে তাহাতে কোন মহালের যে অংশের অংশের বা স্বার্থের পরিমাণ লেখা থাকে তিনি উক্ত মহালের দায় পথকর ও পূর্তকার্য কর দিলে, অথবা ঐ মহাল-গত স্বীয় স্বার্থানুসারে তাঁহার যত টাকা দিতে হয় তদতিরিক্ত ঐ ২ করের কিয়দংশ দিলে, উক্ত টাকা দিবার পূর্ব পনের দিনের মধ্যে রাজকীয় প্রাপ্য আদায় করণার্থ যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে সেই আইনের নিধানমত সঠিককেট লিখিয়া দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিতে পারিবেন। উক্ত অংশী ঐ মহালের অন্য অংশের লিখিত অংশ বা স্বার্থ সম্বন্ধে কব স্বরূপ যত টাকা দিয়াছেন, ঐ সঠিককেটে তাহা লিখিতে হইবে।

তাছাড়া হইলে উক্ত কালেক্টর সাহেব উচিত বিবেচনা করিলে ঐ সঠিককেট লিখিয়া দিতে পারিবেন, এবং উক্ত সঠিককেট রাজকীয় প্রাপ্য আদায় করণার্থে লিখিত সঠিককেটের ম্যায় ফলবৎ হইবে, এবং শেষোক্ত প্রকারের সঠিককেটে হইলে, কালেক্টর সাহেব যে মোটস দিতে ও যে ২ কার্যানুষ্ঠান করিতে পারিতেন, সেই ২ মোটস দিবেন ও সেই ২ কার্যানুষ্ঠান করিতে পারিবেন।

কিন্তু যে ব্যক্তির পক্ষে সঠিককেট লিখিয়া দেওয়া যায়, তিনি সঠিককেটের লিখিত টাকার ডিক্রীদার বলিয়া গণ্য হইবেন, এবং সঠিককেটের লিখিত টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব যে সকল কার্যানুষ্ঠান করেন, বাহার পক্ষে সঠিককেট লিখিয়া দেওয়া যায়, তাঁহারই আবেদনমতে ও তাঁহারই বাধে ও তাঁহারই মাতব্বিতে সেই সকল কার্যানুষ্ঠান করা যাইবে, প্রকারান্তরে নয়।

পবিত্র যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে সঠিককেট লিখিয়া দেওয়া যায় তাহা যদি এইরূপ আপত্তি করেন যে উক্ত মহালে বা ভালুক প্রভৃতিতে তাঁহার যে অংশ বা স্বার্থ আছে তৎসম্বন্ধে ম্যারানুসারে তাঁহার যত টাকা দেয় বলিয়া সঠিককেটের প্রার্থনাকারী দেওয়ানী আদালত দ্বারা তাঁহার স্থানে আদায় করিতে পারিতেন, তদনতিক টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত সঠিককেট লিখিয়া দেওয়া গিয়াছে, এবং যদি কালেক্টর সাহেবের মতে উক্তরূপ আপত্তি সম্ভাবিত হেতু আছে বোধ হয়, তবে কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে ঐ সঠিককেট রহিত করিয়া প্রার্থনাকারিকে দেওয়ানী আদালতে প্রতিকার প্রার্থী হইতে দিবেন।

CHAPTER IV.—Valuation and assessment of lands held rent-free and payment and recovery of Cess in respect thereof.

50 All lands held without payment of rent other than lands mentioned in section 33, and other than estates entered on the General Register of Revenue-free lands of the district, shall, for the purposes of this Act, be deemed to form a part of any tenure within the local boundaries of which they are contained, and if they are not contained within the local boundaries of any tenure, then to form a part of any estate within the local boundaries of which they are contained, and if they are not contained within the local boundaries of any estate, then to form a part of the estate in which they were included at the original settlement of such estate, and if there be any doubt as to the estate in which they were so included, then to form a part of such conterminous estate as the Collector, in whose district such conterminous estate is situate, shall by an order under his seal appoint

51 Every holder of an estate or tenure who is required by this Act to submit a return in the form in Schedule (A) contained shall be bound to enter in such return all lands of the nature of those specified in section 50 according to the tenor thereof, and shall be bound to pay road cess and public works cess on the annual value of such lands, at one-half of the rates fixed under this Act for the levy of such cesses respectively in the district generally for the year

52 Whenever any lands held rent free shall have been included in the return of any estate or tenure as provided in the last preceding section, the Collector shall, on publication of the valuation-roll of such estate or tenure as provided in section 35, cause to be published a notice in the form in Schedule (D) contained, to which notice shall be annexed such extracts from the valuation-roll of such estate or tenure as relate to such lands. Such publication may be lawfully made by affixing one copy of such notice and extracts at some conspicuous place in every village within which any such lands are situate,

* by depositing another copy of the same at any police-station, registration office, or other Government office in the neighbourhood for the inspection of all concerned,

৪ অধ্যায়।—বিলা খাজানার ভোগকৃত ভূমির মূল্য নির্ধারণ ও কর নির্ধারণ-করিস্থার ও উৎসম্পত্তীর করের টাকা দিবার ও আদায় করিবার বিধি।

৫০ ধারা। ৩৩ ধারার লিখিত ভূমি ভিন্ন এবং জিলার বেভূমির খাজানা নাহি তাঁহা এই আইনের কার্য রেজিস্টারে যে মহাল লেখা পকে কোন মহালের বা থাকে ভুক্তির যে ভূমি বিলা তালুকাদির অংশও বলি- খাজানায় ভোগ হইয়া থাকে রা গণ্য হইবে, ইহার তাহা যে তালুক প্রভৃতির স্থা- কথ্য। নীয় সীমার মধ্যে থাকে এই আইনের কার্যপক্ষে সেই তালুক প্রভৃতির একাংশ বলিয়া গণ্য হইবে। যদি কোন তালুকপ্রভৃতির স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে, তবে যে মহালের সীমার মধ্যে থাকে সেই মহালের একাংশ বলিয়া গণ্য হইবে। যদি কোন মহালের স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে তবে মহালের প্রথম বন্দোবস্ত সময়ে যে মহালের মধ্যে থাকা গিয়াছিল সেই মহালের একাংশ বলিয়া গণ্য হইবে। আর যে মহালের মধ্যে উক্তপে ধরা গিয়াছিল তাহার সম্বন্ধে যদি কোন সন্দেহ থাকে তবে তাহার সন্নিহিত মহাল যে কালেকটর সাহেবের জিলার মধ্যে থাকে তিনি আপন মোহরাক্ষিত আজ্ঞা-ক্রমে ঐ ভূমি সন্নিহিত যে মহালের একাংশ বলিয়া গণ্য হইবার আদেশ করেন তাহা সেই মহালের একাংশ বলিয়া গণ্য হইবে।

৫১ ধারা। কোন মহালের বা তালুকাদির যে ভোগাধিকারী তাহার নামে এই আইনমতে A কক্ষসীলের পাঠে রিটার্ন দিবার আদেশ হয়, তিনি ৫০ ধারার মর্নানুসাবে ঐ ধারার নিৰ্দিষ্ট প্রকারের সমুদয় ভূমি ঐ রিটার্নে লিখিতে বাধ্য থাকিবেন, এবং সাধারণতঃ

যে জিলায় যে বৎসর পঞ্চকর ও পুস্তকাধী কর আদায় করিবার যে ২ হার দায় হয় সেই ২ হারের অর্ধেক হিসাবে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর ঐ ২ কর দিতে বাধ্য থাকিবেন।

৫২ ধারা। বিলা খাজানার ভোগকৃত কোন ভূমি পূর্বে ধার ব বিধানমতে কোন মহালের বা তালুকাদির রিটার্ন মধ্যে থাকা গেলে, কালেকটর সাহেব ৩৫ ধারার বিধানমতে উক্ত মহালের বা তালুকাদির মূল্য নিরূপণের ফল প্রকাশ হইলে পর, D কক্ষসীলের পাঠে

নোটিস প্রচার করাইবেন, ঐ নোটিসে উক্ত মহালের বা তালুকাদির মূল্যনিরূপণের ফল হইতে উক্ত ভূমি-সম্পত্তীর অংশগুলি উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া যাইবে।

উক্ত নোটিসের ও উদ্ধৃত অংশের এক কেরতা নকল ঐ ভূমি যে গ্রামে থাকে সেই গ্রামের কোন সুপ্রকাশ স্থানে লাগাইয়া,

এবং আর এক কেরতা নকল নিকটস্থ পৌলীস থানায় বা রেজিস্ট্রারী আফিস বা অন্য গবর্ণমেন্টে আফিসে তদ্বিষয়ে যাহাদের স্বার্থ থাকে তাহাদের সকলের দেখিবার নিমিত্ত রাখিয়া,

[গবর্ণমেন্টে নোটিসে ১৮৮১। ২ কেরতারি।]

and by proclamation as herein next provided.

The proclamation shall be made by beat of drum throughout every such village, and shall be to the effect that such extracts have been so affixed and deposited, and that the owners and holders of such lands are required to inform themselves, by inspection of such extracts, of the valuation put upon their lands, and to pay yearly to the holder of the estate or tenure in the return of which such lands are included the cesses which shall be payable in respect of such lands under the provisions of this Act

53 Within a reasonable time not exceeding thirty days after the issue of any process for the recovery of any sum due from him as cess under this Chapter, the owner, holder, or occupier of any such land may make before the Collector an objection to the valuation of his land as entered in the valuation-roll so published, and on such objection being made, the Collector shall, by such ways and means as to him shall seem expedient, ascertain and fix the annual value of the land in the possession of such owner, holder, or occupier, and may alter such roll accordingly, and shall give notice of any such alteration to the holder of the estate or tenure to which such roll relates,

Provided that nothing in this section shall be taken to authorise the Collector to alter any return so as to show any area of land as held rent-free which the maker of such return can show to be accounted for by him in the return as rent-paying land

54. In the following cases, that is to say—

- (1) whenever a new valuation or revaluation takes effect in any district or part of a district,
- (2) whenever the rate fixed for the levy of the road cess or of the public works cess in any year is changed from the rate at which such cess was levied in the preceding year, and
- (3) whenever the dates fixed by the Lieutenant-Governor under section 57 for payment of instalments of the cesses by holders of rent free land are changed,

the holder of every estate or tenure to whom any cesses are payable in respect of lands held free of rent shall cause a notice to be published in every village in which any such lands are situate, informing all concerned of the rate which has been fixed for the levy of such cesses respectively,

[Government Gazette, 1st February 1881]

এবং পঞ্চাশ্লিখিত বিধানমতে ঘোষণা করা হইবে।

এই প্রকারে সর্বত্র টেডুরা দিয়া ঘোষণা করা হইবে। ও তাহাতে নিম্নলিখিত বর্ণের কথা থাকিবে, অর্থাৎ উক্ত উক্ত অংশগুলি পূর্বোক্তরূপে লাগাইয়া ও বাধির দেখা হইয়াছে এবং উক্ত ভূমির স্বামী বা ভোগাধিকারী উক্ত উক্ত অংশগুলি দেখিয়া তাঁহার ভূমির যে মূল্য নিরূপণ হইয়াছে তাহা জানিয়া লভ্যবন এবং এই ভূমি যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে এই আইনের বিধানমতে এই ভূমিসম্পর্কে বৎসর যে অংশ দিতে হয় বৎসর সেই অংশ দি. ন তাহার প্রতি এই আদেশ হইল।

৫৩ ধারা। এই অধ্যায়মতে কব বলিয়া পাওনা কোন টাঙ্গা আদায় করিবার কোন বিনা খাজনায় ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারীর পক্ষে আপত্তিকারিত পত্র দ্বারা বর্ণিত যুক্তিসঙ্গত সময়ের মধ্যে উক্তরূপ কোন ভূমির স্বামী বা ভোগাধিকারী বা দখলকার উক্তরূপে প্রচারিত মূল্য পাবনের মধ্যে তাঁহার ভূমির যে মূল্য লেখা থাকে তাহা সর্বত্র কালেক্টর সাহেবের নিকট আপত্তি করিতে পারিবেন এবং এই আপত্তি বহা গেলে কালেক্টর সাহেব যে উপায়ে ও যে প্রকারে বিহিত বোধ করেন সেই উপায়ে ও সেই প্রকারে উক্ত স্বামির বা ভোগাধিকারীর বা দখলকারের আধিকারগত ভূমির বার্ষিক মূল্য নির্ণয় ও ধায়া করিয়া তদনুসারে এ ফর্দ পরিষ্কৃত করিতে পারিবেন এবং এই ফর্দ যে মহাল বা তালুকাদি সম্পর্কীয় হয় তাহার ভোগাধিকারিকে এই পরিবর্তনের সংবাদ দিবেন।

কিন্তু রিটর্নদাতা যে ভূমি বিটর্গে খাজনাদায়ী বলিয়া ধরিয়াছেন দেখাটতে পারেন কালেক্টর সাহেব রিটর্গ পরিবর্তন করিয়া তাহা বিনা খাজনার ভোগকৃত ভূমি বলা যে দেখা হইতে পারেন তাহার প্রতি এই ধারার কোন কথায় তক্রপ ক্ষমতা অর্পিত হইল এরূপ আশ হইবে না।

- ৫৪ ধারা। নিম্নলিখিত স্থলে, অর্থাৎ
 - (১) যখন কোন জিলার বা জিলায় কয়েক নূতন মূল্য নিরূপণ পত্র বা পুনর্মূল্য নিরূপণের কলব্য হয়,
 - (২) পূর্বে বৎসর যেখানে পথবর বা পূর্তকার্য কর আদায় হইত সেই স্থান পরিবর্তন করিয়া কোন বৎসর যখন এই কর আদায়ের নূতন স্থান ধরা যায়, ও
 - (৩) বিনা খাজনায় ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারীর বৎসর যে কিস্তির টাকা দিতে হয় ৫৭ ধারামতে জি.সু.সি. লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক অবধারিত সেই কিস্তির তারিখ যখন পরিবর্তিত হয়,

বিনা খাজনার ভোগকৃত ভূমি সর্বত্র কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির যে ভোগাধিকারিকে কোন কর দেয়া হয় তিনি উক্ত ভূমি যে প্রামে থাকে তাহার মোটিল দেওই বইয়, সম্পর্কযুক্ত সকল লোককে এই কর আদায়ের যে স্থান ধায়া হইয়াছে তাহা জানাইবেন এবং মোটিলদায়ী ব্যক্তির নিকট যে ভূমির কর দিতে হয় সেই

and requiring every owner and holder of any such land of which the cesses are payable to the person who causes the notice to be published to pay the amount of the cesses specified in such notice as it falls due, until a similar notice of change of the amount shall be given

Such notice shall contain the following information in respect of each tenure and holding of rent-free land which is entered separately in the Collector's valuation-roll —

- (1) a specification of the land in respect of which the cesses are payable,
- (2) the name of the owner, holder, or occupier of such lands, if known,
- (3) the annual value of such land as entered in the Collector's valuation-roll,
- (4) the rate on each rupee of the annual value which has been fixed under the Act for the levy of the road cess and public works cess respectively for the year,
- (5) the amount of the cesses payable in respect of each tenure or holding, calculated at such rates, and
- (6) the dates fixed by the Lieutenant-Governor under section 57 for the payment of each instalment together with the amount of each instalment

55 Publication of the notice abovementioned may be lawfully made by affixing one copy of the same at some conspicuous place in every village in which any such land is situate,

by depositing another copy thereof to be available for general inspection at any māl cutcherry of the estate or tenure in which such land is included,

or at any other convenient place in the neighbourhood,

and by proclamation as herein next provided

The proclamation shall be made by beat of drum throughout such village, and shall be to the effect that such notice has been so affixed and so deposited, that it is open to inspection at the māl cutcherry or other convenient place as abovementioned, and that every owner and holder of rent-free land is required to inform himself of the contents of such notice and to pay the amount of the cesses due by him accordingly

56. After publication of the extracts from the roll as provided in section 52, and in cases in which publication of the notice mentioned in section 54 is required, after publication of such notice, and not otherwise, every owner and holder of any rent-free land

Owner of rent-free land bound to pay cess at full rate.

[সর্বস্বত্ব মৌজা ১৯৩১ ১ কেরারি ১]

ভূমির প্রত্যেক স্বামী ও ভোগাধিকারিকে এই আদেশ করিবে যে, যতটা টাকা পরিবর্তনের ওজপ নোটিস না দেওয়া যায়, নো টির নিম্নতম কয়টা টাকা দিবস সমর হইলে তাহা দিতে হইবে।

কলেজের সাহেবের মূল্য নিরূপণপত্রে স্বতন্ত্র করিয়া বিনা খাজানা ভোগকৃত য ভূমি লেখা থাকে তাহার প্রত্যেক তালুক ও যোত সম্বন্ধে নোটিসে নিম্নলিখিত বিবরণ থাকবে।—

(১) যে ভূমি সম্বন্ধে কর দিতে হইবে তাহার বিশেষ বিবরণ।

(২) ঐ ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারির বা দখিলকারের নাম জানা থাকিলে, তাহা।

(৩) কালেকটর সাহেবের মূল্য নিরূপণপত্রের লখন মতে উক্ত ভূমির বার্ষিক মূল্য।

(৪) ঐ বৎসর পঞ্চকব ও পূর্ভকার্য কর আদায়ের নিমিত্ত আইনমতে নিরূপিত মূল্যের টাকা প্রতি বৎসর দাখ্য করা গিয়াছে।

(৫) ঐ বৎসর হিসাব করিয়া প্রত্যেক তালুক বা যোতের সম্বন্ধে যত টাকা কর দিতে হইবে।

(৬) জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ৫৭ ধারামতে প্রত্যেক কিস্তির টাকা দিবার যে তারিখ দাখ্য করেন ও প্রত্যেক কিস্তিতে যত টাকা হয় তাহা।

৫৫ ধারা। উক্ত নোটিসেব এককোতা নকল ঐ ভূমি যে মে থাকে সেই গ্রামের যে প্রকারে প্রচার করিতে কোন সুপ্রকাশ স্থানে লাগাইবে, তাহার কথা।

এবং ঐ ভূমি যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির মধ্যে ধরা যায় তাহার কোন মাল কাটা বা নিকটবর্তী অন্য কোন সুবিধামত স্থানে সর্ব সাধারণের দেখিতে পাইবার নিমিত্ত আর এককোতা নকল রাখিয়া,

এবং পঞ্চাঙ্গিখিত বিধানমত ঘোষণাপত্র দিয়া, ঐ নোটিস আইনমতে পুচার করা যাইতে পারিবে।

ঐ গ্রামের সর্বত্র চৌভবা দিয়া ঘোষণাপত্র পুচার করা যাইবে ও তাহাতে নিম্নলিখিত মতের কথা থাকিবে অর্থাৎ উক্ত নোটিস পূর্কোক্ত রূপে লাগাইয়া রাখিয়া দেওয়া গিয়াছে, উহা পূর্কোক্ত মালকারীতে বা অন্য সুবিধামত স্থানে দেখা যাইতে পারিবে, এবং বিনা খাজনার ভোগকৃত ভূমির প্রত্যেক স্বামী ও ভোগাধিকারী ঐ নোটিসে যাহা লেখা আছে তাহা জানিয়া লইবেন ও তদনুসারে আপনাদের বৎসর টাকা দিবেন তাহাদের শ্রান্ত এই আদেশ হইল।

৫৬ ধারা। ৫২ ধারার বিধানমতে করের উক্ত অংশ প্রকাশ হইলে পর এবং যে স্থলে ৫৪ ধারার উল্লিখিত নোটিস প্রচার করা আবশ্যিক সেই তালুক নোটিস প্রচার করা গেলেন পর (অন্যথা হইলে)।

ঐ উক্ত অংশের মধ্যে বিনা খাজনার ভোগকৃত

included in such extracts and every person in receipt of the rents and profits or in possession and enjoyment of such land shall be bound to pay year by year to the holder of the estate or tenure in the return of which such land has been included the amount of the road cess and public works cess which may thereafter become due to such holder, calculated on the annual value of such land as entered in such extracts, or on any other annual value which may have been determined by the Collector under section 58, at the full rate or rates which may have been fixed under this Act for the levy of such cesses respectively in the district generally for the year

57. The payment of the cesses for each year by the holder of any land which is held rent free shall be made by two equal instalments, or in one payment, upon such days or days as shall be for that purpose fixed by the Lieutenant-Governor

58. When an instalment of the cesses due on any rent-free land is not paid to the holder of the estate or tenure to whom it is due within one month of the date on which such instalment is payable, such holder shall be entitled to recover a sum equal to double the amount of such instalment due to him under sections 56 and 57, with interest on such sum calculated at the rate of twelve and a half per centum per annum from the date on which such instalment was payable, and with all costs of suit,

Provided that such holder shall have paid to the Collector all sums due to such Collector up to date in respect of road cess and public works cess, and not otherwise

59. If the holder of any estate or tenure shall have omitted to enter in his return (whether such return was made under Bengal Act X of 1871, or under this Act), any rent-free land which he was bound to enter in such return, such holder may at any time after the passing of this Act give in to the Collector a Supplementary Return showing the necessary particulars in respect of the land so omitted in the form given in Part IV of Schedule A, and shall thereupon pay to the Collector the amount of the cesses which would have been payable by him to such Collector in

যে ভূমি ধরা যায় তাহার প্রত্যেক অংশে ও ভোগাধিকারী এবং উক্ত ভূমির খাজানা ও লাভ পান অথবা তাহার ভোগ রাখল করেন এরূপ প্রত্যেক ব্যক্তি, তাঁহাদের ভোগকৃত ভূমি যে মহালের বা ভালুক প্রভৃতির রিটার্ন মধ্যে ধরা যায়, সেই মহালের বা ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে তদাঙ্গি উক্ত উক্ত অংশের লিখনমত এই ভূমির বার্ষিক মূল্য অথবা ৫০ ধারামতে কালেক্টর সাহেব কর্তৃক নিরূপিত অন্য কোন বার্ষিক মূল্য ধরিয়া যে বৎসর সাধারণতঃ জিলার পঞ্চকর ও পূর্তকার্য্য কর আদায়ের পেন বা যের হার এই আইনমতে ধাওয়া করা যায় সেই বা সেই পূর্ণগণের হিসাব করিলে যত টাকা দেয় হয়, বৎসবৎ তত টাকা দিবেন।

৫৭ ধারা। বিনা খাজানার ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারী প্রতিবৎসর যে কর দেয় তাহা দুই সমান কিস্তি করিয়া অথবা একবারে জীবিত সেন্টে-মেন্ট গবর্নর সাহেব তদর্থে যেত বা যে দিন নিরূপণ করেন, সেই বা সেই দিনে দেওয়া যাইবে।

৫৮ ধারা। বিনা খাজানার ভোগকৃত ভূমির কবের কিস্তির টাকা একমাস মধ্যে না দেওয়া গেলে দ্বিগুণ টাকা আদায় হইতে পারিবার কথা। কোন কিস্তির টাকা যে মহালের বা ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে যে তারিখে দেয় হয় সেই তারিখ অর্থাৎ এক মাস মধ্যে না দেওয়া গেলে, ১ ও ৫৭ ধারামতে এই কিস্তির বাবদ তাহার যত টাকা খাজানা হয় তিন কিস্তি টাকা দিবার তারিখ অর্থাৎ বৎসর শতকরা ১২½ টাকা হিসাবে সুদ সমেত ও মাকদ্দমার খরচা সহিত তাহার দ্বিগুণ টাকা আদায় করিয়া লইবার অধিকারী হইবেন।

কিন্তু এই তারিখ পর্যন্ত পঞ্চকর ও পূর্তকার্য্য করের বাবদ কালেক্টর সাহেবকে যত টাকা দেয় হয়, উক্ত ভোগাধিকারির তত টাকা দেওয়া চাই, মতুবা এই অধিকার বর্ত্তিবে না।

৫৯ ধারা। কোন মহালের বা ভালুকাদির ভোগাধিকারী প্রদেশীয় পঞ্চকর বিধায়ক ১৮৭১ সালের আইনের দ্বারা পরিশিষ্ট রিটার্ন বিধানমত কিম্বা এই আইনমত পাঠাইতে পারিবার- আপন রিটার্নে বিনা খাজানার ভোগকৃত যে ভূমি লিখিতে বাধ্য হইলেন তাহা লিখিতে ত্রুটি করিয়া থাকিলে, এই আইন বিধবদ্ধ হইবার পর কোন সময়ে কালেক্টর সাহেবকে পরিশিষ্ট রিটার্ন দিতে পারিবেন। উক্তরূপে যে ভূমি লিখিতে ত্রুটি হয় সেই ভূমি সম্পর্কীয় আবশ্যিক বিশেষ বিবরণ ৫ তকমীলেব ১৪ ধারের পাঠে এই রিটার্নে দিবেন। পূর্বে তিন বৎসর নিমন্ত অথবা মহালের বা ভালুক দরপেশ মূল্য নিরূপণ বা তদপেক্ষা অংশ কাল যত হইয়া থাকিলে এই কালের নিমিত্ত এই ভূমি

respect of such land for the three years next preceding, or for any shorter period which may have elapsed since the estate or tenure was last valued.

60. Such Supplementary Return shall to all intents and purposes have the same effect as a return duly made under the provisions of section 51, and sections 51 to 56 (both inclusive) shall be applicable to and in respect of any rent-free land included in such supplementary return.

61. The provisions of sections 57 and 58 shall be applicable to every amount which, as provided in section 56, may become payable by the owner and holder of any such rent-free land to the holder of any such estate or tenure after the fulfilment of the requirements in sections 52, 53 and 54 contained

62. The provisions of section 58 shall not be applicable to any such amount which may have become so payable under the provisions of Bengal Act X of 1871 or of this Act before the fulfilment of the requirements of the sections 52, 53 and 54, but when any instalment of cess which may have become payable before the fulfilment of such requirements has not been paid to the holder of such estate or tenure on the date on which such instalment was payable, the holder of such estate or tenure may recover the amount of such instalment, together with interest at the rate of twelve and a half per centum per annum on such amount, and with all costs of suit,

Provided that no holder of an estate or tenure shall recover any amount under the provisions of this section, unless he has paid to the Collector all sums which became payable by him to such Collector on account of road cess and public works cess, at any date within the year in which the amount sought to be recovered became payable to such holder of an estate or tenure.

63. As soon as the said requirements shall have been fulfilled, in respect of any such land which is included in any such supplementary return, every owner and holder of such land and every person in receipt of the rents and profits, or in possession and enjoyment of such

সহজে উক্ত ভোগাধিকারির বৃত্ত টাকা কর দিতে হইত। এই রিটার্ন বিধি তিনি কালেক্টর সাহেবকে উক্ত টাকা দিবেন।

৬০ ধারা। উক্ত পরিশিষ্ট রিটার্ন সর্ব্ব প্রকারে পরিশিষ্ট রিটার্নের ৫১ ধারার বিধানমতে নিরবস্থিত কালের কথা।
রূপে প্রদত্ত রিটার্নের তুল্য কল-বৎ হইবে, এবং এই পরিশিষ্ট রিটার্নে নিম্ন খাজানার ভোগকৃত যে ভূমি ধরা যার, ৫২ প্রভি ও ৫৩ সহজে ৫১ অবধি ৫৬ পর্যন্ত ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

৬১ ধারা। ৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার লিখিত আদেশ পালন হইলে পর উক্তরূপ নিকর ভূমির যদি কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির দের টাকার প্রতি কোন ৫৪ ধারার বিধান বর্ত্তিবার কথা।
কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে বিন খাজানার ভোগকৃত উক্তরূপ কোন ভূমির আদায় ও ভোগাধিকারির ৫৬ ধারার বিধানমতে যে টাকা দিতে হয়, ৫২ প্রভি ৫৭ ও ৫৮ ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

৬২ ধারা। উক্ত ৫২, ৫৩ ও ৫৪ ধারার লিখিত আদেশ পালন না হইলে, ১৮৭১ সালের ১০ আইনের ১৮৭১ সালের ১০ আইনের কিস্তি এই আইনের বিধানমতে উক্তরূপ যে কোন টাকা এইরূপে দিতে হয়, ৫২ প্রভি ৫৭ ধারার বিধান বর্ত্তিবে না।
কিন্তু উক্ত আদেশ পালন হইবার পূর্বে করের কোন কিস্তির টাকা দেয় হইয়া থাকিলে তাহা উক্ত মহালের বা তালুকানির ভোগাধিকারিকে দেওয়া না গেলে, এই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী এই কিস্তির টাকা বৎসর ৭৩০০০ টাকা হিসাব সুদ ও মোকদ্দমার খরচা সহিত আদায় করিয়া লইতে পারিবেন।

কিন্তু যে টাকা আদায় করিতে চেষ্টা হয় সেই টাকার মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে যে বৎসর দেয় হয়, সেই বৎসর কোন তারিখে কালেক্টর সাহেবকে পঞ্চকব ও পূর্ত্তকার্য্য করের বাবদ যে সমুদয় টাকা দিতে হয় উক্ত ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেবকে সেই সমুদয় টাকা আদায় থাকিলে, এই ধারার বিধানমতে কোন টাকা আদায় করিয়া লইতে পারিবেন না।

৬৩ ধারা। উক্তরূপ পরিশিষ্ট রিটার্নে দত্ত উক্তরূপ কোন ভূমি সম্বন্ধে উক্ত আদেশ পালন হইলেই উক্ত ভূমির স্বামী ও ভোগাধিকারী এবং যিনি উহার খাজানা ও লাভ পান তিনি বা যিনি উহা দখল ও ভোগ করেন তিনি, যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির পরিশিষ্ট রিটার্নে এই ভূমি

land, shall be bound to pay the amount of the road cess and public works cess which may thereafter become due on such land to the holder of the estate or tenure, in the supplementary return of which such land has been included Sections 56, 57 and 58 shall be applicable to the cesses so payable

64 (1)—Every holder of an estate or tenure who has included any rent-free lands in any return made to the Collector in respect of his estate or tenure under the provisions of the Bengal Act X of 1871, and has paid to the Collector any cess payable under the said Act, or under the Bengal Act, II of 1877, in respect of the said rent-free lands, may at any time after the commencement of this Act give in to such Collector an additional return in the form given in Part IV of Schedule (A).

(2)—Such additional return shall be deemed to be a supplementary return within the meaning of section 59, and from the date of the inclusion of any such lands in such additional return the same consequences shall ensue, and the same rights and obligations accrue to the Collector and to the holder of such estate or tenure, and the same liabilities shall attach to the owner, holder and occupier of such lands as would have attached to them respectively if such lands had been included in a supplementary return given in under section 59

65. Whenever any occupier of land which is held rent-free by the owner thereof shall have paid any sum as cess due in respect of such land to any holder of an estate or tenure to whom such cess is payable, such occupier shall be entitled to deduct the sum so paid by him from the rent next thereafter payable by him to the owner of such land, until such sum is fully adjusted

66 Notwithstanding anything in this Chapter contained, the Collector may at any time cause a notice as mentioned in section 16 to be served on the holder of any rent-free land which he shall consider not to have been entered in the return of any estate or tenure in which such land ought to have been included under the provisions of section 51 Such notice shall require the holder of such

ধরা যায় সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে তদবধি পথকরের ও পূর্তকার্যকরের যে টাকা দেয় হয়, তাহ দিতে বাধ্য থাকিবেন উক্তরূপ যে করের টাকা দেয় হয়, তাৎপ্রতি ৫০ ও ৫১ ও ৫৮ ধারার বিধান বর্তিবে।

৬৪ ধারা। (১)—কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী প্রদেশীয় পথকর বিষয়ক ১৮৭১ সালের ১০ আইনের বিধানমতে আপনাদে মহাল বা তালুক প্রভৃতির সম্বন্ধে কালেক্টর সাহেবকে যে কোন রিটন দেন, তদ্বোধে বিনাখাজানার ভোগকৃত উক্তরূপ কোন ভূমি ধরিয়া থাকিলে ঐ ভূমি সম্বন্ধে উক্ত আইনমতে অথবা সাধারণের উপকারার্থ প্রদেশীয় কার্য বিষয়ক ১৮৭১ সালের ২ আইনমতে দেন কোন কর কালেক্টর সাহেবকে দিয়া থাকিলে, এই আইন প্রচলিত হইবার পর উক্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট A তফসীলের চতুর্থ খণ্ডের পাঠে আতিরিক্ত বিটন দাখিল করিতে পারিবেন।

(২)—ঐ আতিরিক্ত বিটন ৫৯ ধারার অর্থমত পরিশিষ্ট রিটন বলিয়া গণ্য হইবে, এবং ৫৯ ধারামতে প্রদত্ত পরিশিষ্ট রিটনে ঐ ভূমি ধরা গেলে যেরূপ ফল হইত, এবং কালেক্টর সাহেবের ও উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারির যে স্বত্ব ও কর্তব্য উৎপন্ন হইত এবং উক্ত ভূমির স্বামী, ভোগাধিকারী ও দখিলকারের প্রতি যে সকল দায় বর্তিত, উক্ত আতিরিক্ত রিটনে ঐ ভূমি ধরিবার তারিখ অবধি সেইরূপ ফল হইবে এবং কালেক্টর সাহেবের ও উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিক্রমে সেই স্বত্ব ও কর্তব্য উৎপন্ন হইবে এবং উক্ত ভূমির স্বামী, ভোগাধিকারী ও দখিলকারের প্রতি সেই সকল দায় বর্তিবে।

৬৫ ধারা। যে ভূমির স্বামী তাহা বিনা খাজানার দখিলকার যে কর দেন, ভোগ করেন, সেই ভূমির কোন ভাণ্ডা খাজানা হইতে দখিলকার সেই ভূমি সম্বন্ধে দেয় কাটিয়া লইতে পারিবেন কোন কর কোন মহালের বা তালুক প্রভৃতির যে ভোগাধিকারিকে দিতে হয় তাহাকে কর স্বরূপ কোন টাকা দিয়া থাকিলে, যাবৎ ঐ টাকা শোধ না হয়, তাবৎ ঐ ভূমির স্বামিকে তাহার যে খাজানা দিতে হয় তাহা হইতে ঐ টাকা কাটিয়া লইতে পারিবেন।

৬৬ ধারা। বিনা খাজানার ভোগকৃত যে ভূমি ৫১ ধারার বিধানমতে যে মহালের নূচক মোটিন দিকর বা তালুকানির রিটনে ধরা ভূমির ভোগাধিকারিকে উচিত ছিল, সেই ভূমি সেই রিটনে লেখা হয় নাই, কালেক্টর সাহেবের নিকট ~~এইরূপ বিবেচনা করিলে, এই অর্থমতে~~ প্রকাশিত হইবে, ঐ ভূমির ভোগাধিকারিকে যে কোন সময়ে ১৬ ধারার উল্লিখিত মোটিন দেওয়া হইতে পারিবেন। ঐ মোটিনে ঐ ভূমির ভোগাধিকারির প্রতি আদেশ থাকিবে যে তিনি

land to lodge at the office of the said Collector a return in the form in Schedule (A) contained in respect of such land,

and on service of such notice, the provisions of this Chapter shall no longer apply to such lands, but the same consequences shall ensue, and the same liabilities shall attach to the holder of such land as would have ensued and would have attached if such lands had constituted a revenue free estate

If the Collector has reason to believe that any land in respect of which he determines to serve such notice has been included in the return of any estate or tenure, he shall give notice of his intention to the holder of such estate or tenure, and shall alter such return as may be requisite, and shall correct the valuation and assessment of such estate or tenure as may be required

67. If within one year of the commencement of this Act no notice has been served as mentioned in section 66 on the holder of any rent-free land requiring him to lodge a return in the office of the Collector and if such land has not been included in any extracts from the returns of estates and tenures published by the Collector under section 52 or other similar section, the holder of such rent free land shall be bound within one month of the expiration of such year to give in nomination of such omission to the Collector, together with a description of the said land, a specification of the village or villages within which it is situate, the area in each village, and the amount of rent payable to him thereupon,

If no notice served, such holder bound to notify omission to Collector

Provided that no holder of rent free land who at any time after the expiration of the time prescribed shall of his own motion and otherwise than after the issue of any notice by the Collector in respect of his lands give such information to the Collector shall be liable to prosecution for omitting to give such information within the prescribed time

68 On receipt of such information whether within the time prescribed or after the expiration thereof, the Collector may by an order in writing, require such owner or holder to make a return of his land in the form in Schedule (A) contained, or, if the gross rental of such land does not exceed one hundred rupees, may order that such land shall be summarily valued under section 27 or section 28, and may proceed to make such valuation

Collector thereupon may require such holder to make return

[অবশ্যই এই নোটিশের আওতাধীন ভূমির মালিকের পক্ষে এই বিধানের অধীনে একটি ফর্ম পূরণ করা হবে। এই ফর্মটিতে ভূমির বিবরণ, এর আয়, এবং উক্ত ভূমির ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে।]

[অবশ্যই এই নোটিশের আওতাধীন ভূমির মালিকের পক্ষে এই বিধানের অধীনে একটি ফর্ম পূরণ করা হবে।]

কালেক্টর সাহেবের আফিসে A তফসীলের পাঠে উক্ত ভূমি সম্পর্কিত বিবরণ দিতে হবে।

এই নোটিশের আওতাধীন ভূমির মালিকের পক্ষে এই বিধানের অধীনে একটি ফর্ম পূরণ করা হবে। এই ফর্মটিতে ভূমির বিবরণ, এর আয়, এবং উক্ত ভূমির ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে।

কালেক্টর সাহেব যে ভূমি সম্পর্কিত কোন নোটিশ দিবার সংক্রান্ত করেন, তাহা কে ম ম সাহেবের ডালু দিবার বিবরণ দিয়া গিয়াছে, এক্ষণে ম ম সাহেবের ক ব ম সাহেবের উক্ত ম ম সাহেবের ডালু দিবার ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে।

৬৭ ধারা। এই আইনের প্রচলিত হইলে এক বৎসর মধ্যে কোন ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেবের আফিসে উক্ত ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করিতে হইবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে।

৬৮ ধারা। উক্ত নিয়মিত সময়ের মধ্যে উক্ত ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেবের আফিসে উক্ত ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করিতে হইবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে।

৬৯ ধারা। উক্ত নিয়মিত সময়ের মধ্যে উক্ত ভোগাধিকারী কালেক্টর সাহেবের আফিসে উক্ত ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করিতে হইবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে। এই ফর্মটি ভোগাধিকারীকে প্রাপ্য ভাড়া বা অন্য কোনও অর্থের বিবরণ উল্লেখ করতে হবে।

66. Every order made by a Collector under the last preceding section shall have the same effect and be followed by the same consequences as the issue of a notice by the Collector under section 66

70 As soon as any rent-free land which had not previously been included in the valuation of any estate or tenure, has been valued by the Collector after the issue of a notice as provided in section 66, or after an order made under section 68, the holder of such land shall become liable to pay to the Collector the road cess and the public works cess due on such land, in accordance with such valuation, for the three years last preceding such valuation, at the full rates at which such cesses were respectively levied for each such year in the district generally, together with interest calculated at twelve and a half per centum per annum on each instalment from the date on which such instalment would have been payable if such valuation had been in force

71 No owner or holder of rent-free land on whom a notice has been served by the Collector under section 66, or in respect of whose land an order has been made by the Collector under section 68, shall be liable to have the land to which such notice or order refers included in any return of an estate or tenure or to pay any amount as road cess or public works cess otherwise than to the Collector or to some person appointed by him in that behalf, unless, on a revaluation of any estate or tenure being made, the Collector shall by an order in writing direct that for the future such land shall be included within such estate or tenure for the purposes of this Act,

and upon such order being made the provisions of this Chapter, in so far as they are applicable, shall apply to the assessment and payment of road cess and public works cess in respect of such land

CHAPTER V — Valuation, assessment, and levy of cesses on mines, railways, and other immovable property

72 On the commencement of this Act in any district, and thereafter before the close of each year, the Collector of the district shall cause a notice to be served upon the owner, chief agent, manager or occupier of every mine, quarry, tramway railway and other immovable property not

৬৬ ধারা। ৬৬ ধারার মতে কালেক্টর সাহেব নোটিস জারি করিয়া দিলে, তাহা যেরূপ কার্যকর ও ব্যাহত হইবার কথা। ৬৬ ধারার মতে কালেক্টর সাহেবের প্রত্যেক আদেশ ও আদেশের ফল হইবে।

৭০ ধারা। ৬৬ ধারার বিধানমতে নোটিস দিবার পর অথবা ৬৮ ধারার মতে আদেশ করিবার পর কালেক্টর সাহেবের আদেশের ফল হইবে।

৭১ ধারা। বিনা খাজনার ভোগকৃত ভূমির বে

৭১ ধারা। বিনা খাজনার ভোগকৃত ভূমির বে

৬৬ ধারা। ৬৬ ধারার মতে কালেক্টর সাহেব নোটিস জারি করিয়া দিলে, তাহা যেরূপ কার্যকর ও ব্যাহত হইবার কথা। ৬৬ ধারার মতে কালেক্টর সাহেবের প্রত্যেক আদেশ ও আদেশের ফল হইবে।

উক্ত আদেশ করা গেলে, উক্ত ভূমিসম্পত্তির পঞ্চকর ও পূর্তকাব্য কর ধার্যকরণ ও দেওয়ান সম্বন্ধে এই অধ্যায়ের বিধান যত দূর খাটিতে পারে তত দূর খাটিবে।

৫ অধ্যায়।

৭১ ধারা। বিনা খাজনার ভোগকৃত ভূমির বে

৭২ ধারা। এই আইন কোন জিলায় প্রযোজ্য হইলে, ও উক্ত জিলায় প্রযোজ্য হইবার পূর্বে কালেক্টর সাহেব, যাহা ২ অধ্যায়ের বিধান মধ্যে ধরা যাইবে ও যাহা ৬ ধারার উল্লিখিত কোন ট্রামওয়ে বা রেলওয়ে নহে, এরূপ খাজনার ও প্রকল্পের খনি ও ট্রামওয়ে ও রেলওয়ে ও অন্য

included within the provisions of Chapter II, and not being one of the tramways or railways mentioned in section 8, such notice shall be in the form in Schedule (E) contained, and shall require such owner, chief agent, manager or occupier to lodge in the office of such Collector within two months a return of the annual net profits of such property, calculated on the average of the annual net profits thereof for the last three years for which accounts have been made up

Such Collector may in his discretion extend the time allowed for lodging such return

73 Whenever any property assessable under this Chapter lies in two or more districts, the notice to furnish a return under section 72 shall be served on the owner, chief agent, manager or occupier of such property by or through the Collector of the district in which such owner, chief agent, manager or occupier may reside or have his chief place of business and one return for the whole of such property shall suffice.

74 Whenever any property assessable under this Chapter lies partly within and partly outside the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal, the return furnished as required by section 72 shall state the total annual net profits calculated as aforesaid accruing from such property, and also the proportion of such profits which may reasonably be calculated to accrue in the territories administered by the Lieutenant-Governor of Bengal

75 If such return be not furnished within the period of two months from the date on which such notice was served, or within any extended time allowed by the Collector of the District, or if such collector shall deem that any return made in pursuance of such notice is untrue or incorrect, such Collector shall proceed to ascertain and determine by such ways or means as to him shall seem expedient the annual net profits of such property calculated as aforesaid

76 If such Collector be unable to ascertain the annual net profits of any property assessable under this Chapter, he may, by such ways or means as to him shall seem expedient, ascertain and determine the value of such property, and shall thereupon determine six per centum on such value to be the annual net profits thereon.

স্বাধীন সম্পত্তির আধিকারিক কিম্বা প্রধান কর্মকারকের বা কর্মচারকের বা দখলকার বা বাবে এই আইনের ৬৩ তম সেকশনের পাঠে নোটিশ দেওয়া হইয়াছে তদনুসারে বৎসরের হিসাব নিশ্চিত করা গিয়াছে তদনুসারে বার্ষিক নিট লভ্য পরিমাণ এই সম্পত্তির উপর খরচ বাসে বৎস ২ যত টাকা লভ্য হইয়াছে কালেক্টর সাহেবের কার্যক্রমে ইহার রিটার্ন হইয়া গিয়াছে পাঠাইতে আজ্ঞা করিবেন।

কালেক্টর সাহেব স্বীয় বিবেচনামতে সেই রিটার্ন দিবার সময় হ্রাস করিতে পারিবেন।

৭৩ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির কর দাখিল সম্পত্তি তিন বা ততো অধিক জিলায় হইতে পারে তাহা হইবে কি উক্ত জিলাতে ভবিষ্যৎকালে। যিক জিলায় থাকিলে, এই সম্পত্তির দাখিল কিম্বা প্রধান কর্মকারক কি কর্মচারী কিম্বা দখলকার যে জিলায় বাস করেন কিম্বা তাহার কার্যর প্রধান স্থান যে জিলায় থাকে সেই জিলায় কালেক্টর সাহেব কর্তৃক কিম্বা তাহার দ্বারা এই আইনের ৭২ ধারামতে রিটার্ন দিবার নোটিশ দেওয়া যাইবে। এই সনুসর সম্পত্তির একই রিটার্ন হইলে চলিতে পারিবে।

৭৪ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির কর দাখিল সম্পত্তির একাংশ বহু- হইতে পারে তাহার একাংশ দেশের নীয়ার মধ্যে ও বঙ্গদেশের জীবিত লেন্ডেনেন্ট একাংশ হইতে পারে বা বহু- গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের থাকিলে তাহার কথা। মধ্যে ও একাংশ বহির্দেশে থাকিলে, পূর্বে উক্ত হিসাব করিয়া এই সনুসর সম্পত্তি হইতে বৎস ২ সর্বমুদ্য নিট যত টাকা লাভ হয় এবং এই লাভের যে অংশ বহু জিলাতে এক সনুসর জীবিত লেন্ডেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের উপর বলিয়া যাত্রা হইতে পারে এই আইনের ৭২ ধারামতে ইহা এই রিটার্নে দাখিল হইবে।

৭৫ ধারা। উক্ত নোটিশ যে তারিখে দেওয়া যায় রিটার্ন না দেওয়া গেলে তদনুসারে দুই মাসের মধ্যে কিম্বা বা তদনুসারে কালেক্টর সময় হ্রাস হইলে সেই সময়-সাহেবের মূল্য নিরূপণ মধ্যে যদি সেই রিটার্ন দাখিল করা যায়। দেওয়া যায় কিম্বা সেই নোটিশ মতে রিটার্ন দেওয়া গেলেও যদি কালেক্টর সাহেব তাহা অস্বীকার কিম্বা অসুস্থ জ্ঞান করেন, তবে যে নিয়ম ও উপায়াবলি বোধ করেন তদনুসারে পূর্বে উক্ত হিসাব করিয়া তিনি এই সম্পত্তির বার্ষিক নিট লভ্য নিশ্চিতরূপে জানিয়া নিরূপণ করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

৭৬ ধারা। এই আইনমতে যে সম্পত্তির কর দাখিল সম্পত্তির মূল্য পরিমাণ হইতে পারে কালেক্টর সাহেব বার্ষিক মূল্য নিরূপণের পূর্বে উক্ত মতে সেই সম্পত্তির বার্ষিক নিট লভ্য নির্ণয় করিতে না পারিলে, তিনি যে নিয়ম ও উপায় বিহিত বোধ করেন, তদনুসারে এই সম্পত্তির মূল্য নিশ্চিতরূপে জানিয়া নিরূপণ করিতে পারিবেন, এবং তাহা হইলে উক্ত মূল্যের শতকরা দুই টাকা বার্ষিক নিট লভ্য বলিয়া নিরূপণ করিবেন।

date fixed as hereinbefore provided for the commencement of the year.

81. In any case in which the occupier of such property is a different person from the owner, and has paid in excess of half of the sum due as road cess and public works cess on account of any instalment, such occupier shall be entitled to deduct the amount of such excess from the next and subsequent instalments of rent payable in respect of such property, and every owner who has paid in excess of half of such sum due shall be entitled to recover the amount of such excess from the occupier, provided that in no case shall an occupier deduct from his annual rent more than half of the rate of the road cess and public works cess on every rupee thereof

82. The total of the cesses payable in respect of property assessable under this Chapter, owned or occupied by the same person in two or more districts, shall be payable to the Collector of the district where the owner, chief agent, manager or occupier may reside or have his chief place of business, and shall be by him transmitted to the Collectors of other districts in the proportion in which the Committees of such district shall be severally entitled thereto, as provided in the section next following

83. Whenever any property assessable under this Chapter lies in two or more districts the Lieutenant-Governor shall from time to time determine out of the total annual net profits stated in the return, or in the valuation of such profits accruing in the territories subject to him, and ascertained in any manner as aforesaid, the proportions in which such property shall be assessed in each of the said districts respectively, and the proportion of the road cess due thereon which shall be assigned to the Committee of each district concerned

84 Every notice under this Chapter may be served—

(a) by leaving it at the registered office (if any) of such owner, chief agent, manager or occupier aforesaid; or

[সর্বশেষে গেজেটে। ১৮১। ১ কেরকারি।]

প্রথম কিস্তি ও নব শাস গত হইলে বিত্তীয় কিস্তি দিবেন।

৮১ ধারা। যে স্থলে স্বামী ও দখিলকার ভিন্ন ব্যক্তি দখিলকার কি স্বামী সেই স্থলে উক্ত সম্পত্তির কোন অধিক দিয়া থাকিলে দখিলকার পথকরের ও পূর্ভ-ভাষা আদার করিয়া কার্য্য করের কোন কিস্তির লইবার কথা। অর্ধেকের অধিক টাকা দিলে তৎপরে ঐ সম্পত্তির খাজানার যে কিস্তি দেয়া হয় তিনি তাহা হইতে ঐ অধিকাংশ কাটিয়া লইতে পারিবেন। স্বামী ঐ টাকার অর্ধেকের অধিক দিলে ঐ সম্পত্তির দখিলকারের স্থানে সেই অধিকাংশ করিয়া পাইতে পারিবেন। কিন্তু টাকা প্রতি যে হারে পথকর ও পূর্ভকার্য্য কর ধাৰ্য্য হয়, কোন দখিলকার আপনীর বার্ষিক খাজানাহইতে সেই হারের অর্ধেকের অধিক কাটিয়া লইতে পারিবেন না।

৮২ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির উপর কর ধাৰ্য্য হইতে পারে একই সম্পত্তি ভিন্ন জিলার থাকিলে কর বিলি করি বার কথা। উদ্দেশ্য জিলার মধ্যে থাকিলে তাহার নিমিত্ত মোট যে পথকর ও পূর্ভকার্য্য কর দিতে হইবে স্বামী কিম্বা প্রধান কর্মকারক কিম্বা কার্য্যধ্যক্ষ কিম্বা দখিলকার যে জিলার বাস করেন কিম্বা যে জিলার তাহার কর্মের প্রধান স্থান থাকে সেই জিলার কালেক্টর সাহেবকে ঐ কর দেওয়া যাইবে। ঐ পথকর ও পূর্ভকার্য্যকর যে জিলার পক্ষে দেয়া হয় উক্ত কালেক্টর সাহেব সেই জিলার কালেক্টর সাহেবদিগকে পরবর্তী ধারার বিধানমতে প্রত্যেক জিলার কমিটীর যত টাকা পাওনা হয় তত টাকা দিবেন।

৮৩ ধারা। এই অধ্যায়মতে যে সম্পত্তির উপর কর ধাৰ্য্য হইতে পারিবে সেই সম্পত্তি জীবিত লেণ্টমেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন দুই কি তদধিক জিলার মধ্যে থাকিলে, ঐ রিটর্নে কিম্বা জীবিত লেণ্টমেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত দেশের উৎপন্ন লভ্যের নিরূপণপত্রে বৎসর ২ নিট যত টাকা লাভ পূর্কোক্তমতে নিশ্চিত করিয়া লেখা থাকে তাহার মধ্যে উক্ত প্রত্যেক জিলার ঐ সম্পত্তির উপর যে হারে ঐ কর ধরিতে হইবে এবং পথকরের যে অংশ প্রত্যেক জিলার কমিটীকে দেওয়া যাইবে, জীবিত লেণ্টমেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে তাহা নির্ণয় করিবেন।

৮৪ ধারা। এই অধ্যায়মতে প্রত্যেক নোটিস (ক) উক্ত স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্য্যধ্যক্ষের বা দখিলকারের কোন রেজি-স্ট্রী করা আফিস থাকিলে তাহার রাখিয়া দিয়া, অথবা

(খ) উক্ত স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্য্য-ধ্যক্ষের বা দখিলকারের নামে উক্ত আফিসের ঠিকানায় কিম্বা তাহার একাধিক আফিস থাকিলে, প্রধান কর্মকারকের ঠিকানায় ডাকযোগে পত্রদ্বারা পাঠাইয়া অথবা

(c) by giving it to such owner, chief agent, manager or occupier

CHAPTER VI —Special provisions for Orissa and Midnapore

85 In any district of the province of Orissa and in the district of Midnapore, the Collector may at any time, with the sanction of the Commissioner, order that any revenue-free estate not exceeding 500 standard bighas in extent, of which the valuation shall have been completed, shall, for the purpose of payment and levy of the cesses due in respect thereof, be annexed to any other estate within the ambit of which it is situate or which it adjoins

86 Notice of such order shall be given by the Collector to the holder of the estate to which such revenue-free estate is ordered to be so annexed, and to such notice shall be appended a copy of the valuation-roll of the said revenue-free estate, and thereupon such holder shall be liable to pay annually to the Collector on account of such revenue-free estate, road cess and public works cess at one-half of the rates which may be fixed under this Act for the levy of the said cesses respectively in the district generally for each year

87 Notice of such order shall also be given by the Collector to the holder of the said revenue-free estate, and such notice shall require him to pay annually, and he shall thereupon be bound to pay to the holder of such other estate, road cess and public works cess at the full rates which may be fixed under this Act for the levy of the said cesses respectively in the district generally for each year

88 Such cesses shall be so payable by the holder of the said revenue-free estates in two equal instalments on such dates as may be fixed by the Lieutenant Governor under section 42 for the payment of cess by the holders of revenue-free estates, or in such other instalments and on such other dates as the Lieutenant-Governor may direct, or, if the Lieutenant-Governor shall so order, the whole amount so payable on account of such cesses for each year shall be payable in a single sum on any such date as the Lieutenant-Governor may appoint

Collectors in Orissa and Midnapore may order certain revenue free estates to be annexed to other estates for purposes of payment of cess

Notice to be given to holder of estate of which such revenue free estate is annexed

Notice to be given to holder of revenue free estate

Cesses payable by holder of revenue free estates in such instalments as Lieutenant Governor may direct

(ग) उक्त आधिकारी या प्रधान कार्यालयके वा कार्यालयके वा, अधिकारीके दिवा, ए नोटिस जारी करा जाइते पारिबे।

अध्याय ।

उद्दिष्ट । ओरिसे प्रविष्ट विधेय विधान ।

८५ धारा । उद्दिष्ट प्रदेशके कोन जिल्लार ओ मेदिनीपुर जिल्लार कालेक्टर साहेब ये कोन समरे कमी-शानर साहेबेर अनुमति ग्रहण पूर्वक आज्ञा करिजे पारिबेन ये, कम्तिमें ५०० बियार अनधिक परिमाणेर कोन लाखेराज महलनेर मूल्य निरूपण समाप्त हईले, उक्त महल अन्या समकालेर सीमार अनुगत वा पार्श्ववर्ती हब, कर दिवार ओ आदाय करिवार कार्यालय सेई महल संयुक्त करा जाईबे ।

८६ धारा । ये महले उक्त लाखेराज महल संयुक्त करिवार आज्ञा हब, सेई महलनेर भोगाधिकारिके कालेक्टर साहेब उक्त आज्ञा हबेर नोटिस दिबेन, एवं ए नोटिसे उक्त लाखेराज महलनेर भूमि मूल्यनिरूपण पत्रेर एक केतामकल लागूहोना निजे हईबे । ताहा हईले प्रतिवत्सर साधारणतः जिल्लार एई आइनमेंते पथकर ओ पूर्णकार्य कर आदाय करिवार ये हार धर्या हब, सेई हार अक्षेक हरे ए भोगाधिकारी कालेक्टर साहेबके उक्त लाखेराज महलनेर निरिष्ट बत्सर ए कर निजे दायी हबेन ।

८७ धारा । कालेक्टर साहेब उक्त लाखेराज महलनेर भोगाधिकारिके ओ ए आज्ञा हबेर नोटिस दिबेन एवं ताहाते ताहार प्रति एई आदेश थाकिबे ये, प्रति बत्सर साधारणतः जिल्लार एई आइनमेंते पथकर ओ पूर्णकार्य कर आदाय करिवार ये हार धर्या हब सेई हारे पूर्णमात्रा तिन उक्त अन्या महलनेर भोगाधिकारिके ए कर दिबेन । ताहा हईले तिन ए भोगाधिकारिके उक्तकेपे ए कर निजे इबाधा हईबेन ।

८८ धारा । जियुत लेफ्टनेन्ट गवर्नर साहेब ४२ धारामते लाखेराज महलनेर भोगाधिकारिके कर दिवार ये तारिख अधारित करेन सेई तारिखे समान हई किति करिना उक्त लाखेराज महलनेर भोगाधिकारिके ए कर निजे हईबे, अथवा जियुत लेफ्टनेन्ट गवर्नर साहेब अन्या ये किति ओ तारिखे आदेश करेन सेई कितिमें सेई तारिखे निजे हईबे, अथवा जियुत लेफ्टनेन्ट गवर्नर साहेब आदेश करिसे, ए करेर निमित्त प्रति बत्सर मोट हूट टाका निजे हब, ताहा जियुत लेफ्टनेन्ट गवर्नर साहेब ये तारिख निरूपण करेन सेई तारिखे एक-बारे निजे हईबे ।

जियुत लेफ्टनेन्ट गवर्नर साहेब ये किति आ-वेश करेन सेई किति-क्रमे लाखेराज महलनेर भोगाधिकारिके कर निजे हईबे ।

जियुत लेफ्टनेन्ट गवर्नर साहेब अन्या ये किति ओ तारिखे आदेश करेन सेई कितिमें सेई तारिखे निजे हईबे, अथवा जियुत लेफ्टनेन्ट गवर्नर साहेब आदेश करिसे, ए करेर निमित्त प्रति बत्सर मोट हूट टाका निजे हब, ताहा जियुत लेफ्टनेन्ट गवर्नर साहेब ये तारिख निरूपण करेन सेई तारिखे एक-बारे निजे हईबे ।

পঞ্চম খণ্ড]

In default of payment as hereby required the provisions of section 47 shall be applicable

89 Whenever the service of a notice on the holder of a revenue-free estate is required by the provisions of section 40, the Collector shall cause such notice to be served, notwithstanding that the revenue-free estate may have been annexed to another estate as heretofore provided,

and the Collector shall further cause a notice containing the same particulars to be served in respect of such revenue free estate on the holder of the other estate to which it is under the provisions of section 85 annexed

90 The Collector may at any time, with the sanction of the Commissioner, revoke any order passed under section 85 and shall give notice of such revocation both to the holder of the revenue-free estate affected and to the holder of the other estate to which such revenue-free estate was annexed

CHAPTER VII — Miscellaneous

91 The Collector, with the sanction of the Board of Revenue, may appoint such establishments as may be required for making valuations and revaluations under this Act, for making collections, recovering arrears, keeping accounts connected therewith and generally for all purposes connected with such valuations, revaluations, collections, and recoveries and other purposes of this Act, and may incur such other expenses as are requisite for such purposes,

and the payment of such establishments and other charges on bills signed by the Collector shall be the first charge on the District Road Fund.

92 For the purpose of making any valuation of lands directed by this Part, the Collector shall exercise the powers vested in Collectors by clause I of section 23, and clause I of section 24 of Regulation VII of 1822, except so far as the said clauses authorize any enquiry into rights or interests attaching to such lands

93. Every valuation under this Part shall be open to revision by the Commissioner or Board of Revenue, and not otherwise

এই ধারার আদেশমত টাকা দিতে ক্রটি হইলে ৪৭ ধারার বিধান বহির্ভবে।

৮৯ ধারা। ৪০ ধারার বিধানমতে কোন লাঞ্ছিত

মোটস জাবী করিবার মহালের ভোগাধিকারিকে নোটিস দিবার আদেশ পাঠান, পূর্বাভাসিত বিধান-মতে

লাঞ্ছিত মহাল অন্য কোন মহাল সংযুক্ত করা গেলো, কালেক্টর সাহেব এই নোটিস দেওয়া হইবে,

এবং লাঞ্ছিত মহাল ৮৫ ধারার বিধানমতে অন্য যে মহাল সংযুক্ত করা যায়, সেই মহালের ভোগাধিকারিকে উক্ত লাঞ্ছিত মহাল সংযুক্ত সেইরূপ রূপান্তর সম্পন্ন নোটিসও দেওয়া হইবে।

৯০ ধারা। কালেক্টর সাহেব কমিশনার সাহেবের ৮৫ ধারামতে যে আদেশ করা যায় কালেক্টর সাহেবের তাহা রহিত করিতে পারিবার কথা।

কালেক্টর সাহেবের কমিশনার সাহেবের সম্মতিতে যে আদেশ করা যায় তাহা রহিত করিতে পারিবার কথা।

৭ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি।

৯১ ধারা। এই অধ্যায়মত মূল্য নিরূপণ ও পুনর্মূল্য নিরূপণ করিবার নিমিত্ত ও তৎসংক্রান্ত নব আদায় ও বাণী আদায় সংক্রান্ত সমুদয় কাগজ নিমিত্ত ও এই অধ্যায়মত অন্য কাগজ নিমিত্ত বোর্ডের অনুমতি লইয়া কালেক্টর সাহেবের প্রেরণ আদায় আবেদনকৃত নিমিত্ত করিতে পারিবে, এবং উক্ত কাগজ নিমিত্ত অন্য যে খরচ আবেদনকৃত তাহাও করিতে পারিবে,

এবং কালেক্টর সাহেবের আদায় করিয়া দিলে উক্ত সেবেস্তার বেতন ও অন্য গরুচ আদেশীয় পথের তহবিলের উপর প্রথম দাবী হইবে।

৯২ ধারা। বঙ্গদেশীয় ১৮২২ সালের ৭ আইনের

মূল্য নিরূপণ করণে ২৩ ধারার ১ প্রকরণে ও ২৪ ধারার ১ প্রকরণে কালেক্টর সাহেবের ক্ষমতা সীমিত হইয়াছে, এই অধ্যায় নিমিত্ত ভূমির মূল্য নিরূপণ করিবার দাবী, কালেক্টর সাহেব সেই ক্ষমতামতে কাগজ করিবেন। কিন্তু উক্ত প্রকরণে এই ভূমি সংক্রান্ত স্মারক কি সম্পর্কিত অনুসন্ধান লভ্য যে ক্ষমতা দেওয়া আছে তিনি সেই ক্ষমতামতে কাগজ করিবেন না।

৯৩ ধারা। এই অধ্যায় প্রত্যেক মূল্য নিরূপণপত্র কমিশনার সাহেবের বা বোর্ডের মূল্য নিরূপণ পত্র সংশোধন করিতে পারিবার কথা।

এই অধ্যায়মত প্রত্যেক মূল্য নিরূপণপত্র কমিশনার সাহেবের বা বোর্ডের মূল্য নিরূপণ পত্র সংশোধন করিতে পারিবার কথা।

94 Any person who is bound to make any return under this Part shall be deemed to be legally bound to give notice and to furnish information to a public servant in respect of the same. If the Collector shall see ground for believing that any return made is false, he may prosecute the maker accordingly. And if the person so prosecuted is convicted, the Collector may proceed to make a valuation of the lands mentioned in such return by such ways and means as to him shall seem expedient.

95 Every return filed by or on behalf of any person in pursuance of the provisions of this Part shall bear the signature and address of such person, or his authorized agent, and shall be admissible in evidence against such person, but shall not be admissible in his favour.

96 Every notice under this Part required to be served, except as otherwise expressly provided, may be served—

(1) by delivering the same to the person to whom it is directed, or on failure of such service, by posting the same on some conspicuous part of the house in which the said person resides, or by delivering the said notice to any agent authorized to appear generally for the person to whom such notice is directed, or

(2) by sending a registered letter containing such notice directed to the said person at his usual place of abode, or to the place where he may be known to reside, or

(3) by posting a copy of the notice at the māl cutcherry of the estate or tenure to which the notice relates, or if no such māl cutcherry be found, on some conspicuous place on such estate or tenure, and, in the case of estates paying their annual revenue by four instalments, by delivering another copy thereof to the agent who shall have paid an instalment of revenue next after the preparation of such notice. In all cases where two or more persons are holders of an estate or tenure, service of notice under this clause shall be deemed to be good and sufficient service on each and all of such persons.

97 The costs of service of every notice and process by this Act required to be served shall in the first instance be defrayed from the District Road Fund, and subject to such rules as may be made by the Board of Revenue under section 106, shall be recoverable either from the person to whom such notice or process is addressed, or

৯৪ ধারা। এই অধ্যয়তে যে কোন ব্যক্তি কোন রিটার্ন দিতে বাধ্য হন, তিনি আইন-মিথ্যা রিটার্নের কথা। নতুন উৎসর্গে কোন রাজকীয় কার্যকারককে মোটিন ও সংবাদ দিতে বাধ্য বলিয়া জ্ঞান হইবে। এনিমিত্ত কোন রিটার্ন মিথ্যা বলিয়া কালেক্টর সাহেব বিশ্বাস করিবার কারণ দেখিলে, রিটার্নদাতার নামে অভিযোগ করিতে পারিবেন, এবং অভিযুক্ত ব্যক্তির অপরাধ সপ্রমাণ হইলে, কালেক্টর সাহেব যে নিয়ম ও উপায় সিদ্ধি বোধ করেন, সেই নিয়মে ও উপায়ে ঐ রিটার্নের লিখিত ভূমির মূল্য নিরূপণ করিতে প্ররুত হইতে পারিবেন।

৯৫ ধারা। এই অধ্যয়তে কোন ব্যক্তি দ্বারা রিটার্ন কেবল লেখকে, কি তাঁহার পক্ষে যে রিটার্ন বিরুদ্ধে প্রমাণ বলিয়া দেওয়া যায় তাহাতে তাঁহার গণ্য হইবার কথা। কিন্তু তদীয় কর্মতাপ্রাপ্ত কর্ম-কারকের স্বাক্ষর ও ঠিকানা থাকিবে, তাহার বিপক্ষে প্রমাণ মধ্যে গ্রাহ্য হইবে, সপক্ষে প্রমাণ মধ্যে নয়।

৯৬ ধারা। এই অধ্যয়তে মোটিন দিবার আজ্ঞা হইল তাহা প্রকারান্তরের প্লাস্ট এই অধ্যয়তে মোটিন বিধান না থাকিলে নিম্ন লিখিত দিবার কথা। অন্যভাবে প্রকারে দেওয়া বাইতে পারিবে।

১। যাহার নামে হয় তাঁহাকেই দেওয়া যাইবে। তাঁহাকে দেওয়া যাইতে না পারিলে, তিনি যে ঘরে বাস করেন তাহার কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে, কিন্তু তাঁহার যে মোক্তার সাধারণমতে তাঁহার পক্ষে উপস্থিত হইবার কর্মতা প্রাপ্ত হন তাঁহাকে দেওয়া যাইবে। অথবা

২। ঐ মোটিন রেজিষ্টারী পত্রে দিয়া শিরোনামার তাঁহার নিয়ত বাসস্থান লিখিয়া কিম্বা তাঁহার যে স্থানে নিবাস জানা আছে সেই স্থান লিখিয়া পাঠান যাইবে। অথবা

৩। মহালের কিম্বা ভালুকের মাল কাছাবীতে ঐ মোটিনের প্রতিলিপি লাগাইয়া দেওয়া যাইবে। মাল কাছারী পাওয়া না গেলে, ঐ মোটিন যে মহালের কি ভালুক কর বিষয় হয় তাহার কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে এবং মহালের রাজস্ব বৎসর চারি কিস্তি করিয়া দেওয়া গেলে, ঐ মোটিন প্রস্তুত করিবার অন্তর্ভুক্ত পত্র যে ব্যক্তি তাহার নিমিত্ত কিস্তির টাকা দিয়াছিলেন ঐ মোটিনের অন্য প্রতিলিপি তাঁহাকে দেওয়া যাইবে। যদি দুই কি তদধিক ব্যক্তি একই মহালের কি ভালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী হন তবে এই প্রকরণমতে মোটিন দেওয়া গেলে উক্ত প্রত্যেক ও সকল ব্যক্তির উপর যথোচিতমতে জারী করা গেল জ্ঞান হইবে।

৯৭ ধারা। এই আইনে যে সকল মোটিন দিবার আজ্ঞা হইল তাহা দিবার পত্র মোটিন দিবার প্রকরণে প্রদেখীয় পত্রের তহ-কথা। বী হইতে দেওয়া যাইবে, এবং

১০৬ ধারামতে বেবিনিউ বোর্ড যে বিধি প্রণয়ন করেন সেই বিধির নিয়মাধীনে ঐ পত্র যাহার নামে মোটিন বা পরওয়ানা দেওয়া যায় তাঁহার স্থানে, অথবা কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে যাহার জটিলমতে ঐ

from the person owing to whose default such notice or process is issued, as the Collector may think fit, and every such amount shall be deemed to be due to the Collector, but when provided by the Collector shall be credited to the District Road Fund,

Provided that no costs or other expenses whatever shall be recovered from any person in respect of the publication or issue of any proclamation or notice calling for any return, or giving intimation of any amount payable by any person as cess under this Act other than notices of demand to pay any amount of cess which has become due

98 Every amount due, or which may become due, to any Collector under the provisions of this Act in respect of any arrears of cess, of any expenses incurred, of any fee or costs payable, of any notices served, of any fines imposed or on any other account may be realized by such Collector by any process provided by any law for the time being in force for the realization of Public Demands, and shall be deemed to be a Public Demand under such law,

Provided that the District Road Committee shall indemnify the Collector of the district for all expenses incurred, and for all costs and damages for which such Collector may become liable (whether in connection with suits before the civil courts or otherwise) in respect of any proceedings for the recovery of any such dues as aforesaid

99 Instead of proceeding as provided by the last preceding section for the recovery of any sum due under this Act, or if after so proceeding the Collector shall have failed to find property belonging to the person from whom any such sum is due, by the sale of which such sum may be fully recovered, the Collector may, if he see fit, after recording his opinion to that effect, cause a notification in form in Schedule (F) contained to be issued for the estate or tenure in respect of which any such amount is due. Such notification shall be published by beat of drum in every village containing any land to which such notification relates, and a copy thereof shall be posted in a conspicuous place in every such village and at the main cutcherry of the estate or tenure to which such notification relates, if such cutcherry be found.

Every payment of rent, save and except to the Collector or some person by him thereunto appointed

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৯১১ সালের ১১ জানুয়ারি]

নোটিশ বা প্রকারণাদি দেওয়া বা উহার কোন কার্য বা যাইতে পারিবে, এ উক্ত প্রকারণাদি কালেক্টর-এর হস্তে রাখা হইবে কিন্তু এই টাকার কালেক্টর সাহেব অন্য কোন লোকের হস্তে রাখিবেন না, তাহা প্রদেশীয় পক্ষেব উক্ত লোকের হস্তে রাখিবেন না।

কিন্তু যে বরের টাকা দেয়া হয় সেই টাকা দিবার কোন নোটিশের প্রকারণাদি কালেক্টর সাহেব করিবেন না, তাহা প্রদেশীয় পক্ষেব উক্ত লোকের হস্তে রাখিবেন না, তাহা প্রদেশীয় পক্ষেব উক্ত লোকের হস্তে রাখিবেন না।

৯৮ ধারা যে কব বাকী থাকে, যে আর পণ্ড, যে আইনমত দেয়া টাকা রাজকীয় প্রাপ্যরূপ আদায় করিবার কথা। এই আইনের বিধানমতে কালেক্টর সাহেবের দিকটেকে টাকা দেয়া হয়, বা দেয়া হইতে পারে, তাহা রাজকীয় প্রাপ্য আদায় করিবার যে আইন বর্তমানে বলবৎ থাকে উক্ত আইনমতে আদায় করা যাইতে পারিবে, এবং তাহা উক্ত আইনমত রাজকীয় প্রাপ্য বলিয়া গণ্য হইবে।

কিন্তু পূর্বাঙ্করূপ কোন দেয়া টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত দেওয়ারী আদালত উর মোকদ্দমা সংক্রান্ত অথবা প্রকারণাদির কোন আনুষ্ঠানিক কার্য উপলক্ষে কালেক্টর সাহেবের যে টাকা বর হয় ও তিনি যে প্রকারণাদি ও কার্যপূরণের টাকা দিয়াছেন, প্রদেশীয় পক্ষেব করিবার উক্ত কালেক্টর সাহেবের ক্ষতিনিষ্কতি বিধান করিবেন।

৯৯ ধারা এই আইনমত দেয়া টাকা আদায় করিবার নিমিত্ত পূর্নধারার বিধানমতে আনুষ্ঠানিক কার্য বা কার্য, অথবা তাহা পরিচালনা ও টাকা যে কারিগর দেয়া হয় সেই কারিগর এমন কোন সম্পত্তি যদি বাটে টের সাহেবের নামে পাওয়া যায়, বিক্রয় করিয়া এই টাকা সম্পূর্ণরূপে শোধন হয়, যে মহালের কি ভালুক প্রভৃতির সম্পর্কে এই টাকা দেয়া হয় কালেক্টর সাহেব সেই মহালের কি ভালুক প্রভৃতির বিষয়ে উক্ত কালেক্টর সাহেবের পাঠে নোটিশ দিয়া উক্ত বোধ করিলে আপনাব এই বক্তৃতি লিপিবদ্ধ করিয়া এই নোটিশ দেওয়া হইবে। এই নোটিশ যে ভূমি সম্পর্কিত হয় সেই ভূমি যে কোন গ্রামে থাকে তাহা উক্ত নোটিশে উক্ত নোটিশ জারী করা যাইবে, এবং নোটিশের এক কপি মকল উক্ত প্রত্যেক গ্রামের কোন স্থাপক শ্রমিকের হস্তে এই নোটিশ যে মহাল বা ভালুকাদি সম্পর্কিত হয় তাহার মাল কাচারী পাওয়া গেলে সেই কাচারী যত্নে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

দেওয়ারীতে পর যত কাল অন্য তাহা না করিলে উক্ত কাল কালেক্টর সাহেব ভিন্ন কিম্বা তিনি যে

102 Every person who shall deem himself to be aggrieved by any valuation made by a Collector under the provisions of sections 75 or 76 may, within one month after the issue of the notice mentioned in section 78,

and every person who shall deem himself to be aggrieved by any valuation made by the Collector under the provisions of any other section of this Part may, within one month after the posting up of a copy of the valuation roll as mentioned in section 85,

prefer his objections to the Collector, and if such objections, or any of them, are disallowed may, within one month of such disallowance, appeal to the Commissioner against such valuation, and the decision of the Commissioner shall be final

103 Every order for the levy of a fine or of expenses passed by a Collector under this Act shall be appealable to the Commissioner within one month from the service of the first process for the levy of such fine or expenses except as otherwise provided in section 18, pending such appeal, and until the order of the Commissioner which shall be final, all process for such levy shall be discontinued

104 Every order passed by the Collector under sections 19, 20, 26, 50, 51, 53, 85, 95, or 99, shall be appealable to the Commissioner within one month from the date of such order

105 Notwithstanding anything hereinbefore contained, all proceedings of the Collector or of any officer of a lower grade under this Part shall be subject to the general control and supervision of the Commissioner and of the Board of Revenue, and all such proceedings of the Commissioner shall be subject to the general control and supervision of the Board of Revenue

106. The Board of Revenue may from time to time make, and, when made, from time to time alter, add to, or cancel, any rules—

(a) prescribing forms for the notices, returns and valuation-rolls required by this Part to be issued or made;

[সর্বশেষ সংশোধন: ১৯১১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি।]

১০২ ধারা। কালেক্টর সাহেব ৭৫ বা ৭৬ ধারার বিধান-মতে যে মূল্য নিরূপণ করেন কোন ব্যক্তি তদ্বারা আপনাকে অসন্তোষিত হইবার কথা।

১০৩ ধারা। কালেক্টর সাহেব ৭৫ বা ৭৬ ধারার বিধান-মতে যে মূল্য নিরূপণ করেন কোন ব্যক্তি তদ্বারা আপনাকে অসন্তোষিত হইবার কথা।

এবং কালেক্টর সাহেব এই খণ্ডের অন্য কোন ধারার বিধানমতে যে মূল্য নিরূপণ করেন কোন ব্যক্তি তদ্বারা আপনাকে অসন্তোষিত হইবার কথা।

কালেক্টর সাহেবের নিকট আপত্তি উপস্থাপন করিতে পারিবেন এবং তদুপ সন্মুখর বা কোন আপত্তি অগ্রাহ্য হইলে অগ্রাহ্য হইবার পর এক মাসের মধ্যে কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে সহ নিরূপিত মূল্যের বিরুদ্ধে আপীল করিতে পারিবেন। এই কমিশ্যনর সাহেবের সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত হইবে।

১০৩ ধারা। কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে অর্থ দণ্ড আদায় করিবার আজ্ঞার উপর আপীল হইবার কথা।

সমস্ত অর্থ এক মাসের মধ্যে এই আজ্ঞার উপর কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে আপীল হইতে পারিবে। ১৮ ধারার প্রকারান্তরে বিধান স্থান জাড়া তদুপ আপীল হইলে যত কাল কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞা না হয়, ততকাল এই টাকার আদায় করিবার সকল কার্য স্থগিত থাকিবে। কমিশ্যনর সাহেবের আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে।

১০৪ ধারা। কালেক্টর সাহেব নিম্নলিখিত কোন ধারামতে, অর্থাৎ ১৯, ২০, ২৬, ৫০, ৫১, ৫৩, ৮৫, ৯৫ বা ৯৯ ধারা-মতে, কোন আজ্ঞা করিলে, আজ্ঞা করিব তাহার অবধি এক মাসের মধ্যে কমিশ্যনর সাহেবের নিকটে তাহার উপর আপীল হইতে পারিবে।

১০৫ ধারা। পূর্বে কালেক্টর সাহেবের আনুষ্ঠানিক কার্য কমিশ্যনর সাহেবের ও বোর্ডের তত্ত্বাবধানে থাকিবার কথা।

পূর্ক ধারার প্রকারান্তরে কথা থাকিলেও এই খণ্ডমতে কালেক্টর সাহেবের বা তদ্বিধ প্রণীত কোন কার্যকারকের সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য কমিশ্যনর সাহেবের ও বোর্ডের নোডের সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানে থাকিবে, এবং কমিশ্যনর সাহেবের এই প্রকার সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য বোর্ডের সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানে থাকিবে।

১০৬ ধারা। নিম্নলিখিত কার্যের নিমিত্ত বোর্ডের বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন ও প্রণয়ন করিবে—

(ক) এই খণ্ডের আদেশমত নোটিশের ও রিটার্নের ও মূল্য নিরূপণপত্রের পাঠানিদিষ্ট করিবার নিমিত্ত

(b) ... amounts which shall be levied in respect of the issue of each notice and process under this Part, and regulating the recovery thereof under section 97,

(c) prescribing the amount of copying fee to be levied in respect of supplying extracts and copies of returns and valuation rolls as provided in section 84,

(d) apportioning the amount of the cesses for the payment of which the respective holders of the several shares of an estate in respect of which separate accounts are kept shall be primarily liable under section 44,

(e) regulating the opening, keeping, and closing of separate accounts in respect of amounts of cessa payable by recorded shareholders in revenue free estates as provided in section 46

(f) regulating the proceedings of Collectors under Chapter V,

and otherwise providing for the proper execution of this Act in respect of valuations, of the assessment, and of the levy of the cesses and other sums due under the same.

107 Nothing in this Part contained, and

nothing done in accordance with this Act, shall be deemed to affect the rights of any person in respect of any immovable property or of any interest therein except as otherwise expressly provided in this Act.

PART III

CONSTITUTION AND ADMINISTRATION OF THE DISTRICT ROAD FUND

CHAPTER VIII — (Constitution and Application of the District Road Fund

108 The District Road Fund of every district

under this Act shall consist of the amount produced by the road cess,

of all sums levied or recovered as fines, penalties or otherwise in respect of the cesses under this Act,

of all sums assigned by the Government thereto, whether as a contribution from the proceeds of the public works cess towards the expenses of assessing and collecting such cess jointly with the road cess or otherwise, and

of all sums whatsoever which may be at the disposal of the District Road Committee as hereinafter appointed

109 The District Road Fund of every district shall be applicable to the follow-

(খ) এই ধরমতে যে কোন মোটিন বা পরগনানা দেওয়ান বাহা তহসিল বত টাকা, লইতে হইবে তাহা নিশ্চিত করিবার এবং ১৭ ধারামতে তাহা আদায় করিবার বিধান।

(গ) ৩৪ ধারাব বিধানমত রিটোর্গের ও মুলানিরূপন-পত্রের উক্তাংশ ও মকল দিতে হইলে বত কী নইতে হইবে তাহা নিশ্চিত করিবার বিধান।

(ঘ) কোন মহালের জিরাজ অংশ সম্বন্ধে স্বতন্ত্র হিসাব রাখা গেলে ২ অংশের ভোগাধিকারীদের বাহার কত কর অন্য ৪৪ ধারামতে মুখ্যতঃ দায়ী হইতে হইবে তাহা বিল করিবার বিধান।

(ঙ) ৪৭ ধারার বিধানমতে লাখেরাজ মহালের লিখিত অংশীদের বত টাকা কর দিতে হয়, তৎসম্বন্ধে স্বতন্ত্র হিসাব খুলিবার ও রাখিবার ও বন্ধ করিবার বিধান করিবার বিধান।

(চ) ৫ অধ্যায়মত কালেক্টরদের আনুষ্ঠানিক কার্যের বিধান করিবার বিধান।

এবং মুলানিরূপন ও করনির্ধারণ ও কর ও এই আইনমত অন্য কোন টাকা আদায় সম্বন্ধে এই আইন নিম্নলিখিতরূপে কার্যে পরিণত করিবার বিধান করিবার বিধান।

১০৭ ধারা। এই আইনে প্রকারান্তরের স্পষ্টবিধান এই আইনের সহিত না থাকিলে, এই ধরমত কোন সম্পর্ক না থাকিলে কথা ক্রমে এবং এই আইনমতে আবার সম্পত্তিগত সমুদায় বাহা কিছু করা যায় তৎক্রমে স্বয়ং সম্পত্তির কথা। স্থাবর সম্পত্তি বা তদন্তর্গত কোন স্বার্থ সম্পর্কে কোন ব্যক্তির স্বত্বের কোন হানি হইবে এরূপ জান করিতে হইবে না।

তৃতীয় ধরম।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপন ও তাহার কার্যের বিধান।

১ অধ্যায়।— প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের ও তাহার টাকা প্রয়োগের বিধি।

১০৮ ধারা। পথকরের টাকা।

প্রদেশীয় পথের তহবীল সংস্থাপনের কথা। এবং এই আইনমত করের সম্পর্কে যে অর্থসং নিশ্চিত করা যাইবে তাহা প্রকারান্তরে যত্ন লইয়া আদায় করা যায় তাহা

এবং পূর্তকার্য কব পথকরের সহিত একত্রে ধার্য করিবার ও আদায় করিবার ব্যয়পোষণার্থে পূর্তকার্য-কবেব উৎপন্ন হইতে সাহায্যরূপ বা প্রকারান্তরে গবর্ণমেন্ট যে সকল টাকা দেন তাহা,

এবং পঞ্চাষ্টিখিত নিয়োগক্রমে প্রদেশীয় পথের কমিটির মধ্যে যে কোন টাকা দেওয়া যায় তাহা

লইয়া এই আইনমতে প্রত্যেক জিলার ডিস্ট্রিকট রোড কন্ট্রোল প্রদেশীয় পথের তহবীল হইবে।

১০৯ ধারা। প্রত্যেক জিলার প্রদেশীয় পথের তহবীলের টাকা প্রয়োগের বিধান।

প্রদেশীয় পথের তহবীলের টাকা নিম্নলিখিত কার্যের নিমিত্ত নিম্নলিখিতরূপে প্রয়োগ

ing objects and in the following order —

Firstly —To the payment of the cost of establishments entertained and expenses incurred by the Collector as mentioned in section 91,

to the indemnification of the Collector with the sanction of the Commissioner, for any other costs or damages which he may have incurred, or for which he may have become liable, in the course of the proceedings for the assessment and collection of the cesses under this Act,

and to the payment of such sums as may be determined by the Lieutenant-Governor for the purposes mentioned in section 181, subject to the limit imposed in that section

Secondly —To the payment of establishments entertained and expenses incurred by the District Road Committee, for the purposes of this Act, and of any leave allowances, gratuities, or pensions which may be payable under this Act

Thirdly —To the payment of any sums which the Committee may under this Act from time to time have undertaken to pay as interest on capital expended on any works which may directly improve the means of communication within the district or between the district and adjacent districts

Fourthly —To the repair and maintenance of roads, bridges, water channels and other means and appliances for facilitating communications which have been taken charge of by the Committee under this Act, or towards which they may have agreed to contribute

Fifthly —To the construction of new roads, bridges, water channels and other means of communication,

to the construction provision, repair and maintenance of any means and appliances for facilitating communication within the district or between the district and adjacent districts which the Committee may determine to construct or to take charge of, or towards which they may determine to contribute,

to the planting of trees by the roadside, and to the construction and maintenance of any means and appliances for improving the supply of drinking-water, or for providing or improving drainage, and

Sixthly —To investment in any local debenture loans issued by the Government of India or the Lieutenant-Governor for the construction of productive works, which may directly improve the means of communication within the district, or between the district and adjacent districts,

Provided—

[সর্বশেষে গেজেট ১৮৮১ ১১ কেবুলারি ১]

করা যাইবে।

(১) ৯১ ধারার উল্লিখিতমতে কালেক্টর সাহেব যে সে বস্তুর প্রাথমিক ভাড়া খরচ ও অন্য সে খরচ পড়ে তাহা দিবার নিমিত্ত,

এই আইনমতে করা হইবে ও আদায় করণার্থে আনুষ্ঠানিক কয়কালে কালেক্টর সাহেব বর অন্য যে খরচ নিতে বা কতপূরণ নিতে হয় বা যাহার জন্য তিনি দায়ী হন তৎসম্বন্ধে কমিশনার সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্বক কালেক্টর সাহেবকে কিছু তদ্বিধায় নিমিত্ত,

এবং ৮১ ধারার লিখিত কার্যার্থে এই ধারার নিয়মাবলি অনুযায়ী লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যত টাকা নিয়োগ করেন তাহা দিবার নিমিত্ত।

(২) এই আইনের কার্যপক্ষে প্রাদেশীয় পথের কমিটি যে সেবস্তুর প্রাথমিক ও যে খরচ করেন তাহার ও এই আইনমতে দেয় ছুটীকাসীম হস্তি বা পারিভোষিকের বা পেমেন্টের টাক দিবার নিমিত্ত।

(৩) যে কার্যদ্বারা কোন জিলাব অন্তর্গত বস্তাদির অথবা এই জিলা হইতে অন্য জিলায় যাতায়াত বস্তাদির উৎকর্ষ সাধন হয় তাহর উপর বায়িত্ত মূলধনের সুদ-স্বরূপে টাকা দিতে উক্ত কমিটি এই আইনমতে সময়ে প্রাপ্ত করিয়াছেন সেই টাকা দিবার নিমিত্ত।

(৪) যে সকল পথ ও সেতু ও পয়ঃপ্রণালী ও গমনাগমনের সুবিধাজনক যে সকল উপায় দি কমিটি এই আইনমতে আপন হস্তে গ্রহণ করিয়াছেন অথবা গণিতমিত্ত অর্থ সাহায্য করিতে সম্মত হইয়াছেন, তৎসমুদয় মেরামত ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত।

(৫) মূল পথ ও সেতু ও পয়ঃপ্রণালী ও গমনাগমনের অন্যান্য উপায় প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত,

জিলাব অন্তর্গত অথবা এই জিলা ও পার্শ্ববর্তি জিলাব মধ্যগত গমনাগমনের সুবিধা করণার্থে যে উপায়াদি কমিটি প্রস্তুত করিতে বা স্বহস্তে গ্রহণ করিতে সম্মত করেন বা গণিতমিত্ত অর্থ সাহায্য করিতে সম্মত করেন, তাহার নিম্মান ও বিধান ও সংস্কার ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত,

পাথর ধারেরক্ষ বসাইবার নিমিত্ত, এবং পার্শ্ববর্তি জল যোগানের উৎকর্ষসাধনার্থ এবং জল নিঃসরণের ব্যবস্থা করণার্থ বা উৎকর্ষ করণার্থ কোন উপায় প্রস্তুত ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত।

(৬) জিলাব অন্তর্গত অথবা এই জিলা ও পার্শ্ববর্তি জিলাব মধ্যগত গমনাগমনের উপায়ের উৎকর্ষ সাধনার্থ ল ভজনক পূর্বে বাহ্য নিম্মাণাদ্বয়ে ভাবতবসায় গবর্ন-মেন্টের বা জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্থানীয় অনুপত্ত ক্রয় করিয়া রাখিবার নিমিত্ত।

নিমিত্ত—

(1)—that no sum shall be expended from the District Road Fund in the construction of any channel for the purposes of irrigation, or for the purposes of drainage connected with any irrigation works in charge of public officers, or for the improvement or maintenance of any water-channel on which tolls are levied, when the proceeds of such tolls are not paid into the District Road Fund,

(2)—that no part of the District Road Fund of any district shall be applied to the construction or maintenance of any road within any first or second class municipality under the Bengal Municipal Act, 1876, unless such road shall have been expressly excluded from the operation of the said Act under section 32 thereof, and

(3)—that no part of the District Road Fund of any district shall be expended on any work or for any purpose without the limits of such district, unless the special sanction of the Lieutenant-Governor to such expenditure shall have been obtained, as being for the benefit of the district charged

110. With the sanction of the Lieutenant-Governor, the Committee may from time to time undertake to guarantee the annual payment from the District Road Fund of such sums as they shall think fit, as interest on capital expended on any works which may directly improve the means of communication within the district, or between the district and other districts

111 Whenever any works to which any portion of the Road Fund of any district is applicable under the last preceding section extend over more than one district, the Lieutenant-Governor may decide the proportions in which the Road Fund of each district concerned shall contribute towards the cost or interest upon the cost of such works

CHAPTER IX —The District Road Committee

112 For the administration of the District Road Fund, and for the construction, repair and maintenance of district roads, bridges, water-channels and other works as aforesaid under this Act, the Lieutenant-Governor shall from time to time appoint, or

[Government Gazette, 1st February 1861]

(১) জলসেচন কার্যের কোন মাল্য প্রস্তুত করিবার উপবিধান। নিমিত্ত,

অথবা রাজস্ব কার্যকারকের অধীনস্থ জলসেচন কার্য, সংস্থিত জলসেচন সরঞ্জামের কার্য নিমিত্ত, অথবা যে পয়েন্টলাইন টোল লওয়া যায় ও টোলের উৎপন্ন টাকা প্রদেশীয় পথের তহবীলে দেওয়া যায় না, সেই পয়েন্টলাইন উৎকর্ষসাধন ও রক্ষা করিবার নিমিত্ত, প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে কোন টাকা ব্যয় করা যাইবে না।

(২) বঙ্গদেশীয় মুনিসিপলবিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনমত প্রথম বা দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটীর অন্তর্গত কোন পথ উক্ত আইনের ৩২ ধারামতে এই আইনের কার্য হইতে বহিষ্কৃত বলিয়া স্পষ্ট নির্দেশ করা না গেলে, এই পথ প্রস্তুত বা রক্ষা করিবার নিমিত্ত প্রদেশীয় পথের তহবীলের কোন অংশ ব্যয় করা যাইবে না, এবং

(৩) যে জিলা হইতে টাকা লওয়া যায় সেই জিলায় উপকারার্থ বলিয়া জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট ব্যয় করিবার বিশেষ অনুমতি পাওরা না গেলে, এই জিলায় বহিষ্কৃত স্থানের কোন কার্য বা কোন উদ্দেশ্যে এই জিলায় প্রদেশীয় পথের তহবীলের কোন অংশ ব্যয় করা যাইবে না।

১১০ ধারা। জিলায় অন্তর্গত অথবা এই জিলা ও অন্য প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে মূলধনের উদ্যোগে উপায়ের উৎকর্ষসাধনার্থ কোন মূলধনের টাকাকিতে কমটির অঙ্গীকারবদ্ধ হইতে পারিবার কথা। উচিত বোধ করেন, জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক, প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে বৎসবৎ তত টাকা দিবার নিমিত্ত সময়ে অঙ্গীকারবদ্ধ হইতে পারিবেন।

১১১ ধারা পূর্কধারামতে যে পূর্কক গণ্য কোন জিলায় এক বিক জিলা বা-প্রদেশীয় পথের তহবীলের পিখা কে য পূর্কক ব্যয় কোন অংশ প্রয়োগ করা যাইতে থাকিলে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের জিলা বাপিয়, থাকিলে, এই কার্যে যে টাকা খরচ হয় ও এই কার্যের তহবীল হইতে কি পরিমাণে টাকা দেওয়া হইবে তাহা জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থির করিবেন।

২ অধ্যায়। প্রদেশীয় পথের কমিটির কথা।

১১২ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীলের কার্য প্রদেশীয় পথের কমিটীর নির্বাহার্থে এবং এই আইন-টির সহিত্তির কথা। মত পূর্কক জিলায় পথ ও সেতু ও পয়ঃপ্রাণী ও অন্যান্য কার্য প্রস্তুত ও মেরামত ও রক্ষা করণার্থে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে সেই জিলায় পথকারদাতা কএকজনকে কিম্বা তাঁহাদের কার্যাব্যাহারিককে কিম্বা গোমস্তাদিগকে প্রক

cause to be elected, under such rules in regard to qualification, election, and discharge, as may by him be prescribed, any number of the pavers of road cess of such district, their managers or agents to be members of a District Road Committee

113 Every member of the Committee may hold office for five years from the date of his appointment or election, and the Lieutenant-Governor may at any time before the expiration of such term of five years accept the resignation of such member

114 The Lieutenant Governor may remove any member appointed or elected under this Act, if such member shall have been guilty of misconduct in the discharge of his duties, or of any disgraceful conduct

115 Any member who, without having obtained permission from the Committee, shall have omitted to attend six consecutive meetings of the Committee,

and any member who shall have been sentenced to imprisonment, shall cease to be a member of the Committee

116 In addition to the members appointed or elected as aforesaid, the Lieutenant-Governor may appoint any officer of Government to be a member of the Committee, and may direct, by a writing signed by him, that all persons holding the offices in such writing specified shall be ex officio members of the Committee for any district in which they exercise the said offices, and in which this Act shall have come into force,

Provided that the number of members of the Committee holding salaries or offices under the Government shall not be more than one-third of the total number of the Committee

117 No act or proceedings of the Committee shall be invalidated by reason that at the time of doing such act or taking such proceedings the number of members of the Committee as then existing, who were holding salaried offices under the Government, was greater than the proportion

Proceedings not to be invalidated by reason of excessive proportion of officials.

[বর্ধমানের সংখ্যায় ১৯২১-২২ কেবল রাখি।]

শীত কমিটির মেম্বর স্বরূপ নিযুক্ত করিবেন কিম্বা আপনি তাঁহাদের গোগ্যতা ও মনোনীত ও অবসর করণ-বিষয়ক বিচার করিয়া তাঁহাদিগকে সেই বিধিতে মনোনীত করাইবেন।

১১৩ ধারা। উক্ত কমিটির প্রত্যেক মেম্বর নিযুক্ত বা মনোনীত হইবার তারিখ অবধি পঁচাত্তর মাসের পদস্থ থাকিতে পারিবেন, এবং উক্ত মেম্বরের পদত্যাগের কোন সময়ে উক্ত মেম্বরের পদ ত্যাগপত্র গ্রহণ করিতে পারিবেন।

১১৪ ধারা। এই আইন মতে নিযুক্ত হই মনোনীত কোন মেম্বরের অবসর কোন ব্যক্তি স্বকর্তব্য সাধনকালে করিবেন।

১১৫ ধারা। কোন মেম্বর কমিটির অনুমতি না লইয়া কমিটির ক্রমিক ছয় অধিবেশনে উপস্থিত না হইলে, এবং কোন মেম্বরের প্রতি কাবাংশের আজ্ঞা হইলে গিনি। আর কমিটির মেম্বর থাকিতে পারিবেন না।

১১৬ ধারা। কমিটির যে ব্যক্তি পূর্বে উক্ত আইনে নিযুক্ত হইয়াছে, সেই ব্যক্তি তিন মাসের মধ্যে গবর্নর সাহেব গবর্নমেন্টের কোন কর্মচারীকে কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত করিয়া আপনাব স্বাক্ষরিত লিপিবদ্ধ এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন। এই আজ্ঞা মতে জিনাম প্রচলিত করা যায় সেই জিনাম যাঁহারা এই লিপির নির্দিষ্ট পদধারী হইয়া উক্ত জিনাম আপন পদের কর্ম নিৰ্বাহ করেন তাঁহারাও আপন পদোপক্ষে এই কমিটির মেম্বর হইবেন।

কিন্তু যে ব্যক্তি গবর্নমেন্টের অধীন বেতনবিশিষ্ট পদধারী কমিটি ভুক্ত হইয়াছেন তাহাদের সংখ্যা উক্ত কমিটির মোট সংখ্যার তৃতীয়াংশের অধিক হইবার কথা।

১১৭ ধারা। কোন কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য করার সময়ে যত জন মেম্বর কমিটি ভুক্ত থাকেন, তাঁহাদের মধ্যে গবর্নমেন্টের বেতন-ভোগি পদধারীর সংখ্যা পূর্বেকার লিপিত তৃতীয়াংশের অধিক হইলে, উক্ত কমিটির এই কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য অসিদ্ধ হইবে না, এবং কমিটির কোন অধিবেশনে পূর্বে উক্তরূপ

mentioned in the last preceding section, and no act or proceedings of any meeting shall be invalidated by reason of the proportion of members holding such salaried offices as aforesaid present at the same being greater than as provided by the said section

Their mode of transacting business

118 The Collector of the district shall be the Chairman of the Committee, and the Vice-Chairman shall be appointed as provided in section 129

119 The Committee shall have an office within the district in and for which they shall have been appointed, and shall meet for the transaction of business at least once in every quarter of a year

120 There shall be two kinds of meetings for the transaction of business—namely, special meetings and ordinary meetings

121 Meetings of the following description shall be special meetings—

- (1) Any meeting convened by the Chairman under section 123,
 - (2) For the election of a Vice-Chairman under section 129,
 - (3) For determining the salary of the Engineer under section 131,
 - (4) For the election of an Engineer under section 132,
 - (5) For determining the details of establishment, and the salaries to be attached to each office under section 133,
 - (6) For making rules for leave of absence under section 134, and for pensions and gratuities under section 138,
 - (7) For considering and passing the general statement under section 141 or any revised or supplemental statement under section 143,
 - (8) For preparing and framing an estimate of income and expenditure, and for determining the rate of road cess for the coming year under sections 146 and 148,
 - (9) For amending any such estimate under section 157,
 - (10) For receiving and considering the annual report and accounts under section 179
- All other meetings shall be ordinary meetings

[Government Gazette, 1st February 1881.]

বেতন বিশিষ্ট পদধারী মেম্বারের সংখ্যা উক্ত ধারার নিৰ্দ্ধিষ্ট অংশ অপেক্ষা অধিক হইলে, উদ্ভিষ্ট এই আবেদনের কোন কর্ম বা আনুষ্ঠানিক কার্য নিষিদ্ধ হইবে

উক্তাদেশের কর্ম নিৰ্দ্ধার করিবার নিয়মের কথা।

১১৮ ধারা। জিলার কালেক্টর সাহেব কমিটীর ক্রমিক সভাপতি ও সভাপতি হইবেন। প্রতি-প্রতিনিধি সভাপতি নিষিষ্ট সভাপতি ১২৯ ধারার বিধানমতে নিযুক্ত হইবেন।

১১৯ ধারা। কমিটী যে জিলায় ও যে জিলায় নিযুক্ত কমিটীর কার্যালয় নিযুক্ত হইবে সেই জিলায় তাঁহার কার্যালয় স্থাপিত হইবে। সেই কার্যালয়ে তাঁহার বৎসরের তিন মাসে দুইবার একবার কর্মনিৰ্দ্ধার করিবার জন্য সমাগত হইবেন।

১২০ ধারা। কর্মনিৰ্দ্ধার করিবার নিষিদ্ধ দুই প্রকার হইবে— অধিবেশন হইবে, অর্থাৎ, দুই প্রকার আবেদনের কথা। বিশেষ আবেদন ও নিষিদ্ধ আবেদন।

১২১ ধারা। পঞ্চাঙ্গিত প্রকারের আবেদন বিশেষ আবেদনের শব্দে লিখিত আবেদন হইবে।—

(১) ১২৩ ধারামতে সভাপতি কোন সভা আহ্বান করিলে।

(২) ১২৯ ধারামতে প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত করণার্থ।

(৩) ১৩১ ধারামতে ইঞ্জিনিয়ারের বেতন নিৰ্দ্ধারণার্থ।

(৪) ১৩২ ধারামতে ইঞ্জিনিয়ার মনোনীত করণার্থ।

(৫) ১৩৩ ধারামতে সেবেস্তার কি প্রকারের কত লোক থাকিবে ও প্রত্যেক পদের কি বেতন হইবে, ইহা নিৰ্দ্ধারণ করণার্থ।

(৬) ১৩৪ ধারামতে ছুটির ও ১৩৮ ধারামতে পেনশনের ও পারিতোষিকের বিধি প্রণয়নার্থ।

(৭) ১৪১ ধারামতে সাধারণ বর্ণনাপত্র কিম্বা ১৪৩ ধারামতে কোন সংশোধিত বা পরিশিষ্ট বর্ণনাপত্র বিবেচনা করিবার অনুমোদন করণার্থ।

(৮) ১৪৬ ও ১৪৮ ধারামতে আর বায়ের অনুমান পত্র প্রস্তুত করণার্থ ও আগামী বৎসরের পথকরের হার নিৰ্দ্ধারণার্থ।

(৯) ১৫৭ ধারামতে উক্তরূপ কোন অনুমানপত্র সংশোধনার্থ।

(১০) ১৭৯ ধারামতে বার্ষিক রিপোর্ট ও হিসাব গ্রহণ ও বিবেচনা করণার্থ।

অন্য সমুদয় আবেদন নিষিদ্ধ আবেদন হইবে।

পঞ্চম খণ্ড ।]

122 The Chairman, or, in case of his absence at the time appointed for the meeting, the Vice Chairman, shall preside at every meeting of the Committee In the absence of both the Chairman or Vice-Chairman the members present may choose one of their number to be President of such meeting

123. The Chairman, or, in case of his absence the Vice-Chairman, may, whenever he thinks fit, and shall, upon a requisition made in writing and signed by not less than one-third of the members, convene a meeting

124 At least ten days' notice shall be given of every meeting Every notice shall state the business to be transacted at the meeting proposed to be called, and no business other than that so stated shall be transacted at such meeting, except with the permission of the meeting

125 (1)—No business shall be transacted at any special meeting unless at least one fourth of the total number of members forming the Committee at the time of the meeting are present at the commencement and close of such business, and no business shall be transacted at an ordinary meeting unless at least three members are so present

(2)—The Committee may delegate any of their powers to Sub-Committees consisting of such member or members of their body as they think fit Any Sub-Committee so formed shall, in the exercise of the powers delegated, conform to any regulations that may be imposed on them by the Committee

(3)—The Committee may hold meetings and adjourn as they think proper Questions at any meeting shall be determined by a majority of votes of the members present, and in case of an equal division of votes, the President shall have a second or casting vote

126. If at the time appointed for a special meeting, or within one hour thereafter, a quorum is not present, the meeting shall stand adjourned till some future day to be appointed by the Chairman or Vice-Chairman of the Committee,

১২২ ধারা । কমিটির প্রত্যেক অধিবেশন কালে সভাপতি অথবা, সেই সময়ে তিনি উপস্থিত না থাকিলে, প্রতি-নিধি সভাপতি আধিপত্য করিবেন। সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতি এই উভয়েব অস্থপস্থানে কমিটীর যে বাস্তব উপস্থিত থাকেন তাঁহারা সেই অধিবেশন কালীন সভাপতি স্বরূপ আপনাদের এক জনকে মনোনীত করিবেন।

১২৩ ধারা । সভাপতি কিম্বা ভাগ্য অস্থপস্থানে প্রার্থনাসহ অধিবে- প্রতিনিধি সভাপতি বিহিত শনের কথা । বোধ করিলে কমিটির বাস্তব-দিগকে আহ্বান করিয়া অধি-বেশন করিতে পাবিবেন এবং কমিটির তৃতীয়াংশের অন্যান্য সংখ্যক ব্যক্তির স্বাক্ষরিত লিপিবদ্ধ প্রার্থনা করিলে তাহা অবশ্য করিবেন।

১২৪ ধারা । অধিবেশনের পূর্বে অন্যান্য দশ দিন অধিবেশনের নোটি- থা কিতে তাহার নোটিস সের কথা । দেওয়া যাইবে। প্রস্তাবিত অধিবেশন কালে যে কাহা নি-র্বাছ করিতে হইবে তাহা নোটিসে বাক্ত থাকবে। নোটি স বাক্ত না থাকিলে অধিবেশন ব্যক্তিগণের অনু-মতি ব্যতিরেকে কোন কম অধিবেশন কালে নির্বাছ করা যাইবে না।

১২৫ ধারা । (১) বিশেষ অধিবেশন কালে যে কার্য হয় তাহার প্রারম্ভ ও সমাপ্তি মত ব্যক্তির সিদ্ধমানে সময়ে কমিটির অন্তর্গত যে কাব্য চলিতে পারে তাহার সময়ে ব্যক্তির উপস্থিত থাকেন কথা । তাঁহারা কমিটির অন্তর্গত সমস্ত ব্যক্তির চতুর্পাংশের স্তম হইলে কোন কাহা সম্পাদন হইতে পারবে না, এবং অন্যান্য তিন জন মেম্বর উক্ত প্রকারে উপস্থিত না থাকিলে, নিয়মিত অধিবেশনে কোন কাহা করা যাইবে না।

(২) কমিটি যেকোন উচিত বোধ করেন, এক বা সব কমিটির প্রতি একাধিক মেম্বরে সব কমিটি-কমতাপর্ণ করিবার কথা। স্বরূপ নিযুক্ত করিয়া ঐ সব কমিটির প্রতি আপনাদের কোন ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারবেন। উক্তরূপে নিযুক্ত কোন সব কমিটি সম্বন্ধে কমিটি যে নিয়ম করেন, ঐ সব কমিটি আপিত কমতাপর্ণগারে কাহা করিবার সময়ে সেই নিয়মামুতাবে চলিবেন।

(৩) কমিটি অধিবেশন করিতে অথবা বিহিত বোধ করিলে অধিবেশনের সম-কমিটির সময়ান্তর যান্ত্র নিকপণ করিতে পারি-নিয়মণ ও মত জ্ঞাপন বেন। কোন অধিবেশন কালে প্রভৃতির কথা। কমিটির সম্মুখে যে প্রসঙ্গ উপস্থিত করা যায়, উপস্থিত ব্যক্তিদের অধি-বেশনের সভাপতিসারে তাহার নিষ্পত্তি করা যাইবে। যদি সমান সংখ্যার লোক উভয় দিক মতের সপক্ষে হন, তবে সভাপতি যে মতের সপক্ষে তাহা প্রধান হইবে।

১২৬ ধারা । সভার বিশেষ অধিবেশনের নিষ্পত্তি সময়ে কিম্বা তৎপরে এক সময়ান্তরে অধিবেশ- ঘটনার মাধ্য কাহা নিষ্পাদন নের কথা । কমিটির উপস্থিত সংখ্যক লোক উপস্থিত না হইলে কমিটির সভাপতি ও প্রতি নিধি সভাপতি অধিবেশনের অন্য দিন নিষ্পত্তি করিয়া দশ

and ten days' notice of such adjourned meeting shall be given The members present at such adjourned meeting shall form a quorum, whatever their number may be

127. The minutes of the proceedings of every meeting shall be recorded in a book to be kept for that purpose in the office of the Committee, and any person resident in, or owning or holding land in, the district, may at all reasonable times inspect and examine such book without payment of any fee, and may obtain a certified copy of any extract therefrom on payment of such fees as the Lieutenant Governor may direct

At the request of any member of the Committee who is not acquainted with the English language, the Chairman shall cause to be delivered to such member an abstract of the minutes of any meeting in the vernacular of the district

128 All correspondence between the Committee and the Lieutenant-Governor shall pass through the office of the Commissioner, who in all things under this Part shall be subject to the control and supervision of the Lieutenant-Governor

The Committee shall furnish the Lieutenant-Governor and the Commissioner respectively with any information for which they may call connected with the duties imposed upon them by this Act. Then Vice-Chairman, Engineer, and Establishment

129 The first meeting of the Committee shall be convened by the Chairman at such time as he shall think fit, and shall proceed to nominate one of the members of the Committee to be Vice-Chairman of the Committee, and shall submit to the Lieutenant-Governor the name of the person so nominated; whereupon the Lieutenant-Governor may, if he think fit, appoint such person to be Vice-Chairman of the Committee, or may require the Committee to nominate and to submit to him the name of some other person, and whenever the office of Vice-Chairman shall be vacant, a Vice-Chairman shall be nominated and appointed in the manner abovementioned,

Provided that whenever the office of Vice-Chairman shall become vacant, the Chairman may with the approval of the Commissioner, appoint any member of the Committee to be Vice-Chairman hereof ad interim until the vacancy shall have been filled up by appointment as above provided

(Government Gazette, 1st February 1881.)

দিন থাকিতে সেই অন্য দিনের মোটস দিবেন। সেই দ্বিতীয় অধিবেশনে কমিটীর বক্তৃতা জন. উপস্থিত থাকুন, তাঁহাদের দ্বারা কার্য নিষ্পাদন হইতে পারিবে।

১২৭ ধারা। প্রত্যেক অধিবেশনকালে যে সকল কার্য করা যায় তাহা কমিটীর কার্যালয়ে রক্তান্ত লিখিবার বহী রাখা। তাহার রক্তান্ত লিখিবার বহী থাকিবে। তাহাতে কার্যের রক্তান্ত লিখিতে হইবে। জিলাব মধ্যে যে ব্যক্তিবর্গ বাস করেন কিম্বা বাস করিয়া জমিদার স্বামী বা ভোগাদিকারী হন তাঁহারা কী না দিন উপযুক্তকোন সময়ে এই বহী পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারিবেন, এবং জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যত টাকা কী নিষ্কাশন করুন তত টাকা দিয়া এই বহী হস্তে গৃহীত কোন কথা সম্পন্ন প্রতিশ্রুতি পাইতে পারিবেন।

ইংরাজী ভাষায় অনভিজ্ঞ কমিটীর কোন মেম্বর প্রার্থনা করিলে, সভাপতি এই জিলাব চলিত ভাষায় এই মেম্বরকে কোন অধিবেশনের কার্যবিবরণের চূষক দেওয়া হইবে।

১২৮ ধারা। কমিটীর ও জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মধ্যে যে পত্রাদি লিখন কমিটীর ও জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মধ্যে লিখন পঠনের দ্বারা। তাহা কমিশনার সাহেবের আফিস দিয়া যাইবে। এই প্রথম সমস্ত বিষয়ে তিনি জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধানের অধীন থাকিবেন।

এই আইন দ্বারা কমিটীর প্রতি যে কর্মের ভার কমিটীর সভ্যন জানা ইতে হইবার কথা। জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ও কমিশনার সাহেব ভবিষ্যতের কোন সম্মান জানিতে চাহিলে তাঁহারা জানাইবেন। তাঁহাদের প্রতিনিধি সভাপতি, ইঞ্জিনিয়ার ও সেরেস্তার কথা।

১২৯ ধারা। সভাপতি যৎকালে বিধিত বোধ করেন তৎকালে প্রদেশীয় কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতি ব্যক্তিদগকে আহ্বান করিয়া তাকে মনোনীত করিবার কথা। প্রথম অধিবেশন করাইবেন ও তাঁহারা আপনাদের মন্য হইতে প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত করতে প্রস্তুত হইবেন এবং মনোনীত ব্যক্তিবর্গ জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন। তাহা হইলে জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত বোধ করিলে এই ব্যক্তিকে উক্ত কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন, অথবা কমিটীর প্রতি অন্য ব্যক্তিকে মনোনীত করিয়া, তাঁহার নাম পাঠাইবার আদেশ করিতে পারিবেন। প্রতিনিধি সভাপতির পদ শূন্য হইলে, পূর্বোক্তরূপ একজন প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত ও নিযুক্ত করা যাইবে।

কিন্তু প্রতিনিধি সভাপতির পদ শূন্য হইলে, যৎকালে কিয়ৎকালে বিধিত প্রতিনিধি সভাপতি নিযুক্ত করিতে পারিবার কথা। পূর্বোক্ত বিধানমত নিয়োগ দ্বারা শূন্য পদ পূর্ণ করা যাইবে, সভাপতি কমিশনার সাহেবের অনুমোদনক্রমে কমিটীর কোন মেম্বরকে তত কালের নির্দিষ্ট প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

The Vice Chairman may hold office for a period not exceeding two years, and at the expiration of that time may be renominated by the Committee and re-appointed to the office by the Lieutenant-Governor

130 The Lieutenant-Governor may, if he thinks fit, upon the recommendation of two-thirds of the members voting at any special meeting, remove the Vice-Chairman, and any member entitled to vote may give a proxy in writing to any other member for the above purpose

Such proxy shall be produced at the time of voting, and shall entitle the member to whom it is given to vote as authorized by the tenor of such proxy

131 The Committee at a special meeting shall determine the salary which they are prepared to give to the District Engineer, and shall report the same to the Lieutenant-Governor, who may approve of such salary, or require the Committee to increase or to reduce the same. In determining such salary regard shall be had in each district to the character of the works and the nature of the duties required therein. The salary so determined and approved may from time to time be altered by the Committee with the approval of the Lieutenant-Governor

132 (1)—Whenever the office of District Engineer shall be vacant, the Committee shall represent the occurrence of such vacancy to the Lieutenant-Governor, who shall thereupon cause a list of qualified officers, not being less than three in number, to be laid before the Committee, and the Committee shall proceed to elect a District Engineer from the persons named in such list

(2)—All appointments of District Engineers existing at the time of the commencement of this Act shall hold good for a period not exceeding two years from such commencement, and on the expiration of such time every office of District Engineer to which the last appointment shall have been made before the commencement of this Act shall be deemed to be vacant, and a District Engineer shall be appointed in manner above prescribed,

Provided that if the Lieutenant-Governor and the Committee are satisfied that no change is

প্রতিনিধি সভাপতি দুই বৎসরের অধিককাল স্থাপনে থাকিতে পারিবেন, এবং এই কাল গত হইলে কমিটী তাঁহাকে পুনর্বার মনোনীত ও জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই পদে পুনর্বার নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

১৩০ ধারা। কোন বিশেষ অধিবেশনে যত কম মেম্বর মত দেন, তাঁহাদের তিন ডাঙের দুই ভাগ লোকের অনু-রোধক্রমে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উচিত বোধ করিলে প্রতিনিধি সভাপতিকে অবসৃত করিতে পারিবেন এবং যে কোন মেম্বরের মত দিবার অধিকার থাকে তিনি উক্ত কার্য নিমিত্ত অন্য কোন মেম্বরকে ক্ষমতা-পত্র দিতে পারিবেন।

উক্ত ক্ষমতাপত্র মত দিবার সময়ে উপস্থিত করিতে হইবে, এবং উহা যে মেম্বরকে দেওয়া যার তিনি এই ক্ষমতা-পত্রের মর্ম্মানুসারে মত দিতে পারিবেন।

১৩১ ধারা। কমিটী বিশেষ অধিবেশন করিয়া ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারকে যত বেতন দিতে প্রস্তুত আছেন ইহা স্থির করত বেতন কথায় জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবকে জানাইবেন। তিনি এই বেতন অনুতে দম করিতে অথবা কমিটীকে উহা বাড়াইবার বা কমাইবার আদেশ দিতে পারিবেন। কোন স্থিলায় এই বেতন স্থির করিবার সময়ে, তথায় যে প্রকারের পূর্নকার্য্যের প্রয়োজন ও যাদৃশ কর্ম্ম করিতে হইবে, তৎপ্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে। উক্তরূপে যে বেতন স্থিরীকৃত হইয়া অনুমোদিত হয় তাহা কমিটী জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে মত মত পরিবর্তন করিতে পারিবেন।

১৩২ ধারা। (১)—ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদ শূন্য হইলে, কমিটী উক্ত ঘটনার ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করিবার কথা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবকে জ্ঞাপাইবেন। তাহা হইলে তিনি তিন জনের অন্তর যোগা বাধাকারকদের নামের কক্ষ কমিটীর সম্মুখে স্থাপন করাইবেন, এবং এই কক্ষের সকল ব্যক্তির নাম থাকে তাঁহাদের মধ্য হইতে কমিটী একজন ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার মনোনীত করিতে প্রস্তুত হইবেন।

(২)—এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে যে সকল ব্যক্তি নিযুক্ত থাকেন, তাঁহাদের নিয়োগ এই সময়ের অধিককাল সিদ্ধ থাকিবে, এবং উক্ত কাল গত হইলে যে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে শেষ নিয়োগ এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে করা গিয়াছে তাহা শূন্য বলিয়া গণ্য হইবে, এবং পূর্ননির্দিষ্ট প্রকারে একজন ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করা যাইবে।

কিন্তু পরিবর্তনক্রমে এর প্রয়োজন না হইলে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ও কমিটীর এইরূপ হস্তোক্তকালে,

required, any person holding the appointment of District Engineer at the time of the commencement of this Act may, with the sanction of the Lieutenant-Governor, be re-appointed by the Committee to be District Engineer

(3)—The District Engineer may be suspended, removed or dismissed, from his office by the Lieutenant-Governor

133 The Committee, subject to the limit of Establishments and cost imposed by section 135, may, with the sanction of the Commissioner, determine, and from time to time alter, the details of the establishment of officers (other than the District Engineer), clerks, and servants to be employed by them or by any Branch Committee, as hereinafter appointed, and the salary to be paid to each such officer, clerk, or servant, provided that no salary exceeding Rs 200 a month shall be attached to any office without the express sanction of the Lieutenant Governor

Appointments to offices on the establishment so determined shall be made as follows —

to every office of which the salary does not exceed Rs 50 per mensem by the Chairman of the Committee or of the Branch Committee, as the case may be,

to every office of which the salary exceeds such amount, by the Committee or the Branch Committee, as the case may be, with the approval of the Commissioner

Any such officer, clerk, or servant as aforesaid may be suspended or dismissed by the authority appointing him, subject to an appeal to the Commissioner, whose decision shall be final

134 The Committee shall make such rules as to leave of absence and absence allowances as they think fit for their own officers and servants, as well as for those of any Branch Committee,

Provided that in the case of District Engineers, drawing a salary of Rs 200 or upwards per mensem, leave of absence on medical certificate may be granted by the Lieutenant-Governor in accordance with the rules contained in Supplement F of the Civil Leave Code, or any other rules for the time being in force for uncovenanted officers of Government, and that no other leave of absence shall be granted to a District Engineer by the Committee without the sanction of the Lieutenant-Governor.

[Government Gazette, 1st February 1881.]

এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে যে ব্যক্তি ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত থাকেন, কমিটী জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি গ্রহণপূর্বক তাঁহাকে ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে পুনর্বার নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

(৩) — জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের ইঞ্জিনিয়ারকে স্থগিত বা অবসৃত করিতে পারিবার কথা।

১৩৩ ধারা। কমিটী বা পঞ্চাঙ্গিখিত মতে নিযুক্ত কোন শাখা কমিটী ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার ছাড়া বত জন কার্যকারক, কেবলী ও চাকরের সেবেস্তা রাখিবেন, ও তক্রূপ প্রত্যেক কার্যকারক, কেবলী বা চাকরকে বত বেতন দিাদন, কমিটী ইহা ১৩৫ ধারার নির্দ্ধারিত ধরনের নিয়মানে কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক নিকপণ করিতে ও সময়ে পবিবর্তন কবিতে পারিবেন। কিন্তু জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের স্পষ্ট অনুমতি ব্যতিরেকে কোন পদের মাসে ২০০ টাকার অধিক বেতন ধায়া কবা যাইবে ন।

উক্তরূপে নিরূপিত সেবেস্তায় নিয়োগ করিতে উত্তর পদে নিয়োগ নিম্নলিখিত মতে কবা যাইবে।

যে পদের মাসিক বেতন ৫০ টাকার অধিক নহে, তাহাতে কমিটী বা স্থল বিশেষে শাখা কমিটীর সভাপতি নিয়োগ হইবে।

যে পদের বেতন উক্ত টাকার অধিক, তাহাতে কমিটী বা স্থল বিশেষে শাখা কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমোদন প্রাপ্ত হইয়া নিয়োগ করিবেন।

যে কত্বপক্ষ পূর্কৌক্রূপ কোন কার্যকারক, কেবলী বা চাকরকে নিযুক্ত কবেন সেই কত্বপক্ষ তাঁহাকে স্থগিত বা পদচ্যুত কবিতে পারিবেন। তাহা কবিলে কমিশ্যনর সাহেবের নিকট আপীল হইতে পারিবে। তাঁহার নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে।

১৩৪ ধারা। কমিটী আপনাদের ও শাখা কমিটীর কার্যকারক ও চাকরের ছুটী ও ছুটীকালীন রুতি বিষয়ে সময়ে যেরূপ বিহিত বোধ করেন সেইরূপ বিধি প্রণয়ন কবিতে পারিবেন।

কিন্তু ২০০ বা তদধিক টাকার মাসিক বেতন ভোগী ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারের সম্বন্ধে, চিকিৎসকের সর্টফিকেটক্রূপ ছুটী মিলিল কার্য কারকদের ছুটীর বিচারিত পরিশিষ্ট বিধিমতে অথবা অর্চকিত কার্যকারকদের নিমিত্ত যৎকালে অন্য যে বিধি প্রচলিত থাকে সেই বিধিমতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব দিতে পারিবেন এবং জীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্নর সাহেবের অনুমোদন পিমা কমিটী ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারকে অন্য কোন প্রকারের ছুটী দিবেন না।

135 The aggregate salaries and absentee allowances of the engineers, officers, clerks and servants aforesaid, entertained by any District Road Committee and by all Branch Committees in any district together with the expenses of the Collector's establishments under section 91, and the amount which such District Road Committee is required to pay under section 181 shall not for any one year without the express sanction of the Lieutenant-Governor exceed one-fourth of the income of the Committee for the year, exclusive of the balance of the previous year.

136 The Lieutenant-Governor may on the application of two-thirds of the Committees in any division, appoint a Divisional Superintendent of Works, with the necessary office establishment, for the control and supervision of the executive works establishment in all districts of such division, and may determine the proportion of the cost payable by each district in the division in respect of the same.

137 The Lieutenant Governor may, on the application of any number of districts whether forming part of the same division or otherwise, appoint a Superintendent of Works and establish him as a one-man establishment for such districts, and determine the proportion of the cost payable by each such district in respect of the same.

138 The Committee may, with the approval of the Lieutenant Governor, make rules for pensions and gratuities to be granted and paid out of the District Road Fund to their officers and servants and to those of any Branch Committee, and to the members of any establishment appointed by the Collector of the district under section 91, and may from time to time, with such approval, repeal, alter or add to such rules,

Provided that no officer shall be entitled to any pension or gratuity under this Act from the Road Fund of any district in respect of any period during which he was not serving under the Committee of such district, or under the Collector of such district on an establishment entertained under section 91 for the purposes of this Act,

Provided also that no officer lent by Government and contributing from his salary to any pension fund shall be entitled to claim any pension from the District Road Fund.

Their functions

139 The Committee may through their Chairman or Vice-Chairman enter into a contract necessary for the purposes of this Act,

১৩৫ ধারা। কোন প্রদেশীয় পথের কমিটি ও সমুদয় বেতন আয়ের চতুর্থাংশের অধিক না হইবার কথা।

১৩৬ ধারা। কোন

১৩৭ ধারা। কোন

১৩৮ ধারা।

১৩৯ ধারা।

১৪০ ধারা।

১৪১ ধারা।

১৪২ ধারা।

Provided that every contract made on behalf of the Committee in respect of any sum exceeding five hundred rupees, or which shall involve a value exceeding five hundred rupees, shall be sanctioned by the Committee and shall be in writing and signed by at least two of the members of the Committee, one of whom shall be the Chairman or Vice-Chairman

Unless so executed, such contract shall not be binding on the Committee

140 No member, officer or servant of the Committee shall be in any-wise pecuniarily interested in any contract or work made with, or executed for,

Penalty on members and officers being pecuniarily interested in contracts

the Committee, and if any such member, officer or servant be so interested, he shall be incapable of afterwards continuing to be a member of the Committee, or holding or continuing in any office or employment under the Committee, and shall be liable on conviction thereof to a fine of five hundred rupees,

Provided that nothing in this section shall apply to any person by reason only of his being a shareholder in any company incorporated by Act of Parliament or by Royal Charter or otherwise, or registered under any Act for the registration of Joint-Stock Companies, passed by the Parliament of the United Kingdom, or by any Indian Legislature, which may enter into any contract with the Committee, or execute any work for the Committee, if such person shall, at or before the time of any such contract being made or tendered for, declare to the Committee the extent of his interest in such Company, and, if he be an officer or servant of the Committee, obtain the sanction of the Committee to his continuing to be such officer or servant

Exception

141 On the commencement of this Act in any district or part of a district, the Vice-Chairman, within three months after his election, shall cause to be prepared a general statement of the roads, bridges, water channels and other means of communication to be brought within the operation of this Act within the three years then next ensuing, and the Committee shall at some meeting to be held within one month after the submission of such statement, or at any adjourned meeting, take such statement into consideration, and may pass such statement, or may make such alteration or addition therein as it shall think fit. Such statement shall be prepared with due advertence to the provisions of section 109

Statement of communication to be prepared

কিন্তু পাঁচশত টাকার অধিক টাকা সম্পর্কীয়, কিম্বা পাঁচশত টাকার অধিক মূল্যমূল্য যে চুক্তি কমিটির পক্ষে করা যায়, তাহা হইবে কমিটির অনুমোদন লইতে হইবে, এবং তাহা লিখিত হইবে ও তাহাতে কমিটির অন্তত দুইজন মেম্বরের স্বাক্ষর থাকিবে, তন্মধ্যে একজন সভাপতি বা প্রতিনিধি সভাপতি হওয়া চাই।

উক্ত প্রকারে সম্পাদন করা না গেলে, কমিটি তদ্রূপ চুক্তি দ্বারা আবদ্ধ হইবেন না।

১৪০ ধারা। কমিটির সঙ্গে যে চুক্তি করা যায় কিম্বা কমিটির অন্তর্গত ব্যক্তি কমিটির নিমিত্তে যে কর্ম করা ও কর্তব্যকরণ চুক্তির যাব তাহাতে কমিটির অন্তর্গত অংশী হইলে যত্ন কোম ব্যক্তির কি কর্মকারকের কথা। কি চাকরের সংস্রব বা স্বার্থ না থাকে। থাকিলে সেই ব্যক্তি তৎপরে কমিটিতে থাকিতে কিম্বা কমিটির অধীন কোম পদ ধারণ কি কর্ম করিতে কিম্বা সেই পদে কি কর্মে থাকিতে পাইবেন না ও সেই অপরাধের শাস্ত হইলে তাহার ৫০০ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

কিন্তু পার্লিয়ামেন্টের আইন দ্বারা বা রাজকীয় চার্টার দ্বারা কিম্বা প্রকারান্তরে যে কোম্পানি সংস্থাপিত হয় কিম্বা

ইংলণ্ড ও ওয়েলশ সংযুক্ত রাজ্যের পার্লিয়ামেন্টের কিম্বা ভারতবর্ষে কোম ব্যবস্থাপকগণের দ্বারা জাইন্টস্টক কোম্পানি রেজিস্ট্রী করিবার আইন প্রণীত হইয়া তদ্বারা যে কোম্পানি রেজিস্ট্রী করা যায়, কমিটির সঙ্গে সেই কোম্পানির চুক্তি হইলে কিম্বা কমিটির নিমিত্তে সেই কোম্পানি কর্ম করিলে, ঐ কমিটির অন্তর্গত কোম ব্যক্তি সেই কোম্পানির অংশী হইলেও, সেই ব্যক্তি ঐ চুক্তি করিবার কিম্বা তাহা হইবার সময় কিম্বা তৎপূর্বে ঐ কোম্পানিতে আপনার যতদূর স্বার্থ থাকে ইং বা ক্র কবিলে অথবা কমিটির কর্মকারক কি চাকর হইয়া কমিটির নিকট কর্মকারক কি চাকরের পদে থাকিবার অনুমতি পাইলে ঐ কোম্পানির অংশী হইলেও এই ধারার পূর্বোক্ত কথা তাহার প্রতি বর্জিত হইবে না।

১৪১ ধারা। এই আইন কোন জিলায় বা জিলায় পথের বর্ণনা প্রস্তুত অংশে প্রচলিত হইলে ঐ জিলায় যে পথ ও পুল ও অস প্রণালী ও গমনগামনের আ-নান্য উপায় আর্গ নি িন বৎসরের মধ্যে এই আইনে বিধানের অধীনে আনা যাইবে প্রতিনিধি সভাপতি মনোনীত হইবার পর তিন মাসের মধ্যে তাহার সাধারণ বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করাইবেন, এবং ঐ বর্ণনাপত্র অর্পণ হইবার পর এক মাসের মধ্যে কমিটি অধি-েশন করিয়া কিম্বা সেই সময় কর্ম স্থগিত রাখিয়া সম-রাস্থার অধিবেশন করিয়া ঐ বর্ণনাপত্র বিবেচনা করণ-পূর্বক গ্রহণ করিতে পারিবেন, অথবা যেরূপ উচিত বোধ করেন তদ্রূপে তাহা পরিবর্তিত বা পরিবর্তিত করিতে পারিবেন। ১০৯ ধারার বিধানের প্রতি বর্জিত চুক্তি রাখিয়া ঐ বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিতে হইবে।

142 The Committee shall forward the statement which shall be passed as provided in the last preceding section to the Commissioner for transmission to the Lieutenant-Governor

Statement to be forwarded to Commissioner

143 The Vice-Chairman may in any subsequent year cause to be prepared a supplemental statement of the kind mentioned in section 141 or a revised statement, and every such supplemental or revised statement shall be subject to the provisions of the last two preceding sections with respect to the statement therein mentioned

Supplemental statement

144 The Lieutenant-Governor may at any time order that any road, bridge, water channel, or other means of communication as abovementioned be included in, added to, or excluded from, any statement or supplemental or revised statement prepared as mentioned in section 141 or 143

Lieutenant Governor may include or exclude any works in or from statement

Estimates, determination of the rate for the year, and publication thereof

145 The Collector shall, at such date as the Committee shall fix, prepare and deliver to the Committee a statement showing under separate heads the estimated proceeds, for the year then next ensuing, of the road cess at the maximum rate hereinbefore provided, and also of any sum and of any sources of revenue for the said year which the Lieutenant Governor shall have assigned to the said district, or which may be otherwise at the disposal of the Committee

Collector to submit to Committee annual statement of estimated assets for coming year

146 The Committee shall, at some meeting to be held in such month as the Lieutenant-Governor shall determine, prepare an estimate of the income and expenditure of the Committee for the year then next ensuing

Annual estimate to be prepared

147 Notwithstanding that any work has been included in such estimate, the Committee shall not begin the execution of any work until detailed specifications and estimates of the same have been passed, or until the execution of the work shall have been otherwise sanctioned by any authority whose sanction to the execution of such work is required under any rules made by the Lieutenant-Governor on that behalf as hereinafter provided

Works not to be executed until estimates passed or execution sanctioned

১৪২ ধারা । পূর্ক ধারার বিধানমতে যে বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করা যায় কমিটী তাহা জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের সমীপে প্রেরণ নিমিত্ত কমিশানর সাহেবের

নিকট পাইবেন ।

১৪৩ ধা । তৎপশ্চাৎ কোন বৎসর প্রতিমিষি পরিমিত বর্ণনাপত্রের সভাপতি ১৫১ ধারার নিখিত কথায় প্রকারের পদিশক্তি বর্ণনাপত্র কিম্বা সংশোধিত বর্ণনাপত্র প্রস্তুত কবাইতে পারিবেন । ইহার পূর্ক দুই ধারায় বর্ণনাপত্রের যে বিধান হইয়াছে এই ধারার উল্লিখিত পরিশক্তি বা সংশোধিত বর্ণনাপত্রের প্রতি সেই বিধান বর্তিবে ।

১৪৪ ধারা । ১৪১ বা ১৪৩ ধারার নিখিতমতে যে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের কোন কার্য বা সংশোধিত বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করা যায়, জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে কোন সময়ে কোন পথ বা পুল বা জলপ্রণালী বা গমনাগমনের অন্য উপায় সেই বর্ণনাপত্রের মধ্যে ধরিবার কিম্বা তাহাতে যোগ করিবার অথবা তাহা হইতে বাদ দিবার আঞ্জা করিতে পারিবেন ।

অনুমান পত্র ও বৎসরের নিমিত্ত তাহার হার নিরূপণ ও প্রকাশ করণের কথা ।

১৪৫ ধারা । পূর্ক পথকরের যে আডালত হারের বিধান করা গিয়াছে সেই হারাকুলানে পথকরের আগামি বৎসরে পথ কর দ্বারা কত টাকা উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা, প্রদেশীয় কমিটী যে তারিখ নিরূপণ করেন কালেক্টর সাহেব সেই তারিখে পৃথক মকামতে ইহার বর্ণনাপত্র এবং জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেই জিলার পক্ষে সেই বৎসরে কত টাকা ও বাজসোপাদক যত বিষয় নিরূপণ করেন, অথবা যাহা প্রকারান্তর কমিটীর হস্তে আইসে তাহার বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করি, প্রদেশীয় কমিটীকে দিবেন ।

১৪৬ ধারা । জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে বৎসর ২ অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবার কথা ।

১৪৭ ধারা । এই অনুমানপত্র মধ্যে কোন কার্য ধরা যাবে অনুমানপত্রপ্রাচ্য বা কার্য সম্পাদনের অনুমতি প্রদত্ত না হয়, কাষাসম্পাদন না করিবার কথা ।

148 In making the estimate of income as by the last section required, the Committee shall take into consideration any sum and the proceeds of any source of revenue which shall have been placed at their disposal by the Lieutenant-Governor, or which may otherwise be available to them, and any unexpended balance of the District Road Fund of the previous year which is expected to be available for expenditure in the year of estimate, and shall proceed to determine the rate at which it will be necessary to levy the road cess for the last-mentioned year, so as to provide the further amount estimated to be required for expenditure in the said year.

149 The total amount proposed to be expended in any one year in and by any estimate prepared as required by section 146, shall not exceed the proceeds estimated to be at the disposal of the Committee for that year from the road cess, if levied within the district at the maximum rate at which such cess is leviable as mentioned in section 6, together with any sum, and the annual proceeds of any source of revenue which shall have been placed by the Lieutenant-Governor at the disposal of the Committee, or which may be otherwise at their disposal and with the estimated unexpended balance of the District Road Fund of the previous year as above mentioned.

150 Every such estimate prepared by the Committee under section 146 shall be forwarded through the Collector of the district to the Commissioner, and the Commissioner may approve such estimate and the rate determined by the Committee.

151 If such estimate shall have been approved by any number being less than two third of the members of the Committee present at the meeting at which such estimate was adopted the Commissioner may before approving of such estimate make such alterations as he shall think fit, and return such estimate to the Committee with his reasons thereon.

Provided that the Commissioner shall not make, and shall not require the Committee to make, otherwise than with their own consent, any such alterations as shall have the effect of raising the total of such estimate

১৪৮ ধারা। পূর্নধারামত আবেদন অনুমানপত্র করিতে হইলে ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেবের কমিটীর নিরূপণ করিবার কথা। হাতে যত টাকা ও রাজস্বোৎপাদক যেহেতু নিয়ম অর্পণ করেন, অথবা যাহা প্রকারান্তরে তাঁহাদের ব্যবহারে আসিতে পারে, এবং পূর্ন বৎসরের প্রদেশীয় পথের ভহবীলের অব্যাহত যে অংশ অনুমানপত্র প্রতি বৎসরে বায় বিবেচনা করা যায়, তাহা বিবেচনা করিয়া এই বৎসরের অনুমানপত্রতে অভিব্যক্তি যত টাকা আদান হইবে, তত টাকা তুলিবার নিমিত্তে এই অনুমানপত্র কি হারে পথের ধরিতে হইবে ইহা নিরূপণ করিবেন।

১৪৯ ধারা। ৬ ধারা উল্লিখিত মতে কনসল্টেড অনুমানপত্রের পরি কোন বৎসর কোন জিলার পথের আঁত উচ্চ যে হারে ধারবার অনুমতি হইল তদনুসারে অনুমান যত টাকা উৎপন্ন হইবে সেই বৎসর কমিটীর ব্যয়ার্গে থাকিবে এবং ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেবের এই কমিটীর নামে যত টাকা নিরূপণ করেন ও ঐক্স প্রাপ্যক যে আদান করেন অথবা যাহা প্রকারান্তরে কমিটীর ব্যবহারে আসিতে পারে, তাহা বিবেচনা করিয়া এই বৎসরের অনুমানপত্রতে পথের ধরিতে হইবে যেহেতু আদান হইবে তত টাকা থাকিবে, ১৪৬ ধারার মতে প্রস্তুত কোন অনুমানপত্রে সেই বৎসরে সর্বোচ্চ হারে আঁত টাকা অর্গ্য বরিবার প্রস্তাব করিতে হইবে না।

১৫০ ধারা। ৪৬ ধারামতে কমিটী যেহেতু অনুমানপত্র প্রস্তুত করেন কালেক্টর সাহেবের দ্বারা সেই বৎসর কোন জিলার পথের আঁত উচ্চ যে হারে ধারবার অনুমতি হইল তদনুসারে অনুমান যত টাকা উৎপন্ন হইবে সেই বৎসর কমিটীর ব্যয়ার্গে থাকিবে এবং ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেবের এই কমিটীর নামে যত টাকা নিরূপণ করেন ও ঐক্স প্রাপ্যক যে আদান করেন অথবা যাহা প্রকারান্তরে কমিটীর ব্যবহারে আসিতে পারে, তাহা বিবেচনা করিয়া এই বৎসরের অনুমানপত্রতে পথের ধরিতে হইবে যেহেতু আদান হইবে তত টাকা থাকিবে, ১৪৬ ধারার মতে প্রস্তুত কোন অনুমানপত্রে সেই বৎসরে সর্বোচ্চ হারে আঁত টাকা অর্গ্য বরিবার প্রস্তাব করিতে হইবে না।

১৫১ ধারা। এই অনুমানপত্র যে অধিবেশন কালে প্রস্তুত করেন কালেক্টর সাহেবের দ্বারা সেই বৎসর কোন জিলার পথের আঁত উচ্চ যে হারে ধারবার অনুমতি হইল তদনুসারে অনুমান যত টাকা উৎপন্ন হইবে সেই বৎসর কমিটীর ব্যয়ার্গে থাকিবে এবং ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেবের এই কমিটীর নামে যত টাকা নিরূপণ করেন ও ঐক্স প্রাপ্যক যে আদান করেন অথবা যাহা প্রকারান্তরে কমিটীর ব্যবহারে আসিতে পারে, তাহা বিবেচনা করিয়া এই বৎসরের অনুমানপত্রতে পথের ধরিতে হইবে যেহেতু আদান হইবে তত টাকা থাকিবে, ১৪৬ ধারার মতে প্রস্তুত কোন অনুমানপত্রে সেই বৎসরে সর্বোচ্চ হারে আঁত টাকা অর্গ্য বরিবার প্রস্তাব করিতে হইবে না।

১৫১ ধারা। এই অনুমানপত্র যে অধিবেশন কালে প্রস্তুত করেন কালেক্টর সাহেবের দ্বারা সেই বৎসর কোন জিলার পথের আঁত উচ্চ যে হারে ধারবার অনুমতি হইল তদনুসারে অনুমান যত টাকা উৎপন্ন হইবে সেই বৎসর কমিটীর ব্যয়ার্গে থাকিবে এবং ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেবের এই কমিটীর নামে যত টাকা নিরূপণ করেন ও ঐক্স প্রাপ্যক যে আদান করেন অথবা যাহা প্রকারান্তরে কমিটীর ব্যবহারে আসিতে পারে, তাহা বিবেচনা করিয়া এই বৎসরের অনুমানপত্রতে পথের ধরিতে হইবে যেহেতু আদান হইবে তত টাকা থাকিবে, ১৪৬ ধারার মতে প্রস্তুত কোন অনুমানপত্রে সেই বৎসরে সর্বোচ্চ হারে আঁত টাকা অর্গ্য বরিবার প্রস্তাব করিতে হইবে না।

[Government G. O., 1st February 1951]

above the total of the sum estimated to be at the disposal of the Committee for expenditure during the year in question, the cess being levied at the rate which may have been determined for such year by the Committee under section 148

On receipt of such instructions the Committee shall proceed to make such alterations, and shall resubmit the estimate to the Commissioner, who shall thereupon approve of the estimate and of the rate determined by the Committee

152 (1)—If any estimate prepared under section 146 shall have been approved by any number not being less than two-thirds of the members of the

Procedure where estimate has been approved by not less than two-thirds of Committee

Committee present at the meeting at which such estimate was adopted, the Commissioner may before approving of such estimate make a communication to the Committee bringing to their notice any alterations which it appears to him to be desirable to make in the details or total of such estimate,

and on receipt of such communication, the Committee shall proceed to reconsider such suggestions, and may either

(a) adopt such suggestions or any of them and revise their estimate accordingly, and, if necessary, the rate determined by them as that at which the cess shall be leviable during the coming year, and submit such revised estimate and rate for the sanction of the Commissioner, or

(b) may adhere to their original estimate, and resubmit it to the Commissioner with their reasons for adhering to the same

(2)—On receipt of such estimate so resubmitted the Commissioner may either sanction the estimate and rate as determined by the Committee or may submit such estimate, together with the reasons recorded by the Committee for adhering to the same, to the Lieutenant Governor

153. Whenever any such estimate shall be so submitted by the Commissioner, the

When estimate is submitted by Commissioner, Lieutenant Governor may pass orders thereon

Lieutenant-Governor may approve of such estimate, or pass such orders as he shall think fit, in respect to the alteration of the details or of the total of such estimate,

Provided that the Lieutenant-Governor shall not make any such alterations or require the Committee to make any such alterations as shall have the effect of raising the total of such

[বর্ধমানের নোট: ১৯৩৬। ১ ফেব্রুয়ারি।]

মালট্রা এই অনুমানপত্রের এরূপ পরিবর্তন করিবেন না বা করিবার নিমিত্ত কমিটীর প্রতি আদেশ দিবেন না।

কমিটী উক্তরূপ উপদেশ পাইলে উক্তরূপ পরিবর্তন করিতে প্রস্তুত হইবেন, এবং অনুমানপত্র পুনর্বার কমিশনার সাহেবের নিকট পাঠাইবেন। তাহা হইলে তিনি উক্ত অনুমানপত্র ও কমিটীর নিরূপিত হার অনুমোদন করিবেন।

১৫২ ধারা। (১)—১৫৬ ধারামতে প্রস্তুত কোন

কমিটীর তিন ভাগের অনুমান হইলে তাহা লোকে অনুমানপত্র অনুমোদন করিলে, কাগজপ্রণালীর কথা।

অনুমানপত্র কমিটীর বে অধিশেষণে প্রাধিকার করা যায় সেই অধিশেষণে যত জন মেম্বার উপস্থিত থাকেন তাঁহাদের তিন ভাগের দুই ভাগের অনুমান

বাক্তিবা এই অনুমানপত্র অনুমোদন করিলে, কমিশনার সাহেব যদি দেখেন যে এই অনুমানপত্রের বিশেষত্ব এই যে মোট টাকার কোনও পরিবর্তন করা বাঞ্ছনীয়, তবে তিনি তাহা অনুমোদন করিবার পূর্বে এই ২ পরিবর্তন করণ জানাইবার নিমিত্তে কমিটীকে পত্র লিখিতে পারিবেন।

এই পত্র পাঠাইলে, কমিটী এই ২ কথাই পুনঃ বিবেচনা করিতে প্রস্তুত হইবেন এবং হয়

(ক) এই সকল বা উগ্রাধো কোন কথা গ্রহণ করিয়া তদনুসারে আশ্রয়াদেব অনুমানপত্র, ও আবশ্যিক হইলে আগামী বৎসরের এক আদায় করিবার যে হার নিরূপণ করিয়া থাকেন তাহা, সংশোধন করিবেন এবং এই সংশোধিত হার নিরূপণ ও হার কানশানর সাহেবের অনুমোদনাগে পাঠাইবেন, নয়

(খ) আগামোদন মন অনুমানপত্র অক্ষয় বাপিয়া রক্ষায় রাখিবার হেতুসহ তাহা কমিশনার সাহেবের নিকট পুনরায় পাঠাইবেন।

(১) উক্তরূপ পুনঃপাঠিত অনুমানপত্র লাগু হইলে, কমিশনার সাহেব কমিটীর প্রাধিকৃত অনুমানপত্র ও তাহা অনুমোদন করিতে পারিবেন, কিন্তু এই অনুমানপত্র অক্ষয় বাপিয়া রাখিবার নিমিত্তে কমিটী মোট মুক্তি লিপিবদ্ধ করেন সেই ২ পরিবর্তন উপস্থিত মেম্বার-নেট গণের সাহেবের নিকট পাঠাতে পারিবেন।

১৫৩ ধারা। কমিশনার সাহেব উক্তরূপ কোন অনুমানপত্র এই রূপে পাঠাইলে কমিশনার সাহেব ৩২ আনুত মেম্বারনেট গণের সম্মুখে যেমত মেম্বারনেট সাহেব এই অনুমানপত্র অনুমোদন করিতে পারিবেন, তাহা সে দল করিতে পারিবেন, এবং এই অনুমানপত্রের বিশেষত্ব এই যে মোট টাকার পরিবর্তন সম্বন্ধে যেরূপ উচ্চ বোধ করেন সেইরূপ আদেশ দিতে পারিবেন।

কিন্তু এই বৎসরের জন্য ১৮ ধারামতে কমিটী মোট মুক্তি লিপিবদ্ধ করেন, সেই হারে কর আদায় করা গেলে এই বৎসর বায়বারে কমিটীর হাতে মোট টাকার পরিবর্তন সম্বন্ধে বাপিয়া অনুমান হয়, সেই টাকার পরিবর্তন

estimate above the total of the sum estimated to be at the disposal of the Committee for expenditure during the year in question, the cess being levied at the rate which may have been determined for such year by the Committee under section 148, unless such rate shall in the opinion of the Lieutenant-Governor be insufficient to provide for the proper maintenance of such works as are contained in the statement prepared under section 141 or 143

If it shall appear to the Lieutenant-Governor that the proceeds of the cess at the rate so determined will not suffice for such purpose, the Lieutenant-Governor may order that the cess shall be levied for the year in question at such rate as he may deem sufficient for such purpose, subject to the limit in section 6 provided

154 When the estimate prepared and the rate determined by the Committee shall have been approved by the Commissioner under section 150, 151 or 152, the rate so determined and approved shall be reported by the Commissioner to the Lieutenant Governor, who shall forthwith cause the same to be published in the *Calcutta Gazette*

155 When the Lieutenant-Governor shall under section 153 have approved of any estimate submitted to him as provided by section 152 and of the rate determined by the Committee under section 148, or under clause (a) of section 152 in connection with such estimate, or when the Lieutenant Governor shall under section 153 have ordered that the cess shall be levied at any other rate, the Lieutenant-Governor shall cause such rate as finally fixed by him to be published in the *Calcutta Gazette*

156 The rate published in the said *Gazette* as provided in either of the last two preceding sections shall be the rate at which the road cess shall be leviable in the district for the year in respect of which such rate is so published, and the Collector of the district shall cause such rate to be published and proclaimed throughout the district and notice be given thereof as in section 40 is provided

157 Any estimate prepared under section 146 and approved as hereinbefore provided may be amended or revised at any time with the sanction of the authority who originally approved of such estimate, provided that the total of the estimate of expenditure as amended shall not exceed the total

যার জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ঐ অনুমানপত্রের এরূপ পরিবর্তন করিবেন না বা করিবার নিমিত্ত কমিটীর প্রতি আদেশ দিবেন না। কিন্তু ১৪১ বা ১৪৩ ধারামতে প্রস্তুত বর্ণিত যেই কার্য করা যায়, সেইই কার্য যথাবিধি রক্ষা করিবার বিধান নিমিত্ত উক্ত হার উহার মতে অপ্রচুর হইলে এই নিষেধ থাকিবে না।

জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের যদি প্রতীতি অশ্রদ্ধে যে, উৎকৃষ্ট নিরূপিত হারে কর লইলে তদুৎপন্ন টাকা উক্ত কার্য সাধনের উপযোগী হইবে না, তবে তিনি ৬ ধারাব নিরূপিত অত্যুচ্চ হারের নিষমাধীনে উক্ত কার্য সাধন নিমিত্ত যে হার উপযুক্ত জ্ঞান করেন সেই হারে ঐ বৎসর উক্ত কর আদায় করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

১৫৪ ধারা। কমিটী যে অনুমানপত্র প্রস্তুত করেন নিরূপিত হার সহজে ও যে হার নিরূপণ করেন, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট রিপোর্ট করিবার কথা। তাহা ১৫০, ১৫১ বা ১৫২ ধারামতে কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিলে, তিনি উক্ত নিরূপিত ও অনুমোদিত হার বিষয়ে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট রিপোর্ট পাঠাইবেন। জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অবিলম্বে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করাইবেন।

১৫৫ ধারা। ১৫২ ধারাব বিধানমতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট করিবার কথা। যে কোন অনুমানপত্র পাঠান যায় ও ঐ অনুমানপত্র সহজে ১৫৮ ধারামতে কিম্বা ১৫২ ধারাব (ক) প্রকরণমতে কমিটী যে হার নিরূপণ করেন, তিনি তাহা ১৫৩ ধারামতে অনুমোদন করিলে, অথবা জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৫৩ ধারামতে অন্য কোন হারে কর আদায় করিবার আজ্ঞা দিলে, তিনি যে হার চূড়ান্তরূপে ধার্য কবেন তাহা কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করাইবেন।

১৫৬ ধারা। পূর্বে দুই ধারাব কোন ধারাব বিধান প্রকাশিত হার ঐ বৎসর মতে উক্ত গেজেটে যে হার নর প্রবল হইবার কথা। প্রকাশ করা যায়, তাহা যে বৎসর সহজে প্রকাশিত হয়, সেই বৎসর ঐ জিলার উক্ত হারে পঞ্চকর আদায় করা যাইবে, এবং জিলার কালেক্টর সাহেব ৪০ ধারাব বিধানমতে জিলার সমুদয় স্থানে ঐ হার প্রকাশ করাইবেন ও তাহার নোটিশ দেওয়াইবেন।

১৫৭ ধারা। ১৪৬ ধারামতে প্রস্তুত কোন অনুমানপত্র সংশোধন পত্র পূর্বে লিখিত বিধানমতে করিতে পারিবার কথা। অনুমোদিত হইলে, তাহা যে কর্তৃপক্ষের প্রথমে অনুমোদন করেন, সেই কর্তৃপক্ষের অনুমতি গ্রহণপূর্বক যে কোন সময়ে ঐ অনুমানপত্র পরিবর্তন বা সংশোধন করা যাইতে পারিবে। কিন্তু সংশোধন করিয়া মোট যত ব্যয়ের অনুমানপত্র

of the sums estimated to be available for expenditure during the year

CHAPTER X — Branch Committees

In any district to which this Act shall have been extended, the Lieutenant-Governor may, in addition to a District Road Committee, form as many Branch Committees as he shall think fit for carrying out the purposes of this Act, and shall appoint a Chairman and Vice-Chairman thereof respectively, and shall define the portion of such district within which any Branch Committee shall exercise the powers conferred and discharge the duties imposed upon them by this Act,

Provided that whenever the office of Vice-Chairman of any Branch Committee shall become vacant, the Chairman thereof may, with the approval of the Commissioner, appoint any member of such Branch Committee to be Vice-Chairman thereof *ad interim*, until the vacancy shall have been filled up by the Lieutenant-Governor

159 The provisions of sections 112 to 117 (both sections which apply to them inclusive), 119, 122 to 127 (both inclusive), 139 and 140 respecting District Road Committees, shall apply, so far as the same are applicable, to such Branch Committees

160 The Lieutenant Governor may remove the Chairman or Vice-Chairman of a Branch Committee whenever he shall think fit

161 Every Branch Committee may from time to time select any member thereof to be an additional member of the District Road Committee, and such member shall thereupon, for the space of one year, become a member of the said Committee

162 Every such Branch Committee shall be, except as hereinafter provided, subordinate to the District Road Committee, and shall forward to the Committee such statements, suggestions and estimates as it may think fit, and the Committee shall consider and have regard to such statements, suggestions and estimates in framing the statements and estimates hereinbefore directed

[গবর্নমেন্ট। গেজেট। ১৮৮১। ১ সেপ্টেম্বর]

হয়, তাহা এক বৎসর ব্যয় করা যাইতে পারে বলিয়া মোট বড টাকা ধরা গিয়াছে তদধিক না হয়।

১০ অধ্যায়।—শাখা কমিটির কথা।

১৫৮ ধারা। এই আইন যের জিলায় প্রচলিত কর শাখা কমিটির কথা। যাহা জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেই জিলায় প্রদেশীয় পথের কমিটি তিন্ন এই আইনের উদ্দেশ্যে সফল করিবার জন্য যত শাখা কমিটি থাকি উচিত বোধ করেন নিযুক্ত করিতে পারিবেন ও সেই কমিটির সভাপতিকে ও প্রতিনিধি সভাপতিকে নিযুক্ত করিবেন, এবং শাখা কমিটির প্রতি এই আইনমাত্রে যের ক্ষমতা প্রদান ও যের কার্য অর্পণ করা যায় তাহার উক্ত জিলাব কোন্ অংশে সেই ক্ষমতামতে সেই কার্য নিষ্পাদন করিবেন ইহা নির্ণয় করিবেন।

বিক্ত কোন শাখা কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদ-শূন্য হইলে, যতকাল জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই শূন্যপদ পূর্ণ না করেন, এই শাখা কমিটির সভাপতি কমিশনার সাহেবের অনুমোদনক্রমে এই কমিটির কোন মেম্বরকে ততকাল প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

১৫৯ ধারা। ১১২ অবধি ১১৭ পর্যন্ত ও ১১৯ ধারায় ও ১২২ অবধি ১২৭ পর্যন্ত ধারাদের প্রতি যের ধারায় ১৯ ও ১৪০ ধারায় প্র-ধারা বসে তাহার কথা। দেশীয় কমিটি সম্পর্কীয় যের বিধান ১২২ ধারায় তাহা শাখা-কমিটির প্রতি যত দূর খাটিতে পারে খাটিবে।

১৬০ ধারা। জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যখন শাখা কমিটির সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতিতে অবসৃত বরিতে পারিবেন কথা। উচিত বোধ করেন কোন শাখাকমিটির সভাপতিকে বা প্রতিনিধি সভাপতিতে অবসৃত বরিতে পারিবেন।

১৬১ ধারা। প্রত্যেক শাখাকমিটি আপনাদের কোন মেম্বরকে প্রদেশীয় পথের কমিটির অতিরিক্ত মেম্বররূপে মনোনীত করিতে পারিবেন। তাহা হইলে এই মেম্বর এক বৎসর কাল উক্ত কমিটির মেম্বর থাকিবেন।

১৬২ ধারা। নিম্নলিখিত যে স্থলের অন্য বিধান শাখাকমিটির বর্ণনা হইয়াছে সেই স্থল তিন্ন উক্ত পথের কথা। প্রত্যেক শাখাকমিটি প্রদেশীয় কমিটির অধীন থাকিবেন, ও যের বর্ণনাপত্র ও প্রসঙ্গপত্র ও অনুমানপত্র উচিত বোধ করেন তাহা প্রদেশীয় কমিটির নিকটে প্রেরণ করিবেন। প্রদেশীয় কমিটি পূর্বে বিধানমতে আপনাদের বর্ণনাপত্র ও অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে সেই বর্ণনা ও প্রসঙ্গপত্র ও অনুমানপত্র বিবেচনা করিবেন ও তৎপ্রতি মুক্তি রাখিবেন।

163. Any such Branch Committee may require that any such statement, suggestion or estimate, shall be submitted to the Commissioner for his consideration and for that of the Lieutenant-Governor

Branch Committee may require statement to be submitted to Lieutenant Governor

that any such statement, suggestion or estimate, shall be submitted to the Commissioner for his consideration and for that of the Lieutenant-Governor

164 The Lieutenant-Governor may in each year assign to any Branch Committee so much of the Road Fund levied for that year in the district, for portion of which such Branch Committee is appointed, as he may think fit, not exceeding the total estimated proceeds of the road cess leviable within the said portion of the district, and further, may allot to the said Branch Committee so much of the income of the District Road Fund from other sources as he shall think fit

Funds of the Branch Committee

may in each year assign to any Branch Committee so much of the Road Fund levied for that year in the district, for portion of which such Branch Committee is appointed, as he may think fit, not exceeding the total estimated proceeds of the road cess leviable within the said portion of the district, and further, may allot to the said Branch Committee so much of the income of the District Road Fund from other sources as he shall think fit

165 The Lieutenant Governor may in any such case declare that the Branch Committee shall have the full powers of a District Road Committee within such portion of the district, and whenever the Lieutenant-Governor shall so have declared, the District Road Committee shall, within such portion of the district, cease to exercise powers and functions under sections 133, 139, 141, 142, 143 and 146. Such powers shall then vest in the Branch Committee, and the provisions of sections 120, 121 (with the exception of clauses 2, 3, 4 and 6), 126, 142, 144, and 147 shall apply to the proceedings of such Branch Committee, provided that all correspondence with the Commissioner shall be submitted through the Collector of the district,

Special powers of the Branch Committee

such case declare that the Branch Committee shall have the full powers of a District Road Committee within such portion of the district, and whenever the Lieutenant-Governor shall so have declared, the District Road Committee shall, within such portion of the district, cease to exercise powers and functions under sections 133, 139, 141, 142, 143 and 146. Such powers shall then vest in the Branch Committee, and the provisions of sections 120, 121 (with the exception of clauses 2, 3, 4 and 6), 126, 142, 144, and 147 shall apply to the proceedings of such Branch Committee, provided that all correspondence with the Commissioner shall be submitted through the Collector of the district,

in any case in which the Lieutenant-Governor may declare that a Branch Committee shall have the powers of a District Road Committee for specified works or specified purposes only, the powers of the District Road Committee in respect of such works and such purposes only shall cease within the said portion of the district, and such powers shall then vest in the Branch Committee

166 Every Branch Committee so vested with powers as in the last preceding section provided shall prepare an estimate in regard to their annual income and expenditure similar to that required by section 146 to be prepared by the District Road Committee

Their estimates

powers as in the last preceding section provided shall prepare an estimate in regard to their annual income and expenditure similar to that required by section 146 to be prepared by the District Road Committee

বর্ণনাপত্র জীবিত লে
স্টেটমেন্টগণের সাহেবের
মিকট পাঠাইবার নিমিত্ত
শাখা কমিটির অনু-
মোদনক্রমে পরিবার
কথা।
১৬৩ ধারা। উক্ত কোন
বর্ণনাপত্র বা প্রসঙ্গপত্র বা অনু-
মানপত্র কমিশনার সাহেবের
ও জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর
সাহেবের বিবেচনা নিমিত্ত
কমিশনার সাহেবের মিকট
পাঠান যাগ, কোন শাখা কমিটি এইরূপ অনুমোদন
করিতে পারিবেন।

১৬৪ ধারা। উক্ত প্রকারের শাখাকমিটি যে
জিলাব কোন অংশে নিযুক্ত হইল
শাখা কমিটির তহ-
বীলের কথা। সেই জিলায় কোন বৎসর পথের
তহবীলের যত টাকা আদায় হই
জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সেই বৎসর সেই
টাকার যে প বন্টন উ চত বোধ করেন সেই শাখা কমি-
টির প্রতি সেই পরিমাণে নিরূপণ করিতে পারিবেন
কিন্তু ঐ জিলায় সেই অংশে পথ করবারা অনুমান যত
টাকা উৎপন্ন হইবে তাহার অন্তিক নিরূপণ করিবেন
না। অন্যত্র প্রকারে ঐ তহবীলের যত আয় হই
তাহার যে অংশ বিহিত বোধ করেন উক্ত শাখা কমি-
টির পক্ষে অর্পণ করিতে পারিবেন।

১৬৫ ধারা। জিলাব উক্ত অংশে শাখা কমিটি প্রদে-
শ শাখা কমিটির বিশেষ শীঘ্র পথের কমিটির সম্পূর্ণ
ক্ষমতা প্রাপ্ত হইবেন বঙ্গদে-
শের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর
সাহেব কোন স্থলে এমত আজ্ঞা করিতে পারিবেন,
বিলম্বে, প্রদেশীয় পথের কমিটি জিলাব সেই অংশে
১৩৩, ১৩৯, ১৪১, ১৪২, ১৪৩, ১৪৬, বাবা যত ক্ষমতাক্রমে
কাজ করিবেন না, তৎকালে সেই ক্ষমতা শাখাকমিটির
প্রতি হইবে। এবং উক্ত শাখাকমিটির আনুষ্ঠানিক
কায়েব প্রতি ১২০ ধারার ৩, ৩, ৪, ও ৬ প্রকরণ ছাড়া
১২১ ধারার এবং ১২৮, ১৪০, ১৪৪ ও ১৭ ধারার বি-
ধান বর্ত্তিবে। কিন্তু কমিশনার সাহেবের বিহিত যে
চিঠি পত্র চানাইতে হয় তাহা জিলাব বাসেকটর
সাহেবের দ্বারা পাঠাইতে হইবে।

কোন বিশেষ কর্মের নিমিত্তে কিম্বা কেবল বিশেষ
অভিপ্রায়ে শাখা কমিটি প্রদেশীয় পথের কমিটির ক্ষমতা
প্রাপ্ত হইবেন জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব কোন
স্থলে এমত আজ্ঞা করিলে জিলাব সেই অংশে কেবল
সেই ক্ষমতাকে ও সেই আভ্যন্তরীণ সম্বন্ধে প্রদেশীয়
পথের কমিটির ক্ষমতা বহিত হ'বে ও শাখা কমিটির
প্রতি ঐ ক্ষমতা বর্ত্তিবে।

১৬৬ ধারা। কোন শাখা কমিটির প্রতি ইহার পূর্বে
শাখা কমিটির বিধানমতে ক্ষমতা প্র-
দান করা গেলে, ১৪৬ ধারার
প্রদেশীয় পথের কমিটির বার্ষিক আয়ের ও ব্যয়ের যে
লেনদেন অনুমানপত্র প্রস্তুত করিবার আদেশ আছে
ঐ শাখাকমিটিও সেই প্রকারের অনুমানপত্র প্রস্তুত
করিবেন।

167 The provisions of sections 150, 151, 152, 153 and 157, shall, as far as they are applicable, apply to such estimate, provided that the aggregate amount to be expended by the Branch Committee in any year shall not exceed the aggregate of the fund placed at their disposal for that year

168 The Lieutenant-Governor may at any time order that any of the functions hereafter mentioned or referred to in Chapter XI shall be discharged by any Branch Committee instead of by the District Road Committee in respect of any portion of the district for which such Branch Committee has been appointed

169 The Lieutenant-Governor may at any time revoke an order forming any Branch Committee, or an order declaring that a Branch Committee shall exercise the full powers or any special powers of a District Road Committee

CHAPTER XI — Disbursement and Accounts of the District Road Fund

170 The District Road Fund shall be lodged with the Collector of the district, who shall keep a separate account thereof, and shall cause to be prepared an annual statement of such account, showing in detail therein all sums paid into and all disbursements made from the treasury on account of the District Road Fund during the year

After the appointment of any Branch Committee in a district, the Collector of the district shall in like manner keep a separate account of the fund placed at the disposal of such Branch Committee

171. All payments on account of the District Road Fund shall be made by the Collector out of the said fund upon cheques signed by the Vice Chairman for sums not exceeding one hundred rupees. When the Vice-Chairman is absent, or from any cause incapacitated from signing, the Chairman may sign such cheques on behalf of the Vice-Chairman

Cheques for sums exceeding one hundred rupees shall be signed by the Chairman and the Vice-Chairman. When the Vice-Chairman is absent or from any cause incapacitated from signing, such cheques shall be signed by any *ex-officio* member of the Committee other than the Chairman, on behalf of such Vice-Chairman

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৯১১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

৬৭ ধারা। উক্ত অনুমানপত্রের প্রতি ১৫০, ১৫১, ১৫২, ১৫৩, ও ১৫৭ ধারার বিধান, যত দূর বর্ত্তিতে পারে বর্ত্তিবে। কিন্তু কোন বৎসর শাখাকমিটির ব্যয়ার্ধে সর্বমুদ্র গড় টাকা নিরূপিত হয় তাঁহাদের সেই বৎসরের ব্যয়সমষ্টি উক্ত টাকার অধিক না হয়।

১৬৮ ধারা। জিলায় যে অংশের নিমিত্ত কোন শাখা কমিটি নিযুক্ত করা যায়, সেই অংশ সম্বন্ধে প্রদেশীয় পথের কমিটির পরিবর্ত্তে ঐ শাখা কমিটি ১১ অধ্যায়ের পঞ্চতম লিখিত বা উল্লিখিত কোন কর্ম সম্পাদন করিবেন, জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব যে কোন সময়ে এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

১৬৯ ধারা। জিলা লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব যে কোন শাখা কমিটি সংস্থাপন সূচক আজ্ঞা অথবা শাখাকমিটির প্রতিপ্রদেশীয় পথের কমিটির সম্পূর্ণ ক্ষমতা বা বিশেষ কোন ক্ষমতা প্রদানসূচক আজ্ঞা রূপিত করিতে পারিবেন।

১১ অধ্যায়। প্রদেশীয় পথের তহবীলের ব্যয়ের ও হিসাবের কথা।

১৭০ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীল কালেকটর সাহেবের নিকট গচ্ছিত থাকিবে। তিনি তাহার স্বতন্ত্র হিসাব রাখিবেন এবং ঐ হিসাবের বার্ষিক বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করাইবেন। পথের সংক্রান্ত বৎসরে খাজামাখানা হইতে প্রদেশীয় পথের তহবীলের হিসাবে যত টাকা জমাও খরচ হয় সেই পক্ষে তাহার বিস্তারিত বর্ণনা লিখিবেন।

কোন জিলায় শাখা কমিটি নিযুক্ত করা গেলে উক্ত জিলায় কালেকটর সাহেব সেই প্রকারে ঐ কমিটির ব্যয়ার্ধ টাকার স্বতন্ত্র হিসাব রাখিবেন।

১৭১ ধারা। প্রদেশীয় পথের তহবীল হইতে টাকা প্রদেশীয় পথের তহবীল হইলে যদি এক শত টাকার কম হয় তবে প্রতিনিধি সভাপতি চ্যাক স্বাক্ষর করিয়া দিলে কালেকটর সাহেব ঐ তহবীল হইতে সেই টাকা দিবেন। প্রতিনিধি সভাপতির অনুপস্থানে কিম্বা তিনি কোন কারণে চ্যাক স্বাক্ষর করিয়া দিতে না পারিলে সভাপতি তাহার নিমিত্তে চ্যাক স্বাক্ষর করিতে পারিবেন।

একশত টাকার অধিক হইলে সভাপতি ও প্রতিনিধি সভাপতি চ্যাক স্বাক্ষর করিবেন। প্রতিনিধি সভাপতির অনুপস্থানে কিম্বা তিনি কোন কারণে চ্যাক স্বাক্ষর করিয়া দিতে না পারিলে, সভাপতি ছাড়া যে কোন ব্যক্তি কোন পদোপলক্ষে কমিটির মেম্বর হন তিনি প্রতিনিধি সভাপতির পক্ষে স্বাক্ষর করিবেন।

The word "Chairman" in this section includes any officer for the time being in charge of the office of Chairman under a written order from the Chairman

172 The Collector shall forward to the Vice-Collector's monthly account Chairman of every Committee, as soon as possible after the close of each month, an account of his receipts and disbursements on account of the District Road Fund during such month

173 Every Committee shall keep regular and detailed accounts of the monies received or applied by them under the provisions of this Act and of their application, and such accounts shall be, at all convenient times, open to the inspection of all members of the Committee

174 Every Committee shall appoint a standing Sub-Committee consisting of the Vice-Chairman and not less than two other members for the audit of their accounts, and the accounts of each month shall be laid before the Sub-Committee as soon as possible after the close of such month, whereupon the said Sub-Committee shall proceed to audit the said accounts in such manner as the Lieutenant-Governor may direct, and to pass or to amend and correct the said accounts as may be necessary, and to pass them as so amended and corrected

175 For the purposes of every audit and examination of accounts for vouchers and papers, under this Act, such Sub-Committee shall have power to call for all vouchers and papers which they may require

176 When such Sub-Committee shall have audited and passed the accounts of any month as above provided, they shall certify the result and the correctness of the accounts as passed by them in such form as the Lieutenant-Governor may direct

177 The accounts of each month audited, passed and certified as in the last preceding section provided, shall be submitted by the Committee, not later than the twenty-fifth day of the following month, to such officer as the Lieutenant-Governor may direct

সভাপতির লিখিত আজ্ঞামত তাঁহার কার্যালয়ের ভার হইলে যে কার্যকারকের প্রতি অর্পিত হয়, এই ধারায় 'সভাপতি' শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে।

১৭২ ধার। কালেক্টর সাহেব প্রতি মাসে প্রত্যেক কমিটির সাহেবের শীর্ষ পত্রের তহবিলের যত টাকা উদ্বৃত্ত ও খরচ করেন তাহার পরমাণে যত শীর্ষ পত্রের প্রত্যেক কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির নিকটে তাহার হিসাব পাঠাইবেন।

১৭৩ ধার। কমিটি এই আইনের বিধানমতে যত কমিটির হিসাবের টাকা পান ও যত টাকা প্রয়োগ করেন ও সেই টাকা যেহেতু প্রয়োগ হইয়া ইহার বিস্তারিত হিসাব নিয়মিত রূপে রাখিবেন। কমিটির অন্তর্গত প্রত্যেক ব্যক্তি উপযুক্ত কোন সময়ে ঐ হিসাব দেখিতে পাইবেন।

১৭৪ ধার। প্রত্যেক কমিটি আপনাদের হিসাব হিসাব পরীক্ষার পত্রীকা নিমিত্ত প্রতিনিধি কমিটির সব কমিটি নিযুক্ত সভাপতি ও অন্যান্য দুই জন মেম্বারকে লইয়া একটি স্থায়ী সব কমিটি নিযুক্ত করিবেন।

প্রত্যেক মাসের হিসাব ঐ মাস শেষ হইবার পর যত শীর্ষ হইতে পারে সব-কমিটিতে দিতে হইবে। তাহা হইলে ত্রিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে প্রকারের আদেশ করেন সেই প্রকারে উক্ত সব-কমিটি ঐ হিসাব পরীক্ষা করিতে প্ররিত্ত হইবেন, এবং হয় ঐ হিসাব গ্রহণ করবেন নয় প্রয়োজনমতে তাহা সংশোধন ও শুদ্ধ করিয়া সংশোধিত ও শুদ্ধ আকারে গ্রহণ করিবেন।

১৭৫ ধার। এই আইনমত হিসাব পরীক্ষা ও সব-কমিটির বৌদ্ধ ও পয়সাভেদন করিবার অভিপ্রায়ে কাঁজপত্র চাহিতে পা ঐ কমিটি আপনাদের প্রয়োজনমত সমুদয় বৌদ্ধ ও কাগজ পত্র চাহিতে পারিবেন।

১৭৬ ধার। উপরি লিখিত বিধানমতে ঐ সব-কমিটি ও হিসাবের শুদ্ধতার বোর্ড মাসের হিসাব পরীক্ষা করিয়া গ্রহণ করিলে, ত্রিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে পাঠে তাহার পরীক্ষার কলেবর ও গ্রহণকৃত হিসাবের শুদ্ধতার সর্টিফিকেট দিবেন।

১৭৭ ধার। প্রত্যেক মাসের হিসাব পরীক্ষিত হইয়া গ্রহণ হইলে ও পূর্ক-ধারার বিধানমতে তাহার সর্টিফিকেট দেওয়া গেলে, ঐ হিসাব ত্রিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে কার্যকারকের নিকট পাঠাইবার আদেশ করেন কমিটি পরবর্তী মাসের ২৫ তারিখে বা তৎপূর্বে উহা সেই কার্যকারকের নিকট পাঠাইবেন।

178 As soon as possible after the close of each year, the Vice-Chairman of every Committee shall prepare a detailed account of the receipts and expenditure of the District Road Fund during such year, and also a report of the work done and in progress during such year, whether under the directions of the District Road Committee or of any Branch Committee other than a Branch Committee which has been vested with the full powers of a District Road Committee under section 165

179 The annual accounts so prepared by the Vice-Chairman shall be examined and certified by the Sub-Committee of audit, and after such examination and certification, shall be laid with the said annual report before a special meeting of the Committee to be held within two months of the close of such year, and the Committee shall submit a copy of the said accounts with a similar report to the Commissioner for transmission to the Lieutenant-Governor, who shall cause such accounts, with an abstract of such report, together with such remarks as the Commissioner may have made thereon, to be published in the *Calcutta Gazette*

180 Every District Road Committee may from time to time make and when made, alter, add to, or cancel bye-laws not inconsistent with the provisions of this Act, for all or any of the following purposes, that is to say —

- (1) regulating the traffic and providing for the safety and convenience of passengers on any road, water-channel or other means of communication, under the charge of the Committee,
- (2) providing for the preservation of such roads, water-channels and other means of communication, and of the trees planted by, or under the charge of, the Committee

On conviction before a Magistrate a fine may be imposed for the breach of any such bye laws, provided that no fine exceeds for any offence the sum of Rs 10, or, in the case of a continuing offence, the sum of Rs 2 for every day, during which such offence is continued

Any bye-law so made, and every alteration of, addition to, and cancellation of, such bye law

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ ফেব্রুয়ারি ।]

১৭৮ ধারা। করসংক্রান্ত কোন বৎসরে প্রদেশীয় তহ-
 প্রতিমি সতাপাতন বী.লেব যত টাকা আর ও যত
 আয়বায়ের হিসাব ও টাকা খরচ হইল প্রতিমি
 রিপোর্ট প্রস্তুত করিবার সতাপতি ৩৫ পর বৎসর যত
 কথা। শীঘ্র পাবেন তাহার বিস্তারিত
 হিসাব প্রস্তুত করিবেন, এবং প্রদেশীয় পথেব কমিটির
 আজ্ঞাধী নই উক অথবা ১৬৫ ধারাতে প্রদেশীয়
 পথের কার্যের সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত শাখাকমিটি তির
 অন্য কোন শাখা কমিটির আজ্ঞাধীনেই হউক, ঐ বৎ-
 সব যে কার্য কৰণ গিয়াছে বা চলিয়াছে তাহারও
 রিপোর্ট দিবেন।

১৭৯ ধারা। প্রতিমি সতাপতি উক্তরূপে যে,
 বার্ষিক হিসাব প্রস্তুত করেন
 তাহা হিসাবপত্রীকক সবকমিটি
 সব কমিটি হিসাব বি তাহা হিসাবপত্রীকক সবকমিটি
 যবে সটিকিটে দিলে পরাকা নদিয়া দেখিয়া সর্টি-
 তাহা জীযুত লেপ্টেনেন্ট ফিকিটে দিবেন এবং পূর্কোক্ত-
 গবর্নর সাহেবের নিকট মতে পরাকা করিরা দেখিয়া
 পাঠাইতে হইবার কথা। সর্টিফিকেটে দেওয়া গেলে পর
 ঐ বৎসর শেষ হইবার সময় অর্থাৎ দুই মাস মধ্যে ঐ হি-
 সাব উক্ত বার্ষিক রিপোর্টেবসহিত কমিটির বিশেষ
 অভিবেশনে নিতে হইবে, এবং কমিটি জীযুত লেপ্টে-
 নেন্ট গবর্নর সাহেবের সমীপে প্রেরণ নিমিত্ত কমিশানর
 সাহেবের নিকট ঐ হিসাবের প্রতিলিপি এবং সেই
 প্রকারের রিপোর্ট পাঠাইবেন ও তাহিষে কমিশানর
 সাহেবের মস্তব্য কথার যে লিপি পাওয়া যায় তৎ সহিত
 সেই হিসাব ও রিপোর্টের চূড়ক জীযুত লেপ্টেনেন্ট
 গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করাইবেন।

১৮০ ধারা। নিম্নলিখিত সমুদয় বা কোন কার্যের
 জীযুত লেপ্টেনেন্ট নিমিত্ত সময়েই প্রত্যেক প্রদেশ-
 গবর্নর সাহেবের অনুমো শীঘ্র পথের কমিটি এই আই-
 মনক্রমবধিতীর উপ- নের বিধানের সাহিত অসঙ্গত
 বিধরণন করিতে নাহয় একপ উপবিধি প্রণয়ন
 পরিবার কথা। কিতে পারিবেন ও প্রণীত
 হইলে তাহা পরিবর্তিত, পরিবর্তিত বা রহিত করিতে
 পারিবেন, অর্থাৎ,

(১) কমিটির কর্তৃত্বাধীনে যে কোন পথ বা জল
 প্রণালী বা গমনাগমনের অন্য উপায় থাকে তাহার
 বা নিয়ন্ত্রণ বিধান ও বাত্বিদের নিরীক্ষণ ও সুবিধা
 সম্পাদন নিমিত্ত।

(২) উক্ত পথ ও জলপ্রণালী ও গমনাগমনের অন্য
 উপায় এবং কমিটির দ্বারা বা কর্তৃত্ব ধানে যে সকল
 রক্ষণেরণ করা যায় তাহারক্ষা করিবার বিধান
 নিমিত্ত।

উক্তরূপ কোন উপবিধি লঙ্ঘন নিমিত্ত অর্থদণ্ড করা
 যাইতে পারিবে। কিন্তু কোন
 অর্থদণ্ডের কথা। অপবাধে ১০০ টাকার অধিক
 অর্থদণ্ড হইবে না, এবং ক্রমা-
 গত অপবাধ হইতে থাকিলে, যত দিন অপবাধ হইতে
 থাকে তাহার দিন প্রতি ২০ টাকার অধিক অর্থদণ্ড
 হইবে না।

উক্তরূপ কোন উপবিধি প্রণয়ন করিতে হইলে, অথবা
 তাহা পরিবর্তিত বা পরিবর্তিত বা রহিত করিতে হইলে

shall require the sanction of the Lieutenant Governor,

and, on such sanction being given, such bye-law shall be published in the Calcutta Gazette

and in the vernacular of the district, as the Lieutenant-Governor may direct,

and on such publication such bye-law shall have the force of law

CHAPTER XII — Miscellaneous

181. The Lieutenant-Governor may from time to time direct that such

Lieutenant-Governor may give directions as to establishments, expenses, &c.

establishments shall be entertained, and such expenses incurred, in the

offices of the Board of Revenue of the Commissioners of Divisions, and of the Superintending Engineers, in any other office of control in any office of account, and in any treasury, or that such special officers shall be employed and such expenses incurred by them as may be necessary

for the exercise of proper control over the proceedings of the Collectors and District Road Committees and Branch Committees in the discharge of their duties under this Act,

for the proper examination and checking of estimates furnished and accounts kept under this Act, and for the proper audit of such accounts,

and for the performance of the duties connected with the cash transactions of the District Road Committees

and the Lieutenant-Governor may make rules providing for the recovery of the cost of the establishments so entertained, and the officers so employed, and of the expenses so incurred, from the several District Road Committees in such proportions as he may think fit, provided that the total amount which any District Road Committee is required to pay under this section shall not in any year exceed two per centum on the income of such Committee for such year

PART IV

CHAPTER XIII — General

182. The Lieutenant-Governor may from time to time make, and when

Lieutenant Governor empowered to prescribe forms and rules

made, from time to time alter, add to, or cancel any rules

not inconsistent with the provisions of this Act,

ক্রীত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি প্রয়োজন হইবে।

উক্ত অনুমতি প্রদত্ত হইলে, ক্রীত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব যে প্রকারে আদেশ করুন সেই প্রকারে ঐ উপ-বিধি কলিকাতা গেজেটে ও

দিল্লির চলিত ভাষায় প্রকাশ করা যাইবে। উক্তরূপে প্রকাশ করা গেলে ঐ উপবিধি আইনতঃ বলবৎ হইবে।

১২ অধ্যায়।—বিবিধ।

১৮১ ধারা। ক্রীত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সময়ে২ সেরস্তা ও ব্যয়াদি আঁজা করিতে পারিবেন যে, বিধির ক্রীত লেপ্টেনেন্ট এই আইন মত কর্ম সম্পাদন গবর্নর সাহেবের আদেশ দিয়া কালেক্টর সাহেবদের ও দিতে পারিবেন বধা। প্রদেশীয় পথের কমিটী ও শাখা কমিটীদের কার্যের নিরূপিত তত্ত্ববিধান নিমিত্ত,

এই আইনমতে যে অনুমানপত্র দেওয়া ও হিসাব রাখা যাব তাহা নিরূপিতরূপে দেখিয়া মিলাইবার নিমিত্ত ও ঐ হিসাব নিরূপিতরূপে পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত,

এবং প্রদেশীয় পথের কমিটীর মগদ টাকা সংক্রান্ত কর্ম সম্পাদন নিমিত্ত,

যে রূপ আবশ্যিক হয়, রেভিনিউ বোর্ডের ও খণ্ডের কমিশনার সাহেবদের আফিসে ও তত্ত্ববিধান সম্বন্ধীয় অন্য কোন আফিসে ও হিসাব সংক্রান্ত কোন আফিসে ও কোন শাখায় থানায় সেইরূপ সেরস্তা রাখিতে ও খবচ করিতে হইবে এবং সেইরূপ বিশেষ কার্যকারক নিযুক্ত করিতে ও সেইরূপ ব্যয় করিতে হইবে।

এইরূপে যে সেরস্তা রাখা যাবে, যে কার্যকারকদিগকে নিযুক্ত করা যাবে, ও যে ব্যয় করা যাবে তৎসংক্রান্ত খবচ নানা প্রদেশীয় পথের কমিটীর স্থানে যে রূপ হাবহাতিমতে আদায় করা ক্রীত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উচিত বোধ করেন, তাহার বিধান করিয়া বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন। কিন্তু এই ধারামতে কোন বৎসর কোন প্রদেশীয় পথের কমিটীর উপর মোট যত টাকা দিবার আদেশ হয়, তাহা কমিটীর ঐ বৎসরের আয়ের শতকরা দুই টাকার অধিক হইবে না।

৪ খণ্ড।

১৩ অধ্যায়।—সাধারণবিধি।

১৮২ ধারা। নিম্নলিখিত কার্যের নিমিত্ত ক্রীত লেপ্টেনেন্ট লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই গবর্নর সাহেবের পঠ ও আইনের বিধানের সহিত অস-বিধি নিষিদ্ধ করিতে সক্ষম হইবে ঐ উপ-বিধি সময়ে২ পারিবার বধা। প্রণয়ন করিতে পারিবেন, এবং প্রণীত হইলে তাহা সময়ে২ পরিবর্তিত, পরিবর্তিত বা রহিত কবিত্তে পারিবেন।

(e) regulating the performance of the duties of the District Road Committees and Branch Committees, and of all persons employed under this Act, and in regard to the qualification, appointment, election and discharge of such person,

(f) prescribing the authorities by whom the execution of works of different classes respectively may be authorised and sanctioned,

(g) prescribing forms for the estimates, accounts, reports and statements required by this Act to be kept or made by the District Road Committee,

(h) prescribing forms of accounts to be kept by the Collector under this Act;

(i) providing for the submission and checking of any estimates or accounts and for the audit of such accounts as aforesaid,

(j) fixing the dates for payment of instalments of cess under sections 42 and 57,

(k) determining the amount of fees to be levied for supplying copies of proceedings of any District Road Committee or Branch Committee as provided in section 127,

(l) fixing the month in which the meeting mentioned in section 146 shall be held,

(m) and generally for the purposes of this Act

Such rules shall be published in the *Calcutta Gazette*, and shall thereupon have the force of law

SCHEDULE A

Form of Return prescribed by Section 14.

Amount of Government revenue or rent payable by the estate or tenure **Rs A P**

PART I

District

Name by which the estate or tenure is known, and the number which it bears on the Collector's general register, or on any other register kept by the Collector—

Details of lands in the actual occupation or cultivation of the person submitting the return.—

1	2	3	4	5
Firganah	Name of village and thana in which the lands are situated.	Area of land.	Deduct area of land situate within any municipality	Annual value of remaining land.

Note.—Only ryot lands and unculturable wet lands should be included in this Part.

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৯১১। ১ ফেব্রুয়ারি]

(ক) প্রদেশীয় পথের কমিটীর ও শাখা কমিটীর এবং এই আইনসমূহে নিযুক্ত সকল ব্যক্তির কর্ম সম্পাদনের এবং এই আইনসমূহে যোগ্যতা নিরূপণ ও নিয়োগ ও ক্ষমতাভিত্তিক করণ ও অবসর করণ বিষয়ের বিধান করিবার নিমিত্ত।

(খ) যেহেতু কর্তৃপক্ষের প্রণয়িত কার্যসম্পাদনের ক্ষমতা ও অধিকারিত্বের নিয়ন্ত্রণে তাহা নিয়ন্ত্রণ করিবার নিমিত্ত।

(গ) এই আইনসমূহে প্রদেশীয় পথের কমিটীর বা অস্থানপত্র ও হিসাবপত্র ও রিপোর্ট ও বর্ণনাপত্র রাখিতে বা প্রস্তুত করিতে হইবে, তাহার পাঠ নিশ্চিত করিবার নিমিত্ত।

(ঘ) এই আইনসমূহে কালেক্টর সাহেবের বৈহিসাব রাখিতে হইবে তাহার পাঠ নিশ্চিত করিবার নিমিত্ত।

(ঙ) কোন অস্থানপত্র বা হিসাব পাঠাইবার ও বিলিটীয়া দেখিবার ও পূর্বোক্তরূপ কোন বিজ্ঞাপন পরীক্ষা করিবার বিধান করিবার নিমিত্ত।

(চ) ৫২ ও ৫৭ ধারায় কলের কিস্তির টাকা দিবার দিন ধার্য্য করিবার নিমিত্ত।

(ছ) ১২৭ ধারায় বিধানসমূহে কোন প্রদেশীয়পথের কমিটীর বা শাখা কমিটীর কার্যবিবরণের নকল লইতে হইলে যত টাকা কী দিতে হইবে তাহা নিরূপণ করিবার নিমিত্ত।

(জ) ১৪৬ ধারায় উল্লিখিত অধিবেশন যে মাসে হইবে তাহা ধার্য্য করিবার নিমিত্ত।

(ঝ) এবং সাধারণতঃ এই আইনসমূহ উদ্দেশ্য সকল করিবার নিমিত্ত।

এই সকল বিধি কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে ও প্রকাশ করা গেলে আইন তুল্য বলবৎ হইবে।

A তফসীল।

১৪ ধারায় নিশ্চিত রিটার্ন লিখিবার পাঠ।
মহাল হইলে গবর্ণমেন্টের রাজস্ব এত টাকা
তালুক প্রভৃতি হইলে খাজানা এত টাকা

১ খণ্ড।

জিলা

মহাল বা তালুক প্রভৃতি যে নামে খ্যাত এবং কালেক্টর সাহেবের সাধারণ রেজিস্টারে বা কালেক্টর সাহেব অন্য কোন রেজিস্টার রাখিলে তাহাতে ঐ মহাল বা তালুক প্রভৃতির মন্তব্য।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহার নিজ ভোগদখলের বা আবাদের ভূমির বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫
পিরগানা।	যে গ্রামে ও থানার ভূমি থাকে তাহার নাম।	ভূমির পরিমাণ।	ফর্ডমিসিপিলা নগরের নীয়ার মধ্যে ভূমির এতৎপাংশে তাহার পরিমাণ বারংক।	অবশিষ্ট ভূমির বাধিত মূল্য।

মন্তব্য।—এই খণ্ডে কেবল নিজস্বোক্ত ভূমি ও কৃষিকর্মের অযোগ্য যে ভূমি পাঠ্য বিলি করা যায় তাই উল্লেখিত হইবে।

PART II.

District

Name and number of estate or tenure as in Part I

Details of lands held by cultivating ryots paying direct to the persons submitting the return —

1	2	3	4	5	6	7
Statement	Name of village and thans in which the lands are situate.	Name of ryot name of village, thana and district in which he resides.	Area occupied	Annual rent.	Deduct rent of land included in any municipality	Balance of net rent assessable

PART III.

District

Name and number of estate or tenure as in Part I

Details of the tenure holders paying to the person submitting the return —

1	2	3	4	5	6	7	8
Name of tenure-holder and person paying rent for him borne on the books of holder of estate or tenure.	Name of village, thana, and district in which such person resides.	Name of village and thana in which tenure is situated	Name of village and thana in which taluk cutcherry is situate	Area, if known	Annual rent paid by tenure-holder	Deduct rent of land included in any municipality	Balance of net rent assessable

PART IV

District

Name and number of estate or tenure as in Part I

Details of lands included in the estate or tenure of the person submitting the return which are

২৫৩।

জিলা

১৭৫৩ ন্যায় মহাল বা তালুক প্রভৃতির নাম ও নম্বর।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহাকে কৃষিকারি রায়তদের ভোগকৃত যে ভূমির খাজানা সাক্ষাৎ সম্বন্ধে দেওয়া হইয়া তাহার বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিমাণ।	যে গ্রামে ও থানার ভূমি	থাকে তাহা	রায়তের নাম ও যে	সার যে থানার	গ্রামে থাকে	যে পরিমাণ ভূমি সম্বন্ধে
						আছে।
						সালিসী বা খাজানা।
						১-১ ভিন্নিগানিটির অন্তর্গত ভূমির খাজানা বাসে।
						অবশিষ্ট যে খাজানার উপর কর হইয়া যাইতে পারে।

৩৫৩।

জিলা

১৭৫৩ ন্যায় মহালের বা তালুক প্রভৃতির নাম ও নম্বর।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহাকে যে তালুক প্রভৃতির ভোগকারি খাজানা দেন তাঁহাদের বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
মহালের বা তালুক প্রভৃতির অধিকারি বসতি যে তালুক	দার প্রভৃতির নাম থাকে ও তাঁহার নিবাস যে ব্যক্তি	খাজানাদিগকে তাঁহাকে নাম।	উক্ত ব্যক্তি যে জিলায় যে থানার	গ্রামে বাস করেন।	তালুক প্রভৃতি যে গ্রামের ও থানার অন্তর্গত তাঁহার নাম	যা
						কাজানী যে গ্রামের ও থানার অন্তর্গত তাহার নাম।
						পরিমাণ জমা থাকিলে তাহা।
						তালুকদার প্রভৃতি বৎসর যত খাজানা দিয়া থাকেন।
						নিউনিগানি নামের অন্তর্গত ভূমির খাজানা বাস।
						অবশিষ্ট যে খাজানার উপর কর হইতে পারে।

৩৫৩।

জিলা

১৭৫৩ ন্যায় মহাল তালুক প্রভৃতির নাম ও নম্বর।

যে ব্যক্তি রিটার্ন দেন তাঁহার মহালের কি তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত যে ভূমি তাঁহার জন্য লোকে

held by others than himself, but for which no rent is paid —

1	2	3	4	5	6	7
Pargana in which situated.	Name of village and thana in which situated.	Name of holder, and owners if known.	Name of village, thana, and district in which the holder resides.	Area, if known.	Deduct area of land included in any municipality.	Annual value of remaining land.

I, X Y Z, do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information, and belief.

—Signed—

N B—This return must be signed by the holder or his authorized agent, whose address must also be given

SCHEDULE B.
FORM No I

Form of notice upon a revenue-paying estate or rent-paying tenure under Section 17.

District of

NOTICE UNDER SECTION 17 OF THE CESS ACT, 1880

The holders of estate or tenure (*description to be filled in*) in the district of and all others interested therein are hereby required to lodge in the office of the Collector of the said district a return, in the form hereunto annexed, of all lands comprised in such estate or tenure and the rents paid therefor. Such return must be signed by such holder or his authorized agent, and be so lodged within the time mentioned below under a penalty of a daily fine which may amount to fifty rupees on each such holder for every day after the expiry of such time or of any extended time which may be allowed by the Collector on application made to him, until such return shall be lodged. Notice is hereby given that no rents due to the holders of the said estate (or tenure) can be recovered by suit after such time until such return be so lodged.

If the annual amount of revenue or rent payable on the estate or tenure to which this notice

[গবর্ণমেন্ট। বেঙ্গল। ১৮৮১। ১ কলকাতা।]

ভোগ করে কিং বাহার খাজানা মাই তাহার বর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
যে পargana-তে স্থিত।	যে গ্রামের নাম এবং থানা-তে স্থিত।	যে হোল্ডারের নাম, এবং মালিকের নাম যদি জানা থাকে।	যে গ্রামের নাম, থানা, এবং জেলা-তে যে হোল্ডার বাস করে।	আলা, যদি জানা থাকে।	যে স্থানের জমি-এর মোট ক্ষেত্রফল।	যে স্থানের জমি-এর বাকি মোট মূল্য।

উক্ত রিটার্নে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জ্ঞান ও সজ্ঞান ও বিশ্বাসমতে সত্য এবং ঐ সমস্তই বর্ণনা করা হইবে।

স্বাক্ষর।

মন্তব্য।—এই রিটার্নে স্থানের ভোগাধিকারির কিম্বা উৎপাদক কর্মসম্পাদক কর্মকারকের স্বাক্ষর করিতে হইবে, এবং তাহার ঠিকানাও দিতে হইবে।

B ভকসীল।
১ নং পাঠ।

রাজস্বদারির মহালের ও খাজানাদারির তালুক প্রভৃতির উপর ১৭ ধারাবর্তে যে নোটিস দেওয়া যায় তাহার পাঠ।

অমুক জিলা।

কর। বর্ষক ১৮৮০ সালের আইনের ১৭ ধারাবর্ত নোটিস।

অমুক জিলায় অন্তর্গত অমুক (এইস্থলে বর্ণনালিখিতে হইবে) মহালের কিম্বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিদিগকে ও তাহাতে অন্য যে ব্যক্তিদের স্বার্থ থাকে তাহাদিগকে এই আজ্ঞা করা গেল। সেই মহালে বা তালুক প্রভৃতিতে যত ভূমি আছে ও তাহার নির্দিষ্ট যত খাজানা দেওয়া যায় তাহারা এতৎ সংযুক্ত পাঠে ইহার রিটার্ন লিখিয়া উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে দিবেন। এই নোটিস পাঠবার পর নিম্নলিখিত সময়ের মধ্যে কিম্বা উক্ত সময় অতীত না হইতে ঐ কালেক্টর সাহেবের স্থানে প্রার্থনা করিয়া অধিক সময় পাইলে সেই বন্ধি হই সময়ে উক্ত ভোগাধিকারির কিম্বা তাহার কর্মতা প্রাপ্ত কর্মকারকের সেই রিটার্নে স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে, না দিলে ঐ সময় কিম্বা বন্ধিত সময় গত হইলে পর যত দিন তাহারা রিটার্ন না দেন তত দিন তাহাদের দিন প্রতি পঞ্চাশ টাকা দণ্ড দিতে হইবে। ঐ সময়ের পর সেই রিটার্ন উক্ত প্রকারে যত কাল না দেওয়া যায় তত কাল তাহারা মোকদ্দমা করিয়া উক্ত মহাল (বা তালুক প্রভৃতি) সম্পর্কে আপনাদের পাওনা খাজানা পাইতে পারিবেন না এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল।

যে মহাল বা তালুক প্রভৃতি সম্পর্কে এই নোটিস দেওয়া যায়, তাহার বার্ষিক রাজস্ব বা খাজানা ৫০০ টাকার

refers does not exceed Rs 500, the holders are required to lodge the return within six weeks of the service of this notice.

If such amount exceeds Rs 500, within three months of such service.

If for any good reason the holders will be unable to lodge the return within the time allowed, they should apply to the Collector for extension of such time.

(Sd) A. B.,

Collector's Office,
Dated

Collector

N. B.—To this notice shall be annexed forms of Parts I, II, III, and IV of the return which is mentioned in Schedule A

SCHEDULE B

FORM No II

Form of notice upon a revenue-free estate or rent-free tenure under Section 17.

District of

NOTICE UNDER SECTION 17 OF THE CESS ACT, 1880

The holder of the revenue-free estate or rent-free tenure (description to be filled in) in the district of and all others interested therein are hereby required to lodge in the office of the Collector of the said district, a return, in the form hereunto annexed, of all lands comprised in such estate or tenure Such return must be signed by such holder or his authorized agent, and be so lodged within the time mentioned below under a penalty of a daily fine which may amount to fifty rupees on each such holder for every day after the expiry of such time or of any extended time which may be allowed by the Collector on application made to him until such return shall be lodged

Notice is hereby given that no rents due to the holders of the said estate (or tenure) can be recovered by suit after such time until such return be so lodged.

If the gross annual rental of the estate or tenure to which this notice refers does not exceed Rs 500, the holders are required to lodge the return within six weeks of the service of this notice

If the gross rental exceeds Rs. 500, within three months of such service

If for any good reason the holders will be unable to lodge the return within the time allowed, they should apply to the Collector for extension of such time.

(Sd) A. B.,

Collector's Office,
Dated

Collector

অধিক না হইলে, এই নোটিস পাইবার তারিখ অবধি ছয় সপ্তাহ মধ্যে উক্ত ভোগাধিকারিরা রিটার্ন দিবে। এই আদেশ হইল।

উক্ত ৫০০ টাকার অধিক হইলে, তিন মাস মধ্যে রিটার্ন দিবে।

যে সময় মেওরা গেল সেই সময়ের মধ্যে ভোগাধিকারিরা কোন বিশেষ কারণে রিটার্ন দিতে না পারিলে সময় রুদ্ধ করিয়া লইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট আবেদন করিবেন।

কালেক্টর কাহারী। (স্বাক্ষর) ক. খ. ডাঃ কালেক্টর।

মন্তব্য।—A ওকসীলের লিখিত রিটার্নের ১, ২, ৩ ও ৪ খণ্ডের পাঠ এই নোটিসের সঙ্গে দিতে হইবে।

B ওকসীল।

২ নং পাঠ।

লাখেরাজ মহালের বা নিজর ভানুক প্রভৃতির উপর ১৭ ধারাবদ্ধে যে নোটিস মেওরা যার জাযার পাঠ।

অনুক জিলা।

কর বিবরণ ১৮৮০ সালের আইনের ১৭ ধারাবদ্ধ নোটিস।

অনুক জিলায় অন্তর্গত অনুক (এইস্থলে বর্ণনা লিখিতে হইবে) লাখেরাজ মহালের বা নিজর ভানুক-প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে ও তাহারে অন্য যে ব্যক্তির আর্ধ থাকে তাহারিগকে এই আজ্ঞা করা গেল। সেই মধ্যমে বা ভানুক প্রভৃতিতে যত ভূমি আছে তাহারি এতৎ সংযুক্ত পাঠে হইবার রিটার্ন লিখিয়া উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে দিবে। এই নোটিস পাইবার পর নিম্নলিখিত সময়ের মধ্যে, কিংবা উক্ত সময় অতীত না হইতে ঐ কালেক্টর সাহেবের স্থানে আবেদন করিয়া অধিক সময় পাইলে সেই বর্ধিত সময়ের মধ্যে, উক্ত ভোগাধিকারির কিংবা তাহার কমতা প্রাপ্ত কর্মকারকের সেই রিটার্নে স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে। না দিলে ঐ সময় বা বর্ধিত সময় গত করিলে পর যত দিন তাহারি রিটার্ন না দেন তত দিন তাহারে দিব্য প্রতি পঞ্চাশ টাকা অর্থদণ্ড দিতে হইবে।

ঐ সময়ের পর সেই রিটার্ন উক্ত প্রকারে যত কাল না মেওরা যার তত কাল উক্ত ভোগাধিকারিরা বেকসুর করিয়া উক্ত মহাল (বা ভানুক প্রভৃতি) সম্পর্কে আপনাদের পাওনা খাজানা পাইতে পারিবেন না, এতদ্বারা এই সংবাদ মেওরা গেল।

যে মহাল বা ভানুক প্রভৃতি সম্পর্কে এই নোটিস মেওরা যার, তাহার বার্ষিক খাজানা ৫০০ টাকার অধিক না হইলে, এই নোটিস পাইবার তারিখ অবধি ছয় সপ্তাহ মধ্যে উক্ত ভোগাধিকারিরা রিটার্ন দিবে। এই আদেশ হইল।

নোট খাজানা ৫০০ টাকার অধিক হইলে, তিন মাস মধ্যে রিটার্ন দিবে।

যে সময় মেওরা গেল সেই সময়ের মধ্যে ভোগাধিকারিরা কোন বিশেষ কারণে রিটার্ন দিতে না পারিলে সময় রুদ্ধ করিয়া লইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট আবেদন করিবেন।

কালেক্টর কাহারী। (স্বাক্ষর) ক. খ. ডাঃ কালেক্টর।

N.B.—To this notice shall be annexed forms of Parts I, II, III and IV of the return which is mentioned in Schedule A.

SCHEDULE C

Form of Notice under Section 33

District of

NOTICE UNDER SECTION 33 OF THE CESS ACT, 1880.

I, the owner, chief agent, manager or occupier of (give the name by which the concern or property is known) situated in the district of _____ *is hereby required to lodge in the office of the Collector of* _____ *of* _____ *a return in the form hereunto annexed, showing the amount of land under cultivation at the date of this return in the said*

Such return must be signed by him and be lodged within the space of two months from the service of this notice (unless within the said two months such owner, chief agent, manager, or occupier obtain from the Collector an extension of the said space of two months), under penalty of a daily fine of fifty rupees for every day after the expiry of such period or extension thereof until such return shall be presented

Form of Return to be annexed to the notice

District

Details of lands acquired under any rules for the sale, lease, grant or clearance of waste lands, or held direct from Government and used for the cultivation of tea, coffee or cinchona, under the control of the persons submitting the return —

1	2	3	4	5	6	7
Districts	Paranahs and thanas	Description by which the estate lot or grant is known, and the number it bears or as a Register kept by the Collector	Name of owner agent manager or occupier	Entire area of land	Area of areas of lands under cultivation	Aggregate value at Rs. 10 per acre of land in column 5
In which the lands lie						

I, X Y. Z., do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information and belief

Signed _____

N B—This return must be signed by the owner, chief agent, manager or occupier.

[গণপত্রের গোপনীয়তা ১৮৮১, ১ ফেব্রুয়ারি।]

যতদূর।— A ভূমীমাল্যের নিবন্ধিত রিটার্নের ১, ২, ৩ ও ৪ খণ্ডের পাঠ এই নোটিশের সঙ্গে দিতে হইবে।

C ভূমীমাল্য।

৩৩ ধারার নোটিশ লিখিবার পাঠ।

অমুক জিলা।

করবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৩৩ ধারার নোটিশ।

অমুক জিলার অন্তর্গত অমুক সম্পত্তির (বিবরণ বা সম্পত্তি যে নামে খ্যাত এই খানে তাহা দিনে) স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখিলকারকের প্রতি এই আদেশ হইল। এই রিটার্নের তারিখে সেই সম্পত্তির কত জমী চাষ হইতেছে এতৎসংযুক্ত পাঠে তাহা লিখিয়া অমুক জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে দিতে হইবে। এই নোটিশ পাইবার পর দুই মাসের মধ্যে কিম্বা সেই দুই মাসের মধ্যে উক্ত জমী বা প্রধান কর্মকারক বা কার্যাব্যাহক বা দখিলকার কালেক্টর সাহেবের স্থানে এই দুই মাসের অধিক সময় পাইলে সেই সময়ে তাঁহার এই রিটার্নে স্বাক্ষর করিয়া দিতে হইবে। না দিলে, সেই দুই মাস কিম্বা সেই বর্জিত সময় গত হইলে পর যত দিন এই রিটার্ন না দেওয়া যায় তত দিন দিন প্রতি তাঁহার পঞ্চাশ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

নোটিশ সংযুক্ত রিটার্ন লিখিবার পাঠ এই।

জিলা

পতিত ভূমি বিক্রয় কি পাট্টা বিলি কি নাম কি পরিষ্কার করিবার কোন বিধিতে কিম্বা নিজ গর্বাঘেট হইতে প্রাপ্ত যে ভূমিতে এই রিটার্ন লেখকদের তত্ত্বাধীনে চা বা কাফীর বা মিনকনার চাষ হইয়া থাকে সেই ভূমির বিস্তারিতবর্ণনা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
বে জিলায়	যে পর্বতনার ও গ্রামায়	যে ভূমি বা দস্তখুঁই বে নামে খ্যাত এবং কালেক্টর সাহেবের কোম রেজিষ্টারে তাহার যে নাম থাকে।	স্বামির বা কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখিলকারের নাম।	ভূমির সম্পূর্ণ পরিমাণ।	ভূমির যে পরিমাণ চাষ হইতেছে।	৫ মাসের মধ্যে ভূমিমেখা আছে, এ কার প্রতি ১০ টাকা হিসাবে সেই ভূমির হইতে হইবে।
ভূমিধারকে।						

উপর লিখিত রিটার্নে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জ্ঞান ও সন্ধান ও বিশ্বাসমতে সত্য জানি জী অমুক হই। স্বাক্ষর: কহিলাম।

স্বাক্ষর

যতদূর।— এই রিটার্নে স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যাব্যাহকের বা দখিলকারের স্বাক্ষর করিতে হইবে।

SCHEDULE D.

*Form of notice under Section 52.*NOTICE TO HOLDERS OF LANDS HELD RENT-FREE
UNDER SECTION 52 OF THE CESS ACT, 1880.

Notice is hereby given to all concerned that the lands specified in the annexed extracts from valuation-rolls of estates and tenures have been entered by the holders of such estates and tenures in the valuation returns of their estates and tenures under the Cess Act, 1880, and have been valued as shown in the extracts

Every owner and holder of any land entered in these extracts may appear before the Collector within one month of the publication of this notice, and may object to the amount at which his land has been valued

If no such objection is made, the owners and holders of lands will be bound to pay year by year to the holder of the estate or tenure in which his land has been entered the amount of road cess and public works cess calculated on the annual value of such land as entered in these extracts at the full rate which may be fixed for the year in the district

If any instalment of the cess due upon any of the lands included in these extracts is not paid to the holder of the estate or tenure on or before the date which the Lieutenant-Governor may fix for the payment of such instalment, the holder of the estate or tenure will be entitled to recover double the amount due with interest and all costs of suit

SCHEDULE E

Form of notice under Section 72

District of

NOTICE UNDER SECTION 72 OF THE CESS ACT, 1880

The owner, chief agent, manager or occupier of the (*give the designation of the property*) situated in the district of _____ is required to lodge in the office of the Collector of the district of _____ a return in the form hereunto annexed, showing the net profits of the _____ calculated on the average of the profits of the last three years for which accounts have been

[Government Gazette, 1st February 1881]

D তফসীল ।

৫২ ধারামত নোটিসের পাঠ ।

বিনা খাজনার ভোগকৃত ভূমির ভোগাধিকারীদের প্রতি কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৫২ ধারামত নোটিস ।

বাহাদুর কোম সম্পর্ক থাকে তাঁহাদিগকে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে। মহাল ও তালুক প্রভৃতির মূল্য নিরূপণের কর্দ হইতে উক্ত অংশে যে ভূমি নির্দিষ্ট হইল, তাহা উক্ত মহালের ও তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিরা কর বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনমতে আপনাদের মহাল ও তালুক প্রভৃতির মূল্য নিরূপণের রিটার্ন মধ্যে ধরিতাছেন, এবং উক্ত অংশে বেরূপ প্রদর্শিত হইল ঐ ভূমির সেইরূপ মূল্যনিরূপণ হইয়াছে।

এই সকল রিটার্নে যে কোন ভূমি ধরা গিয়াছে তাহার স্বামী ও ভোগাধিকারী এই নোটিস জারী হইবার তারিখ অবধি এক মাস মধ্যে কালেক্টর সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া তাঁহার ভূমির যত টাকা মূল্য ধার্য হইয়াছে তৎসম্বন্ধে আপত্তি করিতে পারিবেন।

উক্তরূপ আপত্তি না করা গেলে, যে মহালের বা তালুক প্রভৃতির মধ্যে ঐ ভূমি ধরা গিয়াছে, সেই মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে উক্ত ভূমির স্বামির ও ভোগাধিকারির বৎসর পঞ্চকরের ও পূর্বেকার্যকরের টাকা দিতে হইবে। এই সকল উক্ত অংশে ঐ ভূমির যে বার্ষিক মূল্য ধরা গিয়াছে, কোন বৎসর জিলায় যে হার ধার্য হয় সেই হারের পূর্ণমাত্রায় সেই বার্ষিক মূল্য ধরিয়া ঐ টাকার হিসাব করিতে হইবে।

এই সকল উক্ত অংশেব মধ্যে যে কোন ভূমি ধরা গিয়াছে, তাহার পরে কোন কিস্তির টাকা দিবার যে দিন জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ধার্য করেন সেই দিনে বা তৎপূর্বে ঐ কিস্তির টাকা ঐ মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে না দেওয়া গেলে, ঐ মহালের বা তালুক প্রভৃতির ভোগাধিকারী মোকদ্দমার খরচ সহিত পাওনা টাকার দ্বিগুণ আদায় করিবার লইতে পারিবেন।

E তফসীল ।

৭২ ধারামতে যে নোটিস দেওয়া যাইবে তাহা
লিখিবার পাঠ ।

অমুক জিলা

করবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের ৭২ ধারামত নোটিস ।

অমুক জিলাব অন্তর্গত অমুক সম্পত্তির (নাম দিতে হইবে) স্বামিব কি প্রধান কর্মকারকের কি কার্যাব্যাহকের কি দখলকারের প্রতি এই আদেশ হইল। তুতপূর্বে যে তিন বৎসরের হিসাব প্রস্তুত করা গিয়াছে সেই বৎসরের নিট লাভের গড় ধরিয়া এতৎ সংযুক্ত পাঠে রিটার্ন লিখিয়া অমুক জিলায় কালেক্টরী কাছারীতে দিবেন। নোটিস পাইবার পব দুই মাস মধ্যে কিম্বা সেই দুই মাসের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের স্থানে অধিক স.র পাইলে সেই সময়ে তিনি কিম্বা তাঁহার

made up. Such return must be signed by him or his authorized agent, and be lodged within the space of two months from service of this notice, unless within the said two months an extension of the time allowed is obtained from the Collector

(Sd) A B,
Collector

COLLECTOR'S OFFICE,

Dated

Annexed Form of Return

District

Detail of yearly profits of mines, quarries, railways, and tramways, or other immovable property in the possession or under the control of the person submitting the return --

1	2	3	4
DISTRICTS	PARGANAH	Name of holder or manager	Annual net profits per annum on the average of the last three years for which accounts have been made up
In which the property lies			

I, X Y Z, do declare that the statements contained in the above return are true to the best of my knowledge, information and belief

Signed _____

N B—This return must be signed by the owner, chief agent, manager or occupier

SCHEDULE F

Form of notice under Section 99

District of

NOTICE UNDER SECTION 99 OF THE CEAS ACT, 1880

The occupiers, tenure-holders, under-tenants and ryots on estate or tenure (the estate, tenure or lands to be here clearly designated) are hereby prohibited, until further order of the Collector, from making any payment of rent now or hereafter to become due from them in respect of any land comprised within such estate or tenure except to the Collector of the said district, or to (name of person) hereby appointed to receive the same. The Collector will grant receipts for all sums paid, and such receipts will, under the provisions of the above Act, be a valid discharge to the extent of the sums covered by such receipts, for rent due, or hereafter to become due as above stated, by the holders of such receipts. All payments, except to the Collector, until further order, will be null and void.

(Sd) A B,
Collector

W. E. H. FORSYTH,
Offg Asst Secy to the Govt of Bengal.

কমতা প্রাপ্ত কর্মকারক তাহাতে স্বাক্ষর করিয়া অর্পণ করিবেন।

কালেক্টরী কাছারী।
তারিখ

কালেক্টর।

এতৎ সংযুক্ত রিটার্নের পাঠ।

জিলা।

যিনি রিটার্ন দেন তাহার দখলে বা কর্তৃত্বাধীনে যে ধাতুর ও পাথরের খনি ও রেলওয়ে ও ট্রামওয়ে বা অন্য স্থাবর সম্পত্তি থাকে তাহার বার্ষিক লভ্যের বিস্তারিত বর্ণনা।

১	২	৩	৪
বেঙ্গল জিলায়	বেঙ্গল পরগণায়	ভোগাধিকা রিন বা কা ব্যায়কের নাম।	সুত পূর্ব ভিন্ন যে বৎসরের হিসাব প্রস্তুত করা গিয়াছে সেই ভিন্ন বৎসরের গড় ধরিয়া বার্ষিক নিট লভ্য।
সম্পত্তি থাকে।			

উপবিলিখিত রিটার্নে যে বর্ণনা আছে তাহা আমার জ্ঞান ও সন্ধান ও বিশ্বাসমতে সত্য আমি প্রত্যক্ষ হইয়া ধর্ম্মতঃ কহিলাম।

স্বাক্ষর।

মন্তব্য।—এই রিটার্নে স্বামির বা প্রধান কর্মকারকের বা কার্যধ্যায়কের বা দখিলকারের স্বাক্ষর করিতে হইবে।

F তফসীল।

৯৯ ধারামত নোটিস লিখিবীর এই পাঠ।
অমুক জিলা।

কর্তব্যসম্বন্ধে ১৮৮০ সালের আইনের ৯৯ ধারামত নোটিস।

অমুক (এই স্থানে মহাল, তালুক প্রভৃতি বা ভূমির স্পষ্ট বর্ণনা লিখিতে হইবে) মহালের কিম্বা তালুক প্রভৃতির দখিলকারদের ও তালুকদার ও পেটাও প্রজা ও রায়তদের প্রতি এই নিবেদন হইল। উক্ত মহালের বা তালুক প্রভৃতির অন্তর্গত কোন ভূমির নিমিত্ত তাঁহাদের যে খাজানা দেনা আছে বা পরে দেনা হয় তাহা উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবকে কিম্বা এতৎ ক্রমে নিযুক্ত অমুক (নাম দিতে হইবে) ব্যক্তিকে দেন ও কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞা না পাইলে অন্য কাহাকে না দেন। উক্ত টাকা পাইলে কালেক্টর সাহেব রসীদ দিবেন, এবং ঐ রসীদ যে ব্যক্তি পান তাহার যে খাজানা দেনা থাকে বা হয় তৎসম্পর্ক উক্ত আইনের বিধানমতে ঐ রসীদ অমোঘ মুক্তিপত্র হইবে। কালেক্টর সাহেবের আজ্ঞা না পাইয়া অন্য কোন ব্যক্তিকে খাজানা দিলে তাহা ব্যর্থ ও অসিদ্ধ হইবে।

কালেক্টর।

ডবলিউ, ট, ফরসাইথ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি
আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L
Bengali Translator



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

PART VII

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

নপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

**CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT
OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL**

NOTIFICATION

The following rules, made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal for the guidance of Courts in the exercise of their duties under Section 287 of the Code of Civil Procedure, are published for general information

• C A WILKINS, *Officiating Registrar*

FORT WILLIAM, the 29th June 1880

RULES

N B—These rules do not apply to sales of under-tenures held in pursuance of Sections 59, 60 of Act VIII (B C) of 1869

1 Whenever a Court, in the execution of a decree, shall make an order for the sale of any property under Section 284 of the Code, it shall at the same time fix an early day, not being distant more than ten days, for settling the proclamation of sale, of which day notice shall be given to the party or parties applying for the order of sale, and also to the judgment-debtor or judgment-debtors, or his or their respective vakils

2 When immovable property is under attachment in execution of a decree, the party applying for the order of sale, or, if more than one, then one of them, shall, before he makes his application, cause search to be made in the office or offices of the Registrar or Sub-Registrars of Deeds, within whose circle or circles the property is situate, with a view to ascertain whether such property is subject to any, and, if so, what encumbrances, and he shall also procure an extract from the register kept by the Collector under Act VII (B C) of 1876 if the immovable property to be sold be the property of a proprietor as defined by the last-mentioned Act

3 Every application for an order for the sale of property in execution, whether moveable or immovable, shall be supported by an affidavit to be made by the applicant or by some other person acquainted with the facts of the case, and to be verified in the manner prescribed by the Code for the verification of plaints, which affidavit shall state everything, known or believed by the deponent to exist, which relates to the nature or affects the value of the property to be sold, and, if the deponent has no knowledge or belief on either of these matters, he shall in his affidavit state to the effect that, after making due enquiry into the matter, he has no knowledge or belief respecting the existence of either of such matters. Furthermore, whenever the application is for the sale of immovable property, the deponent shall state the result of the search heretofore directed to be made in the Registrar's Office or offices, and shall also, if the property is a revenue-paying or rent-paying estate, state the revenue or rent payable in respect of such property, and if the immovable property belong to a proprietor within the meaning of Act VII (B C) of 1876, he shall also append to his affidavit the extract from the Collector's register, which by the preceding rule he is directed to procure

4 The Court may, if for good reason dissatisfied with the affidavit of any deponent made under the second of these rules, require from such deponent a further affidavit respecting the matters as to which he is by that rule required to make an affidavit, and, if the deponent is other than the party at whose instance the application for an order of sale is made, the Court may also for good reason require such last-mentioned party himself to make an affidavit respecting any of such matters

5 On the day fixed for the settling of the proclamation, the Court shall enquire into the matters necessary to be specified therein and shall, after perusing the affidavit or affidavits and examining any witnesses whom it may have thought necessary to summon, or whom, being present without being summoned, it may have thought necessary to examine, and after considering any document which it may have required to be produced, settle the proclamation of sale, specifying, as fairly and accurately as possible the matters required by Section 287 of the Code to be specified, and the proclamation when so settled shall be signed by the judicial officer settling the same

[Government Gazette, 1st February 1881]

কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশসমূহে প্রচারিত

সরক্যুলর অডর।

বিজ্ঞাপন।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যা প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮৭ ধারামতে কর্ম করিবার সময়ে আদালত সমূহের উপদেশার্থ বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।

কোর্ট উইলিয়ম,

১৮৮০ সাল ২৯ জুন।

সি, এ, উইলকিন্স,

একটিং বেজিষ্ট্রার।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যা প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮৭ ধারামতে কর্ম করিবার সময়ে আদালত সমূহের উপদেশার্থ এই বিধি ১৮৮০ সালের ২৯ জুন তারিখের বিজ্ঞাপনের সহিত ১৮৮০ সালের ৭ জুলাইর কলিকাতা গেজেটে ও ১০ জুলাইর আগাম গেজেটে প্রকাশিত হয়।

মন্তব্য।—১৮৬৯ সালের বঙ্গীয় আইনের ৫৯ ও ৬০ ধারামতে পেটাও ভালুক নীলামের প্রতি এই বিধি বর্ধিত না।

১। যখন কোন আদালত ডিক্রীজারীকমে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যা প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮৪ ধারামতে কোন সম্পত্তি নীলাম হইবার আজ্ঞা করেন, সেই সময়েই নীলামের ঘোষণাপত্র স্থির করিবার নিমিত্ত দশ দিনের অধিক কালের মধ্যে একটিদিন অবধাবিত করিবেন, যে ব্যক্তি বা ব্যক্তিবাদী নীলামের আজ্ঞা প্রার্থনা করেন তাঁহাকে বা তাঁহারদিগকে এবং ডিক্রীমত খাতককে বা খাতকদিগকে অথবা তাঁহার বা তাঁহাদের উকীলদিগকে ঐ দিনের নোটিস দেওয়া যাইবে।

২। স্থাবর সম্পত্তি ডিক্রীজারীকমে ফোক হইলে, যে ব্যক্তি নীলামের আজ্ঞা হইবার প্রার্থনা করেন তিনি, কিম্বা তদ্রূপ একাধিক ব্যক্তি থাকিলে তন্মধ্যে একজন উক্ত প্রার্থনা করিবার পূর্বে যে বা যে ২ দলীলাদির রেজিষ্ট্রারের বা সব রেজিষ্ট্রারের চক্ষে মধ্যে ঐ সম্পত্তি থাকে তাঁহার বা তাঁহাদের আফিস ঐ সম্পত্তির উপর কোন দায় আছে কি না এবং যদি থাকে কিরূপ দায় আছে, ইহার অনুসন্ধান লওয়াইবেন, এবং যে স্থাবর সম্পত্তি বিক্রীত হইবে, তাহা ১৮৭৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমত ভূমাদিকারির সম্পত্তি হইলে, উক্ত আইনমতে বা লঙ্কট সাহেব যে রেজিষ্ট্রারবাধেন সেই রেজিষ্ট্রার হইতে ঐ সম্পত্তি সংক্রান্ত উক্ত কথাও সংগ্রহ করিবেন।

৩। স্থাবর হউক বা স্থাবর হউক, ডিক্রীজারীকমে কোন সম্পত্তি বিক্রয় হইবার প্রত্যেক প্রার্থনা-পত্র আফিডেবিট দ্বারা সমর্থন করিতে হইবে। প্রার্থক বা মোকদ্দমার র্ত্তান্তর যাহার জানা আছে এমন কোন ব্যক্তি ঐ আফিডেবিট দাখিল করিবেন এবং উক্ত আইনে আবেদনপত্রে যে রূপ সত্যপাঠ লিখিয়া দিবার প্রণালী নির্দিষ্ট আছে সেই প্রণালীমতে উক্ত আফিডেবিটে সত্যপাঠ লিখিতে হইবে। যে সম্পত্তি বিক্রীত হইবে সেই সম্পত্তির প্রকৃতিগত বা মূল্যসংক্রান্ত যাহা কিছু আফিডেবিটকারী জানেন বা বিশ্বাস করেন, আফিডেবিটে তাহা লেখা থাকিবে, এবং এই দুইটির কোন বিষয়ে তাঁহার কোনরূপ জ্ঞান বা বিশ্বাস না থাকিলে, তিনি আফিডেবিটে এই মর্মের কথা লিখিবেন, যথা, 'এই বিষয়ে যথাযোগ্য অনুসন্ধান করিয়া এই বিষয়ের কে মতি সন্দেহে কোন জ্ঞান বা বিশ্বাস লাভ করিতে পারি নাই। স্থাবর সম্পত্তি বিক্রয়ের প্রার্থনাপত্র হইলে রেজিষ্ট্রারের আফিস বা আফিস সমূহে পূর্ক নির্দিষ্ট অনুসন্ধান করিয়া যে রূপ ফল পাইয়াছেন, আফিডেবিটকারী তাহার উল্লেখ করিবেন, এবং ঐ সম্পত্তি রাজস্বদায় বা খাজানাদায় মহাল হইলে, ঐ সম্পত্তি সম্বন্ধে যত বাজার বা খাজানা নিতে হয় তাহারও উল্লেখ করিবেন, আর ঐ স্থাবর সম্পত্তি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের মর্ম্মানুযায়ী ভূমাদিকারির সম্পত্তি হইলে, পূর্ক ধারার কালক্রমে সাহেবের রেজিষ্ট্রারের যে উক্ত কথা সংগ্রহ করিতে তাঁহার প্রতি আদেশ আছে, তিনি আপনাব আফিডেবিটে সেই কথাও যোগ করিয়া দিবেন।

৪। এই বিধির দ্বিতীয় ধারামতে কোন আফিডেবিটকারী সে আফিডেবিট করেন, আদালত বিশিষ্ট কারণে তাহাতে সন্দেহ না হইলে, আফিডেবিটকারির প্রতি উক্ত ধারামতে যে বিষয় সম্বন্ধে আফিডেবিট করিবার আদেশ হয়, সেই বিষয় সম্বন্ধে তাহা এক খান আফিডেবিট দাখিল করিবার নিমিত্ত তাঁহার প্রতি আদেশ করিতে পারিবেন, এবং যে ব্যক্তির অন্তর্ভুক্ত নীলামের আজ্ঞা হইবার প্রার্থনা করা যায়, আফিডেবিটকারী তদ্বিন্ন অন্য ব্যক্তি হইলে, আদালত বিশিষ্ট কারণে প্রথমোক্ত ব্যক্তিকে স্বয়ং তদ্রূপ কোন বিষয় সম্বন্ধে আফিডেবিট লিখিয়া দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৫। ঘোষণাপত্র স্থির করিবার অবধারিত দিনে, তাহাতে যে ২ বিষয় নির্দেশ করিবার প্রয়োজন আদালত তাহার অনুসন্ধান লইবে এবং আফিডেবিট বা আফিডেবিট সমূহ পাঠ করিয়া এবং যে কোন সাক্ষিকে সমন করা তাঁহার পোষ করেন কিম্বা সমন বিন, উপস্থিত থাকা যাহার সাক্ষ্য লওয়া আবশ্যিক হইবে তাহা তাহা সাক্ষ্য লওয়া, এবং যে কোন দলীল উপস্থিত করিবার আদেশ দিয়া থাকেন তাহা বিবেচনা করি। দেখিয়া, নীলামের ঘোষণাপত্র স্থির করিবেন তাহাতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যা প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৮৭ ধারায় যে ২ বিষয় নির্দেশ করিবার আদেশ থাকে, যত দূর সম্ভব সম্ভব ও যুক্তরূপে সেই ২ বিষয় নির্দেশ করিবেন, এবং বিচার সংক্রান্ত যে বহুপক্ষ ঘোষণাপত্র স্থির করেন তিনি উক্তরূপে স্থিরকৃত ঘোষণাপত্র স্বাক্ষর করিবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

6 If, when the proclamation is being settled, any of the parties to the suit in which the decree was passed is present, he shall be at liberty to put any relevant questions to any witness who may be examined by the Court, whether that witness be a party to the suit or not, and may also cross-examine such witness, if such witness gives evidence hostile to the interests of the examining party

7 Every person examined by the Court shall be sworn or affirmed, and a short note or memorandum of his evidence shall be taken down by the Court

8 The Court may for good reason from time to time adjourn the settling of the proclamation, provided that no such adjournments shall be for longer than a week at a time, and that the entire time consumed by such adjournments shall not exceed four weeks

9 The costs of the searches, affidavits, and proceedings upon the settlement of the proclamation of sale shall be paid, in the first instance, by the judgment-creditor or creditors, but he or they, as the case may be, shall be at liberty to recover them as part of the costs of execution, unless the Court, for reasons to be specified in writing, should consider that the judgment-creditor or creditors should be deprived either wholly or in part of the first-mentioned costs, or should pay the costs of the judgment-debtor or judgment-debtors in the event of the latter appealing, when the proclamation is settled

10 In case the applicant for sale has been admitted to sue as a pauper, the costs first mentioned in the preceding rules shall, on the application of the pauper, be in the first instance paid by Government, but shall be recovered as part of the costs of execution and in the manner provided by Section 411 of the Code of Civil Procedure

11 If, after the sale-proclamation has been published, any written communication regarding the property to be sold shall be received by the Court, which it considers material for purchasers to know, the Court shall cause the same to be read out when the property is put up for sale

12 Subject to the proviso in Section 269 of the Code of Civil Procedure, sales of property in execution of decrees in the several Courts of each district (not being Courts of Small Causes) shall be held and commence at a certain day in each month, such day to be fixed by the District Judge or other principal Judge in the district, as regards his own Court and all other Courts sitting at the same place as his own, but as regards subordinate Courts sitting at other places within his district, he shall fix the day in consultation with the Judges of those Courts. Provided that where two or more of such Courts are stationed in the same place, the District Judge may fix the time for sales in consultation with only one of them

13 All property to be sold at each place of sale shall be entered in lists for each place, the lists of moveable and of immovable property being distinct. The lists shall be so prepared as to contain, in regular order, each item of property to be sold in execution of the decrees of each Court severally, and shall be stuck up in the Courts where the sales are to be held not less than seven days before the date fixed for the commencement of each set of sales

14 At the stated hour upon each fixed date the sales shall be commenced, and shall be carried on in the order stated in the lists above mentioned. No sale shall continue after sunset, but the sales shall be held from day to day, except when the Court is closed and until the lists are finished. Provided that this rule shall not interfere with the adjournment of any particular sale according to law

15 The same days shall not ordinarily be fixed for the sale of movable and of immovable property

16 Except as regards property of the kind mentioned in the next succeeding rule, sales in execution of decrees for all courts sitting in sudder stations shall be held in the Court of the District Judge or other chief judicial officer. If, in other places, there are two or more subordinate Courts, all the sales in that place shall be held in such one of the Courts as may be selected by the District Judge. Where there is only one Court, the sales shall be held in that Court. Provided that the Court executing a decree may, if it see fit for reasons to be specified in writing, direct in the interest of the parties that the sale be held at any other time and place within its jurisdiction, and, when acting under this last-

৬। যৎকালে ঘোষণাপত্র স্থিরীকৃত হইতেছে, যে মোকদ্দমার ডিক্রী হয় সেই মোকদ্দমার কোন পক্ষ তৎকালে উপস্থিত থাকিলে, আদালত যে সাক্ষির সাক্ষ্য লয়, সেইসাক্ষী মোকদ্দমার কোন পক্ষ হউক বা না হউক, তাহাকে ঐসাক্ষিক কোন প্রশ্ন করিতে পারিবেন, এবং ঐ সাক্ষী পবীক্ষাকারী পক্ষের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিলে, তাহার কুটপরীক্ষাও করিতে পারিবেন।

৭। আদালত যে প্রত্যেক ব্যক্তির সাক্ষ্য লয় সেই ব্যক্তি শপথপূর্বক বা স্বমত, সাক্ষ্য দিবে, এবং তাহার সাক্ষ্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ বা মন্ব্যাক্ষক লিপি আদালত লাখয়া রাখিবেন।

৮। আদালত বিশিষ্ট কারণে সময়ে ঘোষণাপত্র স্থির করা মুলতবি রাখিতে পারিবেন কিন্তু এককালীন এক সপ্তাহের অধিক মুলতবি রাখিতে পারিবেন না, এবং মুলতবি রাখাতে যে সময় লাগিত-বাহত হয় তাহা সর্বস্বল্প চারি সপ্তাহের অধিক হইবে না।

৯। অনুসন্ধানের, আফিডেবিটের, এবং নীলামের ঘোষণাপত্র স্থির করিবার আনুষ্ঠানিক কাছের খরচ প্রথমতঃ ডিক্রীমত মহাজন বা মহাজনের দায়িত্বে থাকিবে, কিন্তু তিনি বা স্থল বিশেষে তাঁচারা ডিক্রীজারীর খরচার অংশস্বরূপ তাহা আদায় করিয়া লভে পারিবেন। পবন্ত যদি আদালত লিখিয়া কাবল নির্দেশ পূর্বক বিবেচনা করিয়া ডিক্রীমত মহাজন বা মহাজনরা সম্পূর্ণ পক্ষী অংশে প্রথমোক্ত খরচা পাইবেন অথবা ঘোষণাপত্র স্থির করিবার সময়ে ডিক্রীমত খাতক বা খাতকের উপস্থিত হইলে তাহা বা তাহাদের খরচা দিবেন, তাহা হইলে উক্ত মহাজন বা মহাজনেরা ঐ খরচা আদায় করিয়া লভতে পারিবেন না।

১০। নীলামের প্রাথমিক পাপস্বরূপ মোকদ্দমা করণার্থ গৃহীত হইয়া থাকিলে, পূর্ব ২ ঘণ্টার প্রথমোল্লিখিত খরচা পাপস্বরের প্রার্থন নুসারে গণ্যমেট প্রথম ২: দিবেন, কিন্তু ডিক্রীজারীর খরচার অংশস্বরূপ দেওয়ানী মোকদ্দমার কাযপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪০০ ধারার বিধানমতে আদায় করা যাইবে।

১১। নীলামের ঘোষণাপত্র প্রচার কর গোলপত্র, আদালত খবরাদার যাহা জানা প্রয়োজনীয় বলিয়া সন্দেহ হয় বিক্রয় সম্পত্তি সম্বন্ধে একপ কোম পত্র পঠলে, তাহা ঐ সম্পত্তি নীলামে বিক্রয় সময়ে পাঠ করা হইবে।

১২। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৯ ধারার উপবিধির নিয়মাবলীতে ছোট আদালত ছাড়া প্রত্যেক জিলার উন্নত আদালতে ডিক্রীজারীক্রম সম্পত্তির নীলাম প্রত্যেক মাসে নির্দিষ্ট দিনে করা ও আবস্ত করা যাইবে। জিলার জজ সাহেব কিম্বা জিলার অন্য প্রধান বিচারপতি আপনাব আদালতের সম্বন্ধে এবং আপনাব আদালতের স্থানে আছে সেট স্থানের অন্য আদালত সম্বন্ধে উক্ত দিন অবশ্য বত করিবেন, কিন্তু তদীয় জজ সাহেব অন্য স্থানে যদি বিস্ট অধীন আদালত লয়, তিনি ঐ আদালতের বিচারপতি দ্বারা পূর্ব ৩ পরামর্শ করিয়া দিন অবধারিত করিবেন। পরন্তু এই স্থানে দুই কিম্বা তদধিক উক্তরূপ আদালত থাকিলে, জিলার জজ সাহেব কোল এক আদালতের সহিত পরামর্শ করিয়া নীলামের সময় অবধারিত করিতে পারিবেন।

১৩। প্রত্যেক স্থানে যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ঐ স্থানের নিমিত্ত ফর্দে তাহা লেখা থাকবে। অস্থাবর ও স্থাবর সম্পত্তির বতরও ফর্দে হইবে। ফর্দগুলি একপে প্রস্তুত করিতে হইবে যে পৃথক প্রত্যেক আদালতের ডিক্রীজারীক্রমে যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহা প্রত্যেক পক্ষ যথাক্রমে লিখিত হইবে, এবং প্রত্যেক প্রস্তুত নীলাম আদেশ হইবার অবধারিত তারিখ অবস্থান সাত দিন পূর্বে, নীলাম যে আদালতে হইবে সেট আদালতে উক্ত ফর্দগুলি লগাইয়া দেওয়া যাইবে।

১৪। প্রত্যেক অবধারিত তারিখের নির্দিষ্ট ঘটিকা নীলাম আবস্ত হইবে এবং পূর্বাভিগ্নি ফর্দে যে ক্রম নির্দিষ্ট থাকে সেই ক্রমানুসারে নীলাম চলিবে। সূর্যাস্তের পব কোল নীলাম চলিবে না কিন্তু আদালতের ক্ষেত্রের নিমিত্ত তাহার ফর্দগুলি শেষ না হয়, প্রতি দিন নীলাম হইবে। পবন্ত এই বিধি থাকায় আনুসারে নীলামের মুলতবি রাখিবার কোন বাধা হইবে না।

১৫। সামান্য অস্থাবর ও স্থাবর সম্পত্তি নীলামের একদিনে অবধারিত করা যাইবে না।

১৬। পরবর্তী ধারার লিখিত প্রকারের সম্পত্তি সম্বন্ধে না হইলে সদর স্থানে অধিবিস্ট সদর আদালতের ডিক্রীজারীক্রমে নীলাম জিলার জজ সাহেবের বা জজ বিচার সংগ্রাহ প্রধানে প্রত্যেক আদালত হইবে। অন্য স্থানে দুই বা তদধিক অধীন আদালত থাকিলে, জিলার জজ সাহেব ওয়া দায়িত্বে আদালত মনোনীত করেন, উক্ত স্থানের সদর নীলাম সেট আদালতে হইবে। সেখানে কোন একমাত্র আদালত আছে, সেই আদালতে নীলাম হইবে। কিন্তু যে আদালত ডিক্রী জারী করেন, সেট আদালত উচিত বোধ করিলে, লিখিত কারণ নির্দেশ পূর্বক উত্তরপক্ষের স্বার্থের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া আদেশ করিতে পারেন যে আপনাব বিচারাপত্যের অন্তর্গত অন্য কোম স্থান অন্য কোম সময়ে

mentioned proviso, shall, except for good reason to the contrary, give the preference as regards choice of time and place to the wishes of the judgment-debtor

17. All sales of live stock, agricultural produce, articles of local manufacture and of other things commonly sold at country markets shall, unless the Court otherwise direct, be held at such market in the neighbourhood of the place where the goods were attached, as may appear likely to be for the greatest advantage of the debtor, regard being had to the prospect of good prices and to the saving of expense in conveyance and carriage.

RICHARD GARTH	W F McDONELL
LOUIS S JACKSON	H T PRINSEP.
CHARLES PONTIFEX	A WILSON.
G G MORRIS	L R TOTTENHAM
J SEWELL WHITE	ALEX T MACLEAN.
ROMESH CHUNDER MITTER	L P DELVES BROUGHTON.

NOTIFICATION

UNDER Section 140, Act X of 1877 (the Code of Civil Procedure), the Court are pleased to direct that the documents respectively produced by the parties at the first hearing of a suit be accompanied by an accurate list thereof, prepared in the annexed form

By order,

J CRAWFURD, Registrar

FORT WILLIAM, the 15th January 1881

FORM

List of documents produced by the parties (Section 140 of the Code of Civil Procedure)

District, in the Court of at

Suit No of

The following is a list of the papers produced by the the
in the above suit at the first hearing on the 18 .

Number or distinguishing mark on the document	Nature of the document whether original or copy its date and by whom executed &c	REMARKS

নীলাম হইবে, এবং এই প্ৰেবোল্লিখিত বিধান অনুসারে কার্য্য করিবার সময়ে বিপরীত বিশিষ্ট কারণ না থাকিলে সময় ও স্থান মনোনীত করণ সম্বন্ধে ডিক্রীমত খাতকের ইচ্ছাকে অগ্রগণ্যতা দিবে।

১৭। গবাদি পশু, কৃষিকাজ জ্বা, স্থানীয় শিল্পজ্বা ও মকঃসলের হাটে সামান্যতঃ যে ২ জিনিষ বিক্রয় হয় তাহা, আদালত প্রকারান্তরের আজ্ঞা না করিলে, যে স্থানে মাল ক্রোক হয় সেই স্থানের মিক-টবর্তী যে হাটে বিক্রয় করিলে ডিক্রীমত খাতকের সর্কাপেক্ষা অধিক সুবিধা হইবার সম্ভাবনা, সেই হাটে নীলামে ধরা যাইবে। উক্ত সুবিধা ছিন্ন করিবার নিমিত্ত ভাল মূল্য পাইবার সম্ভাবনা এবং স্থান ও গাড়ী প্রভৃতির খরচা বাঁচান প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে।

রিচার্ড গার্ব।	ডবলিউ, এক, মাকডমেল।
মুইস এস, জাকসন।	এচ, টি, প্রিন্সেপ।
চার্লস গন্টিফেকস।	এ, উইলসন।
জি, জি, মরিস।	এল, আর, টেটমহাম।
জে, সেবেল জুয়াইট।	আলেকজ, টি, মাকগীল।
রমেশচন্দ্র মিত্র।	এল, পি, ডেলুস বৌটম।

বিজ্ঞাপন।

মেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিবরণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ১৪০ ধারামতে হাই কোর্ট আদেশ করিতেছেন যে মোকদ্দমার প্রথম প্রবণ সময়ে উত্তর পক্ষ যে ২ নম্বর উপস্থিত করেন, এতৎসং-বৃক্ত পাঠে তাহার একটি শুদ্ধ কপি তৎসঙ্গে দিবে।

কোর্ট উইলিয়ম
১৮৮১ সাল ১৫ জানুয়ারি।

আজ্ঞাক্রমে,
জে, ক্রাবর্ড, রেজিষ্ট্রার।

পাঠ।

উত্তর পক্ষ যে ২ নম্বর উপস্থিত করেন তাহার কপি (মেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ১৪০ ধারা)।

জিলা

অমুক স্থানের অমুকের আদালতে

অমুক সালের এত নং মোকদ্দমা।

উক্ত মোকদ্দমার—ক্রী—প্রথম প্রবণ সময়ে ৮ সালের তাবিখে যে ২ নম্বর উপস্থিত করেন নিম্নে তাহার কপি দেওয়া গেল।

নম্বরের নম্বর বা বিশেষ চিহ্ন।	নম্বরের তার, মূল বা নকল উহার তারিখ এবং যিনি উহার নিখিরা দেন, ইত্যাদি।	মন্তব্য।



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1881

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ১

ইন্ডিয়া প্রভৃতি।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত নবল সঙ্গে ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

৪০ সেরের

নং।	৪০ সেরের														
	নং।			নং।			ভাল চাকিল।			সাধারণ চাকিল।			কছু ও বাজরা		
	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন
১ কলিকাতা	২৫	৩	৩৬	১৫	১৬	২০	৫	৫	৫	২০	২০	৬	.	.	.
২ পেরাভাগ	১১/০	১৫	৩০	.	.	.	৩৫	৩১	২	১০	১০	২০	.	.	.
৩ ঢাকা	৩	৫	৩৬	৫	৫	২১	১১	১১	২	১০	১০	১৫	.	.	.
৪ ষারাইনগ	.	.	.	.	.	.	১৫	১৫	২	১০	১০	২	.	.	.
৫ চট্টগ্রাম	.	.	.	.	.	.	২১	২১	২৫	১০	১০	২	.	.	.
৬ পাটনা	১১/৬	১৫	২১/৬	১	১	১১/৬	২১	৩	৩/৩	১১	১৫	২৬	.	.	.
৭ বাটলধর	৩	৩	৪	.	.	.	১৫	১৫	৩	১০	১০	২৬	.	.	.
৮ পুরী	.	.	.	.	.	.	.	.	.	১	১৫	২৫	.	.	.
৯ কটক	২	২/০	০	.	.	.	২	২১	৩১	১১	১১	২	.	.	.

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।

ইহা সত্ত্বেও অবধি উক্তাদি খাদ্য জ্বা ও জ্বালানি কাঠ ও সর্বন খোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

সর্বন দর																		
জোন ও জোয়ার।		রাণী বা বাঁকুরা ও চীয়া।		অবেরা।			হোসা।			জ্বালানি কাঠ			সর্বন।			সর্বন।		
এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহ ব পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন		ইহ র পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন
১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	কসিকাতা।
																		বেলাকসক।
																		চাঁকা।
																		মারামগঞ্জ।
																		চট্টগ্রাম।
																		পাটখা।
																		বালেশ্বর
																		পুরী।
																		কটক

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয়ক ইস্তাহার।

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা ক হারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬১ সালের ৭ আইনের ৪ ১৮৭১ সালের ২ ৩৫ বিধান-
মতে ১৮৫৯ সালের ১ অ আইন ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে স্থানিখিত তালুক বি ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারি-
খের সূর্য্যাস্ত পর্যন্ত শুধু নাকীপড়া বাজার পাদানের নিমিত্তে ১৮৮১ইং ৭ মার্চ মৌসুমিক ১ ৮৭ হাজারা ২৫
কালগুন বেঙ্গল সোমবার জারি কালেক্টরী কাছারিতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইতেক ইতি
সম ১৮৮১ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি।

মহাল নওয়ান্দ।

ভৌমিক নম্বর।	নাম ভানুক, খামা ও মোতা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বার্ষিক রে ভসেস ও পর লিক ওয়ার্ক সেস।	বাকীর পরিমাণ।			মন্তব্য।
					খাজানা।	রোড ও পর লিক ওয়ার্ক সেস।	মোট।	
১১৭	খামে টেকনাক মৌঃ উক।ঘাট তালুক খোয়াইচাই ও নেউআইফুর। খামে রাত্ত মৌঃ খুমরাপালং	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ তালুক বিলায় হইবে।
১১৪	তালুক মোবারেক আলি। খামে রাত্ত মৌঃ চাকমা কুল	বদিয়দ্দীন মেঃ	৬১৮৭	২২/	৪১৮৭	২২/	৪২০/	এ
১১৫	তালুক আমানত মৌঃ খামে রাত্ত মেঃ উমখাণী	খোদ	৫৪২৭	০	৫৪২৭	০	৫৪২৭	এ
১১৬	তালুক টেকনাক মুনশা। খামে রাত্ত মৌঃ খুরুলিয়া	মাহ আলী	১০২৭৭	১৬৮১/৬	১০২৬৭	১৬৮১/০	১০২২৫০	এ
১১৮	তালুক আমানত মৌঃ খামে হাট জারি মেঃ উদালিয়া	খোদ	৭১২৭	১০৫/	৭১০৭	১০৫/	৭২০৫/	এ
১১৯	তালুক মেওঃ কেদল মৌঃ	খোদ	৬৭৪৭	০	৪৬০১/৬	০	৪৬০১/৬	এ

I KENNEDY, Col. Dy. Collector in charge

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী খানামার জাপন পত্রের পাঠ।

ইস্তাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা চট্টগ্রামের
মহাবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সমস্ত ১৮৮০ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুজারি এবং
অন্যান্য দায়েরা চলে ও আয়ন এবং আন্তের অঙ্গসাব ২৭তী বাজারের লায় আদায় করা যাইতে পারে
তাৎক্ষণিক আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখে এই জিলা কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা-
ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি।

প্রথম শ্রেণীর কামেদী মহাল।

ভৌমিক নম্বর।	নাম মালিক।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
১২৬৯	উৎসাহনও মিঃ	কডোরালী মঃ	১-৮৬১/০২	০৬	সম্পূর্ণ মহাল বিলায় হইবে।
১৫৪৬	তাঁ বা কণ গোসন	বৈষ্ণব চরণ সেন	৬১৬১/৭	১৮২৬/৯	সম্পূর্ণ মহাল বিলায় হইবে।

A MANSON, Off. Collector

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহার নামা কাছারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইতিহার সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আং ৮৭১ সালের ২ আং বিধান মতে ১৮৫৯ সাং ১১ আউজের ৬ নং বর্ষাখুদার নিম্নলিখিত তালুকানি মন ১৮৮০ ইং বেজিঃ ২৫ জুন তারিখের সূচীতে পরীক্ষিত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের বিষয়ে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতায়েক ১৮৮৭ বাং ২৫ ফালগুন মোক সোমবার জেলার কালেকটরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি মন ১৮৮১ ইং তারিখ ৭ কাছারি।

মহল মওরাবাদ।

ভৌতিক বর্ষ।	নামতালুক থানা খোলা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	মাথিকরো ড ও পব- লিক ওয়ার্ক মেন।	বাকী পরিমাণ।			মতব্য।
					খাজানা।	রোড ও প- বলিক ওয়া- র্ক মেন।	মোট।	
২৬৪৯	খামে রাজু মোঃ বিল ওবাংলা তালুক গোপীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং।	আবদুল রসিদ	২০৮৭	১২৮৭৭	২০৮৭	১২৮৭৭	১০৬৬৭	সম্পূর্ণ তা- লুক নি- লাম হই- বেক।
৪১১০	খামে রাজু মোঃ পাতিসী ডাঃ গোপীশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং।	আলিহোছন ও আবদুল হামিদ	১৪৯১১	২২০/৬	১৪৯১১	২২০/৬	১৭১৪১/৬	সম্পূর্ণ তা- লুক নি- লাম হই- বেক।

A MANSON, *Offy Collector*

ইতিহার।

জিলা ২৪ পবনাব ১৮১। ৮২ সনের বিত্তি জীর্ন ব লাক সেনের নিবেশ প্রাত্যক মহালের সদর জমার উপর শতক ১/১২ নবআনা পীত পাত সিঙ্গার ধাব হইয়াছে এবং প্রথম বর্ষ মালিক কিছির মোঃ ১৮২ সনের লা জুন এর দ্বিতীয় বর্ষ মালিক বিষ্ণু বেনা ৪ সনের ১৬ ডিসেম্বর তারিখে কি ৪ ৪ তারিখে পূর্বে অত্র জিলাব ট্রেজারিতে মাথিক কাবতে হইবে ইতি।

D. R. LYALL, *Magistrate*

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller M. A., in two Volumes Price Rs. 4 packing and postage, Re 11.

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammar and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF SUDIT GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street, Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্ববনাশক সিন্বেনা।

ইহা কুইন্সাইন্ডের পরিচালিত বিশেষ উপকাবক। কলিকাতার (নোটারিয়াল গার্ডেন) কোম্পানীর শাখার অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাগাব জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি বগন মূল্যে একনাশীম ২০ পাউণ্ড কব করিয়া নিম্নলিখিত মূল্যে পাউন্ডে ধরা, প্রতি ৪ আউজ টীম ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউজ টীম ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীম ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউজ টীম ৫।।০ টাকা ৮ আউজ টীম ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীম ২০.০ টাকা।

এই সূত্র কলিকাতার প্রধান প্রধান হউসেপীয ও দেশীয় সূত্র নিবন্ধে ও গবর্ণর নিবন্ধে ও পাওয়া যাব উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউজ ও ৮ আউজ টীম ১।।০ আউজ আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীমে ৬০ বার আনা ডাকমানুষ নিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আর্ট-লা ও জিজিমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বর্তমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশানের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের জিহুত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ. ও এল, এল, ডি লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী ও প্রকারবিষয়ক আইন সংহিতা।

একখানি পুস্তকের মূল্য ৫ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একখানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া তাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।
মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

**Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872**

Payable in advance

For one year, without postage...	.	...	...	Rs 10 0 0
Ditto, with postage	.	..	..	12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ভাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	..	...	...	১০০
ভাকমানুল সহ	৫	..	..	...	১২১০

ভাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একখানি ভাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 1st February 1881]

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal.

The 19th February 1878

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements, — 4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট স্থাপনায়াহঁতে পুস্তকাদি জর করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত স্থাপনায় কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিন্তি মর্গম মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টাণ্টের নিকট অগ্র মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশুতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের সিমিতে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিকৌন্ট বাদ দিবার জন্য ডাকের উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐরাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মতব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশুতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পূরা এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা	১০
তখনই ইশুতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক পৃষ্ঠা	১০

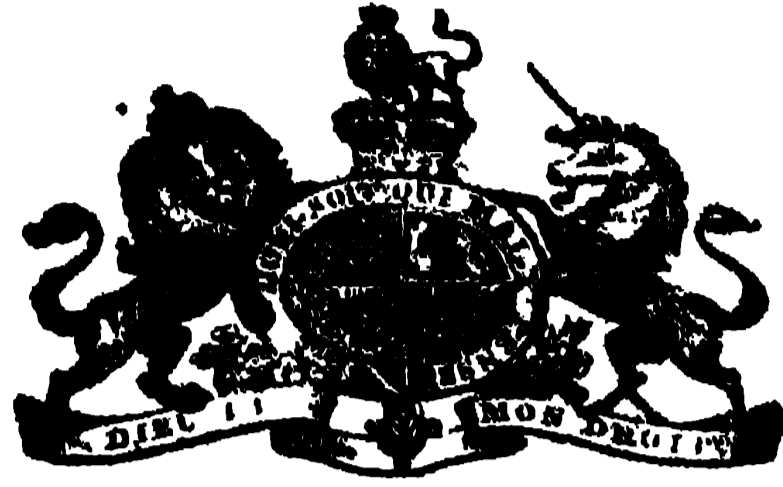
[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের অন্য ঐশুত এডউইস্ মরিস্ মুইস্ সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

Numb. 2167 ২১৬৭



REGISTERED No 39]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881.

যকলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।

CONTENTS

CONTENTS	PAGE	নির্ধাৰিত ।	পৃষ্ঠা ।
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	16—17	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৬—১৭
PART II.—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	87—101	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৮৭—১০১
PART III—Acts of the Legislative Council of India	1 & 2	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	১ ও ২
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	57 & 58	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৫৭ ও ৫৮
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	17 & 18	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	১৭ ও ১৮
PART VIII—Advertisements	65—70	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি	৬৫—৭০

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENTS.

Fort William, the 22nd January 1881

No 22 — Mr A H Haggard is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 25th October 1880.

MEDICAL

The 22nd January 1881.

No 32 — Assistant Surgeon Jadu Nath Gangooly is permitted to resign the service, with effect from the 31st December 1880

The 25th January 1881

No 37 — Assistant Surgeon Batta Krishna Dutt is permitted to resign the service, with effect from the 31st August 1880

JUDICIAL

The 22nd January 1881

No 136 — Under the provisions of the Act of Parliament 24 & 25 Vic, Chapter 104, Section 7, the Governor-General in Council is pleased to direct that the Hon'ble L P D Broughton, an Officiating Judge of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, shall, on the return of, and resumption of his seat on the Bench of the High Court by, the Hon'ble H S Cunningham, continue to officiate as a Judge of the Court, during the absence, on furlough, of the Hon'ble J S White, or until further orders

C GRANT,

Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 27th January 1881

No 37 — Mr A T Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, is transferred to the Superior Accounts Establishment, with the temporary rank of Deputy Examiner, Second Grade, and posted to the Northern Bengal State Railway

A FRASER, *Major-Genl, R F,*

Secy to the Govt of India

হোম, রান্স ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।—সিরিশতা বিষয়ক ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

২২ নম্বর ।—জীযুত এ. এচ. হাগার্ড সাহেব, ১৮৮০ সালের ২৫ অক্টোবর অবধি খ্রীষ্টীয়তীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্জিস ড্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

৩২ নম্বর ।—আসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত যত্ননাথ গঙ্গোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের ৩১ ডিসেম্বর অবধি কর্ম ড্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—আসিস্ট্যান্ট সার্জন জীযুত বটকৃষ্ণ দত্ত ১৮৮০ সালের ৩১ আগস্ট অবধি কর্ম ড্যাগ করিবার অনুমতি পাইয়াছেন ।

জুডিশ্যাল ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।

১৩৬ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিকৃত জীযুত গবর্নর জেমরল সাহেব মহাবান বিজ্ঞাপিত ২৪ ও ২৫ বৎসরের পার্লামেন্টের আইনের ১০৪ অধ্যায়েব ৭ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা কবিলেন যে, মানাবর জীযুত এচ. এস. কনিংহাম সাহেব প্রত্যাগমন কবিন্না হাই কোর্টের বেঞ্চে স্বীয় আসন পুনর্গঠন করিলে, বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের একটিং জজ মানাবর জীযুত এল পি, ডি, ব্রোটন সাহেব মানাবর জীযুত জে. এস. ওয়াইট সাহেবের নিযমিত ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা স্বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, উক্ত কোর্টের জজের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

সি, হান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ. টি, গুডফেলো সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর কিংকালীন ডেপুটি হিসাব পরীক্ষকের সম্প্রদায়ভুক্ত ও উচ্চতর হিসাব সিরিশতায় প্রেরিত হইয়া বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ফেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন ।

আলেকজাণ্ডর ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতিঃ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 474A

GENERAL — *The 10th December 1880* — Mr H J Newbery, Magistrate and Collector, Bhagulpore, is allowed furlough for twenty months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it

The 25th January 1881 — Mr E W Collin, of the Bengal Civil Service, having passed the prescribed examination by the Higher Standard in Persian, has been presented with the authorized donation of Rs 500

The 27th January 1881 — Moonshee Kutubooddeen is appointed to act as Sub-Deputy Collector in the Patna Division, during the absence, on leave, of Mouly Nusseeruddin, or until further orders

Mouly Abdul Wahab, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is allowed leave for two months and five days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 21st February next

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under Sections 4 and 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 11th September last

The 28th January 1881 — Baboo Runga Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is allowed leave for ten days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Mr C S Bayley, Assistant Magistrate and Collector, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February next, or from such subsequent date as he may avail himself of it

The 29th January 1881 — Mr A A Wace, Joint Magistrate and Deputy Collector Beerbhoom, is posted to the Sonthal Pergunnahs

Mr C M W Brett, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is posted to the Sonthal Pergunnahs

The 31st January 1881 — Baboo Narendro Nath Chowdhry, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, on leave, is transferred to Tippurah

The 1st February 1881 — Mr H M Kisch, Under-Secretary to the Government of Bengal, Judicial, Political and Appointment Departments, is allowed leave for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 16th instant

Mr W H Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to Burdwan, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge, Burdwan. Mr Page is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

Mr F W V Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Jessore is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr F W R Cowley, or until further orders

Mr C D C Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Pubna, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge of Pubna. Mr Winter is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

Mouly Dilwar Hossain Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector is appointed to have charge of the Brahmunbariah division of the district of Tipperah, *vice* Babo Bhoobun Mohun Raha

Mouly Golam Illahi, temporary Sub-Deputy Collector in the Bhagulpore Division is posted to Dounka in the Sonthal Pergunnahs

Baboo Gopal Krishna Lall, temporary Sub-Deputy Collector in the Bhagulpore Division, is posted to the Soopool sub division of the district of Bhagulpore

Major W Hopkinson, Cantonment Magistrate, Barrackpore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 14th March next

[*Government Gazette, 8th February 1881*]

বঙ্গদেশের জীবিত লেপেন্টমেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৬৭৪ A মন্ত্র।

সাঁধ্যায় ১—১৮৮০ সাল ১০ ডিসেম্বর।—ত গঙ্গপুত্রের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এচ. ডে, মিউনিসিপ্যালি, সাহেব, ১৮৮১ সালের ২ মার্চ অবধি অথ। ত হর পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদধি সিল কাব্যকাবকদের ছুটি বিষয় ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি।—জঙ্গদেশের সিবিল সার্জিসন জীবিত ডি. ডবলিউ কলিন সাহেব, উক্তের বক্তি ডে পা সা। তাঁহার বিদ্বিষ্ট পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হওয়ায় নিয়মিত ৫০০০ টাকা পুরস্কার পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—জীবিত মৌলবী মণীকদ্দীরের ছুটি প্রধিক অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবিত মুমশী কুতবদ্দীন পাটনা খণ্ডে সব-ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁধ্যায়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত মৌলবী আনজুল ওয়াহাব সিবিল-কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ২১ তারিখ অবধি ছুট মাস পূর্ণ দিনের ছুটি পাইলেন।

সাঁধ্যায়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু গোবিন্দমোহন ঘোষ, গত সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা মতে যে ছুটি পাম তদতিবিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ৬ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—হাবডাব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু রত্নলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখ ছুটি গ্রহণ করেন তদধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত সি, এস, বেলী সাহেব, আগামি ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তার পর য তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদধি সিল কাব্যকাবকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—বীরভূমের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এ, এ, ও'রস সাহেব সাঁওতাল পরগণায় অবস্থাপিত হইলেন।
হুগলীর একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত সি, এম, ডবলিউ, ব্রেট, সাহেব সাঁওতাল পরগণায় অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—ছুটিপ্রাপ্ত সারনের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু নরেন্দ্রনাথ চেধুর্বা ত্রিপুরায় প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—জুডিশ্যাল, পোলিটিকাল ও আপস্টেমেন্ট কায়াবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট জীবিত এচ, এম, কিশ সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ৬ তারিখ অবধি ছুটি মাস সাত দিনের ছুটি পাইলেন।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, বঙ্গমাতের একটি ডিক্রিট ও সেশন ও সেশনরূপ শ্রীর বর্তমান বর্ষের কন্ঠের প্রতিঅর্পণ করিয়া কিয়ৎকালের নিমিত্তে বঙ্গমাতের অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি, প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট-মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিবেন।

রাজক ধোপালক জীবিত এক, ডবলিউ, আর, কোলী, সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোহরের একটি ডিক্রিট ও সেশন জজ জীবিত এক, ডবলিউ, বি, পিটারসন সাহেব পাবনার ডিক্রিট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত সি, ডি সি, উইন্টর সাহেব, পাবনার একটি ডিক্রিট ও সেশন জজরূপ শ্রীর বর্তমান কর্মের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করিয়া পাবনায় অবস্থাপিত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি প্রথম শ্রেণীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু ভুবনমোহন রাঁহার পরিবারে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত দিনানন্দ হুসেন আহম্মদ ত্রিপুরা জিলায় অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়া ডাঙ্গা মহকুমায় ক ধোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত মৌলবী গোলাম সিলাহী সাঁওতাল পরগণায় অন্তর্গত চুমণায় অবস্থাপিত হইলেন।

ভাগলপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু গোপীকৃষ্ণ লাল ভাগলপুর জিলায় অন্তর্গত হুগুল মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

বাগাঁকপুর সেনানীবেলের মাজিস্ট্রেট জীবিত ডবলিউ, হপ কঙ্গম সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তক ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মার্চ মাসের ১৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ ফেব্রুয়ারি।]

Mr C. W. Boston, Under-Secretary to the Government of Bengal, General and Revenue Departments, is allowed furlough for one year, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or the subsequent date on which he may avail himself of it

POLICE — *The 28th January 1881* — Mr Rivett Francis Guise, Assistant Superintendent of Police, having reported his return from the Transport Service on the 20th instant, is posted to Mymensingh

REGISTRATION — *The 29th January 1881* — Baboo Sunjeeb Chunder Chatterjee, Special Sub-Registrar of Jessore, is allowed leave for three months without pay, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 5th July 1880

EDUCATION — *The 1st February 1881* — Baboo Rajani Kantha Chondhuri is appointed to be Law Lecturer Dacca College, *vice* Baboo Beni Madhub Dutt, deceased

MEDICAL — *The 27th January 1881* — The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Diamond Harbour, in the district of the 21-*Pargunnahs* —

- Baboo Gopal Chunder Banerji, First Moonsif
- „ Sahehdraundo Mookerji, Sub-Deputy Collector
- „ Rakhai Chunder Tewari, Pleader
- „ Gobind Deb Mookerji, Second Moonsif

The 31st January 1881 — Dr J. M. Zorab, Civil Surgeon, Balasore, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it

JAILS — *The 26th January 1881* — Mr W. a' C. Benden, Officiating Superintendent of the Central Jail, Madras, is allowed leave for forty-two days under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr C. H. C. Sevenoaks, Assistant Superintendent of the Central Jail, Madras, is appointed to act as Superintendent of that Jail, during the absence, on leave, of Mr W. a' C. Benden, or until further orders

The 1st February 1881 — Mr J. W. Hanlon, Chief Mechanical Engineer of the Small Arms Ammunition Factory, Dum-Dum, is appointed to be Superintendent of Jail Manufactures in Bengal

PORT TRUST — *The 25th January 1881* — Mr J. J. J. Keswick is appointed, under Section 15, Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta during the absence, on leave, of Mr R. Steel.

MUNICIPAL — *The 21st January 1881* — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the station of Jamalpur, of Mr J. Hartley to be their Vice-Chairman, during the absence, on leave, of Mr Curtis

The Lieutenant Governor approves the election, by the Commissioners of the Kandi Municipality, of Baboo Jogendra Narain Roy Chowdhury, zemindar, to be their Vice-Chairman, *vice* Baboo Hari Mohan Singha, resigned

The 22nd January 1881 — The Lieutenant-Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Rungpore Municipality, of Dr K. D. Ghosh, Civil Medical Officer, to be their Vice-Chairman

The following officers are appointed to be *ex-officio* Commissioners of the Rungpore Municipality —

- The District Magistrate or, in his absence, the Senior Assistant Magistrate
- The Road Cess District Engineer for the time being

Baboo Purnanath Gangooly is appointed to be a Commissioner of the Santipore Municipality in the district of Nuddea *vice* Baboo Din Doval Poramank, deceased

The 27th January 1881 — The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by the Rev W. A. Hamilton of his appointment as a Commissioner of the Howrah Municipality

ROAD CESS — *The 29th January 1881* — Baboo Bogola Prosomno Mozoomdar, Manager of the estate of Syed Bisharut Ali Chowdhury, is appointed to be a Member of the Tipperah District Road Cess Committee, *vice* Mr E. Delaney, resigned

[*Government Gazette, 5th February 1881*]

স্বৈরশাসন ও রেভিনিউ কার্যনির্ভায়ে বঙ্গদেশের গণস্বাস্থ্যের হেট সেক্রেটারী জীবুত সিং ডাবলিউ, যোগেন সাহেব, আগারি বাগিচা বাগানের ১ তারিখ আদি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করুন তদনুযায়ী নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারায় এক বৎসরের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—পানৌনের অ'সিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত সিং ডাবলিউ, ক'লিকাতা গাইন সাহেব ট্রান্সপোর্ট সার্ভিসহইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রত্যগমন করিবার নিয়মিত রিপোর্ট করিতে মনসসিংহে অনুরোধিত হইলেন ।

রেভিনিউ করণবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—বিশেষ সদ-রেজিষ্ট্রার জীবুত বাবু সঞ্জীভচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞায় যে ছুটি পান তদনুযায়ী নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটি । চিহ্নিত পত্রিকায় বিধি ১০ ধারায় যে বৎসর তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

শিক্ষাবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—বাবু দেবীনাথ দত্তের যত্নে হুড়া হওয়ার হইতে জীবুত বাবু রজনীকান্ত চৌধুরী চক কালেক্টর বানহু বিদ্যালয় উপদেষ্টার পদে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পবগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাঁও দাখলা ঐংখাল হর কার্য নিরীক্ষক কমিটির মেম্বার পদে নিযুক্ত হইলেন ।

প্রথম মুমসেক জীবুত বাবু গোপাল চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ।

সব-ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু সচিনানন্দ মুখোপাধ্যায় ।

উকীল জীবুত বাবু রাধালচন্দ্র ভেঙ্করানী ।

দ্বিতীয় মুমসেক জীবুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—বালেশ্বরের সিবিলাচ কেসক ডাক্তার জীবুত জে. এম. জোরান সাহেব ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১ তারিখ আদি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুযায়ী নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বাবুপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন ।

জেলবিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৬ জানুয়ারি ।—মদিনীপুরের সদর জেলের একটং সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডবলিউ, এ. সি. বীডন সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুযায়ী নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে বিধা লগ্ন দিনের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত ডবলিউ, এ. সি. বীডন সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অনুরোধিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মেদিনীপুরের সদর জেলের অ'সিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত সি. এচ. সি. সোবনওয়াল সাহেব, উক্ত জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।—মমদয়ার গামামা অজ্ঞ বাবুদাদিহ কুটির প্রশান মিকানিকাল ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে. ডবলিউ, হানলম সাহেব, বঙ্গদেশের অন্তর্গত জেল প্রস্তুত প্রণয়ন সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পোর্ট ট্রাস্ট বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—জীবুত আর, কীল সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অনুরোধিত কালে জীবুত জে. জে. কেসিক সাহেব ১৮৭০ সালের নভেম্বর ৫ তারিখের ১৫ ধারায় কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠ্য করণার্থ কমিশ্যনরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২১ জানুয়ারি ।—জীবুত কটিং সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অনুরোধিত কালে জামালপুর সেশনের কমিশ্যনরের জীবুত জে. হার্টলী সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত কবায় জীবুত সেক্রেটেনেট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

জীবুত বাবু হরিমোচন সিংহ কর্ম ভাগ করায় কান্দি মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জমীদার জীবুত বাবু যোগেন্দ্রনারায়ণ রাধ চৌধুরীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত কবায় জীবুত সেক্রেটেনেট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ জানুয়ারি ।—রঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের সিবিলাচ কেসক ডাক্তার জীবুত জে. ডি. ঘোষকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করায় জীবুত সেক্রেটেনেট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত কার্যকারকেরা ২২ পদোপলক্ষে রঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেব বা তাহার অনুপস্থানে পদ জ্যেষ্ঠ অ'সিস্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেব ।

যিনি যে সময়ে পঞ্চক রর ডিক্রিকট ইঞ্জিনিয়ার হন তিনি ।

বাবু সীমদরাস পরামর্শনিকের যত্নে হুড়া হওয়ার হইতে জীবুত বাবু পরমার্থ গঙ্গোপাধ্যায়, নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি ।—পানৌরী জীবুত ডবলিউ এ. হামিলটন সাহেব, হাবড়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরধরণ স্বীয় পদ ভাগ করণার্থে যে পত্র পাঠন জীবুত সেক্রেটেনেট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

পঞ্চকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি ।—জীবুত ট. ডি. ডাবলিউ সাহেব কর্ম ভাগ করায় মৈয়দ বসরং আলি চৌধুরীর হইতে কার্যার্থক জীবুত বাবু বগলা প্রদর মজুদার, ত্রিপুরা জিলার পঞ্চকর কমিটির চেয়ারম্যানের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ ফেব্রুয়ারি ।]

The 1st February 1881 — Baboo Sita Nath Roy, Talookdar of Baraipara, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Bagirhat, in the district of Jessore, *vice* Baboo Jodu Nath Chuckerbutty, deceased

Mr R H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Mymensingh District Road Cess Committee, *vice* Mr E. B Harris

The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Serajunge in the district of Pubna —

The Deputy Magistrate and Deputy Collector, *ex-officio*, *vice* the Assistant Superintendent of Police

The Sub-Deputy Collector, *vice* Baboo Eshan Chunder Sen, transferred

Moulvi Hossainooddin Ahmed, Zemindar, *vice* Mr J Ogilvie, resigned

Mr A MacDonnell, Superintendent of the Serajunge Jute Company, Limited, is appointed to be Vice-Chairman of the Branch Road Cess Committee of Serajunge in the district of Pubna, *vice* Mr J Ogilvie, resigned

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* —

No 6 — The 19th January 1881 — Furlough for nineteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, is granted to Mr G Stevenson, c s, Assistant Commissioner, First Grade, from the 1st March 1881, or any subsequent date on which he may avail himself of it

No 7 — Mr G Stevenson, c s, Assistant Commissioner, First Grade, North Luchimpur, having been granted furlough for nineteen months in Notification No 6 of this date, Mr F. St. Clair Grimwood, c s, Assistant Commissioner, Luchimpur, is appointed to have charge of the North Luchimpur sub-division, with effect from the date of receiving charge.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 29th January 1881 — It is hereby notified that, under the provisions of Section 88, of Act IX (B C) of 1880, the Lieutenant-Governor has been pleased to fix the following dates for the payment of instalments of road cess and public works cess by the holders of revenue free estates in the districts of the Orissa Division and in the district of Midnapore —

Districts of the Orissa Division
Midnapore

7th April and 15th October
5th June and 20th December.

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 1st February 1881 — Under the powers vested in him by Section 1, paragraph 1 of Act V (B C) of 1880, "The Bengal Vaccination Act," the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Kungpore

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 25th January 1881 — In part supersession of the Notification dated 26th November 1868, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th January 1869, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the retransfer, with effect from the 1st April 1881, of the undermentioned villages, formed into an island by the two branches of the Byturnee river, from thana Dhamuagar of the district of Balasore to thana Jajepore of the district

[*Government Gazette, 8th February 1881*]

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বাবু বহুলাধ চক্রবর্তীর মৃত্যু হওয়ার পরে বাকইপাড়ার ডাক্তার জীবুত বাবু সীতামাধ রায় যশোহর জিলার অন্তর্গত বাগিরহাটের শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত ই. বি. হারিস সাহেবের পরিবর্তে, আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবুত আর. এফ. প্রীভস সাহেব ময়মনসিংহ জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহালয়ের পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর স্বীর পদোপলক্ষে।

জীবুত বাবু ইশামচন্দ্র সেন হামান্ডরে প্রেরিত হওয়াতে সৎ-ডেপুটী কালেকটর।

জীবুত জে. অগলবি সাহেব কর্ম ভাগ করিতে জব্বার আলী জীবুত হোসেনুদ্দীন আহাযদ।

জীবুত জে. অগলবি সাহেব কর্ম ভাগ করিতে শেরাজগঞ্জের সীমাবদ্ধ জুটকোম্পানি সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ. মাকডলেন সাহেব, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের শাখা পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৬ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৯ জানুয়ারি।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবুত জি. কীর্জন সাহেব, সি, এস, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অর্থাৎ তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদনুযায়ী সিবিএল কার্যকারীদের ছুটির বিধি ২১ ধারামতে উনিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

৭ নম্বর।—উত্তর লক্ষ্মীপুরের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশনার, জীবুত জি. কীর্জন সাহেব, সি, এস, অদ্যকার তারিখের ৬ নং বিজ্ঞাপনমতে উনিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাওয়ার পরে লক্ষ্মীপুরের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীবুত এফ. সেন্ট, কোর, প্রিমউড সাহেব, সি, এস, উত্তর লক্ষ্মীপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণের তারিখ অর্থাৎ উক্ত মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণ করণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

চার্লস এ. সাক্সল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ৮৮ ধারার বিধান তে উড়িষ্যা খণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলার ও বেদিনীপুর জিলার লাথেরাজ মহালার ভোগাধিকারীদের পঞ্চকর ও পূর্তকায্যকরের বিস্তার নিম্নলিখিত তারিখ ধার্য করিলেন।

উড়িষ্যাখণ্ডের অন্তর্গত সকল জিলার .. ৭ আগস্ট ও ১৫ অক্টোবর।

বেদিনীপুর .. ৫ জুন ও ২০ ডিসেম্বর।

কোলমান মেকাল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশ গোবিন্দে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারার ১ প্রকরণমতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি, উক্ত আইনের বিধান রূপে মুন্সিপালিটিতে প্রচলিত হইবার আভিপ্রায় ব্যক্ত করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জানুয়ারি।—দেবভরনী মন্দির দুই শাখা দ্বারা নিম্নলিখিত কএক গ্রাম দ্বীপ তওরাতে বঙ্গদেশের জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৬৯ সালের ৫ জানুয়ারি মাসের ২ তারিখের রাজস্ব গবর্নমেন্টের বেলেটে প্রকাশিত ১৮১৮ সালের নবেম্বর মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপনের কিয়দংশ রহিত করিয়া এই গ্রাম বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত ধামনগর থানা হইতে ১৮৮১ সালের ১ আগস্ট অর্থাৎ পুনর্বার কটন [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

of Cuttack, and to declare that the stream flowing north of the above island, being the main branch of the Byturnee river, shall be the boundary between these districts.

Number	Names of villages	Thakbust number	Names of pergunnahs
1	Coseegram ..	86	Jajepore
	Koorkoorah (part of)	6	Ditto
3	Ballipookree (part of) ...	18	Muuzoory

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 27th January 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required to be taken by Government at the public expense, for a public purpose, viz for the Takee Government English School in the village of Takee, pergunnah Agarpara, zillah 24 Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 1 kottah 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by Takee Main Road, on the east by Khetter Dhoopie's land, and on the south and west by the Ferry Ghât Road, is required within the said village

2 This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 457A

The 26th January 1881 —Mr J G Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class

The 28th January 1881 —Mr C R Marindin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Darjeeling, is vested with the powers of a Moonsif within the Sudder sub-division, and with the powers of a Subordinate Judge and Small Cause Court Judge throughout the district of Darjeeling

Baboo Saroda Prosad Chatterjee is appointed to act as a Moonsif in the district of Nuddea, and to be ordinarily stationed at Kooshtea, during the absence, on leave, of Baboo Boroda Prosanno Shome, or until further orders

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Jungipore Bench, in the district of Moorshedabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Krit Chand Setia

„ Bijoy Gobind Chowdry, Assistant Surgeon

„ Askian

The 29th January 1881 —Mr H G Sharp, Joint Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye is vested with powers under Sections 44, 142, 157, 417, and 521 of the Criminal Procedure Code

Mr Sharp is also vested, under Section 266 of the Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class

Moulvi Fazlul Rahman, temporary Sub-Deputy Collector, Rungpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

[Government Gazette 8th February 1881]

জিলার অন্তর্গত বাজপুর থানাভুক্ত হইবার অনুমতি করিলেন। উক্ত থানের উত্তরদিক দিয়া যে জোড় বহিতেছে তাহা টেন্ডারনী মদীর প্রধান শাখা হওয়াতে এই জিলার বহুভর্তী সীমা হইবে।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	খাক নম্বরের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	কোসীগ্রাম	১৬	বাজপুর।
	কুকুয়া (অংশ)	৬	ই
২	বলিপুকী (অংশ)	১৮	মুকুয়া।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

অশুদ্ধ শোধন।

১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের ১৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত এই মাসের ১৩ তারিখের বিজ্ঞাপনের দ্বিতীয় পংক্তিতে “তারিখের” এই শব্দের পূর্বে “১১” এবং “পূর্তায়” শব্দের পূর্বে “১০৩৭” এই সংখ্যা দিয়া এই জ্ঞাপনপত্র পাঠ করিতে হইবে।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M, A, AND B L., BENGALI, TRANSLATOR TO GOVT

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জানুয়ারি।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আগতপাড়া পরগনার টাকী গ্রামে টাকীর গবর্নমেন্ট ট্যাক্স কলেজের নিমিত্তে রাজকীর অর্থবাহুরে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকর্তৃক কার্যের নিমিত্তে উক্ত গ্রামে কতিমাত ন্যূনাদিক ১/১৫০ হুটাক পবিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা টাকীর প্রধান পথ, পূর্ব সীমা কেত্র ধোঁপার জমি, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা খেরাঘাটের পথ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৪৭৫ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ১৬ জানুয়ারি।—রাজশাহীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এচ, জি, চার্লস সাহেব, দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপরাধের উপর কোদালারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৩৬ ধারামতে আপীল শুনবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—দার্জিলিংয়ের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত সি, আর, মেরিগিন্স সাহেব সদর মহকুমার মধ্যে মুনসেফের ক্ষমতা এবং দার্জিলিং জিলার সর্বত্র সর্ভিমেন্ট অফিস ও ছোট আদালতের অফিসের ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু বরদা প্রসন্ন সোমর হুটী প্রযুক্ত অকুপনিত্ত কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, জিহুত বাবু গারদা প্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়, মদীয়া জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুঠায় অবস্থাপিত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গীপুর বেঞ্চে অটোডনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু কীর্ত্তিচাঁদ সেতিয়া।

আসিস্টেন্ট সর্জন জিহুত বাবু বিজয় গোবিন্দ চৌধুরী।

জিহুত আফ্জাহিন বাবু।

১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—বাজশাহীর আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত এচ, জি, শার্প সাহেব কোদালারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৪৪ ও ১৪০ ও ১৫৭ ও ৪.৭ ও ৫২১ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত শার্প সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপরাধের উপর উক্ত আইনের ২৩৬ ধারামতে আপীল শুনবার ক্ষমতাও পাইলেন।

রাজপুরের কিরগাঁও সর্ব-ডেপুটী কালেকটর জিহুত মোনবী কজলম রহমান তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ৮ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Behary Lal Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Chundi Churn Sen, Moonsif of Mooraduggur, Tipperah, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Burrisal

Mr O E Ferroux, Moonsif of Burrisal, Backergunge, is appointed to be a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at the sudder station

Baboo Moti Lal Halidar is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Pubna, and will be ordinarily stationed at Bogra

Baboo Prosonno Coomar Sen is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Hooghly, and will be ordinarily stationed at Serampore

Baboo Juggobundhoo Gangooly is confirmed in his appointment as a Moonsif in the district of Midnapore, and will be ordinarily stationed at Tumlook

Baboo Radha Krishna Sen, Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Mooraduggur, but will continue to act in his present appointment as Additional Subordinate Judge of Hooghly

The 1st February 1881—Mr W H Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Mr O D O Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 31st January 1881.*—Baboo Kalidhan Chatterjee, Second Moonsif of Moonsheegunge, in the district of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 7th of February 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Tara Churn Sen, Third Moonsif of Nermal, in the district of Midnapore, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 15th January 1881

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th January 1881—It is hereby notified for general information that, under section 2 of Act II (B C) of 1867 (entitled an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension from the 16th February 1881 of the provisions of the whole of the said Act to the town of Bettiah, in the district of Chumparun

The following are the boundaries of the town within which the provisions of the Act will be in force—

North—Bagabah Road

South.—The river Kohora

East—Tolleh Haribut

West.—The villages of Basunt, Tolleh Mirza, and Durgahee

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 31st January 1881—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor of Bengal has constituted the existing jurisdictions of the out-posts of Pakour and Jamtara, in the Sudder or Doomka sub-division of the district of the Sonthal Pergunnahs, divisions of that district under Section 39 of the Criminal Procedure Code (Act X of 1872) from the first of January 1881.

The Jamtara division comprises Tappah Kundahit-Koranja, Pargunnah Pabis, and the Ghatwali taluks Ghati, Narainpore, and Khajra, with their dependencies.

(Government Gazette, 31st February 1881.)

রাজশাহী জিলার কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু বিহারী লাল মুখোপাধ্যায়, তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ত্রিপুরার অন্তর্গত মুরদনগরের ছুটীপ্রাপ্ত মুনসেফ জীযুত বাবু চণ্ডীচরণ সেন, বাকরগঞ্জ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিশালে অবস্থাপিত হইবেন ।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত বরিশালের মুনসেফ জীযুত সি, টি. পোরো সাহেব যশোর জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মৌণমে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু মঈলাল হালদার পাবনা জিলার শ্রীর মুনসেফের পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বগুড়া জিলার অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু প্রসন্নকুমার সেন হুগলী জিলার শ্রীর মুনসেফের পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জিরায়পুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু অগস্ত্যকু গঙ্গোপাধ্যায় মেদিনীপুরে শ্রীর মুনসেফের পদে স্থায়ীরূপে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তামুক অস্থাপিত হইলেন ।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তামুকের মুনসেফ জীযুত বাবু বাধাকৃষ্ণ সেন, ত্রিপুরা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুরাদনগরে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু হুগলীর আডিন্যামল সবর্ডিনেট অফ-ফরম শ্রীর বর্জুনান পদের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি ।— বর্জুনানর আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত ডবলিউ, এচ. পোজ সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধে সনাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

পাবনার আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত সি, ডি, সি, উইন্টর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সনাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।—চাকা জিলার অন্তর্গত মুনসেফদের দ্বিতীয় মুনসেফ জীযুত বাবু কাশীধর চট্টোপাধ্যায় ১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেম্বালের তৃতীয় মুনসেফ জীযুত বাবু তাণ্ডাচরণ সেন, সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ১৫ জানুয়ারি অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জানুয়ারি ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণ্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর ও সাধারণ্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর বিধির ১৮৬৭ সালের ২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত ময়দার আইনের বিধান ৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৬ তারিখ অবধি চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত বেতিয়া নগরে প্রচলিত হইবার আদেশ করিলেন । উক্ত নগরের নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে উক্ত আইনের বিধান প্রবল হইবে ।

- উত্তর সীমা ।—বাগাবা পথ
- দক্ষিণ সীমা ।—কোহোরা নদী ।
- পূর্ব সীমা ।—টোলে-রিবট ।
- পশ্চিম সীমা ।—বসন্ত ও টোলে মির্জা ও দরগাহীগ্রাম, ।

হরেন এ, কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ জানুয়ারি ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণ্যে পরগনা জিলার সদর বা ছুমকা মহকুমার অন্তর্গত পাটুড় ও জামতারা কাঁড়ীর সর্তমান এলাকা ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য বিধানের ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩২ ধারা মতে উক্ত জিলার মচকুমার করিলেন ।

আবতারা মহকুমার মধ্যে তাম্পা কাঁড়ি হিত-করুয়া, ও শাবিরা পরগনা ও অধীন প্রদেশ সুর ও ঘাটাও-রানী তামুক কাঁড়ি ও সারায়ণ পুর ও খাজরা ধরা থাকিবে ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেটারী ১৮৮১ ১৮ ফেব্রুয়ারি ।]

The Pakour jurisdiction comprises Pergunnah Sultanabad, Ambar, South Bada-Kanjiala, both within and without the Damin-i-Koh

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.—BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 31st January 1881

No 19 — *Notifications* — With reference to Notification No 7 of the 3rd January 1881, Mr W P MILNE, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Burdwan Division on the afternoon of the 17th idem

F S STANTON, Lieut-Col, R E,
Offy Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION

NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENT

The 31st January 1881

No 19 — *Notifications* — With reference to the orders marginally noted, Mr J H Toogood, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Arrah Division, returned to duty on the forenoon of the 24th instant. The unexpired portion of his privilege leave is hereby cancelled

No 154 dated 2nd December 1880
, 172 , 30th " "

The 31st January 1881

No 21 — *Declaration under Section 6 of Act X of 1870* — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government in the district of Balasore at the public expense for a public purpose, viz, for a navigable canal, to be designated Range No III of the Orissa Coast Canals, it is hereby notified, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a strip of land, about 9½ miles in length and 200 feet in width, more or less, is required in the said district of Balasore, commencing from mouzah Mancoonda, on the boundary of the Midnapore district, and passing through the mouzahs Haridaspur, Deula, Satgohalia, in pergunnah Bhograi, and mouzahs Dehurda, Bahgram, Mahespur, in pergunnah Kakhrachour, and mouzahs Bamoonda, Bartana, Bhograi, in pergunnah Bhograi, and terminating on the left bank of Goochida river

No 22 — *Declaration under Section 6 of Act X of 1870* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government in the district of Balasore at the public expense for a public purpose, viz, for a navigable canal, to be designated Range No IV of the Orissa Coast Canals, it is hereby notified, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a strip of land about 24 miles in length and 200 feet in width, more or less, and containing about 647 beeghas, is required in the said district of Balasore, commencing from the right banks of the Subarnarekha at Jamkunda, and passing through the mouzah Jamkunda in pergunnah Satmalang, and mouzahs Madhupura, Jabka, Nachinda, Deula, Khadusul, Bisida, Kuntsahi, Balarampur, Benta, Bahchatia, in pergunnah Kourdachour, and Bahkuti, Bulong, Indpara, in pergunnah Satmalang, and Mahapada, Koondoohe, in pergunnah Durarachour, and Seepur in pergunnah Nangitwar, and Sartha, Panchpara, Sulpata, Chaoolpur, Goobra, in pergunnah Chanua, and Sangoobra Goorda, Palsia, Koordiha, Teakhia, in pergunnah Rastra, and Angoola, Bhagirathpur, Belda, in pergunnah Dasmalang, and terminating at Nalkoob, in pergunnah Rastra, on the left bank of Burabalang river

[Government Gazette, 8th February 1881.]

পার্বত্য এলাকার মধ্যে দামিন-ই-কোর মধ্যেই হউক বা বাহিরেই হউক পরগনা স্থলভাষা বাণ ও আয়র ও দক্ষিণ বাদ্য কাঞ্জিনা ধরা যাইবে ।

হরেন এ. ককেন,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিবিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

১৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—১৮৮১ সালের ৩ জানুয়ারির ৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ, পি, মিলনি সাহেব ৩৭ তারিখের অপরাধে বর্তমান খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কার্গল আর্, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

পলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিবিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

১৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পাশ্চলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে আরা খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর নিয়ৎকালীন ১৮৮০ সালের ২ ডিসেম্বরের ১৫৪ নং । একসেকটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, এচ, টুণ্ড সাহেব এই মাসের ৩০ , ১৭২ নং । ২৪ তারিখের পৃথক কয়ে প্রত্যগমম করিয়াছেন । উক্ত অবস্থার চূড়ান্ত অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

১১ নম্বর ।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার উডিয়ার সমুদ্র ভীরবর্জি খালের ৩ নং রেঞ্জ নামে মোকা গমা খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকর্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর জিলায় প্রায় ৯।। মাইল দীর্ঘ ও সূত্রাধিক ২০০ ফুট প্রান্ত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি মেনিনীপুর জিলার সীমার মানকুও মৌজা হইতে আরম্ভ হইয়া ভোয়াই পরগনাব হবিদামপুর ও দেউলা ও সাতগোয়ালিয়া মৌজা এবং থাকরাচৌর পরগনার দেহরদা ও বহুগ্রাম ও মহেশপুর মৌজা এবং ভোয়াই পরগনার বায়ুন্দা ও বর্তনা ও ভোয়াই মৌজার মধ্য দিয়া গুচিলা নদীর বাম তটে শেষ হয় ।

২২ নম্বর ।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বালেশ্বর জিলার উডিয়ার সমুদ্র ভীরবর্জি খালের ৪ নং রেঞ্জ নামে মোকা গমা খালের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকর্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বালেশ্বর জিলায় প্রায় ২৪ মাইল দীর্ঘ ও সূত্রাধিক ২০০ ফুট প্রান্ত অর্থাৎ ৬৪৭। বিঘা ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমি সূত্রাধিক নদীর ডাইন তটে জামকুওয় আরম্ভ হইয়া সাতমলঙ্গ পরগনার আমকুও মৌজা এবং কৌরদাচৌর পরগনার মধুপুবা ও আবন ও মচিন্দা ও দেউলা-ও খারিসল ও বিসিন্দা ও কন্টসাই ও বলরামপুবা ও বেজা ও বালিছত্র মৌজা এবং সাতমলঙ্গ পরগনার বালিকাগী ও বুলং ও ইন্দোপাড়া এবং দুরারাতুর পরগনাব মহাপদ ও কুণ্ডলী এবং লালেশ্বর পরগনার সীপুর এবং চমুরা পরগনার সার্বাও পাঁচপাড়া ও মলপটা ও চাউলপুর ও গুত্রা এবং রত্না পরগনার সঙ্গুরা ও গুত্রা ও পলসিয়া ও কুশদিহা ও তেরাধিয়া এবং দাম মলঙ্গ পরগনার অসুগা ও তগো-রুধপুর ও বেজা মৌজার মধ্য দিয়া বড় বালঙ্গ নদীর বাম তটে বঙ্গা পরগনাব বালকুদিতে শেষ হয় ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ ফেব্রুয়ারি ।]

No 23 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz for the excavation of the proposed Coast Canal, Range No V, connecting the Burabalang and Metai rivers, and containing about 971 beegahs, in the villages of Sirkona Heedga, Goodoo, Barkhea, Bardhanpur, Sudmanagar, Chachina, Bhimpur, Kumarpur, Tundra, Inchuri, Talpada, Bhila Janipur, Jagarnathpur, Oosang, Maharudrapur, Baripada, Aroabad, Rupkhand in pergunnah Bisalkhand, and in the villages of Abhuna, Atlabad, in pergunnah Panchmalang, and in the villages of Bachda, Parrua, Bhapara, Oohard, Tilda, Erum, Churaman, Chandhuripukhur, Mangrajur, Banksur, Kusunpur, in pergunnah Ankura, and in the villages of Jagarnathpur, Lachmidaspur, Apartipur, Paupur, Balimade, Damodarpur, in pergunnah Behra, zillah Balasore, it is hereby declared, under section 6 of Act X of 1870, that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, $37\frac{1}{2}$ miles in length and 200 feet in width, more or less, is required, within the aforesaid villages of Sirkona, Heedga, Goodoo, Barkhea, Bardhanpur, Sudmanagar, Chachina, Bhimpur, Kumarpur, Tundra, Inchuri, Talpada, Bhila, Janipur, Jagarnathpur, Oosang, Maharudrapur, Baripada, Aroabad, Rupkhand, in pergunnah Bisalkhand, and in the villages of Abhuna, Atlabad, in pergunnah Panchmalang, and in the villages of Bachda, Parrua, Bhapara, Oohard, Tilda, Erum, Churaman, Chandhuripukhur, Mangrajur, Banksur, Kusunpur, in pergunnah Ankura, and in the villages of Jagarnathpur, Lachmidaspur, Apartipur, Paupur, Balimade, Damodarpur, in pergunnah Behra. This declaration is made, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

The 1st February 1881

No 24 — Transfer — Mr F Lepper, Assistant Engineer, Second Grade Buxar Division, is transferred, in the interests of the public service, to the South-Western Circle.

H C LEVINGE,
Jt-Secy to the Govt of Bengal
P W Dept, Irrigation Branch

২৩ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাঁশখুর জিলার অন্তর্গত বিশাল খণ্ড পরগনার শির কোলা ও হাদগা ও গুড়ু ও বরখেরা ও বর্জুনপুর সন্ন্যাস-নগর ও চাচিনা ও ভীমপুর ও কুমারপুর ও তজ্রা ও ইধুরী ও তালপদা ও ভিলা ও ভনিপুর ও জগন্নাথপুর ও উসঙ্গ ও মহাকত্রপুর ও বারিগদা ও অকম্বাবাদ ও রূপ খণ্ড গ্রাম এবং পাঁচ মল্ল পরগনার আতুনিয়া ও আতলাবাদ গ্রাম এবং অহুয়া পরগনার বচনা ও পকরা ও ভাপাড়া ও উহর্দ ও ভিলনা ও এরম ও চুডামন ও চৌধুরীপুকুর ও মজ্জাজপুর ও বহসর ও কুমলপুর এবং ভেবা পরগনার জগন্নাথপুর ও লক্ষ্মীদাসপুর ও অপভিপুর ও পানপুর ও বলিমদে ও দামোদরপুর গ্রামেবড়বলজ ও মেডাই নদী সংযোগ কারিসমুদ্রতীর বর্জি খালের ৫ নং রেঞ্জ কাটিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি ওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীয়ত সেন্টেনেন্ট গবর্নর স হেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বিশাল খণ্ড পরগনার শির কোলা ও হাদগা ও গুড়ু ও বরখেরা ও বর্জুনপুর ও সন্ন্যাসনগর ও চাচিনা ও ভীমপুর ও কুমারপুর ও তজ্রা ও ইধুরী ও তালপদা ও ভিলা ও ভনিপুর ও জগন্নাথপুর ও উসঙ্গ ও মহাকত্রপুর ও বারিগদা ও অকম্বাবাদ ও রূপ খণ্ড এবং পাঁচমল্ল পরগনার আতুনিয়া ও আতলাবাদ এবং অহুয়া পরগনার বচনা ও পকরা ও ভাপাড়া ও উহর্দ ও ভিলনা ও এরম ও চুডামন ও চৌধুরীপুকুর ও মজ্জাজপুর ও বহসর ও কুমলপুর এবং বিহরা পরগনার জগন্নাথপুর ও লক্ষ্মীদাসপুর ও অপভিপুর ও পানপুর ও বলিমদে ও দামোদরপুর গ্রামে সন্মাতিক ৩৭৭ মাইল দীর্ঘ ও ২০০ ফুট অর্থাৎ প্রায় ৯৭১/২ বিঘা পরিমিত প্রস্থ এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

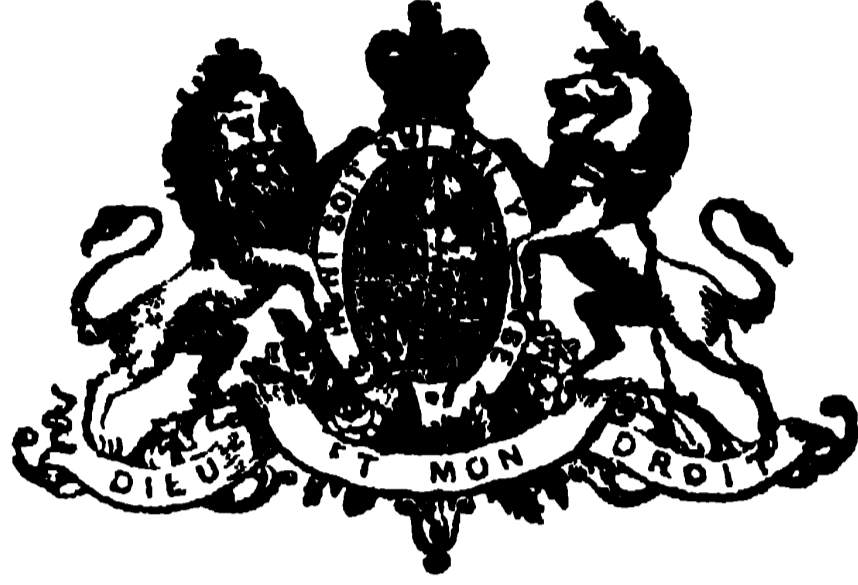
উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অধিকারার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৪ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।

২৪ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—বঙ্গের খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ত এক, মেপার সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে দক্ষিণ-পশ্চিম চাক্রে প্রেরিত হইলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।

তৃতীয় খণ্ড ।

ভাবতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

ভাবতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভাবতবর্ষের জীয়ুত গবর্ণর জেমরল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ১৫ ফেব্রুয়ারি তারিখে উক্ত মহিমধর সাহেব অনুমোদন করিতে, তাহা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল ।

১৮৮১ সালের ৩ আইন ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিক্যুরিটি সংক্রান্ত কোন ২ বিষয়ের বিধান করণার্থ আইন ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীয়ুত গবর্ণর জেমরল সাহেব সংকল্প করিয়াছেন যে ১৮৮০ সালের শতকরা ৪১।০ টাকা

সুদের ঋণ সম্বন্ধে সার্টিফিকেটে যে আসল টাকা লেখা থাকে সার্টিফিকেটধারী তাহা পাটবার অধিকারী হইবেম এই বাস্তব সার্টিফিকেট এবং ঐ আসল টাকার সুদের কুপন পত্র নিম্নে ,

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীয়ুত গবর্ণর জেমরল সাহেব অন্য ঋণসম্বন্ধে সময়ে ২ উক্তরূপ কুপনপত্রসহিত বা তদ্ব্যতীত ঐ প্রকার সার্টিফিকেট দিতে অভিমতী হইতে পারেন , এবং উক্তরূপ সার্টিফিকেট ও কুপনপত্র সংক্রান্ত শব্দ, যে প্রকারে হস্তান্তর করা যাইবে তাহা নির্দেশ করা বিহিত

আর ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সমুদয় সিক্যুরিটি সংক্রান্ত অন্য কোন ২ বিষয়ের বিধান করা বিহিত । অতএব নিম্নালাখিত বিধান করা গেল ।—

১ ধারা । এই আইন "ভারতবর্ষীয় সিক্যুরিটি সংকল্প নাম ।
আইন ।
বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন" নামে খ্যাত হইতে পারিবে, এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে ।

২ ধারা । এই আইন বিধিবদ্ধ হইবার পূর্বেই "গবর্ণমেন্ট সিক্যুরিটি" হউক বা পবেই হউক, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট যে প্রমিসরি নোট (অঙ্গীকারপত্র), ডিবেঞ্চর (ঋণপত্র) ঋণ সার্টিফিকেট, কুপনপত্র বা অন্য সিক্যুরিটি দেয়, এই আইনে "গবর্ণমেন্ট সিক্যুরিটি" শব্দে তাহা বুঝাইবে ।

৩ ধারা । মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীয়ুত গবর্ণর জেমরল সাহেব কোন ঋণসম্বন্ধে ঐ ঋণের সহবাহককে টাকা দিবার নিয়মাধীন প্রমিসরি নোটের ম্যাক সার্টিফিকেট ও কুপন পত্র হস্তান্তর করা যাইতে পারিবার ও তাহার টাকা শোধ হইতে পারিবার কথা ।

সাহেব কোন ঋণসম্বন্ধে ঐ ঋণের যে আংশ সার্টিফিকেটে লেখা থাকে সার্টিফিকেটধারী সেই আংশ পাইবার অনিচ্ছাবী বলিষ্ঠা সার্টিফিকেট বিক্রী প্র ঋণের কোন অংশের সুদ স্বরূপ দেয় টাকার কুপনপত্র দিলে, ঐ সার্টিফিকেট বা কুপনপত্র সহবাহককে টাকা দিবার নিয়মাধীন প্রমিসরি নোট

হইলে যেসকল হইত সেইরূপে উক্ত সর্টিকিফিকেট বা কুপনপত্র সংক্রান্ত যত্ন হস্তান্তর করা যাইতে পারিবে, এবং উক্তরূপ সর্টিকিফিকেটের বা কুপনপত্রের নির্দিষ্ট টাকা যে তারিখে দেয় হয় সেই তারিখে বা তাহার পরে উক্ত সর্টিফিকেট বা কুপনপত্রধারিকের গবর্ণমেন্টের কর্তৃক বা গবর্ণমেন্টের পক্ষ হইতে দেওয়া গেলে, ঐ সর্টিফিকেট বা কুপনপত্র পত্রবাহককে টাকা দিবার নিয়মাবলী প্রমাণিত হইলে যেসকল হস্ত গবর্ণমেন্টের হস্তে ন্যায়মুক্ত হইবে।

৪ ধারা। কোন গবর্ণমেন্টে ন্যায়মুক্ত হইবার কথা।

৫ ধারা। কোন বাস্তবিক গবর্ণমেন্টে সিকুরিটীর পৃষ্ঠলিপি করিয়াছেন বা লস্কর, তাহার আসল বা স্মরণ হিসাবে কোন দেনা টাকা

৬ ধারা। ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের যে কার্য কারক গবর্ণমেন্টে সিকুরিটীর উপর স্বাক্ষর ছাপা প্রভৃতি হইতে পারিবার কথা।

৭ ধারা। ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের যে কার্য কারক গবর্ণমেন্টে সিকুরিটীর উপর স্বাক্ষর ছাপা প্রভৃতি হইতে পারিবার কথা।

উক্ত স্বাক্ষর ঐ কার্যকারকের স্বহস্তে লিখিত হইলে যেসকল সিদ্ধ হইত, ঐ ছাপা, খোদা, লিথোগ্রাফ করা বা অন্যরূপে বসাইয়া দেওয়া স্বাক্ষরও উক্তরূপ সিদ্ধ হইবে।

ডি, কিটজপাট্রিক, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ২১ জুন তারিখে উক্ত মহিম্বর সাহেব অনুমোদন করিতে, তাহা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা চারিত হইল।

১৮৮১ সালের ৭ আইন।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন (অর্থাৎ কর সম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন) সংশোধনার্থ আইন।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন (অর্থাৎ কর সম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন) সংশোধন করা বিধিত, অন্তর্গত নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। উক্ত আইনের ৬৪ ধারার পর নিম্নলিখিত ধারাগুলি দিতে হইবে, এবং উক্ত আইন যে তারিখে প্রবল হইরাছে সেই তারিখ অবধি এই ধারাগুলি দেওয়া হইরাছে এতরূপ জ্ঞান করা যাইবে।

৬৪ ধারা। বিনা খাজানার ভোগকৃত কোন ভূমি নিজের ভূমির ভোগা যত্নে এই আইনের বিধান দিকারীদের স্থানে দখল মতে কোন মহালের বা ভানুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিরা প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে যত্নে আদায় করি টাকা দেয় হয়, তাহা কোন বেন, তাহার কথা।

৬৪ ধারা। বিনা খাজানার ভোগকৃত কোন ভূমি নিজের ভূমির ভোগা যত্নে এই আইনের বিধান দিকারীদের স্থানে দখল মতে কোন মহালের বা ভানুক প্রভৃতির ভোগাধিকারিরা প্রভৃতির ভোগাধিকারিকে যত্নে আদায় করি টাকা দেয় হয়, তাহা কোন বেন, তাহার কথা।

৬৪ ধারা। উক্তরূপ কোন টাকা আদায় করিবার প্রত্যেক মোকদ্দমার নিজের ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারির বা দখিল কারের বিকল্পে মোকদ্দমা হইতে পারিবার কথা।

৬৪ ধারা। উক্তরূপ কোন টাকা আদায় করিবার প্রত্যেক মোকদ্দমার নিজের ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারির বা দখিল কারের বিকল্পে মোকদ্দমা হইতে পারিবার কথা।

৬৪ ধারা। উক্তরূপ কোন টাকা আদায় করিবার প্রত্যেক মোকদ্দমার নিজের ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারির বা দখিল কারের বিকল্পে মোকদ্দমা হইতে পারিবার কথা।

৬৪ ধারা। উক্তরূপ কোন টাকা আদায় করিবার প্রত্যেক মোকদ্দমার নিজের ভূমির স্বামির বা ভোগাধিকারির বা দখিল কারের বিকল্পে মোকদ্দমা হইতে পারিবার কথা।

ডি, কিটজপাট্রিক, ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L, Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

শুক্রেবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।

চতুর্থ খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত ।]

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যাধিভাগ ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জীযুত গবর্নর (জেনারল সার্জেন্ট) মন্ত্রিসভার ১৮৮০ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে উপস্থিত হইয়া সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হয় ।

১৮৮০ সালের ২২ নম্বর ।

গমনাগমনের পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধাস্বত্ব নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দিবার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজের গমনাগমন পথে বাধা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উক্তরূপ বাধাস্বত্ব নিবারণার্থ গবর্ণমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া বিহিত । অত্র এই নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে ।—

১ ধারা । এই আইন 'গমনাগমনের পথে বাধা সংক্রান্ত ১৮৮০ সালের আইন' নামে খ্যাত হইতে পারবে । এবং ইহা অবিলম্বে বলবৎ হইবে ।

যদি জীযুত মহারাণীর কোন জাহাজের প্রতি কিম্বা জীযুত মহারাণী বা ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত সেক্রেটারী সাহেব যে জাহাজ ডাড়া করেন তাহার প্রতি এই আইনের কোন কথা বর্তিবে না ।

২ ধারা । ব্রিটিশ ভারতবর্ষের নিকটস্থ কোন সমুদ্রে গমনাগমনের পথে কোম জাহাজ ডাড়া, চড়ায় উঠিলে, বা পবিভাক্ত হইলে, অথবা মৎস্য ধারীর কোন খুঁটা কাঠ বা অন্য জর্য স্থাপিত বা রক্ষিত হইলে, ব্রিটিশ ভারতবর্ষের যে প্রদেশে বা

গাহার নিকটে ঐ জাহাজ মৎস্য ধারীর খুঁটা, কাঠ বা অন্য জর্য থাকে, সেই প্রদেশের স্থানীয় গবর্ণমেন্ট যদি বিবেচনা করেন যে ঐ জর্যাদি দ্বারা জাহাজের গমনাগমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা,

(ক) তবে ঐ জর্য না উছার কোন অংশ স্থানান্তর করিতে পারিবেন, কিম্বা

(খ) যদি ঐ জর্য একত্রভাবে ধ্বংস বা একত্র ভাবে থাকে যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের মতে তাহা স্থানান্তর করিবার যোগ্য না হয়, তবে উহা বা উছার কোন অংশ বিনষ্ট করিতে পারিবেন ।

৩ ধারা । ২ ধারামতে কোন জর্য স্থানান্তরিত করা বাধা অপসৃত করিতে গেলে, গবর্ণমেন্ট সমুদয় অবস্থার যে খরচ পড়ে, গবর্ণমেন্ট প্রতি দৃষ্ট করিলে যত টাকা তাহা পাইবার অনিবার্য যুক্তিসিদ্ধ বোধ হয়, ঐ জর্য হইবার কথা । স্থানীয় করিবার খরচ বলিয়া তত টাকা পাঠিতে পারিবেন ।

উক্তরূপ যে কোন জর্য স্থানান্তর করা যায়, তাহা শতাব্দী এই ধারামতে পাওনা টাকা সম্বন্ধে কোন বিধান উদ্ভূত হইলে, যে স্থানে ঐ জর্য থাকে সেই স্থানে বিয়াধিপত্য প্রাপ্ত জিলার বা প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকট বা অন্য পক্ষদের কোন এক তৎসম্বন্ধে প্রার্থনা করিলে, ঐ মাজিস্ট্রেট তাণাব নিষ্পত্তি করিবেন ।

৪ ধারা। ২ ধারামতে কোন জব্দা স্থানান্তর করা
 স্থানান্তরকর্তার লক্ষ্যে, স্থানীয় গবর্নমেন্টে এই
 বাস স্থানীয় গবর্নমেন্টের
 দিতে হইবার কথা।
 স্থানান্তর করা জব্দা
 কোন ২ স্থানে মিলিত
 হইতে পারিবার কথা।
 রাজস্বীয় গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবেন।

৫ ধারা। উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর,
 স্থানান্তর করা জব্দা
 কোন ২ স্থানে মিলিত
 হইতে পারিবার কথা।
 উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর,
 কেহ এই জব্দার দাওয়া না
 কবিলে,
 তিন্মা দাওয়ার দাবি উক্ত
 খবচের দেনা টাকা এবং
 তৎসম্বন্ধে স্থানীয় গবর্নমেন্টের উপস্থাপনপত্র অন্য যে
 খরচা পড়ে তাহা না দিলে,

স্থানীয় গবর্নমেন্টে প্রকাশ্য নীলামে ধরিয়া এই জব্দা
 আশুক্ষয়শীল হইলে অবিলম্বে, এবং আশুক্ষয়শীল
 না হইলে, পূর্বে উক্ত জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিবার পর ত্রয়
 মাসের অন্তর কোন সময়ে, বিক্রয় করিতে পারিবেন।

৬ ধারা। উক্ত বিক্রয়ের উৎপন্ন টাকা আদায় হইলে
 বিক্রয়োৎপন্ন টাকা পূর্বে উক্তরূপ খরচ ও খরচার
 কারণে প্রয়োগ করিতে প্রাপ্য টাকা বিক্রয়ের খরচা
 হইবে, তাহার কথা। সমস্ত কাটিয়া দিয়া যাইবে।

এবং অবশিষ্ট কিছু থাকিলে তাহা বিক্রীত জব্দার
 স্বামিকে দেওয়া যাইবে, অথবা তক্রূপ কোন ব্যক্তি
 উপস্থিত হইয়া দাওয়া না করিলে, আদায় করিয়া
 রাখা যাইবে, এবং পবে কোন ব্যক্তি তাহাতে আপনার
 স্বত্ব সাব্যস্ত কবিলে, নিম্নোক্তে তাহাকে দেওয়া যাইবে।

কিন্তু বিক্রয়ের তাবিধ অর্থাৎ এক বৎসরের মধ্যে এই
 ব্যক্তির দাওয়া করা চাই।

৭ ধারা। এই আইনের কার্যপক্ষে “জাহাজ
 “জাহাজ” শব্দে
 রসানদী মাল প্রভৃতি
 বুঝাইবার কথা।
 শব্দে কোন জাহাজের রসান-
 রসী, সরঞ্জাম, মাল, জব্দা-
 সামগ্রী বা নিলামরূপ বা
 জাহাজের অংশস্বরূপ প্রত্যেক
 বস্তু বা জব্দা বা জব্দাসমূহ বুঝাইবে, এবং কোন
 জাহাজ বা জাহাজের মাল কিম্বা তাহা হইতে রক্ষিত অন্য
 কোন সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া যে টাকা উৎপন্ন হয়
 সেই টাকা সাধারণ জব্দীল বলিয়া গণ্য হইবে।

৮ ধারা। ত্রিটিমতীরত্ববর্ষের নিকটস্থ কোন সমুদ্রে
 গমনাগমনের পথে গমনাগমনের পথে, মৎস্য
 বাধা স্থাপন নিষিদ্ধ ও ধরিবার খুঁটা স্থাপন, কিম্বা
 নিষিদ্ধ করণার্থ বিধি নিয়ম, জঞ্জাল, বা অন্য যে
 করিতে পারিবার কথা। কোন জব্দা হইতে চিবি বা চড়া
 জমিয়ার সম্ভাবনা তাহা ফেলা বা নিক্ষেপ করা, কিম্বা
 অন্য যে কার্য্য করিলে জাহাজমতে জাহাজাদির গমনা
 গমনে বাধা বা বিপত্তি হইবে বা হইবার সম্ভাবনা সেই
 কার্য্য নিষিদ্ধ বা নিষিদ্ধ করণার্থ, মন্ত্রিসভাসিদ্ধিত জীবুত
 গবর্নর জেনরল সাহেবের সময়ে ২ ইঞ্চি বা গেজেটে জ্ঞাপন-
 পত্র প্রকাশ করিয়া বিধি প্রণয়ন কবিত্তে পারিবেন।

৯ ধারা। ৮ ধারামতে প্রণীত বিধি নিয়ম পূর্বে
 উক্ত বিধি লঙ্ঘন
 করিলে, দণ্ডের কথা।
 কোন কার্য্য বা জটি করিলে
 তাহাকে যে জিলায় বা রাজ-
 ধানী লগবে পাওয়া যায় তাহার
 উক্ত অপরাধ নিমিত্ত তাহার বিচার হইতে পারিবে, এবং
 তাহার ছয় মাস পর্য্যন্ত কারাদণ্ড বা ৫০০/- পাঁচশত
 টাকা পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ড হইবে।

১০ ধারা। এতদর্থে গবর্নমেন্টের অন্য
 গবর্নমেন্টের অন্য
 কমতা থাকে, এই আইনের
 কোন কথায় সেই কমতায়ু-
 একরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

ত্রিটিম তীরত্ববর্ষের নিকটস্থ সমুদ্রে জাহাজাদির গমনাগমনের পথে যে কোন বাধা থাকে তাহা অপসৃত
 করণার্থ এবং তাবধ তে উক্তরূপ বাধাস্থিতি নিবারণার্থ গবর্নমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য
 সাংপ্রতি কএকটি মোকদ্দমা দোখিয়া একরূপ আইন থাকিবার সুবিধা গবর্নমেন্টের হৃদয়ঙ্গম হইয়াছে। এইরূপ একটি
 মোকদ্দমায়, গোল্ডহাম্পশ্বের নিকটস্থ সমুদ্রে শুকাকালে মৎস্য ধরবার যে সকল খুঁটা বৎসর ২ স্থাপিত ত্রয় গব-
 র্নমেন্ট তাহা স্থানান্তরিত করতে পারেন কি না, এতদর্থে উত্থাপিত হইয়াছে, এত সকল খুঁটা বৎসরের প্রবেশ
 স্থান পর্য্যন্ত সাংপ্রতি বিস্তৃত হওয়াতে এক্ষণে উক্ত বন্দরে যাতায়াতকারী জাহাজ সকলের গুরুতর বিপদের কারণ
 হইয়া দাড়াইয়াছে। অন্য একটি মোকদ্দমা রেঙ্গুন নদীর মোহানায় জাহাজাধীকে বা যে নিলাম ফেলিয়া থাকেন
 তৎসম্বন্ধে। এই বীতি অনুমোদিত হইলে বেঙ্গল বন্দরের প্রবেশপথে জাহাজাদির অধিকার গুরুতর বাধা
 ও বিপত্তি উৎপাদন করবে। গবর্নমেন্টের এক্ষণে যে নিবারণশক্তি আছে তদপেক্ষা কিঞ্চিদধিক ক্ষমতার
 প্রয়োজন এই মোকদ্দমায় প্রতীয়মান হইয়াছে।

এই প্রণয় বিষয় সম্বন্ধে গবর্নমেন্টের কমিটারিদের ক্ষমতা ও তাহাদের অনুসরণীয় কার্য্যপ্রণালী স্পষ্টরূপে
 নির্দেশ করা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ হইতে সম্ভব হইবে, এবং তৎসম্বন্ধীয় ব্যবস্থা পুস্তকের বর্তমান অবস্থায় এবং
 যথেষ্ট যথাযোগ্য বিধান নাহি বলিয়া, বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে। জি.জি.মতী মহারাজী বিটোরি-
 য়ার ৪০ ও ৪১ বৎসর ১৮ আইনের ১৬ অধ্যায়ের (অর্থাৎ নৌভঙ্গ স্থানান্তর করণ বিধির ১৮৭৭ সালের আইনের)
 রাজস্বাবস্থায় এইরূপ ব্যবস্থাপনের ক্ষমতা পাওয়া যাইবে। এই পাণ্ডুলিপি সামান্যতঃ উক্ত ব্যবস্থার সুত্র-
 লক্ষ্যন করিয়া চলিলেও দুইটি প্রয়োজনীয় বিষয়ে উক্ত আইন করিয়া গিয়াছে। হইতে বাধা অপসৃত
 করিবার যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তাহা উক্ত ব্যবস্থামতে নৌভঙ্গ জাহাজ বাধা মাত্রে পর্য্যবসিত হয় নাই;
 মৎস্য, ধরিবার খুঁটা, নিলাম বা অন্য যে কোন জব্দা জাহাজাদির গমনাগমনের বাধা বা বিপত্তি ঘটাইতে
 পারে, তাহারও প্রতি উক্ত ক্ষমতা বর্তমান গিয়াছে। আর একটি বিষয়ে এই পাণ্ডুলিপি উক্ত রাজ-
 ব্যবস্থা আইন করিয়াছে, অর্থাৎ, বর্তমান বাধা অপসৃত করণার্থ ক্ষমতা দিবার অতিরিক্ত হইতে ভবিষ্যতে
 ইচ্ছাপূর্বক বাধাস্থিতি নিবারণার্থ গবর্নমেন্টকে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে। এতদর্থে মন্ত্রিসভাসিদ্ধিত জীবুত গবর্নর
 জেনরল সাহেবের প্রতি এই ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে, গমনাগমনের পথে মৎস্য ধরিবার খুঁটা স্থাপন, নিলাম
 নিক্ষেপ, কিম্বা জাহাজ মতে অন্য যে কার্য্য করিলে জাহাজাদির গমনাগমনের বিপত্তি বা বাধা ঘটবে বা
 ঘটবার সম্ভাবনা সেই কার্য্য নিষিদ্ধ বা নিষিদ্ধ করণার্থ তিন বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১৮৮ সাল ২৫ ডিসেম্বর।

উইটলী স্টোকা
 ডি, এক্সেকুটিভ,
 ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue.

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

**CIRCULAR ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT
OF JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.**

(CIVIL

No 1, dated the 18th January 1881

At the request of the Government of Bengal, the Court are pleased to direct that, when the Annual Report on the Administration of Civil Justice has been submitted to the High Court, a District Magistrate forward to each Collector within his jurisdiction a copy of Annual Statement 2, and of so much of comparative tables I, II and III of the Report as relates to the Courts in his district

CRIMINAL

No 2 dated the 27th January 1881

At the request of the Government, the Court are pleased to direct Sessions Judges to close their Courts, except for urgent business, from the 15th to the 18th day of February next, in order that enumerators, supervisors, or other officers employed in connection with the Census, whose presence might be necessary in Court as parties, witnesses, or otherwise, may be set free during these days for employment in Census operations

**বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়াম রাজধানী হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত
নবমীর আডর।**

নং ১।

১ নম্বর। ১৮৮ সাল ১৮ জুলাই।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অনুবোধক্রমে হাই কোর্ট আদেশ দিচ্ছেন যে, দেওয়ানী বিচার-কায়া সংক্রান্ত সাতটি বিপোর্ট হাই কোর্টে প্রেরণ হলে, জিলা জজ সাহেব আপনাদের বিচার-বন্দীরা স্থানীয় প্রত্যেক কলেক্টর সাহেবকে ২ নং বার্ষিক বর্ণনাপত্রের প্রতিলিপি এবং বিপোর্টে তুলনার সমাপোতনী গণনার যে ১, ২, ৩ ও ৩ নং টেবিলসমূহ, তাহাব যেহে অংশ উদীয় জিলাব আদালত সমূহের সাহেব সাহেব বাথে সেহে অংশের প্রতিলিপি পাঠাইয়া দিবেন।

মৌজদারী।

২ নম্বর। ১৮১ সাল ২৭ জুলাই।

গবর্নমেন্টের অনুবোধক্রমে হাই কোর্ট মেশানের জজ সাহেবের প্রতি এট আদেশ করিতেছে যে যে অতঃপর কল্প না থাকিলে, উহারা আদালতী ফকরবারি মাসের ১৫ তারিখ অবধি ১৮ তারিখ পর্যন্ত আপনাদের আদালত বন্ধ রাখিবেন। উহারা উদ্দেশ্য এই যে গণনাকারীদের বা সুপার-বাহসাদেব বা লোক সংখ্যাগ্রহণ সংক্রান্ত কাযে নিযুক্ত জন, যে বন্দীরা দেব মোকদ্দমার কোম পক্ষস্বরূপ বা সাক্ষররূপে প্রকারান্তরে আদালতে উপস্থিত থাকিবার প্রয়োজন হয়, উহারা লোকসংখ্যা গ্রহণ কাযে নিযুক্ত থাকিবার নিমিত্ত এই কএক দিন অবকাশ পাঠিতে পারবেন।

Raj Krishna Mukheradhyaya M A, B L, Bengali Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1881.

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS.

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহাব প্রভৃতি ।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার ।

জিলা কটক ।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি মহানপ্রদেশ জেলা কটক ।

সমস্তলোকদিগের জ্ঞাতকারণ সংবাদ দেওয়া যাইতে ছ যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আইনের ৬ ধারা ও সন ১৮৬৮ সাল ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকল লাগায়ত কিন্তু সন ১৮৬০ সাল মোতাবেক সন ১৮৮১ সাল ঘোষণা বাকী সরকারের পাওনা আদার কারণ সন ১৮৮১ সাল মার্চ মাহার ২ তারিখ মোতাবেক সন ১৮৮৮ সাল ফালগুন মাহার ২১ তারিখ বুধবার দিবসে এ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে নিলামে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ২৫ তারিখ আফ্রি সন ১৮৮১ সাল ।

বিত্তীয়শ্রেণী নিম্নাদি বন্দোবস্ত করা ধার্য হওয়া মহাল ।

নং ৫৮৯ ভৌজী হুজুরী মহাল কিসমত তালুক সন্তাভাগাপুর পং পদ্মপুর লিখিত মালিক রঘুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও ভাগ রথি মাইতি ও ইজ্রমনি দাস ও চিত্তামনি দাস ও বন্দরধর দাস ও রত্নধর দাস ও পীরমহম্মদ ও কতিরমহম্মদ সদর জমা নং ৫২৭৫/৯

নং ১২৫৩ ভৌজী হুজুরি মহাল কিঃ ১১/৫১৩২/১২ গণ্ডাতালুকে জাগীরাবাদ পং করমুল লিখিত মালিক চৌধুরী রাধামাধব সামন্তরামচাঁপাত্র ও দিব্যসিংহ পহরাণ ও ব্রজসুন্দরপাটযোশীর মামালগামনাহাসেন চৌধুরী রাধামাধব সামন্তরা মজরুর ও চৌধুরী শ্যামসুন্দর রায় ওক ও সুর্যামণী দেই ও শ্রীচন্দ্রদাস ও বিনোদবেহারি দাস ও অশ্বিনী দাস ও কম্পতক দাস ও অচ্যুতানন্দ দাস ও আনন্দচন্দ্র দাস ও প্রাণকৃষ্ণ বোব ও গোপালপতি ও বিনোদ দিক্কিত ও চক্রধরপতি ও শিবপতি ও বলিপতি ও জীবনবাস ভূয়া ও কাশীনাথ বন্দু ও সুদ্রিমল ও চৌধুরী রঘুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও বন্দরধর দাস ও রত্নধর দাস ও মিলমনি দাস ও ইজ্রমনি দাস ও চিত্তামনি দাস ও সুর্যামনি দাস ও উমাশ্যাম বন্দু ও শ্যামাচরণ বল ও শ্যামাচরণ মাইতি ও সন্দর্শন ভূয়া ও চক্রধর ভূয়া ও ওকবেহারি ও সাধুচরণ মাইতি ও হাতিশাহ সদর জমা, নং ১০০৭/১২ ।

R. H. PAUSEY, Collector

জেলা কটক তারিখ আফ্রি সন ১৮৮১ সাল ।

[Government Gazette, 8th February 1881]

বাকী থাকবার আদায় পত্রের পাঠ।

কাহারী কালেক্টরী জেলা রঙ্গপুর।

ইকাহারী সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারামুতাবে জেলা রঙ্গপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সম ১৮৫১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী বালগুচারি এবং অন্যত্র দাওয়া চলিত আইন ও আর্টিকুলসমূহের আদায় হইতে পারে তাহা আদায় নদিত ১৮৫১ সালের ৭ মার্চ মোতাবেক ১৮৫৭ সালের ২৫ ফালগুন মোতাবেক এই জেলার কালেক্টরী সাহেবের কাছারিতে বিয়া ওজবে ও প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবে। সম ১৮৫১ ইংরাজী ২৫ জানুয়ারি মোতাবেক ১৮৫৭ সাল তারিখ ১৩ মাস।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা দাওয়া মহাল বাকী রাজস্বের জমা মিলাম হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকরণ	তোজীর নম্বর	মহালের নাম ও পরগনা।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	তারিখাদ জমীদারি বাবা মীলাম হইবেক।
১নং	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা দাওয়া হওয়ার মহাল।	৬ নং	গোঁসেহংসরা চাকলে কার্জি রণাট।	শান্তমণী দাসী ও কালীনাথ চক্রবর্তী।	১১৯৮	এই মহালের মালিক মধ্যে শান্তমণী দাসী তারিখ দেয়া টাকা আদায় করার তাহার আদায় বাকী কালীনাথ চক্রবর্তী হক হিস্যা তাহদের রকম ১০ আনা বাহার সদর জমা ৩০২১/১১ পাই ১৮৫৯ সালের ১২ আইনের ১০ ধারামতে বিশেষ ১নং শতর হিসাব লিখিত আছে তাহার বাকী ৮০৩
২নং	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা দাওয়া হওয়ার মহাল।	৬১৬নং	লাল বাড়ী কিরাজলক্ষী চৌধুরাণী ও মহর সামত জা গর পরগনা।	উগ্রা চৌধুরী ও হাসনউল্লা প্রামাণিক উহি পকে রে মাজুদীন মহম্মদ প্রামাণিক	৪০০৮৫৫	এই তাহতের মালিক মধ্যে গোঁসুলক্ষ্মী রায় ও রাজলক্ষী দাসী ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায়ের অংশ তাহতের ১০ এক আনা বাহার সদর জমা ২৫২ ১৮/১ পাই তাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে শতর হিসাবে বিশেষ ১১/১৪ নম্বরে লিখিত আছে তাহাঙ্গের দেয় রাজস্ব সমুদয় আদায় করি যাহে উদ্দেশ্যে অবশিষ্ট অংশের বাকী থাকার তাহাই মিলাম হইবেক তন্মধ্যে ১০ আনা আদায় কোর্ট অবওয়ার্ডে নাহীন টেট বর্জন কৃতীয় পুত্র। বাকী ৩২১/১৬
৩নং	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা দাওয়া হওয়ার মহাল।	৬১৭নং	পং জালি গাঁও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী চৌধুরাণী ও ব্রজকিশোরী চৌধুরাণী ও ব্রজময়ী চৌধুরাণী ও ইন্সাম্ময়ী চৌধুরাণী ও পূর্ণচন্দ্র রায় কজাধাক পক্ষে ইন্সাম্ময়ী চৌধুরাণী মাবালিকা ও কোড়র শ্যাম কিশোর রায় ও কামায়ী চৌধুরাণী।	চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী চৌধুরাণী ও ব্রজকিশোরী চৌধুরাণী ও ব্রজময়ী চৌধুরাণী ও ইন্সাম্ময়ী চৌধুরাণী ও পূর্ণচন্দ্র রায় কজাধাক পক্ষে ইন্সাম্ময়ী চৌধুরাণী মাবালিকা ও কোড়র শ্যাম কিশোর রায় ও কামায়ী চৌধুরাণী।	৩১৮১৫/ ১৪	এই তাহতের মালিকগণ মধ্যে ইন্সাম্ময়ী চৌধুরাণী ও রাজলক্ষী চৌধুরাণী ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপালচন্দ্র রায়ের হক হিস্যা তাহতের রকম ১১০৫/১ দত্তি অংশ বাহার সদর জমা ১০২৩/১ পাই তাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে শতর হিসাবে বিশেষ ১২/১৪ নম্বরে লিখিত আছে তাহাঙ্গের দেয় রাজস্ব সমুদয় আদায় করি যাহে উদ্দেশ্যে অবশিষ্ট অংশের বাকী থাকার তাহাই মিলাম হইবেক তন্মধ্যে কোর্ট অবওয়ার্ডে নাহীন টেট বর্জন কৃতীয় ১০ আনা অংশ আছে বাকী ৩১২/১১

A E STALEY, for Collector *

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইন্ডিয়ার মামা কাছারি কালেক্টরী বিলে চট্টগ্রাম । *

ইহার বা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৭ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ ৩ ৪ বিধান-
মতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকদি ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারি-
খের পূর্বাপ্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ইং ৭ মার্চ মাসের ১০ ১১ ১২ ১৩ ১৪ ১৫ ১৬ ১৭ ১৮ ১৯ ২০
কালকাল রোজ সোমবার জেনার কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি
সম ১৮৮১ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি ।

মহাল নওয়াদান ।

ভৌগোলিক নম্বর ।	নাম ডালুক, থানা ও মোতা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বার্ষিক রো। ডেসে ও পব লিক ও রাক- সেস ।	বাকীর পরিমাণ ।			মন্তব্য ।
					খাজান ।	রোড ও পব লিক ও রাক- সেস ।	মোট ।	
১৯৭	থানে টেকনাক মোঃ উকাষাট ডালুক খোয়াইচাই ও মেউআইফুর। থানে রাক্ত মোঃ খুনিয়াপালং	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ ডালু কা নিলাম হইবে।
২১৪	ডালুক মোবারেক আলি । থানে রাক্ত মোঃ চাকমা-কুল	বদয়দীন মোঃ	৬১৮৭	২২/	৪৮৮৭	২২/	৪০/	এ
২১৫	ডালুক আমানআ নীচোং । থানে রাক্ত মোঃ উমখালী	খোদ	৫৪৯৭	০	৫৪৯৭	০	৫৪৯৭	এ
২১৬	ডালুক জৈনদ্দীন মুনশী । থানে রাক্ত মোঃ খুরলিয়া	মাহাআলী	১২২৭৭	১৬৮৪/৬	১২২৫৭	১৬৮৫০	২০৯২৫০০	এ
২১৮	ডালুক জীমতীসম সেবাবু । থানে হাট হাজারি মোঃ উমালিয়া	খোদ	৭১২৭	১৫/	৭১০৭	১০৪/	৭২০১/৬	এ
২২৩	ডালুক মেস্তর কেবল সাহেব।	খোদ	৬৭৪৭	০	৪৬০/৬	০	৪৬০/৬	এ

J KENNEDY, (Govt Dy Collector in charge

জিলা চট্টগ্রাম ।

বাকী থানামার জাপনপত্রের পাঠ ।

ইহার বা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে জেলা চট্টগ্রামের
মহালগুলি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫ মেডায়ন তারিখে প্রাপ্য বাকী মাল-ওজারি এবং
অন্যান্য দায়েরা চলিও আইন এবং আর্ডার অনুসারে ২৭শী রাজস্বের লায় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখ এই জিলা কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা
ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে । ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি ।

প্রথম শ্রেণীর কয়েমী মহাল ।

ভৌগোলিক নম্বর ।	নাম মহাল ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বাকীর পরি মাণ ।	মন্তব্য ।
১২৬৬	ডেবনগর সিংহ	কতয়ালী গং	১০৮৬৪০২	০৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১৫৪৬	ডাং কারকণ যোগস	বৈষ্ণব চরণ সেন	৬১৬৪/৭	১৮২৫০৯	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।

A MAHON, (Dy Collector

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইন্ডিয়া নানা কাছারি কালেকটরি জেলা চট্টগ্রাম ।

ইচ্ছাচারী কংক্রিট দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮৮ সালের ৭ আং ১৮৭১ সালের ২আং বিজ্ঞান মতে ১৮৫৯ সাল ১১ আউনের ৬ ধারার বন্দীসুসারে নিম্নলিখিত ডালুকাদি সন ১৮৮০ ইংরেজির ২৫ জুন তারিখে কুর্ঘ্যান্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৭ বাৎ ২৫ কাশমীর রোজ সোমবার জেলা কালেকটরি কাছারিতে বিদ্যা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং তারিখ ১৭ জানুয়ারি ।

মহল মওরাবাদ ।

ক্রমিক নম্বর ।	মাতিডালুক খানা খোঁজা ।	মাতি মালিক ।	সদর জমা ।	মাসিকরো- ড ও পব- লিক ওয়ার্ক সেস ।	বাকীর পরিমাণ ।			বৃত্ত্য ।
					খাজানা ।	রোড ও প- বলিক ওয়া- কসেস ।	মোট ।	
২৬।৪২	খামে হাভু মোং খিল ওবাংজা ডালুক গোবীন্দ্র বৈদ্যনাথ কাং ।	আবহুল রসিদ	২০৮৮	১২০৫৫	২০৮৮	১১৮৫৫	১০৬৬৭	সম্পূর্ণ ডা- লুক নি- লাম হই- বেক ।
৪২।২০	খামে হাভু মোং পাতিলা ডাং গোবীন্দ্র বৈদ্যনাথ কাং ।	জামিহোদন ও আবহুল হামিদ	১৪২১২	২২০/৬	১৪২১২	২২০/৬	১৭১৪১/৬	সম্পূর্ণ ডা- লুক নি- লাম হই- বেক ।

A MANSON, Offg Collector

ইন্ডিয়া ।

জিলা ২৪ পরগনার ১৮৮১ । ৮২ সনের নিমিত্ত জমিদারি ডাক সেসের নিরোধ প্রত্যেক বহালসের সদর জমার উপর শতকবা ১/৫ নরআনা পাঁচ পাই হিসাবে ধার্য হইয়াছে এবং প্রথম বর্ষ মাসিক কিস্তির মেমা ১৮৮১ সনের ১লা জুন এবং দ্বিতীয় বর্ষ মাসিক কিস্তির মেমা ১ সনের ১৬ ডিসেম্বর তারিখে কি ১ ১ তারিখের পূর্বে অত্র জিলাব ট্রেজারিতে দাখিল করিতে হইবে ইতি ।

D R LYALL, Magistrate.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F. Max Muller, M A., in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1-12

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPDT, GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta.

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্ববন্দ্যাক সিনুকোমা ।

ইহা কুঠিলাইনের পবিত্রে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর কাগানের অধ্যক্ষের মিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি যখন মূল্য একনাশী ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টান ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টান ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টান ১৬।।০ টাকা।

এতদ্বাভিত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টান ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টান ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টান ২০।।০ টাকা।

এই স্ববন্দ্য কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় স্ববন্দ্য বিক্রেতাগণের বিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য বা গাঁত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টানে ১।।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টানে ৫।।০ আট আনা ডাকমাশুল দিতে হইবে ।

[Government Gazette, 8th February 1881.]

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, I I D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও ক্রীতদাসের বঙ্গদেশের দিবিলা সর্কিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও বেণ্ট কমিশনারের মেম্বর টনর চোম্পলের ক্রীযুক্ত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ. ও এল, এল, ডি, সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জম্বু লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী ও প্রজাবিব্যক আইন সংহিতা।

একর খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পীচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আফিসের নিকট একর খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠা করার খরচ ১০ পীচ আনা পাঠাইবেন। মনুষ্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাঠরা বাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage	Rs 10 0 0
Ditto, with postage --	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭০ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	...	...	১০০
ডাকমাসুল সহ	এ	...	১২১০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একর খানি ডাকের টিকিট ডিস্কোন্স দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৭১-৭২ কেজরারি।]

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat

Remittances, in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

The 19th February 1878

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal.

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half "	10
Casual advertisements — 4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্নমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্নমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্ম করাইতে চাহিলে উল্লিখিত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের সিমিতে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐরাজেঞ্জনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

বৃত্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পূরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	২০
আর পৃষ্ঠা " " "	১০
কখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা	১০

[Government Gazette, 8th February 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্নমেন্টের জন্যে ঐযুক্ত এডউইন্স মরিস্ লুইস সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881.

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

CONTENTS

CONTENTS	PAGE	বিবরণ।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	19—21	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৯—২১
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	103—109	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১০৩—১০৯
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	3 & 4	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	৩ ও ৪
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই।
PART VIII.—Advertisements	71—85	অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি	৭১—৮৫

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 5th January 1881

No 3 — His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic, Chap 67, section 10, has been pleased to nominate the Hon. Sri Maharajah J. Indra Mohan Tagore, C S I, to be an additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENTS

Fort William, the 4th February 1881

No 40 — Mr H M Chase is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 10th November 1880

MEDICAL

The 31st January 1881

No 67 — The services of Assistant Surgeon Behari Lal Pal, a supernumerary at the Presidency, are placed at the disposal of the Chief Commissioner of Assam

The 4th February 1881

No 74 — Assistant Surgeon Kailas Chunder Bose is permitted to resign the service, with effect from the 25th October 1880

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

NOTIFICATION

Fort William, the 5th February 1881

No 54c — In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act, 1876, and in modification of Notification No 90, dated the 21st June 1879, the Governor-General in Council has extended the exemption from all customs duties, notified on the 13th March 1879, in Notification No 59 (Sea Customs), to the class of grey cotton piece-goods known as dhoties and dhoti-bordered piece-goods which contain no yarn of higher number than 30s except in the border, when such border, whether coloured white or grey, is not more than four and a half inches in width

This Notification shall take effect on and after the 10th February 1881

R B CHAPMAN,
Secy to the Govt of India

লেজিসলেটিব ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১সাল ৫ ফেব্রুয়ারি ।

৩ নম্বর ।—মহিমবর জী যুত বাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনবল সাহেবেব প্রতি মহাবানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনেব ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতাপ্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি মান্যবর জী যুত মহাবাজা যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, সি, এস, আহকে আহন ও বাবস্থা প্রায়নাথ ভারত বর্ষেব জী যুত গবর্নর জেনবল সাহেবেব মন্ত্রিসভার অতিবিক্রম সভাপদে মনোনীত করিলেন ।

ডি, অফিস পাব্লিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টেব সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

সিবিশতা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৪ ফেব্রুয়ারি ।

৪০ নম্বর ।—জী যুত এচ, এম, চেস সাহেব ১৮৮০ সালের ১০ নম্বরের অধিক জী যুতীর বঙ্গদেশে সিভিল সার্ভিস ভাগ কববার অনুমতি পাহাচেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি ।

১৭ নম্বর ।—বাজধানীতে অতিবিক্রম আসিস্টাণ্ট সর্জন জী যুত বিগারীশ ল পাল, আসামেব প্রধান কমিশনার সাহেবেব আজ্ঞানীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সালে ৪ ফেব্রুয়ারি ।

৭৪ নম্বর ।—আসিস্টাণ্ট সর্জন জী যুত টেকলাসচন্দ্র বসু ১৮৮০ সালের ২৫ অক্টোবর অধিক কর্ম ভাগ করিবাব অনুমতি পাহাচেন ।

সি, হাট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টেব একটিং সেক্রেটারী ।

বাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য সংক্রান্ত কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি ।

৫৪C নম্বর ।—সামুদ্রিক কন্ট্রোল বিষয়ক ১৮৭৯ সাল ১০ মার্চ ৫০ নং বিজ্ঞাপন য়ে শ্রেণীর তুলা নির্মিত পাম কাপডের উপর অর্থাৎ সাড়েচারি ইঞ্চির অধিক চোড়া না হয় এমন বীজনের কাপা পাড় বিশিষ্ট ধাত বা পাডওয়াল ধুতি নামে খাৱা থামের ৩০S অধিক নম্বরের সূতা না হইলে য প্রস্তুতাদিষ্টিত জী যুত গবর্নর জেনবল সাহেবেব প্রতি সামুদ্রিক কন্ট্রোল ১৮৭৮ সালের আইনেব ২০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে এব ১৮৭৯ সালের জুলাই মাসে ৩১ তারিখে ৯০ নম্বর বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়, তিন উক্ত সকল ধান কাপ ডের উপর কন্ট্রোল কাপা কাপের আজ্ঞা করিলেন ।

১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ০ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন ল ২২ হইবে ।

আর, বি, চাণ্ডন,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টেব সেক্রেটারী ।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

PART II

Resolutions and the Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal

দ্বিতীয় অংশ ।

স্বাক্ষরিত ১৫ ফেব্রুয়ারি ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 584A

GENERAL — *The 17th January 1881* — Mr C H Vowell, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is allowed furlough for eight months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it

The 2nd February 1881. — Mr A W Stark is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, and is posted to the Sonthal Pergunnahs

The 7th February 1881 — Mr H W Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that district

In modification of the orders of the 26th June, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th July 1880, Mr C A S Bedford, an Assistant Commissioner of the Third Grade, is allowed furlough for eighteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 10th July last

Moulvi Mohamed Azhar, Sub Deputy Collector, Atteah, Mymensingh, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Baboo Rusick Lall Bose is appointed to act as a Sub-Deputy Collector, during the absence, on leave, of Moulvi Mohamed Azhar, or until further orders

Baboo Judoo Nath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1850

Mr J C Price, Officiating Magistrate and Collector, Midnapore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or any subsequent date on which he may avail himself of it

The 8th February 1881 — Mr J A Hopkins, Magistrate and Collector, Purneah, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 27th ultimo, *vice* Mr F Jones

Mr A Manson, Officiating Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 27th ultimo, *vice* Mr J A Hopkins

Baboo Bepin Behary Paramanick, Sub-Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to the Seetamurhee division of the district of Mozufferpore

Baboo Jogendro Nath Sen, Sub-Deputy Collector, Seetamurhee, Mozufferpore, is transferred to the Barh division of the district of Patna

Baboo Peary Mohun Bose, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, Durbhunga, is transferred to the Nowada division of the district of Gva

Moulvi Syed Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Buxar, Shahabad, is transferred to the Tajpore division of the district of Durbhunga

Moonshet Kootuboddin Officiating Sub Deputy Collector, Patna Division, is posted to Buxar in the district of Shahabad, during the absence, on leave, of Moulvi Nusseerudin or until further orders

Mr C S Bayley, Assistant Magistrate and Collector, on leave, is posted temporarily to the district of the 24-Pergunnahs

Mr W D Blyth, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal in the Judicial, Political, and Appointment Departments, during the absence, on leave, of Mr H M Kisch, or until further orders

Baboo Hurrish Chundra Banerjee, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, lately employed on special duty in the Northern Bengal State Railway, is allowed leave for three months, under rule II, Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st February 1881

Mr. E G Glazier, Magistrate and Collector, Dinagepore, is allowed furlough for one year and nine months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 19th March next, or such date as he may avail himself of it

[*Government Gazette, 15th February 1881*]

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৮৪ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১৭ জানুয়ারি ।—দ্বারভাঙ্গার আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত সি. এচ. বৌয়েল সাহেব ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অধি অধবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিধির চতুর্থ অধ্যায়েব ২১ ধারামতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি ।—জীয়ুত এ. ডব্লিউ. ফোর্ক সাহেব, যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটরের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত এ. ডব্লিউ. বার্বার সাহেব রাজকার্যের নিমিত্তে উক্ত জিলায় ভূমি মন্ত্রণার্থে ১৮৮০ সালের ১০ জানুয়ারিতে কালেকটরের কর্তব্য পাইলেন ।

১৮৮০ সালের জুলাই মাসের ১৩ তারিখেব বঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৬ জুনের আঞ্জা পরিবর্তন করিয়া এই আঞ্জা করা গেল । তৃতীয় শ্রেণীর আমস্টাফ কমিশার জীয়ুত সি. এ. এম. বেডফোর্ড সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ২১ ধারামতে গ ৩ জুলাই মাসেব ১০ তারিখ অবধি আঠার মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটিনার সব-ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত মৌলবী মন্সুর আলী হর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীয়ুত মৌলবী মন্সুর আলীর ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, জীয়ুত বাবু বসিক লাল সূ সব ডেপুটী কালেকটরের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

যশোরের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত বাবু যজুমাথ চৌধুরী ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেকটরের কর্তব্য পাইলেন ।

মৌলবীপুরের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীয়ুত জে. সি. প্রাইস সাহেব, আগামি মার্চ মাসে ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।—জীয়ুত এক, জে. এ. সাহেবের পরিবর্তে পুরণিয়ার মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীয়ুত জে. এ. হপকিন্স সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের অধম শ্রেণীমতে কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীয়ুত জে. এ. হপকিন্স সাহেবের পরিবর্তে চট্টগ্রামেব একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীয়ুত এ. ম. জাম সাহেব গত মাসেব ২৭ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটরের দ্বিতীয় শ্রেণীমতে কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

পাটনাব অন্তর্গত হাটুর সব-ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত বাবু বিপিন বিহারী পরামানিক মজফরপুর জিলায় অন্তর্গত সীতামতী মহকুমায় প্রেরিত হইলেন ।

মজফরপুরের অন্তর্গত সীতামতীর সব-ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত বাবু হো গঙ্গেশাণ সেন, পাটনা জিলায় অন্তর্গত হাট মহকুমায় প্রেরিত হইলেন ।

দ্বারভাঙ্গার অন্তর্গত ভাঙ্গপুরের কিয়ৎকালীন সব ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত বাবু পিরারী মোহন বসু গঙ্গা জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমায় প্রেরিত হইলেন ।

সাহাবাদের অন্তর্গত বকসাবের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত মৌলবী টেসরদ ওরাজিদ হুসেন, দ্বারভাঙ্গা জিলায় অন্তর্গত ভাঙ্গপুর মহকুমায় প্রেরিত হইলেন ।

জীয়ুত মৌলবী নসীক দেনের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, পাটনা শেণ্ডের একটি সব-ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত মুন্সী কুওন্দোব সাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত বঙ্গীরে অবস্থাপিত হইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত আমস্টাফ মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীয়ুত সি. এম. বেলী সাহেব, কিয়ৎকালীন নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

জীয়ুত এচ. এম. কিশু সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, ২৪ পরগনার আমস্টাফ মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীয়ুত ডব্লিউ. ডি. ব্রাইং সাহেব জুডিশিয়াল পোলিটিক্যাল ও আপারসেন্টে ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটার'র কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বঙ্গদেশের উক্তবিধির ফেট হেলওয়ের বিশেষ কার্যে সম্প্রতি নিযুক্ত কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীয়ুত বাবু হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি পুস্তকের পর্বিশিষ্ট বিধি ২৩ ধারার ২ প্রকরণমতে ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

মিনাপুরের মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীয়ুত ই. জি. গুজিস্বর সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখের ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে এক বৎসর ময় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

Mr T F Coxhead, Officiating Magistrate and Collector, Dacca, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dinagepore, during the absence, on leave, of Mr E G Glazier, or until further orders

Mr O C Stevens, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dacca, during the absence, on deputation, of Mr J C. Price, or until further orders

Mr H S Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Beerbhoom, during the absence, on leave, of Mr T J C. Grant, or until further orders

The services of Mr E W Collin, Assistant Magistrate and Collector, are placed at the disposal of the Government of India, in the Foreign Department, with effect from the forenoon of the 4th January 1881

Mr P D Dickens, District and Sessions Judge, Nuddea, is allowed leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 2nd March next

Mr W H D'Oyly, Officiating Magistrate and Collector, Moughyr, is appointed to act as Magistrate and Collector of Bhagulpor, during the absence, on leave, of Mr H J. Newbery, or until further orders

Mr G M Currie, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chumparun, is appointed to act as Magistrate and Collector of Moughyr, during the absence, on leave, of Mr H F J Kean, or until further orders

Mr C C Quinn, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr J C Price, or until further orders

Baboo Mohendro Nath Seal is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, *vice* Baboo Sarat Chunder Das, and is posted to Tipperah

POLICE — *The 1st February 1881* — Mr R W Keown is appointed to be a temporary Assistant Superintendent of Police, and is posted to Moorshedabad

ECCLESIASTICAL — *The 29th January 1881* — The Revd Thomas Henry Oakes, Pastor of the Methodist Episcopal Church in Calcutta, is authorized, under clause 3, section 5 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians

EDUCATION — *The 8th February 1881* — Mr J S Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 21st November last, *vice* Mr E D Archibald, resigned

Mr W Griffiths, Principal, Hooghly College, is promoted to the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December last, *vice* Mr J W McCrindle, retired

Baboo Umesh Chunder Dutt, Professor, Kishnaghur College, is promoted to the Third Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 23rd December last, *vice* Mr W Griffiths

OPIMUM — *The 5th February 1881* — Mr M Rivett-Carnac is permitted to resign his appointment as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares Agency, with effect from the 14th July 1880

Mr C A C Gennoc, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, *vice* Mr M Rivett-Carnac, resigned

Mr A Ross, a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 1st June 1880.

Mr G Nicholson a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be an Assistant Sub-Deputy Opium Agent of the Third Grade, with effect from the 14th July 1880

Mr W Young, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent, with effect from the 9th August 1880, *vice* Mr C A C Gennoc

শ্রীযুত ই. সি. গুপ্তার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চাকার একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি. ই. কন্ন হত সাহেব সিন্ধুপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাঞ্চীগলকে শ্রীযুত জে. সি. গ্রাইস সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বা অন্য একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি. সি. ভীষ্ম সাহেব চাকার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত টি. জে. সি. গ্রান্ট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বা অন্য একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. এস. বীভন সাহেব বীরভূমের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ই. ডবলিউ. কলিন সাহেব ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির পূর্বাঙ্ক অবধি করিমু ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

বন্দীয়ার ডিট্রিট ও সেশন জজ শ্রীযুত পি. ডি. ডিকিন্স সাহেব, সিভিল কাথ্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারামতে আগামি মার্চ মাসের ২ তারিখ অবধি ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত এচ. জে. নিউবরি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মুন্সেরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত ডবলিউ এচ. ডবলিউ সাহেব ভাগলপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এচ. এক. জে. কীম সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চান্দারানব জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত সি. এম. করি সাহেব, মুন্সেরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে. সি. গ্রাইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত সি. সি. কুইন সাহেব মেদিনীপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু শবরুজ সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ শীল কিন্নকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয়া ত্রিপুরার অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।— ১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত আর. ডবলিউ. কেওন সাহেব কিন্নকালের নিমিত্তে পোলীসের আসিষ্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইয়া মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

ধর্মকার্য সম্পর্কীয়।— ১৮৮১ সাল ২৯ জানুয়ারি।—কলিকাতার মেথডিস্ট এপিষ্টোপাল চর্চের ধর্মোপদেশক পাদরী শ্রীযুত ডামস হেমরি ওয় সাহেব খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বী এক বা উত্তর ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ১৮৭২ সালের ১৫ আটনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

শিক্ষাবিসয়ক।— ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ই. ডি. আর্চিবল্ড সাহেব কর্ম ভাগ করাতে হাবডার ইন্সটিটিউট কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুত জে. এস. সেটর সাহেব গত মবেম্বর মাসের ২১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জে. ডবলিউ. মাক্রিগল সাহেব কর্ম করিতে অবসর গ্রহণ করাতে জুগলী কলেজের প্রিন্সিপাল শ্রীযুত ডবলিউ. গ্রিকিগস সাহেব গত ডিসেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত ডবলিউ. গ্রিকিগস সাহেবের পরিবর্তে কুমিল্লার কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র দত্ত গত ডিসেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

আফীস বিষয়ক।— ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত রিবেট-কর্নাক-সাহেবের প্রতি ১৮৮০ সালের ১৪ জুলাই অবধি বাণারস এজেন্টের আফীসের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টস্বরূপ স্বীয় পদ ভাগ করিবার অনুমতি হইল।

শ্রীযুত এ. রিবেট-কর্নাক সাহেব কর্ম ভাগ করাতে, আফীসের কিন্নকালী আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট বৃত্ত সি. এ. সি. জেমোই সাহেব, আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট, সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীসের কিন্নকালী আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত এ. রস সাহেব, ১৮৮০ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীসের কিন্নকালী আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত জি. মিকলসন সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৪ জুলাই অবধি আফীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি. এ. সি. জেমোই সাহেবের পরিবর্তে আফীসের একটি আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ. ইয়ং সাহেব, ১৮৮০ সালের ২ আগষ্ট অবধি কিন্নকালের নিমিত্তে আফীসের সব-ডেপুটি এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

Mr A B Kennedy, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub Deputy Opium Agent, with effect from the 9th August 1880, *vice* Mr A Ross

Mr W L L Reed, an Officiating Assistant Sub-Deputy Opium Agent, is appointed to be a temporary Assistant Sub-Deputy Opium Agent with effect from the 14th September 1880, *vice* Mr G Nicholson.

MEDICAL — *The 5th February 1881* — Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, in medical charge of the Serajgunge division of the Pubna district, is allowed leave for one month and fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Assistant Surgeon Kishoree Mohun Ghose, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the Serajgunge division of the Pubna district, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nidhu Lall Haldar, or until further orders

MUNICIPAL — *The 31st January 1881* — Mr T Inglis, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Hooghly and Chinsurah

The 1st February 1881 — The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Kalgunge Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs —

Baboo Harish Chandra Ghosh, Gantidar

„ Fani Bhusan Datta, Sub-Postmaster

„ Baicant Nath Bose, Medical Practitioner

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Kendrapara Municipality, of Baboo Gobind Chandra Dass, to be their Vice-Chairman for the year 1881 82

The orders dated the 16th December 1880, appointing Mr A A Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Beerbhoom, to be a Commissioner of the Sooree Municipality, published at page 1160, Part I of the *Calcutta Gazette*, are cancelled

ROAD CESS — *The 7th February 1881* — Mr F Hall, Tea-planter, is appointed to be a Member of the Terni Branch Road Cess Committee in Darjeeling

Mr J W Stacks, Manager of the Silk Filature of Messrs Lyall & Co, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Moorshedabad, *vice* Mr C. W Marshall

The 8th February 1881 — Baboo Radha Madhab Bose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Hazaribagh, *vice* Baboo Dino Nath Mukherjee

Mr E Coffin, Manager of the Sothi Indigo Factory, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Bettiah in the district of Chumparun

ERRATUM — *The 8th February 1881* — In the notification of the 1st November 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 10th idem, appointing Baboo Sitakant Ghose to be a Deputy Collector under the Road Cess Act in the district of Bankoora, for “ Baboo Sitakant Ghose ” read “ Baboo Sitikant Ghose ”

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 5th February 1881 — In modification of the Notification dated the 27th September 1879 (published in the *Calcutta Gazette* of 1st October 1879, Part I, pages 979-982), and Statement F appended thereto, declaring the revised arrangement of moonsif and sub-divisional jurisdictions in the district of Hooghly, the Lieutenant-Governor directs that thana Jagatbullubhpore be transferred from the jurisdiction of the Moonsif of Howrah to that of the Moonsif of Amptah, with effect from the 1st April 1881, and that the Moonsif of Amptah hold his Court at Amptah. The Second Moonsif of Mohesrekha shall henceforth be designated the Moonsif of Amptah

In Criminal and Revenue matters, thana Jagatbullubhpore shall continue to form a part of the sudder sub-division of Howrah

A. MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

শ্রীযুত এ. রস সাহেবের পরিবর্তে আফীনের একটি আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত এ. বি. কেনেডি সাহেব, ১৮৮০ সালের ৯ আগস্ট অবধি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে আফীনের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত সি. মিকলসন সাহেবের পরিবর্তে আফীনের একটি আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুত ডবলিউ. এল. এল. বীড সাহেব, ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বর অবধি কিয়ৎ কালের নিমিত্তে আফীনের আসিষ্টান্ট সব-ডেপুটী এজেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা তাব প্রান্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত নিখুলাল হানদ র মিলিত কার্যকরকর্মের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাঠলেন ।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত নিখুলাল হানদারের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্ম না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কিশোরী মোহন ঘোষ, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্যের তাব গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ জানুয়ারি।—আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি. ইংলিশ সাহেব হুগলী ও চুঁচড়া মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পবনমা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জ মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

গাঁতিদার শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র ঘোষ ।

সব-পোস্টমাস্টার শ্রীযুত বাবু কণিভূষণ দত্ত ।

চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু টেকুঠনাথ বসু ।

কেজপাড়া মুন্সিপালিটির কমিশনারেরা শ্রীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাসকে ১৮৮১ । ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিবিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্টগবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

বীরভূমর জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এ. এ. ওয়েস সাহেবকে শিউড়ী মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত করণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বরের যে আত্মা ১৮৮১ সালের ৪ জানুয়ারির বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যায় তাহা রহিত করা গেল ।

পথকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—চা-কর শ্রীযুত এক. হল সাহেব, মাজিলিঙ্গর অন্তর্গত ডেরাইর শাখা পথকরের কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শ্রীযুত সি. ডবলিউ. মার্শল সাহেবের পরিবর্তে মেসার্স লায়ল কোম্পানির রেশম কুটির কার্যাদক্ষ শ্রীযুত জে. ডবলিউ. স্টাকস সাহেব, মুরশিদাবাদ জিলায় পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত বাবু দীননাথ মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধামাধব বসু, ভাঙ্গাবীর্গ জিলায় পথকর কমিটির প্রতিবিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

সোণী মৌলভীর কার্যাদক্ষ শ্রীযুত ই. কফিন সাহেব চাম্পারণ জিলায় অন্তর্গত বেণিয়া শাখা পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

অশুদ্ধ সংশোধন।—১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—১৮৮০ সালের নবম্বর মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ৫ মাসের ১ তারিখের আত্মা পরিবর্তন করিয়া এই আত্মা করা গেল । বাবু জিলায় পথকরের আহ্বানমতে ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত “শ্রীযুত বাবু মীতাকান্ত ঘোষ” এই নামের পরিবর্তে “শ্রীযুত বাবু শিভিকণ্ঠ ঘোষ” পাঠ করিতে হইবে ।

হবেস এ. ককেন,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—হুগলী জিলায় অন্তর্গত মুন্সেফী ও মহকুমার দিচাবাধিপত্যের সংশোধিত নিয়ম প্রকাশক ১৮৭৯ সালের ২৭ সেপ্টেম্বরের বিজ্ঞাপন ও উৎসংযুক্ত H চিহ্নিত যে বর্ণনাপত্র ১৮৭৯ সালের অক্টোবর মাসের ১৪ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৯৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহা পরিবর্তন করিয়া শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আত্মা করিলেন যে, অগদ্বলত পুর থানা ১৮৮১ সালের আশ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি হাবড়া মুন্সেফী হইতে আমতামুন্সেফী তুল্য হইবে এবং আমতার মুন্সেফ আমতার কাছারী করিবেন । মহেশ্বরের দ্বিতীয় মুন্সেফ এই অবধি আমতার মুন্সেফ বলিয়া খ্যাত হইবে ।

অগদ্বলতপুর থানা কোজদারী ও রাজস্ব বিষয় সম্পর্কে হাবড়ার সদর মহকুমার সানিল থাকিবে ।

এ. মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

NOTIFICATION

The 3rd February 1881 —It is hereby notified that Siv Sankar Sahay, Mohurr, and Thakur Prasad, Nazir, of the Buxar sub divisional office, have been dismissed from the Government service, and are hereby declared disqualified for future employment under Government in any capacity. The following descriptive rolls of the men are published for general information —

1	2	3	4	5	6
Name with name of father	Height description and other distinguishing mark	Age	Religion and caste	Residence	Occupation before dismissal.
Siv Sankar Sahay son of Mohun Lall	Fair complexion about five feet five inches	38 years	Hindu, Kāest	Balkutpore pergunnah Ghiaspore, zillah Patna.	Mohurr in the Buxar sub-divisional office zillah Shahabad
Thakur Prasad son of Dabee Lall	Moderately fair five feet six inches	30 "	Ditto	Charbi pergunnah Hujpore, zillah Shahabad	Near in the Buxar sub-divisional office, zillah Shahabad

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 3rd February 1881 —It is hereby notified that Shouk Lall, late Mohurr of the Sasseram sub-divisional office, has been dismissed from the Government service, and is hereby declared disqualified for future employment under Government in any capacity. The following descriptive roll of the man is published for general information —

1	2	3	4	5	6
Name with name of father	Height description and other distinguishing mark	Age	Religion and caste	Residence	Occupation before dismissal
Shouk Lall, son of Gokhul Chand	Tawny colour five feet six inches	40 years	Hindu—Kāest	Shahpore pergunnah Bhotas zillah Shahabad	Mohurr in the Sasseram sub divisional office zillah Shahabad

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 5th February 1881 —Under the power vested in him by Section 54, Act V (B C) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of Hackney Carriages and Palankeens in the Town and Suburbs of Calcutta, the Lieutenant-Governor hereby extends, from the 1st April 1881, the provisions of the said Act to the portion of the Sonapore Feeder Road which lies between the Sonapore Railway Station and the limits of the Rajpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs

Under Section 2 of the Act, it is further notified that the Vice-Chairman of the Rajpore Municipality shall be the Registering Officer under the Act within the limits specified above, and that every act, matter, or thing done by him under or by virtue of the Act, shall be subject to the order, disposition, and control of the Chairman of that Municipality

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 7th February 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 2, Act VI (B C) of 1878, the Lieutenant-Governor, on the recommendation of the Commissioners of the Purneah Municipality at a meeting, declares that from the 1st April 1881 the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines situated within the Municipality

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বঙ্গার মহকুমার আকিসের মুহুরীর শ্রী শিবশঙ্কর মহার ও মাজীর শ্রী ঠাকুর প্রসাদ গবর্ণমেন্টের কর্মচ্যুত হইয়াছে, অতএব আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবেন না বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল। তাহাদের নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

পিতার নাম হুত নাম।	উচ্চতা বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য চিহ্ন।	বয়স।	ধর্ম ও জাতি	বাগস্থান	কর্মচ্যুত হইবার পূর্বে ব্যবসার।
মোহন দাসের পুত্র শ্রী শিব মহার।	মৌরবর্ণ প্রায় ৫ ফুট ৫ ইঞ্চি উচ্চ।	৩০ বৎসর	হিন্দু কায়স্থ	শাটনা জিলার অন্তর্গত গরখপুর পরগনার বৈকুণ্ঠপুর।	শাটনা জিলার অন্তর্গত বঙ্গার মহকুমার আকিসের মুহুরীর।
দেবী দাসের পুত্র শ্রী ঠাকুর প্রসাদ।	উচ্চল শ্যামবর্ণ ৫ ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ।	৩০ বৎসর	ঐ	শাটনা জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার চরবৌ।	শাটনা জিলার অন্তর্গত বঙ্গার মহকুমার আকিসের মাজীর।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩ ফেব্রুয়ারি।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সঞ্জীবন মহকুমার আকিসের মুহুরীর শ্রী মুখন্দাস গবর্ণমেন্টের কর্মচ্যুত হইয়াছে, অতএব আর কখন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবেন না বলিয়া এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল। তাহাদের নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

পিতার নাম হুত নাম।	উচ্চতা বিবরণ ও শরীরের অন্যান্য চিহ্ন।	বয়স।	ধর্ম ও জাতি	বাগস্থান।	কর্মচ্যুত হইবার পূর্বে ব্যবসার।
গোকুল চাঁদের পুত্র শ্রী মুখন্দাস।	শিখর বর্ণ ৫ ফুট ৩ ইঞ্চি উচ্চ।	৪৯ বৎসর	হিন্দু কায়স্থ	শাটনা জিলার অন্তর্গত মোহনাস পরগনার শাহপুর।	শাটনা জিলার অন্তর্গত শাটনা মহকুমার আকিসের মুহুরীর।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—শ্রী উচ্চ সেক্রেটারী গবর্ণর সাহেবের প্রতি কলিকাতা নগরের ও উচ্চ-শাখানগরের হুকডা গাড়ী ও পালীকর আরো উত্তম বিধান করণার্থ ১৮৬৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারাক্রমে যে কমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত সোণাপুর রেলওয়ে স্টেশনের ও রাজপুর মুনিসিপালিটির মধ্যগত সোণাপুর পৌরসংস্থ পথে যে অংশ আছে তাহার ৮৮১ সালের আক্সিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন।

উক্ত আইনের ২ ধারামতে আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজপুর মুনিসিপালিটির প্রতি নিম্নলিখিত সভাপতি উপরের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে উক্ত আইনমতে রেজিস্ট্রী করণ কার্যের কর্তৃপক্ষ হইবেন ও উক্ত আইনের শর্তক্রমে তিনি যে প্রত্যেক কার্যাদি করেন তাহা উক্ত মুনিসিপালিটির সভাপতির আজ্ঞার ও কর্তৃত্বাধীন হইবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—শ্রী উচ্চ সেক্রেটারী গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ২ ধারামতে যে কমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি পুরগণা মুনিসিপালিটির সভাপতি কর্তৃক কলিকাতার অধিদপ্তরে উক্ত মুনিসিপালিটির মধ্যে সরকারী ও ব্যক্তি বিশেষের পাঠখানা পরিচালিত করিবার জন্যে ১৮৮১ সালের আক্সিল মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের নিম্নলিখিত রাণিবেস এই আদেশ করিলেন।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

NOTIFICATION

The 7th February 1881.—Under the power vested in him by Section 3, Act IV (B C) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation), the Lieutenant-Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Thanas of Massowree, Futwa, Barh and Bukhtarpore in the district of Patna

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 7th February 1881—In the exercise of the powers conferred in him by Section 13, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that such parts of the villages of Kethkia and Doolma as have not hitherto been included within the limits of Purulia second class municipality, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality of Purulia. These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, situated within the existing limits of the Purulia Municipality, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide page 737 Part I of the Calcutta Gazette of the 10th idem*), will be changed, and the new southern boundary will be as follows—

Boundaries of such portions of Kethkia and Doolma as are now to be included in the Municipality

North—The present southern boundary of Purulia Municipality which is hereby altered

West—Doolma bandh

South—Two fields of Kethkia which are not included within the limit of the municipality and the fields of Simoolia

East—Jarraband and two fields of Kethkia not included within the municipality

A line drawn from the old boundary station at the south-eastern corner of Doolma bandh running south-east to a point about 1100 feet due south of the three bundhs lying close together, thence north-east to the old boundary line at the station, close to the corner of the tank lying west of the Purulia-Manbazar road

The northern, eastern, and western boundaries of the said municipality remain unchanged

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTICE

The 7th February 1881—It is hereby notified, under paragraph 2 of Section 5, Act V (B C) of 1876 that, in compliance with the recommendation of the local authorities, the Lieutenant Governor intends to declare the town of Goalundo in the district of Burdwan, to be a second class municipality, with effect from the 1st April 1881, unless good reasons to the contrary be shown within one month from the publication of this notice within the town

The proposed municipality shall consist of the villages named in the margin, and shall be bounded as follows—

- 1 Goalundo—Comprising parts of Dohagata, Lal Sahaipuri and Lohua and Bhabani
- 2 Bhabani
- 3 Chitaulanda
- 4 Kushatta
- 5 Khataulanda including Katakhat

On the north and east by the river Ganges, on the south by the southern boundaries of the villages of Barobilla, Kushatta, Char Pallando, thence a line drawn from the house of Mitunjay Sur to the house of Hari Mohun Ray, then the southern boundary of kismut bhabani and a line drawn about 300 yards south of the sub-divisional bungalow, and on the west by a line 100 yards west of the Panchashazari Road and the river Ganges

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশীকে টিকাদানের
প্রথা নিবারণার্থে ১৮৬৫ সালের বঙ্গদেশী আইনের ৩ ধারায় তৎ ক্রমতঃ প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে
তিনি, উক্ত আইনের অধীন পটেন্সি জিলায় অন্তর্গত ম.সীমা, কড়ওয়ার, বাট ও বকিয়ারপুর থানায়
এতদ্বারা প্রচলিত করিয়াছেন।

কে সমান হেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গদেশী
কেবলিয়া দুলবীর যে অংশের
সীমা এইক্ষণে মুন্সিপালিটার
মধ্যে পরিভুক্ত হইবে তাহা।
উত্তর সীমা।—দুর্গা মুনিসি-
পালিটার একমাত্র যে দক্ষিণ সীমা
এতদ্বারা পরিবর্তিত হইল।
পশ্চিম সীমা।—দুর্গা মুনিসি-
পালিটার একমাত্র যে দক্ষিণ সীমা
এতদ্বারা পরিবর্তিত হইল।
পূর্ব সীমা।—দুর্গা মুনিসি-
পালিটার একমাত্র যে দক্ষিণ সীমা
এতদ্বারা পরিবর্তিত হইল।
উত্তর সীমা।—দুর্গা মুনিসি-
পালিটার একমাত্র যে দক্ষিণ সীমা
এতদ্বারা পরিবর্তিত হইল।
পশ্চিম সীমা।—দুর্গা মুনিসি-
পালিটার একমাত্র যে দক্ষিণ সীমা
এতদ্বারা পরিবর্তিত হইল।
পূর্ব সীমা।—দুর্গা মুনিসি-
পালিটার একমাত্র যে দক্ষিণ সীমা
এতদ্বারা পরিবর্তিত হইল।

উক্ত সীমার দক্ষিণ পূর্ব কোণে ১১০০ ফুট দূরত্ব পর্যন্ত দক্ষিণ পূর্ব মুখ যি ও ৩৩১ ফুট পূর্ব মুখ
মানবক্রম পথে পশ্চিম দিকে গিয়া পূর্ব মুখ ফির্গার কোণের নিকট উক্ত পূর্ব মুখ ফির্গার পূর্ব সীমা
পর্যন্ত টানা রেখা।

উক্ত মুন্সিপালিটার উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা যেমন আছে তেমন থাকিল।

কোলমান হেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—১৮৬৬ সাল ৪ নম্বর ৫ আইনের ৮ ধারায় ২ প্রকরণমত এতদ্বারা এক
সংবাদ দেওয়া যাইবে যে, এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করবার তালিকা অবধি এক মাসের মধ্যে মুন্সিপালিটার
বিপক্ষ প্রমাণ দর্শন না গেলে ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব স্থানীয় কড়ওয়ার অধিনে পূর্ব
কড়ওয়ার জিলায় অন্তর্গত কোলমান নগর ১৮৮১ সালের আগ্রহ মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রে-
ণীর মুন্সিপালিটার হইবার আদেশ প্রকাশ করিয়াছেন।

প্রস্তাবিত মুন্সিপালিটার মধ্যে পশ্চিম দিকের গ্রাম ধরা যাইবে, ও তাহার নিম্নলিখিত সীমা
১। কোলমান ইয়ার মধ্যে কোল-
মান ও হামান শিবগামপুত্র ও
বেলুর ও মৃত মন বসন্তী বৈশম ধপুর।
২। উত্তর।
৩। উত্তর পশ্চিম।
৪। কুপহাটা।
৫। কটা খাল কুছখোড় গোবিন্দ।
উত্তরে উত্তর ও পূর্ব সীমা গঙ্গা বদী, দক্ষিণ সীমা বর্ডি জা ও কুছ-
খোড় ও চর পশ্চিম প্রদেশের দক্ষিণ সীমা, তাহার মধ্যে মুন্সিপালিটার
বাস্তী গ্রামের হিমামাছন বাঘের বাগী পর্যন্ত টানা রেখা, পাবে
কিনয়ত তাইলের দক্ষিণ সীমা ও মহকুমার বাজলা দ্বারা দক্ষিণ-
দিকে প্রায় ৩০০ গজ টানা রেখা, ও পশ্চিম সীমা পঞ্চাশকরা, তা
পথের পশ্চিম ১০০ গজ রেখা ও গঙ্গা নদী।

কোলমান হেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

NOTIFICATION

The 18th October 1880—Under the provisions of section 11 of Act VII (B C) of 1864, and of sections 9 and 204 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to approve and notify the following rules for the guidance of officers engaged in the administration of the Salt Department in Bengal, in supersession of the notification published in the *Calcutta Gazette* of 24th February 1869. The present notification contains such alterations and additions as have been sanctioned from time to time by the Government of Bengal since the above date.

SECTION I—DEFINITION OF THE LIMITS WITHIN WHICH THE POSSESSION AND TRANSPORT OF SALT SHALL BE REGULATED BY ACT VII (B C) OF 1864

Under the provisions of section 12 of Act VII (B C) of 1864, the following limits are defined as those within which the possession and transport of salt shall be regulated in the manner provided in the said Act.

The whole tract of country, with the exception noted below, included between the sea-board of the Bay of Bengal and a continuous line drawn from the southernmost point of the coast of Chittagong to the southernmost point of the coast of Cuttack, so as to include the following districts and parts of districts—

The district of Chittagong except thanas Futtickcherry, Raajan, and Satkhira, and outpost Ramgoonea.

The district of Noakholly, except thanas Ramgunge, Begum-

1	Nyktunara.	11	Chhaygharia	except and Chagalnaya
2	Langalmora	12	Uttar Koluma	if exception as re-
3	Dakin Daulatpore	13	Lakshmi Koluma	gards Chagalnaya thana
4	Uttar Daulatpore	14	Uttar Daulatpore	does not apply to the
5	Durgapur and Khairabadi	15	Dakin Daulatpore	villages noted in the
6	Sibuanza	16	Dakin Daulatpore	margin which are still
7	Jakhimpore	17	Uttar Daulatpore	included within salt
8	Jaypore	18	Uttar Daulatpore	limits
9	Ghatal	19	Ba. P.	
10	Jaychandpore	20	Kolar	

the district of Backergunge, except the sudder sub-division, the sub-division of Madareepore and thana Sharupkati in the Perozepore sub-division.

The sub-divisions of Khoolna and Bagrhat in the district of Jessore.

The district of 24-Pergunnahs, except the sub-divisions of Baraset and Barrackpore, and thanas Kilara, Satkhira, Magra, and Baduria.

The thanas Bally, Golahbaree, Howrah, Shibpore, Doomjor (including Sankrial), Oolobarya, and Shampore in the district of Howrah.

The thanas Rughunathpore, Contai, Kedgeree, Bhogwanpore, Nundigram, Sootahattee, and Muslundpore in the district of Midnapore.

The districts of Balasore and Cuttack (including the whole of the Cuttack Municipality), excepting those portions which lie to the west of the Grand Trunk Road.

Within the above limits the tract in and about Calcutta and Howrah, lying within a ring-fence as defined below, shall not be included, and the rules prescribed under sections 11 and 13, Act VII (B C) of 1864, shall not apply thereto, except in regard to such premises as are occupied by saltpetre refineries as specially defined by the Board of Revenue, and in regard to the premises occupied by the salt pass stations at the Su'kea siding platform of the East Indian Railway at Howrah, and at Chitpore at the terminus of the Eastern Bengal Railway. The boundary of the tract thus excluded shall run from Cossipore Ghat, on the left bank of the river Hooghly following the Gun Foundry Road and the Barrackpore Trunk Road, up to the Barrackpore Bridge over the Circular Canal, thence along the right bank of that canal to its junction with the Narkuldangah Suspension Bridge, thence along the Narkuldangah Main Road up to its junction with the Circular Road. The line shall thence follow the Circular Road to its junction with the Bhowanipore Road, and from that point shall follow the latter road to Haliday Bridge over Tolly's Canal. From that point it shall follow the Calcutta bank of the said Tolly's Canal to its mouth at Hastings Bridge,

বিজ্ঞাপন ।

১৮৬৯ সালের ৯ মার্চের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত বিজ্ঞাপন বহিষ্ঠ করিয়া, তৎপরিবর্তে ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১ ধারা এবং সামুদ্রিক কঠিন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯ ও ১০ ধারামতে জীবন্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের লবণ সম্পর্কীয় কার্যাবিভাগের কর্তৃত্ব কাষা নিযুক্ত কার্যকারকদের কার্যাপত্তি প্রদানার্থ নিম্নলিখিত বিধি অনুমোদন করিয়া প্রচার করিলেন । উক্ত তাৎক্ষণিক অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট সম্বন্ধে যে সকল পরিবর্তন ও পরিবর্তনের কথা অনুমোদন করিয়াছেন, তৎসমুদয় এই বিজ্ঞাপনে দেওয়া গেল ।

১ পরিচ্ছেদ।—যে সীমার মধ্যে লবণ নিকটে রাখা ও চালান করা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধানমতে হইবে, সেই সীমা নিকটের বিধি ।

১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বিধানমতে যে সীমার মধ্যে লবণ রাখিতে ও চালানাদি করিতে পারা যাইবে উক্ত আইনের ১২ ধারার বিধানমতে নিম্নে সেই সীমা নিকট হইল ।

চট্টগ্রামের সমুদ্রাঞ্চল দেশের অতি দক্ষিণাংশ হইতে কটকক সমুদ্রাঞ্চল দেশের অতি দক্ষিণাংশ পর্যন্ত সরল রেখা টানিলে সেই রেখার ও সীমাপমাণের সমুদ্রাঞ্চলের মধ্যে যে দেশ থাকে নিম্নলিখিত কএক স্থান ছাড়া সেই সমুদয় দেশ । ইহাও মধ্যে এই জিলা ও জিলায় খণ্ড ধরিতে হইবে ।

কটককোরো ও বাওজান ও সাতকমা থানা ও বাম ও নয়া গাঁওভিত্তি চট্টগ্রাম জিলা ।

রামগঞ্জ ও বেগমগঞ্জ ও ফৌ ও চাগলনয়া থানাভিন্ন নওয়াখালী জিলা । পার্শ্ব যে সকল গ্রামের নাম লিখিত হইল, চাগলনয়াগ্রাম সমুদ্রায় বর্জিত কথ তৎপ্রতি বর্জিত না । এই সকল গ্রাম লবণের নিকট পিত সীমার মধ্যে অন্তর্গত ধরা যাইবে ।

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| ১। নিজকুণ্ড । | ১১। ছয়ঘরিয়া । |
| ২। সাজনমোড়া । | ১২। উত্তর কছনা । |
| ৩। দক্ষিণ দৌলতপুর । | ১৩। দক্ষিণ কছনা । |
| ৪। উত্তর দৌলতপুর । | ১৪। উত্তর মাজিয়া । |
| ৫। হুগাঁপুর ও খাম'র রাজপুর । | ১৫। দক্ষিণ মাজিয়া । |
| ৬। শিবনগর । | ১৬। নিশিষ্ঠ । |
| ৭। লক্ষীপুর । | ১৭। দক্ষিণ বলতপুর । |
| ৮। জয়পুর । | ১৮। উত্তর বলতপুর । |
| ৯। ঘোপাল । | ১৯। জগন্নাথ সোণাপুর । |
| ১০। জয়চাঁদপুর । | ২০। বজা করিয়া । |
| | ২১। কছনা । |

সদর মহকুমা ও মাদাবীপুর মহকুমা, ও পিরোজপুর মহকুমার অন্তর্গত স্বরূপকাটি থানা ভিন্ন বাগনগঞ্জ জিলা ।

শোলাহর জিলায় অন্তর্গত খুলনা ও রাগীরহাট মহকুমা ।

ব্যাসমৎ ও বারাকপুর মহকুমা ও কলাবা ও সাতকীরা ও মগ্রা ও বাউড়িয়া থানাভিন্ন ২৪ পরগনা জিলা ।

ভাৰতা জিলায় অন্তর্গত সাদী, ও শোলাহর ও কাবড়া ও শিবপুর ও (সাঁওতাল সড়ক) ডুমুয়াড ও ডুবুনেতিয়া ও শাওনপুর থানা ।

মেদিনীপুর জিলায় অন্তর্গত রঘুনাথপুর ও ক'তি ও দেজুরী ও গগামপুর ও নন্দীগ্রাম ও হুতাড়া ও মসলন্দপুর থানা ।

বড় বাস্তার পশ্চিমদিকে যে অংশ আছে তদ্বিন্ন (ময়ূদস কটক নুনসিপালিটী সড়ক) কটক ও বালেখ'র জিলা ।

কলিকাতা ও হাট্টার ম'র্গ ও সম্বন্ধিত যে দেশ নিম্নলিখিত উক্ত সীমার মধ্যে ধরা যায় তাহা পূর্বেই ধরা যাইবে, তৎপ্রতি ১৮৬৪ সালের ৭ আইনের ১০ ও ১১ ধারার নিশ্চিত বিধি বহিষ্ঠ হইবে না । কিন্তু পানিউল্টোডের সাহেবের শোনা পারকার কার্যক্রমে যে স্থান বিশেষমতে নিষ্কাষিত করিয়াছেন তৎপ্রতি ও হাট্টার ইট ও নয়া পেনওলের পাশখ'র এক দিগের পাটকুরাম ও চিংপুদস ইফ'র লেঙ্গল বেলগ'র অ'র চাঁদন ন'লের ছাউপত্র দি'র চৌকী যে বাজীতে আছে তাহার প্রতি ধ'রিত হইবে । এ'র উক্ত স্থানের সীমা উ'র প'দ ব'রাম তাঁ'রস্থ কাশীপুরের ঘাটে আরম্ভ হইয়া কামানের কানখানার ও বারাকপুরের ব'রাম পার্থ, পশ্চিম দ'র বাহিরের খালের উপর দ'র উপরের মূল পয়ান্তর হয় । ওখ হ'তে না কেলেড স'র খোঁসার পুল পর্যন্ত এই খালের ডাচন ধ'রিত গিয়া সবদু'র রোড পর্যন্ত আরিকেল ডা'র ব'রাম স্থ'র গিয়া যায় । ওখ হ'তে হুতাড়া পুরের পথ পর্যন্ত সবদু'র রোডের সঙ্গে যায় । তৎ হ'তে টালির নান'র উপর হালিডে পুল পর্যন্ত এই সবদু'র রোড ধ'রিত যায় । তৎ হ'তে টালির নান'র যে নী'র দি'র গ'র দিগে থাকে সেই ভাবে ধ'রিত হইবে । যে স্থানে এই খালের মহুমা প'র গিয়া সবদু'র ব'রাম ন'র প'র হ'ত দিগে থাকে সেই ভাবে ধ'রিত হইবে । যে স্থানে এই খালের মহুমা প'র গিয়া সবদু'র ব'রাম ন'র প'র হ'ত দিগে থাকে সেই ভাবে ধ'রিত হইবে । যে স্থানে এই খালের মহুমা প'র গিয়া সবদু'র ব'রাম ন'র প'র হ'ত দিগে থাকে সেই ভাবে ধ'রিত হইবে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৬৯ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

and shall thence cross the river Hooghly in a straight course to the Ramkistopore Ghât on the Howrah bank, and proceeding westward by the Ramkistopore Ghât Road, shall run up to the junction of that road with the Grand Trunk Road. It shall then run along the Grand Trunk Road up to its junction with the Telkul Ghât Road, thence, proceeding by that road eastward to the river bank, shall run along that bank up to the Howrah Ghât, thence proceed westward by the public road to the Grand Trunk Road *via* Chandmarrv Road, New Street, and Tindell Street, and thence in a northerly direction through the station of Howrah to the junction of the Grand Trunk Road with Nuskerparah Road, thence along the north side of the latter road to its termination on the right bank of the river Hooghly, and it shall then pass in a straight course across that river to the Cossipore Ghât.

SECTION II—RULES PRESCRIBED IN ACCORDANCE WITH SECTIONS 11 AND 13, ACT VII (B C) OF 1864, FOR REGULATING THE MANUFACTURE, DEPOSIT, TRANSPORT, AND SALE OF SALT, AND FOR SECURING THE PAYMENT OF DUTY THEREON

Manufacture of Salt

1 Every application for a license to manufacture salt, under the provisions of section 7 of Act VII (B C) of 1864 shall be presented to the Collector of the district where the manufacture is intended to be carried on, who shall forward it to the Board of Revenue through the Commissioner of the Division, with an expression of his opinion as to whether the application should be granted or not. In the former case, after ascertaining the boundaries within which the manufacture is to be carried on and the area of the land, the Collector should consult with the District Superintendent of Police, and report the strength and cost of the preventive guard which should be entertained, in the latter, full reasons for rejecting the application should be recorded. Where the license is recommended for sanction the stamp for the license should be realized and remitted, or a certificate given of the amount being credited in the treasury accounts.

2 The Board of Revenue shall have full power to approve or to reject any such application for the manufacture of salt, and the orders of the Board shall be final.

3 Immediately upon any application for license to manufacture salt being sanctioned, the applicant shall execute an agreement (Form I, appendix), and shall thereupon receive from the Board of Revenue a license (Form 2, appendix), the currency of which shall not extend beyond one year.

4 In addition to the preventive guard to be appointed, subject to the approval of the Board, with a view to prevent smuggling and to protect the revenue, the Collector shall appoint in every case, subject to the approval and control of the Com-

	Rs	missioner, an excise establishment, as
1 Pass Officer at	40	marginally noted, for the purpose
1 Mohurr for each depôt	10	of supervising the weighment of
Contingencies	1	the salt prior to removal to the
	—	warehouse. The Pass Officer shall
Total	51	be called upon to furnish such
	—	security as may be required by the Board of Revenue, and he

shall nominate for the Collector's approval the Mohurr to be appointed under his own responsibility. The Board of Revenue shall have full power at their discretion to modify or increase the cost and strength of the excise establishment when necessary.

5 The pay of the preventive guard and of the excise establishment shall be defrayed by the manufacturer, and shall be disbursed by the Collector who will be held responsible that the necessary amount is paid to him, or to any one whom he may appoint to receive it, on or before the fifteenth day preceding the close of the month for which it is due. The payment of the sum fixed forms one of the conditions on which the license specified in Rule 3 is granted, and should be provided for in the agreement mentioned in the same rule, a clause being inserted to the effect that, on default of such payment within the specified time, the license may be cancelled, and all salt manufactured under the license at the place of manufacture attached and confiscated. The salt so confiscated should be sold by auction at the highest

উক্ত পশ্চিম সেনে আইবার বড় রাস্তার গিরামিলে ও তথ্য হইতে উক্ত যুগে হানডা স্টেশন দিয়া লক্ষ্মী পাড়া পথের সাহিত্র এই রাস্তার সংযোগ স্থাপন করা যাইবে। তথ্য হইতে লক্ষ্মী পাড়া পথের উক্ত দিগব সম্বন্ধে হুগলী নদীর ডাইন ডীরে এই রাস্তার শেষ পর্যন্ত গিরামিল সড়ক রেখার নদীপার হইয়া কাশীপুরের ঘাটে পর্যন্ত হইবে।

২ পরিচ্ছেদ।

বঙ্গদেশের স্মিথ লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসিত সেনে লক্ষ্মী প্রভৃৎ ও গোলাচন্দ্র ও চালাল ও বিক্রম ক রবার ও তাহার মাসুল অবদানবিষয়ে আদায় করিবার ১৮৬৪ সালের ১ জুলাইয়ের ১১ ও ১৩ ধারামতে নির্দিষ্ট বিধি।

লবণ পোস্তানের বিধি।

১ ধারা। লবণ পোস্তানের কার্য যে জিলার মধ্যে চালাইবার অতিপ্রায় থাকে, ১৮৬৪ সালের ১ জুলাইয়ের ১ ধারার বিধানমতে এই লবণ পোস্তান কবিবার অনুমতিপত্র এই জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে প্রার্থনা করিতে হইবে। এই প্রার্থনা গ্রাহ্য করা কর্তব্য কি না এই বিষয়ে কালেক্টর সাহেবের যে মত হয় তিনি তাহা লিখিয়া খণ্ডের কমিশনার সাহেবের দ্বারা রেভিনিউ বোর্ড প্রেরণ করবেন। যদি প্রার্থনা গ্রাহ্য করা মত হয় তবে নিম্নক পোস্তানের কাষা যে সীমার মধ্যে চালাইতে হইবে কালেক্টর সাহেব তাহা ও ভূমির পরিমাণ নিশ্চিতভাবে জানিয়া পোস্তানের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের সঙ্গে পরামর্শ করিয়া, মাসুল চূরি নিবারণের জন্যে কত ভন্ন প্রদর্শনকে নিম্নক করিতে হইবে ও কত খরচ লাগিবে হাজার রিপোর্ট করিবেন। যদি প্রার্থনা গ্রাহ্য না করা মত হয় তবে যে কারণে প্রার্থনা অগ্রাহ্য করিবেন ইহা সম্পূর্ণরূপে লিখিতে হইবে। যে স্থলে অনুমতিপত্র অনুমোদন করিবার পরামর্শ দেওয়া হয়, অনুমতিপত্রের ইস্টাম্পের মূল্য আদায় করিয়া পাঠাইতে হইবে, অথবা এই টাকা খাজানাখানার হিসাবে জমা দেওয়া হইয়াছে ইহার সার্টিফিকেট দিতে হইবে।

২। নিম্নকপোস্তান কবিবার প্রার্থনাপত্র গ্রাহ্য কি অগ্রাহ্য করিতে বোর্ডের সম্পূর্ণ কমন্ডা থাকিবে ও বোর্ডের আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে।

৩ ধারা। লবণ পোস্তান কবিবার অনুমতিপত্র পাইবার প্রার্থনা গ্রাহ্য হইলেই, প্রার্থক (১ চিহ্নিত ক্রোডপত্রের পাঠে) কখন নিম্নপত্র সম্পাদন করিবেন। তাহা হইলে রেভিনিউ বোর্ডের সাহেবের উদ্দেশ্যে (২ চিহ্নিত ক্রোডপত্রের পাঠে) অনুমতিপত্র দিবেন। সেই অনুমতি পত্র এক বৎসরের অধিক কাল চলিবে না।

৪ ধারা। মাসুল চূরি নিবারণের ও রাজস্ব রক্ষা করিবার জন্যে বোর্ডের অনুমতিক্রমে যে প্রদর্শন নিযুক্ত করা যাইবে, তদন্তবিধি কালেক্টর সাহেব কমিশনার সাহেবের অনুমোদন ও কর্তৃত্বাধীনে প্রত্যেক স্থলে গোলাচন্দ্রে নিম্নক বাহির কবিবার পূর্বে কমালি কাষা তত্ত্বাবধানের জন্যে পার্শ্ব লিখিত নিম্নকী আমলাগণকে নিযুক্ত করিবেন।

ছাড়দিবার ১ আদালত	৪০ টাকা	দায় স্বীকার করার কালেক্টর সাহেবের অনুমোদন প্রাপ্ত মন্তব্যকে মনোনীত করিবেন। আংশিক হইলে রেভিনিউ বোর্ডের সাহেবের আপনাদের বিবেচনামতে নিম্নকী আমলাদের খরচ ও সংখ্যা পরিবর্তন করিবার ক্ষমতা রাখিবেন।
প্রত্যেক গোলাচন্দ্র নিমিত		
১ জন মহলীর	১০ টাকা	
নৈমিত্তিক খরচ	১ টাকা	
	<u>৫১ টাকা</u>	

৫ ধারা। যে ব্যক্তি নিম্নক পোস্তান করেন তিনি মাসুল-চূরি নিবারণের ও নিম্নকী আমলাদের বেতন কাশের সাহেবকে দিবেন। কালেক্টর সাহেব তাহাদিগকে। দিনের প্রয়োজনীয় টাকা যে মাসে পাওনা হয় সেই মাস শেষ হইবার পঞ্চদশ দিনের পূর্বে তাহাদের অত্র কালেক্টর সাহেবকে, কিম্বা তাহাদের বাহিরে এই টাকা গ্রহণ করিতে নিযুক্ত করবেন তাহাকে দেওয়া যায়, এষ্টাবধি কালেক্টর সাহেব দায়ী হইবেন। অনুমতিপত্র পাইবার যে নিম্নক ও ধারায় ত নির্দিষ্ট হইয়াছে এই নিম্নকিত টাকা দেওয়া তাহাদের অন্যত্র নিম্নক, এবং এই নিম্নকিত নিম্নকপত্রের ডায়েরী হইয়াছে ওমধ্যে এই টাকা দিবার বিধি নির্দিষ্ট হইবে। আর নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে টাকা না দেওয়া গেলে, অনুমতিপত্র বিহিত হইলে ও পে শুন হইলে সেই অনুমতিপত্রক্রমে যে সকল নিম্নকপোস্তান হয় তাহা জব্দ ও কোক হইবে, এষ্ট মর্মে এক প্রত্যক্ষ নিম্নকপত্র দেওয়া উচিত। এইরূপে যে নিম্নক জব্দ করা যায় তাহা নীলামে ধরিয়া মাসুলের অতিরিক্ত সম্বল হইতে বিক্রয় করিতে হইবে এবং মাসুল দিবার পূর্বে বিক্রয়োৎপন্ন টাকা হইতে মাসুল চূরি নিবারণের ও নিম্নকী আমলাদের খরচ ও বে খরচা পড়ে তাহা দিতে হইবে, বাকী টাকা ক্রটিকারা ব্যক্তিকে দেওয়া

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৬১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

price bid above the duty, and the sale-proceeds should be applied, after paying the duty, to defray the charges on account of the guard and excise establishment and the costs incurred, the balance being made over to the defaulter. If the proceeds should not suffice to pay the duty and charges, the balance may be realized by the sale of any other salt belonging to the defaulter.

In Orissa and the district of Midnapore, however, the cost of these establishments will be defrayed by Government, except in cases in which the outturn of the manufacture yields a revenue less than 20 times the cost of establishment, when the cost shall be defrayed by the manufacturer.

6. Before manufacture is allowed to commence, the land within which the actual manufacture is to be carried on must be carefully marked out by a shallow trench, all necessary arrangements must be made and concluded in regard to the appointment of the preventive, guard and excise officers, and, as required by section 10, Act VII (B.C.) of 1861, a proper and secure warehouse must be provided by the manufacturer and be approved of by the Board of Revenue. The manufacturer should give six days' notice of the date on which he intends to commence manufacture, and the pay of the guard shall commence from that date. He should also notify the date of close of manufacture, and the appliances of manufacture should be either removed or destroyed, and until they are so removed or destroyed the manufacturer will be required to pay for the guard. Suitable huts should be provided and kept in repair by the manufacturer for the use of the guard failing which the Collector may build and repair such huts and levy the cost by sale of the salt, or cancel the license as for a default in payment of wages.

7. The Collector should ascertain how much salt each chula or furnace can produce in a working day and the Pass Officer must insist on the chula, or mate in charge of each furnace, sending that quantity to the chace or depôt. The day's outturn should be brought to the depôt at a fixed hour, from one hour before sunset till sunset. The Pass Officer should receive the salt and measure it in standard baskets supplied by the Collector, and make a note of which furnaces it comes from, so as to secure the full complement from each furnace. If any furnace falls short of the ascertained quantity the mate of that furnace should be called to account. The standard basket shall contain exactly one maund of 40 seers or 80 tolbis to the seer.

8. The Pass Officer shall send to the Collector daily a copy of his record showing how many baskets of salt have been received at the depôt. This record shall be kept in cheque books similar to those used by Pass Officers for protection of salt on its way to the auction.

9. The manufacture of salt shall be closed on such date as the Board of Revenue may be pleased to prescribe in each case, the date being specified in the license of each manufacturer. All salt manufactured after that date shall be held to be salt manufactured without a license and the provisions of sections 5 and 6, Act VII (B.C.) of 1861 shall apply to such salt and to its manufacturer. The license also shall be liable to be cancelled.

10. Within one month from the date of the closing of his manufacture every licensed manufacturer of salt shall notify to the Collector, for the information of the Board of Revenue, the quantity of salt manufactured by him during the season. Should the manufacturer, without sufficient cause, fail to give this information within the prescribed period, or should he wilfully furnish incorrect information he shall be liable to a fine not exceeding Rs. 500 and in either case all salt in excess of the quantity notified by him shall be held to be contraband, and shall be liable to seizure and confiscation as such. The license also shall be liable to be cancelled.

Deposit of Salt

11. The Board of Revenue may appoint the Collector of the district or other officer specially selected for the purpose, to exercise a general control and supervision over all warehouses

প্রত্যেক গোলাতে পাঁচলিখিত নিম্নকীর আনলাদিগকে নিযুক্ত করিবেন। যে ব্যক্তি নিম্নক পোণ্ডান করেন, ঐ আনলা দরখ চ তাঁহাবাদিতে হইবে। রেভিনিউ বোর্ডের সাহায্যেরা যত টাকা আনলা নিরূপণ করেন, দারোগার তত টাকা আমিন দিবে হইবে, এবং ৫ ধারার নির্দিষ্ট আমলাগণের বেতন দিবার ও কালেক্টর সাহায্যের কতব্য কাম্বব ও দাগেব এবং বাকী-বেতন আদায়ের যে ২ বিধান ঐ ধারাতে হইয়াছে, এই ধারামতে নিযুক্ত আমলাগণের বিষয়েও সেই ২ বিধান বর্তিবে। একই বা নিকট তাঁ স্থানে দুই বা, তদধিক গোলা থাকিলে, বে বনিউ বোর্ডের সাহায্যেরা আনলাদের বিবেচনামতে আনলাদের সংশ্লীষ বন্দোবস্ত পাবাদেন কবিত্তে পারিবেন। গোলা বরের মাপ হইয়া যদি তাহাতে ছানকপ্পে দশ হাজার মণ না বরিত্তে পারে তবে তাহা গ্রাহ হইবে না।

১০ ধারা। নিম্নকীর অনুমতিপত্র পোণ্ডানী বন্ধ বরিবার যে তাখি নিরূপণ হইয়াছে যদি ঐ অনুমতিপত্র ক্রমে প্রস্তুত লবণ সেই তাখি অর্থাৎ পঞ্চাশ দিনের মধ্যে গোলাজাত না হইয়া খালাডিতে থাকে, তবে ৪ ধারামতে নিযুক্ত ব্যক্তি যখনই ঐ লবণ নষ্ট করিবেন, কিন্তু যদি লবণ গোলাজাত না হওয়ার অনিবার্য, হেহু থাকে তবে নষ্ট করিবেন না।

১১ ধারা। গোলাগর রেভিনিউ বোর্ড সাহায্যের বরা অনুমোদন কবিলে তাহার অনুমতিপত্র নিরমিত রূপে দেওয়া যাইবে, এবং লবণ প্রস্তুতকালক সেই গোলাগর রেভিনিউগের বোন প্রকাশ্য স্থানে বন্ধ দিখা তি অন্য প্রকারে জিনার চলত ভাষায় ও অক্ষর এই কথা লেখা হইবে, যথা অনুমতিপত্রের নম্বর, তাহা যে বৎসর দেওয়া গিয়াছে এবং “অনুমতিপত্র প্রাপ্ত গোলা”। গোলা প্রস্তুত হইবার পূর্বে যে স্থানে গোলা প্রস্তুত কবিবার প্রস্তাব হয় জিনার কালেক্টর সাহায্যের তাহার অনুমোদন কবিবেন। লবণ প্রস্তুতকারক গোলাগরের আনলাদের নামস্বার্থ উদযুক্ত কাগজর প্রস্তুত কবিয়া দিবেন ও বেরামত করিয়া রাখিবেন, তাহা না করলে কালেক্টর ঐ কাগজর প্রস্তুত ও বেরামত কবিয়া লবণ বিক্রয় দ্বারা খবচা আদায় কবিত্তে পারিবেন অথবা বেতন দিতে ক্রটি হইলে কোণ অনুমতিপত্র বহিত বরিত্তে পারেন সেইরূপ কবিত্তে পারিবেন। যখনই বিশাখর সাহায্যের জিনার কালেক্টর সাহায্যের দ্বারা বিশ্বা এই নিধি ১০ ধারামতে নিযুক্ত অন্য কার্যকারক দ্বারা সময়ে অনুমতিপত্র প্রাপ্ত কান গোলাগর পরিদর্শন কবাইলেন, এবং সাতায়া না রাখন প্রযুক্ত কি অন্য কারণ উক্ত গোলাগর লবণ রাখিবার অনুপযুক্ত হইয়াছে এত বোর কবিলে লবণ প্রস্তুতকারককে ঐ স্থান সরাইয়া দিবার কিম্বা প্রকারান্তরে সেই কাগজর উদযুক্ত কবিবার আজ্ঞা বরিত্তে পারিবেন, তিনি তাহা না কবিলে ঐ গোলাগর অনুমতিপত্র বহিত বরিত্তে পারিবেন। যদি পরিদর্শন কবিবার বিশেষ আজ্ঞা না দেওয়া যায় তবে জিনার কালেক্টর সাহায্যের দর বৎসরের মধ্যে ছানকপ্পে দুইবার প্রত্যেক গোলাতে গিন্না দৃষ্টি কবিত্তে হইবে কিম্বা সেই বারের বিক্রি হোম আ সফট টি ডিপুটী কালেক্টরকে পাঠাই ও হইবে। উক্তপে পরিদর্শন কবিত্তে যে ফল হয়, বিশাখর সাহায্যের দর বোর্ডের নিকট তাহার রিপোর্ট কবিত্তে হইবে। উদ্ভিয়ার বৎসর এবং বর পরিদর্শন কবিলে চলি ব। গোলাগর এমন বেরামত থাকে যে অনুমতি-পত্র বহিত করা আবশ্যক হইয়া উঠে, তাহা হইলেই বিশাখর সাহায্যের বোর্ডে রিপোর্ট কবিবেন।

১৪ ধারা। লবণ প্রস্তুতকারী যখন গোলাজাত বরিবার জন্মে খালাডিহইতে লবণ লইয়া যাইতে চাহেন, তখন এই বিধির ৪ ধারামতে যে ক যাবতক সেই বন্দে নিযুক্ত হন তাঁহারই সাফাতে তিনি চালান কবিবার জন্মে লবণ ওজন কবিয়া রাখিবেন। যখন চালান কবিত্তে প্রস্তুত হইতখন সেই লবণ খামাকৃতি হইলে উক্ত কাগজরক সেই কাগজর নিধিতে আদন নামে একটা কাঠের ইষ্টাম্প দ্বারা ঐ লবণের সর্বস্থানে ছাপ দিবেন। যদি বস্তারী হইত তবে প্রত্যেক বস্তার মুখ গালা দিয়া বন্ধ হইবে এবং তাহার অন্তর দুই স্থানে স্পট ওক্ষর বিশিষ্ট মোহর বসান যাইবে, এবং চালানের সময়ে লবণ রক্ষা হয় এই নিধিতে উক্ত কার্যকারক ছাউপত্র দিবেন।

১৫ ধারা। (ছাউপত্রের ওজন পাঠের) সেই ছাউপত্রে লবণ প্রস্তুতকারির নাম ও তাঁহার অনুমতি-পত্রের নম্বর ও যে পথ দিয়া লবণ চলন হইবে সেই পথ ও লবণের ওজন ও চালান কারিবার তারিখ এই সকল কথা লেখা থাকিবে, ও যে কার্যকারক তাহা দেন তিনি তাহাতে নম্বর দিয়া স্বাক্ষর কবিবেন।

১৬ ধারা। লবণের প্রত্যেক চালান লবণ বস্তুর ছাউপত্র দিতে হইবে। কিন্তু যদি মুটিমাদের মস্তকে কি বলদের পৃষ্ঠে চালান করা যায়, তবে মুটিমাদের প্রত্যেক দলের কি বলদের প্রত্যেক পাশের একই ছাউপত্র দিলেই হয়। এমন স্থলে .৫ খাল্লমতে যে কথা লিখিতে হয় উদ্ভিন্ন ঐ লবণ লইয়া যাইতে যত [স্বার্থমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ ফেব্রুয়ারি।]

bullocks, and in such case, in addition to the particulars stated in Rule 15, the pass shall specify the number of coolies or bullocks employed in carrying the salt, as well as the number of baskets, bags, or picks used. A gang of coolies shall be taken to mean any number of coolies not exceeding fifty, and a drove of bullocks any number not exceeding twenty-five. A responsible Churundar shall accompany each despatch, who should sign all three foils of the Pass Officer's pass, thus —

Received the above salt in full

(Sd)

Churundar

Dated

17 A copy of every pass granted under the foregoing rules shall be forwarded by the officer granting it to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11.

18 The arrival at any licensed wareh use of salt despatched from the salt works shall at once be reported to the officer in charge of the warehouse who shall without delay, examine its condition the state of the stamps or seals, as the case may be, and the pass covering the salt. The pass shall then be forwarded in original duly effaced, and with an endorsement mentioning whether permission to store the salt has been granted or not to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11, and a copy shall be retained for record by the officer in charge of the warehouse.

19 On the police informing the officer in charge of a warehouse that they suspect that a despatch of salt has been tampered with *en route* from the salt works the officer in charge of the warehouse shall put aside all bags reported as suspicious by the police until orders are passed in the case.

20 If the officer in charge of the warehouse be satisfied that the rules laid down above have been in no way infringed he shall thereupon permit the manufacturer to store the salt in the warehouse.

21 If however, on examination it be found that the despatch of salt has been tampered with, or that the quantity of salt is likely to be more than one per cent less than the quantity specified in the pass the officer in charge of the warehouse shall be empowered to seize and weigh the entire despatch of salt. If the deficiency in weight exceeds the above limit, the officer in charge of the warehouse shall record the explanation of the manufacturer, or his duly accredited servant in charge thereof, and shall report the case to the Collector of the district or other controlling officer appointed under Rule 11 who shall transmit the papers with his opinion on the case, for the orders of the Board of Revenue, who may direct confiscation of the entire despatch as contraband. The Board may also, if they see fit, at once cancel the manufacturer's license. The manufacturer shall further be liable for the amount of duty that would be leviable on the deficiency in excess of one per cent.

22 On obtaining the permission of the officer in charge of the warehouse, the salt shall be stored therein by the servants, and at the expense of the manufacturer, in the presence of such officer. If the correctness of the pass protecting the salt is admitted by the officer in charge of the warehouse, he shall enter the weight of the salt as therein stated in the daily store account which he is required to keep.

23 Every licensed warehouse shall be secured by two padlocks supplied by the manufacturer on approval by the officer in charge thereof the key of one lock being retained by the person owning the salt or by some person on his behalf, and the key of the second lock by the officer in charge of the warehouse.

24 When a warehouse shall have been stored with salt and before any sales can be permitted the manufacturer, owner or mortgagee of the salt shall enter into a bond (Form 4, appendix) for payment of the amount of duty, as well as other charges leviable thereon, and he shall further bind himself to discharge, without objection, any duty that may be adjudged against him by the Commissioner of the Division on account of any excess or penalty duty in consequence of any deficiency (beyond the usual allowance of 2½ per cent as wastage) of salt found in his warehouse at the time of clearance.

provided by manufacturers of salt under the requirements of

	Rs	section 10 of Act VII (B.C.) of 1864
1 Darogah at	40	For each warehouse the Collector
2 Peon at Rs 5 each	10	shall appoint, subject to the approval
Contingencies	1	and control of the Commissioner, an
	—	excise establishment as marginally
	—	noted the cost of such establishment
Total	51	

to be paid by the manufacturer. The Darogah shall be called on to furnish security of such amount as may be required by the Board of Revenue, and all the provisions of Rule 5 with regard to the payment of the salary of the establishments therein provided for, with regard to the duties and responsibilities of the Collector, and with regard to the realization of arrears of salary, shall be applicable in the case of establishments appointed under this rule. The Board of Revenue shall have full power at their discretion to modify the scale of establishment when there are two or more warehouses in the same or adjacent places. No warehouse shall be approved unless on measurement it be found capable of containing at least 10,000 maunds of salt.

12. All salt manufactured under excise license which may remain unstored at the salt works fifteen days after the date fixed in the license for the closing of the manufacture shall, unless the storage thereof shall have been unavoidably prevented, be destroyed by the officers appointed under Rule 4.

13. Every warehouse when approved of by the Board of Revenue, shall be regularly licensed, and every manufacturer shall forthwith cause to be painted, or otherwise exhibited in a conspicuous part of the exterior of such warehouse, the number of the license, the year in which it was granted, and the words "Licensed Warehouse" in the vernacular language and character of the district. Before a warehouse is built the proposed site should be approved by the Collector of the district. Suitable huts should be provided and kept in repair by the manufacturer for the use of the warehouse establishment, failing which the Collector may build and repair such huts and levy the cost by sale of the salt or cancel the golah license as for a default in payment of wages. The Commissioner of the Division may, from time to time, cause any licensed warehouse to be inspected by the Collector of the district or other officer appointed under Rule 11, and should it appear that from want of repair or from any other cause such warehouse has become an unfit receptacle for the storage of salt, may require the manufacturer to repair or otherwise render it fit for that purpose, and in the event of his failing so to do, may cancel the license of such warehouse. In the absence of special orders directing inspection, District Collectors are required to visit each warehouse at least twice in the course of a year, or to depute an Assistant or Deputy Collector for the purpose. The results of such inspections should be reported to the Board through the Commissioner. In Orissa inspections may be made once a year. The Commissioner will report to the Board only when a golah is so much out of repair as to render cancellation of license necessary.

14. When a manufacturer desires to remove any salt from his salt works for the purpose of storing it, he shall cause it to be weighed and packed for transport in the presence of the officer who may have been appointed to this duty under Rule 4. When ready for despatch such officer shall carefully impress the salt all over, when packed in bulk, with a wooden stamp (*aduh*) supplied for the purpose, but when put up into bags, the mouth of every bag shall be closed with sealing-wax, and a seal, with a clear and distinct device affixed thereto, in not less than two places and the foresaid officer shall also grant a pass to protect the salt during transit.

15. The pass (Form 3, appendix) shall specify the name of the manufacturer, the number of his license, the route by which the salt is to be transported, the weight of the salt, and the date of despatch. It shall also be numbered and signed by the officer granting it.

16. A separate pass shall be granted for every despatch of salt, but if it be despatched by means of coolies or bullocks, one pass shall be sufficient for every gang of coolies or drove of

যুক্তি' কি বলদ নিযুক্ত থাকে ও বড় মুক্তি কি ধনে কি বস্তার বাসহার হয় এই ছাড়পত্রে তাহা নির্দিষ্ট থাকিবে। পক্ষীগণ জনের অনধিক বড় মুক্তি হয়, তাহার। মুক্তিরাদর এ মূল বলিয়া জ্ঞান হইবে। ও পক্ষিণের অনধিক বলদ হইলে বলদের এ উপায় বলিয়া জ্ঞান হইবে। যাহাকে দরী করা যায় এমন এক জন চন্দনদার প্রত্যেক চালানের সঙ্গে থাকিবে। এই ব্যক্তি ছাড়পত্রের মাসী কার্যাবলীর ছাড়পত্রের তিন খণ্ডেই নিম্নলিখিতমতে স্বাক্ষর করিবে, যথা)

“ উক্ত সমস্ত লবণ পাওয়া গেল।

চন্দনদার। ”

তাৎ

১৭ ধারা। যে কার্যকারক পূর্কীকৃত বিধিতে ছাড়পত্র দেন তিনি জিলাব কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থে অন্য যে কার্যকারক নিযুক্ত হন তাঁহার নিকটে সেই পুতোক ছাড়পত্রের প্রতিলিপি পাঠাইবেন।

১৮ ধারা। খালাতিহইতে লবণ চালান হইয়া অমূল্য উপত্র প্রাপ্ত কোন গোলাতে পূর্কীকৃত হইলেই এই গোলা যে কার্যকারকের বক্ষণে থাকে তাঁহাকে তৎক্ষণাৎ সেই কথা জ্ঞাপিতে হইবে, তিনি অবিলম্বে এই লবণের অবস্থা এবং ছাড়পত্রের কিম্বা স্থলবিশেষ মোহরের ভাণ্ড এবং এই লবণের ছাড়পত্র দেখিবেন। পরে সেই আদল ছাড়পত্রের কএকটি কথা রীতিমতে কাটিয়া এবং নিমক গোলাজাত করিবার অনুমতি দেওয়া গিয়াছে কি না এই মর্মে পূর্কীলিপি সাহিত সেই ছাড়পত্র জিলাব কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থে অন্য যে কার্যকারক নিযুক্ত হন তাঁহার নিকটে পাঠাইবেন এবং গোলা যে কার্যকারকের বক্ষণে থাকে তিনি রিকর্ড করিবার জন্যে এই ছাড়পত্রের প্রতিলিপি রাখিবেন।

১৯ ধারা। গোলা যে কার্যকারকের বক্ষণে থাকে তাঁহাকে যদি পোলিসিং এই কথা জানায় যে লবণের চালান খালাতি হইতে আসিবার পর পয়নিধে তাহা ত হস্তগত হইয়াছে বিন্দী সন্দেহ হয়, তবে তিনি যে সকল খাল সম্বন্ধে পোলিসিং সন্দেহ হইবার বিপোর্ট পান সেগুলি, তদ্বিষয়ে যাবৎ কোন আজ্ঞা না হয়, পৃথক করিয়া রাখিবেন।

২০ ধারা। গোলাযে যে কার্যকারকের বক্ষণে থাকে তিনি পূর্কীকৃত বিধি কোন মতে লঙ্ঘন করি নাই হইবামতে জ্ঞানলে, লবণ প্রস্তুতকারিকেলগ্নে গালাজাত কার্যে প্রবেশ।

২১ ধারা। কিন্তু গোলা যে কার্যকারকের বক্ষণে থাকে তিনি তাহা দৃষ্টি করিলে এই লবণের চালান উপর কোন প্রমাণ বস্তুক্ষেপ হইয়াছে কি ছাড়পত্র যত লবণের খালাত হইয়া শতারা এগার শের অধিক মূল্য পড়িয়াছে যদি তাহা জানিতে পারেন, তবে সে খালাতের সমুদায় লবণ জব্দ করিয়া ওজন করিতে সক্ষম হইবেন। যদি নিমকের ওজন উক্ত হস্তগতের কম হা তা বলদ। প্রস্তুতকারক, কিম্বা তাঁহার উপযুক্ত কর্মতা প্রাপ্ত যে চাকরের বক্ষণে লবণ চালান হইলে সেই খালাত সহ বিধয়ে যথেষ্ট কারণ কহে, এই গোলায় অধ্যক্ষতা ভর প্রাপ্ত আমলা তাহা নিখর্য জিলাব কালেক্টর সাহেবের নিকটে কিম্বা ১১ ধারামতে তত্ত্বাবধানার্থে অন্য যে কার্যকারক নিযুক্ত হন তাঁহার নিকটে সেই বিষয়ে বিপোর্ট করিবেন। তিনিও সেই বিষয়ে আপনাদে মত লিখিয়া রোবিন্ডনো উন আজ্ঞা বজনা এই লবণের উপর পাঠাইবেন। তাহতে বোর্ডের সাহেবের এই সম্পূর্ণ চালান বা বাতুল্য বা বা জব্দ হইবার আজ্ঞা রিভে পাঠাইবেন। অবো বোর্ডের সাহেবের উপযুক্ত নৌর করিতে দেখিয়া প্রস্তুতকারকের অর্থাৎ পত্র একে বাবের রহিত করিতে পারিবেন। তদ্বিষয়ে শতকরা এক শের অধিক মূল্য নূন প্রমাণ হয় তাহা যত মাসুল আদায় হইতে পারে এই লবণ প্রস্তুতকারী তত্ত্বাসূচক দাবী হইবেন।

২২ ধারা। গোলা যে কার্যকারকের বক্ষণে থাকে তাঁহার অনুমতি প্রাপ্ত হইবে ন। প্রস্তুতকারকের চালানের তাঁহার খরচে উক্ত কার্যকারক কর সাফাফ লবণ গোলাজাত করিবেন। গোলায় অধ্যক্ষতা ক্রমে ভাব প্রাপ্ত কার্যকারক যদি এই লবণের ছাড়পত্র শুদ্ধ বিন্দী প্রাপ্ত করেন, তবে খালাত লবণের টেনরিক হিসাবের খালাতের তাঁহার যে খাতা রাখিতে হয়, ছাড়পত্রে যত লবণ লেখা থাকে তাহা সেই খাতায় রাখিবেন।

২৩ ধারা। অমূল্য উপত্র প্রাপ্ত প্রত্যেক গোলায় দুই ভাগে ভাগ করিবে। লবণ প্রস্তুতকারক সেই ভাগ, নিবেন, এবং এই বস্তু কার্যকারকের বক্ষণে থাকে তাঁহার পূর্কীকৃত হইয়াছে কিম্বা প্রমাণজন। লবণ যে ব্যক্তি, তিনি কিস্তি তাহার বক্ষণে গোলা জাত হইলে তাহা তাই রাখিবেন, এবং গোলা যে কার্যকারকের বক্ষণে থাকে তিনি তাহা রিভে পাঠাইবেন।

২৪ ধারা। লবণ গোলাতে দেখিয়া গেলে পর ও হস্তগত হইলে অধ্যক্ষতা হইয়া পূর্কীকৃত হইলে প্রস্তুতকারক কি স্থানী কি বক্ষণে প্রাপ্ত (ছাড়পত্র ৪ নং ১১) এই লবণের উপর তাহা রাখিবেন। এই লবণের উপর যে মাসুল দি অমলা দেখিতে পারেন তাহা নিম্নলিখিত মতে রাখিবেন। হইতে নাহিল হইবার সগয়ে আর তর লিখিত শতকরা আড়া আশাফ্রা বিন্দী ১১১১১১ তদ্বিষয়ে কিছু নূনতা প্রমাণ হইলে প্রস্তুতকারক লবণের উপর তাহা রাখিবেন। লবণের উপর তদ্বিষয়ে যত মাসুল দিবার আজ্ঞা করিলে তাহা আপতি ম, তাই রাখিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৯১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

25 No bond shall be taken for a period exceeding three years, but on expiry of that period, with the sanction of the Board of Revenue, a renewed bond may be executed for a further term of two years. Applications for the renewal of bonds about to expire shall be presented to the Board of Revenue at least two months previous to their expiry.

26 No salt shall on any account be removed from a licensed warehouse before the permission of the Commissioner of the Division has been accorded to commence sales, and any act in violation thereof shall subject the manufacturer, owner or mortgagee of the same to a penalty of Rs 500, and the salt thus removed shall be seized and confiscated provided that nothing in this rule shall be held to prevent Government proceedings, if it see fit, under section 16 of the Act.

27 The salt of the manufacture of each year and that under each license shall, if possible, be separately stored, and every act in violation of this rule shall subject the whole of the salt within the warehouse to seizure and confiscation.

Transport and Sale of Salt

28 In addition to the special rowannah prescribed by section 19 of Act VII (B) of 1864, rowannahs shall be of two kinds—

1st—The wholesale rowannah required to protect all salt removed immediately from warehouses or ships

2nd—The retail rowannah required for the protection of salt, being a portion of an original despatch covered by a wholesale or special rowannah, but separated therefrom for purposes of sale or otherwise

29. Retail rowannahs shall further be subdivided into two kinds—

1st—The strafe rowannah required to protect salt which it may be intended to convey beyond the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

2nd.—The charchittee required to protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police station within which it may at the time be stored.

3rd—In addition to the above two kinds of retail rowannahs, a third kind of retail rowannah to be called sub charchittee, shall be current in the districts of the Oussa Division and Backergunge. This sub charchittee, like the retail rowannah No 2, shall protect salt which it may be intended to retain for sale within the limits of the police-station within which it may at the time be stored.

30 Wholesale rowannahs shall be granted only by the Board of Revenue or such District collectors as may be authorized to issue the same, on application being presented on stamped paper of the value prescribed for petitions to the Board, and on the payment of certain fees specified in the schedule hereto annexed. The rowannah (Forms 5 and 6 appendix) shall specify—

1st—The quantity of salt to be transported under its protection,

2nd—The description of salt,

3rd—The place whence the salt is deliverable;

4th—The mode of conveyance,

5th—The destination of the salt, and

6th—The route by which the salt shall be conveyed.

All special and wholesale rowannahs taken out for the removal of salt, either from boardship, or from bonded golahs under Government, or from private golahs in the excepted limits of Calcutta, shall have a currency of not more than six months. Such rowannahs as are taken out for the protection of salt destined for places not within the limits notified under section 12 of the Act, and which have to be surrendered before passing out of the said limits at the last police station within those limits, shall on no occasion be current for more than fifteen days if the police station at which the rowannah has to be delivered up is Bally, or for more than one month in any other case.

The holder of a wholesale rowannah the currency of which is about to expire, may apply to the Board of Revenue, or to the District Collector or by whom the rowannah was issued, on stamped paper of the value of one rupee, for a renewed rowannah, which

২৫ ধারা। তিন বৎসরের অধিক কালের প্রতিজ্ঞাপত্র লওয়া যাইবে না, কিন্তু সেই সময় গত হইলে যেদিনেই বোর্ডের অনুমতিক্রমে আর দুই বৎসর নূতন প্রতিজ্ঞাপত্র করা যাইতে পারিবে। প্রতিজ্ঞাপত্রের সময় অতিক্রান্ত হইলে তৎপূর্বে অর্জিত দুই মাস থাকিতে যেদিনেই বোর্ডে তাহা নূতন করিয়া লইবার আবেদন করিতে হইবে।

২৬ ধারা। এতের কমিশনার সাহেব লবণ বিক্রয় আরম্ভ করিবার অনুমতি না দিলে অনুমতিপত্র-প্রাপ্ত গোলাহইতে কোন প্রকারে লবণ স্থানান্তর যাইবে না। এই শিরিষ্ঠবন্ধনক্রমে কোন কার্য হইলে সেই লবণ প্রস্তুতকারকের কি অধিকার কি বন্ধন গ্রহী ২৪ পিঁচীতে টাক মণ্ড হইবে এবং যে লবণ তক্রমে স্থানান্তর করা যায় তাহা ক্রোক ও জব্দ হইবে। কিন্তু যদি গবর্ণমেন্টে আইনের ১৬ ধারামতে কর্তব্য করা উচিত বোধ করেন, তবে এই ধারার কথাতে ব্যতিক্রম হইবে না।

২৭ ধারা। প্রত্যেক বৎসরেরও প্রত্যেক মাসের উপর্যুক্ত প্রস্তুত লবণ অতন্ত রাখিতে হইবে। এইবিধি লঙ্ঘন করিয়া কোন কার্য হইলে গোলাঘরের মজুর সকল লবণ ক্রোক ও বিক্রয় হইবার যোগ্য হইবে।

লবণের চালান ও বিক্রয় করিবার বিধি।

২৮ ধারা। ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় আইনের ১৯ ধারামতে যে বিশেষ রওয়ানা নির্দিষ্ট হইয়াছে তন্নিম্ন রওয়ানা দুই প্রকারের।

(১) খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা। গোলা কি জাহাজ হই ত যে লবণ স্থানান্তর করা যায় তাহা রক্ষা করিবার জন্যে এই রওয়ানার প্রয়োজন।

(২) খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা। খোকে বিক্রয়ের কি বিশেষ রওয়ানার দ্বারা যে চালান রক্ষিত হয়, তাহাব এক্ষণে যদি বিক্রয় করিবার কি অন্য কার্যের নিমিত্তে অস্তিত্ব করা যায়, তবে তন্নিমিত্ত এই রওয়ানার প্রয়োজন।

২৯ ধারা। —খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানা দুই প্রকারের হইবে।

প্রথম।—জাহাজের রওয়ানা।—পোলীসের যে থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাহইতে থাকে সেই থানার সীমার বহির্ভূত স্থানে চালান করিতে হইলে, সেই লবণ রক্ষার জন্যে এই জাহাজের রওয়ানার প্রয়োজন।

দ্বিতীয়।—ছাড়চিঠি।—পোলীসের যে থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাহইতে থাকে সেই থানার সীমার মধ্যে বিক্রয় করিতে হইলে সেই লবণ রক্ষার জন্যে এই ছাড় চিঠির প্রয়োজন।

তৃতীয়।—খুজরা বিক্রয়ের উক্ত দুই প্রকারের রওয়ানা ছাড়া, পেটা ও ছাড় চিঠি নামে খুজরা বিক্রয়ের তৃতীয় প্রকারের রওয়ানা উদ্ভিৎ। খাণ্ডের নানা জিলায় ও বাগেরা জিলায় চলিত হইবে। যে পোলীস থানার এলাকার মধ্যে লবণ গোলাহইতে থাকে সেই থানার সীমার মধ্যে এই লবণ বিক্রয় করিবার জন্যে রাখিতে হইলে, উহার রক্ষণার্থে ২ মাসের খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার ন্যায় এই পেটা ও ছাড় চিঠির ব্যবস্থা হইবে।

৩০ ধারা। খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা কেবল যেদিনেই বোর্ডে কিন্তু জিলায় যে কালেক্টর সাহেবেরা তাহা দিবার অনুমতিপত্র প্রাপ্ত হইল তাহাদের নিকট পারিবে। যে মূলের ইন্সপেক্টর কাগজে বোর্ডে সরাসরি লিখিতে হয় সেই মূলের কাগজে আবেদনপত্র লিখিয়া এই বিধির ওকসীলে যে কী নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহা দিলে রওয়ানা পাওয়া যাইতে পারিবে। (ক্রোক পত্রের ৫ ও ৬ নং পার্টের) সেই রওয়ানাতে এই কথা নির্দিষ্ট থাকিবে।

- ১। এই রওয়ানার বলে যত লবণ চালান হইবে।
- ২। যে প্রকারের লবণ।
- ৩। লবণ যে স্থানে পাওয়া যাইবে।
- ৪। যেক্রমে চালান হইবে।
- ৫। চালান করিবার লক্ষিত স্থান।
- ৬। যে পথ দিয়া চালান হইবে।

জাহাজ হইতে, বা গবর্ণমেন্টের বাণ গোলা হইতে, বা কলিকাতার বহির্ভূত স্থানের অন্তর্গত ব্যক্তি বিশেষের গোলা হইতে, লবণ স্থানান্তরিত করিবার যে শিরিষ্ঠ বা খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা লওয়া যায়, তাহা ছয় মাসের অধিক কাল চলিত থাকিবে না। আইনের ১০ ধারামতে বিজ্ঞাপন দিয়া যে সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে, সেই সীমার বহির্ভূত স্থানে লবণ পাঠাইতে হইলে তাহার রক্ষণার্থে যে র মনা লওয়া যায় ও যাহা এই সীমার বাহিরে বহিবার পূর্বে উক্ত সীমারগত পোলীস থানায় দিতে হয়, তাহা যালির ছাড়চৌকীতে দিতে হইলে পনের দিনের অধিক ও স্থলাতরে এক মাসের অধিক কালকে মরুপে চলিত থাকিবে না।

খোকে বিক্রয়ের রওয়ানা বাহ্যিক দেশেরা যাহ এই রওয়ানার সময় অতিক্রান্ত হইতে না হইতে তিনি এক টাকা মূলের ইন্সপেক্টর কাগজে যেদিনেই যে ডে অথবা যে দিনের কালেক্টর সাহেবের রওয়ানা বিয়াছিনেন তাহার নিকটে লবণ রওয়ানা প্রার্থন করিতে পারিবেন, সেই রওয়ানা দিবার উপযুক্ত কাগজ দর্শান গেলে

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৬১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

shall be granted on sufficient cause being shown, and on the salt being identified satisfactorily. Collectors should submit weekly to the Commissioner a list of the renewed rowannahs, and should keep a register of all rowannahs they issue.

The holder of a rowannah, for the transport of salt from the bonded golahs or from shipboard into the protected limits *via* the Chitpore pass station will be at liberty to choose any of the three following routes —

- (1)—By the river Hooghly by boat
- (2)—By the Port Commissioners' tramway *via* Armenian Ghât
- (3)—By the Port Commissioners' tramway *via* Rathtollah Ghât

The route chosen must be declared when the rowannah is taken out, and the Customs officer on board the ship from which the salt is delivered will make out the boat-notes according to the route chosen. If the holder of the rowannah wishes to alter the route, he can do so by applying to the Board as provided in Rule 31.

31 If any person who shall have become possessed of a wholesale rowannah shall desire to make any alteration in the terms specified therein, permissible under these rules, he may, by application to the Board of Revenue, or to the District Collector, if authorized to grant the original rowannah on stamped paper of the value prescribed for petitions to the said Board, and on payment of the fees specified in the schedules hereto annexed, obtain an exchange rowannah (Form 7, appendix), which shall, for all the purposes of the Act and of these rules, be considered to be a wholesale rowannah.

32 Blank forms of retail rowannahs of all kinds shall be obtainable from the Collector of the district, or from the Deputy Collector in charge of the sub-division within which the salt is stored at the time of application, provided such officer shall have been empowered by the Collector to grant such rowannahs.

At places situated at a long distance from the Collectorate or the sub-divisional office, the Collector is further empowered to entrust the distribution of the forms, duly signed and sealed, to the police in charge of the division within the limits of which the salt is stored at the time for sale.

A retail rowannah shall specify —

- 1st —The quantity and description of salt covered by it,
- 2nd —The time for which it is current,
- 3rd —The number and date of the rowannah from which the salt was obtained,
- 4th —The destination of the salt,
- 5th —The route by which the salt shall be carried,
- 6th —The mode of conveyance, and
- 7th —The name of the consignee or purchaser.

The salt covered by the *atrafce* rowannah (Form 8 appendix) and *charchittee* (Form 9, appendix) shall in no case exceed one hundred maunds.

The salt covered by the sub-*charchittee* (Form 10, appendix) in the Orissa Division and Backergunge shall in no case exceed five maunds.

The currency of the *atrafce* rowannah and the *charchittee* shall in no case exceed six months.

The currency of the sub-*charchittee* in the Orissa Division and Backergunge shall in no case exceed one month.

33 A fee of four annas shall be levied on every retail rowannah No. 1*.

34 Wholesale rowannah holders are hereby empowered to issue to furnish or retail vendors, retail rowannahs of all descriptions specified in Rule 29, and holders of retail rowannahs No. 1 are similarly empowered to issue retail rowannahs No. 2 to furnish or retail vendors, and in the districts of the Orissa Division and Backergunge, holders of retail rowannahs No. 2 are likewise similarly empowered to issue retail rowannahs No. 1 to other furnish or retail vendors.

Any rowannah holder selling more than five seers of salt to any person shall be bound to furnish the purchaser with such protective documents as may be required.

এবং ঘোষণাতে লবণের অনন্যতা নিশ্চিত হইলে নূতন রওয়ানা দেওয়া যাইবে। কালেক্টর সাহেবেরা এতিমপাহে কমিশ্যনর সাহেবের নিকট নূতন রওয়ানার কর্ক পাঠাইবেন, এবং তাঁহারা যে সকল রওয়ানা দেন তাহার রেজিস্টার রাখিবেন।

বাণ গোলা হইতে কিম্বা জাহাজ হইতে চিতপুরের ছাড়টুকী দিয়া রক্ষিত সীমার মধ্যে লবণ চালান করিবার রওয়ানাধারী নিম্নলিখিত তিন পথের মধ্যে কোন পথ দিয়া যেন্দ্রাঘাতে লবণ লইয়া যাইতে পারিবেন।—

- (১) জুগলী নদী দিয়া নৌ পথ করিয়া।
- (২) পোর্ট কমিশ্যনরদের ট্রামওয়ে দ্বারা, আন্দ্রানী ঘাট দিয়া।
- (৩) পোর্ট কমিশ্যনরদের ট্রামওয়ে দ্বারা, রথতলা দিয়া।

যে পথ দিয়া চালান করিবার ইচ্ছা থাকে, রওয়ানা লইবার সময়ে তাহা জানাইতে হইবে, যে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া যায়, সেই জাহাজে কক্ষের যে কর্মচারী থাকেন তিনি উক্ত পথ অনুসারে নৌকার ছাড় প্রস্তুত করিবেন। রওয়ানাধারী ব্যক্তি সেই পথ পরিবর্তন করিতে ইচ্ছা করিলে বিধির ৩১ ধারামতে বোর্ডে প্রার্থনা করিয়া করিতে পারিবেন।

৩১ ধারা। যে ব্যক্তি থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা পাইয়াছেন তিনি যদি এই বিধির সঙ্গতভাবে ঐ রওয়ানার নির্দিষ্ট নিয়মের পরিবর্তন করাইতে চাহেন, তবে রেভিনিউ বোর্ডেব নিকট সরাসরি যে মূল্যের ইন্সপেক্টর কাগজে লিখিতে হয় তিনি সেই মূল্যের ইন্সপেক্টর কাগজে রেভিনিউ বোর্ডে কিম্বা মূল রওয়ানাপত্র দিবার ক্ষমতাপন্ন জিলার কালেক্টর সাহেব থাকিলে তাঁহার নিকটে প্রার্থনাপত্র ও এই বিধির ডকুমেন্টের নির্দিষ্ট কী দিলে, (ক্রোডপত্রের ৭ নং পাঠে) তবদীলী অর্থাৎ পরিবর্তিত রওয়ানা পাইতে পারিবেন। আইনের ও এই বিধির সকল কার্যার্থে তাহা থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা বলিয়া জ্ঞান হইবে।

৩২ ধারা।—খুজরা বিক্রয়ের সকল প্রকারের রওয়ানার শাসন পাঠ জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে। কিম্বা ঐ রওয়ানা পাইবার প্রার্থনা কখন সময়ে, লবণ যে মহকুমার গোলাজাৎ থাকে কালেক্টর সাহেব সেই মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরকে ঐ প্রকারের রওয়ানা দিবার ক্ষমতা প্রদান করিলে, ঐ মহকুমার ডেপুটী কালেক্টরের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবে।

কালেক্টরী হইতে কিম্বা মহকুমার কাছারী হইতে অতি দূর স্থান হইলে, যে পোলীস থানার সীমার মধ্যে লবণ বিক্রয় করিবার জন্য গোলাজাৎ থাকে, কালেক্টর সাহেব সেই স্থানের পোলীসের প্রতি উপযুক্ত-মতে স্বাক্ষর ও মোহর করা ঐ পাঠ বিলি করিবার ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন।

খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার মধ্যে এই ২ কথা লিখিতে হইবে।

- ১।—ঐ রওয়ানাতে যত ও যে প্রকারের লবণ রক্ষা হইবে।
- ২।—যত দিনের নিমিত্ত রওয়ানা প্রবল থাকিবে।
- ৩।—যে রওয়ানা বলে লবণ পাওয়া যাব তাহার মত ও তারিখ।
- ৪।—লবণ যে স্থানে চালান হইবে।
- ৫।—যে পথ দিয়া লবণ চালান হইবে।
- ৬।—যে রূপে চালান করা যাইবে।
- ৭।—যাঁহার নিকট চালান যাইবে তাঁহার কি খরিদারের নাম।

ক্রোডপত্রের ৮ নং পাঠের আতরাকী রওয়ানার ও ক্রোডপত্রের ৯ নং পাঠের ছাড়চিঠিতে এক শত মণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না।

উড়িয়া খণ্ডে ও বাকরগঞ্জ ক্রোডপত্রের ১০ নং পাঠের পেটাও ছাড়চিঠিতে ৫ মণের অধিক লবণ কখন রক্ষা হইবে না।

আতরাকী রওয়ানার ও ছাড় চিঠির ছয় মাসের অধিক বিবাদ হইবে না।

উড়িয়া খণ্ডে ও বাকরগঞ্জ পেটাও ছাড়চিঠির এক মাসের অধিক বিবাদ হইবে না।

৩৩ ধারা। ১ মন্বরের প্রত্যেক খুজরা বিক্রয়ের রওয়ানার *

উপর চারি আনা কী লাগিবে।

৩৪ ধারা।—যাঁহার থোকে বিক্রয়ের রওয়ানা পান তাঁহাদের পুত্রি এতৎক্রমে এই ক্ষমতা দেওয়া গেল যে তাঁহার কড়িরাদিগকে বা খুজরা বিক্রয়াদিগকে এই বিধির ২৯ ধারার নির্দিষ্ট খুজরা বিক্রয়ের সকল পুকারের রওয়ানা দিতে পারেন। খুজরা বিক্রয়ের ১ মন্বরের রওয়ানা যাঁহার পান তাঁহা-র বা কড়িরাদিগকে বা খুজরা বিক্রয়াদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন, এবং উড়িয়া খণ্ডের লাল জিলার ও বাকরগঞ্জ যাঁহার খুজরা বিক্রয়ের ২ নং রওয়ানা পান তাঁহারাও অন্য-কড়িরাদিগকে বা খুজরা বিক্রয়াদিগকে খুজরা বিক্রয়ের ৩ নং রওয়ানা দিতে পারিবেন।

কোন রওয়ানাধার কোন ব্যক্তির নিকট পাঁচ মাসের অধিক লবণ বিক্রয় করিলে, খরিদারের যে পুকারের রওয়ানার প্রয়োজন হয় ঐ খরিদারকে তাঁহার তাহাই দিতে হইবে।

* আতরাকী রওয়ানা।

35 Special rowannahs granted under section 19 of Act VII (B C) of 1864 shall, as nearly as possible, resemble wholesale rowannahs, and the rules regarding wholesale rowannahs shall also apply to them. Salt conveyed into the limits notified under section 12 of the Act from ships or warehouses in Calcutta and Howrah will require to be protected by a special rowannah (Form 6 *vide* clause 30)

In addition to those mentioned in Rule 30, the following particulars shall be entered in all special rowannahs (Form 11, appendix) for the removal of salt from private godowns in Calcutta —

1st — The names of the munges in whose boats the salt has been loaded,

2nd — The licence numbers of such boats, and

3rd — The date or dates on which salt was loaded into the boats

36(a) Every application for a "certificate" (Form 12, appendix) for landing salt from shipboard, or for removing it from the bonded godowns into the excepted limits of Calcutta and Howrah, must in future be made to the Collector of Customs instead of to the Board of Revenue, and any person attempting to land salt within such limits without having taken out such certificate will be liable to the penalties provided under the Sea Customs Act VIII of 1878

(b) In granting a rowannah for salt which is to be conveyed out of the excepted limits of Calcutta into protected limits, the Board will require the applicant for the rowannah to give the full particulars of the certificate under which it was landed in Calcutta

(c) If the holder of a rowannah issued by the Board of Revenue for salt to be taken from shipboard out of the excepted limits desires to land the whole or any portion of such salt within the excepted limits, he must apply for the Board's orders to cancel the original rowannah. On his application being granted, he will, on payment of the usual fees, be furnished with a letter of advice to the Collector of Customs for the issue of a "certificate" in respect of the whole or such portion of the salt as he desires to land within the excepted limits of Calcutta, and, if necessary, with an "exchange rowannah" in respect of the balance to be taken beyond the excepted limits

37 Within twenty-four hours after the completion of deliveries of salt from boardship upon rowannahs the holders thereof must present them at the Board's office for the purpose of having the endorsements made on them by the preventive officers examined. Chailans will then be granted with regard to such rowannahs as would require them according to section 39 of the rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river under the boat notes previously granted by the preventive officers. Any person failing to comply with the provisions of this rule shall be liable to a fine not exceeding Rs 100

38 Every wholesale and every retail rowannah shall always be kept with the salt to which it refers, and on demand by any police officer above the rank of constable shall be forthwith produced for examination. When, however, under the provisions of the rule next following, a despatch of salt covered by a wholesale or retail rowannah is laden on more than one boat or cart or drove of bullocks, or gang of coolies, it will be sufficient if the wholesale or retail rowannah covering the entire despatch of salt be produced within twenty-four hours. If the rowannah be not forthcoming, the salt shall be seized and proceedings taken under section 16 of the Act. If the rowannah be produced after the seizure of the salt, the matter shall be reported for the orders of the Board

39 If it be necessary in any way to divide any lot of salt covered by a wholesale or retail rowannah the owner of the salt or any person acting on his behalf, shall apply for, and shall be furnished with, chailans (Form 13, appendix), the numbers and particulars of which showing the quantity of salt protected by each chailan separately, shall be endorsed on the rowannah. Such chailans shall be given up when the salt of the despatch has to pass out of the limits notified under section 12 of the

Act, or is transferred to other boats, carriages, &c. A challan therefore can never protect salt in itself, or independently of the rowannah to which it is merely subsidiary

40 Boats, carriages, &c, covered by challans must stop at the last pass station on the route until the arrival of the boat, carriage, &c, which is carrying the rowannah, and none of them must go beyond the pass station until the rowannah has been examined. Failure to comply with this rule will render the parties liable to a fine not exceeding Rs 500. If the rowannah be not produced, the salt should be seized and proceedings taken under section 16 of the Act

41 If any person holding a rowannah shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500. When the salt specified in a rowannah is disposed of within the limits laid down under section 12 of the Act, the rowannahdar is hereby required to deliver up his protective document, as directed by the law within seven days of the date of the sale of the last parcel of salt covered by such document. Omission to do so will be held to constitute a breach of the provisions of section 22 of the Act

42 Every person in charge of salt in transit within the limits notified under section 12 of the Act shall be bound to stop at every police pass station upon the line of route laid down in his rowannah, whether wholesale or retail, and shall present his rowannah to the chief officer at such station for endorsement, and shall, if required, allow his salt to be examined

43 The proprietor of any salt, the rowannah of which shall not be endorsed in the manner prescribed in the preceding rule, shall be liable to a fine not exceeding Rs 500, and if it shall appear to the officer trying the case that the omission was made with fraudulent intent, he shall direct the salt to be confiscated

44 If the police in charge of the last pass station on any route have reason to suspect that a boat laden with salt is passing the station without stopping to give up the rowannah, they shall follow the boat, and on overtaking it, if the parties are known, the police should apply to the Magistrate for a summons against them under section 148 of the Code of Criminal Procedure (Act X of 1872). If, however, the police have reason to believe that the accused are about to abscond, they should request the Magistrate to issue a warrant instead of a summons in the first instance, as provided in the same section. If the parties are unknown, the police should act under the provisions of section 93 of the Criminal Code of Procedure, and detain them in order to ascertain their names and address. If the names and address given are believed to be correct, summons should be applied for as indicated above, if the names and address given are believed to be false, the parties should be forwarded to the Magistrate in the manner prescribed in section 93 above referred to

45 The names of police pass stations at which it will be necessary for proprietors of salt to have their salt and passes examined and endorsed shall be notified from time to time in the *Calcutta and Exchange Gazettes*

46 On a despatch of salt covered by a wholesale or atrafee rowannah arriving at the warehouse or shop of any salt trader situated in any place within the limits notified in section 12 of the Act, the proprietor shall, within twenty-four hours, notify its arrival in writing to the Collector of the district, specifying in such notice the description, number, and date of the rowannah, the quantity and description of salt covered by it, and the place whence the salt was obtained. Omission or neglect to comply with this rule shall render such trader liable to a penalty not exceeding Rs 10 for each offence

47 Every salt trader carrying on business within the limits notified under section 12 of the Act shall, on the 1st of every month, submit to the Sub-divisional Officer within whose jurisdiction he resides, or to the nearest Abkaree Darogah, or nearest police station or outpost, for transmission to the Sub-divisional Officer, a signed statement specifying the quantity of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in his hands during the previous month, as well as the quantity of salt remaining in store under each such document on the last day of such month.

তবে সেই চালান ব্যয় করিতে হইবে। ইহাতে আঁদা গেল যে চালান কেবল রওয়ানার সহায়রূপে, বওয়ানার চালান হারাই লবণ রক্ষা হইতে পারে না।

৪০ ধারা। যে নৌকা বা গাভী প্রভৃতিতে বওয়ানি থাকে তাহা যাবৎ না পছন্দে চালানের রক্ষিত নৌকা বা গাভী প্রভৃতি যাইবার পথের শেষ ছাড়চৌকীতে থাকিবে, এবং যাবৎ রওয়ানা পরীক্ষিত না হয় তখনো কোন নৌকা বা গাভী প্রভৃতি এই চৌকী ছাড়াহয় যাইবে না। এই বিধি অনুসারে না চলিবে। ৫০০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। রওয়ানা উপস্থিত না করা গেলে, লবণ ক্রোক করা যাইবে ও আইনের ১৩ ধারামত কার্যাসূচান হইবে।

৪১ ধারা। রওয়ানা যে ব্যক্তির হাতে থাকে তিনি যদি আইনের ২২ ধারার বিধানমতে কর্ম না করেন, তবে তাঁহার পাঁচ শত টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে। রওয়ানাতে যত লবণ লেখা হইয়াছে তাহা যদি আইনের ১২ ধারার নিৰ্দ্ধিষ্ট সীমার মধ্যে বিক্রয় হইয়া থাকে, তবে এই রওয়ানাতে যে লবণ লেখা আছে তাহার শেষ বস্তা বিক্রয় হইবার তারিখ অবধি সাত দিনের মধ্যে এই রওয়ানা ফিরাইয়া দিতে হইবে, আইনের এই আদেশমতে রওয়ানাদার সেই লবণ রক্ষার্থে পত্র ফিরাইয়া দিবে। না দিলে, আইনের ২২ ধারার বিধান লঙ্ঘন হইল বলিয়া জব্দ হইবে।

৪২ ধারা। আইনের ১২ ধারামতে যে সীমা বিজ্ঞাপিত হইয়াছে সেই সীমা দিয়া যে ব্যক্তি লবণ লইয়া যান, বোকে কি খুঁড়িয়া বিক্রয়েব রওয়ানাতে যে পথেব উল্লেখ হইয়াছে তিনি সেই পথের মধ্যে পোলীসের প্রত্যেক ছাড় চৌকীতে থানিয়া এই চৌকীর প্রধান কাৰ্য্যকাৰক সেই রওয়ানার পৃষ্ঠ স্বাক্ষর করেন এই নিমিত্তে তাহা তাঁহার সম্মুখে অপণ করিবেন, এবং আজ্ঞা হইলে এই লবণ দৃষ্টি করিতে দিবেন।

৪৩ ধারা। ইহার পূর্ক ধারামতে রওয়ানার পৃষ্ঠলিপি লেখা না গেল সেই রওয়ানা সম্পূর্ণরূপে লবণ স্থায়ির পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে, এবং এই পৃষ্ঠলিপি না লেখা প্রত্যাবণার অভিপ্রায়ে হইয়াছে যে কাৰ্য্যকারক এই মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি এমত বোধ করিলে, লবণ জব্দ হইবার আজ্ঞা করিবেন।

৪৪ ধারা। কোন পথের শেষ ছাড় চৌকীর অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের কর্মচারকণ যদি একরূপ সন্দেহ করিবার কারণে দেখে যে কোন নৌকা রওয়ানা দিবার নিমিত্ত না থানিয়া চৌকী ছাড়াইয়া যাইতেছে, তাহা হইলে এই নৌকার পাঁচাত্তর যাবৎ এমত তাহা দিবার ব্যক্তিদিগকে চিনিবে, তাহাদেব নামে নৌজদারী মোকদ্দমার কাৰ্য্যপ্রণালী বিষয় ১৮৭৩ সনের ১০ আইনের ৪৮ ধারামতে সমন দিবার নিমিত্ত মাজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবে। কিন্তু পোলীসের কর্মচারকণ যদি একরূপ বিশ্বাস করিবার কারণে দেখে যে অভিযুক্ত ব্যক্তির পলাইতে প্রস্তুতপ্রায় তাহা হইলে তাহা বা উক্ত ধারার বিধানমতে প্রায়শ সমনের পরিবর্তে ওয়াবট দিবার নিমিত্ত মাজিষ্ট্রেট সাহেবকে অস্ববোধ করিবেন। এই ব্যক্তিদিগকে না চিনিলে পোলীসের কর্মচারকণ নৌজদারী মোকদ্দমার কাৰ্য্যপ্রণালী বিষয় ১৩ ধারার বিধানমতে কাৰ্য্য কারণী তাহাদেব নাম ও ঠিকানা জানিবার নিমিত্ত তাহাদিগকে পরিশোধ রাখিবেন। তাহারা যে নাম ও ঠিকানা দেয়, তাহা ঠিক বোধ হইলে, পূর্কক্রমে সমনের জমা প্রার্থনা করিতে হইবে। তাহা না গেলে ও ঠিকানা দেয় তাহা মিথ্যা বোধ হইলে, পূর্কক্রমে ১৩ ধারার নিৰ্দ্ধিষ্ট প্রকারে তাহাদিগকে মাজিষ্ট্রেট সাহেবেব নিকটে পাঠাইতে হইবে।

৪৫ ধারা। পোলীসের যত ছাড় চৌকীতে লবণ রাখিবে লবণ ও ছাড় চৌকী দেখাটাত ও পৃষ্ঠলিপি লেখা হইতে হইবে, সেই চৌকীর নাম সময়ে কলিকাতা ও একসেঞ্চ গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।

৪৬ ধারা। যাকে বিচারক কি আতরাকী রওয়ানাতে যে লবণ রক্ষিত হয় তাহা যখন আইনের ১২ ধারামতে বিজ্ঞাপিত সীমার মধ্যে কোন স্থানে লবণ রাখিবার গোলাভাওক মোকদ্দমার পছন্দে, তখন এই লবণের স্থানী চক্ৰিশ ঘণ্টার মধ্যে জিলায় কালেক্টর সাহেবের নিকটে লবণ পঞ্জাবার সংবাদ লিখিয়া জানাইবেন। রওয়ানা যে প্রকারের ও তাহার যে মন্তব্য ও তারিখ ও তাহাতে যে প্রকারের যত লবণ রক্ষিত আছে ও যে স্থান হইতে লবণ পাওয়া গেল, এই সকল কথা এই পত্রের মধ্যে নিৰ্দ্ধিষ্ট করিয়া লিখিবেন। এই অধিকার কর্ম না করিলে বা কঠিতে উপেক্ষা করিলে এই ব্যক্তিদিগের প্রত্যেক অপরাধের জন্যে দণ্ড টাকার অনধিক দণ্ড হইতে পারিবে।

৪৭ ধারা। যে লবণবাহসারী আইনের ১৩ ধারামতে বিজ্ঞাপিত সীমার মধ্যে কর্ম চালান, তাহার হস্তমত বোকে বিক্রয়ের এক আতরাকী প্রভেদে রওয়ানাক্রমে পূর্ক মানে যত লবণ বিক্রয় কর যত এবং সেই স্থানের শেষ দিনে সেই প্রত্যেক রওয়ানার যত লবণ গোলাভাও থাকে তিন প্রতি মাসে ১৫ দিনেই ইহা বর্ণনাপত্র স্বাক্ষর করিয়া মহকুমার কলেক্টরকে দিবে। বিস্তারিত মহকুমার কলেক্টর নিকটে পাঠাইবার নিমিত্ত নিকটেই লিখিবে। দায়োগ্যকে লিখিবে। অন্যতর পোলীস থানায় বা কাঠিতে দিবে।

[লবণবাহক গেজেট ১৮৭১-৭২ কলকাতা]

Omission or neglect to comply with this rule shall subject such trader to a fine of Rs 20 for each offence. The Sub-divisional Officer will forward the returns to the Collector with his remarks.

A register showing the sales of salt by each wholesale and retail trader in each month should be kept by the Sub-divisional Officer in the following form —

Month	Name of vendor and locality	Wholesale sale	Retail sale

48 The Board of Revenue shall, from time to time, prescribe forms for the agreements, applications, bonds, licenses, rowannahs, and other documents required under the above rules

Schedule of Fees to be paid by persons taking out Wholesale, Renewed, Special, or Exchange Rowannahs

From	To	Rs	A
1	500 maunds	1	0
501	1,000	1	8
1,001	1,500	2	8
1,501	2,000	3	0
2,001	2,500	4	0
2,501	3,000	4	8
3,001	3,500	5	8
3,501	4,000	6	0
4,001	4,500	7	0
4,501	5,000	7	8
5,001	5,500	8	8
5,501	6,000	9	0
6,001	6,500	10	0
6,501	7,000	10	8

SECTION III — NOTICE.

In accordance with No 45 of the above rules, the following list of pass stations, at which rowannahs or passes protecting salt in transit will be examined and endorsed, is published for the information and guidance of all persons whom it may concern —

District	Places at which pass stations are situated
Chittagong	1 Sudder ghât, on the north bank of the Kurnulolet river, in the civil station of Chittagong
	2 Pass station, at the mouth of the Haldah river
	3 Pass station, at the mouth of the Chand-khali khal
Noakholly	Bullummarrah chur, on the east or left bank of the Megna, at the mouth of the Bhowangunge khal
Backorgunge	Perozepore

এই বিধিমাতে কর্তৃক করা করিলে কিছা করিতে উপকা করিলে এই ব্যবসায়ির উক্ত প্রত্যেক অপরাধের নিমিত্তে ২০ টাকা অর্থদণ্ড হইতে পারিবে । মহকুমার কর্তৃক রিটার্নগুলি আপনার বসুবা সহ কাপেন্টার সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন ।

সাহায্যী খোঁকে ও খুজরা রূপে লবণের কারবার করে, তাহার প্রাতি নামে কত লবণ বিক্রয় করিয়া বাবে ইহা দেখাইবার জন্য মহকুমার কর্তৃপক্ষের নিম্নলিখিত পাঠে রেজিষ্টার রাখিতে হইবে ।

নাম	বিক্রেতার নাম ও যে স্থানে বিক্রয় করে ।	খোঁকে কত বিক্রয় হয় ।	খুজরা কত বিক্রয় হয় ।

৪৮ ধারা । উপরিলিখিত বিধানমাতে যে নিয়মপত্র ও প্রার্থনাপত্র ও প্রতিজ্ঞাপত্র ও অসুমতিপত্র ও রওয়ানা ও অন্য মনীষের প্রয়োজন হয়, রেজিষ্টার বোর্ডের সাহেবের সম্মুখে তাহা লিখিবার পাঠ নিরূপণ করিবেন ।

যে ব্যক্তিরা খোঁকে বিক্রয়ের কি নুতন কি বিশেষ কি ভবনানী রওয়ানা গ্রহণ করেন, তাহাদের যত কী নিতে হইবে তাহার নিম্নলিখিত পত্র ।

১	বর্ষ ৫০০ পর্যন্ত	২	গণক
৫০১	১০০০	...	১১
১০০১	১৫০০	...	১০
১৫০১	২০০০	...	৯
২০০১	২৫৫০	..	৮
২৫০১	৩০০০	..	৮।০
৩০০১	৩৫০০	..	৮।০
৩৫০১	৪০০০	..	৮
৪০০১	৪৫০০	..	৭
৪৫০১	৫০০০	...	৭।০
৫০০১	৫৫০০	..	৮।০
৫৫০১	৬০০০	..	৮
৬০০১	৬৫০০	..	৮
৬৫০১	৭০০০	..	৮।০

৩ পরিচ্ছেদ ।—বিজ্ঞাপন ।

পূর্বেক বিধির ৪৫ ধারামতে যে চাঁড়চৌকীতে লবণের রওয়ানা ও চাঁড়পত্র দেখাইতে ও তাহার পৃষ্ঠলিপি লেখাইতে হইবে তৎসম্পর্কযুক্ত সকল লোকের অবগতি ও উপদেশার্থে তাহার নিম্ন-লিখিত ফর্দ প্রকাশ করা যেন ।

জিলা ।	যে স্থানে চাঁড়চৌকী আছে ।
চট্টগ্রাম	১। চট্টগ্রামের মিলিম মোকামে কর্ণজুলী নদীর উত্তর ৩টম্ নদর ঘাটে । ২। হলদানদীর মোহনাম্ চাঁড়চৌকী । ৩। চাঁদখালী নামের মোহনাম্ চাঁড়চৌকী ।
মহারাধানী	মেঘনা নদের পূর্ব অর্ধাংশ ১ম ৩ম্ ও ৪ম্ খণ্ডের মোহনাম্ বঙ্গমারা চর ।
বাখরগঞ্জ	পিত্তোজ পুর ।

[সর্বমুখ্যে নোটে । ১৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

District	Places at which pass stations are situated.
24-Pergunnahs	<ol style="list-style-type: none"> 1 Kidderpore, on Tolly's Canal, south bank 2 Balleaghatta, on the Eastern or Circular Canal 3. Chitpore, at the terminus of the Eastern Bengal Railway 4 Attarahbankee, at the mouth of the Bidyadhuhrec river 5. Kaleegunge, the head-quarters of the police-station of Kaleegunge, on the south bank of the Kaleegunge river
Howrah	<ol style="list-style-type: none"> 1 Howrah, at the Sulkea siding platform of the East Indian Railway 2. Bally, at the mouth of the Bally khal, on the west or right bank of the river Hooghly. 3 Sunkrail, on the right or west bank of the river Hooghly
Midnapore	<ol style="list-style-type: none"> 1 Gewakhalec, at the mouth of Roopnarain river

SECTION VI — PROTECTIVE DOCUMENTS

1 Wholesale rowannahs for the protection of salt cleared in the districts of Chittagong, Balasore, and Cuttack are supplied for the convenience of local traders to the Collectors of the above districts

SECTION VIII — RULES RELATING TO THE RECEPTION AND CLEARANCE OF SALT SUBSIDIARY TO THOSE CONTAINED IN ACT VIII

of 1878
Rules for Receipt, Storage and Admission of Salt into Warehouses, public or private under the Customs Law

1 On receipt of an application under section 91, Act VIII of 1878, for the admission of salt into a public or private warehouse, and after the due execution of a bond under the provisions of section 92, Act VIII of 1878, the Collector of Customs shall make such arrangements as he may deem necessary for the proper weighment of salt during its discharge from the vessel, for the purpose of being conveyed to the appointed licensed warehouse

2 The weighment shall be conducted in the presence of the preventive officer on board, and the expense thereof shall be charged to the bonder at a rate of Rs 3 per 1,000 maunds

3 No salt for which the full duty has not been previously paid shall be taken from any vessel, save in a lighter provided with hatches, which are capable of being securely fastened down, and it shall be the duty of the preventive officer on board to satisfy himself that such lighter is in servicable condition before permitting such salt to be placed therein

4 As soon as the bonder or his agent or servant shall notify to the preventive officer that he desires to proceed with any boat-load of salt, he shall obtain a boat-note, in which the name of the importing vessel and of the bonder the quantity of salt contained therein, and the warehouse wherein it is to be deposited shall be specified. The salt shall thereupon be carefully impressed with a stamp specially provided for this purpose, and the hatches shall be closed and sealed by, or in the presence of, the preventive officer. The lighter shall then be allowed to proceed in charge of a native officer or person deputed for the purpose by the custom-house authorities accompanied by an agent on the part of the bonder

5 The boat shall be anchored, if possible, at the steps of the ghat leading to the warehouse in which the salt is to be stored, (otherwise at the moorings nearest to such ghat. It shall on no account be per-

জিলা।	যেখানে হ'ল চৌকী আছে।
২৪ পরগনা	১। টালির খালের দক্ষিণ তটস্থ খিনিসপুর। ২। পূর্ব দিগের অর্থাৎ সবকুলের পাশের বেলিয়াঘাটা। ৩। হুগলী বঙ্গল রেলওয়ের সীমান্ত স্থান চিতপুর। ৪। বিদ্যাধরা নদীর মুখে আঠার বাঁকী।
যশোর	১। কাল গঙ্গা নদীর দক্ষিণ তটস্থ কালীগঞ্জ থানার সদর চৌকী কালীগঞ্জ। ২। ইটু টিউ গা রেলওয়ের শানিয়ার নিকের প্লাটফর্মে ছাবড। ৩। হুগলী নদীর পশ্চিম কি ডাইন পার হু বালার খাণের মুখে বালী। ৪। হুগলী নদীর ডাইন অর্থাৎ পাশের তটস্থ সাকরাহল।
যেদিনাপুর	১। রূপনারায়ণ নদীর মুখে গৌড়খালী।

৬ পরিচ্ছেদ — রক্ষণার্থ মালিকের কথা।

১। চট্টগ্রাম, বা লক্ষ্য ও কটক জিলায় যে মালিক দেওয়া যায়, তাহার রক্ষণার্থ থেকে রওরানা স্থানীয় ব্যবসায়ীদের সুবিধাজনক এই জিলায় কালেক্টর সাহেবদারকে দেওয়া যায়।

৮ পরিচ্ছেদ।—১৮৭৮ সালের ৮ আইনে কে২ বিধি আছে, লবণ গ্রহণ ও দেওয়ান সবকুলে তৎসহকারী বিধি।

কঠোর আইন মতে লবণ ওজন ও ভাণ্ডার সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের গোলায় এখন বিধক বিধি।

২। কোম সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের গোলায় লবণ গৃহীত হইবার বিধে ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯১ ধারামতে প্রার্থনাপত্র প্রাপ্ত হইলে, এবং ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯২ ধারার বিধানমতে নিয়মিতরূপে বাও লিখিয়া দেওয়া গেলে, বক্তের কালেক্টর সাহেব যেরূপ আবশ্যিক বোধ করেন, নিরূপিত লাইসেন্স করা গোলায় লবণ চালান দিবার নিমিত্ত আদেশ হইতে বাতাইবার সময়ে লবণের উপযুক্ত ওজন হইবার সেইরূপে বন্দোস্ত করিবেন।

২। মাসুল চুরি নিবারণ কার্যকারকের সম্মুখে জাহাজের উপর ওজন করা যাইবে, এবং ১০০০ মণ প্রাপ্ত ৩৫ টাকা হিসাবে তাহার খরচ বাওকারকে উপর ধরা যাইবে।

৩। যাহা ভাল করিয়া বন্ধ করা যাইতে পারে এরূপ ফলকার কবাট নির্দিষ্ট ভদ ভিন্ন কোম মৌকার যে লবণের পূর্ণ মাসুল পূর্বে দেওয়া হয় নাই তাহা জাহাজ হইতে লইয়া যাওয়া যাইবে না, এবং এই লবণ উক্ত ভদ্রে উঠিয়া লবণের অনুমতি দিবার পূর্বে মাসুল চুরি নিবারণ কার্যকারকের সহায়মতে জামিয়া লই ত হট হো এই ভদ্র ব্যবহারে পঙ্গনী অবস্থায় আছে।

৪। বাওকার বা জাহাজ কর্মকারক বা চকর লবণ বোঝাই কোম মৌকার ইহা চলিয়া যাইতে চালাইয়া কার্যকারকের কথা। চাহেন মাসুল চুরি নিবারণ কার্যকারকে এই সংবাদ দিলে, মৌকার ভাণ্ডার পাইবেন, তাহাতে যে জাহাজে আমদানী হয় সেই জাহাজের ও বাওকারের নাম, বহু লবণ এই মৌকার আছ কাহা, এবং যে গে লার উই গোলাজাও করিয়া রাখিতে হইবে তাহা নির্দিষ্ট থাকিবে। তাহা হইলে এই কার্যের নিমিত্ত বিশেষ করিয়া নির্দিষ্ট ইন্সপেক্টর এই লবণের উপর সাংখ্যানে ছাপ দেওয়া যাইবে, এবং মাসুল চুরি নিবারণ কার্যকারক কর্তৃক বা জাহাজ কর্মকারক কবাট বন্ধ করিয়া তাহার উপর মোহর কাঁপা যাবে। অন্যত্র এতদর্থে কঠোর আইনের কঠোর আইনের প্রেরিত দেশীয় কর্মচারী বা পেয়াদার রক্ষণে ভদ্র চালাইয়া লইয়া যাইবার অনুমতি হইবে, সেই সঙ্গে বাওকারের পক্ষের এওজন কর্মকারক থাকিবেন।

৫। যে গোলায় লবণ সঞ্চিত করিতে হইবে, সেই গোলায় যে ঘাট দিয়া যাওয়া যাই, সম্ভব সম্ভব করিবার ব্যবস্থা করা। হইলে সেই ঘাটের খাণ্ডে মজুত এই ঘাটে দিকটর নৌ ১ রাখিবার স্থানে, মৌকার লক্ষ্য করিবে। মৌকার কঠোর হোসের যে ১৫ ১৫

[পূর্ববর্তী পৃষ্ঠায় ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি]

mitted by the native Custom-house officer or peon on board, to anchor at the outward moorings

6. Notice of the arrival of such salt shall at once be given by the Custom-house officer to the Government Superintendent in the case of salt to be bonded in a public warehouse, or, if the salt is to be bonded in a private licensed warehouse, to the Inspector or Superintendent of licensed warehouses, who shall thereupon note the date and hour of arrival, bringing any unreasonable delay to the notice of the Collector of Customs, and depute a proper officer to examine and compare the boat-note delivered by the preventive officer to the bonder, his servant or agent, and the cargo of salt, and to superintend its removal to, and storage in, the appointed warehouse.

7. The bonder's agent and native Custom-house officer or peon shall remain on board of the boat in charge, until the seals and hatches are examined and all the cargo landed and stored

8. The bonder will be held responsible for any departure from these rules on the part of his agent, and the Superintendent or Inspector of the warehouse shall take notice of any dereliction of duty on the part of the native Custom-house officer or peon

9. All expenses connected with the removal and storage of the salt shall be borne by the bonder, who shall also pay to the Collector such fees as he may fix for the services of the officer or peon in charge of the salt from the time of its discharge from the vessel's side to the completion of its storage in the warehouse

10. If the officer appointed by the Superintendent or Inspector of the Government or private licensed warehouse shall have reason to believe that the salt has in any way been tampered with during its transit by river, he shall at once report the circumstance to the Superintendent or Inspector, who, with the permission of the Collector, shall direct the salt to be re-weighed, and such re-weighment shall be made at the expense of Government

11. If there be found any unexplained deficiency in the salt on board the cargo-boat as compared with the quantity specified in the boat note, the whole of the salt contained in such boat shall be confiscated, and the bond under which the salt is in course of being stored shall be cancelled

12. Salt relating to different bonds shall be stored separately and distinctly. Any admixture of salt specified in different bonds shall render those bonds liable to cancellation, and the holders to immediate payment of the full duty payable thereon

13. On salt bonded in a warehouse under the exclusive control of a Government warehouse-keeper, the duty shall be calculated on the quantity actually delivered from such warehouse

14. On salt bonded in a private licensed warehouse, the duty shall be calculated on the quantity delivered on weighment from the side of the ship in which it was imported, less an allowance on account of wastage, which shall not in ordinary cases exceed $2\frac{1}{2}$ per cent on the quantity bonded

15. In any special case the Board of Revenue, as Chief Customs Authority of the Presidency, is competent to direct that an increased allowance for wastage shall be granted in accordance with the provision of section 122 Act VIII of 1878

16. If the Collector of Customs has any reason to believe that any fraud has been perpetrated by the bonder or owner of the salt, or any person in his employ, he shall refuse to make any allowance on account of wastage, and shall demand the full duty payable on the entire quantity received into bond,

কর্মচারী বা পেয়াদার ক্ষেত্রে, তিনি কোমরুপ বাইরের মৌলিক চাকরিয়া স্থানে লভ্য করিতে দিবেম ন।

৩। উক্ত লবণ উপস্থিত হইবার সংক্রান্ত কঠোর হোসের কর্মচারী অবিলম্বে, লবণ সরকারী গোলায় উপস্থিত হইলে কার্যপ্রণালীর কথা। বাও করিয়া রাখিতে হইলে, গবর্ণমেণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্টকে লিখিত অবস্থা ব্যক্তি বিশেষের লাইসেন্স করা গোলায় লবণ বাও করিয়া রাখিতে হইলে, লাইসেন্স কর গোলায় সপ্তের ইনস্পেক্টর বা সুপারিন্টেণ্ডেন্টকে এই সংবাদ দিবেম, উক্ত সুপারিন্টেণ্ডেন্ট বা ইনস্পেক্টর উপস্থিত হইলে তাহা রক্ষণ ও সত্যানিষ্ঠায় রাখিতে ও অসম্মত বিলম্ব হইলে তাহা কঠোর কালেক্টর সাহেবকে জ.মাইবেন, আর যাহুল চুরনিবার ক বা কারক বাওকারকে বা তাহার চাকর এ পর্যন্ত রক্ষণে যে মৌলিক হাত দেন তাহা এং যোগ্যই লবণ পরীক্ষা করিয়া মিল-ইয়া মেথিবার নিমিত্ত এবং নিরুপিত গোলায় এই লবণ উঠাইয়া লইয়া সঞ্চিত করে কার্খোর তদ্বাবধান করিবার নিমিত্ত একতম উপযুক্ত কর্মচারী পাঠাইবন।

৭। বাবৎ মোড়র ও কলকার কব, টে পরীক্ষা করা ও সমুদয় মাল সামাইয়া লইয়া গোলায় জাত করণ পেয়াদার ও বাওকারকের কর্তব্য- ন। হয়. তাবৎ বাও কার ক। কর্তব্যকারক এবং কঠোর হোসের দেশীয় কর্তব্যকারী এ। পেয়াদা অথ ক তাবে নৌ-য়ার থাকিবেম।

৮। বাওকারকের কার্যকারকের পক্ষে এই বিধির কোমরুপ লংঘন হইলে বাওকারক তদ্ব্যন্য বাওকারকের ও সুপারিন্টেণ্ডেন্টের দ্বারায় মার্মা হইবেম, এবং কঠোর হোসের দেশীয় কর্মচারীর বা পেয়াদার কোন কর্তব্যকক্ষে জট হইলে গোলায় সুপারিন্টেণ্ডেন্ট বা ইনস্পেক্টর তাহার শাসন করিবেম।

৯। বাওকারক লবণ উঠাইয়া লইয়া গোলায় জাত করিবার সমুদয় খরচ দিবেম এবং জাহাজ চইতে লবণ সামাইয়ার সময় অবধি তাহার গোলায় জাত শেষ করণ বাওকারকের সমুদয় খরচ দিবার কথা। পর্যন্ত রক্ষণার্থ কর্মচারীর বা পেয়াদার ব্যয় নিমিত্ত কালেক্টর সাহেব যত কী ধর্ম্য করেন, বাওকারকের তাহাও কালেক্টর সাহেবকে দিতে হইবে।

১০। সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের লাইসেন্স করা গোলায় সুপারিন্টেণ্ডেন্টের বা ইনস্পেক্টরের লবণে যতক্ষেপ হইলে, কার্যপ্রণালীর নিমিত্ত কর্মচারী যদি এরূপ শিখাস করিবার কারণ মেধেয যে কথা। লিপিতে চালাইয়া লবণে কোমরুপ হস্তক্ষেপ হইয়াছে, তিনি অবিলম্বে সেই কথা সুপারিন্টেণ্ডেন্ট বা ইনস্পেক্টরকে জ.মাইবেন, এবং উক্ত সুপারিন্টেণ্ডেন্ট বা ইনস্পেক্টর কালেক্টর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বে এই লবণের পুনর্কার ওজন হইবার আজ্ঞা দিবেম। পুনর্কার যে ওজন করা যায়, তাহা গবর্ণমেণ্টের খরচে হইবে।

১১। মৌলিক হাতের নির্দিষ্ট পরিমাণের সহিত মিনাইয়া যদি বালের মৌলিক লবণে কমতি দৃষ্ট হয় ও তাহার কোন টেকসিয়ত দেওয়া না হয় তবে এই মৌলিক সমুদয় লবণ জমা করা বাইবে, এবং যে বাও করেন লবণ গোলায় জাত হইতেছে সেই বাও রহিত করা যাউবে।

১২। তিনই বাওের লবণ পৃথক ও স্বতন্ত্র করিয়া গোলায় জাত করিতে হইবে। তিনই বাওের নিখিত লবণ কোমরুপে মিশ্রিত করা গেলে এই সকল বাও রহিত করা যাউতে পারিবে, এবং অধিকারিদের তৎক্ষণাৎ পূর্ণ মাসুল দিতে হইবে।

১৩। কেবল গবর্ণমেণ্টের গোলায় কর্তব্যপ্রণালীর গোলায় বাও করিয়া বাখা লবণের উপর মাসুল সরকারী গোলা হইতে লবণ দেওয়া হইলে, মাসুল খরিশার কথা। এই গোলায় হইতে পাওবক যত লবণ দেওয়া যায় তাহার উপরই ধরা বাইবে।

১৪। ব্যক্তি বিশেষের লাইসেন্স করা গোলায় যে লবণ বাও করিয়া রাখা যায়, তাহার মাসুল যে জাহাজে আমদানী হয় সেই জাহাজ হইতে ওজন করা যত লবণ দেওয়া যায় তাহার উপর ধরা বাইবে, কিন্তু যত লবণ বাও করা যায়, সামান্যতঃ অরতি বলিয়া তাহা হইতে শতকরা ২। ভাগ মাস দেওয়া বাইবে।

১৫। কোন বিশেষ স্থলে রেভিনিউ বোর্ড প্রেসিডেন্সীর কমিটিবিশেষক প্রধান কর্তৃপক্ষ-রূপে আজ্ঞা করিতে পারিবেম যে, ১৮৭৮ সালের ৮ জানুয়ার ১২২ ধারার বিধান অনুসারে অরতি বলিয়া অধিকতর পরিমাণ ধরা বাইবে।

১৬। যদি কঠোর কালেক্টর সাহেব এরূপ শিখাস করিবার কারণ মেধেয যে, বাওকারক বা লবণের খারী বা তাহার কার্য নিমিত্ত কোমরুপ কোমরুপ প্রবন্ধনা করিয়াছেন, তবে তিনি অরতি বাম দিতে অস্বীকার করিবেম এবং বাওরুমে যত লবণ গৃহীত হইয়াছে তৎসমুদয়ের নিমিত্ত মের পূর্ণ মাসুল দেওয়া করিবেম।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

17. The Rs 3 per 1,000 maunds paid for the weighment of salt on shipboard under Rule 2 shall be credited to a fund to be instituted by the collector of Customs. The collector shall from time to time make such subsidiary arrangements as he may deem most conducive to the interests of both Government and the public for carrying on all such weighments, the costs of which will be defrayed from the fund in question.

18. In the case of public warehouses, the Board of Revenue shall fix from time to time the amount of rent to be paid by the bondar per 1,000 maunds of salt. Ordinarily no golah should be made available unless the quantity of salt to be bonded is equal to two thirds of the storage which the golah is capable of containing, but when accommodation in golahs of suitable dimensions is not available, the rent to be demanded should be calculated on the quantity of salt, which would amount to two-thirds of the storage capacity of the building, whatever the actual quantity of salt bonded may really be.

SECTION IX.—RULES FOR THE CLEARANCE OF SALT FROM BONDED WAREHOUSES, PUBLIC OR PRIVATE

1. All deliveries of salt bonded in a public or private warehouse under the provisions of Act VIII of 1878 shall be supervised, as required by section 99 of the above Act, by a Customs officer and a native officer styled a Ghât Mourir. These officers will be deputed on application to the officer in charge of the Custom house.

2. The expenses incident to their employment shall be borne by the bondar, at the rate of Rs 5 for a Customs officer and 8 annas for a native officer per diem. These officers will be paid daily. If required so to do, the bondar, or applicant for their services, shall pay into the hands of the officer in charge of the Custom house a sum sufficient to meet the expense of employing such officers.

3. The present working hours at the Sulkea Government golahs will continue to be observed with regard to all deliveries whether from public or private warehouses, viz, from 6 A M to 2 P M.

4. Scales and weights will be provided by Government, but bondars are required to make their own arrangements for cutting and removing their salt from the warehouses, as well as to supply their own tools for cutting the salt, such as *saboole*, *kodalies*, &c.

5. There will be one Customs officer at each scale, and his duty will be to keep in a book, provided for the purpose at the expense of Government, a correct tally of the bags as they are weighed and taken off the scale by the bondar's people, as well as to see that each bag contains neither more nor less than the prescribed quantity of salt, viz, *two maunds*. He will be held personally liable for any excess or deficiency that may be discovered at the *check scales* presided over by the golah officers.

6. The Superintendent will be held responsible for making such arrangements as will ensure the efficient working of the check scales. At least 10 per cent of the bags issued from the golahs should pass through these scales.

7. Should any dispute arise between the Customs officer and the bondar or purchaser of the salt under delivery, the former will stop the weighment, and at once refer the matter in dispute to the Superintendent for orders.

8. The Customs officer will be particularly careful to bring every irregularity that he may become cognizant of to the notice of the Superintendent without delay, and will be held responsible for failure in doing so.

১৭। ২৪ঘণ্টার মধ্যে আর্জেন্টাইন লবণ ওজন নির্মিত ১০০০ মণ প্রতি যে ৩ টাকা দেওয়া যায়, তা হ
 ওজন কার্যের নির্মিত যে টাকা লবণ কঠোর কার্যের সাহেবের কৃত তহবীল বিশেষ অর্থাৎ দিতে হইবে।
 বার, তাহা তহবীল বিশেষে অর্থাৎ দিতে উক্ত কালের সাহেব গবর্নমেন্টের ও সাধারণের উপকারার্থ উক্ত-
 হইবার কথা। রূপ ওজন কার্য চালাইবার নির্মিত গেরূপ আনুযায়িক বন্দোবস্ত
 করা সুবিধা বোধ করেন, সব্বেরই সেইরূপ বন্দোবস্ত করিবেন। পূর্বেই তহবীল হইতে এই ওজন
 কার্যের খরচ দেওয়া যাইবে।

১৮। সরকারী গোলা হটেল, বাণ্ডকারকের ১০০০ মণ লবণ প্রতি কৃত খাজানা দিতে হইবে, বেবি-
 নিউ বোর্ড ইহা সম্বন্ধে ধাৰ্য্য করিবেন। গোলায় যত লবণ হবে তাহার তিন ভাগের দুই ভাগের তুল্য
 লবণ বাণ্ড করিয়া না রাখা গেলে, সামান্যতঃ কোন গোলা পাওয়া যাইবে না, কিন্তু উপযুক্ত আয়তনের
 গোলায় স্থান না থাকিলে, গোলাঘরে যত লবণ হবে তাহার তিন ভাগের দুই ভাগের তুল্য লবণ ধনিয়া
 খাজানার দাওয়া করা যাইবে, যে লবণ বাণ্ড করা যায় তাহার প্রকৃত পরিমাণ যাহাই কেন হউক না।

৯ পরিচ্ছেদ।—সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের বাণ্ড গোলা হইতে লবণ দিবার বিধি।

১। ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের বিধানমতে সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের গোলায় যে লবণ বাণ্ড
 বাণ্ড গোলা হইতে বাহির করিয়া করিয়া রাখা যায়, তাহা বাহির করিয়া দিতে হটেল উক্ত আইনের
 দিবার কার্যপ্রণালীর কথা। ১৯ ধারায় আদেশমতে একজন কঠোর কর্মচারির ও ষাটমহীর
 নাম একজন দেশীয় কর্মচারির তত্ত্বাবধানে এই কাৰ্য্য হইবে।

কঠোর হোসের অধ্যক্ষতা ভাব প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের মিকট প্রার্থনা করিলে, এই কর্মচারি প্রেরিত হইবে।

২। দিন প্রতি কঠোর কর্মচারির ৫ টাকা ও দেশীয় কর্মচারির ১০ আনা এই হিসাবে তাহাদের
 মিরোগ সংক্রান্ত খরচ বাণ্ডকারকের দিতে হইবে। এই কর্ম
 বাণ্ডকারকের খরচ দিতে হইবার কথা। টারিদিগকে প্রত্যেক টাক দিতে হইবে। যদি আদেশ প্রাপ্ত হন
 বাণ্ডকারক বা উক্ত কর্মচারীদের কর্ম প্রার্থক তাহাদিগকে মিরোগ করিতে যত টাকার প্রয়োজন
 কঠোর হোসের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের হস্তে তত টাকা দিবেন।

৩। সরকারী বা ব্যক্তি বিশেষের যে গোলা হইতেই লবণ দেওয়া যাইক, সানিখান্ড গবর্নমেন্টের
 কার্য চলনের সময়ের কথা। গোলায় এক্ষণে যে সময়ে কার্য চলে সেই সময় অর্থাৎ পূর্বেই
 ৬ টা অবধি অপরাহ্ন ২ টা পর্যন্ত সময় সর্বত্র পালিত হইতে
 থাকিবে।

৪। দাঁড় পাল্লা ও বাটিকবা গবর্নমেন্টে দিবেন, কিন্তু গোলা হইতে লবণ কাটিয়া লইয়া স্থানান্তর
 বাণ্ডকারকের মজুর ও অন্যান্য দিতে করিবার বন্দোবস্ত বাণ্ডকারকের করিতে হইবে, এবং শাবল
 হইবার কথা। কুমাল প্রকৃতি লবণ কাটিবার অস্ত্র তাহাদেরই যোগাইতে
 হইবে।

৫। প্রত্যেক দাঁড় পাল্লার মিকটে একজন করিয়া কঠোর কর্মচারী থাকিবেন, তিনি গবর্নমেন্টের
 কঠোর কর্মচারির কর্তব্যের কথা। ন্টের খরচে এতদর্থে প্রদত্ত একখান বহীতে বাণ্ডকারকের মৌ-
 নেরা যখন বস্তা ওজন করিয়া সরাইয়া লব বস্তার ঠিক সংখ্যা
 লিখিয়া রাখিবেন এবং দেখিবেন যে নির্দিষ্ট পরিমাণের অর্থাৎ দুই মণের অধিক বা কম কোন বস্তার
 না থাকে। গোলায় কর্মচারীদের কর্তৃত্বাবধানে যে চেক দাঁড় পাল্লার ওজন হয় তাহাতে অধিক বা
 কমতি দৃষ্ট হইলে তৎক্ষণাৎ তিনি নিজে দায়ী হইবেন।

৬। চেক দাঁড়পাল্লার কার্য যাহাতে সুচারুরূপে সম্পন্ন হয়, সুপারিন্টেন্ডেন্ট ইহার বন্দোবস্ত করি-
 বাস দায়ী হইবেন। গোলা হইতে যে সকল বস্তা বাহির করিয়া
 দেওয়া যায়, তাহাব শতকরা অন্তত দশ ভাগ এই দাঁড়পাল্লার
 ওজন করিয়া দিতে হইবে।

৭। কঠোর কর্মচারী এবং বাণ্ডকারক বা যে লবণ দেওয়া যাইতেছে তাহার ক্ষেত্র এই উভয়ের,
 বিবাদ উভিত হইলে, উভিবয়ক কথা। মধ্যে কোন বিবাদ উত্থিত হইলে, কঠোর কর্মচারী ওজন বন্ধ
 করিবেন এবং যে বিষয় লইয়া বিবাদ হয় তাহা তৎক্ষণাৎ
 সুপারিন্টেন্ডেন্টের আজ্ঞা নির্মিত অর্পণ করিবেন।

৮। কঠোর কর্মচারী কোন অনিষ্ট দেখিতে পাইলে তাহা বিশেষ সতর্কতা সহকারে অবিলম্বে
 সুপারিন্টেন্ডেন্টের জানগোচর করিবেন, এবং তাহা না করিলে
 দায়ী হইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

9 There will be one Ghât Mohurr for each scale He will be posted at the proper discretion of the Superintendent either at the ghât when salt is being passed into boats, or on the roadway when it is being removed in carts In either case, he will not be allowed to hold any communication whatever with the Customs officer posted within a golah, except through the Superintendent, until after the day's work is over, when his tally will be compared with that kept by the Customs officer and, if found to agree, signed by the Superintendent

10 The Ghât Mohurr's duty will be to keep a similar tally to that of the Customs officer, but in *Bengals* He will also keep a tally by means of counters supplied by the department One such counter will be made over to him by each cooly as he passes him with a bag, and will represent *one bag or two maunds of salt* After the rowannah quantity has been delivered, these counters will be compared with his written tally, as well as with that of the Customs officer, for the purpose stated in Rule 8

11 When discrepancies in the accounts cannot be reconciled, and whenever the Superintendent has reason to believe that the quantity of salt conveyed to the boat or cart is not correctly represented in the accounts, he shall hold a re-weighment The expense of such re-weighment shall be borne by Government

12 Whenever the bondor or purchaser is desirous of removing his boats or carts from the premises, the Superintendent will satisfy himself on every point before granting the usual protective documents He will, before granting a pass, at all times satisfy himself, even where the accounts agree, that the boat-load or cart-load represents the exact quantity entered in the rowannah

13 Kovals and Tippan weevses will not be employed as heretofore in checking weighments

14 The following extra charges to be levied from bondors, in addition to the rates for ordinary working days, will be demanded for both reception into, and delivery from, bond on Sundays and holidays, viz —

	Rs
Fee to Superintendent	5
„ Intendant on duty	3
„ Ghât Officer	2
„ Office Mohurr	1
	—
Total	11
	—

SECTION X — RULES RELATING TO THE DELIVERY OF SALT FROM BOARD-SHIP

1 The present working hours are from 8 A.M. to 5 P.M. Leave to work extra hours is only granted when the Collector sees sufficient grounds to permit it

2 Partial deliveries are prohibited in so far as each boat-load is concerned When the loading of a boat is commenced, it must be finished before the loading of another boat is commenced If a boat's loading is commenced during extra hours, it must be completed without any interruption, whether the loading is completed in regular or extra hours

3 If by any unforeseen circumstance it should become necessary to interrupt delivery, the boat partially loaded shall receive a boat-note in the following form, and shall remain alongside the discharging vessel subject to seizure in the event of her trying to leave the ship's side

৯। প্রত্যেক দাঁড়পাঞ্জার নিমিত্ত একজন করিবার ঘাট মহুরীর থাকিবে। সুপারিন্টেন্ডেন্ট আপন
 ঘাটমহুরীর বেপরীকা কার্য করিবেন বিবেচনামতে তাহাকে লবণ যে ঘাটে নৌকায় োলা যাইতেছে
 তাহার কথা। সেই ঘাটে কিবা গাড়ীতে করিয়া যে রাস্তাদিগা স্থানান্তরিত
 হইতেছে সেই রাস্তার রাখিবেন। উভয় স্থলেই ষাট দিনের
 কার্য শেষ না হয় সুপারিন্টেন্ডেন্টের দ্বারা তির, তিনি গোলাব মধ্যস্থ কফি সব কর্মচারীর সহিত
 কোনরূপ আলাআলী করিতে পারিবেন না। দিনের কার্য শেষ হইলে তাহার সংখ্যার হিসাব কফিমের
 কর্মচারির রক্ষিত সংখ্যার হিসাবের সহিত মিলাইয়া দেখা যাইবে, এবং মিল হইয়াছে দৃষ্ট হইলে
 তাহাতে সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বাক্ষর করিবেন।

১০। কফিমের কর্মচারী যেরূপ সংখ্যার হিসাব রাখেন, তাই কর্তৃক ইতপ সংখ্যার হিসাব বঙ্গ-
 ঘাটমহুরীরের বর্তব্যের কথা। লবণ বিভাগ যে গণনাকার্য্য পদক দেন,
 তৎসহযোগেও তিনি সংখ্যার হিসাব রাখেন। প্রত্যেক
 জন মজুর তাহার নিকট দিয়া নস্তা লইয়া যাইবার সময়ে তাহাকে উকুপ এক একটি পদক দিয়া
 যাইবে, এবং উহাতে এক বস্তা অর্থাৎ দুই মণ লবণ বুঝাইবে। রওমানামত পরিমাণের লবণ দেওয়া
 গেলে এই পদকগুলি ৮ খারার লিখিত কার্য নিমিত্ত তাহার ও কফিমের কর্মচারির লিখিত সংখ্যার
 হিসাবের সহিত মিলাইয়া দেখা যাইবে।

১১। যাহার সামঞ্জস্য করা না যায় হিসাবে যখন একপ অটেকা ঘটে, এবং যখন সুপারিন্টেন্ডেন্ট
 সুপারিন্টেন্ডেন্টের পরীকা কার্য্যে একপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে নৌকায় বা গাড়ীতে যত
 কথা। লবণ চালান হইয়াছে হিসাবে তাত ঠিক লেখা হয় না, তিনি
 আর এক বাব ওজন করাইবেন। উক্তরূপ পুনরার ওজন করাইবার
 খরচ গবর্ণমেন্টে দিবেন।

১২। বাণকাক বা ক্রেতা আপনাব নৌকা বা গাড়ী গোলাব নিকট হইতে সবাইয়া লইয়া যাইতে
 চাহিলে, সুপারিন্টেন্ডেন্ট চলিত রক্ষণের দলীল দিয়ার পূর্বে প্রত্যেক
 লবণ স্থানান্তর করিবার পূর্বে বিষয় আপন হৃদোৎসাহে জ্ঞান লইবেন। হিসাবগুলি নিম্নলিখিত
 সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তব্যের কথা। সকল সময়ে ছাড় দিয়ার পূর্বে তিনি হৃদোৎসাহে জ্ঞানিয়া লইবেন
 যে বোঝাই নৌকায় বা বোঝাই গাড়ীতে ঠিক বণমানার লিখিত পরিমাণ লবণ আছে।

১৩। ওজন মিলাইয়া দেখিবার নিমিত্ত পূর্কের ন্যায় কমান ও টিপনবিগাদিগকে নিযুক্ত করা
 যাইবে না।

১৪। রবিবারে ও বন্দের দিনে বাণ গোলাব লবণ গ্রহণ করিতে বা তথা হইতে লবণ দিতে হইলে
 বন্দের দিনের নিমিত্ত অতিরিক্ত খর নিয়মিত কায্য চলনের দিনের হারের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত খরচ
 চের কথা। বাণকারকের নিকট হইতে লওয়া যাইবে, যথা,

	টাকা।
সুপারিন্টেন্ডেন্টের ফী	৫
কার্য্যাপলক্ষে উপস্থিত ইন্টেন্ডেন্টের ফী	৩
ঘাটের কর্মচারির ফী	২২
আফিসের মহুরীরের ফী ...	১১
	৪১
মোট ..	৪১

১০ পরিচ্ছেদ।—আহাজ হইতে লবণ দেওন সংক্রান্ত বিনি।

১। বর্তমান কার্য্যচলনের সময় পূর্কার ৮ ঘণ্টা অধিক অপরাহ্ন ৫ ঘণ্টা পয্যন্ত। বালক্টব
 সাহেব উপযুক্ত কাণ দোখলেই কেবল অতিরিক্ত সময়ে কা) করিবার অুমতি দিবেন।

২। প্রত্যেক নৌকায় বোঝাই সম্বন্ধে অংশ মাত্র দেওয়া নিষিদ্ধ কোন নৌকা বোঝাই করিতে
 আরম্ভ হইলে, অন্য নৌকা বোঝাই করিতে আবশ্য করিবার পূর্বে উহার বোঝাই শেষ করিতে হইবে।
 অতিরিক্তসময়ে কোন নৌকা বোঝাই আরম্ভ হইলে ঐ বোঝাই কার্য্য নিয়মিত বা অতিরিক্ত সময়ে শেষ
 হউক, উহা অবশ্যেই শেষ করিতে হইবে।

৩। যদি কোন অদৃষ্টপূর্ক ঘটনা বলতঃ লবণ দেওন কার্য্য বন্ধ রাখা আবশ্যক হয়, অংশমাত্র বোঝাই
 করা নৌকা নিম্নলিখিত পাঠে নৌকার ছাড় পাইবে, এবং যেআহাজ হইতে লবণ নামান যাইতেছে
 তাহার পাঠে থাকিবে, ঐ আহাজের পাঠ হইতে চালিয়া যাইতে চেকা করিলে নৌকা ত্রোক করা যাইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

FORM OF THE BOAT-NOTE

Interrupted delivery

Rowannah No	in favour of		
for Mds	from	boat No	
Manjee			Mds delivered
			Mds to be completed to-morrow
morning			Total Mds

N B—This boat and contents are liable to seizure and confiscation if found away from the

Dated

Preventive Officer

4 Delivery on a rowannah of more than 300 maunds should not be commenced after 4 30 P M, so as to ensure its completion within working hours

5 The quantity of salt covered by the rowannah first taken up must be discharged, whatever the number of boat-loads may be, before delivery is commenced on a second rowannah. In exceptional cases where this is impossible, and adherence to the rule is calculated to cause delay and inconvenience to the ship, the preventive officers, before commencing delivery on a second rowannah (the first being incomplete), shall make an immediate report to the Collector, detailing the circumstances which have rendered a departure from the rule necessary. Such report shall be countersigned by the Commander or Chief Officer of the vessel, and its number (if any) and date shall be entered by the preventive officers in the tally-Book

6 The pages of all tally-books shall be numbered and signed at the head by the Superintendent of the Preventive Service, and as soon as each page is filled, the preventive officers shall, before commencing a fresh page, require the Commander of the vessel or Chief Officer to sign at the foot of the page which has been written up

7 On the completion of deliveries of salt from board-ship upon rowannahs, the holders thereof must present them to the Board's office for the purpose of having the endorsements made on them by the preventive officers examined. Challans will then be granted with regard to such rowannahs as would require them according to section 39 of the Government rules. This rule will not prevent salt merchants removing their salt-laden boats from the ship's side to safe and convenient places in the river under the boat notes previously granted by the preventive officers. Preventive officers will invariably, when they deliver a completed rowannah to a merchant or to his gomastah, warn him to present his rowannah at the Board's office

8 No salt may be landed from ship board or removed from the bonded golahs into the excepted limits of Calcutta and Howrah unless protected by a "certificate" (Form 12, appendix) granted by the Collector of Customs (*see* section 1, Rule 36A). Within 24 hours after the delivery of salt from board-ship under a certificate, the holder thereof must present it at the office of the Collector of Customs for the purpose of having the endorsement made on it by the preventive officer examined, after which it will be returned to the holder in order that the salt covered by it may be landed

9 The currency of each certificate will expire 48 hours from the time that delivery of the salt is completed, and any certificate which has not been finally returned, under the following rule (No 10), to the office of Collector of Customs within 48 hours from the time of delivery of salt, must be presented within that time for renewal by the Collector

10 Within 48 hours after the landing within excepted limits of salt removed upon a certificate from board-ship or from the bonded golahs the certificate must be returned to the office of the Collector of Customs with an endorsement by the holder showing the time and place of landing and the place of storage

নৌকার হাঙের পাঠ।

লবণ দেওন কাধ্য বন্ধ রাখা গেল।

৯২ রওয়ানা		র অফিসে
হইতে	মণ দিমিত	নৌকা মং
মাঝি		মণ দেওয়া গেল
কল্যাণ্ডে		মণ দেওয়া শেষ
করা যাইবে।		মোট মণ।

মতব্য পার্শ্ব হইতে দুবে দৃষ্ট হইলে এই নৌকা ও ইহার বোঝাই ক্রোক ও অক্ষকরা যাইতে পারিবে।

সাল ডাং

মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারী।

৪। কাঁধা চলনের সময়ের মধ্যে লবণ দেওয়া শেষ করিবার উদ্দেশে রওয়ানামত ৩০০ মত মণের অধিক লবণ দেওন কার্য অপরাহ্ন ৪। ঘটিকার পর আরম্ভ করা যাইবে না।

৫। প্রথমে যে রওয়ানা লইয়া কার্য আবস্ত করা যায়, দ্বিতীয় রওয়ানাক্রমে লবণ দিতে আবস্ত করিবার পূর্বে, সেই রওয়ানামত সমুদয় লবণাদি হইবে, তাহাতে যত কেন নৌকা বোঝাই হউক না। যে কোন বিশেষ স্থলে এইরূপ করা অসম্ভব, এবং এই বিধি অনুসারে চলিতে হইলে জাহাজের পক্ষে বিলম্ব ও অসুবিধা হয়, প্রথম রওয়ানার কাধ্য শেষ না হইতে হইতে দ্বিতীয় রওয়ানাক্রমে লবণ দিতে আরম্ভ করিবার পূর্বে মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারী অবিশেষ কালেক্টর সাহেবের নিকটে রিপোর্ট করিবেন, এবং যে কারণ বশতঃ বিধি লঙ্ঘন করা আবশ্যিক হইয়াছে বিস্তারিতরূপে তাহা লিখিবেন। ঐ রিপোর্টে জাহাজের কালেক্টর বা প্রধান কর্মচারী ক্রোড স্বাক্ষর করিবেন, এবং উহার নম্বর থাকিলে তাহাও তারিখ মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারীরা সাহায্য হিঁসাব বহীতে লিখিয়া রাখিবেন।

৬। মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারীকে স্বপরিচয়পত্র ঐরূপ সমুদয় হিসাব বহীর প্রত্যেক পৃষ্ঠার শীর্ষদেশে দিবেন ও স্বাক্ষর করবেন, এবং প্রত্যেক পৃষ্ঠা পূ. হইলে, মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারী-রিয়া নুতন পৃষ্ঠা অবস্ত করিবার পূর্বে জাহাজের কালেক্টর বা প্রধান কর্মচারীর প্রতি লিখিত পৃষ্ঠার নিন্দে স্বাক্ষর করিতে আদেশ করিবেন।

৭। রওয়ানামতে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া শেষ হইলে, রওয়ানাদায়েরা মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারীদের কৃত পৃষ্ঠা পি পবীক্ষা করাইবার নিমিত্ত বণ্ডনা নোডের আফিসে উপস্থিত করিবেন। তাহা হইলে গবর্নমেন্টের বিধির ৩৩ ধারামতে যে রওয়ানার মত দ্বি-চালান আবশ্যিক হয়, সেতঃ রওয়ানা মত দ্বি-চালন দেওয়া যাইবে। মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারীরা পূর্কি যে নৌকার ছাড় দিয়াছেন, তাহার বাল জাহাজের পার্শ্ব হইতে নিরাপদ ও সুবিধামত স্থানে লবণ বোঝাই নৌকা লইয়া যাইতে এই বিধিক্রমে নৌকা বাণী হইবে না। যে রওয়ানামত কাধ্য শেষ হইয়াছে সেই রওয়ানা কোন সওয়াগবকে বা পিঁপার গোমাশুতাকে দিয়ার সময়ে মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারীরা নিয়ত ঐ ব্যক্তিকে এই বাধ্যতা সতর্ক করিয়া দিবেন যে ঐ রওয়ানা বোর্ডের আফিসে উপস্থিত করিতে হইবে।

৮। কন্টেমের কালেক্টর সাহেবের প্রদত্ত (১ পবিচ্ছেদের ৩৬ ধারা দেখ) ক্রোডপত্রের ১০ নং পাঠের সর্টফিকেট দ্বারা বন্ধিত হইলে, কলিকতা ও হাবডান বন্ধিত সীমার মধ্যে লবণ জাহাজ হইতে না বা বাণী গোলা হইতে স্থান স্থব করা যাইবে না। সর্টফিকেটমতে জাহাজ হইতে লবণ দেওয়া গেলে পর চক্ষণ ঘণ্টার মধ্যে সর্টফিকেটধারী মানুল চুবি নিবারণ কর্মচারীর কৃত পৃষ্ঠালিপি পরীক্ষা করাইবার নিমিত্ত সেই সর্টফিকেট কন্টেমের কালেক্টর সাহেবের আফিসে উপস্থিত করিবেন তাহার পর তদন্তক্রমে লবণ নামাইবার নিমিত্ত তাহা সর্টফিকেটধারীকে কিবাইয়া দেওয়া যাইবে।

৯। লবণ দেওয়া শেষ হইবার সময় অবধি ৪৮ ঘণ্টা কাল প্রত্যেক সর্টফিকেট চলিত থাকিবে, এবং লবণ দিয়ার সময় অবধি ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে সর্টফিকেট ১০ ধারামতে কোন সর্টফিকেট অবশেষে কন্টেমের কালেক্টর সাহেবকে ফিরাইয়া না দেওয়া গেল, তাহা ঐ সময়ের মধ্যে কালেক্টর সাহেবের দ্বারা তুলন করিয়া লইবার নিমিত্ত উপস্থিত করিতে হইবে।

১০। জাহাজ হইতে বা বাণী গোলা হইতে সর্টফিকেটক্রমে যে লবণ স্থানান্তরিত করা যাই তাহা, বন্ধিত সীমার মধ্যে নামাইবার পর ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে, যে সময়ে যে স্থানে নামান গেল এবং যে স্থানে গোলা জাহাজ করিয়া রাখা গেল তৎপ্রকাশক পৃষ্ঠালিপি সম্বলিত ঐ সর্টফিকেট কন্টেমের কালেক্টর সাহেবের আফিসে সর্টফিকেটধারী ফিরাইয়া দিবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি]

11 Any failure to present a certificate at the Collector's office, as directed in Rules 8, 9 and 10, within the time specified in each rule, will be punishable with a fine of Rs 500 under section 167, clause 1 of the Sea Customs Act

SECTION XI—RULES FOR THE ADMISSION OF GANJAM SALT INTO ORISSA

1 Salt may be sold at the Ganjam golahs in any quantities, wholesale or retail for consumption in Orissa, or for transport through Orissa to any other place

2 All salt thus sold shall be covered by a protective pass, which shall be granted by the Collector of Ganjam without the payment of any fee such salt shall require no other protective document The pass shall be written in English and in Oriya It shall be dated, and shall state the quantity of salt which it covers, the place for which the salt is destined, and the number of days allowed for transit

3 If the place of destination be within Orissa, the Collector of Ganjam shall send a copy of the pass granted by him on the day of issue to the Collector of the district in which the place of destination is situated

4 The pass so given shall be sufficient to protect the salt specified therein from the place of sale to the place of destination, provided that the latter is reached during the period of the currency of the pass, and during this period no Bengal rule or law shall affect this salt or the carriers thereof

5 If, owing to accident or circumstances beyond the control of the trader, the salt should not be able to reach its destination within the period fixed then the pass-holder shall, at least one day prior to the expiry of the pass, report the circumstance to the nearest police-station, the officer in charge of which shall, unless good reason for suspecting fraud exist, endorse the pass, extending its period by one more than the number of days necessary to enable the salt to reach its place of destination If the officer in charge apprehends fraud he shall detain the salt, and refer the case, including a full statement by the pass-holder, to the Collector for orders If, after a pass has been once extended, a second application for extension should be made, the case shall be referred for the orders of the Collector No salt thus detained shall be confiscated under any Bengal rule except on distinct proof of fraud, but where the pass holder has wilfully overstayed the period of grace granted, the Collector may, if he deems it necessary impose a moderate penalty, not exceeding 10 per cent, on the value of the salt thus delayed in transit

6 If a pass holder shall desire to make any alterations in the terms specified in his pass he may apply to the Collector of the district in which the salt may then be, and such Collector may in his discretion issue an exchange pass, which, for the purposes of the Salt Act and of these rules, shall be of the same force as the original pass issued by the Collector of Ganjam Every application to a Collector for an exchange pass shall be written upon a paper bearing a stamp of the value which the law prescribes for applications to a Collector

7 The holder of a pass may sell portions of the salt covered by such pass in transit between the Ganjam frontier and the place of destination but any salt so sold will become amenable to all rules which have been, or which may be, passed by the Lieutenant-Governor of Bengal under section 11, Act VII (B.C.) of 1861, subject to the provisions of the following rules

8 Every person purchasing more than five seers of salt from a pass holder shall give immediate notice of his purchase to the officer in charge of the nearest police-station, who shall thereupon issue an atrac row mudi or charchitta under the ordinary rules for the protection of the salt with a currency of not more than one month Every police officer granting such a document shall send a copy of the same to the Collector of the district on the same day All atrac row mudis and charchittas so granted by police officers shall be subject to all the rules current in Bengal in respect of such documents

১১। ৮, ৯ ও ১০ ধারার আদেশমতে ৬২ ধারার নির্দিষ্ট সময় মধ্যে সর্টিফিকেট উপস্থিত করা না গেলে, ঐ প্রতি নিমিত্ত লামুজিক কঠোর বিধক আইনের ১৬৭ ধারার (১) প্রকরণ মতে ৫০০ টাকা জরিমানা হইতে পারিবে।

১১ পরিচ্ছেদ।—উডিয়ার গাঞ্জামর লবণ আমদানী কবিতা-বিধি।

১। উডিয়ার ব্যবহারার্থ অথবা উডিয়ার দিয়া অন্য স্থানে চালান করণার্থ গাঞ্জামের গোলায় যত কেন হউক না লবণ থেকে বা খুজরা বিক্রয় করা যাইতে পারে।

২। এইরূপে বিক্রয় করা লবণ রক্ষণার্থ ছাড় দেওয়া যাইবে। কোন ফী বিনা গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেব এই ছাড় দিবেন। ঐ লবণ রক্ষণার্থ অন্য দলীলের প্রয়োজন হইবে না। ঐ ছাড় ইংবাজী ও উডিয়ার ভাষায় লিখিত হইবে। উছাহত তারিখ থাকিবে, এবং যত লবণ উছাহ অস্ত্রুক্ত, যে স্থানে ঐ লবণ যাইবে, এবং চালান পঁহুছিতে যত দিন লাগিবে, উছাহতে তাহা লেখা থাকিবে।

৩। চালানের লক্ষ্যস্থান উডিয়ার মধ্যে হইলে, গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেব যে ছাড় দেন তাহার এক কেতা মকল ছাড়দিনার তারিখে চালানের লক্ষ্য স্থান যে জিলায় মধ্যে থাকে সেই জিলায় কালেক্টর সাহেবের নিকট পাঠাইবেন।

৪। উক্তরূপে যে ছাড় দেওয়া যায় তাহা বিক্রয়ের স্থান অবধি চালানের লক্ষ্যস্থান পধাস্ত তর্জিফিট লবণ রক্ষণার্থে যথেষ্ট হইবে, কিন্তু ছাড় চলিও থাকিবার সময় মধ্যে লক্ষ্যস্থানে লবণ পঁহুছান চাই, এবং এই সময় মধ্যে বঙ্গদেশীয় কোন বিধি না আইন এই লবণের বা ইছাহ বাছকদের প্রতি নষ্ট হইবে না।

৫। যদি দুর্ঘটনা বা ব্যসায়ির কমতাতিবিক্ত কারণ বশত নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে লবণ চালানের লক্ষ্যস্থানে পঁহুছিতে না পারে, তবে ছাড়ধারী ছাড়ের নিয়াদ যুগাইবার অন্তত এক দিনপূর্বে ঐ কথা নিকটস্থ পোলীস থানায় রিপোর্ট করিবেন। ঐ থানার অধ্যক্ষ প্রথমতঃ সন্মুখ বিধার বিশেষ কারণ না দেখিলে ঐ ছাড়ের পৃষ্ঠলিপি কবিতা লক্ষ্যস্থানে লবণ পঁহু ছুতে যত দিন আবশ্যিক হয় তদতিরিক্ত এক দিন পর্যন্ত ছাড়ের নিয়াদ বাড়াইয়া দিবেন। প্রথমতঃ অশঙ্ক হইলে, থানার অধ্যক্ষ লবণ আটক করিয়া ছাড়ধারীর পূর্ণ উক্তি সমেত ঐ বিষয় কালেক্টর সাহেবের নিকট গাজী পাইবার নিমিত্ত পাঠাইবেন। অন্যরূপে নিয়াদ বাড়াইয়া দিবার পর আবার মিথ্যাদ শ্রুতিবার প্রার্থনা করা গেলে, কালেক্টর সাহেবের আঞ্জা নিমিত্ত তাহার নিকট ঐ বিষয় অর্পণ করা যাইবে। স্পষ্ট প্রথমতঃ প্রমাণ না পাওয়া গেলে এইরূপে আটক করা কোন লবণ বঙ্গদেশীয় কোন বিক্রয়ে অর্পণ করা যাইবে না, কিন্তু অতঃপর কবিতা যে সময় দেওয়া যায় ছাড়ধারী ইচ্ছাপূর্কিত সেই সময় অতিক্রম করিয়া থাকিলে, কালেক্টর সাহেব আন্যক বোধ করবেন, যে লবণ চালানে এইরূপে বঙ্গদেশীয় মূল্যের উপর শতকরা ১০ টাকার অনধিক লুণ্ণের অঙ্ক কবিতা পারিবে না।

৬। ছাড়ে যে নিয়ম নির্দিষ্ট আছে কোন ছাড়ধারী তাহার কোন পরিবর্তন হিতে চাহিলে, যে জিলায় তখন লবণ থাকে সেই জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনা বিতে পারিবেন, এবং উক্ত কালেক্টর সাহেব আপন নিবেদনমতে তদানী ছাড় নিঃ পাবেন। যেযোক ছাড় লবণ বিক্রয় আইন ও এই বিধির কার্যপক্ষে গাঞ্জামের কালেক্টর সাহেবের প্রদত্ত মূল্য ছাড়ের তুল্য বলন হইবে। কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনানিমিত্ত আইনে যে মূল্যের ইটাঙ্গা নির্দিষ্ট আছে তদনী ছাড় পাইবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকট প্রার্থনাপত্র সেই মূল্যের ইটাঙ্গা কাগজে লিখিতে হইবে।

৭। ঐ ছাড়ের অস্ত্রুক্ত লবণ চালান হইলে গাঞ্জামের দীর্ঘস্থান ও চালানের লক্ষ্যস্থানের মধ্যে ছাড়ধারী তাহার কয়দংশ বিক্রয় কবিতা পারিবেন, কিন্তু এইরূপে যে লবণ বিক্রয় বা যাহ তাহা নিম্নলিখিত বিধির বিধানানীনে ১৮৬৪ সালের ১৭ নং আইনের ১ ধারায় বঙ্গদেশের ঐ ৩ ল ট-নেট গবর্নর সাহেব যে সকল বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন, সে সকল আইন নিম্নলিখিত হইবে।

৮। কেহ পঁচসেরের অধিক লবণ কোন ছাড়ধারীর নিকট ক্রয় করিলে নিকটস্থ পোলীস থানায় অধ্যক্ষকে অবিলম্বে ঐকণ ক্রয় বরিবার সংবাদ দিবেন। তাহ হইলে ঐ থানার অধ্যক্ষ ঐ লবণ খঁ চলিত বিধিবহত আতরাকী রওয়ানা বা ছাড়চিঠি দিবেন, উছা একমাসের অধিক কাল চলিত থাকিবে না। যে অত্যেক পোলীস কর্মচারী এরূপ দলীল দেবে, তিনি সেই দিনেই ইটাঙ্গা মকল জিলায় বা বঙ্গদেশ সাহেবের নিকট পাঠাইবেন। পোলীসের কর্মচারীরা এইরূপে যে সকল আতরাকী রওয়ানা বা ছাড় চিঠি দেন ৩২-সমুদ্র, বঙ্গদেশে এরূপ দলীল সম্বন্ধে যে সকল বিধি প্রচলিত থাকে সেই সকল বিধানানীনে হইবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১। ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

9 Salt having arrived at the place of destination, and the currency of the Madras pass, or of any extension thereof, having expired, the salt becomes amenable to all rules passed by the Lieutenant Governor of Bengal under section 11, Act VII (B O) of 1864, and the holder of the salt shall be required, within twenty-four hours, to apply in writing to the Collector, or to such officer as may be authorised by the Collector to receive such applications, for the necessary document for the protection of the salt under the Bengal rules

SECTION XII — RULES FOR THE CLEARANCE OF DUTY-FREE TARRIED SALT FROM THE SULKIAH GOLAH'S SANCTIONED BY GOVERNMENT ORDER No 1998, DATED 21st JULY 1877

1 When it is intended to render salt in bond unfit for human consumption by admixture with tar not less than twenty-four hours' notice of such intention must be given to the Superintendent of the Sulkia Salt Golahs

2 The operation of mixing the tar and salt, in the proportion of one seer of the former to one maund of the latter, shall be supervised by a special officer, who will be deputed by the Superintendent of the Golahs at the expense, not exceeding Rs 5 per diem, of the applicant for his services

3 The Superintendent of Golahs will be responsible that not less than the prescribed quantity of tar is used

4 Before granting the usual protective documents for the removal of the tarried salt from the golahs, the Superintendent will satisfy himself by a personal inspection that the process of mixing the tar with the salt has been thoroughly performed

5 Before granting final delivery, the Superintendent will also require the owner of the tarried salt to furnish a written guarantee that it is intended solely for use in the manufacture of glazed stoneware, and that every possible precaution shall be taken to prevent the article from being stolen or restored to a condition fit for human consumption

6 Any proved case of duty-free tarried salt having been restored, or attempted to be restored to a condition fit for human consumption will disqualify the owner of the manufactory whence the impure article was obtained to be a custodian or consumer of such salt in future and render the remainder of his stock of duty-free tarried salt liable to confiscation

7 The owner of a manufactory, where duty-free tarried salt is allowed to be stored and consumed, shall keep a book showing the daily expenditure of such salt, for what purpose expended and the stock remaining in store at the close of each day and the book and stock shall be accessible at any time between sunrise and sunset to such officer as may be appointed for the purpose

8 All duty-free tarried salt shall be stored in bags containing two maunds each

SECTION XIII — MISCELLANEOUS RULES

1 Whenever an application is made by any one to the Board of Revenue in the Salt Department to transact business on behalf of another person in connection with salt rowannahs, the applicant may be required to produce a written and stamped authority from his employer, and if he cannot produce it, the Board may refuse to transact such business with him

2 A despatch of salt cannot be deemed to be salt "specified in a rowannah" within the meaning of Act VII (B C) of 1864 when the actual quantity found in the despatch is less than the quantity entered in the rowannah accompanying the despatch.

৯। লবণ লক্ষ্যস্থানে পৌঁছাইলে, এবং বাস্তবতার ছাড়ের মিস্ত্রান বা বর্জিত মিস্ত্রান ফুরাইলে, লবণ ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ১১ ধারামতে বঙ্গদেশের জিহ্মুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত সমুদয় বিধির নিয়মাবলী হইবে, এবং লবণের অধিকারির প্রয়োজন যে বঙ্গীয় বিধিতে লবণ রক্ষণার্থে যে দলীল আনশ্যক হয়, ২৪ ঘণ্টার মধ্যে তৎক্ষণা কালেক্টর সাহেবের নিকট লিখিত প্রার্থনা করেন কিম্বা উক্তরূপ প্রার্থনাপত্র গ্রহণ করিতে কালেক্টর সাহেব যাহাকে ক্ষমতা দিয়াছেন সেই কার্যকরকের নিকট ঐরূপ প্রার্থনা করেন।

১০। পরিচ্ছেদ।—সালিখার গোলা হইতে মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত লবণ দিবার নিমিত্ত ১৮৭৭ সালের ২১ জুলাই তারিখের ১৯৮ নং গবর্নমেন্টের আজ্ঞার অনুমোদিত বিধি।

১। যখন বাণ কবা লবণ আলকাতরা মিশাইয়া মনুষ্যের ব্যবহারের অনুপযোগী করিবার অভিপ্রায় থাকে, তখন ঐরূপ অভিপ্রায় থাকিবার ব্যক্তিগণ অতীত চুক্তির শর্তাঙ্গণী পূর্বে সালিখার লবণ গোলায় সুপরিটেণ্টেণ্টে দিতে হইবে।

২। এক মণ লবণে এক মণ আলকাতরা এই হিসাবে এক মণ বিশেষ কর্মসূচির তত্ত্বাবধানে লবণে আলকাতরা মিশান যাইবে। যে ব্যক্তি ঐ কর্মসূচির শর্তাবলি প্রার্থী, দিন প্রতি ১ পঁচ টাকা অতিরিক্ত সেই ব্যক্তির খরচে গোলায় সুপরিটেণ্টেণ্টে ঐ কর্মসূচী বকে পাটাইবেন।

৩। নির্দিষ্ট পরিমাণের কম আলকাতরা দেওয়া না হয়, ইহার নিমিত্ত গোলায় সুপরিটেণ্টেণ্টে দায়ী থাকিবেন।

৪। গোলা হইতে আলকাতরায়ুক্ত লবণ স্থানান্তর করিবার নিমিত্ত বঙ্গীয় ১৮৬৪ সালের ৭ আইনের ১১ ধারামতে বঙ্গদেশের জিহ্মুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রণীত সমুদয় বিধির নিয়মাবলী হইবে, এবং লবণের সর্ভিৎ আলকাতরা মিশাইবার কার্যটি সম্পূর্ণরূপে সম্পন্ন হইয়াছে।

৫। পরিশেষে লবণ দিবার পূর্বে সুপরিটেণ্টেণ্টে আলকাতরায়ুক্ত লবণের স্বামির প্রতি ঐরূপ লিখিত একবার দিবারও আদেশ করবেন যে, ঐ লবণ কেবল পালিশ কবা প্যুরিয়া দ্বারা প্রস্তুত করণার্থে ব্যবহার করিবার কাম্পনা আছে, এবং উহার চূরি অথবা মনুষ্যের ব্যবহারে পায়গা অথবা অন্যান্য আনয়ন নিবারণার্থ যত দূর সম্ভব উপায় অবলম্বিত হইবে।

৬। মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত লবণ মনুষ্যের ব্যবহারে অপযোগী অবস্থায় আনয়ন কবা গিয়াছে তা করিবার চেষ্টা হইয়াছে এক মণ প্রমাণ হলে, যে কারখানা হইতে ঐ আলকাতরায়ুক্ত লবণ প্রাপ্ত হওয়া যায়, সেই কারখানার স্বামিকে সর্বমাত্রে উক্ত মণ লবণ রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেওয়া যাইবে না, এবং তাঁহার নিকটে মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত আর যত লবণ মৌজুদ থাকে তাহা জব্দ করা যাইতে পারিবে।

৭। যে কারখানায় মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত লবণ রাখিতে বা ব্যবহার করিতে দেওয়া যায় সেই কারখানার স্বামী একখান বহী রাখিবেন, তাহাতে ঐ লবণ প্রতিদিন যত খরচ কবা যায়, যে জমা হয়, এবং প্রতিদিনের শেষে যত মৌজুদ থাকে, দেখাইতে হইবে, এবং এই কাম্যানিও যে কার্যকরক নিযুক্ত হন, তিনি সর্বোদয় সমস্ত সূচী পত্র কাল মধ্যে যে কোন সময় দেখাও চাইলে ঐ বহী ও মৌজুদ ত্রবা দেখতে পারিবেন।

৮। মাসুলযুক্ত আলকাতরায়ুক্ত সমুদয় লবণ হই মণ ধরন এক মণ বস্তায় সর্ভিৎ করিয়া রাখিতে হইবে।

৩ পরিচ্ছেদ।—নিবিধ বিধি।

১। লবণের রওয়ানা সম্বন্ধ অন্য কোন ব্যক্তি পক্ষ কর্ম করণার্থ কেহ কোন বিভাগে বিনিমিত্ত বোর্ডে দরখাস্ত করিলে, তাঁহার নিয়োগকর্তার লিখিত ইচ্ছা করা অনুমতিপত্র উপস্থিত করিবার নিমিত্ত দরখাস্তকারির প্রতি আদেশ করা যাইতে পারিবে এবং তিনি উক্ত উপস্থিত করিতে না পারিলে, তাঁহার সাহিত ঐ কর্ম করিতে বোর্ড অস্বীকার করিতে পারিবেন।

২। চলানের সঙ্গে রওয়ানা যত লবণ লিখিত থাকে চলান পাস্তরিক ডাচার সময় লবণ পাওয়া গেলে, ঐ চলানের লবণ ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের সম্মারুমা "বওয়ানাতে নির্দিষ্ট" লবণ বা লবণ গণ্য হইতে পারে না। সুতরাং রওয়ানায় যত লবণ নির্দিষ্ট থাকে যদি কোন ব্যক্তি ঐ বওয়ানায় লবণ আনয়ন করিবার মধ্যে তাহার কম লবণ রাখেন তা চলান করেন, তবে যে পরিমাণ একমণে

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

If any person, therefore, shall possess or transport within the law-limits, under a rowannah, a quantity of salt less than that specified in such rowannah, the entire quantity shall, if such deficiency be found on weighment to exceed five per cent on the quantity so specified, be held to be contraband, and as such shall be seized and confiscated. Any person possessing or transporting such salt shall be liable to the penalty prescribed in section 16 of the Act

FORM No 1 [vide CLAUSE 3 SECTION II]

Agreement

having been authorized by the Board of Revenue, Lower Provinces to manufacture salt do hereby bind to accept and abide by the conditions embodied in the rules prescribed by the Lieutenant Governor of Bengal in accordance with sections 11 and 13 of Act VII (B C) of 1864, and notified in the Calcutta Gazette of the 27th October 1860 further bind to pay within 15 days before close of each month to the Collector the pay of the preventive guard and excise establishment, on default of such payment the license may be cancelled and all salt manufactured under it at the place of manufacture may be attached and confiscated, and promise and engage to manufacture not less than two thousand maunds and not more than maunds of salt during the season 18 , and to close the manufacture on the

Executed in my presence on this

day of
WITNESS

FORM No 2 [vide CLAUSE 3, SECTION II]

License

No of 18 is hereby licensed by the Board of Revenue Lower Provinces, to manufacture salt in bhowree, aurung of district , under the provisions of Act VII (B C) of 1864, and the rules prescribed in accordance with sections 11 and 13 of the said Act

The boundaries of the said bhowree are as follows —

This license authorizes the manufacturer to establish the following depots for the reception of salt manufactured during the season for which this license is issued within the limits of the said bhowree —

Depôt Furnaces

The said is to abide by the terms specified in the said rules in as far as they impose obligations on licensed manufacturers, and is authorized to manufacture at the abovenamed places not less than maunds and not more than maunds during the season commencing and ending

Given under my hand and seal this day of one thousand eight hundred and

By order of the Board of Revenue, L P,
Secy to the Board of Revenue, L P.

PASS.

ORIGINAL FORM No 3

(Vide CLAUSE 15, SECTION II)

No of pass	Name of manufacturer	No of license	Route by which salt is transported	Quantity of salt transported	Date of transport or removal	No of carts, boats, bullocks, or bags loaded with salt	REMARKS.
1	2	3	4	5	6	7	8

নির্দিষ্ট থাকে ওজন শতকরা ভার পঁচ ভাগের অধিক কমতি দৃষ্ট হইলে, সবস্তু লবণ বিয়া অনুমতি লবণ বলিয়া গণ্য হইবে, এবং সেই ভাবে তাহা ক্রোক করিয়া জন্ম করা যাইবে। কোন ব্যক্তি উক্তরূপ লবণ নিকটে রাখিলে বা চালান করিলে উক্ত আইনের ১১ ধারার নির্দিষ্ট শাস্তির যোগ্য হইবেন।

১ নং পাঠ (২ পরিচ্ছেদের ৩ ধারা দেখ ।)
নিয়ম পত্র ।

নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের স্থানে নেমক পোস্তান ক্রয় করার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া আসি
এতদ্বারা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে বঙ্গ-
দেশের সর্বত্র লেপটেমেন্টে গবর্নর সাহেবের প্রণীত এবং ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবর তারিখের কলিকাতা
গেজেটে প্রকাশিত বিধির নির্দিষ্ট নিয়ম গ্রহণ করিয়া পালন করিব স্বীকার করিতেছি, এবং মাসুল
চুরি নিবারণক বৃককর্মালর ও নেমকের আমলাদের বেতন প্রভে ক মাস শেষ হইবার ১৫ দিন পূর্বে
কালেক্টর সাহেবকে দিব, ইহা স্বীকার করিতেছি। ঐ টাকা না দিলে লাইসেন্স রহিত করা হইতে
পারিবে, এবং তৎক্রমে পোস্তানের স্থানে যত লবণ পোস্তান হয় তাহা ক্রোক করিয়া জন্ম করা যাইতে
পারিবে। ১৮ সালের মোস্ব'মে দুই হাজার মণের অন্তর এবং মণের অনধিক লবণ
পোস্তান করিব এবং তারিখে পোস্তান কার্য শেষ করিব, এই অঙ্গীকার করিয়া নিয়ম পত্র লিখিয়া
দিলাম।

সালের মাস তারিখে আমার লাকাত হইয়া লিখিয়া দেওয়া হইল।
সাক্ষী।

২ নং পাঠ (২ পরিচ্ছেদের ৩ ধারা দেখ ।)

লাইসেন্স বা অনুমতিপত্র।

১৮ সালের মস্ব'মে।

১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় আইনের বিধানমতে এবং উক্ত আইনের
১১ ও ১৩ ধারামতে প্রণীত বিধিমতে জিলার আডজের ভৌডিতে নেমক
পোস্তান করণার্থ নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের স্থানে এই লাইসেন্স প্রাপ্ত হইলেন।
উক্ত ভৌডির সীমা নিম্নলিখিতরূপ।—

যে মস্ব'মের বিধিত এই লাইসেন্স দেওয়া গেল সেই মস্ব'মে উক্ত ভৌডি সীমার মধ্যে যত নেমক
পোস্তান হয়, তাহা গ্রহণার্থ নিম্নলিখিত গোলা সংস্থাপন করিতে পোস্তানকারির প্রাত এই লাইসেন্সে
কমতি দেওয়া গেল।—

গোলা

তুলা

”

”

”

”

লাইসেন্স প্রাপ্ত পোস্তানকারির প্রতি উক্ত বিধিতে যে কষ্ট বা পালনের আদেশ আছে, উক্ত

তৎসম্পর্কীয় ঐ বিধির নির্দিষ্ট নিয়ম অনুসারে চর্চিবেন, এবং যে মস্ব'মে

আবস্তু হয় ও শেষ হয় সেই মস্ব'মে মণের অন্তর ও মণের অনধিক নেমক

উপরি লিখিত স্থানে পোস্তান করিতে পারিবেন।

অন্য ১৮ সালের মাসের তারিখে আমার স্বাক্ষর ও মোহর যুক্ত করিয়া দেওয়া গেল।

নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের অধ্যক্ষক্রমে,

নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডের সেক্রেটারী।

ছাড।

৩ নং মূল পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৫ ধারা দেখ ।)

ছাড়ের নম্বর	পোস্তান কা- রির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যেখানে লবণ চালান করা হয়।	নিয়ম যত লবণ করা যায়।	চালনের তা রিখ।	লবণ বোধ ই গাড়ী, বোবা, বন্দ বা বস্ত্র সংখ্যা।	মন্তব্য।
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮

[সর্বশেষ গেজেট ১৮৮১ ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

FORM OF BOND No. 4 (vide CLAUSE 24, SECTION II)

We **of** and **of**
having obtained permission from the Collector
to store without previous payment of duty in
for a period of
months **maunds of salt manufactured under excise**
license No **dated** **do hereby jointly and**
severally for ourselves, our heirs, and representatives covenant with
the Secretary of State for India that we will faithfully observe
the provisions of Act VII (B C) of 1864 and the rules prescribed
by the Lieutenant-Governor of Bengal in accordance with sec-
tions 11 and 13 of that Act to be observed by persons obtaining
permission to warehouse salt under the provisions thereof, and
further, that we will at all times when required by the officer in
charge of the said warehouse produce the key of the said ware-
house, and afford to such officers, or to such other person or persons
as the Collector may direct, free ingress to such warehouse in
order that such officers or persons may weigh and examine the
said salt, and if on such weighment and examination there shall
be any deficiency (beyond the authorized allowance), we will,
within such period of time as the Collector may order, pay the
duty on the quantity so deficient, and further, that we will pay to
the Board of Revenue, Lower Provinces, of the Presidency of Fort
William in Bengal within **weeks from the date of**
this bond, or within such further time as the said Board of
Revenue shall in writing allow on that behalf all dues whether of
excise duty, warehouse dues, and other lawful charges which shall
be demandable in respect of the said salt, and that we will dis-
charge without objection within 15 days of the issue of the Board's
order any duty that may be adjudged against us by the Board of
Revenue on account of any excess, or penalty duty in conse-
quence of any deficiency (beyond the usual allowance of 2½
per cent as wastage) of salt found in the said warehouse at the
time of clearance, together with interest on every such sum at the
rate of 6 per cent per annum from the date of demand of the said
sum being made in writing by the said officer in charge of the
said warehouse. And in case we fail to observe the above, or any
of the above, conditions, we hereby jointly and severally bind
ourselves, our heirs, and representatives, and each of them, to pay
to the said Secretary of State for India the sum of rupees

as liquidated damages for the breach of any of the above
conditions, and we further authorize the said Secretary of State
for India, while reserving all rights under this bond, to hold such
salt as a security for the payment of such sums as may be
adjudged to be due from us, and to sell such salt for the realiza-
tion of the same, and in case we fail to produce when required
the keys of the said warehouse, we further authorize the officer
in charge of the said warehouse to force open the door of the said
warehouse and to examine and weigh the salt in our absence
after giving to us or our agents one day's notice of his intention,
or in case neither we nor our agents are present on the spot after
affixing such notice for one day to the warehouse door, and in
case such weighment prove the existence of any deficiency in
excess of authorized wastage, we will pay the duty on the quantity
deficient within such time as the Collector may direct

FORM No 5

(Vide CLAUSE 30, SECTION II)

CURRENT FOR **FROM THIS DATE**

Wholesale Rowannah

Regt No	Taken out by	
Salt No	for	Indian maunds of
	salt	
from	to	
within	in	boats
by the route of		
Indian maunds		

Government due recovered as per
Receipt

No **dated** **188**

Collector in charge of the Salt Office
188

The

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেম্বরের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ মনোযোগ দেওয়ার বাইতেছে। এই আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই মেম্বরের কোন অংশ চৌকি সরহদের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তাহাবর এই রওয়ানার পৃষ্ঠে উৎকর্ণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানার নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক যদি উক্ত রওয়ানার নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভার প্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কৰ্ম করিতে ক্রটি করে, তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্তমতে চৌকী সরহদের ভিতর কোন দোকানে কিবা কোন গোলায় এই নিয়ম ওয়াম জাতের অন্য পোঁছিলে তাহাবর ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলায় কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক। এই বিষয়ের ক্রটি হইলে ১০৭ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে মেম্বরের আইনের সরহদের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িক প্রতি মাসে ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেক হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আতরাকী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং এই মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক মিলনের দরুন নেমক মোজুদ আছে তাহার এক হিসাবে বর্দ্ধ সর্-ডিভিজনএল কর্মচারির অথবা মিকটস্থ আবকারি দারগার মিকট কিম্বা পুলিশ থানা কি ফাঁড়িতে স্বাক্ষর করিয়া লিখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম তজ করিলে প্রতি বারে ২০৭ টাকা দণ্ড হইবেক, যেৎ ফারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জিলায় কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

৬নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ১০ ধারা দেখ।

এই তারিখ হইতে পর্যন্ত চলিবেক

ইম্পোশীএল রওয়ানা

লইয়া যায়

রেজিস্টার নম্বর	মণ্ডোলি	ইণ্ডিয়ান মণ	মেমক
আমদানী	দং জাহাজ	হইতে বড় মোকাম	জেলয়
	পথ দিয়া চালায়	কিন্তু	

পাশ চৌকি

ইণ্ডিয়ান মণ যাত্র

ইতি তারিখ সন ১৮৮ সাল ইংরেজি মোতাবেক তারিখ

সন ১২৮ সাল বাঙ্গালী

গবর্ণমেন্ট পাওনা আদায় হইয়াছে বিমৌজিম কঠম কালেক্টর

সাহেবের মুসিদ

নম্বর

তারিখ

সন ১৮৮

সাল

কক্ষ হটম

End

বণমা মুদনী

Accountant

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেম্বরের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ মনোযোগ দেওয়ার বাইতেছে। এই আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই মেম্বরের কোন অংশ চৌকি সরহদের ভিতর বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তাহাবর এই রওয়ানার পৃষ্ঠে উৎকর্ণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানার নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানার নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই

of the last police-station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a ware house or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty, for failure, not exceeding Rs 10

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must on the 1st of every month submit to the Sub-divisional Officer, or to the nearest Abkari Darogah, or police-station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20 Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district

Rule 36(c) requires that if a rowannah taken out to protect salt in transit out of the excepted limits be not so used, the holder thereof must first apply to the Board to have the rowannah cancelled, and then obtain from the Collector of Customs, on receipt of a letter of advice from the Board, a certificate to enable him to land the salt in the excepted limits

Rule 37 requires that rowannahs should be presented at the Board's office for endorsement within 24 hours after the delivery of the salt covered by them from ship board, under a penalty, for omission, of a fine not exceeding Rs 100

RECEIVED

SHIP

OR

GOLAH

Weighed and delivered to merchant mentioned within salt in full of this rowannah, in on behalf of the Mds of boats as per list below —

Date	Manjhees name	Quantity	License No of each boat	Hour at which delivery commenced	Hour at which delivery ceased	Explanation of delay or breach of rules

FORM No 7

(Vide CLAUSE 31, SECTION II)

CURRENT FOR

FROM THIS DATE

Exchange Rowannah

Regr No

No

Form No

, dated the

of

188

Taken out by

for

maunds of

salt imported per ship

from

to

zillah

in

boats

by the route of

rid pass station

Indian maunds

BOARD OF REVENUE, L P,

FORT WILLIAM,

The

of

188

Superintendent.

৪ নং বাণেশ্বর পাঠ (২ পরিচ্ছেদের ২৪ ধারা দেখ ।)

—স্থানবাসী ————ও———স্থানবাসী ————

আমরা—তারিখের—নং মেম্বরের লাইসেন্সবলে পোস্তান করা—মণ লবণ—মান—গোলায় পূর্বে
মানুল না দিয়া রাখিবার নিমিত্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের স্থানে অনুমতি প্রাপ্ত হওয়াতে, তারতবর্ষের
পক্ষে জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের সহিত আমাদের ও আমাদের উত্তরাধিকারী ও স্থলাভিষিক্তদের
পক্ষে সংস্কৃত ও স্বতন্ত্ররূপে এই নিয়মত্র লিখিয়া দিলাম । আমবা সরলভাবে ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয়
৭ আইনের বিধান মানিয়া চলিব এবং উক্ত আইনের বিধান অনুসারে বাহারা লবণ গোলায়ত করিয়া
রাখিবার অনুমতি পান তাঁহাদের পালন করিতে হইবে বলিয়া বঙ্গদেশের জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর
সাহেব এই আইনের ১১ ও ১৩ ধারামতে যে বিধি প্রণয়ন করেন তাহাও মানিয়া চলিব । আর উক্ত
গোলায় অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত কর্মচারী আদেশ করিলে, আমবা সকল সময়েই এই গোলায় চাৰি উপ-
স্থিত করিব, এবং উক্ত কর্মচারিকে অথবা কালেক্টর সাহেব অন্য যে ব্যক্তির বা ব্যক্তিদিগের প্রতি
আদেশ করেন সেই ব্যক্তিকে বা ব্যক্তিদিগকে এই লবণ ওজন ও পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত অর্থাৎ এই
গোলায় যাইতে দিব । উক্তরূপ ওজন ও পরীক্ষা করিয়া যদি অনুমোদিত ঋতির অতিরিক্ত কমতি দৃষ্ট
হয়, তবে কালেক্টর সাহেব যে সময়ের আঞ্জা করেন সেই সময়ের মধ্যে এইরূপ যে পরিমাণ কম হই-
য়াছে তাহার মানুল দিব । আর উক্ত লবণ সম্বন্ধে মেম্বরের মানুল, গোলায় মানুল ও আইনমত অন্য
যে ধরচ দাওয়া করা বাঁধতে পারে তাহা, এই বাণেশ্বর তারিখ অবধি—সপ্তাহের মধ্যে কিম্বা এতদর্থে
রেভিনিউ বোর্ড লিখিয়া অতিরিক্ত যে সময়ের অনুমতি দেন সেই সময়ের মধ্যে, বঙ্গদেশে ফোর্ট
উটলির মন্ত্রাজধানীর অন্তর্গত নিম্নপ্রদেশের রেভিনিউ বোর্ডকে দিব, এবং বাহির করিয়া দিবার
সময় উক্ত গোলায় অতিরিক্ত লবণ দৃষ্ট হওয়াতে রেভিনিউ বোর্ড আমাদের বিকল্পে যে মানুল
দিবার আঞ্জা করেন, অথবা শতকরা ২১ অংশ নিয়মিত ঋতির অতিরিক্ত কমতি দৃষ্ট হওয়াতে
অর্থদণ্ড হিসাবে যে মানুল ধরেন, বোর্ডের আঞ্জা বাহির হইবার তারিখ অবধি ১৫ দিনের মধ্যে, বিনা
আপত্তিতে আমবা তাহা দিব ও উক্ত গোলায় অধ্যক্ষতার প্রাপ্ত কর্মচারী নিধিয়া উক্তরূপ কোন টাকা
চাহিবার তারিখ অবধি বৎসর শতকরা ৬ টাকা হিসাবে তাহার মূল দিব । যদি আমবা উপরিলিখিত
সময় বা কোন নিয়ম পালন না করি, তবে তক্রূপ কোন নিয়ম তক্রূপ হেতুক নির্ধারিত ক্ষতিপূরণরূপ
তারতবর্ষের পক্ষে উক্ত জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবকে—টাকা দিব, আমবা এতদ্বারা সংস্কৃত ও স্বতন্ত্র
রূপে আমাদের ও আমাদের উত্তরাধিকারীদিগকে ও স্থলাভিষিক্তদিগকে ও তাহাদের প্রত্যেককে
এই নিয়মে আবদ্ধ করিলাম । আর আমবা তারতবর্ষের পক্ষে উক্ত জিযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবকে এই
কমতা দিলাম যে তিনি, এই বাণেশ্বর স্বতন্ত্র করিয়া, আমাদের নিকট যে টাকা পাওনা বলিয়া নিম্পত্তি
হয় এই লবণ তাহার জামিন স্বরূপ রাখিতে পারিবেন ও তাহা আদায় করণার্থ বিক্রয় করিতে পারিবেন ।
আমবা আদেশ প্রাপ্ত হইয়া যদি উক্ত গোলায় চাৰি উপস্থিত না করি তবে আমবা গোলায় অধ্যক্ষতা-
ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীকে এই কমতা দিলাম যে তিনি আমাদের বা আমাদের কর্মচারীদিগকে আপন
অভিপ্রায় সম্বন্ধে এক দিনের নোটিস দিয়া, অথবা আমবা বা আমাদের কর্মচারীকে তাহার উপস্থিত
না থাকিলে তক্রূপ নোটিস গোলায় দ্বারে এক দিন পর্য্যন্ত লাগাইয়া রাখিয়া, আমাদের অনুপস্থিতি
কালে উক্ত গোলায় দ্বার ভাঙ্গিয়া খুলিতে এবং লবণ পরীক্ষা ও ওজন করিতে পারিবেন । এইরূপ
ওজন করিয়া যদি অনুমোদিত ঋতির অতিরিক্ত কমতি সপ্রমাণ হয়, তবে যে পরিমাণ কমতি হয়
কালেক্টর সাহেবের আদেশমত সময় মধ্যে তাহার মানুল দিব ।

৫ নং পাঠ ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩০ ধারা দেখ ।)

এই তারিখ অবধি
কালেক্টর ময়র
সেল লম্বব

পর্য্যন্ত চলিবে ।

গ্রহীতা

মণ্ডলাজি

ইঞ্জিয়ান মন মেম্বক

হইতে

জিলার মোকাম পর্য্যন্ত

রাস্তা দিয়া

মৌকা দ্বারা লইয়া যাউবে ।

ইঞ্জিয়ান মন মাজি

গবর্নমেন্টের পাওনা' আদায় হইয়াছে বিমৌজিম রসীদ

নং

১৮

সাল ৩২

মেম্বক আফিসের অধ্যক্ষতার প্রাপ্ত কালেক্টর ।

১৮৮ সাল ৩১

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

খানার কার্যক্রম কার্যকরিতক সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কাম কবিত্তে ত্রুটি করে, তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেন ।

নিয়মের ৪৬ ধারার মর্মেতে চৌকী সহকারী ভিত্তক কোন দোকানে কিম্বা কোন গোল বা এই নামক গুদাম জাহেের জন্য পৌঁছিলে তদ্বিষয়ে ২৪ ঘণ্টার মধ্যে জেলায় কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক । এই বিধের ত্রুটি হইলে ১০০ টাকার অনধিক দণ্ড হইবেক ।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে নেমাকর আইনর সহকারক মর্মে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িক পাত্র যা সব ভাবে গভ সাহেব প্রত্যেক হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আনুষ্ঠানিক বওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং এই বাসিন্দা শেষ ভাবে প্রত্যেক দলিলের দ্বারা নেমক মৌজুদ আছে তাহা এক হিসাবের গদ্য সব ডিবিজনএন কর্তৃক হির অথবা নিকটতর আনুষ্ঠানিক দার নিকট কিম্বা পুলিশ থানা কিম্বা ডিবিজন সাহেব করিয়া দাখিল দিতে হইবেক । এই নিয়ম ভঙ্গ কবলে প্রাপ্ত হইলে ১০০ টাকার দণ্ড হইবেক, যে ফলে এই হিন্দু দাখিল কবিত্তে হইবেক তাহ জিলায় কালেক্টর নিকট পাওয়া হইতে পারিবেক ।

নিয়মের ৩৬ ধারায় ৩ টা জাহেের যে যদা পি কোন ইন্সপেক্টিয়াল বওয়ান বর্জিত সাধারণ ভিত্তক নেমক চালান কবিত্তার জন্য লওয় হয় এবং পবে ত্রুটি ওয়ানা এই কাম সাহেব কবা না হয়, তাহা হইলে ত্রুটি রওয়ানার অধিক বিকে প্রথমত বোর্ডের ছকমুক্তদ্বারা ত্রুটি বওয়ানী কালসেল কনাইয়া বোর্ডের চিঠি লইয়া কষ্টম বালেটের সহবেের নিকট হইতে বর্জিত সীমায় নেমক উঠাইবার জন্য সার্টিফিকেট প্রাপ্ত হইতে হইবেক ।

নিয়মের ৩৭ ধারামতে রওয়ানা জাহেের হইতে লবণ দেওয়ার কাগা পেম হওয়ার পবে ২৪ ঘণ্টার মধ্যে ব উব দফতরখানায় পাঁচটি কাগন দাখিল কবিত্তে হইবেক এই নিয়মে ত্রুটি হইলে ১০০ টাকার অনধিক অদণ্ড হইবেক ।

আহাজ

২।

গোলা হইতে পাওয়া গেল ।

এতমধ্যে লিপিত সওয়ানার পক্ষে রওয়ানার লিপিত পুরা কর্তৃত্ব পৌঁচাব ওয়ন করিয়া

মণ লবণ নিম্নলিখিত একে দেওয়া গেল ।

তারিখ ।	মাজির নাম ।	পরিমাণ ।	প্রত্যেক নৌকার লাইসেন্স নম্বর ।	যে সময় দেওয়া আঁত হয় ।	যে সময়ে দেওয়া শেষ হয় ।	বিলম্ব ও বিধি লঙ্ঘনের কৈ-কিহৎ ।

৭ নং পাঠ ।

(২) পরিচ্ছেদের ৩০ ধারা দেখ ।)

এই রওয়ানা এই তারিখ হইতে পর্যন্ত চলিবেক ।
 রেজিষ্টার নম্বর মোতাবেক রওয়ানা সম ১৮৮৭ সাল তারিখ
 সেল নং ও রেজিষ্টার নম্বরের মধ্যে মোওয়াজি নিম্নের দাবৎ
 রওয়ানা লইয়া য় র
 হইতেহু মেকাম জেলা
 পথ দিয়া পাশ চৌকি হইয়া
 ডালার মওয়াজি মণ মাত্র
 ৩ ১ ইতি তারিখ সম ১৮৮৭ সাল ই-রেজি গোতাবেক তারিখ
 সম ১২৮ সাল বাঙ্গলা

কয় হইল

End.

Accountant

রওয়ানা মুদখী

[মর্মেতে গেছেট ১ ১৮৮১ ১৫ ফেব্রুয়ারি ৪]

N B — Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B C) of 1861, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowky limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs 5 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows —

If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, within seven days of the date of such final sale. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500.

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs 10.

Rule 47 requires that every salt trader within salt law limits must, on the 1st of every month, submit to the Sub divisional Officer or to the nearest Abkari Darogah, or police station or outpost a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafee rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month. Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20. Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district.

* RECEIVED

W weighed and delivered to merchants mentioned within salt in full of this certificate in		SHIP OF GOLAH on behalf of the Mds of boats as per list below				
Date	Manjhees num	Quantity	License No of each boat	How rowannah delivered	How & which delivered	Explanation of delay or breach of rules

* Endorsement on back of this rowannah

FORM No 8

(Vide CLAUSE 32, SECTION II)

Form of Atrafee Rowannah or Retail Rowannah No 1

TRANSLATION OF THE FORM

The quantity of salt covered by this rowannah shall in no case exceed 100 maunds, and it shall not be current for more than six months.

Collector,
District

_____ for _____ from this date

This is to inform the Government officers that _____ is taken
atraftee rowannah No _____
out by _____ for _____

_____ maunds of salt
out of the salt covered by rowannah
No _____ dated _____
by the route of _____
to _____
and that no one does detain it

সুতরাং ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অধুৰ্ত্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দেওয়ান যাঠা/তাহ। এই আইনের ২২ ধারার শর্তমতে এই নিয়মকে কোন অংশ চৌকি সহকারে ভিত্তি বিক্রয় করা হইলে কি মোকদম হইলে কি কোন বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিবধ এই বণ্ডমান পৃষ্ঠ তৎকালে নিশিত হইবেক। না লিখিলে মণ কনা ৫২ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন বণ্ডমান নিশিত সমুদয় লণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কায্যকারককে সেই বণ্ডমান বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তারিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত বণ্ডমান নিশিত লষণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পরে শেষ যে পুলিশ থানার গী। দিয়া দিতে হয় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কায্যকারককে সেই বণ্ডমান দিতে হইবে, যদি কোন বণ্ডমান দান এই সকল নিয়মের বিধানমতে কল্প কল্পিত ক্রটি করে, তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টা বার অনন্যিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেক।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্তমতে চৌকি সহকারে ভিত্তি কোন মোকদমে কি স্থা কোন গোলায় এই নিয়ম প্রয়োগের জন্য গণী হলে তদ্বিবধ ২২ ধারার মধ্যে জেলার বাসিন্দা না হইলে নিকট সংসদ দিতে হইবেক। এই বিষয়ে ক্রটি হইলে ১০০ দশ টকা ব অনন্যিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে কোন মোকদম আইনের সহকারে মনে প্রত্যেক লণ বারসায়িক প্রাতঃকার্যের তারিখে গত মাসের প্রাতঃকার্যের অর্থ-মোট ও আত্মসমীকরণের দ্বারা যে নিয়ম বিক্রয় হইয়াছে এবং এই মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক মাসের মূল্য যে মেমক মোজুদ আছে তাহ ব এক হিসাবের সর্দি সর্ব বিগনএল সম্মত বিব আরা নিবটক আনয়ন দিগে নি ট দিখা পুলিশ থানা কি ফাটে স্বাক্ষর করিয়া দাখ। কা তে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বার ১০০ টকা চাঁদা ও চাঁদেক, সেই বারমে এই চাঁদা দাখল হা তে হইবেক তা জেলা বাসিন্দাদের আঁক পাওম যাটে পারিবেক।

আইন

বা

কোন হস্তান্তর পাওবা গল।

এই আইন নিশিত সও। মধে পক্ষে বণ্ডমানের নিশিত পূর মণ লখন নিশিত নিশিত
অন্যত্র নৌক য ও। ন ব বয়। —কে। মণ্ডম গেল।

তারিখ	মাজুর নাম।	পরিমাণ।	প্রত্যেক নৌক ব।	যে স যে।	যে সমবে দেওয়া	বিলম্ব ও বিধি
			ল হগেদ।	আরস্ত ০২।	শেষ ০২।	লক্ষ্যন। কে
						ক্রি।

এই বণ্ডমানের পৃষ্ঠা পি।

৮ নং পাঠ।

(২) পরিচ্ছেদের ৩৩ ধারা মধ্য।

আইন ফ বণ্ডমানের ১১ নং খুজনা বণ্ডমানের পাঠ।

এই বণ্ডমান মোকদম ১০০ এক শত মণ্ড আনিক মেমকের
মসান হস্তান্তর না এবং মোকদম হস্তান্তর মেমদের
উক্ত চলিত হইবেক না।

Collector
District

এই বণ্ডমান ইচ্ছায তারিখ হইতে
এই বিষয় সম্পর্কিত সরকারী আনয়নিকের প্রতিআগে।
আত্মসমীকরণের
মসন ১৮
সন ১৮
মণ
মাং

পাঠান্তর
নম
নম
নম
পথ হইয়া
নইয়া হইতে

কেহ মোকদম না হইয়া হাতি। দিয়া

[সংসদে টগেজেট। ১৮৬১। ১৫ ফেব্রুয়ারি।]

N B—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B C) of 1861, and the rules prescribed under it Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of his rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs 5 per maund

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows —If all, the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of *within seven days of the date of such final sale* If any part of the sale specified in such rowannah be carried beyond the said limits such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs 10

Rule 17 requires that every salt trader within salt law limits must, not the 1st of every month submit to the Sub divisional Officer or to the nearest Abkari Darogah or police station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or retail rowannah in the previous month and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20 Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district

Date	Month	Year E S
Date	Month	Year B S
Chowkey	No	

Darogah

FORM No 9

(Vide CLAUSE 32, SECTION II)

Form of Charchithee or Retail Rowannah No 2

TRANSLATION OF THE FORM

CHARCHITHEE

This document shall not be current for more than six months, and shall in no case cover more than 100 maunds of salt

taken out by
for Indian maunds

from to

by the route of in

out of the salt of rowannah

No dated

Name of the merchant or seller

The salt of this document cannot be removed out of the limits of the police-station within which it is stored

N B—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B C) of 1861 and the rules prescribed under it Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs 5 per maund

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তাহার অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্মরণ দেওয়ান যাইতেছে যে ঐ আইনের ২১ ধারার শর্তমতে এই মেমকের কোন অংশ চৌকি সরহদের তিতর বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন রকমে হস্তান্তর হইলে তাহদের এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎক্ষণাত্ লিখিতে হইবে, না লিখিলে মনকরা ৫৯ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক।

উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই, কোন রওয়ানার নির্দিষ্ট সমুদয় লবণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা বিক্রয় ও শোধ হওয়ার তাবিখ হইতে সাত দিবসের মধ্যে দিতে হইবেক। যদি উক্ত রওয়ানার নির্দিষ্ট লবণের কোন অংশ উক্ত সীমার বাহিরে চালান হয় তবে সেই সীমার বাহির হইবার পথে শেষ যে পুলিশ থানার সীমা দিয়া যাইতে হয় সেই থানার ভারপ্রাপ্ত কার্যকারককে সেই রওয়ানা দিতে হইবে, যদি কোন রওয়ানাদার এই সকল নিয়মের বিধানমতে কর্ম কবিত্তে ত্রুটি করে তবে সেই ব্যক্তি পাঁচ শত টাকার অমধিক অর্থ দণ্ডের যোগ্য হইবেক।

নিয়মের ৪৬ ধারার শর্তমতে চৌকী সরহদের তিতর কোন মোকসামে কিম্বা কোন গোলায় এই মেমক গুণামজাতের জন্য পৌছিলে তাহদের ২৪ ঘন্টার মধ্যে জেলার কালেক্টর সাহেবের নিকট সংবাদ দিতে হইবেক এই বিষয়ে ত্রুটি হইলে ১০৯ দশ টাকার অমধিক দণ্ড হইবেক।

নিয়মের ৪৭ ধারামতে মেমকের আইনের সরহদের মধ্যে প্রত্যেক লবণ ব্যবসায়িকে প্রতি মাসের ১ তারিখে গত মাসের প্রত্যেকের হোলসেল অর্থাৎ মোট ও আতরাকী রওয়ানার দ্বারা যে মেমক বিক্রয় হইয়াছে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখে প্রত্যেক দলীলের দকম যে মেমক মৌজুত আছে তাহার এক হিসাবের কর্দ সব-ভিবিজনেল কর্মচারি সাহেবের অথবা নিকটস্থ আধিকারি দারগার নিকট কিম্বা পুলিশ থানা কি ফাঁড়িতে প্রাকুর করিয়া দাখিল করিতে হইবেক। এই নিয়ম ভঙ্গ করিলে প্রতি বারে ২০৯ বিশ টাকা দণ্ড হইবেক। যে২ ফারমে এই হিসাব দাখিল করিতে হইবেক তাহা জেলার কালেক্টরের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক।

আরী শোধ বিতরিত	মাহ	সন	সাল ইংরাজী
মোতাবেক তারিখ	মাহ	সন	সাল বাঙ্গালী
চৌকী	নম্বর		দারগা।

৯ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩২ ধারা দেখ।)

ছাড়চিঠী বা ২ নং খুজরা রওয়ানার পাঠ।

ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে ছয় মাহার মেমাদের উর্দ্ধ চলিত বহিবেক না এবং কোনমতে ১০০ মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মন মেমক হইতে রফু মোকাম

পথ দিয়া চালান

যে রওয়ানার দকম লবণ পাওয়া

যায় তাহার নম্বর তারিখ

সন ১৮৮৮ নম্বর

তারিখ সন ১৮৮৮

ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের নাম।

এই দলীলের লিখিত মেমক যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে মৌজুদ থাকিবেক তাহা হইতে ঐ মেমক হস্তান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ

ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে ছয় মাহার মেমাদের উর্দ্ধ চলিত বহিবেক না এবং কোনমতে ১০০ মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মন মেমক হইতে রফু মোকাম

পথ দিয়া চালান

যে রওয়ানার দকম লবণ পাওয়া

যায় তাহার নম্বর তারিখ

সন ১৮৮৮ নম্বর

তারিখ সন ১৮৮৮

ব্যাপারির কিম্বা বিক্রয়কারকের নাম।

এই দলীলের লিখিত মেমক যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে মৌজুদ থাকিবেক তাহা হইতে ঐ মেমক হস্তান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits, such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of, within seven days of the date of such final sale. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits. If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500.

Second N B If any *furniah* or seller wishes to take his salt to different *hats* or marts, he must mention above the names of those marts the places where the salt is to be stored, and the route by which it is to be taken to and fro, &c, the way by which the salt is to be taken from his house to the mart, and back from the mart to his house.

FORM No 10.

(*Vide* CLAUSE 32, SECTION II)

Form of Sub-Charchuttee or Retail Rowannah No 3

TRANSLATION OF THE FORM

SUB-CHARCHITTEE

This document shall not be current for more than one month and shall in no case cover more than five maunds of salt

Taken out by

for Indian maunds

from

to

by the route of

in

out of the salt of char

No , dated

Name of the merchant or seller

The salt of this document cannot be removed out of the limits of the police-station within which it is stored

N B—Particular attention is drawn to the provisions of the salt law Act VII (B C) of 1862, and the rules prescribed under it. Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of the rowannah under a penalty for omission of a fine of Rs 3 per maund.

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows:—If all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of within seven days of the date of such final sale. If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried

স্বরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই মেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ স্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক ইহার ক্রটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন কড়িয়া তাহার মেমক ভিন্ন হাতে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ মেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ মেমক লইয়া যাওয়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

স্বরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই মেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ স্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক ইহার ক্রটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ডের যোগ্য হইবেন।

দ্বিতীয় মন্তব্য। যদ্যপি কোন কড়িয়া তাহার মেমক ভিন্ন হাতে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহা হইলে সেই হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ মেমক রাখিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ মেমক লইয়া যাওয়াত করিবেক অর্থাৎ তাহার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ তাহাও লিখিতে হইবেক।

১০ নং পাঠ।

(পরিচ্ছেদের ৩২ ধারা দেখ।)

দর ছাড়চিঠী বা ৩ নং খুজরা রওয়ানার পাঠ।

দর-ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে এক মাহার মেয়াদের উক্ত চলিত রহিতক না এবং কোনমতে ৫৭ পাঁচ মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মণ মেমক হইতে বন্ধ মোকাম পথ দিয়া চালান

যে ছাড়ের দরুন লবণ পাণ্ডয়া যাব তাহার নম্বর তারিখ
সন ১৮৮৭ নম্বর
তারিখ সন ১৮৮৭
ব্যাপারি ক্রিয়া বিক্রয়কারকের নাম এই দলীলের লিখিত মেমক যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ মেমক স্থানান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্বরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই মেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ স্টেশনে দাখিল করিতে হইবেক

দর-ছাড় চিঠী।

এই দলীল কোনমতে এক মাহার মেয়াদের উক্ত চলিত বহিতক না এবং কোনমতে ৫৭ পাঁচ মণের অধিক মেমকের নিমিত্ত দলীল হইবেক না।

লইয়া যায় ইণ্ডিয়ান মণ মেমক হইতে বন্ধ মোকাম পথ দিয়া চালান

যে ছাড়ের দরুন লবণ পাণ্ডয়া যাব তাহার নম্বর তারিখ
সন ১৮৮৭ নম্বর
তারিখ সন ১৮৮৭
ব্যাপারি ক্রিয়া বিক্রয়কারকের নাম এই দলীলের লিখিত মেমক যে পুলিশ থানার সীমার মধ্যে মৌজুদ থাকিবেক তথা হইতে ঐ মেমক স্থানান্তরিত হইতে পারিবেক না।

মন্তব্য। ১৮৬৪ সালের মেমকের ৭ আইনের শর্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ স্বরণ দেওয়ান যাইতেছে। ঐ আইন ও নিয়মমতে এই মেমকের কোন অংশ বিক্রয় করা হইলে কি মোকসাম হইলে কি কোন বকমে হস্তান্তর হইলে তদ্বিষয়ে এই দলীলের পৃষ্ঠে তৎক্ষণাৎ লিখিতে হইবেক। না লিখিলে মনকরা ৫৭ টাকার হিসাবে দণ্ড দিতে হইবেক। উক্ত আইনের ২২ ধারা ও নিয়মের ৪১ দফা অনুসারে সমুদয় লবণ হস্তান্তর হইলে পরেই সাত দিবসের মধ্যে এই দলীল পুলিশ স্টেশনে দাখিল করিতে

beyond the said limits If any person holding a rowannah shall fail to comply with these provisions, such person shall be liable to a fine not exceeding Rs 500

Second N B —If any *furriah* or seller wishes to take his salt to different *hats* or marts, he must mention above the names of those marts, the place where the salt is to be stored, and the route by which it is to be taken to and fro, i.e. the way by which the salt is to be taken from his house to the mart, and back from the mart to his house

FORM No. 11.

(Vide CLAUSE 35, SECTION II)

CURRENT FOR

FROM THIS DATE

Special Rowannah.

Regr No

Taken out by

for Indian maunds
of salt from merchants' private golah
in to zillah by the route
of via salt pass station
in boat of which

is manjee, and the license No

The salt was loaded on

Indian maunds

BOARD OF REVENUE, L P ,

FORT WILLIAM,

Superintendent

The of 188 .

N B —Particular attention is drawn to the provisions of the salt law, Act VII (B C) of 1864, and the rules prescribed under it Section 21 of the Act prescribes that the sale, loss, or disposal within chowkey limits of any portion of this salt must be immediately certified on the back of this rowannah, under a penalty for omission of a fine of Rs 5 per maund

Section 22 of the Act and section 41 of the rules are as follows —If, all the salt specified in a rowannah be disposed of within the salt law limits such rowannah shall be delivered up to the officer in charge of the police-station within which the last parcel of the salt shall have been disposed of If any part of the salt specified in such rowannah be carried beyond the said limits, such rowannah shall in that case be delivered up to the officer in charge of the last police station which such salt may have to pass before being carried beyond the said limits If any person in charge of salt shall fail to comply with the provisions of section 22 of the Act, the owner of such salt shall be liable to a fine not exceeding Rs 500

Rule 46 requires that on the arrival of the salt for storage in a warehouse or shop within salt law limits, the fact must be notified to the Collector of the district within 24 hours, under a penalty for failure not exceeding Rs 10

Rule 17 requires that every salt trader within salt law limits must, on the 1st of every month, submit to the Sub divisional Officer, or to the nearest Abkaree Darogah or police station or outpost, a signed statement of salt sold under each wholesale or atrafe rowannah in the previous month, and the salt remaining in store under each such document on the last day of such month Each offence against this rule is punishable with a fine of Rs 20 Forms in which such statements are to be submitted can be obtained from the Collector of the district

Rule 36(c) requires that if a rowannah taken out to protect salt in transit out of the excepted limits be not so used, the holder thereof must first apply to the Board to have the rowannah cancelled, and then obtain from the Collector of Customs, on receipt of a letter of advice from the Board, a certificate to enable him to land the salt in the excepted limits

ইহার ক্রটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অতিরিক্ত অর্থ দণ্ডেব যোগ্য হইবেন ।

দ্বিতীয় মন্তব্য । যদ্যপি কোন কড়িয়া ভাণ্ডার নেমক ভিন্ন হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহ হইলে সেটা হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ নেমক বাধিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ নেমক লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ ভাণ্ডার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ তাহাও লিখিতে হইবেক ।

হইবে । ইহার ক্রটি হইলে লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অতিরিক্ত অর্থ দণ্ডেব যোগ্য হইবেন ।

দ্বিতীয় মন্তব্য । যদ্যপি কোন কড়িয়া ভাণ্ডার নেমক ভিন্ন হাটে বিক্রয় করিতে ইচ্ছা করে তাহ হইলে সেটা হাটের নাম ও যে স্থানে ঐ নেমক বাধিবেক সেই স্থানের নাম উপরে লিখিতে হইবে ও যে পথ দিয়া ঐ নেমক লইয়া যাতায়াত করিবেক অর্থাৎ ভাণ্ডার বাটী হইতে হাটে ও হাট হইতে পুনশ্চ বাটী আসিবার যে পথ তাহাও লিখিতে হইবেক ।

১ নং পৃষ্ঠা ।

(২ পৃষ্ঠা হইতে ৩৫ পৃষ্ঠা দেখ ।

এই তা বখ হইতে পয়স্তু চলিবেক ।

ইন্স্পেক্টর জেনারেল

বেঞ্জিটের নম্বর	দফন	লইয়া যার
ম.	ইন্স্পেক্টর	নেমক
মোবান	বাপারিব গে লা	হাটে বফু মোকাম
		পথ দিয়া পাশচোকী
	হইয়া চালায়	কিস্তী যাহার মাঝি
	ও লাইসেন্স নং	
কজু হটল	এই নেমক	গোলাই হইয়াছে

রওয়ানা মুলনী ইতি তারিখ সন ১৮৮৮ সাল ২২র জৌ মাতা বক
তারিখ সন ১৮৮৮ তারিখ

And

Accountant

মন্তব্য । ১৮৬৪ সালের নেমকের ৭ আর্টিকেল শর্তের প্রতি ও তৎ অনুবর্তী নিয়মের প্রতি বিশেষ অবগন দেওয়ান হাইতোজ ঐ আর্টিকেল ২ ধারার শর্তমত এই নেমকের কোন তংশ চৌকি সবহাদ্দেব ভিতর দিন য করা হইলেক মোকসান হইলে ক কোন বকমে হস্ত দা হইলে তদ্বিষয় এই রওয়ানার পৃষ্ঠে তৎসংগত লিখিতে হইবেক । তা লিখিলে গণনা ৫৭ টাকার হিসাব দণ্ড দিতে হইবেক ।

উক্ত হাটের ২০ ধারা ও নিয়মের ৪১ ধারার বিবরণ এই কোন রওয়ানার নির্দিষ্ট সমুদয় বণ সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা গেলে শেষ বস্তা যে পুনিস থানার সীমার মধ্যে হস্তান্তর করা যায় সেই ধারার ভাবপ্রাপ্ত বাধাধারককে সেই রওয়ানার দেওয়া যাইবে । যদি উক্ত রওয়ানায় নির্দিষ্ট লবণের কোন তংশ উক্ত সমায় বাহিবে চলান হই তবে সেই সমায় বাহিবে হইবার পথে শেষ যে পুলিস থানার সীমা দিয়া যাইতে হইবে সেই থানার ভাবপ্রাপ্ত বাধাধারককে সেই রওয়ানার দেওয়া যাইবে । লবণের ভারপ্রাপ্ত কোন ব্যক্তি যদি আনেন ২০ ধারার নিয়ম-মত তৎ কালে ক্রটি করে তবে সেই লবণের স্বামী পাঁচ শত টাকার অতিরিক্ত অর্থদণ্ডেব যোগ্য হইবেন ।

নিয়মের ১৬ ধারার শর্তমতে চৌকি সবহাদ্দেব ভিতর কোন দোকান নির্মাণ কাম গোলায় এই নেমক প্রদানজা নব জমা পোর্টিসে তদ্বিষয় ২৪ ধারার মধ্যে জেলায় কা লক্টর সাহেবের নিকট ২০ দিন দিতে হইবেক । এই নিয়মে ক্রটি হইলে ৫৭ টাকার অতিরিক্ত দণ্ড হইবেক ।

নিয়মের ৫৭ ধারার ২৫ ধারার ১৮৬৮ সালের ২২র জৌ মাতা বক লবণ বাধাধারক প্রতি নম্বর ১ জাতিগণ ৩ নম্বর ১ তেজস হালসেল অর্থাৎ মোট ও আভবাণী রওয়ানার দ্বারা যে নেমক বিক্রয় হইবে এবং ঐ মাসের শেষ তারিখ প্রত্যেক মাসের দক্ষিণে দক্ষিণে নেমক মৌজুদ হাটে ভাণ্ডার এক হিসাবের ফর্দ মন-ভাবজনক কম্পানি সাহেবের দ্বারা নিবটস্থ আর্টিকেল দারগাহ নিবট দিয়া পুলিস থানা কি সীমার ভিত্তিতে স্থাপন করিয়া দাখিল করিতে হইবেক । এই নিয়ম ৩৫ ধারার প্রতি ধারার ২০৭ বিংশ টাকার দণ্ড হইবেক । যে কালমে এই হিসাব দাখিল করিবে হইবেক তাহা জিল বা কাপেট্রি/বর নিকট পাওয়া যাইতে পারিবেক

নিয়মের ৩৬ ধারায় হইয়া আবশ্যিক যে যদ্যপি কোন ইন্স্পেক্টর-এল রওয়ানার নির্দিষ্ট সীমার বাহিবে নেমক চাণ্ডাম ক বহাব জনা লওয় তৎ এবং পরে ঐ রওয়ানার ঐ রূপ ব্যবহার করা না হয় তাহা হইলে ঐ রওয়ানার অধিকারকে প্রথমত বোর্ডের হুকুমামতমারে ঐ রওয়ানার কানসেল করা হইবে বোর্ডের চিঠি লইয়া কষ্টম কালেক্টর সাহেবের নিকট হইতে নির্দিষ্ট সীমার নেমক উঠাইবার জন্য সর্টিকিকেট প্রাপ্ত হইতে হইবে ।

[নবমমেন্ট গেজেট ১৮৮১ । ১৫ ফেব্রুয়ারি ।]

FORM No 12
(vide CLAUSE 8, SECTION 10)
Salt Certificate

Regr No _____ Dated the _____ 188

CERTIFIED THAT

having paid into the Calcutta Custom house, per

Salt-duty Register No _____, dated _____ the sum of

rupees _____

is entitled to delivery

from the _____

of Indian maunds _____

of _____

Collector of Customs

Exd and Registered,

Import Supervisor

A B - This certificate holds good only for salt conveyed within
excepted limits

* RECEIVED

SHIP
OR
GOIAH

Weighed and delivered to _____ on behalf of the
merchant mentioned within _____ maunds of
salt in full of this certificate, in _____ boats as per list below —

Date	Manjee name	Quantity	License No of each boat	Hour at which delivery commenced	Hour at which delivery ceased	Explanation of delay or breach of rules

Endorsement on back of the certificate

FORM No 13
(VIDE CLAUSE 39, SECTION II)
TRANSLATION
CHALLAUN NO

Board of Revenue Fort William

Exd _____ Supdt _____

Accountant _____ of _____

Challaun for _____ Mds _____

 salt from _____ to _____

Merchant _____ vid _____

Rowannah No _____ for _____ Mds _____

on boats _____

Manjee _____

Lycs (crew) _____

Oirds _____ Quantity laden _____

Total adult _____

Delivered to gomastah _____

The rowannah entered in golah account of _____
Certificate of the merchant _____
I have carefully examined the contents of this challaun _____
There is no mistake _____

A MACKENZIE,
Secy, to the Govt of Bengal.

১২ নং পাঠ।

(১০ পরিচ্ছেদের ৮ ধারা দেখ।)

মেম্বরের সার্টিফিকেট।

বেজিফটর নম্বর _____ সাল তা এই সার্টিফিকেট দেওয়া যাউতেছে যে
ক লকাতার কন্ট্রোল (হে)সে তারিখের
নম্বর মেম্বরের মাসুলের বেজিফটর ক্রমে
টাকা মওরাত হইতে মণ লবণ পাঠানোর অধিকারী
হইলেন। কন্ট্রোল হইতে

পরীক্ষা করিয়া বেজিফটরী করা গেল।

আমদানী পরীক্ষক।

নম্বর।— এই সার্টিফিকেট কবল বর্জিত সীমার মধ্যে চাশান করা লবণ সম্বন্ধে খাটিবে।

* আশাজ
বা

গোলা হইতে পাওয়া গেল।

এতদ্বারা লিখিত সওয়ালগবেষ পক্ষে বওয়ানার লিখিত পূর্বা মণ লবণ মিল্লিলিখিত কর্মমত
নৌকায় ওজন করিয়া—কে দেওয়া গেল।

তারিখ	চাবির নাম	পরিমাণ	প্রত্যেক মোকর লাইসেন্স নম্বর	য সময়ে দেওয়া অরত হয়।	যে সময়ে দেওয়া শেষ হয়।	বিলম্ব ও বিধিলঙ্ঘনের ঠিকায়ত।

* সার্টিফিকেটের পূর্নলিপি।

১৩ নং পাঠ।

(২ পরিচ্ছেদের ৩৯ ধারা দেখ।)

নম্বর।

সন ১৮৮ সাল

(HALLAUN No

BOARD OF REVENUE, FORT WILLIAM

Exp

Accountant

Superintendent

চালান

মণ

মেম্বক

হইতে বহু মোকাম

জেনা

রওয়ানী নম্বর

বাণারী

দফন

আসামী

নাউয়া।

১

কিল্টী

দাঁড়

মোট আদাল

বোকাই

ওজন দেওয়া যায় বাণারীর গোমস্তা

সন

সন ১৮ সাল

সাল

সন ১৮ সাল গোলাব একৌন্টের রওয়ানায় লেখা গেল ঐ সন তারিখ

একরার বাণারী

আমি এই চালানের মজমুন খুব দৃষ্টি করিলাম ইহাতে কোন ভুল চুক নাট

এ থাকেঙ্গি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 555A

The 2nd February 1881 —Mr A W Stark, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 7th February 1881 —The orders of the 8rd ultimo, appointing Baboo Ramdhan Mookerjee to act as a Moonsif of Hajepore in the district of Tirhoot, are cancelled

Baboo Gopal Chander Banerjee, Officiating Moonsif of Ghosegong in the district of Mymensingh, on leave, is transferred temporarily to the district of Tirhoot, and will be ordinarily stationed at Hajepore

Baboo Mohendra Lall Gosavan, I L, is appointed to officiate as a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Moonsheegunge, during the absence, on leave, of Baboo Kalidhan Chatterjee, or until further orders

The 5th February 1881 —Mr R H Graves, Joint-Magistrate and Deputy Collector Mymensing is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with the power of hearing appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class

Moulvi Syed Wajid Hossein, temporary Sub-Deputy Collector, Tajpore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Moorshid Kootubuddeen, Officiating Sub-Deputy Collector, Buxar, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Mr C S Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Baboo Raj Narain Chuckerbutty is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Dantoon, during the absence, on leave, of Baboo Kali Nath Dhur, or until further orders

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 5th February 1881* —Baboo Kalinath Dhur Moonsif of Dantoon, in the district of Midnapore, has been allowed privilege leave of absence for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 3rd March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Annada Prosad Chatterjee, Moonsif of Cox's Bazar, in the district of Chittagong, has been allowed privilege leave of absence for one month and one day, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 12th February 1881, or from such date as he may avail himself of it

The 7th February 1881 —Baboo Gour Chunder Dass, First Moonsif of Perozapore, in the district of Buckergunge, has been allowed leave of absence for three months, under Sections 4 and 16, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that already granted to him on the 29th September last, the whole being treated as leave under Section 16 of the Civil Leave Code

Baboo Kutoonamoy Banerjee, First Moonsif of Soodharam, in the district of Noakhally, has been allowed leave of absence for one month and fifteen days, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from such date as he may avail himself of it

Baboo Mohun Chandra Ghos, Moonsif of Madnecapore, in the district of Furreedpore, has been allowed leave of absence for one month and three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of the leave

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

ভূতালয় ডিপার্টমেন্ট ।

৫৮৫ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।—সাঁওতাল পরগনার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত এ, ডবলিউ, স্টার্ক সাহেব তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—ত্রিছত জিলাব অন্তর্গত হাজপুতের মুনসেফের কর্ম্য করিতে জীযুত বাবু রামধন মুখোপাধ্যায়কে নিযুক্তকরণ বিষয়ক গত মাসের ৩ তারিখের আশ্রয় চিহ্নিত করা গেল ।

ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত ঘোমগাঁয়ের ছুটীপ্রাপ্ত একটি মুনসফ জীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় কার্যকারণের নিমিত্তে ত্রিছত জিলায় প্রেরিত হইয়া সামান্যতঃ হাজিয়ার অবস্থাপিত হইবেন ।

জীযুত বাবু কালীধন চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য না হয় জীযুত বাবু মহেন্দ্রলাল গোস্বামী, এল, এম, ঢাকা জিলায় মুনসেফের কর্ম্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুনসীপগণের অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।—ময়মনসিংহের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত আর, এচ, গ্রীভস সাহেব দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের দ্বারা নিম্নোক্তপাঠের উপর জৌজদারা মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৬৬ ধারামতে আপীল শুনবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ভাঙ্গপুতের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মোশবী সৈয়দ ওয়াজীদ হুসেন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

বঙ্গাবের একটি মুনসেফ ডেপুটী কালেক্টর জীযুত মুনসী কুতবদ্দীন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনার আসিস্টেন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত সি, এম, বেলী সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীযুত বাবু কালীনাথ ধবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত বাবু রাজনারায়ণ চক্রবর্তী মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দাঁতান অবস্থাপিত হইবেন ।

মুনসেফের ছুটী।—১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।—মেদিনীপুর জিলায় অন্তর্গত দাঁতানের মুনসেফ জীযুত বাবু কালীনাথ ধব ৮৮১ সাল ৩ মার্চ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাস এক দিনের অন্তর্গত ছুটী পাইলেন ।

চট্টগ্রাম জিলাব অন্তর্গত বঙ্গবাজারের মুনসেফ জীযুত বাবু আরদ' প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাস এক দিনের অন্তর্গত ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—বাকরগঞ্জ জিলাব অন্তর্গত পিনোজপুতের প্রথম মুনসেফ জীযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাস গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৯ তারিখে যে ছুটী পান তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি চিহ্নিত পর্দিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১৬ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন । উক্ত সমুদয় ছুটী সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৬ ধারামতে ছুটী বলিয়া গণ্য হইবে ।

মুন্সীগঞ্জ জিলাব অন্তর্গত মুখাবামের প্রথম মুনসেফ জীযুত বাবু বক্রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি চিহ্নিত পর্দিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটী পাইলেন ।

করীমপুর জিলাব অন্তর্গত মাদারীপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাস তিন দিনের ছুটী পাইলেন ।

হারন এ, বক্র',
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 7th February 1881

No 25 —Notifications —With reference to the orders marginally noted, Babu Kirty Chunder Chowdhry, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Cossyc Division on the forenoon of the 24th ultimo

No 16 dated 24th January 1881

IRRIGATION

No 27 —Declaration —Corrigendum —In the last sentence of Declaration No 23, dated the 31st January last, issued under Section 6 of Act X of 1870, which was published at page 178, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd instant, for “Section 4,” read “Section 6”

No 28 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a plantation nursery at Nurtang, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 9a 1r 11p, more or less, and bounded on the north by the Patta-mundie Canal, south by the Sooknye Division Channel, east by the lakhraj land of Nilkanteswar Mahadeb, and west by the ryotee lands appertaining to mouza Khartang, is required within the aforesaid village of Nurtang in the district of Cuttack

This Declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H C LEVINGE,
Jt.-Secretary to the Govt of Bengal,
P. W Dept., Irrgn. Branch.

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

জনসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।

২৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত বাবু কীর্ত্তিচন্দ্র চৌধুরী গত মাসের ২৪ তারিখের পুর্বাহ্নে ১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির ১৬নং কামাই খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

জন সেচন ।

২৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—অশুক শোধন ।—১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামতে প্রচারিত গত জানুয়ারি মাসের ৩ তারিখের ২৩ নং যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ৮ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ১০১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার শেষ পদে “ ৪ ধারাব ” পরিবর্তে “ ৬ ধারাব ” পাঠ করিতে হইবে ।

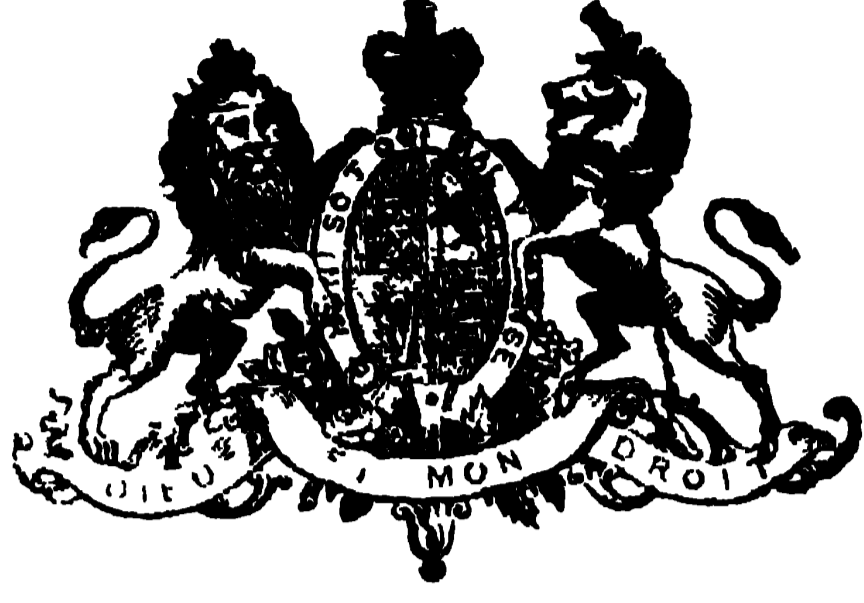
২৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কাছের নিমিত্তে অর্থাৎ নর্ভঞ্জে চাঁবা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত মেপ্টোমেন্ট গবর্নর সাহেবর নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পুর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে কটক জিয়ার অন্তর্গত উক্ত নর্ভঞ্জ গ্রামে নুন্যাদিক ৯ একর, ১ কড ১১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা পাটামুণ্ডি খাল, দক্ষিণ সীমা সুকনাই খণ্ডের মালা, পূর্বসীমা নোলকঠেবর মহাদেবের মাধেবাজ ভূমি ও পশ্চিম সীমা খটাক মৌজার রাবতী জমী ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জনসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

তৃতীয় খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

মন্ত্রিসভাসিদ্ধ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ১১ জানুয়ারি তারিখে উক্ত মন্ত্রিসভার সাহেব অনুমোদন করিতে, তাহা সংসদেব অধিবেশন নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল ।

১৮৮১ সালের ৬ আইন ।

নির্ধিবান্ধলে প্রবেশ ও পন্যাক্তার কমতাপত্র প্রদানের আয়োজন করণার্থ আইন ।

নির্ধিবান্ধলে প্রবেশ ও পন্যাক্তার কমতাপত্র প্রদানের আয়োজন করণার্থ আইন ।

১ ধারা । এই আইন “জিলার প্রতিনিধি কার্য-কান্দক বিধরক ১৮৮১ সালের আইন” নামে খ্যাত হইতে পারবে ।

এই আইন ত্রিটিষ ত রত-বর্ষেব সর্বত্র বর্তিবে,

এবং ইহা ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের প্রথম দিনে বলবে হইবে ।

২ ধারা । ভারতবর্ষীয় উত্তরাধিকাড়িক বিধরক ১৮৬৫ সালের আইনের ২৩৫ ধারার পদ নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে হইবে ।—

৩ ধারা । ভারতবর্ষীয় উত্তরাধিকাড়িক বিধরক ১৮৬৫ সালের আইনের ২৩৫ ধারার পদ নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে হইবে ।—

“২৩৫ ধারা । হ ই কোচ সময়ে ২ মে স্থানীয় সোমা নির্ধিবান্ধলে ক ধা নদেশ কবেম, সেই সীমাব কবিবার নি মত জিলাব মধো নির্ধিবান্ধলে প্রবেশ কমতাপত্র প্রতিনিধি ও পন্যাক্তার কমতাপত্র নিযোগ করিবার কথা । পূনা থি প্রতিনিধিস্বকপ জিলাব জজ সাহেবেব কর্ম করিবার নিমিত্ত, তাই কোচ সময়ে ২ যেকপ উচিত বাধ কবন কোন জিলাব মধ্য তক্রপ বিচারসংক্রান্ত বাধাকরক নিযুক্ত কবিতে পারিবেম ।

“কিন্তু কোন হাট কোচী রাজস্বদ্বারা সংস্থারি ত না হইলে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমতি প্রাপ্ত পূন্য তক্রপ নিযোগ কর যাইবে ।

“যে ব্যক্তিদিগকে তক্রপ নিযুক্ত কবা যায়, তাঁহাবা জিলাব প্রতিনিধি কাযাকরক নামে খ্যাত হইবেম ।”

৩ ধারা । উক্ত আইনের ২৪১ ধারার পর নিম্নলি- উক্ত আইনের ২৪১ খিত ধারাটি দিতে হইবে ।

“২৪১ ধারা । যে স্থলে বিবাদ নাই, সেই স্থলে প্রতিনিধি কার্যকার পক্ষাল্পিতিতে সভাপাঠযুক্ত কের প্রবেশ ও পন্যাক্তার আবেদনপরক্রমে যদি দৃষ্ট হয় তার কমতাপত্র দতে যে চরমপত্রগারী কিম্ব, স্থান- পরিবার কথা । বিশেষে, অকৃতচরমপত্র ব্যক্তি মূহাকালে জিলাব প্রতিনিধি কার্যকারকের বিচাণাধান স্থানে বাস করিওছানেন, তাহ উক্ত কাযাকরকর নিকটেতনটে প্রার্থনা করা গেলে, তিনি প্রবেশ ও পন্যাক্তার কমতাপত্র দিতে পারিবেম ।”

৪ ধারা। উক্ত আইনের ২৪৪ ও ২৪৬ ধারার নিম্ন-
উক্ত আইনের ২৪৪ ও ২৪৬ ধারার বাধ্য বোণ
করিতে হইবে, তাহার
কথা।
লিখিত কথাগুলি যোগ করিতে
হইবে,—“ও জিলার প্রতিনিধি
কার্যকারকের নিকট প্রার্থনা
করা গেল, তাৎপৰ্যমপক্ষে আরো লিখিতে হইবে
যে মৃত ব্যক্তি মৃত্যুকালে উক্ত প্রতিনিধি কার্যকারকের
বিচারাধীন স্থানে বাস করিতেছিলেন।”

৫ ধারা। উক্ত আইনের
২৫১ ধারার পরিবর্তে নিম্ন-
ধারার পরিবর্তে ধারা
লিখিত ধারাটি দিতে হইবে।
নিম্নের কথা।

“২৫১ ধারা। প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতার নামের বিপক্ষ
প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতার নামের বিপক্ষ
কোন নিবারণপত্র নাথিল হইবার
সাহেবের নিকটে তাহার প্রতিনিধি পাঠাইবেন, ও
জিলার জজ সাহেবের নিকটে কোন নিবারণপত্র
নাথিল হইবার মৃত্যুকালে বিচারবিচারাধীন
স্থানে বাস করিতেছিলেন কিনা কথিত হয়, এরূপ
কোন জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক থাকিলে তাহার
নিকটে ও জিলার জজ সাহেবের নিকটে প্রেরণ করা
কি জিলার প্রতিনিধি কার্যকারকের নিকটে প্রেরণ করা
স্থিতিজনক জ্ঞান করেন তাহার নিকটে এই নিবারণ
পত্রের প্রতিলিপি পাঠাইতে হইবে।”

৬ ধারা। উক্ত আইনের ২৫৩ ধারার “জজ সাহে-
উক্ত আইনের ২৫৩ ধারার “জজ সাহে-
ধারার সংশোধনের
কথা।
বেহ” এই কথার পর “কিন্তু
কার্যকারক” এই কথা, ও
“গেলে পর” এই কথার পরে
“কিন্তু অন্য কোন প্রতিনিধি
কার্যকারকের নিকটে উক্ত পত্র নাথিল হইবার নোটিশ
দেওয়া গেলে পর” এই কথার দিতে হইবে।

৭ ধারা। ২১৩ ধারার
উক্ত আইনের ২৫৩ ধারার পর ২৫৩ ধারা
দিতে হইবে, তাহার
কথা।
পব উক্ত আইনে নিম্নলিখিত
ধারাগুলি যোগ করিতে
হইবে।

“২৫৩ ধারা। যে স্থলে
জিলার প্রতিনিধি
কার্যকারক কোন প্রবেট
কি ধনাধ্যক্ষতার নামের
নাম, তাহার কথা।
দেখিলে বিবাদ থাকিলে
কিন্তু যে স্থলে প্রকারান্তরে জি-
লার প্রতিনিধি কার্যকারকের
বোধ হয় যে তাহার আদালত
হইতে প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতার কমতাপত্র দেওয়া উচিত
নহে, সেই স্থলে তিনি প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতার কমতাপত্র
দেবেন না।

“ব্যাখ্যা।—বিবাদ নামে আনুষ্ঠানিক কার্যের
প্রতিবাদ করণার্থ কোন ব্যক্তির স্বয়ং কি স্বীকৃত মোস্তাফিজ
দ্বারা কিম্বা তৎপক্ষে কাণ্ড করিতে নিষিদ্ধরূপে নিযুক্ত
উকীলের দ্বারা উপস্থিত হওয়া যুগ্ম।

“২৫৩ ধারা। বিবাদ না থাকিলেও যে স্থলে
বিবাদ না থাকিলেও জিলার প্রতিনিধি কার্যকার-
সংস্থানে জিলার জজ কেবলমাত্র হইবে যে প্রবেট কি
সাহেবের নিকটে বর্ণনা- ধনাধ্যক্ষতার কমতাপত্র দেওয়া
পত্র পাঠাইতে পারিবাব উচিত কি না অথবা যে স্থলে
কথা। প্রবেট কি ধনাধ্যক্ষতার কমতাপত্র
দেবার সম্বন্ধে কিনা বিবাদের প্রার্থনাপত্র সম্বন্ধে
কোন প্রশ্ন উত্থিত হয়, জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক
উচিত বোধ করিলে সেই বিষয়ের বর্ণনাপত্র জিলার
জজ সাহেবের নিকটে প্রেরণ করিতে পারিবেন। জজ
সাহেব যেকোন আদেশ দেওয়া আবশ্যিক বোধ
করেন, সেই আদেশ অনুসারে প্রার্থনাপত্রের বিষয় লইয়া
কার্য করিবাব জজ জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক
প্রতি দিতে পারিবেন, কিনা উক্ত প্রার্থনাপত্রের বিষয়
সম্বন্ধে জিলার প্রতিনিধি কার্যকারকের অন্য আনুষ্ঠানিক
কার্য বারণ করিবাব প্রার্থনাকারি পক্ষকে তাহা
বারণ জজ সাহেবের নিকটে প্রার্থনা করিতে বলিতে
পারিবেন।

২৫৩ ধারা। যে প্রত্যেক স্থলে বিবাদ থাকে
কিন্তু জিলার প্রতিনিধি কার্য-
কারক বিবেচনা করেন যে
তাহার আদালতে প্রবেট কি
ধনাধ্যক্ষতার কমতাপত্র দান
অস্বীকার করা কর্তব্য, প্রার্থনা-
পত্র ও তৎসঙ্গে যে দলীল
নাথিল করা যায় তৎসম্বন্ধে
যে ব্যক্তি প্রার্থনা করিয়া
ছিলেন, জিলার জজ সাহেবের নিকটে বিবাদের জন্য
তাঁহাকে কিম্বাইয়া দেওয়া হইবে। কিন্তু জিলার
প্রতিনিধি কার্যকারক নামের বিচারার্থে উক্ত কাগজপত্র
আটক করিয়া রাখা আবশ্যিক জ্ঞান করিলে এই কার্য কর-
ণার্থ তাঁহাকে এতদ্বারা কমতাপত্র দেওয়া গেল, ও তৎপক্ষে
তিনি তাহা জিলার জজ সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন।”

২৫৪ ও ২৫৫ ও ৩০৮
ধারার সংশোধনের
কথা।
“অমুক জিলার জজ” এই
কথার পরে “[কিন্তু প্রবেট কি
ধনাধ্যক্ষতার কমতাপত্র প্রদা-
নার্থে নিযুক্ত অমুক স্থানের
(বিচারাধীন স্থান এইস্থলে নির্দেশ করিতে) প্রতিনিধি
কার্যকারক]” এই কথার দিতে হইবে, ও ৩০৮ ধারার
“যে জিলার জজ সাহেব” এই কথার পরে “কিন্তু
বিচার জিলাব প্রতিনিধি কার্যকারক” এই কথার দিতে
হইবে।

২৫৪ ও ২৫৫ ও ৩০৮
ধারার সংশোধনের
কথা।
উক্ত আইনের ২৫৪ ও ২৫৫ ও ২৫৬ ও ২৫৭
ধারার “জজ সাহেবের” এই
কথার পর “কিন্তু জিলার
প্রতিনিধি কার্যকারকের” এই
কথা, ২৫০ ধারার “জজ সা-
হেব” এই কথার পর “কিন্তু
জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক” এই কথা, ও ২৫৯ ধারার
“জিলার জজ সাহেবেরা” এই কথার পর “কিন্তু জিলার
প্রতিনিধি কার্যকারকেরা” এই কথা দিতে হইবে।

উক্ত আইনের কোন
ধারায় “জিলার প্রতিনিধি
কার্যকারক” এই
কথা দিতে হইবার কথা।
উক্ত আইনের কোন
ধারায় “জজ সাহেবের” এই
কথার পর “কিন্তু জিলার
প্রতিনিধি কার্যকারকের” এই
কথা, ২৫০ ধারার “জজ সা-
হেব” এই কথার পর “কিন্তু
জিলার প্রতিনিধি কার্যকারক” এই কথা, ও ২৫৯ ধারার
“জিলার জজ সাহেবেরা” এই কথার পর “কিন্তু জিলার
প্রতিনিধি কার্যকারকেরা” এই কথা দিতে হইবে।

ডি, কিটজপাট্রিক,
তারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।
RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M. A AND B. I
Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অক্ষয় খণ্ড ।

ইন্ডিয়া প্রু ৩।

বঙ্গদেশের এই জেলাতে ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্বে

সংখ্যা।	জিলা।	৮০ হোলার সেরের হিসাবে													
		সংখ্যা।			সংখ্যা।			তাল চাউল			সামান্য চাউল।			বহু ও বাজরা	
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

বঙ্গদেশ।

ক্রিয়ামিত্তিক জিলা।

সংখ্যা।	জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	বর্ধমান	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
২	বীহার	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৩	বীরভূম	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৪	বেদিনীপুর	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৫	হুগলী	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৬	দাবু	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫

অক্রিয়ামিত্তিক জিলা।

সংখ্যা।	জিলা।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭	কলিকাতা	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৮	২৪ পরগণা	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
৯	খুলনা	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১০	বলশাহর	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১১	মুরলিধার	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১২	মির্জাপুর	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১৩	রাজশাহী	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১৪	রাজশাহী	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১৫	বগুড়া	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১৬	পাবনা	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১৭	দাৰ্জিলিং	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
১৮	জলপাইগুড়ি	১৬	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫

- ক। বঙ্গদেশের সের ৮০—গম ১৭ সের অর্থাৎ ১৮ সের পর্যন্ত, বহু ৫৫ অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।
- খ। —গম ১০ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, বহু ১০ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।
- গ। —গম ১৬ সের অর্থাৎ ১৭ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের অর্থাৎ ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।
- ঘ। —গম ১২ সের অর্থাৎ ১৩ সের পর্যন্ত, বহু ১০ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত।
- ঙ। —গম ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, বহু (খিদিরপুরে) ১১ সের তাল চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১১ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত।
- চ। —গম ১০ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, বহু ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অর্থাৎ ১১ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১১ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত।

৮০ ভোলায় সেরের হিসাবে

ক্রমিক নং।	জিলা।	৮০ ভোলায় সেরের হিসাবে				
		সম।	সব।	ভাল চাউল।	সাধারণ চাউল।	কচু ও বাজরা।
		এই সঞ্জোলের বিটন	এই সঞ্জোলের বিটন	এই সঞ্জোলের বিটন	এই সঞ্জোলের বিটন	এই সঞ্জোলের বিটন
		ইহার পূর্ক সঞ্জোলের বিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জোলের বিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জোলের বিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জোলের বিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জোলের বিটন
		গত বৎসরের এই সঞ্জোলের বিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জোলের বিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জোলের বিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জোলের বিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জোলের বিটন

পূর্বমিষ্ণ জিলা।

ক্রমিক নং।	জিলা।	সম।	সব।	ভাল চাউল।	সাধারণ চাউল।	কচু ও বাজরা।
১	চাঁদা	১৪	৩১	১৫	১৫	১৬
১৮	করীমপুর	৩	৩	৩	৩	৩
১৯	বিকরগঞ্জ	৩	৩	৩	৩	৩
২০	মরমতি	১১	১০	১০	১১	১২
২১	চট্টগ্রাম	১২	১২	১২	১২	১২
২২	মুন্সেরা	১২	১২	১২	১২	১২
২৩	বিপুল	১৪	১৪	১০	১৩	১৩
২৪	চট্টগ্রামের পূর্ক সঞ্জোলের বিটন	১৪	১৪	১০	১৩	১৩
২৫	বিপুল	১৪	১৪	১০	১৩	১৩

ক্রমিক নং।	জিলা।	সম।	সব।	ভাল চাউল।	সাধারণ চাউল।	কচু ও বাজরা।
২৬	পটিয়া	১১৪	১১৫	১৭	১৭	১৫
২৭	গরা	১১১	১১০	১৪	১৪	১৪
২৮	শাহাবাদ	১১০-১১১	১১০-১১১	১৩	১৩	১৩
২৯	হারিগঞ্জ	১১২	১১১	১২	১১	১১
৩০	মুন্সেরা	১১০	১১২	১২	১২	১৪
৩১	গারুল	১১৩	১১১	১৩	১৩	১৩
৩২	চাঁদা	১১৩	১১০	১৪	১৩	১৩
৩৩	মুন্সেরা	১১৩	১১৩	১২	১২	১২
৩৪	ভাগলপুর	১১৫	১১৫	১১	১১	১১

* বিটনপাওরা য় রাখাই।
 গ। মফসলের দর এই —মগ (জাহরগঞ্জ) ১২ সের, সব (কাফরগঞ্জ) ১৫ সের, ভাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১৪ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।
 ড। —মগ ৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও চোলা ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।
 ঙ। —মগ (তাটিয়) ১০ সের ভাল চাউল ১০ অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।
 চ। —ভাল চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১৪ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।
 ছ। —ভাল চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত।
 জ। বদনায়ে দর এই —মগ ১২ সের, সব ১০ সের, সাধারণ চাউল ১৮ সের, রাগী প্রভৃতি ১০ সের, জেদেরা ১০ সের ও চোলা ১২ সের।

৮- জোলায় সেবের হিসাবে

নং	বিবরণ	গম			যব			ভাল চাউল			সামান্য চাউল			ককু ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্বে সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

নেপাল

নং	বিবরণ	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে
৩৪	পুরনিয়া	১২	১২	১৬	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৩৫	খালহা	১৬	১৭	১১											
৩৬	সাঁওতাল পর গদা	১৩	১৩												

উড়িয়া

নং	বিবরণ	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে
৩৭	হটক	১৭	১৫	১০											
৩৮	পুরী	১২	১২	১০											
৩৯	বালেশ্বর	১৩	১৩	১১											

ছোট বাগপুর
কলিকাতা পশ্চিম, কলের একেটী

নং	বিবরণ	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে	সে
৪০	হাজরীবাগ	১৩	১১	১২											
৪১	শোভারডাঙ্গা	১৭	১৭	১২											
৪২	সিংহভূম	১৪	১৪	১৭	১২	১২	১১	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৪৩	মুন্সুর	১৩	১২	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১২	১২	১২	১২	১২	১২

* মফঃসলে গমিনা চাউল টায়া ১৩১১/১১ সেব অবধি ১/২ সেব পর্যন্ত পাওয়া যায়।

য। শোভারডাঙ্গার দর এই—গম ১১ সেব ভাল চাউল ১০ সে, সামান্য চাউল ১৩ সেব, ও ছোলা ১৬ সেব।

য১। গদায়া দর এই—গম ১১ সেব, যব ১১ সেব, ভাল চাউল ১১ সেব, সামান্য চাউল ১৩ সেব, জম্বেরা ১/২ মণ ও ছোলা ১১ সেব।

য২। খুর্দহে দর এই—ভাল চাউল ১৩১১/১১ সেব, সামান্য চাউল ১১ সেব ও ছোলা ১৬ সেব।

য৩। মফঃসলে দর এই—গম ১৩ সেব অবধি ১০ সেব পর্যন্ত, যব ১১ সেব অবধি ১/৫ সেব পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৫ সেব অবধি ১৬ সেব পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সেব অবধি ১০ সেব পর্যন্ত রাগীপ্রভৃতি ১।০ অবধি ১।১০ সেব পর্যন্ত, জম্বেরা ১/২।১ সেব অবধি ১।১০ সেব পর্যন্ত ও ছোলা ১১ সেব অবধি ১০।১১ সেব পর্যন্ত।

কলিকাতা

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি

টাকার বড় পাওয়া যায়।

চোলম ও কোয়ার্টার।	বাগী বা মাড়-ওরা ও চীরা।	জমেরা।	ছোলা।	ভালানি কাঠ।	সরল।	বিল।
এই সপ্তাহের বিটন	এই সপ্তাহের বিটন	এই সপ্তাহের বিটন	এই সপ্তাহের বিটন	এই সপ্তাহের বিটন	এই সপ্তাহের বিটন	এই সপ্তাহের বিটন
ইক বপুর্ক সপ্তাহের বিটন	ইক বপুর্ক সপ্তাহের বিটন	ইক বপুর্ক সপ্তাহের বিটন	ইক বপুর্ক সপ্তাহের বিটন	ইক বপুর্ক সপ্তাহের বিটন	ইক বপুর্ক সপ্তাহের বিটন	ইক বপুর্ক সপ্তাহের বিটন
গত বৎসরের এই সপ্তাহের বিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের বিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের বিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের বিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের বিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের বিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের বিটন

বেহার।

সের	সের	সে	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	
																				পুরণিরা।
																				মালদহ।
																				সাঁকতাল পরগণা।

উড়িষ্যা।

																				কটক।
																				পুরী।
																				বালেশ্বর।

ছোট বাগপুর।
দক্ষিণাংশি ম কলের একেটী।

																				হাজারীগ
																				লাহারগ
																				গিহকুম
																				মাঝকুম

সে ৪। দাল ও মগজে দর এই ২। ১ম ১১১ ১৭ সের, ২য় ১১১ সের, ৩য় ১১১ সের, ৪য় ১১১ সের, ৫য় ১১১ সের, ৬য় ১১১ সের, ৭য় ১১১ সের, ৮য় ১১১ সের, ৯য় ১১১ সের, ১০য় ১১১ সের, ১১য় ১১১ সের, ১২য় ১১১ সের, ১৩য় ১১১ সের, ১৪য় ১১১ সের, ১৫য় ১১১ সের, ১৬য় ১১১ সের, ১৭য় ১১১ সের, ১৮য় ১১১ সের, ১৯য় ১১১ সের, ২০য় ১১১ সের, ২১য় ১১১ সের, ২২য় ১১১ সের, ২৩য় ১১১ সের, ২৪য় ১১১ সের, ২৫য় ১১১ সের, ২৬য় ১১১ সের, ২৭য় ১১১ সের, ২৮য় ১১১ সের, ২৯য় ১১১ সের, ৩০য় ১১১ সের, ৩১য় ১১১ সের, ৩২য় ১১১ সের, ৩৩য় ১১১ সের, ৩৪য় ১১১ সের, ৩৫য় ১১১ সের, ৩৬য় ১১১ সের, ৩৭য় ১১১ সের, ৩৮য় ১১১ সের, ৩৯য় ১১১ সের, ৪০য় ১১১ সের, ৪১য় ১১১ সের, ৪২য় ১১১ সের, ৪৩য় ১১১ সের, ৪৪য় ১১১ সের, ৪৫য় ১১১ সের, ৪৬য় ১১১ সের, ৪৭য় ১১১ সের, ৪৮য় ১১১ সের, ৪৯য় ১১১ সের, ৫০য় ১১১ সের, ৫১য় ১১১ সের, ৫২য় ১১১ সের, ৫৩য় ১১১ সের, ৫৪য় ১১১ সের, ৫৫য় ১১১ সের, ৫৬য় ১১১ সের, ৫৭য় ১১১ সের, ৫৮য় ১১১ সের, ৫৯য় ১১১ সের, ৬০য় ১১১ সের, ৬১য় ১১১ সের, ৬২য় ১১১ সের, ৬৩য় ১১১ সের, ৬৪য় ১১১ সের, ৬৫য় ১১১ সের, ৬৬য় ১১১ সের, ৬৭য় ১১১ সের, ৬৮য় ১১১ সের, ৬৯য় ১১১ সের, ৭০য় ১১১ সের, ৭১য় ১১১ সের, ৭২য় ১১১ সের, ৭৩য় ১১১ সের, ৭৪য় ১১১ সের, ৭৫য় ১১১ সের, ৭৬য় ১১১ সের, ৭৭য় ১১১ সের, ৭৮য় ১১১ সের, ৭৯য় ১১১ সের, ৮০য় ১১১ সের, ৮১য় ১১১ সের, ৮২য় ১১১ সের, ৮৩য় ১১১ সের, ৮৪য় ১১১ সের, ৮৫য় ১১১ সের, ৮৬য় ১১১ সের, ৮৭য় ১১১ সের, ৮৮য় ১১১ সের, ৮৯য় ১১১ সের, ৯০য় ১১১ সের, ৯১য় ১১১ সের, ৯২য় ১১১ সের, ৯৩য় ১১১ সের, ৯৪য় ১১১ সের, ৯৫য় ১১১ সের, ৯৬য় ১১১ সের, ৯৭য় ১১১ সের, ৯৮য় ১১১ সের, ৯৯য় ১১১ সের, ১০০য় ১১১ সের।

সে ৫। মকসলের দর এই ২।—গম ১১ সের তবদি ১৪ সের পর্যন্ত, চাল চাউল ১১ সের অবদি ১১ সের পর্যন্ত, মাষা, চাউল ১১ সের অবদি ১১ সের পর্যন্ত, জমেরা (বড়জারে) ১১০ সের ও ছোলা ১০ সের অবদি ১৪ সের পর্যন্ত।

সংসারের জাঁনার্থে প্রকাশ করা গেল

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গজে ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব

৪০ সেরের

সংখ্যা।	নাম।	গজ।			ঘর।			ভাল চাউন।			সামান্য চাউন।			কয় ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ব সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন
১	কলিকাতা	২১০	২৫৬	৩১৬	১১০	১৫	২১	৫	৫	৬	২১০	২১০	১১			
২	শেরাজগঞ্জ	১১৬০	১১১	৩৫০				৩৫০	৩৫০	৪৪০	১৫০	১১০	২১০			
৩	ঢাকা	২৫৬	৩	৩১৬	৫	৫	২১০	১১০	১১১০	২১০	১১০	১৫০	১৫০	১৫০		
৪	খারায়নগঞ্জ							১১০	১১০	২১০	১১০	১৫০	২১			
৫	চট্টগ্রাম							২১১/২১১০	২৫৬	১১৬০	১১৬০	২১০				
৬	শাটম্বা	১১৬০	১১১/৬	২১/৬	১১	১১	১১১/৬	২১০	২১১	৩/৩	১১০	১১০	২১৬			
৭	বালেশ্বর	৩	৩	৩০				১৫০	১৫০	৩০	১১০	১১	২১০			
৮	পুরী	৫	০								১১০	১১০	২১০			
৯	কটক	২১০	২১০	৩/১৫				২১	২১	৩১১	১১০	১১০	২১			

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

ইহে নগর অধি তত্ত্বাদি খাদ্য দ্রব্য ও স্থাননি কাঠ ও লবণ খোকে বিক্রয়ের বাজার দর।

বনের দ্রব্য																		বর্ণনা
ফোলস ও জোরার।			রাগী বা দাক্তর। ও চীষ।			জখের।			ছোস।			স্থাননি কাঠ।			লবণ।			
এই সঞ্জাঘের রিটন			এই সঞ্জাঘের রিটন			এই সঞ্জাঘের রিটন			এই সঞ্জাঘের রিটন			এই সঞ্জাঘের রিটন			এই সঞ্জাঘের রিটন			
টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	ফলিভাতা।
১১	১১	১১০				১০	১০	১১০	১১	১১	১১০	১০	১০	১১০	১১	১১	১১০		শেরাজগঞ্জ।
																		চাঁবা।
																		বারায়ণগঞ্জ।
																		চট্টগ্রাম।
																		পাটবা।
																		বালেশ্বর।
																		পুরী।
																		কটক।

সাধারণের জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলম্যান সেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তিফার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তিফার সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন বিধান-
মতে ১৮৭২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুক নি ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারি-
খের পূর্ণাবস্থা পর্যন্ত শুধু বাকী পড়া রাজস্ব ৩৭ মাসের নিমিত্তে ১৮৮১-৮২ ৭ মার্চ মো-পক্ষে ১৮৮৭ বাঙ্গালা ২৫
কালক্রমে বেঙ্গল সোমবার জারি কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজবে প্রকাশ, নিলামে ধরা যাইবেক ইতি
মতে ১৮৮১ ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি।

মতাল নংগান দ।

ক্রমিক নং	নাম তালুক খানা ও মোজা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বার্ষিক মো ডেসে ও পব নিক ও রাক সেস।	বাঁকীর পরিমাণ।		মতব্য।	
					খাজানা।	মোট।		
২১৭	খানে টেকনাক মোঃ উকাষাট তালুক খোয়াইচাই ও নেউজাংকুল। খানে রাঙ্গু মোঃ খুনিয়াপালং	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ তালুক কা নিলাম হইবে।
২১৪	তালুক মোবারেক আলি। খানে রাঙ্গু মোঃ চাকমাংকুল	বদিয়দ্দীন মোঃ	৬১৮	২২/	৪৬৮	২২/	৪৯০/	১
২১৫	তালুক আমানআ লীচৌঃ। খানে রাঙ্গু মোঃ উমখালী	খোদ	৫৪২	০	৫৪২	০	৫৪২	২
২১৬	তালুক ঈশানদীন মুনশী। খানে রাঙ্গু মোঃ খুনিয়া	ম হাংআলী	১০২৭৭	১৬৮৭/৬	১০২৫	১৬৮৭০	২০২২৫০	২
২১৮	তালুক শ্রীমতীসম সে বাসু। খানে হাট মজারি মোঃ মদাঙ্গিয়া	খোদ	৭১২	১০৭/৬	৭১০	১০৭/৬	৭২০/৬	১
২১৯	তালুক মেস্তর কেতল ম হেবা।	খোদ	৬৪৪	০	৬৪৪/৬	০	৬৪৪/৬	১

J. KENNEDY, Civil Dy Collector in charge

জিলা চট্টগ্রাম।

বাঁকী খাজানার জাপানপত্রের পাঠ।

ইস্তিফার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে জিলা চট্টগ্রামের
২৪ বস্তী নিম্নলিখিত মতাল সকল ১৮৮০ সালের ২৫ মে মত দ্বারা তারিখে প্রাপ্য বাঁকী মালক্রমিক এবং
অন্যান্য দাওয়া চালত আদায় এবং আদায়ের অসমার বাঁকী রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে
তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি তারিখ জিলা কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা-
ওজবে ও প্রকাশ, নিলামে ধরা হইবে। ১৮৮১ ইং তারিখ ১৫ জানুয়ারি।

প্রথম প্রণীত কাষেমী মহাল।

ক্রমিক নং।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাঁকীর পরি মাণ।	মতব্য।
১২৬৯	৩৭ বনমণ্ড সিংহ	ক.ওয়ার্লি মং	১০৮৬/০২	০৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।
১৫৪৬	৩৭ কারকণ রোসন	বৈষ্ণব চরণ দেব	৬১৬/৬৭	১৮২/৫০২	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবে।

A. MANSON, Offg. Collector.

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F Max Muller M.A. in two Volumes Price Rs 24 packing and postage. Rs 1 12

১০. The Rig Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country - *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPDT GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেণ্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিন্‌বোনা।

ইহা কুটমাস্টারের পরিদর্শে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধীনে মিকট, গবর্ণমেণ্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি যখন মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১৬ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এছাড়াও সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা, ১৬ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা।

এই দুই প্রকার সিন্‌বোনা প্রায়শঃ ইউরোপীয় ও দেশীয় স্থানান্তরিত বিক্রয়গণের মিকটে ও পাণ্ডা গায় উপবেশ লিখিত মূল্যে প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ২০ বাব দ্বারা মাপ করা হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Lord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs. 5 per copy

Orders accompanied by remittances and charges for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant Bengal Secretariat

N.B. -- Copies are not available

বঙ্গদেশের সেক্রেটারি অফিসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বরিশাল-আটলী ও উইলিংডোর প্রদেশের মিলিটারি সার্ভিসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও বেঙ্গল সার্ভিসের মেজর ইনর্স চেসলের প্রযুক্ত সি, ডি, ফিশড, এম, এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের প্রযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমিকাবন্দী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংক্রান্ত।

একখানি পুস্তকের মূল্য ৫ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গদেশের সেক্রেটারি অফিসের আকৌন্ট্যান্টের মিকট একখানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা পাঠক কারদমা ডাকে পাঠাইবার খরচ ১।০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।

মুদ্রা। উক্ত পুস্তক এং ও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage	Rs 10 0 0
Ditto, with postage	„ 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গদেশ গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিনা এক বৎসরের	১০
ডাকমাসুল সহ	১২।।০

ডাকের টিকিট হ্রাস করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একখানি ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 15th February 1871]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881.

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।

CONTENTS

CONTENTS	PAGE	নির্দেশ ।	পৃষ্ঠা ।
PART I —Resolutions, Orders and Notifications of the Government of India	21 & 24	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৩ ও ২৫
PART II —Resolutions Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	171—179	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৭১ - ১৮৯
PART III —Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV —Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V —Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI —Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII —Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	19 & 20	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	১৯ ও ২০
PART VIII —Advertisements	87—96	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি	৮৭ - ৯৬

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

NOTIFICATION

Fort William, the 12th February 1881

No 72C —In exercise of the powers conferred by Section 22 of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased, in modification of Schedule A of the Indian Tariff Act, 1875, and Notification No 71C, dated the 6th March 1880, to declare that importations of cast steel shall henceforth be assessed for duty *ad valorem* instead of at a fixed valuation

R B CHAPMAN,
Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION

Fort William, the 8th February 1881

No 47 —Captain C F Oall, R.E., Executive Engineer, Third Grade, Railway Branch, is transferred from the Establishment under the Director General of Railways, to the Office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways, Calcutta

A FRASER, Major-Genl, R.E.,
Secy to the Govt of India

রাজস্ব ও বাণিজ্যকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

৭২ C নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি সামুদ্রিক কন্ঠম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ২২ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাণ্ডা করিয়া তিনি, ভারত-বর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের A চিহ্নিত তফসীল এবং ১৮৮০ সালের ৬ মার্চ ৭১C নং বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করিলেন যে, আমদানী করা ঢালা ইস্পাতের নির্দ্ধারিত মূল্যের উপর মাসুল ধার্য না হইয়া এই অবধি তদনুসারে মাসুল ধার্য হইবে।

আর, বি, চাপমান,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি।

৪৭ নম্বর।—রেলওয়েশাখার তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার কাপ্তান জীযুত সি, এফ, কল সাহেব, আর, ই, বেলগুবে সমূহের ডেপুটি জেনরল সাহেবের অধীন সিরিশতাহতে কলিকাতার গারান্টিড রেলওয়ে সমূহের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের কনসাল্টিং ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে প্রেরিত হইলেন।

আলেকজান্ডার ফেসর, মেজর-জেনরল, আর, ই,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 729A

GENERAL—*The 28th January 1881*—The Commissioner of Dacca is vested with the powers of the Commissioner of the Chittagong Division in the Tipperah district in respect of—

I—The control and superintendence of the proceedings of the Deputy Collector and Superintendent of Dearah Survey and his party

II—The hearing and decision of appeals from the orders of the Deputy Collector and Superintendent, under the provisions of Act IX of 1847, and the Bengal Survey Act V of 1875

The 9th February 1881—Mr G A Gierson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector on special duty, is posted to the sudder station of Patna

The 10th February 1881—Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Baboo Bhoobun Mohun Soor is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division

Baboo Prosonno Coomar Bose is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division

Mr W H Page, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Burdwan, is transferred to the 24-Pergunnahs

Baboo Beni Madhub Chatterjee is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division Baboo Beni Madhub Chatterjee will continue to be employed in his present appointment as Sub-Manager of the estate of the late Rai Annoda Prosad Roy Bahadur, of Cassimbazar, until further orders

Baboo Bonomally Pramanick is appointed to act as a Sub-Deputy Collector in the district of the 21 Pergunnahs, during the absence, on leave, of Baboo Radha Kissors Sett, or until further orders

The 12th February 1881—Baboo Bhoirub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Baboo Debi Prosad, Sub-Deputy Collector, Begoesera, Monghyr, is allowed leave for twelve days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next

Mr Ameer Ali, Presidency Magistrate, Calcutta, returned to India from furlough on the 24th ultimo

Mr J A Hopkins, Magistrate and Collector Purneah is allowed furlough for twenty-one months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from any date in April next on which he may avail himself of it

Mr R H Graves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to act, until further orders, as a Joint Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the forenoon of the 13th ultimo

Mr A W Mackie, Officiating Assistant Commissioner, Lohardugga, is appointed to act, until further orders, as a Joint Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the forenoon of the 28th ultimo

Baboo Balarum Bose is appointed to be Teshildar of Banki, with effect from the 26th ultimo, vice Baboo Srinath Bose, deceased Baboo Balarum Bose officiated as Teshildar of Banki from the 6th August 1880 to the 25th January 1881, both days inclusive

The 14th February 1881—The services of Baboo Mohanund Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tumlook, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal

The services of Baboo Debnath Ghose Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of

[Government Gazette 22nd February 1881]

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৮৯২ সালের ১ নম্বর।

সাধারণ।—১৮৯১ সাল ২৮ জানুয়ারি।—ঢাকার কমিশনার সাহেব।

প্রথম।—ডেপুটি কালেক্টরের এবং ডি.সি.এ. জমীন্দার সুপারিন্টেন্ডেন্টের ও তাঁহার কার্য-কাবকদের কার্যপ্রণালীর ও কর্তৃত্ব ও উদ্ভাবধারণ,

দ্বিতীয়।—উক্ত ডেপুটি-কালেক্টরের ও সুপারিন্টেন্ডেন্টের, আঞ্জাব উপর ১৮৪৭ সালের ৯ আইনের এবং বঙ্গদেশের জমীপ বিয়য়ক ১৮৭৫ সালের ৫ আইনের নিয়মানুযায়িত আপিল শ্রবণ ও সম্পত্তি কবণ, সম্পর্কে ত্রিপুরা জিলায় টে.এম. খণ্ডের কমিশনারের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।—বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি আইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত জি.এ. প্রিন্সসন সাহেব, পাটনার সদর মোর্চা ম অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৯১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—পুরমিয়ার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু অতুল-চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্যকাবকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীযুত বাবু ডীনমোহন সুর কিসকালের নিমিত্তে বর্তমান খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু প্রমথকুমার বসু কিসকালের নিমিত্তে বর্তমান খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বর্তমানের আইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত ডবলিউ. এচ. পেঙ্গ সাহেব ২৪ পদগনার প্রেরিত হইলেন।

জীযুত বাবু বেনীমোহন চট্টোপাধ্যায় কিসকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তত্ক্ষণি কাশিমবাজারে যুক্ত রায় অন্নদা প্রসাদ বাবু বাধাভ্রমের ইন্টেটের অধীন কাশিমবাজার স্বকপ শ্রীযুক্ত বর্তমান পদে নিযুক্ত থাকিবেন।

জীযুত বাবু বাধাকিশোর সেনের ছুটি প্রাক অনুপস্থিতিবালে অন্য ১ যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, জীযুত বাবু বনমালী প্রামাণিক ২৪ পদগনা জিলায় সব-ডেপুটি কালেক্টরের কক্ষ কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৯১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—পাটনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু তৈরব-নাথ পালিত যেত বিনে ছুটি গ্রহণ করেন তদ বি.সি. ল কার্য কাবকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের নিমিত্তে হুট মাসে ছুটি পাইলেন।

মুন্সে ব ১ স্তমত বেংসবাইব সব ডেপুটি কালেক্টর জীযুত দেবী প্রসাদ বসু সিবিল কার্যকাবকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তক ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মাচ নামের ১ তামখ অতিরিক্ত নিমিত্তে ছুটি পাইলেন।

কলিকাতার প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট জীযুত আনীরজানী নিয়মিত ছুটি হইতে গত মাসের ২৪ তারিখ ভারতবর্ষে প্রত্যাগমন করিয়াছেন।

পুরনিসার মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি জীযুত জে.এ. হপকিন্স সাহেব, আগামি অপ্রিয় মাসের বে তারিখে ছুটি গ্রহণ করণ তদনাম সিবিল কার্যকাবকদের ছুটি বিষয়ক বিধি ৬ অধ্যায়ের ২১ নং নত্রে একুশ মাসের নিমিত্তে ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহের জাজ মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত আব এচ. অরঙ্গ সাহেব, গত মাসের ১৩ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় প্রথম শ্রেণীর জাজ মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কক্ষ কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন।

মোহনগড়গার একটিং আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জীযুত এ. ডবলিউ. মল্লাই সাহেব, গত মাসের ১৮ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় দ্বিতীয় শ্রেণীর জাজ মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কক্ষ কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন।

বাবু জীনাথ সস্ব যত্না ওধ্যায়ে জীযুত বাবু বনমালী বসু গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি দাঁকার তহ-নীলদারের পদে নিযুক্ত হইলেন। জীযুত বাবু মল্লান বসু ১৮৮০ সালের ৬ আগস্ট অবধি ১৮৮০ সালের ৫ জানুয়ারি পর্যন্ত খাজার তহসীল পাবে কক্ষ কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৯১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—মেদিনীপুরের অন্তঃস্থ ৩ মল্লুক ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু মণনন্দ গুপ্ত, ডি.সি.এ. সমুদ্র তীর গ্রীথালের পদে ৩ মিলি অর্থার্থ্যদেশে। যাবৎ অন্য ক হইবার অব্যে পরালক ওর্কস ডি.সি.এ. মেন্টের আগামি পাবনা বঙ্গদেশের পর্বা ১৮৮৩র আঞ্জা নী ন কিসকালের নিমিত্তে সংস্থাপিত হইলেন।

মেদিনীপুরের একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু দীননাথ চৌধুরী ডি.সি.এ. সমুদ্র তীর বর্তী থালের নিমিত্তে ছুটি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবনা ওর্কস ডি.সি.এ.

[বঙ্গদেশে গেজেট। ১৮৯১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

taking up land for the Orissa Coast Canal Baboo Denonath Ghose is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose

Baboo Hurish Chunder Mookerjee is appointed to be temporarily a Sub-Deputy Collector of the First Grade in Balasore

The services of Baboo Hurish Chunder Mookerjee are placed at the disposal of the Government of Bengal Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal Baboo Hurish Chunder Mookerjee is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose

Baboo Umesh Chunder Batabval, M.A., Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barrapore, 24-Pergunnahs, is appointed to have charge of the Tumlook division of the Midnapore district

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to have charge of the Barrapore division of the 24-Pergunnahs district

Mr N Warde-Jones, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is allowed leave for two months, under Section 13, Rule 2, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 10th March 1881

Baboo Juggobundhoo Khan, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Magoorah division of the Jessore district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the site of the sub divisional building at Magoorah

The 15th February 1881 — Moulvi Dulhuddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Acts VII (B C) and IX (B C) of 1850

Baboo Okhoy Coomar Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for twenty-one days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

The services of the undermentioned officers are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment on the Dearah Survey —

Baboo Bhugwan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave

Baboo Dwarkanath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah

Baboo Tara Prosad Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bongong, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st March next, or such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Officiating as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed to have charge of the Bongong division of the Nuddea district, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosad Chatterjee, or until further orders

Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, during the absence, on deputation, of Baboo Hurri Choitanya Ghose, or until further orders

Baboo Kasi Kinker Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, on leave is transferred to the district of Balasore

Mr J Posford, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Chumparun

Mr H G Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1850

The services of Mr C W Bolton Under-Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the forenoon of the 28th instant

[*Government Gazette, 22nd February 1881*]

বেটের অসম্মেচন শাখার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে কিয়ৎকালের নিমিত্তে সংস্থাপিত হইলেন তিনি উপরোক্ত কার্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, বালেশ্ববে কিয়ৎকালের নিমিত্তে ২ খণ্ডের সর্ব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, উডিষাব সমুদ্রতীরবর্তী খালের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে পাবলিক ওকুম ডিপার্টমেন্টের অসম্মেচন শাখার সেকশনের ১৭ নম্বরের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন। তিনি উপরোক্ত কার্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগণার অন্তর্গত বাকইপুবে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উমেশচন্দ্র বসু এম. এ. মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত মনুক মহকুমার কাছারী ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বালেশ্বরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ২৪ পরগণা জিলাব অন্তর্গত বাকইপুবে মহকুমার কাছারী ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পুরনিয়ার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এম. ওয়াডি জে. সাহেব সিবিএ কার্যকারকদের ছুটি বিধি পুস্তকের বিধি ১৩ ধারার ২ প্রকরণে ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অবধি ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

যশোর জিলাব অন্তর্গত মাগুড়া মহকুমার কার্যের অসম্মেচন ভার প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু শ্যামসুন্দর মহকুমার কাছারী ভার প্রাপ্ত করণার্থে প্রয়োজনীয় ভূমি গ্রহণ কার্যের জন্যে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগণার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত মোল্লারী মল্লীমুদ্দীন আহম্মদ ৮০ সালের বঙ্গদেশ আইন ও ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

ম.ন.ভূমের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু সিবিএ কার্যকারকদের ছুটি বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি ১৩ ধারার ২ প্রকরণে ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অবধি ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

নিম্নলিখিত কার্যকারকদের দ্বিহারা জরীপী কার্যে নিযুক্ত হইবার্থে বেইলিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভাবানন্দ সেন।

ত্রিপুরার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ মুখোপাধ্যায়।

মদীয়ার অন্তর্গত বনগাঁওয়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভাবানন্দ সেন চট্টগ্রাম, আগামি মার্চ মাসের ১ তা বধ অবধি অথবা তাহার পর যে তরিতে ছুটি গ্রহণ করেন উক্ত বিধি সিবিএ কার্যকারকদের ছুটি বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি ১৩ ধারার ২ প্রকরণে ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অবধি ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ভাবানন্দ সেন চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভাবানন্দ সেন চট্টগ্রাম, আগামি মার্চ মাসের ১ তা বধ অবধি অথবা তাহার পর যে তরিতে ছুটি গ্রহণ করেন উক্ত বিধি সিবিএ কার্যকারকদের ছুটি বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধি ১৩ ধারার ২ প্রকরণে ১৮৮১ সালের ১০ মার্চ অবধি ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন।

কালেক্টরপদের শ্রীযুত বাবু হরিশ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায় যে যের অল্প, তাই শর্তে অথবা যাবৎ অসম্মেচন, মাগুরা, মেদিনীপুরের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু জগদ্বন্ধু শ্যামসুন্দর মাগুরা জিলাব অন্তর্গত বনগাঁও মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত মালদহের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু কালীকান্ত সেন বালেশ্বর জিলাব প্রেরিত হইলেন।

পাটনার একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে. পোলফোর্ড সাহেব, চাম্পারণা প্রেরিত হইলেন।

হাটহাটের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ. জি. শার্প সাহেব, ১৮৮০ সালের ১০ মার্চ আইনমতে বালেশ্বরের ক্ষমতা পাইলেন।

মদীয়ার ৩৩ নম্বর কার্যবিভাগের সেকশনের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী শ্রীযুত সি. ডব্লিউ. হোলটন সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখের পূর্বে অথবা কিয়ৎকালের জন্যে হোম রাজস্ব ও হাটহাট কার্য সংক্রান্ত কার্যবিভাগে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ ফেব্রুয়ারি।]

LEGISLATIVE — *The 15th February 1881* — With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor re-appoints the Hon'ble H L Dampier, Member of the Board of Revenue, under the provisions of the 29th, 30th, and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William

With the sanction of His Excellency the Viceroy and Governor General, the Lieutenant-Governor appoints Mr Ameer Ali, *Barrister-at-Law*, Presidency Magistrate, under the provisions of the 29th 30th and 45th Sections of the Indian Councils Act of 1861, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal for the purpose of making Laws and Regulations in the Bengal Division of the Presidency of Fort William

POLICE — *The 12th February 1881* — Mr A B Barnard is appointed to be a temporary Assistant Superintendent of Police, and is posted to Beerbhoom

The 14th February 1881 — Mr E Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Burdwan, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district

Mr E St George Kaye, Assistant Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district

Mr E Muspratt, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sonthal Pergunnahs is posted to the 24 Pergunnahs, with effect from the date on which he joins his appointment in that district, on being relieved of his duties in the Sonthal Pergunnahs

Mr C S Murray Officiating Assistant Superintendent of Police, Bhagulporo, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district

Mr L St John Brodrick, Officiating Assistant Superintendent of Police, Moorshedabad, is transferred to the Sonthal Pergunnahs, with effect from the date on which he joined his appointment in that district

REGISTRATION — *The 14th February 1881* — Baboo Pratapa Chandra Ghosha, B A, District Registrar of Assurances and Registrar of Joint-Stock Companies, Calcutta, is allwed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 21st instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it

Baboo Nilmoney Dey is appointed to act as District Registrar of Assurances and Registrar of Joint Stock Companies, Calcutta, during the absence, on leave, of Baboo Pratapa Chandra Ghosha, or until further orders

EDUCATION — *The 15th February 1881* — Mr A E Gough, Professor, Presidency College, and Principal Calcutta Madrisa is allowed furlough for two years, under Section 21 of the Civil Leave Code with effect from the 10th March 1881, or from any subsequent date on which he may avail himself of it

MEDICAL — *The 31st January 1881* — Assistant Surgeon Nemye Churn Chatterjee doing supernumera y duty at the Presidency, is appointed to the charge of the Tikaret Dispensary in the Gya d strict

The 12th February 1881 — Dr A J Payne, Surgeon-General, Bengal, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him, under the orders of the 16th December 1880, is cancelled

The 11th February 1881 — Surgeon-Major H B Purves is appointed to act temporarily as Civil Surgeon of Burdwan

Assistant Surgeon Kamikhya Nath Acharjee, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the civil station of Balasore, during the absence, on leave, of Dr J M Zorab or until further orders

The 15th February 1881 — Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is appointed to be Vice-Chairman of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Phanscedewah in the district of Darjeeling

[*Government Gazette, 22nd February 1881*]

বিভাগ ৩৬।]

ব্যবস্থাপন সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব, মহিমবর ক্রীযুক্ত বাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভাদিযুক্ত ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারার 'বিশালমতে রেজিমেন্ট বোর্ডের মেম্বর মান্যবর ক্রীযুক্ত এচ. এল. ডাম্পিয়র সাহেবকে কোর্ট উলিয়ম বাজধানীর বঙ্গদেশে জাটন ও ব্যবস্থাপন্যমার্থে বঙ্গদেশের ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মাস্ত্র সভার সভাপান পূর্কীর নিযুক্ত করিলেন।

ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মহিমবর ক্রীযুক্ত বাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদনক্রমে ভারতবর্ষীয় মন্ত্রিসভা দিযুক্ত ১৮৬১ সালের আইনের ২৯ ও ৩০ ও ৪৫ ধারা বিধায়মতে প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট, বাজধানীর-আটলা ক্রীযুক্ত আমির আলিক কোর্ট উলিয়ম বাজধানীর বঙ্গদেশে জাটন ও ব্যবস্থাপন্যমার্থে বঙ্গদেশের ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার সভাপান পদে, নিযুক্ত করিলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—ক্রীযুক্ত এ. বি. বাগার্ড সাহেব কিরংকালের মিমিতে পোলীসের আসিস্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইয়া বিন্দু'র অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের পোলীসের একটি আসিস্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুক্ত ট. মসুপ্রাট সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

২৪ পরগনার পোলীসের আসিস্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুক্ত ই. সেন্ট জর্জ সাহেব, সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার পোলীসের একটি আসিস্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুক্ত ট. মসুপ্রাট সাহেব সাঁওতাল পরগনা স্বীয় কর্মের অব্যবসায় অমের প্রেরিত অসুগ করিয়া যে তারিখে ২৪ পরগনা জিলায় স্বীয় কর্মের ভার গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ২৪ পরগনার অবস্থাপিত হইলেন।

ভাগলপুরের পোলীসের একটি আসিস্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুক্ত সি. এস. মবে সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

মুর্শিদাবাদের পোলীসের একটি আসিস্টান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ক্রীযুক্ত এল. সেন্ট জাম ব্রড্রিক সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় যে তারিখে স্বীয় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগনার প্রেরিত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী কনক বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি। কলিকাতার নিরর্শন পত্রটির ডিক্টেট-রেজিস্ট্রার ও আইন্টে স্টক কোম্পানির রেজিস্ট্রার ক্রীযুক্ত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ, বি. এ. এট মসেব ২১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

ক্রীযুক্ত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঙ্গা ম-হর, ক্রীযুক্ত বাবু নীলমণি দা, কলিকাতার নিরর্শনপত্রটির ডিক্টেট রেজিস্ট্রারের ও আইন্টে স্টক কোম্পানির রেজিস্ট্রারের কর্ম কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক ও কলিকাতার মাদ্রাসার প্রিন্সিপাল ক্রীযুক্ত এ. ই. গক সাহেব, ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকদের ছুটির বিনিময় ২১ মাসের ২১ মাসের মিমিত্ত ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের অতিরিক্ত কর্মকাবি আসিস্টান্ট সর্জন ক্রীযুক্ত নিমাইচরণ চট্টোপাধ্যায়, গয় জিলায় অন্তর্গত তিহারী গুমাণায়র কার্যে ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের সর্জন জেনারেল ডাক্তর ক্রীযুক্ত এ. জে. পেন সাহেব, এই মাসের ১ তারিখের পূর্কীরে আগল কার্যের ভার পুনঃগ্রহণ করিতে ১৮৮০ সাল ১৬ ডিসেম্বরের আজ্ঞা-মতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।—সর্জন মেজর ক্রীযুক্ত এচ. বি. পর্কিস সাহেব, কিরংকালের মিমিত্ত বঙ্গদেশের সিবিএল চিকিৎসকের কর্ম কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তর ক্রীযুক্ত জে. এম. জোরব সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঙ্গা ম-হর, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিস্টান্ট সর্জন ক্রীযুক্ত বামাখ্যানাথ আচার্য বাবু সাহেবের সিবিএল-নের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।—দার্জিলিংয়ের অন্তর্গত কলিকাতার আসিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কার্যকর ক্রীযুক্ত ডি. মর্টন সাহেব, দার্জিলিং জিলায় অন্তর্গত কামিন্দেওয়ার দাতব্য ষ্ট্রবালয়ের বাধানির্দেশক কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

Baboo Chunder Bhoosun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Phanscedewah, in the district of Darjeeling

MUNICIPAL — *The 10th February 1881* — The Lieutenant Governor approves the election, by the Commissioners of the Kurseong Municipality, of Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Patna Municipality,

- | | | |
|--------------------------|--|-----------------------------|
| (1) Moulvi Fazlur Rahman | \| | (3) Baboo Balkissen |
| (2) Syud Tajamul Hossein | | (4) „ Kishou Chunder Ghosh. |

ROAD CESS — *The 10th February 1881* — Moulvi Dulliluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the 24-Pergunnahs District Road Cess Committee, *vice* Baboo Rakhai Dass Mookerjee, transferred

The 15th February 1881 — Mr D Norton, Assistant Magistrate and Collector, Kurseong, Darjeeling, is appointed to be Vice Chairman of the Branch Road Cess Committee of Phanscedewah in the district of Darjeeling

Baboo Chunder Bhoosun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of the Branch Road Cess Committee of Phanscedewah in the district of Darjeeling

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTICE

The 15th February 1881 — Notice is hereby given, under paragraph 2, Section 81, Act V (B C) of 1876 that the Lieutenant-Governor intends to vest in the Commissioners of the Boudyabatty Municipality, in the district of Hooghly, the Charitable Dispensary situated within the Municipality, the said dispensary not being private property, nor being the property of any religious institution or society

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th February 1881 — It is hereby notified that, under Clause 2, Section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the Sahabghata ferry, on the public road from Sudharam to Tuktakhally in the district of Noakhally, to be a public ferry

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION

The 7th February 1881 — In the exercise of the powers conferred on him by Section 13, Act V (B C.) of 1876, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that such

parts of the villages of Kethkia and Doolmi as have not hitherto been included within the limits of the second class municipality of Purulia, shall, from the 1st of April 1881, be united with the said Municipality. These villages lie at a distance of one mile from the Purulia Jail, and three-fourths of the adult male population are employed in pursuits other than agricultural. By the inclusion of the above portion of these two villages, the present southern boundary of the Purulia Municipality, as published in the Government notification of the 4th July 1878 (*vide* page 737, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 10th idem), will

Be the case of such portions of Kethkia and Doolmi as have not hitherto been included within the limits of the Municipality of Purulia. The portion of Kethkia which is situated to the north of the line drawn from the station at the south-eastern corner of Doolmi to a point about 1,100 feet due south of the three bundhs lying

be changed, and the new southern boundary will be as follows:—
A line drawn from the old boundary station at the south-eastern corner of Doolmi *brndhs* running south-east to a point about 1,100 feet due south of the three *bundhs* lying
[Government Gazette, 22nd February 1881.]

close together, thence north-east to the old boundary line at the station, close to the corner of the tank lying west of the Purulia-Manbazar road

The northern, eastern, and western boundaries of the said municipality remain unchanged

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th February 1881 —It is hereby notified, under Section 4 of the Indian Forest Act VII of 1878, that it is proposed to constitute as a Reserved Forest, under the provisions of the said Act, the block of land described below, being a portion of the Railway Settlement at Dhobijhora, Kursong

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Deputy Commissioner of Darjeeling to be the Forest Settlement Officer, for the purpose of enquiring into and determining the existence, nature, and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in or over any land comprised within the undermentioned boundaries, or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in Chapter II of the said Act

District	Torgunnah or other sub division	Name of Forest	Boundaries
Darjeeling	Hill Territory	An addition to the Dhobijhora Reserved Forest	North — A stream bordering the Conifer plantation at Dhobijhora up to the bridge on the road which passes through this plantation thence a line to the second pillar of the Railway Settlement boundary West — The Old Military Road from Kursong to Jor Bungalow South and East — The Dhobijhora Reserved Forest

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th February 1881 —It is hereby notified that the following shall be the north-eastern boundary of the district of Balasore, in modification of the boundary laid down by the Notification, dated 26th November 1868, published in the *Calcutta Gazette* of the 20th January 1869 —

The north eastern boundary shall pass along and include the following villages, viz — Khas, Oodipur, Mooranunte, Poorustumpore, Nursingpore, Kesoreepore, Gunsurpore, Pancesoondah, Chuk Hubbec Undooli, Mankoondah, Bagdhurun, Bulrampore, Purooah, Ooplah, Muhadia, Doobsuhet, Poob Nalte, Ooplauth and Sean-Rate

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

DECLARATION

The 10th February 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for the Elephant Depôts at Dacca, it is hereby declared that for the above purpose, a plot of land measuring, more or less, 25 bighas 13 cottahs and 1 dhoor of standard measurement, bounded on the north by a public road, on the east by the land of Manullah Meah, on the south by the land of Tatkannah, and on the west by Government land, is required within the town of Dacca

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

বাজার পথের পশ্চিম দিকেস্থিত পুষ্করিণীর কোটার নিকট উত্তর-পূর্ব মুখে ফৌজদার পুরাতন সীমা পর্য্যন্ত টানা বেলা ।

উক্ত মুন্সিপালিটীর উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা যেমন আছে তেমনি থাকিস ।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—উক্ত তারিখ বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারায়তে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে । নব্বনি খণ্ড ভূমি ও কর্ণিয়ার অস্তর্গত ধোবিবোয়ার রেলওয়ের বন্দোবস্তের কিয়দংশ হওয়াতে তাহা উক্ত আইনের বিধানমতে রক্ষিত বন হইবার প্রস্তাব করা গেল ।

ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত সীমার অস্তর্গত কোন ভূমিতে বা তরুপরি কিস্তী বন্দোবস্ত কোন প্রকাবে বা তরুপরি কোন ব্যক্তির স্বত্বস্বাচ্ছন্দ্য কখনও হইলে সেই স্বত্ব থাকিব ও তাহার ভাব ও সেই স্বত্ব মত দূর আছে ইহার অনুসন্ধান লইয়া নিম্ন লিখিত কবিত্তে ও তাহা নষ্ট হইয়া উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের বিধানমতে কার্যকরিতে দাঙ্গালপের ডেপুটি কমিশনারকে বন্দেব বন্দোবস্তের কর্তৃপক্ষের পক্ষে মিত্ব কবিলেন ।

জিলা ।	প গমা বা অন্য উপবিভাগ ।	বনের নাম ।	সীমা ।
দার্জিলিং	পর্কীর প্রদেশ	ধোবি বোয়ার রক্ষিত বন সংস্থক ।	উত্তর সীমা ।—ধোবিবোয়ার কোমিকর আবাদের মধ্য দিয়া যে পথ যায় সেই পথেব সীকে । পর্য্যন্ত উক্ত আবাদেব ধোবিবোয়ার গামি জল প্রোভ উক্ত হইতে রেলওয়ের বন্দোবস্তের সীমার দ্বিতীয় স্তর পর্য্যন্ত বেলা । পশ্চিম সীমা । কর্ণিয়ার অস্তর্গত যে ভূমি বাঙ্গালা পর্য্যন্ত পুরাতন মিলিটারী পথ, দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা । ধোবিবোয়ার রক্ষিত বন ।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি —এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৬৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৬ তারিখের বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৬৮ সালের নবেম্বর মাসের ২৩ তারিখের বিজ্ঞাপনে বাঙ্গলার জিলাব যে সীমা নির্দেশ করা গিয়াছে তাহা প. র. বস্ত্রন কবিত্তা উক্ত জিলায় নিম্নলিখিত উত্তর পূর্ব সীমা হইবে ।

নিম্নলিখিত গ্রামেব সাজে উত্তর পূর্ব সীমা যাইবে ও উক্ত সীমার মধ্যে সেই সকল গ্রাম ধরা যাইবে । খান ও উদয়পুর ও মৃদারনি ও পূর্ববোস্তনপুর ও মনসিংপুর ও কেগবীপুর ও গনসরপুর ও পানীসুন্দা ও চক হরী ও অন্দুলিয়া ও মানকুণ্ডা ও বাগধরণ ও বনরামপুর ও পকরা ও উপলা ও মহা-দিবা ও ডুবসহী ও পূর্ব-নালী ও উলমোখ ও সৌয়ান-রাট ।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৭১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্ধ ২ ট কাষ হাতি রাখিবার স্থান কবিত্তার জন্য রাজকীয় অর্থায়নে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ক্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকটে এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৈ কার্যের নিমিত্তে ঢাকা নগরে কতিপয়ে ম্যুনাধিক ২৫।।৩ কাঠা ১ ধূর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সরকারী পথ, পূর্ব সীমা মাহুজা মিঞার জমি, দক্ষিণ সীমা টাটখানার জমি, ও পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে ষাঁহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, মাকেল্লি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

DECLARATION

The 11th February 1881.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the expense of the Moorshedabad Municipality for a public purpose, viz, for the Southern drainage of Moorshedabad, in the villages of Fakirtoli, Koka Bazar, Chitakhana, Kanai Parahi and Sahjikātra, pergunnah Assudnugger, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 23 bighas 11 cottaks of standard measurement is required. It is bounded on the north by Katghur Lane, Mia Doraboli Khan's land, Ram Lal Ghose's land, Goaltoli Lane, Haji Alahi Bux's land, Nowab Khursuloolah's garden, Nizamut land, Tosomali Khan's land, Andoo Sahib's land, Nizamut land, Nakhraz land of Kanoo Babu, Mia Noraj's garden, Nizamut land, and Panchoo Baboo's land, on the south by Nizamut land, Katghur Lane, Ram Lal Ghose's land, Ramzan Shah's land, Ram Lal Ghose's land, Nowab Khorsudoolah's garden, Nizamut land, Tosomali Khan's land, Andoo Sahib's land, Nizamut land, Lakhraj land of Kanoo Baboo, Dorabali Khan's land, and Panchoo Baboo's land, on the east by Ram Lal Ghose's land, and Gobra nulla, on the west by kutchra drain from Chouk and Ram Lal Ghose's land

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 11th February 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Municipality of Moorshedabad for a public purpose, viz, for the Main Channel of the Northern Drainage of Moorshedabad in the villages Pcupulputti, Mirzahazar, Koormitollah and Runsa ur, pergunnah Assudnugger, zillah Moorshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 17 bighas 16 cottaks & cottacks of standard measurement is required. It is bounded on the north by Nizamut's land, Kariman Isa Begum's land, Aha Begum's land, Gungadis Mokhtar land, Madhub Mistrick's land, Azim Saik's land, Gungadis Mokhtar's land, Mohatao Koormi's land, Babulal Koormi's land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land, on the south by Nizamut land, Kariman Isa Begum's land, Aha Begum's land, Gungadis Mokhtar's land, Madhub Mistrick's land, Azim Saik's land, Gungadis Mokhtar's land, Mahatap Koormi's land, Babulal Koormi's land, Kali Baboo's land, Serah Koormi's Lakhraj land, Kali Baboo's land, Nizamut land, and Kali Baboo's land, on the east by Gobra nulla, and on the west by Shangunge road

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 730A

The 9th January 1881 —Mr G A Grierson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Purnea, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 10th February 1881 —Mr C S Bayley, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Libho Suroch Chunder Ghose is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, during the absence, on leave, of Biboo Jooch Chunder Mitter, or until further orders

[Government Gazette, 22nd February 1881]

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আসদনগর পরগনার কলীর টোলি ও কোকাবাগার ও চিটাখানা ও কাগাইপ ডা ও সাহজিকট্র গ্রামে মুরশিদাবাদের দক্ষিণ অলবাগা করিবার জন্য মুরশিদাবাদ মুন্সিপালিটির অর্থাৎ গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জি.সি.সি. লেন্টেনেটে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে কতিমতে হুমাধিক ২৩।।১ কাঠা পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, কাটগড লব, ও বিজ্ঞা দোরাবালি খাঁর জমি, ও রামলাল ঘোষের জমি, ও গোরাঘাটোলি লেন, ও হাজি এলাহি বজের জমি, ও নবাব খবসচন্দ্রার বাগান ও নিজাম জমি, ও তোহইমানি খাঁর জমি, ও আশ্রাহেবের জমি, ও নিজাম জমি ও কাহু বাবুর লাখেরাজ জমি, ও বিজ্ঞা সেরাজের বাগান ও নিজাম জমি, ও পাহু বাবুর জমি, দক্ষিণ সীমা নিজাম জমি, ও কাটগড লেন ও রামলাল ঘোষের জমি, ও রমজান সেখের জমি ও রামলাল ঘোষের জমি, ও নবাব খুরসচন্দ্রার বাগান ও নিজাম জমি ও তাবনালি খাঁর জমি ও আশ্রাহেবের জমি ও নিজাম জমি ও কাহু বাবুর লাখেরাজ জমি ও দোরাবালি খাঁর জমি ও পাহু বাবুর জমি, পূর্ব সীমা রামলাল ঘোষের জমি ও গোরাবালি, পশ্চিম সীমা চক ও বামল ল ঘোষের জমি অবধি কাটা মর্দমা।

উক্ত ভূমিতে বাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত আসদনগর পরগনার পীপুনপটী ও মিজা খানার ও কুশিটোলা ও রণনাগর গ্রামে মুরশিদাবাদের উত্তর অলবাগালীর প্রধান খল করিবার জন্য মুরশিদাবাদ মুন্সিপালিটির অর্থাৎ গবর্নমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জি.সি.সি. লেন্টেনেটে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে কতিমতে হুমাধিক ১৭।৫।১ হুটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা, মজমতেব জমি, ও করিমখান ইসাবেগের জমি, ও আলিরা বেগমের জমি, ও গজাদাস মোস্তারের জমি, ও মাধব মিস্ত্রির জমি, ও আজিম সেখের জমি, ও গজাদাস মোস্তারের জমি, ও মাহাতাপ হুস্বির জমি, ও বাবুলাল কুশ্বির জমি, ও কালী বাবুর জমি, ও নিজাম জমি, ও কালী বাবুর জমি দক্ষিণ সীমা নিজাম জমি, ও করিমখান ইসাবেগমের জমি, ও আলিরা বেগমের জমি, ও গজাদাস মোস্তারের জমি, ও মাধব মিস্ত্রির জমি, ও আজিম সেখের জমি, ও গজাদাস মোস্তারের জমি, ও মাহাতাপ হুস্বির জমি, ও বাবুলাল কুশ্বির জমি, ও কালী বাবুর জমি, সীতা কুশ্বির লাখেরাজ জমি, ও কালী বাবুর জমি, ও নিজাম জমি, ও কালী বাবুর জমি, পূর্বসীমা গোবরা মালা ও পশ্চিম সীমা শ্যামগঞ্জ পথ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল।

কোলমান মেকলে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

ভূমিখাল ডিপার্টমেন্ট।

৭৩০ A নম্বর।

১৮৯১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি।—পাটনার একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি.এ. প্রিন্সম সাহেব, প্রথম জেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোঅর্ডারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী চিটার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।—২৪ পরগনার আলিফটাউ মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জি.সি.এস. বেলী সাহেব, কোঅর্ডারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী চিটার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

জি.সি.সি. লেন্টেনেটে গবর্নর সাহেবের হুটী প্রযুক্ত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি.সি.সি. লেন্টেনেটে গবর্নর সাহেবের ২৪ পরগনা জিলার মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলি-পূরে অবস্থাপিত হইবেক।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৯১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

The 11th February 1881.—Baboo Troylucko Nath Mittra, B L, Subordinate Judge, Jessore, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant. He is appointed to be an Honorary Magistrate for the district of Purneah, vice

The 12th February 1881 —Moulvi Syud Ata Hossein is appointed to be an Honorary Magistrate of the Third Class for the Bench of Magistrates at Kissengunge in the district of Purneah, vice Baboo Ruttu Ram, deceased as a Moonsif in the district of Purneah, during the absence, on leave,

Moulvi Syud Ata Hossein is vested with the powers of a Magistrate, during the absence, on leave, of Baboo Kalpuddo Mookerjee, B L, is appointed to officiate as a Deputy Magistrate and to be ordinarily stationed at Soodharam, during the absence, on leave, of Baboo Kuroonsmoy Banerjee, or until further orders. He is to try summarily the offences

The 14th February 1881 —Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Collector, Julpigorce, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code. Baboo Gour Churn Roy to act as a Moonsif in the district of Purneah, vice

The orders of the 24th ultimo, appointing Baboo Gour Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigorce, and stationing him ordinarily at Julpigorce, are cancelled. Sections 142, 157 and 417 of the

The 15th February 1881 —Mr C R Maindin, Officiating Judge, Darjeeling, is vested with the powers under Section 142, 157 and 417 of the Criminal Procedure Code in the district of Dacca, and during the absence, on leave, of Baboo Okhoy

Baboo Gour Churn Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca, during the absence, on leave, of Baboo Okhoy, Deputy Collector, Bongong, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class in the district of Nuddea, and to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code. Baboo Dinesh Chundra

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 7th February 1881* —Baboo Dinesh Chundra Roy, B L, a Moonsif of Chuprah, in the district of Sarun, having leave for two months granted to him on the 14th September 1880, is cancelled. Baboo Dinesh Chundra Roy, B L, a Moonsif of Chittagong, having leave for two months granted to him on the 14th September 1880, is cancelled.

Baboo Hui Kumar Roy, Moonsif of Satkaneah, in the district of Chittagong, having leave for two months granted to him on the 27th October 1880, is cancelled. Baboo Hui Kumar Roy, Moonsif of Chittagong, having leave for two months granted to him on the 27th October 1880, is cancelled.

The 11th February 1881 —Baboo Benode Behary Chowdhury, Moonsif of Manickgunge in Maduapore, has been allowed leave of absence from the 22nd February 1881, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 18th February 1881, or from such date as he may avail himself of it. Baboo Benode Behary Chowdhury, Moonsif of Manickgunge in Maduapore, has been allowed leave of absence for two months and one day, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 18th February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

Baboo Mohendronath Roy, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, has been allowed leave of absence for one month and seven days, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881, or from such date as he may avail himself of it.

HORACE A COCKFELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 8th February 1881 —It is hereby notified that, under Section 68 of Act VI (B C) of 1870 (the Village (howkidaree) Act), the Lieutenant-Governor has directed the extension of the provisions of that Act to the district of Mymensingh, with effect from the 1st April 1881.

HORACE A COCKFELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 9th February 1881 —It is hereby notified that Gour Monee Dewan, late Head Mohurr in the office of the Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts, who has been appointed to be an Honorary Magistrate of the Third Class for the Bench of Magistrates at Kissengunge in the district of Purneah, vice Baboo Ruttu Ram, deceased, is appointed to be an Honorary Magistrate of the Third Class for the Bench of Magistrates at Kissengunge in the district of Purneah, vice Baboo Ruttu Ram, deceased, as a Moonsif in the district of Purneah, during the absence, on leave, of Baboo Kalpuddo Mookerjee, B L, is appointed to officiate as a Deputy Magistrate and to be ordinarily stationed at Soodharam, during the absence, on leave, of Baboo Kuroonsmoy Banerjee, or until further orders. He is to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code. Baboo Gour Churn Roy to act as a Moonsif in the district of Purneah, vice Baboo Ruttu Ram, deceased, as a Moonsif in the district of Purneah, during the absence, on leave, of Baboo Kalpuddo Mookerjee, B L, is appointed to officiate as a Deputy Magistrate and to be ordinarily stationed at Soodharam, during the absence, on leave, of Baboo Kuroonsmoy Banerjee, or until further orders. He is to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

[Government Gazette, 22nd February 1881]

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি ।—যশোরের সর্ভিসেন্ট জজ জীযুত বাবু টেলোকামাথ মিত্র, বি, এল. সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়েব বিধিতে এইমানেব ২০ তারিখ অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।—রতিরাং বাবু মৃত্যু হওয়াতে জীযুত মৌলবী টেমসন আতা হুসেন পুরনিয়া জিলার অস্তর্গত কৃষ্ণগঞ্জের মাজিষ্ট্রেটদের বেঞ্চে কটনভিত্তিক মাজিষ্ট্রেটব পদে নিযুক্ত হইলেন । জীযুত মৌলবী সৈয়দ আতা হুসেন তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের কমতা পাইলেন ।

জীযুত বাবু ককণামর বন্দোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনূপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত বাবু কালীপদ মুখোপাধ্যায়, বি, এল, ঝগরাখালী জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সুধারামে অবস্থা পত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—অলপাইণ্ডির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায় কোজদাবী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারাব লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার কমতা পাইলেন ।

জীযুত বা, গোবচরণ রায় ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেত্রকোণায় অবস্থাপিত হইবেন, গত মাসের ২৪ তারিখে এই আজ্ঞা রাখত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।—দার্জিলিংয়ের একটি আইটে মাজিষ্ট্রেট, ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত সি, আর, মেরিগিন সাহেব কোজদাবী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনব ১৪২ ও ১৫৭ ও ৪১৭ ধারাগত কমতা পাইলেন ।

জীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেনের ছুটি প্রযুক্ত অনূপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত বাবু গৌরচরণ রায় ঢাকা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মাজিষ্ট্রেটের অবস্থাপিত হইলেন ।

নদীয়ার অস্তর্গত বনগাঁয়েব ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর, জীযুত বাবু অমরনাথ ৩ট চর্ধ্য প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটেব কমতা, ও কোজদাবী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার কমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।— ১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—সারণ জিলার অস্তর্গত ছাপরাব মুনসেফ জীযুত বাবু দীনেশচন্দ্র রায়, বি এল, ১৮০ সালের ২৯ ডিসেম্বরেব অপরাধে আপন কর্মে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ১৪ সেপ্টেম্বরে যে ছুটি মাসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল ।

চট্টগ্রাম জিলার অস্তর্গত পতকমার মুনসেফ জীযুত বাবু পরকুমার রায় ১৮৮১ সালের ২৪ জানুয়ারির অপরাধে বন্দে প্রত্যাগমন করাতে ১৮৮০ সালের ২৭ অক্টোবরে যে তিন মাসের ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি ।—মদিনাপুরেরাধতার মুনসেফ জীযুত বাবু নিমোদ বিহারী চৌধুরী সিবিল কার্যকারকদের ছুটিব বিধিত পরিশিষ্ট বিবিধ ৪ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২২ জুলাই অবধি ২১ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি ।—ঢাকার অস্তর্গত মাজিষ্ট্রেটের মুনসেফ জীযুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন বি, এল, ১৮৮১ সালের ১৮ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পব যে তারিখে ছুটি ময়ন কবেন ৩দণ্ডি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিত ছুটি মাস এক দিনের অনূপস্থিত ছুটি পাইলেন ।

ময়মনসিংহ জিলার অস্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ জীযুত বাবু মতেন্দ্রনাথ বাব ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি অথবা তাহার পব যে তারিখে ছুটি ময়ন করেন ৩দণ্ডি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধিত পরিশিষ্ট বিধি ১০ ধারামতে এক মাস সাত দিনের ছুটি পাইলেন ।

ডব্লিউ এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের পাবনমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৮ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব আশা চৌকীদারী বিষয়ক ১৮৭০ সালের ৬ আইনের ৮৮ ধারা মতে উক্ত আইনের বিধান ১৮৮০ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ময়মন সিংহ জিলায় প্রচলিত হইব র আজ্ঞা করিলেন ।

ডব্লিউ এ, কক্লেস,

বঙ্গদেশের পাবনমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৯ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রামের পক্ষীর প্রদেশের ডেপুটী কমিশনারের আফিসের ছুপূর্ব হেড মুহুর র জীগৌরমণি দেওয়ানের অপব্যবহারে বিশ্বাস-
[দবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

been convicted of criminal breach of trust is declared incapable of serving Government again in any capacity. The following descriptive roll of the prisoner is published for general information —

1	2	3	4	5	6	7	8
Name of offender and that of his father	Height and other description and distinguishing marks	Sex	Religion, caste, and race	Residence	Offence.	Punishment	Occupation before dismissal
Gour Monon Dewan son of Priloke Chandra Dewan	Height 5 feet 5 inches fair complexion small pox marks on the face grey hair	Male	Buddhism Chakma.	Boradom thana Bargramattia district Chittagong Hill Tracts.	Embezzlement of Government money section 408, Indian Penal Code	Rigorous imprisonment for four years	Head Mohurir Deputy Commissioner's Office, Chittagong Hill Tracts

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ACCOUNTS

The 12th February 1881

No 21 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz, for a cart road leading to the Government brickfield in the town of Arrah, pergunnah Arrah, zillah Shahabad, it is hereby declared that, for the above purpose, a piece of land about 228 feet in length, and about 25 feet in width, and measuring, more or less, 20½ poles, bounded on the west by the Government brickfield, on the east by Government land, on the north by the garden of Sheikh Amir Ali, by Government land, and by the public road, and on the south by the land of Chowdhri Mozar Ali, is required within the aforesaid town of Arrah

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

ESTABLISHMENT

The 14th February 1881

No 22 — Leave of Absence — Baboo Madhub Chunder Roy, Executive Engineer, Third Grade, Chittagong Division, availed himself of the furlough

* Bengal Government (Public Works Department) notification No 10 of the 4th January 1881

Granted* to him from the forenoon of the 30th January 1881

No 23 — Notification — Mr E LeLievre, Executive Engineer, Third Grade, assumed charge of the Chittagong Division on the forenoon of the 30th January 1881.

The 15th February 1881.

No 25 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for a brick-field to be used by the Department of Public Works, and for a road between the said brick-field and the main road leading to the Government Court-houses, in the village of Lukhipore, pergunnah Generhutt, zillah Rajshahye, it is hereby declared that, for the above purpose, two pieces of land, measuring, more or less, 10 highas 12 chittacks of standard measurement, are required within the aforesaid village of Lukhipore

The piece of land required for the brick-field is bounded on the north by Masim and Jafor's bamboo clumps, waste land of Lukhipore, and debatra land of Krishna Govinda Mazumdar, south by Jafarali's bamboo clumps, a pond and a *salmak* tree, east by village Govindopore, pergunnah Lukhipore, on the boundary of which stands a date tree; and west by Golap Chaprasi's jote and Muli Mather's land

[Government Gazette, 22nd February 1881.]

যাতকতার অপরাধ প্রমাণ হওয়াতে সে আর কোন কোনরূপে গবর্ণমেন্টের কর্তৃক পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল। বন্দীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা হইতেছে।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮
অপরাধি ও পিতার নাম।	উচ্চতা ও অন্যান্য বিবরণ ও শরী রের বিশেষ চিহ্ন।	পুরুষ কি স্ত্রী।	বর্ণ, জাতি ও বংশ।	বাসস্থান।	অপরাধ।	মণ্ড।	বন্দীভুক্ত হইবার পূর্বে ব্যবসায়।
জিলায় কাজ কর ওয়ার পূর্ব শির্গোর বণি কর করান।	৫ ফুট ৫ ইঞ্চি উচ্চ গৌরবর্ণ মুখে বনস্তর মাগ ও পাকা চুল।	পুরুষ।	বৌদ্ধ চক্র।	চট্টগ্রামের পূর্ব তীর প্রদেশে জি লার অন্তর্গত রাজাবাটিয়া থা নাং মাসিম বোরান্দা।	ভাবত বন্দীর মণ্ড বিধির আইনের ৪০৯ ধারায় গবর্ণমেন্টের ভবন ডাক্তার।	কঠিন পরিষ্কার নহিত চারি বৎসর কারাদণ্ড।	চট্টগ্রামের পূর্ব তীর প্রদেশের ডেপুটী কমি শ্যনদের জা পিসের বেড মুজরীর।

হরেন এ. ককেস,
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

হিসাব বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২ ফেব্রুয়ারি।

২১ নম্বর।—ভাবতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজ-
কীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত আরা পরগণার আরা নগরে গবর্ণমেন্টের ইন্ট-
খোলার গরুর গাড়ী যাত্রার পথের জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক,
বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।
পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত আরা নগরে প্রায় ২২৩ ফুট দীর্ঘ ও ২৫ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২০১ পোল পার-
মিত্ত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পশ্চিম সীমা গবর্ণমেন্টের ইন্ট খোলা পূর্ব সীমা গবর্ণমেন্টের
ভূমি, উত্তর সীমা সেখ আমিরালির বাগান ও গবর্ণমেন্টের ভূমি ও সরকারী পথ দক্ষিণ সীমা চৌধুরী
মোস্তার আলির ভূমি।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক
ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ৪
জানুয়ারির ১০ নম্বর বিজ্ঞাপন।

২২ নম্বর।—ছুটী।—চট্টগ্রাম থানের তৃতীয় শ্রেণীর একসে-
কিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু মাধনচন্দ্র রায় যে নিযুক্ত ছুটী পান*
তাহা ১৮৮১ সালের ৩০ জানুয়ারির পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন।

২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ই. লেলিবার সাহেব ১৮৮১
সালের ৩০ জানুয়ারির পূর্বাঙ্কে চট্টগ্রাম থানে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

২৫ নম্বর।—ভারত বর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজ-
কীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাজশাহী জিলার অন্তর্গত গেমের হাট পরগণার লক্ষ্মীপুর গ্রামে পব-
লিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ব্যবহার্য ইন্ট খোলা এবং উক্ত ইন্ট খোলার ও গবর্ণমেন্টে কোর্ট হোসে যাত্র-
বার প্রধান পথের মধ্যে পথ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক,
বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া
গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত লক্ষ্মীপুর গ্রামে কঠিনতে হ্রাসাধিক ১০/৫ ছটাক পরিমিত
ভূমি লওয়া প্রয়োজন।

ইন্ট খোলার নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি থানের উত্তর সীমা মাসিম ও জাকরের বাগবাড় ও লক্ষ্মী-
পুরের পশ্চিম ভূমি, এবং কৃষ্ণগোবিন্দ মহম্মদারে দেবত ভূমি, দক্ষিণ-সীমা জাকর আলির বাগবাড়
ও পুষ্করিণী ও শালমলী গাছ, পূর্বসীমা লক্ষ্মীপুর পরগণার গোবিন্দপুর গ্রাম, তাহার সীমার এক
খাজুর গাছ, এবং পশ্চিম সীমা গোলাপ চাপরানী যোত ও মলি মাথের ভূমি।

[গবর্ণমেন্ট সেক্রেট। ১৮৮১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

The second piece juts from the south west corner of the first plot, and skirting the houses of Janokiram, Khara Methor, Golap Chaprasi, and Debiram, runs north for a distance of about 520 feet by 15 feet, and ends at its junction with the main catchery road, opposite to Mr Clarke's bungalow

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COMMUNICATIONS

The 15th February 1881

No 26 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a bridge over the Tamul river at Salbunny on the Midnapore and Raneegunge road, and for diverting the road over the bridge in the village of Pollah, pergunnah Brahmanbhoom, zillah Midnapore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 520 feet in length and 60 feet in breadth, measuring, more or less, 2 beeghas 3 cottahs 5 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid village of Pollah

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

F S STANTON *Lieut - Col, R E.*

*Offg Secy to the Govt of Bengal,
in the P W Dept.*

IRRIGATION

NOTIFICATION — ESTABLISHMENT

Dated the 12th February 1881

No 30 — Leave — Mr J P Claghorn, Assistant Engineer, First Grade, Cossye Division, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII, Section 41 of the Civil Leave Code, in continuation of the special leave to study native languages granted him in the orders marginally noted

No 31 — Transfer — Mr G W Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, Brahmini Byturni Division, is transferred, in the interests of the public service, to the Soue Circle

Dated the 14th February 1881

No 32 — Notifications — With reference to the orders marginally noted, Mr J C Vertannes, Superintending Engineer, Third Grade, South-Western Circle, resumed charge of his office on the afternoon of the 7th instant. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled

No 33 — With reference to the orders marginally noted, Mr D B Horn, temporary Executive Engineer, Fourth Grade, Circular and Eastern Canals Division, returned to duty on the afternoon of the 28th ultimo. The unexpired portion of his leave is hereby cancelled

No 34 — For the purpose of carrying out the works on the Coast Canal to connect the river Hooghly with the river Dhuwah and the canal system of Orissa, the Lieutenant Governor is pleased hereby to sanction the formation of a new Division of Public Works in the South-Western Circle to be designated "The Balasore Division," the head-quarters of which will be at Balasore

No 35 — Mr J H Apjohn, Executive Engineer, Second Grade, is appointed to be Executive Engineer of the Balasore Division. He will, however, continue in charge of the Circular and Eastern Canals Division until further orders

No 36 — Mr A Hayes, Assistant Engineer, First Grade, to officiate as Executive Engineer in charge of the Balasore Division until relieved by Mr J H Apjohn, or until further orders

H C LEVINGS,

*Jt - Secy to the Govt of Bengal,
P. W. D, Irriga Branch*

দ্বিতীয় খণ্ডের ভূমি প্রথম খণ্ডের দক্ষিণ পশ্চিম কোণে আরম্ভ হইয়া জামকিরাম ও ধারা মেথর ও গোলাপ চাপরাসি ও দেবীরামের বাটার খারে ২ প্রায় ৫২০ ফুট দীর্ঘ ও ১৫ ফুট প্রস্থ উত্তর মুখে গি র্কার সাহেবের বাজারের সম্মুখে কাছারীর প্রধান পথের সহিত তৎসংযোগ স্থানে শেষ হয়।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

বস্তুাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

২৬ নম্বর।—ভাবভবর্ষীয় গণমেটের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—বালকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর ও রানীগঞ্জের পথের ধারে সালবন্দিতে তামলনদীর উপর সেতু কবিবার এবং মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণভূম পরগনার পোলা গ্রামে সাঁকোব উপরের পথ-কিরাইবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টে-নেটে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত পোলা গ্রামে কতিমতে ৫২০ ফুট দীর্ঘ ৬০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কতিমতে স্থানাদিক ২/৩১/ ছটাক পবিমিত্ত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, ফ্রান্সিস, লেপ্টেনেন্ট-কর্ণেল আর, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

জলসেচন সম্পর্কীয়।

সিবিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

৩০ নম্বর।—ছুটী।—কাসাই খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত জে, পি, ক্রমণ সাহেব পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে এদেশীয় ভাষা অভ্যাস কবিবার জন্য যে বিশেষ ছুটী পান, তৎসঙ্গে সিবিশ কার্যকারকদের ছুটীর

বিধির ৭ অধ্যায়ে ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অগ্রাহ্যের ছুটী পাউলেন।

৩১ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—ব্রাহ্মণা বৈতবনী খণ্ডের তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত জি, ডবলিউ, কলকনার সাহেব রাজকীয় স্বার্থের নিমিত্তে সোনিচকে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ ফেব্রুয়ারি।

৩২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দক্ষিণ-পশ্চিম চকের তৃতীয় শ্রেণীর ১৮৮১ সালের জানুয়ারির সুপরিটোর্গে ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত জে, সি, বটেমেন সাহেব এট মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্ম পুনর্গঠন করিলেন। তাহার তৃতীয় অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল।

৩৩ নম্বর।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে সবকালর ও পূর্ক খাল খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর ক্রিয়ৎ-১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারির ২ নং। কালীন একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত ডি, বি, জন সাহেব গত ২৪ ১২ নং। মাসের ২৮ তারিখের অপরাহ্নে কর্মে প্রত্যোগমন করিয়াছেন। তাঁহার ছুটীর অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা বহিত করা গেল।

৩৪ নম্বর।—ধনওয়া নদীর সমুদ্র তীরবর্তী খালের ও উড়িয়া খালের সহিত হুগলী নদীর সংযোগ করণার্থে কা, চ লাইবার জন্য জীয়ুত লেপ্টেনেন্টে গবর্নর সাহেব 'বালেশ্বর খণ্ড' নামে দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে পূর্ক কার্যের এক নূতন খণ্ড করিবার অমুখতি দিলেন। উক্ত খণ্ডের সমস্ত স্থান বালেশ্বরে হইবে।

৩৫ নম্বর।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত জে, এচ, আপ্পান সাহেব, বালেশ্বর খণ্ডের একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি সবকালর ও পূর্ক খাল খণ্ডের কর্মের ভারপ্রাপ্ত থাকিবেন।

৩৬ নম্বর।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীয়ুত এ, কেস সাহেব, জীয়ুত জে, এচ, আপ্পান সাহেবের প্রতি কর্মের ভারাপণ না করণ পর্যন্ত অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বালেশ্বর খণ্ডের একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ারের কাধ্য করিতে থাকিবেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।

PART VII.

Circular Orders of the High Court and Board of Revenue

সপ্তম খণ্ড ।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র ।

ORDERS ISSUED BY AUTHORITY OF THE HIGH COURT OF
JUDICATURE AT FORT WILLIAM IN BENGAL.

NOTIFICATION

It is hereby notified for general information, that the examination to be held in January or February 1882 will be the last to which candidates for admission as Pleaders and Mukhtars in the Subordinate Courts qualified under the rules made by the High Court in accordance with Section 4, Act XX of 1865, will be admitted. Thereafter examinations will be conducted under the rules which may be made by the Court under Section 6 of the Legal Practitioners Act XVIII of 1879.

By order of the High Court,
J CRAWFORD,
Registrar

The 15th February 1881

CIVIL

No 3, dated the 10th February 1881.

The Court desire to draw the attention of the Officers presiding in all Civil Courts subject to its superintendence to the provisions of Section 68 of the Code of Civil Procedure, and to impress upon them the necessity for exercising, in all cases other than those dealt with by them as Small Cause Court Judges, the discretion which the law gives them of determining whether the summons to issue in a suit should be for the fixing of issues only or for final disposal.

2 It is by no means the intention of the law that in every petty suit not tried by a Small Cause Court Judge there should be two hearings.

ফোর্ট উইলিয়াম বাঙ্গালার হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত

সরকুলার অর্ডার।

বিজ্ঞাপন।

সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি বা ফেব্রুয়ারি মাসে যে পরীক্ষা হইবে, তাহাতে ১৮৬৫ সালের ২০ আইনের ৪ ধারাক্রমে হাই কোর্টের প্রীতি বিধিমতে হাই বা অধস্তন সালিসের পাইডর ও মাথ্যারের কর্মকাণ্ডকী জন তাঁহারা শেষ বা উপস্থিত হইতে পারিবেন। তাহা হইলে যে পরীক্ষা হইবে তাহা বা বাঙ্গালিদের সম্বন্ধীয় ৮৭১ সালের ১৮ আইনের ৩ ধারাক্রমে উক্ত কোর্টে যে বিবি প্রাথম করেন সেই বিবি নিয়মানুসারে হইবে।

হাই কোর্টের আক্রমে,

জ. ক্রাফোর্ড,

রেজিষ্ট্রার।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি।

দেওয়ানী।

৩ নম্বর। ১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি।

সেকশন ৬০ নী আদালত গাট কে টের তত্ত্বাবধানের অধীন কোর্ট সেট সজন আদালতের আধিপত্য প্রাপ্ত কর্মীদের মনোযোগ দেওয়ানী আদালতে কায্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৬৮ ধারার বিধানের প্রতি আনুগত্য করিয়া এত কথা তাঁহাদের জরুরকম কবিয়া নিতে চাহেন য, ছোট আদালতের জজের স্বরূপ তাঁহারা। সে সকল মোকদ্দমা করেন উদ্ভিন্ন মোকদ্দমায় যে সমন দিতে হইতে তাহা কেবল ইন্স দায়া কাবওয়া জন্য সাহায্য নিষ্পত্তি জন্য হইবে তাহা নিরূপণ কবিবার যে বিবেচনা তার আইনে তাঁহাদিগকে প্রদত্ত হইতেছে তদনুসারে তাঁহাদের কার্য্য বরা সাবশ্যক।

২। ইহা নোনকমে আইনের অতিপ্রায় নহে যে, ছোট আদালতের জজের দ্বারা বিচারিত না হইলেই, প্রত্যেক মানান্য মোকদ্দমায় দুই বার শুননী হইবে।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M.A. AND B.L., Bengali Translator.



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1881.

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

PART VIII

ADVERTISEMENT.

অফিস নং ১।

ইশতিহার প্রকৃত।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জি-৭ চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইস্তাহার সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আং ১৮৭১ সালের ২ আং বিধান মতে ১৮৫৯ সাং ১১ আউনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকাদি সম ১৮৮০ ইঙ্গরেজির ২৫ জুন তারিখের সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতাবেক ১৮৮৭ বাং ২৫ ফালগুন বোজ সোমবার জেলার কালেকটরি কাছাবেতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিশামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং তারিখ ১৭ জাহুয়ারি।

মহল মওয়াবাদ।

তৌরি নং।	নাম জালুক থানা মৌজা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	মার্হিকরো ড ও পব- লিকওয়ার্ক সেস।	বাকী পরিমাণ।			মন্তব্য।
					খাজানা।	রোড ও প- বপিক ওয়া কসেস।	মোটি।	
২৮১৪২	থানে রাড মৌঃ খিল ওবাংলা জালুক গোবীন্দ্র বৈদ্যনাথ কাং।	আবদুল রসিদ	২০৮৭	১২৮৭৭	২০৮৭	১২৮৭৭	১০৬৬৭	সম্পূর্ণ তা লুক নি সাম হই বেক।
৪২১২০	থানে রাড মৌঃ পাতিদী জাং গোবীন্দ্র বৈদ্যনাথ কাং।	আলিবোহম ও আবদুল হামিদ	১৪১১১	২২০/৬	১৪১১১	২২০/৬	১৭১৪১	সম্পূর্ণ তা লুক নি সাম হই বেক।

A. MANSON, Offy. Collector

[গবর্ণমেন্ট গেজেট | ১৮৮১ | ২২ ফেব্রুয়ারি।]

জিলা কটক ।

ইস্তহারনামা কাছারি কালেকটরি মধ্যপ্রদেশ জেলা কটক ।

সমস্তলোকদিগের জ্ঞাতকারণ সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আইনের ৬ বাধা ও সন ১৮৬০ সাল ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকল লাগায়ত কিন্তু জুন সন ১৮৬০ সাল মোতাবেক সন ১৮৬৭ সাল বোলপনি বাকী সরকারের পাওনা আদায় কারণ সন ১৮৬১ সাল মার্চ মাহার ২ তারিখ মোতাবেক সন ১২৬৮ সাল কালকুম মাহার ২১ তারিখ বুধবার দিবসে এ জেলার কালেকটরি কাছারিতে নিলামে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ২৫ তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৬১ সাল ।

তৃতীয়শ্রেণী মিরাদি বন্দোবস্ত ভদ্রা ধার্য হওয়া মহাল ।

নং ৫৮৯ তৌজী হুজুরী মহাল কিসমত ডাঙ্গুকে সন্তোভামাপুর পং পদ্মপুর লিখিত মালিক বহুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও ডাগরখি মাইতি ও ইজ্জতনি দাস ও চিন্তামনি দাস ও মন্দরধর দাস ও বক্রাধর দাস ও পীরমহম্মদ ও ফকিরমহম্মদ সদর জমা নং: ৫২৭৬/৯

নং ১২৫৩ তৌজী হুজুরী মহাল কি: ১/১৫১২৬/১২ গণ্ডাতালুকে জালাগীরাবাদ পং: করমুল লিখিত মালিক চৌধুরী রাধামাধব সামন্তরা মজুর ও দিবাসিংহ পহরাজ ও ব্রজমুন্দর পাটেশাণীর নাবালগাম মাহাফেজ চৌধুরী রাধামাধব সামন্তরা মজুর ও চৌধুরী শ্যামসুন্দর রায় গুণ ও সূধ্যমণী দেই ও শ্রীচন্দ্রদাস ও বিনোদবেহারি দাস ও অমাদি দাস ও কম্পতক দাস ও অক্ষতানন্দ দাস ও আনন্দচন্দ্র দাস ও প্রাণকৃষ্ণ ঘোষ ও গোপালপতি ও বিনোদ দিক্রিত ও চক্রধরপতি ও শিবপতি ও বলিপতি ও জিনিবাস ভুয়া ও কাশীনাথ বনু ও সুত্রিমল ও চৌধুরী বহুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও মন্দরধর দাস ও বক্রাধর দাস ও মিলমনি দাস ও ইজ্জতনি দাস ও চিন্তামনি দাস ও সূধ্যমণী দাস ও উমাশ্রীসাদ বনু ও শ্যামাচরণ মল ও শ্যামাচরণ মাইতি ও সুরদর্শন ভুয়া ও চক্রধর ভুয়া ও গুরুনেহারী ও সাধুস্বয়ং মাইতি ও হাড়িশাহ সদর জমা নং: ১০০৭/৫ ।

R H PAWSEY, Collector

জেলা কটক তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৬১ সাল ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

জেলা মাঠদহ কালেকটরি ।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইতার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা মাঠদহের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেকটর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৬১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেয় হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ৯ মার্চ দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে । সন ১৮৬১ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি ।

তকসীল ।

শ্রেণী	তৌজির নম্বর ।	নাম মহাল ও পরগনা ।	নাম মালিক জমিদার ।	সদর জমা ।	লাগা যেনদায় হায়পব্যস্ত বাকী ।	টেকিয়ত ।
প্রথম	৫১৭	ভৌকরফ গির্দ সৈয়দপুর পর গলে ককনপুর ।	বহুনাথ বকাল ও তৈ লোকানাথ বকাল শ্যামলাল পন্থে মেন সর মেন্ডর এইচ জি কে. ক সাহেব ও জগবৎচন্দ্র সেন ওণ ।	২৫৫৮/১৬	৩১২/১৩	এই মহালের অর্ধাংশে তৈলোকানাথ বকাল না বা সগপকে মেন্ডর এইচ, জি কে. ক সাহেব মেনাজর নামে হিসাব পৃথক আছে এবং আগল অংশের দেয় খাজানা দাখিল করিয়াছে বিধায় তাহার উক্ত অংশ বাদে বাকী বহুনাথ বকাল ও জগবৎচন্দ্র সেন ও শ্রী ১০ আনা অংশ নি- লাম আদায়ে আসিবেক ।

MALDAH COLLECTOR'S OFFICE,
The 5th Feb 1881GOUR DASS BYSACK, Dy Collector,
for Collector

বাকী খাজনার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।

কাছারী কালেকটরী জেলা রঙ্গপুর।

ইহাধারা সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারানুসাবে জেলা রঙ্গপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সম ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী মালিকতারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন ও আইন অনুসারে বাকী রাজস্বের মার আদায় হইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৭ সালের ২৫ ফালগুন সোমবার ঐ জেলার কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। সম ১৮৮১ ইংবঙ্গী ২৫ জানুয়ারি মোতাবেক ১২৮৭ সাল তারিখ ১৩ মাঘ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ১৭৭৭ মহাল বাকী রাজস্বের জমা নিলাম হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের প্রকার	ভৌমিক নম্বর	মহালের নাম ও পরগনা।	মালিকের নাম।	সদর জমা।	তারিখাদ জমীদারি বাহা নিলাম হইবেক।
১ নম্বর	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি জমা ধর্য হওয়া মহাল।	৬৩নং	ঘোঁসে হংসরায় চাকলে কার্জি রহাট।	শান্তমণী দাস্যা ও কালীনাথ চক্রবর্তী।	৬২১/১০	এই মহালের মালিক মধ্যে শান্ত মণী দাস্যা তারিখ দেয়া টাকা আদায় করায় তার অংশ বাসে কালীনাথ চক্রবর্তী হক হিস্যা তাহুতেব একম ৥০ আনা বাহার সদর জমা ৩০৯।১১ পাই ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে বিশেষ ১নং স্বতন্ত্র হিসাব লিখিত আছে তাহার বাকী ৮৩৩
২ নম্বর	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি ধর্য হওয়া মহাল।	৬৯৬নম্বর	লাল বাড়ী কি বাজলক্ষী চৌধুরানী ও মহর সামত জাগির পরগনা	উল্লা চৌধুরী ও সামউল্লা প্রামাণিক উচ্চপক্ষে রেয়াতুদ্দীন মহম্মদ প্রামাণিক	৪০০৮৫৫৫	এই তাহুতের মালিক মধ্যে গো কুলচন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী দাস্যা ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায়ের অংশ তাহুতের ১০ এক আনা বাহার সদর জমা ২৫২।৮৭ পাই তাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাবে বিশেষ ১।২।৩।৪ নম্বরে লিখিত আছে তাহাদিগের দেয় রাজস্ব সমুদয় আদায় করি যাহে অবশিষ্ট অংশের বাকী থাকায় তাহাই নিলাম হইবেক তন্মধ্যে ১০ আনা অংশকোট অবেরার্ডে সাধীন স্টেট বর্ডন কুঠীর স্বত। বাকী—২০২।৬।
৩ নম্বর	প্রথম শ্রেণীর ইস্তমুরারি ধর্য হওয়া মহাল।	৬৯৭নম্বর	পং আলি গাঁও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী চৌধুরানী ও ব্রজকিশোরী চৌধুরানী ও ব্রজময়ী চৌধুরানী ও ইচ্ছাময়ী চৌধুরানী ও পূর্ণচন্দ্র রায় কর্ণাধ্যক পক্ষে ইচ্ছাময়ী চৌধুরানী।	নাবালিকা ও কোড়র শ্যাম কিশোর রায় ও ব্রজময়ী চৌধুরানী ও মন্ডিউদ্দীন মহম্মদ চৌধুরী ও ইচ্ছা মহম্মদ চৌধুরী ও করিমমহেছা চৌধুরানী ও বুধুমাই বিবি চৌধুরানী ও জিয়াউল্লা চৌধুরী ও আহান দীন মাহাম্মদ চৌধুরী ও কফুরমহেছা চৌধুরানী ও করিমমহেছা চৌধুরানী অচ্চপক্ষে মলে ছেতমহেছা নাবালিকা ও মেহেবতুল্লা চৌধুরী ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপালচন্দ্র রায় ও কামাময়ী চৌধুরানী ও কফুরমহেছা চৌধুরানী উচ্চ পক্ষে বদিয়জ্জ্বা চৌধুরী নাবালক ও গোবুলচন্দ্র রায় পূর্ণচন্দ্ররায় ও ব্রজকিশোরী চৌধুরানী।	৪৯৮১৫/১১	এই তাহুতের মালিকগণ মধ্যে ইচ্ছাময়ী চৌধুরানী ও রাজলক্ষী চৌধুরানী ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপালচন্দ্র রায়ের হক হিস্যা তাহুতের একম ১।০৫৭। দত্তি অংশ বাহার সদর জমা ১৩২৩। পাই তাহা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাবে বিশেষ ১।২।৩।৪ নম্বরে লিখিত আছে তাহাদের দেয় খাজানা সমুদয় আদায় করি যাহে অবশিষ্ট অংশের বাকী থাকায় তাহাই নিলাম হইবেক তন্মধ্যে কোট অবেরার্ডে সাধীন স্টেট বর্ডন কুঠীর ৥০ আনা অংশ আছে বাকী ৩১২।২।

A. L. STALEY, for Collector

অষ্টমখণ্ড।]

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা নখগঞ্জ।

গবর্ণমেন্ট

অর্থী

আদীর আন নিবাজ আজীমুদ্দিন তামুকদার ও আহাম্মদ পিং মৃত মেওয়ারদি
শিখা ও এমদাদ আন তামুকদার

প্রতি স্বী

দাবি ৪৫৪১নং নিসান কবির মহাপনব ১২৮১ সালের কিস্তী
ফলগুনের বাকী খাজানা মঃ ২১৩ ৥০ আনা।

উক্ত প্রত্যাগানের নিম্নের লিখিত জায়দাদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিলামের
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদায় করা ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ১৮৭ ধারমতে
এই ইস্তাহার প্রচার করা যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের ১৭ টি
মোজ মজলবার দিবস অত্র কালেক্টরি কারিগরে পিলান হইবেক যে কেহ খবিরদের হস্ত
নিরূপিত দিবসে হস্তারর এজন্যে উপস্থিত হইয়া ক্রয় কবিবে হি ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি

মতসান।

ভৌতিক নম্বর।	সাধারণ নম্বর।	নাম পবগনা ও মহাল।	সমর জমা কোম্পানি তফা।
১	১৫৫	পবগনা জাগরা বাদ বকীষ মগর সামনে প স্ক্র দ্বীপ আবাদ নিসান কন্যা নিলাম খবির দায়ীকান।	সমর জমা ইং ১২৮৭ সন ৩ টিতে ১২৯৫ সন প্র ৩ সন মায় শত করা ৭ টাকী ১৩৫ টা বাস্ত ৩৮৮ ১/১০ আন এনাক স্টেশন পলিম খালি এছা দায়ী কানব মে স্বত্ব ও লভ্য জাচ্ তাহ

I C VASRY, Offg Collector

জিন হালী।

জমিদারি নক্রয়ের কাছারি কালেক্টরি জিল হাল।

সন ১৮৭৯ সালের ১০ আটমের ৬ ধারাব বিধানুসাবে ইস্তাহা সকলকে জানান যাইতেছে য জিন
তালির স্বত্ব ৩ নিম্ন লিখিত মতান সন ১৮ সালের ১ জানুয়ারি তিখে প্রাপ্য টাকা ২ জম্ব এবং
সে সকল দাবী বাকী বাজাসুব নার প্রচল ১ আইনানুসাবে আদায় হইবার নিধি তাহ তাহা আদায়
নিমিত্ত সন ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক জানা ১৮৮১। ১০ টি ১০ শ্রুতের দিবস প্রকাশ নিলাম
নিমিত্ত হস্তের তাহ ১৮৮১। ৬ ফেব্রুয়ারি।

মতান নম্বর।	মতাল ও পবগনার নাম।	বাকীদার মালিকের নাম।	সমর জমা ও টন।	বসর প নিয়ম।	সংক্ষিপ্ত।
১৬৮৫	প্রথম জেনী ইস্ত মুগানি মতান চাপহাটী পং পা- খুয়া।	মহন খ হলা। মাধন বাকুল ও রাজকুমার পাল আলি পণ্ডা আনন্দ নাথানগ পুত্র মৌগেন্দ্র চক্র পাল ও কুমার কুমারি দাসী ও সেখ আতাউলহক ওরফ মিছ মিয়া ও সেখ আকবরুলহক ওরফে বাকুল মিয়া ও সেখ মজহুলহক ও নিমুন্নী দাসী ও জাব্বা বিবি ও শেয়দ আবদুল মদান ওরফে মমু মঞ ও আজিজুলহক বিবি ও মতিফননেছা বিবি ও জামহুর্জি আনন্দ হাটী সগ পুত্র শেয়দ মহম্মদ আল ওরফে মজহুল তাছা ও নাব লগ মন্যা ফৈয়দ হুদ বিবি ও শেয়দ আবল মজহুল ও শেয়দ আবল কাদর।	৬ ১/১০	১৫০ ৥	
১৬৮৬	এ বাটকে মামুদপুর পং ছুটীপুর।	মদুমাধ দে ও রাজগোহিনী দেব্যা ও মম্বনী দেব্যা ও অধিকাশ পাল ও আদায়নী দাসী ও ও বিহ দিল ল ও জমকী নাথ মুখোপাধ্যায়।	৮২ ১/১০	১০ ৥	

R. COINISH, Offg Collector

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ২০ ফেব্রুয়ারি।]

জিলা বাধ গঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার

১৮৮৯ সালের ১১ জুই মাস ৬ তারিখ বিধায় অগ্রণী ব ইহার দ্বারা সকল কাজ বাধেছে যে জিলা বাধ-
গঞ্জের অন্তর্গত বিলুপিত মতাল সকল উক্ত জিলায় কালেকটর সাহেবের আফীস বাকী রাজস্ব এবং যে সকল
চার ১৮৯০ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের স্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায়
হইবার বিধি আছে তাহা আদায় মিহি ১৮ ১৯০০ ২ মার্চ তাহা বক ৮৭ নম্বর ১০ টি বাক মজলবার
দ্বারা একান্ত মিলায় বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

তালিকা

ক্রমিক সংখ্যা	ভৌগোলিক স্থান	মতালের নাম	খাস মালিক	সদর কমা	বাকী সংখ্যা	টেক্ষিত
১	৩৮৪৬ নং	মিলিমান্দ পরগনা বিঃ ২। গণ্ড।	ডিঃ (১) ১। টিল একমালিক প্রতাপজিৎ রায় চৌধুরী গয়ন	মোট ৩৬২৬৫	৫২৫১/১১৫	এই একমালিক ডিঃ অংশ মিলায় হইবেক ইতি।
২	৩৫৪৬ নং	পঃ বাণীমপুর সেতল পট্টী পান্ডা কবকে রমজান পুর চর।	মঃ মঃ জমদেওচয় চৌধুরী গয়ন	৪২'৪৭	৩৬০০৭	এই মতাল বাকী- বস্তু গুলো গণের যে মালিকি ও মালিকানা গা- যাও সড় আচ্ বিঃ হইবেক ইতি।
৩	৫ ২৩ নং	গা জিপুর মুজ বগব রামদেব দক তালুক মোজ বাণী পুর।	জেরা দি তালা দার গয়ন	খাজমা ৬'২৭ বাস্তা ৫ ৮০৭ ৬০২৭	স জমা ৩১২- ১১১ বাণী ৫২৬ ৩৭ ৩১৫ ১১	সে ল জাণী মাল বিল ম হইবেক ইতি
৪	৫ ২৭ নং	চকিগড়ে স ক ব মনিপুর চর।	ডিঃ র পুথক বিঃ ১) আমা। মালিক শঙ্করাণ্ড মিহি।	খাজমা ৬০৫। র স্ত ৫২৬ ৫৭। ৪০০।। একমালী ৥ আবা অংশের কম ৫১২৫ বাস্তা ৫৭০৫। ৫২৬৫। মোট কম ৯ ৩	খাজমা ২-২৫০ বাস্তা ৫৫৬ ১।। ২৪১/০	এই হিসাব পুথক। আমা অংশ বিল ম হইবেক ইতি।
৫	২ ০৮ নং	বান্দাময় ব মপুর	ডিঃ ১১ ২০ জ জ একমাল মালিক মালিক হে বাব মিহি গয়ন	খাজমা ২২ ০০৭ ১) ১০৫৫ ৫ ২১। ১০ ২২৫৯ ২৮ ৫। ২ ৫ ৫ ৫ - ৫২ জমা ৫৬২২। ২ বাস্তা ৫। ৫ ৫ ২ পু মতালের খাজমা ৫৬৬। মোট বাস্তা- ৫২৫ ৫২৭ ৫২ ২৭	খাজমা ১৩২৭ ১১ র স্ত ৫। ৩০১ ৩৬০। ৫	এই একমাল ১১ ১১০ কা মি। মি-মি হইবেক ইতি।

J C MEASBY, Offg Collector.

জিলা, যুরশিদা দি।

ইস্তাহার দেওয়া যাই উক্ত যে ১৮২৯। ১১ আছনের ৬ খাঁ'মতে জেলা যুরশিদাবাদ স'ত্রী'র নিম্নলিখিত মহাল সম ১২৮৭ সালের লাগান অগ্রহায়ণ তলবের বাকী বাজার আদায় জনা সম ১৮৮। ২১ মার্চ মোতাওয়ক সম ১২৮৭। ৯ চৈত্র সে'ব বজিলা, যুরশিদা'নী দ'ব কালেক্টরী কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক সম ১৮৮১। ১০ শে'ক্বারি।

ব'হর নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	জৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পরিগমা।	ন ম তালুক দ'।	সদব জম।	বৈঃ।
১	প্রথম জে দীর মহাল	২২৭	কিং মে জে পার্ক ডুকাই পং বার এক লিংহ।	রাধাবল্লভ জগন্নাথ ও রাধিক' প্রাসাদ লি' হ' মধুসুদন সরকার ও লালগোপাল মস্তকী নবদ্বীপচন্দ্র রায়।	৭৩২ ১১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
২	ঈ	৪৩৯	কিং পং সদন খালি পং ঈ।	জগন্নাথ রায় গণেশলাল রায় রাজারাম রায় মকাদাম বাহ কুঞ্জবেহারী চৌধুরী হারামন চট্টোপাধ্যায় কুমুদক' মদী দেবী সয়ং ও গোপী মণ, অ'কৈল সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নারায়ণ দিগের মেলাজাব হস্তচন্দ্র চটে পাধ্যায় প্রাণকৃষ্ণ সন্দেয়াপার্বী প্রাণবালি চট্টোপাধ্যায় রাধ পার্বী দেবী। পায়ণ বি'ব সয় ও অবচল হ'কম ও হ'মজান আলি নাবালগ হুয়র মেলাজাব ও গোপন মণ্ডল ও সেখ মো'ব র কজালি।	১৮৬০ ১১/৫	এই মতলের মাপা নকশ দাল বায় কুঞ্জ হারি চে'দু'ই ইঞ্জ'চন্দ্র চটে। পাধ্যায় ও গোপন হিঞ্জা দিগবের পুখক ম'মল ১১/১। অ'মল অ'ল বা'দেবকী গণেশ লাল রায় দিগবের বা'মদ আমল অংশের বা'ত ১১/১১/১৬ টাকা সদব জম, নিলাম হইবেক।
৩	ঈ	৪৭৪	কিং মোজা সাছো সেনপু'ন পং কো'ত্তর প্রভাপ।	বাহুল মেছা বিবি ন দোরগ মেছা বিবি সৈয়দ জয়ম'ল আবদোন সৈয়দ আ'ত হ'র হোসন সৈয়দ বা'হ' আলি দ'ই।	৫৮৪ ১ ১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৪	ঈ	২৭৫১	কিং উং আমান গঞ্জ পং আশদ নগর।	পদ্মকামিনী দাসী।	১০৩৫ ১০ ২ ১০৬৫ ১ ১০১০ ৮	ঈ

T C Ghose Dy Collector in charge

NOTICE

WANTED two Civil Court Amceus of the Second Grade from 1st April next. Salary Rs 50 each per mensem. Applications with copies of testimonials as to character and qualifications, enclosing permission from officers under whom at present employed, will be received up to the 15th of March next.

No one need apply who does not possess a competent knowledge of English and of surveying. Preference will be given to persons who have passed the Pleadership examination of either the First or Second Grade.

H. MURTHY, District Judge

SILHET DISTRICT JUDGE'S COURT, the 15th February 1883

RULES MADE UNDER SECTION 277 OF THE ACT REGARDING THE ERECTION OF HUTS

1 When new huts are being added to existing ranges or blocks of huts, under Section 277 the new huts shall be kept in line with the existing main lines of huts which are to be taken as directing lines

2 When new blocks or ranges of huts are being erected, the direction of the lines will be regulated by the position of the land, but preference will be given to new passages or footpaths running north and south, or nearly so

3 Every new hut which may be built abutting on a public road or footpath shall be so constructed as not to project on the road or footpath, and so as not to allow rain-water from its roof to fall upon or injure the same

4 No hut to be built upon the site of a filled-up tank, except at such a level as will admit of necessary drainage

5 The space between the walls of any two huts to be not less than three feet for ventilation. But this rule is not to apply to two or more huts built in continuation and composing one "bari"

6 All huts abutting on Municipal roads to have a pukka or kutch-pukka plinth not less than two feet high

ROBERT TURNBULL,
Secy to the Corporation

(4-3)

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of FRANCIS CHARLES ADELS, an insolvent

Notice is hereby given that Tuesday, the 1st day of March next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 30th day of September 1878 until the 31st day of January 1881, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

The like notice In the matter of RAMDOSS PAUL, an insolvent. Wherein the accounts of the Official Assignee, from the 15th day of November 1879 to 31st day of January 1881, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of SARODA CHURN MOOKERJEE, 2nd insolvency. Wherein the accounts of the Official Assignee, from the 11th day of February 1880 to 31st day of January 1881, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of GEORGE WILLIAM STUART, an insolvent. Wherein the accounts of the Official Assignee, from the 20th day of June 1880 to 31st day of January 1881 has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of BROJOGOPAL BYSACK, an insolvent. Wherein the accounts of the Official Assignee, from the 15th day of January 1881 to 31st day of January 1881 has been filed in the Chief Clerk's Office

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE
Calcutta, 17th February 1881

A B MILLER,
Official Assignee
(5-1)

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor F Max Müller M A in two Volumes Price Rs 24 per volume and postage Rs 1 12

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPDT GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিন্‌বোনা।

ইহা কুটনীটমের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (গোটামিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্টে কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাগোব অন্ন ও অন্ন কোম ব্যক্তি লগ্ন মূল্য এককানীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্য পাঠিবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্য দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা।

এই ভ্রম কলিকাতার প্রধান প্রধান উত্তরোপীয় ও দেশীয় ভ্রম বিক্রয়গণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীন ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বার আনা ডাকমানুষ দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B — Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আট ল। ও জি.জি.মতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্কসে নিযুক্ত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলেব ক্রিযুক্ত সি, ডি, ফিলড, এম, এ ও এল, এল, এ ডি লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের ক্রিযুক্ত সেক্রেটারি গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমিধারী ও প্রজাবিবয়ক আইন সংহিতা।

একত খামি পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্টাণ্টের নিকট একত খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাবার খরচ ১।০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। যতদূর। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage .	..	Rs 10 0 0
Ditto, with postage ..	..	.. 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুষ বিহীন এক বৎসরের	...	..	১০
ডাকমানুষ সহ	..	..	১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত খামি ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ২২ ফেব্রুয়ারি।]

Numb 2170 ২১৭০



SERIALIZED No 301



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।

CONTENTS

	PAGE	নির্ধারিত	পৃষ্ঠা।
PART I —Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India	25 & 26	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৫ ও ২৬
PART II —Resolutions Orders and Notifications of the Local Government of Bengal	191—209	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	১৯১—২০৯
PART III —Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন	নাই।
PART IV —Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V —Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন	নাই।
PART VI —Bills of the Bengal Council	1—5	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	১—৫
PART VII —Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সংহারণ আজ্ঞাপত্র	নাই।
PART VIII —Advertisements	97—120	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকাশ	৯৭—১২০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATION — EDUCATION

Fort William, the 12th February 1881

No 50 — Under Section 12 of Act II of 1857, the Governor-General in Council is pleased to authorize the affiliation of the City College, Calcutta, to the Calcutta University, up to the First Arts Standard, with effect from the 1st January 1881

C GRANT

Offg Secy to the Govt of India

হোম র‍্যাঙ্ক ও রুবিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

শিক্ষা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম ১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।

৫০ নম্বর ।—যদিমুসভাধিষ্ঠিত স্কুল গবর্ণর জেনরল সাহেব ১৮৫৭ সালের ২ আইনের ১ ধারামতে প্রথম আর্টস পরীক্ষার কৃতি পয়ালু কলিকাতার সিটি কলেজ ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি কলিকাতার দিখ বিদ্যালয়েব সহিত সংযোগ করিবার আদেশ করিলেন ।

সি. গ্রান্ট

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টেব একটিং সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।

PART II

Resolutions, Orders and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিষ্কাবণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 866A

GENERAL—*The 15th February 1881*—Mr F R S Collier, Assistant Magistrate and Collector, Mozufferpore, is allowed furlough for eighteen months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it

The 16th February 1881—Mr C B Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, who returned from furlough on the 9th instant, is posted to Moorshedabad

The 17th February 1881—Baboo Satya Tarun Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Chota Nagpore Division, vice Baboo Bhoobendro Nath Roy

The 18th February 1881—Baboo Kristo Prosad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Purneah

Mr H M Tobin, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Siwan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th April next

The 19th February 1881—Mr T Jones, Fifth Judge and Clerk of the Calcutta Small Cause Court, has obtained an extension of leave for one week from the Right Hon'ble the Secretary of State for India

Baboo Gobind Mohun Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Mozufferpore

In modification of the orders of the 28th ultimo, Baboo Runga Lal Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Howrah is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

The 21st February 1881—Baboo Pooina Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector Manbhum, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 1st November 1880

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for diverting road No 5 from the Purneah City to Bussantpore

The 2nd February 1881—Baboo Nobin Krishna Banerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under orders of the 15th November 1880

Mr J J Livsey, Magistrate and Collector, Raungpore, reported his departure from India on furlough on the 29th January 1881

Mr W O'Reilly, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the district of Monghyr

Mr R F Rampini, Officiating District and Sessions Judge Dacca, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr J F Bradbury, Joint Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as District and Sessions Judge of Dacca, during the absence, on leave, of Mr R F Rampini, or until further orders

In modification of the orders of the 14th instant, Baboo Gopal Chander Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is appointed to have charge of the Bongong division of the Nuddea district, during the absence, on leave, of Baboo Tara Prosad Chatterjee, or until further orders

In modification of the orders of the 15th instant, Baboo Amar Nath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, officiating as Personal Assistant to the

[Government Gazette, 1st March 1881.]

বঙ্গদেশের জীবিত লেপেটমেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৮৬৬ নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি —মজলিসপুরের আসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এক আর, এম, কলিয়র সাহেব ১৮৮১ সালের ১ জানুয়ারি অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ২১ নং মতে আঠার মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ৯ তারিখ প্রত্যগত আইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত সি, বি, গাবেট সাহেব মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি ।—জীবিত বাবু ভুবেন্দ্রনাথ রায়ের পরিবর্তে জীবিত বাবু সত্যতাবন মুখোপাধ্যায় কিয়ৎকালের নিমিত্ত ছোট নাগপুর খণ্ডে দ্বিতীয় এর্নার সব-ডেপুটি কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি ।—ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু কৃষ্ণপ্রসাদ ঘোষ পূর্বনির্ধারিত জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

সাধারণ অন্তর্গত সেওয়ানের একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত এচ, এম, টেনিস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি নিয়মিত বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামী জানুয়ারি মাসের ১০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি ।—কলিকাতার ছোট আদালতের পঞ্চম জজ ও ক্লাক জীবিত টি এফ, স সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর জীবিত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের স্থানে আব এ স প্রভেদে ছুটি পাইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু গোবিন্দমোহন দায় মজলিসপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । তাহা হইলে ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু বঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় সাধারণে ছুটি গ্রহণ করিয়া মজলিসপুর সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৮ ধারামতে এক মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—মান ৩ নং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু পূর্ণপ্রসাদ রায় ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৮ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

পূর্বনির্ধারিত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু হতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় পূর্বনির্ধারিত নগর অবধি বঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের পথ সিদ্ধান্তের অন্ত্যে প্রয়োজনীয় স্থিতি প্রাপ্ত হইলে তাহার নিয়মিত ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের কর্মতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—হুগলীর অন্তর্গত শ্রীরামপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮০ সালের ১৫ নবেম্বরের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৮ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

মজলিসপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত জে, জে, লাইসেস সাহেব, নিয়মিত ছুটি পাইয়া ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২৯ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন ।

ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত ডবলিউ, ও, রাইলী সাহেব মজলিসপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

ঢাকার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট সেশন জজ, জীবিত আর, এক, রাম্পানি সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি নিয়মিত বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবিত আর, এক, রাম্পানি সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ নং পরগনার ছোট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত জে, এক, ব্রাডারি সাহেব, ঢাকার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কার্য কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন ।

এই মাসের ১৪ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । জীবিত বাবু তারাশ্রী চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাসনার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, নদীয়া জিলায় অন্তর্গত বঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায়ের কার্যে তাহা প্রাপ্ত হইলেন ।

এই মাসের ২৫ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । বাসনার খণ্ডের কমিশ্যনর সাহেবের স্থান আসিস্টেণ্টের কর্মকাণ্ডে ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ ।]

Commissioner of the Presidency Division, is appointed to have charge of the Barripore division of the district of the 24-Pergunnahs

Mr A J R Bainbridge, District and Sessions Judge, Moorshedabad, is allowed leave for one month and three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 11th March next, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr J Whitmore, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is appointed to act as District and Sessions Judge of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Mr A J R Bainbridge, or until further orders

Moulvi Azharul Huq, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sewan, Sarun, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo

The orders of the 8th instant, appointing Mr H S Beadon, Officiating Magistrate and Collector, Balasore, to act as Magistrate and Collector of Beerbhoom, are cancelled

Baboo Okhoy Coomra Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bishenpor, Bankoora, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division

Baboo Gopendra Krishna, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Culna, Burdwan, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in that sub-division

Mr F B Taylor, Assistant Magistrate and Collector, Moorshedabad, is transferred to Sarun

Mr H Cox, Assistant Magistrate and Collector, Nowadah, Gya, is transferred to Rungpore

Mr A E Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is transferred to Gya and is appointed to have charge of the Nowadah division of that district

Mr C R Marriott, Assistant Magistrate and Collector, Sectamurhee, Mozufferpore, is transferred to Backergunge

Mr D J Macpherson, Assistant Magistrate and Collector, Backergunge, is transferred to Mozufferpore, and is appointed to have charge of the Sectamurhee division of that district

Mr A Kattrav, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Diamond Harbour, 24 Pergunnahs, is transferred to Patna, and is appointed to have charge of the Barh division of that district

Mr E Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Durbhunga

Moulvi Sued Amer Hossain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is confirmed in the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Mr F Grant, with effect from the 24th September 1880

Baboo Poorno Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is promoted temporarily to the Third Grade of the Subordinate Executive Service, *vice* Baboo Rakhal Das Mookerjee, with effect from the 11th January 1881

Baboo Sreenath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cattaek, on leave, is confirmed in the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Brojo Kanth Roy, deceased

Baboo Hurri Mohun Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cutwa, Burdwan, is promoted temporarily to the Fifth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Sree Nath Bhudder

Baboo Rojonee Coomai Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah, is confirmed in the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the 22nd October last, *vice* Baboo Sree Nath Bhudder

Baboo Chundy Churn Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hazareebagh, is promoted temporarily to the Sixth Grade of the Subordinate Executive Service, with effect from the last day of the departmental examination held in November last, *vice* Baboo Hurri Mohun Sen

Baboo Juggobundhoo Bhattacharjee, M A, Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service

বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্য ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত ব.কইপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজর জীবুত এ, ভে, আর, বেনব্রিজ সাহেব, আগামি মার্চ মাসের ১১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ কবেন তদবধি সিবিল কার্য কারকদের ছুটি বিবরণ বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাস তিন দিনের ছুটি পাইলেন ।

জীবুত এ, ভে, আর, বেনব্রিজ সাহেবের ছুটিগ্রন্থক অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মীয়া হর সারণের আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত জে. উইটমোর সাহেব মুরশিদাবাদের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

সারণের অন্তর্গত সেওয়ানের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মৌলবী আজকল হক, সিবিল কার্য কারকদের ছুটি বিবরণ বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

বালেশ্বরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এচ, এন, বীডন সাহেবকে বীরভূমির মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কার্য করিতে নিযুক্তকরণ বিবরণ এই মাসের ৮ তারিখের আশী রহিত করা গেল ।

বাকুড়ার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু অক্ষয়কুমার চট্টোপাধ্যায়, রাজকীয় কাছের নিমিত্তে উক্ত মহকুমার ভূমি গ্রহণার্থে ৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

বর্ধমানের অন্তর্গত কালনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত গোপেন্দ্রকৃষ্ণ বাবু রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে উক্ত মহকুমার ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুরশিদাবাদের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এক, বি, টেলর সাহেব, সারণে প্রেরিত হইলেন ।

গরার অন্তর্গত নবদহের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এচ, কন্ন সাহেব, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইলেন ।

রঙ্গপুরের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত এ, ই. ফৌলী সাহেব, গরার প্রেরিত হইবা উক্ত জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

মহকুপুত্রের অন্তর্গত সঁত মতীর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত সি, আর, মেরিট সাহেব ঝাংগঞ্জ প্রেরিত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত ডি, ভে, মাকসুদসন সাহেব, মজারপুরে প্রেরিত হইবা উক্ত জিলার অন্তর্গত সীতামটা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাহির ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এ, রাট্রে সাহেব, পাটনার প্রেরিত হইবা উক্ত জিলার অন্তর্গত ঝাং মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ই. ফৌলী সাহেব ঝাংগঞ্জ প্রেরিত হইলেন ।

জীবুত এন, গ্রান্ট সাহেবের পরিবর্তে ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত মৌলবী সৈয়দ আদীব হুসেন সর্ভিস্ট্রেট এক্সেসিটিব সর্কিসের তৃতীয় শ্রেণীতে ১৮৮০ সালের ২৪ সেক্টের অবধি স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু বাখালদাস মুখোপাধ্যায়ের পরিবর্তে রাজশাহীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু প্রসন্নচন্দ্র ঘোষ ১৮৮১ সালের ১১ জানুয়ারি অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভিস্ট্রেট এক্সেসিটিব সর্কিসের তৃতীয় শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন ।

বাবু ব্রজকান্ত রায়ের মৃত্যু হওয়ার্তে ছুটিগ্রন্থক কটকের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু জিনাথ ভট্টাচার্য্য গড় অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি সর্ভিস্ট্রেট এক্সেসিটিব সর্কিসের পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু জিনাথ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্তে বর্ধমানের অন্তর্গত কাটওয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু হরিমোহন সেন গড় অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভিস্ট্রেট এক্সেসিটিব সর্কিসের পঞ্চম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু জিনাথ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রজনীকুমার দত্ত গড় অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ অবধি সর্ভিস্ট্রেট এক্সেসিটিব সর্কিসের বর্তমান শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু হরিমোহন সেনের পরিবর্তে হাজারীবাগের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু চৌধুরী বন্দু গড় নবেম্বর মাসে কার্যবিভাগ সম্পূর্ণ যে পরীক্ষা হয় তাহার শেষদিন অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভিস্ট্রেট এক্সেসিটিব সর্কিসের বর্তমান শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজধানী খণ্ডের কমিশ্যনার সাহেবের একটিং সর্কিসের আসিস্ট্যান্ট জীবুত বাবু অগস্ত্য ভট্টাচার্য্য এম এ, কিয়ৎকালের নিমিত্তে সর্ভিস্ট্রেট এক্সেসিটিব সর্কিসের সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ ।]

Baboo Opendra Chundia Mozoomdar, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service, but will continue to be employed as Manager of the Panga and Koowarpooker Estates in Rungpore

Baboo Deno Nath Ghose, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty under the Irrigation Branch of the Public Works Department of this Government, is appointed temporarily to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector of the Seventh Grade

Mr F W V Peterson, Officiating District and Sessions Judge, Pubna, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nuddca, during the absence, on leave, of Mr P D Dickens, or until further orders

Mr C A Kelly, District and Sessions Judge, Furreedpore is appointed to act as District and Sessions Judge of Pubna, during the absence, on deputation, of Mr F W R Cowley, or until further orders

Mr W F Meigs, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, on leave, is appointed to act as District and Sessions Judge of Furreedpore, during the absence, on deputation, of Mr C A Kelly, or until further orders

Mr J Tweedie, Officiating District and Sessions Judge, Rajshahye, is appointed temporarily to be Additional Judge and Additional Sessions Judge of Gva

Mr J G Charles, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district during the absence, on deputation, of Mr T T Allen, or until further orders

Mr T E Ravenshaw, Commissioner of the Burdwan Division, is allowed furlough for nine months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 13th March 1881, or such other date as he may avail himself of it

Mr A Weeks Officiating Magistrate and Collector, Furreedpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of Purneah, during the absence, on leave, of Mr J A Hopkins, or until further orders

Mr J E B Jeffery, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on deputation, of Mr J Anderson, or until further orders

Baboo Mohendro Nath Gupta Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, on leave, is transferred temporarily to the district of Moughyr

PROVISOIRE — The 19th February 1881 — Mr W E H Forsyth, Officiating Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, is allowed leave for one year, under Section 1, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 8th instant

Mr C H Reilly, *Barrister-at-Law* is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department, during the absence, on leave, of Mr W E H Forsyth, or until further orders

POSTER — The 22nd February 1881 — The following officers are transferred to the Sonthal Pergunahs, with effect from the date on which they respectively joined that district, —

- Mr J F Needham, Assistant Superintendent of Police, Midnapore
- „ P A Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore
- „ E W Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police
- „ C H Parish, Officiating Assistant Superintendent of Police, Moughyr

Mr H S Schurr, Assistant Superintendent of Police, is posted to Bhagulpore, with effect from the date on which he joined that district

In supersession of the orders of the 28th ultimo, Mr R F Guise, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Sonthal Pergunahs, with effect from the date on which he joined that district

REGISTRATION — The 22nd February 1881 — Moonshce Meher Ulla Choudhury, Sub-Registrar of Raajan, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Bhatiyari in that district

Moulvi Ghulam Khatia Sub Registrar of Bhatiyari in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Raajan in that district

[Government Gazette, 1st March 1881.]

একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু উপেন্দ্রনাথ বসুদাস ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সর্ভিসমিটে একসেকিটন সর্ভিসের সপ্তম জ্যেষ্ঠে নিযুক্ত হইলেন। কিন্তু বঙ্গপুরের অন্তর্গত পাঙ্গা ও কুয়ারপুর ইন্সপেক্টর কার্গাও কামরূপ নিযুক্ত থাকিবেন।

এই গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জ. সেনেন শাখার অধীনে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু দীননাথ ঘোষ, ক্রিয়াকালের নিমিত্তে সপ্তম শ্রেণীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত পি, ডি. ডিকিন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় পাবনার একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবিত এফ, ডবলিউ, বি, পিটরসন সাহেব মদীঘাট ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাখ্যোপলক্ষে জীবিত এফ, ডবলিউ, আব, কেলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবিত সি, এ, কেলী সাহেব, পাবনার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাখ্যোপলক্ষে জীবিত সি এ, কেলী সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, ছুটিপ্রান্ত ত্রিপুরার জাটেন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত ডবলিউ এফ, মিন্স সাহেব ফরীদপুরের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাহীর একটিং ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জীবিত জে টুইট সাহেব, ক্রিয়াকালের নিমিত্তে গয়ব আডিশনাল জজ ও আডিশনাল সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাখ্যোপলক্ষে জীবিত টি টি, ডাবলিউ সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, রাজশাহীর জাটেন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত জি, লর্দস সাহেব এ জিলার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্তমান খণ্ডের কমিশ্যনর জীবিত টি টি, বেবনশা সাহেব, ১৮-১ মার্চ ১৯০১ অবধি অথবা অন্য যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তাবধি মির্জাপুর কাব্যকারকদের ছুটি ১৫ বিধি ৪ অধ্যায়ে ২০ শারীতে নয় মাসের নিরামিত ছুটি পাইলেন।

জীবিত জে এ, হপকিন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, ফরীদপুরের একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এ উইজ সাহেব, পূর্ববঙ্গের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজশাখ্যোপলক্ষে জীবিত জে, অগুনগন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় ফরীদপুরের জাটেন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এ, ই, এ, জোফ সাহেব এ জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটি প্রান্ত চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বা মচেন্দ্র নাথ গুপ্ত ক্রিয়াকালে নিমিত্তে যুদ্ধের জিলায় প্রেরিত হইলেন।

বাবুস্থাপন বিষয়ক।— ১৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি।—বাবুস্থাপন কার্য বিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী জীবিত ডবলিউ, ই, এচ, মস সাহেব বিবিএল কার্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পাবলিশিট বিধি ৪ ধারামতে এত মাসের ৮ তারিখ অবধি এক বৎসরের ছুটি পাইলেন।

জীবিত ডবলিউ, ই, এচ, মস ইথ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় বারিশিট ৫-আর্ট-৯, জীবিত সি, এচ, বাবলী সাহেব, বাবুস্থাপন কার্য বিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।— ১৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—নি লিখিত কাগজাকারে যে তারিখে সাঁওতাল পরগণা জিলায় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি সাঁওতাল পরগণায় প্রেরিত হইলেন।

মেদিনীপুরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত জে, এফ, মিডাম সাহেব।

রঙ্গপুরের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত পি, এ সাগি-নাথ সাহেব।

পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত ড, ডবলিউ, পেন সাহেব।

যুদ্ধের পোলীসের একটিং আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত সি, এচ পাদিম সাহেব।

পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এচ, এস, শন সাহেব, যে তারিখে ভাগলপুর জিলায় কর্ম গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি ভাগলপুরে অবস্থাপিত হইলেন।

গত মাসের ২৮ তারিখের আঞ্জা রহিত করিয়া এই আঞ্জা করা গেল। পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত আব, এফ, গ হস সাহেব, যে তারিখে সাঁওতাল পরগণা জিলায় কর্ম গ্রহণ করেন তাবধি সাঁওতাল পরগণায় অবস্থাপিত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।— ১৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি।—চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত রাজশাহীর সব-রেজিস্ট্রার জীবিত মুনশী মেহেরউল্লা চৌধুরি উক্ত জিলায় অন্তর্গত তেঁঘার সব-রেজিস্ট্রার পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত তেঁঘার সব-রেজিস্ট্রার জীবিত বোলদী গোলাম শেরি উক্ত জিলায় অন্তর্গত রাজশাহীর সব-রেজিস্ট্রার পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮১ । ১ মার্চ।]

Baboo Raghunundun Sahoy, Special Sub-Registrar, Patna, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, from such date as he may avail himself of it

EDUCATION — *The 16th February 1881* — Baboo Shoshi Bhoosan Sen, Head Master of the Zillah School, Pubna, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Pubna, *vice* Baboo Gobind Chunder Mitra, transferred

MEDICAL — *The 21st February 1881* — Assistant Surgeon Abinash Chunder Ghose was in medical charge of the Northern Bengal State Railway from the 1st to 16th ultimo, inclusive, during the absence, on leave, of Dr W Forsyth

The 20th February 1881 — The following gentlemen are appointed to form a Committee for the management of the Charitable Dispensary at Lohardugga —

Mr A W B Power, Deputy Commissioner	.	} <i>Ex officio</i>
Dr F R Swaine, Civil Surgeon	.	
Baboo Rakhal Das Halidar, Officiating Manager of the Chota Nagpore Estate	...	
Moulvi Mahomed Jaffer Ali Khan, Inspector of Police	.	
Moulvi Mahomed Mehdi, Sub Inspector of Police	.	
Baboo Kalika Nunda Mookerjee, Sub-Inspector of Schools	.	
Baboo Debendra Chunder Mookerjee, Moonsif of Lohardugga, Member and Secretary	..	
Deogloria Bhoopal Ram		
Hari Sahoo		
Ramdhan Sahoo		
Uzir Mal Sahoo		
Broja Nath Deoghorla		
Deo Pratap Dobey		
Shew Narain Sahoo		
Ram Lochan Lal		

The 22nd February 1881 — Dr E Sanders is appointed to act, until further orders as Civil Surgeon of Chittagong

Surgeon J Moorhead, Officiating Civil Surgeon, Mymensingh, is allowed leave for fifteen days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd instant, or such subsequent date as he may avail himself of it

MUNICIPAL — *The 18th February 1881* — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bhagalpore Municipality of Mr L C Abbott, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice Chairman, *vice* Dr K M Downie, transferred

ROAD CESS — *The 18th February 1881* — The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Baboo Debendro Kumar Roy Choudry of his appointment as a Member of the District Road Cess Committee of the 24 Pergunnahs

The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Kishoreganje in the district of Mymensingh —

Baboo Kali Kishore Chuckerbutty, Taluqdar of Gangatia, *vice* Baboo Surjya Kumar Dutt

Baboo Krishna Naram Roy, Taluqdar of Joyka, *vice* Moonshee Azimdad Khan

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* —

No 20 — *The 7th February 1881* — Furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code, is granted to Mr W B Maxwell, District Superintendent of Police, Kamrup with effect from the 18th April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it

[*Government Gazette, 1st March 1881*]

পাটনার িনের সম-জিহ্বীত জীত বাবু রঘুসন্দর সচীর যে তারিখে ছুটি প্র-ণ করেন তদাধি
সিবিলা কার্য কারকদের ছুটি বিবরণ বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ে বিধিতে পনেরাদনের ছুটি পাইলেন।

নিক.বিবরণক।—১৮৮১ সাল ৬ ফেব্রুয়ারি।—জীযুত ব. পোন্সি সাহেবের প্রেরিত
চওরাতে পারনার জিলা জুনের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু শশীকুমার সেন, পারনা জিলায়
কুলকর্মীরা সোক্রারী পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসাবিবরণক।—১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তার জীযুত ডবলিউ ফসাইব সাহেবের ছুটি
প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে, ডাক্তারি-সর্জন জীযুত অক্ষয়চন্দ্র ঘোষ গত মাসের ১ তারিখ অর্থাৎ
১৯ তারিখ পর্যন্ত বঙ্গদেশের উত্তরবিংশে স্টে রনওর চিকিৎসাকারের ভার প্রাপ্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শোহাবউদদৌল দাত ১ ওষধী-দের জালাদার-
হক কাষী করণ নিযুক্ত হইলেন।

ডেপুটি কমিশনার জীযুত এ. ডবলিউ, সি, পোন্সি সাহেব, সিবিলা চিকিৎসক জীযুত এম. আর. সেন সাহেব, ছোটমাগপুর ই টাউন একটি ক.র্মাধিক জীযুত বাবু রাধান দাস চন্দার, পোন্সিদের ইনস্পেক্টর জীযুত পৌলী সত্যময় জাকর জালিখী, পৌন্সিদের স-ইনস্পেক্টর জীযুত মৌলী মহম্মদ বেহরিন, কুলসমূহের স-ইনস্পেক্টর জীযুত বাবু কলিকানন্দ মুখোপাধ্যায় শোহাবউদদৌল মুন্সেফ জীযুত বাবু দেবেন্দ্র জ মুখোপাধ্যায়, মেম্বর ও সক্রটরী।	}	পদোপলক্ষে।
--	---	------------

- জীযুত দেবচরিত্র সুপায় রায়।
- ১) হরি শাহু
 - ২) ব্রাহ্মসাহু।
 - ৩) উদয়মল সাহু।
 - ৪) ব্রহ্মসাহু দেবচরিত্র।
 - ৫) দেব প্রতাপ চৌবে।
 - ৬) শিবস্বামীদাস সাহু।
 - ৭) রামলোচন লাল।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।—জীযুত ডাক্তার ই, সাওদ সাহেব, বাবু মন্য আতা না চব চট ঘাষের
সি বিলা চিকিৎসকের কর্ম করিত নিযুক্ত হইলেন।

মহম্মদসিংহের একটি সিবিলা চিকিৎসক সর্জন জীযুত জে মুরহড সাহেব, এ.স.স. ২৩ তারিখ
অর্থাৎ অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি প্রচলন করেন তদাধি সিবিলা কার্য কারকদের ছুটি বিবরণ
বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে পনেরাদনের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিবরণক।—১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তার জীযুত কে. এম. ডৌসি সাহেব, ক মা-
সুর প্রেরিত চওরাতে ভাগলপুর মুন্সিপাল নিতীর কমিশন বেরা একটি চাইটে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি
কালেক্টর জীযুত এম. সি. আর্ট সাহেবকে আপনাদের প্রতিবিধি সভাপতি পদে মনোনীত করাতে
জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চম বিবরণক।—১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।—জীযুত বাবু দেবেন্দ্র কুমার শর চৌধুরী ২৪ পরগনা
জিলায় পঞ্চম কমিটির মেম্বররূপে স্বীয় পদ ত্যাগ করার যে পর পাঠান জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর
সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মহম্মদ সিংহ জিলায় অন্তর্গত কিশোরগঞ্জের শাখাপঞ্চকর কমিটির মেম-
বর পদে নিযুক্ত হইলেন।

- জীযুত বাবু সুর্যকুমার সতের পরিবর্তে গঙ্গাধরায়র ডাক্তার জীযুত কালোকিশোর চক্রবর্তী।
- জীযুত মুনশী আজিমুদ্দীন খাঁর পরিবর্তে সরকার ডাক্তার জীযুত বাবু কুমারায়ণ বায়।
- নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন জায়াব মেম্বের চইতে উদ্ধৃত করা গেল।

২০ মেম্বর।—১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি।—কামরূপের পোন্সিদের ডিষ্ট্রিকট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত
ডবলিউ, বি. মাল্লোরেন সাহেব, ১৮৮১ সালের ১৮ আগ্রিল অর্থাৎ অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি
প্রচলন করেন তদাধি সিবিলা কার্য কারকদের ছুটির চিকিৎসক পরিমিত বিধির ৮ ধারিতে এক বঙ্গদেশের
সিবিলা চিকিৎসক পাইলেন।

[গতর্পায়েই গেছে ১৮৮১। ১২৮]

No 21 — The undermentioned officer has been granted by Her Majesty's Secretary of State extension of leave, as advised in the list dated the 7th January 1881 —

EXTENSION OF LEAVE		
Name	Appointment.	Period and nature of leave
Mr W E Ward, es	Judge Assam Valley Districts	One week s furlough

No 25 — The 8th February 1881 — Mr F St C Grimwood Third Grade Assistant Commissioner, is appointed to officiate in the Second Grade of Assistant Commissioners, *vice* Captain W F Hottel

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 22nd February 1881 — It is hereby notified that, under clause 2, section 3, Regulation VI of 1819, the Lieutenant-Governor declares the ferry over the river Durgachie, at a point about two miles from Jhanabad on the main road from Bhuboos to Sasseram in the district of Shahabad, to be a public ferry

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 17th February 1881 — In exercise of the power conferred on him by section 2, Act VI (B C) of 1878, the Lieutenant Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Midnapore, at a meeting, to declare that, from the 1st July 1881, the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines within the following six mohullahs of the municipality, *viz* Colouclgola, Meerbazar, Manickpore, Barmanickpore, Bullubpore, and Bar Bullubpore

2 The Lieutenant Governor also directs that, from the 1st July 1881, the fees to be levied, under section 3 of the said Act, by the Commissioners of the Midnapore Municipality, for the cleansing of privies and public latrines within the mohullahs of the municipality abovenamed, shall be fixed according to the scale given below—

	Rental valuation per annum		Yearly fee payable	
	Rs	Rs	Rs	A P
(1) Not less than	6	and not exceeding 12	1	8 0
(2) Ditto	13	ditto 25	3	0 0
(3) Ditto	26	ditto 50	4	8 0
(4) Ditto	51	ditto 100	6	0 0
(5) Ditto	101	ditto 150	12	0 0
(6) Ditto	151	ditto 200	18	0 0
(7) Ditto	201	ditto 300	24	0 0
(8) Ditto	301	ditto 400	30	0 0
(9) Ditto	401	and upwards	36	0 0

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 17th February 1881 — In exercise of the power conferred on him by Section 321, Act V (B C) of 1876, the Lieutenant-Governor authorizes the withdrawal, from the 1st April 1881, of the villages forming the Chand Union, in the district of Shahabad, from the operation of Chapter III of the said Act

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTICE

The 15th February 1881 — Notice is hereby given under paragraph 2, section 21, Act V (B C) of 1876, that the Lieutenant-Governor of Bengal intends to vest in the Commissioners of the Buxar Municipality, in the district of Shahabad, the charitable dispensary situated within that Municipality, the said dispensary not being private property or the property of any religious institution or society

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 16th February 1881 — It is hereby notified for general information that the declaration, dated the 8th July 1840, published at page 597, part I of the *Calcutta Gazette* of the 14th idem, regarding the acquisition of land situated in mouza Nallua, pergunnah Nasarat Saha, in the district of Dacca, required by the Naiaingunge Municipality for the purposes of a burning-ghat, is cancelled

COLMAN MACAULAY,
Offg. Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 867A

The 16th February 1881 — Mr C B Garrett, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

The 17th February 1881 — Mr A A Wice, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code, with effect from the date on which he joined that district

Baboo Satya Taran Mookerjee, Sub-Deputy Collector, Chota Nagpore Division, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The 19th February 1881 — The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Khulna Bench in Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Tarak Chunder Chatterjee	|	Baboo Kalinath Mukerjee
„ Sital Chundra Banerjee	|	„ Rukini Kanta Pal
Baboo Gunga Charan Sen		

The 22nd February 1881 — Mr C D C Winter, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is vested, under Section 266 of the Criminal Procedure Code, with power to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 16th February 1881 — In supersession of the Notification dated the 14th July 1873, published at page 861 of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem the following revised lists of Police-stations and outposts to which reports of crime committed or accident occurring on the river Hooghly north of the limits of the Port of Calcutta should be made, are hereby published for general information:—

I Between the northern limits of the Port of Calcutta and the northern limits of the Barrackpore sub-division —

<i>Police Stations</i>	
1 Baranagore.	| 2 Barrackpore
<i>Municipal Police Outposts</i>	
1 Kotighata	| 3 Niwabganje.
2 Areadah	| 4 Gaudia

[*Government Gazette, 1st March 1881*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ ফেব্রুয়ারি ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে শাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত বঙ্গার মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে মাতব্য স্থলভাগ আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীয়ুত পেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনদের প্রাতি অপণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি —মাগপুরের অবগত্যার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা যাইতেছে যে, শাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত বঙ্গার মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে মাতব্য স্থলভাগ আছে, তাহা ব্যক্তিবিশেষের বা ধর্ম্মালয়ের বা ধর্ম্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জীয়ুত পেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনদের প্রাতি অপণ করিবার কল্পনা করিয়াছেন ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

৮৬৭ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—মুর্শিদাবাদের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত সি. বি. গবেট সাহেব, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি ।—সাঁওতাল পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ. এ. ওয়েস সাহেব, উক্ত জেলায় কর্ম্ম গ্রহণের তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোর্টদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারার লিখিত অপণাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ছোট মাগপুর খণ্ডের সব-ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু সত্যভারণ মুখোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ ফেব্রুয়ারি ।—মিল্লিখিত মহাশয়েরা যশোরের অন্তর্গত গুলনা নৈকো অবেতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

শ্রীযুক্ত বাবু তাবকসঙ্গ চট্টোপাধ্যায় । | শ্রীযুক্ত বাবু কালীনাথ মুখোপাধ্যায় ।
,, বাবু শীতলচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় । | ,, বাবু কাকিণীকান্ত পাল ।

শ্রীযুক্ত বাবু গঙ্গাচরণ সেন ।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি ।—পাবনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুক্ত সি. ডি. সি. উইলসন সাহেব, দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের দ্বারা নির্ণীত অপণাধের উপর আপীল শুধিতে কোর্টদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬ ধার মতে ক্ষমতা পাইলেন ।

ডব্লিউ. এ. কফিন,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭৩ সালের জুলাই মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গালী গবর্নমেন্ট গেজেটের ৬৯৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ১৪ তারিখের বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমার বাহিরে হুগলী নদীতে অপরাধ করা গেলে বা আকস্মিক ঘটনা ঘটিলে যে ২ পোলীস থানার বা ফাঁড়িতে তদ্বিষয়ের রিপোর্ট করিতে হইবে তাহার নিম্নলিখিত সংশোধিত নির্ধারিত সাধাধনের অবগত্যার্থে প্রকাশ করা গেল ।

প্রথম । কলিকাতা বন্দরের উত্তর সীমা ও বারাকপুর মহকুমার উত্তর সীমার মধ্যবর্তি পোলীস থানা ।

- | | | |
|--------------------------|--|------------------|
| ১ । বরাহনগর । | \| | ২ । বারাকপুর । |
| মুন্সিপাল পোলীস ফাঁড়ি । | | |
| ১ । কোটিখাটা । | \| | ৩ । সবাইগঞ্জ । |
| ২ । আড়িয়াদহ । | \| | ৪ । গাড়ুলিয়া । |

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ মার্চ ।]

II. Between the northern limits of the Barrackpore sub-division and the Bager Khal —

Police Station

1 Hooghly

Police Outposts

1. Biddabatty	|	3	Bansbariah.
2 Chinsurah	|	4	Telniparah

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 13th January 1881 —It is hereby notified, under Section 15, Act V of 1861, that the Ghatwali taluq of Narainpore, and the villages of Raghunathpore and Badama in pergunnah Pabia and villages Patherdih, Rapdih, Mirga, Ranitaur, and Barnatola in taluq Ghat Division Jambhira, District Southal Pergunnahs, are in a disturbed and dangerous state, and that the Lieutenant-Governor has accordingly sanctioned from the 1st January 1881 the employment for the period of three months of a special police force consisting of—

- 1 Inspector
- 4 Head-constables
- 50 Constables

to be quartered on the said taluq and on the said villages

The cost of the police force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the said taluq and villages in proportion to their respective means —

	Rs	A	P
1 Inspector of Second Grade at Rs 200 per mensem	200	0	0
2 Head constables, Third „ at „ 15 each	30	0	0
2 Ditto Fourth „ at „ 10 „	20	0	0
3 Constables, First „ at „ 9 „	27	0	0
1 Ditto Second „ at „ 8 „	32	0	0
6 Ditto Third „ at „ 7 „	42	0	0
37 Ditto Fourth „ at „ 6 „	222	0	0
Pensionary charges at Rs 4 per Rc for the Inspector	50	0	0
Ditto ditto at „ 2 „ for the others	46	10	0
Contingent charges at 10 per cent	57	5	0
	<hr/>		
	726	15	0
	<hr/>		
For three months	2,180	13	0
Repairs to quarters	20	0	0
Clothing allowance of 54 men at Re 1 each	54	0	0
	<hr/>		
	2,254	13	0
	<hr/>		

HORACE A COCKERELL,
Secy. to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMENT

The 17th February 1881

No 27 —Transfer —Mr C J Middleton, Assistant Engineer, First Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Julpiguri to the Bhagulpore Division, with effect from the date on which he may be relieved of his duties in connection with the Dinagepore Drainage Project

[Government Gazette, 1st March 1881]

দ্বিতীয়। বারাকপুর মহকুমার উত্তর সীমা ও বাগের খালের মধ্যগত,

পোলীস থানা।

১। হুগলী।

পোলীস ফাঁড়ি।

১। টেকাবাড়ী।

২। চুচড়া।

৩। বালবেড়িয়া।

৪। তেলিমীপাড়া।

হরেন এ, কক্সেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জানুয়ারি।—১৮৬১ সালের ৫ আগস্টের ১৫ খাব.মাতে প্রত্যক্ষা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সাঁওতাল পরগনা জিয়ার অন্তর্গত জামতালা মহকুমার সামিল নারায়ণপুর তালুকের ষাটওয়ালী এবং পাবিয়া পরগনার রুখুনাথ বে ও বানামা এবং ষাটী তালুকের পথের ডিহি ও রূপাডিকি ও মিনী ও রানীতৌর ও বর্নটৌলা গ্রামের বিশুদ্ধ ও কাশছা জনকারণ প্রযুক্ত জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি ক্রম মাসের নিমিত্ত

১ জন ইন্স্পেকটর,

৪ জন হেড কনস্টেবল, ও

৫০ জন কনস্টেবলের

এক বিশেষ পোলীস দল উক্ত তালুকে ও গ্রামে থাকিবার অনুমতি দিয়াছেন।

নিম্নলিখিত পোলীসেব দলের খরচ উক্ত তালুক ও গ্রাম বাসিন্দেব স্বয়ং অবস্থানসূত্রে চারছারীমতে খরচ হইয়া আদায় করা যাইবে।

মাসিক ২০০ টাকার হিসাবে	দ্বিতীয় শ্রেণীর	এক জন	ইন্স্পেকটর	টাকা।
১৫৭	তৃতীয় শ্রেণীর	২ জন	হেড কনস্টেবল	২০০
১০২	চতুর্থ	২	"	৩০
২৭	প্রথম	৩	কনস্টেবল	২৭
৮৭	দ্বিতীয়	৪	"	৩২
৭৭	তৃতীয়	৬	"	৪২
৬৭	চতুর্থ	৩৭	"	২২২
ইন্স্পেকটরের পেমন্টের উপলক্ষে টাকায় ১০ হিসাবে				৫০
অন্যান্যের				৪৬১১
শতকরা ১০৭ হিসাবে নৈমিত্তিক খরচ				৫৭১/০
				<hr/>
				৭২৬৭১/০
				<hr/>
ক্রম মাসের				২১৮৫৭/০
বার্ষিক মেরামতের				২০৭
১২ টাকার হিসাবে ৫৪ জনের কাপড়ের খরচ				৫৪৭
				<hr/>
				২২৫৫৮/০

হরেন এ, কক্সেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

নিরীক্ষিত বিবরণ।

১৮৮১ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি।

২৭ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—প্রথমশ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, জে, মিলটন সাহেব, দিয়ারপুরের জল প্রণালী সংক্রান্ত স্বীয় কার্যের ভার যে তারিখে অসম্মত প্রতি অর্পণ করেন তদবধি স্বীয় কার্যের স্বার্থের নিরীক্ষিত জলপাইগুড়ি খণ্ড হইতে তাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন।

[স্বাক্ষরিত গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

The 18th February 1881.

No. 28 —Promotion —Mr J D Davis, Assistant Engineer, First Grade, attached to the First Calcutta Division, is promoted to Executive Engineer, Fourth Grade (temporary rank) with effect from the 30th January 1881.

LOCAL COMMUNICATIONS

The 21st February 1881.

No. 29 —Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for diverting the Moheshkhally Strand Road in the village of Goshal Denga, pergunnah Town, zillah Chittagong, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 17 cottahs of standard measurement, bounded on the east and south by the existing strand road, running in a south-westerly direction, and measuring about one-third of a mile in length and about 43 feet in breadth is required within the aforesaid village of Goshal Denga

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

ESTABLISHMENT

No. 30 —Notifications —Mr R B Buckley, Executive Engineer, Second Grade, was attached to the Calcutta Workshop Division, from the 7th to the 9th January 1881, both days inclusive.

(CIVIL BUILDINGS)

The 21st February 1881

No. 32 —Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a lock-up at Jungipore in the village of Balegatta, pergunnah Gunker, zillah Moorsshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, two beegahs and two-thirds of a cottah of standard measurement, bounded on the east by a line drawn nearly at right angle to the northern boundary wall of the sub-divisional cutcherry compound from a point 113 feet from the north east corner of the same, and running for a distance of 162 feet till it reaches the edge of the strand road, passing between the namboolimps on the waste land belonging to Rakhai Dass Boral's zemindary, whose land forms the eastern boundary, on the west by a line drawn nearly parallel to the east line at a distance of 244 feet from it, and partly along the edge of a tank, through the lands of Ram Coomer Oopadhya and Kissen Lal Laloh and Benoore Lal Laloh, whose lands form the western boundary, on the north by a line running nearly parallel to the cutcherry compound wall, up to where it meets the west corner of the compound wall of Preetheo Nath Mokerjee's house, and running along the said wall to the eastern corner, after which it continues in a straight line to the strand road and follows the edge of the said road till it meets the eastern boundary line passing through the lands of Kissen Lal Laloh and Benoore Lal Laloh, Preetheo Nath Mokerjee and Rakhai Dass Boral, whose lands form the north boundary, and on the south by a line drawn parallel to the cutcherry compound wall at a distance of eight feet from it, the kutchra road between forming its south boundary

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

F S STANTON, Lieut - Col, R N,
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P. W. Dept.

১৮৮১ সাল ১৮ ফেব্রুয়ারি।

২৮ নম্বর।—পদ্মরক্ষির কথা।—কলিনোয়ার প্রথম ৩৭৩ নিযুক্ত প্রথম শ্রেণীর আমিস্টাটে ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডি. ডেনিস সাহেব, ১৮৮১ সালে ৩০ জানুয়ারি অবধি কিংকানীন চতুর্থ শ্রেণীর একসিক্টিব ইঞ্জিনিয়ারের পদ ভুক্ত হইলেন।

স্থানীয় বস্তুাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

২৯ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গণপরিষদের ১৮৭৫ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—বাজকীয় কাষের নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলায় অন্তর্গত গুণকব পরগনার ঘোষালডেঙ্গা গ্রামে মহেশখালী নদীর ধারের পথ কিংকানীন ব জমো ব স্বীয় অর্থব্যয়ে গণপরিষদে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লোপ্টেনেট গণপরিষদের সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কাষের নিমিত্তে উক্ত ঘোষালডেঙ্গা গ্রামে কক্ষিতে স্থানান্তরিত ৪৫২ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা দক্ষিণ পশ্চিমদিক গণপরিষদের নদীর ধারের পথ, ও তাহা গ্রাম এক মাইলের তিন অংশের একাংশ পর্য্যন্ত, ও প্রায় ৪৩ ফুট প্রস্থ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

সিদ্ধান্ত বিষয়ক।

৩০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসিক্টিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত আর, বি, স্কুল সাহেব, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৭ তারিখ অবধি ৯ তারিখ পর্য্যন্ত কলিকাতার কারখানা খণ্ডে নিযুক্ত হইলেন।

সিদ্ধান্ত বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি।

৩১ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গণপরিষদের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—বাজকীয় কাষের নিমিত্তে অর্থাৎ মুর্শিদাবাদ জিলায় অন্তর্গত গুণকব পরগনার বেলেঘাটা গ্রামে জঙ্গিপুত্রের কোঠখানা প্রস্তুত করিব জন্যে বাজকীয় অর্থব্যয়ে গণপরিষদে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীবুত লোপ্টেনেট গণপরিষদের সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কাষের নিমিত্তে কক্ষিতে স্থানান্তরিত ২/১ বিঘা ও এক কাঠা তিন ভাগের দুই ভাগ পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির পূর্ব সীমা মহকুমার কাছারী বাড়ির উত্তর পূর্ব কোণ হইতে ১১৩ ফুট দূরত্ব বিশেষ হান অর্থাৎ উক্ত কাছারী বাড়ির উত্তর সীমার প্রাচীরের প্রায় সমকোণী টানা যে বেলা নদীর ধারের পথেব মানে ন, পছন্দ পর্য্যন্ত ১০২ ফুট গিয়া রাখানদাম হালদাঘাটের জমিদারীর পার্শ্বত ভূমির বাণ ন্যাডের মনে রাখা যায়, তাহাই ভূমির পূর্ব সীমা হইবে, পশ্চিম সীমা পূর্বদিকের বেলা হইতে ২৪৪ ফুট দূর পর্য্যন্ত এলাকার প্রায় সমান্তরাল ও অংশতঃ পূর্বদিকের দিকে বাম কুমার উপনিষদের, ও কুমার লালার ও সন্তোষী লাল লালার ভূমির মধ্যদিয়া টানা রেখা, অর্থাৎ ভূমির পশ্চিম সীমা হয়, উত্তর সীমা কাছারী বাড়ির প্রাচীরের প্রায় সমান্তরাল রেখা, পৃথিবীতে মুখোপনিষদের বাড়ির উত্তর প্রাচীরের পশ্চিম কোণেব মধ্য পূর্ব কোণ পর্য্যন্ত, তাহার পর নদীর ধারের পথ পর্য্যন্ত সরল রেখা গিয়া কুমার লালার ও বনভদ্রালাল লালার ও পৃথিবীতে মুখোপনিষদের ও রাখালদাস বড়ালের ভূমির মধ্য দিয়া পূর্ব সীমা মিলন পর্য্যন্ত উক্ত পথের ধারের মধ্য, এই ভূমি উত্তর সীমা হয়, দক্ষিণ সীমা কাছারী বাড়ির প্রাচীর হইতে ৮ ফুট দূরে এ প্রাচীরের সমান্তরাল টানা রেখা, দক্ষিণ ও কাছারী পথ দক্ষিণ সীমা হয়।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এফ, এস, স্ট্যান্টন, লোপ্টেনেট-কার্জন আর, ড,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

[স্বাক্ষরিত গেন্ডেটে ১৮৮১। ১ মার্চ।]

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

The 21st February 1881

No 37 —Transfer—Mr R O Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Nuddea Rivers to the Circular and Eastern Canals Division

No 39—With reference to Notification marginally noted, Mr A T Goodfellow, Assistant Engineer, First Grade, left the Cossye Division on the afternoon of the 29th ultimo to join the Northern Bengal State Railway

No. 40 —Declaration—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for improving the "Hansuah Creek," so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 9 miles 7 furlongs and 560 feet in length, and of an average breadth of 130 feet, measuring 157 acres 3 roods and 20 poles, more or less, which, commencing from the village of Hansuah and passing through Mouzas Koosoonpur, Kandira, Nethooria, Maramooha, Dolmara, Bhatargarh, Bahargarh, Ramchandrapur, Jadoochandrapur, Chardia, Barkolha, Dakhibhera, Jharpara, Mangalpur, Ghorapara, Rajgarh, Dhanadia, Bargoridanda, Kiajori, Sanaora, Gopalpur, Rajnagar, Gajinpur, Jagannathpur, Tambilia, Dhanceswarpur, Barakot and Arrackdih terminates at Mouza Khirkot in Killah Kanika, Zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

No 41 —Declaration—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for improving the "Babar Jor" so as to convert it into a channel fit for permanent navigation, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 3 miles 4 furlongs and 320 feet in length, and of an average breadth of 111 feet, measuring 47 acres 2 roods and 22 poles, more or less, which, commencing from the village of Paramanandpur in Killah Coojung, and passing through mouzah Sano-Rahama in Pergunnah Ootikan, Mouzas Babar, Gogooa, Ratanpur in Killah Coojung, Mouzas Betachhati, Sankharoopa, Joonkapalee, Altang in Pergunnah Ootikan, Mouza Jemadipur, Balecgaud, Koolnajoora and Doligan in Killah Coojung, terminates at Mouza Barpalli in Killah Kanika, Zillah Cuttack, is required within the aforesaid villages

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

The 22nd February 1881

No 42 —Transfer—Mr O C Lees, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals to the Balasore Division

H O LEVINGE,
Joint-Secy to the Govt of Bengal.
P W Dept, Irrign Branch

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮০ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আর্গিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত আর. ও. ক্রেটন সাহেব, রাজ্য কার্যের স্বার্থের নিমিত্তে নদীয়ার নদীখণ্ড হইতে সবকালর ও পূর্ব খাল খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

৩৯ নম্বর ।—পাশ্চ লিখিত বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আর্গিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত এ. টি ১৮৮১ সালের ৩১ জানুয়ারি ২০ নং । উডকেলো সাহেব বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়েতে কর্ম গ্রহণার্থে গত মাসের ২৯ তারিখের মপরাফে কামাই খণ্ড হইতে গমন করিলেন ।

৪০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ' হামুয়া খাড়া ' বাছাতে চিরকালের জন্য মৌকাদি গমনাগমনের উপযোগী হয় এমত ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কতক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক কার্যের নিমিত্তে কটক জিলায় অন্তর্গত কনিকাকান্দার কুমুদপুর ও কান্দিয়া ও নেধুরীয়া ও মরা মুছা ও দোলমায়া ও ভিটার গড় ও বহুবগড় ও বামচন্দ্রপুর ও যাদুচন্দ্রপুর ও চারদিয়া ও বড়কোলহাও দক্ষিণ ভেরা ও নারপ ডা ও মঙ্গলপুর ও ঘোড়াপাড়িয়া ও রাজগড় ও ধামাদিয়া ও বড় গড়দণ্ডা ও কিরাজুরি ও মানাওরা ও গাণালপুর ও রাজনগর ও গাজিনপুর ও জগন্নাথপুর ও তাহিলিয়া ও মনেশ্বরপাড়া ও বড়কোট ও আ'বাকাতচি মৌজার ৯ মাইল ৭ ফর্লং ৫০০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১৩০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তিক ১৫৭ একর একড ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন । উক্ত ভূমি ইন্সুয়া গ্রামে আবদ্ধ হইয়া উক্ত সকল মৌজার মধ্যদিয়া খবকোট মৌজায় শেষ হয় ।

উক্ত ভূমিতে বাছাদেব সম্পর্ক থাকে তাছাদেব অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ প্রকাশ করা গেল ।

৪১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ "বাবরগোর" বাছাতে চিরকালের জন্য মৌকাদি গমনাগমনের উপযোগী হয়, এমত ভাবে তাহার উৎকর্ষ সাধনার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কতক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক কার্যের নিমিত্তে কটক জিলায় অন্তর্গত উটিকান পরগনার সানো রহমা এবং কুজঙ্গ কিল্লার বাবর ও গোণ্ডিয়া ও বহুমপুর এবং উটিকান পরগনার বেড়াহটি ও শাঁখকপা ও জুমকাপালি ও জালতঙ্গ এবং কুজঙ্গ কিল্লার চেমাদেইপুর ও বালীগান্দ ও কুমমাছাড়া ও দোশিগাঁ মৌজায় ৩ মাইল ৪ ফর্লং ২০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ১১১ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তিক ১৭ একর ২ একড ২০ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন । উক্ত ভূমি কুজঙ্গ কিল্লার পবনানন্দপুরে আবদ্ধ হইয়া উক্ত সকল মৌজা দিয়া কনিকা কিল্লার বড় পালি বেছায় শেষ হয় ।

উক্ত ভূমিতে বাছাদেব সম্পর্ক থাকে তাছাদেব অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৮৮১ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি ।

৪২ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আর্গিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ও সি. লীস সাহেব রাজ্য কার্যের স্বার্থের নিমিত্তে সবকালর ও পূর্ব খাল খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার
বঙ্গ দেশের গবর্ণমেন্টের স্টাফ সেক্রেটারী ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১ মার্চ।

PART VI

Bill of the Bengal Council

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

GOVERNMENT OF BENGAL

LEGISLATIVE DEPARTMENT

THE following Bill was read in the Council of the Lieutenant-Governor of Bengal, for the purpose of making Laws and Regulations on the 19th February 1881, and was referred to a Select Committee who are to report thereon to the next meeting of the Council —

A Bill to amend the Calcutta Port Improvement Act Amendment Act, 1880

WHEREAS it is expedient to facilitate the raising of loans by the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta in the manner contemplated by Bengal Act IV of 1880, and to further amend Bengal Act V of 1870 It is hereby enacted as follows —

1 Sections 17, 18, and 19 of Bengal Act IV of 1880 are hereby repealed

Repeal of sections of Bengal Act IV of 1880

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কাৰ্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি ১৮৮১ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের ত্রিভূত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভার উপস্থিত হইয়া গিলেট কমিটীর হস্ত অর্পিত হয় তাঁহারা মন্ত্রিসভার আগামি অধিবেশনে তৎসম্বন্ধে রিপোর্ট করিবেন।

কলিকাতা বন্দরের সৌভব করণার্থ আইন সংশোধন বিষয়ক আইন নামক ১৮৮০ সালের আইনের সংশোধনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের অধিকৃত প্রণালীতে বেতুবাণ্ড কলিকাতা বন্দরের সৌভব করণার্থ কমিশানরদের স্বর্ণ প্রদানের সুবিধা করিয়া দেওয়া এবং ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইন আরো সংশোধন কর বাস্তবীকৃত, অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১ ধারা। ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কয়েক ধারা ৪ আইনের ১৭, ১৮ ও ১৯ ধারা রহিত করবার কথা। এতদ্বারা রহিত করা য়েৎ

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১ মার্চ।]

30 years after the date hereof, together with interest thereon at the rate of 1½ per centum per annum, payable half-yearly on the day of _____ and the _____ day of _____

But if default shall be made for two consecutive, half-years in either the payment of the interest or making the necessary investments on account of the sinking fund, the loan shall at once become repayable

(Signatures of the Chairman or Vice-Chairman and two Commissioners)”

4 For section 20 of the said Act IV of 1880, the following section shall be substituted

Substitution of section for section 20 of Bengal Act IV of 1880

“20 The Lieutenant-Governor of Bengal may, on the recommendation of the Commissioners, from time to time, make such by-laws consistent with this Act and with the Indian Ports Act, 1875, as he may think necessary for any of the following purposes (that is to say)

Lieutenant Governor empowered to make by-laws

- (a) for regulating declaring and defining the wharves, quays, stages, jetties, and piers on and from which goods shall be landed from and shipped in vessels within the port,
- (b) for the safe and convenient use of such wharves, quays, stages, jetties and piers and of landing-places, tramways, warehouses, sheds, and other works in and adjoining the same,
- (c) for regulating the reception and removal of goods within and from the premises of the Commissioners, and for declaring the procedure to be followed for taking charge of goods which may have been damaged before landing, or may be alleged to be so damaged,
- (d) for the mode of payment of tolls, charges, dues, and rates levied under this Act,
- (e) for the removal of wrecks from the port, or the river, and keeping them in the port, the river, the bank of the river, and the works of the Commissioners, and for preventing filth and rubbish being thrown therein or thereon,
- (f) for regulating the hours during which European seamen, and apprentices shipped on the same footing as European seamen, may be employed on

ট কার হিগার সুদ দিব। ক্রমিক দুই সাপ্তাহিক কিস্তিতে সুদের টাকা যে চিঠি সিকিৎ ফণ্ডেব নিমিত্ত যে টাকা দেও ১ আ শাকতাশ দিতে প্রতি হইলে, যনের টাকা আ লগ্নে পরিশোধনীয় হইবে।

সভাপতি ও প্রতি নাথ সভাপতির ও দুইজন কমিশনারের স্বাক্ষর কর।”

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ ধারা। উক্ত ১৮৮০ সালের ৪ আইনের ২০ ধারার ৪ আইনের ২০ ধারার পরিবর্তে পবিবর্তে ধারা ২০ ধারার নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে কথা। হইবে।

“২০ ধারা। অদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর- জীবিত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর কমিশনারদের অনুমোদন- গবর্নর সাহেবের উপস্থিতি ক্রমে প্রচলিত ও কায্য নিমিত্ত ববিভে পরিবার কথা। সমস্ত এই আইন সঙ্গত ও ভারত যৌথ বঙ্গের বিময়ক ১৮৭৫ সালের আইন সঙ্গত যে উপবিধি প্রণয়ন করা আশা ক বোধ করেন তাহা প্রণয়ন করিতে পারিবেন, অর্থাৎ, (১) নান্যে ওয়ার্ক ও পোস্তা ও স্টেজ ও জেটী ও মঞ্চ হইতে জাহাজের তোলা যাটবে ও তাহা হইতে নামান যা হ ইহার বিধান ও নিদেণ ও মিকরণ কার্য নিমিত্ত,

(২) উক্ত ওয়ার্ক ও পোস্তা ও স্টেজ ও জেটী ও মঞ্চ ও তদন্ত ও তদপার্থ তা যাট ও ট্রান্স ও য ও গুদামঘর ও শেড ও অন্য বিধর নিমিত্তে ও স্থাবর সম্পত্তি প ব্যবহার হওয়ার নিমিত্ত,

(৩) কমিশনারদের দৃশ্য দিব সীমার মধ্যে মাল গ্রহণ ও তাহা হইতে তাহা হইতে নামান করিবার নিমিত্ত ও জাহাজের নাবাগার পূর্বে যে নালের স্থান হই- যাতে তা হইতে ছ বি কথিত হয়, সেই নাল জিম্মার লইতে হইলে যে প্রণয়নে কায্য করি ও হইবে তাহা নিদেণ করিবার নিমিত্ত,

(৪) এই আইনক্রমে যে প্রকার টোল ও মাল ও দেন টাকা ও কন দেওর, য ইবে তন্নিত্ত,

(৫) নদী বা নদীতীরে ভগ্ন হইয়া গিয়া স্থানান্তর করিবার ও বন্দর ও নদী ও নদীর পার ও কমিশনারদের বিধর পালঙ্কার রাখা যা এবং ওয়ার্ক বা তাহা উপর জঞ্জাল ও বারিষ গেল নিবারণ করিবার নিমিত্ত,

(৬) ইউরোপীয় ন বিকর্দগক এন সাহান ইউ- রোপীয় নাবিকদের মূল্য পাদ প্রাপ্তি। অ য একপাশক- ননির্দেশকে যেও ইউরোপীয় বন্দরত তাহাঙ্গ কিম্বা ওবা ফ ও পোস্তা ও স্টেজ ও জেটী ও মঞ্চ বোঙ্গ কর্ত

board ships lying in the port or on wharves, quays, stages, jetties, and piers, in work necessitating exposure to the sun,

(g) for otherwise carrying out the purposes of this Act

and may, from time to time, on the recommendation aforesaid, vary, alter, or revoke any such bye law so made by him.

Previous to the making, alteration, or revocation of any such bye-law, the recommendation of the Commissioners in respect thereof shall be published for three weeks successively in the *Calcutta Gazette* "

5 In section 2 of Bengal Act V of 1870 as amended by Bengal Act VII of 1871 the words, "persons in number not more than thirteen nor less than nine," shall be substituted for the words "persons in number not more than twelve nor less than nine"

Increase in maximum number of Commissioners

করিবার নিমিত্ত নিয়োজিত কর বাইতে পারে, সেই স্বত্ত্বের বিধান করিবার নিমিত্ত,

(হ) প্রকরান্তরে এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করিবার নিমিত্ত উপবিধি প্রণয়ন করিতে পারিবে,

এবং সময়ে-উচিত প্রণীত উক্ত উপবিধি পূর্বোক্তরূপ অপ্রযোজ্যক্রমে পরিবর্তন কি ডাখান্তর কি রহিত করিতে পারিবে।

উক্তরূপ কোন উপবিধি প্রণয়ন, পরিবর্তন বা রহিত করিবার পূর্বে, কমিশ্যনরদের উৎসাহকীয় অনুরোধক্রমিক ভিত্তি সপ্তাহেব কালকালা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।"

৫ ধারা। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন দ্বারা কমিশ্যনরদের অত্যুচ্চ সংশোধিত ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় সংখ্যা। বৃদ্ধি করিবার ৫ আইনের ৩ ধারার "নয়জন-কথা। নের অন্যান ও দ্বাংগের অন-বিক ব্যক্তিকে" এইরূপ

পরিবর্তন "নয় জনের অন্যান ও ত্রয়োদশ জনের অন-ধিক ব্যক্তিকে" এইরূপ কথা দিতে হইবে।

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The Port Commissioners finding that they were unable to raise loans in the open market under the restrictions imposed by section 17 of Bengal Act IV of 1880, represented the fact to Government. The matter being referred to me as Advocate-General, I recorded the following opinion —

OPINION

"Although I think that persons lending money to the Port Commissioners under the provisions of Bengal Act IV of 1880 would be practically safe, yet there exist doubtless legal objections which may be taken to the scheme developed by that Act with reference to loans and the remedies relating thereto. It has lately become usual to make loans repayable in default of payment of any one instalment of interest. There is no such provision in the Act, but, on the contrary, there is an express provision by which the principal may be paid up for 30 years

Furthermore, no individual debenture-holder has any independent power of action in the event of any instalment of interest being unpaid, and all the ordinary legal remedies by decree and execution, or the appointment of a receiver by a civil court, are taken away from individual debenture-holders by section 17, and the appointment of a receiver is vested in the Lieutenant-Governor in the manner provided by that section. The objections above noticed principally stand in the way of the proposed loan being taken up. Sections 18 and 19, which appear to flow out of the provisions of section 17, are, I presume, also objected to

Under these circumstances, the Act must, I think, be altered in such a manner as to get rid of the two principal objections above noticed, consequently sections 17, 18, and 19 must be omitted

As a member of the Select Committee, I did not foresee the difficulties which have arisen. I thought that practical safety under the immediate supervision of the local Government, entailing no serious expenses, would have been a sufficient inducement to persons to lend money."

2 The Government of India have given their consent to the amendment of the law in such a manner as to remove the objections of capitalists to lend money to the Port Commissioners and this Bill has accordingly been settled in consultation with the Port Commissioners and the Solicitor to the Bank of Bengal

3 The opportunity is taken (1) to raise the maximum number of Commissioners to thirteen to enable the Lieutenant-Governor to add a member who shall represent the growing interests of Howrah, and (2) to empower the Lieutenant-Governor to make bye-laws regulating the hours of employment of European seamen and others in work necessitating exposure to the sun"

The 16th February 1881

G C PAUL

C H REILY,

Offg Asst Secy to the Govt of Bengal, Legislative Dept

অভিচার ও হেতু বননা ।

১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ১৭ ধারার নিৰ্দ্ধিষ্ট নিয়মাবলীসমূহে বাস্তবে স্বর্ণ টীকা সুলভিত আপনাদিগকে অক্ষয় দেখিয়া, বন্দরের কমিশ্যনদেরা এই কথা গবর্নমেন্টে জানান। আর্ডার কেবল জেনরেলস্বরূপ আবার নকট এই বিষয় উপস্থিত হওয়াতে, আমরা অনমূল্যিত মত লিপিবদ্ধ কর ।

মত ।

“যদিও আমি বিবেচনা করি যে, ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ১৭ ধারার বিধানমতে বন্দরের কমিশ্যনরদিগকে স্বর্ণ টীকা কর্ত্ত্ব দেয় কার্যতঃ তাঁহাদের কোন আশঙ্কা নাই, তথাপি স্বর্ণ ও তাহার প্রতিকার সম্বন্ধে উক্ত আইনে যে প্রণালী কল্পিত হইয়াছে তাহার বিরুদ্ধে নিঃসন্দেহ আইনগত আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে। সুদের কোন কিস্তির টীকা দিতে ক্রটি হইলে স্বর্ণ টীকা পরিশোধনীয় হয়, ইহাই সংপ্রতি প্রচলিত রীতি হইয়া দাঁড়াইয়াছে। উক্ত আইনে এইরূপ কোন বিধান নাই, প্রত্যুত এইরূপ একটি স্পষ্টবিধান আছে, যাহাতে আমল টীকা ৩০ বৎসব আবদ্ধ করিয়া রাখা যাইতে পারে ।

আর, সুদের কোন কিস্তির টীকা দেওয়া না গেলে, স্বর্ণপ্রধারী কোন ব্যক্তির স্বাধীন ভাবে কাগ্য পরিবার কোন ক্ষমতা নাই, এবং ডিক্রী ও ডিক্রীজারী বা দেওয়ানী আদালত কর্ত্ত্বক গ্রাহক নিষোগ প্রভৃতি আইনগত নিষমিত প্রতিকার সমূহ ১৭ ধারাক্রমে স্বর্ণপ্রধারী ব্যক্তিদের নিকট হইতে কাড়িয়া লওয়া হইয়াছে ও গ্রাহক নিষোগ পরিবার ক্ষমতা উক্ত ধারার নিৰ্দ্ধিষ্ট প্রণালীমতে জীবুত সেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবে প্রতি অর্পিত হইয়াছে। প্রস্তাবিত স্বর্ণ টীকা দিবার অন্তরাধমধ্যে উপরি লিখিত আপত্তিগুলিট প্রদান। ১৭ ধারার বিধানের ফলস্বরূপ প্রার্থীরাম ১৮ ও ১৯ ধারার ও প্রতি আপত্তি আছে, আমার অনুমান হয়।

এরূপ অনস্থায় আমার বিবেচনায় উক্ত আইন একপে পবিত্রিত করিতে হইবে যে উপবিলিখিত প্রধান আপত্তিগুলি খণ্ডিত হয়। সুতরাং ১৭, ১৮, ও ১৯ ধারা উঠাইয়া দিতে হইবে।

সে সঙ্কট উপস্থিত হইয়াছে, সিলেট কমিশ্যনর মেম্বরস্বরূপ তাহা আমি পূর্বে বুঝিতে পারি নাই। আমি বিবেচনা করিয়া ছিলাম যে স্থানীয় গবর্নমেন্টের সাহায্যে তাহাবিধানের কার্যতঃ আশঙ্কা না থাকিলে, ও গুরুতর ব্যয় না হওয়ায়, টীকা কর্ত্ত্ব দিতে লোকের যথেষ্ট প্ররুতি হইবে।”

২। বন্দরের কমিশ্যনরদিগকে টীকা কর্ত্ত্ব দিতে দমনীদিগের আপত্তি যাহাতে খণ্ডিত হয়, এইরূপে উক্ত আইন সংশোধন পরিবার সম্বন্ধে ভাবতবর্ষীয় গবর্নমেন্ট সম্মতি দিয়াছেন। তদনুসারে বন্দরের কমিশ্যনরদের সহিত ও বাস্তব ব্যক্তির সিনিসিটর সাহেবের সন্নিহিত পরামর্শ করিয়া এট পুনর্নির্দিষ্ট হইয়া গিয়াছে।

৩। এট সুযোগে (১) কমিশ্যনরদের সংখ্যা বৃদ্ধি করিয়া ১৩ জন করা, গেল, তাহাতে হাবডার বর্জনশীল স্বার্থের প্রতি দৃষ্টি রাখিবার জন্য জীবুত সেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেব একজন মেম্বর বাড়াইয়া দিতে পারিবে, এবং (২) রোজ উইথরাপীস নাবিক প্রভৃতি যাহাদের কর্ত্ত্ব করিয়া হয় তাহাদের খাটীয়ার ঘণ্টামস্বন্ধে বিধান করণার্থ জীবুত সেন্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি উপবিলি প্রণয়ন পরিবার ক্ষমতা অর্পিত হইল।

১৮৮১ সাল ১৬ মে মন্ত্রসার ।

জি, সি পাল ।

সি, এচ রাইনী,

ব্যবস্থাপন কায়াবি ভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের

একটিং আসিস্টাণ্ট সেক্রেটারী ।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L Bengali Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 1, 1881.

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENT

অফিস ২৩ ।

ইন্ডিয়ায় প্রভু ত ।

বঙ্গদেশের এই জেলাতে ১৮৮১ সালের কের্ণারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ক

ক্রমিক নং।	জিলা।	৮০ তোমার সেরের হিসাবে														
		গম।			যব।			তাল চাউল			সামান্য চাউল।			কচু ও বাজরা		
		এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের বিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন

বঙ্গদেশ।
পশ্চিমবঙ্গ জিলা।

ক্রমিক নং।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১ বর্ধমান	১৪	১৬	১০	১১	১১	১৮	১০	১১	১৫	১১	১০	১৩			
২ বীড়ুড়া	১৪	১৪	১১	১৮	১৮	১৬	১৫	১১	১৫	১২	১২	১১			
৩ বীরভূম															
৪ বেদিখীপুর	১১	১১	১১				১১	১১	১২	১১	১১	১৫			
৫ হুগলী															
৬ হাবড়া	১৭	১৫	১৪				১৮	১৫	১২	১১	১১	১৩			

বঙ্গদেশের জিলা।

ক্রমিক নং।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৭ কলিকাতা	১৫	১৬	১৬	১৩	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১২			
৮ ২৪-পনুগা							১০	১০	১০	১০	১০	১০			
৯ মর্শীরা	১৮	১৮	১৫	১৫	১৫	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১০			
১০ মর্শোহর	১৬	১৬	১৬				১১	১০	১০	১১	১১	১৬			
১১ মুরশিদাবাদ	১১	১২					১১	১১	১৩	১০	১০	১৫			
১২ মির্জাপুর	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৩	১১	১১	১৫	১৫	১৩	১৮			
১৩ রাজশাহী	১২	১২	১০	১১	১১	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৩			
১৪ রঙ্গপুর	১৮	১৮	১৫				১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫			
১৫ বগুড়া	১৪	১৪	১২				১৪	১২	১৬	১৬	১৬	১৩			
১৬ পাবনা	১১	১২	১০				১৪	১২	১৮	১২	১০	১৮			
১৭ নাজিরা	১৮	১৮	১৮	১৮	১৮	১৮	১৫	১৫	১৪	১৩	১৩	১০			
১৮ জলপাইগুড়ি	১৬	১৬	১৫				১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬			

* বিটন পাঠয়া বায় মাই।

- ক। মর্শোহরেলঃ দর এইঃ —গম ৮ সের অবধি। ১০ সের পর্যন্ত, যব (কাটিওয়ার) ১১ সের, তাল চাউল ১২ সের অবধি। ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও চোলা ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত।
- খ। —গম ১২ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, যব ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত তাল চাউল ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত কমেয়া ১১ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত ও চোলা ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।
- গ। —গম ১-১/২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, কমেয়া ১২ সের ও চোলা ১০ সের, জ্বালাখি বর্ধি ২০ সের ও লব ১৫ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।
- ঘ। —গম ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, যব ১৫ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৩ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও চোলা ১৬ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত।
- ঙ। —গম ১৮ সের, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি

১০ তোলার সেরের হিসাবে

ক্রমিক নং	নাম	১০ তোলার সেরের হিসাবে				
		গম।	যব।	তাল চাউল।	সামান্য চাউল।	কচু ও বাজরা।
১	এই সঞ্জাহের রিটর্ন	সের	সের	সের	সের	সের
		১০	১০	১০	১০	১০
২	ইহার পূর্ক সঞ্জাহের রিটর্ন	সের	সের	সের	সের	সের
		১০	১০	১০	১০	১০
৩	গত বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটর্ন	সের	সের	সের	সের	সের
		১০	১০	১০	১০	১০

পূর্বদিকত্ব জিলা।

১	চাঁদা	১৪	১২	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
২	করীমপুর *	১১	১২	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৩	বাকরগঞ্জ	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৪	মহাশয়সিং	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৫	চট্টগ্রাম	১২	১২	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৬	বতরাখালী	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৭	তিপুরা	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৮	সঞ্জাহের পূর্ক সঞ্জাহের রিটর্ন	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৯	বিপুলসিং	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০

বেহার

১০	পাটনা	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১১	গয়া	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১২	শাহাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৩	মুর্শাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৪	মুর্শাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৫	মুর্শাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৬	মুর্শাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৭	মুর্শাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৮	মুর্শাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৯	মুর্শাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
২০	মুর্শাবাদ	১১	১১	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০

* রিটর্নপাওয়া যায়নি।

১। গম সেরের দর এই — গম (আকরগঞ্জ) ১২ সের, যব (আকরগঞ্জ) ১০ সের, তাল চাউল ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

২। গম ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ছোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও বাজরা ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

৩। গম ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

৪। গম ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

৫। গম ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত।

৬। গম ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ছোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ও বাজরা ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

১০ ডোলার সেরের হিসাবে

স্থান।	ক্রম।	নং।			ধর।			ভাল চাউল।			সাধারণ চাউল।			বহু ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন

বেংগাল।

ক্রম	স্থান	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরনিয়া	১৮	১২	১৫	১৭	১০	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৩৫	মালদহ	১৬	১৬	১৯			১৫	১৫	১০	১১	১১	১১	১১		
৩৬	সীতাবতী	১৩	১৩	১০			১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১		

উড়িষ্যা।

ক্রম	স্থান	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক	১৭	১৭	১৫			১৫	১৫	১৫	১১	১১	১১	১১		
৩৮	পুরী	১৩	১২	১০			১২	১২	১০	১২	১২	১২	১২		
৩৯	বালেশ্বর	১৩	১৩	১০			১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১		

ছোট বাগপুর।
দক্ষিণ পশ্চিমবঙ্গের এজেন্ট।

ক্রম	স্থান	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	হাজারীবাগ	১৮	১৮	১২	১২		১১	১২	১২	১০	১১	১১	১১		
৪১	লোহারডাঙ্গা	১৬	১৭	১০			১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১		
৪২	সিংহভূম	১৬	১৮	১৭	১২	১২	১৬	১২	১২	১২	১৬	১৬	১৬		
৪৩	মাণ্ডু	১৩	১৩	১৫	১১	১১	১১	১১	১১	১৬	১৬	১৬	১৬		

* বঙ্গদেশে সাধারণ চাউল টাকায় ১১৩।১০ সের অবধি ১/২ সের পর্যন্ত পাওয়া যায়।

ক। বঙ্গদেশের দর এই—
গম ১৪ সের অবধি ১১৫ সের পর্যন্ত, যত। সের অবধি ১/৪ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১৩ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১১ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১২ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

ব। এই—
গম (পাকর) ১০ সের, ভাল চাউল ১৮ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ৬৫ সের অবধি ৬৭।১০ সের পর্যন্ত, জম্বেরা ১/৫ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১৫ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

ড। খুঁদে দর এই—
ভাল চাউল ১১৫ সের, সাধারণ চাউল ১৮ সের ও ছোলা ১১ সের অবধি কাঁচ ৪৫০ সের ও লবণ ১২ সের।

কলিকাতা।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের বিস্ময়িত সকল পক্ষে ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক সংখ্যা	স্থান	৪০ সেরের														
		পহা			ধন			ভাল চাউস			সাধারণ চাউস			কম্বু ও বাজরা		
		এই সপ্তাহের রিটন	ইছর পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইছর পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইছর পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইছর পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইছর পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন
১	কলিকাতা	২১১/০	২১১/০	২১১/০	১৫০	১১০	২১০	৫	৫	৫	২১০	২১০	১			
২	শেরাজগঞ্জ*															
৩	ঢাকা	৩৭	২৫০	৩৬	৫	৫	২১০	১১০	১১০	২১০	১১০	১১০	১৫০			
৪	বারানগঞ্জ							১১০	১১০	২১০	১১০	১১০	২১			
৫	চট্টগ্রাম							২১০	২১১/০	২৫০	১১০	১১১/০	২১০			
৬	পাটবা	১১৬৯	১১১/৬	২১০	১৭	১৭	১১১/৬	২১০	২১০	২৫৬	১১০	১১০	২১০			
৭	বালেশ্বর	১৭	৩৭	৩৫০				১৫০	১৫০	১১০	১১০	১১০	২১৬			
৮	পুরী										১১০	১১০	২১০			
৯	কটক	২১০	২১০	৩১০				২১	২১	৩১০	১১০	১১০	২১০			

* ট্রিটন গ ওয়া বার মাই ।

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ১১ ফেব্রুয়ারি ।

জিলা কটক ।

ইস্তিফাদীয়া কাছারি কালেকটরি মহানগ্রদেশ জেলা কটক ।

সমস্তলোকনিগের আতকরণ সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আটনের ৬ বাধা ও সন ১৮৬০ সাল ৭ আইনের ৩ ধারানুসারে কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকল লাগরত কিন্তু জুন সন ১৮৬০ সাল মোতাবেক সন ১৮৬৭ সাল বোলপনি বাকী সরকারের পাওমা আদার কারণ সন ১৮৬১ সাল ২৫ মার্চ মাহার ২ তারিখ মোতাবেক সন ১৮৬৮ সাল ফালগুন মাহার ২১ তারিখ বুধবার দিবসে এ জেলার কালেকটরি কাছারিতে নিলামে ধরা যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক ২৫ তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৬১ সাল ।

দ্বিতীয়শ্রেণী মিয়ানি বন্দোবস্ত ভদা ধাৰ্য্য হওয়া মহাল ।

নং ৫৮৯ ভৌজী হুজুরী মহাল কিসমত তাম্বুকে সভ্যভামাপুর পং পদ্মপুর লিখিত মালিক রঘুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও ভাগ্যরথি মাইতি ও ইন্দ্রমণি দাস ও চিত্তামণি দাস ও মন্দরধর দাস ও ব্রজধর দাস ও পীরমহম্মদ ও কতিরমহম্মদ সদর জমা ম: ৫২৭৫/৯

নং ১২৫৩ ভৌজী হুজুরী মহাল কি: ১১/৫৩২০/১২ গণ্ডাতালুকে জাতাগীরাবাদ প: করমুল লিখিত মালিক চৌধুরী রাধামাধব সামন্তরামছাপাত্র ও দিবাসিংহ পহরাণ ও ব্রজমুন্দর পাটবোণীর মাবালগাম মাহাকৈ চৌধুরী রাধামাধব সামন্তরা জকুব ও চৌধুরী শ্যামসুন্দর রায় গুণ ও সূর্যামণী দেই ও শ্রীচন্দ্রদাস ও বিনোদবেহারি দাস ও অশাদি দাস ও কম্পতক দাস ও অক্ষুতামন্দ দাস ও আমন্দচন্দ্র দাস ও প্রাণকৃষ্ণ ঘোষ ও গোপালপতি ও বিনোদ দিক্রিত ও চক্রধরপতি ও শিবপতি ও বলিপতি ও জিনিবাস ভূয়া ও কাশীনাথ বন্দু ও সুব্রহ্মণ্য ও চৌধুরী রঘুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও মন্দরধর দাস ও ব্রজধর দাস ও মিলমণি দাস ও ইন্দ্রমণি দাস ও চিত্তামণি দাস ও সূর্যামণি দাস ও উমাশ্রমাদ বন্দু ও শ্যামাচরণ বন্দু ও শ্যামাচরণ মাইতি ও সুদর্শন ভূয়া ও চক্রধর ভূয়া ও গুণবেহারী ও সাধুচরণ মাইতি ও হাড়িশাহ সদর জমা ম: ১০০৭৫ ।

R H PAWSEY, Collector

জেলা কটক তারিখ জানুয়ারি সন ১৮৬১ সাল ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

জেলা মালদহ কালেকটরি ।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জেলা মালদহের অন্তর্গত মিল্ললিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেকটরি সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৬১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেয় হইলে বাকী রাজস্বের ম্যার প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় লিখিত ১৮৬১ সালের ৯ মার্চ দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে । সন ১৮৬১ সাল তারিখ ২৯ জানুয়ারি ।

তফসীল ।

শ্রেণী	ভৌজির মন্বন ।	মাল মহাল ও পরগনা ।	মাল মালিক জমিদার ।	সদর জমা ।	লাগায়ের অগ্র-হারপর্ষ্যত বাকী ।	বৈকিবত ।
প্রথম	৫১৭	ভৌকবড় গির্দৈসরদপুর পরগণা রুক্ষনপুর ।	বহুনাথ বড়াল ও বৈদ্য লোকনাথ বড়াল মাবালগ পকে মেন অর মেন্ডর এইচ জি কে.ক সাহেব ও জগবৎচন্দ্র সেন ও গু ।	২৫০৮/১১	৩১২/১৩	এই মহালের অষ্টাদশে বৈদ্যলোকনাথ বড়াল মাবালগ পকে মেন্ডর এইচ, জি কে.ক সাহেব মনাজর নামে হিলাব পূর্বক আছে এবং আপন অংশের দেয় খাজানা দাখল করিয়াছে বিহার উহার উক্ত অংশ বাদে বাকী বহুনাথ বড়াল ও জগবৎচন্দ্র সেন ও গুের ১০ আনা অংশ নিলাম আদায় আনিবেক ।

MALDAH COLLECTOR'S OFFICE,
The 5th Feb 1881

GOUR DASS BISACK, Dy. Collector,
for Collector.

বাকী থাকায় আংশ পত্রের পাঠ।
কাছারী কালেকটরী জেলা রঙ্গপুর।

উক্তারা সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ১৮১৩ সালের ১১ আইনের ৩ ধারামতে জেলা রঙ্গপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সম ১৮০১ সালের ১৩ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী মালিকগণ এবং অন্যান্য দায়ী চলিত আইন ও সাক্ষি অধীনে বাকী থাকায় মালিক হইতে পারে তাহা আজ র নিমিত্ত ১৮০১ সালের ৭ মার্চ মোতাবেক ১২ ৭ সালের ২৫ ফালগুন মোতাবেক জেলা কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। সম ১৮০১ হংরাজী ২৫ জানুয়ারি মোতাবেক ১২০৭ সাল তারিখ ১৩ বাঘ।

প্রথম শ্রেণীর উক্তযুক্তি জমা ১০৭৪ মহাল নাকী মালিকের জন্য নিলাম হইবেক।

শ্রেণীর নম্বর	মহালের নাম	ভৌমিক নম্বর	মহালের নাম ও পরগনা।	মালিকের নাম।	বাকী জমা।	তারিখান জমীদারি খাফা নীলাম হইবেক।
১ম	প্রথম শ্রেণীর ইত্তমুবারিধারী হওয়ার মহাল।	৩০ম	বৌচের হংসরাফ চাকলে কাজি রগাট।	শান্তনু মালিক ও কালীনাথ চক্রবর্তী।	৬২১৮	এই মহালের মালিক মধ্যে শান্ত নু মালিক। তাহার দেয়া টাকা আদায় করার তাহার অংশ বাকী কালীনাথ চক্রবর্তী হক হিসাব তাহাজের রকম ১০ আনা খাফা সনদ জমা ৩০২/১১১ পাই ১৮০৯ সনের ১১ আই নের ১০ ধারামতে বিশেষ ১২ খণ্ড হিসাব লিখিত আছে তাহার বাকী ৮৩৩
২য়	প্রথম শ্রেণীর ইত্তমুবারিধারী হওয়ার মহাল।	৩১ম	লাল বাকী কিরাজলক্ষী চৌধুরানী ও মদন সামত জাগির পরগনা	উদা চৌধুরী ও মাসুমউল্লা প্রাথমিক উদ্ভিগাক রে মালিকীন মহম্মদ প্রাথমিক মালিক ও আজিজমহা ও আরসা মাই মালিক ও কোত্তর শ্যামকিশোর রায় ও ব্রহ্মময়ী চৌধুরানী ও মকিউদ্দীন মহম্মদ চৌধুরী ও ইছা মফাখদ চৌধুরী ও করিমমহা চৌধুরানী ও মুমুয়াই বিবি চৌধুরানী ও মিরাজুল চৌধুরী ও আছাম মদন মফাখদ চৌধুরী ও ককুরমহা চৌধুরানী ও কবিরমহা চৌধুরানী মফাখদ মলে চেতমহা মালিক ও চেতমহা চৌধুরী ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপালচন্দ্র রায় ও কেশবময়ী চৌধুরানী ও ককুরমহা চৌধুরানী উক্ত পক্ষে বদিয়জ্জমা চৌধুরী মালিক ও মোকুলচন্দ্র রায় পূর্ণচন্দ্র রায় ও ব্রহ্মবিদ্যায়ী চৌধুরানী।	১০০৮৫৬	এই তাহাজের মালিক মধ্যে পৌ মুকুলচন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী মালিক ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপা লচন্দ্র রায়ের অংশ তাহাজের /০ এক আনা তাহার সনদ জমা ২৫২/১০৮ পাই তাহা ১৮০৭ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে খণ্ড হিসাবে বিশেষ ১। ১০৮ মফাখদ লিখিত আছে ৩ মফাখদের দেয় রাজস্ব সমুদয় আদায় করি য়াছে অবশিষ্ট অংশের বাকী খাফা তাহাই নিলাম হইবেক উম্মেদে ১০ আনা অংশ মোট অ ওয়ার্ডেসানি টেট বন্ধন কুটীল মফাখ। বাকী—২০২/৬১
৩য়	প্রথম শ্রেণীর ইত্তমুবারিধারী হওয়ার মহাল।	৩২ম	পং আলি মালিক ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী চৌ ধুরানী ও ব্রহ্মকিশোরী চৌধুরানী ও ব্রহ্মময়ী চৌ ধুরানী ও ইছাময়ী চৌ ধুরানী ও পূর্ণচন্দ্র রায় ককুরমহা পক্ষে ইছাময়ী চৌধুরানী মালিক ও কোত্তর শ্যাম কিশোর রায় ও কেশবময়ী চৌধু রানী।	৬৮১৫	এই তাহাজের মালিকগণ মধ্যে ইছাময়ী চৌধুরানী ও রাজ- লক্ষী চৌধুরানী ও চন্দ্রশিখর রায় ও গোপালচন্দ্র রায়ের হক হিসাব তাহাজের রকম ১১০৫৭। দস্তি অংশ তাহার সনদ জমা ১০২০/১ পাই তাহা ১৮০৯ সালের ১১ আই- নের ১০ ধারামতে খণ্ড হি সাবে বিশেষ ১। ১০৮ মফাখ লিখিত আছে তাহার দেয় খাজানা সমুদয় আদায় করি য়াছে অবশিষ্ট অংশের বাকী খাফা তাহাই নিলাম হই বেক উম্মেদে কোট অংশ ওয়ার্ডেসানি টেট বন্ধন কুটীল ১০ আনা অংশ আছো- বাকী ৩১২/২১।	

A. L. SIALEX, for Collector

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তিহার নামা কাছারি কালেকটরী জেলা চট্টগ্রাম।

ইস্তিহার সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আং ১৮৭১ সালের ২ আং বিধান নচে ১৮৫৯ সাং ১১ আটনের ৬ ধারার মর্নাকুদারে নিম্নলিখিত তালুকাদি সন ১৮৮০ ইংয়ের ২৫ জুন তারিখের সুগান্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৭ বাং ২৫ ফালগুন বোজ সোমবার জেলা কালেকটরী কাছারিতে বিলা ওমরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং তারিখ ৭ জাম্বুয়ারি।

মহাল নওরাবাদ।

ক্রমিক নম্বর।	নাম তালুক থানা দৌল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	দারিকরো ড ও পব-লিক ওয়ার্ক সেন।	বাকীর পরিমাণ।			মন্তব্য।
					মোট ও প-খাজানা।	বলিক ওয়া-ক সেন।	মোট।	
২৬১৪২	পামে চাঁদু মোং ঝিল ওয়াংজা তালুক গোঁশীশ্বর ঠৈদমাথ কাং।	আবদুল রসিদ	২০৮৭	১২৮৬৬	২০৮৭	১২৮৬৬	১০৬৬৬	সম্পূর্ণ তা-লুক নি-লাম হই-বেক।
৪২১২০	খামে বাহু মোং পাড়িলী তা গোঁশীশ্বর ঠৈদমাথ কাং।	আলিহাছিম ও আবদুল হানিদ	১৪২১১২	২২০/৬	১৪২১১২	২২০/৬	১৭১৪১০	সম্পূর্ণ তা-লুক নি-লাম হই-বেক।

A MANSON, Offg Collector

জিলা মুরশিদাবাদ।

ইস্তিহার দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯। ১. আহনের ৬ ধারামতে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১২৮৭ সালের লগান অগ্রহায়ণ তমদেব বাকী রাজস্ব আদায় অন্য সন ১৮৮১ ৩১ মাচ মোতাবেক সন ১২৮৭। ৯ চৈত্র সোমবার জিলা মুরশিদাবাদের কালেকটরী কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক সন ১৮৮১। ১০ ফেব্রুয়ারি।

বহির নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	ক্রমিক নম্বর।	নাম মহাল ও পরগনা।	স ব তালুক দার।	সদর জমা।	টকা।
১	প্রথম জে-পীর মহাল।	২২৭	কিং মোজে পার্ক ডহাস প. বার এক লিংহ।	রাধাবরত জগদাথ ও রাধিকা প্রাসাদ লিংহ মধুসূদন সরকার ও লালগোপাল মুক্তকী নবদ্বীপচন্দ্র রায়।	৭০২ ১১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৪০২	কিং পং সম্ব খালি পং ঐ।	শুকপ্রসাদ রায়, গণেশলাল রায় রাজারাম রায় নকবদাল রায়, কৃষ্ণবেহারি চৌধুরী, হাশরাম চট্টোপাধ্যায় কুমুদকামিনী দেব্যা খরং ও গোপীরমণ, অধিকেশ, সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মাবলগ দিগের মেনাজার ইজ্ঞে চট্টো-পাধ্যায় প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণবালি চট্টোপাধ্যায়, রাধা-প্যারী দেব্যা, প্যারণ বি বি খরং ও আবদুল হাকিম ও হামজান আলি মাবলগ হরের মেনাজার, ও গোধন মওল ও লেখ মোবার কজলি।	১৮৩০ ১১ ১২	এই মহালের মধ্যে নকর দাল রায় কৃষ্ণ হারি চৌধুরী ইজ্ঞে চট্টো-পাধ্যায় ও গোপীরম দিক্রা বিগরের পৃথক আংশ ১/১৫ আংশ আংশ বাদে বাকী ১০৭৬ লাল রায় দিগরের ১৪৬ আংশ অংশের কাড ১৫৬ ১/১৬ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৪	কিং মোজে সাহো-নপুর পং কোত্তব প্রভাপ।	গবিল মেছা বিবি না-দারণ মেছা বিবি সৈয়দ করনাল আবদীন সৈয়দ আভাছর হোসন সৈয়দ নাছো আলি দীং।	৫৮৪ ১ ১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	২৭৫১	কিং ডি আশানি গঞ্জ পং আশহ নগর।	পদ্মকামিনী দাস্যা	১০০৬ ১০ ২ ৫ ১৬৩৩ ১০ ১৬৮	ঐ

T. C. GHOSE, Dy. Collector, in charge

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা বরগুড়া ।

গবর্নমেন্টে
আব্দীর আল বিবি অ: আজীমুদ্দিন তালুকদার ও আব্দার মনিম পিৎ মৃত মেওয়ারিদি
বিশ্বাস ও এমদাদ আলী তালুকদার
অর্থী
প্রত্যাখী

দাবি ৪৫৪৫নং নিসান করিয়া মহালের ১২৮১ সালের কিস্তী
কালক্রমের বাকী খাজানা মঃ ২১৩১৪০ আনা ।

উক্ত প্রত্যাখীগণের বিরুদ্ধে লিখিত আবেদনে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা জিলাদেব
দ্বারা গবর্নমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদায় করণ ১৮৭৭ সালের ১০ আটমের ২৮৭ খারজতে
এই ইস্তাহার প্রচার করা যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের ১৭ টেত্র
মোজ মজলকার দিবস অত্র কালেক্টরি কাছারিতে লিখিত হইবেক যে কেহ খরিশের ইচ্ছা রাখি
নিরূপিত দিবসে হুজুরের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি
কতসীল ।

ভৌতির নম্বর ।	সাধারণ রেজি- স্টারীর নম্বর ।	নাম পরগনা ও মহাল ।	সদর জমা কোম্পানি তফা ।
১	৪৫৪৫	পরগনা আকরা বাদ বকীরা নগর সামীনে পং চন্দ্র- দীপ আবাদ নিসান করিয়া নিলাধ খরিশ দারীকান ।	সদর জমা ইং ১২৮৪ সন ৫ইতে ১২৯৫ সন প্রতি সন মার শত করা ১ টাকা হিসাবে রাত্ত; খবচ, ২৪৪৩ ১০ আনা এলাতে ফেশন খলিবাখালি এছাতে দারী কানের যে স্বত্ব ও লভ্য আছে তাহা

J C VEASBY, Offg Collector

জিলা জুগলী ।

অমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছারি কালেক্টরি জিলা জুগলী ।

সন ১৮৭৯ সালের ১১ আটমের ৬ খারার বিদায়সূত্রে ইস্তাহারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা
জুগলীর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং
য সকল দাবী বাকী রাজস্বের দার প্রচলিত আইনসূত্রে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়
নিমিত্ত সন ১৮৮১ সাল ২৫ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭। ১৩ টেত্র শুক্রবার দিবসে প্রকাশ্য নিলাধ
বিক্রয় হইবে ততি ১৮৮১। ১৬ ফেব্রুয়ারি ।

মহালের নম্বর ।	মহাল ও পরগনার নাম ।	বাকীদার মালিকের নাম ।	সদর জমার তাইম	বাকীর প- রিমাণ ।	বৈকিত্যত ।
৫৬৬৫	প্রথম জেগী ইস্ত মুরারি বন্দরতী মহাল । চাপাঘাটী পং পা- থুরা ।	বহুনাথ দেব্যা মাধন বাকুল ও রাজকৃষ্ণ পাল অলিপিভা জানবে মাবাগ পুত্র বোঁগেত্র চন্দ্র পাল ও কুমার মুরারী দারী ও মেধ আতা ওলহক ওরকে বিহু মিকো ও মেধ আকরজলহক ওরকে বাজলুমিকো ও মেধ মজবরলহক ও বিধুমণী দারী ও আবেদা বিবি ও সৈয়দ আবদুল বাহান ওরকে মধু মিকো ও আজিজলনেছা বিবি ও মতিফরমেছা বিবি ও অলিহু জানবে মণি লগ পুত্র সৈয়দ মহাম্মদআল ওরকে মহাম্মদ জাহা ও মাব লগ কন্যা কেলিআতুন বিবি ও সৈয়দ আবদুলহক ও সৈয়দ আবদুল কাদের ।	৬০০১১২	১৫০৪৪	
৫৬৪৯ ৫৫	ঐ ঘাটকে বাসুদপুর পং চুটীপুর	বহুনাথ দে ও রাজমোহিনী দেব্যা ও বন্দরনী দেব্যা ও অরিনাল পাল ও আবদারী দারী ও ও বিহারিলহক ও আমকী নাথ সুখোপাধ্যায় ।	১২৩৫০৪৪	৭৩১১২	

R. CORRIEN, Offg Collector

জিলা বাধাগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের বিস্তার

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬বারি বিধায় অনুশারে ইহার দ্বারা সকলকে জাযাব বাইতেহেযে জিলা বাধাগঞ্জের অন্তর্গত বিহুলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেকটর সাহেবের আকীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৬১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ব্যায় প্রচলিত আইন অনুশারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার বিধিত ১৮৬১ সালের ২৯ বার্ত মোতাবেক ১৮৬৭ সালের ১৭ চৈত্র রোজ বঙ্গবাসার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয়সেযে বিক্রয় হইবে। ১৮৬১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

উপনিম্ন

সংখ্যার ক্রম	ভৌমিক সংখ্য	মহালের নাম	নাম মালিক	সমস্ত জমা	বাকীর সংখ্যা	টেকসিরত
প্রথম ক্রম	৩৮৪৬	জিলাবাধা পরগণা বিঃ ১২১ গণা।	বিঃ ৬ (১২)। তিল এজমালি মালিক প্রতাপচন্দ্র রায় চৌধুরী গরুরহ	ঘোঁট ৩৬৮২৬	১৫২৪১/১১৫	এই এজমালি ৬২২।। তিল অংশ মিলায় হইবেক ইতি।
৬	৪৫৪৬	পঃ কাশীদপুর সেহলাপতি পরগণা ৩০০০০ রনজাম- পুর চর।	বিঃ মাজমদৌচম চৌধুরী গরুরহ।	৪২১৪৭	৩৬০০	এই মহালে বন্দো- বস্ত গৃহীতগণের যে মালিকি ও মালিকানা পাও- রার স্বত্ব আছে মিলায় হইবেক ইতি।
৬	৫১২৩	গোপালপুর মূজা- সগর রায়সের নত ডালুক, ঘোঁজে বাধাপুর।	জেরারদি হাওলা- দার গরুরহ।	খাজাখা ৬২২৭ রাত্তা ৫২৭৭ ৬২২৭	খাজাখা ৩১২- ১১১ রাত্তা ৫২৭	বোল আবা মহাল মিলায় হইবেক ইতি।
৬	৫ ২৫	হকিরতে সরকার মতিপুরাচর।	হিলাব পৃথক বিঃ ১/ আখা। মালিক সকুদাধ দিকী।	খাজাখা ৪০৪১০ রাত্তা ৫২৭ ৩৫৭	খাজাখা ৩১৫১১ ২৩৫৫০ রাত্তা ৫২৭ ১১/	এই হিলাব পৃথক ১/। আখা অংশ মিলায় হইবেক ইতি।
৬	৫১২৮	বাকরাবর রাধপুরা	বিঃ ১১১/১০ কান্ত এজমালি মালিক আবদুল হোবাব বিকা গরুরহ।	খাজাখা ২২৩৭ ১/১০ রাত্তা ৫২৭ ২২১১১০ ২২৫২৫৮ হিলাব পৃথক কজ- পের জমা ৫৬২২।২ রাত্তা ৫৬।২ পুরাধহানের খাজাখা ৭৮৬০ ঘোঁট রাত্তা- ৫২৭ ৭২৩২৭	খাজাখা ১৩২৭১১ রাত্তা ৫২৭ ১৩১১/১	এই এক মালি ১১১/১০ কান্ত বিগ্যা মিলায় হইবেক ইতি।

J. C. VEASEY, Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইন্ডিয়ার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইন্ডিয়ার সংবাদ দেওয়া যাওতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ তাং বিধান-
মতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুকদি ১৮৮০ সালের ২৫ জুন তারি-
খের পূর্বাপ্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ইং ৭ মার্চ মোতাবেক ১২৮৭ বাঙ্গালা ২৫
ফালগুন রোজ সোমবার জ্ঞানার কালেক্টরী কাছারিতে বিদ্য ঔজ্বরে প্রকাশ, নিলামে ধরা যাইবেক ইতি
সন ১৮৮১ইং তারিখ ১৯ জানুয়ারি।

মুহল মওয়াদ।

ক্রমিক নং	নাম তালুক, থানা ও বোঁতা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বার্ষিক রে- ভসেস ও পর- নিক ওয়ার্ক সেস।	বাকী পরিমাণ।		মোট	মন্তব্য।
					খাজানা।	রোড ও পর- নিক ওয়ার্ক- সেস।		
১৯৭	থানে টেকনাক বোঁতা উকাইয়াট তালুক ধোয়াইচাই ও মেউলাইকুল। থানে রাত্ত বোঁতা খুন্সিাপানৎ	খোদ	১০১১৭	০	১০১১৭	০	১০১১৭	সম্পূর্ণ তালু- ক মিলান হইবে।
১৯৮	তালুক মোবারক জামি। থানে রাত্ত বোঁতা চাকমাংকুল	বদিয়দীন বেৎ	৬১৮	২২/	৪৬৮	২২/	৪৯০/	এ
১৯৯	তালুক আমানআ- নীচৌৎ। থানে রাত্ত বোঁতা উমখালী	খোদ	৫৪৯	০	৫৪৯	০	৫৪৯	এ
২০০	তালুক ইমদদীন খুন্সী। থানে রাত্ত বোঁতা খুন্সিয়া	মাহাংখালী	১০২৭	১৬৮৪/৬	১০২৮	১৬৮৫	১০২২৫	এ
২০১	তালুক শ্রীমতীসব সেরবাদু। থানে হাট হাজারি বোঁতা উমখালী	খোদ	৭১২	১০৫/	৭১০	১০৫/	৭২০/৬	এ
২০২	তালুক মেস্তর কেবল নাহেব।	খোদ	৬৪৭	০	৬৪৭/৬	০	৬৪৭/৬	এ

J KENNEDY, Coud Dy Collector in charge

জিলা মেদিনীপুর ।
জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার দিবস ১৮৮১ সালের ১৬ মার্চ আফসি ১০৮৮ সালের ১৫ চত্র বাঙ্গলা ১০৮৭ সালের ১৪ টেত্র শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয়-বন্দে বিক্রয় হইবে । ১৮৮০ সাল তারিখ ২ ফেব্রুয়ারি । *

তফসিল

ক্রঃ নং	বেজেট নং	ক্রঃ নং	নাম মহাল ও পরগণা ।	নাম মালিক ।	সংখ্যা	বে বাকী রাজস্ব অন্য নিলাম হইবেক ।	টেকির
১	৪৪	২২	নং আলি লাগড় পং সাহাপুর ।	শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকেশ ভারত নাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও উদয়চাঁদ দাস ও উদয় নারায়ণ পাত্র । বাং উদয়চাঁদ দাসের পূর্বক হিসাব ৩০০৪/৬ বাং উদয় নারায়ণ পাত্রের পূর্বক হিসাব ৩০০৪/৬ নিলাম হইবেক না । বাকী শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকেশ ভারতনাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাসের এজমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৩৫০ অন্য নিলাম হইবেক ।	২০১৫/০ ৬০১ ৬৬ ৩০০১/২		
২	১৩০	১৫৫৭	নং কাঁটাগাল পং বজাপুর ।	কুঞ্জবিহারি দাস ও শ্রীমাধবচন্দ্র পাল ও রাম কুমার দে ও হারিকানাথ পাল ও কেশ- মোহন পাল ও শ্রী গোবিন্দ নাগ ও জামেশ্বর কুমার জ্যোতীশ্বর কুমার ও রবি কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও যোগেশ্বর কুমার ও গণেশ্বর কুমার নাগ মালিক গণ কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অধীন মেনেজার হারিকানাথ দাস ।	মায়বোফ ৩৩ । ১০০০২	১৬৭	
৩	৪১২	২৭১	নং নন্দ বাঁ ল পং বাম্বার ।	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জন র্দন মাইতি ও ধর- রাত আলি ও শ্যাম রাউত ও বহুসুন্দর দাস ও প্যামিণী দাসী ও শ্রীমতী সর্গমণী ও নরহরি হারিক ও বেচারম আচার্য ও বাড়েশ্বর বেরা ও অক্ষয়নাথ বেরা ও নবদ্বীপ চন্দ্র রায় স্বরূপ ও শিবচন্দ্র রায় মালিকভ্রাতাপণের রকক ও বৈদ্যনাথ সত- পতি ও শ্রীমতী বসন্তমণী ও সুসুন্দর রায় সুন্দরচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ও অক্ষয়রাম ও বহু সুন্দর জানা ও চাকুর দাস ও মাধবচন্দ্র পাল ও কেশমোহন ও লালমোহন ও মহেশ্বরনাথ পাল ও নবিনচন্দ্র বর্ডন ও অক্ষয়চন্দ্র বর্ডন ও জগমোহন ও সুধিতির দাস ও গোবিন্দ রাম ংল ও নীলমণি মণ্ডল ও কুঞ্জপ্রসাদ ও সুসুন্দর তউ ও জগমোহন ও সুধিতির দাস ও জন রায় দেও রাধামোহন মাইতি ও হারিকানাথ মাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ সাহ ও শ্রীমতী অক্ষয়মণী দেবী ও রত্ননাথ দাস গহরাজ ও সীতানাথ দাস পহাজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী ইন্দ্রামণী দেবী ও শ্রীমতী আদরমণী দাসী ও শ্রীমতী আনন্দমণী দাসী ও শ্রীমতী দিগম্বী ভাগ বত চন্দ্র দেব পত্নী ও মাতঙ্গিনী দাসী স্বরূপ নাথ মাইতি পত্নী ও ভারতনাথ ও ভোলা- নাথ মাইতি মালিকের মাতা ও মহাকেশ ও শ্রীমতী শশিমণী দাসী ও শ্রীমতী অক্ষা- দিনী দাসী ও শ্রীমতী পার্বতী দাসী ও	১২১৫৬৫/১	১২০ ৬	

ক্র. নং	সংখ্যা	তারিখ	নাম	সংখ্যা	সংখ্যা	সংখ্যা	সংখ্যা
১৫	১৭৮০	২৭	শ্রীমতী রামগোবিন্দ পাঠাঙ্গী ও সখিলা দেবী ও উপেন্দ্রনাথ পাহাড়ি ও কৃষ্ণগোবিন্দ চাঁদ মাপার ও রাজীবলোচন ও বাসুদেবী পাহাড়ি ও শ্রীমতী ব্রজেশ্বরী দেবী ও উপেন্দ্রনাথ পাহাড়ি। বান উপেন্দ্রনাথ পাহাড়ির পৃথক নিলাম হইবেক না। বাকী রামগোবিন্দ পাঠাঙ্গী ও সখিলা দেবী ও উপেন্দ্রনাথ পাহাড়ি ও কৃষ্ণগোবিন্দ চাঁদ মাপার ও রাজীবলোচন ও বাসুদেবী পাহাড়ি ও শ্রীমতী ব্রজেশ্বরী দেবীর একমালিক অংশ বাহার সরকারি বাকী ১১/২ জা নিলাম হইবেক। দিল্লী।	৫২১১৮	১৬/১০	৪২০৬১০	১১/২
১৬	১২৭১	২০	শ্রীমতী বসুদেবী দেবী ও শ্রীমতী অমলা দেবী	১০৪৬	১৪১/৬		
১৭	১১১০	১১৪৯	শ্রীমতী বসুদেবী দেবী মাতা রক্ষক মনোময়ী দেবী মাস্তুল নাবালক ও মর্শমারায়ণ মাস্তুল ও শ্রীমতী বসুদেবী দেবী মাতা রক্ষক মনোময়ী মাস্তুল নাবালক ও মর্শমারায়ণ মাস্তুল ও মর্শমারায়ণ মাস্তুল বান মর্শমারায়ণ মাস্তুল পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমতী বসুদেবী দেবী মাতা রক্ষক মনোময়ী দেবী মাস্তুল নাবালক ও মর্শমারায়ণ মাস্তুল ও শ্রীমতী বসুদেবী দেবী মাতা রক্ষক মনোময়ী মাস্তুল নাবালক ও মর্শমারায়ণ মাস্তুল ও মর্শমারায়ণ মাস্তুল বান মর্শমারায়ণ মাস্তুল পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমতী বসুদেবী দেবী মাতা রক্ষক মনোময়ী দেবী মাস্তুল নাবালক ও মর্শমারায়ণ মাস্তুল ও শ্রীমতী বসুদেবী দেবী মাতা রক্ষক মনোময়ী মাস্তুল নাবালক ও মর্শমারায়ণ মাস্তুল বান মর্শমারায়ণ মাস্তুল পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	১০৪৬	১৪১/৬	১১৭৬/১	
১৮	১১০৮	১১২০	শ্রীমতী সত্যভামা ও শ্রীমতী ব্রজেশ্বরী দেবী	৬৩১১/১১	৫১৬		
১৯	১১৫৯	১১২	শ্রীমতী সত্যভামা ও শ্রীমতী ব্রজেশ্বরী দেবী	৬৩১১/১১	৫১৬		
২০	১১৬০	১১৩	শ্রীমতী সত্যভামা ও শ্রীমতী ব্রজেশ্বরী দেবী	৬৩১১/১১	৫১৬		
২১	১১৬০	১১৩	শ্রীমতী সত্যভামা ও শ্রীমতী ব্রজেশ্বরী দেবী	৬৩১১/১১	৫১৬		

ক্রঃ নং	বৈশিষ্ট্য	নাম	নাম মালিক	মূল্য	যে বাকী	কৈফিয়ত
১২	১১১৪	১১১১	শ্রীমতী বিজয়মণি দেবী	১১১১	১১১১	
১৩	১১১৫	১১১২	শ্রীমতী বিজয়মণি দেবী	১১১২	১১১২	

The 18th February 1871

J. C. P. O. Off. Collector

জিলাবন্দুকের

বাকীজমা

ইহার স্থাবর সংবাদ দেওয়া গিয়াছে যে ১৮৬৯ সালের ১ জানুয়ারি তারিখের বিধি অনুযায়ী
 মালিকের নব বর্তমান মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 এং অন্যান্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 পাবে তাহা আদায় নিমিত্ত মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 এ জিলাবন্দুকের মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য

প্রথম প্রেরণী

৩০ নং জিলাবন্দুকের মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য

৩০ নং জিলাবন্দুকের মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 এ জিলাবন্দুকের মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য
 মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য মূল্য

P. W. O. Collector

ভিল' ২৪ পরগণা।

এস্তাটাব ন বা নাছারি কাশেটবি জে ৭১ ২৪ পরগণা এই যে,

সন ১৮৫২ সাঁ লর ১১ আইনে ৬ বাবামতে সংবাদ দেষ য়াটেতে যে জল ২৮ পরগণাব নীচের নি খত মহালাতব সন ১৮৮১ মালেব ল ২ ১২ জামুঘারি চিঠী৭ ১শী বাবত ৩০০ জী সন ১৮৮১ সালের ২৬ মাচ নো নাবক বা সা ১ নং ১৮৮২ মাচ ১৪ টোত্র বোজ শরিবাব ক্রে জেন ব কাশেটবি কাছারিতে বিম্য ৭৩৩২২ নিশাম ধরা যাই বক উংরাহী সন ১৮৮১ সাঁ ব তাি ১৪ মেত্রবরি মোতা বর্ক সন ১৮৮৭ সন তাি ৪ কাশেটব।

এথম শ্রেণীর এস্তমুনারি জমা ধর্ঘা হওষ' নছাপ।

৮৫ নং পর লে মাওনা কি আংগাহীবা নিখিত মালিক গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও গবরহ সদর জমা কোম্পানী ১৮৫৫/৭

দ্বিতীয় শ্রেণীর মুন্দর বাব কল্যাণুগারে বন্দোস্ত হওষা মছাপ।

১৪৩১ নং ০০ নং লাট বিস সুব আংগাহীবা নিখিত মালিক নির মহাম্মদকরেম জহরি সান জা ৥ কোম্পানী বিঃ রশনী ১৫২৯২

এম মছাপেব ১ মশঃসব ১ ক্রিঃইয়া সন ১৯৩৩ সালে ২০৩৯ টাকা পুর্বা জমা হংটাক।

২০০৭ নং পর লেন গোরাশী ভবক তা ১শী নিখিত মালিক চুর্ণী বণ লাহা ও গবরহ সদর জমা কোম্পানী মাষ পুলীগ ধানাদ বা ১৪৮৯১৬/৬ টাকা মখে

সন ১৮৯৯ সালের ১ অ ইনেব ১০ বা মতে ৫/১১ = ১/১০ আনা রাম স্বতন্ত্র চিঠাব চওরা বাদে অবশিষ্ট ছু ২ ন্দু মুখোপাধ্যায় বাব ৥ ২ আ নাব ক ত মধব জা' কাং ১ম পুলিম বাবাদ '১৮৯৩ ৥ ২' টাকা ওয়াব লাং সন ১৮৮৭ সালের অগ্র ১১ ১১ ১১ সন ১৮৮০ সালের লাং ১২ জামুঘারি পর্ঘা শু আদায় বাদে ৬৩১৪/৮ টাকা বাকী হুংছাব নিশাম ধরা যাইবেক।

২০৬৯ নং পর লেন নাঁ তহা ২ দাতির নিখিত মালিক সুব্রহ্মনাথ পাল জৌধুরি ও বর্নবহী দাসী ও গবরহ সদর জমা কোম্পানী ৪৭৩২২/৬ টাকা মখে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনে ১০ বাব মতে ৫/১১ = ১/১০ আনা রাম স্বতন্ত্র চিঠাব চওরা বাদে অবশিষ্ট ১ জমা লেঃ বর্নবহী দাসী ও গবরহ বাবে ১৮৮১ - ১৮৮২ আনাব ১৩ সদর জমা কং ৮৬৪১৬/২৬ টাকা তাছাব সন ১৮৮৭ সালে লাং অগ্রচারণ কিস্তা বন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জামুঘারি পর্ঘা শু আদায় বাদে ১৮৬৫/১০ টাকা বাকী হওর ম নিশাম ধরা যাইবেক।

২৪ নং পরগণে আমিরপুর নিখিত মালিক পূর্ণচন্দ্র বর ও গবরহ সদর জমা কোম্পানী মাষ পুলীগ ধানাদা ১ ১৮৩১/১

D R LYALL, Offg Collector

RULES MADE UNDER SECTION 277 OF THE ACT REGARDING THE ERECTION OF HUTS

1 When new huts are being added to existing ranges or blocks of huts, under Section 277 the new huts shall be kept in line with the existing main lines of huts which are to be taken as directing lines.

2 When new blocks or ranges of huts are being erected the direction of the lines will be regulated by the position of the land, but preference will be given to new passages or footpaths running north and south, or nearly so.

3 Every new hut which may be built abutting on a public road or footpath shall be so constructed as not to project on the road or footpath, and so as not to allow rain water from its roof to fall upon or upon the same.

4 No hut to be built upon the side of a filled up tank, except at such a level as will admit of proper drainage.

5 The space between the walls of any two huts to be not less than three feet for ventilation. But this rule is not to apply to two or more huts built in continuation and composing one 'bari'.

6 All huts abutting on Municipal roads to have a pukka or kutcha pukka plinth not less than two feet high.

ROBERT TURNBULL, Secy to the Corporation

Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage ..	.. .. .	Rs 10 0 0
Ditto, with postage ...	.. .. .	.. 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিহীন এক বৎসরের	...	..	..	..	১০
ডাকমানুল সহ	...	..	..	..	১২ ৮

ডাকের টিকিটের দ্বারা কলিকাতা মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক অর্ধ আন ডাকের টিকিট ডিষ্ট্রিক্টে দিবার জন্য পর্যাপ্ত হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal.

The 19th February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

			Rs.
Full page per issue	..	..	20
Half	..	..	10
Casual advertisements —4 annas per line.			

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কলিকাতা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রোক্ত এই মর্মেণের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কলিকাতা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাগালাহতে পুস্তকাদির কার্যে বাহলে কিম্বা উক্ত ছাপাগালাহর কোন কর্তৃ করাইতে বাহলে তাহাদিগকে মঙ্গল মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই আদেশ বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের কাকৌন্টােন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরে ক কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের অর্ধমতে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডাকটিকে বাদ দিবার জন্য টাকা উপর আঃ ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

ঐরাভেলনাথ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অ্যাসিস্টেন্ট সেক্রেটারী।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

পূর্ণ এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের	..	..	..	টাকা
আধ পৃষ্ঠা	..	..	..	১০
প্রথম ইশতিহার প্রকাশ করিবার সময় এক পৃষ্ঠা	..	..	..	১০

[Government Gazette, 1st March 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বন্দাগারে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত এডভাইসু বরিন্দু মুইনু মাহমুদুল্লাহ মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



[REGISTERED NO 80]

Numb. 2171 ২১৭১



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

যজলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

CONTENTS	PAGE	নির্ঘণ্ট।	পৃষ্ঠা।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	27—29	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৭—২৯
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut-Governor of Bengal	211—217	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২১১—২১৭
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI.—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	21—23	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেবিদিত বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	২১—২৩
PART VIII.—Advertisements	121—139	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি	১২৩—১৩৯

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Fort William, the 25th February 1881

No 6 —Mr C H Reily has been granted leave of absence from his office of Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, for the period during which he may officiate as Assistant Secretary to the Government of Bengal, Legislative Department

No 7 —Mr P O'Kincaly, Barrister-at law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, during the absence on leave of Mr C H Reily, or until further orders

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENT

Fort William, the 25th February 1881.

No 66 —Mr C L Tupper, Officiating Under Secretary to the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, has obtained privilege leave for one month, with effect from the 28th instant

No 67 —Mr C W Bolton, c s, is appointed to officiate as Under Secretary to the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, during the absence on leave of Mr Tupper, or until further orders

JUDICIAL

The 24th February 1881

No 265 —Mr A Phillips, Barrister-at-Law, Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, has obtained leave of absence from the 28th March to the 21st November 1881, both days inclusive

C GRANT
Offg Secy to the Govt of India

লেজিসলেটর ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।

৬ নম্বর ।—জীযুত সি, এচ, রাইলী সাহেব যত দিন ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারীর কর্ম করিবেন তত দিন কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যাবিয়ার্সের রিপোর্টের কর্ম হইতে অবকাশ পাইলেন ।

৭ নম্বর ।—জীযুত সি, এচ, রাইলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ব্রিটিশ আট-ল্যাবিয়ার্স জীযুত পি, ওকিনোলি সাহেব কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যাবিয়ার্সের রিপোর্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ডি, কিটম পার্টিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

সিরিশতা বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।

৬৬ নম্বর ।—হোম রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটারী জীযুত সি, এল, টপার সাহেব এই মাসের ২৮ তারিখ অবধি এক মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

৬৭ নম্বর ।—জীযুত টপার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীযুত সি, ডব্লিউ, হোলটন সাহেব, সি, এস, হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জুডিশিয়াল ।

১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

২৭৫ নম্বর ।—ব্রিটিশ আট-ল্যাবিয়ার্স ও বঙ্গদেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর পক্ষে ফোর্টিং কোম্পানি জীযুত এ, ফিলিপস সাহেব, ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখ অবধি মনোরম মাসের ২১ তারিখ পর্যন্ত ছুটি পাইলেন ।

সি, গ্রান্ট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নিষ্কাষণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 987A

GENERAL—*The 25th February 1881*—The orders of the 28th ultimo, granting three months' privilege leave of absence to Mr C S Bayly, Assistant Magistrate and Collector, are cancelled

The services of Baboo Rajkishore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, are placed at the disposal of the Board of Revenue for employment in the management of the Escheated Estates in Gya, *vice* Baboo Bemola Churn Bhattacharjee

This cancels the orders of the 18th November last, transferring Baboo Rajkishore, Narain to Durbhunga.

The 26th February 1881—Mr W R Larmine, c s, reported his return from furlough on the 20th instant

Baboo Gopal Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, is allowed leave for one month, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

The 28th February 1881—Baboo Hem Chunder Mookerjee, temporary Sub-Deputy Collector, employed on embankment surveys in Midnapore, is also appointed to be a Sub-Deputy Collector in the districts of Burdwan and Hooghly

Baboo Hem Chunder Mookerjee is vested with the powers of an Assistant Superintendent under Act V (B C) of 1875, and of a collector under Regulation VII of 1822

Mr J Beames is appointed to act as Commissioner of the Burdwan Division, during the absence, on leave, of Mr T E Ravenshaw, or until further orders

The 1st March 1881—Mr C S Bayly, Assistant Magistrate and Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Under Secretary to the Government of Bengal in the General and Revenue Departments, during the absence, on deputation, of Mr C W Bolton, or until further orders with effect from the 28th ultimo

Mr C F Worsley, Magistrate and Collector, Mozufferpore, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr F Wyer

Mr G Toynebe, Officiating Magistrate and Collector, Tipperah, is appointed to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 22nd ultimo, *vice* Mr C F Worsley

Mr H A D Phillips, Assistant Magistrate and Collector, Burdwan, acted as Magistrate and Collector of that district, from the afternoon of the 21st to the forenoon of the 26th ultimo

Mr H Rattray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Pachumba division of the Hazaribagh district, is allowed leave for twenty three days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant

Mr A H Collins, Assistant Magistrate and Collector, Hazaribagh, is appointed to have charge of the Pachumba division of that district, during the absence, on leave, of Mr H Rattray, or until further orders

Mr E M Reily, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is transferred to the district of the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour Division of that district

Mr A W Cossarat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doomka, Sonthal Pergunnahs, is transferred to Julpigoree, and is appointed to have charge of the Buxa Division of that district

Mr H G Sharp, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr J C Price, or until further orders

This cancels the orders of the 8th ultimo, appointing Mr C C Quinn to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr Price

Mr W H Mackenzie, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is allowed leave for one month, under Section 132, Supplement F of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

[Government Gazette, 8th March 1881]

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৮৭ A নম্বর।

সাধারণ।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি. এম. বোী সাহেবের তিন মাসের অনুমতিতে ছুটি বেগুন বিষয়ক গত মাসের ২৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

শ্রীযুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্যের পারবর্তে শাহাবাদন এটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নাথের গণ্য বরাদ্দ হইতে কাছাকাছি নিযুক্ত হইবার্থে রেবিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু রাজকিশোর নাথের কছাড় ভাড়া প্রেরণ করণ বিষয়ক গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুত ডবলিউ. আর. লাম্বিনি সাহেব সি. এস. নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রত্যগমন কার্যেছেন রিপোর্ট করিলেন।

মানভূমের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু গোপালচন্দ্র মিত্র আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তার পর যে তথ্য প্রাপ্ত হইবে তাহা বিবেচনা করিয়া উদ্বিগ্ন মিলি কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—মোদনীর বারের জর্দী কালেক্টর নিযুক্ত কিম্বদন্তী মন-ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হেচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, হুগলী ও বঙ্গমান জিলার মন-ডেপুটি কালেক্টর বর পদেও নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় আইনমতে আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্মতা এবং ১৮৭২ সালের ৭ আইনমতে কালেক্টর কর্মতা পাইলেন।

শ্রীযুত সি. ই. বেননা সাহেব ছুটি প্রযুক্ত অধুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুত জে. বীমস সাহেব বঙ্গমান খণ্ডে কনিষ্ঠ নবেদ কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—রাজকালেক্টর শ্রীযুত সি. ডবলিউ. বোচন সাহেবের অনুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ২৪ পরগনার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি. এস. বোী সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখ অবধি সাধারণ ও রাজস্ব কার্যভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত এফ. ওয়া. যব সাহেবের পবিবর্তে মজকরপূর্বক মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত সি. এস. বোী সাহেব গত মাসের ২২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত সি. এক. ওসনী সাহেবের পবিবর্তে ত্রিপুরার একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জি. টয়নস সাহেব, গত মাসের ২০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বঙ্গমানের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ. এ. ডি. টিলিংস সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের অপরাধ অবধি ২৬ তারিখের পূর্বে পর্যন্ত উক্ত জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর কর্ম করিয়াছেন।

হাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত পচন্দা মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষগণের প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এচ. বার্কে সাহেব মিলি কার্যকারকদের ছুটি মরকবি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি তেইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

শ্রীযুত এচ. বার্কে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অধুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাজারীবাগের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এ. এচ. কলিন্স সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত পচন্দা মহকুমার সাহেবের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

জনপালগুড়ির অন্তর্গত বঙ্গার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত টি. এম. রাইনী সাহেব ২৪ পরগনা জিলার প্রায়ত হইয়া এই জিলার অন্তর্গত কংগাছি মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দুমকীর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এ. ডবলিউ. কসিরাট সাহেব জ. পাইগুড়িতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত বঙ্গা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত জি. সি. প্রাইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অধুপস্থিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় রাজশাহীর জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এচ. এ. এ. পি. সাহেবের সাপ্তাহিক মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত প্রাইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অধুপস্থিতকালে মোদনীর মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের কর্ম করণার্থে শ্রীযুত সি. সি. কুইন সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

লোহারভাগের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এচ. ডবলিউ. ম. কলিঙ্গ সাহেব গত তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন উদ্বিগ্ন মিলি কার্যকারকদের ছুটি বিধিত পুস্তকের বিধি ৩২ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

Baboo Tarini Lal Chowdhuri, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it.

The services of Mr L Hare are replaced at the disposal of the Government of India in the Home, Revenue and Agricultural Department, with effect from the 21st January last.

Mr B L Guota, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to act, until further orders in the First Grade of Joint-Magistrates, and Deputy Collectors, with effect from the 29th January last, the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Presidency Magistrate, Calcutta.

Baboo Gouri Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah, having returned to duty on the forenoon of the 6th January last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 29th September and 21st December last, is cancelled.

Moulvi Dulcelooddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1868.

Baboo Surat Chundra Das, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for the Chandpore road in that district.

Mr A A Wace, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Beerbhoom.

In supersession of the orders of the 22nd ultimo, Mr H Cox, Assistant Magistrate and Collector, Nowada, Gya, is transferred to Rajshahy.

The orders of the 22nd ultimo, transferring Mr A E Staley, Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, to Gya, are cancelled.

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty at the Presidency, is posted to Nudda.

Baboo Sree Nath Bhudker Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, on leave is transferred to Backergunge.

Moulvi Syud Tajammul Ali, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is transferred to Pubna.

Mr J R Hand, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Gya, and is appointed to have charge of the Nowadah division of that district.

POLICE—*The 25th February 1881*—Mr A H Giles, District Superintendent of Police, Gya, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April next, or such subsequent date as he may avail himself of it.

The 28th February 1881—Mr H Munro, Assistant Superintendent of Police, is posted to Beerbhoom, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of that district.

Lieutenant Colonel H E Waller, Officiating District Superintendent of Police, Rungpore is transferred to the district of Beerbhoom.

Mr H N Harris, District Superintendent of Police, on his return from special duty in the Coohichir State, is posted to the district of Rungpore, with effect from the afternoon of the 9th instant.

The 1st March 1881—Mr J T Rivett-Carnac, Officiating Assistant Superintendent of Police Midnapore is appointed to be an Assistant Superintendent of Police of the Second Grade with effect from the 1st November last.

REGISTRATION—*The 26th February 1881*—Baboo Hem Chunder Kerr Second Inspector of Registration Offices, is allowed leave for six days, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under orders of the 3rd ultimo.

EDUCATION—*The 24th February 1881*—Dr G Watt, who has reported his return from furlough, is posted temporarily to the Presidency College, with effect from the 1st instant.

Mr W H Paulson, Officiating Principal, Kishnaghur College, is allowed leave for two months and seven days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code.

[Government Gazette, 5th March 1881.]

চট্টগ্রামের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু তারিণীলাল চৌধুরী যে তারিখে ছুটি
এহন করেন তদবধি সিবিএল কার্য কারকের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ছুটি মাসের
ছুটি পাইলেন।

জীযুত এল. হেয়ার সাহেব সি. এস. গভ. সান্ত্রারি মাসে ২১ তারিখ অবধি, হোম, রাজস্ব ও
কৃষিকার্যসম্পর্কীয় কার্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আফিস দীন পুন সংস্থা পত্র হইলেন।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত বি. এল. গুপ্ত ক. ক. ৩ র এটিং পোসিডেন্সি মাজি-
স্ট্রেটরূপে স্বায় কন্ঠের ভার গভ. আফিসারি মাসে ২৯ তা বধে আফিস র প্রভ ম ৭ কার্য উক্ত ৩, ২র্থ
অবধি আইসি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরদের প্রথম প্রোমোতে কন্ঠ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মালদহের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু গোবিন্দাস রসায় গভ. আফিসারি
মাসে ৩ তারিখের পূর্বাহ্নে কন্ঠে প্রত্যাগমন করিতে গভ. সেন্ট্রেল মাসে ২৯ তারিখের ও ডিসে-
ম্বর মাসে ২১ তারিখের আফিসতে যে ছুটি পান তাহান অবশ্য প্রোমো হইত কবায়।

২৪ পবনমাস ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মোহনী দল, মুদান আহমদ ২৮৬,
সাজের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে কালেক্টরের কন্ঠ পাইলেন।

ত্রিপুরার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু শরৎচন্দ্র দাস উক্ত জিলার
অন্তর্গত চাঁদপুর পথের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি অংশার্থে ২৯০ মাসে ২০ আইনমতে কালেক্টরের
কন্ঠ পাইলেন।

সাঁওতাল পবনমাস আইসি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত এ. এ. ও. মস সাহেব কিষ্কি-
লের নিমিত্তে বীরভূমের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কন্ঠ করিতে নিযুক্ত হইলেন।

গভ. মাসে ২২ তারিখের আফিস বাহত কবিয়া এই আফিসারি গেল গণ্য অন্তর্গত নবদহের
আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এচ. কন্ঠ সাহেব, বাজপাহাড়ে প্রেরিত হইলেন।

রঙ্গপুরের আসিসি টি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত এ. ই. কীর্ষী সাহেবকে গণ্য প্রেরণ বিষয়ক
গভ. মাসে ২২ তারিখের আফিস বহিত করা গেল।

রাজধানীতে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র
মিত্র, মদীয়ার অবস্থাপিত হইলেন।

ছুটি প্রাপ্ত কটকের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু জিনাথ ভদ্র বাকরগঞ্জ
প্রেরিত হইলেন।

বাকরগঞ্জের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মৌলবী টেমরদ ভাখাল আলি পাবনার
প্রেরিত হইলেন।

শাহাবাবাদের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীযুত জে. আন, হাও সাহেব গণ্য প্রেরিত
হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কাবোর ভার অংশার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলাস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—গণ্য পোলাসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট
জীযুত এ. এচ. আই. স সাহেব আফিস আফিস মাসে ১ তারিখ অবধি অথবা তাহান পব যে
তারিখে ছুটি এহন করেন তদবধি সিবিএল কার্যকারকের ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রকের ৭ অধ্যায়ের বিধি-
মতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—পোলাসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এচ. মনরো সাহেব
বীরভূম জিলা পোলাসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টরূপে স্বায় বস্তমান কন্ঠের ভার অনেক প্রান্ত
অর্পণ করিয়া বীরভূমে অবস্থাপিত হইলেন।

রঙ্গপুরের পোলাসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জীযুত এচ. হ. ওয়া-
লর সাহেব বীরভূম জিলায় প্রেরিত হইলেন।

পোলাসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এচ. এম. হাবিস সাহেব কুচবিহার ইন্স্টেটের বিশেষ
কার্য হইতে প্রত্যাগমন করিয়া এই মাসে ৯ তারিখের অপরাক্ত অবধি বঙ্গপুর জিলায় অবস্থাপিত
হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—মেদিনীপুরের পোলাসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত জে. টি.
ব্রিগেট-গার্নাক সাহেব গভ. নবদহ মাসে ২ তারিখ অবধি পোলাসের দ্বিতীয় প্রেরণ আসিস্ট্যান্ট
সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—রেজিস্ট্রারী করণ কার্যালয় সমূহের দ্বিতীয়
ইন্স্পেক্টর জীযুত বাবু হেমচন্দ্র কর গভ. মাসে ৩ তারিখের আফিসতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত
সিবিএল কার্যকারকের ছুটির ইচ্ছিত পারিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ছয় দিনের ছুটি পাইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তার জীযুত জি. ওয়াট সাহেব নিয়মিত ছুটি
হইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট কবিয়া এই মাসে ১ তারিখ অবধি কিষ্কিলালের নিমিত্তে পোসি-
ডেন্সি কালেক্টর অবস্থাপিত হইলেন।

কুমিল্লার কালেক্টর একটি প্রিন্সিপাল জীযুত ডবলিউ. এচ. গলসল সাহেব, সিবিএল কার্যকারকের
ছুটি বিষয়ক বিধিপত্রকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে ছুটি মাস ৩ দিনের ছুটি পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ।]

Dr G. Watt, Professor, Presidency College, is appointed to act as Principal of the Kishnaghur College, during the absence, on leave, of Mr. W H Paulson, or until further orders

The 26th February 1881 —Mr J S Slater, Professor, Engineering College, Howrah, is appointed to act as Principal of that Institution, during the absence, on leave, of Mr S. F Downing, or until further orders, with effect from the 13th instant

Mr A Pedler, Professor, Presidency College, is appointed to act, until further orders, in the Second Class of the Bengal Educational Service, with effect from the 13th instant, *vice* Mr S F Downing

The 1st March 1881 —Baboo Nobin Chandra Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the District School Committee of that place, *vice* Baboo Shoshi Bhoosan Sen, transferred

Baboo Dvijadas Dutt, Head Master, Commillah Zillah School, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Tipperah, *vice* Baboo Jogud Bandhu Bhadra, transferred

OPIMUM —*The 25th February 1881* —Mr C E Mendham, Sub Deputy Opium Agent, Bengal, has obtained an extension of leave for one month from the Right Hon'ble the Secretary of State for India

MEDICAL —*The 23rd February 1881* —Dr V Richards reported his departure from India on furlough on the 26th ultimo

The 28th February 1881 —Assistant Surgeon Tarini Churn Dutt, a supernumerary at the Presidency, is appointed to have temporary medical charge of the Civil Station of Manbhoon, with effect from the date on which he received charge from Surgeon A Tomes

Surgeon E Bovill, Civil Surgeon, Monghyr, is allowed leave for ten days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 9th instant

The 1st March 1881 —In modification of the orders of the 6th July 1880, Assistant Surgeon Behari Lal Pal is appointed to have medical charge of the Civil Station of Julpigoice, and of the Dispensary, during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nobin Chunder Ghose, or until further orders

Dr Juggobundhoo Bose, Teacher of Materia Medica, Scaldah Campbell Medical School, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Assistant Surgeon Bollye Chunder Sen, Teacher of Medicine and Materia Medica, Temple Medical School, Patna, and in medical charge of the Bankipore Dispensary, is appointed to act as Teacher of Materia Medica, Scaldah Campbell Medical School, during the absence, on leave, of Dr Juggobundhoo Bose, or until further orders

Surgeon-Major J Jones, Surgeon Superintendent of the Presidency General Hospital, Calcutta, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 4th proximo

Surgeon W F Murray, Officiating Civil Surgeon of Bhagulpore, is allowed leave for ninety days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Surgeon R D Murray, Civil Surgeon of Chittagong, is appointed to act as Civil Surgeon of Bhagulpore, during the absence, on leave, of Surgeon W F. Murray, or until further orders

The services of Assistant Surgeon Kalidas Bose, in medical charge of the Durbhunga Dispensary, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department, for employment in British Burma

MUNICIPAL.—*The 19th February 1881* —The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motiharry Municipality in the district of Chumparan —

Mr G M Currie, Joint-Magistrate and Deputy Collector	Baboo Jasodanand
„ A Butler, Pleader	„ Debi Prasad
	„ Matuk Dhari Lal

The 20th February 1881 —The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Echak Municipality in the district of Hazaribagh, of Mr A H Collins, Assistant Magistrate and Collector, to be their Vice-Chairman, *vice* Mr J D Gael

[Government Gazette, 8th March 1881]

শ্রীযুক্ত ডাক্তার, এচ, গলসব সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক ডাক্তার শ্রীযুক্ত জি, ওয়াট সাহেব কুমিল্লার কলেজের প্রিন্সিপালের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।—শ্রীযুক্ত এম, এক, ডোমিং সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, হাবডার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত জে, এস, স্টেটর সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি উক্ত বিদ্যালয়ের প্রিন্সিপালের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এম, এক, ডোমিং সাহেবের পরিবর্তে প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত এ, পেডলর সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, বঙ্গদেশের শিক্ষা সংক্রান্ত কার্যের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—শ্রীযুক্ত বাবু শশীভূষণ সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে দিনাজপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু নবীনচন্দ্র দাস উক্ত স্থানের জিলা জুলেব মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু অগস্ত্য তত্ত্ব স্থানান্তরে নিযুক্ত হওয়াতে কমিল্লা জিলাজুলেব প্রধান শিক্ষক শ্রীযুক্ত দারু হিউমাস দত্ত ত্রিপুরার জিলাস্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফীন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।—বঙ্গদেশের আফীনের সব ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুক্ত সি, ই, বেণ্ডার সাহেব ভারতবর্ষের পক্ষে মহিমবর শ্রীযুক্ত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের স্থানে আর এক মাসের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ ফেব্রুয়ারি।—ডাক্তার শ্রীযুক্ত বি, রিচার্ডস সাহেব নিযুক্ত ছুটি লইয়া গত মাসের ২৬ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।—স্বাস্থ্যনীতিতে অতিরিক্ত আর্সিফ্যান্ট সার্জন শ্রীযুক্ত তারিণীচরণ দত্ত সর্জন শ্রীযুক্ত এ, টোমাস সাহেবের স্থানে যে তারিখে মানভূমের সিভিল মেট্রনের চিকিৎসা কার্যে তাব গ্রহণ করেন সেই তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে তথাকার চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

যুক্তবের সিভিল চিকিৎসক শ্রীযুক্ত ই, ববিল সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ৯ তারিখ অবধি দশ দিনের ছুটি পাঠলেন।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ।—১৮৮০ সালের ৬ জুলাইয়ের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। আর্সিফ্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত নবীন চন্দ্র বোম্বের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, আর্সিফ্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত বিহারীলাল পাল জলপাইগুড়ির সিভিল মেট্রনের ও ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

শিখালদহস্থ কাঞ্চন মেডিক্যাল স্কুলের প্রবন্ধ তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষক ডাক্তার শ্রীযুক্ত অগস্ত্য বসু যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

ডাক্তার শ্রীযুক্ত অগস্ত্য বসুর ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় পাটনার টেম্পল মেডিক্যাল স্কুলের ঔষধ ও প্রবন্ধ তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষক ও বাকীপুর ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আর্সিফ্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত বলাই চন্দ্র সেন শিখালদহস্থ কাঞ্চন মেডিক্যাল স্কুলে প্রবন্ধ তত্ত্ব বিদ্যার শিক্ষকের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার প্রেসিডেন্সী জেনরল হাস্পাতালের সর্জন-সুপারিন্টেন্ডেন্ট-সর্জন মেম্বর শ্রীযুক্ত জে, জোন্স সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে আগামি মাসের ৪ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাঠলেন।

ভাগলপুরের একটি সিভিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুক্ত ডবলিউ, এক, মরে সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে নব্বই দিনের ছুটি পাঠলেন।

সর্জন শ্রীযুক্ত ডবলিউ, এক, মরে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় চট্টগ্রামের সিভিল চিকিৎসক সর্জন শ্রীযুক্ত আর্দ, ডি, মরে সাহেব ভাগলপুরের সিভিল চিকিৎসকের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ভারতবর্ষের ঔষধালয়ের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভার প্রাপ্ত আর্সিফ্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত কালিদাস বসু ব্রিটিশ বর্নার নিযুক্ত হইবার জন্মে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সালের ১৯ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চম্পারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারী মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর	শ্রীযুক্ত যশোদানন্দ বাবু।
শ্রীযুক্ত জি, এম, করি সাহেব।	,, মেধীপ্রসাদ বাবু।
উকীল শ্রীযুক্ত এ, স্টেলর সাহেব।	,, বাবু হুটধারী লাল।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুক্ত জে, ডি, গারেল সাহেবের পরিবর্তে রাজারীবাগ জিলার অন্তর্গত ইচক মুন্সিপালিটির কমিশনারের আর্সিফ্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুক্ত এ, এচ, কলিন্স সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৮ মার্চ।]

Baboo Gunga Modi is appointed to be a member of the Echak Municipality in Hazaribagh

The 22nd February 1881 — Mr R H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be an *ex officio* Commissioner of the Mooktagacha Municipality in the district of Mymensingh

The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Seraj-gunge Municipality, of Assistant Surgeon Kishori Mohan Ghose to be their Vice Chairman, *vice* Assistant Surgeon Nudhoo Lall Haldar

ECONOMIC MUSCUM — The 1st March 1881 — Sved Abdur Rahman, *Barrister-at-Law*, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Member of, and Secretary to, the Dinapore Local Economic Muscum Committee, *vice* Mr S N Banerjee

PORT TRUST — The 1st March 1881 — Mr William Duff Bruce, Vice-Chairman of the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, is allowed furlough for twenty months, under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May next, or from such date as he may avail himself of it

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* —

No 23 — The 16th February 1881 — Baboo Dina Nath Sirkar, B L, at present Officiating Moonsif at Maulavi Bazar, is appointed to act for a period of six months as an Extra Moonsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at the Sadr Station and at Maulavi Bazar

HORACE A COCKFELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st February 1881 — The Lieutenant-Governor hereby extends Section 7 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880 (authorising the provisional detention of British ships believed to be unsafe,) to the Port of Calcutta within the limits of the jurisdiction of the Port Commissioners as Conservators of the Port

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st February 1881 — Under the authority vested in him by Section 53 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby delegates to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, the powers, and requires the said Commissioners to discharge the functions, of the Local Government under Chapter II of that Act, within the limits of their jurisdiction as Conservators of the Port, except the powers conferred by section 11, the power of preparing a list of assessors under section 15, and the power of making rules, provided that —

(1) The appointments of detaining officers under section 11 shall be subject to the approval of the Local Government

(2) A copy of every report made to the said Commissioners by the Court of Survey under section 22 shall be submitted for the information of the Local Government

(3) Any list of scientific referees drawn up by the said Commissioners under section 24 shall be submitted for the approval of the Local Government

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st February 1881 — The Lieutenant Governor hereby appoints the Judge of the Court for the trial of Pilots under Act XII of 1859, being a Presidency Magistrate, to be also the Judge of the Court of Survey for the Port of Calcutta constituted under Section 13 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880.

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

[*Government Gazette, 5th March 1881.*]

শ্রীযুত বারু গঙ্গা মুদি হাজারীবাগের অন্তর্গত ইচক মুনিসিপালিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত আর, এচ, গ্রীবস সাহেব স্থায়ী পদোপলক্ষে ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত মুক্তাগাছা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত নিখুলাল হানদাবের পরিবর্তে শেবাজী মুনি সিপালিটির কমিশ্যনরের আসিষ্টান্ট সর্জন শ্রীযুত কিশোরীন্দ্রনাথ ঘোষকে আপনাদেব প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—শ্রীযুত এম, এম, বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবার্ত্ত বারিফোর্ড-আর্ট-লা ও একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত টেমস আবছর বহমান দিনাজপুরের স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পোর্টট্রফি বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—কালিকতা বন্দর সৌভাগ্য কবার্থ কমিশ্যনরের প্রতিনিধি সভাপতি শ্রীযুত উইলিয়ম ডফ্রস সাহেব আগামি মে মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করে উক্ত বিষয়ক কায্যকারীদের ছুটির বিধি ১১ ধারামতে বিশ মাসের নিয়মিত ছুটি পাহলেন ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আগাম গেজেটহইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

২৪ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ১০ ফেব্রুয়ারি ।—সম্প্রতি মৌলবী বাজাবে একটি মুনসেফ শ্রীযুত নাবু দীননাথ সবকার, বি, এন, ছিষ্ট জিলায় ছব নাসের নিমিত্ত অতিরিক্ত মুনসেফের কম্ব করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত সদর স্টেশনে ও মৌলবী বাজাবে অবস্থাপিত হইলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—ত্রিটি যে সকল জাহাজ আশঙ্কাজনক বলিয়া নিশ্চাস তম শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা, কিয়ৎকালের নিমিত্ত আটক রাখণের ক্ষমতা দেওনস্বত্ব ভারত বর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনে ৭ ধারা বন্দরবন্ধনরূপ পোর্ট কমিশ্যনরের অধিকায়েব সীমার অন্তর্গত কলিকতা বন্দরে এতদ্বারা প্রচলিত করিলেন ।

এ, মাক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজবিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৫৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কায্য করিখা ১৪ ধারাক্রমে প্রদত্ত ক্ষমতা ও ১৫ ধারামতে আসেসরদের তালিকা প্রস্তুত করিবার ক্ষমতা ও বিধি প্রণয়ন কার্যার ক্ষমতা ও এতদ্বারা কলিকতা বন্দর সৌভাগ্য কবার্থ কমিশ্যনরের প্রতি বন্দর রক্ষক স্বরূপ আপনাদেব অধিকায়েব অন্তর্গত সীমার মধ্যে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়মতে স্থানীয় গবর্নমেন্টের ক্ষমতা প্রদান করিা । তদনুসারে কায্য করিবার আদেশ করিলেন । কিন্তু,—

(১) ১১ ধারামতে আটক রাখণের কায্যকারীদের নিয়োগবিষয়ে স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষা থাকিল ।

(২) কোটি অফ সববে ২০ ধারামতে উক্ত কমিশ্যনরের নিকটে যে প্রত্যেক রিপোর্ট করেন তাহার সকল স্থানীয় গবর্নমেন্টের অবগতার্থে পাঠাইতে হইবে ।

(৩) উক্ত কমিশ্যনরের ২৪ ধারামতে টেবুলারিক সাংলিসদের যে তালিকা প্রস্তুত করেন তাহা স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্তে পাঠাইতে হইবে ।

এ, মাক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে কায্য করিখা জাহাজবিষয়ক বিচারার্থ আদালতের জজ প্রেসিডেন্ট মাজিষ্ট্রেট হইলে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৩ ধারামতে সংস্থাপিত কলিকতা বন্দরের সববে কোর্টের জজের পদেও তাহাকে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, মাক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

NOTIFICATION

The 21st February 1881 — Under Section 73 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Port Officer of Calcutta to be Receiver of Wreck within the limits of his jurisdiction as Conservator of the navigable river and channels leading to the Port of Calcutta, along the sea-face and channels of the Sunderbuns as far as the longitude of D'Apres Shoal and along the coast west of the Hooghly as far as the limits of the Port of Subarnarekha in the Balasore district

A MACKENZIE,
Secy. to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 21st February 1881 — Under Section 71 of the Indian Merchant Shipping Act VII of 1880, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Harbour Master and Deputy Conservator and the Assistant Harbour Masters of the Port of Calcutta to be Inspectors of Lights and Fog-signals within the limits of the jurisdiction of the Port Commissioners as Conservators of the Port

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 17th February 1881 — Under Section 4 of Act VII of 1871 (the Indian Emigration Act), the Lieutenant-Governor approves of the appointment of Mr H A Firth, Emigration Agent for British Guiana, to act also as Emigration Agent for the Colony of Natal at Calcutta

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 16th February 1881 — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Naraingunge Municipality for the purpose of a burning-ghât, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring more or less 3 bighas 3 chittaks of standard measurement, in mouza Gugohur Syudpur, pergunnah Vikrampu Joar Kodilya, in the district of Dacca, is required. It is bounded as follows —

North by Poka Ferazi's cultivated land
South by Iiu and Kadir's cultivated land
West by Lakhya River
East by Wdagazi's and Balaram Chang's cultivated land

This declaration is made, under the provisions of Section VI, Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 25th February 1881 — The following rule, under the provisions of Section 9 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, having been approved by the Lieutenant-Governor, is published in accordance with the provisions of Section 204 of the Act —

“In the event of any vessel being obliged, through misadventure or distress, to discharge any portion of her cargo beyond the limits of the Port of Calcutta, the Master or Agents must apply for Customs Officers to superintend the unloading and take charge of such portion of her cargo as may be necessary. Such officers will be supplied at the ship's expense”

A MACKENZIE,
Secy to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারামতে কার্য্য করিয়া কলিকাতা বন্দরভিত্তিমুখগামী নৌকাদিগমা নদীর ও খালের বন্ধকস্বরূপ কলিকাতা বন্দরের কর্তৃপক্ষকে ডিআইএস গোলেব জামিয়া পর্য্যন্ত সমুদ্র কুলের ও সুন্দর বন খালের এবং ২১ লেনখর জিলার অন্তর্গত সুবর্ণবেখা বন্দরের সীমা পর্য্যন্ত জুগলী নদীর পশ্চিম তটের সঙ্গে আপন অধিকারের অন্তর্গত সীমার মধ্যে নৌভঙ্গ গ্রাহক নিযুক্ত করিলেন ।

এ মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ ফেব্রুয়ারি ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭১ ধারামতে কার্য্য করিয়া কলিকাতা বন্দরের হার্বর মাস্টার ও ডেপুটী কমসর-বেটরকে ও অ্যাসিস্ট্যান্ট হার্বর মাস্টারকে বন্দর বন্ধকস্বরূপ পোর্ট কমিশ্যনবদের অধিকায়েব অন্তর্গত সীমার মধ্যে আলোন ও কুজাটিকালীন সিগনালের ইম্প্লিমেন্টেবের পনে নিযুক্ত করিলেন ।

এ. মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ ফেব্রুয়ারি ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় বিদেশগামিদের ১৮৭১ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে কার্য্য করিয়া ব্রিটিশ গায়নার পক্ষে বিদেশগামিদের এজেন্ট ক্রীযুত এচ, এ, ফার্থ সাহেবেব কলিকাতায় নেটাল উপনিবেশের পক্ষে বিদেশগামিদের এজেন্টেব কর্ম করণার্থ নিয়োগও অনুমোদন করিলেন ।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ ফেব্রুয়ারি ।—রাজকীয় কায়েব নিমিত্তে অর্থাৎ শবদাভেব খাটের জমা মাঝারিগঞ্জ মুন্সিপালিটির অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কার্যেব নিমিত্তে ঢাকা জিলার অন্তর্গত বিক্রমপুর জায়ার কোদালিয়া পরগনার গগচর সৌন্দপুর মৌজায় কৃষ্টি মতে স্থানাদিক ৩/০১ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমি প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এই ২,—

- উত্তর সীমা, পোকা ফোজির কর্তিত ভূমি ।
- দক্ষিণ সীমা, হে ও কাদিরের কর্তিত ভূমি ।
- পশ্চিম সীমা, লাক্সা নদী ।
- পূর্ব সীমা, ওয়াদাগাজিব ও বন্দরাম চন্দ্রের কর্তিত ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যার্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারাব বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টেব একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সামুদ্রিক কন্ট্রোলবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ৯ ধারার বিধানমতে প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি অনুমোদন করাতে তাহা উক্ত আইনের ২০৪ ধারার বিধানানুসারে প্রকাশ করা গেল ।

“কোন জাহাজ দুর্ঘটনা বা কষ্ট প্রযুক্ত কলিকাতা বন্দরের সীমার বহির্ভূত স্থানে নোয়াই মালের কোন অংশ নামাইতে বাধ্য হইলে ঐ জাহাজের কাপ্তান বা এজেন্টেরা সেই মাল নামাইবার তত্ত্বাবধারণার্থে ও সেই মহালের যে অংশ জিন্মায় লওয়া আবশ্যিক সেই অংশ জিন্মায় লইবার নিমিত্তে, কন্ট্রোল কার্য্যকারকদের পাইবার প্রার্থনা করিবেন । জাহাজের খরচে উক্ত কার্য্যকারকদিগকে দেওয়া যাইবে ।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

JUDICIAL DEPARTMENT

No 998A

The 22nd February 1881—It is hereby notified that in the exercise of the power vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Courts Act, VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests the Moonsif of Cuttack with the powers of a Small Cause Court Judge, for the trial of suits cognizable by such Courts up to the amount of Rs 50

The 25th February 1881—Mr R S T McEwen, *Barrister-at-Law*, a Judge of the Court of Small Causes, Calcutta, is appointed to act as First Judge of that Court, during the absence, on leave, of Mr H Millett, or until further orders

Mr J V Woodman, *Barrister-at-Law*, is appointed to act as a Judge of the Court of Small Causes at Calcutta, during the absence, on deputation, of Mr. R S T McEwen, or until further orders

The 26th February 1881—Mr E McL Smith, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jaintara, Southal Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 1st March 1881—Baboo Chundi Charan Sen, late Officiating Second Moonsif of Jessore, having returned to duty on the forenoon of the 8th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 4th December last is cancelled

Mr T Jones, *Barrister-at-law*, Officiating Fifth Judge and Clerk, Calcutta Court of Small Causes, reported his return from furlough on the 15th ultimo

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 26th February 1881*—Baboo Ketter Mohun Mookerjee, Second Moonsif of Buschhaut, in the district of the 24-Pergunnahs, has been allowed leave of absence for 15 days, under Section 10, Supplement F, of the Civil Leave Code, with effect from 1st March 1881, or from such date as he may avail himself of it

The 28th February 1881—Baboo Juggo Bundhoo Gangooly, a Moonsif of Tumlook, in the district of Midnapore, has been allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F, of the Civil Leave Code

Baboo Kartick Chunder Pal, Moonsif of Nalphanari, in the district of Rungpore, has been allowed privilege leave of absence for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

HORACE A COCKERILL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

ESTABLISHMENT

The 22nd February 1881

No 33—*Notification*—Major G S Hills, R E, Executive Engineer, First Grade, having returned to the Bengal Public Works Department, from special duty in the Naga Hills, on the 19th February 1881, is posted to the Central Circle

The 21th February 1881

No 34—*Transfer*—Mr C A Mills, Assistant Engineer, Second Grade, is, in the interests of the public service, temporarily transferred from the First Calcutta to the Bhagulpore Division

The 28th February 1881

No 35—*Promotions*—The Lieutenant Governor is pleased to make the following permanent promotions in the Engineer Establishment of the Public Works Department, with effect from the 11th February 1881

To be Executive Engineer, First Grade,

Mr C W Odling, Executive Engineer, Second Grade

[*Government Gazette, 8th March 1881*]

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

১৯৮ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।—এডওয়ার্ড এই সংবাদ দেওয়া যাইতাত্ত যে, জুডিয়াল লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ অ ইমের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাধ্য করিয়া তিনি কটকের মুনসেফ ক ছোট আদালতের বিচার্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি ।—জুডিয়াল এচ, মিলেট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার ছোট আদালতের জজ, বারিস্টার-আট-লা জুডিয়াল অফিস, এস. টি, বাকুইউরেন সাহেব কলিকাতার ছোট আদালতে প্রথম জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাজকাৰ্য্যোপনক্ষে জুডিয়াল অফিস, এস. টি, বাকুইউরেন সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বারিস্টার-আট-লা জুডিয়াল জে, বি, উভয় সাহেব কলিকাতার ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।—সংস্কৃত পুরগনার অন্তর্গত আমতারাব কিরৎকালীন ডেপুটী মাজি-স্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জুডিয়াল ই গবর্নর সাহেব মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সম্বন্ধে বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—যশোরের জুড পূর্বে একটি বিধি মুনসেফ জুডিয়াল বাবু চণ্ডীচরণ সেন, গত মাসের মাসের ৮ তারিখের পূর্বে কর্মে প্রত্যাগমন কবান্তে গত ডিসেম্বর মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাল ভার্য্য অবশিষ্ট রাখিত করা গেল ।

কলিকাতার ছোট আদালতের একটি পঞ্চম জজ ও ক্লাক, বারিস্টার-আট-লা জুডিয়াল টি, জোন্স সাহেব নিবন্ধিত ছুটি হইতে গত মাসের ১৫ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি ।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বশীরহাটের বিচার মুনসেফ জুডিয়াল বাবু ফেরমোহন মুখোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১ মার্চ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি প্রদান করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।—বেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত তমচুকের মুনসেফ জুডিয়াল বাবু অগস্ত্য গঙ্গোপাধ্যায় সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটির F চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিবন্ধিত ছুটি পাইলেন ।

রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত মেলকামাবির মুনসেফ জুডিয়াল বাবু কার্তিকচন্দ্র পাল যে তারিখে ছুটি প্রদান করেন তদবধি সিবিল কার্য্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন মাসের অধুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ. ককেন,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি ।

৩১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার মেজর জুডিয়াল জি. এস. হিলস সাহেব, আর, ই, নাগা পর্বতের বিশেষ কার্য্য হইতে ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৯ তারিখে বঙ্গ-দেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে প্রত্যাগমন করিতে সমরচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ ফেব্রুয়ারি ।

৩৪ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জুডিয়াল সি. এ. মিলস সাহেব রাজকাৰ্য্যের আর্থের নিমিত্তে কিরৎকালের জন্য কলিকাতার প্রথম খণ্ড হইতে ভাগলপুর খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৩৫ নম্বর ।—পদস্থতির কথা ।—জুডিয়াল লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ইঞ্জিনিয়ার সিরিশতার ১৮৮১ সালের ১৪ ফেব্রুয়ারি অবধি নিবন্ধিত হারি পদ স্থিতি করিলেন ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জুডিয়াল সি. ডবলিউ, অডলিং সাহেব,

প্রথম শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ।]

To be Executive Engineer, Second Grade

Mr E. LeLievre, Executive Engineer, Third Grade

To be Executive Engineer, Third Grade

Mr E. W P Foster, Executive Engineer, Fourth Grade

To be Executive Engineer, Fourth Grade

Lieutenant R H Brown, R E, Assistant Engineer, First Grade (temporary Executive Engineer, Fourth Grade)

To be Assistant Engineer, First Grade,

Mr C A Mills, Assistant Engineer, Second Grade

CIVIL BUILDINGS

*The 28th February 1881**No 37 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India —*

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the erection of a bungalow for the Assistant Superintendent of Police at Sasseram, zillah Shahabad, in mouzah Tukea, pergunnah Sasseram, zillah Shahabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 13 cottahs 5 dhoonds of standard Behar measurement, bounded on the north by the land belonging to Mohip Narayen Sing and Jodhan Tewari, on the south by the land belonging to Koonj Behari Tewari, Jodhan Tewari, Mohipat Sing, and Nezam Uddin Khan, on the east by the land belonging to Nezam Uddin Khan, Koonj Behari Tewari, and Jodhan Tewari, and on the west by the land belonging to Jodhan Tewari, Nezam Uddin Khan, and Mohip Narayen Sing is required

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F S STANTON, Lieut-Col, R F,

Offg Secy to the Govt of Bengal,

P W Dept

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

*Dated 28th February 1881**No 43 — Posting —* With reference to the orders marginally noted, Mr F Lepper

No 24 dated 1st February 1881

Assistant Engineer, Second Grade, is posted to the Cossye Division, which he joined on the afternoon of the 15th

instant

No 44 — Leave — Mr G A G Shawe, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted furlough on medical certificate for nine months, under Section 21 of the Civil Leave Code with the usual subsidiary leave

No 45 — Notification — Baboo Amrito Lall Roy Chowdhry, Assistant Engineer, First Grade, attached to the office of the Supermtending Engineer, South Western Circle, as Personal Assistant to the Superintending Engineer, passed the Departmental standard examination as prescribed in Public Works Code, Chapter II, Section I, paragraph 21, on the 19th instant

No 46 — Leave — Mr C J K Watson, Assistant Engineer, First Grade, Buxar Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code with the usual subsidiary leave.

[*Government Gazette, 8th March 1881*]

তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ই, লেলিবার সাহেব,

দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হটবেম ।

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীযুত ই, ডবলিউ, পি, ফল্টের সাহেব,

তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার (চতুর্থ শ্রেণীর কিম্বৎকালিন এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার) লেপ্টেনেন্ট জীযুত আব, এচ, ব্রৌন্ সাহেব, আব, ই,

চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসকিটিব ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, এ, মিলস সাহেব, আর ই,

প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার হইবেন ।

সিভিল অট্টালিকা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৩৭ নম্বর ।—ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সা লর ১০ অ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ শাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত মাশীবামে পোলাসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিমিত্ত বাঙ্গলাঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থবাণে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি ৭৩৭৭ জাবগাক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিবট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকৃত কা মাব নিমিত্তে শাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত মাশীবাম পরগনার তকীমা মোজায় বর্তমানে হ্যাভারিক ২১।৩ কাঠা ৫ ধুগা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির দত্তর সীমা মহীপ নাবায়ন সিংহের ও যোধন তেওয়ারীর ভূমি, দক্ষিণ সীমা কুঞ্জ বিহারী তেওয়ারী ও যোধন তেওয়ারী ও মহীপ সিংহ ও নিজামউদ্দীন খাঁর ভূমি, পূর্ব সীমা নিজাম উদ্দীন খাঁ ও কুঞ্জবিহারী তেওয়ারী ও যোধন তেওয়ারীর ভূমি, এবং পশ্চিম সীমা যোধন তেওয়ারী ও নিজাম উদ্দীন খাঁ ও মহীপ নাবায়ন সিংহের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এক, এস, ফ্রান্সন, লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল আব, ই,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

সিদ্ধান্ত বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৪৩ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পাশ্চলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এক, লেপার সাহেব কঁাসাই খণ্ডে অস্থাপিত ১৮৮১ সালের ১ ফেব্রুয়ারি ২৪ নং । হইয়া এই মাসের ১৫ তারিখের অপরাহ্নে তথায় কর্মপ্রাধিক করিলেন ।

৪৪ নম্বর ।—ছুটি ।—আবা খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, এ, জি, সাহেব চিকিৎসকের সার্ভিকলক্রমে নিয়মিত আস্থাবিক ছুটি মুক্ত নির্বন কার্যাকরকদের ছুটির বিধির ২১ ধারামতে নয় মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন ।

৪৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টরূপে দক্ষিণ পশ্চিম চক্রের সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আপিনে জীযুত প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত হাবু জবুত লাল রায় চৌধুরী এই মাসের ৯ তারিখে পবলিক ওর্কস বিগি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ১ পরিচ্ছেদের ২১ ধারার নির্দিষ্ট কাব্যবিভাগ সম্পর্কীয় কঠিনত পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

৪৬ নম্বর ।—ছুটি ।—বঙ্গার খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি, জে, কে, ওয়াটসন সাহেব নিজের বিশেষ প্রয়োজনের নিমিত্ত আস্থাবিক ছুটি মুক্ত সিভিল কার্যাকরকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারামতে ছয় মাসের বিশেষ ছুটি পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ ।]

No 47 —DECLARATION—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal, that land is required to be taken up by Government at the public expense, for public purposes, viz for the construction of three sub-branch channels from Distributaries Nos 2A, 4 and 7, one distributary channel, one branch channel and one drainage cut from Distributary No 3 of the Midnapore High Level Canal, under the Midnapore and Panchkoora Weir, it is hereby declared that for the above purposes six strips of land, measuring more or less 113 bighas 2 cottahs 1 chittack of standard measurement, 8 miles and 55 feet in length, and an average width of 38 feet, are required. The channels and their terminal stations are mentioned below —

Muksadpore (No 2A) Distributary, Kularah Sub-Branch—A strip of land lying in the villages of Kularah and Kupasgadiah, pergunnah Dhenkiabazar, zillah Midnapore, 3,150 feet long, and 39 feet wide, more or less

Nowadah (No 3) Distributary, Bunbarasati Sub-Branch—A strip of land lying in the village of Bunbarasati, pergunnah Shahapur, zillah Midnapore, 2,175 feet long, and 37 feet wide, more or less

Barmahadpore (No 7) Distributary, Chundunpore Sub-Branch—A strip of land lying in the villages of Barmahadpore, Kakhoorapooji, Secunderpore, Chuk Haro, Bansdah, Chuk Narullah, Pathra and Chundipore, pergunnah Shahapore, zillah Midnapore, 1 mile and 1,220 feet long, and 35 feet wide, more or less

Purul (No 12) Distributary—A strip of land lying in the villages of Arungabad, Kharoo, Purul, Burdah, Alleegram, Chinnagur Maloriah, Dhamah and Amdan, pergunnah Kassijorah, zillah Midnapore, 3 miles and 1,000 feet long, and 40 feet wide, more or less

Distributary No 2, Branch C I—A strip of land lying in the village of Chachiarah, pergunnah Kassijorah, zillah Midnapore, 630 feet long, and 40 feet wide, more or less

Nowadah (No 3) Distributary—Sonamookhee Drainage Cut—A strip of land lying in the villages of Abdalleepore, pergunnah Kutabpore and Sunja, Paikau Sanja, Moisunpore, Bellord Radhakantapore, Kandra Chuck and Chandipore, pergunnah Shahapore, zillah Midnapore, 2 miles and 2,440 feet long, and 40 feet wide, more or less

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

C TAYLOR,
Offg Assistant Secretary,
for Joint-Secy to the Govt of Bengal,
P. W. Dept, Irrign. Branch.

৪৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ মেদিনীপুর হাই সেন্টেল খালের জল-বিতরণের ২ A ও ৩ ও ৭ নং মালাহইতে তিনটি উপশাখা মালা ও জল বিতরণের ৩ নং মালাহইতে জলবিতরণের এক মালা ও এক শাখা মালা ও জল যাইবার এক মালা কাটিবার জন্য রাজকীয় অর্থ-ব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্কীয় কার্যের নিমিত্ত মেদিনীপুর ৭ পাঁচকুড়ার বাঁধের নীচে ৮ মাইল ৫৫ ফুট দীর্ঘ ও গভ ৩৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ কঠিনতে ক্রমান্বয়ে ১১৩/২১ ছটাক পরিমিত ছয় খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত মালা ও তৎঅন্ত স্থানের ডেপেন্ডেন্স কবা নিম্নভাগে লেখা গেল ।

মুকসদপুরের (২ A নং) জল বিতরণের মালা কনাবা উপশাখা ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত মনুকিষা বাজার পরগনার কনারা ও কাপাসগাড়িয়া গ্রামে ক্রমান্বিক ৩, ১১০ ফুট দীর্ঘ ও ৩৯ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

নওয়াগার (৩ নং) জল বিতরণের মালা বনবারাসতী উপশাখা ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত শাহপুর পরগনার বনবারাসতী গ্রামে ক্রমান্বিক ২, ১৭৫ ফুট দীর্ঘ ও ৩৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

বরমহদপুরের (৭ নং) জলবিতরণের মালা চন্দনপুর উপশাখা ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত শাহপুর পরগনার বরমহদপুর ও কাথুবাপুজি ও সেকন্দরপুর ও ১ক হর ও বাঁশমহ ও চক নকল্লা ও পাথর ও চণ্ডীপুর গ্রামে ক্রমান্বিক ১ মাইল ১,২২০ ফুট দীর্ঘ ও ৩৫ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

পবলের (১২ নং) জলবিতরণের মালা ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত কাশীগোড়া পরগনার আবজাবাদ ও খাক ও পরল ও বন্দা ও জলিগ্রাম ও চিল্লগরে মালুরিয়া ও ধামা ও আমদী গ্রামে ক্রমান্বিক ৩ মাইল ১০০০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

জল বিতরণের (১ নং) মালা সি, অ.ই, শাখা ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত কাশীগোড়া পরগনার চাচিয়ারা গ্রামে ক্রমান্বিক ৬৩০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

নয়াদার (৩ নং) জলবিতরণের মালা মোণামুখার জল নিঃসরণের মালা ।—মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত কুতুবপুর পরগনার আবদালী পুর এবং শাহপুর পরগনার সঞ্জা ও পাইকান সঞ্জা ও ময়িসনপুর ও বেলেদি রাধাকান্ত পুর ও কল্লচক ও চণ্ডীপুর গ্রামে ক্রমান্বিক ২ মাইল ২,৪৬০ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের
জলসেচন শাখার জাইন্ট সেক্রেটারীর পরিবর্তে
সি, টেলর,
একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আদেশ।

রাজস্ব বিষয়ক সবকালব।

১৮৮০ সাল ডিসেম্বর মাস।

মামাবর জীযুত এচ. এল, ডাম্পিয়র সাহেব।

১ নম্বর।

সাধারণতঃ ভূমির রাজস্ব আদায় করিতে, এবং বিশেষতঃ খাস তস্বাদীন মহালের টাকা আদায় করিতে, যে দিলম্ব হয়, তাহাতে গবর্ণমেণ্ট অসন্তোষ প্রকাশ করিতে, এদ্বারা কাশ্মীর ও কাম্বোজের সাহেবদের ও রেভিনিউ বোর্ডের একনে বিশেষ মনোযোগ দেওয়া আবশ্যিক হইয়াছে। এই নিমিত্ত স্পষ্ট করিয়া বুঝিতে হইবে যে, যে সাধারন কৈফিয়তে আদায় করিতে বিশম্ব হইবার প্রকৃত কাবণ প্রকাশ না থাকে, তাহা ভবিষ্যতে কোনক্রমে গ্রাহ্য হইবে না।

২। অনেক সময়ে বাকীর সম্বন্ধে যে কৈফিয়ত দেওয়া হয়, তাহা যে অত্যন্ত সাধারণ ও অসম্পূর্ণ এবিধে বোর্ডের মনোযোগ আকর্ষিত হইয়াছে, অনেক স্থলে কৈফিয়ত এতদূর পর্যন্ত থাকে যে সার্টিফিকেট দেওয়া গিয়াছে, এবং কোন ২ স্থলে এইরূপও থাকে যে নীচের আদায় যাহাতে হয় তজন্য অধিকতর কোন কর্মচারির প্রতি আদেশ দেওয়া গিয়াছে। একপ কৈফিয়ত কোন কাজেই নহে।

৩। আদায় যত দূর হইল তাহা এবং কোন টাকা বাকী পড়িবার যে কারণ নির্দিষ্ট হয় তাহা যথেষ্ট কি না ইহা যাহাতে কাশ্মীর সাহেবেরা ও তাহাদের উর্দ্ধতন কর্তৃপক্ষেরা ভালক রিমা সমালোচনা করিতে পারেন, একপ্রকার প্রকৃত কার্যোপযোগী হইতে হইলে, বাকী টাকার প্রত্যেক দফার কৈফিয়ত ওরূপে সিদ্ধিতে হইবে যে নিম্নলিখিত বিষয়গুলি সম্বন্ধে স্পষ্ট ও সন্তোষজনক সন্ধান দেওয়া হয় :—

(১) বাকী টাকার কোন অংশ কোন বৎসর সম্বন্ধে পাওনা।

(২) সমালোচ্য ত্রেমাসের পূর্বে যে ২ কারণে বাকী টাকা আদায় হয় নাই।

(৩) সমালোচ্য ত্রেমাসের মধ্যে যতদূর আদায় হইয়াছে। অনেক কাল গত হইলে এবং বন-পূর্বক আদায় করিবার পরওয়ানা দেওয়া গিয়া থাকিলে, এই পরওয়ানা কেন সফল হয় নাই ইহার কৈফিয়ত দিতে হইবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮০। ৮ মার্চ।]

৪। বাকী টাকার যে প্রত্যেক দফা পূর্ব ত্রৈমাসিক হিসাব দেয়া হয়, তাহা নতুন ত্রৈমাসিক হিসাবের সঙ্গে যত দূর কমিয়া আসিয়াছে, উক্তন রাজস্ব বিধক কর্তৃপক্ষকে ঠিক বেধিতে সমর্থ করিবার নিমিত্ত, কালেক্টর সাংবাদিককে আদেশ করা যাইতেছে যে তাঁহার প্রত্যেক টেকসিতে ক্রমিক নম্বর দিনেন। পর ২ ত্রৈমাসিকের নর্মা পত্র গে টেকসিতে দেওয়া যাব, তাহাতে ঐ দফা সংক্রান্ত পূর্ব ত্রৈমাসিকের টেকসিতে নম্বর অমুদারী উল্লেখ থাকিবে। কোন ২ জিনার এই প্রণালী অবলম্বিত হইয়া থাকে, এবং তাহাতে অসমক সুবিধা দেয়া যায়।

৫। উপরিলিখিত মন্তব্যগুলি নাকরা বাকীর প্রতি বিশেষরূপে বর্তে। সাবক বাকীর বা চলিত বাকীর টেকসিতে লিখিত হউক, চরমাসের মাস কালেক্টর মাধ্য যে বাকী পড়ে, তৎসম্বন্ধে উক্তরূপ বিস্তারিত টেকসিতে দিবার আগে জন নাই কিন্তু ইহা স্পষ্ট করিয়া দেখাইতে হইবে যে ঐ বাকী হালের বাকী। এরূপস্থলে ঠিক হইলেই যথেষ্ট হইবে যে কালেক্টর সাংবাদিকের সাংবাদিকের প্রতি দৃষ্টি রাখিবেন, এবং যে স্থলে ত্রৈমাসিক মধ্য আদায় সম্বন্ধে সাংবাদিক সন্তোষজনক উল্লেখ কর নাই তদ্বিষয়ে হলে "গত ত্রৈমাসিক টেকসিকে দেওয়া গিয়াছে" এই প্রকার অগ্রিকতর সাংবাদিক টেকসিতে লিখিবেন।

২ নম্বর।

সমুদয় কমিশ্যনর সাংবাদিকগকে বোর্ড ১৮৭৯ সালের ১৫ আগ্রিল তারিখে ৩৬৪ A নং যে পত্র নিবেদন তাহা ৮ অংশের অর্থ সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ স্মৃতি আছে দৃষ্ট হওয়াতে, যে মহালের ১৮৫৯ সালের ১ আউনের ১০ বা ১১ ধা মতে বিধ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব খোলা গিয়া ছ, তৎসংক্রান্ত রাজস্বের দাওয়ার ও টাকা দিবার হিসাব রাখিবার উপায় প্রণালী সম্বন্ধে বোর্ড নিম্নলিখিত অতিরিক্ত ব্যাখ্যা প্রচার করিলেন।

১। বোর্ডের বিধিপুস্তকের ১ নালার ১৬০ পৃষ্ঠার A চিহ্নিত কোডপত্রে ভূমিদারী হিসাবের যে *অর্থের উক্ত পাঠ রাখিত করিয়া পাঠ দেখা আছে, সেই পাঠে* উক্তরূপ প্রত্যেক মহালের "সাধারণ লীস্বেন শোখিত পাঠ দেওয়া যাইবে হিসাব" রাখিতে হইবে, তাহাতে মোট সদর জমার অর্থের সমস্ত মহালের রাজস্ব সংক্রান্ত দাওয়ার বিস্তারিত লিখিত হইবে, এবং যেরূপ মহালের হিসাবে রাজস্বের যে কোন টাকা খেন তাহা এই সকল কিস্তির পাখে জমা দেওয়া যাইবে। জমা দেওয়া এতরূপ প্রত্যেক দফা টাকা দিবার দিনের জমা হিসাবে লিখিতে হইবে।

৩। সমস্ত মহালের উপরি লিখিত "সাধারণ হিসাব" ব্যতীত কালেক্টর সাংবাদিকের যে অংশ সম্বন্ধে উক্ত আইনের ১০ বা ১ ধারামতে কিংবা ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৭০ ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব খোলা গিয়া ছ, সেই অংশের সামস্ত তক্র প পাঠে আনুসঙ্গিক হিসাব রাখিবেন।

প্রত্যেক অংশ সংক্রান্ত "আনুসঙ্গিক হিসাবে" উক্ত অংশ মোট সদর জমার প্রত্যেক কিস্তির যত টাকা অন্য আইনমতে মুখ্যতঃ দায়ী তাহা লেখা থাকিবে, এবং ঐ অংশের হিসাবে রাজস্বের যত টাকা দেওয়া যায়, ঐ টাকা প্রকৃত পক্ষে দেয় হইয়া থাকুক বা অগ্রিম দত্ত হউক, তাহা প্রত্যেক কিস্তির টাকার পাখে জমা দেওয়া যাইবে।

৪। যতকাল ইহা "সাধারণ হিসাবে" দেখা না যায় যে, মোট দাওয়া অপেক্ষা মোট আদায় কম হওয়াতে সমস্ত মহালের হিসাবে বাকী পড়িয়াছে, ততকাল তিন অংশের আনুসঙ্গিক হিসাব কিরূপ দাওয়ামাত্র কালেক্টর সাংবাদিকের অসুসঙ্গান লইতে নাহা হইবেন না, কিন্তু যখন সাধারণ হিসাবে দেখা যাব যে ঐকপ বাকী পড়িয়াছে, ঐ মহাল ১৮৫৯ সালের ১ আউনের ১০ ধারার লিখিতমতে বাকী রাজস্বের জন্য বিক্রয়যোগ্য হইবে, এবং "আনুসঙ্গিক হিসাব" দেখিয়া তখন ইহা কালেক্টর সাংবাদিকের নির্ণয় করা কর্তব্য হইবে যে, কোন্ বা কোন্ ২ অংশ হইতে স্বতন্ত্র হিসাব অনুসারে বাকী প্রার্থ দেয়া হইয়াছে। তাহা হইলে তিনি প্রথমতঃ ঐ বা ঐ ২ অংশ বিক্রয় করিতে পারেন।

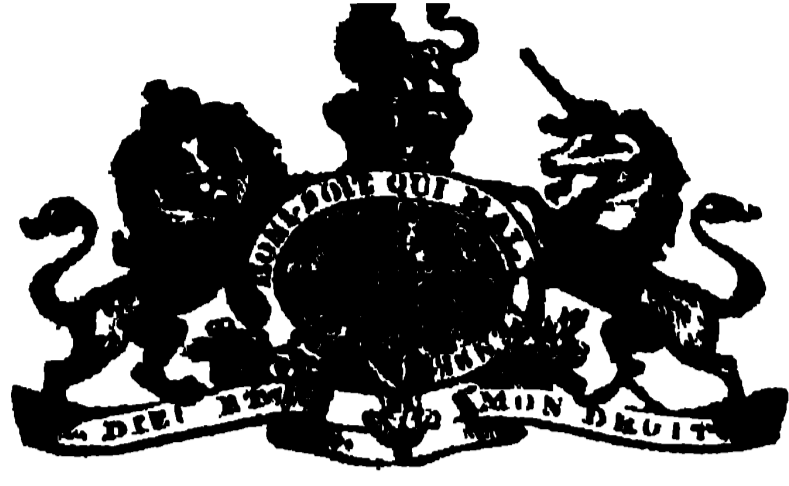
৫। কোন অংশের অংশ বিশেষের হিসাবের উদ্বর্ত বা অগ্রিমদত্ত টাকা "আনুসঙ্গিক হিসাবে" অন্য অংশ জমা দেওয়া যাইতে পারে না।

৬। এত সবকৃষ্ণের কার্য পক্ষে মহালের অবশিষ্টাংশ অর্থের যে অংশ সম্বন্ধে প্রার্থনা পত্রাভ্যুদারী স্বতন্ত্র হিসাব খোলা হয় নাই সেই অংশ অন্যান্য অংশের তুলা বলিয়া বিবেচিত হইবে।

ক্রীত সি. টি. বক্সাও সাংবাদিক।

৩ নম্বর।

আবকাবি বিধির ৭ পবিচ্ছেদ ৫০ ধারার উল্লিখিত গাঁজার সৌজুদ দেখিবার নিয়ম বিশদ করণার্থ, এবং ১৮৮০ সালের আগ্রিল মাসের ১ নং সরকারের নির্দিষ্ট শীর্ষক ব্যাখ্যা কবণার্থ, গাঁজার [গবনমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ৮ মাস।]



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 8, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহাস প্রভৃতি ।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার ।

জিলা বর্ধমান ।

বাকি খাজনার আদায়ের পত্র ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারানুসারে জিলা বর্ধমানের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল সন ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে আপ্য বাকি মালিকগণের এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে শাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাউতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত সন ১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ মোং সন ১২৮৭ সালের ১১ চৈত্র বৃশস্বার তারিখ ঐ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ্য নিলামে দরা যাইবে ইতি সন ১৮৮১ সাল তারিখ ১৫ ফেব্রুয়ারি ।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তহারি জমাধার্য হওয়া মহাল ।

কিবল সরকারি বাজস্বর জন্য নিলাম ।

৬৮ নং ভৌমিক মহাল খডমপুর পব্গনা শাহাবাদ দিঃ মণ্ডেশ্বর মালিক জীমতী ঠেসাদা বিবি সাং চৌধুরী পব্গনা বালিহাটী ডিঃ কালী ও লাবালগ ঠেসেদর আনন্দ সেনগুপ্তের ইন্স্টেটর মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায় সদরজমা । বাকী

৬ ৮৯১/০ টাকা

২৩১০৮৫ টাকা

এই মহাল মালিক ঠেসদর আবদুল সেলাবের ইন্স্টেটর মেনেজার জীমদ নারায়ণ মুখোপাধ্যায়ের নামে ২৩৯০৬/৮ টাকা এন টি পৃথক হিসাব আছে ঐ অংশ বাদে মূল মহাল নিলাম হইবে ইতি ।

J. WYLL, Collector

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ ।]

জিলা বাধরগঞ্জ।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬বার বিধায় অনুশারে ইহার দ্বারা সকলকে জানায় বাইতেছে যে জিলা বাধর-
গঞ্জের অন্তর্গত বিদ্বিসিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেকটর সাহেবের আধীনে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল
মালিক ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুশারে আদার
হইবার বিধি আছে তাহা আদার বিধিত ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ খোঁড়াবেক ১২৮৭ নম্বর ১৭ টেক রোজ মজলবার
দিবসে প্রকাশ্য মিলামে বিক্রয়শেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

তপসিল

মহালের ক্রম	ভৌজির নম্বর	মহালের নাম।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বাকীর সংখ্যা।	টেকসিরত।
প্রথম ক্রম।	৩৮৪৬ নং	সিলিখাবাদ পরগণা বিঃ ১২। গণ্ডা।	বিঃ ৬ ১২।। তিল এজমালি মালিক প্রতাপচন্দ্র রায় চৌধুরী গরুরহ	মোট ৩৬৮২৬৫	৫২৪১/১১৫	এই এজমালি ৬ ১২।। তিল অংশ মিলান হইবেক ইতি।
৫	৪৫৪৬ নং	পঃ কাশীমপুর সেহলাপতি পড়া ওরকে রমজান- পুর চর।	বির মাজুমদাচন্দ চৌধুরী গরুরহ।	৪২১৪৭	৩৬০০	এই মহালে বন্দো- বস্ত গৃহীতাগণের যে মালিকি ও মালিকানা পাণ- রার নত আছে বিলম্ব হইবেক ইতি।
৫	৫১৯৩ নং	গোপালপুর মূজ মগুর রামদেব দত্ত ডালুক, মৌজে বারাহিপুর।	জেরারদি হাওলা দার গরুরহ।	খাজমা ৬২২৭ রাস্তা খরচ ৭৭ ৩২২৭	খাজমা ৩১২- ৩১১ রাস্তা খরচ ৩৭	যোল আশা মহাল বিলম্ব হইবেক ইতি।
৫	৫১৯৫ নং	হকিয়তে সরকার মতিপুরাচর।	হিলাক পৃথক বিঃ ১।। আশা। মালিক শত্ৰুঘাণ দিক্তি।	খাজমা ৪০৪।০ রাস্তা খরচ ৩৫৬ ৪০৮৬ এজমালী ১।। আশা অংশের জমা ৫১২৫০ রাস্তা খরচ ৫৬	খাজমা ২৩২৫০ রাস্তা খরচ ১।। ২৪১৬০	এই হিসাব পৃথক।। আশা অংশ বিলম্ব হইবেক ইতি।
৫	৫১৯৮ নং	কাঁকরাঘর রাধপুর।	বিঃ ১১১/১০ কান্ত এজমালি মালিক আবদুল ছোবাম মিক্রা গরুরহ।	খাজমা ২২৩৭ ১।।১০ রাস্তা খরচ ২২।১১০ ২২৫৯৫৮ হিসাব পৃথক অংশ- নের জমা ৪৬২২।।২ রাস্তা খরচ ৫৬।।২ পুরাঘালের খাজমা ৭৮৬০ মোট রাস্তা- খরচ ৭২৭ ৭৯৩২৭	খাজমা ১৩২৭।।১ রাস্তা খরচ ১৩।।১ ১৩৪০।৬	এই এক মালি ১১১/১০ কান্ত হিসাব বিলাম হইবেক ইতি।

J. C. VEASKY, Offg. Collector.

জিলা যশোর ।

নিলামের এজ্ঞাধার ।

এতদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ১ ধারানুসাবে জেলা যশোরের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৬১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য মালিকজারি এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আর্কট অনুসারে বাকী রাজস্বের মার আদায় করা যাওতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ৩১ মার্চ রুহস্পতিবার ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিক্রয় ওক্রমে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ।

প্রথম জেলার অমায়ার্থী হওয়া চিত্রাবী বন্দবস্ত হওয়া মহাল ।

৪৫ নং জৌজির মহাল পরগনে তেতি মালিক মন্থনাথ, গিরিজানাথ, সতীন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগ ও নারায়ণনাথ ও মহেশনাথ, পার্শ্বতীনাথ ও অমবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী ও ভবতা বনী দেবী ও জৈধরচন্দ্র বসু সদর জমা ২৯১৩ ১১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ২৯৫ ১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৮৪৬ ১/২ টাকা ও ৫ হিস্যা ভাতাবিনী দেবী ও অমবেন্দ্রনাথ ও নরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ২৯১ ১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৮৪১ ১/২ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

২৭ নং জৌজির মহাল তরফ হাজরা নাটি পং মল্লুই মালিক হরিচৈতন্য মেমেনজার জানবে মন্থনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগ ও কালীনাথ, দেবনাথ ও উমানাথ ও পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ ও অমবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগ সদর জমা ৮২০ ১/২ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ৮৯ ১/৪ টাকা সদর জমার অংশ ২৩১ ১/৪ টাকা ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী ও অমবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগের নামীয় ৮২০ ১/৪ টাকা সদর জমার অংশ ২৩১ ১/৪ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।—

১৬৯ নং জৌজির মহাল পং মল্লুই মালিক হরিচৈতন্য ঘোষ মেমেনজার জাং মন্থনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগ কালীনাথ, ও উমানাথ দেবনাথ, পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ ও অমবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগ সদর জমা ২২৯২ ১/১১ টাকা ইহার মধ্যে ৭ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ২২৯৭ ১/৯ টাকা সদর জমার অংশ ৬৫১ ১/৮ টাকা ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী ও অমবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগের নামীয় ২২৯৭ ১/৯ টাকা সদর জমার অংশ ৬৫২ ১/৮ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক । *

১৯২ নং প মাধব পাসা পং ইসকপুরের মালিক পঞ্চানন জৈধরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র বায় মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহাডিলাল বসু, সুকলাল, হরিলাল, বহুবোহারি ও থাকচন্দ্র বসু ও বাবু চন্দ্রকুমার বায় ও যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন, পুলিনবেহারি ও বালিনাস বায় ডোপেন্দ্রচন্দ্র ক্রি, গঙ্গু রায় নাবালগ সদর জমা ২৫৮ ৭/৮ টাকা উমধ্যে মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহাডিলাল সুকলাল হরিলাল, বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসু চন্দ্রকুমার, যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন পুলিনবেহারি ও কালদাস বায়ের নামীয় ৩০৫ ১/৩১ টাকা সদর জমার অংশ ৩০১ ১/৩ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

২৬৩ নং মৌজা শবাণপুর পং সাহোব মালিক পঞ্চানন, জৈধরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র বায় মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহাডিলাল সুকলাল, হরিলাল, বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসু সদর জমা ৩১০ ৫/৮ টাকা উমধ্যে ১ হিস্যা মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহাডিলাল, সুকলাল, হরিলাল বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসুর নামীয় ১৭৭ ১/৬১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৩৬ ১/৭ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

২৭৪ নং জৌজির মহাল পং জীপদগড় মালিক হরিচৈতন্য ঘোষ মেমেনজার জানবে মন্থনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগ কালীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ ও অমবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগ সদর জমা ২৮১৬ ১/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরীর নামীয় ২৮১ ১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৭২১ ২ ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী স্বয়ং অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী ও অমবেন্দ্রনাথ বায় চৌধুরী নাবালগের নামীয় ২৮১ ১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৭২১ ১/৫ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৬১ । ৮ মার্চ ।]

৪৮১৯ নং ভৌক্তিক মহাল ডিহি বাঁশবাড়িয়া পং মুল খড় মালেক ভবতারিণী দেবী ও নরেন্দ্রনাথ ও নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বন্দু মেমেন্টার জাং মথখ-
নাথ, গিবিজানাথ, সতীশ্রনাথ রায় চৌধুরী নাওয়ালগ ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ
৩৫৪৬৫২ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫৪১১ টাকা
সদর জমার অংশ ১০২৫১১ টাকা ৫ হিস্যা ভবত নী দেবী ও নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ
রায় চৌধুরী নামীকৈব নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫০১১ টাকা সদর জমার অংশ ১০২৫১১ টাকা বাকী রাজস্ব
আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশ বাকী না থাকাই হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

৫৮২২ নং ভৌক্তিক মহাল ভবত রঘুনাথপুর পং মুল খড় মালেক বাজেন্দ্রনাথ ও নরেন্দ্রনাথ ও
নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বভীনাথ ও গোলোকনাথ রায় চৌধুরী ও ভবতারিণী দেবী ও গিরিশচন্দ্র
বন্দু মেমেন্টার জাং মথখনাথ ও গিবিজানাথ ও সতীশ্রনাথ রায় চৌধুরী নাওয়ালগ ও জামচন্দ্র বন্দ্যো-
পাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ১১৮২৫৫ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরির নামীয়
সমেত পুলিশ ১১৮৫৫ টাকা সদর জমার অংশ ৩৪১১১৫ টাকা ও ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও নরেন্দ্র-
নাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ বাঘচৌধুরী নামীকৈব নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৫৫ টাকা সদর
জমার অংশ ৩৪১১১৫ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক ২ হিস্যার অংশ সাতধিয়া
নামীগী ফেট থাকার হাডিয়া দেওয়া যাইবেক।

E J BARTON, Offg Collector

জিলা ২৪ পরগনা।

এস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগনা এই যে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগনার নীচের
লিখিত মহালাভেব সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জায়ুয়ারি কিস্তী বাকী বাবত ইংরাজী সন ১৮৮১ সালের
২৬ মাঠ মোতাবেক বাঞ্চানী সন ১৮৮৭ সাল ১৪ চৈত্র রোজ শনিবার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে
বিনা গজরে নিলাম ধরা যাই বক ইংরাজী সন ১৮৮১ সাল তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি মোতাবেক সন ১২৮৭
স ল তারিখ ৪ ফালগুন।

প্রথম শ্রেণীর এস্তমুরারি জমা ধার্য হওয়া মহাল।

৮৫ নং পরগনে মাগুরা কিং আংগাছীয়া লিখিত মালিক গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও গরুরহ সদর
জমা কোম্পানী ২৮৪৫৭

দ্বিতীয় শ্রেণীর স্বন্দব বনের কলাকুসারে বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

১৪৩১ নং ১০০ নং লাট বিষ্ণুপুর আবাদকাং মিব মহম্মদকাজেম জরুরি সদর জমা কোম্পানী বিঃ
বশদী ১৫২৯

এই মহালের ক্রমশঃ বসদ রুজি হইয়া সন ১৯৩৩ সালে ২০৩৯ টাকা পুরা জমা হইবেক।

২০০৭ নং পরগনে চৌবাশী তরফ চৌবাশী লিখিত মালিক দুর্গাচরণ লাহা ও গরুরহ সদর জমা
কোম্পানী মার পুলীস থানাদ বা ১৪৮৯৭৫/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১৮ আনা বকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট
ডুপেন্ডু মুখোপাধ্যায় নামে ১/২ আনার কাত সদর জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ১৯৩৮/১৪ টাকা
৩১তাব লাং সন ১২৮৭ সালের অগ্রহারণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জায়ুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে
৩৩১৪/৮ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা যাইবেক।

২৩৩৯ নং পরগনে দাঁতিয়া কিং দাঁতিয়া লিখিত মালিক নরেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী ও বর্নময়ী দাসী
ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী ৪৭৩২২/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৫/১১ = ১/১২ আনা বকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে
অবশিষ্ট এস্তমালভে বর্নময়ী দাসী ও গরুরহ নামে ৭১৮১ - ৭১৫০ আনার কাত সদর জমা কোং ১৬৪৫৫/২৫
টাকা তারাব সন ১৮৮৭ সালের লাং অগ্রহারণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জায়ুয়ারি পর্যন্ত
আদায় বাদে ২৮৫৮ ১০ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা যাইবেক।

২৪ ৯ নং পরগনে আমিরপুর লিখিত মালিক পূর্ণচন্দ্র রায় ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী মার
পুলীস থানাদাবী ১ ৮০১১/৫

D R. LYALL, Offg Collector.

[Government Gazette, ১st March 1881]

বাকী রাজানীর আপনপত্রের পাঠ।

জেলা নদীয়ায় কালেক্টরি।

ইহার কাজে সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইন ৬ ধারামুসারে জেলা নদীয়ার জৌতির অন্তর্গত নিম্নে লিখিত মহাল সকল সন ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী মালিকতারির এবং অন্যান্য দায়ী যাহা চর্চিত আইন এবং আর্কটিক ত মুসারে বাকী রাজস্বের লায়ি আদায় করা যাইতে পারে তাহা। আদায় নির্দিষ্ট সন ১৮৮১ সালের ২৫ বর্ষি শুক্রবার সেতায়ক সন ১৮৮৭ সালের ১০ তৈত্র তারিখে অত্র জেলার বালেক্টর সাহেবের কাছ। রিতে বিনাওজরে প্রকাশ। নিলামে ধরা যাইবেক।

প্রথম শ্রেণীর চিরস্থায়ী বন্দবস্তি মহাল।

তৌতির নম্বর।	মহাল ও পর্বত- কার নাম।	। লিখিত বাসিন্দার নাম।	যেটি সর্ব তম।	বাকীর প- রিমাণ।	মতব্য।
১০	তিয় আশকা পং বঙ্গো, বাস।	চন্দ্রকান্ত, লক্ষীকান্ত, গঙ্গাকান্ত, হতিকান্ত, হারিকান্ত, সুর্যকান্ত ভট্টাচার্য স্বামীশ্রী দেব। অসিমতা তিব্বক্কা দেব্যা ও টেলোকা স্বামী দেব্যা ও উৎকলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় বরং ও তারপ্রাপ্ত বিজয়চন্দ্র মুখোপাধ্যায় গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও স্বয়ং মুখোপাধ্যায় কৃষ্ণচন্দ্র বাস, যদুনাথ এই কল্লু স্বামী। রায়বন্দিত সিংহ বাস, দুব অহি ক, যেবে য বালাগ কেট গো, পীচান বীণাদেব। রামেশ্বর রায় কুমুদীন্দনী অসিমতা ওরুদান বিহাস যাবলন যপুরাণাথ গাল ও জিনথ ও শব্দে গাল চৌধুরী বরং অহি ও স্বয়ম্বী দাগী বরং ও অহি ক যবে জিন্দে ও স্বয়ং ও লতিউনোহন গাল চৌধুরী ম-ব লগাণ হিরাল ম গাল ও উৎকলচন্দ্র ও মহেশচন্দ্র গাল চৌধুরী ও বমতহাবিলাল গাল বাবা- লগের অহি উৎকলচন্দ্র গাল ও বাবরু চেংলাসীয়া।	১৬০০/১০ পুসি ৯৬০৭	৯১০০	১১ আইন ১০ ধারার বিধাযযতে পূসক ৮৩রা অংশ ব'লে অবশিষ্ট ১৬৪১/১০ অংশের বাবত যে ৪০৪৬৬৬ টাকা সদর জনা ও ৪৪৬৬৮ পুসি টাকা ব'হা চন্দ্রকান্ত, লক্ষীকান্ত, গঙ্গাকান্ত, হতিকান্ত, হারিকান্ত, সুর্যকান্ত ভট্টা চার্য লক্ষীমনি দেব্যা অসিমতা তিব্বক্কা দেব্যা ও টেলোকা স্বামী দেব্যা ও উৎকলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় বরং তারপ্রাপ্ত কৃষ্ণাধ্যক জায়েবে বিজয়চন্দ্র মুখোপা- ধ্যায় গোবিন্দচন্দ্র ও যদুনাথ মুখোপাধ্যায়। বার বন্দিত সিংহ বাসাদুর অহি ক, যেবে য বালাগ সেই গোপীচাঁদ বাসাদুর রামেশ্বর রায় ও যপুরাণাথ ও জিনথ ও শিবচন্দ্র গাল চৌধুরী বরং ও অহি ও স্বয়ম্বী দাগী বরং অহি অসি জায়েবে জীন্দে ও স্বয়ং ও লতিউনোহন গাল চৌধুরী হাবিলাল হিরাল মাল গাল উৎকলচন্দ্র গাল মহেশচন্দ্র গাল ও বমতহাবিলাল গাল বাবালগের অহি উৎকলচন্দ্র গাল। রামেশ্বর চেংলাসীয়া সিংহের নামে লেখা ব'হা এই অংশে বাকী পত্রের উহ বিল ব'হাবেক।
২৪০	বিংশতন ন যাইকায়াল।	গোপীনাথ ঠাকুরের দেবাইত সর্কেবর দ, সর্কবানি, টেলোকাথ, র যে স্বব, মহোতম বমনীমোহন রোহিৎকিত্ত ও কামিনীমোহন স্বকু- বদার ও মোকদামহী দাগী, ভবঞ্জক আচা, যা ও কালীশ্রী দেব্যা ও হবগোপাল আচা, প্রাণনাথ ও আশকলাল ও এই গর্ট, ন চৌধুরী ও তুবনেশ্বরী দেব্যা চৌধুরানী অসি অহি ক যবে দেবেন্দ্র ব চৌধুরী হাবালগ ও বিধুভূষণ ও কৃষ্ণাথ ও নৈলরতন ও ক্ষেত্রনাথ ব বচরণ ও উৎকলচন্দ্র চৌধুরী ও কেশব ব'হ চৌধুরী বাসাদুর চৌধুরানী ও সিরিধারি দেব ঠাকুর দেবাইত হরমুন্দারী দাগী।	২২৯১/৬১	২/১০	১১ আইন ১১ ধারার বিধাযযতে এই ভ'লুকের নৌকর ব'লে যে কে সিংলাইচৌপূর সিংহর রকম ১০ আবা সিংলাইচৌপূর রকম ১০ আবা আবদহ রকম ১০ আবা আদাবাকি রকম ১০ আবা এককরপূর বিধায দে, সিংপূর ও বোবা সৌভপূর ও কলগপূর ও ককপূরের রকম ১০ আবা ও বিবপূর রকম ১০ আবা ও সিংলাইচৌপূর মোতা। বাকী লীকিত যাহা সুবঞ্জের আদাব্য কালীশ্রী দেব্যা, হরগোপাল আচা, সিংহের নামে ব'হিক ৩৫৬১/৬৬ টাকা সদর জনা ব'হিক সিংহ আচে এই অংশ বাকী পত্রের উহ বিলাস হইবেক।

ভৌমিক বহাল ও পরগণা নাম	নির্ধৃত মালিকের নাম।	ঘোঁট সদর কমা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
২৩০ জয়পুর আট অবি পং জয়পুর।	জয়লাপ্রসাদ কেশব ম্যানেজর জা.বোর মাগালগাং মন্ত্রকর খসিদি ব' ও-তীজ্রা মাথ রায় চৌধুরী মহেন্দ্রনাথ, রায় চৌধুরী ও পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরী ও বনেন্দ্রনাথ, অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ভবভূবন-দেব্যা বনেন্দ্র মুখোপাধ্যায় শরৎ ও কর্ণাধ্যাক কবে'র উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও বামেশ্বর মুখোপাধ্যায়, গাহুলনবনী নঙ্গী।	৭৪০৬।৭ পুলি ৮৩৮৬	৪৭২।৩১	সং ২৮৫৯। ১১ আইনের ১০ ধারামতে মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী দিগের মাণীয় এই মহালের ১/১২ বরকদের ৪৪৪৬৬৮ টাকা সদর জমা ও পুলি ৫০।১০ টাকা ব পৃথক হিসাব বাদে অবশিষ্ট অংশে যাহা গ'র্কভীনার রায় চৌধুরী যমে ১/১২ বরকমে ৭৪০।৭৫ টাকা সদর জমা ও বরেন্দ্রনাথ ও জমবেন্দ্রনাথ বার চৌধুরী ও ভবভূবিনী দেবয়ার যমে ১/১২ বরকমে ৭৪০।৭৫ টাকা সদর জমা ও ৮০৪ পুলি পৃথক দুই বতর হিসাব আছে এই প্রত্যেক অংশে ২০২-৭৬ টাকা এবং ২০২।৩৬ টাকা হিসাবে বাকী পড়ায় ও এই মহালের অবশিষ্ট অংশ রকম ০৪ আনা যাহা একমানিতে গাহুলনবনী নঙ্গী রাইনবর মুখোপাধ্যায় শরৎ ও ভাবপ্র ও কর্ণাধ্যাক জায়েবে উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও বামেশ্বর মুখোপাধ্যায় যমে ১৪৮১।১ টাকা সদর জমা ও পুলি ১৬৭৬ টাকা লেখে এই অংশে ৫৩/১ বাকী পড়ায় এই অংশ বিলম্ব হইবেক।
২৩১ জিউপুর পং বেতাং।	প্রমথচন্দ্র, গিবিভ কান্ত, রুদ্র কাং, চৌধুরী মারদাঙ্গান চৌধুরী শরৎ ও কর্ণাধ্যাক জায়েবে বেচারি লাল ও বেণওয়ারি লাল ও সত্যাবণ চৌধুরী ও বামচিব চৌধুরী হিরালাল শাহ সিদীপচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়।	৮০৭।০১	৫৬০৭	সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের বিধনমতে পৃথক হওয়া ১/৬ = অংশের বাবদ ২৬২০০ টাকা সদর জমা, পৃথক হিসাব বাদে ১১১।১ - অংশ যাহা প্রমথচন্দ্র, গিবি-জ কাং, রুদ্রকান্ত, চৌধুরী ও সারদাঙ্গান চৌধুরী শরৎ ও কর্ণাধ্যাক জায়েবে বেচারি ল, বেণওয়ারি লাল সত্যাবণ চৌধুরী ও বামচিব চৌধুরী ও হিরালাল শাহ সিগরের যমে ৫৩৮।১ টাকা সদর জমা, লেখে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলম্ব হইবেক।
২৩২ বামেশ্বরী পং উৎতা	অমলাপ্রসাদ লেন ম্যালেকার কায়েবে বাবা-গাং মন্ত্রকর, গিবিভা-বাথ ও সতীন্দ্রনাথ বার চৌধুরী মহেন্দ্রনাথ বর চৌধুরী ও পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরী ও বনেন্দ্রনাথ ও জমবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবভূবিনী দেবী রমেশ মুখোপাধ্যায় শরৎ ও কর্ণাধ্যাক জায়েবে উমেশ্বর যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও বামেশ্বর মুখোপাধ্যায় গৌল-বনী দঙ্গী।	৫০৫২।৯ পুলি ৩৪১৪	২৪৮।০৬	সং ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী দিগের মাণীয় এই মহালে ১/১২ বরকদের কত ৩২১।৫ টাকা সদর জমা ও পুলি ৩৭।৬৬ টাকার পৃথক হওয়া হিসাব বাদে অবশিষ্ট অংশে যাহা পার্শ্বভীমাথ রায় চৌধুরী যমে ১/১২ বরকমে ৫৩৫।০ টাকা সদর জমা ও পুলি ৩।৩৪ টাকা লেখে এই অংশ ও বনেন্দ্রনাথ ও জমবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবভূবিনী দেবয়ার যমে ১/১২ বরকমে ৫৩৫।০ টাকা সদর জমা ও পুলি ৩।৩৪ টাকা দুই বতর হিসাব আছে এই পৃথক অংশে ১২০।০ টাকা ও পুলি ৩।৩৪ টাকার পৃথক এই মহালের অবশিষ্ট অংশে রকম ০৪ আনা যাহা একমাতে গাহুলনবনী নঙ্গী, বনেন্দ্র মুখোপাধ্যায় শরৎ ও ভাবপ্র ও কর্ণাধ্যাক জায়েবে উমেশ্বর,

ভৌতিক, মহাল ও পবগ- স্বর। বার বার।	লিখিত মালিকের নাম।	যেটি মাল অর্থ।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
৩১৪৮	খাঁসার সিমুলিয়া পঃ উৎকল কমদ গ্রামে সেন ম্যান্ডেলার কাষেবে বাবালগাণ মন্থকবাধি গিরিক বাধ ও সতীন্দ্র রায় চৌধুরী ও মহেন্দ্রনাথ ও গার্কতীমাথ ও বরেন্দ্র বাধ ও অধরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরি ও ভবতাবিনী দেবী,রমেশ্বর মুখোপা- ধ্যায় স্বয়ং ও কৰ্মীধ্যাক কাষেবে উৎকল ও বেগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও রামেশ্বর মুখোপাধ্যায় গোকুলমণী দাসী	১১৫৬- পুলিন ৬০১০	৪৩০১০	নম ১৮৫০ সালের ১১ আইনের বিধানমতে গার্কতীমাথ রায় চৌধুরির কাষে এই মহালে পৃথক হওয়াতে ১১ আইনের ক্রম ১৩১/১৩ টীকা মতর ৩য় ও পুলিন ১০০ আর্থা লেখার য ও এই আইনের বিধ মতে বাবেন্দ্রনাথ ও অধ রেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবতাবিনী দেবীর কাষে পৃথক হওয়া ১১ আইনের ক্রম ১৩১/১৩ টীকা মতর অর্থ ও ১০০ পুলিন লখা যার এই প্রত্যেক অংশে ১১৬/১১ টীকা বাকী মতর মতর মন্থকবাধে উৎকল মত প্রত্যেক অংশ বিল ম এইবেক। নম ১৮৫০ সালের ১১ আইনের বিধানমতে বাবালগাণ চৌধুরির কাষে পৃথক হওয়া ১১ আইনের অংশে ক্রম ২৭-৬৯ টীকা মতর ৩য় লেখা যার এই অংশ বাকী পুলিন উচ্চ মিলান এইবেক মতর মতর মিলান এইবেক।
৩১২২	উতকতে কজপুর বৈকালচন্দ্র গাল চৌধুরী ও রামলাল চৌধুরী	২৪৩১/০	১১৩৭	
৩২১৪	কুরলা পঃ বামুন সাহি আনন্দমণী দাসী	২৫৫৩/১	২/১১	
১৭৮০	চরকাসপুর পঃ বক্রচন্দ্র গাল চৌধুরী ও কৈলাশমণী দাসী বাগোয়া বিপ্রলাল গাল চৌধুরী। রায় ব্রহ্মপতি সিংহ বাহাদুর অছি কাষে বাবা দগ সেট গোপাল চাঁদ বাহাদুর ককমাথ বায় ও হুমুনিচী দাসী অলিহাভ ও কদান বিধান আলালগ। দ্বিতীয় খেণীর মতল।	৬০৩৭	৬০১১/১১	এই মহাল যার দ্বিতীয় খেণীতে সিংহ উচ্চ মতর মিলান এইবেক ইহার চমিত বক্রচন্দ্রের খেণাদ নম ১৮২০। ১১ মাল পর্যন্ত আছে।

জেলা মন্ত্রী কালেক্টর অফিস
নম ১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।

W H M GUN,
Coud Dy Collector of Nudda,
for Collector

ইস্তাহারনামা কাছাবি কালেক্টরি জেলা ব.খড়গঞ্জ।

গবর্ণমেন্ট অর্থী
আদীর আন বিবি জ: আজীমুদ্দি তালুকদার ও আহাম্মদ পিৎ মৃত মেওয়ারীজদি
বিশ্বাস ও এমদান আলী তালুকদার
প্রভ, ধী

দাবি ৪৫৪৫নং নিসাম করিয়া মহালেব ১২৮৬ সালেব কিস্তী
ফালগুনের বাকী খাজানা ম: ২১৩ ৥০ আনা।

উক্ত প্রত্যর্থাগনের নিম্নের লিখিত জায়দাদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিলামেব
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদার কারণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮৭ ধারমতে
এই ইস্তাহার প্রচার করা যাউতেছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের ১৭ চৈত্র
ব্রোজ মঙ্গলবার দিবস অত্র কালেক্টরি কাছাবিতে নিলাম হইবেক যে কেহ খরিদের ইচ্ছা রাখি
নিরূপিত দিবসে হাজিরের এজলামে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে হতি ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি
ফতসীল।

ভৌজির নম্বর।	সাধারণ রেজি- ফ্টরীর নম্বর।	নাম পবগনা ও মহাল।	সদর জমা কোম্পানি তকা।
১	৪৫২৫	পবগনা জামরা বাদ বকীরা মগর সামীলে পং চন্দ্র- ধীপ আবাদ নিসাম কবিয়া নিলাম খরিদ দারীকান।	সদর জমা ইং ১২৮৭ সম হইতে ১২৯৫ সম প্রতি সম মায় লত কবা ১২ টাকা হিস বে রাস্তা; কবচ ২৪৪৩ ১/০ আনা এনাতে নৌশন গুলিবাখালি এছাতে দায়ী কানের যে স্বত্ব ও মত্ব আছে তাহা

J C VEABY, Offy Collector.

জিলা হুগলী।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছাবি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

সন ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানুসারে ইস্তাহারী নকলকে জানান যাউতেছে যে জিলা
হুগলীর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং
যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদার
নিমিত্ত সন ১৮৮১ সালের ২৫ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭। ১৩ চৈত্র শুক্রবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে
বিক্রয় হইবে হতি ১৮৮১। ১৬ ফেব্রুয়ারি।

মহালের নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	বাকীদার মালিকের নাম।	সদর জমা ত ইন	বাকার প- রিমান।	টেকিফত।
৫৬৮৭	প্রথম জেনী ইস্ত মুরারি বন্দরভী মহাল। চাণাঘাটী পং পা- তুরা।	বহুনাথ ধল্যা, মাধম বাকুল ও রাজকৃষ্ণ পাল অলিপিভা জগননে নাবালগ পুত্র যোগেন্দ্র চন্দ্র পাল ও কুমার কুমারী দাসী ও সেব আতা ওলহর্ক ওরফে মিত্র মিত্রা ও সেব আকজলহর্ক ওরফে বাজলু মিত্রা ও সেব মজহরলহর্ক ও বিধুমণী দাসী ও আবেদা বিবি ও সৈয়দ আবদুল মাদন ওরফে ময়ূ মিত্রা ও আজিজলনেচা বিবি ও মতিফননেচা বিবি ও ম লাহ জামবে গাণা লগ পুত্র সৈয়দ মহাম্মদ আলির একে মহাম্মদ তাহা ও নাবালগ কন্যা কেলিজগুন বিবি ও সৈয়দ আবলমজকর ও সৈয়দ আবদুল বাদন।	৬০০১/২	১৫৪/৪৫	
৫৭৪১নং	এ বাটকে বাহুদপুর পং চুটীপুর	বহুনাথ দে ও রাজমোহিনী দেব্যা ও ধনমণী দেব্যা ও অবিদ্যাপাল ও আদামদৌ দাসী ও ও বিহারিদাস ও জামকী নাথ মুখোপাধ্যায়।	৮২৩৫/৪৪	৭৩/১২	

R COLNIN, Offy Collector

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলাব কালেক্টর সাহেবের আদালতে বা কী বাজার এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিনে দেও হইলে বা কী রাজস্বের ব্যয় প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১৬ মার্চ আমলি ১২৮৮ সালের ১৫ টেজ বাঙ্গলা ১২৮৭ সালের ১৪ টেজ শনিবার দিনে প্রকাশ্য নিলামে নির-
শেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল

ক্রঃ নং	বোকেসি নং	নং	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	নং	যে বাকীরাঙ্গন অন্য নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ৎ।
১	৪৪	২২	নং আলি লাগড় পং সাহাপুর।	শ্রীমত্যা মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকৈজ ভারক মার ও ভোলানাথ মাইতি ও মহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও উদয়চাঁদ দাস ও উদয় মারণ পাত্র। বাড় উদয়চাঁদ দাসের পুত্রক হিসাব ৩০০১/৬ বাড় উদয় মারণ পাত্রের পুত্রক হিসাব ৩০০১/৬ নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমত্যা মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকৈজ ভারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও মহুপতি দাসের একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৩৫০ অন্য নিলাম হইবেক।	১০১৫/০ ৬০১/৬ ৩০০১/৬		৩৫০
২	২৩০	১৫৫৭	নং কাঁটাপাল পং খজাপুর।	কৃষ্ণবিহারি রায় ও শ্রীনাথচরণ পাল ও রাম কুমার দে ও হারিকানাথ পাল ও কেত্র-মোহন পাল ও প্রাণ গোবিন্দ নাগ ও জানেন্দ্র কুমার জ্যোতীকুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও যোগেন্দ্র কুমার ও ভগেন্দ্র কুমার নাগ নাবালক গণ কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অধীন মেনেজার হারিকানাথ মাল।	মাগেরোড় কত। ১০৩০৭		১৫৭
৩	৪১২	২৭১	নং বাড় বাঁ ল পং খাজার।	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জনার্দন মাইতি ও খর-রাত আলি ও শ্যাম রাউত ও মধুসূদন দাস ও পারিমণী দাসী ও শ্রীমতী অগমণী ও নরহরি মারিক ও বেচারাম আচার্য ও বাড়েধর বেরা ও অক্ষয়নাথ বেরা ও নবদ্বীপ চন্দ্র ধায় অয়ং ও শিবচন্দ্র রায় নাওয়ালক জটাগণের রকক ও বৈদ্যনাথ সতং পতি ও শ্রীমত্যা রত্নামণী ও মধুসূদন রায় ভুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও অক্ষয়রাম ও মধু সূদন জ না ও চাকুর দাস ও মধুচন্দ্র পাল ও কেত্রমোহন ও লালমোহন ও মহেন্দ্রনাথ পাল ও নবিনচন্দ্র বক্রম ও অরুণচন্দ্র বক্রম ও অগমোন ও সুধিত্তির দাস ও গোবিন্দ রাম এওল ও নীলমণি মণ্ডল ও কৃষ্ণসাহ ও মধুসূদন অউ ও জগমোহন ও সুধিত্তির দাস ও জয়ন রাগ দে ও রাধামোহন মাইতি ও হারিকানাথ মাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ সাহ ও শ্রীমত্যা আদরমণী দেব্যা ও রত্ননাথ দাস পচরাজ ও সীতানাথ দাস পহাজ মহাপাত্র ও শ্রীমত্যা উদয়ামণী দেব্যা ও শ্রীমতী আদরমণী দাসী ও শ্রীমতী আনন্দমণী দাসী ও শ্রীমতী দিগমণী ভাগ বউ চন্দ্র দেব পত্নী ও মাতাঙ্গিনী দাসী অরুণ নাথ মাইতির পত্নী ও ভারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি নাওয়ালকের মাতা ও মহাকৈজ ও শ্রীমতী শশিমণী দাসী ও শ্রীমতী আছা-দিনী দাসী ও শ্রীমতী পার্বতী দাসী ও	১২১৫৬৫/১		১২০৪

ক্র. নং।	বেঙ্গলি নং।	কোর্ট নং।	নাম মফাল পরগনা।	নাম মালিক।	নং।	যেহাকীরাম জনা মীলাম হইবেক।	কৈকিরং।
৪	৪১০	৩১৭	মঃ বৈছাগেডা পং দাডুনচোর	শ্রীমতী মাহুয়াণী দাসী ও কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন মেনেজার হারিকানাথ মাল ওঃ জ্যোতিসুন্দর ও জ্যোতিসুন্দর ও রবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও গুণেন্দ্র কুমার ও যোগেন্দ্র কুমার লাল মাবালগগন ও লাল মোহন ও কেশবমোহন ও কুবনমোহন মেই কাপ।	১২১০/৫		
				হরিহর ভট্টাচার্যের মৃত্যুর পর ডন্য পুত্র কেন্দরনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নরেন্দ্র নাথ ও মধুরানাথ ভট্টাচার্য ও শীতলনাথ বল্ল ও ব্রজদাস ও কালীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দানরথি পাছাড়ি ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাছাড়ি ও রাম কুমারনন্দনমেনেজার ওঃ কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন ওঃ রাধাগোবিন্দ পাল মাবালক।	১৮৪৫		
				বাদ র মধুরানাথ ওঃ কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন মেনেজার ওঃ রাধাগোবিন্দ পাল মাবালকের পুত্র হিসাব নিলাম হইবেকনা।	১১০৮/৬	১১২/৬	
				বাকী হরিহর ভট্টাচার্যের মৃত্যুর পর ডন্য পুত্র কেন্দরনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নরেন্দ্র নাথ ও মধুরানাথ ভট্টাচার্য ও শীতলনাথ বল্ল ও ব্রজদাস ও কালীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দানরথি পাছাড়ি ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাছাড়ির এক- মালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১১২/৬ জন্ম নিলাম হইবেক।			
৫	৪১৭	৩২২	মঃ বড়দহি ওঃ বড়দহি পং খটনগর।	চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মাতা ও রক্ষক লক্ষ্মীপ্রিয়া দাসী ও হেমাজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন ও হারিকানাথ ও গোপাল চন্দ্র ও রাধামাধব দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও মৃত্যু ময়ী দাসী ও সারিতা দেব্যা ও হুগাশ্রমাদ পাছাড়ি ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্র ও কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী মেই ও প্যারিমোহন দে।	৮৫২/৩		
				বাদ কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী মেইর পুত্রক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ১৩৫/২			
				বাদ প্যারি মোহন দের পুত্রক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ১৬৫/১/	৩৩১/৪		
				বাকী চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মাতা, রক্ষক লক্ষ্মীপ্রিয়া দাসী ও হেমাজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন হারিকানাথ ও গোপাল চন্দ্র ও রাধামাধব দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও মৃত্যুময়ী দাসী ও সারিতা দেব্যা ও হুগাশ্রমাদ পাছাড়ি ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্র একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৫/২ জন্ম নিলাম হইবেক।	৫২১/১	৫/২	
৬	৫২১	৩৩৬	মঃ বাগাজীড পং বায়াজীড।	হুন্দরনারান ও পঞ্চানন্দ সড়কী ও শ্রীমত্যা মৃত্যুময়ী দেব্যা ও রামনিধি ও রামানন্দ ও মহিন্দ্রনাথ কুতু।	৬২৩/৪	৬২	

ক্রমিক নং।	ক্রমিক নং।	নাম পরিমাণ।	নাম মালিক।	সং নং।	যে নং।	কি নং।
৬৬২	৩২২	মঃ তিত্তর বিনয় রক্ষক। ১০ আনা তুর্পে বাসিন্দা।	<p>দর্পনারায়ণ ও হারিকানাথ মাসান্ত ও নবদ্বীপ চাঁদ মাসান্ত নাবালকের মাতা জীমত্যা বসুমতী দাসী ও সন্দানন্দ মাসান্তের মাতা ও রক্ষক জীমত্যা বসুমতী দাসী ও প্যারিমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাস ও গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও মধুসূদন মাসান্ত।</p> <p>বাদ গোলোকচন্দ্র মাসান্ত ও মধুসূদন মাসান্তের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না।</p> <p>বাকী দর্পনারায়ণ ও হারিকানাথ মাসান্ত ও নবদ্বীপচাঁদ মাসান্ত নাবালকের মাতা জীমত্যা বসুমতী দাসী ও সন্দানন্দ মাসান্তের মাতা ও রক্ষক জীমত্যা বসুমতী দাসী ও প্যারী মোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাসের এজমালি অংশ বাহা নরকারি বাকী ৭৫২ জন নিলাম হইবেক।</p>	১৩৫৮৫৬ ১০ ৮২৯১৫ ৮২৯১৫	৭৫২	
৬৬৩	৪০৫	মঃ চাকদহঃ রাখা বরভটক পং কাশীঘোড়া।	<p>কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী হুগাঁ দাসী ঈশানচন্দ্র ঘোষালের পত্নী ও চাঁদহরি মাই তি ও অষ্টভটচরণ কুইলা ও প্রসন্নকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ হবেব পত্নী জীমত্যা শ্যামাসুন্দরী দেব্যা মাতা রক্ষক শিবপ্রসাদ মাইতি নাবালক ও জীমতী উমাসুন্দরী দেবী ও কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য রক্ষক আশুতোষ ও ভারিণীচরণ ও অধিকারচরণ ঘোষ মাই লকগণ ও চাঁদহরি মাইতি ও হারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও হারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও বামাবালী দেবী ও জীমতী খতিয়তম কে বরা নাবালিকার মাতা ও রক্ষক জীমতী উমাতন নেছা বিবি ও জীমতী উমাতন নেছা বিবি ও ও জীমতী আকজলনেছা বিবি ও সৈয়দ খো বসেদআলি নাবালকের খুড়া ও রক্ষক রজ মহম্মদ রকী ও তুবনেখর মিত্র মহম্মদআলি ও কামেদাচরণ পাল ও মুজা আবদুলআলি বাদ কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী হুগাঁ দাসী ঈশানচন্দ্র ঘোষালের পত্নী ও চাঁদহরি মাইতি ও অষ্টভটচরণ কুইলা ও প্রসন্নকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ হবেব পত্নী ও জীমত্যা শ্যামাসুন্দরী দেব্যা মাতা রক্ষক শিবপ্রসাদ মাইতি নাবালক ও জীমতী উমাসুন্দরী দেবীর এজমালি অংশ নিলাম হইবেক না। ২৫৮৩১০</p> <p>বাদ কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য রক্ষক আশুতোষ ও ভারিণীচরণ ও অধিকারচরণ ঘোষ নাবালকগণের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ১১৪০১০</p> <p>বাদ হারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ১০০৪১০৭</p> <p>বাদ হারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ২৮৭১</p> <p>বাদ বামাবালী দেবীর পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ১০০৪১০৭</p> <p>বাদ জীমতী খতিয়তম কোবরা নাবালিকার মাতা ও রক্ষক জীমতী উমাতন নেছা বিবি জীমতী উমাতনেছা বিবি ও জীমতী আকজলন নেছা বিবি ও সৈয়দ খোরসেদ আলি</p>	১১৪০১০ ১০০৪১০৭ ২৮৭১ ১০০৪১০৭		

ক্র. নং	বেঙ্গলি নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	নম্বর জমা।	যে বাকী চাকর জমা মিলান হইবে।	কৈফিয়ত।
২	২৩৩	৫২৩	মঃ হুগুখর পং বাণীঘোড়া।	নাবালকের খুড়া ও রক্ষক মুজা মহম্মদ রকি ও তু মেখুর মিত্র ও মহম্মদ আলি ও কায়েদা- চরণ পাল ও মুজাআবদুল আলিম পূরক হিসাব নিশানহইবেক না। ২৪৩৯৫.৩ বাকি চাঁদহঃ মাইতির পৃথক হিসাব যাহা সরকারি বাকি ২৪৩৯৫/৩ অন্য নিলাম হইবেক।	মায় পুলিশ ৮৪৬৭৫/২ ময় পুলিশ ৭১৭৪/১০	২৪৬১/৬	
৩	২৩৩	৫২৩	মঃ হুগুখর পং বাণীঘোড়া।	কৃষ্ণবেহারি গোস্বামি ও জীমত হর সুল্লী দেবী ও গৌরমোহন গোস্বামির পত্নী ও জীবনকৃষ্ণগোস্বামি ও রমানথ গোস্বামি ও শ্যামাচরণ লাহিড়ি ও গৌরাজ প্রসাদ ও ব্রজেননাথ ডুঞা জীমত্যা সৌরি দাসী ও জীমত্যা সূর্যমণী গজানারান ডুঞার পত্নী ও জীমতী দীনময়ী ও হরনারায়ণ ডুঞা পত্নী ও জীমতী রত্নসুল্লী দাসী কৃষ্ণ দাস ডুঞার পত্নী ও জীমত্যা শশিমুখী দাসী ওরুদ্রনাথ ডুঞার পত্নী ও জীমতী স্বর্নময়ী দাসী রাতেন্দ্রনাথ ডুঞার পত্নী ও জীমতী হঃসুল্লী দাসী হরিবর দাস ডুঞার পত্নী ও রাজীব সোচন দাসাথ।	মায় পুলিশ ১২২৪।০	২৯৬	
১০	২৩৭	৫২৭	মঃ দীগলাবাড় পং কালীঘোড়া।	মহলাল হাঁ।	মায় পুলিশ ১৫৩৭/৮	৫২৬১/১	
১১	১৫৫১	৩৫৩	মঃ ওয়াই পং বাটা টাকি।	ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারিমোহন মাসান্ত ও কেশবচন্দ্র পাল ও সুবলচরণ পাঞ্জা, ও জীমত্যা রত্নলতা দেই ও জীমত্যা আছাদিনী দাসী ও ব্রজদাস পাঞ্জা।	৫৫৫৫/২	৩৪১/১১	
১২	১৪২০	৭২৫	মঃ জকলা পং বড়গপুং।	চারিকানার ও মর্মানারান মাসান্ত ও জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা মহাকৈজ সনানন্দ মাসান্ত আবালগ ও জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা ও রক্ষক নবদ্বীপচন্দ মাসান্ত ও জীমত্যা প্রসন্নময়ী দাসী ও উদ্যচরণ মহাপাং।	৮৭৩।৬	৪৭/৩	
১৩	১৪২৩	৮৩৪	মঃ কাকনতলা ওঃ ঘোষপুর পং কিঃ মেদি নীপুং।	মহলাল খান ও জয়েঞ্জর মল্লিক ও বামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীনবন্ধু মল্লী সহঃ ও রক্ষক নবদ্বীপচন্দ মল্লী নাবালগ ও মঃসুল্লী খান। বাকী মহেন্দ্র লাল খানের পৃথক হিসাব হাঁহি মিলান হইবেক না।	৩৭৭০৪।০ ৪২১১/১১	৩৩/৩	
১৪	১৪২৩	৮৩৪	মঃ কাকনতলা ওঃ ঘোষপুর পং কিঃ মেদি নীপুং।	বাকী মহলাল খান ও জয়েঞ্জর মল্লিক ও বামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীনবন্ধু মল্লী সহঃ ও রক্ষক নবদ্বীপচন্দ মল্লী নাবালকের এজমালি অংশ হাঁহির সরকারি বাকী ৬৩১/৯ অন্য নিলাম হইবেক	২৮২৮/১০	৩৩/৩	
১৫	১৭০০	২৩৮	মঃ খেলকী ওঃ কন পাটনা পং কিঃ মালিগড়।	জীমত্যা আদামনী দেব্যা ও রমুনাথ দাস পহারাজ মহাপাং ও সৌভ মথ দাস মহা পাং ও জীমত্যা উদয়মণী দেব্যা ও জীমত্যা প্যারিমণী দাসী ও নরহরি মহারিক ও গজানারান সহঃ ও হ নারায়ণ ও মঃ নারায়ণ সিংহ।	৩৭৩০।৭	২ ৭০৮	

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১৮ মার্চ।]

ক্র. নং	বেঙ্গলী নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বেঙ্গলী রাজস্ব জমা নিলাম হইবেক।	টেকিরং।
১৫	১৭৮০	১৭২	মঃ মণ্ডা পংখী পুর	রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিত্রা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দাসরথী পাছাড়ী ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেই ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী। বাদ উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ীর পৃথক হিসাব যাহা নিলাম হইবেক না। বাকী রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিত্রা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দাসরথী পাছাড়ী ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেইর একমালি জংশ বাহার সরকারি বাকী ১১/২ জমা নিলাম হইবেক। দিয়াদী।	৫২২।৯৮ ৭ ৬/১০ ৪৫০৬১০	১১/২	
১৬	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরানপুর পটাসপুর	হরসাইল লতকত ও জীমতী অভয়ানন্দ দাসী চির বন্দবস্ত।	১৩৪৬	৭৪১/৬	
১৭	২১১০	১১৪৯	মঃ পপন হরিচরণ ও পপন পংখী নাছাপুর	জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক নবদ্বীপ চাঁদ মাস্ত নাবালক ও দর্শনারায়ণ মাস্ত ও জীমত্যা যমুনামণী মাতা রক্ষক সন্দানন্দ মাস্ত নাবালক ও হারিকামাথ মাস্ত ও গঙ্গানারায়ণ মাস্ত বাদ গঙ্গানারায়ণ মাস্তের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	মায় পুলিশ ১৮৪৪/৩ মায় পুলিশ ২২২০৭ মায় পুলিশ ২২২০৮		
১৮	২১৫৮	১১৯০	মঃ পাঞ্জাব কুল পংখী মুঠা	জীমত্যা সত্যভামা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোষ্য মাতা রক্ষক মহাকেশ উপেন্দ্রনাথ দাস নাবালক ও জীমত্যা মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকেশ ভারকনাথ ও ভোলানার মাইতি নাবালক জীমত্যা সত্যভামা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোষ্য মাতা রক্ষক মহাকেশ উপেন্দ্রনাথ দাস নাবালক ও জীমত্যা মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকেশ ভারকনাথ ও ভোলানার মাইতি নাবালক	৬৩১।১১	৫১০৫	
১৯	২০৫৯	১১৯১	মঃ পশ্চিম মাস্তা ও বেতাল খতিয়াল পংখী মুঠা	আনন্দলাল রায় ও জীমত্যা সত্যভামা ও জীমত্যা ব্রজেশ্বরী পোষ্য মাতা রক্ষক ও মহাকেশ উপেন্দ্রনাথ দাস নাবালক ও মুরালি লাল রায়।	৩৬০।১৬৮	৩৭৪।৬৭	
২০	২১৮০	১২০৮	মঃ পদীয়া পংখী কুরুল চৌর	জীমত্যা থাকরণী দেই চৌধুরানী ও চৌঃ গোপেন্দ্র নন্দন দাস মহাপাত্র	৭৪০।৪	৬৬৬	
২১	২২২০	১২৬০	মঃ শইমান পংখী সবল	মাণিকরাম ও আশ্বারাম ও ভক্তারাম ও মুক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও পঞ্চানন মজুমদার ও বামদেব ও ভক্তচরণ বাবুড়া ও পঞ্চলোচন ভূঞা ও তাঃ প্রসাদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীনবন্ধু দে নাবালকগণের পেনার ও মহাকেশ মাস্ত দে ও রামকৃষ্ণ দে ও জীমতী বিরাজমমোহিনী ও জীমতী বিরাজমমোহিনী বাদ মানিকরাম ও আশ্বারাম ও ভক্তারাম ও মুক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও পঞ্চানন মজুমদার ও বামদেব ও ভক্তচরণ বাবুড়া ও পঞ্চলোচন ভূঞার একমালি জংশ নিলাম হইবেক না। বাদ ভক্তারাম দে ও শিবনারায়ণ ও দীনবন্ধু দে নাবালকগণের পেনার মহাকেশ মাস্ত রামদেব পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না।	১৫৯৫৬।১০ ১৬২/১ ৪৯৭।০		

ক্রঃ নং	সেইটি নং	ডেইলি নং	নাম স্থান ও পরগণা	মাঘ মালিক	সদর নং	যে বাকী বাজার জন্য বিলায় হইবেক	টেকিয়ার
২১	২৪১৪	১৩২৪	মঃ সিমুল্লাহ রকম আলী আনা পং জুলা মুঠা	বাদ জীমতী বিগাজমমোহিনীর পৃথক হিসাব বিলায় হইবেক না। ২১১।।০ বাদ জীমতী বিগাজমমোহিনীর পৃথক হিসাব বিলায় হইবেক না। ৫৩২/১১ বাকী র মরুফ দেব পৃথক হিসাব যাচার সব কারি বাকী ১/২ জন। বিলায় হইবেক	১৪ ০৭ ১৮৫/১০	১/১	
২২	২৭১০	১৭৮৮	মঃ ওয়ালুক পং ওয়ালুক	আবদুল্লাহ নায় ও জীমতী ব্রহ্মসরী পোয়া মাতা ও রকক ও উপেন্দ্রলাল রায় নাব লক ও জীমতী সত্যভামা জন কামিবন মেবরিনর সাহেব বিশিব বই কোর্ট কলিকাতা ষ্টেট বনু আশ্রাভায় দেব ও অনাথমাথ দেব এ বোর্ট অব ওয়ার্ডে লের অব ন ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গগ নাবালকেব মেনেকার মেঃ এইচ ডেভিরিয়। সাহেব ও রাজকৃষ্ণ ও গোপীকৃষ্ণ ও চন্দ্রশেখর ও বাখাল দাস মুখোপাধ্যায় নাবালকেব মাতা ও মচাকৈজ জীমতী। জুবনমোহিনী দেব্যা বাকী কে ট অবওয়ার্ডেশের অধীন ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গগ নাবাল কেব মেনেকার মেঃ এইচ ডেভিরিয়। সাহেবের পৃথক হিসাব বিলায় হইবেক না। ১১০২৭৬/১ বাদ র জহুফ ও গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব বিলায় হইবেক না। ৭১১৭। ৬ বাকী চন্দ্রশেখর ও বাখালদাস মুখোপাধ্যায় নাব লকের মাতা ও মচাকৈজ জীমতী। জুবন মোহিনী দেব্যা পৃথক হিসাব বিলায় হইবেক না। ৩০৭৮২/৭	১০৭০/১৬	১২২/৮	
				বাকী জন কামিবন মেবরিনর সাহেব বিশিব বই বর হাই কোর্ট কলিকাতা ষ্টেট বনু আশ্রাভায় এ অনাথমাথ দেবের একমালিক অংশ সাহান সরকার বাকী ১/২ জন। বিলায় হইবেক	১২১৭৮/২ ৩৪১২/ ১/০	২০*	

জিলা, মুরশিদাবাদ।

উক্তাকার দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারামতে জেলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত
বিল্লিখিত মহাল সম ১২৮৭ সালের লাগাদ অগ্রহারণ তলবের বাকী রাজস্ব আদার জন্য সম ১৮৮১
২১ মার্চ মোতাবেক সম ১৯৮৭। ৯ চৈত্র সোমবার জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরী কাছাড়িতে প্রকাশ্য
নিলম্বে বিক্রয় হইবেক সম ১৮৮১। ১০ ফেব্রুয়ারি।

বহির নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	ভৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পত্রগনা।	ন ম ডালুক দার।	সদর জমা।	বৈঃ।
১	প্রথম জে পীর মহাল।	২২৭	কিং মৌজে পাঁকু ফরাস পং বার বক সিংহ।	রাধাবল্লভ জগনাথ ও রাধিকা প্রাসাদ সিংহ মধুসূদন সরকার ও লালগোপাল মুস্তফী নবদ্বীপচন্দ্র রায়।	৭৩২ ১১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৪৩২	কিং পং লম্ব খালি পং ঐ।	গুরুপ্রসাদ রায়, গণেশলাল রায় রাজারাম রায় মকরদাস রায় কৃষ্ণবেহারি চৌধুরী, হারাধর চট্টোপাধ্যায় কুমুদকামিনী দেব্যা স্বয়ং ও গোপীরমণ, অযিকেল, সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মাবলগ দিগের মেনাজার ইন্দ্রচন্দ্র চট্টো পাধ্যায় প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকালি চট্টোপাধ্যায় রাধা প্যারী দেব্যা, প্যারণ বিবি স্বয়ং ও আবদুল হাকিম ও হামাজান আলি মাবলগ স্বয়ং মেনাজার, ও গোধন মণ্ডল ও সেখ মোবার কজালি।	১৮৩০ ১১ ১১	এই মহালের মধ্যে মকন দাস রায় কৃষ্ণচন্দ্র হারি চৌধুরী ইন্দ্রচন্দ্র চট্টো পাধ্যায় ও গোধন মিঞা বিগরের পৃথক জমা ১৮১৫। আনা আংশ বাদে বাকী মণ্ডল লাল রায় দিগবেরন ১১৪৮ আনা অংশের কাড ২৫৬ ১১ ৬ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৪	কিং মৌজে সাহো সেনপুং পং কোডরপ্রভাপ।	বাবেল মেছা বিবি মাদোরণ মেছা বিবি সৈয়দ জয়নাল আবদীন সৈয়দ আভাছর হোসেন সৈয়দ মাহেছর আলি দীং।	৫৮৪ ১ ১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	২৭৫১	কিং ডি আশামি গঞ্জ পং আশদ নগর।	পদ্মকামিনী দাস্যা	১০০৬ ১০ ২ রোডকও ১০ ১১ ৮	ঐ

T C GHOSH, Dy Collector in charge

গত ২৪ ফেব্রুয়ারি, জুগলী হতে ৪৪৫ মিনিটে যে গাড়ী ঝাওড়া আসিবে ঐ গাড়ীতে বিল্লিখিত
ভিন্ন খামি দালন খোয়া গিয়াছে, যনি দলিল দিতে পাবিবেন, তাঁহাকে ১০২ টাকা পুরস্কার
দেওয়া যাইবে।

১। বেজিফটবীযুক্ত কদালা একখানা, বাবা স্বর্ণমণী দেবী ও উপেন্দ্র চন্দ্র ভট্টাচার্য্য, গ্রন্থীতা
ফাল্গুনী দেবী।

২। বেজিফটবীযুক্ত কদালা একখানা, বাবা ক্ষেত্রমণী দেবী ও জীনাথ চৌধুরী, গ্রন্থীতা শ্যামাচরণ
লাহিড়ী

৩। ঝাওড়া মুনসফী আদালতের ৮৮০ স.ন.ব.১৩ নং বাকী খাজানা মোকদমার কদালা
একখানা।

ডা কৃষ্ণ শ্যামাচরণ লাহিড়ী,

কলিকাতার উত্তর ববাহনগর।

(৫-১)

RULES MADE UNDER SECTION 277 OF THE ACT REGARDING THE ERECTION OF HUTS

1 When new huts are being added to existing ranges or blocks of huts, under Section 277 the new huts shall be kept in line with the existing main lines of huts which are to be taken as directing lines

2 When new blocks or ranges of huts are being erected, the direction of the lines will be regulated by the position of the land, but preference will be given to new passages or footpaths running north and south, or nearly so

3 Every new hut which may be built abutting on a public road or footpath shall be so constructed as not to project on the road or footpath, and so as not to allow rain water from its roof to fall upon or injure the same

4 No hut to be built upon the site of a filled up tank, except at such a level as will admit of necessary drainage

5 The space between the walls of any two huts to be not less than three feet for ventilation. But this rule is not to apply to two or more huts built in continuation and composing one 'bari'

6 All huts abutting on Municipal roads to have a pukka or kutch-pukka plinth not less than two feet high

ROBERT TURNBULL,
Secy to the Corporation

(1-3)

NOTICE

WANTED two Civil Court Amcens of the Second Grade from 1st April next Salary Rs 50 each per mensem Applications, with copies of testimonials as to character and qualifications, enclosing permission from officers under whom at present employed, will be received up to the 15th of March next

No one need apply who does not possess a competent knowledge of English and of surveying Preference will be given to persons who have passed the Pleadership examination of either the First or Second Grade

H MURHARI, District Judge

SYLHET DISTRICT JUDGE'S COURT, the 15th February 1881

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pa a Text, by Professor F Max Muller M A, in two Volumes Price Rs 24, packing and postage etc 1

•• The Rig Veda, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPR. GOVT PRINTING, No 8, Hastings Street, Calcutta

গবর্নমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বর্ণনাশক সিন্ধুকোষ।

ইহা কুইন্সটমের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের মিকট, গবর্নমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগন মূল্যে একতালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাদের মিকটেও পাওয়া যার উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, I L D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B —Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিট বঙ্গালরে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিফটার-আট-লা ও জি.জি.মডীর বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বর্তমানের ডিট্রিট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্সর টেম্পলের জি.ডি. সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিবুত লেপেন্টমেন্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাতীত প্রদেশের চূষাধিকারী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একত খানি পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌন্টেন্টের মিকট একত খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১।০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। বস্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance

For one year, without postage	...	...	Rs. 10 0 0
Ditto, with postage	...	...	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna to the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের	...	...	১০
ডাকমানুল সহ	...	...	১২।।০

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত খান ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers, are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

The 19th February 1878

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal.

NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half "	10
Casual advertisements.—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া বাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আগমনপত্রাতিরিক্ত এই বর্ষের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তদ্বিনিত মগদ মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আঃ /০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

ঐত্বাভ্যেজ্ঞাষ বিদ্র.

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

সত্ব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
* পূরা এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করনের	২০
আধ পৃষ্ঠা " " " "	১০
তখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে কইলে এক পৃষ্ঠি	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৮ মার্চ]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বন্দুগরে গবর্ণমেন্টের জন্যে প্রিন্ট এডউইন্স মরিস্ মুইন্স সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

যজ্ঞলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

CONTENTS	PAGE	নির্ধাৰণ।	পৃষ্ঠা।
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	31—33	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৩১—৩৩
PART II—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	229—249	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২২৯—২৪৯
PART III—Acts of the Legislative Council of India	5—10	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	৫—১০
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	নাই।
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	7—9	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	৭—৯
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই।
PART VIII—Advertisements	141—160	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি	১৪১—১৬০

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Fort William, the 4th March 1881

No 8—Mr J V Woodman has been granted leave of absence from his offices of Chief Reporter and Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, for the period during which he may be acting as Judge of the Small Cause Court, Calcutta.

No 9—Mr W F Agnew, Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, has been appointed to officiate as Chief Reporter and Reporter, during the absence on leave of Mr Woodman, or until further orders

No 10—Mr H T Hyde, Barrister-at law, has been appointed to officiate as Reporter for the Indian Law Reports in the High Court, Calcutta, *vice* Mr Agnew

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

Fort William, the 28th February 1881

No 77—Mr O W Bolton, c s, received charge of the Office of Under Secretary to the Government of India, Home, Revenue and Agricultural Department, from Mr C L Tupper, on the forenoon of this date

JUDICIAL

The 3rd March 1881

No 309—In exercise of the power conferred by Section 5 of Act XIV of 1874 (the Scheduled Districts Act, 1874), His Honor the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to extend Act XI of 1859 (to improve the law relating to sales of land for arrears of revenue in the Lower Provinces under the Bengal Presidency) and Bengal Acts III of 1862 (an Act to amend Act XI of 1859) and VII of 1868 (to make further provision for the recovery of arrears of land revenue and public demands recoverable as arrears of land revenue) to the Darjeeling district and to that portion of the Julpigoree district known as the Western Doars—the country lying between the Teesta and Jaldhoka rivers

The 4th March 1881

No 313—Mr Charles Sanderson has been permitted by Her Majesty's Secretary of State for India to resign the appointment of Government Solicitor at Calcutta

No 314—Her Majesty's Secretary of State for India has appointed Mr Robert Leicester Upton to be Government Solicitor at Calcutta

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

NOTIFICATION

Fort William, the 1st March 1881

No 77—Captain A C B Wither, B A, Executive Engineer, First Grade, is transferred from the Railway Branch to Bengal Provincial Establishment

A FRASER, *Major-Genl, R.E.*
Secy to the Govt of India

[*Government Gazette, 15th March 1881*]

লেজিসলেটর ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮১১ সাল ৪ মাচ ।

৮ নম্বর ।—শ্রীযুত জে. বি. উডমান সাহেব যত কাল কালকাতার ছোট আর্মাংগের জ জা কন্ম করিতে থাকিবেন তত কাল কলিকাতার হাই কোর্টের প্রধান রিপোর্টবের ও ইণ্ডিয়ান ল্যারিপোর্টের রিপোর্টস্বরূপ স্বীয় কন্ম হাতে অবকাশ পাইলেন ।

৯ নম্বর ।—শ্রীযুত উডমান সাহেবের ছুটি প্রুক অনুপস্থিতিকাল অপর্যায় অর্থাৎ আদালত কর কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যারিপোর্টের বিপোর্টর শ্রীযুত ডবলিউ, এক আগনিউ সাহেব প্রধান রিপোর্টবের ও রিপোর্টবের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১০ নম্বর ।—শ্রীযুত আগনিউ সাহেবের পবিতর্কে বাসিন্দার-আট-লা শ্রীযু ১ এচ টি, হাটড সাহেব কলিকাতার হাই কোর্টের ইণ্ডিয়ান ল্যারিপোর্টের বিপোর্টবের কন্ম নিযুক্ত হইলেন ।

ডি, কিটজ পার্টিক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ ।

সিরিশত, বিষয়ক বিজ্ঞাপন

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮১১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।

৭৭ নম্বর ।—শ্রীযুত সি ডবলিউ, বোম্বটম সাহেব, সি এল, অদ্য পূর্বাঙ্গের শ্রীযুত সি এল, টপার সাহেবের স্থানে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কাঁয়া বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কন্মের ভার গ্রহণ করিলেন ।

জুডিশ্যাল ।

১৮১১ সাল ৩ মাচ ।

৩০৯ নম্বর ।—বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ন সাহেবের প্রতি ওফীসের শেখা প্রদেণ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের ১৪ অ আইনের ৫ ধারামতে যে কমতা প্রদত্ত ১৯২৫ চকুসারে কাঁয়া কবিয়া তিনি, মন্ত্রিসভাধিকৃতি শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক দার্কিলিজ জিলার এবং পশ্চিম জুনার নামে খ্যাত জলপাইগুড়ি জিয়ার যে অংশ অর্থাৎ তিষ্ঠা ও অন্দমোকা নদীর মধ্য-গত যে দেশ আছে তথায় “ বাঙ্গলা রাজধানীর বাঙ্গলা প্রভৃতি দেশে বাঁকী মানগুজারীর নিমিত্তে জুমির মীলস করিবার আইন পূর্বাঙ্গের উত্তম কবিবার ১৯৯৯ সালের ১১ আইন ও ১৯৯৯ সালের ১১ আইন সংশোধনার্থ ১৮৯৩ সালের ৩ আইন ও জুমির বাঁকী রাজস্ব এবং রাজস্বের যে প্রাপ্ত জুমির বাঁকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে সেই প্রাপ্ত আদায় করিবার অধিক বিধান করণার্থ ১৮৬৮ সালের ৭ আইন প্রচলিত কবিলেন ।

১৮১১ সাল ৪ মাচ ।

৩১৩ নম্বর ।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর স্টেট সেক্রেটারী সাহেব শ্রীযুত চান্দা স ওমল সাহেবকে গবর্নমেন্টের কলিকাতার সলিসিটরের পদে ডায়গ বনিবার অনুমতি কবিলেন ।

৩১৪ নম্বর ।—ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীশ্রীমতীর স্টেট সেক্রেটারী সাহেব শ্রীযুত রবীন্দ্র স্টেটর জস্টন সাহেবকে কলিকাতার গবর্নমেন্টের সলিসিটরের পদে নিযুক্ত কবিলেন ।

সি, প্রাট,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮১১ সাল ১ মাচ ।

৭৭ নম্বর ।—প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার বাস্তব শ্রীযুত এ, সি, বি, উডমর সাহেব, বি, এ, রেলওয়ে শাখা হইতে বঙ্গদেশের প্রবিনশ্যাল সিন্গেগার প্রেরিত হইলেন ।

আলেকজান্ডার ফেল্ড, মেজর-জেনারল, আর, ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।

PART II

* Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 1150A

GENERAL — *The 3rd March 1881* — Mr E H Ruddock, Officiating Magistrate and Collector, Jessore, on leave, is posted to the district of Rajshahye as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade

The 4th March 1881 — Captain J F Rivett-Carnac, Assistant Commissioner, Doomka, Southal Pergunnahs, is appointed to act as Cantonment Magistrate of Barrackpore, and Judge of the Small Cause Court in the Cantonment, during the absence, on leave, of Major W Hopkinson, or until further orders

The 7th March 1881 — Baboo Rakhai Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B C) of 1880

The 8th March 1881 — Mr F Jones, c s, reported his departure from India on furlough on the 14th ultimo

Baboo Raj Gopal Roy, Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for six months, under Section 4, Supplement F to the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th ultimo

Baboo Rai Churn Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave, of Baboo Raj Gopal Roy, or until further orders

Mr H G Cooke, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr W Macpherson, District and Sessions Judge, Cuttack, has been granted, by the Secretary of State for India, an extension of furlough for one week

Baboo Bejoy Kissen Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector employed on settlement duty at Darjeeling, is allowed leave for 28 days, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr G M Currie, Officiating Magistrate and Collector, Monghyr, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 1st instant

Mr H J S Cotton is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Hooghly

Mr R Cornish is appointed to act, until further orders, as a Joint-Magistrate and Deputy Collector of the First Grade at Hooghly, with effect from the date on which he may be relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is posted temporarily to Hooghly

Mr H L Harrison, c s, reported his return from furlough on the 1st instant

Mr W Fiddian, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, is appointed to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr J C Price, or until further orders

This cancels the orders of the 1st instant appointing Mr H G Sharp to act as Magistrate and Collector of Midnapore, during the absence, on leave, of Mr Price.

Baboo Srce Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge, is appointed to have charge of the Dukhin Shabazpore division of that district

This cancels the orders of the 8th January last, appointing Baboo Tarmi Sunker Roy to Dukhin Shabazpore

Mr R M Waller, Deputy Commissioner, Darjeeling, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st April 1881, or such subsequent date as he may be relieved

Mr A A Wace, Officiating Magistrate and Collector, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as Deputy Commissioner of Darjeeling

[*Government Gazette, 15th March 1881*]

The services of Baboo Soshee Bhoosan Sen, Sub-Deputy Collector, Howrah, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal, Public Works Department, Irrigation Branch, for employment on the special duty of taking up land for the Orissa Coast Canal

Baboo Soshee Bhoosan Sen is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the above purpose

Moulvi Mahomed Abdurrauf is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division, and is posted to Howrah, *vice* Baboo Soshee Bhoosan Sen

POLICE — *The 8th March 1881* — Mr A R Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police, Sarun, was on leave, under Section 4, Rule 1, Supplement F to the Civil Leave Code, from the 25th November 1880 to the 2nd January 1881, both days inclusive

Mr J Masters, District Superintendent of Police, is posted to Bankoora, with effect from the date on which he joined that district

The 8th March 1881 — Mr F A Dawson, Assistant Superintendent of Police, is posted to Bankoora, on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police of that district

Lieutenant-Colonel W L N Knyvett, District Superintendent of Police, Purneah, is transferred to Bhagulpore

Major R P Davis, District Superintendent of Police, Bhagulpore, is transferred to Purneah

EDUCATION — *The 8th March 1881* — The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Darjeeling —

Mr C R Marindin, Offg Joint-Magistrate and Deputy Collector

„ C E Gouldsbury, Assistant Superintendent of Police

Rev A Turnbull, Superintendent of Scotch Mission School

Mr Marindin is also appointed to be Secretary to the Committee, *vice* Mr L C Abbott, transferred

The 8th March 1881 — Mr S F Downing, B A, Principal, Engineering College, Howrah, reported his departure from India, on furlough, on the 13th ultimo

OPIMUM — *The 6th March 1881* — Mr J A Flyter, Officiating Sub Deputy Opium Agent, Allahabad, is appointed to act as Sub-Deputy Opium Agent of Motiharee, during the absence, on leave, of Mr G Field, or until further orders

FOREST — *The 3rd March 1881* — Mr R S Dodsworth, Deputy Conservator of Forests, Chittagong Division, is allowed leave for three months, under Section 23 of the Civil Leave Code, with effect from the 16th December 1880

MEDICAL — *The 3rd March 1881* — Baboo Roma Nath Sen is appointed to be a Member of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Nowkhilla in the district of Bogra

The 8th March 1881 — Dr V B Stork, Civil Medical Officer, Tipperah, is allowed leave for six months, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him under the orders of the 11th March 1880

JAILS — *The 8th March 1881* — Mr A D Larymore is appointed temporarily to be Superintendent of the Ahpore and Russa Jails, *vice* Lieutenant-Colonel R Beadon, on leave, with effect from the afternoon of the 20th ultimo

MUNICIPAL — *The 1st March 1881* — Baboo Juggunnath Prosad Gupta, merchant, is appointed to be a Commissioner of the Lalbag Municipality in the district of Moorshedabad

The 4th March 1881 — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Bettiah Municipality, of Sub Deputy Magistrate Baboo Ishen Pershad to be their Vice-Chairman

ROAD CESS — *The 5th March 1881* — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Julpigoree District Road Cess Committee —

The Assistant Conservator of Forests, Julpigoree District } *ex-officio.*

The Tehsildar of Mynagoori

Baboo Harish Chandra Dass, B L.

„ Ram Chandra Bose, Naib of Boda.

[Government Gazette, 15th March 1881.]

হাবড়ার স-ডেপুটী কালেক্টর জীবন্ত বাবু শশীকৃষ্ণ সেন, উডিয়ার সমুদ্র তীরবর্তী খালের নিমিত্তে ভূমি গ্রহণার্থ নিশেষ কার্যে নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালে নিমিত্তে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের অলসেচন শাখায় বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞানীনে সংস্থা পত্র হইলেন ।

জীবন্ত বাবু শশীকৃষ্ণ সেন পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীবন্ত বাবু শশীকৃষ্ণ সেনের পবিবর্ত্তে জীবন্ত মৌলবী মহম্মদ আলী সুলতান কিয়ৎকালের নিমিত্তে বর্ত্তমানখণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর স-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইয় হাবড়ার অবস্থ পিত্ত হইলেন ।

পোলীস বিষয়ক — ১৮১ সাল ৮ মার্চ ।—সারনের পোলীসের একটি আসিফাণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জীবন্ত এ. আর. উইগ্রাম সাহেব, সিবিএ কার্য কারকদের হুজীর দ্বারা চাকিত পারিশিষ্ট বিধির ৪ ধারার ১ প্রকরণমতে ১৮৮০ সাল ২৫ নবেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ২ জানুয়ারি পর্যন্ত ছুটি পাইলেন ।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জীবন্ত জে. মার্টিন সাহেব, বাঁকুড়া জেলায় যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি বাঁকুড়ায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জীবন্ত এফ. এ. ডাসন সাহেব, বাঁকুড়া জিলার পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট স্বরূপ স্বীয় বর্ত্তমান কর্মের ভার অপেক্ষে প্রতি অর্পণ করিবার তারিখে অধি বাঁকুড়া অবস্থাপিত হইলেন ।

পুরণিয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল জীবন্ত ডবলিউ. এল. এন. নিবট সাহেব ভাগলপুরে প্রেরিত হইলেন ।

ভাগলপুরে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট মেজর জীবন্ত আর. পি. ডেবিস সাহেব পুরণিয়ার প্রেরিত হইলেন ।

শিকার বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা দারজিলিং জিলার কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

একটিং জাইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবন্ত সি. আব. মেরিগিন সাহেব ।

পোলীসের আসিফাণ্ট সুপারিন্টেণ্ডেন্ট জীবন্ত সি. ই. গুলসবরি সাহেব ।

স্কচ মিসন স্কুলের সুপারিন্টেণ্ডেন্ট পানবরী জীবন্ত এ. টর্নবুল সাহেব ।

জীবন্ত এল. সি. আবট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়ার জন্যে জীবন্ত মেরিগিন সাহেব উক্ত কমিটির সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—হাবড়ার ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজের প্রিন্সিপাল জীবন্ত এল. এফ. ডোমিং সাহেব, বি. এ. নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ১৩ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন ।

আফীন বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ৬ মার্চ ।—জীবন্ত জি. ফিল্ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাদে অন্য আজ্ঞা না হয়, অলাহাবাদের আফানের এন্টি স-ডেপুটী এজেন্ট জীবন্ত জে. এ. কুইটার সাহেব অভিচারীর আফানের স-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বন বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—চট্টগ্রাম খণ্ডের ডেপুটী বন রক্ষক জীবন্ত আর. এস. ডডস-ওয়ার্থ সাহেব সিবিএ কার্যকারকদের হুজীর বিধির ২৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ১৬ ডিসেম্বর অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

চাকরুনা বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—জীবন্ত বাবু রমানাথ সেন বগুড়া জিলার অন্তর্গত মৌখিয়ার দাওয়া কুৎখালয়ের কাষা নির্মাণক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—ত্রিপুরার সিবিএ চিকিৎসক ডাক্তর জীবন্ত বি. বি. ফর্ক সাহেব ১৮৮০ সালের ১১ মার্চের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিএ কার্যকারকদের হুজীর দ্বারা চাকিত পারিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

জেল বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল জীবন্ত আর. বিডন সাহেব ছুটি লওয়াতে জীবন্ত এ. ডি. মর্টারিয়ার সাহেব গত মাসের ২০ তারিখের অপরাহ্ন অবধি কিয়ৎ কালের সিামন্ত আলিপুর ও রসা জেলের সুপারিন্টেণ্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—সওদাগর জীবন্ত বাবু অগস্ত্য প্রসাদ ও গু মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।—বতিরী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের স-ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট জীবন্ত ইশান প্রসাদ বাবুকে আপনাদের প্রাতিদ্বন্দ্বিতা সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবন্ত লেপ্টেনেন্ট গর্গরি সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

পঞ্চকর বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জলপাইগুড়ি জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জলপাইগুড়ি জিলার আসিফাণ্ট বনরক্ষক,

ময়নাগুড়ির তহসীলদার

জীবন্ত বাবু হরিশঙ্কর দাস, বি. এল ।

বোম্বার সাহেব জীবন্ত বাবু রামচন্দ্র বসু ।

} স্ব ২ পদোপলক্ষে ।

[সর্বশেষে গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]

Moonshee Shamsuddin Khan, Manager of Lieutenant-Colonel Hedyat Ali's Estate
 Mr F A Moller, Izardar of Bykuntpore
 Baboo Bhobani Churn Ghattack, Manager of Bykuntpore Estate
 Mr D M McLeod, Manager of Bamundanga Tea Estate

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 8th March 1881 —In part supersession of the Notification, dated the 26th November 1868, the Lieutenant-Governor sanctions the following alterations in sub-divisional and thana jurisdictions in the district of Cuttack, with effect from the 1st June 1880 —

1st —Thana Aul, with the exception of its outpost Ayas, has been transferred from the sub-division of Jajpore to the sub-division of Kendiapara

2nd —The outpost of Ayas, including pergunnahs Ayas and Bowtirah, the villages of Kunardee Kveanh (two portions), and Durbah of pergunnah Kveanh, and the village of Sattibattee of pergunnah Jajpore which has hitherto been under thana Aul, has been included in thana Jajpore

In consequence of the above alterations, the revised boundaries of thanas Aul and Jajpore are described below, in modification of the boundaries defined by the Notification cited above

BOUNDARIES OF THANA AUL

On the North —The boundary of the district along the Durmah and Baturnee rivers

On the West —The Pctajora Nullah along the boundaries of pergunnah Bairan southwards to the Kursooa river, thence the Kursooa river along the boundaries of pergunnah Hattemundah westwards to the village of Sunderpore, thence the boundaries of villages Sunderpore, Morloosoodunpore, Ungalloo and Betangee

On the South —The boundaries of the following villages, viz Turrecpal Andeerah, Bulbooreea, Samooming, Ungaruk, Mahasohance, Chundogreee Singree-Putna and Rambarra, thence the Brahmunnee river southwards to the village of Damurpore, thence the boundaries of the following villages, viz Damurpore, Peereckedundee, Konosona, and Dukhunduude, thence the boundary of pergunnah Killa Kunika to the village of Kurkole, thence the boundaries of villages Kherkole, Tutullung, Koelpoor, and Durpore, thence the boundary of pergunnah Killa Kunika along the Boronee Mohan to the Bay of Bengal

On the East —The Bay of Bengal

BOUNDARIES OF THANA JAJPORE

On the North —The boundary of the district

On the West and South —The boundary remains the same as defined by the Notification of 26th November 1868

On the East —The western boundary of Thana Aul as above described

Note —All villages named above are situated on side the boundaries of the thanas under description

Note —Thana Aul which was, under the notification, dated 30th March 1876, included in the Jajpore Moonshee, is now transferred to the Cuttack Moonshee

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 5th March 1881 —In exercise of the power conferred on him by Section 54, Act V (B C) of 1866, an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankens in the town and suburbs of Calcutta, the Lieutenant Governor hereby extends the provisions of the said Act to the Patna Municipality, with effect from the 1st April 1881

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 8th March 1881 —Under the provisions of Section 16 of the Indian Forest Act VII of 1878, the Lieutenant-Governor hereby appoints the Commissioner of the

[*Government Gazette, 15th March 1881*]

লেপ্টেনেণ্ট-কর্নেল জে এম আলিফ টেফটের কার্যাবলি জীবিত মুন্সী মহম্মদ আলী খাঁ।
 টেকুপুর্ন টেকাবলি জীবিত এফ এ, মাসদ সাহেব।
 টেকুপুর্ন হাট চিৎ কামাধারাক জীবিত শিবু ভন মী চরণ মটক।
 বামুন্ডাঙ্গ চাঁ হাটের চাঁ বর্ষাক জীবিত জি, এম, মাল্লোড সাহেব।

ডেন্স এ কাফ্রা,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—জীবিত লেপ্টেনেণ্ট গর্নর সাহেব ১৮৬৭ সালের ২৬ নবেম্বরের বিজ্ঞাপন মত
 কিয়দংশ বর্ধিত করিয়া ১৮৭০ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি কটক জেলার অন্তর্গত মহম্মদার ও
 খানার নিম্নলিখিত এলাকা পরবর্ত্তন অনুমোদন করিলেন।

প্রথম।—আখাম কুন্ডি ডা, আউল খানা বাজপুর মহম্মদাহইত কেন্দ্রাখাড়া নহকু। ভুক্ত করা
 গেল।

দ্বিতীয়।—আখাম ও সৌরী পরগনা এবং কাছমা পবানার কমাল্লি ও কাঠমানস (চুই অংশ)
 ও সবকিছো গ্রাম এবং বাজপুর পরগনা সত বাণী গ্রাম মুক আখাম। বফা উ এত দিন আউল খা
 সামিল ছিল তাহা যজ্ঞ। খান ভুক্ত করা গেল।

উপর্যুক্ত পরিচয় হেতু উপরোক্ত খণ্ড 'নজাপন' মতে নির্দিষ্ট আউল ও বাজপুর খানার সীমা
 পরিবর্ত্তন করিয়া সংশ্লিষ্ট মৌজা নিম্নভাগ লগা গেল।

উত্তর সীমা।

উত্তর সীমা।—নবম ও টেকুরগী মসীব সঙ্গে ২ জিলার সীমা।

পশ্চিম সীমা।—১৮৭৭ সালের ২৬ নবেম্বরের বিজ্ঞাপন মত পঞ্চদশ পেট জোরা খানার
 উত্তরাংশে ছাত্তমান পরগনার সীমার সঙ্গে ২ পশ্চিম মুখ সন্দপুর গ্রামপঞ্চায়ত করমুখা নদী, ওখা
 হইতে সন্দপুর ও বুদ্ধনপুর অক্ষাঙ্ক ও বেরালি গ্রামের সীমা।

দক্ষিণ সীমা।—উপল ও আখিম ও মল্লুয়ী ও মামুদক অক্ষরক ও মফা সাতানী ও চৌরীতি
 ও সিলের ও সিল্লি পতনা ও বাবাগা গ্রামের সীমা ওখা হইতে দক্ষিণমুখে নান্দপুর গ্রাম পর্যন্ত
 ব্রহ্মণী নদী ওখা হইতে দামরপুর ও পাবানী দাও ও শোন সোন ও দাফা দাও গ্রামের সীমা, ওখা
 হইতে কলকোল গ্রাম পর্যন্ত বিল্লা নিকা পরগনার সীমা, ওখা হইতে খে কা ও ম হলক ও কোটে
 লপুর ও ম পুর গ্রামের সীমা, ওখা হইতে বঙ্গীমোহনের সঙ্গে বাধাখানার পাতলা মলা কালা
 পাঙ্গনার সীমা।

পূর্বসীমা।—জৈ পমাগর।

বাজপুর খানার সীমা।

উত্তর সীমা।—জিল ব স,মা।

পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা।—১৮৬৮ সালের ২৬ নবেম্বরের বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমার পরিবর্তন।

পূর্বসীমা।—উপরের সীমার আউল খানার পশ্চিমা সীমা।

মন্তব্য। এই যে পরিবর্তন করা গেল তাহাতে উপরোক্ত সীমার পরিবর্তন হইবে।

মন্তব্য। ১৮৭৫ সালের ৩০ মার্চের বিজ্ঞাপনে যে আউল খানা বাজপুর দুইখণ্ড ভুক্ত হইবে তাহা এইমতে কটক
 মুন্সীকর্ত্ত্বক করা গেল।

ডেন্স এ কাফ্রা,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ মার্চ।—জীবিত সেক্রেটারী মসৌর সাহেব প্রকৃত ক্রমে ওখাখা নগরের
 ছকড়া গাড়ির ও পালসির নিধান করিয়া ১৮৬৬ সালের ২৬ নবেম্বরের ৫৯ ধারামতে যে ক্ষমত
 প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কায়া করিয়া তিনি উক্ত আউলের 'বমা' ১৮৭৭ সালের অপ্রিল মাসের
 ১ তারিখ অবধি এ ওখারা পাটনা মুনিমপালিগীতে প্রচলিত করিয়াছেন।

কে লান কেল,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—দ.জিল্লি ও জলপাইগুড়ি জিলার নম্বর সন্দোখের কর্ত্ত্বপক্ষের তাবত
 বর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১০ ও ১১ ও ১৪ ও ৫ ধারামতে যে আক্রমণ
 [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

Rajshahye and Gooch Behar Division to hear appeals from orders passed by the Forest Settlement Officer in the districts of Darjeeling and Julpigori under Sections 10, 11, 14 and 15 of the said Act.

A. MACKENZIE,
 Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 12th February 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879 the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Southal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur

Bye-laws framed under Act IV (B C) of 1871, read with Act II (B C) of 1879, for the town of Deoghur

PART I

1 For the purposes of Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town

2 A Committee consisting of two official and three non official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act,

3 On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government

4 In the event of the death, removal, or resignation, of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official, and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government

PART II

Rules for the conduct of Business

5 A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter, provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum

6 Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting

7 The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote

8 The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose

PART III

On the receipt and disbursement of money under the Act

9 On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government

10 It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another, but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded

11 In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments

[Government Gazette, 15th March 1881]

ঐযুক্ত মেম্বেন্টে গবর্নর সাহেব তাহার উপর আশীশ অবদানার্থে উক্ত আইনের ১৩ ধারার বিধানমতে রাজসাহী ও মুচবিহার খণ্ডের কমিশ্যনরকে নিযুক্ত করিলেন।

এ, ম্যাকঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি।—১৮৭৯ সালের ২য় আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের ২য় আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যে২ কার্য নিৰ্বাহ করা আবশ্যিক সাঁওতাল পরগনার ভেপুটী কমিশ্যনর সাহেব তদ্বিষয়ে উক্ত দেবগড় নগরের স্বাধ্যাক্ষকের সম্মতি লইয়া নিম্নলিখিত উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন ঐযুক্ত মেম্বেন্টে গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতাসূত্রে কার্য করিয়া সেই উপবিধি অনুমোদন ও দৃঢ় করিলেন।

১৮৭৯ সালের ২য় আইনের সঙ্গে পঠিত ১৮৭১ সালের ২য় আইনমতে প্রণীত দেবগড় নগরের উপবিধি।

প্রথম খণ্ড।

১। ১৮৭৯ সালের ২য় আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের ২য় আইনের কার্যপক্ষে দেবগড় নগর বলিঙ্গ উক্ত নগরের মুনিসিপাল লীমার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে।

২। উক্ত আইনের বিধান সকল করণার্থে ম্যাজিষ্ট্রেটের ও স্বাধ্যাক্ষকের সাহায্য করিবার জন্য রাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী মহেদ এমত তিন ব্যক্তিকে মেশ্বর করিয়া এক কমিটী হইবে।

৩। ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে রাজকার্য সম্পর্কীয় আগামি (আঞ্জিল অবধি মার্চ পর্যন্ত) বৎসরে উক্ত কমিটীতে কার্য কারবার নিমিত্ত মেম্বরদিগকে মনোনীত করিয়া স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের বিপোর্ট করিবেন।

৪। উক্ত কমিটীর কোন মেম্বর পদধারী নব বৎসরের মধ্যে মরিলে, বা অপস্থত হইলে বা কর্মত্যাগ করিলে তৎপক্ষে রাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি ঐ মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপক্ষে স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের অপেক্ষার কমিটীর অবশিষ্ট ব্যক্তির। যাহাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন।

দ্বিতীয় খণ্ড।

কার্য চালাইবার বিধি।

৫। কার্য চালাইবার ও ম্যাজিষ্ট্রেটের আঁকসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ একবার সভার অধিবেশন হইবে। কিন্তু ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে সভা আহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভা আহ্বান করণের হেতু লিখিয়া সভা আহ্বান করিবেন। তিন জন মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য চলিতে পারিবে।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অস্থান তাহার পূর্বাচারি দিন পূর্বে প্রত্যেক জন মেম্বরকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যে২ বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহ' সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির ঐক্যমতে নিষ্পত্তি করা যাইবে। সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নমত হইলে, ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে স্বাধ্যাক্ষক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

৮। স্বাধ্যাক্ষক স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটারী ও ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইবেন। প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বহী রাখা যাক সেক্রেটারী ঐ বহীতে তাহা লিখিবেন।

তৃতীয় খণ্ড।

আইনমত টাকার আয় ব্যয়ের কথা।

৯। আগামি রাজকার্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্নমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ১৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

১০। কমিটী কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা তিন দফার নিমিত্তে পারিবেন। কিন্তু গবর্নমেন্টে অনুমানপত্রে খোট যত টাকা ব্যয় করিবার অনুমতি দেন তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ে শতকরা ১৫ টাকার অনধিক টাকা অতিরিক্ত নৈনিতিক খরচের জন্য (যদি অকস্মাৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইল এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তৎজন্যে) রাখিতে হইবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

12 At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year, showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government.

PART IV

Regarding Conservancy

13. The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Sardar Ojha.

PART V

Miscellaneous

14 Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts, and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B O) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws.

15 The registers referred to in section 15 of Act IV (B O) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws.

16 There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer.

17 Every lodging house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens.

18 For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date.

19 Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur. Any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code.

FORM A

Lodging-house

License under Act II of 1879.

1	2	3
Names of owners	Number of license.	Number of lodges licensed to accommodation.

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কার্য কিরূপ চলিয়াছে মাজিস্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষে ইহার একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, ঐ রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে মগরের উন্নতি ও সৌভকার্য্য কিরূপ হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আর ব্যবহার বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষে হাতে উদ্ধার কত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। ঐ রিপোর্ট কমিশ্যনর সাহেব দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থ ধর্ম।

মগর সৌভবের কথা।

১৩। কমিশ্যনর অন্তর্গত হিন্দু মেদা বা মন্দিরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও তদ্বাধা, কোন বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জানাইবার নিমিত্ত ও মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্যবক্ষার ও উপযুক্ত সৌভব করিবার প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত স্থায়ীসব-কমিটী হইবেন। কিন্তু মাজিস্ট্রেট সাহেব মর্কার ওয়ার তদ্বাধীনে মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্য বক্ষার ও সৌভবের সকল কার্য্য চালাইবেন।

পঞ্চম ধর্ম।

বিবিধ বিষয়।

১৪। বাসায়ের যে প্রত্যেক কর্তা এই আইনমতে লাইসেন্স লন তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৭ ধারার নির্দিষ্ট নোটিস এক খানি লনবেন। ঐ নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারায় যে রেজিস্ট্রারের কথা লেখা আছে তাহা এই উপ-বিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসায়ের প্রত্যেক কুঠরীর আয়তন, ও এক ২ কুঠরীতে উপযুক্তমতে যত জন যাত্রী থাকিতে পারে এই ২ কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী ভাষায় লিপিত করিয়া লিখিত একখানি তফা উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও ঐ তফায় স্বাস্থ্যরক্ষকের স্বাক্ষর ও থাকিবে।

১৭। বাসায়ের প্রত্যেক কর্তা স্বাস্থ্যবক্ষার আদেশমতে ক্রমিক সংখ্যার কতক গুলিন টিকিট ২৭ চাকি রাখিবেন, ও আপন ঘরের তাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে ঐ টিকিটের ৭ চাকির এক ২ খানি দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্য্যপক্ষে আশ্রিল মাসের ২ তারিখ অবধি বৎসরান্ত যাবৎ জ্ঞান করিতে হইবে, ও ঐ তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চালবে।

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন, ব্যক্তি টেনামাথের যাত্রী আনেন সেই যাত্রীর দেবগড় নগরে অবস্থিতির বিষয়ে মাজিস্ট্রেট সাহেব বা স্বাস্থ্যরক্ষক কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাহার ২০০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই ব্যক্তির অবস্থিতির বিষয়ে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A চিহ্নিত পাঠ।

বাসায়ের।

১৮৭১ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

স্বামীর নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন তাড়াটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

FORM B.

Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer.

1	2	3	4	5	6	7
Year, month and date of inspection	Name of owner or managers of lodging	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodate	Number of lodgers found present	Number said to have been accommodated this day	REMARKS

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 8th March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for sites of cutcherries and police lines in the village of Chadri, pergunnah Khukra, zillah Lohardugga, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 248 bighas 15 cottahs and 7 chittacks of standard measurement, bounded on the north by a road leading from the entrance of the cutcherry compound to the Hazaribagh road, on the east by the new Ranchi Jail and dôn lands, on the south by a tank, by dôn land, another tank, and houses in the Municipality of Ranchi, and on the west by a garden in the possession of Kunj Lal Marwarî, is required in the aforesaid village of Chadri

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 1151A

The 3rd March 1881 —Mr E H Ruddock, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 4th March 1881 —Captain J F Rivett-Carnac who has under separate orders of this date, been appointed to act as Cantonment Magistrate of Barrackpore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 7th March 1881 —Baboo Sheonuduu Lal Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class,

Mr B H Greaves, Joint-Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code

Mohant Bhagbat Ramanuj Das is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bench of Magistrates at Pooree, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Aghore Chunder Hazrah is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Busseerhat, during the absence, on leave of Baboo Khetter Mohun Mitter, or until further orders

[Government Gazette, 15th March 1881]

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক রেজিস্টার।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাগানের স্থান কিংবা অধ্যক্ষের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ডাড়াটিয়া থাকিব তাহার নাম।	যত জন ডাড়া উপস্থিত আছে তাহার নাম।	যত জন আদা দিয়াছিল তাহার নাম।	মন্তব্য।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ লোহারডগা জিলার অন্তর্গত খকরা পরগনার চাক্রি গ্রামে কাছারীঘর ও পোগীনের ছাউনী প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ের গবর্নমেন্ট কর্তৃক দুই লক্ষ আশ্রয়ক বঙ্গদেশের জায়িত লেন্টেরনটে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে উক্ত চাক্রিগ্রামে কক্ষিমতে সূচনাধিক ২৪৮৫০ ১/২ ছটাক পরিমিত একশত দুইশত প্রয়োজন। উক্ত জমির উত্তর সীমা কাছারী হাটার প্রবেশস্থান অবধি হাজারীবাগ পথ পর্যন্ত যে পথ যায় তাহা, পূর্ব সীমা রাখিব নূতন জেল ও দোান জমি, দক্ষিণ সীমা পুষ্করিণী ও দোান জমি ও আর এক পুষ্করিণী ও রাখি মুনিসিপালিটির অন্তর্গত বাড়ী, পশ্চিম সীমা কুল্লুলাল মাদ ওয়ারীর দখলী বাগান।

উক্ত জমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এ, ম্যাকেলি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১১৫১ A নম্বর।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ।—রাজশাহী জাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জায়িত ই, এচ, বডন সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারার লিখিত অপরাধের সনাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।—আদালত তালিকার স্বতন্ত্র আয়োজনে বারাকপুর সেনানিবাসের মাজিষ্ট্রেটের কার্য করিতে নিযুক্ত কাশান জায়িত জে, এফ, রিবেট-কার্নাক সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২ ধারার লিখিত অপরাধের সনাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।—শাহাবাদের একটিং ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জায়িত বাবু শিব-নন্দনলাল রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

ময়মনসিংহের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জায়িত আব, এচ, গ্রীভস সাহেব ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারামত ক্ষমতা পাইলেন।

জায়িত মোহন ভাগবৎরামস্বামী দাস পুরীর মাজিষ্ট্রেটদের বেধে অতিরিক্ত মাজিষ্ট্রেটের পদ নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জায়িত বাবু মোহনমোহন মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় জায়িত বাবু অর্চনারচন্দ্র হাজারী ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কার্য করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত বন্দীরাটে অবস্থাপিত হইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩৭ মার্চ।]

Baboo Baroda Prosunno Shome, Moonsif of Kooshteah, Nuddea, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Hooghly, and to be ordinarily stationed at Jehanabad

Baboo Hepin Behary Sen, Moonsif of Jehanabad, Hooghly, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Nuddea, and to be ordinarily stationed at Kooshteah, *vice* Baboo Baroda Prosunno Shome, transferred

Baboo Gopal Chandra Banerjee, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore, and to be ordinarily stationed at Nilphamaree, during the absence, on leave, of Baboo Kartic Chundra Pal, or until further orders

Baboo Tara Churn Sen, Moonsif of Nermal in Midnapore, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at Cox's Bazar

Baboo Unnoda Prosad Chatterjee, Moonsif of Cox's Bazar in Chittagong, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Pubna, and to be ordinarily stationed at Shazadpore

Baboo Joggobundhoo Gangooly, Moonsif of Tumlook, Midnapore, is appointed to be a Moonsif in the district of Cuttack, and to be ordinarily stationed at Cuttack

Baboo Joy Gopal Singha, Second Moonsif of Brahmunberiah in Tipperah, is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Tumlook

Baboo Joy Gopal Singha is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50.

Baboo Surut Chandra Mookerjee, Moonsif of Motihari, is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah, and to be ordinarily stationed at Brahmunberiah

Baboo Tara Prosanna Banerjee, Moonsif of Chuprah, is appointed to be a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Motihari

Baboo Kristo Chunder Das, Moonsif of Patna, is appointed to be a Moonsif in the district of Sarun, and to be ordinarily stationed at Chupra

Baboo Shyam Chaud Roy is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at Gurbetta

Baboo Raj Chunder Sandyal is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Ghosegong, but will continue to act in his present appointment as a Sub-Judge in the district of Backergunge

Baboo Radha Krishna Sen is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep, but will continue to act in his present appointment as a Sub-Judge in the district of Hooghly

Mr Avinasa Chunder Mittra, Barrister-at-Law, is appointed to be a Moonsif in the district of the 21-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, but will continue to act in his present appointment as Moonsif of Baraset

Baboo Hem Chunder Mitter, Attorney-at-Law, Moonsif of Arrareah, Purneah, is appointed to be a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore

Baboo Jodoo Nath Das, Moonsif of Moonshcegunge, Dacca, is appointed to be a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Arrareah

Baboo Okhoy Coomar Bose, Moonsif of Begumgunge, Noakholly, is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca, and to be ordinarily stationed at Moonshcegunge

Baboo Okhoy Coomar Bose is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50

Baboo Hui Coomar Das, Moonsif of Sundeep, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Begumgunge

Baboo Kopali Prosunno Mookerjee, Officiating Moonsif of Arrareah, Purneah, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep

The 8th March 1881 — Baboo Gopal Chunder Bose, M.A., B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Dinagepore, and to be ordinarily stationed at Chintaman, during the absence, on leave, of Baboo Shyam Kishore Bose, or until further orders

Baboo Kali Krishna Chowdhry, B.L., is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Benode Behary Chowdhry, or until further orders

[*Government Gazette, 10th March 1881.*]

নদীয়ার অন্তর্গত কুষ্ঠার ছুটি গ্রাম মুনসেফ জীবুত বাবু বরদাশ্রম সেন হুগলী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু বরদাশ্রম সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওঁতে হুগলীর অন্তর্গত জাহানাবাদের ছুটি গ্রাম মুনসেফ জীবুত বাবু বিপিনবিহারী সেন নদীয়া জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কুষ্ঠার অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু কার্তিকচন্দ্র পালের ছুটি গ্রাম অস্থায়ীকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়, বি, এল, রঙ্গপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বেলকামারীতে অবস্থাপিত হইবেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত মেঘানের ছুটি গ্রাম মুনসেফ জীবুত বাবু তারাচরণ সেন চট্টগ্রাম জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কল্লাবাজারে অবস্থাপিত হইবেন।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কল্লাবাজারের ছুটি গ্রাম মুনসেফ জীবুত বাবু অন্নদাশ্রম চট্টোপাধ্যায় পাবনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ শাজাদপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত তমলুকের মুনসেফ জীবুত বাবু অন্নদাশ্রম গঙ্গোপাধ্যায়, কটক জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কটকে অবস্থাপিত হইবেন।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু জবগোপাল সিংহ মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ তমলুকে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু জবগোপাল সিংহ ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইবেন।

মতিহারীর মুনসেফ জীবুত বাবু শরচ্চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ার অবস্থাপিত হইবেন।

ছাপবায় মুনসেফ জীবুত বাবু তারাশ্রম বন্দোপাধ্যায় সারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মতিহারীতে অবস্থাপিত হইবেন।

পাটনার মুনসেফ জীবুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দাস সারণ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ছাপবায় অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু শ্রামচাঁদ রায় মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গড়বেতার অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু বাজুচন্দ্র সাহালাল মহম্মদসিংহ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ গোয়গাঁয়ে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু বাকরগঞ্জ জিলায় সব-জজ স্বরূপ স্বীকৃত হইয়া পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

জীবুত বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন। কিন্তু হুগলী জিলায় সব-জজ স্বরূপ স্বীকৃত হইয়া পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

বানিজীর-আট-লা জীবুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মিত্র ১৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলাগাছিতে অবস্থাপিত হইবেন, কিন্তু বারগমতের মুনসেফ স্বরূপ স্বীকৃত হইয়া পদের কর্ম করিতে থাকিবেন।

পূর্বনির্ঘণ্ট মুনসেফ আর্টগি-আট-লা জীবুত বাবু কেমচন্দ্র বিহর মুরশিদাবাদ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

ঢাকার অন্তর্গত মুনশীগঞ্জের মুনসেফ জীবুত বাবু যতুনাথ দাস, পূর্বনির্ঘণ্ট জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ অররিরার অবস্থাপিত হইবেন।

নওয়াখালীর অন্তর্গত বেগমগঞ্জের মুনসেফ জীবুত বাবু অক্ষয়কুমার বসু, ঢাকা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মুনশীগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু অক্ষয় কুমার বসু ছোট আদালতে বিচার্য্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচারার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইবেন।

সন্দ্বীপের মুনসেফ জীবুত বাবু হরকুমার দাস নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বেগমগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

পূর্বনির্ঘণ্ট অন্তর্গত অররিরার একটি মুনসেফ জীবুত বাবু কপালীশ্রম মুখোপাধ্যায় নওয়াখালী জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন।

১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।—জীবুত বাবু শ্যামকিশোর বসুর ছুটি গ্রাম অস্থায়ীকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবুত বাবু গোপালচন্দ্র বসু, এম, এ, ও বি, এল, দিনাজপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চিন্তামনে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবুত বাবু বিনোদবিহারি চৌধুরীর ছুটি গ্রাম অস্থায়ীকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জীবুত বাবু কালীকৃষ্ণ চৌধুরী, বি, এল, মেদিনীপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ এই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেন।

[পূর্বনির্ঘণ্ট মেমোরি। ১৮৮১। ১৪ মার্চ।]

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Moulvi Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

LEAVE OF ABSENCE — *The 3rd March 1881* — Baboo Shyam Kishore Bose, Moonsif of Chintamun, in the district of Dinagepore, is allowed leave for two months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

Baboo Benode Behary Chowdhury, B L, Second Moonsif of Midnapore, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from 21st February 1881

Baboo Gopal Chunder Bauerjee, Second Moonsif of Hajepore, in the district of Tirhoot, having returned to duty on the forenoon of the 11th February 1881, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 16th December 1880, is cancelled

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 1st March 1881 — It is hereby notified for general information that the Moonsifec of Pura, in the Sarun district, is abolished, and the portion of the district included within its jurisdiction is annexed to the Sudder Moonsifec

This arrangement will take effect from the 1st April 1881

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 3rd March 1881 — Under Section 3, Act I (B C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvi Abdus Samud authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Mendigunge, in the district of Backergunge

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 1th March 1881 — It is hereby notified that, in the exercise of the powers vested in him by Section 29 of the Bengal Civil Court Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor vests Baboo Bipin Behary Mookerjee, Moonsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, with the powers of a Small Cause Court Judge within the local limits of his Moonsifec for the trial of suits cognizable by such courts up to the amount of Rs 50

HORACE A COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, — BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 7th March 1881

No 38 — *Notifications* — Mr O A Mills, Assistant Engineer, First Grade, joined the Bhagulpore Division on the forenoon of the 25th February 1881

F S STANTON, *Lieut - Col, R E,*
Offy Secy. to the Govt. of Bengal,
P W. Dept

[*Government Gazette, 15th March 1881.*]

হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীযুত বাবু ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরায়ের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

জাম্ভার কিরৎকালীন সব-ডেপুটী কালেকটর জীযুত মৌলবী মহম্মদআবদুল রৌফ তৃতীয়শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

ছুটী ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিন্তামনোর মুন্সেফ জীযুত বাবু শ্যামকিশোর বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএ কার্য্যকাববদের ছুটীর ১' চি রুত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

মেদিনীপুরের দ্বিতীয় মুন্সেফ জীযুত বাবু সিনোদবিহারি চৌধুরী সিবিএ কার্য্যকারকদের ছুটীর ১' চি রুত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২ ফেব্রুয়ারি অবদি তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

ত্রিহুত জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের দ্বিতীয় মুন্সেফ জীযুত বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ১৮৮১ সালের ১১ ফেব্রুয়ারি পূর্কালে কর্ম্ম প্রত্যগমন কবামতে ১৮৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৬ তারিখের আজামতে যে ছুটী পান ত হার অবশিষ্টাংশ রহিত কবা গেল ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ মার্চ ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, সাবর্ণ জিয়ার অন্তর্গত প শার মুন্সেফী উঠাঠয়া দেওয়া গেল, ও তৎবিচারাপত্যের অন্তর্গত জিয়ার অংশ সনর মুন্সেফী ডুকু হইল ।

১৮৮১ সালের ১ অপ্রিল অবধি এই নিয়ম চলিবে ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এডিক্টামতে রেজিষ্টরী কবিবার নিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালে বঙ্গীর ১ আইনের ৩ ধারামতে যে ক্ষমতা-প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য কবিষা তিনি, জীযুত মৌলবী আবদুলসম্মদকে লাইসেন্স দিয়া বাকুরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত সেন্দিগঞ্জ পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিষ্টরী কবিবার ও মুসলমান রেজিষ্ট্রারের অন্যান্য ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের দেওয়ানা আদালত বিবরণ ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিষা তিনি, মুর্শিদাবাদ জিলাব অন্তর্গত কান্দির মুন্সেফ জীযুত বাবু বিপিন বিহারী মুখোপাধ্যায়কে তদীর মুন্সেফী বিচারাপত্যের মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা দিলেন ।

হরেন এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ।

নির্দিষ্ট বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।

৩৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত সি. এ. মিলস সাহেব, ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৫ তারিখের পূর্কালে তাগলপুর খণ্ডে কর্ম্ম গ্রহণ করিলেন ।

এক, এস, ফাটম, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]

RAILWAY
DECLARATION
The 7th March 1881.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for extension of north face siding of the Eastern Bengal Railway Company in the mouzahs of Burro Beelah and Burro Singha, pergunnahs Shazapur and Shazabad, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 26 beeghas and 13½ chittacks of standard measurement, bounded on the north by the Ganges, on the east by land occupied by the Eastern Bengal Railway Company, on the south by land occupied by Hurrish Chunder Dutt, Nobin Chund Mundle, Bhogeeruth Dass, Jonmejoy Dutt, Etchoo Foekeer, Banshi Kanji, Woojeer Mullick, Turreebullah Sheek, Kangali Mullick, Nilmony Sheek, Solim Sheek, Goodar Mullick, and general road, and on the west by land occupied by Buddon Mullick and Moyna widow, are required within the aforesaid mouzahs of Burro Beelah and Burro Singha

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

F S STANTON, *Lieut - Col , R E ,*
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

DECLARATION
The 7th March 1881

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz, for Railway purposes in mouzah Kooshahut, pergunnah Shazapur, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 60 beeghas 6 cottahs and 9 chittacks of standard measurement, bounded as follows, is required within the aforesaid mouzah Kooshahut —

Bounded on the north by the river Ganges, east by land belonging to the Eastern Bengal Railway Company, south by lands occupied by Girish Chunder Dutt, Bissonath Ghose, Shama Churn Kur, Bissonath Ghose, Addonath Kur, Womanath Ghose, Bissonath Ghose, Womesh Chunder Das, Ramanundo Bose, Janoki Kurmoker, Ramjoy Kurmoker, Mangon Kurmoker, Jovnath Ghose, Issen Chunder Kur, Redhoy Nath Ghose, Tarini Sunkar Dutt, Joynath Ghose, Kristo Nath Dutt, Tarini Sunkar Dutt, Bissonath Sircar, Hariuath Choor, Chunder Nath Dutt, Girish Chunder Dutt, Chunder Nath Dutt, Shirish Chunder Dutt, Radhoy Nath Das, Gogan Chunder Das, Harinath Choor, Janokinath Das, Jonmenjoy Dutt, Dhononjoy Dutt, Kally Muddy Mullick, Jonmenjoy Dutt, Bowl Chunder Chunder, Mookoondo Lall Roy, Mritoonjoy Soor, and Hurrish Chunder Dutt, and west by lands occupied by Mritoonjoy Soor, Hurrish Chunder Dutt, Nodir Chand Mondle, and Gobind Chunder Mondle

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

F S STANTON, *Lieut - Col , R E ,*
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept.

IRRIGATION.

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT.

The 7th March 1881.

No 48 — Notifications — With reference to the orders marginally noted, Mr R O.

No 37, dated 21st February 1881

Clayton, Assistant Engineer, Second Grade, joined the Circular and Eastern Canals Division on the forenoon of the 28th ultimo

No 49 — With reference to the orders marginally noted, Mr A Hayes, Assistant

No 38, dated 14th February 1881

Engineer, First Grade, assumed charge of the Balasore Division on the 10th ultimo

[*Government Gazette, 15th March 1881.*]

রেলওয়ে বিবয়ক

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।

স্বাক্ষর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করীমপুর জিলার অন্তর্গত সাজাপুর ও শাহাবাদ পরগণার বড় বিলা ও বড় সিংহ মৌজার ইটাং বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির উত্তর মুগ পার্শ্বপথ রূদ্ধ করিবার জন্য রাজকীয় অর্থবাগে বর্ণ মতে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক বঙ্গদেশের জীমুত লেপ্টেনেন্টে গবার্নার সাহেবের দ্বারা এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্নাক্রমে কাচোব মৌজার উক্ত বড় বিলা ও বড় সিংহ মৌজার কতিমতে সূন্যাদিক ২৬/০ দ/১০ ছটাক পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, পূর্ব সীমা ইটাং বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির দক্ষিণ ভূমি, দক্ষিণ সীমা হরিশঙ্কর দত্ত, ও নী. চন্দ্র মণ্ডল ও তর্কীনাথ দাস ও জগজয় দত্ত ও ইচ্ছা কীর্ত্তি ও বংশী কীর্ত্তি ও উদ্ভিদ মল্লিক ও তবীবুল্লাহ সেখ, ও কালাশী মল্লিক ও নীলমণি সেখ ও সলিম মখ ও গুদাণ মল্লিকের মতলী ভূমি, ও মাধারন পথ, পশ্চিম সীমা বদন মল্লিকের ও মথলা বেগুনার মতলী ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এফ. এস. স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল জার, ই.
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।

স্বাক্ষর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ করীমপুর জিলার অন্তর্গত সাজাপুর পরগণার কুশহাট মৌজার বেলগুয়ের নিমিত্তে রাজকীয় অর্থবাগে বর্ণ মতে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীমুত লেপ্টেনেন্টে গবার্নার সাহেবের দ্বারা এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্নাক্রমে কাচোব মৌজার উক্ত কুশহাট মৌজার কতিমতে সূন্যাদিক ৬০।১।। ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির সীমা এই,—

উত্তর সীমা গঙ্গা নদী, পূর্ব সীমা ইটাং বেঙ্গল রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি, দক্ষিণ সীমা গিরীশ-চন্দ্র দত্ত ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও শ্যামচন্দ্র কর, ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও আদ্যনাথ কব ও উমানাথ ঘোষ ও বিশ্বনাথ ঘোষ ও উমেশচন্দ্র দাস ও রামানন্দ বসু ও জানকী কাম্বকার ও রামজয় কাম্বকার ও মাজন কাম্বকার ও জয়নাথ ঘোষ ও বিশ্বানন্দ কর ও হরদয়নাথ ঘোষ, ও তারিণীশঙ্কর দত্ত, ও জানাপ ঘোষ ও কৃষ্ণনাথ দত্ত ও তারিণীশঙ্কর দত্ত ও বিশ্বনাথ সরকার ও হরিনাথ চূড ও চন্দ্রনাথ দত্ত ও গিরীশচন্দ্র দত্ত ও চন্দ্রনাথ দত্ত ও জীশচন্দ্র দত্ত ও হরদয়নাথ দাস ও, গগনচন্দ্র দাস ও হরিনাথ চূড ও জানকীনাথ দাস ও অন্নেকর দত্ত ও হনুমান দত্ত ও কালী মুদৌ মল্লিক ও অন্নেকর দত্ত ও বাউলচন্দ্র চন্দ্র ও মুকন্দলাল রায় ও মৃতুঞ্জয় শূর, ও হরিশঙ্কর দত্তে মতলী ভূমি, পশ্চিম সীমা মৃতুঞ্জয় শূর ও হরিশঙ্কর দত্ত ও নদেরচাঁদ মণ্ডল ও গোবিন্দচন্দ্র মণ্ডলের মতলী ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এফ. এস. স্ট্যান্টন, লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল, জার, ই.
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

অন্যসেচন সম্পর্কীয় ।

সিদ্ধান্ত বিবয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।

৪ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জার, ও, ক্রেটম সাহেব, গত মাসের ২৮ তারিখের পূর্নাক্রমে সরকার ও পূর্নাক্রমে খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৪১ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ. এস. সাহেব গত মাসের ১০ তারিখে বালেশ্বর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৫ মার্চ ।]

No 50 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 30th mile of the Gurra Chowbey Branch Canal, in mouzah Bullooa, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 311 feet in length and 98 feet in width, and containing an area of 1 rood and 16 poles, more or less, bounded on the north by Government land and road, east by cultivated land of Jourawan Roy, south by a brick-field, and west by Government land previously acquired for the canal, is required in the aforesaid village of Bullooa, pergunnah Champore, in the district of Shahabad

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

No 51 —Declaration —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a bungalow on the 18th mile of the Gurra Chowbey Branch Canal, in mouzah Bussaon Oori Buschi, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 1,783 feet in length and 60 to 250 feet in width, and containing an area of 4 acres 2 roods and 13½ poles, more or less, bounded on the north by Government road from Buxar to Jehanabad, east by cultivated land of Sheonundun Chowbey and Issry Chowbey, south by the waste land of Lalla Permanaund, and west by the land of Sheonundun Chowbey and Issry Chowbey and by the other land of mouzah Buschi, is required in the village of Bussaon Oorf Buschi, pergunnah Champore, in the district of Shahabad

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

H C LEVINGE,

Secy to the Govt of Bengal,

P W Dept, Irrigu Branch.

৫০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বলুয়া মৌজার গড়া চৌবে শাখা খালের ৩০ মাইল বাজলা ঘর প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক জমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাটনপুর পরগনার উক্ত বলুয়া গ্রামে ৩১১ ফুট দীর্ঘ ও ২৮ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তিক ১ কড ১৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির উত্তর সীমা গবর্ণমেন্টের জমি ও পথ, পূর্ব সীমা জোরাবন বাগের করিড জমি, দক্ষিণ সীমা ইট খোলা ও পশ্চিম সীমা খালের নিমিত্তে পূর্ব গৃহীত গবর্ণমেন্টের জমি।

উক্ত জমিতে ষাঁহানের সম্পর্ক থাকে তাঁহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

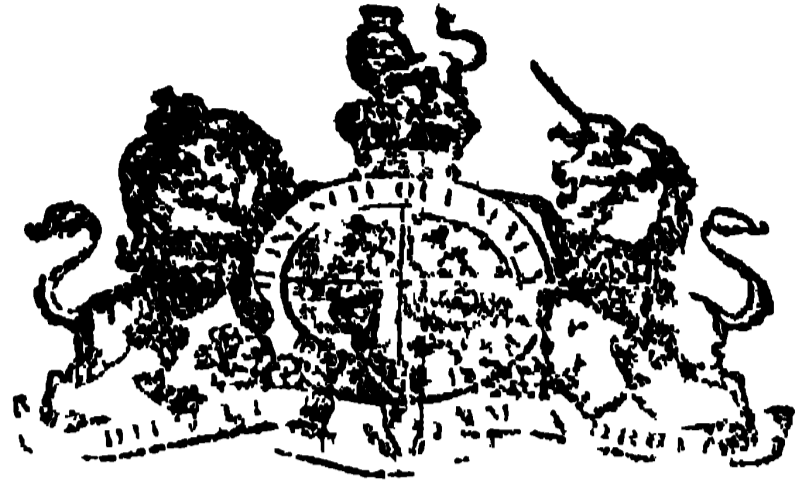
৫১ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বসতি উর্ক বসতি মৌজার গড়া চৌবে শাখা খালের ১৮ মাইল বাজলা ঘর প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থ ব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক জমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চাইনপুর পরগনার বসতি উর্ক বসতি গ্রামে ১৭৮৩ ফুট দীর্ঘ ও ৬০ অবধি ২৫০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তিক ৪ একর ২ কড ১৩। পোল পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির উত্তর সীমা বজাব অবধি শাহাবাদ পর্যন্ত গবর্ণমেন্টের পথ, পূর্ব সীমা শিবনন্দন চৌবের ও দৈশরী চৌবের করিড জমি, দক্ষিণ সীমা লালা পরমানন্দের পতিত জমি, ও পশ্চিম সীমা শিবনন্দন চৌবের ও দৈশরী চৌবের জমি, ও বসতি মৌজার অন্য জমি।

উক্ত জমিতে ষাঁহানের সম্পর্ক থাকে তাঁহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী



গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় বা-স্থাপক গত ২ প্রীত অ ইন।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ।

যন্ত্রিসভাসিদ্ধিত ভা-স্থাপকের ঐগত গবর্ণর জেনেরল
দ্বারা প্রীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের
১ ফেব্রুয়ারি তারিখে উক্ত স্থাপনের সা-স্থ
করণে, তাহা সাধারণ অংগতি নিমিত্ত এত-
দ্বারা প্রচারিত হইল।

১৮৮১ সালের ৮ আইন।

পেট্রোলিয়ম বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।

শ্রী ত্র।

হেতুবাধ।

সি।

১। সংশোধন নাম।

আনন্ত।

স্থানীয় সাংগতি।

২। যে আইন বহিত হইল, তাহার কথা।

৩। অর্ক, কর পর ধারা।

আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়মের কথা।

৪। ১০ গালনের কবিক আশঙ্কাজনক পে-
লিয়মের কথা।

উল্লঙ্ঘন পেট্রোলিয়ম আদানী বা চালান

করিবার বা নিকটে রাখবার লাইসেন্স

পাইকার মরখাস্তর কথা।

স্বাধীনতার দিবার কমতার কথা।

ধারা।

৫। চল্লিশ গালনের অধিক পরিমাণের আশঙ্ক-
জনক পেট্রোলিয়মের কথা।

৬। আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়ম যে পাত্রে থাকে তাহা
১৮ ফুট কবিরার কথা।

সংগত পেট্রোলিয়মের কথা।

৭। পেট্রোলিয়ম আদানী সম্বন্ধে বিবি করিবার
কমতার কথা।

৮। পেট্রোলিয়ম নিকটে রাখবার ও চালান করিবার
কথা।

৯। ঐ কবে নিকটে রাখিবার ও চালান করিবার
সম্বন্ধে তাহা প্রণয়ন করিবার কমতার কথা।

১০। পরিদর্শন করিবার ও নমুনা বিক্রয় নিমিত্ত
স্বাধীনতার প্রত্য আদেশ করিবার কমতার
কথা।

১১। ঐ যে সমস্ত আইন পূরণীয় ক হতে চাইলে
তাহার নোটিস দিতে হইবে কথা।

১২। উক্ত আইনের ফল সফলভাবে চর্চিকের কথা।
দণ্ডের কথা।

১৩। পেট্রোলিয়ম আদানীতে আদানী ও ভুক্তি
হইলে দণ্ডের কথা।

১৪। ৬ ধারা লঙ্ঘন করিয়া পেট্রোলিয়ম রাখিল,
চালান করিলে, বা বিক্রয় করিবে রাখিলে দণ্ডের
কথা।

১৫। ১০ ধারা লঙ্ঘন করিতে অসীকার করিলে
দণ্ডের কথা।

১৬। পেট্রোলিয়ম আদানীতে কথা।

১৭। বিচারবিষয়ে কথা।

১৮।

১৮। বিবি করণ আইনভুক্ত বা বহু বহু বহু বহু বহু
কথা।

ধারা।

১৯। অন্যান্য তরল তরলের প্রতি এই আইন বর্ডাইতে পারিবার কথা।
উফগীল।

পেট্রোলিয়ম ও উদ্ভূত অথবা তরল তরল জ্বালানী
করিবার, বিক্রেতা রাখিবার ও চালাই করিবার বিধান
করণ এই আইন।

পেট্রোলিয়ম ও উদ্ভূত অন্যান্য তরল তরল জ্বালানী
করিতে পারিবার, বিক্রেতা রাখিবার ও চালাই করিবার বিধান
করণ এই আইন। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।
উপকরণিক।

১ ধারা। এই আইন "পেট্রোলিয়ম বিধক ১৮৮১
সালের আইন" নামে খ্যাত
হইতে পারিবে,

এবং ইহা ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের প্রথম দিবসে
আরম্ভ।

আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়ম সংক্রান্ত এবং পেট্রো-
লিয়ম অসম্পাদিত সংক্রান্ত এই
আইনের বিধান ত্রিটিয় ভাবে

বর্ধিত করিবার বর্জিত। স্থানীয় গণসম্মেলনে সংশ্লিষ্ট
গেজেটে আশঙ্কাজনক প্রকাশ করিয়া ৭০ দিন
কালের মধ্যে এই আইনের অধিকৃত বিধান কেবল
সেই স্থানে
বর্জিত।

২ ধারা। উক্ত আইন ১৮৮১ সালের
জুলাই মাসের ৩১ তারিখ এবং
সেই আইন ১৮৮১ সালের
জুলাই মাসের ৩১ তারিখ
এবং উক্ত আইন ১৮৮১ সালের
জুলাই মাসের ৩১ তারিখ

পেট্রোলিয়ম বিধক ১৮৮১ সালের
জুলাই মাসের ৩১ তারিখ
এবং উক্ত আইন ১৮৮১ সালের
জুলাই মাসের ৩১ তারিখ
এবং উক্ত আইন ১৮৮১ সালের
জুলাই মাসের ৩১ তারিখ

৩ ধারা। বিষয় ১ পূর্ব-
পর কথ্য ধারা বিপরীত ভাবে
ন বৃদ্ধি।
যে সকল তরল পদার্থ মাটিয়া তৈল, রাঙ্গুন তৈল,
"পেট্রোলিয়ম", ব্রুকলিন তৈল, পেট্রোলিয়ম
পারফাইন তৈল, এবং

তৈল, পেট্রোলিয়ম, গ্যাসোলিন, বেনজোলিন, বেন-
জোলিন ও বেনজোলিন নামে সাধারণ খ্যাত এবং
নাম আশঙ্কাজনক তরল পদার্থ পেট্রোলিয়ম বা
পারফাইন কথ্য এই আইন প্রযুক্ত হইতে
কোন ক্ষতি হইবে না।
বা পেট্রোলিয়ম মন্ত্রণালয় কর্তৃক
"পেট্রোলিয়ম" নামে অভিহিত হইবে।

নিজ যে কোন তৈল সামগ্রিক মন্ত্রণালয় কর্তৃক
নির্দিষ্ট করিবার এবং প্রত্যেক প্রকার
নির্দিষ্ট তরল পদার্থের প্রকার
পরিষ্কার পেট্রোলিয়ম নামে উদ্ভূত কোন তৈল
কথ্য।

৪ ধারা।—নিম্নতম ৭০ তাপমাত্রায় পেট্রোলিয়ম হইতে
একপদার্থ নির্গত হয়, যাহা এই আইনের
উদ্দেশ্যে

নির্দিষ্ট বস্তু হইবে ও ত্রিটিয় প্রকারে পরীক্ষিত হইলে
কোন প্রকার বা শিখা উৎপাদন কর, পেট্রোলিয়মের
উৎপাদন করিবার হইবে সেই তাপমাত্রায়।

৫ ধারা। পেট্রোলিয়মের প্রত্যেক প্রকার
তাপমাত্রায় ৭০ তাপমাত্রায়
"আশঙ্কাজনক পেট্রো-
লিয়ম" নামে অভিহিত হইবে।

৬ ধারা। "আশঙ্কাজনক পেট্রোলিয়ম" নামে অভিহিত হইবে
সেই পেট্রোলিয়ম।

৭ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে মন্ত্রণালয়
পরিষ্কার বা পরিষ্কার ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

৮ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে পূর্বোক্তরূপে ত্রিটিয় ভাবে
অভিহিত হইবে।

৯ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১০ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১১ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১২ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১৩ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১৪ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১৫ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১৬ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১৭ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১৮ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

১৯ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

২০ ধারা। "আশঙ্কাজনক" শব্দে ত্রিটিয়
ভাবে অভিহিত হইবে।

কারী সাবধানত বদ্ধ এই পোট্রোলিয়াম বর্জিত কার্যে রাখা
 ব.স. তবে এট পাত্রে কোন কথা তৎ প্রতি - ক্রিবে ন।

৩ ধারা। যে আদেশ প্রদান পোট্রোলিয়াম

অন্যতমক পোট্রো- (ক) আদেশী হইবার
 নিয়ম যে পাত্রে থাকে তারিখ অংশিত ৩ দিন অবধি
 তাহা চিকিত্ত করিব। কোম দ্বারা রাখা যায় বা
 কথা। (খ) চালান কর যাব কিবা

(গ) বিক্রয় করা যায় বা বিক্রয় নিষিদ্ধ দেখান
 যায়, তাহা যে পত্রের দ্বারা তার তার উপর প বসু
 প্যামান করবে একটি হইতে চিহ্ন বা লেবেল দিত
 হইবে, উহা ত যে প্রকারের ত্রুটি থাকে দেখা থাকিবে।

গণনাতে পোট্রোলিয়াম বসে কথা।

৪ ধারা। পোট্রোলিয়ামের আদেশী নিষিদ্ধ করণার্থে,

পোট্রোলিয়াম আদেশী নিষিদ্ধ করণার্থে
 লক্ষ্যে বিধি বিধি নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

(ক) কোন আদেশ কোন পোট্রোলিয়াম থাকিলে,
 তাহার পরিবাণ ও প্রকরণ নিষিদ্ধ,

(খ) উক্ত পোট্রোলিয়াম জাহাজ হইতে নাম হইবার
 পূর্বে জাহাজের নাম স্থান বা মালিকের নাম ইত্যাদি
 পোট্রোলিয়ামের নাম দ্বারা দিত হইবে ও তাহার পরীক্ষা
 হইবার বিধান নিষিদ্ধ,

(গ) কেবল যে আদেশ উক্ত পোট্রোলিয়াম কার-
 মানী বসে তাহে পারিবে তাহার নিষিদ্ধ নিষিদ্ধ
 এবং

(ঘ) উক্তরূপ কোন পোট্রোলিয়াম জাহাজের বা
 অন্য কার্যে তুলিয়া দিয়া মালিকের ও উপকার এবং
 পূর্বে সাবধান হইবে যে নিয়ম অবশ্যই করিতে হইবে
 জাহাজ, বিধান নিষিদ্ধ।

এই ধারা,
 উপর্যুক্ত মনুষ্য বা সম্পত্তি লইয়া যাইবার
 'জাহাজ'। নিষিদ্ধ যাহা কিছু নিষিদ্ধ করণার্থে
 "জাহাজ" শব্দে তাহাও গণ্য।
 আড়কাটা বা হার্কের শব্দে যাহা যাহ কোন
 "জাহাজ"। যন্ত্র বা কার্জমালী/ম
 কোন জাহাজ থাকে, 'ক.স.স.'
 শব্দে উক্ত প্রভেদে ক্রিয়াকর্ম গণ্য।

৮ ধারা। এই আইনে তে দত্ত আইনসমূহের ও
 পোট্রোলিয়াম নিষিদ্ধ জাহাজ নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

৯ ধারা। আদেশ প্রদানে ২ মাসের মধ্যে
 এইরূপে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

এ বিধিতে অন্যান্য বিধি যাহা নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

পোট্রোলিয়াম নিষিদ্ধ করণার্থে আইনসমূহ হইবে

[সর্বশেষে সংশোধন। ১৯১১। ১৫ মার্চ।]

(ক) যে প্রকারের হাচী ও তাহার বোঝা আনুষ-
 যতলে এই আইনের অধীনে আইন হইবে

(খ) এইরূপ হাচী যে প্রকারে পরিচালিত করা যাইবে
 ও তাহার ব.পোট্রোলিয়াম পাওয়া যায় তাহা যে প্রকারে
 পরীক্ষা করি ত হইবে।

পোট্রোলিয়াম চালান করিবার আইনসমূহ হইবে,

(গ) এই পোট্রোলিয়াম যে প্রকারে বদ্ধ করিয়া দিতে
 হইবে, যে উপায়ে তাহা স্থল চালাইয়া করিতে হইবে,
 এবং যে পথে তাহা উঠা লইয়া যাইতে হইবে, এবং

(ঘ) যে সময়কালে উহা যে প্রকারে গাফিল ও
 পরিচালিত করা যাইবে।

উক্তরূপ আইনসমূহের বেলা,

(ঙ) যে মতন কর্তৃক এই আইনসমূহ প্রণয়ন হইবে,

(চ) উক্ত নিষিদ্ধ যে দি দিতে হইবে,

(ছ) উক্তে যত পোট্রোলিয়াম রাখা যাইবে,

(জ) উক্তে যে নিষিদ্ধ থাকিবে পারিবে,

(ঝ) উক্তে যতকাল প্রণয়ন থাকিবে, এবং

(ঞ) আইনসমূহ যে প্রকারে প্রণয়ন করিয়া লইতে
 হইবে।

১০ ধারা। কোন পোট্রোলিয়াম সারসামগ্রিক নিষিদ্ধ
 পরিচালিত করিবে যে পোট্রোলিয়াম থাকে, তাহা
 মনুষ্য কর্তৃক নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

১১ ধারা। উক্তরূপ কোন কার্যকারক ১০ পার্সেন্টের
 কর্মচারী যে সময়ে প্রথম কর্মচারীকে কার্য
 মনুষ্য পরীক্ষা করিতে করিবে, কিন্তু উক্ত নিষিদ্ধ,
 চালান তাহার নিষিদ্ধ কোন সারসামগ্রিক নিষিদ্ধে
 নিষিদ্ধ হইবার কথা। পোট্রোলিয়াম থাকে তাহার
 মনুষ্য পরীক্ষা করিবে ও তাহার নিষিদ্ধ নিষিদ্ধ
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

১২ ধারা। উক্তরূপ কোন কার্যকারক ১০ পার্সেন্টের
 কর্মচারী যে সময়ে প্রথম কর্মচারীকে কার্য
 মনুষ্য পরীক্ষা করিতে করিবে, কিন্তু উক্ত নিষিদ্ধ,
 চালান তাহার নিষিদ্ধ কোন সারসামগ্রিক নিষিদ্ধে
 নিষিদ্ধ হইবার কথা। পোট্রোলিয়াম থাকে তাহার
 মনুষ্য পরীক্ষা করিবে ও তাহার নিষিদ্ধ নিষিদ্ধ
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

১৩ ধারা। উক্তরূপ কোন কার্যকারক ১০ পার্সেন্টের
 কর্মচারী যে সময়ে প্রথম কর্মচারীকে কার্য
 মনুষ্য পরীক্ষা করিতে করিবে, কিন্তু উক্ত নিষিদ্ধ,
 চালান তাহার নিষিদ্ধ কোন সারসামগ্রিক নিষিদ্ধে
 নিষিদ্ধ হইবার কথা। পোট্রোলিয়াম থাকে তাহার
 মনুষ্য পরীক্ষা করিবে ও তাহার নিষিদ্ধ নিষিদ্ধ
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

১৪ ধারা। উক্তরূপ কোন কার্যকারক ১০ পার্সেন্টের
 কর্মচারী যে সময়ে প্রথম কর্মচারীকে কার্য
 মনুষ্য পরীক্ষা করিতে করিবে, কিন্তু উক্ত নিষিদ্ধ,
 চালান তাহার নিষিদ্ধ কোন সারসামগ্রিক নিষিদ্ধে
 নিষিদ্ধ হইবার কথা। পোট্রোলিয়াম থাকে তাহার
 মনুষ্য পরীক্ষা করিবে ও তাহার নিষিদ্ধ নিষিদ্ধ
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

১৫ ধারা। উক্তরূপ কোন কার্যকারক ১০ পার্সেন্টের
 কর্মচারী যে সময়ে প্রথম কর্মচারীকে কার্য
 মনুষ্য পরীক্ষা করিতে করিবে, কিন্তু উক্ত নিষিদ্ধ,
 চালান তাহার নিষিদ্ধ কোন সারসামগ্রিক নিষিদ্ধে
 নিষিদ্ধ হইবার কথা। পোট্রোলিয়াম থাকে তাহার
 মনুষ্য পরীক্ষা করিবে ও তাহার নিষিদ্ধ নিষিদ্ধ
 নিষিদ্ধ করণার্থে নিষিদ্ধ করণার্থে

বাবহার করিতে হইবে তাহার আবহন ও গুটিকা তুল্য হইবে।

বাথ বা উত্তপ্ত পাত্র দুইটি চেপটা তামা বিশিষ্ট তাম্র নল (২৪ B W G), অভ্যন্তরীণ নলের বাস ৩ ও উচ্চতা ২১ ইঞ্চি, এবং বহিঃস্থ নলের বাস ৫' ও উচ্চতা ৫, ইঞ্চি। এই বাথের উপরি ভাগস্বরূপ, মধ্যস্থলে তিস্রবিশিষ্ট, যে চক্রাকার তাম্র কলক (২০ B W G) থাকে এই নলের তাহাতে এইরূপে সংযুক্ত যে উত্তর নলের মধ্যগত স্থান ঘেরা পড়ে, অর্থাৎ অভ্যন্তরীণ নলে বাথের পথ থাকে। বাথের উপরি ভাগ বাহিরে ও ভিতরে যিকোনো ইঞ্চি প্রসারিত, অর্থাৎ উহার বাস বাথের বাস অপেক্ষা; ইঞ্চি অধিক এবং মধ্যস্থল চক্রাকার ফুকরের ব্যাস প্রায় সেই পরিমাণে অভ্যন্তরীণ তাম্রনলের ব্যাস অপেক্ষা কম। উপরিভাগের ভিতরের দিকের প্রসারিত অংশে তাম্রটি ক্ষুদ্র ইস্ক্রু দিয়া আবলুখ কাঠের একটি চেপটা অক্ষুদ্রীক জাঁটা আছে। বাথের সহিত তৈল পাত্রের মাতুলসংযোগ নিবারণার্থে অ বনুখ কাঠের ভিতরে ইস্ক্রু গুলি বসাইয়া দেওয়া হইয়াছে। বাথের পার্শ্বের ও তলার সহিত তৈলদীপের ঠিক দূরত্ব ১' ইঞ্চি। তৈলপাত্রের ঢাকনীর উপর যেকোন আঙ্রে সেইরূপ, কিন্তু সমাকোণ করিয়া স্থাপিত, একটি চিবাথোলের মধ্যে উত্তর নলের মধ্যগত স্থানে একটি তাপমাত্রা রাখা যায়। এই বাথের, অধিকতর একটি চুল্লি, অভিবেক নিগম নল ও দুইটি ধরিবার কড়া আছে।

ঢালা লোহার ত্রিভুজ আধাধর উপর বাথটি থাকে এই আধাধর বনুখের সহিত মাথায় বিট তোলা একপ আকারের একটি তাম্রনল বা জাঁটকট [২৪ W B (৫)] লাগান থাকে যে বাথ এই লৌহ বনুখের উপর অবিচলিত ভাবে থাকিবে উহার প্রসারিত উপরিভাগ দ্বারা অভ্যন্তরীণ বিট স্পর্শ করে। এই বহিঃস্থ আঙ্রেটের ব্যাস ৬' ইঞ্চি। এই আধাধরের তিনটি পদের একটি পদ সুরাদীপের অবলম্বনরূপ হয়, ক্ষুদ্র দোলা ব্রাকেট দিয়া উক্ত দীপ এই পদে লাগান থাকে। বাথের তলভাগ হইতে সানিতাধারের দূরত্ব ১ ইঞ্চি।

যন্ত্রের সঙ্গে দুইটি তাপমাত্রা যন্ত্র আছে, একটি বাথের তাপমাত্রা নির্ণয়ার্থ, অপরটি শিখা নিগমস্থল তিরুপার্থ। যে তাপমাত্রা যন্ত্র দ্বারা জলের তাপমাত্রা নির্ণয় করা যায় তাহার লম্বা পাদদকুণ্ড ও মাথায় কাছে স্থান আছে। ইহার বিস্তার কাবণহিটের ২০ হইতে ১২০ অংশ। চলিত রকমে নলের পিছে জাঁটা হস্তিনস্ত নির্মিত দণ্ডে যারিণ হিটের অংশরূপ ফেল অক্ষিও আছে, উহা খোলের উপযোগী ধাতুনির্মিত হামুলি বিশিষ্ট, এবং ফেলের নীচে নলের যে ভাগ থাকে তাহা ফেলের নিম্নভাগ হইতে পারদকুণ্ডের অন্ত পর্য্যন্ত প্রায় ৩' ইঞ্চি হওয়া উচিত। তৈলের তাপমাত্রা নির্ণয়ের তাপমাত্রা যন্ত্র ও বর্ণিত তাপমাত্রা যন্ত্রের সঙ্গ হামুলি ও হস্তিনস্তনির্মিত ফেল বিশিষ্ট। ইহার গোলাকার পাদদকুণ্ড আছে ও মাথায় কাছে স্থান আছে। ইহার বিস্তার কাবণ হিটের ৫৫ অংশ ১৫০ পর্য্যন্ত এবং হস্তিনস্ত নির্মিত দণ্ডের অন্ত হইতে পারদকুণ্ড পর্য্যন্ত ২' ইঞ্চি।

মন্তব্য।—একটি আদর্শ যন্ত্র কলিকাতার গবর্নমেন্ট কেমিস্ট্রী পরীক্ষক সাহেবের আফিসে রক্ষিত হইয়াছে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

পরীক্ষা করণ সংক্রান্ত উপদেশ।

১। যেখানে বায়ুর স্রোত না লাগে, পরীক্ষায় বাবহারার্থে সেই স্থানে রাখিতে হইবে।

২। চুল্লির ভিতরে জল চালিয়া যাবৎ পাত্রের জল নির্গমনপথে তাহা বাহির হইয়া যাইতে আরম্ভ না করে তাবৎ উত্তাপকর পাত্রের ও গুটিকার বাথে জল পুরিতে হইবে। পরীক্ষার সময় জলের তাপমাত্রা ফাৰন হিটের ১৩০ অংশ হইবে, উহা করিবার নিমিত্ত প্রথমতঃ যাবৎ জলের তাপমাত্রা পরীক্ষার্থে যিকোনো তাপমাত্রা যন্ত্রে যথাযোগ্য তাপমাত্রা সূচিত না হয়, বাতের মধ্যে অথবা যে পাত্র হইতে বাথ পূর্ণ করা যায় সেই পাত্রের গরম ও ঠাণ্ডা জল মিশাইতে হইবে অথবা যাবৎ আবশ্যিক তাপমাত্রা সূচিত না হয় যন্ত্রের পদসংযুক্ত সুরা দীপ দ্বারা জল গরম করিতে হইবে।

যদি জল অভ্যন্তর গমন করা হইয়া থাকে, তবে যাবৎ তাপমাত্রা যন্ত্রে যথাযোগ্য তাপমাত্রা সূচিত না হয়, গরম জলের কিয়দংশের স্থান গ্রহণার্থে আন্তঃ ২ ঠাণ্ডা জল চালিয়া জলের তাপ কমাইয়া সহজেই ১৩০ করা যায়।

একটি পরীক্ষা শেষ হইলে, নীচে দীপ বাগিণী ওয়-টার বাথের তাপমাত্রা ১৩০ করিয়া তুলিয়া যায় এবং ৫-৬ কাল পেট্রোলিয়াম পাত্র খালি করিয়া নীতল ৫ পদীক্ষা করিবার মূতন নমুনার জ্বালা দ্বারা পুনর্বার পূর্ণ করা যায় সেই কাল মধ্যেই সহজে উক্ত ফল প্রাপ্ত হওয়া যায়। তৎপরে যন্ত্রের বিশদ্রোণ হইতে দীপটি উত্তর অক্ষদণ্ডের উপর সুরাইয়া দিয়া মূতন পরীক্ষা কাঁধে প্রায় ৫ হওয়া যায়।

৩। পরীক্ষা দীপে চেপটা ভাঁজ করা একটি সানিতা লাগাইয়া এবং সানিতার নলের মুখের নিম্নভাগ পাতা-কম্বা না সবিয়া ১/৪ পদ দাঁবা, পূর্ণ করিয়া পরীক্ষা দীপ বাবহারের নিমিত্ত প্রস্তুত করা যায়। দাপের একপ সম্বন্ধ করিতে হইবে যে উহা জ্বালিলে ০.১৫ ইঞ্চি ব্যাস মুখ শিখা নির্গত হয়, এবং তৈলপাত্রের ঢাকনীর উপরিত বহিঃস্থ তৈল শ্রেণী গুটিকাতুল্য শিখান এই আয়তন, একটি ক্ষুদ্র তাব দ্বারা সময়েই নাড়িয়া, নলে, সহজেই বাধা যায়।

গ্যাস পাওয়া যাইতে পারিলে, উহা এই ক্ষুদ্র তৈল দীপের পরিবর্তে বাবহার করা সুবিধা এবং এষ্ট কাথ্য নিমিত্ত দীপের পরিবর্তে গ্যাসযোগে পরীক্ষা শিখা ব্যবহারের বন্দোবস্ত করা যাতে পারে।

৪। বাথের যথাযোগ্য তাপমাত্রা নিবারণ করা গেলে যে তৈলের পরীক্ষা করিতে হইবে, তাহা পেট্রোলিয়াম পাত্র দেওয়া যায় যাবৎ পাত্রস্থ মানদণ্ডের সূচী প্র পর্য্যন্ত উঠন না উঠে, উহা আরম্ভ এই পাত্রের ঢাকন হইবে। গরমের সময় পরীক্ষার্থে মুখের গুলি যেরূপে বাধা হইয়াছে, প্রথমতঃ সেই ঘরের তাপমাত্রা নির্ণয় হইবে, এবং উহা ৬৫ অংশের অধিক হইলে, যে যে তৈল নমুনাগুলি থাকে তাহা ঠাণ্ডা জলে ডুবাইয়া রাখা অন্য কোন সুবিধামত প্রাণীতে পরীক্ষার্থে ন্যূনাগুলি (তাপমাত্রা পর্য্যন্ত) ঠাণ্ডা করিতে হইবে। সাধঃ ১৮৮১। পাত্রের ঢাকনী তৎপরে কাগাম যন্ত্র এবং পাত্রের বাথের বা উত্তাপকর পাত্রের মধ্যে স্থাপিত হয়। এই পাত্রের ঢাকনীর তাপমাত্রা যন্ত্র একপে বিন্যস্ত হইয়া যে উহার পারদকুণ্ডমাত্র তৈলে ডুবান তাহা, এবং উহা অবস্থান কিছুতেই পরিবর্তন করিও হইবে না। পাত্র

যদিও যোগ্য স্থানে রাখা গেলে, তাপমাত্রা বস্তুর ফেল
পরীক্ষকের সম্মুখে পড়িবে।

৫। পবীকৃত দীপ তৎপরে তৈল পাত্রের চাকনী
উপর যথাযথ রাখা হয়, যে মোলক* পরীক্ষকের
সম্মুখে স্থাপিত হইয়াছে তাহা নাড়া-
ইয়া দেখা হয়, এবং পেট্রোলিয়াম পাত্রের তাপমাত্রা
যন্ত্রে পরিমিত যেকোন উষ্ণতা সাধনে দেখা হয়।
তাপমাত্রা প্রায় ১৬ অংশ হইলে, পবীকৃত কার্য
করিতে হইবে। একই অংশ উষ্ণতা নিম্নলিখিত
প্রকারে একবার করিয়া পরীক্ষার লিখা প্রয়োগ করা
যায়।—

যখন মোলক তিনবার মোলে সুইড আস্তে খুলি
হয় এবং চূর্ণ বা হুনিবার সময়ে সুইড বন্ধ করা হয়।

২. স্থায়ী।—অতি কম বায়ুপরিমাণের তৈলের লিখা-
নির্গম স্থল নিরূপণার্থে পরীক্ষায় ব্যবহার করা বাঞ্ছিত

হইলে, তাহা প্রমাণ নিম্নলিখিত যন্ত্রে পরিমিত করিতে
হইবে —

যে বাতাসের তৈলপাত্র বেচন করিয়া থাকে, তাহা
ইহা পর্যন্ত ঠাণ্ডা জল দিয়া পূর্ণ করিতে হয়, এবং
উত্তাপকর পাত্র বা ওয়াটার বাথ প্রচলিত প্রণালীতে,
কিছু ঠাণ্ডা জল দিয়াও, পূর্ণিতে হয়। তৎপরে দীপ
যন্ত্রের সীচে স্থাপন করিয়া কার্যচলনের সমস্ত সময়
তথায় রাখিতে হয়, যদি অতি ভারি মোল তৈল লইয়া
কার্য করিতে হয়, তাহা হইলে ঠাণ্ডা জলের পরিবর্তে
১২০ অংশ পর্যন্ত গরম করা জল লইয়া কার্যচলন করা
হইতে পারে।

* কুমাইবার স্থান হইতে ওএটের ভারক্ষেত্র পর্যন্ত এই
মোলক দৈর্ঘ্য ২ দুই ফুট।

ডি, সিটেলপট্রিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।
RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA M A, AND B L,
Bengali, Translator



গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় বাবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট।

বাবস্থাপন কার্যা বিতাপ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি ও এতৎসংক্রান্ত অভি-
প্রায় ও হেতুর বর্ণনা ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহে-
বের আজ্ঞাক্রমে আইন ও বাবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের
ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মন্ত্রিসভার অধি-
বেশনে কার্যা চলনের নিধি ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে
সাধারণের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।

কলিকাতার ও ডাহার শাখানগরে সমাধি বোর্ড নিয়োগ
করবার বিধান কবনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

কলিকাতার ও ডাহার শাখানগরে গবর্ণমেন্টের যে
সকল সমাধিস্থান আছে
তাহার সাধারণ কার্যাধ্যক্ষতা।

ব্যবস্থা ও কর্তৃত্ব সম্বন্ধে উৎকৃষ্টতর বিধান করা বাঞ্ছনীয়,
অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।—

১ ধারা। এই আইন 'কলিকাতার সমাধি বোর্ড
আইনের সংক্ষেপ নাম বিবরণ ১৮৮১ সালের আইন'
ও আরত। নামে খ্যাত হইতে পারিবে,
এরং ইহা ১৮৮১ সালের—মাসের

তারিখে প্রবল হইবে।

২ ধারা। বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর
ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট সাহেব কলিকাতা গেজেটে
গবর্ণর সাহেবের সমাধি আপনপত্র প্রকাশ করিয়া কলি-
বোর্ড নিয়োগ করিতে কাটা ও শাখানগরের নিমিত্ত
পরিবার কথা। সমাধি বোর্ড নিযুক্ত করিতে
পারিবেন।

৩ ধারা। বোর্ডে নিম্ন-
বোর্ডের সংগঠনের লিখিত ব্যক্তিগণ থাকিবেন,
কথা।

কলিকাতা সমবারিত সমাজের সভাপতি।

কলিকাতার স্বাস্থ্যরক্ষক সাহেব।

বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিযুক্ত
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের একজন কার্যকারক।

সেন্টজান গিরিকার প্রধান চ্যাপলেন।

পশ্চিম বঙ্গপ্রদেশের আর্চবিশপ ও বাইকার আপ
ফেলিক সাহেবের মনোনীত রোমীয় খ্রীষ্টসম্প্রদায়ের
একজন পাদরি।

বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মনো-
নীত একজন প্রটেষ্ট্যান্ট ননকম্মু ফ্রমিস্ট ধর্মোপদেশক।

বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের মনো-
নীত তিন জনের অতীত ও ছয় জনের অনধিক অন্য
মেশ্বর।

৪ ধারা। বঙ্গদেশের ঐযুক্ত
গবর্ণমেন্ট কর্তৃক সভা লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব
পতি মনোনীত হইবার কর্তৃক বোর্ডের সভাপতি মনো-
কথা। নীত হইবে।

৫ ধারা। দৈনিক সমাধিস্থান বাতীত কলিকাতা
ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের বোর্ডের
অধীনে গবর্ণমেন্টের সমাধিস্থান স্থাপন করিতে
পরিবার কথা। ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব
কলিকাতা গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্ত
বোর্ডের কর্তৃত্বধীনে সংস্থাপন করিতে পারিবেন।

ভাষা করিলে, উক্ত সমাধিস্থানের সাধারণ কার্যাধ্যক্ষতা ব্যবস্থা ও কর্তৃত্বভার এই আইনের নিয়মাবলীতে উক্ত বোর্ডের প্রতি অর্পিত হইবে ও তাহার উদ্দেশ্যে কার্যা করিবেন।

৬ ধারা। উক্ত সমাধিস্থান ব্যবহারার্থ ও তথ্য বোর্ডের স্বী ও অ-স্বরণ স্তম্ভ নির্মাণার্থ যে স্বী ও নির্মিত টাকা গ্রহণ করিয়া অন্য টাকা প্রদত্ত হয় এবং হিগাব দিবার কথা। গবর্নমেন্ট সময়েই তাহার হস্তে যে টাকা অর্পণ করেন বোর্ড সংসম্মত গ্রহণ করিয়া তাহা হইতে কার্যাধ্যক্ষতা সংক্রান্ত সকল খরচ খরচা নিবেশ, এবং জীবুত লেপ্টে-মেন্ট গবর্নর সাহেবের যে রূপ আদেশ করেন তদুপ পঠি ও সেই প্রকারে বৎসর একবার বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট উক্ত আয় ব্যয়ের হিসাব পাঠাইবেন।

৭। এই আইনের কার্যা সাধনে সহায়তা নিমিত্ত বোর্ডের অধীন যে রূপ আবশ্যিক ও উপযুক্ত সেরেভান্টিয়ুজ করিতে পারিবেন তাহা। উক্তরূপ ও বরসিরর, কেবলী, অধস্তন কর্মচারী ও চাকর নিয়োগ করিতে পারিবেন, এবং সময়েই উক্তরূপ কোন ব্যক্তিকে অর্পিত করিয়া; তাহার স্থানে অন্য লোক নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

৮ ধারা। নিম্নলিখিত কোন কার্যের নিমিত্ত আব- উপবিধি প্রণয়ন করি- শ্যক বোধ হইলে বোর্ড বঙ্গদে- বার কথা। শের জীবুত লেপ্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক এই আইনের অধিগ্রহণ সঙ্গত উপবিধি সময়েই প্রণয়ন করিতে পারিবেন, অর্থাৎ

(ক) যে সময়ে বোর্ডের অধিবেশন হইবে ও ঐ অধিবেশনে যে কাগ্যপ্রণালী অবলম্বিত হইবে তাহার বিধান করবার নিমিত্ত।

(খ) বর্তমান স্বরণস্তম্ভ রক্ষা, সংস্কার বা অগসার পের বিধান এবং হুতন স্বরণস্তম্ভের আয়তন ও নির্মা- পের বিধান করিবার নিমিত্ত।

(গ) উক্তরূপ কোন সমাধিস্থানে সমাধিকার্য সম্বন্ধে যে স্বী, খরচ বা অন্য কিছু দেয় থাকে তাহা যে প্রকারে আদায় করিতে হইবে ও তাহা লইয়া যে প্রকারে ব্যয় করিতে হইবে, তাহা বিধান করিবার নিমিত্ত।

(ঘ) সমাধিস্থানে যে সকল কার্যা হইবে, তাহা যে প্রকারে ও যে সকল ব্যক্তির দ্বারা হইবে, তাহা নির্দেশ করিবার নিমিত্ত।

(ঙ) প্রকারান্তরে এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করি- বার নিমিত্ত।

বোর্ড সময়েই পূর্কোক্তরূপ অনুমতি গ্রহণপূর্বক উক্তরূপে প্রণীত কোন উপবিধি রূপান্তরিত, পরিবর্তিত বা রহিত করিতে পারিবেন। উক্তরূপ সমুদয় উপবিধি ও তাহার রূপান্তর বা পরিবর্তন বা রহিত করণ কলি- কতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।

৯ ধারা। বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেমেন্ট গবর্নর সমাধিস্থান বোর্ডের সাহেব স্বীয় বিবেচনামতে উক্ত- কর্তৃত্বের বাহির করিয়া রূপ কোন সমাধিস্থান যে কোন লইতে পারিবেন কথা। সময়ে উক্ত বোর্ডের কর্তৃত্বের ও কার্যাধ্যক্ষতার বাহির করিয়া লইতে পারিবেন।

১০ ধারা। কোন খ্রীষ্টীয় সমাধিস্থানের স্বামীরা, ব্যক্তি বিশেষের সমাধি বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেমেন্ট স্থান বোর্ডের হস্তে অর্পণ গবর্নর সাহেবের অনুমতি করিবার বিধানের কথা। গ্রহণ পূর্বক, তাহার অনুমোদিত নিয়ম ও শর্তে ঐ সমাধিস্থান সমাধি বোর্ডের কার্যা- ধ্যক্ষতা, ব্যবস্থা ও কর্তৃত্বাবলীতে স্থাপন করিতে পারিবেন। তাহা হইলে ঐ সমাধিস্থান লইয়া এই আইনের বিধানা- ধীন গবর্নমেন্টের সমাধিস্থানের ন্যায় সর্বোত্তোত্তর কার্যা করা যাইবে।

অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

কোন এক শাসনকারী কর্তৃপক্ষ বা থাকার কলিকাতা সরকারী সমাধিস্থানের যে অসন্তোষজনক অবস্থা হই- রাহে, হহা সংশ্লিষ্ট কলিকাতার আর্ডেকস সাহেব গবর্নমেন্টের গোচর করিয়াছেন। এই সকল সমাধিস্থান তির ২ সম্প্রদায়ের খ্রীষ্টানগণ ব্যবহার করিয়া থাকেন, এনিমিত্ত এগুলির সাধারণ কর্তৃত্বভার ব্যক্তি বিশেষের প্রতি অর্পণ করা বাঞ্ছনীয় নহে। একটি সমাধি বোর্ড সংস্থাপনের প্রস্তাব করা গেল। ঐ বোর্ডে কলিকাতা নগরের গবর্নমেন্টের এবং সমাধিস্থান ব্যবহারকারী তির ২ ধর্ম সম্প্রদায়ের বহু দূর সম্ভব প্রতিনিধি থাকিবে। এই বোর্ডের প্রতি আবশ্যিক কর্তৃত্বভার অর্পিত হইবে। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদিত ষিরবে ব্যক্তি বিশেষের সমাধিস্থানের স্বামীরা ও তাহা বোর্ডের কর্তৃত্বাবলীতে স্থাপন করিতে পারিবেন, এরূপ বিধান করা গিয়াছে।

১৮৮১ সাল ৭ মার্চ।

এ, মাকেল্লি।

সি, এচ, রাইলী,

ব্যবস্থাপন কার্যা বিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা
অনুমোদিত বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর
সাহেবের মন্ত্রিসভার ১৮৮১ সালের ২৩ কেরারি
তারিখে পঠিত হইয়া সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হইয়া
তাঁহারা তাহাবিষয়ে ৭ দিনের মধ্যে রিপোর্ট করিবেন।

“কর সম্পর্কীয় ১৮৮০ সালের আইন” সংশোধন
করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

মন্ত্রিসভাভিত্তিক বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর
সাহেবের প্রণীত “কর সম্পর্ক-
কীয় ১৮৮০ সালের আইন”
সংশোধন করা বাঞ্ছনীয়, অতএব নিম্নলিখিত বিধান
করা বাইতেছে।—

১ ধারা। কর সম্পর্কীয় ১৮৮০
সালের আইনের ২ ধারায়
“১১১” এই অঙ্কের পরি-
বর্তে “১০৯” এই অঙ্ক দিতে
হইবে।

২ ধারা। ১০ ধারায় “পূর্তকার্য নিমিত্ত করের যে
টাকা উৎপন্ন হয় তাহা” এই
১০ ধারায় সংশো-
ধন।
কথার পর “ও তাহার উপর
যে মূল আদায় হয় সেই মূল”
এই কথাগুলি দিতে হইবে।

৩ ধারা। ১৩ ধারায় “কোন মূল্য নিরূপণক্রমে”
এই কথার পর “বা কোন পুন-
১৩ ধারায় সংশো-
ধন
মূল্য নিরূপণক্রমে” এই কথা
গুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। ৪০ ধারায় পর-
নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে
৪০ ধারায় পর মুক্তন
ধারা দিবার কথা।
হইবে, যথা,

“৪০ ক ধারা। এই আইনের ৪ ধারায়
অন্য ধারায় “মহাল” ও
খাস মহালের “তালুক
প্রভৃতি হইতে আদায়
করিবার কথা।
“তালুক প্রভৃতি” শব্দের যে
লক্ষণ আছে তাহাতে বিপরীত
ভাবে কথা থাকিলেও, রেবি-
মিউ বোর্ড আত্মা করিতে পারিবেন যে তাহা রায়তের
বোত ছাড়া যে জমির খাজানা বা রাজস্ব জম্বামী স্বরূপ
নিজ গবর্নমেন্টকে দেয় হয়, সেই জমি এই ধরের কার্য-
পক্ষে তালুক প্রভৃতি বলিয়া গণ্য হইবে, মহাল বলিয়া
নয়, এবং এই তালুক প্রভৃতি যে মহালের অন্তর্গত গবর্ন-
মেন্টে সেই মহালের ভোগাধিকারী বলিয়া গণ্য হইবেন।
তাহা হইলে কালেক্টর সাহেব আপনাদিগের পাওনা বাকী
খাজানা বা রাজস্ব হইলে তাহা যে প্রকারে ও যে দণ্ড-
বিধানমতে আদায় করিতে পারিবেন, সেই প্রকারে ও
সেই দণ্ডবিধানমতে এই আইনের বিধানক্রমে উক্ত
তালুক প্রভৃতি হইতে যে টাকা পাওনা হয় তাহা
আদায় করিতে পারিবেন।”

৫ ধারা। ৪৩ ধারায় “অংশ-
৪৩ ধারায় সংশোধন।
ক্রমে” এই কথার পূর্বে “ভূরা
জম্বের” এই কথা দিতে হইবে।
এ ধারায় ভূরার প্রকরণে “পূর্ব ধারায়” এই
কথার পরিবর্তে “এই ধারায়” এই কথা দিতে হইবে।
৬ ধারা। ৪৫ ধারায় “১২
৪৫ ধারায় সংশোধন।
এই অঙ্কের পরিবর্তে “১২।।”
এই অঙ্ক দিতে হইবে।

৭ ধারা। [বাজালা অমুবাদে ঠিক আছে।]
৮ ধারা। ১০৮ ধারায় “এই আইনমত করের”
এই কথার পূর্বে “পূর্তকার্য-
১০৮ ধারায় সংশোধন।
কর সম্পর্কে মূল বলিয়া যে
টাকা আদায় হয় তাহা ছাড়া” এই কথাগুলি দিতে
হইবে।

৯ ধারা। A তফসীলে ২ ধরের ৪ ধরের নীর্ঘকে
A তফসীলের ২ ধরের “জামা থাকিলে তাহা” এই
সংশোধন।
কথাগুলি যোগ করিতে হইবে।

অতিরিক্ত ও হেতুর বর্ণনা।

পূর্বকর সংক্রান্ত আইন রহিত করণার্থ যে পাণ্ডুলিপি পরিদানে এই মন্ত্রিসভা কর্তৃক বিধিবদ্ধ ও জীবিত
গবর্নর জেনরল সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হইয়া ১৮৮০ সালের ৯ আইন নামক ব্যবস্থা হয়, তাহাতে কোনই আশি
দৃষ্ট হওয়াতে, এই আশিগুলি সংশোধন করাই এই পাণ্ডুলিপির উদ্দেশ্য।

এই আইনের কার্য চালাইতে গিয়া যে দুই একটি সংশোধন বাঞ্ছনীয় বোধ হইয়াছে, তাহাও এই লুচোনে
করা গেল।

১৮৮১ সাল ১৮ কেরারি।

এস, এল, ডাম্পিয়ার।

সি, এচ, রাইলী,

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সিক্রেটারি।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L., Bengali Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 15, 1881.

বঙ্গলবার ১৮৮১ দাল ১৫ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENT.

অষ্টম খণ্ড ।

ইন্ডিয়ার প্রভাভ ।

৮০ ডোলায় সেরের হিসাবে

ক্র.সং.	বি.	৮০ ডোলায় সেরের হিসাবে				
		সম	বন	ভাল চাউল	সাধারণ চাউল	কম ও লম্বা
		এই সঞ্জাতের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাতের রিটন	মজ বৎসরের এই সঞ্জাতের রিটন	এই সঞ্জাতের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাতের রিটন

বঙ্গদেশ।

পশ্চিমবঙ্গ জিলা।

ক্র.সং.	বি.	সম	বন	ভাল চাউল	সাধারণ চাউল	কম ও লম্বা
১	বঙ্গবান	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭
২	বীকান	১৪	১৫	১৬	১৭	১৮
৩	বীরভূম	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯
৪	বেশিখাপুর	১৬	১৭	১৮	১৯	২০
৫	কুলনা	১৭	১৮	১৯	২০	২১
৬	বরু	১৮	১৯	২০	২১	২২

বর্তমানের জিলা।

ক্র.সং.	বি.	সম	বন	ভাল চাউল	সাধারণ চাউল	কম ও লম্বা
১	কলিকাতা	১৫	১৬	১৭	১৮	১৯
২	২৪ পরগণা	১৬	১৭	১৮	১৯	২০
৩	মালদা	১৭	১৮	১৯	২০	২১
৪	বনোদপুর	১৮	১৯	২০	২১	২২
৫	পুরুলিয়া	১৯	২০	২১	২২	২৩
৬	শিখারপুত্র	২০	২১	২২	২৩	২৪
৭	সুজানগরী	২১	২২	২৩	২৪	২৫
৮	রাজশাহী	২২	২৩	২৪	২৫	২৬
৯	রাজপুর	২৩	২৪	২৫	২৬	২৭
১০	বগুড়া	২৪	২৫	২৬	২৭	২৮
১১	পারশা	২৫	২৬	২৭	২৮	২৯
১২	মুর্শিদাবাদ	২৬	২৭	২৮	২৯	৩০
১৩	জলপাইগুড়ি	২৭	২৮	২৯	৩০	৩১

১. — সম ১৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, বন ১২ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত ভাল চাউল ১২ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, কমের ১০ সের অবধি ৯ সের পর্যন্ত, হোলী ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত জুলাবি কাঠ টাকার ৩/৪ বন ও লম্বা ০ সের অবধি ৩/৪ পর্যন্ত।

২. — সম ১৫ সের, বন ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ভাল চাউল ১৮ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১৮ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, কমের ১৮ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত, হোলী ১৮ সের অবধি ১৭ সের পর্যন্ত জুলাবি কাঠ টাকার ১২/১০ বন ও লম্বা ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

৩. — সম ১৫ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১০ সের অবধি ৯/৪ সের পর্যন্ত সের, সাধারণ চাউল ১১ সের অবধি ১০/৪ সের পর্যন্ত হোলী ১৮ সের অবধি ১৭/৪ সের পর্যন্ত, জুলাবি কাঠ ২/১০ বন অবধি ১/১০ পর্যন্ত ও লম্বা ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

৪. — সম ৩ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত, বন ১০ সের অবধি ৯/৪ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১০ সের অবধি ৯/৪ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১০ সের অবধি ৯/৪ সের পর্যন্ত, হোলী ১১ সের অবধি ১০/৪ সের পর্যন্ত জুলাবি কাঠ টাকার ৩ বন অবধি ৩ বন পর্যন্ত ও লম্বা ১ সের অবধি ১ সের পর্যন্ত।

৫. — সম ১০/৪ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, বন ১০/৪ সের অবধি ১০/৪ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১০/৪ সের অবধি ১০/৪ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১১/৪ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত, হোলী ১১/৪ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত জুলাবি কাঠ ২/১০ সের অবধি ২/১০ সের পর্যন্ত, ও লম্বা ১০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।

৬. — সম ১২/৪ সের অবধি ১২/৪ সের পর্যন্ত, বন ১১/৪ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত, ভাল চাউল ১২/৪ সের অবধি ১২/৪ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাউল ১১/৪ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত, কমের (কুলনার) ১১/৪ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত, হোলী ১১/৪ সের অবধি ১১/৪ সের পর্যন্ত, জুলাবি কাঠ ১/১০ বন অবধি ১/১০ সের পর্যন্ত

ক্রমিক	নাম	ধর	জাল চাউল			সামান্য চাউল			কম্বু ও বাজরা		
			এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

পূর্নদিকত্ব হিসাব।

ক্রমিক	নাম	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	চাঁকা	৩০	৩০	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫	১৫
২	করীমপুর	১১	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৩	বাকরগঞ্জ	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৪	বরষাশিলা	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৫	চট্টগ্রাম	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৬	বঙ্গরাখালী	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৭	ত্রিপুরা	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৮	চট্টগ্রামের পূর্ক সপ্তাহের রিটন	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২

বেহার

ক্রমিক	নাম	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	পাটখা	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
২	গরা	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৩	শিলাবাস	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৪	হারিজা	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৫	বকরগঞ্জ	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৬	গারল	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৭	শালিখাল	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৮	মুন্সে	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২
৯	উদয়পুর	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২	১২

- গ। বকরগঞ্জের দর এই—গম (জরগঞ্জ) ১০ সের (সাকরগঞ্জ) ১০/৫ সের, জাল চাউল ১৪ সের, অরধি ১৫ সের, পর্যাক, সামান্য চাউল ১০ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক, লীলা (সাকরগঞ্জ) ১০ সের, জালি কী ২/৫ সের, অরধি ৩/৫ সের পর্যাক ও লবণ ১/৫ সের।
- ড। ক। ক। ১—গম (গোলাপ) ১১৪ সের, যব ৫২ সের, জাল চাউল ১২ সের, অরধি ১১২ সের, পর্যাক সামান্য চাউল ৫০ সের, অরধি ৫০ সের, জেলা ১০ সের, জালি কী ৩/৫ সের, অরধি ৫/৫ সের পর্যাক ও লবণ ১/৫ সের, অরধি ০ সের পর্যাক।
- ঘ। ক। ক। ১—জাল চাউল ১০ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক, সামান্য চাউল ১১৪ অরধি ৫০ সের পর্যাক, পর্যাক ১০ সের, অরধি ৫০ সের, জেলা ১০ সের, অরধি ১১ সের পর্যাক, জালি কী ২/৫ সের, অরধি ৩/৫ সের পর্যাক ও লবণ ১/৫ সের।
- দ। ক। ক। ১—গম ১১ সের, অরধি ১৮ সের পর্যাক, জাল চাউল ১১২ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক, সামান্য চাউল ১১২ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক, বাগি প্রভৃতি (দেওয়ানগঞ্জ) ১১৫ সের, জেলা ১০ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক, ও লবণ ১/৫ সের।
- ধ। ক। ক। ১—জাল চাউল ১১২ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক, সামান্য চাউল ১১৪ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক ও জালি কী (করুর জর) ২/৫ সের ও লবণ ১/৫ সের।
- ন। ক। ক। ১—জাল চাউল ১১ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক, সামান্য চাউল ১১৮ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক ও লবণ ১/৫ সের, অরধি ১/৫ সের পর্যাক।
- প। বরষাশিলায় দর এই—গম ১১০ সের, যব ১/৫ সের, সামান্য চাউল ৫০ সের, জাল চাউল ১/৫ সের, অরধি ১/৫ সের, জেলা ৫০ সের, জালি কী ৪/৫ সের, অরধি ৪/৫ সের।
- ক। বকরগঞ্জের দর এই—গম ১১০ সের, অরধি ১০ সের পর্যাক, যব ৫০ সের, অরধি ৫০ সের পর্যাক, জাল চাউল ১২ সের, সামান্য চাউল ১৮ সের, অরধি ১১ সের পর্যাক, জেলা (শালিখাল বরষাশিলা) ৫০ সের, জালি প্রভৃতি ও অরধি (শালিখাল বরষাশিলা) ১/৫ সের, জেলা ১১২ অরধি ৫০ সের পর্যাক, জালি কী ৫/৫ সের, অরধি ৮/৫ সের পর্যাক, ও লবণ ১/৫ সের, অরধি ১/৫ সের পর্যাক।

সংখ্যা।	বিভাগ।	সব।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কম ও বাজরা।		
		এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন	এই সপ্তাহের রিটর্ন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন

বেংগাল।

সংখ্যা।	বিভাগ।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরনিয়া	৫২	৫	১৫	১৭	১০	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৩৫	খালসাহ	১৬	১৬	১৬											
৩৬	সীতাবতী পর সর্বা।	১৬	১৬												

উত্তরা।

সংখ্যা।	বিভাগ।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক	১৭	১৭	১৭											
৩৮	পুরী	১৬	১৬	১৬											
৩৯	বালেশ্বর	১৬	১৬	১৬											

ছোট বাগপুর।
দক্ষিণ পশ্চিমবঙ্গের একেটী।

সংখ্যা।	বিভাগ।	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	হাকারীবাগ	১৫	১৫	১৫											
৪১	সোনারকণা	১৬	১৬	১৬											
৪২	সিংহকুম্ব	১৬	১৬	১৬											
৪৩	মাধকুম্ব	১৬	১৬	১৬											

* মফঃসলে সামান্য চাউল চাকার ১১৬৭ সের অবধি ১/ পর্যন্ত পাওয়া যায়।

সংখ্যা ১। মফঃসলে সব এই—গম ১০ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, খন (উত্তিতে) ১/ মন ভাল চাউল ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ও ছোলা ১১ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত জালানি কাঠ ১১৪ সের অবধি ৩/ মন পর্যন্ত, ও সব ১৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

সংখ্যা ২। ঞ ঞ —ভাল চাউল ১১৬৭ সের অবধি ১/ মন পর্যন্ত।

সংখ্যা ৩। পূর্কহে সব এই—ভাল চাউল ১১০ সের, সামান্য চাউল ১১৬ সের ও ছোলা ১৬ সের সব কাঠ ১১০ সের ও সব ১২ সের।

কলিকাতা।
১৮৮১ সাল ৮ মার্চ।

ক্র.সং.	নাম	পঞ্চ।			ষষ্ঠ।			ভাল চাউন			গামাচা চাউন			কম্বু ও বাজরা		
		টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা	টাকা
১	কলিকাতা	২১৬০	২১৬০	৩১০	১০	১৬০	৩৭	৬৭	৬৭	৬৭	২১৬	২১০	১৭			
২	শেরাকগঞ্জ	১১০		২১				১৭		৪১	১১৬		২১০			
৩	ঢাকা	৩৭	৩৭	৩১৬	৬০	৬	২১০	১৬০	১০	২০০	১০০	১০০	১৬০			
৪	বারানগঞ্জ							১১০	১১০	২০০	১০	১১০	২৭			
৫	চট্টগ্রাম							২০	২১০	১৬০	১১০	১০	২১০			
৬	গাতিয়া	১১০০	১১৬০	২১০	১৭	১৭	১১৬	২১০	২১১	২৬০	১১০	১১০	২০০			
৭	বালেশ্বর	৩৭		৬৬০				৬০	৬০	০০	১১০	১১০	১১০			
৮	পুরী										১১৭	১১০	২০০			
৯	কটক	২৭	১০	৩১০				২৭	২৭	২১০	১৭	১১০	১৬০			

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ২২ ফেব্রুয়ারি।

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা বাঞ্চগঞ্জ। জরিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর তারিখের বিধান অনুযায়ী ইচ্ছা করিয়া পদক্ষেপ করিয়া যাইতে পারে জিলা বাঞ্চগঞ্জের অন্তর্গত বিজুলিখিত মণ্ডল সকল উক্ত জিলায় বালেশ্বর গভর্ণমেন্টের আধীনস্থ হইয়া যাইবে এবং যে সকল দাবি ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে দেওয়া হইলে তাহা বিক্রয় হইবে এবং তাহা জমা করিয়া আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় হইতে ১৮৮১ সালের ১২ মার্চ মে ৩১ বৎ ১৮৮৭ মের ১৭ তৈরী হইবে মঙ্গলবার দিনে প্রকাশ্য নিয়মে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ মে ১৮৮৭ তারিখ।

ভগসংগ

খণ্ডের ক্রম	ভৌগোলিক স্থান	মণ্ডলের নাম	খান্ডের নাম	মত ক্রম	খান্ডের ক্রম	টেকনিং
প্রথম খণ্ড	৩৮৪৬	মিলিমারাদ পল্লভা বিহা ২। গণ্ডা	বিঃ ৬৮১১ ৥ জিলা এজমালিমা, লা প্রতাপচন্দ্র চৌধুরী গয়র	মে ট ১৬৮২৩	৫২৪। ৩১১৫	এই মণ্ডল বিক্রয় জিলা অংশ বিলায় হইবেক হইত।
২	৪৫৪৬	পঃ নাশীমপুর সেচলাপতি পল্লভা ওরফে রমজান পুর চর।	মঃ মাজহার হোসেন চৌধুরী গয়র	৪০-৪২	৩৬০	এই মণ্ডলে বন্দো- বস্ত গুলীত, গলের যে মালিকি ও মালিকি পাওনা হইবেক আছে বিক্রয় হইবেক হইত।
৩	৫১৯৩	গোপালপুর চূজ বগব বাবদেব দত্ত ডালুক, মৌজে চৌধুরীপুর।	জোয়ারদি চৌধুরী দার গয়র	খাজানা ৬ ৩২ ১৩। ৫৫ ৭২ ৬০৯১	খাজানা ৩১২- ৩১১ ১। ৫ ৩৬	এই মণ্ডল বিক্রয় হইবেক হইত।
৪	৫১৯৫	হকিমতে গংকার মতিপুরাচর।	জিলা পৃথক বিঃ আনা। মালিক শহুদাথ মিলি।	খাজানা ৪০৪। ১৩। ৫২০ ৫। ৪ ০। একমণ্ডল ১।। খাজানা ৫২৫০ ১৩। ৫২৫০ ১৩। ৫২৫০	৫ ৩৬ ৩ ৩৬ ২ ৬১। ০	এই জিলা পৃথক। আনা অংশ বিক্রয় হইবেক হইত।
৫	৫১৯৮	কাঞ্চনাম্বর রামপুরা	বিঃ ১১১/১০ ক ও একমণ্ডল মালিক আবদুল হোবাব মিক্রা গয়র	খাজানা ২২-৭ ১। ০২ ৫৪ ২২। ১০ ২২৫৯৫৮ মঃ মাজহার হোসেন ৪৬২২/২ বাস্তা ৫৪৬ ৫৬। ২ পুরামহাচলর খাজানা ৭৮৬০ মে. ট. বাস্তা- ৫২৫ ৭৯০২২	খাজানা ৩২৭ বাস্তা ৫২ ১৩৯১ ১৩০। ৬	এই এক মণ্ডল ১১ ১০ ক ও জিলা বিলায় হইবেক হইত।

J. C VEASKY, Offg Collector

জিন যন্ত্র

নিলামের প্রস্তাব

৩৩৬ নং যন্ত্রের দেওয়া মাটাতহে ০ ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের
যন্ত্রের নিলামের মঙ্গল মঙ্গল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের
নিলামের মঙ্গল মঙ্গল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের

প্রথম জমীর জমাদার হওয়া বিহীন বন্দিত হওয়া মহা

৪১ নং জমির মহাল পরানেন তেরি ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের
নিলামের মঙ্গল মঙ্গল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের

৪৭ নং জমির মহাল পরানেন তেরি ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের
নিলামের মঙ্গল মঙ্গল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের

১৬৯ নং জমির মহাল পরানেন তেরি ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের
নিলামের মঙ্গল মঙ্গল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের

১৯০ নং জমির মহাল পরানেন তেরি ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের
নিলামের মঙ্গল মঙ্গল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের

২৬৩ নং জমির মহাল পরানেন তেরি ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের
নিলামের মঙ্গল মঙ্গল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের

২১৬ নং জমির মহাল পরানেন তেরি ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের
নিলামের মঙ্গল মঙ্গল ১৮৯৯ সালের ১১ ডিসেম্বর ৬ খানার মাটির দেওয়া যন্ত্রের

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৯৯ ১৫ মার্চ]

৪৮১৯ নং তৌজির মহাল ডিহি বাশবাড়িয়া পং মুল স্বত্ব মালেক ডবতারিণী দেবী ও রাজেশ্বরনাথ ও মারেশ্বরনাথ ও অমরেশ্বরনাথ ও পার্শ্বভীনাথ বাব চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বসু মেমেন্দার জাং ময়থ মাল, গিরিশ্বর নাথ, সত্যেশ্বরনাথ রায় চৌধুরী নাথালগ ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ৩৫৪৬৮৯ টাকা টাকার মধ্যে ৩ হিন্দী পর্কভীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫৪৬৮ টাকা সদর জমার অংশ ১০০০/১১ টাকা ৫ হিস্যা ডবতারিণী দেবী ও মরেশ্বরনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেশ্বরনাথ রায় চৌধুরী নামীর নামীয় সমেত পুলিশ ৩৫৪৬ টাকা সদর জমার অংশ ১০০০/১১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশ বাকী না থাকার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৫৮২২ নং তৌজির মহাল ডবতারিণী দেবী ও রাজেশ্বরনাথ ও মরেশ্বরনাথ ও অমরেশ্বরনাথ ও পার্শ্বভীনাথ ও গেলোকনাথ রায় চৌধুরী ও ডবতারিণী দেবী ও গিরিশচন্দ্র বসু মেমেন্দার জাং ময়থনাথ ও গিরিশনাথ ও সত্যেশ্বরনাথ রায় চৌধুরী নাথালগ ও জ্ঞানচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিশ ১১৮৯৬/ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিন্দী পার্শ্বভীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৯৬/ ১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৪১১৬ টাকা ও ৫ হিস্যা ডবতারিণী দেবী ও মরেশ্বরনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেশ্বরনাথ রায় চৌধুরী নামালকের নামীয় সমেত পুলিশ ১১৮৯৬/১১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৪১১৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক ২ হিস্যার অংশ সাত ধিরা নাথালগী ফেট থাকার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

E. J. BARRON, *Offy Collector.*

জিলা ২৪ পরগনা।

এস্তাহাব নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগনা এই যে,

সন ১৮৫৯ সা লব ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেণয যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগনার নীচের লিখিত মহালাভের সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জানুয়ারি কিস্তী বাকী বাবত ইংরাজী সন ১৮৮১ সালের ২৬ মার্চ মো ঠাবেক বাঙ্গালী সন ১২৮৭ সাল ১৪ চৈত্র বোজ শনিবার ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা গজরে নিলাম ধরা যাই বক ইংরাজী সন ১৮৮১ সা ল তাবিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি মো ঠাবেক সন ১২৮৭ সাল তাবিখ ৪ ফালগুন।

প্রথম শ্রেণীর এস্তাহাবি জমা ধায়া হওয়া মহাল।

৮৫ নং পরগনে মাগুরা কিং আদগাছীয়া লিখিত মালিক গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ২৮৫৬০৭

দ্বিতীয় শ্রেণীর সন্দর বনের কলাফুসারে বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

১৪৩১ নং ১০০ নং লাট বিষ্ণুপুর আবাদকা মিব মহম্মদকায়েম জরুরি সদর জমা কোম্পানী বিঃ রশাদা ১৫২৯৯

এই মশালের জমার সদর রক্ষি হইয়া সন ১৯৩৩ সালে ২০৩৯ টাকা পুরী জমা হইবেক।

২০০৭ নং পরগনে চৌবাশী তরফ চৌবাশী লিখিত মালিক দুর্গা রণ লাহা ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী মার পুলিশ থানাদ বা ১৪৮৯৭৬/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালে ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১/৮ আনা বকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ফুনেন্দু মুখোপাধ্যায় নামে ১/২ আনার কাত মধব জমা কোং মায় পুলিশ থানাদারি ২৯৩৮/৪ টাকা তাহার লাং সন ১২৮৭ সালের অগ্রহারণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জানুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৬৩২৪/৮ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা যাইবেক।

২৩৬৯ নং পরগনে দা তথা কিং দাতিয়া লিখিত মালিক সুব্রহ্মনাথ পাল চৌধুরী ও বর্নময়ী দাসী ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী ৪৭৩২২/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৬/১১ = ১/১৬ আনা বকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট এস্তাহাব লতে বর্নময়ী দাসী ও গয়রহ নামে ৬/৮ - ৬/১৬ আনার কাত সদর জমা কোং ৬৬৪৫৬/২৬ টাকা তাহার সন ১২৮৭ সালের লাং অগ্রহারণ কিস্তী সন ১৮৮১ সালের লাং ১২ জানুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৯৬৬৬/১০ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা যাইবেক।

২৪ ৯ নং পরগনে আশিরপুর লিখিত মালিক পূর্ণচন্দ্র রায় ও গয়রহ সদর জমা কোম্পানী মার পুলিশ থানাদাবী ১ ৮০৩১/২

D. R. LYALL, *Offy Collector.*

[Government Gazette, 15th March 1881]

ভৌমিক মঙ্গল ও পুস্তক-স্বর।	সিদ্ধি হালিকের নাম।	মোট মঙ্গল সংখ্যা।	বাকীর পরিমাণ।	মন্তব্য।
২০৮ করপুর আট নং করপুর।	অমলাপ্রসাদ লেখ ব্যাচেলর জন্মে মাদ্রাসা পদে অধিষ্ঠিত। বাথ ওমতীয়ে বাথ রায় চৌধুরী মহেন্দ্রনাথ, রায় চৌধুরী ও পার্শ্বভীষণ রায় চৌধুরী ও মহেন্দ্রনাথ, অম্বরেজনাথ রায় চৌধুরী তবত রিনী দেবী বসেন্দ্র মুখোপাধ্যায় বরং ও কর্ণাধ্যাক জাম্বার উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও হামেশ্বর মুখোপাধ্যায়, গাভুলকনী দাসী।	১৪০৬১১৭ পুস্তক ৮৩৬৬	৪৭২।৩১	সং ১৮৫২। ১১ আইনের ১০ ধারায় মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নিম্নের বাকীর এই মতামতের ৪৪৪-৬৬৮ টাকা মঙ্গল জমা ও পুস্তক ৫০।১০ টাকা পুস্তক হিসাব বাদে অবশিষ্ট অংশে বাথ পার্শ্বভীষণ রায় চৌধুরী বাথে ১২২ রকমে ১৪০।৬৬ টাকা মঙ্গল জমা ও মহেন্দ্রনাথ ও অম্বরেজনাথ রায় চৌধুরী ও তবত রিনী দেবী রায় ১২২ রকমে ১৪০।৬৬ টাকা মঙ্গল জমা ও ৮'৪৪ পুস্তক দুই বস্ত্র হিসাব আছে এ প্রত্যেক অংশে ২০২-৬৬ টাকা এবং ১০২।৩৬ টাকা হিসাবে বাকী পড়ায় ও ১ মতামতের অবশিষ্ট অংশ রকম ৬৪ আনা বাথ। এমনিতে মোকুম্বনী দাসী বাথের মুখোপাধ্যায় বরং ও তবত রিনী দেবী কর্ণাধ্যাক জাম্বার উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও হামেশ্বর মুখোপাধ্যায় রায় ১৪৮।১।১১ টাকা মঙ্গল জমা ও পুস্তক ১৩৬৬ টাকা লেখ এই অংশে ৫৩।১ বাকী পড়ায় এই অংশ বিলাস হইবেক।
২৩০ জিতপুর নং বেতাই।	প্রমদচন্দ্র, সিরিজাকান্ত, বরুণ কান্ত, চৌধুরী সত্যপ্রসাদ চৌধুরী বরং ও কর্ণাধ্যাক জাম্বার বেতাই দাস ও বেথ ওয়াবিশাল ও সত্যচরণ চৌধুরী ও বাথচরণ চৌধুরী হিরানন্দ নাথ সিরীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।	৮০৭।০১	৫৬০৭	সং ১৮৫১ ২-১-১১ জাম্বার বিধানমতে পুস্তক ৪৩৪।।৬।।=অংশের বাকী ২৬০০ টাকা মঙ্গল জাম্বার পুস্তক হিসাব বাদে ১।-১।-১।।=অংশ বাথপ্রমদচন্দ্র, সিরিজাকান্ত, বরুণ কান্ত, চৌধুরী ও সত্যচরণ চৌধুরী বরং ও কর্ণাধ্যাক জাম্বার বেতাই দাস, সত্য ওয়াবিশাল মতামতের ১৩৪০ টাকা মঙ্গল জমা ও পুস্তক ৩৬৬ টাকা মতামতের ১৩৪০ টাকা মঙ্গল জমা ও পুস্তক ৩৬৬ টাকা লেখ এই অংশে ৫৩।১ বাকী পড়ায় এই অংশ বিলাস হইবেক।
৪৪২ বাথমণ্ডি নং উথড়া	অমলাপ্রসাদ লেখ ব্যাচেলর জাম্বার বাথমণ্ডি নং কর্ণাধ্যাক সিরিজাকান্ত, সত্যচরণ চৌধুরী মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও পার্শ্বভীষণ রায় চৌধুরী ও মহেন্দ্রনাথ ও অম্বরেজনাথ রায় চৌধুরী তবত রিনী দেবী বসেন্দ্র মুখোপাধ্যায় বরং ও কর্ণাধ্যাক জাম্বার উমেশ্বর ও যোগেশ্বর ও অমৃতেশ্বর ও হামেশ্বর মুখোপাধ্যায় গাভুলকনী দাসী।	৬।২।২ পুস্তক ৩৪।৪	২৫৮।৬	সং ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায় মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নিম্নের বাকীর এই মতামতের ১।।১২ রকমের ৩২১।।৫ টাকা মঙ্গল জমা ও পুস্তক ৫০।১০ টাকা পুস্তক হিসাব বাদে অবশিষ্ট অংশে বাথ পার্শ্বভীষণ রায় চৌধুরী বাথে ১২২ রকমে ১৪০।৬৬ টাকা মঙ্গল জমা ও পুস্তক ৩৬৬ টাকা লেখ এই অংশে ৫৩।১ বাকী পড়ায় এই অংশ বিলাস হইবেক।

কোম্পানীর অধিকার ও স্বাধীনতার সুখে 'পাখার' পুস্তক ১০৭০১১৩ টাকা মূল্য
 তথা ও পুঁজি ১৭৫২ টাকা লেখ্যে এই অংশে ২৭১১৬ টাকা বাকী পড়ায় এই
 অংশ উন্নতির যত বিলাস হইবেক।

১৮১২ সালের ১১ আইনানুসারে এই আদালের পুস্তক ৪৩১ অংশে
 নিউ অংশ বাণী রূপকস চেল জীরার যাবে এমনিমতে ১২০০০ মূল্য
 জম লেখে এই অংশের বাকী পড়ায় গভর্ণমেন্ট প্রকৃষ্ট বিলাসে যে উক্ত
 তাক হইয়া তাহার বাকী পড়ায় জারি করায় উক্ত আইনের ১৪ ধারায়, এর
 সম্পূর্ণ বিলাস বিলম্ব করা হইবেক।

মূল্য বিলাস হইবেক।

<p>৪১১ ডিবি গানীপুর গং রাজপুর</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>
<p>৪২৫ চরখোড়ারপুর গং রাজপুর</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>
<p>২৭৬২ সোড়জানি ডাক বাজপুর</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>	<p>১৮২৬৩৫৬৯ ৩৪ ১/৫</p>

এখান মুক্তকী ভারতবর্ষী দানী কেরামতি মুক্তকী, বাণীকীর মুক্তকী, গৌর
 চন্দ্র দানী রাধাগোপাল সাধা, গিরিজাচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ব্রজলাল বৈদ্য
 হরলাল বৈদ্য মতিলাল বৈদ্য যথেষ্টলাল বৈদ্য ও যোগেশ্বর ল বৈদ্য
 জামদগ্ন্য বৈদ্য কালীধরী দেবী ও হরগোপাল আচাধ্য ভুবঙ্গয় অগির্ষ্য
 কালীধরী দানী প্রাণকর বিদ্যাসভভারণ যোগীরদার শিন্ডভারণ যোগ
 রঞ্জিতার রাধাকন্যে দেলান্দী কালী বিদ্যাস, উলিএব পবিত্র শাহের
 ব্য বৈদ্যার কাঁথেরে যারিচ কিট কারেও ছেতার হের ও যোগেশ্বর
 ভবলিই কিং ওয়াট সাধের ও যোগেশ্বর এমসিনি আসকট সাধের
 রাধাগোপাল চট্টোপাধ্যায়

কালীধরী দানী অনিবার্য নারায়ণ আনুভব ও গভর্ণমেন্ট যথেষ্টগতি
 দীনন্দয়াল মুক্তকী ও ভুবনমোহিনী দানী অনিবার্য যোগেশ্বর মুক্তকী
 দানী অধিরানী দানী ভারপ্রাপ্ত করায়ক জানেবে ভগবতীগতি
 মুক্তকী স্বাকান প্রগতি মুক্তকী বাধাকীর মুক্তকী ও হরলাল মুক্তকী দানী
 দানী মুক্তকী কেরামতি মুক্তকী চন্দ্রগতি মুক্তকী ও ভারতবর্ষী দানী

১৮১২ সালের ১১ আইনের বিধায়ক পুস্তক ২৩১ ১/১১ অংশের স্বাক্ষর
 ২২০০০ টাকা মূল্যের বাকী ও রোকট ২০১ টাক মতে ১১ ২০১০ অংশের স্বাক্ষর
 গোপালচন্দ্র, দীনন্দয় মুখোপাধ্যায় ও মতিলাল দেবী ও অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায়
 দানী বাবানগের অনিবার্য অনিবার্য দেবী ও অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায়
 বহু ও বাণীলাল কীরকর ও দেবেশ্বরী মুখোপাধ্যায় অনিবার্য দেবী ও অক্ষয়-
 দেবী ও যথেষ্টলাল মুখোপাধ্যায় ও সন্তোষমুখোপাধ্যায় মুখোপাধ্যায় বহু ও অক্ষয়-
 ও অক্ষয়কুমারী দেবী অক্ষয়কুমারী মুখোপাধ্যায় মুখোপাধ্যায় বাবানগ ও অক্ষয়-
 কুমারী দেবী ও গৌরী দীনন্দয় মুখোপাধ্যায় ও অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায়
 অক্ষয় মুখোপাধ্যায় ও মুহূর্তিনী দেবী অক্ষয়কুমারী মুখোপাধ্যায়
 ও যোগেশ্বর মুখোপাধ্যায় ১১৭১০১০ সালের ১১ ১/১১ ১/১১
 ও যোগেশ্বর মুখোপাধ্যায় ১১৭১০১০ সালের ১১ ১/১১ ১/১১

ভৌতিক সংখ্যা।	সংখ্যা ও গুরু সংখ্যা।	নির্দেশক সংখ্যা।	সংখ্যা	সংখ্যা সংখ্যা।	সংখ্যা।
১১৮	সংখ্যা ও গুরু সংখ্যা।	অসমদেশের সর্ব সংখ্যা ও গুরু সংখ্যা।	১১৮	১১৮	১১৮
১১৯	সংখ্যা ও গুরু সংখ্যা।	অসমদেশের সর্ব সংখ্যা ও গুরু সংখ্যা।	১১৯	১১৯	১১৯
১২০	সংখ্যা ও গুরু সংখ্যা।	অসমদেশের সর্ব সংখ্যা ও গুরু সংখ্যা।	১২০	১২০	১২০

সংখ্যা ও গুরু
সংখ্যা।

W H M GUN,
Cond. Dy Collector of Nuddes,
for Collector.

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা বখরগঞ্জ।

গবর্ণমেন্টে
আমীর জাম বিবি জঃ আজীমুদ্দিন তালুকদার ও আহাম্মদ পিং মৃত নেওয়াজি
শিখাস ও এমদান আলী তালুকদার

প্রার্থী

দাবি ৪৫৪৫নং নিসান করিয়া মহাপেব ২২৮৫ সালের নিস্তী
ফালগুনের বাবী খাজানায়ঃ ২১৩.১০ আনা।

উক্ত প্রার্থীগণের নিম্নের লিখিত জায়গাদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পদ আছে তাহা নিম্নোক্ত
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদায় করা ১৮৭৭ সালের ১০ আউনের ২৮৭ ধারমতে
এই ইস্তাহার প্রচার করা গিয়াছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ তারিখের ১৭৭৭ ১২৮৭ সালের ১৭ টি
স্বত্ব মজলার নিবন্ধন করা কালেক্টরি কাছারিতে নিম্নের ইহা একে যে সেই খরদের ৩৬৬৬
নির্দিষ্ট দিবসে হুজুরের এজলামে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে হাও ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি

তারিখ।

ভৌমিক নম্বর।	সাধাবণ রেজি- স্ট্রীর নম্বর।	জাম পরগনা ও মাল।	সদর জমা কোম্পানি ভুক্ত।
১	৪৫৪৫	পবননা জামবা বাদ বকীয়া মগব সামনে প জা- তীপ আবাদ নিসা কবিয়া নিলায় খবিদ দারোকান।	সদর জমা ইং ১২৮৫ সন ২২৮৫ ১২২৫ সন প্র ক সন ১১৫ করা ১২ টাকা হিসাবে রাখা ২২৮ ২৪৫৩/০ আন এখানে কোম্পানি পলিমথালি এখানে দায়ীকানর যে স্বত্ব ও পদ অর্থাৎ

J C VIASIA, Offg Collector

জিল হুগলী।

অনির্দিষ্ট বিস্তার ইস্তাহার কাছারি কালেক্টরি জিল হুগল।

সন ১৮৭৯ সালের ১ আউনের ৬ দাবীর বিধি নুসাবে ইস্তাহারী সকলক জামান বাইরে তাহ স জিল
হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মতঃ সন ১৮৮০ সালের ১ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য টাকা বাড় স্ব এবং
১৩ সকল দাবী দাবী রাজস্বের নারি প্রালি ১ আউন নুসাবে আন স হইবার বিধি ১৭৭৭ ৩৬৬৬ আদায়
নিমিত্ত সন ১৮৮১ সালের ২৫ মার্চ তারিখের ১৭৭৭ ১২৮৭ ১০ টি স্ব-বার দিবসে প্রকাশ্য নিলায়ে
দিকয় হুজুরে ৩৬৬৬ ১৬ ফেব্রুয়ারি।

মতালের নম্বর।	মতাল ও পরগনার নাম।	ন কৌমার মালিকের নাম।	সদর জমা নং	বাকীর প- রিমাণ।	টাকিগত।
৫৬৫৫	প্রথম জেণী ইস্ত মুগারি বন্দবস্তী মতাল। চাপাহাটী পং পা- পুর।	বহুনাথ ধলা, মাখন বাকুলি ও রাজকৃষ্ণ পাল অলিপি ও জামনে মাবালগ পুত্র যোগেন্দ্র পাল ও কুমার কুমারী দ সাও সেখাও এলফ ওরকে মিত্র মিত্রা ও সেখা অ কালমন্দ ও ক কলু মিত্রা ও সেখা মজহরলক ও বসুমণী দাসী ও অংবেবা বিবি ও সৈয়দ আবদুল মদন ওরকে মমু মিত্রা ও আজিমুদ্দিন বিবি ও মতিফরমেন্দ্রা বিবি ও আলি আলি জামনে মাবা লগ পুত্র সৈয়দ মহাম্মদ আলি ওরকে মতাল তাছাড়া মাবালগ কন্যা কেলিজ কুম বিবি ও সৈয়দ আবদুল মজহর ও সৈয়দ আবদুল বা দব।	১০৩।০২	১৫০।৫১	
৫৬৫৬	এ বাটক মামুদপুর পং হুটীপুর	মদনমোহন ও রাজমোহিনী দেব্যা ও মদনমণী দেব্যা ও অবিমাল পাল ও আমদানী র সী ও ও বিহারিলল ও আমকী নাথ মুখোপাধ্যায়।	৮ ৫।৪৪	১৩।০৯	

R () ১৩১, Offg Collector

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধ আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৬ মার্চ আমলি ১২৮৮ সালের ১৫ টেত্র বাঙ্গলা ১৮৮৭ সালের ১৪ টেত্র শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয়-বশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল।

ক্রঃ নং	বৈজ্ঞানিক নং	মহাল ও পরগণা	নাম মালিক	নং রজম	যে বক্রী রাজস্ব অন্য নিলাম হইবেক।	টেকিরং
১	৪৪	২২ মহঃ আলি নাগড় পং সাহাপুর।	শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকৈজ ভারক-নাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও উদয়চাঁদ দাস ও উদয় নারায়ণ পাত্র। বাম উদয়চাঁদ দাসের পৃথক হিসাব ৩০০৪/৬ বাম উদয় নারায়ণ পাত্রের পৃথক হিসাব ৩০০৪/৬ নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকৈজ ভারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাসের একমালি অংশ দ্বারা লরকারি বাকী ৩৫০ ভন্য নিলাম হইবেক।	২০১৫/৩ ৬০১/৬ ৩০০১/২		
২	২৩০	১৫৫৭ মহঃ কাটাপাল পং ধড়াপুর।	কৃষ্ণবিহারি হার ও শ্রীনাথচরণ পাল ও রাম কুমার দে ও দ্বারিকানাথ পাল ও ক্ষেত্র-মোহন পাল ও প্রান গোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেশ্বর কুমার জ্যোতীশ্বর কুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও যোগেশ্বর কুমার ও গণেশ্বর কুমার নাগ মাবালক গণ কোর্ট অব ওয়ার্ডসের অধীন মেনেজার দ্বারিকানাথ মাল।	মায়বোড ৩৩। ১০০০৯		১৬৭
৩	৪১২	২৭১ মহঃ নাড় বাঁ পং ধান্দার।	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জমদর্দন মাইতি ও ধর-রাত আলি ও শ্যাম রাউত ও মধুসূদন মানা ও প্যারিমণী দাসী ও শ্রীমতী সগয়নী ও নরহরি মারিক ও বেচারাম আচার্য ও বাহেশ্বর বেরা ও অক্ষয়নাথ বেরা ও মনমোহন চক্র নাথ অয়ং ও শিবচন্দ্র রায় মাবালকভোগেশ্বর রকক ও বৈদ্যনাথ সত-পতি ও শ্রীমতী রত্নামণী ও মধুসূদন রায় কুবনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও অক্ষয়রাম ও মধু সূদন জানা ও চাকুর দাস ও মাধবচন্দ্র পাল ও ক্ষেত্রমোহন ও লালমোহন ও মহেশ্বরনাথ পাল ও নবিনচন্দ্র বর্দন ও অক্ষয়চন্দ্র বর্দন ও জগমোহন ও সুধিতির দাস ও গোবিন্দ রায় এওল ও নীলমণি মণ্ডল ও কৃষ্ণশ্যাম ও মধুসূদন অউ ও জগমোহন ও সুধিতির দাস ও জয়নারায়ণ দে ও রাধামোহন মাইতি ও দ্বারিকানাথমাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ সাহু ও শ্রীমতী আদরমণী দেবী ও রত্ননাথ দাস পহরাজ ও সীতানাথ দাস পহরাজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী কেশবামণী দেবী ও শ্রীমতী আদরমণী দাসী ও শ্রীমতী আনন্দমণী দাসী ও শ্রীমতী দিগম্বরী ভাগ বত চন্দ্র দেব পত্নী ও মাতাজনী দাসী বরুণ নাথ মাইতির পত্নী ও ভারকনাথ ভোলা-নাথ মাইতি মাবালকের মাতা ও মহাকৈজ ও শ্রীমতী শশিমণী দাসী ও শ্রীমতী আলা দাসী দাসী ও শ্রীমতী পার্শ্বতী দাসী ও	১২১৫৬৫/		১২০৫

ক্র. নং।	ক্র. নং।	নাম স্থান ও পরগণা।	নাম স্থানিক।	নং নং।	বেসিকীয়ায় নাম নোলায় হইবেক।	কৈ কিরং
৪	৪২০	মঃ বৈছাগেড্যা পং দাভুমনচৌর	<p>শ্রীমতী দাভুমনী দাসী ও কোর্টসর ওয়ার্ডে সের অধীন মেনেকার হারিকানাথ দাস ওঃ আনেন্দ্রকুমার ও ল্যোডিকুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নগেন্দ্র কুমার ও গণেন্দ্রকুমার ও বোণেন্দ্রকুমার মগ নাবালগগন ম লাল মোহন ও ঈশ্বরমোহন ও ভুবনমোহন দেই কাপ।</p> <p>হরিহর ভট্টাচার্যের মৃত্যুর পর ভগ্না পুত্র কেন্দারনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নবেঞ্জ নাথ ও মধুনাথ ভট্টাচার্য ও শীতলনারায়ণ বসু ও ব্রজদাস ও কাশীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসরথি পাছাড়ি ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাছাড়ি ও রাম কুমারনন্দরমেনেকার ওঃ কোর্টসর ওয়ার্ডেসের অধীন ওঃ রাধাগোবিন্দ পাল নাবালক। বাদ রামকুমার নন্দর ওঃ কে টজব ওয়ার্ডেসের অধীন মেনেকার ওঃ রাধাগোবিন্দ পাল নাবালকের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেকনা। বাকী হরিহর ভট্টাচার্যের মৃত্যুর পর ভগ্না পুত্র কেন্দারনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নবেঞ্জ নাথ ও মধুনাথ ভট্টাচার্য ও শীতলনারায়ণ বসু ও ব্রজদাস ও কাশীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসরথি পাছাড়ি ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাছাড়ির এক- নালি অংশ সাচাঁব সরকারি বাকী ১৯২১১০ জন্ম নিলাম হইবেক।</p>	১২১০১৫	১৮৪৫ ১১০৮১৬ ১৯২১১৬	
৫	৪২১	মঃ বড়দহি ওঃ বরদহি পং খটনগর।	<p>চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মতা ও রক্ষক লক্ষ্মীপ্রিয়া দাসা ও হেমাজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন ও হারিকানাথ ও গোপাল চন্দ্র ও রাধাধার দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও নৃত্য ময়ী দাসী ও সাবিত্রা দেব্যা ও হুগাঁপ্রসাদ পাছাড়ি ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্র ও কালীপ্রসাদদে ও চাঁদমণী দেই ও প্যারিমোহন দে। বাদ কালীপ্রসাদ দে ও চাঁদমণী দেইব পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১৯১১/২</p> <p>বাদ প্যারিমোহন দেব পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। ১৬১১/১</p> <p>বাকী চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মতা রক্ষক লক্ষ্মী প্রিয়া দাসী ও হেমাজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও মুরলীমোহন হারিকানাথ ও গোপালচন্দ্র ও রাধাধার দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও নৃত্যময়ী দাসী ও সাবিত্রা দেব্যা ও হুগাঁপ্রসাদ পাছাড়ি ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্রর একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১১/২ জন্ম নিলাম হইবেক।</p>	৮৫২৩	৩৩১০৪ ৫২১/১১	৫৬২
৬	৪২২	মঃ বাগালীত পং বায়াজীত।	<p>সুন্দরনামনি ও পঞ্চানন্দ সফলী ও শ্রীমত্যা মটুসামনী দেব্যা ও রামমিথি ও রামানন্দ ও মহিলানাথ কুণ্ডু।</p>	৬০৩/৪	০২	

ক্র. নং	বর্ষ	মামলা নং ও বিবরণ	নাম মালিক	সদর জমা	যে বন্দীসাজ সংক্রান্ত বিলাস হইবেক	তৈকিফ
৬৬২	১৯২	মঃ তিত্তর বিমদ রুকম। আনা তর্পে মালিসীতা	<p>দর্পনামায়ণ ও দ্বারিকানাথ মাসাঙ্গ ও নন্দীপ চাঁদ মাসাঙ্গ মালিকের মাতা শ্রীমতী নন্দমতী দাস ও সন্দানন্দ মাসাঙ্গের মাতা ও বন্ধক শ্রীমতী যমুনামণী দাসী ও প্যাবিমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাস ও গোলোকচন্দ্র মাসাঙ্গ ও মধুসূদন মাসাঙ্গ বাদ গোলোকচন্দ্র মাসাঙ্গ ও মধুসূদন মাসাঙ্গের পৃথক হিসাব মাতা বিলাস হইবেক না।</p> <p>দ্বিতীয় দর্পনামায়ণ ও দ্বারিকানাথ মাসাঙ্গ ও নন্দীপচাঁদ মাসাঙ্গ মালিকের মাতা শ্রীমতী নন্দমতী দাসী ও সন্দানন্দ মাসাঙ্গের মাতা ও বন্ধক শ্রীমতী যমুনামণী দাসী ও প্যাবী মোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাসের একমাত্র জংশন মাহার মরুমার বাকী ৭৫২ জনা বিলাস হইবেক।</p>	১৩৫৮৫৭	১০	
৬৬৩	১৯৩	মঃ চান্দন ও রুপ বরভটক পং কাশীমোড়	<p>কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীমতী দুর্গা দাসী উদ্যানচন্দ্র ঘোষালের পত্নী ও চাঁদচরি মাই তি ও অট্টোচরণ কুইল প্রসন্নকুমার মিত্র ও শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ চুবের পত্নী শ্রীমতী শ্যামাকুমারী দেবী মাতা রুকম শিবপ্রসাদ মাইতি মালিক ও শ্রীমতী উমাকুমারী দেবী ও কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য বন্ধক আশুতোষ ও তারিণীচরণ ও অরিন্দ্রচরণ ঘোষ নারা জগন্নাথ ও চাঁদচরি মাইতি ও দ্বারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দ্বারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও বামালী দেবী ও শ্রীমতী শ্রীমতী শ্রীমতী কে বরা মালিকার মাতা ও বন্ধক শ্রীমতী উমাতন মেছা বিবি ও শ্রীমতী উমাতন মেছা বিবি ও ও শ্রীমতী আকজগমেছা বিবি ও সৈয়দ খো রসেন আলি মালিকের পুত্র ও বন্ধক মুজা মহম্মদ রফী ও ভুবনেশ্বর মিত্র মহম্মদ আলি ও কামেন্দ্রচরণ পাল ও মৃত আবদুল আলি বাদ কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীমতী দুর্গা দাসী উদ্যানচন্দ্র ঘোষালের পত্নী ও চাঁদচরি মাইতি ও অট্টোচরণ কুইলা ও প্রসন্নকুমার মিত্র ও শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ চুবের পত্নী ও শ্রীমতী শ্যামাকুমারী দেবী মাতা রুকম শিবপ্রসাদ মাইতি মালিক ও শ্রীমতী উমাকুমারী দেবীর একমাত্র জংশন বিলাস হইবেক না। ২৫৮৩১০</p> <p>বাদ কেশবলাল ঘোষ ও কেশবলাল ঘোষ পিতৃব্য বন্ধক আশুতোষ ও তারিণীচরণ ও অরিন্দ্রচরণ ঘোষ মালিকের পৃথক হিসাব বিলাস হইবেক না। ১১৪৮০</p> <p>বাদ দ্বারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব মাতা বিলাস হইবেক না। ১০০৪৪</p> <p>বাদ দ্বারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব বিলাস হইবেক না। ২৮৭২</p> <p>বাদ বামালী দেবীর পৃথক হিসাব বিলাস হইবেক না। ১০০৪৪৭</p> <p>বাদ শ্রীমতী শ্রীমতী শ্রীমতী কে বরা মালিকার মাতা ও বন্ধক শ্রীমতী উমাতন মেছা বিবি শ্রীমতী উমাতন মেছা বিবি ও শ্রীমতী আকজগন মেছা বিবি ও সৈয়দ খোরসেন আলি</p>	মায়পুলিস ১১৮৫১০		৭০২

ক্র. নং	সেই বর্ষের নম্বর	ভৌমিক নম্বর	স্বামীর নাম ও পরিচয়	স্বামীর নাম	সদর জমা	বে বাকী রিজার্ভ জমা মিলিয়ে হইবেক	টেকিয়ার
১	২০০	৫২০	মঃ মণ্ডেশ্বর পঃ কাশীঘোড়া।	স্বামীর নাম পুড়া ও বকক মুজা মহম্মদ বকি ও ডুগলেশ্বর মিত্র ও মহম্মদ আলি ও কামেনা-চরণ পাল ও মুজাআবদুল আলির পুত্রক হিসাব মিলিয়ে হইবেক না। ২৪৩২৫.৩	মায় পুলিশ ৮৪৬৭৫০২	২৪৬১/৬	
২	২০০	৫২০	মঃ মণ্ডেশ্বর পঃ কাশীঘোড়া।	কুঞ্জবেহারি গোস্বামি ও জীমতী বর ভূস্বর দেবী ও গৌরমোহন গোস্বামির পত্নী ও জীবনকৃষ্ণগোস্বামি ও রমানাথ গোস্বামি ও শ্যামাচরণ লাহিড়ি ও গৌরাজ প্রসাদ ও ব্রজেননাথ ডুঞ্জা জীমত্যা সোণার দাসী ও জীমত্যা সূর্যামণী গঙ্গানান্দ ডুঞ্জার পত্নী ও জীমতী বীনমণী ও হরনারায়ণ ডুঞ্জার পত্নী ও জীমতী রত্নমণ্ডারী বানী কৃষ্ণ দাস ডুঞ্জার পত্নী ও জীমত্যা শশিমুখী দাসী ও কদম্ব ডুঞ্জার পত্নী ও জীমতী স্বর্ণমণী দাসী ব্রজেননাথ ডুঞ্জার পত্নী ও জীমতী হনুমন্তী বানী হরিশ্বর দাস ডুঞ্জার পত্নী ও বাজীর লোচন দাস।	মায় পুলিশ ১২২৪১০	২৬৬	
১০	২০৭	৫২৭	মঃ দীপলবাড় পঃ কাশীঘোড়া।	নবলাল ঠা।	মায় পুলিশ ১৫৩৭/৮	৫৩৬১/১	
১১	১১৭১	৬৫০	মঃ জয়হই পঃ বাটী টাকি।	ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারি মোহন মাসাও ও কেশবচন্দ্র পাল ও সুবলচরণ পাঞ্জা ও জীমত্যা রত্নমণ্ডা দেই ও জীমত্যা আছলামিনী দাসী ও ব্রজদাস পাঞ্জা।	৬৫৫০২	৩৪১/১১	
১২	১৪২০	৭২৫	মঃ জকলা পঃ খড়গপুর।	হারিকান্দ ও দর্পনারায়ণ মাসাও ও জীমতী বসুনাথ দাসী মাতা মহাকৈল সন্দনন্দী মাসাও নাবালক ও জীমত্যা হনুমতী দাসী মাতা ও রকক মনোপট্টন মাসাও ও জীমত্যা প্রসন্নমণী দাসী ও উম্মারেন মহাপাত্র।	৮৭১১০	৪৭/৩	
১৩	১৪২২	৬০৪	মঃ কাকনওলা ওঃ ঘোষপুর পঃ কিঃ মেদি নীপুর।	নবলাল ঠান ও জগেন্দ্র মল্লিক ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীনবন্ধু মল্লী স্বয়ং ও রকক মনোপট্টন মল্লী, নাবালক ও মনোজনাথ ঠান।	৩৭১০১১২		
				বীর মনোজ লাল ঠানের পুত্রক হিসাব হইবেক না।	২৪২১১১১		
				স্বামী নবলাল ঠান ও জগেন্দ্র মল্লিক ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দীনবন্ধু মল্লী স্বয়ং ও রকক মনোপট্টন মল্লী নাবালকের একমালি অংশ হাজার সরকারি বাকী ৬৩/৯ জমা মিলিয়ে হইবেক।	২৮২৮/১০	৬৩/৯	
১৪	১৭০০	২০৮	মঃ খেলারী ওঃ বন পাটনা পঃ কিঃ দাবানন্দ।	জীমত্যা আদরমণী দেবী ও রত্ননাথ দাস পহরাজ মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহাপাত্র ও জীমত্যা দেবীমণী দেবী ও জীমত্যা প্যারিমণী দাসী ও সরহরি মহাপাত্র ও গঙ্গানারায়ণ সিংহ ও হরনারায়ণ ও নর নারায়ণ সিংহ।	৩৪৩০১১৭	২০৭০৮	

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮১। ১৫ মার্চ।]

ক্র. নং	বেকিং নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বেবাকী রাজস্ব জমা নিলাম হই- বেক।	টেকিরে।
১৫	১৭৬০	১৭২	মঃ নওতা পংখী পুর	রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিজা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দাসরথী পাছাড়ী ও শ্রীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেই ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী। বাদ উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ীর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না। বাকী রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিজা দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দাসরথী পাছাড়ী ও শ্রীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেইর একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১১/২ জন্ম নিলাম হইবেক। মিয়াদী।	৫২২।৬৮ ৭১৫/১০ ৪৫০৫১০	১১/২	
১৬	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরাপুত্রপং পটালপুর	হরসাইল লডকত ও শ্রীমতী অভয়ানন্দরী দাসী চির বন্দবস্ত।	১৩৪৬	৭৪১/৬	
১৭	২১১০	১১৪৯	মঃ পপন হরিচরণ ও পপন পং সাহাপুর	শ্রীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রুক্মিণী দেবীপট্টাচার্য মাসিক ও দর্শনারায়ণ মাসিক ও শ্রীমত্যা যমুনামণী মাতা রুক্মিণী দেবী মাসিক মাসিক ও হারিকানাথ মাসিক ও গঙ্গানারায়ণ মাসিক বাদ গঙ্গানারায়ণ মাসিকের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রুক্মিণী দেবীপট্টাচার্য মাসিক মাসিক ও দর্শনারায়ণ মাসিক ও শ্রীমত্যা যমুনামণী মাতা রুক্মিণী দেবী মাসিক মাসিক ও হারিকানাথ মাসিক ও গঙ্গানারায়ণ মাসিকের একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১১৭৫/৮ জন্ম নিলাম হইবেক	মায় পুলিশ ১৮৪৪।৩ মায় পুলিশ ২২২০৭ মায় পুলিশ ২২২০৮	১১৭৫/৮	
১৮	২১৪৮	১১৯০	মঃ পাঞ্চন কুল পং ভুঞ্জুঠা	শ্রীমত্যা সত্যভামা ও শ্রীমত্যা ব্রজময়ী পোষ্য মাতা, রুক্মিণী দেবী উপেন্দ্রনাথ রায় মাসিক ও শ্রীমত্যা মতিসিন্দী দাসী মাতা মহা কেশু ভারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি মাসিক	৬৮১।১১	৫।০৫	
১৯	২১৫৯	১১৯১	মঃ পশ্চিম মাসা ড্যা ও বেভাল ষটিয়াল পং ভুঞ্জুঠা	আনন্দলাল রায় ও শ্রীমত্যা সত্যভামা ও শ্রীমত্যা ব্রজময়ী পোষ্য মাতা রুক্মিণী দেবী উপেন্দ্রনাথ রায় মাসিক ও মুরালিলাল রায়।	৩৬১০।৬৮	৩৭৪।৭	
২০	২১৬০	১২০৮	মঃ পদীয়া পং কুলচৌব	শ্রীমত্যা থাকমণী দেই চৌধুরানী ও চৌঃ গোপেন্দ্র মন্দন দাস মহাপাত্র	৭৪০।৪	৬৫৬	
২১	২২২০	১২৬০	মঃ হইনাম পং সবঙ্গ	মণিকর্ণাম ও আশ্বারাম ও ভক্তারাম ও মুক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও পঞ্চানন মজুমদার ও বামদেব ও ভক্তচরণ বাবুড় ও পলোচন ভুঞ্জুর একমালি অংশ নিলাম হইবেক না। ১৬২/১ বাদ ভাবাপ্রসাদ দে ও শিবনারায়ণ ও বীন্দ্রদেব মাসিকগণের পোদার মহাকেশু মাসিক রায় দেব পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ৪২৭।০	১৫২৫৫।১০		

ক্র. নং	বৈশিষ্ট্য	নাম	নাম	সদর জমা	যে বাকী	বৈশিষ্ট্য
নং	নং	নাম	নাম	নং	নাম	নং
২২	২৫১৪	১৩৯৪	মঃ সিমুলিয়া রকম ১/৭ আনা পঃ ভূঞা মুঠা	১৪১০৫৬	১১/২	
২০	২৭১০	১৪৮৮	মঃ ওমলুক পঃ ওমলুক	১০৭০১১৬	১২২৮	
			বাকী জন ক্যামিনন মেকিরিন সাহেব রিশিব হাই কোর্ট কলিকাতা হেট বাবু আশুভোষ দেব ও অনাগনাথ দেব এ বোর্ট অব ওয়ার্ডে সের অধীন ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গর্গ নাথালকের যেনেজার য়েঃ এইচ ডেভিরিয়া সাহেব ও রাজকুমার ও গোপীকুমার ও চন্দ্রশেখর ও রাখাল দাস মুখোপাধ্যায় নাথালকের মাতা ও মহাক্ষেত্র ক্রীমতী ভুবনমোহিনী দেবী বন্দ কে ট অবওয়ার্ডেশের অধ ন ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গর্গ নাথাল কের যেনেজার য়েঃ এইচ ডেভিরিয়া সাহে বের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না ১১৩৯৭৫৬৩	১১৩৯৭৫৬৩		
			বাকী জন ক্যামিনন মেকিরিন সাহেব রিশি বর হাই কোর্ট কলিকাতা হেট বাবু আশুভোষ ও অনাগনাথ দেবের এজমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১২৭ অন্য নিলাম হইবেক	৩৪১২০ ১/১০	১২৭০	

The 18th February 1941

J C PRICE, Offg Collector

জিলা বর্জমান।

বাকি খাজনার জ্ঞাপনপত্রের পাঠ।

উহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আটম্বর ৩ খাবানুয়ারে জিলা বর্জ-
মানের মধ্যস্থতী নিম্নলিখিত মহাল সকল সন ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী মালগুণাবি
এবং অন্যান্য দায়িত্ব চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী বাজস্বেদ নামে আদায় করা যাইতে
পারে তাহা আদায় নিমিত্ত সন ১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ মোঃ সন ১২৮৭ সালের ১১ টেত্র বৃন্দাব তারিখ
এ জিলাব কালেক্টর সাহেবের কাছাবিতে বিনা ওজবে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইতি সন ৮১
সাল তারিখ ১৫ ফেব্রুয়ারি।

প্রথম শ্রণীর ইস্তমুয়ারি জমা দায়িত্ব হওয়া মহাল।

কিরল সরকারি বাজস্বেদ জমা নিলাম।

৩৮ নং ভৌতিকুক্ত মহাল খডমপুর পবুগনা শাণ্ডাবাদ ডিঃ মঃ গুণপুত্র মাসিক ক্রীমতী টেমখাদা বিবি
সাহে চৌধুরিয়ার পরগনা বালহাটী ডিঃ কাল্লা ও নাথালগ টেমখের আঃ দুঃ সেনঃ য়েঃ উঃ ফেটের যেনেজার
ক্রীমতী মারারন মুখোপাধ্যায় সদরজমা।

৬১৮৯১/০ টাকা

২৩১০১০৫ টাকা

এই মহাল নাথালগ টেমখের আঃ দুঃ সেনঃ য়েঃ ইঃ ফেটের নামে-
ক্রীমতী মারারন মুখোপাধ্যায়ের নামে ২৩৯০৫/০ টাকার এ-টা
পৃথক হিসাব আছে এ অংশ বাদে মূলমহাল নিলাম হইবে ইতি।

F Wain Collector

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৫ মার্চ।]

জিলা মুর্শিদাবাদ।

ইস্তাহাব দেওয়ান হাইকোর্টে বে ১৮৮১। ১১ আইনের ৬ ধারামতে জেলা মুর্শিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মহাল সন ১২৮৭ সালের লাগান অগ্রহারণ তালবের বাকী রাজস্ব আদায় জন্য সন ১৮৮১ ২১ মার্চ মোতাবেক সন ১২৮৭। ৯ চৈত্র সোমবার জিলা মুর্শিদাবাদের কালেক্টরী কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক সন ১৮৮১। ১০ সেপ্টেম্বর।

বহির নম্বর।	মহালের প্রকরণ।	ভৌজির নম্বর।	নাম মহাল ও পত্রগনা।	নাম তালুকদার।	সদর জমা।	বৈঃ।
১	প্রথম জে দীর মহাল।	২২৭	কিং মৌজে পাক ডুহাল পং বার বক সিংহ।	রাধাবরুড, জগন্নাথ ও রাধিকপ্রাসাদ সিংহ মধুসূদন সরকার ও সাল গোপাল মুস্তাকী অবদীপচন্দ্র রায়।	৭৩২ ১১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
২	ঐ	৪৩২	কিং পং লম্ব খালি পং ঐ।	গুরুপ্রসাদ রায় গণেশলাল রায় রাজা রাম রায়, মকরদাল রায়, কুঞ্জ বেহারি চৌধুরী, হারাধন চট্টো পাধ্যায় কুমুদকামিনী দেব্যা লম্ব ও গোপীরমণ, স্ববিকেশ, সুরেশ চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নাবলগদিগের যেনাজার ইচ্ছাচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাণকালি চট্টোপাধ্যায়, রাধাপ্যারী দেব্যা প্যারণ বিবি অরুণ ও আবহুল হাকিম ও হামাজাম আলি নাবলগ হয়ের যেনাজার, ও গোধন মণ্ডল ও লেখ মোবারকআলি।	১৮২০ ১১/৪	এই মহালের মধ্যে মকর দাল রায় কুঞ্জবেহারি চৌধুরী ইচ্ছাচন্দ্র চট্টো পাধ্যায় ও গোধন মিঞা দিগরের পৃথক জংশ ১৩১৫। আনা জংশ বাদে বাকী গণেশ লাল রায় দিগরের ১১৪৬ আনা অংশের কাঁচ ২৫৬।১৬ টাকা সদর জমা নিলাম হইবেক।
৩	ঐ	৪৭৪	কিং মৌজে সাহো সেমপুর পং কোড়বপ্রভাপ।	বান্দেল মেছা বিবি মাদোরণ মেছা বিবি সৈয়দ জয়নাল আবদীন সৈয়দ আভাহর হোসেন সৈয়দ নাছের আলি দীং।	৫৮৪ ১ ১	সমুদায় মহাল নিলাম হইবেক।
৪	ঐ	২৭৫১	কিং ডি আশানি গঞ্জ পং আশান নগর।	পদ্মকামিনী দাস্যা	১০০৬ ১২ ২ বোডকণ্ড ১০১১৬ ৮	ঐ

T C GHOSH, Dy Collector, in charge

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of MOTHOOR MOHUN GHOSE, an Insolvent

On Tuesday the 1st day of February 1881 upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do pay a dividend at the rate of Rs 13 per cent upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, Notice whereof is hereby given

The like Notice In the matter of GEORGE NICHOLAS, an Insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 3½ per cent

The like Notice In the matter of BHOLA NATH DOSS, an Insolvent Wherein it was amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 2½ per cent

The like Notice In the matter of KISSORY MOHUN RUCKHIT, an Insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 1½ per cent

The like Notice In the matter of SREENATH MULLICK, an Insolvent Wherein it was ordered amongst other things, that the Official Assignee do pay a dividend at annas 12 per cent

The like Notice In the matter of F SCHILLER AND OTHERS (BORRADAILE SCHILLER & Co), Insolvents Wherein it was amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at annas 8 per cent

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,
Calcutta, 7th March 1881

A B MILLER,
Official Assignee

[Government Gazette, 15th March 1881]

(7-1)

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Paia Text, by Professor
F Max Müller, M.A., in two Volumes Price Rs 24, packing and postage, Rs 1 12

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPDT, GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিন্‌কোনা ।

ইহা কুইন্সল্যান্ডের পরিদর্শক বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটারিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর
মাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্টে কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি
স্বল্প মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিতে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০
টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা
৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা।

এই স্তম্ভ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় স্তম্ভ বিক্রয়গণের নিকটেও পাওয়া যায়
উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।।০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড
টীনে ৫০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M.A., B.L., of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N.B.—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার-আর্ট-লা ও সিক্রেটারিওফিসের সিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত ও বর্তমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও
সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশানের মেম্বর ইন্ডিয়ান চেসম্পলের সিক্রেটারি, সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ, ও এল, এল, ডি
সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের সিক্রেটারিওফিসের সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামী
ও প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

একর খামি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একর খামি
কর মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।
ব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Notes of Subscription to the Bengali Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance		
For one		Rs 10 0 0
Ditto, without postage		„ 12 8 0
When postage is paid		

Rupee should be added when remitted in payment of subscription, one anna in the amount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি

বঙ্গ সরকার দ্বারা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অফিস

ডাকমানুল বিহীন এক বৎসর মূল্যের হার।

ডাকমানুল সহ
ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য
টিকিট ডিষ্ট্রিক্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।
[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৭২ । ১৫ জানুয়ারি] ১০ টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একর খামি ডাকের

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officers, or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,

Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half	10
Casual advertisements,—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের বিজ্ঞাপন বাজলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরক্ এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেণ্টের কায্যালয় কিম্ব গবর্ণমেণ্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন বায় পলয়তির কোন ব্যক্তি বাজলা সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোন কর্ম করিতে চাহিলে উক্তরাজি মগদ মলা দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

এই অর্থাৎ বাজলা সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কায্যালয়তির কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে প্রকাশিত বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নামমত ডাবের টিকিট পাঠান গেলে, ডাবের বাদ দিয়ার অমো টাকার উপর আর এক আনা পাঠাইতে হইবে।

শ্রী রজনীনাথ মিত্র

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের অ্যাসস্ট্যান্ট সেক্রেটারি।

নোট—কলিকাতা সেক্রেটরি হস্তাক্ষর প্রকাশ করবার হার এই—

	টাকা।
প্রথম পত্রী এক বা একাধিক বার প্রকাশ করনের	২০
আধ পত্রী	১০
অন্যান্য হস্তাক্ষর প্রকাশ করিতে হইলে এক পত্রী	১০

[Continued in the next page]

কলিকাতা প্রিন্টিং প্রেসে গবর্ণমেণ্টের জালা প্রিন্ট এডভান্স খারন্ ২০০ টাকা

Numb. 2173 ২১৭৩



[REGISTERED NO 80]



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881

যজ্ঞলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

CONTENTS

	PAGE	বিবরণ	পৃষ্ঠা
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	35—37	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	৩৫—৩৭
PART II—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal	251—277	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	২৫১—২৭৭
PART III—Acts of the Legislative Council of India	Nil	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা	নাই।
PART V—Acts of the Bengal Council	Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	Nil	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা	নাই।
PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	Nil	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	নাই।
PART VIII—Advertisements	167—187	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকাশ	১৬৭—১৮৭

PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Fort William, the 10th March 1881

No 11 —Mr D Fitzpatrick, c s, Secretary to the Government of India, Legislative Department, has obtained furlough for one year, with usual subsidiary leave from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it

No 12 —Mr R J Crosthwaite, c s, Officiating Deputy Secretary to the Government of India, Legislative Department, has been appointed to officiate as Secretary to the Government of India, Legislative Department, during the absence on leave of Mr D Fitzpatrick, or until further orders

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATIONS —ESTABLISHMENTS

Fort William, the 8th March 1881

No 89 —Mr D C Macnabb is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st January 1881

No 98 —Mr O W Moore is permitted to resign Her Majesty's Bengal Civil Service, with effect from the 1st April 1881

C GRANT,
Offg Secy to the Govt of India

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 11th March 1881

No 102 —Mr. H C Levinge, B A, Joint-Secretary to the Government of Bengal in the Public Works Department, is appointed Secretary to that Government in the same Department.

A. FRASER, *Major-Genl, R.E.,*
Secy to the Govt. of India



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিষ্কারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 1206A

GENERAL—*The 10th March 1881*—Baboo Satya Tarun Mookerjee, a temporary Sub-Deputy Collector in the Chota Nagpore Division, is posted to the district of Hazaribagh

The 11th March 1881.—Mr E B Harris, Assistant Magistrate and Collector, Mymensingh, is transferred to the district of the Southal Pergunnahs

The 12th March 1881—The services of Mr C A Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Howrah, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Justice

The 14th March 1881—Moulvi Abdool Ghuffoor, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for three months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 21st December last

The 15th March 1881—Mr F Wyer, c.s, reported his departure from India, on furlough, on the 24th ultimo

Mr R. L Mangles, v c, c s, has been granted by the Secretary of State for India an extension of furlough for four months

Mr W Macpherson, District and Sessions Judge, Cuttack, who returned from furlough on the 8th instant, is appointed to act as District and Sessions Judge of Nuddea, during the absence, on leave, of Mr P D Dickens, or until further orders

This cancels the orders of the 22nd ultimo, appointing Mr F W V Peterson to act as District and Sessions Judge of Nuddea

Mr F B Taylor, Assistant Magistrate and Collector, Sarun is appointed to have charge of the Swan division of that district, during the absence, on leave, of Mr H M Tobin, or until further orders

Mr E Stewart, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Barh, Patna, is transferred to Mozufferpore

This cancels the orders of the 22nd ultimo, posting Mr Stewart to Durbhunga

His Excellency the Governor-General in Council has been pleased to confirm Koomar Rameshwar Sing in his appointment in the Covenanted Civil Service

Mr P Nolan, Officiating Magistrate and Collector, Shahabad, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 30th instant

Mr F H Barrow, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr P Nolan or until further orders

Mr E M Lewis, Superintendent of Government Printing, Bengal, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo

Mr W Ross, Deputy Superintendent of the Presidency Jail Press, is appointed to act as Superintendent of Government Printing, Bengal, during the absence, on leave, of Mr E M Lewis, or until further orders

Major W L Samuells, Assistant Commissioner, is appointed to have charge of the Pachumba division of the Hazaribagh district, during the absence, on leave, of Mr H Pattay, or until further orders

This cancels the orders of the 1st instant appointing Mr A H Collins, Assistant Magistrate and Collector, to have charge of the Pachumba sub-division

Mr J Kennedy, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong, is appointed to act temporarily as Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts

Mr R G Smith is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government

Mr J. J. Sahoy is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade, for employment under the Public Works Department, Irrigation Branch, of this Government

[G.O. No. 1206A, 22nd March 1881]

বঙ্গদেশের জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১২৯৬ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।—ছোট নাগপুর খণ্ডের কিয়ৎকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু সত্যনারায়ণ মুখোপাধ্যায় হাজারীবাগ জিলায় অস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—মহম্মদসিংহের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত ই, বি, হারিস সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—হাবডার একটিং আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত সি, এ, উইলকিন্স সাহেব মান্দার জীবিত চীক জর্জিস সাহেবের আত্মাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত মৌলবী আবদুল-গফুর গত ডিসেম্বর মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত সিবিল কার্যকারকদের ছুটীক হিচকিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—জীবিত এক, ওয়াইবর সাহেব, সি, এন, নিয়মিত ছুটি লইয়া গত মাসের ২৪ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

ভারতবর্ষের পাক জীবিত স্টেট সেক্রেটারী সাহেব জীবিত আর, এল, মাজেলস, বি, সি, ও সি, এন, সাহেবকে আর চারি মাসের নিয়মিত ছুটি দিয়াছেন ।

জীবিত সি, ডি, ডিকিন্স সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, নিয়মিত ছুটি হইতে এই মাসের ৮ তারিখ প্রভাঃগত কটকের ডিষ্ট্রিক্ট ও মেশান জজ জীবিত ডবলিউ, মাককরমন সাহেব মদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও মেশান জজের কর্ম কাবতে নিযুক্ত হইলেন ।

মদীয়ার ডিষ্ট্রিক্ট ও মেশান জজের কর্ম কাবতে জীবিত এক, ডালিউ, বি, পিটারস সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

জীবিত এচ, এম, টবিন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, সাধারণ আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এক, বি, টেলর সাহেব উক্ত জিলায় অন্তর্গত সে ওয়ান মহকুমার কাযার ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পাটনার অন্তর্গত বাঢ়ের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত ই, স্টুয়ার্ট সাহেব মজফরপুর প্রেরিত হইলেন ।

জীবিত স্টুয়ার্ট সাহেবের ভারত্যাচার অস্থাপিত হওন বিষয়ক গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

মন্ত্রিসভা-স্থিত জীবিত গবর্নর জেনরল সাহেব চিহ্নিত সিবিল সর্ব্বিসে জীবিত মুখািব বামেশ্বর সিংহের নিয়োগ দৃঢ় করিলেন ।

শাহাবাদেব একটিং মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত পি, নোমান সাহেব, সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে এই মাসের ৩০ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবিত পি, নোমান সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, শাহাবাদের একটিং আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এক, এচ, বারো সাহেব উক্ত জিলায় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের মুদ্রাঙ্কন কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্টে জীবিত ই, এম, লুইস সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে আগামি মাসের ১ তারিখে অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবিত ই, এম, লুইস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, প্রেসিডেন্সী জেল প্রেসের ডেপুটী সুপারিন্টেন্ডেন্টে জীবিত ডবলিউ, রস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের মুদ্রাঙ্কন কার্যের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম কাবতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত এচ, রাট্রে সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়, আসিস্ট্যান্ট কমিশানর জীবিত ডবলিউ, এল, সামুয়েলস সাহেব হাজারীবাগ জিলায় অন্তর্গত পচন্দা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

পচন্দা মহকুমার কাগের ভার গ্রহণার্থে আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এ, এচ, কলিন্স সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ১ তারিখের আজ্ঞা এতদ্বারা রহিত করা গেল ।

চট্টগ্রামের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত জে, কেমেন্ডি সাহেব, কিয়ৎকালের নিমিত্তে চট্টগ্রামের পর্কতীর প্রদেশের ডেপুটী কমিশানরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত আর, জি, বাইথ সাহেব এই গবর্নমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসচন শাখার অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত বাবু অগদন সহায় এই গবর্নমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসচন শাখার অধীনে নিযুক্ত হওনার্থে কিয়ৎকালের জন্যে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২১ মার্চ ।]

Mr W N Campbell, Officiating Assistant Commissioner, Pakour, Sonthal Pergunnahs, is appointed to have charge of the Godda division of that district

Mr C A Kelly, a District and Sessions Judge of the Second Grade, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District and Sessions Judges, with effect from the 10th instant, *vice* Mr A J R Bambridge

ZOOLOGICAL GARDENS — *The 12th March 1881* — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Committee of Management of the Zoological Gardens at Alipore —

Mr. D R Lyall, c s | Mr C S Bayley, c s
Sahibzada Farokh Shah

POLICE — *The 12th March 1881* — Baboo Nobo Kristo Ghose, Assistant Superintendent of Police, Palamow, Lohardugga, is allowed leave for two months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

The 15th March 1881 — Baboo Mohendro Nath Hazrah, Assistant Superintendent of Police, Serajgunge, Pubna, is allowed leave for five weeks, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

Mr J B Birch, District Superintendent of Police, Damapore, is transferred to Bankoora

Mr F A Dawson, Assistant Superintendent of Police Bankoora, is transferred to Manbhoom, and is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police of that district

ECCLESIASTICAL — *The 15th March 1881* — Baboo Purna Chandra Bose a Minister of the Free Baptist Denomination, is authorized, under clause 3, section 5, Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians. He is also authorized, under clause 5, section 5, of the Act to grant certificates of marriage between persons who are Native Christians

REGISTRATION — *The 12th March 1881* — Baboo Ananta Lal Chatterjee is appointed to act as Special Sub Registrar of Alipore, in the district of the 21-Pergunnahs, during the absence, on deputation, of Baboo Bhagabuttu Charan Chatterjee, or until further orders

The 14th March 1881 — Baboo Ram Lal Chatterjee, Sub-Registrar of Juggatbullabpore, in the district of Howrah, is appointed to be Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moorshedabad

Baboo Peary Mohun Sircar, Sub-Registrar of Baluchar, in the district of Moorshedabad, is appointed to be Sub-Registrar of Juggatbullabpore, in the district of Howrah

The 15th March 1881 — Baboo Siddhath Gupta, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be *ex-officio* Sub-Registrar of Maldah, with effect from the 5th July 1880

EDUCATION — *The 9th March 1881* — Baboo Chundi Churn Banerjee, Second Master, Hindoo School, is appointed to act, until further orders, as a Lecturer in English in the Presidency College

The 11th March 1881 — Dr A F R. Harule is appointed, as a temporary measure and until further orders, to act as a Professor in the Presidency College, and to officiate in the Fourth Class of the Bengal Educational Service

Dr Harule is also appointed to act, until further orders, as Principal of the Calcutta Madrasah

Baboo Hari Das Ghose, Professor, Berhampore College, is appointed to be a Professor of the Hooghly College, *vice* Baboo Dwarkanath Chuckerbutty, retired

Mr F W J Rice, Officiating District Judge of Noakhally, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakhally, *vice* Mr F H McLaughlin, transferred

FOREST — *The 3rd March 1881* — Mr W M Green, Assistant Conservator of Forests, is allowed privilege leave, from the 21st December 1880 to the 8th January 1881, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code

MEDICAL — *The 10th March 1881* — Assistant Surgeon Khurgessur Bose, in charge of the Deoghur division of the Sonthal Pergunnahs, and of the Charitable Dispensary and

[Government Gazette, 22nd March 1881.]

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত পাকুড়ের একটি আসিষ্টে কমিশনার জি. ডবলিউ. এম, কাশেল সাহেব এই জিলার অন্তর্গত গঙ্গা মহকুমার কার্যের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ. এম, কাশেল সাহেবের পরিবর্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ জি. ডবলিউ. এম, কেলি সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজদের প্রধান শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার উদ্যোগ বিবরণক ।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—বিদ্বানিখিত মহাশয়েরা আলিপুরহাট পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার উদ্যোগের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ. এম, লায়ল সাহেব, সি, এস । | জি. ডবলিউ. এম, বেলী সাহেব, সি, এস, ।

জি. ডবলিউ. এম, শাহজাদা করক শাহ ।

পোলীস বিবরণক ।—১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।—লোহারডগার অন্তর্গত পালার্দোঘের পোলীসের আসিষ্টে সুপরিটেণ্ডেণ্ট জি. ডবলিউ. এম, বসু সাহেব, যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিবরণক বিধি পূস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—পাবনার অন্তর্গত শেরাজ গঞ্জের পোলীসের আসিষ্টে সুপরিটেণ্ডেণ্ট জি. ডবলিউ. এম, মহেশপ্রসাদ হাজারা সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিবরণক বিধিপূস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে পাঁচ সপ্তাহের ছুটি পাইলেন ।

নিমাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিটেণ্ডেণ্ট জি. ডবলিউ. এম, বি, বর্চ সাহেব, বাঁকুড়ার প্রেরিত হইলেন ।

বাঁকুড়ার পোলীসের আসিষ্টে সুপরিটেণ্ডেণ্ট জি. ডবলিউ. এম, এ, ডামন সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাসভূমে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার পোলীসের ডিষ্ট্রিকট সুপরিটেণ্ডেণ্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ধর্মকার্য সম্পর্কিত ।—১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—সি. বাণ্ডিট ডিনমিলেশনের ধর্মোপদেশক জি. ডবলিউ. এম, পূর্ণচন্দ্র বসু খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বি এক বা উভয় ব্যক্তির মধ্যে ১৮৭২ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণ মতে বিবাহ সাধন করিতে এবং খ্রীষ্ট ধর্মাবলম্বি এদেশীয় ব্যক্তিদের মধ্যে উক্ত আইনের ৫ ধারার ৫ প্রকরণমতে বিবাহের সর্টিকিফিকেট দিতে ক্ষমতা পাইলেন ।

রেজিষ্ট্রারী করণ বিবরণক ।—১৮৮১ সাল ২ মার্চ ।—রাজকার্যোপনকে জি. ডবলিউ. এম, তগবতীচরণ চট্টোপাধ্যায়ের অনুপস্থিতিকালে যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, জি. ডবলিউ. এম, অমললাল চট্টোপাধ্যায় ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—হাবড়া জিলার অন্তর্গত অগস্ত্যপুরের সব-রেজিষ্ট্রার জি. ডবলিউ. এম, রামলাল চট্টোপাধ্যায়, মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বালুচের সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বালুচের সব-রেজিষ্ট্রার জি. ডবলিউ. এম, পেরাবীমোহন সরকার হাবড়া জিলার অন্তর্গত অগস্ত্যপুরের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি. ডবলিউ. এম, জি. মাধব ঙ্গ স্মিথ পদোপনকে ১৮৮০ সালের ৫ জুলাই অবধি মাসভূমের সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিবরণক ।—১৮৮১ সাল ৯ মার্চ ।—হিন্দুকুলের দ্বিতীয় শিকক জি. ডবলিউ. এম, চণ্ডীচরণ সন্দেহাংপ-থায়, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রেসিডেন্সী কালেক্টে ইংরাজি বিদ্যালয় উপদেষ্টার কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—ডাক্তর জি. ডবলিউ. এম, এক, আর্, চেবনী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ক্রিয়াকালের নিমিত্তে প্রেসিডেন্সী কালেক্টে অধ্যাপকের কর্ম করিতে ও বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ডাক্তর জি. ডবলিউ. এম, হেরনুলী সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, কলিকাতার মাদরাসার প্রিন্সিপালের কর্ম করিতেও নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ. এম, হারকানাথ চক্রবর্তী কর্ম হইতে অবসর গ্রহণকরাতে বর্চমপুর কালেক্টের অধ্যাপক জি. ডবলিউ. এম, হরিদাস ঘোষ, হুগলী কালেক্টের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জি. ডবলিউ. এম, এক, মাকলখলিন্দু সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে মওয়াখালীর একটি ডিষ্ট্রিকট জজ জি. ডবলিউ. এম, ডবলিউ. এম, ব্রীস সাহেব মওয়াখালী জিলার জুস কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কর্মবিবরণক ।—১৮৮১ সাল ৩ মার্চ ।—সহকারি বন রক্ষক জি. ডবলিউ. এম, শ্রীম সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ইচ্ছিত পরিশিষ্ট বিধির ১৩ ধারামতে ১৮৮০ সালের ২৪ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৮ জানুয়ারি পর্যন্ত অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

চিহ্নবিবরণক ।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।—সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার ও দেবগড়ের দাতব্য উদ্যোগের ও আনুষ্ঠানিক জেলের চিহ্নবিবরণ কার্যের অব্যক্ততা তার প্রাপ্ত আসিষ্টে সর্জন [গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

ঐযুক্ত খড়্গেশ্বর বসু সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি প্রাপ্তিলেন।

আসিষ্টান্ট সর্জন ঐযুক্ত খড়্গেশ্বর বসু প্রযুক্ত অকুপাধিকারকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা হইয়া রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন ঐযুক্ত খড়্গেশ্বর রায় সীওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার ও দেবগড়ের দাভবা ঐশ্বখালয়ের ও আনুষ্ঠানিক জেলের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

৩৩ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পল্টনের সর্জন-মেজর ঐযুক্ত ই. আর. জলসন সাহেব সর্জন মেজর ঐযুক্ত ডবলিউ ডবলকান সাহেবের স্থানে যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি আপন কর্মতীরিত্ত বারা কপুর লক-হাঙ্গাডালের চিকিৎসাকার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত রসাপাণলা ঐশ্বখালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টান্ট সর্জন ঐযুক্ত আবদুর রজাক সিবিল কার্যকারকদের ছুটি ৪ চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২ ফেব্রুয়ারি অবধি পনের দিনের ছুটি লইয়াছিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের ফেট রেলওয়ের একটি চিকিৎসক ডাক্তর ঐযুক্ত ডবলিউ, করসাইথ সাহেব গত জানুয়ারি মাসের ৭ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করাতে ৪ মাসের ১১ তারিখের আত্মমতে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

ঢাকার মেডিক্যাল স্কুলের ঐশ্ব ও ধাত্রী বিদ্যার শিক্ষক আসিষ্টান্ট সর্জন ঐযুক্ত দুর্গাদাস রায় আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমাতে দুই মাস বাইশ দিনের ছুটি পাইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—ঐযুক্ত জি. ইয়ুন সাহেব কলিকাতা নগরের কমিশ্য-নরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

ঐযুক্ত জি. ইয়ুন সাহেব কর্ম ত্যাগ করাতে ঐযুক্ত এচ. এল. হারিসন সাহেব, সি. এস. ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ২৩ ধারার ২ দফামতে কলিকাতা নগরের কমিশ্যারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পাটনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত কাজি, রেজা হোসেন।

ঐযুক্ত সৈয়দ আলি মহম্মদ।

.. সৈয়দ জাকের হোসেন।

.. কাশীপ্রসাদ বাবু।

পঞ্চকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ।—ঐযুক্ত বাবু রাইচরণ ঘোষ স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে একটি আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুক্ত এ. ডবলিউ, মেকাই সাহেব, মোহারডগা জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—উকীল ঐযুক্ত বাবু প্রিয়নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় জলপাইগুড়ি জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত আর. এল. সিমসন সাহেব পাবনা জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—ঐযুক্ত বাবু বক্রবিহারী বন্দ্যোপাধ্যায় যশোহর জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান ঐযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—ডাক্তর ঐযুক্ত টোমিসের পরিবর্তে যামহুমের আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুক্ত টি. এম. বেকর সাহেব, যামহুম জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, ককেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ।—গত জানুয়ারি মাসের ১৪ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ৪ মাসের ২৫ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশ করা যার তর্জিত রিক্ত, ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ১ তারিখে ও তৎপরের ক্রমিক যে বাৎসরিক পরীক্ষা হই তৎকাল প্রকাশক নিম্নলিখিত পরিশিষ্ট বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

নাম	এইক্ষণে যে বিষয়ে পরীক্ষার্থী হইলেন	যে বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে।
	উচ্চতর কঠিনতে।	
ঐযুক্ত কুমার গিরীন্দ্রনারায়ণ দেব,	বঙ্গভাষায় ..	ব্যবহাৰবিদ্যায় ও হিন্দুধর্মী ভাষায়।

	নিম্নতর কঠিনতে।	
ঐযুক্ত কুমার সত্যশ্রী ঘোষাল	..	বঙ্গভাষায় ... ব্যবহাৰবিদ্যায়।

হরেন এ, ককেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

NOTIFICATION

The 2nd March 1881 —The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B O) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Howrah Drainage Scheme —

The Collector of Hooghly, *Chairman*
 The Covenanted Deputy Collector of
 Howrah,
 Baboo Peary Mohun Mookerjee,
 „ Shama Churn Lahiry,
 „ Sitaram Khan,
 „ Preonath Chowdhury,
 „ Dhorony Dhur Chowdhury,
 „ Lockenath Chatterjee,
 „ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,
 „ Jogendro Nath Mullick,
 „ Gobindo Chundra Halidar,

} *Members*

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 2nd March 1881.—The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B.C) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Ampta Drainage Scheme.—

The Collector of Hooghly, *Chairman*
 The Covenanted Deputy Collector of Howrah, }
 Baboo Peary Mohun Mookerjee,
 „ Hurryhur Mookerjee,
 „ Chundra Kanto Mookerjee,
 „ Hem Chunder Mookerjee,
 „ Satya Doyal Banerjee,
 „ Monohur Mookerjee,
 „ Gobindo Lal Seal,
 „ Loke Nath Chatterjee,
 „ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury, }

} *Members.*

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 2nd March 1881 —The following officers and gentlemen are appointed, under sections 4 and 5, Act VI (B C) of 1880, to be Drainage Commissioners for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with a scheme approved generally by the Lieutenant-Governor, and known as the Rajapore Drainage Scheme —

The Collector of Hooghly, *Chairman*
 The Covenanted Deputy Collector of Howrah, }
 Baboo Peary Mohun Mookerjee,
 „ Bijoy Kristo Mookerjee,
 „ Hurryhur Mookerjee,
 „ Chundra Kanto Mookerjee,
 „ Hem Chunder Mookerjee,

} *Members.*

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ ।—হাবডার পরোয়ানা নামে খ্যাত যে কার্য জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্নলিখিত কতৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবডা জিলার পরোয়ানা কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

- হুগলীর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি ।
 হাবডার চিফ ডেপুটী কালেক্টর,
 জীযুত বাবু পেয়ারী মোহন মুখোপাধ্যায়,
 ” ” শ্যামাচরণ লাহিড়ী,
 ” ” সীতারাম খা,
 ” ” প্রিয়নাথ চৌধুরী,
 ” ” ধরণ ধর চৌধুরী,
 ” ” লোকনাথ চট্টোপাধ্যায়,
 ” ” অন্নদা প্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী,
 ” ” বোগেন্দ্রনাথ মাল্লিক,
 ” ” গোবিন্দ চন্দ্র হালদার ।

মেম্বর ।

এ. মাকেলি,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ ।—আবডার পরোয়ানা নামে খ্যাত যে কার্য জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্নলিখিত কতৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবডা জিলার পরোয়ানা কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

- হুগলীর কালেক্টর সাহেব, সভাপতি ।
 হাবডার চিফ ডেপুটী কালেক্টর,
 জীযুত বাবু পেয়ারী মোহন মুখোপাধ্যায়,
 ” ” হরিহর মুখোপাধ্যায়,
 ” ” চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়,
 ” ” হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,
 ” ” সত্যনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়,
 ” ” মনোহর মুখোপাধ্যায়,
 ” ” গোবিন্দলাল শীল,
 ” ” লোকনাথ চট্টোপাধ্যায়,
 ” ” অন্নদা প্রসাদ কুণ্ডু চৌধুরী ।

মেম্বর ।

এ. মাকেলি,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ ।—বাজপুরের পরোয়ানা নামে খ্যাত যে কার্য জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাধারণতঃ অনুমোদন করিয়াছেন তৎসম্পর্কে নিম্ন লিখিত কতৃপক্ষেরা ও মহাশয়েরা ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের বিধান সফল করণার্থে উক্ত আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে হাবডা জিলার পরোয়ানার কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

- হুগলী কালেক্টর সাহেব, সভাপতি ।
 হাবডার চিফ ডেপুটী কালেক্টর,
 জীযুত বাবু পেয়ারীমোহন মুখোপাধ্যায়,
 ” ” বিজয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়,
 ” ” হরিহর মুখোপাধ্যায়,
 ” ” চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়,
 ” ” হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,

মেম্বর ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

Baboo Monohur Mookerjee,	}	<i>Members</i>
„ Gobindo Lal Seal,		
„ Aunnoda Proshad Kundo Chowdhury,		
„ Jogendro Nath Mullick,		
„ Surath Nath Manna,		
„ Anurup Chundra Mookerjee,		
„ Keder Nath Bhattacharjee,		

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

The 14th March 1881 —The following Notification is published for general information

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 28th February 1881 —The undersigned having, under section 73 of Act VII of 1880 (the Merchant Shipping Act), been appointed Receiver of Wreck within the navigable river and channels leading to Port of Calcutta, and along the sea face and channels of the Sunderbuns as far as D'Apries Shoal, and along the coast west of the Hooghly as far as the limits of the Port of Subarnarekha in the district of Balasore, hereby directs the attention of all concerned to the terms of sections 74, 75, 76, 77, 78, and 79 of that Act. Any person omitting to give notice of the finding of any wreck to the Receiver of Wreck, or to deliver up the same as required by section 74, is liable under that section to be punished with fine which may extend to Rs 1,000 besides other penalties.

The office of the Receiver of Wreck will, for the present, be at the Port Office

NOTIFICATION

The 11th March 1881 —In exercise of the powers conferred on him by section 299, Act V (B C) of 1876 the Lieutenant-Governor sanctions, on the recommendation of the Commissioners of the Purulia Municipality made at a meeting, the extension, to that Municipality, of the provisions of Part IX, Chapter II, of the said Act

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 11th March 1881 —In exercise of the powers conferred on him by section 78, Act V (B C) of 1876, and in compliance with the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Purulia, in the district of Manbhoom, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the imposition, by the Commissioners, under section 132 of the Act, of a tax on carriages, and on horses and other animals mentioned in the third Schedule annexed to the Act, at rates not exceeding those specified in the said schedule

2 In the exercise of the same powers the Lieutenant-Governor also sanctions, on the recommendation of the Commissioners of the Purulia Municipality, made at a meeting, the registration, by the Commissioners, under section 133 of the Act, of all carts kept or habitually used within the said municipality, and the levy under section 134 of fees upon every cart for such registration at rates not exceeding Rs 4 per annum, or Rs 2 per half-year

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 15th March 1881 —In supersession of the notification dated the 26th March 1879, published at page 286, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd April 1879, it is hereby notified that in the exercise of the power conferred on him by Section 2, Act VI (B C) of (*Government Gazette, 22nd March 1881*)

- ক্রীযুত বারু মনোহর মুখোপাধ্যায়,
 ,, ,, গোবিন্দলাল শীল,
 ,, ,, অন্নদাশ্রীমান কুণ্ড চৌধুরী,
 ,, ,, যোগেন্দ্রনাথ মল্লিক,
 ,, ,, সুবর্ণনাথ মাস্তা,
 ,, ,, অনুরূপচন্দ্র মুখোপাধ্যায়,
 ,, ,, কেশরনাথ ভট্টাচার্য্য,

} বেঙ্গল ।

এ, মাকেল্লি,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।—নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল ।

এ, মাকেল্লি,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি ।—নিম্নভাগে আক্ষরকাণ্ডী কলিকাতা বন্দরভিত্তিমুখগামি নৌকা গয়া নদীর ও খালের এবং ডি,আইপ্রেস শোলের জাতিয়া পর্যন্ত সুন্দরবনের সমস্ত কুলের ও খালের এবং বালেশ্বর জিলার অন্তর্গত সুনীরেখা বন্দরের সীমা পর্যন্ত হুগলী নদীর পশ্চিম সপ্তদ্বার তটের তটের মধ্যে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আইন বিধির ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারামতে নৌতজ গ্রাহকের পক্ষে নিযুক্ত হওয়াতে যাঁহাদের সম্পর্ক আছে এতদ্বারা উক্ত আইনের ৭৩ ও ৭৫ ও ৭৬ ও ৭৭ ও ৭৮ ও ৭৯ ধারার নিষেধ প্রতি তাঁহাদের মনোযোগ কবিবার আদেশ করিলেন । কোন ব্যক্তি নৌতজ গ্রাহকের নিকট কোন নৌতজ পাইবার নোটিশ না দিলে কিম্বা ৭৪ ধারার আদেশমতে তাহা সম্বন্ধ না করিলে, উক্ত ধারামতে তাঁহার ১০০০০ টাকা পর্যন্ত দণ্ড হইতে পারিবে তদ্বিত্ত তাঁহার অন্য দণ্ড হইবে ।

নৌতজ গ্রাহকের আফিস সম্প্রতি পোর্ট আফিসে হইবে ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ২৯৯ ধা মতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, পুন্ড্রিয়া মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ে ৯ পবিচ্ছেদের বিধান উক্ত মুন্সিপালিটীতে প্রচলিত হইবার অনুমতি করিলেন ।

কোলমান মেকলে,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।—ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৮ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মানচুন্ড জিলার অন্তর্গত পুন্ড্রিয়া মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত আইনের ১২৩ ধারামতে উক্ত কমিশ্যনরদের কর্তৃক উক্ত আইন সংযুক্ত তৃতীয় তফসীলের লিখিত গাড়ীর ও ঘোড়ার ও অন্যান্য জন্তুর উপর উক্ত তফসীলের নির্দিষ্ট হারের অনধিক হারে টাক্স ধার্য্য কবিবার অনুমতি দিলেন ।

ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতা ক্রমে কার্য্য করিয়া পুন্ড্রিয়া মুন্সিপালিটীর সভাগত কমিশ্যনরদের অনুরোধক্রমে উক্ত মুন্সিপালিটীর সীমার মধ্যে যে সকল গাড়ী রাখা যায় ও নিয়ত ব্যবহার হয় উক্ত আইনের ১৩৩ ধারামতে তাহা রেজিস্ট্রেশন কবিবার ও তদ্রূপ প্রত্যেক গাড়ী রেজিস্ট্রেশন কবিবার লিখিত উক্ত আইনের ১৩৩ ধারামতে বৎসর ৪ টাকার ও হয় মাসে ২ টাকার অনধিক হারে ফী লইবার ও অনুমতি দিলেন ।

কোলমান মেকলে,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—১৮৭৯ সালের আর্ডিন্যান্সের ৮ তারিখের বাঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৮৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৮৭৯ সালের ২৬ মার্চের বিজ্ঞাপন রহিত কবিয়া এতদ্বারা এই সন্দ্বন্ধ দেওয়া যাইতেছে যে, ক্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

1878, the Lieutenant-Governor is pleased, on the recommendation of the Commissioners of the Rampore Beaulah Municipality, in the district of Rajshahye, to declare that, from the 1st April 1881, the Commissioners of the said Municipality will maintain an establishment for the cleansing of all public and private latrines situated within the two mohallahs of the municipality mentioned below —

1 Ghoramara

2 Khaushamarchuk

2 And in exercise of the power conferred by Section 3 of the same Act, the Lieutenant-Governor directs that the fees to be levied under Section 3 in the said two mohallahs shall be fixed according to the scale stated below —

YEARLY RENTAL VALUATION OF HOLDINGS		Yearly fee	YEARLY RENTAL VALUATION OF BUILDINGS		Yearly fee
Above	Not exceeding		Above	Not exceeding	
Rs	Rs	Rs A P	Rs	Rs	Rs A P
3	6	0 6 0	600	720	18 0 0
6	12	0 12 0	720	840	19 0 0
12	18	1 8 0	840	960	20 0 0
18	25	3 0 0	960	1,200	21 0 0
25	36	4 8 0	1,200	2,000	24 0 0
36	60	6 0 0	2,000	2,500	28 0 0
60	84	7 8 0	2,500	3,000	33 0 0
84	120	9 0 0	3,000	4,000	40 0 0
120	180	10 8 0	4,000	5,000	50 0 0
180	240	12 0 0	5,000	7,500	75 0 0
240	300	13 0 0	7,500	10,000	100 0 0
300	360	14 0 0	10,000	15,000	175 0 0
360	420	15 0 0	15,000	20,000	250 0 0
420	480	16 0 0	20,000	25,000	350 0 0
480	600	17 0 0	25,000		480 0 0

COLMAN MACAULAY,

Offg Secy to the Govt of Bengal.

[Second Publication]

NOTIFICATION

The 12th February 1881 — In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Sonthal Pergunahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur

Bye-laws framed under Act IV (B C) of 1871, read with Act II (B C) of 1879, for the town of Deoghur

PART I

1 For the purposes of Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town

2 A Committee consisting of two official and three non official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act

3 On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government

4 In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official, and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government.

[Government Gazette, 22nd March 1881]

PART II

Rules for the conduct of Business

5 A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter, provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum

6 Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting

7 The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote

8 The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose

PART III

On the receipt and disbursement of money under the Act

9 On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government

10 It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another, but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded

11 In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments

12 At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government

PART IV

Regarding Conservancy

13 The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples provided that the Magistrate shall give or allow satisfaction of conservancy inside the temples through the Superintendent of Salar Ojha

PART V

Miscellaneous

14 Every lodging house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B.C.) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws

15 The registers referred to in section 15 of Act IV (B.C.) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws

16 There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of persons it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer

17 Every lodging house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens

18 For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date

[Government Gazette, 2nd March 1881]

দ্বিতীয় খণ্ড।

কার্য চালাইবার বিধি।

৫। কার্য চালাইবার ও মাজিস্ট্রেটের আ'কসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন মাসের মধ্যে অন্ততঃ একবার সভার অধিবেশন হইবে। কিন্তু মাজিস্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে সভা আহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভা আহ্বান করণের হেতু লিখিয়া সভা আহ্বান করিবেন। তিন জন মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য চলিতে পারিবে।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন নিরূপিত হইল অস্থান তাহার পুরা চারি দিন পূর্বে প্রত্যেক জন মেম্বরকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে।

৭। সভার সম্মুখে যে বা যেও বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহ সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির ত্রৈকামতো নিষ্পত্তি করা যাইবে। সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নমত হইলে, মাজিস্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে স্বাস্থ্যরক্ষক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

৮। স্বাস্থ্য রক্ষক স্বীয় পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটারী ও মাজিস্ট্রেট সাহেব স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি হইবেন। প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বই রাখা যায় সেক্রেটারী প্রবর্তিতে তদ্বারা লিখিবেন।

তৃতীয় খণ্ড।

আইনমত টাকা আয় ব্যয়ের কথা।

৯। আগামি বাৎসরিক সম্প্রদায় বৎসবে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত করিয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

১০। কমিটী কমিশনার সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা অন্য দফায় লিখিতে পারিবেন। কিন্তু গবর্ণমেন্ট অনুমানপত্রে যেটি ঘড় টাকা ব্যয়বিধির অনুমতি লইয়া তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ে শতকরা ২৫ টাকার অনধিক টাকা অতিরিক্ত নৈনির্ভর খরচের জন্য (যথা অকস্মাৎ ওলাউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত হইলে এবং অতিরিক্ত ও বাবশম লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে উক্তন্যে) রাখিতে হইবে।

১২। বৎসরের মধ্যে আইনমত কাগজ নিকপ চলিয়াছে মাজিস্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষে ইচ্ছা করিয়া একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, এই রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে অর্জিত উন্নতি ও সৌষ্ঠবকায়া নিকপ হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আয় ব্যয়ের নিস্তাভিত হিসাব ও বৎসরের শেষে তাহা উদ্ধৃত কত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে। এই রিপোর্ট কমিশনার সাহেব দ্বারা গবর্ণমেন্টে পাঠাইতে হইবে।

চতুর্থ খণ্ড।

নগর সৌষ্ঠবের কথা।

১৩। কমিটীর অন্তর্গত হিন্দু মেম্বরেরা মন্দিরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও ভাঙ্গাধা কোন বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জানাইবার নিমিত্ত মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্যরক্ষক ও উপযুক্ত সৌষ্ঠব করিবার প্রস্তান করণের নিমিত্ত স্থায়ী সব-কমিটী হইবে। কিন্তু মাজিস্ট্রেট সাহেব সর্দার ওকার উক্তনীমে মন্দিরের মধ্যে স্বাস্থ্য রক্ষক ও সৌষ্ঠবের সকল কায়া চালাইবেন।

পঞ্চম খণ্ড।

নিবন নিয়ম।

১৪। বাসাবরের যে প্রত্যেক কত্থা এই আইনমতের লাইসেন্স লব তিন উক্ত প্রত্যেক আয়ের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতের ১১ ধারার নিমিত্ত নৈ টিম এক খানি লবেন। এই নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনমতের ১৫ ধারায় যে রেজিস্ট্রারের কথা লেখা আছে তাহা এই উপবিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাবরের প্রত্যেক কুঠরীর আয়তন, ও একত কুঠরীর উপযুক্তমতে ত জন যাত্রী থাকিতে পারে এইর কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী ভাষায় স্পষ্ট করিয়া লিখিত একখান তফা উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গন থাকিবে, ও এই তফা স্বাস্থ্যরক্ষকের স্বাক্ষর থাকিবে।

১৭। বাসাবরের প্রত্যেক কর্তা স্বাস্থ্যরক্ষকের আদেশমতে ক্রমিক সংখ্যার কতক খালি টিকট বা চার্কি রাখিবেন, ও আগাম বরের ভাড়াটিয়া প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই টিকটের বা চার্কির এবং খান দিবেন।

১৮। এই আইনমত কায পক্ষে আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরান্ত বনি। জ্ঞান কারতে হইবে, ও এই তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ।

192. Every pandit or other person who brings pilgrims to Deoghur, shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code

FORM A
Lodging-house
License under Act II of 1879

1 Name of owners	2 Number of license	3 Number of lodgers licensed to accommodate

FORM B
Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer

1 Year	2 Month	3 Date	4 Number of lodgers	5 Number of licenses	6 Number of lodgers present	7 Number of lodgers found to have been accommodated	8 REMARKS

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

JUDICIAL DEPARTMENT

No 1297A

The 12th March 1881 — Mr R. R. Pope, Assistant Magistrate and Collector of Muttahong, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the under Bench at Maldah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third class —

Raboo Kristalall Chowdhury, Landholder

[Government Gazette 22nd March 1881.]

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি টেম্যানাথের বাড়ী, অর্থাৎ সেই বাড়ীর দেবগড় নগরে অবস্থিত বিবরে মাজিষ্ট্রেট সাহেব বা স্থানীয় কোন সজ্ঞান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সজ্ঞান জানাইতে বাধ্য হইবেন। সেই সজ্ঞান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০৭ টাকা অধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই বাড়ীর অবস্থিত বিবরে কোন মিথ্যা সজ্ঞান দিলে যিনি সেই মিথ্যা সজ্ঞান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A চিত্রিত পাঠ।

বাসায়র।

১৮৭৯ সালের ২ আটনম্বর লাইসেন্স।

ব্যবস্থাপক নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ডাকটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

B চিত্রিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক বেঞ্জিফর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাসায়রের বা মিস বা অন্যদের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন ডাকটিয়া থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন ডাকটিয়া উপস্থিত আছেন।	যত জন অন্য ডাকটিয়া উপস্থিত ছিলেন।	মন্তব্য।

কোলমান হেল,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একজন সেক্রেটারি।

কুড়িয়াল ডিপার্টমেন্ট।

১৯২৭ A নম্বর।

১৯২৭ সাল ১২ মার্চ।—চট্টগ্রামের মাজিষ্ট্রেট ও কমিশনার জি. এ. আর. পোপ সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মালদহ সদর বেঞ্চে অর্থাৎ মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ৫তম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

সুপ্রসিদ্ধি জি. এ. আর. কৃষ্ণ লাল চৌধুরী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৯২৭। ২২ মার্চ।]

Mahomed Moniruddeen, Jotedar
 Baboo Janakeenath Neogee, Pleader

The 14th March 1881 —In supersession of the orders of the 11th January ¹⁸⁸¹, Baboo Gunga Churn Sircar, Subordinate Judge of Dacca, is allowed leave for one month, under Section 6, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 6th December 1880

The 15th March 1881 —Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Scrampore, in the district of Hooghly, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The 15th March 1881 —Baboo Apurva Krishna Sen, Attorney-at-Law, is appointed to act as a Moonsif in the district of Burdwan, and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district, during the absence, on leave, of Baboo Syam Chand Dhur, or until further orders.

Moulvi Imam Ah, Moonsif of Pursa, Sarun, is appointed to be a Moonsif in that district, and to be ordinarily stationed at the sudder station with effect from the 1st April 1881

Baboo Mohendro Nath Mitter, Officiating Subordinate Judge of Beerbhoom, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Moorshedabad, during the absence, on leave, of Baboo Munnoo Lall Chatterjee, or until further orders

Baboo Promotho Nath Mookerjee, Subordinate Judge of Furrudpore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Subordinate Judge of Beerbhoom

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 11th March 1881* —Baboo Syam Chand Dhur, Third Moonsif of Burdwan, has been allowed leave of absence for two months, under Rule I, Section 43 of the Civil Leave Code, with effect from the 17th March 1881, or from such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Jagad Bandhu Dutt, Sudder Moonsif of Chittagong, having returned to duty on the afternoon of the 12th January 1881, the unexpired portion of the leave granted to him on the 27th October last, is cancelled

Baboo Debendro Lall Shome, Moonsif of Pooore, in the district of Cuttack, has been allowed leave

The 4th March 1881 —Baboo Digambar Das, Moonsif of Pooore, from 28th July to 2nd August 1880 in the district of the 24 Pergunnahs, has been allowed leave of absence for six months, under Section 4, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 4th March 1881

ERRATUM —*The 7th March 1881* —In the orders of the 7th instant, appointing Baboo Aghore Chunder Hazrah to act as a Moonsif in the district of the 24 Pergunnahs and to be ordinarily stationed at Bussurhat, during the absence, on leave, of Baboo Khetter Mohun Mitter, for " Baboo Khetter Mohun Mitter " read " Baboo Khetter Mohun Mookerjee "

HORACE A. COCKERELL,
 Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION

The 14th March 1881 —Whereas His Excellency the Governor General in Council has created a new zillah, viz the District of Bankoora, it is hereby notified that so much of the Notification of the 6th April 1880, published in the *Calcutta Gazette* of the 7th idem, as relates to the amalgamation of the District Judgeships of East Burdwan and West Burdwan (Bankoora) is hereby cancelled

With the sanction of His Excellency the Governor-General in Council, under section 5, Act VI of 1871, the Lieutenant-Governor appoints Baboo Brojendro Coomar Seal, B.L., to be District Judge of Bankoora

Under section 18, Act X of 1872, the Lieutenant-Governor also appoints Baboo Brojendro Coomar Seal to be an Assistant Sessions Judge in the Sessions Division of Burdwan

The above orders shall have effect from the 1st April next

HORACE A. COCKERELL,
 Secy. to the Govt. of Bengal.

যোতদার শ্রীযুত মহম্মদ মণিকন্দীম ।

উর্কল শ্রীযুত বাবু আমকীনাথ নিয়োগী ।

১৮৮১ বা ১৪ মার্চ ।—গত আশুয়ারি মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল । ঢাকাব সার্ভিসনেট জজ শ্রীযুত বাবু গাচরণ সরকার সিভিল নারীকারকদের ছুটির ই' চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৬ ধারামতে ১৮৮০ সালের ৬ ডিসেম্বর অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—হুগলী জিলার অন্তর্গত জীবামপুরের ডেপুটি মজি ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তালুকী প্রসাদ রায় ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের গবাসনী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ ধারের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, আর্টগি-আর্ট-লা শ্রীযুত বাবু অপূর্বকৃষ্ণ সেন বর্জমান জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ এই জিলায় সদর মোকদ্দমার অবস্থাপিত হইবেন ।

সাবনের অন্তর্গত পরগণা মুনসেফ শ্রীযুত সৌন্দরী ইমাম আদি ১৮৮১ সালের ১ এপ্রিল অবধি এই জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সদর মোকদ্দমার অবস্থাপিত হইবেন ।

শ্রীযুত বাবু মনু লাল চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের একটিং সার্ভিসনেট জজ শ্রীযুত বাবু মহেশ্বর নাথ সিং মুখোপাধ্যায়ের সার্ভিসনেট জজের ও ছোট আদালতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইবেন ।

ছুটি প্রাপ্ত মহীন্দ্রপুরের সার্ভিসনেট জজ শ্রীযুত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায় যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের সার্ভিসনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইবেন ।

মুনসেফের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।—বর্জমানের তৃতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু শ্যামচাঁদ ধার ১৮৮১ সালের ৭ মার্চ অবধি অথবা তাহার পূর্বে তাহা বিধি ছুটি প্রদান করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪৩ ধারার প্রকরামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

চট্টগ্রামের সদর মুনসেফ শ্রীযুত বাবু গগনকান্ত দত্ত ১৮৮১ সালের ১২ আশুয়ারির অপরাধে কর্মে প্রত্যগমন করিতে গত অক্টোবর মাসের ৭ তারিখে যে ছুটি পান তাহার অবশিষ্টাংশ রাইফ করা গেল ।

কটক জিলার অন্তর্গত পুরী মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দেবেন্দ্রলাল সোম ১৮৮০ সালের ২৮ জুলাই অবধি ২ আগস্ট পর্যন্ত বিনা বেতনে ছয় দিনের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।—২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত আশুপুত্রের একটিং দ্বিতীয় মুনসেফ শ্রীযুত বাবু সিগম্বর কাকুনগো, সিভিল কার্যকারকদের ছুটির ই' চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৪ মার্চ অবধি ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

অশুভ শোধন ।—১৮৮১ সাল ৭ মার্চ ।—শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মিত্রের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে শ্রীযুত বাবু অশোব চন্দ্র হাজারী ২৪ পরগনা জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বর্জমানের ও পশ্চিম বর্জমানের (বাকুড়া) ডিষ্ট্রিক্ট জজের আতিশ একত্র করণ বিষয়ে গম্পার্ন রাখে সেই এই নামের পরিবর্তে "শ্রীযুত বাবু ক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়" পাঠ করিতে হইবে ।

হারস এ, কক্লেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব এক নতুন জিলা অর্থাৎ বাকুড়া জিলা স্থাপন করিতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮০ সালের ১৩ এপ্রিলের বাঙ্গাল গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত এই মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপনের যে অংশ পূর্বে বর্জমানের ও পশ্চিম বর্জমানের (বাকুড়া) ডিষ্ট্রিক্ট জজের আতিশ একত্র করণ বিষয়ে গম্পার্ন রাখে সেই অংশ এতদ্বারা বাহত করা গেল ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিমবর শ্রীযুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতিক্রমে শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ৫ ধারামতে শ্রীযুত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীল, বি, এল বে, বাকুড়ার ডিষ্ট্রিক্ট জজের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৮ ধারামতে শ্রীযুত বাবু ব্রজেন্দ্রকুমার শীলকে বর্জমানের সেশন ও ডেপুটি সেশন জজের পদেও নিযুক্ত করিলেন ।

উপরোক্ত আজ্ঞা আগামি এপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বলবৎ হইবে ।

হারস এ, কক্লেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 12th March 1881

No 40 —Notification—The services of Mr T E Owen, Executive Engineer, First Grade, Julpigoree Division, are placed at the disposal of the Commissioner of the Bhagulpore Division for employment as Divisional Superintendent of District Works.

No 41 —Posting—Captain A C B Wither, B A , Executive Engineer, First Grade, reported himself at Calcutta on the 12th instant on return from furlough, and is posted to the Julpigoree Division, *vice* Mr T E Owen

No 43 —Notifications—Major R G Smyth, R E , Superintending Engineer, Class II, resumed charge of the Eastern Circle from Mr G A D Anley, on return from furlough on the forenoon of the 2nd instant

Mr G A D Anley, Executive Engineer, First Grade, will remain temporarily attached to the office of the Superintending Engineer, Eastern Circle, until further orders for special duty

No 44 —Transfer—Mr F F Hensley, Deputy Examiner, Second Grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Central Office to the Third Calcutta Division. Mr Hensley assumed charge of the above division on the 13th December 1880

F S STANTON, *Lieut -Col , R.E ,*
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

RAILWAY

NOTIFICATION

The 14th March 1881

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is likely to be required for the construction of a railway in the district of Sarun, notice is hereby given, under the provisions of Section 4 of Act X of 1870, that survey parties are about to take the field to make a survey for a railway between the Gogra and Gunduck rivers and connecting Baraiteli, Basti, Gorakhpore, and Chapra with a point on the Ganges opposite Patna.

F S STANTON *Lieut -Col , R.E ,*
Offg Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

DECLARATION

The 15th March 1881—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government for a public purpose, *viz* for the construction of a Railway from Raunaghat *via* Jessore to Khoolua and from Bongong to Chitpur, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 126 miles in length and with a width varying from 150 feet to 600 feet passing through the under-mentioned villages in the districts of the 24-Pergunnahs, Nuddea, and Jessore, is required

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

[*Government Gazette, 22nd March 1881*]

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

নিরীক্ষণ বিবরণক।

১৮৮১ সাল ২ মার্চ।

৪০ নম্বর।—সিদ্ধাপন।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত টি. ই. ওয়েন সাহেব প্রদেশীয় কার্যে ডিরিগমল সুপারিন্টেন্ডেন্টে স্বকপ নিযুক্ত হওয়ার্থে ভাগনপুর খণ্ডের কমিশনার সাহেবের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

৪১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—জীযুত টি. ই. ওয়েন সাহেবের পরিবর্তে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার কাণ্ডাম জীযুত এ. মি. বি. উইনর সাহেব, বি. এ. নিয়মিত ছুটীতে প্রত্যাগমন করত এই মাসের ১২ তারিখে কলিকাতার রিপোর্ট করিয়া জলপাইগুড়ি খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

৪৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডেণ্ট ইঞ্জিনিয়ার মেজর জীযুত আন. জি. শ্বাইখ সাহেব, আন. ই. নিয়মিত ছুটী হইতে প্রত্যাগমন করিয়া জীযুত জি. এ. ডি. আমলী সাহেবের স্থানে এই মাসের ২ তারিখের পূর্বাঙ্কে পূর্ব চক্র কন্ঠেব তান গ্রহণ করিলেন।

প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীযুত জি. এ. ডি. আমলী সাহেব, য. ২ অন্য আজ্ঞা সাহেব পূর্ব চক্রের সুপারি. এ. ২. পুনরুর আফিসে বিশেষ কার্যার্থে নিয়ত গেলেন।

৪৪ নম্বর।—হাটুগুর প্রবণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর ডেপুটি হিসাব পরীক্ষক জীযুত এফ. এক. হেন্সলী সাহেব রাজক যোর স্থাথেব নিমণ্ডে সন্নর আকিসহহে কলিকাতার তৃতীয় খণ্ডে প্রেবিত হইলেন।

জীযুত হেন্সলী সাহেব ১৮৮০ সালের ১৩ ডিসেম্বরে উক্ত খণ্ডেব কন্ঠেব তান গ্রহণ করিলেন।

এফ. এস. টাটম, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, ভার, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
গবর্নমেন্টেব একটিং মেজর।

বেলগুয়ে বিবরণক।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।

সান্নগ জিলার বেলগুয়ে প্রস্তুত করণার্থে ভূমি গ্রহণের সম্ভাবনা, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের লিফট এফ. কথ. প্রবণ হওয়াতে ১৮৭০ সালের ১০ আক্টনের ৪ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতে যে, গোগুরা ও গগুক নদীর মধ্যগত স্থানে এবং নাইবচ ও বস্তী ও গোরফপুর ও ছাপবা এবং পাটনার সম্মুখস্থ গজাব ধারের বি. প. স্থানের সঙ্গে সংযোগকারি বেলগুয়েব্ব নিমিত্তে ভূমি জরীপ করিবার জন্য জরীপী কায্যকারকেরা কার্যাবস্ত করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

এফ. এস. টাটম, লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, ভার, ই,
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টেব একটিং মেজর।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।—বাস্তবকার্যে নিমিত্তে অর্থাৎ রায়গাটে হইতে বশোতবেদ ম. দয়া মুসলী পয়ান্ত এবং বনগাঁ হইতে চিৎপুর পয়ান্ত বেলগুয়ে প্রস্তুত করিবার জন্য বাস্তবকার্যে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লগুয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের লিফট এফ. কথ. প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকৃত কার্যের নিমিত্ত ২০ পরগনা ও নদায়া ও বশোতব জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সকল গ্রামের মধ্য দিয়া ১২৬ মা. ল. দী. ও ৫. অর্থাৎ ৩০.৭. পয়ান্ত প্রস্তু এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাস্বানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতানে ১৮৭০ সালের ১০ আক্টনের ৪ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

District 24-Pergunnahs

Muslunpore Sandpur Ooloodangah. Rajbullubpur Salooah Footullah Salta Goalhari Jovgatchi Heejulpookorah Habrah Ausauffabad	Tababarrah Manoknagar Khosdipore. Gomoha Paterjole Choto Baumneah Barbaria beel and Lukhipoolipoojlea Naratnpur Beerah Joypool Kumaria beel Chaltabareah	Nibando Duttapookur. (hunderpore. Chorckhara Deegha Koolbereah Bamungatchi Moorolee Malehkoor Palpookoreah Ramkissenpur Bunmalespoor	Pershad Hurrihurpur Oodoyrajpur. Ohundeeper Ahrumpur Kodaha Bankrah Berathee Sultanpore Diglah. Dum-Dum Calcutta
--	---	--	---

District Nuddea

Ranaghat Sumnuggar Magoorkhallee Solooh Tehregram Bagadangah Chungnapoor Oojeerpookhoreah Doobly Majergram Kamdebpoor Santecanv Dooarbasseenee Aukiepoor	Nowadah Mirzapoor Burdhunbareah Sanukpoor Khamakooleah Gopalnuggar Sobharutunpoor Suth Bareah' Soondurpoor Poorana Bongong Chugghurriah Peeruzpoor Petrapole Auchra	Chota Auchra Bhubarber Hooda Bijoyrampur Kanguzpookooriah Permanundpoor Saursha Simoolgatchi Boorooz Baugau Bongong Koosdah Kaloopur Uuni Bara Sehanah Chota Sehanah	Chekentee Chandpara Mundulpara Dhakooria Gantee Chiranpur Shimulpore Bura Jamdan Gundhurbpur Shapur Hoydadpur Shahpore
---	--	---	--

District Jessore

Sahabati Uhaolia Juet Roopdia Hautbila Sankharigati Padambila Gadgachi Sironmani Joogipol Jabdipoor Footbati Mahesurpoor. Doulatur Pabua Kashipoor Noahati Majgoorna Bura Noonmuggar Sirbati Khoodra	Siugheea Pombhag Chengatia Bahadanga. Mahakal Kipushati Masarhati Nuwapara. Nabhurui Karrimany Ramchunderpoor Ameeny Ramchunderpoor Kalliany Sarritpoor Fatoopara Soidpara Benialy Bamunally Kaory Poorunderpoor Moberuckpoor	Luskurdanga Gooakhola Doorgapoor Ektarpoor Jafurpoor Rajghat Joogupasa Raripara Kitipoor Mullickpoor Laujan Megla. Moonapara Teghari Dhopakhola Doorgapoor Krishenbati Madiah Mundulgati Kholadanga Kharki Chanhra	Bejerdanga Mooktisari Alka Khanabati Damoodar Kurreadanga Atra Mutundanga Kurreadanga Mutundanga Sankarpoor Assannuggar Mooraha Kajipoor Ramunuggar Kajipoor Ramunuggar Shabati
---	--	---	--

H W WARDEN, C F ,
Asst Secy to the Govt of Bengal,
P. W Dept, Railway

২৪ পরগণা জিলা।

মসলমপুর।	ভাবান্দিয়া।	নিবন্ধ।	প্রসাদ।
শান্দপুর।	মানিকমগর।	দত্তপুকুর।	চরিত্রপুর।
উদুডাঙ্গ।	খোসদিশপুর।	চন্দ্রপুর।	উদয়বাজপুর।
রাও-রতপুর।	গোমোহা।	জোরেখারা।	চণ্ডীপুর।
সাকুয়া।	পাটীজোল।	দীঘা।	আহরমপুর।
ফুলতলা।	ছাট বামনিবা।	কুন্ডেডিয়া।	কোদালীয়া।
সলিভা।	বড় বাড়িয়া বিল ও বায়ুন গাভী।	মুরলী।	বাকবা।
গোয়ালবাড়ী।	লক্ষ্মীপুলি পুঞ্জলিয়া।	শালেকুর।	বাবাধি।
জয়গাচি।	নারায়ণপুর।	পাল পুকুরিয়া।	মুলতানপুর।
হিজলপুকুর।	বীরা।	রাম ফুপুর।	দাঘলা।
ছাবড়া।	জয়পুল কুমুদিয়া বিল।	বনমালীপুর।	দম-দমা।
শ্রীসৌন্দর্যবাড়।	চালভাড়াডিয়া।		কনিকাতা।

নদীয়া জিলা।

রাণাঘাট।	নবদহ।	ছোট আচর।	চেনেশ্বী।
সমনগর।	মির্জাপুর।	ভবর বেড়।	চাঁদ পাড়া।
বাঁহুরখালী।	বর্জম বাড়িয়া।	হুদ, বিজয়রামপুর।	মণ্ডল পাড়া।
সোলুয়া।	সাকুকপুর।	কনগজ পুকুরিয়া।	ঢাকুবিষ।
ভেহরে গ্রাম।	খামাকুলির।	পরমানন্দপুর।	গাঁজী।
শাগাডাঙ্গা।	গাপাল নগর।	মর্ঘা।	চিরক পুর।
গঙ্গনাপুর।	শোভাবতনপুর।	শিমুল গাভী।	শিমুল পুর।
উজির পুকুরিয়া।	শঠবাড়িয়া।	বুকজ বাগান।	বড়া।
ছুবলী।	সুন্দরপুর।	বনগী।	জমদানি।
মাবোর গ্রাম।	পুরান বনগী।	কুশদহ।	গঙ্গারপুৰ।
কামদেবপুর।	চমবিয়া।	কালুপুর।	শাপুর।
শান্তিয়ানী।	পীরজপুর।	আঁরি।	হয়দাদপুর।
ছারবাসিনী।	পেত্রাপোল।	বড় সেহান।	শাহপুর।
আকাটপুর।	আচরা।	ছোট সেহানা।	

যশোর জিলা।

শাহবাড়ী।	খুলনা।	পুবন্দরপুর।	খরলী।
চাউলিয়া।	সিংড়িয়া।	মহারপুর।	টাচরা।
জিরেট।	পুঞ্জাগ।	লক্ষ-ডাঙ্গা।	বেজডাঙ্গা।
রুপনিয়া।	চেঙ্গাতিয়া।	গুণাখোলা।	মুকুশারি।
ছাটবিয়া।	বালিখাডাঙ্গা।	তুর্গাপুর।	মলক।
শাঁখারিগাতি।	মহকল।	এস্তারপুর।	খানাবাড়ী।
পদ্মবিদ্য।	কাপাসহাটী।	আফরপুর।	দামোদর।
গানাগাছ।	মশা-হাটী।	রাওঘাট।	কবিখাডাঙ্গা।
শিরোমণি।	নগরপাড়া।	গোগিনীপালা।	আনী।
জুগিপোল।	নাওবণ।	রাতিপাড়া।	মতনডাঙ্গা।
জমীপুর।	কবিমণি।	তিতিপুর।	করিয়াডাঙ্গা।
ফুলবাড়ী।	রামচন্দ্রপুর।	মালুকপুর।	মতনডাঙ্গা।
মহেশ্বরপুর।	অ.নিবী।	মৌজামি।	শঙ্করপুর।
দৌলপুর।	রামচন্দ্রপুর।	মগলা।	আসানবার।
পাবনা।	কলাগী।	মুলনাপাড়া।	মুন্সিবা।
কাশীপুর।	সরিকপুর।	ভেশরি।	বজিপুর।
নারাবাড়ী।	ফতুয়াপাড়া।	মোপাখোলা।	বাগনগর।
মাজুরগা।	টৈয়দপাড়া।	দুর্গাপুর।	শাজিপুর।
বারীরা।	বেগিনীয়া।	রুঙ্গাবাড়ী।	রামুগর।
মুন্সগর।	বায়ুনআলি।	মানিবা।	শাবাটী।
আঁবাটী।	কাউরি।	মণ্ডলগতি।	
		খোলাডাঙ্গ।	

এচ, ডবলিউ, ওয়াডেন, সি, ট, পাবলিক ওরস ডিপার্টমেন্টের সেরাধরে পাখার, বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

IRRIGATION

NOTIFICATION—ESTABLISHMENT

Dated 9th March 1881

No 55 — *Leave* — Mr T M L Thompson, Assistant Engineer, First Grade, Arrah Division, is granted leave on medical certificate for one year and subsidiary leave for ten days, under Sections 4 and 11, Supplement F of the Civil Leave Code

Dated 11th March 1881

No 56 — *Notification* — With reference to the orders marginally noted, Mr M J J P Norman, Assistant Engineer First Grade, reported his return from leave on medical certificate on the afternoon of the 10th instant, and is posted to the South-Western Circle

No 17 dated 24th January 1881

Dated 12th March 1881

No 57 — *Posting* — With reference to the orders marginally noted, Mr R B Buckley, Executive Engineer, Second Grade, having reported his return from the office of the Government of India, Public Department, on the afternoon of the 11th instant, is posted to the Same Circle

No 10 dated 17th January 1881

Dated 14th March 1881

No 58 — *Leave* — Mr A J Hughes, Executive Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted privilege leave for three months, under Chapter VII, Section 14 of the Civil Leave Code

No 59 — Mr M J Mouckton, Assistant Engineer, First Grade, Gunduck Division, is granted special leave on urgent private affairs for six months under Chapter V Section 31 of the Civil Leave Code

No 60 — *Notifications* — The services of Baboo Ganga Nath Roy, Deputy Collector, which were placed at the disposal of the Public Works Department, Irrigation Branch, in the orders noted in the margin, being no longer required by that Department, are hereby replaced at the disposal of the Appointment Department

Notification No 22190 S dated 23rd November 1875

No 61 — The services of Moulvie Mahomed-ul-Nobi, Deputy Collector, which were placed at the disposal of the Public Works Department Irrigation Branch, in the orders noted in the margin, being no longer required by that Department, are replaced at the disposal of the Appointment Department

Notification No 2800 S dated 16th December 1875

H C LEVINGE,
Jt Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept, Irrign Branch

IRRIGATION

The 11th March 1881

No 62 — *Declaration* — Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for public purposes, viz for the excavation of five village Channels from Distributary No 4 of the Midnapore High Level Canal it is hereby declared that for the above purposes five strips of land measurement, more or less, to be taken up in the village of land, standard measurement 3 miles and 3600 feet long and 17 feet wide, are required. The channels and their terminal stations are mentioned below —

Kalikudhce village channel — A strip of land lying in the villages of Satrungee, chuck Baroshun and chuck Palna, pergunnah Khanda, Talau Midnapore, 300 feet long and 17 feet wide more or less

Hassimnagore village channel — A strip of land lying in the villages of chuck Amud, Pacooria, and Aushtee, pergunnah Kharakunde Talau Midnapore, 4,794 feet long and 17 feet wide, more or less

[Government Gazette, 2nd March 1881]

জলসেচন সম্পর্কিত ।

সিদ্ধান্ত) বিবক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৯ মার্চ ।

৫৫ নম্বর ।—ছুটি ।—আরাধণেশ্বর প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত টি. এম. এল. ডামসন সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে সিবিএল কার্যকারকদের ছুটির বিধি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৪ ও ১১ ধারামতে এক বৎসরের ছুটি এবং দশ দিনের আনুযায়িক ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।

৫৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এম. জে. ডে. পি. মর্দান সাহেব চিকিৎসকের সার্টিফিকটক্রমে যে ছুটিপান ভাঙা হইতে এই মাসের ১০ তারিখে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ ।

৫৭ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীযুত আর. বি. কুলে সাহেব পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের আসিস হইতে এই মাসের ১১ তারিখে অপরাহ্নে প্রত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সোণচক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।

৫৮ নম্বর ।—ছুটি ।—গণক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এ. জি. ডিউথ সাহেব সিবিএল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭ অধ্যায়ের ৪৪ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহে ছুটি পাইলেন ।

৫৯ নম্বর ।—গণক খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীযুত এম. এম. জে. মকটন সাহেব সিজি বিশেষ প্রায়োজনের নিমিত্ত মিাবল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৩১ ধারামতে ছয় মাসের বিশেষ ছুটি পাইলেন ।

৬০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার আঞ্জাধীনে সংস্থাপিত ডেপুটি কালেক্টর জীযুত বাবু গঙ্গাধর রাধের কার্যের উক্ত ডিপার্টমেন্টের আ প্রায়োজন না থাকাতো তিনি এতদ্বারা আপস্টেমেট ডিপার্টমেন্টের আঞ্জাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

৬১ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আজ্ঞামতে পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের জলসেচন শাখার আঞ্জাধীনে সংস্থাপিত ডেপুটি কালেক্টর জীযুত মৌলবী মচমদ-উল-বির কার্যের উক্ত ডিপার্টমেন্টের আ প্রায়োজন না থাকাতো তিনি আপস্টেমেট ডিপার্টমেন্টের আঞ্জাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন ।

এচ, সি, লেবিঞ্জ,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের, জলসেচন শাখার
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

জলসেচন ।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ ।

৬২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর তাই লেবল খালন ৪ মৎ জল বিতরণের নালী হইতে পাঁচটা প্রায়োজনা কাটিবার জন্যে রাজকার্য অর্থবায়ের গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি সওয়া আবেদন, বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়ার পরে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে কতিমতে ম্যুনাধিক ২৩/১ ছটাক পারামত অর্থাৎ ৩ মাতল ৩৯৪ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ পাঁচ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । নালার ও তৎসম্বন্ধস্থানের স্টেশনের কথা নিম্নতঃ লেখা গেল ।

কালীকাড়ী গ্রাম, নালী ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঐদর পরগনার সতরঙ্গী ও চক ববসন ও চক পালনা গ্রামে স্তম্ভ ম্যুনাধিক ৩০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

হাসিমনগর গ্রাম, নালী ।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সন্দারকান্দ পরগনার চক জামদ ও পা কু রিয়া ও অতিগ্রামে স্তম্ভ ম্যুনাধিক ৪৭৯৪ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

Santoe village channel —A strip of land lying in the villages of Jumna, pergunnah Kedarkundec, Pingla, pergunnah Sabong and Santoe, pergunnah Khandar, zillah Midnapore, 3,200 feet long and 17 feet wide, more or less.

Toongoor village channel —A strip of land lying in the villages of Pingla and Toongoor, pergunnah Sabong, zillah Midnapore, 3,900 feet long and 17 feet wide, more or less

Mahgram village channel —A strip of land lying in the village of Mahgram, pergunnah Moinachour, zillah Midnapore, 4,600 feet long and 17 feet wide, more or less

This declaration is made, under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern.

C TAYLOR,
Offg Assistant Secretary,
for Joint-Secy to the Govt of Bengal,
P. W. Dept, Irrign. Branch.

সোম্বোই গ্রামা মালা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত কেদারকান্দি পরগনার যমুনা ও মবৌদ পরগনার পিঙ্গলা ও খাঁদার পরগনার সোম্বোই গ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৩, ২০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড জুমি।

তুঙ্গুর গ্রামা মালা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সালোঙ্গ পরগনার পিঙ্গলা ও তুঙ্গুর গ্রামে স্থিত ন্যূনাধিক ৩ ৯০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড জুমি।

মালিগ্রাম গ্রামা মালা।—মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মরমাচৌর পরগনার মালিগ্রাম স্থিত ন্যূনাধিক ৪, ৬০০ ফুট দীর্ঘ ও ১৭ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড জুমি।

উক্ত জুমিতে ঠাহাদেব সম্পর্ক থাকে ঠাহাদেব অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ দ্বারা বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে জলসেচন শাখায়,
বঙ্গদেশের, গবর্নমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারার পবিবর্ষে,
সি, টেনর,
একটিং অ্যান্ড ফোল্ডিং সেক্রেটারী।



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 22, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENT

অফিস ২৩।

ইন্ডিয়ান প্রিন্ট।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার

জিলা বঙ্গাব্দ।

বাকি খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারামুতাবে জিলা বঙ্গাব্দ-
বালের মধ্য বর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল সম ১৮৮১ সাল ১২ জানুয়ারি তা. বিধে প্রাপ্য বাকি খাজনা
এবং অন্যান্য দায়, চলিত আইন এবং অফিসের অধুসাবে পাকী বাজসেব ম্যার আদায় করা যাইতে
আবে তাহা আদায় নিমিত্ত সম ১৮৮১ সাল ২৩ মার্চ মোং সম ১৮৮৭ সালের ১১ চের বঙ্গাব্দ তা. বিধ
এ জিলাব কালেক্টর সাংসেবর কাহারেও বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে বঙ্গাব্দ ইতি সম ৮৮১
সাল তা. বিধ ১৫ কেক্রিয়াবি।

প্রথম শ্রেণীর ইস্তাহারি কমান্ডা হওয়া মহাল।

কিৎল সরকারি বাজসেবর কমান্ডা নিলাম।

৩৮ নং ভৌমিকুক্ত মহাল খডমপুব পরগনা শাহাবাদ ডি. ম. গুনপুব মালিক জিনতী টেসয়াপা বিধি
মঃ চৌধুরিয়ার পরগনা বালহাটী ডিঃ কালী ও মাবালগ টেসয়েদ আবছু মেচামেব ইন্ডেটের মেনেজার
জিনতী মারায়ন মুখোপাধ্যায় সদবঙ্গাব্দ।

৬২৯১/০ ট.কা

২৩০১০৫ চাকা

এই মহাল মালিকগ টেসয়দ আবছু মেচামেবর টাকট টন মেনে-
জর জিনতী মারায়ন মুখো. পাম্য. মেব নামে ২৩.০৫/০ ট.কা ৫ টী
পৃথক হিসাব আছে এই অংশ বাদে মূলমহাল নিলাম হইবে ইতি।

M. W. F. R., Collector

জিলা বাধাগঞ্জ। জমিদারি বিক্রয়ের ইতিহাস।

১৮৫৯ সালের ১১ জুইনের ৬খারার বিধান অনুসারে ইহার স্থায়ী সকলকে জমিদারি বিক্রয়ক্রমে জিলা বাধাগঞ্জের অন্তর্গত বিহুলিখিত খতাব সকল উক্ত জিলায় কালকটের গণেশের আদালত নীচী ক্রয় এবং যে সকল খতাব ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি নিবাস দেও হইলে বাকী রাখাখতাব মার প্রচলিত জমিদার ক্রয়ক্রমে আদালত বিক্রয় বিধি আছে তাহা আদালত বিক্রয় ১৮৮১ সালের ১২ মার্চ মর্গী বক ১৮৮৭ সালের ১৭ টেড রোজ মঙ্গলবার দিনে প্রকাশ্য জিলায় বিক্রয়ক্রমে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ ডিসেম্বর।

তফসীল

খতাবের নং	খতাবের নাম	খতাবের বিবরণ	খতাবের মূল্য	খতাবের বর্তমান মূল্য	খতাবের বর্তমান মূল্য	খতাবের বর্তমান মূল্য
১	৩৬৪৬	জিলাবাধাগঞ্জ পরগণা বিঃ ১২/২১ গণ্ডা।	বিঃ ১৮/১১ ৥ জিলা এজমালিখানিক প্রতাপসিংহ রায় চৌধুরী গরুরহ।	খোটে ১৬৮২৬৫	৫২৪১৮১১৫	এই এজমালি ১৮১২ ৥ জিলা অংশ বিলায় হইবেক ইতি।
২	৪৫৪৬	পঃ কালীমপুর সেরলাপতি গণ্ডা ৩২কে রংজাম পুর চর।	বিঃ মাজুমচৌধুরী চৌধুরী গরুরহ।	৪২১৪৭	৩৬০০	এই খতাবে বন্দো- বস্ত গৃহীতগণের যে মালিকি ও মালিকানা পাও- নার বস্তু আছে বিক্রয় হইবেক ইতি।
৩	৫১২৩	গোপালপুর দুর্জ- সগর রামচন্দ্র দত্ত ডালুক, ঘোঁজে বাঁহিপুর।	জেরারদি খালাস- দার গরুরহ।	খাজানা ৬১২৭ রাশি ৪২১৭১	খাজানা ৩১২- ১১১ বাঁহি ৪৫০ ৩৭	যে ল আদালত বিলায় হইবেক ইতি।
৪	৫১২৫	হকিয়তে সরকার খতিপুরাচর।	জিলা পৃথক বিঃ ১০ আদালত মালিক শত্ৰুপাখতি।	খাজানা ৪০৪১ রাশি ৪২১ ৫৫১	খাজানা ২১২৫০ রাশি ৪৫৫ ১১১	এই জিলা পৃথক ১০ আদালত অংশ বিলায় হইবেক ইতি।
৫	১১২৮	কাঁকরাখর রাধপুর।	বিঃ ১১১/১০ জাতি এজমালিখানিক আবদুল হোষায় খতি গরুরহ।	খাজানা ২২৩৭ ১১০০ রাশি ৪২১ ২২১ ১০	খাজানা ১০২৭ ১১ রাশি ৪২১ ১০১০১	এই এজমালি ১১১/১০ জাতি বিলায় বিলায় হইবেক ইতি।

J C VENABLE, Offg Collector.

জিল. যশোর।

জিলাধিকার কার্যালয়।

একদ্বিতীয় সন্থা দেওয়া হইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা যশোরের
মহাবর্জি নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য মালিকের এবং অন্যান্য
মালিকের মালিক আইন এবং আইন চুক্তির দ্বারা রাজস্বের ভার আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায়
নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৩১ মার্চ রুহস্পতিবার জেলাধিকার কার্যালয়ে গাছের কাছারিতে বিনা ওজরে
ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা হইবে।

প্রথম জেলাধিকার কার্যালয় হওতা চিরস্থায়ী বন্দবস্ত হওতা মহাল।

৪৫ নং জেলাধিকার মহাল পরগণা দেবী মালিক মহাবর্জি গিরিজামাথ সতীন্দ্রনাথ বাব চৌধুরী
মালিক ও সতীন্দ্রনাথ ও মনোজনাথ, পার্শ্বীনাথ ও মনোজনাথ বাব চৌধুরী ও ভগতী বনৌ দেবী ও
কেশবচন্দ্র বসু সদর জমা ২৯১৩ ১/২ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিসাব পার্শ্বীনাথ বাব চৌধুরী নামীয় ২২৫ ১/২
টাকা সদর জমা অংশ ৮৪৮ ১/২ টাকা ও ৫ হিসাব সতীন্দ্রনাথ বাব চৌধুরী ও মনোজনাথ বাব
চৌধুরী নামীয় ২২৫ ১/২ টাকা সদর জমা অংশ ৮৪৮ ১/২ টাকার বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম
হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৭ নং জেলাধিকার মহাল পরগণা হারবাগটি পং মল্লী মালিক হরিচন্দ্রনাথ মেনেজার জানবে মহাবর্জি
ও গিরিজামাথ ও সতীন্দ্রনাথ বাব চৌধুরী মালিক ও কালীনাথ দেবনাথ ও উমানাথ ও পার্শ্বীনাথ
বাব চৌধুরী ও মনোজনাথ বাব চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোজনাথ ও মনোজনাথ বাব
চৌধুরী মালিক সদর জমা ৮২০ ১/২ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিসাব পার্শ্বীনাথ বাব চৌধুরী নামীয় ৮২০
টাকা সদর জমা অংশ ২৩১ ১/২ টাকা ও ৫ হিসাব মনোজনাথ বাব চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার
জাং মনোজনাথ বাব চৌধুরী ও মনোজনাথ বাব চৌধুরী মালিকের নামীয় ৮২০ ১/২ টাকা সদর জমা
অংশ ২৩১ ১/২ টাকার বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায়
ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৬৯ নং জেলাধিকার মহাল পরগণা মালিক হরিচন্দ্রনাথ ঘোষ মেনেজার জাং মহাবর্জি ও গিরিজামাথ
ও সতীন্দ্রনাথ বাব চৌধুরী মালিক বাপীনাথ, ও উমানাথ দেবনাথ, পার্শ্বীনাথ বাব চৌধুরী ও
মনোজনাথ বাব চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোজনাথ ও মনোজনাথ বাব চৌধুরী
মালিক সদর জমা ২২৯২ ১/১১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিসাব পার্শ্বীনাথ বাব চৌধুরী নামীয় ২২৯২/১১
টাকা সদর জমা অংশ ৬৫১ ১/১১ টাকা ও ৫ হিসাব মনোজনাথ বাব চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার
জাং মনোজনাথ বাব চৌধুরী ও মনোজনাথ বাব চৌধুরী মালিকের নামীয় ২২৯২/১১ টাকা সদর জমা
অংশ ৬৫১ ১/১১ টাকার বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায়
ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৯০ নং পং মাধব পাসা পং ইসকপুরের মালিক পঞ্চানন ঐশ্বরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র বাব
মহাবর্জি বসু স্বয়ং ও জানবে বেহারিলাল বসু শ্রী লাল, হবিলাল বসু বেহারি ও থাকেচন্দ্র বসু ও বসু
চন্দ্রকুমার বসু ও যোগেন্দ্রনাথ কলীপ্রসন্ন পুলিনবেহারি ও কালিদাস বাব চৌধুরী চৌধুরী
মালিক সদর জমা ৫২৭৮ টাকা ইহার মধ্যে মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহারিলাল মালিক চৌধুরী
বসু বেহারি, থাকেচন্দ্র বসু চন্দ্রকুমার, যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন পুলিনবেহারি ও কালিদাস বাব
চৌধুরী নামীয় ৫২৭৮ টাকার সদর জমা অংশ ৩০১ ১/২ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য
অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

২৬৩ নং জেলাধিকার মহাল পরগণা মালিক পঞ্চানন ঐশ্বরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র বাব মহাবর্জি
বসু স্বয়ং ও জানবে বেহারিলাল মালিক, হরিলাল, মনোজনাথ, থাকেচন্দ্র বসু সদর জমা ২২০৬ ১/২ টাকা
ইহার মধ্যে ১ হিসাব মতিলাল বসু স্বয়ং ও জানবে বেহারিলাল, মনোজনাথ, হবিলাল বসু বেহারি, থাকেচন্দ্র বসু
নামীয় ৭৭৬ ১/২ টাকা সদর জমা অংশ ৩৩৬ ১/২ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য
অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

২৭৭ নং জেলাধিকার মহাল পরগণা মালিক হরিচন্দ্রনাথ ঘোষ মেনেজার জানবে মহাবর্জি ও
গিরিজামাথ ও সতীন্দ্রনাথ বাব চৌধুরী মালিক কালীনাথ, উমানাথ, দেবনাথ, পার্শ্বীনাথ বাব চৌধুরী
ও মনোজনাথ বাব চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং মনোজনাথ ও মনোজনাথ বাব চৌধুরী
মালিক সদর জমা ২৮১৩ ১/২ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিসাব পার্শ্বীনাথ বাব চৌধুরী নামীয় ২৮১ ১/২ টাকা
সদর জমা অংশ ৭৩১ ১/২ টাকা ও ৫ হিসাব মনোজনাথ বাব চৌধুরী স্বয়ং ও অলি সরবরাহকার জাং
মনোজনাথ বাব চৌধুরী ও মনোজনাথ বাব চৌধুরী মালিকের নামীয় ২৮১ ১/২ টাকা সদর জমা অংশ ৭৩১ ১/২
টাকার বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া
যাইবেক।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ ।]

৪৮১৯ নং ভৌক্তিক মহাল ডিহি বীশবাড়িয়া পং মুল ঘড় মালিক ভবতাবিনী দেবী ও রাজেশ্বরনাথ ও মাহেশ্বরনাথ ও অমরেশ্বরনাথ ও পার্শ্বতামাথ রাঘ চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বসু মেনেজার জাং মমথ মাগ, গি বজ নাথ, সত্যেশ্বরনাথ রাঘ চৌধুরী, বালাগ ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা স মত পুলিস ৩৫৪৬৫/২ টাকা টাকার মধ্যে ৩ হিসা প কর্তীনাথ রাঘ চৌধুর বর নামীয় সমেত পুলিস ৩৫৪৬/১ টাকা সদর জমা অংশ ১০১৯/১ টাকা ৫ হিসা ভ-ভাবিনী দেবী ও মনেশ্বরনাথ রাঘ চৌধুরী ও অমরেশ্বরনাথ রাঘ চৌধুরী মালিকের মীর সমেত পুলিস ৩৫৪৬/১ টাকা সদর জমার অংশ ১০২৬/১ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় বারী মিলান হইবেক অন্যান্য অংশে থাকী মী খানায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৪৮২২ নং ভৌক্তিক মহাল তরফ বসুনাথপুর পং মুল ঘড় মালিক রাজেশ্বরনাথ ও মাহেশ্বরনাথ ও অমরেশ্বরনাথ ও অবেশ্বরনাথ ও পার্শ্বতামাথ ও গেনোকনাথ রাঘ চৌধুরী ও ভবতাবিনী দেবী ও গিরিশচন্দ্র বসু মেনেজার জাং মমথ মাথ ও গি জনাথ ও সত্যেশ্বরনাথ রাঘ চৌধুরী বালাগ ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিস ১১২৫/১ টাকা ইং। মধ্যে ৩ হিসা প কর্তীনাথ রাঘ চৌধুর বর নামীয় সমেত পুলিস ১১২৫/১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৪১১১ টাকা ও ৫ হিসা ভবতাবিনী দেবী ও অমরেশ্বরনাথ রাঘ চৌধুরী ও অবেশ্বরনাথ রাঘ চৌধুরী বালাগের মীর সমেত পুলিস ১১২৫/১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৫১১২ টাকা বাকী বা ব আদায় কারণ মিলান হইবেক ২ হিসার অংশ সাতধরা বালাগী ফেট থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

E. J. BARTON, Offg Collector

জিলা ২৪ পরগনা।

এস্তাহাব নামা বাছরি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগনা এই যে,

সন ১৮৫১ সা লর ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে জলা ২৫ পরগনাব মীচের লিখিত মহালাভেত সন ১৮৫১ সালের ল ২ ১২ জারুয়ারি কিস্তী বাকী বাবত হংরাজী সন ১৮৫১ সালের ২৬ মার্চ ১০/১১ টাকা সন ১৮৫৭ সাল ১৪ চৈত্র বোজ শনিবার ঐ জেল র কালেক্টরি কাছারিতে বিনা পজরে নিলাম ধরা যাই বক ইংরাজী সন ১৮৫১ সা ব তারিখ ১৪ ফেব্রুয়ারি মোতাবেক সন ১২৮৭ সন তারিখ ৪ ফালগুন।

প্রথম শ্রেণীর এসমুদারি অমা ধারী কওস মহাল।

৮৫ নং পরগনে মাগুরা কিং আদগাছীধা লিখিত মালিক গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী ২৮৪৫/৭

দ্বিতীয় শ্রেণীর সন্দর বনের কলানু-গের বন্দোবস্ত হওয়া মহাল।

১৪৩১ নং ১০০ নং লাট বিসপুর আদকার মিব মহম্মদকায়েম অহরি সদর জমা কোম্পানী বিঃ রশদী ১৫২৯

এই মহালের কামঃরসদ রুক্ষ ইয়া সন ১৯৩৩ সালে ২০৩৯ টাকা পুরী জমা হইবেক।

২০০৭ নং পরগনে চৌবাশী তরফ চৌবাশী লিখিত মালিক দুর্গাচরণ লাহা ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী মার পুলিস ধানাদ রা ১৪৮৯৭/৬ টাকা সমধে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ১/১ আনা বকর স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট দুঃসমু মুখোপাধ্যায় নামে ১/২ আনার ক ত সদর জমা কোং মার পুলিস ধানাদ রা ১৯৩৮/৪ টাকা ভাহার লাং সন ১২৮৭ সালের অগ্রহারণ কিস্তী সন ১৮৫১ সালের ল ১২ জারুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ১৩২৪/৮ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা যাইবেক।

২৩৫৯ নং পরগনে মাতিয়া বি ২ মতিয়া লিখিত মালিক মাহেশ্বরনাথ পাল চৌধুরী ও বর্নধরী দাসী ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী ৪৭৩২২/৬ টাকার মধ্যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৫/১ = ১/১ আনা রসম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট এজরা মতে বর্নধরী দাসী ও গরুরহ নামে ৫/৮ = ১/১৬ অনার মতে সদর জমা কোং ৮৬৪৬/২৫ টাকা ভাহা সন ১২৮৭ সালের ল ২ অগ্রহারণ কিস্তী সন ১৮৫১ সালের ল ১২ জারুয়ারি পর্যন্ত আদায় বাদে ৯৮৫/১০ টাকা বাকী হওয়ায় নিলামে ধরা যাইবেক।

২৪৬৯ নং পরগনে আমিষপুর লিখিত মালিক পূর্ণচন্দ্র রাঘ ও গরুরহ সদর জমা কোম্পানী মার পুলিস ধানাদ রা ১ ৮০১১/৫

D. R. LYALL, Offg Collector

ভৌমিক মতামত ও পরামর্শ সংক্রান্ত।	নির্দিষ্ট মতামতের ব্যাখ্যা।	মে টি সনদ নং	বাকী বিবরণ।	মন্তব্য।
২৫৮ করপুত্র আট আবি পঃ করপুত্র।	অন্নপ্রসাদ শেষ ম্য বৈজ্ঞানিক জ্ঞানের কারণে বাল্যকাল পর্যন্ত শিক্ষা, বয়স ও উচ্চতর শিক্ষার ব্যয় চৌধুরী মহোদয়ের, রায় চৌধুরী ও পার্শ্ববর্তী ও বাল্যকাল পর্যন্ত চৌধুরী ও মহোদয়ের ব্যয় চৌধুরী ভ্রাতৃ হিন্দু দেব। বয়স্কর মুখোপাধ্যায় পরঃ ও কর্ণাধ্যক্ষ জ্ঞানের উদ্দেশ্যে ও যোগেশ্বর ও কর্ণাধ্যক্ষ ও বাল্যকাল মুখোপাধ্যায়, গাঙ্গুলমণী দাসী।	১৪০৫ পুলি ৮৩৮৩	৪৭২।৩১	সন ১৮৫৯। ১১ আইনের ১০ ধারায় যথেষ্ট ব্যয় চৌধুরী দিগের মায়ের এই মতামতের ১১/১২ বকমের ৪৪৪-৫০৮ টাকা সনদ জমা ও পুলিস ৫০/১০ টাকা বৃদ্ধক হিসাব বনে অবশিষ্ট অংশে যাহা পার্শ্ববর্তী রায় চৌধুরী বসে ১/১২ বকমে ৭৪০/১০ টাকা সনদ জমা ও ৮০৪ পুলিস ও মহোদয়ের ও কর্ণাধ্যক্ষ জ্ঞানের ব্যয় চৌধুরী ও ভ্রাতৃ হিন্দু দেবের আদে ১/১২ বকমে ৭৪০/১০ টাকা সনদ জমা ও ৮০৪ পুলিস পৃথক দুই বক্তৃ হিন্দু দেবের আদে এই প্রত্যেক অংশে ২০২৫৬ টাকা এবং ২০২।৩৬ টাকা হিসাবে বাকী পড়ায় ও এই মহালের অবশিষ্ট অংশ বকম ৪৪ আশা যাহা এতদ্বিনিতে গোকুলমণী দাসী বাসেশ্বর মুখোপাধ্যায় সন- ও ভাবপ্রাপ্ত কর্ণাধ্যক্ষ জ্ঞানের উদ্দেশ্যে ও যোগেশ্বর ও কর্ণাধ্যক্ষ বা মন্থব মুখোপাধ্যায় বসে ১৪৮১/১১ টাকা সনদ জমা ও পুলিস ১৬৫৬ টাকা লেখে এই অংশে ৫৩/১ বাকী পড়ায় এই অংশ বিলম্ব হইবেক।
২৬০ কিউপুত্র পঃ বেত্তা।	অন্নপ্রসাদ, সিংহ কায়, বক কায়, চৌধুরী শ্যামপ্রসাদ চৌধুরী বয়ঃ ও কর্ণাধ্যক্ষ জ্ঞানের বেত্তা হিন্দু ও যোগেশ্বর হিন্দু ও সত্যবদন চৌধুরী ও বাসেশ্বর চৌধুরী হিরালাল শাহ সিংহপ্রসাদ বন্দোপাধ্যায়।	৮০০/১১	৫৫০৭	সন ১৮৫৯ সালের ১১ জুই, অবশিষ্ট নম্বতে পৃথক হওয়া ১/৬।-অংশের বিবদ ২৬০০ টাকা সনদ জমা পৃথক হিসাব বনে ১১০১।-অংশ যাহা প্রসন্নপ্রসাদ, সিংহ প্রসাদ সনদ জমা চৌধুরী ও সনদ প্রসাদ চৌধুরী বয়ঃ ও কর্ণাধ্যক্ষ জ্ঞানের বেত্তা হিন্দু, বেন ওয়াং হিন্দু সত্যবদন চৌধুরী ও বাসেশ্বর চৌধুরী ও হিরালাল শাহ দিগের ম্যে ৫৩/১ টাকা সনদ জমা লেখে এই অংশে বাকী পড়ায় উহা বিলম্ব হইবেক।
৪৫২ বাল্যকাল পঃ উত্তর।	অন্নপ্রসাদ শেষ ম্য বৈজ্ঞানিক জ্ঞানের কারণে বাল্যকাল পর্যন্ত শিক্ষা, বয়স ও উচ্চতর শিক্ষার ব্যয় চৌধুরী মহোদয়ের, রায় চৌধুরী ও পার্শ্ববর্তী ও বাল্যকাল পর্যন্ত চৌধুরী ও মহোদয়ের ব্যয় চৌধুরী ভ্রাতৃ হিন্দু দেব। বয়স্কর মুখোপাধ্যায় পরঃ ও কর্ণাধ্যক্ষ জ্ঞানের উদ্দেশ্যে ও যোগেশ্বর ও কর্ণাধ্যক্ষ ও বাল্যকাল মুখোপাধ্যায়, গাঙ্গুলমণী দাসী।	৫ ১২ ৯ পুলি ৩৪১৪	২৪৮/৬	সন ১৮৫৯ সালের ১১ জুই, বয়ঃ ১০ ধারায় যথেষ্ট ব্যয় চৌধুরী দিগের মায়ের এই মতামতের ১১/১২ বকমের ৪৪৪-৫০৮ টাকা সনদ জমা ও পুলিস ৫০/১০ টাকা বৃদ্ধক হিসাব বনে অবশিষ্ট অংশে যাহা পার্শ্ববর্তী রায় চৌধুরী বসে ১/১২ বকমে ৭৪০/১০ টাকা সনদ জমা ও ৮০৪ পুলিস ও মহোদয়ের ও কর্ণাধ্যক্ষ জ্ঞানের ব্যয় চৌধুরী ও ভ্রাতৃ হিন্দু দেবের আদে ১/১২ বকমে ৭৪০/১০ টাকা সনদ জমা ও ৮০৪ পুলিস পৃথক দুই বক্তৃ হিন্দু দেবের আদে এই প্রত্যেক অংশে ২০২৫৬ টাকা সনদ জমা ও পুলিস ১৬৫৬ টাকা লেখে এই অংশে ৫৩/১ বাকী পড়ায় উহা বিলম্ব হইবেক।

ভৌমিক সংখ্যা।	সংখ্যা ও পরগণা সংখ্যা।	সিদ্ধান্ত মালিকের নাম।	মোট সংখ্যা।	বর্তমান সংখ্যা।	মন্তব্য।
৩১৫৮	খাশার সিদ্ধান্ত সংখ্যা।	অন্ন প্রসাদ সেন ম্যানেজার ডাবোবে' বাব জগাণ মধ্যবংশ সিদ্ধান্ত সংখ্যা ও সত্যজ্ঞান বাব চৌধুরী ও মনোজ্ঞান ও পার্শ্বভীষণ ও মনোজ্ঞান সংখ্যা ও অমরেন্দ্র বাব হারি চৌধুরী ও ভবভািনী দেবী, মনোজ্ঞান দুখোণা ধ্য য বরং ও কর্ণাধ্যাক ক মবে উমেধব ও যে গের ও অনুভবর বামেধব দুখোণাধ্যাক মনোজ্ঞান মনী	২১৫৮ পুসিগ ৬১১০	৪৩৭৩১০	সংখ্যা ১৮৫২ সালের ১১ আইনের বিধানমতে পার্শ্বভীষণ বাব চৌধুরীর নাম এই সংখ্যা পৃথক হওয়াতে ১১২ অংশের ক্রম ১৬১/৩ টীকা সদর কমি ও পুসিগ ১০০ আনা লেখা য ও এই আইনের বিধানমতে মনোজ্ঞান ও অম- রেন্দ্র বাবর ম চৌধুরী ও ভবভািনী দেবী নামে পৃথক হওয়া ১১২ অংশের ক্রম ১৬১/৩ টীকা সদর কমি ও ১০ পুসিগ লেখা যাই এই প্রত্যেক অংশে ২১৫১১ টীকা বাকী মতীয় বস্তুর হিমায়েত ভরভিমনত প্রত্যেক অংশ বিল হইবেক। সংখ্যা ১৮৫২ সালের ১১ আইনের বিধানমতে র মনোজ্ঞান চৌধুরীর নামে পৃথক হওয়া ১৬১/৩ অংশের ক্রম ২১৫১১ টীকা সদর কমি লেখা যাই এই অংশের বাকী ১০০ পুসিগ, বিল হইবেক সংখ্যা বর্তমান বিল হইবেক।
৩১২২	ভক্ততে কক্ষপুত্র সংখ্যা।	পাল চৌধুরী ও রাধাকান্ত চৌধুরী	২৪৩৩/০	১১৩৭	
৩১১৪	কুমারী সংখ্যা।	অমরেন্দ্র মনী	২৪৫৩/১	২১১১	
১৭৮০	চরখাসপুর সংখ্যা।	সিদ্ধান্ত মনোজ্ঞান সংখ্যা ও কৈলাসেশ্বরী মনী অমি অমি মনোজ্ঞান বাব, মনী বিজ্ঞান পাল চৌধুরী। মনোজ্ঞান সিংহ বাব মুর অমি কামবে মনী মনী মনে গোলা চৌধুরী বাব মুর মনোজ্ঞান বাব ও কুমুদিকা মনী অমি মনী কুমারী বিধান মনোজ্ঞান।	৬৩৩৭	১০১১/১১১	এই মনোজ্ঞান বাব সিদ্ধান্ত মনোজ্ঞান সিংহ বাব মনোজ্ঞান হইবেক ইহার সিদ্ধান্ত বন্দোবস্তের মনোজ্ঞান সংখ্যা ১৮৫২ সালের ১১ অংশের ১৬১/৩ টীকা সদর কমি লেখা যাই এই অংশের বাকী ১০০ পুসিগ, বিল হইবেক।

কেনা মনীয়া কামেশ্বরী কাচারি,
সংখ্যা ১৮৮১ সাল ২ কেমুয়ারি।

W H M Gun,
Cord Dy Collector of Nuddea,
for Collector

ইন্ডাস্ট্রিয়ার কাছারি কালেক্টরি জেলা বাধরগঞ্জ।

গবর্ণমেন্টে
আমীর জাম বিবি জঃ আজীমুদ্দিন তালুকদার ও আহামদ পিং মৃত মেওয়ারাদি
বিশ্বাস ও এমদাদ আলী তালুকদার

অর্থী

প্রতর্ন

দাবি ৪৫৪৫নং মিসাম করিয়া মহালের ১২৮৬ সালের কিন্তুী
কালক্রমের বাকী খাজানা যঃ ২১৩.৪০ আনা।

উক্ত প্রতর্নগণের নিম্নের লিখিত কারণাদে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা মিলায়ের
দ্বারা গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদার কারণ ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২৮ ধারামতে
এই ইন্ডাস্ট্রিয়ার প্রচার করা গাইতেছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের ১৭ টেত্র
রোজ মঙ্গলবার দিবস অত্র কালেক্টরি কার্যক্রমে মিসাম হইতোক যে কেহ খরিদের হইয়া রাখি
নিরূপিত দিবসে হজুরের একপাশে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জানুয়ারি
তদনসীল।

ডৌজির নম্বর।	সাধারণ রেজি- স্ট্রীর নম্বর।	নাম পরগনা ও মহাল।	সদর জমা কোম্পানি তফা।
১	৪৫৪৫	পবগনা জাফরা বাদ বকীরা মগর সারীলে পং চক্র- দীপ আবাদ মিসাম কবিশা নিলাস খবিন দারীকান।	সদর জমা ইং ১২৮৪ সন হইতে ১২৯৫ সন প্রতি সন মার শত করা ১ টাকা হিসাবে রাস্তা এবং ২৪৪৩/০ আনা এনাকে স্টেশন গুলিবাখালি এছাতে দারীকান নর যে স্বত্ব ও মতা আছে তাহা

J C VEASEY, Offg. Collector

জিলা হুগলী।

অমিদারি বিরূয়ের ইন্ডাস্ট্রিয়ার কাছারি কালেক্টরি জিলা হুগলী।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানুসারে ইন্ডাস্ট্রিয়ার সকলকে জামান বাউতেছে যে জিলা
হুগলির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮১ সালের ১০ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এনং
যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের দার প্রচলিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায়
নিমিত্ত সন ১৮৮১ সালের ২৫ মার্চ মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৭। ১৩ টেত্র শুক্রবার দিবসে প্রকাশ্য মিলায়ে
বিরূয় হইবে ইতি ১৮৮১। ১৬ ফেব্রুয়ারি।

মহালের নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	বাকীদার মালিকের নাম।	সদর জমা তাইন	বাকীর প- রিমান।	টেকিগত।
৫৬৬৫	প্রথম জেগী ইন্ড সুবারি বন্দরভী মহাল। চাপাহাটী পং পা- তুরা।	বহুনাথ ধল্যা, মাধন বাকুলি ও রাজকৃষ্ণ পাল অলিপিডা জানবে নাবাগ পুত্র বোনেপ্র চক্র পাল ও কুমার কুমারী দাসী ও সেখ আতাওলহক ওরকে দিহু মিক্রা ও সেখ আকজলহক ওরকে কাজসু মিক্রা ও সেখ মজহরহক ও বিধুমণী দাসী ও অ বেবা বিবি ও সৈয়দ আবহুল মাদান ওরকে নু মিক্রা ও আজিকনসেছ। বিবি ও মজিকনসেছ। বিবি ও অ ল অছি জানবে শাবা লগ পুত্র সৈয়দ মহামদআল ওরকে মহামদ তাহা ও নাব লগ কন্যা কেলিঅ'তুন বিবি ও সৈয়দ আবলমজকর ও সৈয়দ আবহুল কাদের।	৬০০/১২	১৫/১৪	
৫৬৬৬	৫ বাটিকে দানুদপুর পং চুটীপুর	বহুনাথ দে ও রাজমোহিনী দেব্যা ও ধনদণী দেব্যা ও অবিলাস পাল ও আদ্যবনী দাসী ও ও বিহাবিল স ও জানকী মাথ সুখোপাধ্যায়।	৮২৩৫/৪৪	৭৩/১২	

R. CORNISH, Offg. Collector

জিলা মেদিনীপুর।

জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার নিয়ম অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অরুণ্ড নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আদীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধ আছে তাহা জানায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৬ মার্চ আমলি ১২৮৮ সালের ১৫ টেক্স বাতলা ১৮৮৭ সালের ১৪ টেক্স শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয়-বশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২ ফেব্রুয়ারি।

উক্সোল।

ক্রঃ নং	পেছেরি নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরগণা।	নাম মালিক।	সদরজমা।	যে বাকী রাজস্ব অন্য নিলাম হইবেক।	কৈফিয়ত।
১	৪৪	২২	মঃ আলি নাগড় পং সাহাপুর।	শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকেন্দ্র ডাক মাধ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাস ও পঞ্চানন দাস ও উদয়চাঁদ দাস ও উদয় নারায়ণ পাত্র। বাকী উদয়চাঁদ দাসের পৃথক হিসাব ৩০০৪/৬ বাকী উদয় নারায়ণ পাত্রের পৃথক হিসাব ৩০০৪/৬ নিলাম হইবেক না। বাকী শ্রীমতী মাতঙ্গিনী দাসী মাতা মহাকেন্দ্র ডাকমাধ ও ভোলানাথ মাইতি ও বহুপতি দাসের একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৩৫০ অন্য নিলাম হইবেক।	২০১৫/০ ৬০১ ৬৬ ৩০০৪/৬		৩৫০
২	২৩০	১৫৫৭	মঃ কাঁটাগাল পং ধড়াপুর।	কৃষ্ণবিহারি হার ও শ্রীনাথচরণ পাল ও রাম কুমার দে ও হারিকানাথ পাল ও বেত্র- মোহন পাল ও এনি গোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেন্দ্র কুমার জ্যোতীকুমার ও স্বীকৃত কুমার ও মনোজ কুমার ও বোমেন্দ্র কুমার ও গণেশ কুমার নাগ নাবালক গন কোর্ট আব ওয়ার্ডসের অধীন মেনেজার হারিকানাথ দাস।	মাগরোড় কণ্ড। ১০৬০৯		১৬৭
৩	৪১২	২৭১	মঃ বাড় বাঁশ পং খালার।	হরপ্রসাদ চক্রবর্তী ও জমদর্দন মাইতি ও ধর- রাত আলি ও শ্যাম রাউত ও মধুসূদন দাস ও পানিগনী দাসী ও শ্রীমতী সপ্তমণী ও নবহরি মারিক ও বেচরাম আচার্য ও বাড়েশ্বর বেরা ও অক্ষয়নাথ বেরা ও নবদীপ চক্রবর্তী ও শিবচন্দ্র রায় নাবালক জাগরণের রকক ও বৈদ্যনাথ সত পতি ও শ্রীমতী রত্নামণী ও মধুসূদন দাস কুবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও অক্ষয়রাম ও মধু সূদন জানা ও চাকুর দাস ও বাধবচন্দ্র পাল ও কেত্রমোহন ও লালমোহন ও মহেন্দ্রনাথ পাল ও নবিনচন্দ্র বর্দন ও অক্ষয়চন্দ্র বর্দন ও জগমোহন ও সুধিত্তির দাস ও গোবিন্দ রাম মণ্ডল ও নীলমণি মণ্ডল ও কৃষ্ণপ্রসাদ ও মধুসূদন অউ ও জগমোহন ও সুধিত্তির দাস ও জয়নারায়ণ দে ও রাধামোহন মাইতি ও হারিকানাথ মাইতি ও গোপীনাথ মাইতি ও রাধানাথ লাহ ও শ্রীমতী আনন্দমণী দেব্যা ও রত্নমাধ দাস পহরাজ ও সীতানাথ দাস পঞ্চাজ মহাপাত্র ও শ্রীমতী ইন্দ্রামণী দেব্যা ও শ্রীমতী আনন্দমণী দাসী ও শ্রীমতী আনন্দমণী দাসী ও শ্রীমতী দিগম্বরী ভাগ- বত চন্দ্র দেব পত্নী ও মাতঙ্গিনী দাসী বহুপ- নাথ মাইতির পত্নী ও ভারকমাধ ভোলা- নাথ মাইতি নাবালকের মাতা ও মহাকেন্দ্র ও শ্রীমতী শশিমণী দাসী ও শ্রীমতী আনন্দ- মণী দাসী ও শ্রীমতী পত্নী দাসী ও	১১১৫৬৫/১		১২০৪

ক্রঃ নং	বর্ষ	ক্রঃ নং	নাম পরিচয়	নাম বালিক।	নং	শ্রেণী নাম	ক্রঃ নং
৪	৪২০	৩১৭	মঃ টৈছাগেড়া পং দ কুমচার	শ্রীমতী মাহুয়নী দাসী ও কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন মেমেনজাঃ হারিকামাথ মাল ওঃ জামেন্দ্রকুমার ও জ্যাতিশ্রীকুমার ও রবীন্দ্র কুমার ও নরেন্দ্রকুমার ও গণেশকুমার ও যোগেশকুমার মাল বাবালগান ৯ মাল মোহন ও ঈশ্বরমোহন ও কুবনমোহন দেই কাপ।	১২১০৭৫		
৫	৪২১	৩২২	মঃ বড়দহি ওঃ বরদহি পং খটমগর।	হরিহর ডট্টাচার্যের হৃত্যর পর তস্য পুত্র কেন্দরনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নবে নাথ ও মধুরনাথ ডট্টাচার্য ও শীতলনারায়ণ বহু ও ব্রজদাস ও কালীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসরথি পাছাড়ি ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাছাড়ি ও রাম কুমারনন্দ মেমেনজাঃ ও কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন ওঃ রাধাপোবিন্দ পাল বাবালগ। বাদ রামকুমার নন্দঃ ওঃ কোর্টমব ওয়ার্ডে সের অধীন মেমেনজাঃ ওঃ রাধাপোবিন্দ পাল বাবালকের পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক। বাকী হরিহর ডট্টাচার্যের হৃত্যর পর তস্য পুত্র কেন্দরনাথ ও রমানাথ ও ব্রজনাথ ও নবে নাথ ও মধুরনাথ ডট্টাচার্য ও শীতলনারায়ণ বহু ও ব্রজদাস ও কালীদাস দত্ত ও রামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাসরথি পাছাড়ি ও রাম গোবিন্দ ও রাজীবলোচন পাছাড়ির এক- মালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১৯২১৭ অন্য নিলাম হইবেক।	১৮৪৫ ১১০৮১৭	১৯২১৭	
৬	৪২১	৩৩৬	মঃ বড়দহি ওঃ বরদহি পং খটমগর।	চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মাতা ও রুক্ম লক্ষ্মীপ্রিয়া দাসী ও হেমাজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও সুরসীমোহন ও হারিকামাথ ও গোপাল চন্দ্র ও বাধামাধব দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও নৃত্য ময়ী দাসী ও সাবিত্রী দেব্যা ও দুর্গাপ্রসাদ পাছাড়ি ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্র ও কালীপ্রসাদ দে ও টানমণী দেই ও প্যারিমোহন দে। বাদ কালীপ্রসাদ দে ও টানমণী দেইর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১৩৫১১/২ বাদ প্যারিমোহন দেইর পৃথক হিসাব বাহা নিলাম হইবেক না ১৩৫১১/ বাকী চৌঃ কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও প্রবোধচন্দ্র দে মাতা রুক্ম লক্ষ্মীপ্রিয়া দাসী ও হেমাজনাথ ও রাধাকৃষ্ণ ও গোপীনাথ ও সুরসীমোহন হারিকামাথ ও গোপালচন্দ্র ও রাধামাধব দে ও মাধবচন্দ্র চন্দ্র ও নৃত্যময়ী দাসী ও সাবিত্রী দেব্যা ও দুর্গাপ্রসাদ পাছাড়ি ও প্রসন্নময়ী দাসী ও গোবিন্দরাম ও দীনবন্ধু চন্দ্রর একমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৫১৭২ অন্য নিলাম হইবেক।	৮৫২১৩ ৩৩১৫৪ ৫২১/১১	৫১৭২	
৬	৪২১	৩৩৬	মঃ বারানীত পঃ বারানীত।	সুকরনারায়ণ ও পঞ্চানন্দ সড়কী ও শ্রীমত্যা মহুয়নী দেব্যা ও রামবিহি ও রামনন্দ ও মধিলালাথ কুতু।	৬২৩১/৪	৬২	

ক্রমিক নং	ক্রমিক নং	নাম পরিমাণ	নাম বাণিক	সদর জমা	যে বাকী হইবেক	কৈ কি হইবেক
৩৬২	৩১২	৪৫ ভিক্তর বিসম রুকা ১০ আনা তর্পে বাসিন্দা	<p>৪৫ ভিক্তর বিসম ও হারিকানাধ মাসিক ও নবদ্বীপ টান মাসিক বাবালকের মাতা জীমত্যা ঐশ্বর্য দাস ও স-নন্দ মাসিকের মাতা ও রুক জীমত্যা। বসুনাথনী দাসী ও প্যাণ্ডিমোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাস ও গোলোকচন্দ্র মাসিক ও যদুভূদন মাসিক বাম গোলোকচন্দ্র মাসিক ও যদুভূদন মাসিক পৃথক হিসাব বাঁধা মিলায় হইবেক না। বাকী ৪৫ ভিক্তর বিসম ও হারিকানাধ মাসিক ও নবদ্বীপটান মাসিক বাবালকের মাতা জীমত্যা রুকমতী দাসী ও সনন্দ মাসিকের মাতা ও রুক জীমত্যা বসুনাথনী দাসী ও প্যাণ্ডী মোহন দাস ও উমেশচন্দ্র দাসের একম লি অংশ বাহার সরকারি বাকী ৭৫১২ জন্য মিলায় হইবেক।</p>	<p>১৩৫৮৫৫ ১০ ৮২১৬৫ ৮২১৬৫</p>	<p>৭৫১২</p>	
৩৬৩	৩০৫	মঃচাকদহঃ:রাধা বল্লভচক পং কাশীবাড়	<p>কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী দুর্গা দাসী ঈশানচন্দ্র যোব লের পত্নী ও চাঁদহরি মাই তি ও অষ্টভটচরণ কুইলা প্রসন্নকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ হবেব পত্নী জীমত্যা শ্যামাকুমারী দেবী মাতা রুক শিবপ্রসাদ মাই ও বাবালক ও জীমতী উমাকুমারী দেবী ও কেশবলাল যোব ও কেশবলাল যোব পিতৃব্য রুক আশুতোষ ও ভাগিনীচরণ ও অগ্নিকাচরণ যোব বাবা লকগন ও চাঁদহরি মাইতি ও গাধিকানাথ বন্দোপাধ্যায় ও গাধিকান প্র বন্দোপাধ্যায় ও বামাকালী দেবী ও জীমতী খদিরভদ্রকে বর। মাবালিকার মাতা ও রুক জীমতী উমতন মেহা বিবি ও জীমতী উমতন মেহা বিবি ও ও জীমতী আকজলমেহা বিবি ও সৈয়দ খো রসেনআলি বাবালকের দুই ও রুক দুই মহম্মদ রুকী ও ভুবনেশ্বর মিত্র মহম্মদআলি ও কামেশচরণ পাল ও দুই আবদুলআলি বাম কেশবনাথ চট্টোপাধ্যায় ও জীমতী দুর্গা দাসী ঈশানচন্দ্র যোবালের পত্নী ও চাঁদহরি মাইতি ও অষ্টভটচরণ কুইলা ও প্রসন্নকুমার মিত্র ও জীমতী মাতঙ্গিনী দেবী বৈকুণ্ঠনাথ হবেব পত্নী ও জীমত্যা শ্যামাকুমারী দেবী মাতা রুক শিবপ্রসাদ মাইতি বাবালক ও জীমতী উমাকুমারী দেবীর একম লি অংশ মি ম হইবেক না ২৫৮০৬০ বাম কেশবলাল যোব ও কেশবলাল যোব পিতৃব্য রুক আশুতোষ ও ভাগিনীচরণ ও অগ্নিকাচরণ যোব বাবালকগনের পৃথক হিসাব মিলায় হইবেক না ১১৪৮৬০ বাম গাধিকানাথ বন্দোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব বাঁধা মিলায় হইবেক না ১০০৪৪০ বাম গাধিকানাথ বন্দোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব নাম হইবেক না ২৮৭২ বাম বামাকালী দেবীর পৃথক হিসাব মিলায় হইবেক না ১০০৪৪০ বাম জীমতী খদিরভদ্র কোমরা মাবালিকার মাতা ও রুক জীমতী উমতন মেহা বিবি জীমতী উমতমেহা বিবি ও জীমতী আকজল মেহা বিবি ও সৈয়দ খোরসেন আলি</p>	<p>মায়পুলিস ১১৮৫৪০</p>		

ক্র. নং	কেসের নাম	ভৌমিক নং	নাম মর্মান ও পরগণা	নাম মালিক	নাম জমা	বে বাকী রাখা জমা নিলাম হইবেক	টেকনিং
২	২৩০	৫২০	মঃ হুগুয়া পঃ কাশীঘোড়া।	মাবালকের খুড়া ও রক্ষক মুক্তা মহম্মদ রকি ও ফুনেমখর বিক্র ও মহম্মদজালি ও কামেদা-চরণ পাল ও মুক্তা আবদুল আলিম পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ২৪২৯০০	মার পুলিশ ৮৪৬৭৫০২	২৪২৯/১০	
৩০	২৩৭	৫২৭	মঃ দীপলাবাড় পঃ কাশীঘোড়া।	কুঞ্জবেহারি গোস্বামি ও জীমতী হরমুন্দরী দেবী ও গৌরমোহন গোস্বামির পত্নী ও জীবনকৃষ্ণগোস্বামি ও রমানাথ গোস্বামি ও শ্যামচরণ লাহিড়ি ও গৌরাজ প্রসাদ ও ব্রজেন্দ্রনাথ ডুকা জীমত্যা সৌন্দরী দাসী ও জীমতী সূর্যমণী মজামাবান ডুকার পত্নী ও জীমতী বীমময়ী ও হরমোহন ডুকার পত্নী ও জীমতী রজনকুমারী দাসী কুমার দাস ডুকার পত্নী ও জীমত্যা শশিমুখী দাসী ও কদম্ব ডুকার পত্নী ও জীমতী সর্গময়ী দাসী রাজেন্দ্রনাথ ডুকার পত্নী ও জীমতী হরমুন্দরী দাসী হরিবর দাস ডুকার পত্নী ও রাজীব লোচন দাস।	মার পুলিশ ১২২৪১০	২৪২৯/১০	
১০	২৩৭	৫২৭	মঃ দীপলাবাড় পঃ কাশীঘোড়া।	নবল, ল খাঁ	মার পুলিশ ১৫৩৭/৮	৫২৬১/১	
১১	১১৭১	৬৫০	মঃ গুয়াই পঃ বাটী টাকি।	ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারি মোহন মাসার ও কেশবচন্দ্র পাল ও সুবলচরণ পাঞ্জা, ও জীমত্যা রজনতা দেই ও জীমত্যা আলাদিনী দাসী ও ব্রজদাস পাঞ্জা।	৩৫৫০২	৩৪১/১১	
১২	১৪২০	৭২৫	মঃ জকলা পঃ বড়গপুর।	হারিকানাথ ও মর্পনারায়ণ মাসার ও জীমতী বসুমতী দাসী মাতা মহাকেশ সনামল মাসার মাবালগ ও জীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা ও রক্ষক মনোমোহন মাসার ও জীমত্যা প্রসন্নময়ী দাসী ও উমাচরণ মমাপাত্র।	৮৭৩১০	৪৭/৩	
১৩	১৪২৯	৮৩৪	মঃ কাকনডলা ওঃ ঘোষপুর পঃ কিঃ মেদি নীপুর।	নবলাল খান ও জগেন্দ্রনাথ মল্লিক ও সামচরণ বন্দোপাধ্যায় ও দীপকুমার মল্লী স্বঃ ও রক্ষক মনোমোহন মল্লী মাবালগ ও মনোমোহন মল্লী স্বঃ। মঃ মনোমোহন খানের পৃথক হিসাব হইবেক না।	৩৭০৪০০	৪৮১১/১১	
				বাকী মনোমোহন খান ও জগেন্দ্রনাথ মল্লিক ও সামচরণ বন্দোপাধ্যায় ও দীপকুমার মল্লী স্বঃ ও রক্ষক মনোমোহন মল্লী মাবালকের এজমালি অংশ হারিকানাথ মল্লী ৬৩/৯ জমা নিলাম হইবেক।	২৮২৮/১০	৬৩/৯	
১৪	১৭০৩	৯৩৮	মঃ খেলাড়ী ওঃ সন পাটনা পঃ কিঃ মৌণগড়।	জীমত্যা আনন্দময়ী দেবী ও ব্রজনাথ দাস পঃ রাজ মমাপাত্র ও সীতল দেবী দাস মমাপাত্র ও জীমত্যা দেবী দেবী ও জীমত্যা প্যারিমনী দাসী ও মরহরি মমারিক ও গজানারায়ণ সিংহ ও চন্দ্রনাথ ও মর মারায়ণ সিংহ।	৩১০০১৭	২৭৭৮	

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

ক্র. নং	সংখ্যা	ক্র. নং	নাম মহাল ও পরগনা।	নাম মালিক।	সদর জমা।	বে বাকী রাজস্ব জমা নিলাম হই বেক।	টেকিরং।
১৫	১৭৬০	১৭২	ম নতুতা পংখী পুর	রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিয়া দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দামনখী পাছাড়ী ও শ্রীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেই ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী বাদ উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ীর পৃথক হিসাব বাছা নিলাম হইবেক না। শাকী রামগোবিন্দ পাছাড়ী ও সাবিয়া দেব্যা ও উপেন্দ্রনাথ পাছাড়ী ও কৃষ্ণগোবিন্দ দাস মহাপাত্র ও রাজীবলোচন ও দামনখী পাছাড়ী ও শ্রীমত্যা ব্রজেশ্বরী দেইর একমালি অংশ বাছার সরকারি বাকী ১১/২ জমা নি লাম হইবেক। মিয়াদী।	৫২২১৬৮ ৭৭৫/১০ ৪৫০৫১০	১১/২	
১৬	১৯৭১	২০৫	মঃ মকরাপুত্রপং পটালপুর	হরসাহিলাল ভক্ত ও শ্রীমতী অভয়াসুন্দরী দাসী চির বন্দবস্ত।	১০৪৬২	৭৪১/৬	
১৭	২১১০	১১৪৯	মঃ পপন হরিচরণ ও পপন পং লাহাপুর	শ্রীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক মবহীপ চাঁদ মাসান্ত বাবালক ও মর্দনারায়ণ মাসান্ত ও শ্রীমত্যা বসুমতী মাতা রক্ষক মদামন্দ মাসান্ত বাবালক ও হারিকানার্থ মাসান্ত ও গঙ্গানারায়ণ মাসান্ত বাদ গঙ্গানারায়ণ মাসান্তর পৃথক হিসাব নি- লাম হইবেক না। বাকী শ্রীমত্যা বসুমতী দাসী মাতা রক্ষক মব হীপচাঁদ মাসান্ত বাবালক ও মর্দনারায়ণ মাস- ান্ত ও শ্রীমত্যা বসুমতী মাতা রক্ষক ম দামন্দ মাসান্ত বাবালক ও হারিকানার্থ মাসা- ন্তর একমালি অংশ বাছার সরকারি বাকী ১১৭৫/৮ জমা নিলাম হইবেক	মায় পুলিশ ১৮৪৪১/৩ মায় পুলিশ ২২২০৭ মায় পুলিশ ২২২০৮		
১৮	২১৫৮	১১৯০	মঃ পাপন কুল পং ভুঞ্জমুঠা	শ্রীমত্যা সত্যভামা ও শ্রীমত্যা ব্রজময়ী পোষ্য ম। রক্ষক মহাকেশ উপেন্দ্রলাল রায় নাবা লক ও শ্রীমত্যা মাতাজিনী দাসী মাতা মহা কেশ ভারকনাথ ও ভোলানাথ মাইতি নাবা লক	৬১১১/১১	৫১০/৫	
১৯	২১৫৯	১১৯১	মঃ পশ্চিম মাসা ড়া ও বেতাল খটিয়াল পং ভু ঞা মুঠা	আনন্দলাল রায় ও শ্রীমত্যা সত্যভামা ও শ্রীমত্যা ব্রজময়ী পোষ্য মাতা রক্ষক ও মহা কেশ উপেন্দ্রলাল রায় নাবালক ও মুরালি লাল রায়।	৩৬২০১/৬৮	৩৭৪১/৭	
২০	২১৬০	১২০৮	মঃ পদীমা পং কুলচৌর	শ্রীমত্যা থাকমণী দেই চৌমুরানী ও চৌঃ গো- পেন্দ্র মন্দন দাস মহাপাত্র	৭৪০/৪	৬৫৬	
২১	২২২০	১২৬০	মঃ বইনাম পং সবঙ্গ	মঃ নকরাম ও আত্মারাম ও তক্তারাম ও মুক্তা বাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও প- কামন মজুমদার ও বামদেব ও ভরতচরণ বা- কুড়া ও পদ্মলোচন ভুঞা ও ভাণ্ডারসাদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীনবন্ধু দে নাবালক গণের পেদার ও মহাকেশ মাসিরাম দে ও রামকুন্ড দে ও শ্রীমতী বিরাজমমমোহিনী ও শ্রীমতী বিরাজমমমোহিনী বাদ মালিকরাম ও আত্মারাম ও তক্তারাম ও মুক্তারাম ও রাজীবলোচন ও কালীপ্রসাদ ও পকামন মজুমদার ও বামদেব ও ভরতচরণ বাকুড়া ও পদ্মলোচন ভুঞার একমালি অংশ নিলাম হইবেক না। ১৬২/১ বাদ ভাণ্ডারসাদ দে ও শিবনারায়ণ ও দীনবন্ধু দে নাবালকগণের পেদার মহাকেশ মাসি রাম দেব পৃথক হিসাব নিলাম হইবেক না। ৪২৭/৩	১৫২৫৫৫/১০		

ক্রঃ নং	বেজিষ্ট্রি নং	ভৌমিক নং	নাম মহাল ও পরামা।	বাব মালিক।	সদর জমা।	বে বাকী রাজস্ব বিলাস হইবেক।	কৈকিরং।
২২	২৫১৪	১৩২৪	মঃ সিদ্দিক রকম আলি পং ভূঞা মুঠা	বাম জীমতী বিবাজমমোহিনীর পৃথক হিসাব বিলাস হইবেক না ২১২১।০ বাম জীমতী বিবাজমমোহিনীর পৃথক হিসাব বিলাস হইবেক না ৫৩২/১১ বাকী র মরুক দেব পৃথক হিসাব বাহার সব- কারি বাকী ১১/২ অন্য বিলাস হইবেক	১৪১০৬৭	১১/২	
২৩	২৭১০	১৪৮৮	মঃ ভবনুক পং ভবনুক	আমজল নরায় ও জীমতী ব্রহ্মরী পোষা মাড়া ও রকক ও উপেন্দ্রলাল রায় নাবালক ও জীমত্যা সন্ত্যভাষা জন ক্যামিরন মেকরিমর সাহেব রিশিবর হাই কোর্ট কলিকাতা হেট বাবু আশুভোব দেব ও অনাথনাথ দেব এ কোর্ট অব ওয়ার্ডে সের অধীন ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গগ নাবালকের মেমোরিঃ মেঃ এইচ ডেভিরিয়া সাহেব ও রাজকৃষ্ণ ও গোপীকৃষ্ণ ও চন্দ্রশেখর ও রাধাল দাস মুখোপাধ্যায় নাবালকের মাড়া ও মহাকৈজ জীমত্যা ভুবনমোহিনী দেব্যা বাম কোর্ট অব ওয়ার্ডেশের অধীন ঈশ্বরপ্রসাদ ও জ্যোতিপ্রসাদ ও রামপ্রসাদ গগ নাবাল কের মেমোরিঃ মেঃ এইচ ডেভিরিয়া সাহে বে পৃথক বিলাস হইবেক না ১১০৯৭৬৭৩ বাম রাজকৃষ্ণ ও গোপীকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়ের পৃথক হিসাব বিলাস হইবেক না ১৫১২৭।৬ বাম চন্দ্রশেখর ও রাধালদাস মুখোপাধ্যায় নাবালকের মাড়া ও মহাকৈজ জীমত্যা ভুবন মোহিনী দেব্যার পৃথক হিসাব বিলাস হই- বেক না ৩০৭৮৯/৭	১০৭০১১/৬ ১১০৯৭৬৭৩ ৩০৭৮৯/৭	১২২।৮	
				বাকী জন ক্যামিরন মেকরিমর সাহেব রিশি বর হাই কোর্ট কলিকাতা হেট বাবু আশুভোব ও অনাথনাথ দেবের এজমালি অংশ বাহার সরকারি বাকী ১২৮ অন্য বিলাস হইবেক	৩৪১১০ ১/১০	১২।০	

J C PRICE,

The 18th February 1881

Offg Collector

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী খাজনার জপমপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনের ৬ ধারামুসারে জেলা চট্টগ্রামের
স্বাধীনতা নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৬০ সালের ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালজারি এবং
অন্যান্য মালজারি চলিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাজস্বের মাল জাচার করা যাইতে পারে
তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ২৫ জাইনে তারিখে এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছাধিতে দিয়া
ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে। ইতি সন ১৮৬১ ইং তারিখে ১০ মার্চ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৬১। ২২ মার্চ।]

পশ্চিম প্রদেশীয়কারখী মাহাল ।

ক্রমিক নম্বর ।	নাম মাহাল ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বাকীর পরি- মাণ	মন্তব্য ।
১১০০	ডরজ গৌরীশঙ্কর কাং ।	ঈশানচন্দ্র কাং গং	১২০২৬২	৭১।৫	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট ঈশানচন্দ্র কাং প্রভৃতির ১০১০।৮ জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাছাই নিলাম হইবেক ।
২১৮৫	ডং মোছিম হোছিম	নীলকমলচক্রবর্তী	১৫২৮৬৬	৭২৪।২	সম্পূর্ণ মাহাল নিলাম হইবেক ।
২৫৩২	ডং রামভদ্র কাং	তৈরবচন্দ্র গং	২১৮৬।৭	১১৩।৮	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১২ মং ঈশানচন্দ্র কাং মং ১২৮।১।১১ পাই ও ৪৪ মং অবশিষ্ট তৈরবচন্দ্র প্রভৃতির ৭৪।১।৩ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাছাই নিলাম হইবে ।
৩০৫৪	ডং লিব হুগালিরণ চৌং ।	হুম্মাবন গং	২১৪২।১৯	২৬০	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট হুম্মাবন প্রভৃতির ১১৭।৫ পাই জমার অংশে বাকী পড়ায় কেবল তাছাই নিলাম হইবেক ।

A MANSON, Offg Collector

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইস্তিহার নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহা দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধান-
মতে ১৮৫৯ সালে ১১ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নলিখিত তালুক দি ১৮৮০ ইং ১৬শ
ডিসেম্বর তারিখে স্বেচ্ছায় পয়ান্ত বাকী পড়া রাজস্ব ও রোড ও পবলিক ওয়াকসেস আদায়ের নিমিত্তে
১৮৮১ সালের ২৫ এপ্রিল মোং ১২৮৮ বাঙ্গলা ১৫ বৈশাখ রোজ সোমবার জিলা কালেক্টরি কাছারিতে
নিলা ওজবে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সম ১৮৮১ ইং তারিখ ১০ মার্চ।

মহল নওয়াবাদ ।

নম্বর মহাল	নাম তালুক থানা মৌজা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বার্ষিক বোড় ও পবলিক ওয়াকসেস ।	বাকীর পরিমাণ ।			মন্তব্য ।
					খাজানা ।	বোড় ওপ বলিকওয়া কেসেস ।	ঘোটা ।	
২৩৫	থানে চক্রিয়া মৌজা লক্ষ্যারচর ডাং মোছিমলাল জুতুল থানে কচীকছরি মৌং ধুকজ	খোদ	৮৫০।০	১২৯।৬	২১২।	৩৬।৬	২৭৮।৬	সম্পূর্ণ তালুকনি- লাম হইবেক ।
৩১৮	ডাং মৌং আমজাদ আলি	খোদ	৬২৩।	০	১২০।১।১১	০	১২০।১।১১	৩
৪৬৯	থানে বাবু মৌং ঠিক ছরি ইং সীমণী লাডকা খাতুন নাংলাগর পক্ষ ডংখাম আহামদআলি খা	খোদ	১১১৫।০	১১৩।৬	১৪৭।১।০	৩৭।১।০	১৫০৮।৬	৫
১৩৯৪	থানে বাবু মৌং চৌকলদণ্ডী ইং ইশ্রামা গংগে ৫ বৈশাখ সেম	গং	৩৮১।৬	১৯।৬	৬০।৭।৬	৪৩।৬	৬৪৬।৬	৫
১১৬০	থানে চক্রিয়া মৌং পেঙ্গয়া ইং সেধকজ আলী জলকণ ।	খোদ	১১৭৯।	১০২।৬	০	৩৬।৬	৩৬।৬	৫
১৩৭৩	ডাং বা মদল ক ও মকবুল খাণী	খোদ	৫৬৪।৬	০	৭০২।৬	০	৭০২।৬	৫

A MANSON, Offg Collector.

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস নানী কারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ মার্চ ও ১৮৭১ স. ২ জুলাই তারিখ পর্যন্ত ১৮৬৯ সালের ১১ জুলাই তারিখ পর্যন্ত মন্ত্রিপরিষদে মন্ত্রিপরিষদে ডালুকদি ১৮৬০ ই. ২৬ ডিসেম্বর পর্যন্ত পর্যন্ত বাক্যপত্র। রাজস্ব ও রাডসেস ও পবলিক ওয়ার্কসেস আদায়েব মিটিং ১৮৬১ ইংবেজি ২১ এপ্রিল মোং ১২৮৮ বাং ১৪ টি শ.খ হোজ সোমবার জেনার কালেক্টরি ক.ছা.রাত বিমাওজ. প্রকাশ্য মিলানে ধনী যাহবেক ইতি সম ১৮৬১ ইংবেজি তারিখ ১০ মাচ ।

মহল নং ১০১১ ।

নং	নং	নাম ডালুক থানা বৌজা	নাম মালিক	নং	বার্ষিক মো. ড ও পব লিক ওয়া কলেস	বাকী	মোট	মোট	মন্তব্য
১৬৮	২০৮	থানে রাডু মোং ইচা থালুক মোবারেক আলী	কজল আলীগং	১০৮/৬	৬৬৫৫	১১৪৩৫	৮৬৬	১২২৯১৬	সম্পূর্ণ ডালুক নিলাম হইবেক।
২৬৪	৩৫৫	থানে চক্রিয়া মোং ডাং আবদুল হামিদ খা	আবদুল হামিদ খা গং	৩৭৭/৬	২২১/৬	৭২৮/৫	৩৩৫/২	৭৩৭১২	ঐ
২৬৬	৩৮৪	থানে চক্রিয়া মোং ডাং বিবি ইলিয়া	সেখ বেওয়াল আলী চৌং	৬৬৭ ১১/৬	২২৫৫	১৭২	২৮০	২৭০১০	ঐ
৪৬০	৬	থানে চক্রিয়া মোং ডাং মীমতী কয়ামে ও ওয়ারি ও হাভে ও হা পো. ও হাভে চা থানে চক্রিয়া মোং চক্রিয়া	ইশামচন্দ্র দাস	৬৭৭/৬	১৮১/৬	১০২১	৬৬	১০২১/৬	ঐ
১৪০১	২	ডাং কপে চেং ও অম পুর্ন ও হই ও নাট ও চাইপুর্ন ও অ কি চৌং ও কাচিন আলী	তারকচন্দ্র দাস	৬২২	১১১৩	৪৬	৮৫/৬	৬০৪/৬	ঐ

A MANSON, Offg Collector

বিজ্ঞাপন ।

রাজস্বসম্পর্কীয় যে বৎসর ১৮৬২ সালের মার্চ মাসে ৩১ তারিখে শেষ হয় সেই বৎসরের অর্থাৎ ১৮৬১-৬২ সালের নিমিত্ত কলিকাতার কালেক্টরী ও হাট কোর্টে ৭৫ টাকা পর্যন্ত মূল্যের আদালতের বস্তুসমূহের ইন্ডাম্প এবং বিচার কার্য সংক্রান্ত তির ৫০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের ইন্ডাম্প বিক্রয় করণের ক্ষমতা ১৮৬১ সালের মার্চ মাসের ২৮ তারিখ সোমবার বেলা দুই প্রহরের সময়ে এই কার্যক্রমের নীচের মতো যাইবে ।

যে বিক্রয়কারী নিযুক্ত হইবেন তাঁহারই এই আকিসক্রিতে যত ইন্ডাম্প ক্রয় করেন তাঁহার উপর তাঁহার নিমিত্ত ডিক্লোন্ট পাইবেন । এক মাসের কী তাঁহারের আগাম দিতে হইবে, ও যে মাসের কী দেয়া হয় সেই মাসের ১ তারিখে ঐ মাসের কী দিতে হইবে । ১৮৬২ সালের ৩১ মার্চের পূর্বে পাইসেম্প-পত্র জাণ করা গেলে ঐ অগ্রিম দত্ত কী গবর্ণমেন্টে অক হইবে ।

কালেক্টর সাহেব সর্বাপেক্ষা অধিক বা অন্য ডাক গ্রাহ্য করিতে বাধ্য নহেন, কিন্তু যাঁহাদিগকে উৎকৃষ্টতর সম্পন্ন বোধ করেন তাঁহাদিগকে ইচ্ছামতে নিরীচন করিয়া লইবেন ।

নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে কেবল নীলাম খরিদারেরাই ইন্ডাম্প বিক্রয় করিতে পারিবেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৬১ । ২২ মার্চ ।]

কলিকাতা কালেক্টর অফিসে প্রেরিত ।

উত্তর সীমা ।—কর্ডন হোস ও ডাকঘর ভিন্ন লালদীঘীর (উত্তরদিক) ও কল্যাণাট ক্রীট ।
পশ্চিম সীমা ।—কল্যাণাট অবধি হেষ্টিংস ক্রীট পর্যন্ত নদীর ধারের পথ ।
দক্ষিণ সীমা ।—হেষ্টিংস ক্রীট ও গবর্ণমেন্ট প্রেস (উত্তর)
পূর্ব সীমা ।—ওল্ড কোর্ট হোস ক্রীট ও লালদীঘীর (পূর্বদিক) ।

হাই কোর্টের বিক্রেতা ।

উত্তর সীমা ।—হেষ্টিংস ক্রীট ।
পশ্চিম সীমা ।—হেষ্টিংস ক্রীট অবধি টাঙ্গপাল ঘাট পর্যন্ত নদীর ধারের পথ ।
দক্ষিণ সীমা ।—স্প্যানেল রে ।
পূর্ব সীমা ।—গবর্ণমেন্ট প্রেস (পশ্চিম)

অন্য কোন বিষয় জানিবার ইচ্ছা থাকিলে নিম্নভাগে স্বাক্ষর কারির নিকট প্রতিদিন পূর্বাঙ্কে ১১টা ও অপরাহ্ন ৫টার মধ্যে প্রার্থনা করিলে জানা যাইতে পারিবে ।

কলিকাতা কালেক্টরী,
৫ নং চচলেন,
১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।

জি. এম. গুড্রিক,
ইক্সাম্প বাজারের কালেক্টর ।

বিজ্ঞাপন ।

গবর্ণমেন্ট লটারী কমিটির নিম্নলিখিত ঘোষিত প্রেসিডেন্সী কালেক্টর খাস মহালের জমি গবর্ণমেন্টের প্রয়োজন হইলে পুনঃপ্রদানের নিষখাধীনে সরাসরপক্ষা যিনি আধক মূল্য ডাকিবেন তাঁহার সঙ্গে ১৮৮১ সালের আশ্রিল মাসের ১ তম বিধ অবধি পাঁচ বৎসরের নিমিত্তে এই আফিসে মার্চ মাসের ২৯ তারিখ মঙ্গলবার বেলা দুই প্রহরের সময়ে বন্দোবস্ত করা যাইবে ।

বাঁজাদের ডাক প্রাপ্য হয় তাঁহারের প্রতি জামিনস্বরূপ ছয় মাসের বাঁজাদা তৎকালে আমানৎ করিবার আদেশ হইবে, ও যে মাসের বাঁজাদা পাওনা হয় সেই মাসের ১৫ তারিখে বা ৩০পূর্বক সেই বাঁজাদা দিতে হইবে ।

লটারী কমিটি জমি ।

ক্রমিক নম্বর ।	বাড়ীর নম্বর ।	ক্রীটের নাম ।	ভূমির আনুমানিক পরিমাণ ।				মন্তব্য ।
			বিঘা	কাঠা	চর্টাক	বর্গফুট	
১	১০৮	আমহাট ক্রীট		১০	১১০	১০	
২	৭৫	এ	১	১০	৫০	২৪	
৩	৪৯ অবধি ১২ পর্যন্ত	এ	২	১১	৫০	১৫	
৪	৪৬	এ		১১	৫০	৮	
৫	২	এ		১০	৫০	১৭১১	
৬	৭২	মানিকতলা ক্রীট	১১	১০	১১	১০	

প্রেসিডেন্সী কালেক্টর ভূমি ।

১	১২৫	মদনমোহন সেমের লেন		১৪	১০	১৮	তাঁহার উপর বে পাকা আস্তাবল আছে তাহা হুঁচ ।
২	৪৮	বলুটোলা ক্রীট		১৩	৫০	২৪	
৩	৪৭	এ		১০	১০	১৬	
৪	১৪৪	এ		১৩	৫	..	

অন্য কোন বিষয় জানিবার ইচ্ছা থাকিলে নিম্নভাগে স্বাক্ষর কারির নিকট প্রতি দিন পূর্বাঙ্কে ১১টা ও অপরাহ্ন ৫টার মধ্যে কোন সময়ে প্রার্থনা করিলে জানা যাইতে পারিবে ।

কলিকাতা কালেক্টরী,
৫ নং চচলেন,
১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।

জি. এম. গুড্রিক,
ডেপুটি কালেক্টর ।

INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of BROJOGOPAL BYSAK, an insolvent

On Tuesday, the 1st day of March 1881, upon the application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do pay a dividend at the rate of Rs 7 1/2 per cent upon the several claims admitted on the Schedule of the said insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, Notice whereof is hereby given

The like notice In the matter of SARODA CHURN MOOKERJEE 2nd insolvent Wherein it was amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 60 per cent

The like notice In the matter of FRANCIS CHARLES ADELS, an insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 5 per cent

The like notice In the matter of GEORGE WILLIAM STUART an insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 2 per cent

The like notice In the matter of RAMDONS PAUL, an insolvent Wherein it was, amongst other things, ordered that the Official Assignee do pay a dividend at Rs 1 1/2 per cent

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE }
Calcutta, the 18th March 1881 }

A B MILLER,
Official Assignee
(9-1)

In the matter of GEORGE THOMPSON CROMPTON, an insolvent

Notice is hereby given that Tuesday, the 5th day of April next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1879 until the 28th day of February last, has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

The like notice In the matter of MANUEL GRANT CASTELLO, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st December 1872 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of JOHN LINDLEY, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st August 1876 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of MUGGERAM, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st February 1879 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of HURRYNARAIN KHETTRY, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 1st February 1879 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

The like notice In the matter of RAMDHONE MOHSRY (NUTHMULL CHOONEELLO) insolvents Wherein the account of the Official Assignee, from 1st January 1880 to 28th February last, has been filed in the Chief Clerk's Office

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE, }
Calcutta, the 18th March 1881 }

A B MILLER,
Official Assignee
(9-1)

[गदर्नमेन्टे गेकेटे । १८८१ । २२ मार्च ।]

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pañcha Text, by Professor F Max Müller M A., in two Volumes Price Rs 24, packing and postage Rs 1 1/2

The Rig Veda, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPDT GOVT PRINTING No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেণ্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক মিনবোনা।

ইহা কুইন্সলেটের পরি-বর্ধে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের মক্কাট, গবর্ণমেণ্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কাগোব জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি যখন মূল্য একটানা ২০ পাউণ্ড ক্রয় করিলে মিল্লিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে মিল্লিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা, ১ পাউণ্ড টীন ১৬১০ টাকা।

এই স্তম্ভ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় স্তম্ভ বিক্রয়-গারের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুষ দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and ১ annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N B — Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বরিশার-আট লী ও জি. জি. মতীর বঙ্গদেশের মিল্লিখিত সার্কিসে মিল্লিখিত ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও বেট কমিশনারের মেম্বর ইন্ডিয়ান চেম্বারের স্তম্ভ সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের স্তম্ভ সেক্রেটারিয়েট গবর্ণর সাহেবের শাসনামল প্রদেশের ভূমালিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংক্রান্ত।

একর খান পুস্তকের মূল্য ৫. পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টাণ্টের নিকট একর খান পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠানোর খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। এতদ্ব্যতীত উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year, without postage	Rs 10 0 0
Ditto, with postage	" 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেণ্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুষ এবং এক বৎসরের	...	...	১০
ডাকমানুষ স্তম্ভ	...	...	১২ ৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একর খান ডাকের টিকিট ডিস্কোণ্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 22nd March 1881]

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices, or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c. inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

The 19th February 1878

RAJENDRA NATH MITRA,
Asst Secy to the Govt of Bengal.

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs
Full page, per issue	20
Half „ „	10
Casual advertisements, — 4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল ।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোম কর্ম করাইতে চাহিলে ভরমিত্ত লগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল ।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টাণ্টের মিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে উদ্ভাটনার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না ।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোণ্ট বাদ মিহাব জন্মে টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে ।

ঐরাভেন্দ্রনাথ মিত্র,

১৮৭৮ সাল । ১৯ ফেব্রুয়ারি ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

মতব্য ।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পূর্ণ এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা „ „	১০
প্রথমই ইশতিহার প্রকাশ করিতে গেলে একই পৃষ্ঠা	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২২ মার্চ]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বন্দ্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্মে ঐযুক্ত এডউইন্স মরিস্ গৃহস্থ সাহেবকর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল ।



গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

যকলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

CONTENTS		নির্ঘণ্ট।	
	PAGE		পৃষ্ঠা।
PART I—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India	.. 39—54	প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	.. ৩৯—৫৪
PART II—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal	279—308	দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন	.. ২৭৯—৩০৮
PART III—Acts of the Legislative Council of India	.. 11 & 12	তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	.. ১১ ও ১২
PART IV—Bills of the Legislative Council of India	.. Nil	চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	.. নাই।
PART V—Acts of the Bengal Council	.. Nil	পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন	.. নাই।
PART VI—Bills of the Bengal Council	.. 11 & 12	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি	.. ১১ ও ১২
PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue	.. 25—42	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র	.. ২৫—৪২
PART VIII—Advertisements	.. 189—207	অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি	.. ১৮৯—২০৭

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Fort William, the 10th March 1881.

No. 18.—His Excellency the Viceroy and Governor-General, under the authority vested in him by the Statute 24 & 25 Vic., cap 67, section 10, has been pleased to nominate Mr. Louis Forbes, of the Madras Civil Service, to be an Additional Member of the Council of the Governor-General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

D FITZPATRICK,
Secy to the Govt of India.

DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE.

NOTIFICATION —PUBLIC

Fort William, the 18th March 1881.

No 439 —Under the provisions of section 9 of Statute 24 & 25 Vic., Chap 67, the Governor-General in Council is pleased to direct that the Council of the Governor-General shall assemble at Simla in the jurisdiction of the Lieutenant-Governor of the Punjab on the 30th instant

No 441.—During the absence of the Governor-General in Council from Calcutta, the Officiating Secretary to the Government of India in the Military Department at the Presidency will have charge of that portion of the Home, Revenue and Agricultural Department which is left at Calcutta.

No 445 —ADDENDUM —In Rule IV of the Rules for the transmission of Memorials to Her Majesty's Government, published in Home Department Notification No 707, dated the 29th March 1878, after the words "Legislative Proceeding of the Governor-General in Council," add the words "or to an Act to which the Governor-General has assented"

JUDICIAL

The 16th March 1881

No 370 —Mr W O Bonnerjee, Barrister-at-Law, is appointed to officiate as Standing Counsel for the Presidency of Fort William in Bengal, during the absence on leave of Mr A Phillips, or until further orders.

The 17th March 1881.

No 381.—The Hon'ble the Chief Justice has granted Mr J. Crawford, B.A., Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, furlough for twenty months, with effect from the 1st April next or such later date as he may avail himself of it, together with the necessary subsidiary leave

The 18th March 1881

No 388 —The Hon'ble the Chief Justice of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal has appointed Mr O A Wilkins, of the Bengal Civil Service, to officiate as Registrar on the Appellate Side of the Court, during the absence on furlough of Mr. J Crawford

C GRANT,
Offy. Secy. to the Govt. of India

ব্যবস্থাপন কার্যাধিকার ।

বিজ্ঞাপন ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১০ মার্চ ।

১৩ নম্বর ।—বহিবর জিহুত রাজপ্রতিবিধি ও গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি মহারানী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ১০ ধারামতে যে কমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি আজ্ঞাজ নির্বাহক সর্কিসের জিহুত লুইস কর্কস সাহেবকে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত সভাপদে মনোনীত করিলেন ।

ডি, কিটজ পার্টিক,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যাধিকার ।

বিজ্ঞাপন—পবলিক ।

কোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।

৪৩৯ নম্বর ।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেব, মহারানী বিকটোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ৬৭ অধ্যায়ের ৯ ধারার বিধানমতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভা এই মাসের ৩০ তারিখে পঞ্জাবের জিহুত সেক্রেটেনেট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন দেশের অন্তর্গত সিমলার অধিবিভাগে হইবে ।

৪৪১ ।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের কলিকাতার অনুপস্থিতিকালে হোম, রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্য বিভাগের যে অংশ কলিকাতা থাকিবে, রাজধানীস্থ মিলিটারী ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী সাহেব সেই অংশের কার্যের অধ্যক্ষতা ভার গ্রহণ থাকিবেন ।

৪৪৫ নম্বর ।—পদমংসোগ ।—জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের নিকট প্রার্থনাপত্র প্রেরণ বিষয়ক যে বিধি হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৭৮ সালের ২৯ মার্চের ৭০৭ নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশ করা গিয়াছে তাহার ৪ ধারার “ জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার ব্যবস্থাপন কার্য প্রণালী সম্পর্কীয় পত্র ” এই কথার পর “ কিম্বা জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমোদিত কোন আইন ” এই কথার যোগ করিতে হইবে ।

কুডিয়াল ।

১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ ।

৩৭০ নম্বর ।—জিহুত এ, কিলিগন সাহেবের হুজী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ব্যরিক্টার-আর্ট-সি জিহুত ডবলিউ, সি, বন্দোপাধ্যায় বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর লকে জুডিচিয়াল কোলেজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ ।

৩৮১ নম্বর ।—মাম্যবর জিহুত চীক জর্জিস সাহেব বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের রেজিষ্টার জিহুত জে, ফ্রাঙ্কর্ড, ডি, এ, সাহেবকে আগ্রা বিচারালয় বাসের ১ তারিখ অবদি অথবা তাহার পর যে তারিখে হুজী গ্রহণ করেন তদবধি বিশ বাসের নিয়মিত হুজী জর্জিস এরোজমীর আনুষ্ঠানিক হুজী নিরূপিত ।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।

৩৮৩ নম্বর ।—জিহুত জে, ফ্রাঙ্কর্ড সাহেবের নিয়মিত হুজী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে বঙ্গদেশে কোর্ট উলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের মাম্যবর জিহুত চীক জর্জিস সাহেব বঙ্গদেশের সিভিল সর্কিসের জিহুত সি, এ, উইলকিন্স সাহেবকে উক্ত কোর্টের আপীলী বিভাগের রেজিষ্টারের কর্ম করিতে নিযুক্ত করিলেন ।

সি, গ্রান্ট,
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট প্রেসেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

NOTIFICATION.

Fort William, the 26th February 1881.

No 875 —In exercise of the powers conferred by Sections nine, fifteen, seventeen, thirty-two, fifty-one, and fifty-six of the Indian Stamp Act, 1879, the Governor-General in Council is pleased to make the following Rules —

CHAPTER I — *Preliminary*

1 These Rules shall come into force throughout British India on the 1st April 1881 in supersession of the Rules promulgated by Notifications No 196, dated 19th April, No 996, dated 6th June 1879, and No 92, dated 10th January, and No 479, dated 8th May 1880

2 All words and expressions used in these Rules and defined in the Indian Stamp Act, 1879, shall be deemed to have the meaning attached to them respectively by the said Act

3 There shall be two kinds of stamps for indicating the payment of duty on instruments under the Indian Stamp Act, 1879, namely—

(a) Impressed Stamps—including—

Impressed Sheets, —that is to say, sheets of paper bearing the impression of Stamps of different values engraved thereon and sold to the public for use by them in accordance with these Rules.

Impressed Labels,—to be affixed and impressed by Government Officers as directed in Chapter III of these Rules.

(b) Adhesive Stamps sold to the public for use by them in accordance with these Rules

CHAPTER II.—*Of Impressed Sheets*

4 All instruments chargeable with duty, except hundis, may be written on Impressed Sheets, and, except as provided by Section ten of the said Act and by these Rules, shall be so written

5 (a) When any instrument is to be written on an Impressed Sheet, if the amount of duty with which such instrument is chargeable does not exceed one hundred rupees, a single sheet shall be used, unless—

where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or,

where such application is made to a stamp-vendor, the vendor certifies that he is unable to furnish a single stamp of the required value

(b) When the amount of duty chargeable in respect of any instrument exceeds one hundred rupees, or a treasury officer or stamp-vendor has certified under clause (a) that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets used for indicating the payment of duty shall not exceed the number which the treasury-officer or the stamp-vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount.

(c) No certificate shall be made under clause (a) or clause (b) by a stamp-vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell

(d) When, under this Rule, two or more Impressed Sheets are used to make up the amount of duty chargeable in respect of any instrument, a portion of such instrument shall be written on each sheet so used.

(e) When a single sheet used under this Rule is found insufficient to admit of the entire instrument being written on the side of the paper which bears the stamp, so much plain paper may be subjoined thereto as may be necessary for the complete writing of such instrument provided that in every such case the side of the sheet which bears the stamp must be covered by a substantial part of the instrument before any part of the latter can be written on the plain paper joined to such sheet. Provided further, that

বাজার ও বাণিজ্য কার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়াম, ১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।

১৭৫ নম্বর।—যদিগদাধিষ্টিত জীত গবর্ণর জেমরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইন্সটাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ৯ ও ১৫ ও ১৭ ও ২২ ও ৫১ ও ৫৬ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

প্রথম অধ্যায়।—উপক্রমিকা।

১। ১৮৭৯ সালের ১৯ আপ্রিলের ১৯৬ নং ও ৬ জুনের ১৯৬ এবং ১৮৮০ সালের ১০ জানুয়ারির ৯২ নং ও ৮ মে ৪৭৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে প্রচারিত বিধি বহিত করিয়া এই বিধি ১৮৮১ সালের আপ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ত্রিটিষ ভারতবর্ষের সর্বত্র প্রবল করা গেল।

২। এই বিধিতে যে শব্দ ও বাক্য প্রয়োগ করা গেল ও ভারতবর্ষীয় ইন্সটাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনে বাহার অর্থ করা গিয়াছে, উক্ত আইনে সেই শব্দের ও বাক্যের যে অর্থ করা গিয়াছে তাহাই গ্রহণ করিতে হইবে।

৩। ভারতবর্ষীয় ইন্সটাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনমতে নিদর্শনপত্রের মামুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে দুই প্রকার ইন্সটাম্প থাকিবে, যথা,

(ক) ছাপা করা ইন্সটাম্প, ইহার মধ্যে, ছাপা করা কাগজ খণ্ড—অর্থাৎ খণ্ড কাগজে বিবিধ মূল প্রকাশক ইন্সটাম্প মুদ্রিত হইয়া এই বিধি অনুসারে ব্যবহারের নিমিত্ত সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

ছাপা করা টিকট এই বিধির তৃতীয় অধ্যায়ের আদেশমতে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ বসাইয়া ও ছাপা করিয়া দিবে।

(খ) আটাল ইন্সটাম্প এই বিধি অনুসারে সাধারণের ব্যবহারার্থে সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

দ্বিতীয় অধ্যায়।—ছাপা করা কাগজ খণ্ডের কথা।

৪। হুণ্ডতিত্তর যে সকল মালীলের উপর মামুল লাগ তাহা ছাপা করা ইন্সটাম্প কাগজের উপর লেখ বাইতে পারিবে, এবং উক্ত আইনের ১০ ধারার ও এই বিধির বর্জিত স্থলতঃ উক্ত প নিধিতে হইবে।

৫। (ক) ছাপা করা ইন্সটাম্প সংগ্রহ কে ম নিদর্শনপত্র নিধিতে হইলে উক্ত নিদর্শনপত্রে যে মামুল দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক না হইলে এক খণ্ড ইন্সটাম্প নিধিতে হইবে, কিন্তু,

প্রয়োজনীয় ইন্সটাম্পের নিমিত্ত খাজানাখানার প্রার্থনা করা গেলে সেট খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ, কিম্বা

ইন্সটাম্প বিক্রেতার নিকট প্রার্থনা করা গেলে সেই ইন্সটাম্প বিক্রেতা,

প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইন্সটাম্প দিতে পারেন না হইলে শংসিতমতে জানাইলে, এক খণ্ড ইন্সটাম্প না লিখিলেও চলিবে।

(খ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মামুল দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক হইলে, কিম্বা (ক) প্রকরণমতে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইন্সটাম্প বিক্রেতা সেই মূল্যের এক খণ্ড ইন্সটাম্প দিতে পারেন না হইলে শংসিতমতে জানাইলে, অতঃপ সৎখ্যক যত খানি ইন্সটাম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ বা ইন্সটাম্পবিক্রেতা শংসিতপত্র দেন উক্ত প্রত্যেক স্থলে ঐ নিদর্শনপত্রের মামুল দেওয়া ব্যক্ত করণার্থে তাহার অধিক সংখ্যক ইন্সটাম্প ব্যবহার করিতে হইবে।

(গ) ইন্সটাম্প বিক্রেতার, অত্যধিক যে মূল্যের ইন্সটাম্প বিক্রয় করিবার ক্ষমতা আছে তদধিক মূল্যের ইন্সটাম্প মামুল প্রয়োজন হইলে, ইন্সটাম্প বিক্রেতা (ক) কিম্বা (খ) প্রকরণমতে তাহার সার্ভিকিটে দিবে।

(ঘ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মামুল লাগে এই ধারামতে তাহা পূরণ করিবার নিমিত্ত দুই বা তদধিক ছাপা করা ইন্সটাম্প ব্যবহার করা গেলে উক্ত প্রত্যেক ইন্সটাম্পের উপর নিদর্শনপত্রের কতক অংশ লিখিতে হইবে।

(ঙ) এই ধারামতে এক তক্তা কাগজের যে পৃষ্ঠে ইন্সটাম্প করা আছে সেই পৃষ্ঠে নিদর্শনপত্রের সমুদয় কথা লিখিতে কুলার না দেখা গেলে ঐ নিদর্শনপত্রের শেষ পর্য্যন্ত লিখিবার নিমিত্ত যত আবশ্যিক তত শাদা কাগজ তাহাতে বোড়া যাইতে পারিবে। কিন্তু উক্ত প্রত্যেক স্থলে ছাপা করা ইন্সটাম্প কাগজের যে দিকে ইন্সটাম্প করা আছে, সেই দিকে নিদর্শনপত্রের প্রয়োজনীয় কোন অংশ লিখিয়া পূর্ণ করানা গেলে ঐ ইন্সটাম্প কাগজে সংযুক্ত অন্য শাদা কাগজে ঐ নিদর্শনপত্রের কোন অংশ

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

the part of the instrument written on the plain paper must be attested by the signatures or marks of all the persons executing the document and the witnesses to the same

CHAPTER III — *Of Impressed Labels*

6 Impressed labels may be used for the following instruments and counterparts thereof, namely,—

- (1) Administration-bonds
- (2) Affidavits
- (3) Appointments made in execution of a power
- (4) Articles of Association of a Company
- (5) Articles of clerkship
- (6) Bills of lading
- (7) Charter-parties
- (8) Declarations of trust
- (9) Instruments evidencing an agreement to secure the repayment of a loan made upon the deposit of title deeds or other valuable security, or upon the hypothecation of moveable property
- (10) Leaves printed or lithographed in an Oriental language, when the written matter filled in does not exceed one fourth of the printed matter
- (11) Memoranda of Association of Companies
- (12) Notes of Protest
- (13) Petitions for leave to file a specification of an invention, &c
- (14) Policies of insurance
- (15) Revocations of trust
- (16) Warrants for Goods

and for the following—when written in any European language provided that any instrument written in any European language other than English shall have attached to it a translation in the English language—

- (17) Agreements or Memoranda of Agreements which, in the opinion of the officer empowered to affix the label, cannot conveniently be written on impressed sheets
- (18) Instruments engrossed on parchment and written in the English style, which in the opinion of such officer cannot conveniently be written on impressed sheets
- (19) Awards
- (20) Bills of Exchange payable otherwise than on demand and drawn in British India .
- (21) Bonds
- (22) Certificates of sale
- (23) Composition-deeds
- (24) Conveyances
- (25) Instruments imposing a further charge on mortgaged property .
- (26) Instruments of apprenticeship
- (27) Instruments of co-partnership
- (28) Instruments of dissolution of partnership .
- (29) Instruments of exchange
- (30) Instruments of gift
- (31) Instruments of partition
- (32) Leases
- (33) Letters of license
- (34) Mortgage-deeds
- (35) Powers of-Attorney
- (36) Reconveyances of mortgaged property
- (37) Releases
- (38) Settlements
- (39) Transfers of the description mentioned in Article No 60, Clauses (b), (c), and (d) of the First Schedule of the said Act

লিখিত হইবে। পরন্তু নিদর্শনপত্রের যে অংশ শাস্তি কাগজে লেখা যায়, নিদর্শনপত্র যাহা, সম্পাদন নির্দেশিত হইবে ও তাহা স্বাক্ষর করা পূর্ব মান লিখিয়া বা চিত্র দিয়া তাহা প্রমাণ করিবে।
১৩ অধ্যায়।—ছাপাখানা টিকিটের কথা।

৩। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রের ও তৎসম্বন্ধিত উপর ছাপা করা টিকিট বসান যাইতে পারে যথা,—

- (১) জীবানুরূপাধিকা বক্তৃৎ।
- (২) আর্কিডেট।
- (৩) কমপ্যুটারে সম্পাদিত নিরোগপত্র।
- (৪) কোম্পানি সম্বন্ধে নিয়মনির্দেশ।
- (৫) ক্রমিক নিয়মপত্র।
- (৬) বিল অকলেণ্ডে।
- (৭) চার্টারপার্ট।
- (৮) মাসিক নির্দেশপত্র।
- (৯) অধিকারপত্র বহুবার অথবা নিদর্শনপত্র গৃহিত বাধিত অথবা অধিকার সম্পত্তি বন্ধ হইয়া গেলগেলে ঋণ শোধ করিবার প্রত্যক্ষরূপ নিয়মের প্রমাণস্বরূপ নিদর্শনপত্র।
- (১০) প্রায় ৩ বা ৪ ছাপা ও পাঠ্য ছাপা করা পাঠ্য, যে তাগ তাতে লিখিয়া পূরণ করা যায় তাহা ছাপার লেখার চারি ভাগের এক ভাগের অধিক না হইবে।
- (১১) কোম্পানি সম্বন্ধে বহু মর্মান্বক পত্র।
- (১২) প্রটোকল লিপি।
- (১৩) বৃত্তম প্রকার জায়গঠনের নির্দেশপত্র অংশের অনুমতি প্রদত্তির প্রার্থনাপত্র।
- (১৪) বিমাপত্র।
- (১৫) নীল নির্দেশপত্র।
- (১৬) মাসিক প্রকাশ ওয়াবট।

৪। নিম্নলিখিত পত্র—১৫ কোম্পানি কোম্পানি ভাষায় লিখিত হইবে। কিন্তু ইংরেজী ভিন্ন ইউরোপীয় কোম্পানি ভাষায় লিখিত নিদর্শনপত্রের সঙ্গে ইংরেজী ভাষায় অনুবাদ থাকবে,

- (১৭) ইন্টারপোলেশন কর্তৃক প্রাপ্ত কর্মচারির বিবেচনার যে নিয়মপত্র বা নিয়মপত্রের মর্মান্বক লিপি সুবিধামতে ছাপা করা কাগজে লেখা যাইতে পারে না তাহা।
- (১৮) নিদর্শনপত্র পাঠ্য টেইংরেজী ভাষায় লিখিত হইলে, কঠোর বিবেচনার ও ছাপা সুবিধামতে ছাপা করা ইন্টারপোলেশন কাগজে লেখা যাইতে পারে না, বোধ হইবে,
- (১৯) মীমাংসাপত্র।
- (২০) চাহিদা পত্রের নম্বর ও ব্রিটিশ তাবতবর্ষে লিখিত এবং বিল অকলেণ্ডে।
- (২১) নিবন্ধপত্র।
- (২২) নীল নির্দেশপত্র।
- (২৩) মধুখাতকী প্রতিজ্ঞাপত্র।
- (২৪) মসপত্র।
- (২৫) বন্ধকী সম্পত্তির উপর আরো দায় বর্তাইবার নিদর্শনপত্র।
- (২৬) কর্ম শিক্ষা করণার্থক নিদর্শনপত্র।
- (২৭) সম্মুখসম্মুখান বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
- (২৮) সম্মুখসম্মুখান বিলোপ বিষয়ক নিদর্শনপত্র।
- (২৯) সম্পাদিত বিময়মপত্র।
- (৩০) দানপত্র।
- (৩১) বণ্টনপত্র।
- (৩২) ভোগানুমতিপত্র।
- (৩৩) খাটকা অনুমতিপত্র।
- (৩৪) বন্ধকীপত্র।
- (৩৫) মোস্তারনামা।
- (৩৬) বন্ধক গ্রহীতার অধিকারহিত বন্ধকী সম্পত্তির পুনঃ নির্দেশপত্র।
- (৩৭) মুক্তিপত্র।
- (৩৮) নিবন্ধনপত্র।
- (৩৯) ইন্টারপোলেশন প্রথম তফসীলে ৬০ নম্বরের (খ) ও (গ) ও (ঘ) প্রকরণের লিখিত হস্তাক্ষরপত্র।

7 The following officers are empowered to affix these labels to the instruments mentioned in Rule six, namely,—

- (a) the Collectors of Calcutta and Karachi,
- (b) the Superintendents of Stamps at Madras, Bombay, Lahore, Rangoon, Maulmain and Akyab,
- (c) the Commissioner of Stamps, North-Western Provinces and Oudh,
- (d) the Superintendent of Stamps (Political Resident), Aden

8 (a) Every such officer shall, upon any instrument mentioned in Rule six being brought to him before it is executed, and application being made to him for that purpose, affix thereto a label or labels of such value as the applicant may desire and pay for, and impress such label or labels by means of a stamping-machine, and also write on the face of the label or labels his initials and the date of impressing the label or labels before returning the instrument to the applicant. In the case of instruments written on parchment the labels must be further secured by metallic eyelets

(b) When the stamp duty amounts to twenty rupees or upwards, such officer shall further attach his usual signature to the instrument immediately under the labels

9 (a) Hundis other than hundis which can be stamped with an adhesive stamp under Section ten of the said Act shall be written on paper supplied for sale by the Government, and to which labels have been affixed by one of the officers mentioned in Rule seven, Clause (b) or by the Superintendent of Stamps, Calcutta, and impressed by him in manner provided by Rule eight

(b) Every sheet of such paper shall be of a size not less than $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ inches, and no plain paper shall be joined to it

10 (a) The payment of duty on instruments (other than Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes) executed out of British India and requiring to be stamped after their receipt in British India, shall be indicated only by impressed labels

(b) When any such instrument is taken to the Collector under Section seventeen of the said Act, the Collector, unless he be Collector of Calcutta or Karachi, shall send the instrument to one of the officers mentioned in Rule seven, remitting the amount of duty paid in respect of such instrument, and such officer shall stamp the instrument and write his initials and the date in the manner prescribed by Rule eight and return the same to the Collector for delivery to the person by whom it was produced

CHAPTER IV — *Adhesive Stamps*

11 Bills of Exchange, payable otherwise than on demand and drawn in sets, when the amount of stamp duty does not exceed one anna for each part of the set, may be stamped with adhesive stamps

12 Except as otherwise provided in these Rules the adhesive stamp used to denote the duty of one anna shall bear the words "one anna."

13 The following instrument when stamped with adhesive stamps shall be stamped as follows —

(a) Bills of Exchange, Cheques, and Promissory Notes drawn or made out of British India, with adhesive stamps bearing the words "Foreign Bill"

(b) Transfers by endorsement of shares of Public Companies and Associations with adhesive stamps bearing the words, "Share Transfer"

(c) An entry as an Advocate, Vakil, or Attorney on the roll of any High Court with an adhesive stamp bearing the word "Advocate," "Vakil," or "Attorney"

(Such stamp shall be affixed under the superintendence and responsibility of a gazetted officer of the High Court, who shall obtain the stamp from the Superintendent of Stamps and account to him for it. The gazetted officer who affixes the stamp shall write on the face of it his usual signature and the date of signature before parting with the instrument)

(d) Notarial Acts with adhesive Foreign Bill stamps bearing the word "Notarial" printed over them

CHAPTER V — *Miscellaneous*

14 When it is necessary under Section fifteen of the said Act to denote upon one instrument the payment of duty in respect of another, such payment shall be denoted by an endorsement under the hand of the Collector on the former instrument.

[Government Gazette, 29th March 1881]

২। এই বিধির ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্রের উপর নিম্নলিখিত ক্ষমতাবিশিষ্ট ইন্টাঙ্কযুক্ত টিকিট বসাইতে পারিবেন।

(ক) কমিশনার ও করচার কাঙ্ক্ষিত সাহায্য।

(খ) মাস্তুলের ও বোম্বাইর ও লাহোরের ও রাঙ্গুণের ও মলমে নর ও অ. কাবেন হাট পৌর সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহায্য।

(গ) উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ও অগোয়ার ইন্টাঙ্কের কমিশনার সাহায্য।

(ঘ) এদের ইন্টাঙ্কের সুপারিন্টেন্ডেন্ট (পোলটিক্যাল রেসিডেন্ট) সাহায্য।

৩। (ক) এই বিধির ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হইলে পূর্বে ইন্টাঙ্কযুক্ত টিকিট বসাইয়া লইবার নামে উক্ত প্রত্যেক কর্মচারীর নিকট আনিয়া প্রার্থক যন্ত্রটির টিকিট বসাইতে চাইলে সেই মূল্য দিয়া, তখন সেই মূল্যের ইন্টাঙ্কযুক্ত টিকিট ও তাহা ইন্টাঙ্কযুক্ত হইয়া বসাইয়া দিয়া সেই টিকিটের উপর আপন নামের আদাক ও টিকিট বসাইয়া তাহা বিক্রয় করিয়া প্রার্থককে সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন। নিদর্শনপত্র পাঠের পরে লেখা গেলে টিকিট হইয়া থাকিবে।

(খ) ইন্টাঙ্কের মূল্য ২০২ টাকা বা তদনিক হইলে, উক্ত কর্মচারী সাহায্যের রূপে স্বাক্ষর করিয়া তাহা ক্রমে উক্ত নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান হইয়াছে তাহার অব্যবহিত নিম্নভাগে স্বাক্ষর করিবেন।

৪। (ক) আটাল ইন্টাঙ্ক যে স্থানে বসাইতে পারে তাহা হইলে তাহা গণনাতে নিম্নলিখিত যে কাগজ দেন, ও যন্ত্রের ৫০ বিধির ৭ ধারার (খ) প্রকরণের লিখিত কোন কর্মচারী কিম্বা কর্মচারী ইন্টাঙ্ক সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহায্য ইন্টাঙ্কযুক্ত টিকিট বসাইয়া এই বিধির ৬ ধারার বিধানমত তাহা বসাইয়াছেন, সেই কাগজে লিখিত হইবে।

(খ)। উক্ত প্রত্যেক খণ্ড কাগজ দার্শনিক ও প্রত্যেক ৫০ ইঞ্চির কম হইলে ৫০ ও ৩০০০ অন্য শাসন কাগজ সংযোগ করা যাইবে না।

৫। (ক)। বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও চেক ও প্রমিসন নোটের বিক্রয় ভারতবর্ষের বাইরে ও স্থানীয় সম্পাদিত অন্য যে নিদর্শনপত্র বিক্রয় ভারতবর্ষের পাশ্চাত্য গলে পর ইন্টাঙ্ক বসান আদাক, তাহা ৫০ কেরা ছাপাবার টিকিট বসাইয়া মাসুল দেওয়া যাক করিতে হইবে।

(খ) উক্ত কোন নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ১৭ ধারামতে কমিশনার বা করচারী বা কমিশনার বা করচারীর সাহায্যের সাহায্যের সাহায্যে আনিয়া গেল তখন উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কিত যন্ত্রের দণ্ড ৫০০ হইবে, তাহার সহিত এই বিধির ৭ ধারার লিখিত কোন কর্মচারীর নিকট সেই নিদর্শনপত্র পাঠাইয়া, এবং উক্ত কর্মচারী এই বিধির ৬ ধারার নিদর্শনপত্রে উক্ত নিদর্শনপত্রে ইন্টাঙ্ক করিয়া তাহা ও আপন নামের আদাক ও তাহা লিখিয়া যে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিয়াছেন তাহার নাম নিম্নলিখিত কাগজের উপর লিখিত হইবে।

চতুর্থ অধ্যায়।—আটাল ইন্টাঙ্কের কথা।

৬। বিল অফ এক্সচেঞ্জ বা বিক্রয় পত্রের আদাকের নামে লেখা গেল প্রত্যেক সেরের এক অংশের ১০ আদাক অধিক ইন্টাঙ্ক মাসুল ল, লিখিত তাহাতে আটাল ইন্টাঙ্ক বসান যাইতে পারিবে।

৭। এই সকল বিধিতে অন্যরূপ বিধান না থাকিলে আটাল যে ইন্টাঙ্ক এক আদাক মাসুল বাক্ত করণার্থে ব্যবহৃত হইতে তাহাতে "One anna" লেখা থাকিবে।

৮। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রে আটাল ইন্টাঙ্ক বসান গেলে, নিম্নলিখিতযতে ইন্টাঙ্ক করিও হইবে।—

(ক) বিক্রয় ভারতবর্ষের বাইরে যে বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও চেক বা প্রমিসন নোট লেখা বা করা যায় তাহার উপর যে আটাল ইন্টাঙ্ক বসান যাইবে তাহাতে "Foreign Bill" এই কথা লেখা থাকিবে।

(খ) প্রকাশ্য কোম্পানির বা সমাজের যে শয়ার পৃষ্ঠলিপি ক্রম হস্তান্তর করা যায় তাহার আটাল ইন্টাঙ্কের উপর "Share Transfer" কথা লেখা থাকিবে।

(গ) কোন হাট কোর্টের নাম নির্ণয়পত্রে আডভোকেট বা উকীল বা আর্টিস্টের নাম লেখা হইলে তাহাতে যে আটাল ইন্টাঙ্ক লাগিবে তাহার উপর "Advocate" "Vakil" or "Attorney" লেখা থাকিবে।

(গেজেটে সাহায্য নাম প্রকাশ করা যায় হাই কোর্টের সমস্ত কোন কর্মচারীর ভদ্রে ও দায়ের অধীন এই ইন্টাঙ্ক বসান যাইবে, তিনি ইন্টাঙ্কের সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট হইতে ইন্টাঙ্ক আদাক, ও উক্তন্য তাহার নিকট হিসাব দিবেন। গেজেটে প্রকাশিত যে কর্মচারী ইন্টাঙ্ক বসান তাহা ৩০০০ আপন স্বাভাবিক স্বাক্ষর ও স্বাক্ষর করিবার তারিখ লিখিয়া সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন।

(ঘ) নটোরির কার্যে আটাল করিবে বিল ইন্টাঙ্ক দেওয়া যাইবে, এই ইন্টাঙ্কের উপর "Notarial" শব্দ ছাপা থাকিবে।

পঞ্চম অধ্যায়।—বিবিধ বিসয়।

৯। অন্য নিদর্শনপত্র দখলে রাখুন দেওয়া হইয়াছে এই কথা উক্ত আইনের ১২ ধারামতে এক খান নিদর্শনপত্রে বাক্ত করণের আদাক হইলে, কালেক্টর বা হব পেমেন্ট নিদর্শনপত্র সংগ্রহ পৃষ্ঠলিপি করিয়া সেই মাসুল দেওয়া যে হইয়াছে ইহা বাক্ত করিবেন।

15 Every payment made under Section thirty of the said Act shall be made in cash

16 The Collector may require every person claiming a refund or renewal under Chapter VI of the said Act, or his duly authorised agent, to make an oral deposition on oath or affirmation, or to put in an affidavit, setting forth the circumstances under which the claim has arisen. The Collector may also, if he thinks fit, call for the evidence of witnesses in support of the statement set forth in the deposition or affidavit of the claimant or his Agent

17 Any Magistrate convicting or trying an offender under Chapter VIII of the Stamp Act may grant to any person who may have contributed to the conviction, a reward within a limit to be fixed by the local Government

R B CHAPMAN,
Secy to the Govt of India

NOTIFICATIONS

Fort William, the 19th March 1881

No 1245 —In exercise of the powers conferred by section 10 of the Inland Customs Act, 1875, and in modification of Rule 6 of the Rules issued with Notification No 111, dated 17th April 1880, the Governor-General in Council has fixed the fee for a license for the manufacture of Sulphate of Soda (*Kharis*), or any other substance included under the term "Saltpetre" in section 3 of the said Act, at four annas

No 1265 —In supersession of Notification No 1019, dated the 28th February 1880, it is notified that the price of the bags supplied by the Assistant Commissioner of Inland Customs at the Sambhar Lake to persons indenting on him for salt and bags, will, in future, be five annas instead of four annas each. The bags contain $2\frac{1}{2}$ maunds each

R B CHAPMAN,
Secy to the Govt of India

১৫। উক্ত আইনের ৩০ ধারামতে যে টাকা দিতে হয়, তাহা নগর দিতে হইবে।

১৬। উক্ত আইনের ষষ্ঠ অধ্যায় অনুসারে কোন ব্যক্তি টাকা ফেরৎ পাইবার বা ইন্টার্প্রিট পরি-
বর্তন করিবার দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব তাঁতাকে বা উপযুক্ত ক্রমে ক্ষমতাপ্রাপ্ত তাহার
মোক্তাবকে লিপিবদ্ধকৃত মৌখিক এজাহার দিতে কিম্বা যাহা হইতে সেই দাওয়া উত্থিত হইয়াছে তাহার
বৃত্তান্তনির্ণয় আফিডেবিট দিতে কহিবেন। অপিচ কালেক্টর সাহেব উচিত বোধ করিলে, দাওয়াদার
বা তাহার মোক্তাব মৌখিক যাহা বলিয়াছেন বা আফিডেবিটে যাহা লিখিয়াছেন তাহার প্রতিপোষক
সাক্ষির সাক্ষ্য গ্ৰহণ করিতে পারিবেন।

১৭। কোন মাজিস্ট্রেট ইন্টার্প্রিটবিষয়ক আইনের ৮ অধ্যায়মতে কোন অপরাধের অপরাধ নির্ণয়
হ' বিচার করিলে যে ব্যক্তি অপরাধ নির্ণয় বিষয়ে সাহায্য করেন তাঁতাকে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের বিজিষ্ট
সীমার মধ্যে পুরস্কার দিতে পারিবেন।

আর, বি, চাপমান,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

ফোর্ট উলিয়ম, ১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ।

১৪১ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিকৃত জীবিত গবর্ণর জেনারেল সাহেবের প্রতি রাহাদারী মানুল বিষয়ক
১৮৭৫ সালের আইনের ১০ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া এং ১৮৮০
সালের আপ্রিল মাসের ১৭ তারিখের ১১১ নং বিজ্ঞাপনের সহিত প্রচারিত বিধির ৬ ধারা পরিবর্তন
করিয়া তিনি, ধারি প্রস্তুত করণের কিম্বা উক্ত আইনের ৩ ধারায় “শোরা” শব্দের মধ্যে অন্য যে
ক্রম ধরা গিয়াছে তাহার লাইসেন্স ফী ১০ টারি আনা ধার্য করিলেন।

১২৬৫ নম্বর।—১৮৮০ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির ১০১৯ নং বিজ্ঞাপন রহিত করিয়া এতদ্বারা এই
সংসদ দেওয়া যায় যে সস্তাব হুদের আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনরের নিকট যাহারা খনি মুক্ত লয়ন
চাহিয়া পাঠান তাঁহাদের স্থানে প্রত্যেক খনির মূল্য এই অবধি ১০ টারি আনার পারবর্তে
১/০ পাঁচ আনা লইবেন। খলিতে ২১০ মণ ধরিবে।

আর, বি, চাপমান,

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

NOTIFICATION

Fort William, the 10th March 1881

No 101C—In exercise of the powers conferred by Section 22 of the Sea Customs Act, 1878, the Governor-General in Council is pleased, in modification of Schedule A of the Indian Tariff Act, 1875, and Notifications No 60, dated the 13th March 1879, and No. 71C, dated the 6th March 1880, to fix, for the articles mentioned in the second column of the following statement the tariff values set forth in the fourth column of the same.

This Notification shall take effect on and after the 12th March 1881

No	Names of articles	Per	Tariff valuation
16	COTTON AND ARTICLES MADE OF COTTON—		Rs A
	Cotton rope	Cwt	35 0
	Piece goods—		
	Grey—		
	Jaconets, exceeding 10×10 to the quarter inch	lb	0 11½
	Jaconets, other sorts	"	0 10
	Shirtings, longcloths and madapollams	"	0 9
	Twist—		
	Mule, single, Nos 33 to 42	"	0 9½
	" " 43 to 52	"	0 11
	" " 53 to 60	"	0 12
	" " 61 to 70	"	0 13½
	" " 71 to 80	"	0 15
	And so on one anna to be added to the valuation per lb, for every count of ten, or part of a count of ten above 80		
	If doubled, one and a half anna per lb to be added to the valuation of single twist		
	If bleached, one anna per lb to be added to the valuation of single or double twist		
	Watei, single, Nos 21 to 30	lb	0 9
	" " 31 to 40	"	0 11
	" " 41 to 50	"	0 12½
	" " above 50	"	0 15
	If doubled, one and a half anna per lb to be added to the valuation of single twist		
	If bleached, one anna per lb to be added to the valuation of single or double twist		
	* Twist, Orange, Red and other colours, except Alizarine and Turkey Red	{ Single Doubled	{ 0 11½ 0 13½
	* Twist, Alizarine and Turkey Red, all kinds	{ Single Doubled	{ 1 2 1 5
17	DRUGS AND MEDICINES, EXCEPT OILUM—		
	Aloes Socotra	Cwt	30 0
	Asatwtula (hing)	"	80 0
	" course (hingia)	"	13 0
	Brimstone (Am dsara)	"	45 0
	Camphor, refined cake	"	60 0
	" crude, in powder	"	55 0
	Cassia lignea	"	23 0
	Storax, liquid (Rose mellocis)	"	38 0
18	DYEING AND COLOURING MATERIALS—		
	Aniline dyes, all colours	lb	3 8
	Cochineal	"	1 8
	Madder or myrrh	Cwt	11 0
	Sap in wood and root	"	6 0
23	GLASS, GLASSWARE, BEADS, FALSE PEARLS, AND FALSE CORALS—		
	Jingles, Glass China, not gilt	100 pairs	0 0
	Glass, crown, coloured	100 superficial feet	20 0
	Pearls false—	Lakh	10 0
	Wut mah		
24	GUMS GUM RESINS, AND ARTICLES MADE OF GUM OR GUM RESIN—		
	Copal	Cwt	75 0
	Cutch and Gambier	"	13 0
	Gum Lababol (coarse myrrh)	"	20 0
29	IVORY AND IVORY WARE—		
	Unmanufactured—		
	Elephant's tusks (other than hollows, centres and points), each exceeding 20 lbs in weight, and hollows, centres and points, each weighing 10 lbs and over	"	650 0
	Elephant's tusks (other than hollows centres and points) not less than 10 lbs and not exceeding 20 lbs each and hollows, centres and points each weighing less than 10 lbs	"	465 0
	Elephant's tusks (other than hollows, centres and points), each less than 10 lbs	"	265 0
	Sea cow or moya teeth, each less than 3 lbs	"	65 0

* Duty to be charged on the key weight of the coloured yarn when this is not ascertainable, the actual wharf weight or net weight to be taken

[Government Gazette, 29th March 1881]

No	Names of articles	Unit	Tariff valuation
			Rs A
35	METALS, UNWROUGHT, WROUGHT, AND ARTICLES MADE OF METALS		
	Brass—		
	Sheets, rolls, very thin	Cwt	75 0
	Copper—		
	Australian	"	44 0
	Bolt	"	47 0
	Braziers and sheets	"	46 0
	Nails and composition nails	"	46 0
	Pigs and slabs, foreign	"	40 0
	Sheathing, plate, and raised bottoms	"	48 0
	Tiles, ingots, cakes, and bricks	"	42 0
	Iron—		
	Angle and T-iron	Ton	110 0
	Flat, square, and bolt, including Scotch	"	90 0
	Galvanized	Cwt	10 0
	Galvanized sheets and ridging	"	10 0
	Hoop, plate, and sheet other than Swedish	Ton	115 0
	Nails, rose, clasp, and flat headed, rivets and washers	Cwt	11 0
	Nail-rod	Ton	90 0
	Pig	"	45 0
	Rod, round (other than Swedish), not exceeding half an inch in diameter	"	100 0
	Rod, round (other than Swedish), exceeding half an inch in diameter	"	90 0
	Swedish, flat, square and bolt	"	135 0
	" nail rod	"	150 0
	" round rod, not exceeding half an inch in diameter	"	160 0
	Lead—		
	Pig	Cwt	11 0
	Sheets, tes	"	17 8
	Patent or Yellow Metals, sheathing, sheets, and bolts	"	37 0
	Quicksilver	lb	1 1
	Steel, excluding railway materials—		
	British and foreign, other than Swedish	"	ad valorem
	Lin, block	Cwt	60 0
	Zinc or Spelter—		
	Nails	"	16 0
	Plate and other shapes, soft	"	13 0
	" " hard	"	10 0
	Sheet or zinc sheathing	"	15 0
41	PAINTS, COLOURS, PAINTERS' MATERIALS, AND COMPOSITIONS FOR APPLICATION TO LEATHER AND METALS—		
	Paints of sorts	"	13 0
	Composition	"	35 0
	White lead	"	11 0
47	PROVISIONS AND OILMAN'S STORES—		
	Bacon in canisters, jowls and cheeks	lb	0 13
	Cheese	"	0 13
	Pork hams	"	0 13
	Sago	Cwt	11 0
	Tapioca	"	11 0
51	SHELLS AND COWRIES—		
	Chanks—		
	White, live	Hundred	7 0
	" dead	"	4 0
	Cowries—		
	Sankhi	Cwt	55 0
52	SILK AND ARTICLES MADE OF SILK—		
	Raw Silk—		
	Chaharam, Cochun China, and Yellow Shanghai	lb	5 4
	Mathow	"	2 8
	Panjam	"	2 0
	Persian	"	5 4
	Waste and Kachra	"	1 2
54	SPICES—		
	Aniseed, star	Cwt	25 0
	Betel-nut—		
	White, Sirvarddhan	"	22 0
	All other sorts	"	9 0
	Cloves in seeds, Narlavang	"	30 0
	Pepper, black and long	"	21 0
56	SUGAR—		
	China, candy	"	22 0
	Loaf	"	26 0
61	UMBRELLAS—		
	China paper ketticals	Box of 110	33 0
	Cotton, under 20 inches	each	0 7
	" 20 inches and upwards	"	0 13
	" oiled, other than European	"	0 9

ক্রমিক	ক্রয়াদির নাম।	প্রতি।	তারিক মূল্য।
	পারস	পৌণ্ড	১/০
	ইন্ডিয়া রেলওয়ের সরঞ্জাম ছাড়া—		
	কুইন্ডিন ডিম স্লিটস ও ডিমদেশীর	এ	মূল্যানুসারে।
	ডিম বুক	হলর ওয়েট	৬০৭
	মতী—		
	প্রেক	হলর ওয়েট	১৬৭
	পাত ও অন্য আকারের সরস	এ	১০৭
	এ	এ	১০৭
	এ	এ	১০৭
	মতীর পাতা কি খোল মুড়িবাব চামর	এ	১০৭
৪১	৫৭ ওপটুয়ানের আনা স্রব্য ও চন্দ্রের ও হাতুর উপর		
	মাথাইবার মন্য মিশ্রিত স্রব্য—		
	৫৭ নামা প্রকারের	হলর ওয়েট	১১৭
	মিশ্রিত	এ	৩০৭
	মকেদা	এ	১৪৭
৪৭	আ০ রীর স্রব্য ও আচার প্রকৃতি—		
	কমেন্ডার বহু বেকন জোল ও চীক—	পৌণ্ড	৫/০
	প সর	এ	৫/০
	সুকরের ব্যাম	এ	৫/০
	সাত	হলর ওয়েট	১১৭
	টাপিওকা	এ	১১৭
৫১	শঙ্খ ও বড়ি—		
	শাখ—		
	সজীর স্ক্র প	একলত	৭৭
	সুও	এ	৪৭
	বড়ি	হলর ওয়েট	৫০৭
	সার বসি		
৫২	শেলম ও তাম্বিত স্রব্য—		
	কাটা শেলম—		
	চোরম বোচিন চীনদেশীর ও হরিজা বর্ণ শাঙ্কুই	পৌণ্ড	৫১০
	মাথো	এ	২১০
	পাঞ্জাম	এ	২৭
	পারস্য দেশীর	এ	৫০
	আকর্ণণ্য ও কচরা	এ	১৬০
৫৪	মশলা—		
	বোঁরী টার	হলর ওয়েট	২০৭
	সুপারি—		
	শেত জীবক্কম	হলর ওয়েট	২২৭
	অন্য সকল প্রকারের	এ	৩৭
	লবঙ্গ বীজের বধ্য, বর লবঙ্গ	এ	৩০৭
	মরিচ, গোলমরিচ ও শিপুল	এ	২০৭
৫৬	ডিমি -		
	চীনদেশীর মিছরা	হলর ওয়েট	২২৭
	ওলা	এ	২৬৭
৬	ডিম দেশীর বাগজের কেটিলাম	১১০ ১৪ বাজ	৩০৭
	২০ ইঞ্চির কম সূতার কাপড়ের	প্রত্যেকের	১৬০
	২০ ইঞ্চি ও ডাঘার উপর হইলে	এ	৫০০
	ইউরোপীয় ডিম অরলকরা কাপড়ের	এ	১১০



গবর্নমেন্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ ।

PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 1445A

GENERAL.—*The 18th March 1881*—Baboo Deno Nath Ghose, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is allowed leave for three months under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 8th instant

Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, on leave, is transferred to the district of Sarun

Baboo Tarun Chunder Sircar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo, or from such subsequent date as he may avail himself of it

The 21st March 1881—The services of Mr. W F Meres are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department

Moulvi Mahomed Abdurrauf, temporary Sub-Deputy Collector, Howrah, is transferred to Burdwan

Baboo Prosunno Coomar Bose, temporary Sub-Deputy Collector in the Burdwan Division, is posted to Howrah

Mr C G M Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Furreedpore, is appointed to have charge of the Nowada division of the Gya district

Baboo Rajshree Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, on special duty in Gya, is appointed to have charge of the Nowada division of that district till relieved by Mr C. G. M. Shircore

Mr G J B T Dalton, Deputy Commissioner of Cooch Behar, is allowed furlough for twenty months, under Section 21, Chapter IV of the Civil Leave Code, with effect from the 22nd April next

Captain A E Gordon, Officiating Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, is appointed to act as Deputy Commissioner of Cooch Behar, during the absence, on leave, of Mr G J B T Dalton, or until further orders

Lieutenant E G Williams, of the Behar Mounted Rifle Corps, is allowed leave to England for six months

The 22nd March 1881—Mr F H Harding, Assistant Magistrate and Collector, Buxar, Shahabad, is allowed leave for six months, under Section 31 of the Civil Leave Code, with effect from the 11th April next, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr H Farrer, Assistant Magistrate and Collector, Serajunge, Pubna, is appointed to have charge of the Buxar division of the Shahabad district, *vice* Mr F H Harding

Mr A E Staley Assistant Magistrate and Collector, Rungpore, is appointed to have charge of the Serajunge division of the Pubna district, *vice* Mr H. Farrer

Mr K J. Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is transferred to Rungpore

Baboo Bholu Nath Das is appointed temporarily to be a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in the Dacca Division

Baboo Bhuban Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly is transferred temporarily to the 24-Pergunnahs, and is appointed to have charge of the Diamond Harbour division of that district

Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the district of Shahabad

Baboo Kinto Pershad Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Purneah is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, for the purpose of acquiring land required for diverting road No 5 from the Purneah City to Bussantpore

Baboo Soshee Bhusan Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Muddelpoorah division of the Bhagulpore district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

বঙ্গদেশের জীবিত লেপ্টেনেন্ট গভর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৯৪৫ A নম্বর ।

সারণ ।—১৮১ সাল ১৮ মার্চ ।—মনিলাপুত্রের কিরংকালীর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু দীননাথ ঘোষ সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিবরক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

ছুটি প্রাপ্ত মওনাখালীর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু বাসুচন্দ্র ঘোষ সারণ জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

মদীয় ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু ভাবনচন্দ্র সরকার আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করুন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিবরক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৯৪১ সাল ২১ মার্চ ।—জীবিত ডবলিউ, এফ, মিসস সাহেব, হোম, রাজস্ব ও কৃষি বাধ্যসংক্রান্ত কার্যবিভাগের ভারতবর্ষীয় গভর্নমেন্টের আফিসে সংস্থাপিত হইলেন ।

হাট্‌ডার কিরংকালীর সদ-ডেপুটি কালেক্টর জীবিত মৌলবী মামুন আবদুর রৌক বর্ধমান প্রেরিত হইলেন ।

বর্ধমান খণ্ডে নিযুক্ত কিরংকালীর সদ-ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু প্রমথ কুমার বসু, হাট্‌ডার অবস্থাপিত হইলেন ।

করীদপুর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত সি, জি, এম, শর্কীর সাহেব গয়া জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

গয়ায় বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু রাজকিশোর নাথ জীবিত সি, জি, এম, শর্কীর সাহেবের প্রতি কার্যের ভারার্ণন না করণার্থে উক্ত জিলায় অন্তর্গত নবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

কুচবিহারে ডেপুটি কমিশনার জীবিত জি, জে, বি, টি, ডাল্টন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৪ অধ্যায়ের ২১ ধারামতে আগামি অপ্রিল মাসের ২২ তারিখ অবধি বিশ মাসের নিরবিত ছুটি পাইলেন ।

জীবিত জি, জে, বি, টি ডাল্টন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আফিস না হয়, চট্টগ্রামের পূর্ববর্তী প্রদেশের একটি ডেপুটি কমিশনার কাশান জীবিত এ, ই, গডন সাহেব কুচবিহারে ডেপুটি কমিশনারের কর্ম কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন ।

বিহার অশ্বারোহি রাইফলস দলের লেপ্টেনেন্ট জীবিত ই, জি, উইলিয়ামস সাহেব ইংলণ্ডে গমনার্থে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৯৪১ সাল ২২ মার্চ । শাহ বাবের অন্তর্গত ক্রান্তির অফিসেন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেব আগামি অপ্রিল মাসের ১৯ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৩১ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীবিত এফ, এচ, হার্ডিং সাহেবের পরিবর্তে পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের অফিসেন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এচ, কেরর সাহেব শাহাবাদ জিলায় অন্তর্গত বকুলার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত এচ, কেরর সাহেবের পরিবর্তে রূপপুরের অফিসেন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত এ, ই, ফালী সাহেব পাবনা জিলায় অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চাঁদাব অফিসেন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত কে, জে, ব্যাঙ্ক সাহেব রূপপুরে প্রেরিত হইলেন ।

জীবিত বাবু ভোলানাথ দাস কিরংকালের অন্তর্গত ঢাকা খণ্ডে দ্বিতীয় শ্রেণীর সদ-ডেপুটি কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

হুগলীর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু ভুবনমোহন রায় বিহর মাসের নিমিত্তে ২৪ পরগনার প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলায় অন্তর্গত ল, গাঙ্গী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু গজানাথ রায় শাহাবাদ জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

পূর্ববঙ্গের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু রুচপ্রসাদ ঘোষ, পূর্ববঙ্গ মাসের ২৪ তারিখ অন্তর্গত পূর্ববঙ্গ ৫ নং পথ কিরাইবার অন্তর্গত প্রায়গঞ্জীর ভূমি গ্রহণার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ভাগলপুর জিলায় অন্তর্গত মহাপুরা মহকুমার কার্যের অধিকতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু পশীন্দ্রনাথ ঘোষ যে তারিখে অন্তর্গত প্রতিকর্মের ভারার্ণন করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটি বিবরক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

[গভর্নমেন্ট গেজেট । ১৯৪১ । ২৯ মার্চ ।]

Baboo Tarini Prosad Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Serampore, Hooghly, is transferred to Bhagulpore, and is appointed to have charge of the Muddehpoorah division of that district

Mr T J C Grant, who returned from furlough on the 20th instant, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Pooree.

Mr J Samuel Armstrong, Magistrate and Collector, Pooree, is appointed to act, until further orders, as Magistrate and Collector of Beerbhoom

Mr. O. T. Barrow, Assistant Magistrate and Collector in charge of the Jajpore division of the Cuttack district, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo, or such subsequent date as he may avail himself of it

Mr. W R Bicketts, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nuddea, is appointed to have charge of the Jajpore division of the Cuttack district, during the absence, on leave, of Mr O T Barrow, or until further orders.

POLICE—*The 21st March 1881*—Mr E W. Payne, Officiating Assistant Superintendent of Police, was on privilege leave from the 16th November 1880 to the 4th February 1881, inclusive

The 22nd March 1881—Mr J. Masters, District Superintendent of Police, Bankoora, is appointed to act as District Superintendent of Police, Gya, during the absence, on leave, of Mr A. H. Giles, or until further orders

Lieutenant-Colonel H E Waller, District Superintendent of Police, Beerbhoom, is transferred to Durbhunga, with effect from the date on which he joined that district

Mr. A H James, District Superintendent of Police, Durbhunga, is transferred to Jessore

Mr H. Munro, Assistant Superintendent of Police, Beerbhoom, is appointed to act, until further orders, as District Superintendent of Police of that district, with effect from the date on which he joined that appointment

REGISTRATION—*The 21st March 1881.*—Syed Mohamad Abdul Mogni is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bahera, in the district of Durbhunga, *vice* Moulvi Fuzul Huq, deceased

Mr F H Elphinstone, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Sub-Registrar of Motiharee, in the district of Chumparun, *vice* Mr Stephen Ulfat Hossein

EDUCATION—*The 18th March 1881*—Mr. A E Gough, Professor, Presidency College, and Principal, Calcutta Madrissa, reported his departure from India on furlough on the 14th instant

The 21st March 1881—Baboo Makunda Deb Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a member of the District School Committee of Noakhally, *vice* Baboo Jadub Chunder Ghose

OPIMUM—*The 18th March 1881*—Mr P J Luard, temporary Sub-Deputy Opium Agent, Alighurh, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent, Allahabad.

Mr C E Mendham, Sub-Deputy Opium Agent, Goruckpore, on leave, is appointed to act, until further orders, as Sub-Deputy Opium Agent of Cawnpore

The 22nd March 1881.—Mr L L Parrott, Assistant Sub Deputy Opium Agent, Benares Agency, is allowed leave for three months, under the rules in Chapter VII of the Civil Leave Code

MEDICAL—*The 16th March 1881.*—Dr K. B. Stuart, Surgeon to the officers of the Customs Preventive Service, is allowed leave for twelve months, under Section 17A of the Civil Leave Code.

The 21st March 1881—Assistant Surgeon Shiva Prosad Roy, a Supernumerary at the Presidency, is allowed leave for two years, under Section 17A of the Civil Leave Code.

The 22nd March 1881.—Assistant Surgeon Denobundhu Dutt, in charge of the Charitable Dispensary at Burdwan, was in Medical Charge of the Civil Station of Burdwan from the 27th December 1880 to the 15th February 1881, inclusive.

[Government Gazette, 29th March 1881.]

হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ষাং তারিণী প্রসাদ রায়
ভাগলপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত মজুপুরা মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত
হইলেন।

নিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ২০ তারিখে প্রচাগত জীবুত টি. জে. সি. গ্রান্ট সাহেব, যাবৎ
অন্য আজ্ঞা না হয় পুরী মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পুরী মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত জে. সাংগোল আর্মস্ট্রং সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়,
বীরভূমের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টাণ্ট মাজিস্ট্রেট ও
কালেক্টর জীবুত ও. টি. বীর সাহেব, আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পরে যে তা রখে
ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন
মাসের ছুটী পাইলেন।

জীবুত ও. টি. বীর সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়,
নদীয়ার কিরংকালীম ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ডবলিউ. আর. ব্রিকটস সাহেব,
কটক জিলার অন্তর্গত যাজপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—পোলীসের একটিং আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত
ই. ডবলিউ. পেন সাহেব ১৮৮০ সালের ১৬ নবেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৫ ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত অনুগ্রহ
ছুটী লইয়া ছিলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—জীবুত এ. এচ. আইলস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ
অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকুডার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জে. মাক্টার সাহেব গরার পোলী-
সের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেপ্টেনেন্ট-কর্নেল জীবুত এচ. ই. ওয়ালার সাহেব যে
তারিখে ভারতলা জিলায় কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি ভার প্রেরিত হইলেন।

ছাবতকার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ. এচ. জেমস সাহেব যশোচরে প্রেরিত
হইলেন।

বীরভূমের পোলীসের আসিষ্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ. মনরো সাহেব সেই জিলায় পোলীসের
ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট স্বরূপ স্বীকৃতির ভার গ্রহণের তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সেই
কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বেঙ্গলীকরণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—মৌলবী ফজল হকের মৃত্যু হওয়ারতে জীবুত
সৈয়দ মহম্মদ আবদুল মোগনি ছাবতকার জিলার অন্তর্গত বেহেরার গ্রামা সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে
নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত জীফন অলকৎ হুসেনের পরিবর্তে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এচ. এচ.
এলকিনিফন সাহেব চাম্পারণ জিলার অন্তর্গত মতিহারির সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক ও কলিকাতার মদরসার
প্রিন্সিপাল জীবুত এ. টি. গফ সাহেব নিয়মিত ছুটী লইয়া এই মাসের ১১ তারিখে ভারতবর্ষহইতে যমন
করিয়াছেন বিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—জীবুত ষাং যাদবচন্দ্র ঘোষের পরিবর্তে একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী
কালেক্টর জীবুত ষাং মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায়, নওরাখালী জিলায় কুন কামর্চার মেম্বরের পদে নিযুক্ত
হইলেন।

আকৌম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ।—ছুটী প্রাপ্ত আসিষ্টেব আসিষ্টেব কিরংকালীম সব-
ডেপুটী এজেন্ট জীবুত পি. জে. লুয়ার সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আলাহাবাদের আকৌমের সব-
ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত গোবর্দনপুরের আকৌমের সব-ডেপুটী এজেন্ট জীবুত সি. টি. মেওন সাহেব যাবৎ অন্য
আজ্ঞা না হয় কানপুরের আকৌমের সব-ডেপুটী এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—বাগারস এজেন্ট অফিসের আসিষ্টাণ্ট সব ডেপুটী এজেন্ট জীবুত এল.
এল. পাবট সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটী বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৭ অধ্যায়ের বিধিমতে তিন
মাসের ছুটী পাইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ।—কটকের মাসুল চুনি নিয়ন্ত্রণ কার্যের কর্তৃপক্ষ দর
সর্জন ডাক্তর জীবুত কে. বি. ফুরাট সাহেব সিবিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৭ A ধারায় বার
মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।—রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টাণ্ট সর্জন জীবুত শিবপ্রসাদ রায় সিবিল
কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৭ A ধারায় বার মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—বর্ধমানস্থ মাতবা উদ্যালয়ের কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্টেব
সর্জন জীবুত দীলবজু দত্ত ১৮৮০ সালের ২৭ ডিসেম্বর অবধি ১৮৮১ সালের ৫ ফেব্রুয়ারি পর্যন্ত বর্ধ-
মানের সিবিল জেজদের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত হইলেন।

[সর্বমোট গজেট ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

The services of Apothecary G. T. Leopold House Surgeon, Midwifery Ward, Medical College Hospital, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home, Revenue and Agricultural Department

Assistant Apothecary J. R. Wallace, L. R., C. S., is appointed to be House Surgeon, Midwifery Ward, Medical College Hospital, Calcutta, *vice* Apothecary G. T. Leopold

MUNICIPAL — *The 16th March 1881* — The Lieutenant-Governor approves the election, by the Commissioners of the Culna Municipality, of Baboo Aughore Nath Chatterjee, B. L., to be their Vice-Chairman for the year 1881-82

Munshree Abdool Huq Khan, Talookdar, is appointed to be a Commissioner of the Noakholly Municipality, *vice* Baboo Sreenath Ghose, resigned

The 17th March 1881 — Mr. H. H. Birch, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Gya.

ROAD CESS — *The 21st March 1881* — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Atia in the district of Mymensingh —

Baboo Bejoy Singha Neowgi, Talookdar.

Moulvi Abdool Gaffar Khan Chowdry, Zemindar

Baboo Gour Das Bysack, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Maldah, *vice* Baboo Kasi Kinker Sen, transferred

The 22nd March 1881 — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Burdwan —

Baboo Shoshi Bhusan Bose of Kamalpoore, Pleader and Zemindar, *vice* Baboo Boistab Churn Bhudder of Kotulpore.

Moulvi Golam Ashduk of Tikarhat, Pleader and Talukdar, *vice* Baboo Boikunt Nath Roy of Basdebpoore

Baboo Lohit Mohun Roy of Chuckdighi, Zemindar, *vice* Baboo Woomesh Chunder Mitter, late Manager of the Chuckdighi Estate

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah —

Baboo Mohini Mohun Bordhin, Zemindar and Government Pleader, *vice* Baboo Uma Lochun Mozoomdar

Mr P. G. Melitus, Assistant Magistrate and Collector, *vice* Baboo Gour Das Bysack, transferred.

Baboo Soshi Kissors Roy, Talookdar, *vice* Baboo Nobin Chunder Mookerjee, resigned.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* —

No 37 — The 8th March 1881 — Furlough for eight months, under Section VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr H. Muirpratt, C. S., District and Sessions Judge of Sylhet and Sessions Judge of Cachar, with effect from the 2nd April 1881, or from the subsequent date on which he may avail himself of it

No 39 — Consequent on the return to duty of Lieutenant-Colonel W. S. Clarke, Third Grade Deputy Commissioner, on the forenoon of the 1st instant, the following reversions are ordered —

* * * * *

Mr F. St. Clair Grimwood from Officiating Second to the Third Grade of Assistant Commissioners

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় মহলের হোস সার্জন আপথিকরি জীবুত জি, টি, লাইপোল্ড সাহেব হোস, রাতন ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কাছাকাছিতে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আঙ্গাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

আপথিকরি জীবুত জি, টি, লাইপোল্ড সাহেবের পরিবর্তে আসিফাট আপথিকরি জীবুত জে, আর, ওয়ালেস সাহেব, এল, আর, সি, এম, কলিকাতার মেডিক্যাল কলেজ হাস্পাতালের দ্বিতীয় মহলের হোস সার্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিবরণক ।—১৮৮১ সাল ১৬ মার্চ ।—কামনা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীবুত বাবু অঘোরনাথ চট্টোপাধ্যায়, বি, এলকে ১৮৮১ । ৮২ সালের নিম্নিত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

জীবুত বাবু জিনাথ মোহ কৰ্ম্মভাগ করাতে তালুকদার জীবুত মুদশী আবছুল হক খাঁ মওরাখানী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ ।—একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবুত এচ, এচ, বর্চ সাহেব গয়া মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পঞ্চকর বিবরণক ।—১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিয়ার অন্তর্গত আটটার শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

তালুকদার জীবুত বাবু বিজয়সিংহ মিরোগী ।

জমীদার জীবুত মোলবী আবছুল গকর খাঁ ।

জীবুত বাবু কাশীকিন্দর সেন স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবুত বাবু গৌরদাস বসাক মালদহ জিয়ার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বর্ধমান জিয়ার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কোতালপুরের জীবুত বাবু বৈকবচরণ ভট্টের পরিবর্তে কমলপুর নিবাসি উকীল ও জমীদার জীবুত বাবু শনীকৃষ্ণ বন্দ্য ।

বাসদেবপুরের জীবুত বাবু টেকুঠনাথ রায়ের পরিবর্তে টিকারহাট নিবাসি উকীল ও তালুকদার জীবুত মোলবী গোলাম আসবক ।

চকদীঘী ইক্টেটের ভূতপূর্ব কার্যাবলক জীবুত বাবু উমেশচন্দ্র মিত্রের পরিবর্তে চকদীঘী নিবাসি জমীদার জীবুত বাবু ললিতমোহন রায় ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ত্রিপুরা জিয়ার পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু উমালোচন মজুমদারের পরিবর্তে জমীদার ও গবর্ণমেন্টের উকীল জীবুত বাবু মোহিনীমোহন বর্ধন ।

জীবুত বাবু গৌরদাস বসাক স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে আসিফাট মাজিষ্ট্রেট ও কালেকটর জীবুত পি জি, মিলিটন সাহেব ।

জীবুত বাবু নবীন চন্দ্র মুখোপাধ্যায় কৰ্ম্ম ভাগ করাতে তালুকদার জীবুত বাবু শশীকিশোর রায় ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসান গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

৩৭ নম্বর ।—১৮৮১ সাল ৮ মার্চ ।—ছিন্নের ডিট্রিই ও নেশন জজ ও কাছাকের নেশন জজ জীবুত এচ, মাস্ট্রাট সাহেব, সি এম, ১৮৮১ সাল ২ আগ্রিল অর্থি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্য, কারকদের ছুটীর বিধি ৬ অধ্যায়মতে অট মাসের নিম্নত ছুটী পাইলেন ।

৩৯ নম্বর ।—তৃতীয় শ্রেণীর ডেপুটী কমিশ্যনর লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জীবুত ডবলিউ, এম, ব্লার্ক সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কয়ে প্রত্যাগমন করাতে নিম্নলিখিত পদে প্রত্যাগমনের আদেশ হইল ।

জীবুত এক, সেন্ট ক্লের ডিউটি সাহেব একটিং আসিফাট কমিশ্যনরের দ্বিতীয় শ্রেণী হইতে তৃতীয় শ্রেণীর পদে ।

হরেন এ, কজেন,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

NOTIFICATION

The 21st March 1881.—It is hereby notified for general information that the next half-yearly departmental examination of Assistant and Deputy Magistrates in the Regulation and Non Regulation Districts, and of officers in the Police and Medical Departments, will begin on Monday, the 9th May 1881.

HORACE A. COCKERELL,
Secy to the Govt of Bengal

NOTIFICATION.

The 14th March 1881—Under section 21, Act III of 1880, the Cantonments Act, it is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased, with the previous sanction of the Governor General in Council, to impose in the cantonments noted below the taxes specified opposite each, viz —

Name of Cantonment.	Taxes to be levied
1 Cuttack ...	{ A tax on persons occupying holdings, according to their circumstances and property, under section 77 (a) of Act V (B C) of 1876 A tax on carriages and animals under section 78 (a) Tolls on ferries, under section 78 (c)
2 Dinapore ...	{ A tax under section 827, Act V (B C) of 1876, i.e., an assessment according to the circumstances and the property to be protected of the persons liable to the tax
3 Segowli ...	Ditto ditto ditto
4 Dorundah ...	Ditto ditto ditto
5 Hazaribagh ..	{ A tax on persons occupying holdings according to their circumstances and property, under section 77 (a), Act V (B C) of 1876.
6 Barrackpore ..	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B C) of 1876 A tax on carriages and animals, under section 78 (a).
7 Dum-Dum .	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B C) of 1876 A tax on carriages and animals, under section 78 (a).
8 Ballygunge	{ A rate on the annual value of holdings, under section 77 (b), Act V (B C) of 1876. A tax on carriages and animals, under section 78 (a) Tolls on ferries, under section 78 (c) House service fees, under Act VI (B.C) of 1878

2 Under section 22 of the said Act III of 1880, the Lieutenant-Governor directs that the rules for the assessment and recovery of the taxes specified above, which are now in force in the municipalities named below, shall apply to the cantonments which are to be united with those municipalities respectively —

Municipality	Cantonment to be united with the Municipality
1 Cuttack	Cuttack.
2 Hazaribagh	Hazaribagh
3 Suburbs of Calcutta ..	Ballygunge.
4 South Barrackpore ...	Barrackpore.
5 North Dum-Dum	Dum-Dum.
Dinapore Nizamut Union .	Dinapore.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সর্বস্বত্ব দেওয়া যাউতেছে যে, ১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখ সোমবারে আইনের অধীন ও আইন বিহীন জিলায় আনিস্তাও ও ভেপুটী মাজিস্ট্রেটদের এবং পোলীস ও চিকিৎসা কার্য বিভাগের কার্যকারকদের কার্যবিভাগ সম্পর্কিত আনানি বাআনিক পত্রিকা আরম্ভ হইবে।

ডব্লিউ এ. কফেল,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ মার্চ।—সেনানীবেশ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৩ আইনের ১১ ধারায় সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সর্বস্বত্ব দেওয়া যাইতেছে যে জিলায় লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিলায় গবর্নর কমন্ড সাহেবের অস্থায়ী গ্রহণ পূর্বক নিম্নলিখিত প্রত্যেক সেনানীবেশের পার্শ্ব নিম্নলিখিত টাক্স ধার্য্য করিলেন।

১। কটক	}	যোতের মফলি কার্যকরিত্বের অবস্থা ও সম্পত্ত্যাসূত্রে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (ক) ধারায় উহার উপর টাক্স।
		৭৮ (ক) ধারায় গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
		৭৮ (গ) ধারায় খেরা ঘাটের মাসুল।
২। দানাপুর	}	১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২৭ ধারায় টাক্স অর্থাৎ টাক্স মিনার যোগ্য ব্যক্তিদের অবস্থা ও মফলীর সম্পত্ত্যাসূত্রে টাক্স।
৩। সেগোলী		এ
৪। নোরন্দা	এ	
৫। হাজারীগাং	}	যোতের মফলি কার্যকরিত্বের অবস্থা ও সম্পত্ত্যাসূত্রে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (ক) ধারায় উহার উপর টাক্স।
৬। বারাকপুর		১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারায় যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
		৭৮ (ক) ধারায় গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
৭। মনমদা	}	১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারায় যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
		৭৮ (ক) ধারায় গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
৮। বালীগঞ্জ	}	১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারায় যোতের বার্ষিক মূল্যের উপর রেট।
		৭৮ (ক) ধারায় গাড়ীর ও জন্তুর উপর টাক্স।
		৭৮ (গ) ধারায় খেরা ঘাটের মাসুল।
		১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনতে হৌস সর্ভিস ফী।

২। জিলায় লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮০ সালের উক্ত ৩ আইনের ২২ ধারায় এট আনানি করিলেন যে উপরের নিম্নলিখিত টাক্স ধার্য্য ও আদায় করণের যে বিধি নিম্নলিখিত সকল মুনিসিপালিটিতে বলবৎ আছে কমান্ডরে উক্ত মুনিসিপালিটির সঙ্গে যে সেনানীবেশ সংযোগ করিতে হইবে তাৎপ্রতি বর্ত্তিবে।
মুনিসিপালিটি মুনিসিপালিটির সঙ্গে যে সেনানীবেশ সংযোগ করা যাইবে তাহা।

১। কটক	..	..	কটক।
২। হাজারীগাং।	..	..	হাজারীগাং।
৩। কলিকাতার ন. বাসগঞ্জ ..	..	..	বালীগঞ্জ।
৪। দক্ষিণ বারাকপুর	..	..	বারাকপুর।
৫। উত্তর মনমদা	..	..	মনমদা।
৬। দানাপুর জিলায় প্রঃনসংহার	..	..	দানাপুর।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

3 The Lieutenant-Governor further directs that the provisions of Chapter III, Act V (B C) of 1876, for the assessment and recovery of the tax leviable under paragraph 1 of this notification, in the Segowli and Dorundah Cantonments, shall be applicable to those cantonments

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th March 1881 — Under Bye-law No 2 of the Bye-laws framed under Act IV (B C) of 1871, for the town of Gya, the following gentlemen are appointed to form a Committee to assist the Magistrate and Health Officer of that town in carrying out the provisions of the Act within the said town —

Official Members

- 1 M Finucane, Esq, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector
- 2 Baboo Ramanugrah Narayan Singh, Deputy Magistrate and Deputy Collector
- 3 „ Nowrungee Lall, Sub-Deputy Collector

Non-official Members

- 4 Baboo Bhub Sen Singh, Government Pleader
- 5 „ Ram Nath Singh, Zemindar
- 6 „ Behari Lall Barik Gyawul

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal.

NOTIFICATION

The 22nd March 1881 — It is hereby notified under Section 4 of the Indian Forest Act VII of 1878, that it is proposed to constitute as a Reserved Forest, under the provisions of the said Act, the block of land described below

The Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Assistant Commissioner of Palamow to be the Forest Settlement Officer, for the purposes of enquiring into and determining the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person or persons in or over any land comprised within the undermentioned boundaries or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in Chapter II of the said Act —

DISTRICT	Pergunnah or other Sub division	Name of forest	Boundaries
Lohardugga	Palamow Sub division, Tuppels Bari and Khomi	Toongaree Forest	<p><i>North</i> — The southern boundary of the present Saidope Forest Reserve from the Jewa nuddee to the small stream which joins the Charo nuddee near the village of Toongaree</p> <p><i>West</i> — A demarcated line running first east north of Toongaree, then in a general south-western direction to the junction of the Goanjh and Burmahee nuddees</p> <p><i>South</i> — The northern boundary of the Ramundag Forest Reserve from the junction of the Goanjh and Burmahee nuddees to within a short distance west of the village of Ladhee</p> <p><i>East</i> — A demarcated line running in a general northerly direction, west of the villages of Ladhee and Labhur to the Labhur nuddee, then a demarcated line running south-east to the Jewa nuddee, then the Jewa nuddee</p>

A MACKENZIE,
Secy. to the Govt. of Bengal.

৩। জীবুত লেপ্টেমেন্টে গবর্নর সাহেব আরো আজ্ঞা করিলেন যে, সেগৌলী ও দোরকা সেমানী-বেশে এই বিজ্ঞাপনের ১ দফামতে আদার টোল ধাৰ্ণা ও আদার করণ বিষয়ে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারার বিধান এই ২ সেমানীবেশে বৰ্ত্তিবে।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ।—নিম্নলিখিত মহাশয়ের গয়া নগরের সীমার মধ্যে ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের বিধান সকল করণার্থ উক্ত নগরের অন্তর্গত উক্ত আইনমতে প্রণীত উপবিধির ২ ধারানুসাবে উক্ত নগরের মাজিষ্ট্রেট সাহেবের ও স্বাহরককের সাহায্য করণার্থে কমিটিরূপে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকীয় পদধারি মেম্বর।

- ১। একটিং মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত এক, ফিরুকেম সাহেব।
- ২। ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু রামানুপ্রহ নারায়ণ সিংহ।
- ৩। সব-ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু নবরঙ্গীলাল।

রাজকীয় পদধারি মেম্বর ওয়ড মেম্বর।

- ৪। গবর্নমেন্টের উদীয় জীবুত বাবু ভুবসেন সিংহ।
- ৫। জমিদার জীবুত বাবু রামনাথ সিংহ।
- ৬। গয়াল জীবুত বাবু বিহাবীলাল বারিক।

কোলমান মেকলে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।—ভাবতবর্ষীয় বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ৪ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, নিম্নলিখিত স্থান ৭ ও উক্ত আইনের বিধানমতে রক্ষিত বন স্থাপন প্রস্তাব করা গেল।

জীবুত লেপ্টেমেন্টে গবর্নর সাহেব নিম্নলিখিত সীমার অন্তর্গত কোন ভূমিতে বা তদুপরি কিম্বা বনোৎপন্ন কোন ভূমিতে বা তদুপরি কোন বাস্তব স্বত্ব আছে কিম্বা হইলে, মত স্বত্ব থাকার ও তাহার ভাব ও সেই স্বত্ব যত দূর আছে ইহার অনুসন্ধান লইয়া নিষ্পত্তি করিতে ও তাহা লইয়া উক্ত আইনের দ্বিতীয় অধ্যায়ের বিধানমতে কার্য্য করিতে পালান্দৌরের আসিস্ট্যান্ট কমিশনারকে বনের বন্দোবস্তে কর্তৃপক্ষের পদে নিযুক্ত করিলেন।

ক্রমা।	পরগনা বা অন্য উপবিভাগ।	বনের নাম।	সীমা।
শোহারভাগা।	পালান্দৌ মহকুমার বারি ও খোমি তাল্পে।	ভূজারি বন।	উত্তর সীমা।—জেওরা নদী অবধি ভূজারি গ্রামের নিবট চারো নদীর সহিত সংযোগকারি ক্ষুদ্র জলস্রোত পর্য্যন্ত বর্ত্তমান টেসদোপ রক্ষিত বনের দক্ষিণ সীমা।

পশ্চিম সীমা।—প্রথম ভূজারির পূর্ব উত্তরগামি ও পরে গোয়ালকু ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত সাধারণভাবে দক্ষিণ-পশ্চিম মুখগামি চিহ্নিত রেখা।

দক্ষিণ সীমা।—গোয়ালকু ও বরমাহী নদীর সংযোগ স্থান হইতে লাধিগ্রামের পশ্চিম অংশ দূর পর্য্যন্ত রমনাগ রক্ষিত বনের উত্তর সীমা।

পূর্ব সীমা।—লাধি ও লাভর গ্রামের পশ্চিম লাভর নদী পর্য্যন্ত সাধারণ ভাবে উত্তরমুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে জেওরা নদী পর্য্যন্ত দক্ষিণ-পূর্ব মুখ গামি চিহ্নিত রেখা, পরে জেওরানদী।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

NOTIFICATION

The 22nd March 1881 —In continuation of the notification dated the 19th January 1880, and in part modification thereof, it is notified for general information (1) that a new thana has been formed in the district of Moorshedabad, with head quarters at Kandi, and jurisdiction over the outpost of Burwan and the villages mentioned in the list A below, transferred from thana Bhurtpur, (2) that the outpost of Burwan (the boundaries of which were described in the above notification), recently transferred from the district of Beerbhoom to that of Moorshedabad and attached to thana Bhurtpur, has been converted into a dependent outpost attached to thana Kandi, and (3) that the following are now the boundaries of thana Kandi and the revised boundaries of thanas Bhurtpur and Khurgaon

District	Thana	Boundaries
Moorshedabad	Kandi	<p><i>On the North</i>—The boundaries of the villages Jikarhati, Kalikapur, Situlgram, Kohnva, Biswanathpur-kismut, Lukhmarainpur, Monvekandra, Kalikapur-oorf-Kapasdanga, Furreedpur, Boodoa, Jushohuri, and Hamandasabati, thence crossing the More river at the village of Kandi Gopinathpur, the right bank of that river northwards to its junction with the Dwarka Nuddee, thence the Dwarka Nuddee eastwards to its junction with the Banki Nuddee at the village of Heejol</p> <p><i>On the East</i>—The Dwarka Nuddee southwards to the south-eastern corner of village Heejol</p> <p><i>On the South</i>—The boundaries of the following villages, viz Heejol, Ranpur, Bhowanundpur, again Heejol, Andoolia, Sospara, Bagdanga, Busradeegur, Boalia, Doolia, Murwa Arazee, Ghosemati-Buhorah, Koyamba, Narambatee, Moolah, Singura, Muhanih-oort-Munoh, Panchthopi, Panea-oort Poonea, Mahlundi Deegur, and Buddinathpur, thence the district boundary as described in the notification of 19th January 1880 from the village of Jarapur to that of Mujispur</p> <p><i>On the West</i>—The district boundary as described by the notification of 19th January 1880 from the village of Mujispur to that of Jikarhati</p>
„	Bhurtpur	<p><i>On the North</i>—The Kandi thana</p> <p><i>On the East</i>—The Dwarka or Bablah Nuddee, from the village of Amlaie on the north to that of Burrakhori-Rumna on the south</p> <p><i>On the South</i>—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880</p> <p><i>On the West</i>—The boundary remains unaltered from the village of Asundee-o Souarundee to that of Ramchunderpore oorf-Gorah, thence the thana of Kandi</p>
Moorshedabad	Khurgaon	<p><i>On the North</i>—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880</p> <p><i>On the North-East and East</i>—The thanas of Kulleanganj and Gokurn</p> <p><i>On the South</i>—The thana of Kandi</p> <p><i>On the West</i>—The boundary as defined by the notification of 19th January 1880</p>

NOTE.—In the above description the villages named as situated on the boundaries of thanas are included within the limits of the thanas to which reference is made

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২২ মা' ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত এ তাহার শিরদাশ পরিবর্তন ক্রিয়াসম্বন্ধে অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওর যা' ৭৩ চ' যে, (১) যুবশিলাবাদ জিলায় এক নূতন থানা স্থাপন করা গিয়াছে, তাহার সদরস্থান কান্দি ত হইবে, এ ২-বংশীয় কাঁড়ি উপর ও ভরতপুর থানা হইতে A চিহ্নিত নির্ধারিত লিখিত সকল গ্রামের উপর ভাষাব এনাকা থাকিবে, (২) বীরভূম জিলা হইতে সম্প্রতি যুবশিলাবাদ জিলাভুক্ত হইয়া ভরতপুর থানা সংযুক্ত করণের কঁড়ি (উপরোক্ত বিজ্ঞাপনে ইহার সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে) কান্দি থানার সামিল করিয়া অধীন কাঁড়ি করা গেল, (৩) এতদ্বারা কান্দি থানার মিল্লিখিত সীমা হইবে, এবং ভরতপুর ও খরগাঁ থানার মিল্লিখিত সংশোধিত সীমা হইবে ।

জিলা ।	থানা ।	সীমা ।
যুবশিলাবাদ	কান্দি	<p>উত্তর সীমা ।—জিলাহাট ও কালিকাপুর ও শীতলগ্রাম ও কন্যা ও বিশ্বনাথপুর-কিসমৎ ও লক্ষ্মীনারায়ণপুর ও মনোহাঙ্গা ও কালীকাপুর-উক কাপাসডাঙ্গা ও করীদপুর ও বুদ্ধরা ও বংশোত্রি ও বামন-দাসবাড়ী গ্রামের সীমা, তথাহ তে কান্দি গোপীনাথপুর গ্রামে মোহনদী পূর্ব হইয়া দ্বারকা নদীর সঙ্গিত ততান সংযোগস্থান পর্যন্ত উক্ত বস্থে এই মোহনদী ডাইন ডট, তথাহইতে হিজোলগ্রাম নীকী নদীর সঙ্গিত দ্বারকা নদীর সংযোগ স্থান পর্যন্ত পূর্ব হইয়া দ্বারকা নদী ।</p> <p>পূর্ব সীমা ।—হিজোলগ্রামের দক্ষিণ-পূর্ব কোণ পর্যন্ত দক্ষিণমুখে দ্বারকা নদী ।</p> <p>দক্ষিণ সীমা ।—হিজোল ও বাণীপুর ও ভবানন্দপুর ও আবার হিজোল ও আঁতুলিয়া ও সোমপ ডা ও বাগডাঙ্গা ও বন্দাদিগর ও বোয়ালিয়া ও চুহালিয়া ও মনোহা আরাঙ্গ ও ঘোষমাটি-বহোবা ও করাস্তা ও মাঝারনাটী ও মুলা ও মঙ্গুবা ও মালিয়াদি উক-মন্ডাল ও পাঁচখুপি ও পানিয়া-উক-পূনরা ও মহলদী দিগর ও টেদানাথপুর গ্রামের সীমা, তথাহইতে ডাবাপুর গ্রাম অবধি মজলিশপুর গ্রাম পর্যন্ত ১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের লিখিত জিলায় সীমা ।</p> <p>পশ্চিম সীমা ।—মজলিশপুর গ্রাম অবধি জিলাহাট গ্রাম পর্যন্ত ১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের লিখিত জিলায় সীমা ।</p>
ঐ	ভরতপুর	<p>উত্তর সীমা ।—কান্দি থানা ।</p> <p>পূর্ব সীমা ।—উত্তর দিকে আমলাই গ্রাম অবধি দক্ষিণদিকে বড় খোরি-রমনা গ্রাম পর্যন্ত দ্বারকা বা বাবলা নদী ।</p> <p>দক্ষিণ সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।</p> <p>পশ্চিম সীমা ।—আশকী-ও-সোণাকান্দি গ্রাম অবধি রামচন্দ্রপুর উক-গোরা গ্রাম পর্যন্ত সীমা যেমন আছে তেমনিই থাকিল, তথাহইতে কান্দি থানা ।</p>
ঐ	খরগাঁ	<p>উত্তর সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।</p> <p>উত্তর-পূর্ব ও পূর্ব সীমা ।—কল্যাণগঞ্জ ও গোকর্ন থানা ।</p> <p>দক্ষিণ সীমা ।—কান্দি থানা ।</p> <p>পশ্চিম সীমা ।—১৮৮০ সালের ১৯ জানুয়ারির বিজ্ঞাপনের নির্দিষ্ট সীমা ।</p>

বস্তু ।—উপরোক্ত বিবরণতে যে থানার সীমার আছে বলিয়া যে সকল গ্রামের নাম লেখা গিয়াছে সেই থানার এলাকার মধ্যে সেই সকল গ্রাম ধরা গেল ।

A.

List of Villages transferred from thana Bhurtpur to thana Kandi

Number	Names of villages	Number on village	Names of pergunnahs
1	Bowanundpur	121	Fatehsing
	Ranipur	148	Ditto
	Joyrampur	120	Ditto
	Heejol (part of)	119	Ditto
5	Srikuntpur	118	Ditto
	Hurrinuggur	117	Ditto
	Poorundurpur	113	Kentoonagar
	Pabuttipur (part of)	30	Fatehsing
	Boondye	31	Ditto
10	Bhowanipur (part of)	33	Gopinathpur
	Chundr Pershadpur	32	Ditto
	Rungram (part of)	35	Ditto
	Khooshbhashpur (part of)	107	Fatehsing
	Gopalnuggur	112	Ditto
15	Ditto Base	111	Kentoonagar
	Kalishunkurpur	110	Fatehsing
	Indata	109	Ditto
	Rajdas oorf Bampur	108	Mahlundi
	Gobindpur	116	Fatehsing
20	Khursah Chandnair	101	Ditto
	Doorgapur	100	Ditto
	Lokhikantpur	99	Ditto
	Andooleea	92	Ditto
	Jeetpur	114	Ditto
25	Suntoshpur	115	Ditto
	Goojastee Lokikantpur	102	Ditto
	Gopalpur	103	Kentoonagar
	Rajarampur	104	Ditto
	Koybhanbati Monohurpur	105	Ditto
30	Thuruf Gungadhurpur	111	Gopinathpur
	Narambati	112	Kentoonagar
	Batipara	110	Gopirathpur
	Deejanundbati	109	Bagha
	Raibati	108	Gopinathpur
35	Bentolee (Ar) oorf Bagabari	107	Radhabullubpur
	Monohurpur	106	Gopinathpur
	Kandi Gopinathpur	80	Ditto
	Boontoli	78	Radhabullubpur
	Rajbira oorf Rajarbeyar	79	Shahjhanpur
40	Roopur	82	Fatehsing
	Seebarambati	83	Ditto
	Doohalia	70	Ditto
	Murwa	69	Ditto
	Bazah Doohalia	71	Ditto
45	Murwa Arazee	67	Ditto
	Boalia	84	Ditto
	Bagdanga	89	Ditto
	Sospoor	93	Shorpur
	Amooa Arazee	94	Fatehsing
50	Amooa	95	Ditto
	Mahdia	98	Ditto
	Kugoonathpur	97	Ditto
	Nilkuntpur	96	Ditto
	Seobrambatee Arazee	88	Ditto
55	Busradeegur	127	Ditto

Note—The above list shows the names of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey Department, and as entered on their maps and records

A MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

A

ভরতপুর থানাছইতে কামি থানাছুক গ্রামের নির্ধারিত পত্র।

নম্বর।	গ্রামের নাম।	গ্রামের নম্বর।	পরগনার নাম।
১	ডবানন্দপুর	১২১	কাত্তসিংহ।
	হাগীপুর	১৪৮	ক
	জয়বাবুপুর	১২০	ক
	খিজোন (কিরদংশ)	১১৯	ক
৫	শ্রীকণ্ঠপুর	১১৮	ক
	হরিনগর	১১৭	ক
	পুরন্দরপুর	১১০	কেঁড়নগর।
	প কড়ীপুর (কিরদংশ)	৩০	কাত্তসিংহ।
	বুন্দাই	৩১	ক
১০	ডবান্দীপুর (কিরদংশ)	৩০	গোপীনাথপুর।
	চন্দ্রপ্রসাদপুর	৩২	ক
	রনগ্রাম (কিরদংশ)	৩৫	ক
	কুশবাসপুর (কিরদংশ)	১০৭	কাত্তসিংহ।
	গোপালনগর	১১২	ক
১৫	এ বাজ	১১১	কেঁড়নগর।
	কালীশঙ্করপুর	১১০	কাত্তসিংহ।
	ইন্দ্রাজা	১০৯	ক
	রাজদাস-উর্ক বেদীপুর	১০৮	মহলদী।
	গোবিন্দপুর	১১৬	কাত্তসিংহ।
২০	খরসো চাঁদনৈর	১০১	ক
	হুগাঁপুর	১০০	ক
	লক্ষ্মী কান্তপুর	৯৯	ক
	আনুলীয়া	৯২	ক
	জ ডপুর	১১৪	ক
২৫	সত্বেশপুর	১১৫	ক
	জ্যোতি লক্ষীকান্তপুর	১০১	ক
	গোপালপুর	১০০	কেঁড়নগর।
	রাজারামপুর	১০৪	ক
	শ্যামল বাটী মনোহরপুর	১০৫	ক
৩০	উরক গঙ্গাধরপুর	১১১	গোপীনাথপুর।
	না হরণবাটী	১১২	কেঁড়নগর।
	বাটীপাড়া	১১০	গোপীনাথপুর।
	ছত্রামলবাটী	১০৯	বায়া।
	বারবাটী	১০৮	গোপীনাথপুর।
	বঙ্গলি (আর) উর্ক বাগাবাড়ি	১০৭	রাজকান্তপুর।
৩৫	মনোহরপুর	১০৬	গোপীনাথপুর।
	কামি গোপীনাথপুর	৯০	ক
	বুনডলি	৭৮	রাধাকান্তপুর।
	ন জবির উর্ক-রায়বৎসর	৭৯	শ্যামলপুর।
৪০		৮২	কাত্তসিংহ।
	শিবরামবাটী	৮০	ক
	ছত্রামল	৭০	ক
	মনডবা	৬৯	ক
	বাজারছাত্রিয়া	৭১	ক
৪৫	মারগরাম আরাজি	৬৭	ক
	বোয়ালিয়া	৬৪	ক
	বংগডাঙ্গা	৬৩	ক
	সোমপুর	৬০	শেরপুর।
	অ মুখা আশাজি	৬৫	ক
	আমুখা	৬১	কাত্তসিংহ।
৫০	মহদিয়া	৬২	ক
	রঘুনাথপুর	৬১	ক
	নীলকণ্ঠপুর	৬৬	ক
	শিবরামবাটী আরাজি	৬৮	ক
৫৫	বজ্রাধিকার	১২৭	ক

মন্তব্য।—এই তালিকার কার্যবিভাগের কার্যকারকদেরা চিহ্ন দিয়া ও সুরীপ করিয়া মানচিত্রে
 ও রিকর্ডে। যেই গ্রামের যেই নাম নিখিরাছের উপরোক্ত নির্ধারিত পত্র সেইই গ্রামের সেইই নাম লেখা
 যেন। এ, মাকে ক্র,
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

DECLARATION

The 21st March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the offices of the Collector and Magistrate of Cuttack in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose two plots of land, measuring in the aggregate, more or less, 3 acres 1 rood and 2 poles of standard measurement as shown below, are required within the aforesaid town of Cuttack —

Plot No 1, measuring 3 acres 1 rood, bounded on the north by the compound wall of the Ravenshaw College, on the south by the river Katjuri, on the east by the wall of the Collectorate compound, and on the west by Government land

Plot No 2, measuring 2 poles, bounded on the north by Government land, on the south by the Land Acquisition Office, and on the east and west by Government land

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 21st March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the office of the Commissioner of the Orissa Division, in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 12 acres 1 rood and 37 poles of standard measurement, bounded on the north by the City Protective Embankment, on the south by the public road, on the east by Sahaniazporc Mullah Sahi Basti, and on the west by the Government Telegraph Office, is required within the aforesaid town of Cuttack

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A. MACKENZIE,
Secy to the Govt of Bengal

DECLARATION

The 15th March 1881 —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Krishnaghur Municipality, for a public purpose, viz for a road in the Town of Krishnaghur, pergunnah Ukhia, zillah Nuddea, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, measuring, more or less, 3 cottahs 12 chittacks is required within the said Town of Krishnaghur. The land is bounded on the north by chur land, on the east by the Kadamtola Ghât road, on the south by Deno Bahoo's jama land, and on the west by the Nikaripaia Ghât road

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy to the Govt of Bengal

[Third Publication]

NOTIFICATION

The 12th February 1881 —In the exercise of the powers conferred on him by Section 38, Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the Lieutenant-Governor approves and confirms the following Bye-laws, which have been framed by the Deputy Commissioner of the Southal Pergunnahs, with the assent of the Health Officer of the town of Deoghur, for the management of all matters necessary for the due enforcement of the Act within the said town of Deoghur.

[*Government Gazette, 29th March 1881.*]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরে কটকের কালেক্টর ও মাজি-
স্ট্রেটের আফিসের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কতক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ
লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার
কার্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে নিম্নপ্রদর্শিতমতে কতিমত স্থানাদিক মোট ৩ একর ১ কড ২ পোল
পরিমিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

১নং খণ্ড, ৩ একর ১ কড পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেবেলশা কালেক্টর হাটার প্রাচীর, দক্ষিণ
সীমা কাটজুড়িমদী, পূর্বসীমা কালেক্টরী হাটার প্রাচীর, ও পশ্চিম সীমা গবর্নমেন্টের ভূমি ।

২নং খণ্ড, ২ পোল পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা গবর্নমেন্টের ভূমি, দক্ষিণ সীমা ভূমি গ্রহণের
আফিস, এবং পূর্ব ও পশ্চিম সীমা গবর্নমেন্টের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নগরে উড়িষ্যা খণ্ডের কমিশ-
নরের আফিসের জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কতক ভূমি লওয়া আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ
লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার
কার্যের নিমিত্তে উক্ত কটক নগরে কতিমত স্থানাদিক ১২ একর, ১ কড, ৩৭ পোল পরিমিত এক খণ্ড
ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নগর রক্ষার্থে বাধ দক্ষিণ সীমা সরকারী পথ পূর্ব সীমা সহ-
নিরাজপুর মজা সাহি বসতি, ও পশ্চিম সীমা গবর্নমেন্টের টেলিগ্রাফ আফিস ।

উক্ত ভূমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এ, মাকেঞ্জি,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৫ মার্চ ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নদীয়া জিলার অন্তর্গত উখরা পরগনার
কুঞ্চনগর নগরে পথ করিবার জন্যে কুঞ্চনগরে মুন্সিপালিটির অধিন্যয়ে গবর্নমেন্টে কতক ভূমি লওয়া
আবশ্যিক, বঙ্গদেশের জ্যেষ্ঠ লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ
দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্তে উক্ত কুঞ্চনগর নগরে স্থানাদিক ১৫৫ হটাক পরিমিত এক
খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা চরভূমি, পূর্বসীমা কদম্বতলা ঘাটের পথ, দক্ষিণ সীমা
দিশু বাবুর জমাই ভূমি, ও পশ্চিম সীমা মিকারিপাড়। ঘাটের পথ ।

উক্ত ভূমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

কোলমান মেকেন্স,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ ফেব্রুয়ারি ।—১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয়
৪ আইন দেবগড় নগরে উপযুক্তমতে প্রবল করণার্থে যেহে কার্য নির্বাহ করা আবশ্যিক তাঁওতাল
পরগনার ভেপুটী কমিশনার সাহেবের তদ্বিষয়ে উক্ত দেবগড় নগরের স্থানীয়দের সম্মতি লইয়া নিম্নলিখিত
যে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন জ্যেষ্ঠ লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব উক্ত আইনের ৩৮ ধারায় প্রদত্ত
কমতানুসারে কার্য করিয়া সেই উপবিধি অমুমোদন ও দৃঢ় করিলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

Bye-laws framed under Act IV (B C) of 1871, read with Act II (B C) of 1879, for the town of Deoghur

PART I

1 For the purposes of Act IV (B C) of 1871, as amended by Act II (B C) of 1879, the town of Deoghur shall be considered all the land within the municipal limits of that town

2 A Committee consisting of two official and three non-official members shall be appointed to assist the Magistrate and Health Officer in carrying out the provisions of the Act

3 On the 1st March in each year the Magistrate shall nominate the members to serve on the Committee during the ensuing official (April to March) year, and shall report the nomination for the sanction of the local Government

4 In the event of the death, removal, or resignation of any member of the Committee during his year of office, an official member shall be succeeded by the successor to his appointment, or any other official, and in case of a non-official member, his successor shall be appointed by the remainder of the Committee, subject to the approval of Government

PART II

Rules for the conduct of Business

5 A meeting of the Committee shall be held for the transaction of business and inspection of accounts at the office of the Magistrate, at least once in a quarter, provided that it shall be lawful for the Magistrate to call a meeting at any other time, recording his reasons for doing so, and also that the presence of three members shall be necessary to form a quorum

6 Notice of every meeting shall be given to each member at least four clear days before the day appointed for the meeting

7 The subject or subjects brought before the Committee shall be decided by a majority of votes. In the event of division of opinion, the Magistrate, or, in his absence, the Health Officer, shall have a casting vote

8 The Health Officer shall be *ex-officio* Secretary to the Committee, and the Magistrate *ex-officio* President. The proceedings of every meeting shall be recorded by the Secretary in a book kept for the purpose

PART III.

On the receipt and disbursement of money under the Act

9 On the 15th October of each year a budget of probable receipts and of proposed expenditure during the ensuing official year shall be submitted for the sanction of Government

10 It shall be competent for the Committee, with the sanction of the Commissioner, to transfer sums from one item of the budget to another, but the total expenditure allowed by Government in the budget shall never be exceeded

11 In framing every annual estimate, an amount not exceeding 25 per cent of the total income shall be reserved for extraordinary contingencies, such as sudden outbreaks of cholera and sickness, and the necessity for employment of extra and special establishments

12 At the close of every year the Magistrate shall submit a report on the working of the Act during the year, showing the works of improvement and conservancy carried out, and a detailed account of the receipts and expenditure during the year, and the balance in hand at its close. The report shall be forwarded through the Commissioner to Government

PART IV

Regarding Conservancy

13 The Hindu members of the Committee shall constitute a standing Sub-Committee for the purpose of inspecting the interior of temples and bringing to notice any infringement of the laws and bye-laws that may be committed within them, and proposing any measures for sanitation and proper conservancy within the temples provided that the Magistrate shall carry out all works of sanitation or conservancy inside the temples through the Superintendent or Srdar Ojha

[Government Gazette, 29th March 1881]

১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইনের সঙ্গে পঠিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনসভা প্রণীত মেমবর্ড
নগরের উপবিধি ।

প্রথম খণ্ড ।

১। ১৮৭৯ সালের বঙ্গীয় ২ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের কার্যাপেক্ষে
মেমবর্ড নগর বলিলে উক্ত নগরের মুনিসিপাল সীমার অন্তর্গত সমুদয় ভূমি বুঝাইবে ।

২। উক্ত আইনের বিধানসকল কবণার্থে মাজিস্ট্রেটের ও স্যারকারকের সাহায্য কবিস্বার জমো
বাজকীয় পদধারী দুই ব্যক্তিকে ও রাজকীয় পদধারী মহোদয় এযত তিন ব্যক্তিকে মেন্বর করিব, এক
কমিটী হইবে ।

৩। মাজিস্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসর মার্চ মাসের ১ তারিখে বাজকার্য সম্পর্কীয় আগামি (আশ্রিণ
অবধি মার্চ পর্যন্ত) বৎসরে উক্ত কমিটীতে কার্য কারবার নিমিত্ত মেমবর্ডসিককে মনোনীত কার্য
স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনার্থে সেই মনোনীত করণের রিপোর্ট করিবেন ।

৪। উক্ত কমিটীর কোন মেম্বর পদধারণে বৎসরের মধ্যে মবিলে, বা অপস্থত হইলে বা কর্মভাগ
কবিলে তৎপদে বাজকীয় পদধারী যে ব্যক্তি নিযুক্ত হন তিনি কিম্বা রাজকীয় পদধারী অন্য ব্যক্তি ঐ
মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন, এবং রাজকীয় পদধারী না হইলে তৎপদে স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনের
অপেক্ষায় কমিটীর অবশিষ্ট ব্যক্তির বাচাকে নিযুক্ত করেন তিনি সেই মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইবেন ।

দ্বিতীয় খণ্ড ।

কার্য চালাইবার বিধি ।

৫। কার্য চালাইবার ও মাজিস্ট্রেটের আঁকসে হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্তে তিন
মাসের মধ্যে অন্ততঃ এক বার সভার অধিবেশন হইবে । কিন্তু মাজিস্ট্রেট সাহেব অন্য কোন সময়ে
সভা আহ্বান করা উচিত জ্ঞান করিলে সেই সভা আহ্বান করণের হেতু লিখিয়া সভা আহ্বান করিবেন । তিন জন
মেম্বর উপস্থিত হইলেই সভার কার্য চালাতে পারিবে ।

৬। সভাধিবেশনের যে দিন বিরূপিত হইল অস্থান তাহার পুরা চারি দিন পূর্বে প্রত্যেক
জন মেম্বরকে সভাধিবেশনের নোটিস দিতে হইবে ।

৭। সভার সম্মুখে যে, বা যেও বিষয় উপস্থিত করা যায় তাহ সভাস্থ অধিকাংশ ব্যক্তির একমত
নিষ্পত্তি করা যাইবে । সমসংখ্যক ব্যক্তির ভিন্নমত হইলে, মাজিস্ট্রেট সাহেব কিম্বা তাঁহার অনুপস্থানে
স্যারকারক যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে ।

৮। স্থায়ী বন্ধক স্থায়ী পদোপলক্ষে উক্ত কমিটীর সেক্রেটারী ও মাজিস্ট্রেট সাহেব স্থায়ী পদোপ-
লক্ষে সভাপাত হইবেন । প্রত্যেক সভার কার্য বিবরণ লিখিবার নিমিত্ত যে বহী রাখা যার সেক্রেটারী
বহীতে তাহা লিখিবেন ।

তৃতীয় খণ্ড ।

আইনসভা টাকার আর ব্যয়ের কথা ।

৯। আগামি রাজকার্য সম্পর্কীয় বৎসরে সম্ভাবিত আয়ের ও প্রস্তাবিত ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রস্তুত
করিয়া গবর্নমেন্টের অনুমোদনের নিমিত্ত প্রতি বৎসর অক্টোবর মাসের ৫ তারিখে পাঠাইতে হইবে ।

১০। কমিটী কমিশানর সাহেবের অনুমতি লইয়া অনুমানপত্রে লিখিত এক দফার টাকা অন্য
দফায় লিখিতে পারিবেন । কিন্তু গবর্নমেন্ট অনুমানপত্রে মোট যত টাকা আর কবিস্বার অনুমতি দেন
তাহার অধিক কখন ব্যয় করিতে পারিবেন না ।

১১। আয় ব্যয়ের প্রত্যেক বার্ষিক অনুমানপত্র প্রস্তুত করণ কালে, মোট আয়ের শতকরা ২৫ টাকার
অধিক টাকা অতিরিক্ত মনিত্তিক খরচের জমো (যা অকস্মৎ ওলউঠা রোগ ও পীড়া উপস্থিত
হইলে এবং অতিরিক্ত ও বিশেষ লোকজন নিযুক্ত করিবার প্রয়োজন হইলে তৎজমো) রাখিতে হইবে ।

১২। বৎসরের মধ্যে আইনসভা কার্য কিরণ চলিরাছে মাজিস্ট্রেট সাহেব প্রতি বৎসরের শেষ
ইহার একখানি রিপোর্ট পাঠাইবেন, ঐ রিপোর্টে, বৎসরের মধ্যে নগরের উন্নতি ও সৌষ্ঠবব্যয় বিক্রপ
হইয়াছে দেখাইতে হইবে, ও বৎসরের আর ব্যয়ের বিস্তারিত হিসাব ও বৎসরের শেষ চাকর উদ্ধৃত
বত টাকা আছে, ইহাও দিতে হইবে । ঐ রিপোর্ট কমিশানর সাহেব দ্বারা গবর্নমেন্টে পাঠাইতে হইবে ।

চতুর্থ খণ্ড ।

নগর সৌষ্ঠবেব কথা ।

১৩। কমিটীর অন্তর্গত হিন্দু মেম্বরেরা মন্দিরের মধ্যভাগ দেখিবার নিমিত্ত ও ভগ্নাশা কোন
বিধি বা উপবিধি লঙ্ঘন হইলে তাহা জালাইবার নিমিত্ত ও মন্দিরের মধ্যে স্যারকারক ও উপস্থিত
সৌষ্ঠব করিবার প্রস্তাব করণের নিমিত্ত দুই সদ-কমিটী হইবেন । কিন্তু মাজিস্ট্রেট সাহেব সর্কার
ওয়ার ভদ্রাণীমে মন্দিরের মধ্যে স্থায়ী প্রকার ও সৌষ্ঠবের সকল কার্য চালাইবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

PART V

Miscellaneous

14 Every lodging-house keeper taking out a license under these Acts shall provide himself with a copy of each of the Acts and with a copy of the notice prescribed in section 14, Act IV (B O) of 1871, which notice shall be in the Form A annexed to these bye-laws

15 The registers referred to in section 15 of Act IV (B O) of 1871 shall be in the Form B annexed to these bye-laws

16 There shall be hung up in each compartment of a lodging-house a board on which shall be legibly written in Bengali and Hindi the dimensions of each compartment, and the number of pilgrims it can properly accommodate, and this board shall bear the signature of the Health Officer

17 Every lodging-house keeper shall be bound, on requisition by the Health Officer, to provide himself with tickets or tokens bearing consecutive numbers, and to furnish each of his lodgers with one of such tickets or tokens

18. For the purposes of this Act, the year shall be considered to commence from 1st April, and all licenses shall run from that date

19. Every panda or other person who brings pilgrims to Baidanath shall be bound to furnish the Magistrate or Health Officer with any information he may require as to the disposal of such pilgrims in the town of Deoghur any refusal to furnish such information shall be punished with a fine not exceeding Rs 20, and any false information as to such disposal of pilgrims shall render the person giving it liable to prosecution under section 177 of the Indian Penal Code

FORM A

Lodging-house

License under Act II of 1879

1	2	3
Names of owners	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodation

FORM B

Registers showing the result of inspection of the Inspecting Officer

1	2	3	4	5	6	7
Year month and date of inspection	Name of owner or managers of lodging	Number of license	Number of lodgers licensed to accommodate	Number of lodgers found present	Number said to have been accommodated this day	REMARKS

COLMAN MACAULAY,
Offg Secy. to the Govt. of Bengal.

পঞ্চম খণ্ড। *

বিবিধ বিবরণ।

১৪। বাসাঘরের যে প্রত্যেক কর্তা এই ২ আইনমতে লাইসেন্স লন তিনি উক্ত প্রত্যেক আইনের এক ২ খানি ও ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৭ ধারার নিম্নিউ নোটিস এক খানি লনবেন। এই নোটিস খানি এই উপবিধি সংযুক্ত A চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৫। ১৮৭১ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ১৫ ধারার যে রেজিষ্টারের কথা লেখা আছে তাহা এই উপ-বিধি সংযুক্ত B চিহ্নিত পাঠে হইবে।

১৬। বাসাঘরের প্রত্যেক কুঠরীর অধিকার, ও একই কুঠরীতে উপযুক্তমতে যত জন যাত্রী থাকিতে পারে এই কথা বাঙ্গালা ও হিন্দী ভাষায় লিপিত করিয়া লিখিত একখান তালী উক্ত প্রত্যেক কুঠরীতে টাঙ্গান থাকিবে, ও এই তালীর স্বাক্ষরকর্তার স্বাক্ষর ও থাকিবে।

১৭। বাসাঘরের প্রত্যেক কর্তা স্বাক্ষরকর্তার আদেশমতে ক্রমিক সংখ্যার কতক গুলির টিকিট বা চাকি রাখিবেন, ও আগল ঘরের তাড়াটির প্রত্যেক ব্যক্তিকে এই টিকিটের বা চাকির এক ২ খান দিবেন।

১৮। এই আইনের কার্যপক্ষে আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি বৎসরান্ত বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে, ও এই তারিখ অবধি সকল লাইসেন্স চলিবে।

১৯। যে প্রত্যেক পাণ্ডা বা অন্য ব্যক্তি বেমানামের যাত্রী আনেন সেই যাত্রীর দেবগড় নগরে অবস্থিত বিবরণে মার্গিষ্ট্রেট সাহেব বা স্বাক্ষরকর্তা কোন সন্ধান জানিতে চাহিলে তিনি সেই সন্ধান জানাইতে বাধ্য হনবেন। সেই সন্ধান জানাইতে অস্বীকার করিলে তাঁহার ২০০ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইবে ও সেই যাত্রীর অবস্থিত বিবরণে কোন মিথ্যা সন্ধান দিলে তিনি সেই মিথ্যা সন্ধান দেন তাঁহার নামে ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ১৭৭ ধারামতে অভিযোগ হইতে পারিবে।

A. চিহ্নিত পাঠ।

বাসাঘর।

১৮৭৯ সালের ২ আইনমত লাইসেন্স।

স্বামির নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন তাড়াটির থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।

B চিহ্নিত পাঠ।

পরিদর্শনকারি কর্তৃপক্ষের পরিদর্শনের ফল প্রকাশক বেজিষ্টর।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
পরিদর্শনের বৎসর, মাস ও তারিখ।	বাসাঘরের স্বামির বা অধ্যক্ষের নাম।	লাইসেন্সের নম্বর।	যত জন তাড়াটির থাকিবার লাইসেন্স দেওয়া গেল।	যত জন তাড়া উপস্থিত ছিল তাহার নাম।	যত জন অন্য ছিল বলিয়া কথিত হইল।	মন্তব্য।

কোলমান দেবলে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 1446A.

The 18th March 1881.—Baboo Bhubun Mohun Baha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, is vested with the powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code.

Baboo Basawan Singh of Chowgain, a zemindar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Doomraon Bench, in the district of Shahabad, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 19th March 1881—Mr. W H Page, Joint Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is vested with powers under Section 266 of the Criminal Procedure Code, to hear appeals from convictions by Magistrates of the Second and Third Class.

Mr C F Mansen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 21st March 1881—Mr K J Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Juggut Doorlubb Mozoomdar, Second Moonsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Moonsif in the district of Mymensingh, and to be ordinarily stationed at Bazitpore. Baboo Juggut Doorlubb Mozoomdar will, however, continue to act, until further orders, as Subordinate Judge of Farreedpore.

Baboo Mohendro Nath Roy, B L, Moonsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, is appointed to be a Moonsif in the district of the 24-Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore, *vice* Baboo Juggut Doorlubb Mozoomdar.

The 22nd March 1881—Baboo Gobind Deb Mookerjee, Officiating Moonsif of Diamond Harbour, 24-Pergunnahs, is appointed to act as a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sundeep.

This cancels the orders of the 7th instant, appointing Baboo Kopali Prosunno Mookerjee to act as Moonsif of Sundeep.

Baboo Gour Chunder Das, First Moonsif of Perozepore, Backergunge, on leave, is appointed to be a Moonsif in the district of Sylhet, and to be ordinarily stationed at Moulvey Bazar.

Baboo Munoo Lal Chatterjee, Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Moorshedabad, is allowed furlough for one year, under Section 8, Supplement F of the Civil Leave Code.

Baboo Gunga Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 18th March 1881*—Moulvi Shah Lutafat Hossein, Additional Moonsif of Arravah, in the district of Purneah, is allowed leave for a fortnight, *i.e.*, up to the end of the current month, under Section 10, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of that granted to him on the 14th January 1881.

The 21st March 1881—Baboo Sheo Shunkor Sahoy, First Moonsif of Gya, is allowed leave for one month, on half pay, under Section 43, Rule 1 of the Civil Leave Code.

HORACE A. CCKERELL,
Secy to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT

The 17th March 1881.

No 45—*Transfer*—Baboo Kally Prosunno Mookerjee, Assistant Engineer, Second Grade, is temporarily transferred, in the interests of the public service, from the Patna to the Bhagalpore Division, which he joined on the forenoon of the 28th February 1881.

[*Government Gazette, 29th March 1881.*]

সুভিখ্যম ডিপার্টমেন্ট ।

১৪৪৬ Aনম্বর ।

১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ । হুগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু ভুবনবোন রাই কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৫২১ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন ।

চৌগাঠন মিহাসি জমীদার জীবুত বাবু বসাত্তম সিংহ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত দুমরাওন বেঞ্চে অটোরিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।—২৪ পরগনার আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত ডবলিউ, এচ, পেজ সাহেব, কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬৬ ধারামতে দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের দ্বারা নির্দোষপ্রমাণের উপর আপীল প্রবণের ক্ষমতা পাইলেন ।

সাঁওতাল পরগনাব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত সি, এক, মাজম সাহেব কোজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—চাকার আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত কে, জে, ব্যাডশা সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু জগদুল্লভ মজুমদার ময়মনসিংহ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বাজিৎপুরে অবস্থাপিত হইবেন । যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তাম করীদপুরের সর্ভর্ভিমেট অফিসের কর্ম করিতে থাকিবেন ।

জীবুত বাবু জগদুল্লভ মজুমদারের পরিবর্তে ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত বাজিৎপুরের মুনসেফ জীবুত বাবু মহেশ্রনাথ রায়, বি, এল, ২৪ পরগনা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ আলি-পুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।—২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছীর একটি মুনসেফ জীবুত বাবু গোবিন্দদেব মুখোপাধ্যায়, নওরাখালি জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সন্দ্বীপে অবস্থাপিত হইবেন ।

সন্দ্বীপের মুনসেফের কর্ম করণার্থে জীবুত বাবু কপালীশ্রম মুখোপাধ্যায়ের নিয়োগ বিষয়ক এই মাসের ৭ তারিখের আঞ্জা রহিত করা গেল ।

বাকরগঞ্জের অন্তর্গত পিরোজপুরের ছুটী প্রাপ্ত প্রথম মুনসেফ জীবুত বাবু গৌরচন্দ্র দাস, ছিলট জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মৌলনী বাজারে অবস্থাপিত হইবেন ।

মুরশিদাবাদের সর্ভর্ভিমেট জুর ও ছোট আদালতের জম জীবুত বাবু মনুশান চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর দি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ৮ ধারামতে এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাইলেন ।

শাওঁবাদের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু গজানাথ রায় তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফদের ছুটী ।—১৮৮১ সাল ১৮ মার্চ ।—পুরণিয়া জিলার অন্তর্গত অররিরার আডশ, এল মুনসেফ জীবুত মৌলবী শাহ লত, কং হুসেন, ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ১৪ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর দি চিহ্নিত পরিশিষ্ট বিধির ১০ ধারামতে এক পক্ষে ৬ মাসে চলিত মাসের শেষ পর্যন্ত ছুটী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২১ মার্চ ।—যরার প্রথম মুনসেফ জীবুত বাবু শিবনন্দর সহায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৪৩ ধারার ১ প্রকরণমতে অচ্ছেক বেতনে এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

ডব্লিউ এ, কক্লেস,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিবিএল ডিবিয়ন ।

১৮৮১ সাল ১৭ মার্চ ।

৪৫ নম্বর ।—ভান্ডারের প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর কিরংকালী আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু কালীশ্রম মুখোপাধ্যায় রাস্তাকার্যের কার্যের জন্যে কিরংকালের নিমিত্তে পাটনা থওহইতে ভাগলপুর থও প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারির পূর্বাঙ্কে তথ্য কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ]

The 19th March 1881.

No 46 — Leave of Absence — Baboo Sarat Chunder Roy, Apprentice Engineer, attached to the Bhagulpore Division, is allowed privilege leave for two months, under Section 13, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 20th February 1881

S. T. TREVOR, *Lieut - Col, R E,*
Joint-Secy to the Govt of Bengal,
P W Dept

IRRIGATION.

ESTABLISHMENT

The 19th March 1881

No. 63.—Notification — With reference to the orders marginally noted, Mr O C Lees Assistant Engineer, Second Grade, joined the Balasore Division on the afternoon of the 3rd instant

No. 49, dated 22nd February 1881

No 64.—Postings — With reference to the orders marginally noted, Mr G W Faulkner, Executive Engineer, Third Grade, is posted to the Gunduck Division, which he joined on the forenoon of the 9th instant

No 31, dated 12th February 1881

No. 65 — With reference to the orders marginally noted, Mr M J J P Norman, Assistant Engineer, First Grade, will be attached, until further orders, to the office of the Superintending Engineer, South Western Circle, which he joined on the forenoon of the 11th instant

No 56, dated 11th March 1881

No 66 — Notifications — With reference to the orders marginally noted, Lieutenant R H Brown, R E, Executive Engineer, Fourth Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 9th instant, and of furlough on the 14th idem

No 26, dated 7th February 1881

No 67 — With reference to the orders marginally noted, Mr T M L Thompson, Assistant Engineer, First Grade, availed himself of subsidiary leave on the afternoon of the 3rd instant, and of the furlough on the 14th idem.

No 55, dated 9th March 1881

The 21st March 1881

No. 68 — Mr C C Martyr, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Sone Division, passed the Colloquial examination in Hindustani as prescribed in Public Works Code, Chapter II-1-20 on the 9th instant.

No 69 — With reference to the orders noted in the margin, Mr R B. Buckley, Executive Engineer, Second Grade, joined the Sone Circle on the forenoon of the 12th instant, and is posted to the Buxar Division

No 57, dated 12th March 1881

H C LEVINGE,
Secy to the Govt of Bengal
P W Dept.

RAILWAY

DECLARATION

The 22nd March 1881

The declaration, dated 15th instant, published at page 382 of the *Calcutta Gazette* of the 16th instant, regarding the construction of a railway from Ranaghat *via* Jessore to Khowlna and from Bongong to Chitpore, is hereby cancelled

H. O LEVINGE,
Secy. to the Govt. of Bengal,
P. W Dept.

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।

৪৬ নম্বর ।—ছুটি ।—ভাগলপুর খণ্ডে নিযুক্ত আর্জেন্টিন ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বারু শরৎচন্দ্র রাব সিবিলা কার্যকারকদের ছুটির ইচ্ছিত পরিমিত বিধির ১৩ মাসের ১৮৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি অবধি ছুটি মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন ।

এম. টি. ট্রেবর, সেনেটমেন্ট কর্নেল, আর, ই,
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ক্যাইন্ট সেক্রেটারী ।

অন্যসেচন সম্পর্কীয় ।

নিরীক্ষিত বিবরণক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৯ মার্চ ।

৬৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আকার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ও, সি, লীস সাহেব এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্নে ১৮৮১ সালের ২২ ফেব্রুয়ারি ৪২ নং ।
বালেশ্বর খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৪ নম্বর ।—অবস্থিত কথ্য ।—পার্শ্ব লিখিত আকার উপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, ভবলিউ, কলকাতার সাহেব গণক খণ্ডে অবস্থাপিত ১৮৮১ সালের ১২ ফেব্রুয়ারি ৩১ নং ।
ইইয়া এই মাসের ৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথ্য কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৫ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আকার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এম, জে, জে, পি, মর্শাম সাহেব হাবৎ অন্য আকার না হয়, দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রের ১৮৮১ সালের ১১ মার্চের ৫৬ নং ।
সুপারিন্টেন্ডেং ইঞ্জিনিয়ারের আকিসে নিযুক্ত হইবে, তিনি এই মাসের ১১ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথ্য কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

৬৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—পার্শ্বলিখিত আকার উপলক্ষে চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার সেনেটমেন্ট জীবুত আর, এচ, ব্রৌম সাহেব আর, ই, এই মাসের ১৮৮১ সালের ৭ ফেব্রুয়ারি ২৬ নং ।
৯ তারিখের অপরাহ্নে আনুযায়িক ছুটি ও এই মাসের ১৪ তারিখে নিরীক্ষিত ছুটি গ্রহণ করিলেন ।

৬৭ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আকার উপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত টি. এম, এম, ডামস সাহেব এই মাসের ৩ তারিখের অপরাহ্নে আনুযায়িক ছুটি ও এই মাসের ১৪ তারিখে নিরীক্ষিত ছুটি গ্রহণ করিলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ ।

৬৮ নম্বর ।—পূর্ব সোণ খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত সি, সি মাটব সাহেব এই মাসের ৯ তারিখে পবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ২০ বিধিতে চলিত হিন্দুস্থানী ভাষায় পরীক্ষাকৌণ হইয়াছেন ।

৬৯ নম্বর ।—পার্শ্বলিখিত আকার উপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত আর বি, বকলে সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের পূর্বাঙ্কে সোণ চক্রে কর্ম গ্রহণ করিয়া বঙ্গসার খণ্ডে অবস্থিত হইলেন ।

এচ. সি, লেভিঞ্জ
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

রেলওয়ে বিবরণক ।

বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২২ মার্চ ।

রাণাঘাটহইতে মশোহর দিরা খুলনা পর্য্যন্ত এবং তর্গাহইতে চিৎপুর পর্য্যন্ত রেলওয়ে প্রস্তুত করণ বিবরণক এই মাসের ১৫ তারিখের যে বিজ্ঞাপন এই মাসের ২২ তারিখের মাজালা গবর্নমেন্ট গেজেটের ২৭১ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করায়গতাহে তাহা একত্বাভাৱিত করণ গেল ।

এচ. সি, লেভিঞ্জ
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী



গবর্নমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

ভারতবর্ষের গবর্নমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

মন্ত্রিসভা দ্বিধিত ভারতবর্ষীয় জীবিত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রণীত মন্ত্রিসভিত আইন ১৮৮১ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি তারিখে উক্ত মহিমমর সাহেব অনুমোদন করিতে, তাহা সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল।

১৮৮১ সালের ১১ আইন।

কোন স্থলে মুন্সিপাল টাকস আদায় নিবারণার্থ কয়ত কিবার আইন।

দৈনিক কার্যে নিযুক্ত ব্যক্তিদের এবং ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভা দ্বিধিত জীবিত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের যে মুন্সিপাল টাকস নিজে হয়, কোন স্থলে তাহার আদায় নিবারণার্থ মন্ত্রিসভা দ্বিধিত জীবিত গবর্নর জেনরল সাহেবের প্রতি কয়ত অপণ করা হইবে। অতএব মন্ত্রিসভিত বিধান করা গেল।

১ ধারা। এই আইন “মুন্সিপাল টাকস বিয়রক সংকেপ নাম। ১৮৮১ সালের আইন” নামে খ্যাত হইতে পারিবে।
২ ধারা। এই আইন ত্রিটিয় ভারতবর্ষের সর্বত্র বর্জিবে, এবং ইহা পরি শ্বে বলবে হইবে।

২ ধারা। যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে, তাহার “মুন্সিপাল কমিটি” বিধানমতে বা তদ্বারা যে মুন্সিপাল সমন্বিত সমাজ বা মুন্সিপাল কমিশ্যামরদের য মন সংস্থাপিত হয়, এট আইনে “মুন্সিপাল কমিটি” নামে তাহা গণ্য হইবে।

৩ ধারা। যৎকালে যে আইন প্রবল থাকে তাহাতে প্রকারান্তরে বিধান থাকি- টাকস আদায় নিবেদ করিবার কয়ত কথা। লেও, মন্ত্রিসভা দ্বিধিত জীবিত গবর্নর জেনরল সাহেব লিখিত

আজ্ঞা দিয়া,
(ক) দেওয়ানিগের মুন্সিপাল ও সুরিয়ান বিয়রক ১৮৭৯ সালের আইনের অধীনে ভারতবর্ষীয় মুক্তবিয়রক দ্বিধি অধীনে যে ব্যক্তি দৈনিক কার্যে যতঃ কোন মুন্সিপালিটির সীমার মধ্যে বাস করিতে বাধ্য হন তাহার দেয়, কিবা

(খ) ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভা দ্বিধিত জীবিত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের দেয়,
কোন লিখিত টাকস কোন মুন্সিপাল কমিটি কর্তৃক আদায় হওয়া। অবধ করিতে পারিবেন।

মন্ত্রিসভা দ্বিধিত জীবিত গবর্নর জেনরল সাহেব তদ্রূপ আজ্ঞা দিয়া উক্তরূপ কোন নিষেধ করা হইতে পারিবে।

৪ ধারা। ৩ ধারায় (ক) প্রকরণে নিধিত কোন ও ধারায় (ক) প্রকরণে নিধিত মুন্সিপালিটির উপর টাকস আদায় দেয় উদ্ভিত টাকস নিবারণক ও ধারায় (ক) প্রকরণে নিধিত মুন্সিপালিটির জীবিত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের দেয়, কিবা যৎ প্রবল থাকে, এ আইন লিখিত কমিটিকে উক্ত আজ্ঞা দিয়া হইলে এ ব্যক্তির যে টাকস

দিতে হইত তথা তাবতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত ফেট সেক্রেটারী সাহেবের দিতে হইবে।

কিন্তু এই ব্যক্তি যে কার্যে নিযুক্ত থাকেন, সেই কার্য সংক্রান্ত বিধিক্রমে তাহাব যে ঘোড়া বাখতে হবে, তজ্জন্য উক্ত মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত ফেট সেক্রেটারী সাহেব কোন টাকা দিতে বাধ্য হইবেন না।

৫ ধারা। তাবতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত ৩ ধারার (খ) প্রকার ফেট সেক্রেটারী সাহেবের দের পক্ষ উল্লিখিত টাকার কোন টাকাস আদায় নিষেধক পরিবর্তে টাকা দিতে হই ৩ ধারামত আত্মা যাবৎ প্রবল থাকে, উক্ত মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত ফেট সেক্রেটারী সাহেব এই টাকার পরিবর্তে

এ মুনিসিপালিটীরক এতদর্থে সময়েই স্থানীয় সমর্থনমণ্ডলের নিযুক্ত কর্মচারী সমুদয় অবস্থার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া সময়েই যে (যদি কোন) টাকা দেওয়া গায়ায়ুগত ও যুক্তিসঙ্গত বলিয়া মরূপণ করেন সেই টাকা দিতে বাধ্য থাকিবেন।

৬ ধার। কোন কার্য এই আদেশের মর্মানুযায়ী

এই আদেশমতে যে সৈনিক কার্যাক না এতদর্থে প্রস্তুত হয়, তাহার কোন প্রস্তুত হইলে, তৎ-সম্বন্ধে মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেব যে

নিষ্পত্তি করিবেন তাহাই চূড়ান্ত হইবে।

কোন কার্যে পূর্বোক্ত-মতে মুনিসিপালিটীর সীমান মধ্যে ব্যয় করিতে বাধ্য আন, কিম্বা তাহার পূর্বোক্ত-মতে যোগ্য রাখিতে হয় কি না, এই বিষয়ে কোন প্রস্তুত হইলে, এতদর্থে সময়েই মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেবের নিযুক্ত কর্মচারী ৩৫ নম্বর ক যে নিষ্পত্তি করেন তাহাই চূড়ান্ত হইবে।

ডি, কিটমপাট্রিক,
তাবতবর্ষের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA M. A. AND B. L.,
Bengali Translator



গবর্নমেন্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।

ষষ্ঠ খণ্ড।

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি আইন ও ব্যবস্থা প্রশাসনার্থ বঙ্গদেশের জি.সি.সি. লেফটেনেন্ট গবর্নর সাফেবের মন্ত্রিসভার ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১৯ তারিখে গঠিত হইয়া সিলেট কমিটির হস্তে অর্পিত হয়।

‘বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইন’ সংশোধনার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইন সংশোধন করা বিহিত, অতএব নিম্ন লিখিত বিধান করা যাইতেছে।

১ ধারা। এই আইন “বঙ্গদেশীয় আবকারী আইন সংশোধন বিধক ১৮৮১ সালের আইন” নামে ব্যাভ হইতে পারিবে।

আইনের সংকলন নাম, অর্থকরণ ও আরভ।

এই আইন বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইনের অংশ বলিয়া গণ্য ও গৃহীত হইবে, এবং ইহা যে তারিখে জি.সি.সি. গবর্নর জেনারেল সাহেবের অনুমোদন সহ কলিকাতা গেজেটে প্রকাশিত হয়, সেই তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

২ ধারা। বঙ্গদেশীয় ১৮৭৮ সালের আবকারী আইনের ৬৪ ধারা এতদ্বারা রহিত করা গেল।

১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৬৪ ধারা রহিত হইবার কথা।

৩ ধারা। ৪ ধারার “আবকারী মাসুলযোগ্য জ্বা” এই শব্দের লক্ষণের পর নিম্নলিখিত কথাগুলি দিতে হইবে, যথা,

ত্রিটিয় ভারতবর্ষের সীমান বহিঃস্থ কোন স্থান যে আকারী মাসুলযোগ্য জ্বা প্রস্তুত বা উৎপন্ন হয়, কিবা ত্রিটিয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত যে স্থানে উক্ত জ্বা প্রস্তুত বা উৎপন্ন হইলে উহার উপর আবকারী মাসুল আদায় করা হয় না সেই স্থানে যে আবকারী মাসুল যোগ্য জ্বা প্রস্তুত বা উৎপন্ন হয়, ‘ভিন্নদেশীয় আবকারী মাসুল-যোগ্য জ্বা’ বলিবে তাহা বুঝাইবে।

ঐ ধারার “উগ্র শরীরের” লক্ষণের পরিবর্তে নিম্নলিখিত লক্ষণটি দিতে হইবে, যথা—

যে উগ্র শরীর সমুদ্রপথে ভারতবর্ষে আনয়নী হয় বা চৌরাস্তার কোন নিয়ন্ত্রণসাবে ভারতবর্ষের মধ্যে চোখান যায়, “উগ্র শরীর” শব্দে গণ্য।

১৭ ধারার পর যুজন ৪ ধারা। ১৭ ধারার পর ৪ ধারা দিবার কথা। নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে হইবে।—

“১৭ ক ধারা। যে উগ্র ও গাজলা শরীর সমুদ্রপথে আনয়নী করা যায় ও কেবল

ভিন্নদেশীয় আবকারী মাসুলযোগ্য কোন জ্বা পবর্ষীয় নিবেশের কথা।

বাল্টি বিশেষের ভোগ ও ব্যবহারের নিমিত্ত বাধ্য হয়, তদ্ব্যতিরিক্ত অন্য কোন ভিন্নদেশীয় আবকারী

মাসুলযোগ্য জ্বা সম্বন্ধে, ‘বার্ড স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক সময়ে কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করিবার নির্দেশ করিতে পারিবে য

(১) ঐ আদেশপত্রের নির্দিষ্ট জিলায় বা জুথগে কোন পরিমাণে উক্ত ভিন্নদেশীয় মাসুলযোগ্য জ্বা নিকটে রাখা একবারে নিষিদ্ধ কিবা

(২) নির্দিষ্ট পরিমাণের অধিক ঐ জ্বা নিকটে রাখা যাইবে না। কিন্তু কালেক্টর সাহেবের, কিবা এতদর্থে নিয়ন্ত্রিতরূপে কনভায়ান্স অন্য কোন কাছাকাছের

প্রস্তুত নাহলে কোনও নির্দিষ্ট পরিমাণের অধিক জরায় রাখা যাবে না পারিবে।”

৫ ধারা। ৫৮ ধারার ১১ ধারার “বিক্রয় করিতে” এই কথাটি উঠাইয়া দিতে হইবে।

৬১ ধারার সংশোধন ৬১ ধারা। ৬১ ধারার বিত্তীয় প্রক্রমণের পরিবর্তে নিম্নলিখিত প্রক্রমণটি দিতে হইবে,

“সেই নব্বই বিক্রয় করণের আভিপ্রায় ভিন্ন নিজ তে গ ও ব্যবহৃতের জন্য সমুদ্রপথে আনয়ন করা উক্ত শরায় বাকটে রাখিলে, তাহার প্রতি এই ধারার প্রথম প্রক্রমণের কথা ১৭ ধারার বোন কথা বর্তে না।”

৬১ ধারার পর নতুন ধারা দিরাব কথা। ৬১ ধারা। ৬১ ধারার পর নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে হইবে।

“৬১ ধারা। কোন ব্যক্তি ১৭ক ধারামতে প্রচারিত আপনপত্র বা বাবিলি ভিন্ন দেশীয় আবকারী মাসুলযোগ্য কোন জরায় ত্রিকটে রাখিয়াছে কিম্বা উক্ত আপনপত্রে কোন আবকারী মাসুল যোগ্য জরায় যে পরিমাণ রাখিবার অনুমতি আছে উক্ত রাখিয়াছে, দুই হইলে, তাহার ৫০০ টাকার অধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।”

৬১ ধারা। ৬২ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে হইবে, যথা, ৬২ ধারার সংশোধন।

“স্থানীয় গবর্নমেন্ট রাজকীয় গেজেটে আপনপত্র এই আইনের বিধান প্রকাশ করিয়া দেশের কোন ভাবে আবকারী মাসুল নির্দিষ্ট ভূভাগের মধ্যে এই যোগ্য জরায় মুক্ত করিতে আইনের সমুদয় বা কোন পারিবার কথা। বিধান হইতে কোন আবকারী মাসুলযোগ্য জরায় কিম্বা ভিন্নদেশীয় আবকারী মাসুলযোগ্য জরায় মুক্ত করিতে পারিবেম এবং সময়ে ২ এরূপ আপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপ মুক্তকরণের আজ্ঞা রহিত করিতে পারিবেম।

আভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

বেবিমিউ বোর্ডের বর্ণনা ও আসামের জীবিত চীফ কমিশনার সাহেবের পত্র পাওবার ১৮৭৮ সালের আবকারী আইন সংশোধন করবার প্রয়োজন গবর্নমেন্টের গোচর হইয়াছে। ৫৮ ধারার যেরূপ অস্বাভাবিক আর্ডার তাহাতে কার্যের যে অসুবিধা হয়, বোর্ড দেখাইয়া দিয়াছেন। উক্ত ধারার বিধান আছে যে, কেবল বিক্রয়ের জন্য আনা গেলেই কোন আবকারী চক্রের বাহির হইতে উক্ত চক্রে বেআইনীমতে যে শরায় আনা যায়, তৎক্ষণাৎ দণ্ড হইবে। প্রকৃত প্রস্তাবে যতক্ষণ বিক্রয়ের জন্য উপস্থিত না করা যায়, ততক্ষণ ইহা কার্যতঃ প্রমাণ করা অসম্ভব যে এই শরায় বিক্রয় করিবার আভিপ্রায় আছে, সুতরাং আইনের হাত এড়াতে পারিতে সরকারী রাজস্বের গুরুতর ক্ষতি হইয়াছে।

আসামের জীবিত চীফ কমিশনার সাহেব বলিয়াছেন যে আইন যেরূপ আছে তাহাতে “ভিন্নদেশীয় আবকারী মাসুলযোগ্য জরায়” সংক্রান্ত কোনও দ্বন্দ্ব কিছুই করা যায় না। আনা যাইতেছে যে আসামের উক্ত আইনের পাণ্ডে প্রচুর গণ আনা এই আইনের উপর কোন টাকস নাই, এবং উহা গুরুত্বাবে বহু পরিমাণে সমতল ভূভাগ আনীত হয়। কিন্তু যখন উহা উৎপন্ন হয়, সেই স্থান ত্রিটিব ভারতবর্ষের বিস্তৃত হওয়ার ততক্ষণ উহা এক পোয়ার অধিক পরিমাণে আনা হয়, উক্ত আইনমতে এই বাণিজ্যের প্রতি হস্তক্ষেপ করিবার অনুমতি নাই। ৬৪ ধারার কার্যক্রম আর একটি সফট উপস্থিত হইয়াছে। এই ধারার ত্রিটিব ভারতবর্ষের সীমার বিস্তৃত ভারতবর্ষের কোন স্থানে যে শরায় প্রস্তুত হয়, তাহার উল্লেখ আছে, কিন্তু ত্রিটিব ভারতবর্ষের অন্তর্গত যে স্থানে কোন আবকারী আইন প্রচলিত নাই সেই স্থানে যে শরায় প্রস্তুত হয় এই ধারার আশী ধরা হয় নাই। এই রূপ একটি স্থান বলিয়া উল্লেখ করা গাছাডের উল্লেখ হইয়াছে।

এই সকল গোলযোগ মিটাইবার নিমিত্ত একটি সূত্র সংশোধন করিয়া আইন উপস্থিত করিবার প্রস্তাব হইয়াছে।

১৮৮১ সাল ১২ মার্চ।

এচ. জে. বেনলডন।
সি. এচ. রাইনী,
ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের
একটিং অসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

Raj Krishna Mukhopadhyaya, M. A. & B. L., Bengali Translator.



গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২১ মার্চ।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

নিম্নবঙ্গ প্রদেশের বিচারসংক্রান্ত কার্যকাণ্ডেরা যে টাকা গ্রহণ করেন ও দেন, উৎসংক্রান্ত নিম্ন-নির্দিষ্ট সংশোধিত বিধি হাই কোর্ট জি.জি. মতী মহারানী বিক্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের চার্টার বিষয়ক ১০৪ অধ্যায়ের আর্টিকেল ১৫ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতা অনুসারে কার্য করিয়া প্রণয়ন করিয়াছেন, এবং এই বিধি মন্ত্রিসভা-ধর্মিত জীযুত গবর্নর জেনরল সাহেব অনুমোদন করিতে, ইহা সাধনের অবগতি নিমিত্ত প্রকাশিত হইল। এই বিধি ১৮৮১ সালের ১ আপ্রিল অবধি প্রবল হইবে, এবং উক্ত বিধি ১৮৭৭ সালের ২৮ ফেব্রুয়ারি, ১৮৭৮ সালের ১৫ মে, ও ১৮৭৯ সালের ৯ আপ্রিল তারিখে যে ২ বিধি প্রচাৰিত হয় তাহ, রহিত হইবে।

কোর্ট উইলিয়ম,
১৮৮১ সাল ২৮ ফেব্রুয়ারি।

আজ্ঞাক্রমে,
জে. ক্লার্ক,
রেজিষ্টার।

বিচারসংক্রান্ত কার্যকারকদের নিমিত্ত হিসাব বিবরণক বিধি।

		১ পরিচ্ছেদ।—সাধারণ।			
বিধি যেখানে বর্তিবে	১২	হিসাবের দফা	৫৬		
জিলায় জজ	০	সাধারণ নিয়ম	৭১৭		
ভারপ্রাপ্ত জজ	০				

বিধি যেখানে বর্তিবে।

১। যে কার্যকাণ্ডেরা বিচারসংক্রান্ত ক্ষমতানুসারে কর্ত্ব করেন এবং উক্তরূপ পদোপলক্ষে টাকা লইয়া কার্য করেন, টাকা গ্রহণ করিবার ও দিবার সম্বন্ধে ও হিসাব রাখিবার সম্বন্ধে তাঁহাদের যে কার্যপ্রণালী অনুসারে চলিতে হইবে, নিম্ননির্দিষ্ট বিধিতে তাহা নির্দিষ্ট হইল। এই বিধি হাই কোর্টের প্রতি বা রাজধানীর হাই কোর্ট আদালতের প্রতি বর্তিবে না। এই বিধি জিলায় মাজিস্ট্রেট সাহেবদের অধীন কর্মচারীদের প্রতি বর্তিবে না, কারণ তাঁহাদের মধ্যে বাহ্যিক মকঃসলে থাকেন তাঁহাদের কালেক্টরের ক্ষমতাও আছে ও খাজানাখানা বিবরণক বিধিমতে তাঁহারা হিসাব রাখেন, এবং সাধারণ সর্বমোকাবে থাকেন তাঁহাদের কার্য মাজিস্ট্রেটের কার্যের মধ্যে গণ্য হয়। এই বিধি সমুদয় জজ, আডিশনাল-জজ, সহ জজ, সুজেক্ট, হাই কোর্ট আদালতের জজ, জিলায় মাজিস্ট্রেটের প্রতি বর্তিবে, এ.২ সামান্য "জ.২" নামে ইহারা সকলেই গণ্য হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২১ মার্চ।

২। উল্লিখিত কার্যকারক সকলের প্রতি এই বিধি সামান্যতঃ বর্জিত, যে সকল আদালত খাজানাখানার বা মহকুমার খাজানাখানার বা তাহার নিকট না থাকে, সেসকল আদালতের জন্য প্রয়োজন হইলে বিশেষ কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইয়াছে। এরূপ আদালত সকল বিধিতে “বহিঃস্থ স্টেশন” বলিয়া অভিহিত হইয়াছে, মহকুমার কর্তৃপক্ষ খ্যাত সমস্ত স্থানে না থাকার কারণে কিস্তিকালের নিমিত্ত যে সময়ে মহকুমার খাজানাখানা বন্ধ থাকে, সেই সময়ে “বহিঃস্থ স্টেশন” বলিতে মহকুমার খাজানাখানা বা তাহার নিকটস্থ আদালতও বুঝাইবে।

“জিলার জজ।”

৩। যে কার্যকারকের কেবল নিজ আদালতের নিমিত্ত অথবা নিজের ও অধীন আদালতের নিমিত্ত গ্রীষ্মকাল আকৌন্টান্ত জেনরল সাহেবের নিকট হিসাব দিতে হয়, এই বিধিতে “জিলার জজ” শব্দে তাঁহাকে বুঝাইবে। এই বিধির কার্যপক্ষে যে কোন কার্যকারকের প্রতি জিলার জজের ক্ষমতা অর্পণ করা যাইতে পারিবে, এবং কোন জিলার যখন জিলার জজ বাস না করেন, তখন সমস্ত মোকামে দেওয়ানী বিচারসংক্রান্ত যে প্রধান কার্যকারক থাকেন তিনি উক্ত ক্ষমতাসূত্রে কার্য করিবেন।

“ভারপ্রাপ্ত জজ।”

৪। যখন এই বিধির কার্যপক্ষে একস্থানের দুই বা তদধিক আদালত সম্মিলিত করা যায়, তখন ঐ সকল সম্মিলিত আদালতের জন্য যে এক প্রকৃত হিসাব রাখা হয়, যে কার্যকারক তাহার তত্ত্বাবধান করেন, “ভারপ্রাপ্ত জজ” বলিতে তাঁহাকে বুঝায়। যখন আদালত সকল উক্তরূপে সম্মিলিত করা না হয়, প্রত্যেক জজই আপন হিসাবের “ভারপ্রাপ্ত জজ” হন।

হিসাবের দফা।

৫। বিচার সংক্রান্ত কার্যকারকদের দ্বারা বা তাঁহাদের আজ্ঞাক্রমে যে টাকা গৃহীত ও প্রদত্ত হয়, তাহা সরকারী হিসাবে নিম্নলিখিত দফা অনুসারে জ্ঞেয়ীকৃত করা হয়।—

(ক) খাজানা আদানত মুক্ত দেওয়ানী বা কোজদারী আদানত।

(খ) ভরিমানা (বিচার সংক্রান্ত), তাহা কেবল দেওয়া।

নিম্নের ৪৯ ধারার বিধিত স্থান তিন্ন অন্যত্র কেবল খাজানাখানা দ্বারা অর্থদান কেবল দেওয়া যাইতে পারিবে।

(গ) যে ইন্টাঙ্কপের মূল্য ও দণ্ড আদালতে আদান হয়। কোর্টকী ইন্টাঙ্কপের মূল্য কেবল দেওয়া।

যদিও ইন্টাঙ্কপের মূল্য ও দণ্ড আদালতে আদান হইতে পারে, ইহা সূত্রে হইবে যে তাহা ইন্টাঙ্কপ আইনের ৩৬ ধারামতে কেবল কালেক্টর সাহেবই কেবল দিতে পারেন। ইন্টাঙ্কপযোগে যে কোর্টকী আদান হয়, তাহা কোনই অবস্থায় আদালতের আজ্ঞাক্রমে কেবল দেওয়া যাইতে পারে, যে টাকা দিতে হয় তাহা ৫২টার অধিক না হইলে, উক্ত আজ্ঞাক্রমে টাকা আদালত হইতে দেওয়া যাইতে পারে, অন্যভাবে কেবল খাজানাখানার ঐ টাকা দিতে হইবে।

(ঘ) অকৃতচরণ পত্র প্রকৃতি ২ স্তরের যে সম্পত্তি দাওয়ানার না থাকার গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া যায়, তাহার মূল্য।

অকৃতচরণপত্র ব্যক্তির যে সম্পত্তি দাওয়ানার না থাকে এক্ষণে কেবল জিলার জজ সাহেবের আদালত উৎসংক্রান্ত কার্য হয়। আইনের বিধিষ্ট নিয়ম গত না হইলে, তাহার মূল্য গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া যাইতে পারে না (পরবর্তী ১০৫ ধারা দেখ)। এই ও নিম্নলিখিত দফা অনুসারে যে টাকা কেবল দেওয়া যায় তাহা কেবল খাজানাখানা দ্বারা দেওয়া যাইতে পারে।

(ঙ) আদানত হাজা বিবিধপ্রাপ্তি, বখা, জব্ব হওয়া সম্পত্তি, যে মৌলান ডাকে তাহার ক্রটি হইলে বাবদ টাকা জব্ব হওয়া, পুরাতন আসবাব ও জ্বালাসমগ্রী প্রকৃতির বিক্রয়োৎপন্ন টাকা, ইত্যাদি।

(চ) যে সকল খুন্সী টাকা একেবারে গবর্ণমেন্টে জমা দিতে হয়, বখা, তলাসী কী, মকলের কী, মিলাইরা দেখিবার কী, পাঠ ও সর্কিস বহীর বিক্রয়োৎপন্ন টাকা।

এই দফাবৎ টাকা ইন্টাঙ্কপযোগে পাওয়া গেলে, উহা প্রাপ্ত বগল টাকা বলিয়া হিসাবে লিখিবার প্রয়োজন নাই।

(ছ) ভরুরী টাকা, বখা, সাকির খরচা, করেদীর খোরাকী, মৌকাতাডা, আদীনের পাথের, সাক্ষ্যগ্রহণার্থ কমিশনারদের প্রাপ্য কী, ডাকের মূল্য ও অন্যান্য ভরুরী টাকা।

৬। ৫ ধারার দফার তালিকা দেখিবার প্রতীতি হইবে যে, কোন কার্যকারক খ্যাত বিচারসংক্রান্ত পদোপলক্ষে যে টাকা পান, কেবল তাহারই প্রতি এই বিধি বর্তে। স্থানীয় তহবীলের যে টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায়, কিম্বা স্থানীয় অগ্রিমদত্ত টাকা ধরূপ বা সেরেস্তা বা নৈমিত্তিক বিলের হিসাবে যে টাকা পাওয়া যায়, তৎপ্রতি এই বিধি বর্তে না (৩৫ ধারা দেখ)। স্থানীয় তহবীল সম্বন্ধে অতন্ত্র প্রণালীর বিধি আছে, অন্যান্য বিষয় সম্বন্ধে অন্যান্য কার্যকারকদের প্রতি যে বিধি বর্তে, বিচারসংক্রান্ত কার্যকারক তদনুসারে কার্য করিবেন।

সাধারণ নিয়ম।

৭। উপরিলিখিত (ক) অবধি (ঙ) পর্যন্ত দফাবৎ বৎ টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায়, তাহা আদালতের হিসাবে ও খাজানাখানার হিসাবে বিস্তারিতরূপে দেখাইতে হইবে। (চ) দফাবৎ প্রাপ্ত সমস্ত টাকার বিস্তারিত হিসাব আদালতে রাখিতে হইবে, কিন্তু প্রত্যেক প্রকারের প্রাপ্ত টাকার টেন্ডিক মোট মাত্র খাজানাখানার বহীতে লিখিতে হইবে। (ছ) দফাবৎ বৎ টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায় তৎসমুদয়ের অবাবদিহি খাজানাখানার বহীতে রাখিতে হইবে। তাঁহার হাতে বৎ টাকা থাকে তাহার উপযুক্ত জামিন

[গবর্ণমেন্টে গেজেট। ১৮৯১। ২৯ মার্চ।]

তীহার বিকট লইতে হইবে। ঐ টাকা খাজানাখানার হিসাবে লেখা যাইবে না, কিন্তু খাজানার হাতে যত টাকা থাকে তাহা এবং হারী অগ্রিম দত্ত টাকা, সেয়েস্তার বেতন প্রভৃতি যে সকল টাকার ভার তীহার প্রতি প্রাপ্ত হয় তাহার বাকী টাকা প্রত্যহ কাশ হইতে লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৮। যখন এক ব্যক্তির অন্য ব্যক্তিকে টাকা দিতে হইবে এবং উভয়েই আদালতে উপস্থিত থাকেন, সেই স্থলে ৭ ধারার বিধানের ব্যতিক্রম হইতে পারে। এরূপ স্থলে আদালতের অনুমোদনক্রমে এক ব্যক্তির হস্ত হইতে একেবারে অন্য ব্যক্তিকে টাকা দেওয়া বাইতে পারে, এবং মোকদ্দমার মথীতে সেই কথা লিখিয়া রাখিতে হয়। এরূপ ব্যাপার অঙ্গী হিসাবে লিখিতে হইবে না। কিন্তু ইহা সাবধান হইয়া দেখিতে হইবে যেন আদালতের কোন কর্তৃত্বী টাকা না লব বা তাহার অন্য কোন রূপে দারী না হয়, এবং আদালত কর্তৃক বা গবর্ণমেন্টের কোন কর্তৃত্বী কর্তৃক উহার রসীদ না দেওয়া হয়। যে স্থলে ডিক্রীমত খাতকেরা ডিক্রীমত মহাজনের দাওয়া পোষ করিতে প্রস্তুত থাকে, বা যে স্থলে দিনের খরচা আদালত মঞ্জুর করেন, বা যে স্থলে কোজনারী আদালত অতিযুক্ত ব্যক্তিকে ক্ষতিপূরণ দিবার বা অভিযোক্তাকে খরচা দিবার আজ্ঞা করেন, সেই স্থলে এই কার্যপ্রণালী অবলম্বন করা সুবিধা।

৯। জজেরা মতনুর সমস্ত সাধারণের সহিত কার্যে ৫ ধারার (ক) দফামত টাকা সামান্যতঃ লইতে ও দিতে নিষেধ থাকিবে। কিন্তু (ক) আদালত যে স্থলে বিনা নিয়মে বা নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত টাকা লইতে আইনমতে বাধ্য (১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৩০৬, ৩০৭ ও ৩৩৬ ধারা দেখ), সেই স্থলে মগদ টাকা লইতে হইবে। এরূপ প্রত্যেক স্থলে ১৫ ধারার নির্দিষ্ট হস্তার পর টাকা দিবার প্রস্তাব হইলেও টাকালইতে হইবে। (খ) যে স্থলে ১৫ ধারার নির্দিষ্ট হস্তার পর ডিক্রীজারীরূপে অস্থায়ী সম্পত্তির বিক্রয়োৎপন্ন টাকা (১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ২২৭ ধারা দেখ) আদান হয়, এবং (গ) বহিঃস্থ টেনশনে যে স্থলে ১৮৬৯ সালের বন্দীর আইনের ৪৬ ধারামতে খাজানা আদান করা যায়, সেই স্থলেও মগদ টাকা লইতে হইবে।

১০। বহিঃস্থ টেনশনে ৫ ধারার (ক) দফামত মগদ টাকার কর্তৃক দিবার অনুমতি আছে। কিন্তু হাতে যত টাকা থাকে (ইহা ৫০০ পীচিশত টাকার অধিক হওয়া উচিত নয়) তাহার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া যদি এরূপ করিলে সুবিধা হয়, টাকা কেবল মগদ লওয়া বাইবে। হাতে যে টাকা থাকে অল্প টাকা সামান্যতঃ তাহা হইতেই দেওয়া যাইবে, কিন্তু যদি এরূপ করিলে সুবিধা হয়, এবং হাতের মগদ টাকা খাজানাখানার পাঠান অপেক্ষা এইরূপে খরচ করাই ভাল হয়, তবেই অনেক টাকা দিবার বেলা তাহা মগদ দেওয়া বাইবে।

১১। ছোট আদালতের জজেরা এবং ছোট আদালতের কমতা প্রাপ্ত মুজফফর, তীহারদের আদালত হইতে একই দিনে খাজানাখানার আদান করা বাইতে পারিলেও, হাই কোর্টের বিশেষ আজ্ঞাক্রমে ৫ ধারার (ক) দফামতে অল্পটাকা মগদ লইবার ও দিবার কমতাপ্রাপ্ত হইতে পারেন। উক্তরূপে যে টাকা দেওয়া যায়, তাহা কোন স্থলেই ১০০ টাকার অধিক হইবে না।

১২। ৫ ধারার (খ), (গ), (ঘ), (ঙ), (চ), ও (ছ) দফামত টাকা সামান্যতঃ মগদ আদালতে মগদ লওয়া বাইতে পারিবে। উক্ত ধারার মতব্য কথার বেরূপ ব্যাখ্যা করা যিরাছে, (খ), (গ), (ঘ), (ঙ), ও (চ) দফামতে যে টাকা নিরাইয়া দেওয়া যায়, তাহা সামান্যতঃ খাজানাখানায় দিতে হইবে। (ছ) দফামতে যে টাকা দেওয়া যায়, তাহা সামান্যতঃ খাজানী আপন অবস্থাসিহিতে মগদ দিবে।

১৩। বহিঃস্থ টেনশনের আদালত না হইলে, নিম্নস্থ ৫৫ ধারার বিধানমতে প্রত্যেক দিনের শেষে সমস্ত বাকী মগদ টাকা খাজানাখানার চালান দিতে হইবে। বহিঃস্থ টেনশনে সমস্ত বাকী মগদ টাকা মাসের শেষ দিনে এবং সময়ে মাসের মধ্যে অন্য যে দিন সুবিধা হয় সেই দিন এইরূপে চালান দিতে হইবে। কোন অবস্থাতেই হাতের বাকী মগদ টাকা ৫০০ টাকার অধিক হইতে দেওয়া হইবে না।

১৪। চালান দিবার পর ৩ তার মগদ টাকা হাতে আনিবার পূর্বে মগদ টাকা দিবার প্রয়োজন হইলে, তাহা হারী অগ্রিম দত্ত টাকা হইতে দিতে হইবে।

১৫। এই বিধির কার্য পক্ষে মগদ আদালতে “দিন” অপরাহ্ন ২ টার সময়ে শেষ হইবে, এবং পর “দিন” ঐ সময় হইতে ইংরাজী পঞ্জিকামত পরদিনের অপরাহ্ন ২ টা পর্যন্ত থাকিবে বলিয়া জ্ঞান হইবে। ২ টা হইতে ৩ টা পর্যন্ত সময় মধ্যে হিসাব নিকাশ করিতে হইবে, এবং আদালতে কোন লেন দেনের কর্তৃক করা যাইবে না। যদি বিশেষ কোন স্থলে, ৩ টার পর উক্তরূপ কোন কর্তৃক করা হয়, তাহা আদালতের হিসাব বহীতে গরে যে তারিখে আদালত খোলা থাকে সেই তারিখ দিয়া লিখিতে হইবে।

অত্যন্ত মাসের কার্য চলনের শেষ দিনে, অথবা যে দিন ৩ টার সময়ে খাজানা খানা বন্ধ হয় সেই দিন, মধ্যাহ্নে হিসাব বন্ধ করিবার প্রয়োজন হয়, এরূপ স্থলে ঐ মধ্যাহ্ন কাল হইতে ইংরাজী পঞ্জিকামত পর দিনের অপরাহ্ন ২ টা পর্যন্ত সময় পর দিন বলিয়া গণ্য হইবে।

১৬। এই বিধির কার্য পক্ষে জিলার সময় মোকামের আদালতে মাসের শেষ হিসাব সংক্রান্ত দিনান্তে, মহকুমার খাজানাখানায় আদালতে যে দিন মহকুমার খাজানাখানার হিসাব মাস সম্বন্ধে হুঁড়াস্ত রূপে সমাপ্ত হয় সেই দিনের অপরাহ্ন ২ টার সময়, এবং বহিঃস্থ টেনশনে শেষ যে দিনের হিসাব মাসের শেষ দিনের খাজানাখানার হিসাবের সহিত সূত্র হইবার নিমিত্ত সময়ে খাজানাখানার পছন্দিতে পারে সেই দিনের অপরাহ্ন ২ টার সময় “দিন” শেষ হইবে বলিয়া জ্ঞান হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

১৭। এই বিধির কার্যপক্ষে সমুদয় আদালতে “বঙ্গ” আশ্রিত মাসের প্রথম দিবসে আরম্ভ করিয়া মার্চ মাসের ৩১ তারিখে শেষ হইবে, এইরূপ জান করিতে হইবে।

২ পরিলেখন।—টাকা গ্রহণের বিধি।

(ক) অবধি (ঙ) পর্যন্ত দক্ষা	খাজাখীর টাকা গ্রহণ	২৭-৩১
চালানের প্রয়োজন	জরুরী কাগজ বহী	৩২
চালান রেজিস্ট্রীকরণ	সাধারণ কাগজ বহী	৩৩
ভারপ্রাপ্ত জজের অনুমোদন	আকৌন্টাণ্টের মিলাইয়া দেখা	৩৪
(চ) ও (ছ) দক্ষা	দৈনিক বাকী	৩৫

৫ ধারার (ক) অবধি (ঙ) পর্যন্ত দক্ষা।

১৮। যে আদালতের ডিক্রী বা আজ্ঞাক্রমে টাকা দিবার প্রস্তাব করা সেই আদালতের প্রধান আমলা দ্বারা এবং উক্ত আদালতের বা উহা যে আদালত সমূহের মধ্যে গণ্য সেই আদালত সমূহের আকৌন্টাণ্ট দ্বারা স্বাক্ষরিত দোকর চালানের সহিত টাকা দিবার প্রস্তাব না হইলে, ৫ ধারার (ক) অবধি (ঙ) পর্যন্ত দক্ষায় টাকা আদালতে বা খাজানাখানায় গ্রাহ্য হইবে না।

১৯। যে ব্যক্তি আদালতে টাকা দিতে চাহেন তাঁহাকে কিম্বা আদালতের কোন কর্মচারী দ্বারা জানান হইলে যে কর্মচারী টাকা আদান করেন তাঁহাকে বিনা খরচায় দুই খান চালানের পাঠ (১ নং পাঠ) দেওয়া যাইবে। তাঁহার প্রতি যে সকল বিশেষ বিবরণ লিখিয়া দিবার আদেশ হয়, প্রত্যেক পাঠে দেশীয় ভাষায় বা ইংরাজীতে তাহার সহ সকল বিবরণ লিখিতে হইবে। এক খান চালানে অর্থাৎ যাহা এই বিধিতে মূল চালান বলিয়া অভিহিত তাহাতে আইনের আদেশমতে কোর্টকী ইন্টাঙ্ক আবশ্যক হইলে থাকিবে। (১)

আদালতী টাকার চালান হইলে, আমানতের তাব, মোকদ্দমার বা ডিক্রীজারীর মোকদ্দমার নম্বর থাকিলে তাহা, যে ব্যক্তির পক্ষ হইতে টাকা দেওয়া গেল ও যে ব্যক্তিকে ঐ টাকা দেওয়া যাইবে তাঁহাদের নাম, ইত্যাদি, সাবধান হইয়া সম্পূর্ণরূপে লিখিতে হইবে।

২০। যে ব্যক্তি টাকা দিতে চাহেন তিনি চালানের পাঠক্রম পূরণ করিয়া ১৮ ধারার লিখিত আদালতের প্রধান আমলাকে দিবে। ঐ আমলা তখন দেখিবেন যে যত টাকা দিবার প্রস্তাব হয় ততহা ঠিক এবং যে ব্যক্তিকে দেয় বলিয়া যাঁহার পক্ষ হইতে ঐ টাকা দিবার প্রস্তাব হয় তাঁহার স্থানে উহা পাওনা আছে, অনন্তর আশ্রিত হইলে চালানের পাঠক্রম সংশোধন করিয়া, ১ নং খণ্ড স্বাক্ষর করিবেন এবং পাঠক্রম উক্ত আদালতের বা আদালত সমূহের আকৌন্টাণ্টের চিকিট পাঠাইয়া দিবে। আকৌন্টাণ্ট ২ নং খণ্ড পূরণ করিয়া ঐ পাঠক্রম (১ নং পাঠের) চালানের রেজিস্ট্রী নম্বরে নম্বর দিয়া রেজিস্ট্রী করিবেন। তিনি যে ব্যক্তি বাস্তবিক টাকা দিবার প্রস্তাব করে এবং যে ব্যক্তির পক্ষ হইতে উহা দিবার প্রস্তাব হয় তাহাদের নাম ও বয়স লিখিবেন। তিনি যে ব্যক্তিকে টাকা দেয় হয় তাহাদের নাম থাকিলে তাহা এবং চালানের লিখিত অন্য যে সকল বিবরণ আদালতী টাকার রেজিস্ট্রীতে পক্ষে তুলিয়া আবশ্যিক হয় সেই সকল বিবরণ ৪ বয়সে লিখিবেন।

যে স্থলে হিসাবের নিমিত্ত কোন আদালত নির্দিষ্ট করা যায় (৪ ধারা দেখ), সেই স্থলে উক্তরূপে নির্দিষ্ট আদালত সমূহের নিমিত্ত কেবল একজন আকৌন্টাণ্ট ও একজন খাজাখী থাকিবে।

২১। প্রত্যেক চালানের স্বতন্ত্র নির্দিষ্ট নম্বর দেওয়া যাইবে। একাধিকমতে নম্বর চালানে ও রেজিস্ট্রীতে দুইরকমেই লিখিতে হইবে। প্রাপ্ত টাকা ৫ ধারার যে বিশেষ দক্ষায় হয়, আকৌন্টাণ্ট তাহা সাবধানে চালানে লিখিবেন।

ভারপ্রাপ্ত জজের অনুমোদন।

২২। রেজিস্ট্রী বহী ও চালান ছয় মাসের ভিতরে ভারপ্রাপ্ত জজের সম্মুখে পেশ করিতে হইবে, এবং তিনি প্রত্যেক চালান গ্রাহ্য বিবরণ সময়ে তাহার প্রত্যেক দক্ষায় আপন নামের আদায়কর দিবে। তদনন্তর চালান দুইখানি যে ব্যক্তি টাকা দিবার প্রস্তাব করেন তাঁহাকে কিরাইরা দেওয়া যাইবে, এবং ঐ টাকা আদালতে বা খাজানাখানায় দিবার পক্ষে তাঁহার ক্ষমতাপত্র বলিয়া গণ্য হইবে।

ভারপ্রাপ্ত জজ জিলার জজের অনুমতি গ্রহণপূর্বক চালান গ্রাহ্য করিবার কক্ষের তার আপন আদালতের প্রধান আমলায় প্রতি অর্পণ করিতে পারিবেন।

(১) যেকোনো চালিবার সময়ে বা জয় সম্পূর্ণ করিবার নিমিত্ত কোন পক্ষ আদালতে টাকা দিতে বাধ্য থাকিলে টাকাদিবার প্রস্তাবে ইন্টাঙ্ক আবশ্যিক হয় না কারণ আদালত প্রস্তাব অগ্রাহ্য করিতে পারেন না।

যে স্থলে টাকা দেওয়া ইচ্ছামত, বা খাজানা বলিয়া বা বন্ধকদাতা প্রভৃতি দ্বারা টাকা আদায় হইলে, সে স্থলে ইন্টাঙ্ক দেওয়া আবশ্যিক, কিন্তু প্রার্থনা বা আবেদনপত্র নিমিত্ত ইন্টাঙ্কযুক্ত হইলে, চালানের অন্য অংশ কী নইতে হইবে না (১৮৭৭ সালের ১২ মে তারিখের ১০ নং সরকারি দের)।

২৩। কোন ব্যক্তি যে টাকার জন্য চালান লয় সেই টাকা দিতে বাস্তবিক প্রস্তাব না থাকিলে তাহার চালান লইতে আদেশ নাই; এবং কোন ব্যক্তি চালান লইলে পর তাহা ব্যবহার করিতে বিলম্ব করিতে পারিবে না। এমিলিত যে দিন প্রার্থককে চালান দেওয়া যায়, সেই দিনের মধ্যেই খাজানা গানার কর্তৃপক্ষের প্রতি প্রদত্ত আজ্ঞা কার্যকর হইবে, কিম্বা হিসাব বন্ধ করিবার পর (১৫ ধারা) ঐ চালান বাটিলে, পরবর্তী কার্যচালনের দিন পর্যন্ত ঐ আজ্ঞা চলিবে। আজ্ঞার পাঠে এই রূপ স্পষ্ট বিধান আছে। নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে খাজানাখানায় টাকা দিবার প্রস্তাব করিতে কষ্ট হইলে, প্রস্তাবকারী তাহার প্রার্থনা করিয়া সময় বাড়াইয়া দিবার নিমিত্ত আদালতের আজ্ঞা লইবে।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

২৪। বহিঃস্থ স্টেশনের বেলা, খাজানাদানার টাকা লইয়া যাইতে যে সময়ের প্রয়োজন, খাজানা-
দানার কর্তৃপক্ষের প্রতি যে আফা দেওয়া যায় তাহাতে কেবল সেই সময় দেওয়া যাইবে ।

৫ ধারার (চ) ও (ছ) দফা ।

২৫। তদাশীত, মকলেব, মিলাইয়া দেখিবার, ইত্যাদি ৫ ধারার (চ) দফামত খুজরা টাকা
যখন মগদ দেয় হয়, প্রথমে আকৌন্টাণ্টকে দিবার প্রস্তাব করিতে হইবে, এবং তিনি তাহা (৩নং
পার্ঠের) বিশেষ রেজিস্টারে লিখিয়া রাখিবেন । আকৌন্টাণ্ট প্রস্তাবকারির নাম, বত টাকা দেয়,
এবং রেজিস্টারেরপত্রের ও অনুপত্রের মন্তর ও তারিখ লিখিবেন, তৎপরে ডাইন দিকের অংশ খুনিয়া
লইয়া টাকার সহিত খাজাণীকে দিবার নিমিত্ত প্রস্তাবকারিকে দিবেন ।

২৬। ৫ ধারার (ছ) দফামত জরুরী টাকা আকৌন্টাণ্টের অপেক্ষা না রাখিয়া নিজ খাজাণী-
কেই দিবার প্রস্তাব করিতে হইবে । ঐ টাকার সম্বন্ধে চালানের প্রয়োজন নাই ।

খাজাণীর টাকা গ্রহণ ।

২৭। খাজাণী ২০ ধারামত নোকর চালান, কিম্বা ২৫ ধারামতে আকৌন্টাণ্টের প্রদত্ত টাকা দিবার
চিৎকুট, কিম্বা ২৬ ধারামত টাকা দিবার প্রস্তাব পাইলে, টাকা গ্রহণ করিবেন, এবং অবিলম্বে যথাযোগ্য
কাগজ বহীতে প্রাপ্ত বলিয়া ঐ টাকা লিখিয়া রাখিবেন । (৩২ ও ৩৩ ধারা) ।

২৮। চালান ঐরূপে গ্রাহ্য হইলে, তিনি আপনি একখান রাখিবেন, এবং অন্যখানের উপর
রসীদ লিখিয়া ফিরাইয়া দিবেন । যে ব্যক্তি টাকা দেয়, তিনি যে মোকদ্দমার একপক্ষ সেই মোকদ্দমার
বখীতে টাকা পরিশোধ হইবার কথা লিখাইবার প্রয়োজন হইলে, তাহার এই রসীদ আদালতে উপস্থিত
করিতে হইবে ।

ঐরূপে ২৩ ধারার নির্দিষ্টভাবে খাজানাদানার নোকর চালান রাখিল করিয়া টাকা দিলে, টাকাদাতা রসীদ স্বরূপ হই
যায় চালানের একখান পাইবেন । যদি ১০০২ বা তাহার অধিক টাকা হয়, তাহাতে খাজানাদানার কর্তৃপক্ষ থাকর কর
বেন, যদি তাহা অপেক্ষা কম টাকা হয়, তাহাতে তিনি আকৌন্টাণ্ট ও জেজুরর তিনি থাকর করিবেন ।

২৯। যে টাকা আইনমতে গ্রহণ করিতেই হইবে, উপরলিখিত ৯ ধারার (ক) ও (খ) প্রকরণ-
মতে তাহা দিবার প্রস্তাব হইলে, টাকা সাফাৎ সম্বন্ধে আদালতে মগদ দিতে হইবে, কিন্তু উহা কেবল
আমিগতাপ্রাপ্ত কর্তৃপক্ষের স্পষ্ট আদেশক্রমে দেওয়া যাইবে । তিনি আপনি চালানে স্বাক্ষর করি-
বেন এবং দেখিবেন যে ১২ ধারার নির্দিষ্টে প্রণালীমতে টাকা হিসাবে নিয়মিতরূপে লিখিয়া রাখা
হয় ।

৩০। টাকা দিবার চিৎকুট হইলে খাজাণী তাহাতে ফোড় থাকর করিবেন । ঐ চিৎকুট প্রার্থক
বৌচর স্বরূপ রাখিবেন, এবং যদি নকলের প্রার্থনা করা যায়, তবে ঐ চিৎকুট নকল প্রস্তুত হইলে লইবার
কমতাপত্রস্বরূপ হইবে ।

৩১। ২৬ ধারামতে টাকা দিবার প্রস্তাব হইলে, খাজাণী একাদিক্রমে মন্তর যুক্ত রসীদর (১নং
পার্ঠের) বীধা বহীরপত্রে ও অনুপত্রে ঐ টাকা লিখিবেন । তৎপরে তিনি অনুপত্র ছিঁড়িয়া লইয়া
তাহাতে স্বাক্ষর করিয়া বৌচরস্বরূপ টাকাদাতাকে দিবেন ।

জরুরী কাগজবহী ।

৩২। ৫ ধারার (ছ) দফামত যে জরুরী টাকা লইবার ও দিবার অন্য খাজাণী দায়ী ও আকৌ-
ন্টাণ্টে তাহার হিসাব রাখেন না, সেই টাকা দেখাইবার নিমিত্ত খাজাণী ৫নং পার্ঠে এক রেজিস্টার
রাখিবেন । ঐ রেজিস্টারে উক্তরূপে যে টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায় তাহার তিসর জেনী যথাযোগ্য যবে
স্বতন্ত্র দেখাইতে হইবে, এবং প্রত্যেক দিনের শেষে বাকী কাটিতে হইবে ।

সাধারণ কাগজবহী ।

৩৩। খাজাণীর সাধারণ কাগজবহী ৬নং পার্ঠে রাখিতে হইবে, এবং (ক) অবধি (চ) পর্য্যন্ত
দফামতে যে সমুদয় টাকা পাওয়া যায় ও দেওয়া যায় তৎসমুদয় ঐ বহীতে বিস্তারিতরূপে দেখাইতে
হইবে । (ছ) দফামতে যে টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায়, তাহা মোট করিয়া সাধারণ কাগজ-
বহীতে লিখিয়া লওয়া হইবে না, কিন্তু ঐ কাগজবহীতে জরুরী কাগজবহীর বাকী নিম্নলিখিত আদেশমতে
দেখাইতে হইবে ।

আকৌন্টাণ্টের খুজরা টাকা প্রাপ্তি মিলাইয়া দেখা ।

৩৪। প্রত্যেক দিনের শেষে খাজাণী আকৌন্টাণ্টকে তার সাধারণ কাগজ বহী দিবেন, এবং
আকৌন্টাণ্টে খুজরা টাকা পাইবার যে সকল দফা লেখা থাকে তাহা আপনি রেজিস্টারের অনুপত্রের
সহিত মিলাইয়া দেখিবেন । তৎপরে আকৌন্টাণ্টে প্রত্যেক প্রকারের প্রাপ্ত টাকা স্বতন্ত্র করিয়া খাজা-
ণীর প্রাপ্ত সমুদয় টাকার নিমিত্ত ১ নং পার্ঠে এক চালান প্রস্তুত করিবেন, এবং (২ নং পার্ঠে) চালান-
নের রেজিস্টারী বহীতে ঐ মোট টাকা আদালতে প্রাপ্ত টাকা বলিয়া লিখিয়া রাখিবেন । চালানের
রেজিস্টারী বহীতে যে টাকা লেখা থাকে, তাহা (ক) অবধি (চ) পর্য্যন্ত দফামত খাজাণীর প্রাপ্ত
টাকার সহিত মিলিবে ।

দৈনিক বাকী ।

৩৫। অন্তর খাজাণী তাহার সাধারণ কাগজবহীতে বাকী কাটিবেন, এবং জরুরী কাগজবহীতে
যে বাকী কাটা হয় তাহা স্বতন্ত্র দফার উহার বীটে লিখিবেন । রিকার্ডের নিমিত্ত ইহাও পরামর্শনিদ্ধ
যে, নৈমিত্তিক খরচ, সেরেস্তার বেতন প্রভৃতি অন্য কোন হিসাবে তাহার লিকটে যে কোন টাকা থাকে

[সর্বশেষে গেজেট ১৮৮১। ২৯ মার্চ ।]

তিনি তাহাও এতলে লিখিয়া রাখিবেন। এগুলি বিচার সংক্রান্ত হিসাবের প্রয়োজনীয় অংশ নহে, কিন্তু খাজাণীর হাতে যত টাকা থাকে, একমুষ্টিতে অল্পের উদ্বিগ্ন একজন বর্নাপত্র পাওয়া উচিত এই বর্নাপত্র নিম্নলিখিতরূপ লেখা যাইতে পারে।—

উপরিলিখিতমত সাধারণ কাশ বহীর বাকী—

	টাকা
সাধারণ বাকী	০০
অকরী বাকী	০০
নৈমিত্তিক রেজিষ্টার মত স্থায়ি অপ্রিম দত্ত টাকার বাকী	০০
সেরেক্তার বেতন, অবিতরিত	০০
অন্যান্য টাকা (ইহার কৈকিরত লিখিতে হইবে)	০০
খাজাণীর হাতের মোট টাকা	০০

প্রকৃত বগল কারবারে আবদ্ধ থাকার, সাধারণ সংক্রান্ত কাশ বহীরে কোর্ট কী লেবেল আকারে যে টাকা পাওয়া যায় তাহা এবং এই সকল লেবেলের মূল্য কেবল দেওয়া গেলে তাহা দেখাইতে হইবে না। পূর্বে (৫ ধারার) ব্যাখ্যা করা গিয়াছে, যাহা কেবল দিবার হয় তাহা সামান্যতঃ কেবল খাজানা-বানার দেওয়া যায়।

চালানক্রমে যে ডাকের ইন্টাঙ্গ পাওয়া যায়, তৎ সম্বন্ধে জমাখচের মর্মান্বিত পাঠে স্বতন্ত্র হিসাব রাখিতে হইবে, এবং বাকী যাহা কিছু হাতে থাকে তাহা উপরিলিখিত আদেশানুসারে সাধারণ কাশ বহীরে লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৩। পরিচ্ছেদ।—টাকা দিবার বিধি।

টাকা পাঠবার প্রার্থনাপত্র	৩৬	আজ্ঞার নিয়ম জরাম	৪২
পরীক্ষা	৩৭-৩৮	আমানত বাজেয়াপ্ত	৩০
টাকা দিবার আজ্ঞা	৩৯	বিবিধ ফেরত	৪৪-৬৪
অল্পের অনুমোদন	৪০-৪১	খাজাণীর টাকা দেওয়া	৪৭

টাকা, পাঠবার প্রার্থনাপত্র।

৩৬। কোন ব্যক্তির পাওয়া টাকা আদালতে আমানত থাকিলে, তিনি যদি তাহা বাহির করিয়া লইতে চাহেন, তবে ১৮ ধারার লিখিত আদালতের প্রধান আমলার নিকট ৭ নং পাঠে কিম্বা, খাজানার আমানত হইলে, ৮ নং পাঠে প্রার্থনাপত্র দিবেন। উক্ত পাঠ একখান তাঁহাকে বিনাখরচে দেওয়া যাইবে। অমার স্বরূপ নির্ণয়ার্থে যে সকল রূপান্তর আবশ্যিক হয় প্রার্থক এই পাঠে সেই সকল রূপান্তর লিখিবেন। যদি এক প্রার্থনাপত্র দ্বারা একাধিক দফার আমানতী টাকা বাহির করিয়া লইবার অভিপ্রায় থাকে, প্রত্যেক দফার নির্দিষ্ট টাকা এবং প্রত্যেক আমানতের নম্বর স্পষ্ট করিয়া লিখিতে হইবে।

টাকা পাঠবার অধিকারী ব্যক্তি স্বয়ং উপস্থিত না হইলে, প্রার্থক আদালতের সচিবের জম্মাইয়া দিবেন যে, উক্তরূপ অধিকার যে ব্যক্তির আছে, কোন লেখ্যের বলে তাঁহার নির্দিষ্ট টাকা বাহির করিয়া লইবার ক্ষমতা তিনি নিয়মিতরূপে প্রাপ্ত হইয়াছেন।

যে আদালতে টাকার দাওয়া হয়, প্রার্থক ঠিকই সেই আদালতের নিয়ম পালন করিবেন। যথা, সংশ্লিষ্ট ডিক্রীনারদের মধ্যে একজন ডিক্রীমত টাকার তিনি যাহা আপন অংশ বলেন তাহা বাহির করিয়া লইতে পারিবেন না, বণ্টন করিয়া দিবার আজ্ঞা না হইয়া থাকিলে, তাঁহারা একযোগে প্রার্থনাপত্র দিবেন।

প্রার্থনাপত্রের পরীক্ষা।

৩৭। প্রধান আমলা প্রার্থনাপত্র খামি মোকদ্দমার মধীর সহিত মিলাইয়া দেখিবেন, এবং দাওয়া সিদ্ধ কি না সাবধানে পরীক্ষা করিবেন। যদি তিনি দেখেন যে, এহীতার নাম ঠিক দেওয়া হইয়াছে, এবং ক্রোক বা অন্য কাবণে টাকা দিবার কোন আপত্তি নাই, তিনি প্রার্থককে অমনাত নির্ণয়ার্থ অনুসন্ধান লইবেন, এবং এই অনন্যতা সম্বন্ধে তাঁহার সচিবের জম্মাইয়া দিলে, প্রার্থনাপত্রের ১ নং খণ্ডের তলভাগস্থ সার্টিফিকেটে স্বাক্ষর করিয়া এই প্রার্থনাপত্র আদালতে বা আদালতসমূহের আকৌন্টাণ্টের নিকট পাঠাইয়া দিবেন। উক্ত আকৌন্টাণ্ট প্রার্থনাপত্রের বিবরণ আমানতী টাকার রেজিষ্টারের সহিত মিলাইয়া দেখিবেন এবং আপনার সচিবের হাতে লিখিয়া লইবেন যে উক্তরূপে যে টাকা নির্দিষ্ট হয় তাহা পাওয়া হইয়াছিল ও দেওয়া হয় নাই, এবং রেজিষ্টারে এহীতার যে নাম লেখা আছে তাহা দাওয়াদাওয়ার নামের মত, আর এই টাকা ক্রোক করিবার কোন আজ্ঞা প্রবল নাই।

যদি আমানতী টাকা বিশেষ হিসাবে উঠাইয়া লওয়া হইয়া থাকে (১৮, ১৯ ধারা), এই বিশেষ হিসাব এই ধারার ও পরবর্তী চারিধারার মর্মানুসারে আমানতী টাকার রেজিষ্টার বন্ধিয়া গণ্য হইবে।

৩৮। যদি টাকা পাঠবার প্রার্থনাপত্রে ভ্রান্তি বা মোহ দৃষ্ট হয়, আকৌন্টাণ্ট এই ভ্রান্তি বা মোহের কথা লিখিয়া প্রার্থনাপত্র প্রার্থককে ফিরাইয়া দিবেন, প্রার্থক এই প্রার্থনাপত্র সংশোধন করিবেন, বা আদালতে অর্পণ করিতে পারিবেন।

টাকা দিবার আজ্ঞা ও রেজিষ্টারী করণ।

৩৯। যদি প্রার্থনাপত্র শুদ্ধ দৃষ্ট হয়, এবং আন মতী টাকা নিরাদগতে বাজেয়াপ্ত না হইয়া থাকে আকৌন্টাণ্ট প্রার্থনাপত্রের পাঠের দ্বিতীয় খণ্ড পূরণ করিয়া যথাযোগ্য নির্ধারিত নম্বর দিয়া (১৬ নং [গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮১। ২৯ মার্চ।])

পাঠের) টাকা দিবার আঞ্জার রেজিস্টারে ঐ কথা তুলিবেন, এবং আমানতী টাকার বেজিস্টরী বহাতে আদ্যক্ষর কথা লিখিবেন। পরিশেষে, টাকা দিবার আঞ্জার রেজিস্টার ও আমানতী টাকার বেজিস্টরী বহীর সহিত প্রার্থনাপত্র ভার প্রাপ্ত জজের সম্মুখে পেশ করিবেন।

ভারপ্রাপ্ত জজের অনুমোদন।

৪০। টাকা দিবার দরখাস্ত মঞ্জুরকরিবার পূর্বে ভারপ্রাপ্ত জজের হস্তোদ্যমে প্রথমতঃ বুঝিয়া লওয়া আবশ্যিক যে, ৩৭ ধারার আদেশ সকল পালিত হইয়াছে। তিনি এবং আমানতী টাকার রেজিস্টার দেখিয়া ইহাও হস্তোদ্যমে বুঝিয়া লইবেন যে আমানত বিশেষে বাকী যত টাকা জমা থাকে তাহাতে টাকা দিতে কুলাইবে, এবং ঐ টাকা ক্রোক করিবার কোন আঞ্জা লেখা হয় নাই। তাঁহার দেখিবার ফল সন্তোষজনক হইলে, তিনি ৯ অবধি ১২ পর্য্যন্ত ধারার নির্দিষ্টমতে স্থানীয় খাজানাখানা হইতে অথবা আপন আদালত হইতে টাকা দিবার আঞ্জার স্বাক্ষর করিতে পারিবেন, এবং আমানতী টাকার বেজিস্টরে টাকা দিবার আঞ্জা হইবার যে মনুবা কথা লেখা যায় তাহাতে আপন নামের আদ্যক্ষর সংযোগ করিয়া সাক্ষী হইবেন। তিনি (১৩ নং পাঠের) টাকা দিবার আঞ্জার রেজিস্টারে যে কথা লেখা থাকে তাহাতেও আপন নামের আদ্যক্ষর যোগ করিবেন। অনন্তর টাকা দিবার আঞ্জা দরখাস্তকারিকে দেওয়া যাইবে। তিনি আদালত হইতে টাকা দেওয়া গেলে, ঐ আঞ্জা খাজনাধীকে দিবেন, এবং খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের দ্বারা টাকা প্রাপ্য হইলে, ঐ কর্তৃপক্ষকে দিবেন।

৪১। যে টাকা বাহির করিয়া লইবার চেষ্টা হয়, সেই টাকা যে আদালতে দরখাস্ত করা যায় সেই আদালতে না হইয়া যদি অন্য আদালতে আমানত থাকে, যথা যখন হিসাবের কাৰ্যপক্ষে এক স্থানস্থ ছুই বা তদধিক আদালত সম্মিলিত করা যায়, এরূপ প্রত্যেকস্থলে যে আদালতে দরখাস্ত হয় সেই আদালত কেবল দরখাস্ত লইয়া ভারপ্রাপ্ত জজের আদালতে পাঠাইবেন এবং নথী দোখযা সেট সঙ্গে এই মর্মেব সার্টিফিকেট দিবেন যে দরখাস্তকারী দাবীকৃত টাকা পাইবার অধিকারী। যে কোন স্থলে মূল-গ্রহীতাব নাম হইতে দাওয়াদায়েব নামে টাক জমা হইয়াছে, এই বৃত্তান্ত লিখিতে হইবে। উক্ত সার্টিফিকেট ভারপ্রাপ্ত জজের আফিসের আমানতী টাকার রেজিস্টারের সহিত মিলিয়া দেখা যাইবে। ঐ রেজিস্টারে যদি ঐ টাকা আমানত আছে বলিয়া দেখা যায়, তবে জজ জানি ত পারিবেন যে টাকা দিবার কোন বাধা আছে কি না। উক্তরূপ কোন বাধা না থাকিলে, ভারপ্রাপ্ত জজ টাকা দিবার আঞ্জা দেও পারিবেন, এবং আঞ্জা দিবার কথা অধীন আদালতে জানান হইবে, তাহা হইলে ঐ আদালত মোক্ষমতাব নথীতে টাকা শোধ হইবার কথা লিখিতে সমর্থ হইবেন।

আঞ্জার মিরাদ ফুরান।

৪২। (ক) স্থানীয় খাজানাখানা হইতে টাকা দিবার আঞ্জা দশ দিন মাত্র প্রবল থাকে, এবং আঞ্জার তারিখ অবধি পূর্ণ দশ দিন গত হইলে উহার টাকা পাওয়া যাইতে পারবে না। পূর্কাক্ষরূপ দশ দিনের মধ্যে যে আঞ্জার টাকা পাওয়া যায় নাই, যে আদালত আঞ্জা দেন সেই আদালতে তাহা উপস্থিত করা যাইতে পারিবে এবং উক্ত আদালত তাহার উপর টাকা দিবার নূতন আঞ্জা লিখিয়া দিতে পারিবেন, ঐ আঞ্জার তারিখ অবধি উহা পূর্ণ দশ দিন প্রবল থাকিবে। উক্তরূপ দশদিন কালের শেষ দিনে খাজানাখানা বন্ধ থাকিলে, যে তারিখে খাজানাখানা পুনর্কীর খোলা হয় সেই তারিখে ঐ আঞ্জার টাকা পাওয়া যাইতে পারিবে।

(খ) প্রত্যেক বৎসর মার্চ মাসের ৩১ তারিখে খাজানাখানার হিসাব শেষ করা গেলে, ঐ তারিখে বা তৎপূর্বে টাকা দিবার যে আঞ্জা দেওয়া যায় একেবারে তাহার মিরাদ গত হইবে, এবং ঐ তারিখ বা তৎপূর্বে যে আঞ্জা দেওয়া যায় মার্চ মাসের ৩১ তারিখের পর সেই আঞ্জার টাকা দিতে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের প্রতি নিবেদন আক্কে। এই প্রকরণমতে যে আঞ্জার মিরাদ ফুরায় তাহা পবিত্তন করিয়া লওয়া যায় না। পুরাতন আঞ্জা কিরাইরা মিয়া ৩৬ ধারামতে নূতন দরখাস্ত করিলে, নূতন আঞ্জা পাওয়া যাইতে পারে।

যাহারা মার্চ মাসের শেষে আঞ্জা প্রার্থনা করে, জজেরা তাহাদিগকে এই বিধির ক'মর কথা বলিয়া সাবধান করিবেন এবং আঞ্জা পাইলে অবিলম্বে টাকা লইবার অভিপ্রায় না থাকিলে তাহাদিগকে ১ আশ্রিন পর্য্যন্ত অপেক্ষা করিতে বলিবেন।

(গ) প্রত্যেক বৎসরের মার্চ মাসের ৩১ তারিখের পরেই ভারপ্রাপ্ত জজ দেখিবেন যে, উক্ত তারিখে বা তৎপূর্বে প্রাপ্ত টাকা দিবার কোন আঞ্জার টাকা লওয়া হয় নাই, এবং “ ৪২ ধারার (খ) প্রকরণমতে অকর্মণ্য হইল ” বলিয়া (১) টাকা দিবার আঞ্জার ও (২) আমানতী টাকার বেজিস্টরে ঐ আঞ্জা চিহ্নিত করিয়া তাহাতে আপন নামের আদ্যক্ষর সংযোগ করিবেন।

মিরাদগতে আমানত বাতেনাপ্ত।

৪৩। ২৫ ধারামতে মিরাদগত হওয়ার যে আমানতী জমা টাকা বাজেরাপ্ত হয়, তাহা দিবার জন্য কোন আপত্তি না থাকিলে, যখন ঐ টাকা বাহির করিয়া লইবার দরখাস্ত হয়, আবেদীটাট (৯ নং পাঠের) বিশেষ পাঠের দরখাস্ত প্রস্তুত করিবেন। ঐ দরখাস্ত ভারপ্রাপ্ত জজ ৫০ ধারার নির্দিষ্টমতে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া মঞ্জুর করিলে, ২৬ ধারামতে উহা লইয়া কার্য হইবে।

[স্বর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

বিবিধ ক্ষেত্র।

৪৪। ৫ ধারার (খ) অবধি (চ) পর্যন্ত দফায়ও জরিমানা বা বিবিধ বিবরণ টাকা ক্ষেত্র পাইবার দরখাস্ত করা গেলে, জরিমানার রেজিস্টার বা বিবিধ টাকার রেজিস্টারের (১০২ ধারা) সহিত দরখাস্ত মিস্টার্স দেখিয়া আকৌন্ট্যান্ট ১০ নং পাঠে টাকা দিবার আঞ্জা প্রস্তুত করিবেন, এবং তারপ্রাপ্ত জজ এই ক্ষেত্র দিবার আঞ্জা করিবার সময়ে এই রেজিস্টারে যেখানে টাকা পাইবার কথা লেখা থাকে তাহার পাশে টাকা ক্ষেত্র দিবার কথা লিখিবেন। টাকা দিবার আঞ্জার রেজিস্টারেও টাকা দিবার আঞ্জা লিখিতে হইবে ও তাহাতে তারপ্রাপ্ত জজ আপন নামের আদ্যক্ষর সংযোগ করিবেন।

৪৫। কোর্ট কী ইন্সট্রাক্শনের মূলা ক্ষেত্র পাইবার দরখাস্ত প্রদান আইনার নিকট করিতে হইবে, তিনি মর্শীর সহিত দরখাস্ত মিলাইয়া দেখিয়া যদি টাকা ক্ষেত্র দিতে হইবে দেখিতে পান, তবে যে কাগজে কোর্ট কী ইন্সট্রাক্শন লাগান থাকে তাহার পৃষ্ঠে আঞ্জার পাণ্ডুলিপি লিখিয়া তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন। তৎপরে কাগজপত্র আকৌন্ট্যান্টের নিকট পাঠাইয়া দিতে হইবে। তিনি প্রয়োজনমতে ১১ বা ১২ নং পাঠে টাকা দিবার আঞ্জা প্রস্তুত করিবেন এবং টাকা দিবার আঞ্জার রেজিস্টারে বিশেষ বিবরণ লিখিবেন। অনন্তর দরখাস্ত অন্যান্য কাগজপত্র ও রেজিস্টারের সহিত বিচারসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষের সম্মুখে পেশ করিতে হইবে। তিনি কার্যপ্রণালী নিয়মত হইয়াছে বুঝিলে ইন্সট্রাক্শন কাগজে পৃষ্ঠের কেবল দিবার আঞ্জা ও টাকা দিবার আঞ্জা স্বাক্ষর করিতে ও রেজিস্টারের লেখা কথার আপন নামের আদ্যক্ষর সংযোগ করিতে পাবিবেন। তদনন্তর টাকা দিবার আঞ্জা খাজানাখানায় দিবার নিমিত্ত কিম্বা, ৫ টাকার অনধিক টাকা হইলে, আদালতের খাজাঞ্চীকে দিবার নিমিত্ত দরখাস্তকারিকে দেওয়া যাইবে।

কোর্ট কীর মূল্যের অস্পটাকা কিম্বাইয়া দিতে হইলে, তাহা ১২ নং পাঠের বোর্ডের নীচে আদালতের দফা টাকা হইতে দিয়া কাশবহীতে লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৪৬। হিসাব প্রণালীর সহিত যত দূর সম্পর্ক থাকে, আদালতের আঞ্জাক্রমে টাকা দিবার প্রত্যেক দফা তদ্বিবরণ টাকাপ্রাপ্তির দফার সহিত নিরত মিলাইয়া দেখা আবশ্যিক, অর্থাৎ খাজানাখানার কোন আদালতের খবরের প্রত্যেক দফা তদ্বিবরণ জমার দফার সহিত সংযোগ করা আবশ্যিক, এই দুই দফার মধ্যে যত কেন সময়ের অন্তর থাকুক না। সুতরাং আদালত এই কার্যক্ষেত্র আবশ্যিক বিবরণ আপনায় ও খাজানাখানায় নিমিত্ত সাবধানে সংগ্রহ করিবেন।

খাজাঞ্চীর টাকা দেওয়া।

৪৭। যে স্থলে খাজাঞ্চীর প্রতি টাকা দিবার আঞ্জা দেওয়া যায় সেই স্থলে টাকা দিবার কথা খাজাঞ্চী সাধারণ কাশবহীতে লিখিবেন ও টাকা দিবার আঞ্জা বোর্ডের স্বরূপ রাখিয়া দিবেন।

"Paid" অর্থাৎ "টাকা দেওয়া গেল" এই কথা বোর্ডের উপর লিখিয়া তাহাতে আপন নামের আদ্যক্ষর সংযোগ পূর্বক খাজাঞ্চী বোর্ডের উপর অর্পণ করিবেন। "Paid" চিহ্নিত ইন্সট্রাক্শন ব্যবহার করিতে হইবে না কারণ তাহাতে শবে খাজানাখানায় টাকা দেওয়া সূচিত হয়।

৪ পাহিচ্ছদ।—আদালতে মিটাইয়া দিবার বিধি।

এক কালীন লওয়া ও দেওয়া

এক কালীন লওয়া ও দেওয়া।

৪৮ | যদিও কতিপূর্ণ ৪৯ ৫০

৪৮। দাতা ও গ্রহীতা উভয়েই আদালতের সম্মুখে উপস্থিত থাকিলে, উপস্থিত ৮ ধারার বিধানমতে উভয় পক্ষের মধ্যে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে টাকা হস্তান্তরিত হইয়া তাহা লওয়া ও দেওয়া যাইতে পারিবে, এই ঘটনার মস্তব্যকথা মোকদ্দমার নথীতে লিখিয়া রাখিতে হইবে। এই ব্যাপার আনো আদালতের হিসাবে দৃষ্ট হইবে না। এই ধারামতে বাদিকে কতিপূর্ণ দেওয়া হইবে না। পক্ষান্তরিত ৮ ধারার আদেশমতে এই বিষয়ের কথা বহীতে লিখিতে হইবে।

উপরলিখিত ধারায় যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইল, তাহা কোর্টের কার্যবিধানের ২০৯ ধারায়ও অতিরিক্ত ব্যক্তিকর্তৃপূর্ণ দিবার বেলা কিম্বা ১৮৭০ সালের ৭ আইনের ৩১ ধারায়ও অতিরিক্ত ব্যক্তিকর্তৃক বাদিদিকে কী কিম্বাইয়া দিবার বেলা কোর্টের আদালত অবলম্বন করিতে পাবিবেন।

অতিরিক্ত ব্যক্তির সাক্ষাতে বাদিদিকে কতিপূর্ণ দেওয়া।

৪৯। ১০ নং পাঠে বাদির দরখাস্ত, এবং অতিরিক্ত ব্যক্তির দর জরিমানার চালান, প্রচলিত প্রণালীমতে প্রস্তুত করিয়া বহীতে লিখিতে হইবে, এবং টাকা লওয়া ও দেওয়া স্বতন্ত্র হইবে। (১) চালানের উপর যে আঞ্জা লেখা যায় তাহাতে বিচারসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ স্বাক্ষর করিবেন, এবং উক্ত টাকা লইবার জন্য কোর্ট ইন্সট্রাক্শনের উপর এই আঞ্জা হইবে, এবং ১০ নং পাঠের দরখাস্তের উপর যে আঞ্জা হয় তাহাতে উক্ত কথচারির উপর টাকা দিবার আদেশ থাকিবে, কিন্তু তাহাথে: "অনুকৃত ব্যক্তির স্থানে এই টাকা আদায় হইলে পর" এই কথা গুলি থাকিবে।

৫০। পূর্ববাবামতে যে সকল স্থল লইয়া কার্য হয়, সেই সকল স্থলে কোর্ট ইন্সট্রাক্শনের টাকা হস্তান্তর করিয়া দিবার সটিককেট সম্বন্ধিত নিয়মিত পুঠলিপি সহিত দোকর চালান টাকামাতাকে কিম্বাইয়া দেওয়া যাইবে, এবং টাকা দিবার আঞ্জা নিয়মিত রসীদ সনেত আদালতের হেফাজতে রাখা যাইবে।

(১) যখন এই ব্যাপার ঘটে সেই সময়েই জরিমানার রেজিস্টারে এই কথা লিখিতে হইবে, কাণ্ড শেষ হইয়া গেলে নহে।

৫ পরিচ্ছেদ।—হিসাব রাখিবার ও খাজানাখানার চালান দিবার বিধি।

খাজানাখানার নিকটস্থ আদালত	• ৫১-৫২	খাজানাখানার সহিত মিলন	.. ৫৮
অনুকর্তৃক পরীক্ষা	... ৫৩	চালান সংক্রান্ত বিধি	.. ৫২-৫১
প্রাত্যহিক চালান	... ৫৪-৫৫	খাজানাখানার আডবাইস লিডি	... ৬২
খাজানাখানার নিকটস্থ নহে এরূপ আদালত	৫৬	অজের মিলাইয়া দেখা	• ৬৪-৫
নিরূপিত সময়ান্তর যে চালান পাঠান যায়	৫৭		

খাজানাখানার নিকটস্থ আদালত।

৫১। যে আদালত হইতে খাজানাখানার একদিনে যাওয়া আসা করা যায় সেই আদালতে কার্কাটা-টাউ প্রত্যেক দিনের কার্য শেষ হইলে পর (১৪ নং পাঠের) খাজানাখানার পাস বহীতে মোকদম নিকটস্থ হইতে মগন যত টাকা পাওরা গিয়াছে বা আবাদিনকে যত টাকা দেওয়া হইয়াছে তাহা বিস্তারিত রূপে প্রদর্শন করিয়া নিম্নলিখিত কথা লিখিবেন। যত টাকা পাওরা যায় তাহা জাইনদিকে লিখিতে হইবে, এবং (২ নং পাঠের) চালানের রেজিষ্টারের “আদালতে যে টাকা পাওরা যায়” এই শীর্ষক যত ঘরে যেত টাকা লেখা থাকে তাহাই ঐরূপে লিখিতে হইবে। যে টাকা দেওয়া যায় তাহা আবাদিনকে লিখিতে হইবে, এবং (৩ নং পাঠের) টাকা দিবার আজার রেজিষ্টারের “আদালতে যে টাকা দেওয়া যায়” এই শীর্ষক যত ঘরে যে টাকা প্রদর্শিত হয়, তাহাই ঐরূপে লিখিতে হইবে।

৫২। (ক) অবধি (চ) পর্যন্ত সকলকে আদালতে যে টাকা লওয়া বা দেওয়া যায় তৎসংক্রান্ত প্রত্যেক চালান ও টাকা দিবার আজার পাস বহীতে বিস্তারিতরূপে দেখাইতে হইবে, এবং হিসাবের দফা প্রত্যেকের পাশে লিখিতে হইবে, তাহা হইলে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ ঐ সকল যুক্তান্ত বিস্তারিত-রূপে আপনাব বহীতে তুলিয়া লইতে ও যথাযথরূপে তৎসমুদয় প্রণীত করিতে সমর্থ হইবেন।

প্রত্যেক চালানের ও টাকা দিবার আজার মোট টাকা মাত্র পাস বহীতে দেখান আবশ্যিক। প্রত্যেক চালানে যত কেন যতকমা দক্ষ থাকিতে পারে কিন্তু তৎসমুদয়, বিশেষতঃ একই শীর্ষকের মধ্যে পড়িবে।

তার প্রাপ্ত অনুকর্তৃক পরীক্ষা।

৫৩। তার প্রাপ্ত অজ (১) খাজানাখানার সাধারণ কাশবহীত সহিত আদালতে যে টাকা লওয়া ও দেওয়া যায় তাহার চালানের টাকা ও দিবার আজার রেজিষ্টার মিলাইয়া, (২) উভয়ের সহিত খাজানাখানার পাস বহী মিলাইয়া, এবং (৩) সাধারণ সংক্রান্ত কাশ বহীতে যে বাকী দেখা যায় তাহার সহিত অকর্তৃক কাশবহীত বাকী মিলাইয়া, হিসাব পরীক্ষা করিবেন।

প্রাত্যহিক চালান।

৫৪। খোবাকী সনদে খাজানাখানার হিসাবে যত টাকা বাকী থাকে, প্রতিদিন জাদারন কাশবহী পাস বহীতে সন্মত তাহা দেখিতে হইবে। এই সকল অত্যধিক টাকা জমা হওয়া দিবারার্থে তাৎপ্রাপ্ত অজ তদ্ব্যয্যে যত টাকা পরামর্শসিদ্ধ জ্ঞান করেন তত টাকা আদানত করিয়া লইতে পারেন। ঐরূপে যত টাকা আদানত করিয়া লওয়া যায়, তাহা পরে আবশ্যিক হইলে পূর্ক নির্দিষ্ট প্রকারে আদানতী টাকা হইতে বাহির করিয়া লইয়া অকর্তৃক কাশবহীতে জমা দেওয়া যাইতে পারে। উক্তরূপ টাকা তিন বৎসর আদানত থাকিলে, আদানত বাজেয়াপ্ত সংক্রান্ত ৯৫ ধারাবতে গবর্ণমেন্টে জমা করিয়া লইতে হইবে।

৫৫। প্রতি দিনের হিসাবে আপন নামের আদাকর সংযোগ করিয়া এবং কাশবহীতে আদান করিয়া, তার প্রাপ্ত অজ মিট' মগন টাকা ও সমুদয় চালান ও টাকা দিবার আজার সহিত পাসবহী খাজানাখানার পাঠাইবেন। এইরূপে যে দিন যে চালান করা যায় সেই দিনের দেওয়া বলিয়া তাহা কাশবহীতে লিখিতে হইবে।

সুতম দিনের কার্যের হইবার পূর্ক এরূপ করা আবশ্যিক, এবং উক্তরূপ প্রত্যেক চালান করিবার পর খাজানাখানার হস্তে কেবল অকর্তৃক মগন লেন গেনের বাকী ও ৩৫ ধারার উল্লিখিত অসামান্য বাকী টাকা থাকিবে।

যে দিন আদালতে মোট যত মগন টাকার চালান পাওরা যায় তাহা হইতে টাকা দিবার আদানত মোট যত টাকা আদানত হইতে দেওয়া হয় তাহা বাহিরি, খাজানাখানার বাকী যত মগন টাকা চালান করিতে হইবে তাহা পাওরা বহীতে। ঐরূপে যে টাকা চালান করা যায় তাহা (১৪ নং পাঠের) পাসবহীর খেবে চালানের পৃষ্ঠে লিখিতে হইবে, নতুবা খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের অত্র চালান আবশ্যিক হইবে।

খাজানাখানার নিকটস্থ নহে এরূপ আদালত।

৫৬। বহীতে সেশনে উপস্থিত নির্দিষ্ট প্রকারে কাশবহীর বাকী কাটিতে হইবে, এবং (ক) অবধি (চ) পর্যন্ত সকলকে অকর্তৃক হিসাবের বাকীর চেহে পরদিনের হিসাবে টানিতে হইবে। ৫০ ধারার নির্দিষ্ট প্রণালীতে প্রতি দিন হিসাবের বাকী কাটিতে ও হিসাব সকল মিলাইয়া দেখিয়া তাহাতে আদান করিতে হইবে। বিস্তৃত হিসাবের সহিত “খাজানাখানার পাসবহী মিলাইয়া না দেখিয়া তার প্রাপ্ত অজ দেখিবেন যে আদালতের বাকীর অত্র টাকা হইতেছে এবং অন্ততঃ সপ্তাহে এক বার জামিন লইবেন যে টাকা যতঃ খাজানাখানার হস্তে আছে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২২ মার্চ।]

নিয়মিত কালাস্তর যে চালান পাঠান যার।

৫৭। প্রত্যেক মাসের শেষ দিনে এবং ১৩ ধারার বিধানমতে সর্বমোট খাজানাখানার পাসবহীর হিসাব নিকাশ করিয়া খাজানাখানার শেষ চালান পাঠান অবধি আদালতে যত টাকা পাওয়া ও দেওয়া গিয়াছে দেখাইতে হইবে। পাসবহীর শুদ্ধ ৫৭ পরীক্ষিত হইলে, উহা সমুদয় চালান ও টাকা দিবার আজ্ঞা সহিত খাজানাখানার প্রেরিত হইবে। যত টাকা দেওয়া যায় তদধিক টাকা পাওয়া গিয়া থাকিলে, অতিরিক্ত টাকা খাজানাখানার পাঠাইতে হইবে, বিপরীতরূপ হইলে, যত টাকা কমতি পড়ে তাহা খাজানাখানা হইতে পাওয়া যাইবে। উক্তরূপে এই কার্য সম্পন্ন হইবার পরখাজানীর হস্তে অকরী মগদ টাকার বাকীর অতিরিক্ত কেবল স্থায়ী অগ্রিমদত্ত টাকা থাকিবে। শেবোক্ত টাকা খাজানাখানা হইতে দূরে থাকিতে টাকা দিবার কার্য চালানিবার নিমিত্ত আদালতকে দেওয়া হইয়া থাকে।

খাজানাখানার সচিত মিলন।

৫৮। প্রত্যেক মাসে চালান পাঠাইবার শেষ দিন একরূপে ধার্য করিতে হইবে যে, খাজানাখানার শেষ যে টাকা দেওয়া বা লওয়া যায় তাহা খাজানাখানার বা মহকুমার খাজানাখানার ঐ বাসের হিসাবের মধ্যে পড়িতে পারে (৭১ ধারা দেখ), নতুবা ভারপ্রাপ্ত অফিসার মাসিক হিসাবের সহিত খাজানাখানার হিসাব মিলিবে না। এই চালান পাঠাইবার পর আদালতে যে সেনসেনের কার্য হয়, তাহা যথাযোগ্য তারিখে লেখা হইলেও, পর মাসের হিসাব, রেজিস্টার ও রিটার্নের মধ্যে গণ্য বলিয়া বিবেচিত হইবে।

চালান সংক্রান্ত বিধি।

৫৯। ভারপ্রাপ্ত অফিসার দেখিবেন যে তাঁহার আদালত হইতে যে টাকা চালান করা যায় তাহা প্রকৃত প্রকাবে খাজানাখানার পক্ষে এবং খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ তাহা পাস বহীতে স্বীকার করেন।

৬০। একরূপ চালান পাঠাইবার সময়ে টাকার সহিত রক্ষক প্রেরণ সংক্রান্ত পৌলীস বিবরণবিধি নিয়মিতরূপে পালন করিতে হইবে।

৬১। মহকুমার কর্তৃপক্ষের মকামল জমাগালে তাঁহাদের খাজানাখানা বন্ধ হইলে, যে ক্ষেত্রে খাজানাখানা নাই সেই ক্ষেত্রে কার্যকরকর্মের প্রতি, পূর্নগত যে ২ ধারা খাটে মুজেকের তদনুসারে চলিবেন, এবং আবশ্যিক হইলে উক্ত মগদ টাকা জিলার খাজানাখানার চালান করিবেন। সময়ে ২ মহকুমার কর্তৃপক্ষ সদর মোকামে প্রত্যাগমন করিলে, মুজেকেরা সেই সুযোগে আপনাদের সম্ভাবিত প্রয়োজনের প্রতি উপযুক্ত দৃষ্টি রাখিয়া, যতদূর পারেন আপনাদের হাতের বাকী মগদ টাকা কমাইয়া ফেলিবেন।

খাজানাখানার আডবাইস লিপি।

৬২। প্রত্যেক দিনের কার্য শেষ হইলে, সদরেরই হউন বা মহকুমারই হউন, খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ ঐ দিনের মধ্যে খাজানাখানার হিসাবে প্রত্যেক ভারপ্রাপ্ত অফিসার যত চালান ও টাকা দিবার আজ্ঞা ধরা গিয়াছে, ১৫ মং পাঠে তাহার আডবাইস লিপি প্রস্তুত করিয়া ঐ অফিসার নিকট পাঠাইবেন খাজানাখানার বা মহকুমার খাজানাখানার যাহার টাকা মগদ পাওয়া বা দেওয়া হইয়াছে একরূপ সমুদয় চালান ও টাকা দিবার আজ্ঞা ঐ লিপিতে বিস্তারিতরূপে লিখিতে হইবে, আর (৫৫ ধারামতে) পাস হইতে যাহা খাজানাখানার হিসাবে গৃহীত হয়, তাহা "তোমার তারিখের পাস বহায়ত" এইরূপে বর্ণনা করিয়া জমাখরচের প্রত্যেক নিকে এক একটি মোট করিয়া ধরিতে হইবে।

যদি জিলার মাজিস্ট্রেট নাহেবের আদালত খাজানাখানার একরূপ নিকে থাকে বা ৬৪ ধারার উল্লিখিত মাজিস্ট্রেটের রেজিস্টার খাজানাখানার কর্তৃপক্ষ কর্তৃক মিলাইয়া দেখিয়া তদীর নামের আদালত সংযোগ করণ প্রত্যয় পাঠান বাইতে পারে, তবে প্রাত্যহিক আডবাইস লিপির পরিবর্তে অধিকতর সুবিধাজনক বোধ হইলে এই প্রণালী অবলম্বন করা বাইতে পারিবে।

৬৩। জিলার অফিসার সাহেবের নিমিত্ত সদর খাজানাখানার যে লিপি প্রস্তুত হয়, তদ্ব্যতীত আপন আদালতের জন্য যে টাকা পাওয়া ও দেওয়া যায় তদতিরিক্ত তাঁহার অধীন আদালতের সেনসেনের কার্যও ধরিতে হইবে। কিন্তু এই সকল টাকার কথা বিস্তারিতরূপে লিখিবার প্রয়োজন নাই, হিসাবে পাস বহীর যে সকল কথা ধরা যায় তৎসংগত প্রত্যেক আদালত সম্বন্ধে যত টাকা জমা ও খরচ হয় তাহার এক একটি মোট ধরিলেই হইবে।

অফিসার মিলাইয়া দেখা।

৬৪। এই আডবাইস লিপি পাইলে ভারপ্রাপ্ত অফিসার তৎ প্রস্তুত চালানের ও টাকা দিবার অফিসার বিশেষ বিবরণ (২ ও ১৩মং পাঠের) আপনাদের চালানের রেজিস্টারের ও টাকা দিবার আজ্ঞার রেজিস্টারের বিস্তারিত বিবরণের সহিত মিলাইয়া দেখিবেন; এবং খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের সার্টিফিকেটমতে বাস্তবিক জমা ও খরচ হইবার তারিখ উক্ত কার্যের নিমিত্ত নিশ্চিত করে লেখাইবেন।

৬৫। ৬৮ ধারার নিশ্চিতমতে ভারপ্রাপ্ত অফিসার আদালতী টাকার রেজিস্টারে খতিয়ান মিলাইয়া দেখিবার সময়ে এই সকল কথার আপন নামের আদালত সংযোগ করিবেন।

৬ পরিচ্ছেদ।—আদালতী টাকার রেজিস্টার বিবরণ বিধি।

খুজরা আদালতী টাকা পৃথক করণ ...	৬৬	দাওয়ার মন্তব্যলিখন ...	৬৯
খতিয়ান করণ ...	৬৭	টাকা কেন্দ্র দিবার রেজিস্টার ...	৭০
প্রাপ্ত টাকার রেজিস্টার ...	৬৮	মাসের নিমিত্ত হিসাব শেষ করণ ...	৭১

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

পূরণ আদানতী টাকা গৃহকরণ।

৬৬। ১১ নং পাঠে আদানতী টাকার হুইখান রেজিস্টার এবং ১৭ নং পাঠে আদানতী টাকার ফেরত দিবার হুইখান রেজিস্টার রাখা যাইবে। ইহার মধ্যে একখানের নাম A চিহ্নিত আদানতীটাকার রেজিস্টার হইবে, এবং অন্যতে আদানতী টাকার অধিক আদানতী টাকা দেখা থাকিবে। অন্য খানের নাম B চিহ্নিত আদানতী টাকার রেজিস্টার হইবে, এবং তাহাতে আদানতী টাকার অনধিক আদানতী টাকা দেখা থাকিবে। উক্ত রেজিস্টারই একট পাঠে রাখিতে হইবে এবং একই প্রকারে উক্ত রেজিস্টার স্থাপন হইবে, কিন্তু উক্ত রেজিস্টার নব্বয় খ্রেণী হইবে (পরবর্তী ধারা দেখ), এই নব্বয় যথাক্রমে আদানতী A ও B দ্বারা চিহ্নিত হইবে।

খতিয়ান করণ।

৬৭। খাজানাখানার আডবাইস লিফি পাওয়া গেলেই (৬১ ধারা), আদানতী টাকার রেজিস্টার যে তারিখের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই তারিখের নিমিত্ত এই রেজিস্টারে নিম্নলিখিত প্রকারে খতিয়ান করা যাইবে। প্রথমতঃ এই তারিখে আদালতে যত মূল টাকার কর্ম হয় তাহার খতিয়ান হইবে, চালানের রেজিস্টারের ৫ বর হইতে জমা এবং টাকা দিবার আদার রেজিস্টারের ৫ বর হইতে খরচ মকল করিয়া লইতে হইবে। তৎপরে খাজানাখানার লেনদেন আডবাইস লিফি হইতে লিখিয়া লইতে হইবে, এই লিফির তিন মক ২ ও ১৩ নং রেজিস্টারের সহিত মিলাইয়া দেখিতে হইবে।

প্রাপ্ত টাকার রেজিস্টার।

৬৮। এই সকল রেজিস্টারে আদানতী টাকার সকল মকল উপরিলিখিত আদেশমতে বৎসর ২ ক্রমিক নব্বয় খ্রেণী দিতে হইবে, এই নব্বয় খ্রেণী আগ্রিল মাসের প্রথম দিনস আরম্ভ করিয়া প্রত্যেক রাজকীয় বৎসরের মার্চ মাসের শেষ দিনসে শেষ হইবে, প্রথমে কেনল প্রথম আট বর পূরণ করিতে হইবে, পরে যে টাকা ফেরত দেওয়া যায় তাহা লিখিবার নিমিত্ত অন্য বর গুলি অভিপ্রাণে।

মাওরা প্রকৃতি লিখন।

৬৯। আর্কোটাটের সেরেস্তার আদানতী টাকার যে রেজিস্টার থাকে, টাকা রাখির করিনার মরশুম লইয়া অবিলম্বে কার্য করিবার নিমিত্ত যে সকল রূপান্তর আবশ্যিক হয় প্রত্যেক মকল সম্বন্ধে সেই রেজিস্টারে সেই সকল রূপান্তর বিবৃত হাকা প্রয়োজনীয়। এই নিমিত্ত ডি লী সংক্রান্ত যে সমুদয় ক্রমিকী পরওয়ানা ও অন্য আদালতে পাঠাইবার আদার হয় এবং পক্ষদের নাম পরিবর্তন সংক্রান্ত যে মকল আদার ডিক্রী সম্পর্কীয় বা অন্য আদানতী টাকার প্রতি বর্ডে, তৎসমুদয় তৎকালই আদানতী টাকার রেজিস্টারে লিখিয়া রাখিতে হইবে। সেরেস্তাদারকে বা তাহার উদ্ভাবনালের অধীন অন্য কোন নির্দিষ্ট কর্মচারিকে এই কর্ম নিয়ন্ত্রিত দায়ী করিতে হইবে।

আর্কোটাটকে বা আর্কোটাটের মহরীবকে সংবাদ দিলেই সেরেস্তাদারের দায় শেষ হবে কি না, ইহা প্রত্যেক আদালত আপন বিবেচনামতে স্থির করিবেন, কিন্তু কোনরূপ নির্দিষ্ট আদার এবিধ নব্বয় লিখিবদ্ধ করিতে হইবে।

টাকা ফেরত দিবার রেজিস্টার।

৭০। (১৭ নং পাঠের) আদানতী টাকা ফেরত দিবার রেজিস্টার খাজানাখানার আডবাইস লিফি ও টাকা দিবার আদার রেজিস্টার হইতে উপরি লিখিত আদেশমতে খতিয়ান করিয়া পূরণ করিতে হইবে।

মাসের হিসাব শেষ করণ।

৭১। প্রতি মাসের শেষ যে দিনে মকল খাজানাখানা খোলা থাকে, সেই দিনে মকল মোকামের আদালতের আদানতী টাকার রেজিস্টার ও আদানতী টাকা ফেরত দিবার রেজিস্টার ঠিক দিয়া শেষ করা যাইবে, এবং যে দিনে মহকুমার খাজানাখানার হিসাব সেই মাসের নিমিত্ত এই প্রকারে হুদাতরূপে শেষ করা যায় যে আদালতের বহীতে ও রিটর্নে যে মকল ও লেনদেনের কার্য করা যায় তাহা খাজানাখানার বহীতে ও রিটর্নে গৃহীত মকলের ও লেনদেনের কার্যের সহিত ঠিক মিলে, সেই দিনে মহকুমার আদালতের আদানতী টাকার রেজিস্টার ও আদানতী টাকা ফেরত দিবার রেজিস্টার ঠিক দিয়া শেষ করা যাইবে।

সাবধান হইয়া এরূপ সময়ে শেষ চালান খাজানাখানার পাঠাইতে হইবে, যে, উহা যে মকল সম্পর্কীয় হয়, সেই মাসের খাজানাখানার হিসাবে লিখিত হইতে পারিবে।

৬১ ধারার নির্দিষ্ট প্রত্যেক প্রকারের আদানতী টাকার রেজিস্টারে মাসের লিখিত কথা শেষে নিম্নলিখিত পাঠে জমাখরচের মর্দাতুলিপি লিখিতে হইবে।—

মকল মাসের আদানতী টাকার বাকী	...	টাকা
রেজিস্টারমতে বত টাকা মাসের মধ্যে পাওয়া যায়	...	টাকা
মোট	...	টাকা
রেজিস্টারমতে ফেরত দেওয়া যায়	...	টাকা
মাসের শেষে আদানতী টাকার বাকী	...	টাকা

[সর্বমোট গেজেট। ১৮১। ২১ ধারা।]

৭ পবিচ্ছেদ।—অধীন আদালতের উপর কর্তৃত্ব বিবরণ বিধি।

দায়িত্ব	.. ৭২	টাকা লেরতের প্রতিরাম	৭২
দৈনিক বিটর্গ	... ৭৩-৭৪	মাসিক বিটর্গ	... ৮০
ভারপ্রাপ্ত জজ কর্তৃক মিলাইরা দেখা	... ৭৫	অধঃস্বরের মর্দাত্মকলিপি	৮১
জজ কর্তৃক পরীক্ষা	... ৭৬	জিলার জজ কর্তৃক পরীক্ষা	৮২
মোটের রেজিস্টার	.. ৭৭-৭৮	অমার প্রতিরাম	৮৩-৮৪

দায়িত্ব।

৭২। যে জজের সার্টিফিকেট বা আদেশমতে আদালতী টাকা দেওয়া যায়, তিনি ঐ টাকার জমা দায়ী। খুজুর বা B চিহ্নিত আদালতী টাকা লওয়া ও দেওয়া গেলে, উহার কার্যের উপর কোন নিস্তারিত শাসন থাকে না, এতদন্বয়ে উহার প্রতি যে হিঙ্গাব দিবার আদেশ আছে, তাহাতে মোট-মাত্র দেখান হয়, কিন্তু A চিহ্নিত আদালতী টাকার বেলা, যেসবল টাকা পাওয়া গিয়া যে মাসে পাওয়া যায় সেট মাসে বাতির করিয়া দেওয়া না যায় এবং উক্তরূপ আদালতী কোন টাকার কিয়দংশ বাহির করিয়া দেওয়া গেলে তাহার যে টাকা বাকী থাকে, তদন্বয়ে জেলার জজ সাহেবের নিকট বিপোর্ট করিতে হইবে, এবং তাহা উক্ত কার্যকারকের হিসাবে ও তিনি আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট যে রিটর্গ পাঠান সেই রিটর্গে ধরিতে হইবে।

অধীন আদালতের দৈনিক বিটর্গ।

৭। প্রতিদিন খাজানাখানার আডবাইস পাওয়া গেলে এবং আদালতী টাকার ও অন্য রেজিস্টার লিখিত হইয়া উহার সহিত মিলাইরা দেখা গেলে, সে দিনের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই দিনের লেন-দেনের কার্য প্রদর্শক দুই খান বর্ণনাপত্র ভারপ্রাপ্ত জজ প্রেরণ করিয়া জিলার জজ সাহেবের নিকট পাঠ টানেন। এই দুই খানির মধ্যে একখানি (১৮ নং পাঠে) বর্ণনাপত্রে আদালতী টাকার বেজি-ফটার লিখিত মোট টাকা এবং রেজিস্টারের গৃহীত অম্যান্য জেনারেল সংক্রান্ত টাকার মোট (১০৮ ও ১০৯ ধারা দেখ) দেখাইতে হইবে, দ্বিতীয় খানি (১৭ নং পাঠের) আদালতী টাকা কেবল দিবার বেজিফটার ১ নং হইতে উদ্ধৃত হইবে, তাহাতে পূর্বের মাস যে সকল টাকা আদালতস্বরূপ পাওয়া যায় তাহা ফেরত দিবার বিশেষ বৃত্তান্ত প্রদত্ত হইবে। প্রথম বর্ণনাপত্র খানির তলতালে ভারপ্রাপ্ত জজ এই সার্টিফিকেটে লিখিবেন যে B চিহ্নিত আদালতী টাকার রেজিস্টার ঐ তারিখ পর্যন্ত লিখিত হইয়াছে এবং সূচনারামত আছে।

ইহা স্মৃত হইবে যে, বাস্তবিক যত টাকা লওয়া ও দেওয়া হয় এই দুইখানি বিটর্গে তাহা দেখাইবার অভিশ্রম আছে। সুতরাং ঐ বিটর্গ আদালতী টাকার রেজিস্টার হইতে লক্ষন করিতে হইবে, তালাবের ও টাকা দিবার আদালত রেজিস্টার হইতে নহে।

৭৪। বহিঃস্থ ক্ষেত্রে দৈনিক বিটর্গ পাঠাটতে নিকিৎ বিলম্ব অনিবার্য, কিন্তু খাজানাখানার আডবাইস লিখিত আদালত পত্র হইতে যে সময়ের প্রয়োজন, বিলম্ব তদন্বয়ে হওয়া উচিত নহে। যে তারিখে বিটর্গগুলি প্রকৃত প্রস্তাবে আকরিত হয়, ভারপ্রাপ্ত জজ সেই তারিখ তদুপরি লিখিয়া রাখিবেন।

ভারপ্রাপ্ত জজ কর্তৃক মিলাইরা দেখা।

৭৫। বিটর্গে স্বাক্ষর করিবার সময়ে ভারপ্রাপ্ত জজের নমুখে চালানেক ও টাকা দিবার আদালত বেজিফটার, আদালতী জমা ও খরচের রেজিস্টার, ও খাজানাখানার আডবাইস লিখিত থাকা উচিত, এবং মিলাইরা দেখিয়া ৯ ঘরে আপন নামের আদালত সংযোগ করিয়া তিনি ২ ও ১৩ নং রেজিস্টারের ৮ ঘরের লিখিত কথার সাক্ষীরূপ এবং ৭ ও ১৩ ঘরের বর্ধাক্রমে আপন নামের আদালত সংযোগ করিয়া আদালতী জমা ও খরচের রেজিস্টারের লিখিত কথার সাক্ষীরূপ হইবেন।

জিলার জজ কর্তৃক পরীক্ষা।

৭৬। অধীন আদালতের প্রদত্ত বর্ণনাপত্র জিলার জজ সাহেবের আফিসে পাওয়া গেলে, তাহা-যে খাজানাখানার কর্তৃপক্ষেরা ৬৩ ধারামতে যে আডবাইস লিখিত পাঠান তাহার সহিত মিলাইরা দেখা যাইবে। যদি নিয়মিত কালান্তর চালান পাঠাইরা বিধির প্রতি মনোযোগ দেওয়া হইয়া থাকে বহিঃস্থ ক্ষেত্রের বেলা ভারপ্রাপ্ত জজ সমুদয় মাসের যে মোট টাকাগুলি রেল তাহা খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের প্রেরিত মোট টাকাসুলির সহিত মিলিবে। মাসের মধ্যে প্রযোজ্য মোট টাকাসুলি সামান্যতঃ শেষোক্ত মোট টাকাসুলি অপেক্ষা অধিক হইবে, এবং আদালত যে মগদ টাকা লেন দেনের আডবাইস পাঠান কিন্তু তাহা খাজানাখানার বহীতে গৃহীত হয় নাই, তাহাই প্রত্যেকের কারণ বনিয়া গণ্য কার্য হইবে। খাজানাখানার নিকট আদালতের বেলা বিধি ঠিক পালন করা গেলে, এরূপ প্রত্যেক হইবে না। উক্তরূপ প্রত্যেক দৃষ্ট হইলে, জিলার জজ সাহেবের আক্রমে মিলাইরার নিমিত্ত অবিলম্বে উপায় অবলম্বন করিতে হইবে।

[গবামেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ।]

জজের মোট টাকাগুলির রেজিষ্টার।

৭৭। পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া আদালতী জমার ও খরচের মোটগুলি একবার রেজিষ্টারে তুলিয়া লইতে হইবে। জিলার জজ সাহেব ১৯ নং পাঠে এই রেজিষ্টার রাখিবেন। এই রেজিষ্টারে দুইপ্রস্তর রাখা হইবে, এক প্রস্তর A চিহ্নিত আদালতী টাকা সংক্রান্ত, এবং অপর প্রস্তর B চিহ্নিত আদালতী টাকা সংক্রান্ত। বাসের রেজিষ্টারের অন্তর্ভুক্ত অংশ এক একটি অধীন আদালতের নিমিত্ত রাখিতে হইবে, অর্থাৎ বাস বিশেষের নিমিত্ত যে পত্রগুলি থাকে, সম্ভাবিত কার্য বিবেচনার তাহার কএক পৃষ্ঠা করিয়া এক একটি অধীন আদালতের জন্য রাখিয়া দিতে হইবে। এইরূপে প্রত্যেক অধীন আদালত সংক্রান্ত দফাগুলি একরূপে তারিখ অনুসারে থাকিবে, এবং বাসের শেষে তাহাদের মোট গ্রহণ করা যাইবে।

৭৮। রেজিষ্টারের যে অংশ B চিহ্নিত আদালতী টাকা সংক্রান্ত, সেই অংশে দৈনিক বাকীর এক প্রস্তর দেওয়া গিয়াছে। জমা ও পূর্ক নিষেধ বাকী যোগ করিয়া তাহা হইতে খরচ বাদ দিয়া এই বাকী কাটিতে হইবে। অংশ টাকার জমা খরচ সম্বন্ধে অধীন আদালতের উপর জিলার জজ সাহেব তাহাতে সহজে কর্তৃত্ব করিতে পারেন তাহার উপায় বিধান করা দৈনিক বাকীর উদ্দেশ্য, কারণ জমা অপেক্ষা খরচ অধিক হইলে তৎক্ষণাত্ দয়া যাইবে।

A চিহ্নিত আদালতী টাকা কেন্দ্রের খলিফান।

৭৯। তৎপরে (১৭নং পাঠের) আদালতী টাকা কেন্দ্র দিবার নিমিত্ত দৈনিক রেজিষ্টার লইয়া, (১৬ নং পাঠের) আদালতী টাকা পাইবার জজের দৈনিক রেজিষ্টারের তদ্বিষয়ক লিখনের পাঠে টাকা কেন্দ্র দিবার কথা তুলিয়া লইতে হইবে, এবং তিনি যে টাকা কেন্দ্র দিবার আজ্ঞা দেয় তাহাতে যে প্রকারে হয়, সেই প্রকারে একবার জিলার জজ সাহেব আপন নামের আদালত সংযোগ করিবেন, কিবা তাঁহার আজ্ঞা ক্রমে তাঁহার আদালতের প্রধান আমলা উহাতে আপন নামের আদালত সংযোগ করিবেন। তৎকালেই এই কথা (১৭ নং পাঠের) আদালতী টাকা কেন্দ্র দিবার রেজিষ্টারেও লকল করিয়া লইতে হইবে।

জজের রেজিষ্টারে যেমন প্রত্যেক টাকা দিবার কথা লিখিত হয়, জিলার যে মঞ্জুরের পাঠে এই টাকা দেওয়া হইয়া যার (৮০ নং) তাহা অধীন আদালতের রিটার্নে লিখিতে হইবে।

টাকা কেন্দ্র দিবার কথা লিখিবার সময়ে লক্ষ্য রাখিয়া দেখিতে হইবে যে, কেন্দ্র দেওয়া দেয় বলিয়া যে টাকার সম্বন্ধে রিপোর্ট হয় বস্তুতঃ তাহা কেন্দ্র দিবার যোগ্য, এবং গবর্ণমেন্টে যে টাকা জমা দেওয়া উচিত তাহা ব্যক্তি বিশেষকে কেন্দ্র দেওয়া না হয়।

মাসিক রিটার্ন।

৮০। (ক) A চিহ্নিত যে সকল আদালতী টাকা পাওয়া গিয়া বাসের মধ্যে সম্পূর্ণরূপে কেন্দ্র দেওয়া না হয়, বাসের শেষে অধীন আদালত সকল জিলার জজ সাহেবের নিকট তৎসংক্রান্ত বর্ণনা পত্র পাঠাইবেন। এই বর্ণনাপত্র (১৬ নং পাঠের) আদালতী টাকার রেজিষ্টার হইতে উদ্ধৃত হইবে, এবং এই বাসের মধ্যে যে সকল দফার টাকা সম্পূর্ণরূপে কেন্দ্র দেওয়া যায় সেই সকল দফা উহাতে ধরিত হইবে না। প্রাপ্ত আদালতী টাকার কিয়দংশ সেই বাস মধ্যে কেন্দ্র দেওয়া গেলে, অসত্ত বাকী টাকাই কেবল এই বর্ণনাপত্রে দেখাইতে হইবে। অধীন আদালত যে তারিখে জানান করেন ও জিলার আদালত যে তারিখে প্রাপ্ত হয়, এই বর্ণনাপত্রে তাহা লিখিতে হইবে।

ব্যাখ্যা।—সেই বাসের মধ্যে কোন খরচ হওয়ার হাতে A চিহ্নিত আদালতী টাকার বাকী ৫৭ টাকার কম হইয়া পড়িলে, তাহা A চিহ্নিত আদালতী টাকার মধ্যেই ধরিতে হইবে, B চিহ্নিত টাকার মধ্যে নয়।

(খ) এতদতিরিক্ত প্রত্যেক বৎসরের মার্চ বাসের ৫ তারিখে অধীন আদালত সকল জিলার আদালতে এই সার্টিফিকেট পাঠাইবেন যে, ৪২ ধারার (খ) প্রকরণমতে অন্তর্কণ্য করিবার যোগ্য যে আদালতী টাকা লওয়া হয় তাহা তাহাদের রেজিষ্টারে চিহ্নিত করা গিয়াছে।

জমাখরচের মর্দান্নক লিপি।

৮১। আদালতী টাকার মাসিক বর্ণনাপত্রের সহিত নিম্নলিখিত পাঠে জমাখরচের মর্দান্নক লিপি দিতে হইবে।—

		টাকা।
গত বাসের বাকী	...	..
A চিহ্নিত আদালতী বৎসর	{	বাসের মধ্যে কেন্দ্র দেওয়া
টাকা বাসের মধ্যে পাওয়া যায়।		এই বাসে দেওয়া।
B চিহ্নিত আদালতী বৎসর		টাকা বাসের মধ্যে পাওয়া যায়
		<hr/> <hr/>
	* মোট .	
A চিহ্নিত আদালতী বৎসর	{	বাসের মধ্যে প্রাপ্ত ..
বাসের মধ্যে কেন্দ্র দেওয়া যায়		পূর্ক বাসে প্রাপ্ত ...
B চিহ্নিত আদালতী বৎসর		টাকার মধ্যে কেন্দ্র দেওয়া যায় ..
		<hr/> <hr/>
আদালতী বৎসর টাকার বাকী থাকে,		<hr/> <hr/>

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

সঠিককোট।

তালিমের, টাকার দিবার আদালত, আমানতী টাকার, ও বিবিধ বিষয়ক প্রাপ্ত টাকার রেজিস্টারে খাজানাখানার আডবাইস হইতে যাহা কিছু তুলী হইয়াছে, এ আডবাইসের সহিত তাহা মিলাওয়া দেখিয়া, এই সঠিককোট দেওয়া যাইতেছে যে পাওরা ও দেওরা হইয়াছে বা লগ্না যেহেতু টাকা উপরে লিখিত হইল তাহার শুদ্ধতা ক্রমে সন্দেহ নাই

জিলার জজ কর্তৃক পরীক্ষা।

৮২। মাসিক বর্ণনাপত্র ও জমা খরচের মর্মান্বক লিপি পাওরা গেলে, (১৯ নং পাঠের) বেজি-ফ্টর তাহাদের সাত মিল ইর দেখ, যাহবে। প্রথমতঃ, A চিহ্নিত আমানতী টাকা সম্বন্ধে "এই মাসের হিসাবে যত টাকা ফেরত দেওয়া গেল" এই শীর্ষকের ঘরের মোট জমাখরচের মর্মান্বক লিপিতে প্রদর্শিত টাকার সাহিত মিলিবে, এবং এই টাকা "মোট যত টাকা পাওরা গেল" এই শীর্ষকের ঘরের মোট টাকা হইতে বাদ দিলে, বাকী যাহা থাকে তাহা, যে আদালত স'ক্রান্ত জজ দ্বারা যায় সেই আদালত হইতে প্রাপ্ত A চিহ্নিত আমানতী বাকী টাকার বর্ণনাপত্রের মোটের সহিত ঠিক মিলিবে, অর্থাৎ জমাখরচের মর্মান্বক লিপিতে যে বাকী থাকে তাহা হইতে জজের রেজিস্টারে প্রদর্শিত B চিহ্নিত আমানতী টাকার বাকী বাদ দিলে যাহা থাকে তাহার সহিত মিলিবে। দ্বিতীয়তঃ, B চিহ্নিত আমানতী টাকা সম্বন্ধে ১২ মাসের বার্ষিক বর্ণনাপত্র পাওরা গেলেই কেবল বৎসরে একবার বাকী টাকা বিস্তারিতরূপে পরীক্ষা করিয়া দেখা যাহতে পারে, কিন্তু এতোক মাসে প্রথম ও শেষ বাকীর মধ্যে যে প্রভেদ ঘটি হয়, তাহা জমা খরচের মর্মান্বক লিপিতে লিখিত জমা হইতে বাদ দিলে যাহা হয় তাহার সহিত মিলিবে।

A চিহ্নিত আমানতী টাকার ব্যতিরাম।

৮৩। অধীন আদালতের A চিহ্নিত আমানতী টাকার বিস্তারিত মাসিক বর্ণনাপত্রে যেহেতু থাকে, জিলার জজ সাহেব তৎসমুদয় আপন আমানতী টাকার রেজিস্টারে লিখিয়া লইবেন, এবং আপন মন্ত্র প্রেরণ অধিকার তাহাদের মন্ত্র দিবেন, পরে দেখবার সুবিধার জন্য তাহাদের মূল মন্ত্র ও জিলাব মন্ত্রের নীচে লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৮৪। জমাখরচ পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন যে, কোন দফা অন্যরূপে আমানত রাখা যায় নাই, এবং সবর্ণমেন্টে যে টাকা জমা দেওরা উচিত তাহা আমানত রাখা গিয়াছে দেখিলে তৎমুসারে অধীন আদালতের প্রতি আদেশ দিবেন।

৮৫। ৫ টাকার অধিক যে টাকা পাওরা ও ফেরত দেওয়া যায় জিলার জজের একটা আমানতী টাকার রেজিস্টারে এতোক মাসে কেবল তাহার নিজ আদালতের মধ্যে, সমুদয় অধীন আদালতেরও টাকা ধরা যায়; কিন্তু শেখোক আদালতে নাগের মধ্যে যে টাকা পাওরা ও ফেরত দেওয়া যায়, তাহা কেবল বাদ থাকে।

৮ পরিলেখন। জিলার মাসিক রিটর্ন।

আমানতী জমা	৮৫	জমা খরচের মর্মান্বক লি.প	৮৭
আমানত ফেরত	৮৬		

আমানতী জমার রিটর্ন।

৮৫। জিলার জজ সাহেব এতোক মাসের ১২ তারিখে ৫ টাকার অধিক আমানত জমার উক্ত রেজিস্টারে ২০ নং পাঠে প্রস্তুত করিবেন, এ ২ খাজানাখানার মগদ টাকার হিসাবের সাহিত মিলাওয়া দেখিবার পর আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট পাঠাইবার নির্দিষ্ট খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের নিকট পাঠাইবেন। তাহার (১৬ নং পাঠের) রেজিস্টারে যালের মধ্যে যেহেতু লিখিত হয়, এই উক্ত রেজিস্টার তাহার নকল তহাব, এবং ইহাতে ৫ টাকার অধিক যে সকল টাকা তাহার আদালতে ও তাহার অধীন আদালতে আমানত করা যায় তৎ সমুদয় ধরা যাইবে। কিন্তু মাসের মধ্যে যে টাকা সম্পূর্ণরূপে ফেরত দেওয়া যায় তাহা ধরিতে হইবে না, এবং মাসের মধ্যে যে টাকার কিয়দংশ ফেরত দেওয়া যায় তাহার অন্ত বাকী মাত্র দেখাইতে হইবে। এই রেজিস্টারের তলভাগে মাসের মধ্যে যে টাকা পাওরা ও ফেরত দেওয়া যায়, এবং ৫ টাকা বা তাহার মূল যে টাকা আমানত করা যায়, তাহা ৩ বিস্তাবে মোটরূপে দেখাইতে হবে। বড় জিলার জমা পরিলেখনীকোন তারিখ অবধারিত করা না গেলে, এই উক্ত রেজিস্টার ঠিক মাসের ১২ তারিখে পাঠাইতে হইবে।

আমানতী টাকা ফেরত দিবার রেজিস্টার।

৮৬। (১৭ নং পাঠে) ৫ টাকার অধিক আমানতী টাকার দিবার যে রেজিস্টার জজ সাহেবের খাজানা সাহেবের রেজিস্টারে হইতে উক্ত মাসিক রিটর্ন তিনি খাজানাখানার টাকা দিবার ফর্দের সহিত মিলাইয়া, দেখিয়া আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট প্রেরণ নির্দিষ্ট খাজানাখানার কর্তৃপক্ষের নিকট পাঠাইবেন। জিলার জজ সাহেব এই উক্ত রিটর্নে এই কথা লিখিবেন, (১) পূর্ক ২ মাসের আমানতী টাকা, ফেরত দিবার বিস্তারিত বিবরণ, ও ফেরত দেওয়া তাহার নিজ আদালতেই হইয়া থাকুক বা অধীন আদালতের বর্ণনাপত্র হইতে তিনি লিখিয়া লইয়া থাকুন; (২) জিলার আদালতেই বা অধীন আদালতেই হউক, চলিত মাসের আমানতী টাকার যাহা ফেরত দেওয়া যায় তাহার একমাত্র মোট, ইহা এই হিসাবে মোট জমার সহিত মিলিবে, (৩) ৫ টাকা বা তাহার মূল টাকা আমানত করার হিসাবে যত টাকা ফেরত দেওয়া যায় তাহার মোট।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

জমাখরচের বর্ণনামূলক লিপি ।

৮৭ ৮. ধারার নিৰ্দ্ধিষ্ট পাঠে জমাখরচের বর্ণনামূলক লিপিতে জিলার জজ সাহেবের নিজ আদালতের ও অধীন আদালত সমূহের অর্থ ধরিয়া, তাহা আদানতী টাকার বর্ণনামূলক লিপিতে লিপিত হইবে ।

৯ জমাখরচ হইতে বাস্তবিক যত টাকা কেবল দেওয়া যায় কেবল দেওয়া; বাকী তাহা জমাখরচের বর্ণনামূলক লিপিতে দেখাইতে হইবে, এবং বাস্তবিক যত টাকা বাকী থাকে তাহা ও এই বর্ণনামূলক লিপিতে দেখাইতে হইবে ।

এই জমাখরচের বর্ণনামূলক লিপির মতল যে সকল বিস্তারিত বিবরণ হইতে অক্ষতলি পাওয়া গিয়াছে তাহা অপর বর্ণনামূলক লিপিসহ যতদূর এক রেজিষ্টারে রাখিলে সুবিধা আছে । আদালতের অর্থ বাস্তবিক যত টাকা কেবল দেওয়া যায় কেবল দেওয়া; বাকী তাহা জমাখরচের বর্ণনামূলক লিপিতে দেখাইতে হইবে ।

৯ পরিচ্ছেদ ।—বার্ষিক বিশেষ হিসাব ।

বিশেষ হিসাব ...	৮৮-৮৯	|	পূৰ্ব্ব আদানতী টাকার বাকী
অধীন আদালত	৯০		মিলাইয়া দেখা ৯২-৯৪
জিলার জজ	৯১		

বিশেষ হিসাব ।

৮৮। প্রত্যেক বৎসরের শেষে পূৰ্ববৎসরে প্রাপ্ত A চিহ্নিত আদানতী টাকার রেজিষ্টারে ৫ টাকার অধিক যে প্রত্যেক বাকী থাকে, তাহা "বিশেষ হিসাবে লেখা গেল" এই শীর্ষকবিশিষ্ট শেষ যেরূপে লিখিয়া এই রেজিষ্টার শেষ করা যাইবে । উদ্যমস্তর নিম্নলিখিত পরিবর্তন সচিত ১০ নং পাঠে বাস্তবিক বিশেষ হিসাব প্রস্তুত করা যাইবে । উহাতে মূল বৎসরের পক্ষে এই সকল বাকী, অর্থাৎ, হিসাব সংক্রান্ত শেষ বৎসরের পূৰ্ববৎসরের A চিহ্নিত আদানতী টাকার সমুদয় অদত্ত বাকী দেখাইতে হইবে । উদাহরণ, '৮৮০ সালের আশ্রিত বাসের বিশেষ হিসাবে ১৮৭৮-৭৯ সালে প্রাপ্ত A চিহ্নিত আদানতী টাকার সমুদয় অদত্ত বাকী দেখাইতে হইবে ।

যে সকল বাকী ৫ টাকার অধিক নয়, নিম্নলিখিত ৯৫ ধারামতে তাহার যতদূর ফর্দ প্রস্তুত করিতে হইবে ।

২০ নং পাঠ বিশেষ হিসাব প্রস্তুত ব্যবহারের উপযোগী হইতে হইলে তাহাতে নিম্নলিখিত পরিবর্তন করা আবশ্যিক ।

অনুক্রমিক ১৮৭ — ৭ সালে যে আদানতী টাকা পান, ১৮৭ সালের ১ আশ্রিত তারিখে বাকী পড়িয়া থাকিলে তাহার বিশেষ হিসাব ।

৬ যবে "টাকা" এই শব্দের পরিবর্তে "প্রত্যেক আদানতী টাকার বাকী" এই কথা দিতে হইবে ।
 ৭ যবে "টাকা পাইবার বৎসর" এই শব্দের পরিবর্তে "টাকা পাইবার পর তৃতীয় বৎসরে"
 এবং "পর বৎসরের" এই শব্দের পরিবর্তে "টাকা পাইবার পর তৃতীয় বৎসরে" এই কথা দিতে হইবে,
 শেষ যার "বিশেষ হিসাবে লেখা গেল" এই শব্দের পরিবর্তে "নিম্নলিখিত বাস্তবিক হওয়ার হওয়ার গণনা যেনে জমা দেওয়া গেল" ।

৮৯। এই হিসাবের দফাগুলি (১৬ নং পাঠের) আদানতী টাকার মূল রেজিষ্টারের তদ্বিবরণক বাকীর সহিত সাবধানে মিলাইয়া দেখিয়া, শেষোক্ত রেজিষ্টার তফাত করিয়া রাখিতে হইবে, এবং তাহাতে যে টাকা দেওয়া যায় তাহা কেবল বিশেষ হিসাবে লিপিতে হইবে ।

বিশেষ হিসাবে যে সকল দফা লেখা যায় তাহার কোনটির লক্ষ্যে টাকা দিবার আজ্ঞা হইয়া ৪২ ধারার প্রকরণমতে অক্ষতলি করা যেনে, সেই শব্দের বদল্য কথা বিশেষ হিসাবে লিপিতে হইবে । তাহা হইলে যদি আবার টাকা পাইবার দরখাস্ত হয়, মূল অক্ষতলি আজ্ঞা রহিত না করিয়া কোন আজ্ঞা না দেওয়া হয় ।

অধীন আদালতের রিট ।

৯০। অধীন আদালত সমূহ জিলার জজ সাহেবের সিকট বিশেষ হিসাবের সকল পাঠাইবেন, এবং তিনি তাহা তাঁহার প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারের দফার সহিত সাবধানে মিলাইয়া দেখিবেন । কোন ত্রুটি গবসিল দৃষ্ট হইলে অক্ষতলি লইয়া তাহা সংশোধন করিতে হইবে ।

জিলার জজের রিট ।

৯১। জিলার জজের বিশেষ হিসাবে অবশ্য অধীন আদালত সমূহের তদ্বিবরণ বিশেষ হিসাবের দফাসহ করা যাইবে, এবং উহার এক ক্রেতা সকল আর্কোন্টাণ্টে জেনরল সাহেবের সিকট পাঠাইতে হইবে । ৩০ আশ্রিত উদ্যপাঠাইবার নিয়মিত তারিখ হইলে, এই সময়ের মধ্যে জজ সাহেব অধীন আদালত সমূহের বিশেষ হিসাব পাইয়া মিলাইয়া দেখিতে পারিবেন ।

খুজ । আদানতী টাকার বাকী মিলাইয়া দেখ ।

৯২। B চিহ্নিত আদানতী টাকার বাকী মিলাইয়া দেখিবার নিয়মিত প্রত্যেক আদালত গত বার আসে যত টাকা পাওয়া গিয়াছে তাহার অদত্ত বাকীর ফর্দ করিবেন এবং প্রকৃত প্রস্তাবে এই সকল বাকী ঠিক মিলা গত বৎসরের আদানতী হিসাবে মোট যত টাকা বাকী আছে মিলান করিবেন । প্রত্যেক আদালতের প্রতি এই আদেশ থাকিল যে A চিহ্নিত আদানতী টাকার বিশেষ হিসাবের সহিত এই বৎসরের এক সর্টফিকেট পাঠাইবেন যে গত বৎসরের B চিহ্নিত আদানতী টাকার বাকী ঠিক দিয়া, এত টাকা দেখা গেল

[সর্বশেষে গেজেট । ১৮৮১ । ২৯ মার্চ ।]

২৩। পূর্ব ধারাক্রমে যে বাকী নির্ণীত হয় ও ২৫ ধারার (২) প্রকরণমতে প্রস্তুত কর্কে যে মোট হয় এই দুয়ে ৩১ মার্চ তারিখের খুজরা আদালতী টাকার মোট বাকীর সমান হইবে, এবং

(১) প্রত্যেক আদালত অধীক্ষকের মর্মান্বক লিপির ভেতরে সহিত মিলাইয়া, ও

(২) জিলার জজ সাহেব ১৯ নং রেজিষ্টারে ফুলা অধীন আদালতের বাকীর সহিত মিলাইয়া, তাহার পরীক্ষা করিবেন।

২৪। জিলার জজ সাহেব অধীন আদালতের বাকীর সার্টিফিকেট পরীক্ষা তাহার পৃষ্ঠে “ পরীক্ষা করিয়া শুদ্ধ দেখা গেল ” এই কথা লিখিবেন, এবং পরবর্তী ধারামতে আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট আদালতী টাকা বাজেয়াপ্ত হইবার যে ফর্দ পাঠান তাহাতে এরূপ সার্টিফিকেট দিবার কথা লিখিবেন।

১০ পরিচ্ছেদ।—আদালত বাজেয়াপ্ত হইবার বিধি।

আদালত বাজেয়াপ্ত	..	২৫	বাকীর সংশোধন	...	২৭
ফর্দ	...	২৬	ভেরত দেওয়া		২৮-২৯

আদালত বাজেয়াপ্ত।

২৫। প্রত্যেক বৎসরের ৩১ মার্চ তারিখে আদালতী টাকার নিম্নলিখিত অর্থ বাকী গবর্ণমেন্টে বাজেয়াপ্ত হয়, এবং সেই মর্মে বিশেষ হিসাবে ও প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারে লিখিয়া বাদ দিতে হইবে,—

(১) A চিহ্নিত আদালতী টাকার সম্বন্ধে, প্রথমতঃ হিসাব সংক্রান্ত শেষ বৎসরের পূর্ব বৎসরের যে সকল আদালতী টাকার বাকী ৫ টাকার অধিক নয় বলিয়া ৮ ধারামতে বিশেষ হিসাবে জের টানা হয় এই সকল বাকী “ বাজেয়াপ্ত ” বলিয়া প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারে চিহ্নিত করিতে হইবে। দ্বিতীয়তঃ পূর্বা তিন বৎসরের উপর আদালতী টাকার যে সকল বাকী পড়িয়া আছে, অর্থাৎ, দুই বৎসর পূর্বে প্রস্তুত বিশেষ হিসাবে যে সকল বাকী ছিল, এই সকল বাকী বিশেষ হিসাবের শেষধরে চিহ্নিত করিতে হইবে।

(২) B চিহ্নিত আদালতী টাকা সম্বন্ধে, পূর্বা এক বৎসরের উপর যে সকল আদালতী টাকার বাকী পড়িয়া আছে, অর্থাৎ, ৫ টাকার অধিক আদালতী টাকা হইলে তাহার বাকী ৮ ধারামতে বিশেষ হিসাবে লেখা যায়, এই গুলি প্রাপ্ত টাকার রেজিষ্টারের শেষ ধরে চিহ্নিত করিতে হইবে।

[উদাহরণ।—১৮৮০ সালের ৩১ মার্চ তারিখে এই ২ বাকী বাজেয়াপ্ত হইবে—

(ক) ১৮৭৮-৭৯ সালের প্রাপ্ত ৫ টাকার অধিক A চিহ্নিত আদালতী টাকার সমুদয় বাকী।

(খ) ১৮৭৬-৭৭ সালে প্রাপ্ত A চিহ্নিত আদালতী টাকার সমুদয় বাকী।

(গ) ১৮৭৮-৭৯ সালে প্রাপ্ত B চিহ্নিত আদালতী টাকার সমুদয় বাকী।]

আদালত বাজেয়াপ্তের ফর্দ।

২৬। ২৫ ধারার উদাহরণে উল্লিখিত (ক), (খ), ও (গ) তিন শ্রেণীর প্রত্যেক শ্রেণীর জন্য এক খান করিয়া, যে সকল বাকী লিখিয়া বাদ দিতে হইবে, সেই সকল বাকীর তিন খান ফর্দ ২১ নং পাঠে প্রস্তুত করিতে হইবে। এই সকল ফর্দ বিশেষ হিসাবের সহিত পাঠাইতে হইবে। অধীন আদালতের ফর্দ গুলি জিলার জজ সাহেব আপন রেজিষ্টারের সহিত মিলাইয়া দেখিবেন এবং কোনরূপ অমিল দৃষ্ট হইলে তাহা মিলাইতে হইবে। জিলার জজ সাহেবের ফর্দে তাহার সম্বন্ধে অধীন আদালতের A চিহ্নিত আদালতী টাকার বাজেয়াপ্ত বাকী ধরা যাইবে।

B চিহ্নিত আদালতী টাকা সম্বন্ধে, অধীন আদালত হইতে যে ফর্দ পাওয়া যায়, তাহা প্রত্যেক আদালতের স্বতন্ত্র মোট সহ জিলার জজ সাহেবের ফর্দে মকল করিয়া লইতে হইবে, মূল ফর্দ গুলি প্রয়োজনমতে তদ্বিধাতে দেখিবার জন্য গাঁথিয়া রাখিতে হইবে।

২৭। ধারার খীচে যে মতব্য কথা আছে, তাহা আদালত বাজেয়াপ্তের এই সকল ফর্দের প্রতিও বর্তিবে।

বাকীর সংশোধন।

২৭। সমস্ত আঞ্জিল বাস এই সকল ফর্দ পাঠাইতে হইবে, এবং আঞ্জিল মাসের শেষে লিখিত অধীক্ষকের মর্মান্বক লিপি হইতে এই সকল ফর্দের মোট স্বতন্ত্র মকল লিখিয়া বাদ দিতে হইবে, তাহা হইলে যে আদালতের বিষয় ধরা যায় সেই আদালতের রেজিষ্টারে বাস্তবিক যত টাকা বাকী থাকে কেবল তত টাকাই অধীক্ষকের মর্মান্বক লিপিতে দেখা যাইতে পারিবে।

বাজেয়াপ্ত আদালত টাকা কেবলত।

২৮। ২৫ ধারামতে যে আদালতী টাকা বাজেয়াপ্ত হইয়া যায়, সেই টাকা পাইবার অধিকারী কোন ব্যক্তি, তাহা যদি পাইতে চাহেন, জিলার জজ সাহেবের দ্বারা চরখাস্ত করিবেন। জজ সাহেব তাহার দাওয়া পরীক্ষা করিয়া যদি তাহা সমূলক জান করেন, তবে ২ নং পাঠে আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট একখান মরখাস্ত পাঠাইবেন। যদি একই ব্যক্তিকে দেয় হয়, তবে আদালতী টাকার তিনই সম্বন্ধে একই মরখাস্ত ধরা যাইতে পারিবে। আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের অনুমতিপত্র পাওয়ার গেলে, সেই কথা বিশেষ হিসাবের (যিহা B চিহ্নিত আদালতী টাকার বেলা মূল রেজিষ্টারের) এই মকল পক্ষে লিখিয়া রাখিতে হইবে, যেম আর উদ্ভিবে দ্বিতীয় মরখাস্ত করা না হয়। তৎপরে এই পত্র টাকা দিবার নিমিত্ত পাঠর নির্দিষ্ট প্রকারে থাকামাখাণার পাঠাইতে হইবে। এই সকল টাকা ভেরত দিবার কথা অন্য কোম রূপে লিখিয়া রাখিবার প্রয়োজন নাহ, এবং এই রূপ টাকা দেওয়া অধীক্ষকের মর্মান্বক লিপিতে দেখাইতে হইবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

৯৯। আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের হানে যে অনুমতিপত্র পাওয়া যায়, অনুমতিপত্রের তারিখ অবধি এক বৎসরের মধ্যে গ্রহীতা তাহার দাওয়া না করিলে, ঐ পত্র উক্ত কর্তৃপক্ষকে কিরিয়া দেওয়া যাইবে।

১১ পরিচ্ছেদ।—বিবিধ বিষয়ক প্রাপ্তি।

জরিমানা	১০০-১০১	টাকাপ্রাপ্তি বিষয়ক বিধি	১০৪-১০৭
রেজিষ্টার	১০২	কর্তৃত্ব	১০৮
গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া	১০৩	মাসিক রিটার্ন	১০৯

জরিমানা।

১০০। জরিমানা আদার সম্বন্ধে মাজিস্ট্রেটদের আদালতে যে কার্যপ্রণালী অবলম্বন করিতে হইবে তাহা ১৮৬৭ সালের মার্চ মাসে ও ১৮৭৬ সালের মে মাসে প্রকাশিত এবং এই বিধির C চিহ্নিত ক্রোড়পত্রে উক্ত বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা দ্বারা নির্দিষ্ট হইয়াছে। আকৌন্টাণ্ট বিধির যে ২ ধারার বিধান আছে যে, অধীন মাজিস্ট্রেটেরা জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকট এবং জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব আকৌন্টাণ্ট জেনরল সাহেবের নিকট একখান মাসিক রিটার্ন পাঠাইবেন, সেই ২ ধারাও উক্ত ক্রোড়পত্রে উদ্ধৃত হইয়াছে।

১০১। দেওয়ানী আদালতে জরিমানা দেওয়া গেলে, নিম্নলিখিত ধারায়তে তাহা লইয়া কার্য হইবে।

রেজিষ্টার।

১০২। তারপ্রাপ্ত প্রত্যেক জজ এই ২ রেজিষ্টার রাখিবেন, যথা, (১) ২২ নং পাঠে বিচার সংক্রান্ত জরিমানার রেজিষ্টার, (২) ২৩ নং পাঠে ইন্টাঙ্ক মাসুল ও নগের রেজিষ্টার, (৩) কোর্ট ফী ইন্টাঙ্ক মাসুল দেওয়া গেলে, ২৪ নং পাঠে তাহার রেজিষ্টার, এবং (৪) ২৫ নং পাঠে বিবিধ প্রাপ্তির রেজিষ্টার। যে সকল টাকা ৫ ধারার (ক) (আমানতী টাকা) দফার বা (খ) (জব্বরী টাকা) দফার মধ্যে পড়ে না, সেই সকল টাকা (১), (২) ও (৪) রেজিষ্টারে তুলিতে হইবে। অধীন আদালতের আমানতী টাকার রেজিষ্টারের কথা সকল যেরূপে লিখিত ও পরীক্ষিত হয়, এই সকল কথাও সেইরূপে লিখিত ও পরীক্ষিত হইবে। (৫) দফায়ত খুলিয়া যে সকল টাকা পাওয়া যায়, তৎসমুদয় প্রতিদিন একটী মাত্র মোট করিয়া দেখাইতে হইবে।

এই স্থলে জরিমানার যে রেজিষ্টার নির্দিষ্ট হইল, মাজিস্ট্রেটদের আদালতে তাহা রাখিবার প্রয়োজন নাই কারণ ১০০ ধারার অন্য এক রেজিষ্টার নির্দিষ্ট হইয়াছে।

গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া।

১০৩। প্রত্যেক জজ দেখিবেন যে আমানতী যে টাকা কোন বিধি বা আইনক্রমে রাজস্ব বা গবর্ণমেন্টের সম্পত্তি হয় (যথা জজ বাসনার টাকা, বা দাওয়ার দাখিলে অকৃত চরমপত্র ব্যক্তির সম্পত্তি), তাহা নিয়মিতরূপে গবর্ণমেন্টে জমা দেওয়া হয়। এরূপ প্রত্যেক স্থলে এককালীন (১) "অদাকার এত নং চালানসমতে ট্রান্সফার করিয়া" আমানতী টাকা দিবে খাজ ধীর প্রতি এই আদেশসূচক টাকা দিবার আজ্ঞা এবং (২) যথায়োগ্য শীর্ষকমত জমা দিবার এক চালান প্রস্তুত করিতে হইবে। ঐ টাকা দিবার আজ্ঞা ও চালান রেজিষ্টারী করিতে হইবে, এবং নগদ টাকা আদালত হইতে দেওয়া গেলে বা তথায় গৃহীত হইলে যেরূপে কার্য করিতে হয় সেইরূপ কার্য হইবে।

বিবিধ প্রাপ্তি বিষয়ক বিধি।

১০৪। ইন্টাঙ্ক সংক্রান্ত নগদ সম্বন্ধে ভারতবর্ষীয় ইন্টাঙ্ক বিষয়ক ১৮৭২ সালের ১ আইনের ৩২ ও ৩৯ ধারার ও ৪ অধ্যায়ের অন্যান্য ধারার প্রতি সমোযোগ দিতে হইবে। নগের টাকা ও মাসুল নিম্ন ৩ শর্তসূত্রে জমা করিতে হইবে। কেরত দিবার সটিকিকিটের নিমিত্ত ১০ নং পাঠ অবস্থত হইবে।

১০৫। অকৃত চরমপত্র ব্যক্তি প্রকৃতির যে সম্পত্তির কেহ দাওয়া করে না, তৎসম্বন্ধে পাঠ হইতে দৃষ্ট হইবে যে, নির্দিষ্টকাল যে টাকা আদালত থাকে, কেবল এই শীর্ষকমত সেই টাকা লইয়া ২৫ নং রেজিষ্টারে কার্য হয়। সম্পত্তির বিস্তারিত বিষয়ক প্রকাশক এক রেজিষ্টার দেওয়ানী আদালতে ১৬ নং পাঠে এবং কোজদারী আদালতে কোর্ট ইন্সপেক্টরের সংক্রান্তবিধির নির্দিষ্ট পাঠে রাখিতে হইবে।

১০৬। প্রাপ্ত টাকার অন্যান্য প্রধান দফার মধ্যে (যথা, জজ বাসনার টাকা প্রকৃতি, পুরাতন জব্বাসামণী ও আসবাবের বিক্রয়োৎপন্ন টাকা ইত্যাদি দফার মধ্যে) যে ২ টাকা পড়ে না, তাহা ৫ ধারার (বিবিধ) (৬) দফার মধ্যে ধর, যাইবে।

১০৭। ১০৬ ধারার লিখিত হিসাব সংক্রান্ত দফায়ত টাকা একেবারে খাজানাখানায় গবর্ণমেন্টের নামে জমা দেওয়া যায়। ঐ টাকা আদালতে বা খাজানাখানায় রাখিবার আদালত করিয়া রাখিতে হইবে না।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট। ১৮৮১। মাল ২৯ মার্চ।]

অধীন আদালতের উপর কর্তৃত্ব ।

১০৮। অধীন আদালতে বিবিধ বিষয়ক যে টাকা পাওয়া যায়, তাহা ৭৩ ধারায় ও জিবাব অফ সাহেবের নিকটে যে দৈনিক বর্ণনাপত্র পাঠানিতে হয়, সেই পত্রে ধরিতে হয়, এবং ৬৩ ধারায় জিবাব অফ সাহেবের নিকটে থাকানাথানা হইতে প্রত্যেক ম আডবাইস আটসে তাহাতেও ধরিতে হয় । অফ সাহেব এই দুইখানি মিলাইয়া দেখিবেন যে, প্রত্যেক মাসে থাকানাথানার মোট যত টাকা দেওয়া গেল তদ্বিপর্যয় আডবাইস পাওয়া যায়, তাহা অধীন আদালতের আদায় করা মোট টাকার সহিত মিলে ।

মাসিক রিট ।

১০৯। প্রত্যেক ভাবপ্রাপ্ত অফ বিবিধ বিষয়ক যত টাকা প্রকৃতি থাকানাথানায় দেন, যাদের শেষে ২০, ২৩, ও ২৫ নং পাঠে তাহার কর্তৃত্ব প্রস্তুত করিলেন । অধীন আদালত সকল তাহাদের কর্তৃত্ব দোকর করিয়া ফিলার অফ সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন এবং জিলার অফ সাহেব এই সকল ক্ষেত্রে মোটগুলি আপনায় কর্তৃত্ব তলভাগে যোগ করিবেন, এবং প্রত্যেক অধীন আদালত হইতে প্রাপ্ত ২০ নং এক খান বরিশা সঙ্গে দিয়া, থাকানাথানার হিসাবের সহিত মিলাইবার নিমিত্ত, সমুদয় কাগজপত্র আকৌ টাট জেনারেল সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন ।

মাসিক রিটের আদালতের সহিত যত দূর সম্পর্ক থাকে এই কার্য C চিহ্নিত কোফপরে উক্ত যতই বিধি ক ২ ২৪২' থাকে ।

১০ পরিচ্ছেদ।—বিবিধ বিষয়ক বিধি ।

আকৌটাটে ও থাকানাথানী	.. ১১০	পাঠ	১১০
ভাষা	..	১১১	দৈনিক হিসাব ১১০

আকৌটাটে ও থাকানাথানী ।

১১০। এই বিধিতে কাগজ করিতে গিয়া বিচার সংক্রান্ত সমুদয় কার্যকানক এই বিধি সাধারণ হইবে যে আদালতে যে টাকা লেন দেন হয়, তৎসমক্ষে ভিন্ন কার্যকর আকৌটাটের ও থাকানাথানীর সঙ্গে নিযুক্ত থাকেন, অর্থাৎ, একই কর্মচারী চালানের ও টাকা দিবার রেজিষ্টার ও আমানত টাকার রেজিষ্টার প্রকৃতি রাখি সন না, এবং টাকা লওয়া ও দেওয়া উভয় কার্যই করিবেন না ।

লিখিত ভাষা ।

১১১। যে অফেরা ইংরাজী জানেন এ ১ ধারার ইংরাজী জানা কেবলী থাকে তাহা ইংরাজী ভাষায় আপনাদের হিসাব রাখিবেন । ইংরাজী তাহা পারেন না, তাহারা দেশীয় ভাষায় আপনাদের খাতাবহী রাখিবেন ও হিসাব দিবেন । উভয় স্থলেই, বিচার সংক্রান্ত প্রত্যেক কর্তৃত্বের স্পষ্ট কাগজ লিখিতে হইবে যে, আকৌটাটের উপর সাধারণ কর্তৃত্ব ও তত্ত্বাবধান নিমিত্ত সেবেস্তাদার দায়ী কি না ।

পাঠ ।

১১২। আবশ্যিক পাঠ ও হিসাব বহী সকল স্টেশনার সুররিভেণ্ডেটে সাহেবের সারকত পাওয়া যাইবে, এবং এই বিধিতে যে সকল পাঠ নিম্নলিখিত হইল তৎসমুদয়ের যথাযোগ্য ছাপাটুক রাখিবেন নিম্নলিখিত এবং যৎসংলগ্নে বিধি অবলম্বন থাকে তৎসমুদয়ে সারকত ও সকল পাঠ চাহিয়া পাঠাইবার নিমিত্ত প্রত্যেক আদালত দায়ী । ইংরাজী না জানা আফিসের জন্য যে পাঠ পাঠাইতে হইবে, তাহা তৎসংলগ্নে ছাপাইতে হইবে, হয় ইংরাজী ও বাঙ্গাল, না হয় ইংরাজী ও হিন্দী শীর্ষক দিয়া ছাপাইতে হইবে । হাতেব লেখা পাঠ নিম্নলিখিত ।

হিসাবের দৈনিক পত্রিকা ।

১১৩। A চিহ্নিত ব্রোডপত্রে যেহ হিসাবের ও রেজিষ্টারের কর্তৃত্ব দেওয়া গেল, তৎসমুদয় তাহা প্রাপ্ত অফ প্রতিদিন মিলাইয়া দেখিবেন, এবং এই নিয়মের প্রতি কোন কারণে অবহেলা করিতে হইবে না কারণ এই নিয়ম পালনের ওপর লেন দেন কাগজের অকৃত্রিমতা ও বহীর শুদ্ধতা নির্ভর করে । পাঠের তলভাগে যে মন্তব্য কন্যাগুলি আছে, তাহাতে কিরূপে মিলাইয়া দোষভেদ হইবে সূচিত আছে

LAW KISHINA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L. Bangal Translator



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, MARCH 29, 1881.

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৯ মার্চ।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকাশ ।

বঙ্গদেশের এই জেলাতে ১৮৮১ সালের মাঠ মালের ১৫ তারিখের পূর্ক

৮০ তোলাসেবের হিসাবে

নং	গম			মসুর			জাল চাউল			সামান্য চাউল			কচু ও বাতরা		
	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন	এই সপ্তাহের রিটন	ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন	গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন

বঙ্গদেশ।
পশ্চিমবঙ্গ জেলা।

নং	নাম	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১	বঙ্গবাব	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
২	বীরভূম	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৩	বেদিনীপুর	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৪	হুগলী	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৫	বরু	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০

বঙ্গদেশের পূর্ক।

নং	নাম	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৬	২৪ পরগণা	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৭	খড়ীয়া	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৮	খশোর	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
৯	খুরসিদিয়া	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১০	খিলাসপুর	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১১	খাজখালী	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১২	খলপুর	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৩	খড়কা	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৪	খারখা	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৫	খাজিলি	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০
১৬	খলপাইতি	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০	১০

* খসোরের অবস্থা কেবল পঞ্চাশ দিগাছে।
 ১. খসোরের দর এই— গম ৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, যব ৬২ সের অবধি ১/১ পর্যন্ত, জাল চাউল ১১ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ১৩ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত জ্বালাবি কাঠ টাকার ১/১ মন ও মন ১০ সের অবধি ১০১ পর্যন্ত।
 ২. — গম ১৪ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, যব ১১৪ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, জাল চাউল ১৮ অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ছোলা ১৪ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, জ্বালাবি কাঠ টাকার ৫/১ মন অবধি ১৩/১ মন পর্যন্ত ও মন ১৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।
 ৩. — গম ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, জাল চাউল ১১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১/১ মন পর্যন্ত ছোলা ১২ সের অবধি ১৩/১ সের পর্যন্ত, জ্বালাবি কাঠ ৪/১ মন অবধি ৬/১ মন পর্যন্ত ও মন ১৯ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত।
 ৪. খিদিরপুরের দর এই— গম ১২ সের, যব ১১৪ সের, বাজা ১৬ সের, ছোলা ১৬ সের, জ্বালাবি কাঠ ৬ সের, অবস্থা খসোরের দর এই— জাল চাউল ১০ সের অবধি ১৪/১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের ছোলা ১২ অবধি ১১/১ সের পর্যন্ত, জ্বালাবি কাঠ ১/১ সের ও মন ১৯ অবধি ১০ সের পর্যন্ত।
 ৫. মনঃ মনের দর এই— গম ১৭/১ সের অবধি ১৬/১ সের পর্যন্ত, যব ১০ সের অবধি ১/১ সের পর্যন্ত, জাল চাউল ১৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ছোলা ১২ সের অবধি ১২/১ সের পর্যন্ত, জ্বালাবি কাঠ ২/১ মন অবধি ৫/১ মন

ক্রমিক	১০ ভোলায় সেরের হিসাবে											
	সব।		বব।		ভাল চাউল।		সামান্য চাউল।		বহু ও বাজরা।			
	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাঘের রিটন

পূর্কসিকব ত্রিলা।

ক্রমিক	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
১৭ চাঁকা	৩১	৩১	১০৬	১/৫	১/৫	৬	১১৮	১১৮	১৮৬	৬৫	৬৫	১১১			
১৮ বরীমপুর †	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
১৯ বাজরা	৮	..	..	..	..	..	১১০	১১৮	১৮	৬২	৬৮	১২	১১		
২০ বরমবলি	১১	১১	১০	..	..	..	১১০	১১০	১৬	১১৫	১১৫	১১	১০		
২১ চট্টগ্রাম	১২	১২	১২	..	..	..	১৬	৮	১৫	১১২	৬০	১২			
২২ বতরাখালী	..	..	..	..	..	..	১১২	১১২	১৭	১১৮	৬২	১১০			
২৩ ত্রিপুরা	১০	১০	১০	..	..	..	১১৭	১১৭	১৭৬	৬৭	৬৭	১৬	১৬		
২৪ চট্টগ্রামের প- কর্তার প্রদেশ ত্রিপুরাপর্ক	..	..	..	..	..	..	১৬	১৬	১০	১৭	১৭	১৬			

বেহার

২৫ পাটনা	১১৬	১১৬	১৮	১/১	১/১	১৫	১৬	১৬	১০	১১৬	১১৬	১৮			
২৬ গয়া	১১১	১১১	১৫	৬৮	৬৮	১১৮	১৫	১৮	১৮	১১০	১১৮	১৮			
২৭ শাহাবাদ	১২	১১	১৮	৬৭	৬৮	১১১	১১০	১১০	১৬	১১৮	১১৮	১৮			
২৮ হারতলা	১১২	১১১	১২	১১৫	১১০	১১২	১৮	১৬	১১	১১৮	১১২	১৬			
২৯ বতরাখালী	১২	১২	১২	১১০	১১০	১১৫	১৬	১৬	১০	১১৮	১১৮	১৭			
৩০ গাজীপুর	১৮	১৮	১০	১/৬	১/৬	১১৬	১০	১০	১৮	১১০	১১০	১৬			
৩১ চাঁদপুর	১১০	১১০	১৮	১/৫	১/৬	১১৮	১৮	১৮	১০	১১১	১১১	১৭			
৩২ মুন্সের	১১১	১১১	১৮	১১০	৬১	১১৬	১৬	১৬	১০	১১৭	১১৭	১৭			
৩৩ ডাঙ্গাপুর	১৫	১৫	১২	১/৮	১/৬	১১২	১১০	১১০	১৫	১১২	১১৮	১৭			

† রিটন পাওয়া যায় মাই।

ড। মালিকগঞ্জের দর এই— ডাল চাউল ১১০ সের সামান্য চাউল ১১৭ সের সব ১৮ সের।

চ। বকঃ সলের দর এই— ডালচাউল ১১০ সের অবধি ৬০৬ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৮ অবধি ৬০৬ সের পর্যন্ত, সামান্য ১১০ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, হোলী ১০ অবধি ১১১ সের পর্যন্ত, জালানি কাঠ ২/৬ অবধি ২/৬ পর্যন্ত ও সব ১৮ সের।

গ। —গম ১০ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল ১০ সের অবধি ১১১ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১০ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত, সামান্য (দেওয়াগঞ্জ) ১১৫ সের, হোলী ১০ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, ও সব ১৮ সের অবধি ১২৬ সের পর্যন্ত।

ঙ। বকঃ বাজরার দর এই— ডাল চাউল ১১৮ সের, সামান্য চাউল ১১৬ সের, জালানি কাঠ ৫/৮ সের ও সব ১৮ সের।

ব। —ডাল চাউল ১১৮ সের অবধি ১/২ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১১৬ সের অবধি ১/৫ সের পর্যন্ত, ও সব ১৮ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত।

দ। —গম ১৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, সব ৬২ সের অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত, ডাল চাউল ১১ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত, সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, বাজরা, মোয়ার, বাগী প্রভৃতি ও জমের (বকঃ রে) ক্রমিকের ৬৫ সের ও ৬৮ সের ও ১/২ সের ও ৬৬ সের হোলী ৬১ অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত, জালানি কাঠ ২/৬ অবধি ২/৬ পর্যন্ত, ও সব ১৮ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

ধ। মধুবনিকুয়ার দর এই— গম ১১০ সের, সব ১১০ সের, ডাল চাউল ১১৫ সের, সামান্য চাউল ৬০ সের, হোলী প্রভৃতি ১০ অবধি ১১৫ সের হোলী ৬০ সের, জালানি কাঠ ২/৬ ও সব ১৮ সের।

৮০ জেলায় সেরের হিসাবে

নং ।	জিলা ।	১ম ।			২য় ।			তাল চাউল ।			গাখাচ্য চাউল ।			কুঁ ও বাজরা ।		
		এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন	এই সজ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ক সজ্জাঘের রিটন	গত বৎসরের এই সজ্জাঘের রিটন

বেহার ।

নং	পুর্ক	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৪	পুরনিয়া ..	১৫	১৮	১৫	১৭	১৭	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৩৫	খালসহ	১৬	১৬	১৬	...	...	...	১৬	১৫	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৩৬	সীতাল পয়- নবা ।	১৫	১০	১১	...	...	...	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬

উড়িষ্যা ।

নং	কটক ..	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৩৭	কটক ..	১১	১১	১১	...	...	...	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১	১১
৩৮	পুরী .	১৫	১০	১০	...	...	...	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৩৯	বালেশ্বর ..	১০	১০	১২	...	...	...	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬

ছোট বাগপুর ।

উত্তর পশ্চিমবঙ্গের এজেন্ট ।

নং	বাকারীয়া .	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের	সের
৪০	বাকারীয়া .	১৮	১৮	১২	১৭	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৪১	লোহারতলা	১০	১০	১২	...	...	...	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৪২	সিংহভূম	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬
৪৩	সিংভূম	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬	১৬

ক । বাকারীয়ায় সের এই ১০—সের ১০ সের অর্থাৎ ১১৫ সের পর্যন্ত, ১৭ মন, তাল চাউল ১৬ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত, গাখাচ্য চাউল ১৬ সের অর্থাৎ ১২ সের পর্যন্ত ও মুগা ১২ সের অর্থাৎ ১০ সের পর্যন্ত ছাড়া বি কতি ৩/৪ মন অর্থাৎ ১০/৪ সের পর্যন্ত, ও সবল ১৮ সের ।

খ । — বাকারীয়ায় সের এই ১০—সের ১০ সের অর্থাৎ ১১৫ সের পর্যন্ত ।

গ । মুর্দহ বহুবাহার সের এই ১০—তাল চাউল ১০ সের, গাখাচ্য চাউল ১৬ সের, মুগা ১৬ সের, ছাড়া বি কতি ৩/৪ সের ও সবল ১২ সের ।

কলিকাতা ।

১৮৮১ সাল ২২ বার্ত ।

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গজে ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব

ক্রমিক নং	৪০ সেরের														
	গজ।			ঘর।			ভাল চাউল।			সামান্য চাউল।			কমু ও বাজরা		
	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	সকল বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	সকল বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	সকল বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	সকল বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন	এই সঞ্জাঘের রিটন	ইহার পূর্ব সঞ্জাঘের রিটন	সকল বৎসরের এই সঞ্জাঘের রিটন
১	কলিকাতা	২১৬০	২১৬০	৩১০	৩১০	৩১০	৫	৫	৫	২৬	২৬	২৬	২৬	২৬	২৬
২	শেরাজগঞ্জ	৩১	৩১	২১৬			৩৬	৪১	৪১	৩১৬৩	৩১৬৬	২৬০			
৩	চাঁকা	৩১	৩১	৩৬০	৬০	৬০	৩১	৩১৬	৩১৬	৩৬০	৩৬০	৩৬০	৩৬০	৩৬০	৩৬০
৪	বারানগঞ্জ						৩১৬	৩১৬	২১০	৩১০	৩১০	৩৬০			
৫	হুটখাম						২১০	২১০	২১০	২৬০	২৬০	২৬০			
৬	পাটখা	৩১৬	৩১৬	২৬৬	৩১	৩১	৩১৬	২১০	২১০	২৬৬	৩১০	৩১০	২৬০		
৭	বালেশ্বর	৩১	৩১	৩৬০			৩৬০	৩৬০	২১০	৩১৬	৩১৬	২৬০			
৮	পুরী										৩১	৩১০	২৬০		
৯	হুটক	৩১৬	২১	৩১০			৩৬৬	২১	২৬০	৩১০	৩১০	২৬০			

কলিকাতা,
১৮৮১ সাল ২২ মার্চ।

হুই সঞ্জাহ অবধি তুলানি খাদ্য দ্রব্য ও স্থানানি কাঠ ও লবণ থেকে বিক্রয়ের বাজার দর

বঙ্গের দর

কোলম ও জোরার।		রাণী বা বাড়েরা ও সীমা।		জবেয়া।		জোলা।		স্থানানি কাঠ।		লবণ।		নাম।
এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাহের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন	এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাহের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন	এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাহের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন	এই সঞ্জাহের রিটন	ইহার পূর্ক সঞ্জাহের রিটন	গত বৎসরের এই সঞ্জাহের রিটন	
১।০	১।১০	১।										কলিকাতা।
												পেরাজনগঞ্জ।
												ঢাকা।
												মারামনগঞ্জ।
												চট্টগ্রাম।
												পটিয়া।
												বালেশ্বর।
												পুরী।
												কটক।

সাধারণের জামান্যার্থে প্রকাশ করা গেল,

কোলমাম সেকলে
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয়ক ইস্তাহার।

জিলা যশোর।

জিলাবন্দর এস্তাহার।

এতদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা যশোরের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখে প্রাপ্য মালিকজারি এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আকট অনুসারে বাকী রাজস্বের ম্যার আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৩১ মার্চ রহস্যতিবার ঐ জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিলা ওভাবে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে।

প্রথম জমীর অনাধারা হওয়া চিরস্থায়ী বন্দবস্ত হওয়া মহাল।

৪৫ নং জোজির মহাল পরগনে তেরটি মালেক ময়খনাথ, গিরিজানাথ, সতীজনাথ বায় চৌধুরী নাথালগ ও রাজেন্দ্রনাথ ও মহেন্দ্রনাথ, পার্শ্বতীনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও ভবভাবিনী দেবী ও ঈশ্বরচন্দ্র বসু সদর জমা ২৯৫৩ ১/২ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় ২৯৫ ১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৮৪ ১/২ টাকা ও ৫ হিস্যা ভবভাবিনী দেবী ও অমরেন্দ্রনাথ ও নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরির নামীয় ২৯১ ১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৮৪ ১/২ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

৯৭ নং জোজির মহাল তরফ হাজরাবাটি পং মলুই মালেক হরিচৈতন্য মেনেকার জামবে ময়খনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীজনাথ রায়চৌধুরী নাথালগ ও কাশীনাথ, দেবনাথ ও উমানাথ ও পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বরং অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ বায়-চৌধুরী নাথালগ সদর জমা ৮২০ ১/২ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় ৮২ ১/৪ টাকা সদর জমার অংশ ২৩ ১/৪ টাকা ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বরং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ বায়-চৌধুরী নাথালগের নামীয় ৮২ ১/৪ টাকা সদর জমার অংশ ২৩ ১/৪ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় কারণ নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৬৯ নং জোজির মহাল পংমলুই মালেক হরিচৈতন্য ঘোষ মেনেকার জাং ময়খনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীজনাথ রায় চৌধুরী নাথালগ কাশীনাথ, ও উমানাথ দেবনাথ, পার্শ্বতীনাথ বায় চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বরং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী নাথালগ সদর জমা ২২৯২ ১/১১ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রায় চৌধুরির নামীয় ২২৯ ১/১২ টাকা সদর জমার অংশ ৬৫ ১/১২ টাকা ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী স্বরং ও অলি সরবরাহকার জাং নরেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ বায়-চৌধুরী নাথালগের নামীয় ২২৯ ১/১২ টাকা সদর জমার অংশ ৬৫ ১/১২ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম করা যাইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

১৯২ নং পং মারবপাসা পং ইসকপুরের মালেক পঞ্চানন ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র রায় মতিলাল বসু স্বরং ও জামবে বেহারিলাল বসু, সুকলাল, হরিলাল, বহুবোহারি ও থাকচন্দ্র বসু ও বাবু চন্দ্রকুমার রায় ও যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন, পুলিনবেহারি ও কালিদাস রায় উপেন্দ্রচন্দ্র কিরণচন্দ্র রায় নাথালগ সদর জমা ২৫৭৭ ১/২ টাকা উমধ্যে মতিলাল বসু স্বরং ও জামবে বেহারিলাল সুকলাল হরিলাল, বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসু চন্দ্রকুমার, যোগেন্দ্রনাথ, কালীপ্রসন্ন পুলিনবেহারি ও কালিদাস রায়ের নামীয় ৩০৫ ১/৩ টাকা সদর জমার অংশ ৩০ ১/৩ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

২৬৩ নং জোজি শবাঁপপুর পং সাহোব মালেক পঞ্চানন, ঈশ্বরচন্দ্র বসু ও গোবিন্দচন্দ্র বায় মতিলাল বসু স্বরং ও জামবে বেহারিলাল সুকলাল, হরিলাল, বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসু সদর জমা ২১২৪ ১/৮ টাকা উমধ্যে ১ হিস্যা মতিলাল বসু স্বরং ও জামবে বেহারিলাল, সুকলাল, হরিলাল বহুবোহারি, থাকচন্দ্র বসুর নামীয় ২৭৭ ১/৮ টাকা সদর জমার অংশ ৩৩ ১/৮ টাকা বাকী রাজস্ব আদায় জন্য নিলাম হইবেক অন্যান্য অংশে বাকী না থাকায় ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক।

২৭৪ নং ভৌজির মহাল পং জীপদগড় মালেক চরিতৈচতন্য দেব দেবেন্দ্রার জামবে ময়খনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালগ কালীনাথ, উদ্যনাথ, দেবনাথ, পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরী ও যাদবেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী স্বয়ং ও আলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালগ সদর জমা ২৮১১/৮ টাকা ইহার মধ্যে ৪ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরীর নামীর ২৮১১/২ টাকা সদর জমার অংশ ৭৯১২ ও ৫ হিস্যা যাদবেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী স্বয়ং আলি সরবরাহকার জাং মরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালকের নামীর ২৮১১/৬ টাকা সদর জমার অংশ ৭৯১৬/৫ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক * অন্যান্য অংশে বাকী শ্রী থাকার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

৪৮১৯ নং ভৌজির মহাল ডিহি বীশবাড়িয়া পং মুল বড় মালেক ভবতারিণী দেবী ও রাজেন্দ্রনাথ ও মবেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরী, গিরিশচন্দ্র বসু মেনেন্দ্রার জাং ময়খনাথ নাথ, গিরিজানাথ, সতীন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালগ ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদরজমা সমেত পুলিস ৩৫৪৬/২ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরীর নামীর সমেত পুলিস ৩৫৪১/৬ টাকা সদরজমার অংশ ১০২৬/১ টাকা ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও মরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালকের নামীর সমেত পুলিস ৩৫৪১/৬ টাকা সদর জমার অংশ ১০২৬/১ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক * অন্যান্য অংশে বাকী শ্রী থাকার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

৫৮২২ নং ভৌজির মহাল তদক হুসুনাথপুর পং মুল বড় মালেক রাজেন্দ্রনাথ ও মরেন্দ্রনাথ ও মরেন্দ্রনাথ ও অমরেন্দ্রনাথ ও পার্শ্বতীনাথ ও গোলোকনাথ রাই চৌধুরী ও ভবতারিণী দেবী ও গিরিশচন্দ্র বসু মেনেন্দ্রার জাং ময়খনাথ ও গিরিজানাথ ও সতীন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালগ ও জামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সদর জমা সমেত পুলিস ১১৮২/৬ টাকা ইহার মধ্যে ৩ হিস্যা পার্শ্বতীনাথ রাই চৌধুরীর নামীর সমেত পুলিস ১১৮৬/১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৫১১/১৬ টাকা ও ৫ হিস্যা ভবতারিণী দেবী ও মরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী ও অমরেন্দ্রনাথ রাই চৌধুরী নাবালকের নামীর সমেত পুলিস ১১৮৬/১১ টাকা সদর জমার অংশ ৩৫১১/৬ টাকা বাকী রাজস্ব আদার কারণ নিলাম হইবেক * অন্যান্য অংশে বাকী শ্রী থাকার ছাড়িয়া দেওয়া যাইবেক ।

E J BARRON, Offg Collector

উত্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ব.খ.গ.জ ।

গবর্নমেন্ট
আমীর জাম বিবি জঃ আজীমুদ্দিন তালুকদার ও আচাফদ পিং মূঃ মেওয়ারদি
বিশ্বাস ও এমদাদ আলী তালুকদার

অর্থী
প্রত্যক্ষী

তারি ৪৫৪৫নং নিলাম করিয়া মহালেব ১২৮৬ সালের কিস্তী
কালক্রমের বাকী খাজানা মঃ ২১৩১৪০ আনা ।

উক্ত প্রার্থীগণের নিম্নের লিখিত জারনামে যে স্বত্ব ও অধিকার ও সম্পর্ক আছে তাহা নিলামের দ্বারা গবর্নমেন্টের প্রাপ্য উক্ত দাবির টাকা আদার কারণ ১৮৭৭ সালের ১০ জানুয়ারি ২৮১ ধারায় এই উত্তাহার প্রচার করা গাইতেছে যে ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ হোতাংক বাঙ্গালা ১২৮৭ সালের .৭ টের হোজ মজবুতর দিবস অত্র কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম হইবেক যে কেহ খরিদের ইচ্ছা রাখত নিরূপিত দিবসে হুকুমের এজলাসে উপস্থিত হইয়া ক্রয় করিবে ইতি ১৮৮১ সাল তারিখ ২ জানুয়ারি ।

তদনসীল ।

ভৌজির নম্বর ।	সাধারণ রেজি-স্টারীর নম্বর ।	জাম পরগনা ও মহাল ।	সদর জমা কোম্পানি ডকা ।
১	৪৫৫৫	পরগনা আকরা বাদবকীরা সদর মালিক পং চন্দ্র-দীপ আবাদ নিলাম করিয়া নিলাম খরিদ দারীকান ।	সদর জমা ইং ১২৮৪ সম হইতে ১২৯৫ সম প্রতি সম দাব শত কবা ১১ টাকা হিস বে রাস্তা; বরচ; ২৪৫৩/০ আনা এলাকে স্টেশন কলিবাখালি এছাড়া দারীকানর মে স্বত্ব ও শত; আছে তাহা

J C VASBY, Offg Collector.

জিলা বাধরগঞ্জ। জমিদারি বিক্রয়ের ইতিহাস।

১৮৮১ সালের ১১ জুইনের ৬খারার বিধায় অনুগারে ইহার দ্বারা সকলকে আবার বাইভেদেই জিলা বাধর-
গঞ্জের ৩৫৭৩ বিঘ্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেকটর সাহেবের আফীসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল
দাবী ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের স্যার প্রচলিত আইন অনুগারে আদার
ইহার বিধি আছে তাহা আদার বিধিত ১৮৮১ সালের ২৯ মার্চ মোতাবেক ১৮৮৭ সালের ১৭ টেত্র রোক বঙ্গবাসর
দেলে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয়শেত্রে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল ৫ ফেব্রুয়ারি।

তফসীল

মহালের ক্রম	ভৌমির সংখ্য	মহালের নাম।	বাদ মালিক।	সদর ক্রমা।	বাকীর সংখ্যা।	টেকসিরত।
প্রথম ক্রম	৩৮৪৬ বং	জিমিদারি পরগণা বিঃ ১২১ গণা।	বিঃ ৬ ৩২১ ডিল একমালিক প্রভাপঙ্কজ রায় চৌধুরী গররহ	মোট ৩৬৮২৬	৪২৪১/১১৮	এই একমালিক ৬২২১ ডিল অংশ মিলান হইবেক ইতি।
২	৪৫৪৬ বং	পঃ কালীদপুর সেহলাপতি পক্ষা ওরকে কামালদ- পুর চর।	বিঃ মাজুমদার চৌধুরী গররহ।	৪২১৪৭	৩৬০০	এই মহালে বন্দো- বস্ত গৃহীতগণের যে মালিকি ও মালিকানা পাও- য়ার স্বত আছে মিলান হইবেক ইতি।
৩	৫১২৩ বং	গোপালপুর মূজা- বগর রাজস্বের দত্ত ডালুক, মোজে বারাধিপূর।	জোরাকি হাওলা দায় গররহ।	খাজা ৬২২৭ রাতা ৫৪৮৭ ৩২২৭	খাজা ৩১২- ১১১ রাতা ৫৪৮৭	মোল আদা মহাল মিলান হইবেক ইতি।
৪	৫১২৪ বং	হকিরতে সরকার মতিপুরাচর।	মিলার পৃথক বিঃ I/ আদা। মালিক শঙ্করদেব বিঃ।	খাজা ৪০৪১ রাতা ৫৪৮ ৩৬৬	খাজা ২০২৫ রাতা ৫৪৮ ১১	এই মিলার পৃথক I/ আদা অংশ মিলান হইবেক ইতি।
				৪০৮১ একমালী II/ আদা অংশের ক্রমা ৫১২৫ রাতা ৫৪৮	২৪১/০	
				৫২৪৬ মোট ক্রমা ১৩৩		
৫	৫১২৮ বং	কাকরাবর রাধপুরা	বিঃ ১১১/১০ ক্রান্ত একমালিক আবদুল হোবাব বিঃ গররহ।	খাজা ২২০৭ ১১১ রাতা ৫৪৮ ২২১/১০ ২২৫২৫৮ মিলার পৃথক অংশের ক্রমা ৫৬২২/২ রাতা ৫৬১২	খাজা ১০২৭/১১ রাতা ৫৪৮ ১০১/১ ১০৪০১	এই এক মালিক ১১১/১০ ক্রান্ত মিলান মিলান হইবেক ইতি।
				পুরাধিকারের খাজা ৭৮৬০ মোট রাতা- ৫৪৮ ৭২৭ ৭৯০২৭		

J. C. VEASEY, Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহাস নাম কাচারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইতিহাস নাম কাচারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।
 ১৮৬১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার অধীনে ১৮৬০ ইং ২৬ ডিসেম্বর পর্যন্ত
 পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস ও পাবলিক ওয়ার্কসেস আদায়ের নিমিত্তে ১৮৬১ ইংরেজি ২৫
 এপ্রিল মোং ১২৮৭ বাং ১৪ টাশাখ রোজ সোমবার জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিলাওজঃ প্রকাশ্য
 নিলামে ধরা বাইবেক ইতি সম ১৮৬১ ইংরেজি তারিখ ১০ মার্চ।

মহল নওরাবাদ।

নম্বর মহাল	নম্বর ভৌমিক	নাম ভালুকখানা নৌজা	নাম মালিক	নম্বর অথা	বার্ষিক মো ত ও পব নিক ওয়া কলেস	বাকী			মন্তব্য
						রাজানা	বোং পং লেস	মোট	
১৩৮	২০৮	খানে রাজু মৌঃ ইগ- খামি। ভালুক মোবারেক আলী	কজন আলীগং	৫০৮/৬	০৬৬৬	১১৪০৬	৮৬৬	১২২৭৬	সম্পূর্ণ ভালুক নিলাম হইবেক।
২৬৪	০৫৫	খানে চক্রিয়া মৌঃ তেওলা। ভাঃ আবদুল হামিদ খাঁ	আবদুল হামিদ খাঁ মঃ	৫৭৭/৬	২১১/৬	৭২৮/৫	০২৬/২	৭১৭২	ঐ
২৬৬	৩৮৪	খানে চক্রিয়া মৌঃ বার বাকিয়া ভাঃ বিবি ইশ্রাক খামি টেকমাক মৌঃ মফিজ হুসৈন	নেম মেওয়ান আলী মৌঃ	৬৮৭ ১/৬	২৩৪৬	১৭২	২৮/০	২৭৭০	ঐ
৪৬০	৬	ভাঃ শ্রীমতী কয়ামে ও ওয়ারি ও ফুডং ও ফা পোঃ ও ফাংগেহু ও চাইজাও খানে টেকমাক মৌঃ টেকমাক	ঈশানচন্দ্র দাস	৬৭৭/৬	১৮১/৬	১১৯/৬	৬	১৭৫১/	ঐ
১৪০১	২	ভাঃ কেপং চৌঃ ও অম পুরু ও বর্ড ও নাট ও চাইবপুরি ও জ জি চৌঃ ও কাছিম আলী	ভারকচন্দ্র দাস	৬২২/৬	১১১/৬	৪১২/৬	১০৫/৬	৬৫৪/৬	ঐ

A MANSON, Offg. Collector

জিলা চট্টগ্রাম।

বাকী রাজস্বের জগমপত্রের পাঠ।

ইতিহাস নাম কাচারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।
 ১৮৬১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার অধীনে ১৮৬০ ইং ২৬ ডিসেম্বর তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারি এবং
 অন্যান্য দায়েরা চাপিত আইন এবং আর্ডার অধীনে বাকী রাজস্বের মাঝে আদায় করা যাওতে পারে
 তাহা আদায় নিমিত্তে ১৮৬১ সালের ২৫ এপ্রিল তারিখে ঐ জিলা কালেক্টরি সাহেবে কাছারিতে বিল
 ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা বাইবেক। ইতি সম ১৮৬১ ইং তারিখ ১০ মার্চ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৬১। ২৯ মার্চ।]

প্রথম শ্রেণীরকারীরা মহাল ।

ক্রমিক নম্বর ।	নাম মহাল ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বাকী পত্র- মাণ	মন্তব্য ।
১১০০	ডাক গৌরীশঙ্কর কাং ।	ঈশানচন্দ্র কাংগে	১২০১/২	৭১/৫	১৮৫৯ সাল ১১ আন মতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট ঈশানচন্দ্র কাং প্রকৃতির ১০১০/৮ জমার অংশে বাকী পত্র কেবল ডায়াই নিলাম হইবেক ।
২১৮৫	ডাঃ মোহন মোহন	নীলকমলচক্রবর্তী	১৫২৮/৬	৭২৪/২	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
২৫০২	ডাঃ রামচন্দ্র কাং	ঈশানচন্দ্র কাং	১১৮৫/১	১১০১/৪	১৮৫৯ সাল ১১ আন মতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে ১২ মৎ ঈশানচন্দ্র কাং মৎ ১২৮১/১১ পাই ও ৪৪ মৎ অবশিষ্ট ঈশানচন্দ্র প্রকৃতির ১৪১/৩ পাই জমার অংশে বাকী পত্র কেবল ডায়াই নিলাম হইবে ।
৩০৫৪	ডাঃ শিবসুন্দর চৌধ	সুন্দরমণ	২২৪২/১০	২৫০	১৮৫৯ সাল ১১ আন মতে হিসাব পৃথক আছে তন্মধ্যে অবশিষ্ট সুন্দরমণ প্রকৃতির ১১৭/৫ পাই জমার অংশে বাকী পত্র কেবল ডায়াই নিলাম হইবেক ।

A. MANSON, Offg. Collector

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস বাবা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহা বাবা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধান-
মতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার অধীনে নিম্নলিখিত তালুকদার ১৮৮০ ইং ২৬শ
ডিসেম্বর তারিখে অর্থাৎ পর্যন্ত বাকী পত্র রাজস্ব ও রোড ও পাবলিক ওরাকসেস আদায়ের নিমিত্তে
১৮৮১ সালের ২৫ এপ্রিল মোং ১২৮৮ বাঙ্গলা ১৪ টেংগাথ রোড মোংবার জিলা কালেক্টরি কাছারিতে
দিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সম ১৮৮১ ইং তারিখ ১০ মার্চ ।

মহাল নওয়াবাদ ।

নম্বর মহাল	নাম তালুক থানা মৌজা ।	নাম মালিক ।	সদর জমা ।	বার্ষিক রোড ও পাবলিক ওরাকসেস ।	বাকী পরিমাণ ।			মন্তব্য ।
					বাঙ্গলা ।	রোড ও পাবলিক ওরাকসেস ॥	মোটা ।	
২০৫	থানে চক্রিয়া মৌজে লক্ষ্যরত্ন ডাঃ মোহনলাল স্কুল থানে কটীকছরি মৌঃ পুরুল	খোদ	৮৫০/৫০	১২০/৬	২১২	৩৬১/৬	২৭৮/৬	সম্পূর্ণ তালুক নিলাম হইবেক ।
৩১৮	ডাঃ মৌঃ আমজাদ খানি থানে রাত্ত মৌঃ মিঠা ছরি ইংলীমতী লডিকা	খোদ	৬২৩	০	১২০১/১১	০	১২০১/১১	২
৪৬৯	খাডুন নাবালগের পৃথক ডাঃখানি আদায়দানী বাঁ	খোদ	১১২৫/০	১১৩/৬	১৪৭১/০	৩৭১/০	১৫০৮/৬	৫
১০২৪	থানে রাত্ত মৌঃ চৌকলমতী ইং ইলমাতারানচৌঃ	বৈকানাথ সেন	২৮১/৬	১২৫/৬	৬০৩/৬	৪৩/৬	৬৪৬/৬	৫
১৪৬০	থানে চক্রিয়া মৌঃ পেজরা ইং সেধ কজঃ আলী জলকর ।	খোদ	১১৭২	১০২/৬	০	৩১/৬	৩৬/৬	৫
৫৩৭০	ডাঃ হামিদুল হক ও মকরুল খানী	খোদ	৫১৪/৬	০	৭০২/০	০	৭০২/০	৫

A. MANSON, Offg. Collector

বাকী খাজনার আদায় পত্রের পাঠ ।

কাছারি কালেক্টরী জেলা পাবনা ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জেলা পাবনার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালের ১৮৮১ সালের ১২ জানুয়ারি তারিখের প্রাপ্য বাকী বালগুজারি এবং অন্যান্য দায়েরা চলিত আইন ও আদি অনুসারে বাকী রাজস্বের দায় আদায় হইতে পাটের ডাকা আদায় নিমিত্তে ১৮৮১ সালের ২৫ এপ্রিল মোং ১২৮৮। ১৪ টেম্পার লোমবার এ জেলার কালেক্টর সাহেবেব কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ১৮৮১। ২ মার্চ ।

ক্রমিক নম্বর	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা।	বাকী।	মন্তব্য।
৬	ডিহি মড়া উত্তম পং ইন- কসাহী	শারদাশ্রাম পাকড়ালী প্র- কৃতি	১০৮১৭।৬ পুঃ ১০৮৬/	১১১।৬ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে শারদাশ্রাম পাকড়ালী ২০৫০।৬ আনা ও পুঃ ২৫।৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল এই অংশ নিলাম হইবেক ।
৬	ডিহি কতেপুর পং ইনকসাহি	কালিন্দর না- থান সিংহ	২৭২০। পুঃ ৩৩।	৩৭৬/৬ ৬৬/	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে কালিন্দর নাথান সিংহের ১৪২০।৬ আনা পুঃ ১৭।০ একমালি সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
৭	ডিহি হবিপুর পং ইনকসাহি	শত্ৰুঘাণ্ডাসু- কনার প্রকৃতি	১০০১।৬ পুঃ ১৬৬	১৫।৬ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক শত্ৰুঘাণ্ডাসুকনার প্রকৃতির ১০৫৭।/ পুঃ ১০ টাকা একমালি সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
১৯	বাঁজাপুর পং ইনকসাহী	বনওয়ারিলাল সায় প্রকৃতি	১০৮৫।০	৪৮	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বনওয়ারিলাল সায় প্রকৃতির একমালি ৭৫৯/ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
৭০	রাজধর দিরা পং সিন্দুরী	প্যারীসুকরী দাস্য প্রকৃতি	২২২২/৬	১/৬	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে প্যারীসুকরী দাস্য প্রকৃতির ৭৩৪/ আনা পুঃ ৭।৬ আনা ও ৭৬৪/ আনা ও পুঃ ৭।৬ আনা মতিমাচন্দ্রে পাঠ্য প্রকৃতির একমালি সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
৭৪	ডঃ মামলডী পং সিন্দুরী	বিজুবান্দী চৌধুরী প্র- কৃতি	১০০৪।০	৩০/৬	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে ডঃ মামলডী প্রকৃতির ৩৭৭।০ আনা একমালি সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
৭৬	কির বড়গাঁও	অকসিরাম প্রকৃতি অক বে- জল পকে এমু পি পোগজ	৬৪১/	৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।
১১৫	ডঃ ডাডারা	কুমারী পাল দিগর	২৭৫০।৬/	১২১৬	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে কুমারী পাল প্রকৃতির ১৪৫০।৬ আনা একমালি সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
১২৪	কির পং বাসু চন্দ্র	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	২৮২৯।৬ পুঃ ৬।৬	২৬৩।৬ ৬৬/	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী ৭২৪।৬ পুঃ ১।৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
১৩০	কির পং বাসু চন্দ্র	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	২৮২৯।৬ পুঃ ৬।৬	২৫৪।৬ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী ৭২৪।৬ পুঃ ১।৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
১৩৪	কির পং বাসু চন্দ্র	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	২৬৬।৬ পুঃ ২/৬	৩৫।৬ পুঃ ৬/	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী ৪৮৩।০ পুঃ ১।৬ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
১৩৫	কির পং বাসু চন্দ্র	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	২৬৬।৬ পুঃ ২/৬	২২।৬ পুঃ ৬/	এই মহাল ১৮৫৯। ১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে সরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী ২৪১।৬ পুঃ ১।০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল ডাহাই নিলাম হইবেক ।
১৪৯	কির আনন্দ পুর সরস্বতী পং বিরাট- পুর	অকসিরাম প্রকৃতি অক বে- জল পকে এমু পি পোগজ সাহেব	৩৩৭।৬	২১৮।৬	সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক ।

ক্রমিক নং	মহালের নাম	মালিকের নাম	সদর জমা।	বাকী।	মন্তব্য।
১৬০	কিং সুলতানগ রেব মজুম। প রস্তীচন পং মহাখর নাহী	বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী দিগর	১৪৮৮১/ রোড কণ্ড ১৬৫৫	৮২১/ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ চৌধুরীর ৪২২/০ রোড কণ্ড ৪।০ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
১৭৫	কিং ৩৪ নং পুর পং আনি রাব।	তোলানাথ বাঁ প্রভৃতি	৩১৪৬।/ পুঃ ৫/০	২০৪৫৫/ ১৫	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে তোলানাথ বাঁ প্রভৃতির ২৭০৫।।৫ আনা পুঃ ৪।/ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
১৭৬	কিং কালিকা বাড়ী পং আ দিরাবাদ	মধুরানাথ পা হা প্রভৃতি	৫৩৬।/ পুঃ ৫	২৬৫/ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে মধুরানাথ পাহা প্রভৃতির ৩৮৬/ পুঃ ১।০ আনা সদর জমার অংশে বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
২০৪	কিং কুমরুল পং কাটার মহল	দেবেন্দ্রনাথ হালিকানাথ ডাহড়ী	৬২৮ ১/ পুঃ ৫৫৫	৪১।০ ০	সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইবেক।
২০৫	কিং গোবিন্দ কাটা পং কা টার মহল	দেবেন্দ্রনাথ ও রক হালিকা নাথ ডাহড়ী	১৫৬০৭ পুঃ ১৪৫৫	৩৬৬৫/ ০	৪
২২৮	কিং দিঘই পং কাটার মহল	কালীচরণ ঘোষ মেনেকার প কে উপেন্দ্র চন্দ্র রায় দি গর	১১৫০।০ পুঃ ০ /	১।৫ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে কালীচরণ ঘোষ মেনেকার পকে উপেন্দ্র চন্দ্র রায় ১৯১৫০ আনা পুঃ ১/ আনা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
২৩০	ডিহি প্রতাপ পং কাটার মহলা	বলগোয়ালিলাস রায় দিগর	১৮৭১।৫ পুঃ ৫৩।/	১১৮৫/ ০	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে বলগোয়ালিলাস রায়ের ৮৭৪১৫০ পুঃ ৪৫।।/ আনা একমালী সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
২৯১	কিং জুড়াগর পং সোণা বাড়	জেলোকানাথ চক্রবর্তী প্র ভৃতি	৬৭২৬৫৫/ পুঃ ৬৮৫	৩৪/ ০	সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইবেক।
৩০০	কিং ধামবিল পং সোণা বাড়	রায় নছাপত নিংহ প্রভৃতি	৫২৪৫৫/ পুঃ ৩৭	৮৫৫/ ১৭	এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পৃথক আছে নরিক মধ্যে রায় নছাপতের ২৯৭ ১/ আনা পুঃ ৩৭ টাকা সদর জমার অংশে এই বাকী পড়ার প্রথমতঃ কেবল তাহাই মিলান হইবেক।
৩২০	এরও বহু পং বড়বাড়	সৈইব হোসেন জাম প্রভৃতি	৮৫৪।৫	২৫।০	সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইবেক।

W M CLAY,
Offg Collector.

বিজ্ঞাপন।

গবর্নমেন্ট লটারী কমিটীর নিম্নলিখিত যোত্র ও প্রেনিডেন্সী কালেক্টর খাস মহালের জমি গবর্নমেন্টের
প্রয়োজন হইলে পুনর্প্রণয়ন নিয়মাবলি সর্বাঙ্গিক যিনি অধিক মূল্য ডাকিবেন তাঁহার সঙ্গে
১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি পাঁচ বৎসরের নিমিত্তে এই জাকিলে মার্চ মাসের
২৯ তারিখ মঙ্গলবার বেলা দুই প্রহরের সময়ে বন্দোবস্ত করা যাইবে।

মাতাদের ডাক আণ্ড হর তাঁহাদের এতি জামিনরূপ হর মাসের খাজানা তৎকালে আদান
করিবান আদেশ হইবে, ও যে মাসের খাজানা পাওনা হর সেই মাসের ১৫ তারিখে বা ৩৫ পূর্বে সেই
খাজানা দিতে হইবে।

লটরী কমিটী জরি।

লটরীর নম্বর।	বাড়ীর নম্বর।	ক্রীটের নাম।	ভূমির আনুমানিক পরিমাণ।				মন্তব্য।
			বিঘা	কাঠা	ছটাক	বর্গফুট	
১	১০৮	আদমহট্ট ক্রীট	..	১০	১১০	১৩	
২	৭৯	এ	১১	১০	৬৬	২৪	
৩	৪৯	২	২১	১১	৬০	১০	
৪	৪১	৩	..	১১	৬০	৮	
৫	২	৪	..	১৩	৬৬	১৭১১	
৬	৭২	মানিকডালা ক্রীট	১১	১০	১১	১০	

প্রেসিডেন্সী কালের জরি।

১	১২৫	মহম্মদন সেমের লেন	..	১৪	১৬	১৮	ভাষার উপর যে পাকা
২	৪৮	কলুটোলা ক্রীট	..	১৩	৬	২৪	আস্তাবল আছে শাহজাদ
৩	৪৭	এ	..	১০	১৬	১৬	
৪	১৪৪	এ	..	১৩	৬	..	

অন্য কোন বিষয় জানিবার ইচ্ছা থাকিলে নিম্নলিখিত স্থানের কারির নিকট প্রতি দিন পূর্বাহ্ন ১১টা ও অপরাহ্ন ৫ টার মধ্য কোন সময়ে প্রার্থনা করিলে জানা যাইতে পারিবে।

কলিকাতা কালেক্টরী।

৫ নং চর্চলেন,

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।

জি. এম. গুড্রিক,

ডেপুটী কালেক্টর।

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতার ভূস্বামিদিগকে ও উর্দূভাষার কৰ্মচারিদিগকে এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে গবর্ণমেন্টে রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্য বিভাগে ১৮৮১ সালের ৯ ফেব্রুয়ারির ৩৭৫—১১৭ L, II, নং পত্রক্রমে সুত্র যোক্ত নিকরকর্তনের ~~নিয়ম~~ গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য ৩০ বৎসরের বার্ষিক রাজস্ব দাখ্য করিয়াছেন।

উপলোক হারেকী দিয়া এই আকিসে দরখাস্ত করিলে যোক্ত নিয়ম করা যাইতে পারিবে।

কলিকাতার কালেক্টরী

৫ নং চর্চলেন।

১৮৮১ সাল ১১ মার্চ।

জি. এম. গুড্রিক,

ডেপুটী কালেক্টর।

The Hymns of the Rig-Veda, in the Samhita and Pasa Text, by Professor F Max Müller M A, in two Volumes. Price Rs 24; packing and postage Rs 11.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only, yet, as soon as editions, translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible, I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPPLY GOVT PRINTING, No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্বরলাপক সিন্ধুকোলা।

ইহা সুইসাইন্সের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (নোটারিয়াল গাডেন) কোম্পানি ও হাগার্নের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কায়ের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মনন মূল্যে এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টী ৪১১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টী ৮১১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টী ১৬১১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টী ৪১১০ টাকা, ৮ আউন্স টী ১০১১০ টাকা, ১ পাউণ্ড টী ২০১১০ টাকা।

এই স্তম্ভ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ষ্ঠম্ব বিক্রয়ালয়ের নিকটও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টী ১১০ আউন্স ও প্রতি পাউণ্ড টী ২০ বার অন্য ডাকমানুল দিতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট প্রেসে ১৮৮১। ২৯ মার্চ।]

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C D Field, M A, LL D, of the Inner Temple, Barrister-at-law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N. B.—Copies are still available.

বাংলা সেক্রেটারিট বঙ্গদেশে বিক্র্যার্থে আছে।

বারিস্টার-আট-লা ও জি.জি.সি. বঙ্গদেশের সিবিল সার্কিসে সিবিল ও বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট-কমিশ্যনের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের জি.ডি. সি. ডি. কিলড. এম. এ. ও এল. এল. ডি. লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জি.ডি. সেক্রেটারিট গবর্নর সাহেবের সানসারী প্রদেশের কুমাধিকারী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একখানি পুস্তকের মূল্য ৫ পঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্তপুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাংলা সেক্রেটারিটের আকৌন্টেন্টের সিকট একখানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১২০ পঁচ আনা পাঠাইবেন।
মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

**Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette
FROM 1st JANUARY 1872.**

Payable in advance

For one year, without postage	...	Rs	10	0	0
Ditto, with postage	..	..	12	8	0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাংলা গবর্নমেন্ট গেজেটের জরিফ
মূল্যের হার।

ডাকমামুল বিনা এক বৎসরের	...	..	...	...	১০০
ডাকমামুল সহ	..	..	...	...	১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একখানি ডাকের টিকিট ডিষ্ট্রিক্টে দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from, and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices and offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna for every rupee on account of discount

RAJENDRA NATH

Asst Secy to the G

The 19th February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

	Rs.
Full page, per issue	20
Half " " " " " " " " " "	10
Casual advertisements.—4 annas per line.	

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট হাইব্রিড বা, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আপেক্ষাক্রান্তিক এই মর্মে বিজ্ঞাপন করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গলা গেজেটের হা পাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উহা হা পাখানায় কোম কর্তৃক ক্রয়ইতে চাহিলে তরমিত্ত মগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবস্থিত কার্যালয় গেজেটারিয়েটের আকৌণ্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উহা কোম গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রকৃতি প্রকাশ করা হইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিক্টেট বাদ দিবার কালে ডাকের উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।
কলিকাতা গেজেটের অ্যাসিস্টেন্ট সেক্রেটারী।

মতব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

	টাকা।
পুরা এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের	২০
আধ পৃষ্ঠা " " " " " " " " " "	১০
কখনই ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক পৃষ্ঠা	১০

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ২৯ মার্চ]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেলা ম্যাজিস্ট্রেটের অফিসে জি.ই.এ. একটাই মর্মে মূল্য পাঠান হইবে।
মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।

